



মোহানা

মাসীমার মৃত্যুর পর থগেনবাবু ও রমলার একত্র বসবাসে বাধা রইল না।
মুক্ল আর চাকরী করবে না বলে দেশে গেল। গিল্লীর কুপায় সে কিছু ধান
জমি করেছে, তাইতে একটা পেট ভরবে যা করে হোক। স্থজনেরও কোনো
থবর নেই। বিজন ছাত্র-সমাজের একজন কর্মিষ্ঠ বামমার্গী সভা হয়েছে।
গুজোব এই যে ইতিমধ্যে সরকারের দৃষ্টি তার ওপর পড়েছে। বিজনের
পিতার একজন বালাবর্কু, পুলিশের উচ্চপদস্থ কর্মচারী, বিজনকে চায়ে ডেকে
উপদেশ দিলেন পড়াগুনোয় মন দিতে। ভদ্রলোকের জ্রীর অত্যধিক স্নেহময়
উদ্বেগও যথন গ্রার তের বৎসরের কন্সার রূপের ক্ষতিপ্রণে অসমর্থ হল তখন
বিজন গুরুজনদের মুখের ওপর যৌবনের দায়িত্ব গুনিয়ে সোজা খেলার মাঠে চলে
যায়। পরের দিনই তার রমাদিকে সে চিঠি লিখে জানিয়ে দিলে বে-কোনো
দিন সে দেশত্যাগী হয়ে হয় বিদেশে, না হয় অন্য প্রদেশে চলে যাবে।
বিদেশের মধ্যে সোভিয়েট রাশিয়া, এবং প্রবাসের মধ্যে বত্বে কিংবা কানপুর
তার গস্তব্য নির্বাচিত হয়ে গিয়েছে—কিন্তু, কাশী কিছুতে নয়।

কাশীধাম পুরাতনের প্রতীক। কাশীর জীবনযাত্রায় মাসীমার জীবন মাখান; ভাঙ্গা বাড়ির বড় কর্ত্তার আলবোলার ধোঁায়ার মতন সর্বত্র তার পরিব্যাপ্তি; পরতে পরতে পাকে পাকে ডাকে ডাকে গভায়ু সংস্থারের ছোঁয়াচ, আর কণ্ঠশাস। সমগ্র সহরটা গঙ্গাবাসীর ঘর, তার হাল-ফ্যাশানের বাংলোগুলোয় এক বছরেই ফাট আর নোনা ধরে, বৃদ্ধা পিতামহী বছদিন যাবং শুষ্ছেন, প্রথম প্রথম নাতি নাতনী নাতবোরা সেবা করতে আসত, এখন তৃরা নিজের ধানদায় ব্যস্ত, ছেলেরা চাকরী করে ঔষধালয়ে, আর ঝিউড়িরা রামনগরের বেগুণ কেনে, বউএরা সঁটাতসেঁতে অন্ধকার রান্নাঘরে তাই পুড়িয়ে সোয়ামীদের ভাতে ভাত দেয়। মধ্যে মধ্যে ভাগবত পাঁঠ,
আর বিধবার প্রসব-বেদনার চীংকার। কাশী যে-বস্তু যথের ধনের মতন রক্ষা
করে সেটা এক প্রকাণ্ড ছোবড়া। জড়বাদের লীলাক্ষেত্র কাশীধামে যথন
সাধু-সজ্জনের নতুন আশ্রম স্থাপিত হয় তথন তন্ত্রের আবিশ্যিকতা বৃক্তে দেরী
থাকে না। এখানকার জীবনে যতটুকু স্বাধীনতার স্থযোগ মেলে সেটুকু শবসাধনার। অথচ, কাশী আসা চাই, থাকা চাই, সেখানে কেন্দ্র স্থাপনা না
হলে কোনো অনুষ্ঠানই সর্বাঙ্গীণ হয় না। কিন্তু সত্য কথা এই, কাশীধামে
সব কিছু রটে, কোনো কিছুই ঘটে না।

অবশ্য, মধ্যে মধ্যে সন্দেহ জাগে ঘটনার দরকারই বা কি ? বিজ্ঞান, দর্শন, অধ্যাত্ম-চর্চা এই ত' হল, অস্ককার ঘরে অস্কজনের কালো বিড়াল থোঁজার শতনই তার সার্থকতা। চিত্তগুদ্ধি চিরক্লগ্নের ভাষা থেকে পলায়ন। তাতে হংখ নেই, কর্মফল কাটাতে হবে, আদিম অভিশাপের স্থালন চাই, নচেং দেহ ও মন প্রেতলোকেও কলহের জের টানবে। কিংবা, হয়ত মামুষের জীবনে উখান-পতনের কক্ষ স্থনির্দিষ্ট, তার থেকে বিচ্যুতি নেই, ঘটলে প্রলম্ম বাধে, কে আর প্রলম্ম চায়! তবে, কোনটা ওঠা, আর কোনটা নামা ? যারা সব কাজের পিছনে ও সামনে উদ্দেশ্য রয়েছে মানে তাদের খানিকটা স্থবিধা; কিন্তু যাদের পক্ষে উদ্দেশ্য-প্রেরণা কাব্য-সংস্কার মাত্র, তারা এই চিরস্থন দোলায় ছলতে পারে না; হয় জীব-ধর্ম্ম, না হয় বৃদ্ধি, এই ধরণের যুক্তি ভাই তারা গ্রহণ করতে বাধ্য।

প্রথম প্রথম থগেন বাবুর চিত্ত-বিক্ষেপ ঘটে। এমন কয়েক দিন গেল যখন দেহসস্তোগ থেকে বিরাম ছিল না। পরের কয়েক দিন সারাক্ষণ সাহিত্যপাঠ—বোকাচ্চিত, পেট্রোনিয়াস, বার্টন, কাসানোভা, বাংস্থায়ন, কালিদাস। যখন বোদলেয়ার হাতে এল, তখন ব্যলেন, যে-সাধনার ফলে অমঙ্গল বিশ্বরূপ ধারণ করে সেটা চিত্ত জিরই শুচিবায়্গ্রস্ত প্রক্রিয়া, পাপ ও পুণ্য-সম্ভোগ একই ক্ষুধা-

নিবৃত্তির উপায়। বোদলেয়ার তাই বিরেচকের কাজ করল। ফলে খগেনবাব্ স্বীস্থ্য ফিরে পেলেন, দেহ ও মনের পার্থক্য ঘুচে যুগা-অভিজ্ঞতা অর্জন করলেন। এই লঘু অবসরে শারদীয় মুক্তি বসস্থের প্রসারণে পরিণত হল।

নৌকাবিলাসে তুজনের সারা সন্ধ্যা কাটত। ^{*}বিবেল থেকেই সাজ-সজ্জার আরম্ভ, এলো খেঁাপায় কখনও রদন, কখনও বেলীর মালা, ছোট ব্লাউজ কাঁধের ওপর তোলা, আংরাথার ফিতে দেখা যায়, নানা রঙের সাড়ি এঁটে-পরা, আঁচল - ভোট রাখার কুপায় গড়ন পাতলা দেখায়। যতকণ আলো থাকত, ততকণ কাশীর লোকাকীর্ণ ঘাট পরিত্যাগ করে অন্য তীরে চলে যেতেন, সেখানে বালির ওপর বসতেন ছজনে। ওপারে এক একটি করে আলো জলত, নহবতথানা থেকে সানাই-এ মূলতানী, পুরিয়া, পুরবীর আলাপ ভেসে আসত। সন্ধিরাগে মন উদাস করে দেয়, তার কোমল রেখাব আর তীব্র মধ্যমের সংযোগে কি এক জাতু আছে যার আহ্বানে অতি নিকটের সামগ্রী দুরে সরে যায়, এ-পারের ডাক ও-পারে বিলীন হয়ে যাতে মনে হয়। খগেনবার রমলার কোলে মাথা রেথে শুয়ে পড়েন, রমলা ধীরে ধীরে মাথায় হাত বুলিয়ে দেয়। বাত আসে, বালুর চরের ওপর দিয়ে পাথী ওড়ার শব্দ আর পাওয়া যায় না। ইমন, কল্যাণ, ভূপালির গং সুরু হয়, লোকালয়ের আকর্ষণে তাঁরা নৌকায় চড়েন। এত শীঘ বাডি ফিরে লাভ নেই। ধীরে ধীরে নৌকা চলে। নৌকার খোলা পাটাতনে কার্পেট বিছানো। মাঝি ওপাশে গলুই-এ ব'সে হাল ধরে, নৌকার কুটুরীর জানলায় পর্দা টাঙ্গানো, কারুর দৃষ্টি পড়ে না। রাত দশটায় তুজনে বাড়ি ফেবেন।

একদিন সন্ধ্যায়, তখনও অন্ধকার হয় দি, অহা একটি নৌকা পাশ দিয়ে গেল। তার ওপর অক্ষয়বাবু রয়েছেন। খগেনবাবুকে অভিবাদন করে নিজের নৌকাটা পাশে ভেড়ালেন। অক্ষয়বাবু বল্লেন যে তিনি এখানকার বাঙালী যুবক সাঁতারুদলের সেক্রেটারী, কাল প্রতিযোগিতা হবে হিন্দুস্থানী ছেলে-মেয়েদের সঙ্গে, তাই আজ সন্ধ্যায় তদারক করছেন। রমলা আপনা থেকে ঘরের মধ্যে উঠে যাচ্ছিল। অক্ষয়বাবু হেসে বল্লেন, 'একটু আধটু ঠেকা দিতেও জানি। ভেতরে হারমনিয়ম আছে ?' রমলা উত্তেজ্কিত হয়ে মাঝিকে ঘাটে যেতে আদেশ করলে। পরের কয়েকটি সন্ধ্যা সিনেমায়

কাঁটল। যেদিন আবার নৌকায় বেরুলেন সেদিনও অক্ষয় ইঞ্জিনীয়ারের সঙ্গে সাক্ষাং। 'ও মশাই, কাশীর এ-রীতি নয়, একলা মজা লুটতে বাবা বিশ্বনাথের বারণ আছে। ফিরে এসে রমলা নিজের ঘরের দরজা বন্ধ করলে। কাশীর জীবন বিধিয়ে উঠল। খণেনবাবু রমলাকে আদন্দ দিতে সারাক্ষণ পাশে বদে রইলেন, আদর বাড়ল, সাড়ির পর সাড়ি দোকানীরা দেখাতে আনল দ্বিগুণ উৎসাহে মালিরা ফুল যোগাতে আরম্ভ করলে, খান-কয়েক বড় আশী কেনা হল। বিচিত্র পোষাকে, বিচিত্র ভঙ্গীতে রমলা--দাঁড়াত আশীর সামনে, ঘরের কোনের আলো পড়ত তার মুখে, বুকে, হাতে, খগেনবাবু অন্ধকারে চেয়ার টেনে নিয়ে বসতেন। দেখতে দেখতে কখনও তীব্র বেদুনা সঞ্চারিত হত সর্ব্য দেহে, নিজে টঠে আলো নিভোতেন, রমলা মন্ত্রমুগ্নের মতন চোথ বুজে থগেনবাবুর কাছে আসত। পরস্পরের অন্ত-র্ব্যাপ্তিতে শারীরিক সম্ভোগ অপাপবিদ্ধ, চিম্বাধারা অমুভূত, প্রবৃত্তিগুলি রঙ্গনঞ্ নর্ত্তকীদের মতন স্থাসম্বন্ধ হত। যে অবৈতবাদের প্রেরণায় পরিশীলনের অলিতে-গলিতে তিনি ঘুরে বেড়িয়েছেন তার সম্ভুষ্টিসাধন এই দেহবাদের অন্তরে বিরাজ করে। বিরোধ-বিমুক্ত অবস্থায় খণেনবাবু যৌবন ফিরে পান, রমলার অকুষ্ঠ আয়দানে জীবনের নতুন স্তর আবিষ্কৃত হয়।

এক ব্লান্ত প্রভাবে শ্যায়ে বাসি বেল ফুলের তুর্গন্ধ নাকে আসতে খ্যেন বার্
উঠতে যাচ্ছেন এমন সময় গলা ধরে রমলা তাঁকে শুইয়ে দিলে। বুকের কাছে
মুখ এনে বল্লে, এখনও সকাল হয় নি, মত ভোরে উঠতে তার মাথা ঘোরে, গা কেমন কেমন করে। গভার আলিসনে রমলা খগেন বাব্র জড়তা কাটালে।
জোনলা দিয়ে আলে। এসেছে, এবার ওঠ। আমি পারছি না, রোজই
সকালে আমার গা গুলুছে।' 'বেলী রাত করে খেলে অসুখ হবে, বরাবর
বলেছি, তুমি কিছুতে শুনবে না।' 'সেজতা নয়, বোধ হয়…।' 'বোধ হয় কি !'
'যেন জানেন না, কিচ খোকা!' অনেকক্ষণ খগেন বাব্ রমলার দিকে চেয়ে
রইলেন, একাগ্রদৃষ্টিতে কাতর হয়ে রমলা হাত দিয়ে মুখ ঢাকল। 'রাগ হল !'
'রাগ কেন হবে !'

সারাদিন রমলা বিছানায় শুয়ে রইল। কোনো কথাবার্তা হয় নি ত্জানের মধ্যে। সন্ধ্যায় থগেন বাবু বল্লেন রমলার নৌকা চড়া আর হবে না, নৌকা

বড় লোলে। রমলা মেনে নিলে বটে, কিন্তু স্বাস্থ্যের জ্বন্ত খগেন বাবুকে রোজই বেরতে হবে আবদার করে বসল। ছদিন শুনলেন না, কিন্তু তৃতীয় দিনে বেরিয়ে পড্লেন। দশাখ্যমধের ঘাটের জনতা পরিহার করে অহল্যাবাইএর প্রাসাদের নীচে বদে রইলেন। পথের নির্দেশ পাওয়া যায় না পথের মধ্যে, ওপরের সামনেকার আলো জোর আগের কয়েক ধাপ দেখিয়ে দেয়, ছপাশের খানা খন্দর থেকে সাবধান করে, কিন্তু মোড়ের ওপাশে যে অন্ধকার সেই অন্ধকার। পথ যদি নাংসী জার্মানীর রাস্তার মতন সোজা ও বাঁধান হত. তবে গোল থাকত না। কিন্তু এ পথের সবটাই বাঁকা, প্রতি পদে দিক পরিবর্ত্তন, প্রতিক্ষেপে ভিন্ন তর। ইয়ুঞ্জীডে চলে না, রীনানের জ্যামিতি চাই, তার শাস্ত্র অজ্ঞাত, জ্ঞাত হলেও যেকালে অপ্রযোজ্য, তখন অবান্তর। কিন্তু একটা জিনিষ ভারী মজার—মনে কোনো আলোড়ন হল না শুনে, না এল আনন্দ, না এল ছঃখ। যোগসাধনার ফলে? এর মধ্যে একটা কোথায় প্রতিহিংসা রয়েছে। সাবিত্রীর আত্মহত্যা, দেশ ভ্রমণ, বুদ্ধির চর্চ্চা, মাসীমার মৃত্যুকে তিনি মুক্তির এক একটি স্তর ভেবেছেন; পেঁয়াজের খোঁসা খুলতে থুলতে অন্তস্থ সারবস্তুর সাক্ষাং পাবেন প্রত্যাশা করেছেন, কিন্তু আজ মনে হয় ত্তর সেটা কেবল সাপ-মই খেলার ধাপ, পেঁয়াজের কুটে সেই খোসা ছাড়া আর কিছুই নেই। প্যাফরুটীয়াসের পতন, না সেন্ট আন্টনী ও বুদ্ধের জয়, কোনটা সত্য ? যীশু, বুদ্ধ নিজেরা হয়ত সফল হলেন, মোক পেলেন, কিন্তু আজ একজন খৃষ্টান, একজন বৌদ্ধের কি দশা ? তাঁদের নির্দিষ্ট, তাঁদের স্ট সভ্যতা আজ চুরমার। তাঁদের ধর্ম নিশ্চয় জীবনের প্রতিকৃল ছিল, নচেং জীবপ্রগতি তাঁদের অবহেলা করতে কিছুতেই পারত না। একজন বল্লেন শ্রমণ হও সকলে, আরেকজন আদেশ দিলেন সাধারণকে তাঁর অমুগামী হতে। অথচ সর্বসাধারণের জীবনযাত্রায় যে-সব প্রবৃত্তি প্রকাশ পায় তাদের মধ্যে রয়েছে প্রবণতার পরিমাণ, লঘু-গুরুর তারতম্য; তাকে যেমন অস্বীকার করা যায় না, তেমনই তাকে ওলট পালট করাও চলে না। অবশ্য প্রবৃত্তির মধ্যে পরিণতিও আছে, কোনটাই একাস্ত ও বিশুদ্ধ নয়। তবু ক্রমকে অতিক্রম করলে জৈব-প্রকৃতি নাক দিয়ে জরিমানা আদায় করে। সেটা দেবার সময় মূলধনে টান পড়ে। লোকের ধারণা, ধর্মে সর্বজীবের আশাভরসা ভয়ভাবনার

সন্তুষ্টি থাকে। কিন্তু সেগুলো ভাব মাত্র, প্রবৃত্তি নয়। অর্থাৎ, সব ধর্মের সঙ্গে জনগণের জীবনের কোনো আন্তরিক সম্বন্ধ নেই। নেই বলেই, সভ্যতার এই দশা, তাই মামুষের কাটা পথ রমলার খোঁপার কাঁটার মত অত বাঁকা। প্রবৃত্তি কাজে পরিণত হবেই, সভ্যতা সর্বসাধারণের কাজ, বৈদগ্ধ্য সভ্যতার ফল, ব্যক্তিগত জীবনের সুফলতা-নিক্ষলতা তাই সার্বজনীন জীবনের সঙ্গে গাঁটছড়ায় বাঁধা। সজ্ঞান প্রয়াসে সভ্যতাস্থিই মামুষের প্রকৃত ধর্ম—এ ছাড়া অস্থ ধর্ম অম্বাভাবিক। চিন্তার এই বিস্তৃতিতে খগেন বাবুর সাধনার দান্তিক নির্থকতা প্রতিপন্ন হয়, সমগ্র পথ ও প্রতিবেশ আলোকিত হয়ে ওঠে।

ফেরবার পথে এক ডাক্তারখানায় চুকে খগেন বাবু লেডি ডাক্তারের সন্ধান নিলেন, প্রয়োজন হলে, পরে, যাকে পাওয়া যাবে। রনলা বিছানায় শুয়ে-ছিল। খগেন বাবু বল্লেন, 'একবার ডাক্তার দেখালে হত না ?' চমকে উঠল রমলা, 'কেন ? সে আমি পারব না, মরে যাব।' 'আমি তোমাকে কি বোঝাব ? তুমি সবই জান। ডাক্তার পরীক্ষা করুক, যদি সম্ভব হয়, তবে আপভিটা কি ?' রমলা চোখ বুজে শুয়ে রইল।

ধীরে ধীরে হাত সরিয়ে থগেন বাবু পাশ ফিরলেন। রমলা কি একাগ্র-মনে এতদিন ধরে মাতৃত্বেরই কামনা করেছিল ? খগেন বাবু কি তারই উপলক্ষ্য মাত্র ? তাই যদি হয় তবে সে চরম মৃতুর্তে নির্জীব হল কেন ? বিজয়ের গরিমাতে ফেটে পড়াই ত' সঙ্গত ছিল ! কিন্তু মুয়ে গেল, ভেঙ্গে পড়ল। দৈহিক অবসাদ ? সেটা আভাবিক, ডাক্রারে তাই বলবে। কিন্তু ব্যাপারটা অতথানি জৈব নয়। যৌবনের উন্নাদনা ঘুচে যে অভিজ্ঞ-শাস্তি চিত্ত অধিকার করে, তার অন্তরে থাকে অপার করুণা, যার আশীর্কাদে চিত্ত শুদ্দ হয়, সর্ব্বাঙ্গে বিষাদ ছায়। ঘুমের ঘোরে রমলা চোখের উপর হাত রাখল, ঘর ত অন্ধকার, কোথা থেকে আলো এল ? ডান কুন্তুই-এ ভর দিয়ে একটু উঠে খাস-প্রশাস শুনলেন, অনেক পরে পরে নিঃখাস পড়ে, ক্রমে গতি নিয়মিত হল, খানিক পরে আবার মন্দাগতি, এক, তৃই, তিন, চার, পাঁচ, বন্ধ হল, আর একটু বন্ধ থাকলে সর্ব্বনাশ হত। বুকটা ধড়াস করে…রমলার বুকে হাত রাখেন, চেতনার চিহ্ন নেই, কোন আদিম অভ্যাসে রমলা অন্থ হাতটি খগেন বাবুর হাতের ওপর রাখে—ছন্দে ফিরে এল আবার, চেতনার বন্ধ নীচে যেখানে

ঘন গাঢ় কালো স্রোভ বয় প্রগৈতিহাসিক জীবন স্পন্দিত হয়, সেখানকার লয়ে। এরই সন্ধানে সকলেই ঘুরে মরে, জেনে, না জেনে। আবার কেন চেতনার অভ্যুদয়, আবার কেন অন্ধুরোদ্ভব ?

খগেন বাবু উঠে টেবিল থেকে টর্চ আনলেন। রমলার এক হাত চোখের ওপর, অক্ত হাত তলপেটে। ওপরের হাতে আলো ফেল্লেন, রমলা নড়ল না। অক্ত হাতের ওপর আলো ফেল্লেন, উত্তাপেরও অকুভব নেই।
- বুকের ওপর সাড়ির আঁচলটা পড়ে রয়েছে, নীচে হালকা বাঁধা জামা, অল্ল চেষ্টায় সেটা খুলে গেল, সরিয়ে দিলেন আবরণ, আলো ফেল্লেন বুকের ওপর। নীল আভা, না কালীর প্রলেপ ? আলো প'ড়ে কালো বরফ গলে যাবে, নীল মেঘের টুকরো থেকে হুধ রৃষ্টি হবে, পরে নদীর সৃষ্টি, যেটা পার হওয়া হুসাধ্য। রমলা নিল্ল জ্জের মতন পড়ে রইল। লজ্জাটা প্রাথমিক নয়, নন্দাদেবী বদরীনাথের পাশে বুক খুলে চিরটা কাল দাঁড়িয়ে রইল, পাশে নন্দকোট পঞ্চকোট প্রভৃতি পুরুষ প্রহরী—কিন্ত বুক ঢাকল না। লজ্জা নেই প্রকৃতির অন্থরে। সে কেবল কাজ করে, খগেন বাবু আলো নিভিয়ে টক্রেটা টেবিলে রাখলেন।

পনের দিন প্রায় রমলা বিছানা ছেড়ে উঠল না। ঝি চাকর বেয়ারা বাবৃচ্চি রোজ সকালে আদেশ নিয়ে যায়। পেয়ালা পিরীচ ভাঙ্গতে স্কুহল, মাছ মাংসের দর বাড়ল, ফল তৃপ্রাপ্য, খাওয়া দাওয়ার সময় গেল বিগড়ে, আপকীন ধোপার বাড়ি থেকে আসেনি, সাড়ির জরী ছিড়েছে, রঙ জলেছে, সাটের বোভাম নেই। রমলা উঠে বসল কাজ করতে। খগেন বাবৃ একটু বিরক্ত হলেন, এভদিন যে সংসার চলেছে তখন রমলা ছিল কোথায় ?

বিকেলে একদিন রমলা খগেন বাবুকে জানালে যে সুজন তাকে চিঠি
লিখেছে। ঔংসুকা প্রকাশের অভাবে রমলা চিঠিঠা খগেন বাবুর হাতে তুলে
দিলে। 'দেখই না, আমি ওকে বুঝি না।' খগেন বাবু চোখ ব্লিয়ে চিঠিটা ফেরৎ
দিলেন, রমলা না নিয়ে টেবিলের ওপর রাখতে ইঙ্গিত করলে। 'এতে না
বোঝবার কি আছে ? বেশ স্পষ্ট ভাবেই ব্যক্ত করেছে।'

'কিন্তু আমার দোষ কি ? ওকে অল্প বয়স থেকে দেখে আসছি। আমার প্রতি ঐ ধারণা পোষণ করবে স্বপ্নেও ভাবিনি।' 'ধারণা কৈ ? মনোভাব, সেটা স্বাভাবিক।'

'ঢের হয়েছে আর ঠাটা করতে হবে না। আমার কাজই বুঝি ছোট ছেলেদের বিপদে কেলা।'

'ঠাট্টা নয়, ছেলেটিও ছোট্ট' নয়। ছেলেবেলা বাছুর কোলে করেছ বলেই কি বৃদ্ধ বয়সে যাঁড় কোলে করতে পারবে ?'

दमला विद्रक रल। 'উপদেশগুলো না দিলেও পারত।'

'উপদেশ কোথায় ?'

'ওগুলো কি ? ঐ যে লিখেছে,—যদি নতুন কর্মপ্রবাহে জীবন চালাতে পার তবেই সার্থক হবে, অবশ্য সেখানে ভোমার কাজ নেতিমূলক। এ-সবের মানে জানি।'

'আমিও জানি, মানে অভিমান। বেচারী একলা, তাই তোমাকে চেয়েছে। এতদিন ভেবেছিল চাওয়াটা মানসিক। হঠাং আবিদ্ধার করেছে কেবল মানসিক নয়। তাই ভয় পেয়েছে, তারই বিকৃত রূপ ঐ অভিমান। তার প্রতি*তোমার দায়িত্ব থাকাটাই বাঞ্জনীয়।'

'আমার দায়িক! কোনো দিন তাকে আমল দিই নি, নিজে যদি ছেলে-মারুষী করে আমার তাতে আসে যায় না। এখানে আসতে চেয়েছে, আমি লিখে দিভিছ আসতে হবে না।'

'তা ত লেখে নি! যদি প্রয়োজন হয় তবে সে চলে আসবে, এইটুক্ জানিয়েছে।'

'তবে ত' সব ব্ঝেছ! ওর নানে আমি তাকে আসতে লিখি। কোনো প্রয়োজন নেই।'

'থাকতে পারে, ডাক্তারে যদি রাজি হয়।'

নীচু গলায় রমলা প্রশ্ন করলে 'কাশী ছাড়তে বলছে কেন ৷ তুমি তাকে জানিয়েছ ৷'

'জানাই নি। নেহাং ভুল নয়। নতুন জীবন নতুন প্রতিবেশের অপেকার রাখে। ঠিক লিখেছে। প্রতায়ারাই ছাতাপড়া দেওয়ালের কিন্তুতকিমাকার নক্সয়ে আত্মগোপন করে, হরের কোণে লুকিয়ে থাকে, বেলগাছে আশ্রয় নেয়, স্থানীয় আবহাওয়ায় অনুপ্রবিষ্ট হয়ে তাকে থম থমে ক'রে তোলে। অনুগ্র

তাদের শিরা উপশিরা, কিন্তু তবু শক্ত। এত জোর কি হবে যে ছিঁড়তে
পারব ?' রমলা শক্ষাধিত চোখে চেয়ে থাকে। থানিক পরে উঠে বসে বলে,
'স্ক্রম আমাকে চেনে না। ওর ধারণা আমি তোমাকে নরকে নামাব। বেশ,
তুনি ডাক্রার আন। আমি মা হতে চাই না, তোমাকে আমি বাঁধব না।'

লেডী ডাক্তার ভাল করে পরীকা করলেন। তাঁর মতে যদিও সন্তান-সঙাব্যার চিহ্ন কিছু আছে, তরু আরও কিছুদিন অপেকা না করলে নিশ্চিন্ত হওয়া বার না, তবে কোনো আইরিক প্রমাণ পাওয়া যাক্ছে না। কয়েক দিন পরে লেডী ডাক্তার আবার এলেন। পরীকার পর ঘর থেকে বেরিয়ে এসে বল্লেন, 'না, একটি সন্তান হয়েছিল অনেক দিন আগে, মধ্যে কিছু হয় নি ভন্যান, তাই এ রকন হয়েছে। একটা প্রেস্কৃপ্শন্ দিছিল পরে নিয়মিত ওয়ুধ খেলেট সেরে যাবে।'

রমলা মুজি দিয়ে আরো তিন চার দিন শুরে রইল। খগেন বাব্ ফরে এলেও মুখ খুলত না। বেরারাকে বলে দিলে সাহেবের অভা থরে বিছানা তক্ষিন সন্ধ্যার আবার তুজনে নদীতে গেলেন। সেনিনও অজ্য এজিনীয়ারের সঙ্গে সাফাং। ফেরবার পথে রমলা থগেন বাবুকে বলে, 'চল, কানী ছেড়ে চলে যাই। লক্ষো বেশ ভাল গাগো শুনেছি। ডোমার মেশবার উপযুক্ত লোক রয়েছে খনেক সেখানে।'

'ভোমারও আছে, মেয়েলের ক্লাব খুব আধুনিক শুনেছি।'

রমলা বাজ়ি এসে বল্লে, 'তালুকদারী জায়গা ভোমার ভাল লাগবে না। চল কানপুর। নতুন সহর গড়ে উঠছে।'

রমলা চাইলে ছোট লাইনে আসতে, কারণ দেখালে যে সে ইভিপুর্বেছিট গাড়িতে চড়েনি। খগেনবাবু কিন্তু বড় লাইন ও বড় গাড়ির পক্ষপাতী, কারণ, যদিও তাতে ভিড় বেশী, অতএব টেশনে ও গাড়িতে যাত্রীদের মধ্যে পরিচিত বাজির সাফাং সন্তব, তবুও যেকালে আর্ত্ত পণ্ডিতের উংপাত আজ লুপ্ত, জতগতিই সভাতার প্রতীক, সহজিয়ার মন্ত্র হল লজা-ঘূণা-ভয় তিন থাকতে নয়, এব সেকালে বড় গাড়ির বড় কামরায় মন সন্তুচিত হয় না, বিদেশ অমণের সোহ ছালে, তবন ভাতে চড়তে আপত্তি থাকতেই পারে না,

বরঞ্চ উৎফুল্ল হওয়াই কর্ত্তব্য। রমলা এই যুক্তি মেনে নিলে, এবং পুরুষের গাড়িতেই উঠল।

लक्को छिम्त गां जि वहल कद्रा ए द्या । द्या नमस द्रास्ट जानक। ওয়েটিং রুমে মালপত্র রেখে খগেনবাবু খানকয়েক খধরের কাগজ কিনলেন। 'কাণপুরে ধর্মঘটের সম্ভাবনা, মজুরদের অত্যধিক আব্দার লেলাঐ দিন তুপুরে ডাকাতি -- স্থাংঘাইএ গোলাবর্ষণ -- মুসোলিনির বড়ভা -- সূভাব বপ্রৱ **জর---স্পেনে ১০৮টি গিজ্জা ধ্বংস**---চরে বহরের এইছের চাইটি কাহিনী'--প্রকাও অক্ষরে প্রথম পূচা ভরা, গালগালে টেগাভেড ফেটে পিতে কানের পদা ছি'ড়ে দেয় -- ওয়ালট্ ডিজ্নের ছবির মতন অবার গুলো নেচে বেড়ায়, তবে বর্ণহীন, শব্দহীন, তালের না ছাছে ও সমনে, না আছে নায়ুব-থেঁয়া প্রতিকৃতি। কাগজের গায়ে গোবরের গোগে। তুরিত্তে, ধর বাঁচা, পাঁচ **আফুলের দাগও** ধরে নি। রমলা মোডীজ ম্যাগ্রভিডের তবি দেবচিল। থগেনবাৰু পাশে এদে চুপি চুপি বল্লেন, 'কিশোরীর নতুন স্থাতা ও ঘাঘরা চাই, নচেং ছোকরা প্রেমিক নাচতে ভাক্রে না-মুখের ও গাঙের গান্ধে অমন স্থানরীরও বিয়ে হল না, হায়, হায়, কি সর্কনাশ, এমলা সমূদের গাবে পোষাক-প্রদর্শনী, চমংকার দেখতে মেয়েগুলো, কিছু খনন বোকা হাসি কেন গ্ অন্তঃসারশৃত্য, তাই দেহের উগ্র বিজ্ঞান্ত লোগ দিছি লা, চাই বৈ কি \cdots মনের ক্ষতিপূরণ আছে, তবে সেটা কি কেবল দেহেরই নারকং গু অভায় নয় অবশ্য - কি বল গ' সাভির আঁচল পিছনে টেনে রমলা মাগোলিনটা ইলে রেখে मिरल ।

ষ্টেশনের বাহিরে একটাও ট্রা দেই, টাক্নী দেই। একএন কুলী পরর দিলে যে ট্রা ও একাওয়ালার। ধর্মটি ওরেছে, সর্কার নিলে ও চোকের কাছে আট আনা চেয়েছিল, কেট রাভি হয় নি। পরে আরু নামের পার্পকা রেখে ট্রা পিছু আট আনা ও একা পিছু চার আনায় কোকেটা রক্ষা করতে যায়। তুল চারটে ট্রাওয়ালা রাজি হিল, কিছু ভারা ঠ্যাঙানি থেয়ে লাগেও হয়েছে। এখনও নিট্নাট হয় নি, এখনই সামনের বাগেনে নিন্তি হরে। তার্ক্নী সাক্ষােএ অচল, কেবল ফোড়ান্টোড়র সময় হাড়া, তথন কেশ বিজেনে বাব্রা এলে এক সপ্রাহের ফুরা করে নেয়—আর রাজা বাব্দের বাছিব গাড়ি আছে। কুলী ফীটনে যাওয়া পছল করলে না, বড় আন্তে যায়, কানপুরের ট্রেণ ছাড়বার আগে সহর দেখিয়ে ষ্টেশনে পৌছে দিতে পারবে না।

বাধ্য হয়ে খণেনবাব ও রমলা ষ্টেশনের বাইরে এসে সামনের বাগানে বসলেন। মরশুমী ফুলের বাহার খুলেছে, লাল হলুদ গোলাপী 'ক্যানা,' সবুজ ঘাস, ফিরিঙ্গী ছেলে মেরের লাগ মুখ, রঙীন জামা—যেন সেতঃরের জোড়ের আলাপ। আয়ার দল গ্রাম ছেছে বরের দলের সঙ্গে গল্প করে। একটি ছোট মেয়ে সবুজ রেলিংক ধারা থেয়ে ঠেটি ফটিল। ইনজা ভুটি ভিটেত তেওঁ ভূটে নিলে—রক্ত পড়ছে, জুমাল রক্তে লাস হল, আয়া ভরে টেলছে ইটার্ড, লিসি ভারি পাজি মেয়ে, হারামজাদী দাহেবের কাছে বকুনি খড়েরতে বোজ, মেম-সাহের জরিমানা করবে, চাবুক নিয়ে তেতে আসবে ।' রন্ধা আলুকৈ থকীকে নিয়ে বাজি যেতে বল্লে, গিয়ে খেন আইডিন লাগান হয়, ভয় দেই, খেম সাতেব বকবে মা, হে 15ট থেয়ে সব ছেলে মেয়েরটে টেটি কাটে : 'না, মেম সাহেব, আপুনি জানেন না। এ মাসে আমার তিন টাকা কেটেছে, বেয়ারার ছু টাকা, এক বোতলের দাম ফিরে এল সাহেবের: 'ইনকিল্বে জিন্দাবাদ' একটি যুবক পার্কে চুকল, সামনে চলে লাল ঝাণ্ডা, কাল্ডে আর হাতুড়ি আঁকা, পিছনে আসে পঁটিশ ব্রিশ জন লোক। 'ভাইয়েনি,…যুবক বেঞ্চের ওপর উঠে হাকে, 'ভাইয়োঁ-বহিনো।' বমলাকে থগেনবাৰু প্লাটফৰ্মে অপেকা করতে वरस्य ।

কি ভাষায় যুবক কথা কইছে বোকা যাই না, পাছির মাঠে, ষদেশী বজুতার বাঙলায় তার অন্ধান হয় না। এককাটা, মজহুর, কিষাণ, ক্রান্তি, সাহুকারী রাজ, কথাগুলি স্পষ্ট, বুলেটেল মতন ক্রিটা গেটো। কিন্তু চার পাশে বোঁয়া, জনতার মুখে কালি ভ ক্রেলর নাপ, সেই গানো বন্দুক—ভাই আওয়াল নিশ্চয়ই জোর। মধ্যে একটি গ্রেইফেল ঐ ভেনেটি, খন্দর সাফ্, চোখ তীক্ষ্ণ, চুল ছাটা, গোঁকে লাছি কামান, কর গরিভ্রা। ক্রমে ভিড় জমল। সেই আরিসন রোডের ভ গোলদীঘির লোক সমাগ্য, কাল এই জনতা, একেবারেই অন্থ রকমের, ভিন্ন জাতের, পুথক গ্রান্তর। সেইবা অভিন্ন জ্বাদার লোকে বিদ্বিত, এটার আক্ষণ ভবিষ্যানের আহ্বান, সেটা নালার মধ্যে কালার স্লোত, এটা ঘ্রিপাক, প্রোতের বুকে আবর্ত্ত। কোলকাতা সহরের এলোমেলো চৈতী

হাওয়া গলির মধ্যে ঢুকে জঞ্জাল জড় করে, আর পূর্ববঙ্গের বুনো ঝড় নিজের বেগে, আপন খেয়ালে নোকা ডোবায়, ঘরের চাল ওড়ায়, প্রতীক্ষারতা নতুন 'বৌএর চোথে ব্যাকুল দ্রদৃষ্টি আনে। কাজ ছটি ফালাদা। কোলকাভার ভিড়ের শক্তি নেই, আমুগত্যই তার ধর্ম ; এই জনতার গতি আছে, অতএব শক্তি থাকতে বাধ্য। কিন্তু মতি গুমন নেই তার মতি, মাধা নেই তু মাথাব্যথা!

কিন্তু ঠিক সেই জ্ঞাই মতিভ্রম হবার শঙ্কা। এই লিভিয়াথান নির্বিবাদে, সানন্দে আল্লসমর্পণ করবে মহাপুরুষের প্রীচরণে, তেমনই আছুইভাবে যেমন নৃত্যশীলা ক্রিথকীরা ছুটো লহা হাত বাঁকাতে বাঁকাতে, 'পিয়'র পায়ে মাথা নোযার, একত্রে রসজ্ঞান ও বিচারবৃদ্ধির অপমান ক'রে। ইটালী, জার্মানী, প্রায় সর্বত্র এই ঘটেছে, এখানেও দেরী নেই। ভিডকে জনভায়, সমাবেশকে সমবায়ে, ক্রাটড্কে ম্যাস্-এ পরিণত করবার জন্ম যে পারিপার্শিকের, যে গণচেতনার প্রোজন সে কোথায় > তবে ভিডের টান আছে বলতে হবে. যার[ঁ]জোরে পিল্পিল্ ক'রে হাজার লোক বাগানে জনায়েত হল। আয়া বয় পালিয়েঁ গেল ৷ 'জভহরলালকৈ জয় ৷' মহামা গালীর নাম নেয় না কেন এরা 🔈 অল্লফণেই নেতৃরুন্দ এলেন। বেঞ্চের ওপর তাঁদের স্থান করে দেওয়া হল। সকলেরই বয়স কম, নিশ্চয়ই বছবার জেলে গেছেন প্রত্যেক, মুখে কিন্তু সংগ্রামের কত নেই, অহিংসার প্রলেপে দাগ উঠে গেছে। খগেন বাবু আরো কাছে এলেন, কৈ কাকর চোখ আয়প্রসয়তায় ডিনিত নয়ত ৷ নিশ্চয়ই উকীল, ব্যারিষ্টার, ভাক্তার নয়, হারা বাঙলা দেশের মঞ্চ অধিকার করতেন, বাঁদের জন্ম সভাস্থ ভদ্লোক উদ্থীৰ হয়ে অপেকা করতেন, বাঁদের মুখ দিয়ে ইংরেজী বুলি অনুর্গল নিঃস্ত হত, মধ্যে মধ্যে বার্ক, আইটের বুখুনী, পাতলা ঢাকাইএর ওপর জরীর বৃত্তির মতন। বোধ হয়, বৃত্তিটাই এঁদের দেশদেবা আর শ্রীঘরবাদ। মুখে বৃদ্ধির ছাপ রয়েছে, চালাকীর নেই। একটু অন্থ ধরণের বুদ্ধি, যেন একটু শাভু, ভিত্ত, ধীত তক্ষের। মনে হয় হিসেবী নয়, অথচ বে-পরওয়া চাউনিও নয়। চিতার ভারে কপালে দাগ পড়েনি, যুক্তিতে স্বল নাও হতে পারেন, কিন্তু মনোভাবে গল্প নেই। একটা প্রাথমিক নীতিজ্ঞান তর্কবিচারের দায়িত থেকে এঁদের নিদ্ধতি নিয়েছে। মহামালীর কুপা গুডাই যদি হয়, তারে তার নাম নেওয়াই উচিছে। তাঁর কল্যাণে মধাবিত-

সম্প্রদায়ের মানসিক পরিবর্ত্তন না লক্ষ্য করে যাবার উপায় নাই। কিন্তু তার ়বেশী আর কি ঘটল ?

ইতিপর্বে একজন দীর্ঘাকৃতি বলিষ্ঠ পুরুষ বেঞ্চের ওপর উঠে পড়েছেন। জনতা নীরব হল, পার্শ্ববর্তী নেতারা মুখ তুলে চাইলে। গম্ভীর কণ্ঠে তিনি বক্ততা সুরু করলেন। প্রথমে নিজের পরিচয় দিলেন, এই সহরে তিনি একপ্রকার আগন্তক, কিন্তু এলাহাবাদ রেলওয়ে ষ্টেশনে কুলীদের, এবং সহরে একাওয়ালাদের সজ্ঞবদ্ধ করে তিনি কর্ত্তপক্ষদের কাছ থেকে অনেক স্থায়া দাবী আদায় করেছেন। যে-পন্থা সেখানে অবলম্বিত হয়, এখানেও তাই হোক—অর্থাং, টঙ্গা ও একাওয়ালাদের মধ্যেকার বিরোধ ঘুচে যাক। এই-ভাবে ঐক্যমাধনের পর যে শক্তি তারা পাবে তাকে অগ্রাহ্য করা ত্রংসাধ্য হবে। কিন্তু সেটা পরের কথা, আগে টঙ্গাওয়ালাদের সঙ্গে বিবাদ মেটান কর্ত্তব্য। তার উপায় হল এই: সন্দাররা চেয়েছে আট আনা ওদের কাছে. আর চার আনা তোমাদের কাছে। তোমরা সকলে মিলে সন্দারদের বল যে চার আনার বেশী এক পয়সা ভারা পাবে না, পাবার অধিকার নেই, দেওয়া অসম্ভব, জবরদস্ভী করলে সত্যাগ্রহ করব। আরেকজন বক্তা উঠে সত্যাগ্রহের মহিমা কীর্ত্তন করলেন। বক্তৃতার মধ্যে তিনি পাশের একটি ষেচ্ছাদেবকের হাত থেকে নিয়ে ত্রিবর্ণের জাতীয় পতাকা খুল্লেন। তাঁর মতেও চার আনার অধিক দেওয়া অক্সায়, এমনকি তাঁর ধারণা যে চার আনাটাই বেশী, তবে টক্লাওয়ালাদের সঙ্গে রফা করতেই হবে, নচেং শক্তিক্য অনিবার্যা। একজন লোক বেঞ্রের ওপর এসে বক্তার পাশে দাঁডাল। মাথায় লোপাল্লি টুপি, গায়ে আদ্ধির জামা, তার ওপর ওয়েষ্টকোট, পায়ে নাগরা, কিন্তু সব ছেঁড়া, নোঙরা, রঙ্গমঞ্জের মোসাহেবের পোষাকে যেমন আতিশ্য্যটা দারিজকেই বাড়ায়, তেননই। এই বোধ হয় লক্ষেত্রির সেই বিখ্যাত একাওয়ালা, যে ভোর বেলা থেকে মাঝ রাত্রি পর্যান্ত কেবলই ঠুংরী * গায়, যার মেজাজ নবাবী, যার রক্ত খানদানী, যার রসিকতা অতুলনীয়, যার ভাষা ভদ্রতার পরাকাষ্ঠা, ে এ কি সেই ় নিশ্চয়ই, ঐ যে বাবরী চুল, কানে আতর, মুখে জরদা, সমগ্র অবয়বে বিশেষহ, দাঁড়াবার ভঙ্গিতে কমনীয়তা, চাউনিতে লতা। একপ্রকারের আভিজাত্য রয়েছে বটে, কিন্তু, কোথায় যেন

পচ ধরেছে সন্দেহ আসে, ধুঁকছে কেন যক্ষারোগী পুতৃল বৌএর মতন। সভার কাছে লোকটি পরিচিত হল একাওয়ালার মুখপাত্র ব'লে। লোকটি চারধার ঘুরে সেলাম করলে, পতাকাবাহী পূর্ববর্তী বক্তার প্ররোচনায় নীচু গলায় খানিকটা কি বল্লে, তার মধ্যে ফারসী বুলিই বেশী, তাই বোঝা গেল না। তবে তার ভদ্রতায় মনে হল যে সে আপত্তি করতে ওঠেনি। তার বক্তব্য শেষ হবার পূর্বেই লালপতাকাধারী যুবকটি বাধা দিলে ৷ তার প্রতি ভঙ্গীতে ফুটে উঠল অসমর্থন। লাল ঝাণ্ডা খাড়া ক'রে সে উচ্চকণ্ঠে বল্লে, 'ইয়ে নেহি হো শক্তা। একাওয়ালাদের কাজ নয় টক্ষাওয়ালাদের সঙ্গে রফা করা...চার আনা যদি তারা রোজ দিতে পারবে তবে আর ভাবনা ছিল কি ! কেট দেবে না এক প্রসা। ধর্মঘট চালাতে হয় আমরা চালাব। ঠেশনের সব কুলীরা কাজ বন্ধ করবে। যে-সর্লার এদের শোষে, সে-স্লার ওদেরও শোষে। আর সবার পিছনে কাঁরা আছেন জানতে বাকি নেই।' বেঞ্চ থেকে একজন মুক্রবা গোছের ভদ্রলোক বল্লেন, 'এই ধরণের দায়িবহীনত। অসহ। অহিংসানীতি মিথ্যার প্রশ্রম দেয় না।' যুবক উত্তর দিলে, 'রফা আর রফা, কতদিন চলবে এই চালে ! অন্ধ যারা তারা কেন আসে নেতৃত্ব করতে !' তর্ক বাধল, ছুটো ঝাণ্ডা পাশাপাশি উড়ছে, অহা একজন যুবক বেঞের ওপর লাফিয়ে উঠে हाँकरन, 'लान बाछा किन्हा तरह।' तर डेर्रेन, 'नान बाछा, नान बाछा...'

কথন ও কি ভাবে তিনি মতটা ভিড়ের মধ্যে এসে পড়েছেন খগেন বার্
বৃথতে পারেন নি। এক ঝলক হুর্গানাকে আনতে ফিরে দেখেন ছারপাশে
কাতারে কাতারে লোক, একাওয়ালা, রেলের তুলী। সামনে ফিরে দেখলেন
লাল ঝাণ্ডা পড়ে গেছে, একজন কুলী ছুটে এসে সেটা ছুলে নিয়ে বেপের ওপর
লাফিয়ে উঠল। ছাতায় পতাকাধারী লোকটি খগেন বাবৃর ওপর পড়ে গেলেন।
চারপাশের লোক তখন উত্তেজিত হয়েছে। শোনা গেল পুলিশ আসতে।
ভিড় পাতলা হতে য়য় হল, কিছু লোকের। ছুটে পালাল না। শীবের
নারকেল ভেল রোজ্বের ঝাজে খানিকটা গলেছে, খানিকটা গোলো গোলো
রয়ে গেল, জনটি ভাবে রইল কেবল বেপের চার পাশে। তিন জন কন্টেবল
ও একজন দারোগা সামনে এল। দারোগা ভল্ভাবে মালুরোধ জানালে হল্লা
যেন না হয়। লাল পতাকাধারী যুবক উত্তর দিলে, 'হল্লা নয়, নিটিং, যা করবার

অধিকার আছে, পার্ক সাধারণের জন্য, উয়ো জমানা চলে গেছে। হল্লা হবে না। আপনারা আস্থনগে।' জাতীয় পতাকাধারী ভদ্রলোকটিও সায় দিলেন। দারোগা আরো নরম স্থরে বল্লে, 'মিটিং করুন আপনারা, কিন্তু হল্লা থেকেই হাম্লা হয়। আপনারা আইন না মানলে সরকারের মান থাকবে না, এরাও হাতের বাইরে যাবে যে!' একজন কন্টেবল সামনে এগিয়ে আসতে যুবক ধম্কে উঠল, 'যাণ, বাহার যাও, নিক্লো হিঁয়াসে।' পুলিশের দল পার্কের বাইরে দাঁড়িয়ে রইল, দারোগার মুখে অপ্রস্তুত্র হাসি।

খণেন বাবু প্লাটফর্ম্মে ফিরে এলেন। দুরের এক বেঞ্চে রমলা বসে আছে, গালে হাত, পায়ের ওপর পা। ফিতে বাঁধা কালো জতোয় সরু লাল পাত, পায়ের গাঁঠ চোণে পড়ে, একটা নীল শিরা ওপরে উঠেছে। না. না. দাঁডকাকের পা নয়। অধাদশ শতাকীর বিলেতী বারণের অর্থ ছিল। কবি বলেন, মেয়েদের অভুরের সৌন্দর্য্য বিচ্ছরিত হয় অঙ্গ ব'য়ে, আঞ্চল দিয়ে, দৃষ্টি দিয়ে। আবার বৈজ্ঞানিকের মতে বাইরের সৌকর্যা অভ্রকে আক্রমণ করে, কারণ, ভঙ্গীই ভাবের জন্মদাতা। এই ঠিক। অন্তরের আবার সৌল্ম্য্য কি প বসবার, দাঁডাবার, নডবার-চডবার, সাজসজ্জার চঙ্টেই মন মাতার। ফটোগ্রাফারও তাই বলবে। সিনেমার খেঁদী পেঁচীরা অপরপ হয়ে ওঠে এইই জন্ম। সৰু সময় কি সভাগকে জানে। মুজন নিশ্চট বিপ্রীত দুৱাতু দেখাত। চিরকাল সে ভেসে বেড়াল—ডাঙ্গা পেল না। মঙ্গলে বিশ্বাসীদের দুশাই তাই। তারা মঞ্জ ও স্থানতকে যুগাপ্রতায় ভাবে, তাই প্রে বিপদে। কলে মতা হয় যা অ-মদলে ও অ-সুন্দৰ নয়। অথচ সমগ্র বিশ্বে অ-মদল ७ अ-सम्बद्ध श्रीतवार्थ। लोक वीर रिल काठी विस्तृत्व भएन कीवन्त्री বৈস্কে যায়। ভাবপর, যত ফুঁ দেওয়া যীক না কেন বেলুন আর ফোলে না। প্রেম, আত্মিক সাধনা, সাহিতা, এ-সবে তাব পেট ভবে ন'। স্কুল বাজিগত সপ্রয়ের চচ্চায় নিজের প্রিণতি কামন। করেছে, স্তুক্তরের আকর্ষণে নয়, ভাই সে ए:शी।

গগেন বাবু ব্যলার কাছে আসতে তার গালের হাড় চাথে পড়ল। হাত এত নরম, তুলভূলে, ম্থ এত কমিন কেন গু এই ত' সেদিন প্যাস্থ কচি তালশাসের মতন ছিল। আফ্লের মাথা চ্যাপ্টা, কলাপ্রিয় নয়। গলার কণ্ঠা দেখা যায়, উঁচু হাড়ের মধ্যে গর্ত্ত, আধ পোয়ালা জল ধরে। চমকে ধণেনবাবু মুখ ফেরালেন। বৈজ্ঞানিক দৃষ্টি এবং স্বপ্প—এই ছ্য়ের অভীতে, যার সন্ধান মেলে তার রূপ 'সর্-রিয়ালিষ্ট' ছবির মত অবাস্তব ও বীভংস। কিন্তু হয়ত অতিক্রম করবার দরকার নেই। অদৈতবাদের ঝোঁকে কাটান শক্তা তার চেয়ে—তোমার আমার মধ্যস্থিত বায়ুমণ্ডলে বিছ্যুতকণার সৃষ্টি হল, তার ফুল্কি তোমার-আমার আসুলে ধরল, জলতে জলতে ওপরে উঠল, শুখনো সলতে হলে ছাই এক মুহুর্ত্তে, নচেং ধিকি ধিকি, জ্ঞালা থামাবার জন্ম কবিতার মলম ক্ষণে ক্ষণে। চোখের জল ঢাললে জ্ঞালা কমে না, বাড়ে কেবল, কোস্কা আর ঘা হয়। সেই ক্ষতের স্মৃতি অসহা, যেন ঘা দেখিয়ে ভিক্ষে চাওয়া। ভগবান রক্ষা করুন এই অভিমানের বিলাস থেকে সমগ্র ত্রী-জাতিকে।

রমলা এক দৃষ্টিতে তার দিকে চেয়ে আছে দেখে খগেন বাবু বল্লেন, 'ট্রেণ ছাড়বার দেরী নেই, চল গাড়ীতেই বসিগে।' রমলা উঠল।

'ডুমি ঠিকই বলেছ :'

'এ যেন সরাইখানা। এত বড় টেশন ভাল লাগে না। ছোট আশ্রমই ভাল। যত বড় জায়গা তত প্রকট হবে বিরোধটা। কৈ হোক দেখি ধর্মঘট পাড়াগাঁয়ে, পুঁইমাচার তলায় ?'

'কেন, ষ্টেশনটা চমংকার নয় ?'

"ষ্টেশন হবে পাথরের, তাকে জড়াবে আইভি, রেল-লাইনের বাঁকের মুখে ধামবে এঞ্জিন ও ট্রেণ, আধথানা চাঁদের মতন, তোমার পুরু গাল যেমন ছিল তার মতন, দূরে দেখা যাবে লোহার কাঠানোর ওপর ঝোলা সিগ্যাল, প্লাটফর্মে থাকবে ক্যানার ঝোপ, বাইরের প্রাপ্তে থাকবে টু-সীটাব, ট্র্যাপ্। ভারতীয় দৃশ্য নয়, কিন্তু এ-পোড়া দেশে কোনটাই বা ফদেশী! বিদেশী, তাও নয়। আদর্শ জীবন মানেই হল কল্লিত বিদেশী পদ্ধতিতে জীবনযাত্রা। সত্যকারের দৃশ্য নয়। পার্কে গোলমাল বাধল এইমাত্র,— সেটা ফদেশী! বিদেশী! ক্যাথিচুড়ি। ফদেশী ধারায় পঞ্চায়েং মিটিয়ে দিত, বিদেশী চঙে প্রস্তাব স্থাপন, গ্রহণ, অন্থুমোদন সব কিজুই হত। এটা অন্থুকরণ, থাটি মাত্র ঐ দোপালিধারী

একাওয়ালাটা, কোন্ নবাবের বংশধর, এখনও বোধহয় পেন্শন পায়। তা হোক্, তবু সে দত্যিকার মানুষ, জরাগ্রস্ত, মুমূর্, তবু মানুষ। দেখছ না চারধারে, রেলকোম্পানীর চাহিদা পূরণ করতে কাশী, জগন্নাথক্ষেত্র, হরিদার, ম্যয় কাঞ্চনজ্জ্বা পর্যান্ত প্রাণপণে ব্যস্ত। 'ভারতবর্ষের নিসর্গপটও ইংরেজের খয়েরখাঁ। অথচ ননে আছে কাশীর গঙ্গায় মড়াভাসা, হাঁড়ি আর থড়ের জঞ্জাল, পূরীর মন্দির দারে কুষ্ঠরোগী, আর হরিদারে ভণ্ড সন্ন্যাসীর ভিড়। সে-সব কোথায় এই ছবিগুলোতে? দৃশ্য নেই এদেশে, নবদম্পতির ফোটো দেখলে অন্নপ্রাসনের ভাত উঠে আসে। শুভক্ষণ, না অশুভক্ষণের যাত্রারম্ভ প্রাভাবিকতা অসম্ভব এদেশে। সত্যাগ্রহ সদেশী, ধর্মঘট স্বদেশী, কংগ্রেস-রাজ্য স্বদেশী প্রহাজীর আবিদ্ধার বলেই কি ভারতীয় প্

রমলা জিজ্ঞাসা করলে, 'মিটিং ক'রে কি চায় গু'

'ওরা দস্তরী দেবে না সন্দারকে।'

'তুমি কি বল যে ওরা বিনা ওজরে দিক ?'

'মোটেই না। কিন্তু না দেওয়ার ভঙ্গীটা নিজস্ব নয়।'

'দোষ কি ভাতে ?'

'না বেশী দোষ নয়, নয়্রের পোবাক পরা দাঁড়কাকের চেয়ে। এও এক রকমের জবরদন্তী, হভাবের ওপর। অভ্যাচারের বিপক্ষে সভ্যবদ্ধ হবার দৃষ্টান্ত ভারতীয় ইতিহাসের কোন্ অধ্যায়ে, কোন্ পৃষ্ঠায়, কোন্ পংক্তিতে ? থাকে যদি সে পাদটীকায়, তাও আবার দেশপ্রেমিক ভাষ্যকারের কুপায়। সহনশীলতাই এ দেশের ধর্ম, রয়েছে আমাদের অন্তি মজ্জায়। ঘুমিয়ে ঘুমিয়েও এদেশের মেয়েরা স্বন্ধ দেখে যে স্বামী ঠ্যাঙাচ্ছে, আর ভারা মুখ বুজে সহ্য করছে, আর ভারপর স্বামীর সোহাগ খাচ্ছে। লজ্জা নেই, ভেজ নেই, ভাই হল সভীষ। একটা কবিভা আছে যেখানে বিংশ শভান্দীর বাঙালী কবি বলছেন যে শৃদ্ধ শৃদ্ধ হয়েই ধন্য, কারণ ব্রাহ্মণের সেবা করতে পারবে চির্টা কাল।'

'অমুকরণ করবে না বলেই কি সকলে আধ হাত ঘোমটা টেনে ঘরের কোণে বসে থাকবে! ট্রাইক না হয় বিদেশী, কিন্তু স্বদেশী থেকেই ত' পরাধীন ? সকলের জীবনেই একটা না একটা পরিবর্ত্তন আসে, তুমি বদলাও নি ?' 'নিশ্চয় বদলেছি। সেটা নীভির ক্ষেত্রে, একটি মাহুষের ক্ষেত্রে, কিন্তু সমগ্র জাতের যে পরিবর্ত্তন আসবে তার উৎস হবে ইতিহাসের স্রোড।'

'সেটা বৃঝি অন্তঃশীল ? যদি পরিত্যাগের সাহস আমাদের সংস্থারে না থাকে, তবে তোমার মতে যারা শুষছে তারা ঠিকই করছে ? আমি অবশ্য কিছু বৃঝি না, তাই বোকার মতন জিজ্ঞাসা করছি। তুমি যাই বল না কেন, শোষণটাও খাঁটি দেশী। আমাদের দেশের উচ্চশিক্ষিতরাও, যারা সাম্য মৈত্রী স্বাধীনতার গুণ সর্বক্ষণ গায় তারাও এই হিসাবে খাঁটি স্বদেশী।

'নিশ্চরই। যে-জাত স্থাদেশী শোষণ প্রক্রিয়াকে প্রেম ভক্তি করণা প্রভৃতি
নাম দিয়ে নিজেকে চোখ ঠেরেছে, যার সমাজধর্মের মূলকথা দায়িৰজ্ঞান, যার
দাসত্বে শিক্ষানবীশি হাজার বছরের ওপর, তার অধিকার-সংচতনতা নিতান্ত
কৃত্রিম, তার আপত্তিটা উত্তেজনা মাত্র। তাকে আজ স্বভাব পরিত্যাগ করতে
বল্লে সে চেঁচাবে, কেলেকারী বাধাবে, জয় রবে গগন ফাটাবে, তার পর, সেই
ঘরে চুকে বিছানা নেবে, তামাক আর আফিম খাবে, কলেজে কাউনসিলে
কারখানায় স্বড় স্বড় করে চুকে পুন্ম্যিক হবে। এর বেশী জোরাল প্রতিবাদ
আমাদের কর্ম্মে ফুটে ওঠা শক্ত। কচি খোকার ককানি, স্লেহময়ী মাতা স্বত্য দান
করিতে থাকুন, খোকার পেটে বিগংখানেক পিলে গজাক....বালম্বলভ চপলতা,
খানিকপরে ঘুমে নেতিয়ে পড়বে অকাতরে, শুভ অবসরে স্থী যাবেন স্বানীর
আক্লে, মাস্টার হবে রায় বাহাত্র, জেল ফেরং নেতা হবে গবর্গমেন্টের গেতাবধারী
চর, আর ধর্মঘটের পাণ্ডা হবে মিলের জমাদার। রমলা, বমলা, এ চলবে না।

রমলা হেঁচেট খেল, সাড়ির পাড় গেল ছিঁড়ে। 'ঘোড় ভোলা জুতো পোরো না, স্থাণ্ডাল পোরো।' .

"আমি খালি পায়ে হাঁটতে পারব না বলে দিলুম_া"

লক্ষে থেকে কানপুর যেতে প্রায় ত্'ঘন্টা লাগে। ইন্টার-ক্লাসের তক্তার ওপর নোঙরা গদি, গা ঘিন্ ঘিন্ করে, তাই সেকেও ক্লাসে যাওয়াই ঠিক হল। ঐ প্রকার সরল জীবন যাপনে বিশাস আসে না, চিন্তা কলুষিত হয়। কেন হবে না সে অবস্থা যেখানে তৃতীয় প্রেণীও পরিচ্ছন্ন হবে ? কিন্তু ততদিন নোঙরামি বাতে বসবে না। সেকেও ক্লাস খালি। খগেনবাব্ গদি ঝেড়ে দিলেন, রমলা জানলার দিকে মুখ ফিরিয়ে বসল।

'কি ভাবছ ?'

• 'এমনই, দেখছি।'

'আজ রাত্রে কোথায় মাথা গুঁজব জানি না।'

'ওয়েটিং রুমে থাকতে দেয় টাইম-টেবিলে লেখা আছে।'

'সেই ভাল, ত্মি ঘুমিও, আমি প্লাটফর্মে টহল দেব। রুমালটা ফেলে দাও—ওটা লাল, এইটে নাও।' দেবার সময় খ্যেনবাবু জোরে আফুলগুলো টিপে দিলেন। 'কৈ হাত স্বালে না গ' হাত এলিয়ে প্ডল।

উনাও ষ্টেশনের প্লাটফর্মে সমস্ত্রপুলিম দাঁডিয়ে। খগেন বাব একজন খদ্দরধারী ভদ্রলোককে জিজ্ঞাসা করলেন ব্যাপারটা কি: উর্তে শুনলেন যে 'কিষাণ লোক' এক ভালুকদারের বাড়ি 'ধাওয়া' করবে, পাছে গোলমাল বাধে তাই এই বন্দোবস্ত। 'ধাওয়া' মানে 'চড়াও', যাত্রা, শোভাযাত্রা নয়, প্রতিবাদ জানাবার জন্ম সরব যাতা। মহাশয় ব্যক্তি 'আবোয়াব' সংগ্রহ করেছেন তিন হাজারের কাছাকাছি, সেটা জমা না দিয়ে করেছেন বাজেয়াপ্ত। আপত্তি জানাতে বলেছেন যে সেটা বাকী খাজনা। প্রজারা উত্তর দেয় যে খাজনা তারা নিয়মিত দিয়ে এসেছে তহবিলে। তালুকদার রসিদের প্রমাণ চান, প্রজারা রসিদ দেখাতে পারেনি, কারণ রসিদের প্রথা সে ভালুকদারীতে নেই। উলটে ম্যানেজার বাবু খাতা দেখিয়ে প্রমাণ করেছেন যে খাজনা নেওয়াই হয় নি. কারণ অজনা হয়েছিল, এবং রাজা সাহেব দয়া করে প্রায় পঞ্চাশ হাজার টাকা প্রাপা উশুল করেননি। কিয়াগরা প্রথমটা অত বড় মিথ্যায় হতবৃদ্ধি হয়ে যায়, কংগ্রেস অফিসে খবর দেয়, ফলে কংগ্রেস কর্মীর নেতৃত্বে হাজার পাঁচেক কিষাণ ছুটুছে ধন্না দিতে কাছারী বাড়িতে, পরে তেঁটে যাবে লক্ষ্ণেয়ে, কাউনসিল হাউদের সামনে কিখাণদের গ্রাভ ব্যালি হবে, ভিন্ন জেলার লোকজনও আসবে। তারা চায় প্রতিকার।

'মারপিটের সম্ভাবনা আছে ?'

^{&#}x27;ভিলমাত্র নেই, ভবে যদি ওপক্ষ না বাধায়।'

^{&#}x27;আপনারা অহিংসপম্বী, কিন্তু একি আগুন নিয়ে খেলা নয় গু

^{&#}x27;মহাত্মাজীর নামেই জল। তিনি জালাতেও জানেন।' টেণ ছাড়ল উনাও থেকে।

'ছাখ, রমলা, পরীক্ষা করতে ইচ্ছে হয়।' 'কাকে ?'

'এই নামের শক্তিকে।'

'তবু ভাল! কেন, কীর্ত্তন শোন নি ?' খণেন বাবু হেসে ফেলেন।

এই প্রদেশে একটা ওলটপালট চলেছে। যত বাধাই থাক দেশের লোক রাজত্ব হাতে নিলে স্বাধীন প্রয়াসের সুযোগ ঘটেই। তার ওপর যদি সেই সব লোক সর্বভাগী হয় তখন তাদের আশ্রয়ে সুগুশক্তি জাগ্রত হবার সম্ভাবনা বেশী হবেই। বাঙ্গলা দেশে কংগ্রেস গুরুভার গ্রহণ করল না, তাই বাঙ্গালী স্বাধীনতার আস্বাদ পায় নি. ফলে নীচ দলাদলি, গালিগালাজ, হিন্দু মুসলমানের অসম্ভব অসম্ভাব। গোদের ওপর আবার বিষফোড়া! বৈশিষ্ট্য-জ্ঞানের অহম্বারই বাঙ্গলার কাল, চিরস্থায়ী বন্দোবস্তুই তার অচ্ছেত শুখল, শিক্ষার মোহ আর ভুদ্রোজনোচিত বৃত্তি তার অভিশাপ। বাঙ্গালী নিমু ও মধ্যবিত্ত সম্প্রদায়ের মনে ফ্যাশিজনের বীজ রয়েছে। কিন্তু যুক্তপ্রদেশ আজ প্রগতিশীল। লক্ষ্ণে, কানপুরের ধর্মঘট, উনাওয়ের ধাওয়া, মীরাটের মেথর সমস্তা, গোরখপুর জেলার মহারাজগঞ্জের কৃষক আন্দোলন, যার তুলনা ফ্রান্সের ১৭৮৯ সালের কিছু পূর্বের প্রাদেশিক আন্দোলনে পাওয়া যায়। এদেশ জাগছে, সত্যি জাগছে; বাঙ্গলা সেই কবে একবার দ্বাড়িয়ে উঠে পাশ মুড়েছিল, আবার ঘুমুজে, ঘুমিয়ে স্বপ্ন দেখছে, চে চাচেছ, জোর স্বপ্নাবিষ্টের মঙন চোখ বুজে বেড়াক্তে শ্রেণীযোর্থ-টি বেশ বজায় রেখে। বাঙ্গলা দেশে বাস ছুঃসহ। যে-দেশে কেট কখনও চোধ খুলে সত্যের দিকে তাকায় না, সেখানকার পরিশীলনের প্রত্যেক অঙ্গটি সামাজিক সত্য থেকে পালাবার জন্ম সাধা। সাহিত্যিক, कलादिल, নেতা, সকলে পালাচ্ছে, কিন্তু কোথায় যাবে জানে না। গুণার ভয়ে যারা দেশত্যাগী হয় তারাই একমাত্র কাপুরুষ নয়, কাজ্টা তাদের মাত্র স্থুল, ব্যস, এইটুকু। নিজেকে খগেন বাবুর নিতাত वाडानी वर्ल मत्न इय ।

আদং কথা, যেখানে হোক জীবনের পরশ লাগলেই হল। প্রাদেশিকত। তাদের, যাদের ঘর বাড়ি আছে, ছেলের চাকরী না হলে যাদের চলে না। সাবিত্রী যখন ছিল তখন বাঙালী, এখন হল্পনহীন, মাসীমাও নেই যে পিছন

টান থাকবে, রমলা যেভাবে থাকে সেট। ভারতে সর্ব্য চলে। বাস্তবিকই ত, বাঙলা দেশ জন্মস্থান বলেই কি ভারতীয় স্বাধীনতা থেকে বঞ্চিত হতে হবে! বড়র জন্ম ছোটকে ত্যাগ করা আয়সঙ্গত। ঢেউগুলো আরো ছড়িয়ে যাক, ভারতের বাইরে, চীন পারস্থে, এশিয়া আফ্রিকায়, যেখানে দ্রী পুরুষ প্রাণপণ চেষ্টা করছে বাঁচতে, আরো ভালভাবে বাঁচতে, নিজের পায়ে দাঁড়াতে, বাধাহীন, সংশয়হীন আয়প্রতায়ে।

একট্ কেমন ফাঁকা ফাঁকা ঠেকে। একলা কি দোকলার কর্ম নয় সন্দেহ হয়। নিজের মূলধন কতটাই বা। পায়ের তলার অনড় মাটি, তুপাশের চেনা গাছ পালা, ওপরে পুরানো আকাশ, কাছে, খুব কাছে না হলেও, কাছে পরিচিত্ত মুখ—এ-সব চাই; নচেং, সাইবিরিয়া থেকে উড়ে এসে তুদিনের জন্ম কিলে কমা, আবার ওড়া হাজার হাজার মাইল ধরে—এ-কেবল পাখার পরিশ্রম। পাখীদেরও ভূমাধিকার জান টনটনে, বাঁচবার তাগিদে। কিন্তু যাদের সে তাড়না নেই, যারা বার্থজান চৈত্ত্যের দ্বারা অতিক্রম করতে সক্ষম তাদের পক্ষে প্রাদেশিকত। কুপ্রভুক্তার অন্ত রূপ। 'রমলা, আমরা এখানেই থাকব, কানপুরে। কাশীর পালা সাহে। এখানে জীবনের নতুন বীজ পড়েছে, তোমার-আমার এই হল প্রকৃত প্রতিবেশ।'

'আগে দ্যাথ, পছন্দ হয় কিনা তারপর যা হয় ঠিক করা যাবে। আনি ভেবেছিলাম, আর বাসা বেঁধে ফল নেই তোমার ধারণা।'

'ভুল বুঝেছিলে বলব না। এখন আমিই অক্স রকম হয়েছি।' 'ভা একটু বদলেছ', বলে রমলা মুখ ফিরিয়ে নিলে।

কানপুরে যখন গাড়ি পৌছল তখন প্রায় সন্ধ্যা। প্লাটফশ্মের আলো জলল। ওপরকার পুল পার হয়ে পয়লা নহরের প্লাটফশ্মে আসতে হয়, সেটা জনজন করছে, নিশ্চয়ই ট্রেণটা হাওড়া এক্স্প্রেস। একটা বেঞ্চের পাশে মালপত্র রেখে খগেন বাবু ও রমলা হিন্দু রেছরায় গেলেন। ঘর পরিছার, টেবিল্ফা পিরিচ-পেয়ালার ওপর অয়াধিকারীর নামের আদ্যাক্ষর লেখা, কাঠের ছোট ছোট কুটরী পর্দাঘেরা, দেয়ালে তাজনহল, কাশীর ঘাট, কুতবমিনারের তৈলতিত্র ঝোলান। খগেন বাবু 'দেশী' খানার অর্ডার দিয়ে একটি ছোট কুটরীতে বসলেন। 'বয়' খাবার আনল। রমলার মাধা ধরেছে তাই খেতে

পারলে না। আটার রুটিতে গন্ধ, ডালে পেঁয়াজ, চাটনী দিয়ে এক প্রাস ভাত পেটে গেল। খগেন বাবু বল্লেন, 'বোকামী হয়েছে। তুমি বস, আমি আসছি।' বাইরে এসে ম্যানেজারের কাছে খবর পেলেন যে দেশী হোটেল যা আছে তাতে স্থবিধা হবে না, 'রিস্তাদার' যখন সহরে কেউ নেই তখন রাতের জগ্য ওয়েটিং রুমেই থাকা ভাল। ম্যানেজার নিজে খগেন বাবুকে ষ্টেশন-স্থারিটেণ্ডেন্টের কাছে নিয়ে গেলেন। নাম লিখতে হল মিষ্টার ও মিসেস। রেস্করার 'বয়' বিছানাপত্র খলে দিলে। 'আছ্ছা, এখন তুমি যেতে পার ছে-বোতল সোডা ও ছটো গ্লাস এখনই পাঠিয়ে দাও, সকালে ছটো ছোট হাজারি এন সাতটায়, ছধ যেন তাজা হয়, না পাও কনছেন্স্ড মিল্কের টিন্ এনে এখানে খুলো।'

'রাভ বেশী হয়নি, অবশ্য, তবু তুমি শুয়ে পড়, সারাদিন গাড়িতে এসে রাস্ত হয়েছ। আমি একটু প্লাটফর্মে ঘুরে আসি, কোনো বই আনব গু

'না।' রমলা জুতো খুল্লে। খগেন বাবু পায়ের দিকে চেয়ে বল্লেন. 'ছোট্ট পান্ধের হাঁপ লাগে না ? মাসীমা ছেলেবেলা গায়ে লেপ ঢাকা দিয়ে বলতেন —ওম্ করে শো। মুড়ি দিতাম, পরে হাঁপ লাগন্ত, নাক বার করতুম, কান, গলা, হাত, বুক…"

"ওগো তোমার পায়ে পড়ছি মাসীমার কথা থামাও। তাঁর সঙ্গে কি আমাদের তুলনা হয়। সাবিত্রী…'

'তার নামটাও না হয় নাই তুললে।'

'বেশ বলব না, ক্ষমা কর, কিন্তু…'

'আছা তুমি একটু বিশ্রাম কর, আমি একটু আসছি।'

প্রেশনের ইলে বই সাজান। বেশীর ভাগ কলোনিয়াল সংকরণের, ভারতীয় মন্তিকের উপযোগী খাল। ট্রেণেট যা কিছু সময় নেলে গোলামী থেকে, ভাই মূর্থরাও শিক্ষিত হতে চায়। অবচেতনার নিমুত্ম হতে যেসব গুণ্ড ইচ্ছা পূকানো থাকে তাদের প্রশ্রেয় দিতে পারলেই ব্যবসার মন্ত স্থবিধা। প্রকাশকর্ষ মনের এই গৃঢ়তন্ত্বটি ধরেছে, তাই তাদের তহবিল ভবি। যত বাধা ভত গুলি, যত সভাতা তত বাধা। এমন সমাজ কল্পনার অভিরিক্ত নয় জ্যোবে বিবেকের সুদ্ধ অধচ নির্মাম অভ্যাচারে আভাবিক প্রসৃতি আন্ধান

গোপনে তৎপর হবে না, ফলে প্রকাশের তাগিদ কমবে, আশা-পূরণের সাহিত্যের চাহিদা ফুর্বল হবে। সেখানেই আসবে সংসাহিত্যের সুযোগ। জুজুর ভয়ে সকলেই সম্ভস্ত চিরকাল তেলে বয়সে পিতৃ পিতামহ, যুবা বয়সে পরীক্ষক, পরে কারখানার মালিক যার এক কলমের খোঁচায় চাকরী যায়, সঙ্গে সংসারের নিশ্চিত কাঠামো ভূলুইতি হয়। কিন্তু পুরুষেরাই কি একলা ভয় দেখায় ? রমার মতে মাসীমার দলও নির্দোষ নন। যাকে 'মাদার ফিক্শেসন্' বলে তার মূলেও কি ঐ একই ভয় রয়েছে। শাশুড়ি-বৌএর কলহের প্রাথমিক কারণ ঐ; বৌ চায় ছেলের ঘাড়ের ভূত ছাড়াতে, দোযের মধ্যে সে আরেকট্ট চায়, নিজে পেত্নী হয়ে বসতে। স্বাধীন করাটা যদি স্থীর উদ্দেশ্য হত, তবে স্থৈন হওয়ার মতন স্কর্ম্ম আর থাকত না। কিন্তু সম্পত্তিবাধ ত্র্নিবার। সাবিত্রীর নাম নিতে রমলার ওপর রাগ এল।

গোল্যাংক্সের বই রয়েছে বিস্তর। বামনার্গী সাহিত্যে ছেয়ে গেল দেশ। বাঙালী মেয়েদের দিতীয় ভাগের পরই যেমন রবীক্রনাথ, পুরুষদের তেমনই বি, এ, ক্লাসের পাঠ্য পুত্তকের স্বর্ণদিক প্রাপ্ত স্ব্বিখ্যাত অধ্যাপকের 'নোট'-এর পরই কোনো সাহেবের মার্ক্স ব্যাখ্যা। মার্ক্স, নয়, মার্কস-ব্যাখ্যা, তাও পচা, সস্তা, ভূল, এক পেশে। হেগেল, আডাম স্মিথ না পড়ে 'ক্যাপিট্যাল' কপ্চান, মার্ক্স না ছু য়ে লেনিন, লেনিন না দেখে ই্যালিন, তাও না, ছ আনার ঝার্পাঠ। কাঁচাপাকার অন্তুত সমাবেশ, বাঙালী মেয়েদের মত্তন, এধারে স্বার্থপরতায় ঝাল্ল, ওধারে ভেদ্দাদের চেয়েও মন্তিক্ষ অপরিণত, কচি থেকেই পচা, তাই ভিত্তে, শ্যাওলা ধরা, উর্বর. স্বল্প জীবী; পানাপুক্রের মশকী কামড়েছে পায়ে, গা শির্ শির্ করে, এখনই কম্বল আর কুইনীন চাই। বই না কিনে খগেনবাবু ওপরে এলেন।

রমলা চেয়ারে বসে ছিল। 'শোওনি ? মাথা ছেড়েছে ?' রমা ঘাড় নাড়ল। 'বিছানা আমি পাতছি।' রমলার দৃষ্টিতে প্রতীক্ষার ব্যগ্রতা নেই, জীবনের চিহ্ন নেই। উঠে সে সাহায্য পর্যান্ত করলে না। খংগনবার পাশ ফিরে শুয়ে বল্লেন, 'যথন ইচ্ছে হবে আঁলো নিভিয়ে দিও।' টেশনের কোলাহল থামল। ভোর বেলাভেট রমলা স্নান সেরে চেয়ারে বলে আছে জানলার ধারে।

ক্ৰমশঃ

ভারতীয় সমাজ-পদ্ধতির উৎপত্তি ও বিবর্ত্তনের ইতিহাস

ব্রাহ্মণ প্রতিক্রিয়ার যুগ

(পূৰ্বাহুবৃত্তি)

(10)

মোর্য্থের পর ব্রাহ্মণ প্রতিক্রিয়ার যুগ আরম্ভ হয়। এই সময় সুঙ্গ, কর বংশ মগধের সিংহাসনে অধিষ্ঠিত হইয়া উত্তর ভারতে আধিপত্য প্রতিষ্ঠাও বিস্তার করে; পরে দক্ষিণ ভারতে অন্ধ-সত্বাহন বংশ প্রভূষ করে।

এই সময়ের অর্থনীতিক অবস্থা পূর্বের অভিব্যক্তির পথেই চলিতেছিল। এইযুগে শিল্প (Arts) ও আমশিল্প (crafts) ব্যবসায় প্রভৃতি পূর্বের ছায় ব্যবসায়ী সংঘে (Trade Guild) সংঘবদ্ধ ইউতেছিল (১)। এই গিল্ডগুলিই রাজশান্তির প্রধান সহায়কপে ছিল। রাজকীয় শাসন (Administration) বিভাগ পূর্ববিধার অন্তবর্তী ছিল বলিয়াই মনে হয়; রাজবংশের পরিবর্তন হইলেও শাসনপ্রভি পরিবর্তিত হইত না। ইহাই ভারতের ইতিহাসে সাধারণতঃ দৃষ্ট হয়। এইজ্জু মন্কু আইন সমূহ এইযুগের বিধিব্যবস্থাকে প্রতিবিধিত করে, বলিয়া মনে হয়। মনু বলিতেছেন, পুরুষায়ক্রমে রাজকর্মচারী, বেদাদি ধর্মশাম্মে পারদর্শী এবং যাহারা স্বয়ং শূর ও যুদ্ধবিভায় স্তনিপূণ, সংকুলোন্তব এবং পরীক্ষিত —একাপ সাত আটটি মন্ত্রী প্রত্যেক রাজার থাকা আবশ্যক (৭, ৫৭)। এতহারা আমরা এই বৃঝি যে, বৈদিক মতাবলন্থী (এই সময়ে তাক্ষানের বৈক্ষাচারণ করিত বলিয়া বৈদিক মতাবলন্থী ও তাক্ষান্যলাদিরে বৌদ্ধয়ণের সময় হইতে একদল বলিতে হইবে) উচ্চকুলের পুরুষায়ুক্রমিক রাজকর্ম্বারীপ্রেণী উন্তব্য করিবার চেষ্টা হইতেছিল; ইহার অর্থ দ্বিজবংশীয় আমলাভন্ধ সৃষ্টি করিয়া একটা

ব্রাহ্মণ্যবাদীয় অভিজাতদল গঠন করিবার চেষ্টা এই ব্রাহ্মণাধিপত্যের যুগে চলিতেছিল। ইহারা ত্রাহ্মণ্যবাদী বনিয়াদিস্বার্থের দল বলিয়া শুদ্র ও বৌদ্ধদের সহিত সহামুভতি সম্পন্ন হইবে না—ইহাই গুঢ় উদ্দেশ্য ছিল বলিয়া মনে হয়। এইসঙ্গে মমু ব্রাহ্মণমন্ত্রীর প্রাধান্ত দিতেছেন (- ৭, ৫৮-৫৯)। মৌহ্যযুগের স্থায় রাজকর্মচারী নগদ মাহিয়ানা না পাইয়া জমি ও অক্যান্য প্রকারে তাহা গ্রহণ করিত:-- यथा, প্রাম্যলোকেরা অন্ন পানীয় এবং ইন্ধনাদি যে-কোন বস্তু প্রতিদিন রাজাকে দান করিবে তৎসমুদয় গ্রামাধিপতির প্রাপ্য। কুল অর্থাৎ যড়গবাকুষ্ট হলদ্বয়ে কর্ষণযোগ্য ভূমি দশ গ্রামাধিপের বৃত্তিস্বরূপ প্রাপ্য, বিংশতি গ্রামাধিপের তাহার পঞ্গুণ ভূমি, শতাধিপের একখানি গ্রাম এবং সহস্রাধিপের একটি নগর প্রাপ্য বলিয়া নির্দিষ্ট আছে (৭, ১১৮—১১৯)। পুর্বের যেমন বেতনের পরিবর্তে আম প্রদান (মুসলমান্যুগের 'জায়গীর') করিবার কথা উল্লিখিত হইয়াছে, এইযুগেও সেই প্রথা প্রচলিত ছিল। বোধ হয় বেতনের পরিবর্ত্তে গ্রাম ও নগরাদি পাওয়ার পদ্ধতি হইতে ক্রমশঃ এ কটা ভূম্যাধিকারী শ্রেণী গড়িয়া ওঠে। আমরা যে-যুগে আসিয়া উপস্থিত হইয়াছি সেই যুগ হইতেই ধীরে ধীরে সামন্ততন্ত্র সংগঠিত হয় বলিয়া অনুমান করা যাইতে পারে।

এইস্থলে একটি বিশিষ্ট প্রশ্ন উঠে যে, জনির মালিকানা সম্বন্ধে কিরপে আইন বিবভিত হইরাছিল। আমরা বৈদিকযুগের অর্থনীতিক অবস্থার অমুসদ্ধান কালে দেখিয়াছি যে সেই সময়ে ব্যক্তিগত সম্পত্তি প্রথা অভিব্যক্ত হইয়ছে। বেদে জনসমূহের মধ্যে কৌম প্রথা (tribal system) ছিল; কিন্তু জমি কৌমগত না হইয়া ব্যক্তিগত ছিল—ইহাই আমরা বেদে পাই। বেদে জমি সম্বন্ধে tribal communism-এর কোন প্রমাণ পাওয়া যায় না (২)। বেদে সম্পত্তি

২। লোকে এতদিন Morgan-এর মত, যে পৃথিবীর সর্বার বর্গরমূলে tribal communism অবস্থার মধ্য দিয়া একটা জাতিকে বিবিত্তিত হইতে হইয়াছে—একথা বিশ্বাস করিয়া আসিয়াছিল। Sir Henry Maine 'Ancient Law' নামক পুস্তাক Morgan-এর মত অবলম্বনে লিখিয়াছেন যে বৈদিকভারতেও জমিতে tribal communism প্রথা ছিল। কিন্তু Baden Powell, 'Indian Village Community' নামক পুস্তাক মেইনের মতের ভ্ল প্রদর্শন করিয়াছেন। উপস্থিত সমায় মগানের মতের সপ্পেও বিপক্ষে আনক তর্ক-বিতর্ক চলিতেছে।

িপ্রাবণ

বংশগন্ত না হইয়া বংশের কর্তার ছিল বলিয়াই অনুমিত হয়; এইসঙ্গে জমি কৌমগত বা বংশগত হইবার কোন নিদর্শন বেদে নাই (৩)। এক্ষণে বেদের পরবর্তী যুগের অবস্থা কি ছিল তাহা আমরা স্মৃতিতে দেখিতে পাই। মন্ত্র বলিতেছেন, 'যে-ব্যক্তি যে-ভূমিকে বনাদি কর্ত্তন পূর্বক কর্ষণাদি দ্বারা উদ্ধার করে, সে-ভূমি তাহারই হইয়া থাকে (৯,৪৪)।' এতদ্বারা জমি ব্যক্তিগত সম্পত্তি বলিয়াই উল্লেখিত হইয়াছে। পুনঃ বলা হইতেছে, 'পথ, গ্রামান্ত ও পয়িহার ব্যতিরেকে ক্ষেত্রের শস্ত্য এইরূপে নই ইইলে তবে পশুপালকের বা পশুস্বামীর একপণ পাঁচগণ্ডা দশু হইবে। কিন্তু সর্বেত্তই শস্তের ক্ষতিপূরণের জন্ত ক্ষেত্রেরামীকে অর্থ দিতে হইবে (৮,২৪১)। আবার বলা হইয়াছে, ভয় প্রদর্শন করিয়া যদি কেহ পরের গৃহ, তড়াগ, আরাম বা ক্ষেত্র হবণ করে, তবে তুইশত পণ দশু হইবে' (৮,২৬৪)। এই সকল উক্তি দ্বারা আমরা মানবধর্মশান্তর রচনাকালে অর্থাৎ মৌর্যুর্গের পরে ব্রাহ্মণ প্রতিক্রিয়ার যুগেও জমিতে কর্মণ-কারীর ব্যক্তিগত অধিকার থাকিতে দেখি।

জয়সওয়াল বলেন, এই যুগের অন্ধ্র-রাজাদের সমসাময়িক কালে উত্তর ভারতে যাজ্ঞবন্ধ্যের সংহিতা বিরচিত হয় (৪)। কালে গুটান্দের প্রথম তুই শতক কিয়া ভাহারও পূর্বের ইহার ভারিথ নির্দ্ধারণ করেন (৫); জলি মতার পরে এবং অনেক বিষয়ে মানবধর্মশান্ত হইতে আধুনিক বলেন (৬)। জেকবি বলেন, যেহেতু যাজ্ঞবন্ধ্য গ্রীক Astrology-র (জ্যোতিফশান্ত) সহিত পরিচিত ছিল সেইজস্ম ইহা খৃষ্টীয় তৃতীয় শতকের প্রাক্ষালে লিখিত হইয়াছিল বলিয়া ধরা যায় (৭)। এতদ্বারা অনুমান করা যায় যে যাজ্ঞবন্ধ্য শতবাহন বংশের রাজ্ঞারের সমসাময়িক ছিল। বৌদ্ধভিক্ষুর প্রতি বিদ্বেষ্ট ভাহার প্রকৃষ্ট প্রমাণ। তিনি বলিতেছেন, "হরিদ্রা রং-এর কাপড় পরিধানকারী ব্যক্তিপণ অন্তর্ভ দর্শন (১,২৭০)। ইনি দ্বিজ্ঞাতিদের শুদ্রা ধর্মন্ত্রী গ্রহণে আপত্তি করিয়াছেন

- Prafulla Chandra Basu—Indo-Aryan Polity, P 26-27.
- 81 Jayaswal—Age of Manu and Jagnavalkya.
- e + Kane-P 187.
- 1 Jolly-P 19.
- 1 | Jacobi-ZDMG, 30,306.

(৫৬)। "শুজ কেবল নিজ জাতির মধ্যে বিবাহ করিবে (৫৭) *। "প্রতি-লোম বিবাহের সন্তানেরা 'অসং' ও অনুলোম বিবাহের সন্তানেরা 'সং' বলিয়া পরিচিত হয়" (৯৫)। "শুজাণ বিজজাতিদের সেবা করিবে, তাহার অভাবে ব্যবসায় অথবা অহা উপায়ে জীবিক। নির্বাহ করিবে, কিন্তু সর্ববদাই দিজদের মঙ্গল করিবে" (১২০)। পৈতৃক সম্পত্তি বল্টন সম্পর্কে যাজ্ঞবল্কা বলিতেছেন, "একটি পুজ শুজা দাসীজাত হইলেও তাহার পিতার ইচ্ছানুসারে সম্পত্তির একাংশ পাইবে (১৩৬)। পিতার মৃত্যুর পর শুজাজাত সন্তানকে তাহার অহা আতারা তাহাদের প্রত্যেকের সম্পত্তির অর্দ্ধেক হংশ দান কবিবে; হাহা জাতা বা তাহাদের ভাগিনেয় না থাকিলে এই শুজাজাত পুত্র সমস্ত সম্পত্তি পাইবে" (১৩৭)।

পৈতৃক সম্পত্তির উত্তরাধিকার সথক্ষে যাজ্ঞবন্ধ্য শুদ্রাজাত সন্থানকে সনাতন ব্যবস্থারই অধীন রাখিয়াছেন; তবে পূর্কবর্তী আইন-ব্যবস্থাপকদের অপেক্ষা অগ্রসর হইয়া বলিয়াছেন, অহা উত্তরাধিকারীর অবর্তমানে শুদ্রাজাত পুত্র সমুদয় সম্পত্তির অধিকারী হইবে; আবার পুত্র অভাবে কহাাকেও বিষয়াধিকারিণী করিয়াছেন। এইস্থলে যাজ্ঞবন্ধ্য পূর্কবর্তী আইনকারকদের অপেক্ষা অধিক অগ্রসর ও উদার! কিন্তু শাস্তি সম্পর্কে তিনি পুরাতন শৃতিকারদের বৈষম্য বজায় রাখেন (২০৯—২৯১)।

বান্ধণ প্রতিক্রিয়ার যুগে যে "যাজ্ঞবন্ধ্য সংহিতা" বিরচিত হইয়াছিল তাহা আমরা তাহার ব্যবস্থিত আইন হইতেই হৃদয়সম করিতে পারি। কিন্তু "মিতাক্ষরা" আইন যাহা কেবল বাঙ্গলা দেশ ব্যতীত সমগ্র হিন্দুসমাজের আইনপুস্তক তাহা যাজ্ঞবন্ধ্যের সংহিতার উপরই ভিত্তি-স্থাপিত। এই আইনে আমরা family communism স্পৃতিত্বই দেখিতে পাই। এত্বারা আমরা দেখি যে হিন্দুআইনে ব্যক্তিগত সম্পৃত্তি যেমন সম্থিত হইয়াছে বংশগত সম্পৃতিত্বেও কিন্তু গোষ্টিগত সাম্যবাদ রক্ষা করা হইয়াছে।

উপরোক্ত তিনটি ব্রাহ্মণ রাজবংশের শ্রেষ্ঠ্য প্রচার করা এবং ভারতবাদীর জীবনের সর্ব্ব বিষয়ে ব্রাহ্মণাধিপত্যের ছাপ দেওয়া হয়। এই যুগের পর ভারতে

^{*} এইসব স্থাল 'Yajnavalkya Samhita,' Translated by M. N. Datta ; 1906 অইবা।

আবার বৈদেশিক আক্রমণ হয়। মধ্য এশিয়া হইতে বর্বর শকেরা উত্তর ভারত আক্রমণ করে। শকেরা ইরাণী-ভাষী একটি যাযাবর ইরাণী জাতি। কিন্তু এই জাতির যে অংশ ভারত আক্রমণ করে তাহা ভারতীয় সভ্যতা ও ধর্ম গ্রহণ করে। শকদের পরে 'কুষাণ' নামে আর একটি মধ্য এশিয়ার যাযাবর জাতি শকদের স্থান অধিকার করে; কুষাণদের ভাষা ইণ্ডো-ইউরোপীয় থাযাবর জাতি শকদের স্থান অধিকার করে; কুষাণদের ভাষা ইণ্ডো-ইউরোপীয় (আর্য্যভাষা) ভাষার পশ্চিম ইউরোপীয় শাখার (centum branch) অন্তর্গত। এই কুষাণদের শাসকশ্রেণীকে "আর্ষি" (৮) বলা হইত। ইহাদের নেতা কনিষ্ক উত্তর ও পশ্চিম ভারত জয় করেন। গান্ধার, কাশ্মীর হইতে পূর্বেব মগধ ও দক্ষিণ-পশ্চিমে গুজরাট পর্যান্ত কুষাণদের শাসন বিস্তৃত ছিল। অনেকে অন্থমান করেন, ইহার বাহিরে বঙ্গোপসাগর পর্যান্ত এক সময়ে তাহাদের আধিপত্য বিস্তার লাভ করিয়াছিল (৯)।

কুষাণ-অন্ধু যুগ

কুষাণ বা ইউচি জাতিটি ভারতীয় সভ্যতার সংস্পর্শে আসিয়া বৌদ্ধ হয়।
কেহ কেহ বলেন, কণিছের পৌত্র বামুদেব বিষ্ণু উপাস্পক হন। ইহাদের রাজ্য্ব
যদিচ সমগ্র ভারতে পরিবাপ্ত হয় নাই, তত্রাচ এক সময়ে বেশীর ভাগ ভারতে
বিস্তৃত ছিল। এই যুগটি ভারতের ইতিহাসে একটি বিশিষ্ট যুগ। এই সময়ে
ধর্ম ও সমাজের অনেক ওলটপালেট সম্পাদিত হয়। এই সময়ে বিশেষভাবে
সাহিত্য-চর্চ্চা হয়; অশ্বহোয, নাগার্জন প্রভৃতি এই সময়েই আবিভূতি হন।
এই সময়ে শৈবধর্ম, মহাযান, মিহির (স্থা) পূজা ও বামুদেব শ্রীকৃষ্ণের
উপাসক সম্প্রদায় উথিত হয় এবং ১৬২ খ্যু কশাপ মাতঙ্গ চীনে বৌদ্ধর্ম প্রচার
করেন। ইহা ব্যতীত, এই যুগের প্রারম্ভে বিভিন্ন বৌদ্ধ সম্প্রদায়ের মত

৮। এই বিষয়ে Sieg এবং Siegling নামক জার্মণে পত্তিভয়রের অভ্যসন্ধান এইবা : সংস্কৃত পুত্তকে ইহানিগকে "ক্ষিক" নামে অভিভিত্ত করা হইয়াছে । জয়চন্দ্র নারভ্-এর 'ভারতীয় ইতিহাসকী রূপরেপ:'—২ত ভাগ, এইবা ।

^{5:} Jayaswal—History of India: Journal of Behar and Orissa Research Society, 1933.

সমূহকে সমীকরণ জন্ম পাঞ্চাবে কনিষ্ক একটি বৌদ্ধ Council আহ্বান করেন। • এইযুগে কুষাণদের রাজ্য মধ্যে বৌদ্ধ-প্রাধান্ত পুনঃ প্রতিষ্ঠিত হয়; তাহারই ফলে বৌদ্ধর্ম আন্দোলন নৃতন তেজ প্রাপ্ত হয়। জাতীয়তাবাদী ব্রাহ্মণ্য-বাদীদের নিকট কুষাণেরা ভারতীয় নাম ও সভ্যতা গ্রহণ করিলেও বিদেশী ছিল; কিন্তু আন্তর্জাতিক বৌদ্ধদের নিকট বৌদ্ধ কুষাণেরা পর ছিল না। ভারতীয় সনাজে কুষাণ রাজ্বের ছাপ কতটা অঙ্কিত হইয়াছিল তাহা এখন কথঞ্চিৎ অমুমিত হইতেছে (১০)। কুষাণের। বিদেশী ও বৌদ্ধ বলিয়া চিরকাল ব্রাহ্মণ্যবাদীদের নিকট হইতে বাধাপ্রাপ্ত হইয়াছে; এমন কি গুজরাটের কুষাণ ক্ষত্রপেরা ভারতীয় নাম এবং ধর্ম গ্রহণ করিলেও পরবর্তী যুগের গুপ্ত সমাটদিগক ইক সমূলে উৎপাটিত হয়। বোধ হয় পূর্ব্বোক্ত ভাহ্মণ আমলা-**অস্ত্রের লোকদের এইজন্ম নাবিধাস করিয়া কুষাণেরা শুদ্রজাতিসমূহ হইতে** নিজেদের কর্মচারী নিযুক্ত করিত। জয়স ওয়াল বলেন, কুষাণ ক্ষত্রপ বাণস্পর কৈবর্ত্ত অস্পুশ্য পঞ্কদের দারা একটা নৃতন রাজকর্মচারীশ্রেণী সৃষ্টি করেন (১১)। পুর্বভারতে শকসেন। নানক কায়স্থজাতীয় একটি কৌম বাস করে। ইহারা নাকি শকরাজাদের সৈতদলে কার্য্য করিত, সেইজত ইহাদের এই নামকরণ হয়। এই শক্সেনা কায়স্থদের যে শক বা কুষাণ রাজাদের সহিত কিছু সংযোগ ছিল তাহা তাহাদের নাম হইতেই প্রতীয়মান হয়। এতদারা বোঝা যায় যে নিজেদের স্বপক্ষীয় একটা পুরুষায়ুক্রনিক আমলতিম্ব ও অভিজাত দল সৃষ্টি করিয়া কুষাণেরা ভারতে কায়েমী হইবার জন্ম চেষ্টা করে। তংপর লক্ষণীয় যে কুষাণদের সময়ে বিভিন্ন ধর্ম ও সম্প্রদায় উদ্ভূত হয় ; কিন্তু ইহাদের মধ্যে কোনটাই বৈদেশিক বা ব্রাহ্মণ্যধর্মমতাবলম্বী নয়। ইহার নধ্যে সুর্য্যোপাসনা বিদেশ হইতে আগত বলিয়া প্রবাদ আছে (১২)। কনিছের

১০। নারং বলেন, শকদের পোষাক হাহা কণিছের মৃত্তিতে পাওয়া হায়, তাহাই নান-: বুপে পরিবৃত্তিত হিন্দুদের চোগা চাপকানে দাড়াইয়াছে।

¹³¹ Jayaswal—Journal of Behar and Orissa Research Society, 1933; P 42.

>২। প্রবাদ আছে শ্রীক্ষের পুত্র শাস্থ বাহ্লিক দেশ হইতে স্থ্যপূজা ভারতে আনরন করেন। কথিত অ∷ছ ফার্সি 'মেহর' শঙ্কাই সংস্কৃত 'মিহির' রূপ ধারণ করিয়াছে। এই

সময়ে মহাযান বৌদ্ধমত উদ্ভত হয়: ইহা ভারতীয় প্রচলিত কুসংস্থার বিশ্বাস ও ঠাকুরপৃজার সহিত একটা রফা করে। বিফুপৃজা, শৈবসম্প্রদায় সমূহও এবং। সাধারণের মধ্যে প্রচলিত যে প্রাচীন ধর্মমত ছিল তাহার উপর ভিত্তি করিয়া বিবর্তিত বলিয়াই অমুমিত হয়। বর্তমান সময়ে মহেন-জ্বো-দাড়ো ও হারাপ্লায় যেসব মূর্ত্তি ও ধর্মপুজার চিহ্নসমূহ আবিষ্কৃত হইয়াছে তলাধ্যে ধ্যানযোগী শিবের ষাঁড় (Bos Indicus), যোনী ও লিঙ্গ মূর্ত্তি পাওয়া যায়; কেবল বিষ্ণুধর্মের কোন চিহ্ন ইহার মধ্যে পাওয়া যায় না (১৩)। এতদ্বারা আমাদেব এই অমুমান হয় যে ভারতের আর্য্যপূর্ব্ব প্রাচীন অধিবাদীরা বৈদিক ব্রাহ্মণতের মারা পতিত ও আর্য্যসমাজের অপাংত্তেয় বলিয়া গণ্য হইলে তাহারা প্রথমে বৌদ্ধর্মের আশ্রয় গ্রহণ করিতে থাকে, এইছলাই জয়সওয়াল বলেন যে, **"বৌদ্ধ" ও "শূদ্র" একার্থবাচক হ**য়। এইযুগেই নাকি বৌদ্ধপণ্ডিত অশ্বংগাব বলিয়াছিলেন যে "ব্রাহ্মণদের আর শ্রেষ্ঠহ দাবী করিবার কোন হেতু নাই, কারণ এখন শূজ ব্রাহ্মণের সমান পণ্ডিত হইয়াছে। একণে 'ব্রাহ্মণ ও 'শূজ' এক (অশ্বযোষ—বক্সচ্ছেদিকা)। এতদারা তিনি এই বৃঝিয়াছিলেন যে, যখন ব্রাক্ষণ ও শুব্র জ্ঞানে এক (সমকক) হইয়াছে, তখন তাহাদের শ্রেষ্ঠারের দাবী করিবাব কোন সঙ্গত কারণ নাই। এই সকল প্রমাণ হটতে এরপ অনুমিত হয় য বৈদিক্যুগের পর হইতে ভারতীয় তথাক্থিত প্রাচীন অধিবাসীরা যাহারঃ আর্য্যসভ্যতা দারা প্রথমে অভিভূত হইয়াছিল তাহারা সর্কবিষয়ে নিছেনের অ**স্তিহ জাহির করে এবং শেষে নিজেদের** প্রভূত পুনঃপ্রতিষ্ঠ। করে। ^১মহাপর নন্দ এই আগত শৃদ্ৰ-প্ৰভূত্বের অগ্রগামী দৃত ছিল, মৌহ্যবংশে তাহা পূর্ণভিংবে প্রকট হয়। কিন্তু বাহ্মণাধিপত্যের এই প্রভূষ বিনষ্ট হইলেও শেষে তাহা

^{&#}x27;মিহির' বা ক্র্যা ঠাকুরের পোষাকও চেহার। মধ্য এশিয়ার লোকের ভায় । ইহাদের সংক্র থেসর ইরাণী পুরোহিত ভারতে আগমন করিয়াভিল তাহাদের মগ্র (ফার্সি Magi) রাজণ বা শক্ষীপি (Scythian) রাজণ বলা হইত। এই শক্ষীপি রাজণের। গাড়ে নৈটিক বৈনিক রাজণ বলিয়া ভারতে গৃহীত হইয়াছে। এইরপ্রসাদ শালীর মতে তাহার। কয়েক পুক্ষ প্রেপ প্রান্থত রাজণ সমাজে 'ঠেকো' ইইয়াভিল। কোন কোন ইউরোপীয় পঞ্জির মত এই য়ে বিশ্বপুষা বৃষ্টপ্রভা হইতে আগত। ইহা শক্ষের সম্যে বিদেশ হইতে আনীত হয়।

Marshall-Indus Valley Civilisation.

নানা প্রকারের অবৈদিক ও ন্তন ধর্মসম্প্রদায় দ্বারা সমাজে পুনঃ প্রকট হয়।

• যদি ব্রাহ্মণশ্রেণীকে "শুক্র পিঙ্গল কপিশ কেশ" বৈদিক আর্য্যদের ধর্মপদ্ধতির রক্ষক বলিয়া গ্রহণ করা যায় তাহা হইলে এই সকল ন্তন ধর্মপদ্ধাকে বৈদিক ব্রাহ্মণ-ক্রিয়াকাণ্ড-সম্বলিত ধর্মের প্রতিদ্বন্ধী পদ্ধতি যদ্বারা তাহারা অভিব্যক্ত হইতে পারে তাহা বলিয়া স্বীকার করিতে হইবে। এইসব ব্রাহ্মণ্যবাদ বিরোধী ধর্ম জনসাধারণকে নিজ সম্প্রদায়ভুক্ত হইতে আহ্বান করিত; এবং আদিন অধিবাসীদের আচার ব্যবহার, রীতিনীতি, বিশ্বাস প্রভৃতি স্বীয় অঙ্গত করিত। এইজন্মই মহাযান বৌদ্ধর্ম্ম, বৈফ্বধর্ম্ম, জৈনধর্ম্ম, শৈবধর্ম্ম প্রভৃতি বৈদিক প্রভাব হইতে মুক্ত ও সমাজপদ্ধতি বিষয়ে উদার!

হারাপ্পা ও মহেন-জো-দাড়োতে "দিল্ল্-উপত্যকা সভাতা" বিষয়ক নিদর্শন আবিষ্ঠ হওয়ার পর অনেক ভাবুকের মনেই এই প্রশ্ন উদত্য হইতেছে যে বর্তমানের তথাকথিত হিন্দুধর্মা, অর্থাং হিন্দুদের পৌকিক ধর্মা, আচার ও প্রতি এই সভ্যতার নিকট কত পরিমাণে ঋণী । পূর্কেই উক্ত হইয়াছে যে নরতত্ত্ববিদগণ মহেন-জো-দাড়োতে যে-সব মূলজাতির (race) নিদর্শন পাইয়াছেন সেই সকল নিদর্শন বর্ত্তমান ভারতীয়দের মধ্যে পাওয়া যায়। আবার হারাপ্লাতে ও মহেন-জো-দাড়োতে আবিষ্ঠ জালায় সমাহিত মৃতদেহ বৈদিক সাহিত্যে পাওয়া যায় (১৪)। অফাদিকে জন্মান্তরবাদ, গো-জাতির প্রতি ভক্তি যাহা হিন্দুধর্মের বিশিষ্ট খোঁটা তাহার নিদর্শন বেদে নাই। যেসব ধর্মের নিদর্শন "দিল্ল্-উপত্যকা সভ্যতা" মধ্যে প্রাপ্ত হওয়া গিয়াছে তাহা বিভিন্ন হিন্দু সম্প্রদায়ের বিশিষ্ট ভিত্তির সঙ্গে মিলে! এইসব দেখিয়া কেহ কেহ অনুমান করেন, সিল্ল্-সভ্যতা মধ্যে হয়ত বৈদিক আর্যাদের অন্তিত্ব ছিল; অফ্রপক্রে বৈদিক সাহিত্যে শিশ্লোপাসক অহিংসাবাদী ও ভাগবংদের নিদর্শন পাওয়া যায়। এইজ্বয় কেহ কেহ মনে করেন যে প্রাণৈতিহাসিক অনেক প্রতি ও প্রতিষ্ঠান নামান্তর প্রহণ করিয়া হিন্দুর মধ্যে আজ পর্যান্ত বর্ত্তমান আছে!

এই প্রসঙ্গে আর একটি খট্কার কথা উঠে। বেদে আমরা ব্যক্তিগত সম্পত্তিরূপ পদ্ধতি প্রতিষ্ঠিত থাকিতে দেখি। শ্বৃতিসমূহেও ধন এবং জমি

^{58 |} Dr. B. N. Datta—"Vedic Funeral Customs and Indus Valley Civilization" in "Man in India," Vols. 16, 17. 重弦 |

বিষয়ক সম্পত্তিতে ব্যক্তিগত অধিকারের কথা উল্লেখ আছে। কিন্তু বিজ্ঞানেশ্বর কৃত যাজ্ঞবন্ধ্যস্থৃতির মিতাক্ষরা নামক টীকায় পৈত্রিক সম্পত্তিতে গোর্চিগত কম্নিসম্ পদ্ধতি (যে-ব্যবস্থা প্রদত্ত হইয়াছে তাহাতে ইহাই দাঁড়ায়) বার্ণিত হইয়াছে। আর এই আইন বাঙ্গলা দেশ ছাড়া বাকী হিন্দু ভারতে প্রচলিত আছে। আবার অনেকে মধ্যপ্রদেশের জমিরূপ সম্পত্তিতেও সংযুক্ত (Joint) অধিকার পরে প্রবর্ত্তিত হইয়াছে বলিয়া মনে করেন (১৫)। ইহারা মনে করেন যে প্রথমে গ্রাম্য জমি কৌমের প্রত্যেক লোকের গ্রামাচ্ছাদনের জন্ম বিলি হইত, তখন communal ownership ছিল না; পরে Joint-family inheritance যৌথ গোষ্ঠাগত সম্পত্তি) যাহাতে কতকগুলি অভিজ্ঞাত বা ক্ষমতাপন্ধ গোষ্ঠা গ্রামের অক্যান্থ লোকদের উপর ভূ-সামীরূপে প্রভূহ করে, কিন্তু নিজেদের মধ্যে সেই জমির co-sharer (বখরাদার) রূপে বিজমান থাকে—সেইরূপ পদ্ধতি প্রবর্তিত হয় (১৬)। এই পদ্ধতি হয় একটি জাতিঘার। সম্পূর্ণ বিজয় স্বরূপ বা সম্পূর্ণ নৃতন বন্দোবস্তর্গপে প্রবর্তিত হইতে পারে (১৭)।

বৈদিক ব্যক্তিগত অধিকারের পর স্থাবর ও অস্থাবর সম্পত্তিতে গোটির যৌথ অধিকার family communism-এর চিহ্ন বলিয়াই প্রতীত হয়। এই পক্তি কি প্রকারে আদিল তাহা অবশ্য আছ অমুসন্ধানের বিষয়বস্তা! ইহা কি ভারতের প্রাচীন অধিবাসীলের পদ্ধতি হইতে গৃহীত হইয়াছে! আবার কাহারও কাহারও মতে পাঞ্জাবের তিন প্রকারের জমি-বিলি পদ্ধতি কমুনিদ্র হইতে ব্যক্তিগত সম্পত্তির বিভিন্ন অভিব্যক্তিরই পরিচয় প্রদান করেঁ (১৮)। প্রাচীন অধিবাসীদের ধর্ম-বিশ্বাস, আচার ব্যবহার প্রভৃতির সঙ্গে লৌকিক প্রথারূপে এই যৌথপদ্ধতি বর্তমান হিন্দুজাতির মধ্যে আসা। অসম্ভব নয়। এই পদ্ধতির সমাকরূপে মূল অয়েষণ করা প্রয়োজন। বস্তুত্ত বৌদ্ধধর্মের প্রচার সময় হইতে ভারতের ইতিহাসে প্রাচীন জ্বাতিদের পুনরুখান হইয়াছে বলিয়া অন্ধনিত হয়।

^{26 |} B. H. Baden-Powel-Village Communities in India, Pp. 138-139.

^{39;} B. H. Baden-Powel-Village Communities in India.

²⁴¹ H. S. Maine—'Ancient Law'—Introduction by Sir F. Pollock, Pp 315—317.

^{35 :} Jolly-Recht und Sitte.

ইতিহাসের প্রাচীনযুগে ও মধ্যযুগে শ্রেণী-সংগ্রাম ধর্ম-সংগ্রামের রূপ ধারণ করে। অন্যান্ত দেশের ইতিহাস আলোচনাকালে আমরা ইহা দেখিয়াছি। ভারতের ইতিহাসেরও প্রাচীন ও মধ্যযুগে শ্রেণী-সংগ্রাম ধর্ম-সংগ্রামের রূপ ধারণ করিয়াছে। এইজন্তই এই সকল অবৈদিক ও ব্রাহ্মণ্যবাদ বিরোধী ধর্মের সঙ্গে ব্রাহ্মণ্শ্রেণীর এত বিরোধ ছিল। সমাজের নিমন্তরের শ্রেণীসমূহ ও পতিতেরা এই নৃতন ধর্মণ্য। গ্রহণ করিয়া উপরের স্তরের শোষণ নাতির কবল হইতে উদ্ধার পাইবার জন্ম চেঠা করিয়াছে। তথন শ্রেণী-সংগ্রামের সামাজিক সাম্যই ছিল লক্ষ্য, এবং উচাকে উপলব্ধি করিবার জন্ম ধর্মপদ্ধতিই ছিল ভাহার যুদ্ধক্তের।

আমাদের অনুনান হয় যে ক্লাসিক্যাল যুগ বিশেষতঃ বৌদ্ধযুগ হইতে ভারতীয় প্রাচীন জাতির লোকেরা নানা নৃত্ন ধর্মের আশ্র গ্রহণ করে এবং পরে মার্য্য-সভ্যতাযুক্ত হইয়া আগ্যসমাজে প্রবেশ করিয়া বর্তমান হিন্দুজাতি সংগঠন করিয়াছে। ইহার প্রকৃষ্ট প্রনাণ প্রচলিত তথাকথিত হিন্দুর্বম ; এই ধর্মের সঙ্গে বৈদিকধর্মের কোন প্রকার সভ্র নাই ! আনরা দেখিতে পাই যে Taboo (ছু ংছাং), Totemism (ছন্তু বা গাছপালাকে পিতৃপুক্রম বলিয়া পুজা করা), Pre-animalism (জন্তপুভা করিবার পূর্ব্ধবিস্থা), Magic and witch eraft (তুকতাক, ঝাছন-ফোছন ব্যবস্থা), animalism (জন্তপুজা) (১৯) প্রভৃতি প্রচলিত হিন্দুধর্মের ছায়ায় দাঁডাইয়া আছে, এবং এই সকল পূজ। প্রচলিত হিন্দুধর্ম ও হিন্দুসমাজকে বিশেষভাবে প্রভাবায়িত করিয়াছে। পুর্বেই উক্ত ইইরাছে ে সিলুনৰ সভ্যতার এই সকলের নির্শন পাওয়া গিয়াছে। এই হেতুই স্বীকার করিতে হইবে যে বৈদিক ব্রাল্লণাবাদ সনাতনী ও সন্ধীর্ণ , তজ্ঞ অভিজাতীয় রূপ ধারণ করিয়াছিল। আর জনসাধারণ তাহার বিপকে নৃতন উদার ধর্মসমূহ উদ্ভব করিয়া নিজেনের প্রকট করিবার চেঠা করিতেছিল। ইতিহাসে ইহা সর্বব্যাপা শ্রেণীসংগ্রাম ছিল এবং ইহারই ফলে মিপ্রিত হিন্দুজাতির উদ্ভব হইয়াছে (২০)। ক্রমা;

শ্রীভূপেক্রনাথ দত্ত

২৯। এইগুলির কোন কোন ব্যাপার যে আর্যাভাষীদের মধ্যে ছিলানা ভাহা বলা গ্রেনা। Totemism, ছুঁহ-ছাহ, Magic প্রভৃতি ভাহাদের মধ্যেও ছিল বলিয়া পণ্ডিভেরা অস্থান করেন।

২০। আলেক ছাত্রারের অভিযানের পর গ্রীক লেগক মাগেছেনেস্ উত্তর ভারতের লোকদের দীর্ঘাক্ততি ৬ গৌরবন বিশিষ্ট স্থপুক্ষ বলিয়া বর্ণনা করিয়া গিয়াছেন। বর্ত্তমানে ৮০ই স্থানের সম্বন্ধে কি উক্ত বর্ণনা খাটে গ্

সাফো

('পূর্কামুর্ত্তি)

58

ইরেণের সান্নিধ্য ও এতো স্থাধর মাঝখানেও কিন্তু গোসাঁগার ভাগো স্বস্থি নেই।

ইতিমধ্যে একদিন সঙ্গীত-রচয়িতা ডি. পটারের সঙ্গে, একটা দোকানের সামনে, অত্যন্ত আকস্মিক ভাবে তার দেখা হয়ে গেল।

তার কাছে ফানির খবর পেল সে।

কানি এখন মার একটি লোকের প্রেমে পড়েছে। ফুামাঁ তার নাম। এমন কি, ফুামাার একটি ছোট ছেলেকে, একমাত্র সম্পানকে, সে নিছের ছেলের মতই মানুষ করছে নাকি!

শুনে অবধি তার মনে ঝড বয়ে যাকে।

কিন্তু কেন ? গোসাঁ। নিজেই নিজেকে গ্রন্ম করেও কেন আবাং সে তে। আর ফানিকে ভালোবাসে না। তবে—তবে কেন্

কেবল, সে এই নারীকে যে সর চিটি লিখেছে ভার জ্লা—ভার হতাই কেবল।
সেই সর চিটি এখনও জানির কথলে। জানি নিশ্চয় এই সর চিটি সেই অপর
লোকটিকে পড়ে শোনাবে—যেমন একদিন ভার আর সর পুর্বপ্রথায়ীর চিটি
গোর্মাকে সে পড়িয়ে শুনিয়েছিল।

এমন কি--এমন কি হয়ত, তার এই নতুন প্রণয়ীর খারাপ আওতায়, ফানি সেই যব চিঠির সাহায়ো গোস্যার সদা লক্ষ স্থের সূর্যে কোন দিন হয়ত বজ্ল • হান্বে-তার অনাহত স্থেও শাতিব সাম্রাজ্যে অশাত্মি আব নিরানক বয়ে আনবে।

ন!, সেই চিঠিগুলো যত শীঘ্র সম্ভব তার কাছ পেকে নিয়ে অংস। দরকার।

এবং এজন্ম গোদীাকেই যেতে হবে ফানিব কাছে: সে নিজে ছাড়:

\$ 100 miles (100 miles

এই গোপনীয় এবং দায়িত্বপূর্ণ কাজের ভার আর অপর কার হাতে দেয়া যেতে পারে ?

সাভিল-এর সেই প্রনো বাড়িতে ফানি এখনো আছে কিনা সে বিষয়ে গোসঁটার মনে যথেষ্ট সন্দেহ থাকলেও, একদিন গোসঁটা সকাল দশটার ট্রেনে চেপে, তার নতুন সংকল্প নিয়ে রওনা হলো। সাভিল-এ পৌছতে তার প্রায় ঘণ্টা ত্য়েক লাগবে—এই স্থদীর্ঘ পথ্যাত্রার শেষে হয়ত, হয়ত সে গিয়ে দেখবে যে নে-বাড়ির জানালা-দরজা সব বন্ধ, আর ফানি, তার নতুন প্রেমা-স্পদকে নিয়ে অক্য কোগাও উধাও হয়েছে।

স্তেশনের কাছেই বাজিটা। লাইনের বাক ঘুরতেই, ট্রেন থেকে, পর্কঃ-টাঙ্গানো জানালাগুলে। গোস্টার চোথে পড়ল। একটা জানালা থেকে কুয়াশা ভেদ ক'রে ফীণ একটু আলোর রেখাও যেন দেখা যাছে।

গোসঁটা আপন মনে একট্থানি হাসল। সে আর সেই আগের মানুষটি নেই—এবং ফানির মধ্যেও নিশ্চয়ই সে সেই আগের মেরেটিকে সেখতে পারে না। অথচ, কত দিনেরই বা বাবধান গুমাত্র ছ'মাসের! কিন্তু কী বিপর্যায়—কী পরিবর্তুনই না এসে গেছে ভাদের জীবনে!

ষ্টেশনে আর কেউ নামল না গাড়ি থেকে। ঠাঙা কুয়াশাব ভেতর দিয়ে, পিজিল কুটপাথের একপাশ ধরে অভান্ত সন্তর্পণে সে চল্ল। পথের ত্'ধারের গাছগুলায় তথনো নতুন পাতা ধরেনি—ভাগের ভালপালায় সেই বিজিল দৈল, সেই সেদিনের মতো, ত্'মাস আগে এই পথ ধরে যেদিন সে কানির সারিধা পবিতাগে করেছিল।

রাস্তাটার মোড় ঘুরতে, এতক্ষণ বাদে, একজন মান্ত্রের চেহারা তার চোথে পড়ল। একটি ছোট ছেলের হাত ধরে বলিষ্ঠকার এক যুবক ষ্টেশনের দিকে চলেছে, তার পেছনে একজন কুলী বাল্ল পেট্রা বোকাই একটা ঠেলাগাড়ি ঠেলে নিয়ে যাজে। যুবকের মুখনীতে সৌন্দ্র্য্য এবং বুদ্ধিমতার ছাপ স্থুস্পুষ্ট।

হঠাৎ গোস্টার মনে যেন বিছাতের ঝলক্ খেলে গেল। এই কি ফু মি ।
--ফু মি । আর ভার ছেলে ।

আপাদমস্তক গুণায় কেঁপে উঠল গোসগার। তার ইচ্ছা হ'ল তকুনি সে পালিয়ে যায়—সেই মুহুত্তেই দেখান থেকে দূরে—অনেক দূরে চলে যায় আবার! কিন্তু, ত্'একটা জিনিস জানবার জন্ম তার মন ছটফট করতে লাগল। লোকটি তো চলে গেল, এবং সেই ছেলেটিও,—তবে ফানি গেল না কেন ? এবং সেই চিঠিগুলো, সেগুলো তার পাওয়া চাই-ই। তার ভাবী স্বাচ্ছন্দ্যের মৃত্যুবাণ হস্তগত না ক'রে, এদের হাতে রেখে দিয়ে কি ক'রে সে ফিরে যাবে ?

ফানির শয়নকক্ষের বাহির থেকে বাড়ির ঝি জানালোঃ

'মাদাম, কর্তা এসেছেন।'

'কে কর্ত্তা ?' ভেতর খেকে বিস্মিত কণ্ঠস্বর শোনা গেল।

'আমি।' গোস্টা বলল।

কি যেন বেঁধে।

অক্ট একট আর্তনাদ, এবং তারপরেই ঃ

'দাডাও, আমি উঠছি—এই গেলাম বলে।'

ছুপুর গড়িয়ে গেছে এখনও বিছানার : গোসঁ একট্ বিস্মিতিই হ'ল। তবু, ভেবে দেখলে বিষায়ের কিছুই নেই। শীত সকালের ক্লান্তি—বাত্রি জগোরণেব অবসন্তা—অত্যন্ত ফাভাবিক। গোস্টার কি তা একান্তই অজানা দ গোস্টার কিরকম অস্তি বোধ হ'তে থাকে। মনের ভেতর কাঁটার মত

খাবার ঘরে বদে সে জানির অপেক। করে। ডাইনি: উবিলে ভুজাবশিষ্ট পাঁছে—এইমাত্র ঘাত্রা করার আগে কার। যেন ব্রেকফাস্ট্ কারে গেছে।

কানি ঘরে তুকেই উজ্জ্পিত ভাবে তার দিকে এগিয়ে আসে, কিন্তু গোস্টার তরকে অভ্যর্থনার অভাব দেখে মধ্য পথেই থেমে যায়, এক স্কুত্ত সে একট্ট ইতস্ততঃ করে, কি করবে ভেবে পায় না।

কিন্তু পরক্ষণেই, নিজেকে সাম্লে নিয়ে, কোমলকণ্ঠে সে বলেঃ 'সুপ্রভাত!' জাঁকে দেখে ফানির মনে হয় সে যেন রোগা হয়ে গছে, নিবর্ণ হয়ে গছে। কিন্তু ফানিকে দেখে জাঁ অবাক হয়ে যায়—আবার যেন সে তার যৌবন ফিরে পেয়েছে, কেবল সামান্ত একট জ্লতা সেই সঙ্গে—আবার যেন তার ভেতর থেকে সুষ্মার দীপ্তি বিকাশিত হজে। বজনিন পুর্বেষ্ধি যে ফানিকে সে সারা প্রাণ নিয়ে ভালবাসত সেই ফানিই যেন তার সামনে এসে দাভিয়েছে আবার!

শীতকালের দিনে উঠতে একট দেবিই হয়। বাঙ্গ-স্বরে গোসাঁ। বলে। কানি মাধাধরার অজ্হাত জানায়, তথনো সে ভালো ব্যতে পারে না, সাধারণ ভক্তা অথবা অস্তরঙ্গতার—ঠিক কোন ধরণে গোসঁটার সঙ্গে সে

• ব্যবহার করবে। গোসঁটার নজর ডাইনিং টেবিলে পড়েছে, তার দৃষ্টিতে নীরব
জিজ্ঞাসার চিহ্ন ফটে উঠছে, ফানি দেখতে পায়ঃ

'ছোট্ট একটি ছেলে। থাকত আমার কাছে। আজ সকালে বাড়ি গেল কিনা। যাবার আগে সেই খেয়ে গেছে—'

'কোথায় গেল সে ?' গোসঁ য়া জিজ্ঞাস। করে। কণ্ঠস্বর যতটা সম্ভব নিস্পৃহ করবার সে চেষ্টা করে, কিন্তু তবু তার ভেতর থেকে কেমন যেন একটা ঝাঁঝ ফুটে বেরয়।

'তার বাবা এসে নিয়ে গেল তাকে।'

'তার বাবা ৷ ও, বটে ৷ তোমার কেউ নয় বোধ হয় গ'

গোসঁটার অন্তরে রাগ জমতে থাকে, কিন্তু না, রাগলে তার চলবে না, কিসের জন্মেই বা রাগ, ফানি তার কে ? তাছাড়া, তার চিঠি ! চিঠিগুলো তার পাওয়া চাই-ই ! রাগ দমন ক'রে সোজাস্থুজি সে চিঠির কথায় এসে পড়ে।

'ও, তোমার চিঠিগুলো!' ফানি বলে: 'একুনি আমি দিয়ে যাচ্ছি তোমায়। সেই বাক্সেই আছে।'

গোসঁয়া ফানির অনুসরণ ক'রে শয়নকক্ষে যায়। অগোছালো, অবিহাস্ত শয্যা। পাশাপাশি ছুটো বালিশ—তাদের ওপরে তাড়াতাড়ি একটা কাপড় ঢাকা দেওয়া হয়েছে।

ফানি সেই ছোট্ট বাক্স নিয়ে এসে টেবিলে রাখে—তার ভেতর থেকে চিঠিগুলো বার করে। বিছানায় ব'সে শেষবারের মতো তাদের ওপর চোখ বুলিয়ে যায়।

তারপরে সেগুলো গোসীয়ার হাতে তুলে দেয়:

'এই। এর মধ্যেই সব রয়েছে।'

জাঁ প্যাকেটটা নিয়ে অবহেলাভরে পকেটের মধ্যে রেখে দেয়। তার ° মন তখন অন্য চিস্কায় উদ্ধাম হয়ে উঠেছে।

'তাহ'লে—তাহ'লে কোথায় গেলো তারা ? তোমার সেই পিতাপুত্র ?' 'মরভ্যান-এ, নিজেদের বাড়িতে গেলো।'

'আর তুমি ? তুমি কি এখানেই থাকবে ভেবেছ ?'

ফানি গোসঁ যার দৃষ্টি এড়িয়ে বাধবাধ গলায় বলে: 'এখানে ? এখানে একলা থাকা—' বলতে বলতে সে থেমে যায়, তারপরে জড়িতস্বরে জানায়, দেখানে তার মন টিকবে না, সেও কোথাও চেঞ্জে যাবে, মনে করেছে।

'মরভ্যান-এই নিশ্চয় ? আধার পুনর্মিলন ? বাং বাং বেশ !' গোসঁয়ার মনের উচ্ছুসিত ইয়া তার উত্তেজিত কঠস্বরে ভেঙে পড়ে।

'তার চেয়ে সোজাস্থ একট্ স্পষ্ট করেই বল না কেন যে তুমি একজন নতুন প্রেমিক পাক্ডেছ! সারা জীবন যা ক'রে এসেছ তুমি! আমার সঙ্গে দেখা হবার আগে পর্যন্ত! বাজারের বেশ্যা আর এর চেয়ে কী ভালো হবে! যাও! তাই যাও! সেই তোমার পক্ষে ভালো! সাধারণ লম্পটের সঙ্গে গণিকার মতো কাল কাটাওগে! তোমাকে আমি নর্ফানার পাক থেকে উদ্ধার করার চেষ্টা ক'রে দেখছি তাহ'লে ভালোই করেছি!

কানি নিম্পান দাছিয়ে থাকে, নীরবে: এছটি কথারও জবাব দেয় ন:— কেবল তার অর্জননিত চোথের কোণ থেকে ছায়ের নীপি চিক্রে পছে। গোসাঁয় যতই তাকে গালাগালির চাবুকে জাজরিত করে, ততাই যেন তার গর্বর উথলে ওঠে, এবং তার ঠোঁটের কোনের মৃত্ কম্পান ক্রমশাই আবে। বেশি স্পাষ্ট হয়।

গোস্টা তারপর তার নিজের সৌভাগ্যের কঞ্চ বলে—তার নিজের আনন্দের কথা। কুমারী মেয়ের মধুময় হৃদয়—তার অনাছাত ফৌবন—তার পবিত্র ভালোবাসা—সভ্যিকারের থাটি ভালোবাসা—যা সে পেয়েছে। তাঃ, সভী নারীর কোমল বুকে মাথা পেতে শুতে কী আরাম!—

বলতে বলতে গোসঁটা হঠাৎ প্রেমে যায়, তার গলার স্বরও নেয়ে লাসে:
'এই মাত্র আমি তোমার ফ্লামাকে পথে দেখেছি। এই ঘরেই সে ছিল
রাত্রে ?'

'হাঁা, কাল সন্ধারেলায় যখন এল, তখন বাইরে বরফ পড়ছে। 🔟 সোফায় ভার জ্ঞে বিছানা করে দিলাম।'

'নিখোবাদী! মিথাক! মিখোকখা বলছ তুমি। সে ঐ বিছানাতেই শুয়েছে। বিছানার দিকে ভাকালেই বোঝা বায়। এবং ভোনার দিকে ভাকালেও। 'বেশ, তা কি হবে ?' ফানি তার জ্বলজ্বলে চোথ গোস্টার মুখের ওপর

'আমি কি জানতাম যে তুমি আবার আসবে? তাছাড়া, তোমাকে হারাবার পর—'

'কী খাশা! কী চমংকার! তাই সারারাত তার আদরের মধ্যে তুমি নিজেকে ডুবিয়ে রেখেছ! ধিক্! বাজারের বেখারও অধম! এই নাও—'

গোস্টার হাত তার মুখের দিকে এগিয়ে আসছে দেখতে পেয়েও, ফানি অবিচল হয়ে দাঁড়িয়ে থাকে, সম্পূর্ণভাবে তার আঘাত নিজের গালে পেতে নেয়।

তার আর্তনাদের মধ্যে একসংক্ষ বেদনার, আনন্দের, জয়ের ধ্বনি ফুটে ৬ঠে, যুগপং! এবং তারপর মুহুতেই সে গোস্টার ওপর লাফিয়ে প'ড়ে টকান বাজ্যেইনে তাকে জড়িয়ে বলেঃ

'আমার প্রিয় ! আমার প্রিয়তম ! এখনো—এখনে। তুমি আমায় ভালে।-বালো তাহ'লে।'

তারপর তুজনে সেই বিছানার ওপরে গড়াগড়ি খায়।

ক্রমশঃ

শ্রীবিভ মুখোপাধায়

সৃষ্টির আত্মগ্রানি

আদিম অন্ধকারের পথহারা গহবরের ভিতর থেকে পরিব্যাপ্ত হয়ে উঠেছে অপরিসীম অনিদ্রা অস্বাস্থ্যে আবিল। তার অতলম্পর্শ প্র-শ্যা থেকে ক্ষণে ক্ষণে দেখা দিচ্ছে অতিকায় কুংসিত অর্ধগঠিত জলহস্তীর দল। এই অসমাপ্ত সৃষ্টির মধ্যে শ্রী নেই, শৃঙ্খলা নেই। নিজের লেখনীর প্রতি নিত্য-অসভৃষ্ট আর্টিষ্ট কেবলই কাটাকুটিতে ছড়াছড়ি ক'রছেন। অসংলগ্নতার অসম্পূর্ণভার কুরূপ ঝাঁকে ঝাঁকে আকাশে উড়ে বেড়াচ্ছে;—ভাদের ডানা रायाह—পाथा रायान, ভাদের দাঁত দেখা যাছে — চঞু দেখা যায় না। শব বের হচ্ছে—ভয়ন্ধর হয়ে উঠছে স্থারের অভাবে। হয়নি-হাছে না-র বেদনায় ক্লিষ্ট সমস্ত আকাশ। বর্বর বিধাতার অনুষ্ঠান—অর্থহীন অসংলগ্নতায় আকীর্ণ করছে আদিকালের সর্ণ্যক্ষায়। স্থপরিণত হয়নি কিছুই। স্থুণঠিত স্থুন্দর হবার চেষ্টা জীবজন্তর দেহে দেহে বার বার বার্থ হয়ে নিজের প্রতি ধিকার ঘোষণা করছে। পিশাচ তারা-বুরিজীন কিন্তুভকিমাকার। চারিদিকে পদুতা ব্যঙ্গ করছে মাপন সৃষ্টিকর্তাকে। জল-স্থল মন্ত্রীকের মন্তুরে অন্তরে এমন অসহা বেদনার আর কিছু হোতে পারেন না যে, হোতে চাচ্ছে—হোতে পাছেছে না। এই অসম্পূর্ণতায় নিষ্ঠুর হয়ে উঠছে সমস্ত সৃষ্টি। অন্ধ কবন্ধের দল বিচিত্র বিকৃতির বাহন হয়ে ঘুরে বেড়াচ্ছে অভুত ভঙ্গীতে, অসহা এই অকৃতার্থ সৃষ্টির আত্মগানি। উদরাচলের উর্ধলোক হোতে আহ্বান আসছে --- আলোক, আলোক। কদর্যের অপসারণ বিশ্বভগতের স্থুসামগুশু--সেই আলোক চিত্রকরের রথ, কত যুগ যুগান্তরের ভিতর দিয়ে স্থাসর তায় আসছে বিশ্বশৃত্যলার সুসম্ভাতর পথে: অর্থহীন নিষ্ঠুর তঃস্বপ্তকে মিথ্যা প্রমাণ করে দিতে। আলোক বিস্তীর্ণ করেছিল তার রাজ্য—বৃদ্ধি রূপ নিয়েছিল শাস্থ জুলুরের; কিন্তু অসমাপ্তির বিকৃতি লুকিরে ছিল কোথায়-সমস্ত শুখল। ছিল করে সেট কর্ম বেরিয়ে এসে আবার ভাওব নৃত্য করতে লাগল। জানান দিলে যে বিশ্বস্থীতে এখনও সম্পূর্ণের আগমন হয়নি ৷ এখনও

তাকে বাধা দেবার জন্ম উঠে পড়ছে আদিম অরণ্যক্ষায়ার পিশাচের দল।
যতদিন না অন্তরের মধ্য থেকে দূরীকৃত হয় বর্বর তত্তদিন কিছুতেই শান্তির
আশানেই। এর থেকে দেখতে পাওয়া যায় পীড়িত জ্বাং হাত বাড়াক্তে
আলোকের উংসের দিকে—নাগাল পেয়েও নাগাল পাক্তে না। বিধাতার
নিফলতা তঃখে আকীর্ণ করছে তার আপন রচনাকে। দিচ্ছে তার উপরে
কালী ঢেলে। সেই আদিম—সেই ভয়হর শসেই আমাহিংশ্রক, সেই নরঘাতী,
তার চিরকালের গহরেরে থেকে হয়াং কখন আবার দেখা দেয়—বলে য়ে,
বর্বর এখনও মরেনি, কদ্য এখনও তার রাজ্যের জন্ম লড়াই কংছে।

উদয়न

১রা জুলাই, ১৯৪১

রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

প্রকৃত 'যোগ' কি ?

(:)

'যোগ'-শব্দের অর্থ সংযোগ। কাহার সহিত কিসের সংযোগ ? প্রমাত্মার সহিত জীবাত্মার সংযোগ—

সংযোগো যোগ ইতুকো ভীবাত্ম-পরদাত্মনে ।।

জীবাত্মাকে যদি the individual self বলা যায়, তবে প্রমাত্মা হন the Universal Self এবং উভয়ের যে সংযোগ, তাহাব পাশ্চাত্য নাম 'Atone-ment'—'to be one with, to be united to the Divine Self.'

এই যে জীবার। ও পরমায়ার সংযোগ—ললগুড়ে যেনন জলধির সহিত জলদের সংযোগ হয়—এ সংযোগ সেকপ অভাগী সংযোগ নয়; কিন্তু নদী যেনন অগাধ সমুদ্রে আপন। হারাইয়া চিরদিনের জল একীভূত হইয়া যায়, এ সেইকপ চিরভুন সংযোগ—

মতঃ গড়াত নামকাল বিচায়—উপনিয়ৰ

এই সংযোগকে লক্ষা কটিয়া পাশ্চাত্য নিষ্ঠিক বলিয়াছেন—

Amalgamation with Goal, Immersion in the Absolute, Absorption in the Divine Dark. Self-loss in the radity of Pure Being: 'অন্তেন্দাৰ' (Voice of the Silence) নামক ভিকাটোৰ সোগ-দীপিকায় এই দশা অন্তরভাবে ব্যিত ভ্রমণ্ড—

"Where is thy individuality, lanoo? where the lanoo himself?

Io is the spark lost in the fire, the drop within the ocean, the everpresent ray become the All and the Eternal Radiance."

জীবের বহুভাগ্যে যথন এরপে অঘটন ঘটে ('যম্এবৈর রুণুতে তেন লভাঃ), তথন জীব ভূমানন্দের আস্বাদ পায়—উপনিষদ্ যাহাকে 'অভিন্নীম্ আনন্দস্ত' (Acme of Bliss) বলিয়াছেন। ঐ আনন্দ 'আনন্দং নন্দনাতীতম্'—স্থণভূথের অভীত অনিবঁচনীয় অবস্তা—'স্তথ-ত্থ-নন্দ্রধন' (রবীক্রনাথ)— বৃদ্ধদেবের ভাষায় উহা 'পামোজ্জ-বভ্লম্'—সংপ্তে বিপুলং স্থং (ধশ্মপদ)—গীতার কথায়—'স্থং আভ্যন্তিকং নত্র'—'স ব্রন্ধ্যোগ্যুক্তারঃ স্থম্ অক্রম্ অধ্যতে।'

্ডিগুলি যোগস্তে ইহাকে 'ফ-লপে অবস্থান' বলিয়াছেন—যথন সমস্ত চিত্ত ভিত্ত নিলোধের কলে পুরুষ (১৪), Monad) নিজ ফলপে অবস্থিত হন। *
এই দ্রুগে অবস্থানের কথা অনেতা প্রাচীন ভানেলগৈ। উপনিষ্টে শুনিতে পাই—

ওয় স্প্রেম্পের অভায় শ্রাহায় সম্বায় পর: ভোগতিঃ উপস্পান হেন হাপের অভিনিশ্রাত

ৰ্থে শালীৰ কইছে। উংগ্ৰিক কইছি প্ৰম (প্ৰদ-) কোটেছিতে উপস্থাকইছে। স্কলে নিশাৰ হয় ট

ভাগে হওয় বিচিত্ত নতে—কাপে, তলাজাতিতে হাতেচিগ করা ও করাপ স্বভিত্ত হওয়ে—একট কথা—এ০ means to God is really to enter into on 's sell'—ইহাট মৃতি ় ভাছাপ মৃতি কি

^{*} ত স্পাক Arther Wells একটি কুলা কলা গতিসাছেল—The Psyche (পানুধানি বিশেষ চিন্ত বিভিন্ন), কৈ চিন্তি।, in her delusion, prefers the earthly wedleck with the terrestrial self (ভূকান্তা ব Physical Ego)—rather than her divine husband—the Celesial Self (প্ৰয়োগ্ৰহ, বা প্ৰয়

রাজকবি টেনিসন্ বোধহয় ইহার সদ্ধান পাইয়াছিলেন --তাই তিনি
লিথিয়াছেন—Dive into the temple-cave of thine own self অর্থাং,
আপনার হৃদয়-গুহার অভ্যন্তরে নিমজ্জিত হও। টেনিসন্ নিশ্চয়ই পূর্বজন্ম
যোগী ছিলেন—নহিলে তিনি এত সহজে সনাধি লাভ করিয়া প্রনামার
সংস্পর্শ অনুভব করিতেন কির্পেণ তাহার নিজের বাণী শ্রবণ করুন—

"Till at once, out of the intensity of the consciousness of individuality, individuality itself seemed to dissolve and fade away into boundless being, and this—not a confused state but the clearest, the surest of the surest, utterly beyond words—when death was an almost laughable impossibility—the loss of personality (if so it were) seeming no extinction but the only true life."

টেনিসন্ একান্তে বসিয়া নিজের নাম উচ্চারণ করিলে ভাঁহার ঐ দশা ঘটিত। তথন তাঁহার ব্যক্তিরের বিলোপ হইয়া তিনি যেন অসীম সভায় নিমজ্জিত হইতেন। সে একটা অসপ্ট কুয়াসার অবস্থা নয়—বেশ বিস্পেট, বেশ স্থানিকিত। ঐ ব্যক্তিকের বিলোপ অভাব নর, নির্বাণ নয়—কিন্তু পূর্ণ স্বিং—তথন মৃত্যুকে একটা হাস্তকের প্লাপ মনে হইত।

সে যাহা হটক, আমরা প্রঞ্জিত কিরিয়া যাই। প্রঞ্জি সাংখ্যমতের অনুসরণ করিয়া পুরুষের পরিচয়ে বলিয়াহেন—পুরুষ ছাই। দৃশি-মাত্রা শুক্রেরিপ প্রয়ানুপক্ষা। ইহা সাংখ্যেরই প্রতিধ্বনি। সাংখ্যেরা পুরুষকে ভূজারুজন্ম মুক্ত হরপা বলেন। তাহাদের মতে পুরুষ এক নম, অনেক—তথ্যাং পুরুষ-বছহুং সিদ্ধা। প্রত্যুক পুরুষ অনাদিকাল হইতে ফুল্ম প্রমাণু-দারা রচিত এক একটি লিছ্লারীরের সহিত শংযুক্ত। এ লিছ্লারীর প্রকৃতিরই ভ্যাংশ। উহা মহং-অহঙ্কার-একাদেশ ইন্দ্রিয় ও প্রুত্বাত্র—এই অস্তাদ্দা অবয়ব দারা গঠিত। উহাকে লিছ্লা বলে কেন গুলিয়ার উত্তরে অধ্যাপক ভ্যুসন লিখিয়ার্ডন—

It is termed 'Lingam', because it is the 'mark' by which the different Purushas are distinguished, for, in themselves, these collectively are mere knowing subjects and nothing more, and would consequently be completely identical and indistinguishable, if they had not their proper 'lingas' differing from one another.

-Philosophy of the Upanisads p. 242

এই লিঙ্গকে প্রজ্ঞাল 'চিত্ত' বলিয়াছেন। বুজানদশায় পুরুষ চিত্তবৃত্তির দারা অনুরঞ্জিত হন—যোগের উদ্দেশ্য সমস্ত চিত্তবৃত্তিকে নিরুদ্ধ করিয়া পুরুষকে স্থ-রূপে স্থাপন করা। তথন শ্বিভাদি পঞ্চ ক্লেশ সমূলে বিনষ্ট হয় এবং স্কুত- ছুরুতরূপ অশেষ কর্ম নিঃশেষে ভশ্মীভূত হয়। ঐ অবস্থায় পুরুষ চিত্তবৃত্তি দারা অপরাম্থ হইয়া শুল বা 'কেবল' ভাবে অবস্থিত হন। সেইজ্লা উহার নাম কৈবলা—তৎ দৃশাে কৈবলাম্ ('যোগস্ত্র, ২)২৫)।

পুরুষ এরপে কৈবলা লাভ করিলে প্রকৃতির যে ভয়াংশকে তিনি এতদিন নিজের লিজরূপে স্বীকার করিলা আসিতেছিলেন, তাহারও নাশ হয়—অর্থাং, 'the specialised fragment of প্রকৃতি associated with that particular মুক্তপুরুষ is returned to and merges in the ocean of প্রকৃতি'।

সাংখ্যেরা যাহাকে পুরুষ বলেন, তিনিই বেদান্তের চিন্মাত্র। ঐ চিন্মাত্র ব্রেন্ধের অংশ—সেই চিং-সিন্ধুর বিন্দু—a unit of consciousness—যাহাকে গীতায় ভগবান্ 'ননৈবাংশাে জীবলাকে জীবভূতঃ সনাতনঃ' বলিয়াছেন। ব্রন্ধা যেন অগ্নি আর এই সকল চিন্মাত্র যেন তাহার বিক্লুলিক্স—যথা অগ্নেঃ ক্ষুদাঃ বিক্লুলিকা ব্যুচ্চরিন্তি সহস্রশঃ।

এই চিমাত্রকে উপনিষদের কোথাও কোথাও 'প্রত্যগাত্মা' বলা হইয়াছে— কশ্চিং ধীরঃ প্রত্যগাত্মানন্ ঐকং (কঠ, ৪।১)। ঐ প্রত্যগাত্মাই পাশ্চাত্য দর্শনের Monad।

অংশ ও অংশীর, সিন্ধ্ ও বিন্দুর কোন তাত্ত্বিক প্রভেদ **থাকিতে পারে না—**শ্রীশঙ্করাচার্যের ভাষায়—অগ্রেই বিস্ফুলিস্ট অগ্নিরেব। সেইজ্রু উপনিবদের
উপদেশ এই যে, প্রমায়া ও প্রত্যায়া অভিন্ন—'তত্ত্মসি', 'সোহম'।

ঐ প্রত্যগায়া বিদেহী, কৃটস্ত, শুদ্ধ বৃদ্ধ মৃক্ত স্থরূপ, নিরেপ, নিরপ্তন, নিরপ্তন, কিলপি, নিরপ্তন, বিরুপাধি—এক কথায় লোকোত্তর (transcendent)। লোকোত্তর ভাবে, 'as the transcendence, the Monad is ever in the bosom of the Father' অর্থাৎ, ঐ চিকাত সত্ত তিবাকাশে স্থাহিত।

ঐ ব্যানিন্দু চিংকন ক্লিস্রাপী প্রণোত্মা (Monad), প্রমাত্মা হইতে নিজের বাজিও ও ব্যাবহারিক ভেদ সিদ্ধ করিবার জন্ম স্বেচ্ছাপ্রণোদিত হইয়া প্রপঞ্চে প্রবিষ্ট কন অগ্যাং, transcendence জাড়িয়া immanent হন। He wills to enter the প্রপঞ্চ, the fivefold universe, and to become immanent. তখন তাঁহা হইতে একটি কিরণ বিচ্ছুরিত হইয়া শরীর গ্রহণ করে —becomes entangled with the Psyche.

মনোকৃতেন আয়াতি অস্মিন্ 'শরীরে—প্রশ্ন, এ০

এই কিরণই জীবাত্মা—পাশ্চাত্য দর্শনের Ego. এইরপে অংশ জীব অংশী বৃদ্ধান হৈতে স্বতন্ত্র হন এবং তাঁহার স-দেহত্ব হয়। সেইজক্য উপনিয়দে স্থানে স্থানে তাঁহার নাম 'দেহী'।

क्रशानि प्रकी अञ्चरेनर्त्ता जि—(र्वंड, धाः र

আমরা প্রত্যগামার প্রপঞ্চে প্রবেশের কথা বলিলাম। এ প্রপঞ্চের পঞ্চ ভূমি—উহাদিগের নাম 'লোক'। উপনিবদের ভাষায় ঐ পঞ্লোকের নাম ব্রহ্মলোক, প্রজাপতিলোক, দেবলোক, পিত্রোক ও মনুব্যলোক। দেব-লোকের আবার ছুইটি স্তর—অরপ-স্তর ও রূপ-স্তর। স্থারণ রাখিতে হুইবে যে, ব্রহ্মণণ্ড প্রত্যুগামা স্বরূপতঃ অদ্বয় হইলেও তিনি যখন সচ্চিদানন্দ পর্মামার অংশ, তথন তিনিও সচ্চিদানক। সেইজ্লু তাঁহাকে 'Triple Monad' বলা হয়, কারণ, তাঁহার মধ্যেও প্রমান্নায় স্থব্যক্ত সন্ধিনী, হলাদিনী ও স্থিংশক্তি (যাহাদিগের প্রকাশ প্রতাপ, প্রেম ও প্রক্রায়) মবাক্তাবে বিদ্যান। সেইজন্ম মাদাম ব্লাভাট্স্কি বলিতেন—'The unit becomes three'। কিরপে গ প্রত্যাগাত্মা হইতে বিচ্ছবিত ঐ কিবণ প্রপঞ্চে অবতরণ-উপলক্ষে ব্ৰহ্মলোক, প্ৰজাপতিলোক ও স্কল্প-দেবলোক হুইতে তিন্ট ভুতসূজা' সংগ্ৰহ করিয়া নিজের ব্যবহারের জন্ম বিজ্ঞানময়, আনন্দময় ও হির্ণায় কোশ রচনা করেন। এই তিন কোশের সংযুক্ত নাম 'কারণ শরীর'— উহাদিগকে উচ্চ ত্রিভয়ী (Higher Triad) বলা যাইতে পারে। ঐ কারণ-শরীর লক্ষ্য করিয়া বৈদান্তিক বলেন-কারণ-শরীর-উপহিত প্রত্যগান্বাই জীবান্তা। এ সম্পর্কে আমি অন্তত্ত এইরূপ লিখিয়াছি—

To achieve this aim (so that the Monad, who is sown in weakness, may be raised to power), this unit of consciousness (the Monad) sends down a ray which appropriating the

necessary material from the *Nirvanic*, the *Buddhic* and the *Arupa* level of the *Manasic* Plane, * to serve as its vehicles for functioning on those planes, shines out as a central focus of consciousness surrounded by a resplendent aura, which in the technical phraseology of the yoga is called the *Karana* Sarira, composed of the Vijnanamaya, the Anandamaya and the Hiranmaya Kosha. This central focus of consciousness is the *Jivatma*.

কিন্তু প্রপঞ্চে অবতরণ এখনও সান্ধ হয় নাই। অরূপ-দেবলোকে হইতে জীবামাকে রূপ-দেবলোক এবং পিতৃলোক ও মনুষ্যলোকে অবতরণ করিতে হইবে। ঐরূপে অবতীর্ণ জীবামার বৈদান্তিক নাম ভ্তামা—পাশ্চাত্য দর্শনেব Personality। ঐ ভ্তামা জীবামার ছায়। জীবামা যদি চিদাভাস হয়, তবে ঐ ভ্তামা চিং-ছায়া। ভ্তামা ঐ অবতরণ-উপলক্ষে রূপ-দেবলোক, পিতৃলোক ও মনুষ্যলোক হইতে আর ভিন্তী ভূতস্থা সংগ্রহ করিয়া নিজের অবহারের জন্ম মনোময়, প্রাণময় ও অরুময় কোশ রচনা করে। এ সম্পর্কে আনি অন্তর একরূপ লিখিয়াছি—

This Jivatma, in its turn, puts down a fragment of himself into incarnation in the lower planes—namely, the Rupa level of the Mental plane and the Astral plane and the Physical plane, ensheathing itself in bodies of mental, emotional and physical matter—the Annamaya, the Pranamaya and the Manomaya Kosha of the Vedantist. This fragment of the Ego—really its reflexion and therefore called Chidavasha in the Vedanta—is the Personality of the Theosophist—our illusory terrestrial self.

ভূতায়ার ঐ যে উপাধি—যাহা মনোময়, প্রাণময় ও অন্নময় কোশের সমবায়ে গঠিত—উহাই আমাদের স্থুল ও স্কা শরীর; কিন্তু যেহেতু অন্নময় কোশ ভাগুদেহ ও পিগুদেহরূপে (gross body and etheric double) দ্বিধা বিভক্ত, অতএব উহাদিগকে 'নিম্ন চতুষ্ট্রী' বলা যাইতে পারে। এই বিষয় লক্ষ্য

^{*} গাহাদিগকে এখানে Nirvanic, Buddhic ও Manasic Planes বলা হইল, উহার। আমাদের পরিচিত উপনিষদ্-উক্ত বন্ধলোক, প্রজাপতিলোক ও দেবলোক।

করিয়া নাদাম্ রাভাট্দ্কি বলিতেন—The Unit becomes Three and Three generate Four.। বলা বাছলা, এখানে Unit আমাদের ঐ প্রাক্তক প্রত্যাগায়া; Three (এয়া) ঐ হিরপ্রয়, আনন্দময় ও বিজ্ঞানময় কোশের উপাধিতে প্রকাশিত প্রপক্ষ প্রবিষ্ট জীবায়ার সন্ধিনী, হ্লাদিনী ও সন্ধিংশকি; এবং Four (চতুষ্টয়ী) আমাদের উন্নিখিত মনোময়, প্রাণময় ও দ্বেধাবিভাজা অন্নময় কোশ—য়াহার বাহনে ভ্তায়া প্রপঞ্জের নিয়ভূমিতে বিহরণ করে। এইরূপে প্রপঞ্জে অবতরণ সর্বাঞ্ছয়—য়াহা লক্ষ্য করিয়। বৃহদারণাক বলেন—

শরীরম্ অভিসংপ্রমানঃ পাপ্যভিঃ সংস্কাতে—বৃহ, গুণ্চ

কথাটা যে খুব পরিষ্কার হইল তাহা বলিতে পারি না। ইহার জক্ম আমার অক্ষমতাই প্রধানতঃ দায়ী—তবে ব্যাখ্যানের সংক্রিপ্ততারও যে কোন দায় নাই—তাহা নয়। যাহা হ'ক, যিনি এ বিষয়ে জিজ্ঞাস্থ, তিনি আমার 'বেদাস্ত ও অধ্যাত্ম্য-বিজ্ঞান' (ঐ গ্রন্থ এখন যন্ত্রন্থ) সুযোগ মত পাঠ করিতে পারেন।

এতক্ষণ আমরা প্রত্যগান্থার প্রবৃত্তিমার্গে জীবান্ধা ও ভ্রান্থা-রূপে প্রপঞ্চে অবরোহণ বা Descent-এর কথা বলিলাম। কিন্তু অবরোহণই শেষ কথা নয়। অবরোহণের পর অধিরোহণ—Ascent। প্রবৃত্তির পর নিবৃত্তিমার্গ— ঐ মার্গাই যোগের পথ। ঐ যোগের পথে জীব প্রপঞ্চ হইতে উথিত হইয়া অ-প্রপঞ্চে স্বধানে প্রত্যাবত্রন করেন এবং প্রত্যগান্ধা-রূপে স্ব স্বরূপে প্রতিষ্ঠিত হন। আগামী বারে সে কথা বলিব।

बीशीद्रस्माथ पर।



বৈঠকখানার এক পাশে কাঠের পার্টিশান দেওয়া ছোট খোপটিতে এ বাসার তরুণ উকিলের প্রোঢ় মুহুরী উপেন সরকার সেরেস্তার কাজ করছিল। হঠাৎ সামনের রোয়াকে উচ্চকণ্ঠের আভাষ পেয়ে কলম রেখে সে সোজা হ'য়ে বসল।

'নেমে যা, নেমে যা বলছি। শালা বদমায়েস পাগল, নেমে যা এখান থেকে।'

কণ্ঠস্বর কর্ত্তার, অর্থাং উক্তিলবাব্র পিতার। উপেন সরকার পার্টিশানের ভেতর দিয়ে গলা বাড়িয়ে দিল। কিন্তু গলির ঐ পাশ থেকে আসা গ্যাসের ঝাপসা আলোয় রোয়াকের আগন্তুকটি কে বা কি রকম দেখতে কিছুই বোঝা গেল না। কোনো ফুটপাথবাসী ভিখারী হয়ত হবে, এই মনে ক'রে সে ঘুরে ব'সে কলমটি আবার তুলে নিল। 'চুঃ' ক'রে একটা চুমকুড়ি কেটে কাজে মন দিল।

উপেন সরকার হাসে না। হাসি পেলে মুখটা ছুঁচালো ক'রে শুধু একটা চুমকু জি কাটে। খুব হাসি পেলে সেই সঙ্গে উরুদেশে একটা ছোট চড় মারে, এই পর্যান্ত।

এ বাসার চাকরটি বাঙালী। কৌতৃহলও তার নিতান্তই বাঙালী স্থলভ। ভেতর থেকে কর্তার উচ্চকণ্ঠ তার কানে গিয়েছিল, কিন্তু তখন মশলা পিষছিল ব'লে উঠে আসবার স্থাোগ পায় নি। মিনিট পনের পরে তাই সে সন্তর্পণে সরকারের খোপের ভেতরে এসে জিজ্ঞাসা করল, 'কতা চেঁচাচ্ছিল্যান ক্যান সরকার মশায়, এঁয়া ?'

লিখতে লিখতে সরকার জবাব দিল, 'কি জানি, কোনো ভিখিরী-টিখিরী এসেছিল বোধ হয়!'

'তাই না কি ! কতা পাগল-পাগল বল্যা চেঁচাচ্ছিল্যান, তাই ভাবল্যাম বুঝি—।'

'চু:' ক'রে একটা চুমকুজি কেটে সরকার উঠে ব'সে বলল, 'পাগল না হাতি।

বেটা বুড়ো নিজে পাগল, তাই মুল্লুকশুদ্ধু লোককে নিজের মত মনে করে।… যা, এক ছিলিম তামাক সেজে নিয়ে আয়।'

চাকরটি ফাজিল মেয়ের মত ফিক ক'রে একটুখানি হাসল। তারপর ঝুঁকে পড়ে চৌকির নিচ থেকে, কল্কেটা তুলে নিয়ে খোপ থেকে বেরিয়ে গেল।

কর্তার নাম ক্ষেত্রনাথ। যদিও তাঁকে সকলেই 'কর্তা' ব'লেই ডাকে, তব্ 'কর্তা' তাঁর নাম নয়;—নাম হ'চ্ছে ক্ষেত্রনাথ, ক্ষেত্রনাথ দস্তিদার বি, এল। বছর পাঁচেক আগে পর্যান্তও তিনি নিয়মিত পুলিশ কোর্টে হাজুরে দিতেন; এবং বলতে বাধা নেই, তাঁর ছেলে তারিণী দস্তিদার এম, এ; বি, এল যদিও এখন পিতার পসার হাতে রাখবার জন্তে প্রাণপাত চেঠা করছে, তবু সুদ্ধ ক্ষেত্রনাথের সঞ্চিত অর্থেই এখনো সংসারের ব্যয় সন্ধুলান হ'য়ে থাকে।

ক্ষেত্রনাথ গত পাঁচ বছর হ'ল আর কোটে যান না। পাঁচ বছর আগে তাঁর পদ্মীবিয়োগ ঘটে। সেই থেকে কোটে যাওয়া ছেড়ে ক্ষিয়েছেন তিনি। তাঁর বন্ধুদের মধ্যে যাঁরা এখনো বেঁচে আছেন তাঁদের কেউ যিদি জিজ্ঞাসা করতেন কোনো সময়ে, ক্ষেত্রনাথ জবাবে মুখখানা হাসি-হাসি অখচ করুণ ক'রে বলতেন, 'কার জভো আর লজ্মীর সন্ধানে ফিরি বল! ঘরের লজ্মীই চলে গেল আমার!'

জবাব শুনে যে সব বন্ধ্র প্রী ইতিপূর্বেই স্বর্গগতা হ'য়েছিলেন তাঁরা নিশাস ফেলে চুপ ক'রে ব'সে থাকতেন, এবং যাঁদের স্থী এখনো জীবিতা তাঁরা কম্পিত বুকে কোনো এক অছিলায় তাড়াতাড়ি উঠে প'ড়ে বাসায় চ'লে যেতেন। কিন্তু যাঁদের নিশাস পড়ত কিন্তা যাঁদের বুক কাঁপত, কেউই তাঁদের ধরতে পারতেন না, ক্ষেত্রনাথের কোর্টে যাওয়া বন্ধ করবার কারণ পারীবিয়োগ নয়,—মারা যাবার প্রায় দশ বছর আগে থেকেই ক্ষেত্রনাথ পারীর অভিন্ন স্বন্ধে উদাসীন হ'য়ে প'ড়েছিলেন,—তাঁর কোর্টে না যাবার কারণ, তারিণীর ওকালতা পাশ করা। অনেক কয়টি সন্থান নারা যাবার পর তাঁর ঐ তারিণী। ছোট-বেলা থেকেই তাই তিনি তাকে একটু বেশী পরিমাণেই ভালবেসেছিলেন।

অথচ ক্ষেত্রনাথের ভোলা সম্ভব ছিল না, তিনি পিতা; এবং পিতার পক্ষে ছেলেকে বেশী ভালবাসা যদিও অপরাধ নয় তবু তার প্রকাশ্য রপটা যে বিশেষ ভাবে লজ্জাকর এটা তিনি হৃদয়ঙ্গন করতেন। ফলে সহজ প্রকাশের পথ হারিয়ে তাঁর ভালবাসা বাঁকাচোরা পথে, কেবলই অসম্ভাব্যতার সৃষ্টি করত। পরীক্ষার আগে তারিণী যখন রাত জেগে পড়ত তখন একবারের বেশী হৃইবার তাকে নিষেধ করতে তাঁর বাধত, কিন্তু নিজে তিনি কোনো একটা বই সামনে নিয়ে জেগে শুয়ে থাকতেন যতক্ষণ না তারিণীর ঘরে আলো নেতে ততক্ষণ পর্যন্ত । ত্রী ঘুমোতে বললে অভ্যননস্থতার ভান ক'রে বলতেন, ঘুম হয় না। তারিণীর অস্থুখ করলে পাছে কেউ কিছু মনে ক'বে এই আশঙ্কায় ভার ঘরে যাওয়াই বন্ধ ক'রে দিতেন, কোর্টেও যেতেন ঠিক নিয়নিতই, কিন্তু টিফনের সময় জলস্পর্শ করতেন না। বন্ধুরা জিল্ডাসা করলে বলতেন, শর্মার খারাপ। এবং কোনো শুভানুধ্যায়ী যদি কখনো ছেলের অস্থ্যের সম্বন্ধে পন্ধ করতেন তথন এমন একটা সংক্রিপ্ত উত্তর দিয়ে তিনি সেখান থেকে স'বে যেতেন যাতে স্পৃষ্টই মনে করা যেতে পারত, তারিণীর অস্থ্যের সম্বন্ধে পর্যান্থ টোর কোনো ব্যস্তভা নেই, সে তাঁর এত অপ্রিয়।

আর কেবল বাইরের লোকই বা কেন, নিজের প্রী— তারিণীর স্থেচপরায়ন। মতবংসা মা—পর্যান্ত তাঁকে ভূল বৃঝতে আরম্ভ করেছিলেন। তারিণীকে তার বাপ দেখতে পারে না, এই নিয়ে কত অঞ্পাতই না তিনি করেছেন। তব্ এমন একটা অসহা অপবাদেও ক্রেনাথের মুখ খুলত না, ব্যবহারের তো পরিবর্তন হতই না।

কিন্তু একজন লোক ছিল, যে কেত্রনাথকে থানিকটা বুঝতে পেরেছিল। সে আমাদের উপেন সরকার।

মন্ত সকলে পদ্নীবিয়োগের অজুহাতে সন্তুই হ'লেও উপেন ব্ৰংত পেরেছিল, ক্ষেত্রনাথের কোটে না যাবার কারণ স্থীবিরহ নয়, পুত্রবাংসল্য। ছেলে যে তাঁর আর দশটা জুনিয়ার উকিলের মত সীনিয়ারের পিছুপিছু কলুর বলদের মত পাক খেয়ে বেড়াবে এটা তিনি সহা করতে পারেন নি, তাই স্থী মারা যাবার সুযোগ নিয়ে ক্ষেত্রনাথ নিজের পরিপূর্ণ পসারটি ছেলের হাতে ছেড়ে দিয়ে প্রতিদ্ধিতার ক্ষেত্র থেকে স'রে দাঁড়াতে চান,—'কতা'র এই অদ্তুত এবং হাস্তকর মনোভাবটিকে তীক্ষ্ণকৃষ্টি উপেন সরকার ভালভাবেই বুঝতে পেরেছিল।

সেই থেকে সে 'কত্তা'র কথা উঠলেই 'চুঃ' ক'রে চুমকুড়ি কেটে নিম্নকঠে বলত, 'বেটা বুড়ো-পাগ্লা !'

ক্ষেত্রনাথকে উপেনের অস্বাভাবিক মনে হ'ত, এবং সে ঠিক করেছিল, তিনি পাগল!

পরিচিত আর সকলেও অবগ্য ক্ষেত্রনাথকে কিছুট। অস্বাভাবিক বলে জানত। কিন্তু সে তিনি পাগল ব'লে নয়, কুপণ ব'লে। রাধার পদপল্লবে যতথানি তেল ঢাললে তার মন উঠত ব'লে শোনা যায়, তার চেয়ে অনেক বেশী বিনয় এবং বাকাবায় ক'রেও একখণ্ড তামমুদা খদানো যেত না নাকি ক্ষেত্রনাথের কাছ থেকে। পাড়ার ছেলেরা হাঁড়ি ফাটবার ভয়ে তাঁর নাম পর্যাম্ভ করত না। শ্রামীসোভাগ্যবতী বর্ষিয়দী মহিলারা ছয়ে রোধের সঙ্গে ভুক কুঁচকে বলতেন, 'বৌ ম'রে বুড়োর ভীমরতি ধরেছে।' পত্নী এবং অপত্যালাগ্যজ্জের প্রেট্রা নিশাস ফেলে উত্তর দিতেন, 'কী ক'রে যে লোকে পয়দা কামায় একবার চোখ মেলে দেখ।'

সভ্যাসমত সেদিন সন্ধ্যার সময় ক্ষেত্রনাথ পার্ক থেকে বেড়িয়ে ফিরছিলেন কেবল, সামনেই রোয়াকের ওপর একটা অর্দ্ধালক্ষ কুশ্রী মানুবকে ব'সে থাকতে দেখে তাঁর মেজাজ গরম হ'রে গেল। কলকাতায় ভিখারী সংখ্যা ছ হু ক'রে বেড়ে চলছে এবিষয়ে তিনি অবশ্য অনেক আগেই স্থির-সিদ্ধান্ত হয়েছিলেন, কিন্তু তাই ব'লে তারা যে রাতেও উপত্রব স্কৃত্রক ক'রেছে এটা তিনি এই প্রথম প্রত্যক্ষ করলেন। পুরু কাচের চশমার ভেতর দিয়ে দৃষ্টি তীক্ষ ক'রে তিনি জিল্লাসা করলেন, 'কে, কী চাই ?'

লোকটি কথার জ্বাব দিল না, স'রে গিয়ে দেওয়ালে হেলান দিয়ে ভাল ক'রে বসল। ক্ষেত্রনাথ গলির পিচের উপর লাঠি ঠোকা দিয়ে আবার জিজ্ঞাসা করলেন, 'কে রে, এঁটা ? কথার জবাব দিসনে যে ? নাম কি তোর ?'

লোকটি এবারেও কোন উত্তর দিল না, ক্ষেত্রনাথের চোথের দিকে স্থির-ভাবে চেয়ে রইল।

্ একট্ ভয় হ'ল ক্ষেত্রনাথের,—পাগল নাকি ? তবু সাহসে ভর ক'রে আবার হাঁকলেন তিনি, 'কথা বলিস নে যে ? বেটা বদমায়েস, ওঠ, ওঠ বলছি।'

কিন্তু ও পক্ষের কথা বলবার বা ওঠবার কোনো লক্ষণই দেখা গেল না।

ভীশণ জুদ্ধ হ'য়ে ক্ষেত্রনাথ নিজেই রোয়াকে উঠে দাঁড়ালেন। তারপর হাতের লাঠিটা আফালন ক'রে কী যেন বলতে যাচ্ছিলেন, হঠাৎ লোকটি স'রে একে তাঁর পায়ের কাছে ঢিপ ক'রে একটা প্রণাম করতে ছিটকে-স'রে গিয়ে ভিনি চীৎকার ক'রে উঠলেন, 'নেমে যা, নেমে যা বলছি। শালা বদমায়েস, পাগল। নেমে যা এখান থেকে। নইলে পুলিশে দেব তোকে।'—ব'লে দম নিয়ে আরো কী সব বলতে যাচ্ছিলেন।

কিন্তু আশ্চর্য্য, এতক্ষণ ধস্তাধস্তিতেও যার যাবার তো ভাল, নড়বার পর্যান্ত কোন লক্ষণ দেখা যাহ্ছিল না, হঠাং পুলিশের কথা শুনেই বিছ্যুংচালিতের মত ভড়াক ক'রে লাফিয়ে উঠে সে নিমেষের মধ্যে ছুটে গলির মোড়ে অদৃশুরু হ'য়ে গেল।

ক্ষেত্রনাথ উন্তত লাঠিটাকে ধীরে ধীরে নামিয়ে নিয়ে সেই দিকে চেয়ে অক্টুফরে উচ্চারণ করলেন, 'বেটা পাগল!'

লোকটা এক দৌড়ে গলি পার হ'য়ে সামনের পার্কটির বাইরে ফুটপাথে এসে দাঁড়াল। কালো রোগা শরীর, মাথায় এক বোঝা ধ্লিমলিন রুক্ষ চুল, চিবুকে কয়েকটা দাড়ি,—চেহারা দেখলে তাকে সত্যই পাগল ব'লে মনে হয়।

এবং সভাসভাই সে পাগল।

की क'रत, करवे य म भागन इ'रत राम म कथा जात मरन रनरे-

কোনো পাগলেরই হয়ত থাকে না—কিন্তু সে যে পাগল হ'য়ে গিয়েছে (এবং এক সময়ে ভাল ছিল), এ কথাটা তার সব সময়েই মনে থাকে।

মাঝে মাঝে আরও তার মনে পড়ে যে, পাগল হবার আগে এখানে সে ছিল না, কোথায় কোন্ গ্রামে যেন ছিল,—সেখানে তার বউ ছিল, ছেলেমেয়ে ছিল, ক্ষেত্থামার ছিল,—পাগল হবার পর সে-সমস্ত ছেড়ে ছুড়ে সে বেরিয়ে পড়েছিল, তারপর ঘুরতে ঘুরতে এখানে এসে স্থায়ী ভাবে রয়ে গিয়েছে। স্মৃতিরই সূত্র ধ'রে সে আরো আবিষ্কার করবার চেটা করে, কী ক'রে পাগল হ'য়ে গেল সে, কিন্তু স্থিরভাবে কিছুই ভেবে উঠতে পারে না,—ত্'একটা এলোমেলো কথা মনে পড়বার পরই জন কয়েক লাল পাগড়ী বাঁধা লোকের চেহারা ভেসে ওঠে তার চোখের সামনে, আর অমনি দারুণ উত্তেজনায়, ভয়ে দম আটুকে আসবার উপক্রম হয় তার।

এমনি এক দিন রাত্রে শুরে ভাবতে ভাবতে হঠাং তার মনে প'ড়ে গিয়েছিল, যদিও সে এখন পাগল তবু সেটা তার নাম নর, তার নাম প্রাণবন্ধু। মনে পড়তেই কথাটা আর সে নিজের ভেতর চেপে রাখতে পারে নি, একই ফুটপাথের প্রতিবেশী ওপাশের অন্ধ ভিখারীর সঙ্গিনী কালীকে সে ঠেলা দিয়ে জাগিয়ে বলেছিল, 'জানিস রে, এই কালী, জানিস আমারো একটা নাম আছিল।'

সারাদিনের পরিশ্রমের পর এই উৎপাতে কালীর মেছাছ ভাল থাকবার কথা নয়, তবু কঠস্বর যথাসম্ভব কোমল ক'রেই সে বলল, 'আছিলই ভো। নাম আবার কার না থাকে। ঘুমাও এখন।'

'না, তাই কইলাম :'—সঙ্গে সঙ্গে একটা দীর্ঘাস পড়ে।

ভিখারীও পাগলের মনে কট দিতে তৃঃখ পায়। কালী কিছুকণ চুপ ক'রে থেকে জিজ্ঞাসা করল, 'তা নামটো কি, কওছে শুনি গ'

'পরাণবন্ধু।'

'চোমংকার নাম তে। তোমার পাগল, এঁচা !....পরাণবন্ধু। চোমংকার নাম।'—বলতে বলতে কালী খিল্খিল ক'রে হেলে উঠল।

'कान, थातान इरेन किरम !'--धानवह ह'रहे याग्र रान।

'ধারাপ না ভো কি। তুমি কি নাগর না কি যে ভোমার নাম পরাণবদ্ধ হবি !'—ব'লে কালী আরো হাসতে থাকে। 'ধ্যুৎ, ক্যাবল ফাজলামী।' ব'লে পাগল ফস ক'রে নিজিত অন্ধটির মাথার নীচ থেকে ছালার পোঁটলাটি টান দিয়ে নিজের মাথার নীচে চালান দিয়ে পাশ ফিরে গুটি মেরে শুল।

অন্ধটি চীৎকার ক'রে ওঠে, 'দে, এই শালা পাগল, দে আমার বালিশ। এই শালা—।'....

পার্কটির পাশে ফুটপাথে দাঁড়িয়ে হঠাং প্রাণবন্ধুর সেই দিনটির কথা ননে প'ড়ে যায়। তারপর ঘাড় ফিরিয়ে পেছনের গলিটার দিকে একবার চেয়ে নিয়ে সে একটা স্বস্তির নিশাস ফেলে এগিয়ে যায় সেই দিকে যেখানে কালী তিনখানা ইটি উমুন তৈরী ক'রে মাটীর ইাডিতে ভাত রালা করছিল।

ধোঁয়ায় অন্ধটির চোথ জাল। করতো বলে সে একটু দূরে পিঠের নীচে ছালা দিয়ে পার্কের রেলিঙে ঠেস দিয়ে বসে ছিল। সন্তর্পণে তার দিকে একবার চেয়ে নিয়ে প্রাণবন্ধু কালীর পাশে গিয়ে বসল।

কালী একবার শুধু তার দিকে চোখ ফিরিয়ে আপন মনে কাজ ক'রে যেতে লাগল।

প্রাণবন্ধুও কিছুক্ষণ চুপ ক'রে ব'সে রইল। তারপর খুক খুক ক'রে একটু কেসে নিয়ে বলল, 'জানিস কালী, একটা কথা শুফা আজ আমার বউয়ের কথা মনে পড়াা গেল।'

'তোমার আবার বউও ছিল না কি !' কুড়িয়ে আনা কাঠের গুঁড়োগুলো বাট দিয়ে উমুনের ভেতর ঠেলে দিতে দিতে কালী বলল।

'ছিল না ?'— প্রাণবন্ধ ভালমান্থের মত স্থিজ আশ্চর্য্য হবার ভঙ্গীতে বলল, 'খুব সোন্দর বউ ছিল আমার। ভোর থাইক্যাও সোন্দর। ভবে একটা দোষ উয়ার ছিল খুবই, ফস কইর্যা চট্যা যাইত। ভোর মন্তন অত ঠাণ্ডাছিল না।'

কালী উত্তর দিল না। নীরবে ফুটস্থ ভাতের দিকে চেয়ে ব'সে রইল।
'যা কচ্ছিলান শোন। মনে পড়াা গেল আজ উয়াগরে কথা। একটা কথা শুফা মনে পড়াা গেল।'

'की कथा ?'

'তা আমি কইবার পারব না কালী। সে কথা শুনলেই পাগল হয়। যাই

আমি। তবে, রোস উঠে আয়, দেখাইয়া দিন্ছি তোক। মোড়ের উপর গেলেই দেখা যাবি।

কথা আবার দেখা যায় না কি ? যদিও জানে কালী, তবুমনে মনে বিস্মিত না হ'য়ে সে পারে না। ভাতের হাঁড়িটা নামিয়ে রেখে সে অন্ধ যাতে টের না পায় এই রকম ভাবে আন্তে আত্তে প্রাণবন্ধুর পিছু পিছু উঠে পড়ল।

'তুই সন অজনা গেল আবাদে, বুঝলি কালী। তুই সন বানে সব ভাসাইয়া নিয়া গেল। ছাওয়াল নিয়া বৌ নিয়া সে যে কী হালেই প্রভলাম কওয়া যায় না। পরের সনে চৈতালী বুনলাম। তা ভগবানের কিরপায় হইলও ভালই। তিলে আর যবে পেরায় কুড়ি খানেক শস্তি পাইলাম। ভাবলাম, এইবার বোধহয় ছঃখু ঘুচল। বউয়েক একথানা কাপড় পরমন্ত দেব মনে কইরলাম। তুই সন তো ভাল কাপড় একখানও জোটে নাই উয়ার, মনে কইরলাম তাই কাপ্ডও একখান উয়ারে দেব। তা, বুঝলি কালী, ভগমানের তা সইল না। জমিদারের গোমস্তা আইসা দোহাই দিয়া। আমার চোখের উপর দিয়া। গোলা থাইকা সব শক্তি গাড়ী কোঝাই দিয়া। নিয়া। গেল। এমন যে কট্ট হইল, কালী, মার এমন রাগ-এই দেখ গায়ে কাঁটা দিয়া উঠিছে আমার,—ঠিক কইরলাম ইরার একটা হেস্তনেস্ত না কইরা ছাড়ব না।...উ:, তুই বড় পিছায়া। পড়তিছিস কালী, কাছে আয়।...হাঁ, ভারপর এই না ঠিক কইরা গেলাম গেরামের আর সকলের কাছে। তাগরেও সকলের আমার মত তুদ্দা। আমি ঘাইয়া তাগরে কইলান, ভাইরে, ভগনান ত যখন চোখ বুজাঁ। আছে তুখন আমাগরেই ব্যবস্থা করা লাগবি ; চল ঘাই क्रिमिनारतत शानावाड़ी थारेका भागे मिछा आवात आयता नूषे करेता आिन। তা, তোক কব কি কালী, শালা ভেডার পাল সব, মামার কথায় তো কান কেউ দিলাই না, পরদিন ভোরে বাইরে বারাইয়া দেখি, বাড়ীর চারদিকে স্ব সার দিয়া দাঁড়াইয়া আছে। দেখা, বুঝলি কালী—।'

কালী এডক্ষণে নীরবে প্রলাপ শুনে যাচ্ছিল, কিন্তু এখন কৌতৃহল চাপা রাখতে না পেরে জিজ্ঞাসা ক'রে ফেলল, 'কী দেখ্যা ? কী দাঁড়াইয়া ছিল ভাভো কও না তুমি ?' 'তা আমি কইবার পারব না, কালী। সত্যি কচ্ছি পারব না। তুই বচ্ছর রাখিয়াছিল আমাক, আর বাড়ীত ফির্যা যাই নাই। না না, ভূল করলাম, বাড়ীত ফির্যা গিছিলাম, কিন্তুক মাস খানেক বোধহয়—। নাঃ,আরো বেশী,… কি জানি মনে নাই।'—ব'লে হঠাৎ মোড়ের মাথায় থম্কে দাঁড়াল প্রাণবন্ধু। তারপর তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে রাস্তার মধ্যস্থলের একটা মূর্ত্তির দিকে চেয়ে, সেদিক থেকে দৃষ্টি না ফিরিয়ে হাত বাড়িয়ে কালীর বাভমূলে মুষ্টি আকর্ষণ ক'রে তাকে একেবারে গায়ের কাছে টেনে নিল প্রাণবন্ধু। কালী অবাক ভাবে তার মুখের দিকে চাইল; সে অপর হাত সামনে প্রসারিত ক'রে ইঙ্গিতে সেই মূর্তিটিকে নির্দেশ ক'রে চাপা গলায় বলল,—'ঐ!'

'কী ? কোনডা ?'—ব্ঝতে না পেরে কালী জিজ্ঞাস। করল। 'ঐ যে !'

'পুলিশ ?'

'ঈস্।' বলে প্রাণবন্ধু সহসা এক ধারু। দিয়ে কালীকে দূরে ঠেলে দিয়ে দিশেহারার মত পড়িমরি ক'রে উল্টো পথ ধ'রে উদ্ধশ্বাসে ছুটতে লাগল।

অক্সমনক্ষ মুহূর্ত্তে ধাকা থেয়ে কালীর বাঁ হাতের মুঠ থেকে অন্ধকে লুকিয়ে ভিক্ষে ক'রে জোটানো তিনটি পয়সা ও একটি আধলা ঠুন্ঠূন্ ক'রে গড়িয়ে ফুটপাথের ওপর পড়ল। তাড়াতাড়ি সেগুলো আগে কুড়িয়ে নিল কালী। তারপর উঠে দাড়িয়ে প্রাণবন্ধুর গন্তব্যপথের দিকে চেয়ে এই প্রথম মনে মনে তাকে পাগল না ব'লে চেপে চেপে সে একটা দীর্ঘাস ফেলল।

মোড় থেকে অনেকটা দূরে চ'লে আসবার পর প্রাণবন্ধু থমকে দাঁড়াল। ভীষণ ক্ষিদে পেয়ে গিয়েছিল তার। এদিকে ওদিকে চেয়ে আহার্য্যের সন্ধানে ব্যাপুত হল সে।

ওটা কী ঐ ফুটপাথে १ · · ঐ তো ভার অন্নপূর্ণার ভাণ্ডার!

'চুপ কর, চুপ কর, দেবনি' খাইবার। একটু চুপ কইরা থাক্।'—নিজের ক্ষার্ত্ত পাকস্থলীকে উদ্দেশ্য ক'রে বলল প্রাণবদ্ধ। তারপর রাস্তা পেরিয়ে এসে দাঁডাল সেইখানে, যেখানে যাঁড়ে উল্টেদেওয়া ডাষ্টবিনটি কাং হ'য়ে প'ড়ে ছিল ফুটপাথের পাশে। একটা গন্ধ এসে লাগল তার নাকে— পাগলের স্নায়ু বেশ সক্রিয়ই থাকে,—কিন্তু সেটা তুর্গন্ধ তা বুঝতে পারল না সে; পচা, বিষাক্ত জ্ঞালগুলো ঘেঁটে ঘেঁটে উজ্জ্বল হীরকের মত চক্চকে মহামূল্য ভাতের দানা আবিদ্ধার করতে লাগল।

কিছুক্ষণ এইভাবে যাবার পর হঠাৎ যেন মনে হ'ল প্রাণবন্ধ্র—সংসারে ক্ষ্ধার শেষ নেই। সঙ্গে সঙ্গেই মহা বিরক্ত হ'য়ে ধমকে উঠল, 'আর কত চাস ! শালা, যতই দেই ততই তোর আহ্লাদ বাড়ে, না ! শালা শতুর কোথাকার!' ব'লে সে সহসা খাওয়া থামিয়ে দৌড়ে আবার চলে গেল একদিকে।

এইরকম পাগলামী আর কতক্ষণ, কিস্বা কত্দিন, অথবা কত বছর করত বলা যায় না, হঠাং কালীর কথা মনে প'ড়ে যাওয়ায় নিজের আস্তানায় ফেরবার ইচ্ছা হল প্রাণবন্ধুর।…

কালী ঘুমিয়ে পড়েছিল। রাস্তায় লোকজনও কম চলছে। অনেক রাত হ'য়েছে নিশ্চয়ই! প্রাণবন্ধু গুণগুণ ক'রে গান ধরল, 'ছপুর রাতে আইসো ঘুমের ম—তন গো—ও—ও…।'

শুয়ে শুয়ে গান গাইতে গাইতে চোখে জল এসে গেল প্রাণবন্ধ্র। হাসবার চেষ্টা ক'রে সে নোংরা খসখসে হাত দিয়ে চোখ মুছতে লাগল।

কতদিন পর এই প্রথম তার চোখে জল এলো।

কতদিন পর ? হঠাৎ গান থামিয়ে প্রাণবন্ধু ভাবতে লাগল,—কতদিন পর ? কবে সে শেষবারের মত চোখের জল ফেলেছিল ? কবে ?

ত্ই বছরের নিদারণ কারাভোগের পর যে দিন সে বাড়ীতে গিয়েছিল প্রথম, সেইদিন। কিন্তু কেন, সেদিন তার চোখে জল এসেছিল কেন ? আনন্দে?— ত্ই বছরের কারাভোগ ও অদর্শনের পর স্ত্রীপুত্রের মাঝখানে দাঁড়াতে পেরেছিল এই উল্লাসের উত্তেজনায় ? না। প্রাণবন্ধ অতথানি সৌভাগ্যবান নয়,— বাড়ীতে ফিরে স্ত্রীপুত্রকে সে আর দেখতে পায় নি। ছেলেটা মারা গিয়েছিল কলেরায়, মেয়েটা মারা গিয়েছিল ম্যালেরিয়ায়; আর, বউটা ? বউটা মারা গিয়েছিল কিসে ?—শোকে ? গলায় দড়ি দিয়ে ? না গো না, মেয়েমান্থ অত সকালে মাখা হারায় না। গলায় দড়ি দিয়েও মরে নি, শোকেও মরে নি

সে,—কোনো রকমেই সে মরে নি ; মরেই নি ! না ম'রে বেশ পেটের ভাতের বাবস্থা ক'রে নিয়েছে। আর সেই খবরটা শুনেই চোখ দিয়ে তার সেই শেষবারের মত—!

हर्टी थड़मड़ क'रत डिटर्ट व'रम প्रानवस् थाका किरय जानिएय जिल कालीरक, -- 'এই काली मान, এই পাজি হারামজাদী কালी--।'

মোড় থেকে ফিরে ভাতের হাঁড়ি নিয়ে তিনটে কুকুর আর অন্ধকে কাণা নাছি খেলতে দেখে সেই যে কালী প্রাণবন্ধুর ওপর চ'টেছিল ঘুমের মধ্যেও তার তাপ কমে নি। এবং ভাতগুলো নপ্ত হওয়ায় নিজের কপ্তের সঞ্চয় সেই তিন প্রসা ও আধলার গোটা ছটো প্রসা দিয়ে মুড়ি কিনতে হ'য়েছিল, এটা আবার সেই রাগের মধ্যে বেদনার দাগ কেটে দিয়েছিল। সে ঝাঁকি দিয়ে প্রাণবন্ধুর হাত সরিয়ে দিয়ে থেকিয়ে উঠল, 'কী পু কী কইবার চাও প'

প্রাণবন্ধু একটু দমে গেল, তবু মনের সমস্ত শক্তি একত্র ক'রে সে উত্তর দিল, 'বউ আমার বাইর হইয়া গিছে রে, বেশ্যা হইয়া গিছে।'

'তোমার মতন স্বোয়ামী যার, তার ঐ হওয়াই ঠিক।'

'আমি তো আগে এয়ামন ছিলাম না কালী, ও' বাইর হইয়া গেল জগ্নিই আমার এয়ামন হইল।'

'হ'ছে তো হ'ছে। তাই কী. হবি কী গ

'না, তাই কইলাম।'—প্রাণবন্ধু আবার ফিরে যেয়ে শোয়।

পাগলকে তাড়িয়ে ক্ষেত্রনাথ ধীরে ধীরে বাড়ীর ভেতর চ'লে এলেন। তারিণীর ঘরে আলো জলছিল, সেদিকে চেয়ে পাছে তার সঙ্গে আবার চোখা-চোথি হ'য়ে যায় এই ভয়ে তাড়াতাড়ি নিজের ঘরে গিয়ে চুকলেন তিনি।

লাঠিটি এক কোণে নামিয়ে রেখে পাঞ্চাবী খুলছেন তিনি, এই সময় তের বছর বয়স্ক নাতি নিধু এসে পেছন থেকে আব্দার ক'রে বলল, 'একটা পয়সা আব্দ চাই কিন্তু দাছ।'

'কী ?'—ক্ষেত্রনাথ পাঞ্জাবীটার ঝুল ধ'রে ছ'হাত ওপরে তুলেছেন কেবল, তাড়াতাড়ি চোখের ওপর থেকে পাঞ্জাবীর আবরণ সরিয়ে—অর্থাৎ সেটা খোলা বন্ধ রেখে—ভিনি চশমার ভেতর দিয়ে নিধুর দিকে চেয়ে বঙ্গলেন, 'কী চাই ৯ আজ গ'

'একটা প্রসা।'

'কেন ?'

পয়সা চাইলে দাছ যে তার সম্ভষ্ট হন না, এটা অবশ্য নিধু জানত। কিন্তু এরকম মারমুখো হ'য়ে উঠতে সে কখনো তাঁকে দেখে নি। ঢোক গিলে সেবলল, 'একটা ঘু—ঘুড়ি কিনব।'

'ঘুড়ি কেনবার জন্য পরসার সৃষ্টি হয় নি। পাবে না'—বলে ক্ষেত্রনাথ টান দিয়ে এবার পাঞ্জাবীটা খুলে ফেললেন।—'বুঝলি, ঘুড়ি কেনবার জন্ম লোকে পয়সা রোজগার করে না। প্রসা গাছের ফল নয়। যা, পড় গে।'

নিধু নিরাশ হ'য়ে ফিরে যাচ্ছিল, ক্ষেত্রনাথ আবার তাকে ডেকে ফেরালেন, 'শোন্, দাঁড়া। খবর্দ্ধার আর কারো কাছে পয়সা চাবি নে। পয়সা ভিক্কেরা চায়। তুই কি ভিখারী গ্'

এত বকুনি খাবার পর অন্তত পয়সাটা আজ মিলবে এই রকম আশা করে-ছিল নিধু। কিন্তু হায়, কোথায় পয়সা! লাহ্র বক্তৃতা তথনো চলতেই থাকে, —'ভোকে না হয় একটা পয়সা দিলামই। কিন্তু ফলে দাঁড়াবে কি জানিস, আরও একটা পয়সা খরচ হবে। মানে, ভোকে পয়সা দিলে একটা ভিখারী-কেও আবার দিতে হবে। কেননা, ভোর চেয়ে ভার পয়সার দরকার অনেক বেশী। তুই যদি পয়সা পাস তবে ভারও পাবার অধিকার আছে। বুঝালি, ভোকে আমি পয়সাটা দিতে পারভাম, যদি সেই পাগলাটাকে তখন দিয়ে দিভাম একটা পয়সা, সেইজন্মে ভোকে আমি কিছুইতেই—।'

'বাবা।'-- সঙ্গে সঙ্গেই পুষ্টাঁক তারিণী চটি ফট্-ফট্ করতে করতে একটা জটিল মোকর্দ্দনার ফাইল বগলে ক'রে ঘরের মাঝখানে এসে দাঁড়াল।

'৪, সেই নোকদ্মাটা ? বস, বস, দেশছি। আর, এই নে নিধে, বেশী নেই ভাই, নে'—ব'লে ফ হুয়ার বুক পকেট থেকে একটা ত্যাক ড়ার পুটলি বের ক'রে তিনি তার ভেতর থেকে একটি টাকা তার হাতে দিলেন,—'যা। তাঁ। কি বলছিলে তুমি ? সেই কেস্টা ? হুঁ।' তারিণীর চোখকে এড়িয়ে ক্ষেত্রনাথ মহা ব্যস্তভাবে কাগৰু পত্র নিয়ে টানাটানি আরম্ভ করলেন।

সে দিন রাত্রে ক্ষেত্রনাথের ঘুম এল না কিছুতেই। জেগে জেগে তিনি বিছানায় ছটফট করতে লাগলেন। জীবনে বোধহয় এই প্রথম তিনি একটা গোটা টাকা অযথা ব্যয় করলেন, নিধুকে ঘুড়ি কিনতে দিয়ে। কিন্তু কী করবেন ক্ষেত্রনাথ, না দিয়ে উপায় ছিল না, এমন ভাবে তারিণী ঘরে চুকে পড়ল —!

অবশ্য ক্ষেত্রনাথের ঘুম না হবার কারণ সবটাই ঐ টাকার শোক নয়। টাকার শোক তাঁর যথেপ্টই হয়েছিল, কিন্তু তার চেয়েও বেশী হয়েছিল, টাকা না দেবার অশাস্তি। নিধুকে একটা টাকা দিলে আর একটা টাকা ভিখিরী-দেরও প্রাপ্য হয় নিশ্চয়ই। সেই টাকাটা দিতে পারছেন না বলেই ঘুম হচ্ছিল না ক্ষেত্রনাথের।

অথচ এই বৃদ্ধবয়সে এই রক্ম ভাবে রাত জাগাও খুবই অফুচিত, প্রায় আয়হত্যার সামিল।

আরো কিছুকণ ছট-ফট ক'রে ঘুমোবার চেষ্টা করতে লাগলেন ক্ষেত্রনাথ। কিন্তু যখন বৃঝলেন ঘুম তাঁর এখন কিছুতেই আসবে না, তখন কী মনে ক'রে বিছানা ছেড়ে উঠে পড়লেন তিনি। তারপর ফতুয়াটা গায়ে দিয়ে, চশমা চোখে দিয়ে নগ্নপদে ঘর থেকে বেরিয়ে পড়লেন।

ভেবেছিলেন যে কোনো একটা ভিখিরীকে ধ'রে একটি টাকা তার হাতে ছুঁজে দিয়ে পাপের প্রায়শ্চিত করবেন তিনি, কিন্তু গলি বেয়ে পার্কের কোণটিতে এসে ক্ষেত্রনাথ সন্ধ্যায় তাড়িয়ে দেওয়া সেই পাগলটিকে দেখতে পেয়ে মনে মনে সন্তুষ্ট হলেন।

কালীর ঝাঝালো উক্তি শোনবার পর অনেকক্ষণ জ্বেগে থেকে সবে বোধ-হয় প্রাণবন্ধু একটু ঘুমোবার উপক্রম ক'রেছে, হঠাৎ গায়ে নাড়া পেয়ে চোথ মেলে চাইল সে।

'ভয় নেই রে, ভয় নেই। একটা জিনিষ দিতে এলাম তোকে। এই
—এই নে।' ফভুয়ার পকেট থেকে একটি চক্চকে টাকা বের ক'রে
ক্ষেত্রনাথ তার হাতে গুঁজে দিলেন।

প্রাণবন্ধু টাকাটি হাতে নিয়ে দাতার চোখের দিকে নীরবে চেয়ে রইল। দেখে মনে হল যেন ক্রভজ্ঞতায় কথা বলতে পারছে না

ক্ষেত্রনাথ ধীরে ধীরে উঠলেন। তারপর একটি দীর্ঘনিশ্বাস ফেলে গলি দিয়ে বাসার পথ ধরলেন।

কিছুটা পথ মাত্র এসেছেন, হঠাৎ পাশে 'ঠুং' ক'রে একটা আওয়াজ হ'তে ক্ষেত্রনাথ চেয়ে 'দেখলেন, কী যেন একটা চক্চকে জ্বিনিব গড়িয়ে গিয়ে পড়ল। ঝুঁকে পড়ে সেটি তুলে নিয়ে চশমার সামনে ধ'রে দেখতে পেলেন তিনি, একটি টাকা; এইমাত্র যেটি পাগলকে দিয়ে এসেছেন তিনি সেইটিই।…পেছনে চেয়ে দেখলেন, গলির মাথায় দাঁড়িয়ে আছে প্রাণবন্ধু, —পাগল। রাত্রির নিস্তন্ধতার মধ্যে তার আকৃতিকে যেন ম্র্তিমান বিজ্ঞাহের মত মনে হ'ল ক্ষেত্রনাথের। ফেরবার জন্ম পা বাড়িয়ে তিনি মনে বললেন শুধু,—'বেটা পা—গল!'

সদর দরজা বন্ধ করবার সময় খুট্ ক'রে একটা আওয়াজ হল। ক্ষেত্র-নাথ চকিতে চারদিক চেয়ে ক্রভপদে ভেতরে গিয়ে নিজের স্বরের মাঝখান-টিতে এসে দাড়ালেন। উত্তেজনায় তাঁর বুক যেন ফেটে পড়বার উপক্রম হচ্ছিল।…

বৈঠকখানার কাঠের পার্টিশানের আড়ালে ছোট খোপটিতে উপেন সরকার পাশ ফিরে ভাল ক'রে ভ'ল। চাকরটি রুদ্ধখাসে অপেকা করছিল এভক্ষণ, নেখে থেকে ফিস্ফিস্ ক'রে জিজ্ঞাসা করল, 'কে সরকার বাবু, এটা ? কে গ'

'বেটা বুড়োপাগলা, আর আবার কে !'—ব'লে উপেন অভ্যাস মত 'চু:' ক'রে একটা চুমকু জি কাটল।

ওডিসিউস

অপরাহে পত্রগুচ্ছ মর্মরে কেবল ৷ অথবা আমার স্বপ্ন গুনি কঠের কল্লোল শিঞ্জির মূর্চ্ছনা, নুডারতা বনদেবীদের অধোমুখ আকাশের কবোষ্ণ কাঞ্চন-প্রভা নীলারুণ স্ক্রো সোনায় সোহাগা যেন। বাঁচি কোনমতে এ তেন যাত্রায়। ক্ষুরধার বালি দিয়েছে আশ্রয় তবু। বিপুল আকালি ভরঙ্গ-নিচয় মোরে করেছে নিক্ষেপ দূর হতে দূরে; বুঝি শেষ অবলেপ আনগ্ন শরীরে দেখে লবনাক্ত বালুকা বেলায়। আহা, সেই সমুদ্র-যাত্রায় ধরেছি কেবল স্যত্নে গলুই; ভরঙ্গের দল সামর বিভক্তে অবিরাম করেছে গর্জন। এসেছি যথন সর্বনাশা মুখোমুখি পাহাড়ের কাছে, থমকে আমার ভরী—ভাবি বৃঝি আর না সে বাঁচে। হিমতু কঠিন! व्यक्त (यन इय वक्तरीन। শোনেনি এ আতের ক্রন্দন আতপ্ত চুলীর পাশে পৃথীর নকন। চিত্তের গুমোটে গুনি কভু ঝাঁকে ঝাঁকে সাগর-বলাকা খালি ডাকে। তারি ডাক একমাত্র হাসিই আমার।

দেখি বসে পার হয়ে তরঙ্গ-প্রাকার স্নানের আনন্দে তারা দলে দলে মেলে শতপাখা স্থতীক্ষ্ণ চীংকারে যায় পরস্পর বাঁধে যেথা শাখা অপ্রমেয় বৃষ্টি ও তুষার।

অসহ্য ঠেকে না আর দৈবের লিখন। তাছাড়া এবারে বুঝি হয়েছে প্রাক্তন সমুদ্রের ক্রোধ যত। তবু কত এসেছে সংশয়।• পরম বিশ্বয় এই কপ্তর। জ্ঞানি না এ দৈব কিংবা নর। পদধ্বনি করে হতবাক— মনে হয় সাটিরের আশ্চর্য্য ছলাক। অদূরে নদীর তীরে কুশকায় বেণুবন ঘিরে অপরাহে মৃত্মু ত্ বংশী অমুনাদে পলাতক বনদেবী বিভৃত্বিত প্যানের প্রমাদে। —বৃক্ষের আড়ালে তবে নিক্সেরে লুকাই। বনের লভাই আনগ্ন শরীর ঢাকে। नडाक्षेत्र कौरक দেখেছি নিশ্চয়— ফেনিল রপশ্রী ঝরে সারা অঙ্গময় কন্দুক-ক্রীড়ায়।

বৃত্তাকারে পদক্ষেপ পায়
নৃত্যের ভঙ্গিমা।
অরুণিমা
কুমারী-যুথের ভালে কপোলে অধীর।
এলায়িত কেশ কবরীর
হীরক ছটায়
গতীয় আবেগে কভু কাছে এসে দূরেতে পালায়।
সবুজ প্রান্তর দেখ অপরাহে সোনায় উচ্ছল।
তরল বহ্নিরে ধরে কৃষ্ণচূড়া, কিংশুকের দল।
তাদেরি উত্তাপে যেন পর্বতের সামুদেশে ফাটে
আতাম ডালিম। রাগরক্ত ঠাটে
যেমন মৌমাছি আসে ভৃষ্ণায় কাতর
কভু রক্তে সেইমত ঘটে রূপান্তর
ক্ষণিক আগ্লেষে—

বারে বারে ঠেকে গিয়ে এসেছে নির্ভয়,
একনিষ্ঠ স্বধ্যে প্রত্যয়।
যাই নি তলিয়ে
এমন কি নরকেও গিয়ে।
শোণিত উৎসর্গে সেথা নিরুপাধি প্রেতচ্ছবি ঘিরে
খুঁজেছি কেবলি মোর পথ-সন্ধানীরে।
(এমনি গৃহের টান প্রবাসীর কাছে।)
জানি এ জঙ্গন স্থল মুহুর্তেই রঙ্গিলা কি ছাঁচে
তারপর সকলি মিলায়
নিরাকার অন্ধকারে আশ্রয় সহায়।
লুকাতে পারি না ভাই আর,
আশা তুর্নিবার।

কুমারীর দলে ভিড়ি অধােমুখে বিষম লজ্জায়।
সভয় চীংকারে তারা অমনি পালায়
নিষাদের শিলীমুখে মৃগেরা যেমন।
সহসা তথন
নিরাশ্রয় চোখে ভাসে করুণা অপার
শুল্রবান্থ নােসিকা আমার।

চঞ্চলকুমার চট্টেপাধ্যায়

বিজ্ঞাপনযুগ

সভ্যতার ক্রমবিকাশের একটা ইতিহাস আছে।

প্রস্তর-যুগ থেকে তার স্থক, তারপর লোহ-যুগ পেরিয়ে অনেক টাল-বেটালের ভেতর দিয়ে এল যন্ত্র-যুগ। এখন পিষ্টনের গুঁতোর ঠেলায় আর হুইলের দাঁতের টানে প'ড়ে প'ড়ে ঘুরপাক খাচ্ছে—তাই এখনও এটাকে বলি যন্ত্র-যুগ। কিন্তু নিজেদের অজ্ঞাতে যন্ত্র-যুগ পেরিয়ে আমরা যে আর একটা যুগে এসে পড়েছি, সেটা জানা দরকার—এটা যন্ত্র-যুগ নয়, এটা হলো বিজ্ঞাপনী-যুগ। আধুনিক সভ্যতাটাকে বিজ্ঞাপন একেবারে উদরস্থ ক'রে ব'সে আছে। আমরা বলি বটে মেশিন মান্ত্র্যকে চালাচ্ছে, কিন্তু সেটা ভূল, মেশিন ও মান্ত্র্য হুটোকেই আজ চালাচ্ছে বিজ্ঞাপন। শুধু চালাচ্ছে নয়, অমান্ত্র্যিক অত্যাচার ক'রে চালাচ্ছে। অত্যাচারটা এমনিতে টের পাইনে শুধু ওটা চোখের উপর দিয়ে চলছে ব'লে। চোখ ছেড়ে কানের ঘাড়ে চাপলে বুঝা যেতো ব্যাপার-খানা কি!

এ প্রসঙ্গে একটা ঘটনা মনে পড়লো। উত্তর কলকাতার একটা রেষ্ট্রান্টএ ব'সে একদিন চা খাচ্ছিলাম। পেছনের টেবিলে যে চারিটি লোক ব'সে
আছে প্রথমটা খেয়ালই করি নি, হঠাং টেবিল চাপড়ানোর শব্দ পেয়ে পেছনে
তাকিয়ে দেখি অন্ত ভঙ্গীতে হুরস্কভাবে তারা হাত নাড়ানাড়ি করছে। হাত
নাড়া থেকে আঁচ করা গেল 'ডেফ্ এণ্ড ডাম্ব' স্কুলের ছাত্র। যতথানি
উত্তেজিত হয়ে তর্ক করছিল, মৃক না হয়ে মুখর হলে রাস্তায় ভীড় জমে যাবার
কথা। তেমনি ভাবুন একবার, রাস্তার হ' পাশের সাইনবোর্ড গুলো যদি
টকিংবার্ড হতো তবে ব্যাপারটা কি দাড়াতো! এ তুলনায় রেডিওকে বলা
যেতে পারে বিরল এবং কোলাহলটা তার কোরাস, তবু বিভীষিকাটা আঁচ
করবার এক টুকরো নমুনা হিসেবে নেহাং মন্দ নয়। মান্ত্র যদি লিখতে না
পারতো তা হলে আর রক্ষে ছিল না। একবার ভাবুন ভো, হ'পাশের টকিংবোর্ড গেলা ছোট-বড় সাইনবোর্ডের মতো ছোট-বড় গলায় প্রাণপণে নিজেদের
নাম ও জিনির হাঁকছে, বিড়ির বিজ্ঞাপন চলছে হারমনিয়ম বাজিয়ে গজল স্বরে,

মনিহারী ঠ্ংরীতে, দামি দামি সব গন্তীর জিনিষ গ্রুপদে—তার সঙ্গে হ্যাণ্ডবিলের কিচিরমিচির। শুধুই কি তাই, কানের ব্যাপার হলে হটুগোলে শোনা যাবার মতো আরও কত যে অভিনব আওয়াজ আর ঢং আবিষ্কার হতো তার অন্ত নেই। বিজ্ঞাপন-দাতারা চিত্রকর ছেড়ে গায়কদের নিয়ে পড়তেন—সাহিত্যিক-দের চাহিদাটা অবিশ্রি থাকতো এখনকার মতোই। ভালো ভালো বিজ্ঞাপনের অবলম্বন হতো উচু দরের বক্তা, অভিনেতা, গায়ক, এ-সব ধরণের লোক যাদের বহুলোকের কানের সামনে দাঁড়াতে হয়। জবাহরলাল হয়তো বক্তৃতা দেবার আগে বা পিছে ব'লে নিতেন, 'গডরেজকা সাবুন আওর আয়রণ সেফ বহুৎই আছে৷ হ্যায়'—অনভ্যস্ত ব'লে কথাটা শুনতে ইয়ার্কির মতো শোনায়, কিন্তু পরিচয়, প্রবাসীর স্কুরু বা শেষের বক্তব্যগুলো বেশ সহজ ভাবেই ভো মেনে নিই।

যাক, যা হয়নি আর হবেও না তা নিয়ে ভেবে মরছে আমি বলছি নে, আমি শুধু বলতে চাই যে অক্ষরের আবিকার এ শারীরিক অত্যাচারের হাত থেকে আমাদের রক্ষা করেছে বটে, কিন্তু মনের উপর অপরিসীম অত্যাচার করবার পথটা বিজ্ঞাপনের সামনে খুলে ধরেছে সে-ই। ইংক্লেজের ভারত জয়ের চাইতে বেশী কৌশলেও বেশী নীরবে এই অক্ষরের মারক্ষং বিজ্ঞাপন সহুরে সভ্যতাকে জয় ক'রে বসেছে। শাসন করার পলিসিতেও ইংরেজের সঙ্গে বেশ একটা মিল আছে। ইংরেজ যেমন বলে, ভোমরা যে-যার ধর্মাকর্ম্ম করো, আমার কিছু আপত্তি নেই; আমি শুধু ব্যবসা করবো আর ভোমাদের শিথিয়ে পড়িয়ে মামুষ করবো—ভোমাদেরই ভালোর জন্তে। তেমনি মাসিকপত্রটি খুললেন, অমনি বিজ্ঞাপন বলে টুঠলো, আপনি পড়বেন পড়ুন, পড়ুন, আমার বক্তব্য আমি পরে বলবো; আমাদের কাছ হলো ব্যবসা আর অবসর মতেঃ খবরাখবর দিয়ে আপনাদের চোথ ছটো খুলে দেওয়া। শক্ষের মতেঃ অত্যাচারী হলে এত দিনে একটা বিপ্লব এসে যেতো, কিন্তু এই অমায়িক ভাবটির জোরে আমাদের মন ও মাথাটি দিব্য সে জুড়ে ব'সে আছে।

আপনি হয়তো মাধার একটা তেল কিনবেন মনে ক'রে রাস্তায় বেরিয়ে-ছেন, পাশের দেয়ালের গা থেকে একরাশ চুলওলা এক স্থন্দরী ব'লে উঠলো, আপনি বুঝি ভেল কিনবেন? ভেলের পয়সা জলে ফেলবেন না, আপনার

দ্রীকে আমাদের বিশুদ্ধ নারকেল—শেষ করতে না দিয়েই এগিয়ে গেলেন। কিছু দূর না যেতেই আবার শুনলেন, খারাপ তেল মেখে চুলগুলো আপনার নষ্ট হয়ে যাচ্ছে, আপনার ক্যান্টর অয়েল মাথা দরকার। বাস-এ চেপে বদেছেন, পাশের লেডিজ সিটে হয়তো একটি স্থলরী মহিলা, তারই সামনে এক কোণ থেকে একটা টিনের টুকরো অসভ্যের মতো জিজ্ঞেস করতে থাকরে. ঘি খেয়ে আপনার শরীর দিন-কে-দিন ভেঙ্গে পড়ছে, বা, সান লাইট সোপ ব্যবহারে আপনার পরিবারের লুপু শান্তি ফিরে আসবে। চার দিক থেকে বিশ্বটা আপনার ভাবনা ভেবেই অন্থির। রোদে ঘুরে ঘরে ঢুকতেই টেবিলের উপরকার দৈনিক কাগজ থেকে দ'াত-বার করা লোকটা জিজেস ক'রে বসবে. আপনি কি আজ দাত মেজেছেন গ এ ছাড়া অসুথ বিসুখ নিয়ে গোপন কথা আর নিজের বৌদের স্থথে রাথবার চেষ্টায় পরের বৌ-এর ভবিষ্যুৎ ভেবে চিন্তাকুল বীমা কোম্পানীগুলোর অমূল্য উপদেশ তে। আছেই। মোট কথা আপনার জীবনযাত্রার 'অধিকারী' বা পরিচালক হলো বিজ্ঞাপন: লক্ষ-কোটি বিজ্ঞাপনের মধ্যে আপনি ঘুরে বেড়াচ্ছেন, তার হাত এড়িয়ে ভাববার বা করবার ক্ষমতা আপনার নেই। আপনার নিজের চিন্তা ব'লে কিছু সে থাকতে দেবে না, যেদিকে তাকাবেন সে-দিক থেকেই মনের মধ্যে একটা কিছু সে ছুঁড়ে দেবেই। আমাদের সহুরে মনগুলো তাই হয়ে পড়েছে আন্ত-ভাঙা টুকরো টাকরা সব বিজ্ঞাপনের গুদোম ঘর। বিজ্ঞাপনের ভাবনা ছেড়ে নিজের ভাবনা ভাববার একমাত্র পথ উদ্ধিমুখী হওয়া— সাকাশ চোথে না পড়ুক, বিজ্ঞাপন চোখে পড়বে না। বিশেষ ক'রে কলকাতায়, কাউকে চিং হয়ে শুয়ে থাকতে দেখলে আমি সন্তুষ্ট হই শুধু এই ভেবে যে লোকটা নিজের ভাবনা ভাবছে। কাং হলেন বা উঠে বসলেন তো আর রক্ষে নেই, অমনি ক্যালেণ্ডার বা এখান-ওখানকার কাগজপত্র থেকে ব'লে উঠবে—একটা কথা স্থার ! এত যে স'য়ে গেছে তবু একটা ব্যাপার আমার সহা হয় না। ধরুন রবীন্দ্রনাথের 'চয়নিকা,' যেটা আপনি হয়তো সব সময় নাড়াচাড়া করেন, তার মলাটের মলাট হিসেবে চেপে বসলো একখণ্ড পুরনো পত্রিকা, ঠিক ভার উপরেই একটা বিজ্ঞাপন— क्यान काकिवास प्रभून, अकिपित्न विकित करते विनि मासूल शास्त्र शत

হাত ঘুরে বেড়াবে, আর দিনের ভেতর একশোবার চোখের সামনে ব'সে ঐ অমায়িক স্থরে বলবে, একটা কথা স্থার।

বিজ্ঞাপন যদিও বা পুরুষদের খানিকটা সমীহ ক'রে চলে, মেয়েদের ফাঁকা মনের ময়দানে কচি-বৃদ্ধির উপর তারা জটলা বেঁধে মহানন্দে রভ্য ক'রে কেড়ায়। মাসিকপত্রখানা তুলতেই স্নো, শাড়ী বা সাবান হয়তো চোখ টিপলো, গতি মম্বর হলো, তার পরেই শুনলো, গল্প তো আছেই, কাজের কথা শুমুন, এই দেখুন খাসা নতুন ডিজাইনের ঝাপটা আর পেনডেন্ট—ধরুন না কন্তাকে! (মেয়েরা অবিশ্রি একটা বিজ্ঞাপন সইতে পারেন না, সে হলো লোন কোম্পানীর বিজ্ঞাপন—যারা গয়না বাঁধা রেখে অল্প স্থদে টাকা ধার দিতে চায়।)

বিজ্ঞাপনের উপর বিভ্ষা দুরের কথা, ওগুলোকে যে লোকে বেশ যত্ন
নিয়েই পড়ে সেটা বিজ্ঞাপন দেওয়ার রেওয়াজ দেখলেই বুঝা বায়। মাসিকপত্রে ওগুলোকে দেওয়া হয় এক সঙ্গে, সেগুলো পাঠক একেবারে চোখ বুজে
উল্টে যাবে না জেনেই পয়সা খরচা ক'রে বিজ্ঞাপনমণ্ডলী সেখানে এসে
জমায়েত হয়।

এ-যুগের রাজা যে বিজ্ঞাপন সে তার রাজোচিত হালচালেও,ধরা পড়ে—
আধুনিক সাহিত্য ও শিল্পের একমাত্র পৃষ্ঠপোষক হলো সে। (একদিক দিয়ে
দেখতে গেলে রাজারাজড়ার চেয়ে একটা বড়ো গুণও তার আছে। রাজাজমিদারের স্নেহের অত্যাচারে সাহিত্য মাঝে মাঝে ক্লিষ্ট হয়ে পড়তো; তাদের
করমায়েস মানতে গিয়ে সাহিত্যিককে অনেক মুখঁতার প্রভায় দিতে হতো।
বিজ্ঞাপন বুকে পিঠে জাপটে নিয়ে,বেড়ায় কিন্তু ভেতরের ব্যাপারে হাত চালাতে
আসে না)। বিজ্ঞাপনের সহামুভূতি ও আশীর্কাদ না নিয়ে বাজারে নামলে
সাময়িক পত্রিকার অকালমূত্য অনিবার্যা। বিজ্ঞাপন দেবার ক্ষমতা থাকলে
সাহিত্যিক হওয়া যায়, কেড়ে নেবার ক্ষমতা থাকলে বছ লোককে ভয় দেখানো
যায়। কাগজে যায় বাঁধা বিজ্ঞাপন লক্ষ্মী তার ঘরে বাঁধা। সব চেয়ে বড়
কথা হলো বিজ্ঞাপন আজ সহরে-সভ্যতার মনের মালিক। জান্তে বা
আভান্তে তারই উপদেশে আমরা কিনিকাটি, খাইদাই, দেশ ভ্রমণে বা'র হই।
ভাই এটাকে যল্প না ব'লে বলা উচিত বিজ্ঞাপনী-মুগ। এ-মুগের প্রতীক

হচ্ছেন পঞ্জিকা—যাঁর হাড় ক'খানা বাদ দিয়ে বিপুল বপুর সবটাই বিজ্ঞাপন। পৃথিবীর সব বিজ্ঞাপন হঠাৎ যদি আজ থেমে যায় তবে আজকের সভ্যতা রবীন্দ্রনাথের 'বাণী'র মতোই বিজ্ঞাপনহীন অন্ধকারে চেঁচিয়ে উঠবে—-"হারিয়ে গেছি আমি।"

জ্যোতির্ময় রায়

ভারতীয় রাজনীতি ও বাংলার নেতৃত্ব

ভারতীয় রাজনীতিতে বাংলার নেতৃত্বের স্থান নেই। একথা বল্লেও চল্ত যে, ভারতীয় রাজনীতিতে বাংলার স্থান নেই। কিন্তু কথাটা সর্বসমত হ'ত না। কেননা, আজও যাঁরা নেতৃত্বের গৌরব করেন তাঁরা অহরহ এই নালিশই করেন যে, বাংলার নেতৃত্বকে বঞ্চিত ক'র্তে এক বিরাট ষড়যন্ত্র চ'ল্ছে। আর যাঁরা তেহিনো দিবসাঃ গতাঃ ব'লে হাঁফিয়ে উঠ্ছেন, তাঁদেরও এবিষয়ে দ্বিমত নেই। কিন্তু সরাসরি যদি বলা যায় ভারতীয় রাজনীতিতেই বাংলার স্থান নেই, তবে অনেকেই ক্ষুল্ল হ'বেন, সত্যমূর্ত্তির এই কঠোর কথনে মারমূর্ত্তি হ'য়ে উঠ্বেন। গোখলেজীর সেই বহুত কপ্ চানো হোয়াট্ বেদল থিক্ষস ভিত্তাদি মন্ত্র অইড়ে আমরা অতীতে চ'লে যাই। মনে পড়ে:

জাতীয় কংগ্রেসের প্রথম প্রেসিডেট হ'য়েছিলেন এই বাংলাদেশেরই ডব্লিউ मि वनार्ष्टि। **(मर्टे)** ५৮% युट्टे(का मात इन्ने क्रम करेन लिए-ছিলেন: The educated classes are the voice and brain of the country. The Bengalee Baboos now rule public opinion from Peshawar to Chittagong। সুরেন্দ্রনাথ ব্যানার্জি সম্পর্কে তিনি আরও বলেছিলেন. At the present moment the name of Surendranath Banerjee excites as much enthusiasm among the rising generation of Multan as in Dacca। এধরণের বহু সার্টিফিকেট ছাডাও আমরা মাউন্ট এভারেষ্ট আবিষ্ণতা রাধানাথ, সিকদার থেকে সুরু ক'রে, তরু-অরু দত্ত প্রভৃতির নামাবলী নিয়ে ভারতের একমাত্র লড় সিংহের নাম উপসংহার होनि। कान मत्नरहत अवकाम थारक ना रय, এই मौर्य फितिखि रय कान দেশের গৌরব। হিংসুটে মেকলে তাই তৃপ্তির সঙ্গে বাঙ্গালীকে গালাগাল দিয়ে গেছেন। হিংসে হবে না গ ওদেরকে যে রামমোহন-বিভাসাগরের মত ঢের বেশী প্রাক্ত ব্যক্তিদের প্রতিভার সম্মুখীন হ'তে হয়েছে। ওদেশের যত ওঁছা লোক এদেশে নীলকর চাকর সেকে অতিরিক্ত 'কর্তামি' ক'রতে গেছে ভারা এদের কাছে ঘা খেয়ে তবে না ঢিট হ'য়েছে ! বিভাসাগরের ঠন্ঠনে

চটি বেচে থাক্, বাঙ্গালীকে আজ যত অপদস্থ হ'তে হয় সেকালেও ততটা হয় নি। সবাই রুখে দাঁড়িয়েছে।

খৃষ্টান মিশনরীদের আক্রমণে বাংলা গতের সৃষ্টি হ'ল। তারপর বাংলা সাহিত্যের যে নবরূপ দেখা দিল তাতে এল. "বন্দে মাতরম্" এর যাত্মস্পর্শ। আজ এর যত ছাঁটাই চলুক এককালে এর অর্থটা ছিল আলাদা। অনৈতিহাসিকেরা একথা ভূলে যান।

ইতিহাসের কথা যখন উঠ্লই তখন "নেতৃত্ব-হারা" বাংলার পরিস্থিতিটা ইতিহাসের পরিপ্রেক্ষিতেই দেখে যাই। তাতে অন্ততঃ স্বদেশী আন্দোলনের পারস্পর্যাটা বোঝা যাবে।

'এই বাংলায় ডুবিয়াছে হায়, ভারতের দিবাকর'—মিথ্যে নয়। কেননা, বাংলাই ছিল ভারতীয় সামস্ত তন্ত্রের weak link বা তুর্বল গ্রন্থি। এখানে স্বদেশী শেঠেরা খুঁজছিল তাদের মনের মত রাষ্ট্রশাসন, যে শাসনে তাদের বণিক লোলুপতা কোথাও ব্যাহত হবে না। অর্থাৎ তাদের স্বরাজ। যথেষ্ট্র সচেতন ও সজ্ববদ্ধতা জ্ঞানসম্পন্ন না হ'তেই এসে পড়্ল বিজিত ইংরেজ বুর্জোয়াদের অপভ্রংশ,—এই তুইয়ে মিলিয়ে হ'ল এক জগা খিচুড়ী। তাই এখানে ভারতের দিবাকর ডুব্ল বটে কিন্তু এই খিচুড়ীর প্রসাদে পরিবর্ত্তনটা অবৈপ্লবিক থেকে গেল। বুর্জোয়া বিপ্লবের উপসংহার হ'ল না।

কাল মার্কস্ এসম্বন্ধে ব'লেছেন,

Now, the British in East India accepted from their predecessors the department of finance and war, but they have neglected entirely that of Public Works. Hence the deterioration of an agriculture which is not capable of being conducted on the British principle of free competition, of Laissez-faire and Laissez-aller."

তিনি আরও ব'লেছেন.

"There cannot, however, remain any doubt but that the misery inflicted by the British on Hindostan is of an essentially different and more intensive kind than all Hindostan had to suffer before.....

".....England has broken down the whole frame work of

Indian society, without any symptoms of reconstruction yet appearing.

১৮৫৩ খৃষ্টাব্দের কথা। ১৭৫৭ থেকে ১৮৫৭ খৃষ্টাব্দেও এ কথা সত্য ছিল, আজও এ কথা সত্য আছে। আজও ১৯৪১-এ রবীন্দ্রনাথ উদাত্তস্বরে এ অভিযোগ করেছেন :

Assuming, however, that English language is the only channel left to us for "enlightenment" all that 'drinking deeply at its wells' has come to is that in 1931, even after a couple of centuries of British administration, only about one per cent of the population was found to be literate in English,—while in the U. S. S. R. in 1932, after only fifteen years of Soviet administration, 98 per cent of the children were educated.

And what have the British who have held tight the purse strings of our nation for more than two centuries and exploited its resources, done for our poor people? I look around and see famished bodies crying for bread.

...While prentending to be trustees of our welfare they have betrayed the great trust and have sacrificed the happiness of millions in India to bloat the pockets of a few capitalists at home.

আগাগোড়া এমন পরিস্থিতির মধ্যেই শিক্ষিত বাঙালী ও ভারতবাদীর জন্ম হ'য়েছে এবং এ কথা আজু স্থবিদিত যে, পাশ্চাত্য শিক্ষা দেবার যে গর্দ ইংরেজেরা ক'রে থাকেন তাকে না দেবার নানা ছলা কলাও যথেষ্ট দেখা গিয়েছিল; এজগুই রবীজ্ঞনাথেব কথা অস্বীকার করবার কারও পথ নেই যে ইংরেজীভাষার সাহায্যে আমরা পাশ্চাত্য শিক্ষা পেয়েছি সত্য কিন্তু Those of our countrymen who have profited by it have done so despite the official British attempts to ill-educate us.

এ ব্যাপারেও বাংলার নেতৃত্ব রয়েছে এবং তার প্রধান ও প্রথম নেতা হ'চ্ছেন রাজা রামমোহন রায়। তিনি পাশ্চাত্য শিক্ষা অনিবার্য ও অপরিহার্য জেনে পাবার উৎকণ্ঠা জানিয়েছিলেন। বাংলা থেকেই ইংরেজ শাসনের স্থক। অদেশীদের সহযোগিতা ছাড়া অস্ততঃ বাজনা আদায়টাও হবে না।

তাই ইংরেজের অসির সঙ্গে বাঙালীর মসীও অবিভাজ্য হ'য়ে পড়ল। বাংলায় কেরাণীকুলের সৃষ্টি হ'ল। শিক্ষিত বেকারের সৃষ্টি হ'ল। শিক্ষিত অশিক্ষিত-দের মধ্যে পদলোভ জন্মাল। এই পদলোভ ইংরেজ রাজত্ব কায়েম ক'র্ল বটে কিন্তু সঙ্গে এই অসামঞ্জন্মের অন্ত্বর ক্রমশংই পরিব্যাপ্ত হ'তে লাগল। ইতিমধ্যে বাঙালী নিজস্ব ভাষা পেয়ে গেছে; পাশ্চাত্য সভ্যতার স্বাদ পেয়েছে; কতৃত্বের আঁচ পেয়েছে। ইট ইণ্ডিয়া কোম্পানীর যাচ্ছেতাই কাশুকারখানার রেশ আর অব্যাহত চলা কঠিন হ'য়ে উঠল। ইংরেজেরা শিক্ষিত বাঙালীদের কাছে পদে পদে বাধা পেতে লাগল। আই-সি-এস নিয়ে স্থারেন ব্যানার্জির সঙ্গে যে কোঁদল পাকিয়ে উঠল সে আমাদের আধুনিক ভারতীয় আন্দোলনের প্রথম উল্মেষ। কিন্তু তার আগে বাংলা একক লড়াই ক'রে যে নেতৃত্ব প্রতিষ্ঠিত ক'রেছিল, তাই শেষ হ'য়েছে চিত্তরপ্পনে এসে। এর নির্বাণ ইতিহাসটা স্থভাষচন্দ্রের সঙ্গে। পরে বলছি।

এই নেতৃত্ব প্রতিষ্ঠার ইতিহাস তংকালীন বাংলা সাহিত্যে প্রতিফলিত আছে। আজকের বাংলা সাহিত্য জাতীয়তা-ভ্রষ্ট ও রাজনীতি-ভীক কিন্তু সেকালের বাংলা জাতীয়তার ইতিহাস বাংলা সাহিত্যে আছে। তাই সেকালের বন্দে মাতরম্-ই অমর হ'য়ে রইল।

হেমচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় আজ আর কবি নন; কিন্তু তাঁর হুঃসাহস ছিল, তিনি লিখেছিলেনঃ

হিপ হিপ হিপ ছরে
হাট কোট বুট পরে
সরা ভাবে জগতেরে
তা'দের বিচার
নেটিবের কাছে হবে
নেভার—নেভার!!

এতে পাই ইলবার্ট বিলের ইতিহাস। আর পাই মনমোহন বস্থর সঙ্গীতে ভবিষ্যুৎ নেতৃত্বের গুণগ্রাহিতার পরিচয়:

> রিপণের গুণের কথা রইল গাঁথা জন্মের মত জনু-মানারে।

কেননা লর্ড রিপণ ভারতবাসীর স্বাধিকার প্রতিষ্ঠায় সায় দিয়েছিলেন।
বাংলার একেবারে নিজস্ব আন্দোলন তিনটি। একটি ইলবাট বিল এবং
এই আন্দোলনকে আমরা নবজাত পাতি বুর্জোয়াদের পদাধিকারের আন্দোলন
বলতে পারি।

দিতীয়টি নীল চাষ আন্দোলন। একে পাতি বুর্জোয়াদের নেতৃত্বে চাষী আন্দোলন বলতে পারি।

তৃতীয়টি বঙ্গভঙ্গ। একে (সবিনয়ে) বাঙালী হিন্দুর আন্দোলন বলতে পারি। এরও নেতৃত্ব ছিল পাতি বুর্জোয়াদের হাতে।

এতে শেখবার আছে এই যে ইলবার্ট বিল আন্দোলনে গণ-সহযোগ ছিল না ; সফলকামও হওয়া যায় নি।

নীল চাষ আন্দোলনে গণ সহযোগ ছিল: সাফল্যলাভও হ'য়েছে।

বঙ্গভঙ্গ আন্দোলনে সাম্প্রদায়িক হ'লেও গণ-সহযোগ ছিল। সফলও হ'য়েছিল।

মাধ্যমিক বিল প্রতিরোধী ও হিন্দু মহাসভাইট্দের বোধ হয় এতে কিছু শেখ্বার আছে।

যাক্গে, নীল চাষ আন্দোলন খুবই তীব্র হ'য়েছিল। সাধারণ লোকের সঙ্গে ভদ্র ব্যক্তিদের সংযোগ বলতে এই আন্দোলনই ঘনিষ্ঠ হয়েছিল কিন্তু পরবর্তী কৃষ্টি ও পদলোভের আন্দোলন এই উভয় শ্রেণীর সংযোগ বিচ্ছিন্ন ক'রেছিল। শিক্ষিত ব্যক্তিদের আত্মসম্মানবোধ ক্রমশঃ তীব্রতর হ'য়েইলবাট বিলে রূপ পায় এবং তাতেই ঘা খায়; উত্তরকালে এরই গর্ভে জন্মাতে খাকে বঙ্গভঙ্গ আন্দোলনের সংহতি—যা আজ্ঞ প্রবাদ হ'য়ে আছে। Settled fact unsettle করা—পরাধীন জাতির পক্ষে এ কম গৌরবের কথা নয়। কিন্তু প্রত্যক্ষ আন্দোলন হ'য়েও এই আন্দোলনের কর্ণধারেরা নিয়মতন্ত্রের দিকে সুক্তিলন।

ইল্বার্চ-বিলের উদ্দেশ্য ছিল আইনের দিক থেকে সাদা-কালার পার্থক্য দূর করা—কালা বিচারকও সাদা আসামীর বিচার ক'রতে পারবে। সাহেবরা এমনই ক্ষেপে গেল যে, লর্ড রিপণকে বিল প্রভাহারে করতে হ'ল। আজও এই পার্থক্য আছে —সাহেবরা যদিন সাহেব তদ্দিন এ পার্থক্য থাকবেই কিন্তু • শিক্ষিতদের বেশ একচোট শিক্ষা হ'য়ে গেল—পরাধীনতার মংজ্ঞাটা স্পৃষ্ট হ'তে লাগল

> শেখ রে এখন ভারত সত্তান খেতাঙ্গ নিকটে তৃণের সামি সমগ্র ভারত জাতিকুল মান রাজ-স্তুতিগান সবই বিফল

> > (হেমচন্দ্র)

কৃষ্টির দিক থেকে বহু পূর্বেই বিদ্রোহ জেগেছিল। রামমোহনের যুগ থেকে তা প্রান্ত, বিদ্যাসাগরের যুগে তা প্রস্তুত্তর, বঙ্কিমের যুগে তা বাদ্ময়। পলাশীর যুক্ষের উপসংহার যেমন হ'য়েছে এক শতাদী পরে ১৮৫৭ খুষ্টাব্দের তথাকথিত "সিপাহী-বিদ্রোহে" (বস্তুত্ত, সামন্ততন্ত্ত্বর শেষ অভ্যুত্থান), তেমনি এ কৃষ্টির সংগ্রাম স্বামী বিবেকানন্দে এসে সুস্থির হ'য়েছে। পাশ্চাত্যকে আত্মসাং করা চল্বে কিন্তু চল্বে না পাশ্চাত্যের শাসন মাথার ওপর। সেবার ভেতর দিয়ে বজ্জের মত কঠোর ইস্পাতের মত অনমনীয় চরিত্র গঠনের সাড়া পড়ে গেল চার্দিকে। গীতা আর ফুটবলের উদ্দেশ্য যে এক, কর্ম, ভক্তি, জ্ঞান এরা যে একই মার্গী এতদিনে তা উপলব্ধি হ'ল। বহুদিন প্রচেষ্টার পর বাংলায় চরিত্র স্প্রি হ'ল।

ইংরেজের দৃষ্টি ছিল ভারত; তাই বাংলার তৎকালীন চিন্তানায়কদের লক্ষ্যও ছিল ভারত এবং ভারত সংহতি, এ চিন্তা থেকেই বছ পরে ভারতীয় কংগ্রেসের সৃষ্টি। তাই বন্ধিমচন্দ্র বলেছিলেন, "ভারতবর্ষীয় নানা জাতি একমত, এক পরামর্শী, একোছোগী না হইলে ভারতবর্ষের উন্নতি নাই। এই মতৈক্য, এক পরামর্শির, একোদ্যম, কেবল ইংরাজীর দ্বারা সাধনীয়।"

> "মিলে সবে ভারত-সন্তান একতান মন প্রাণ গাও ভারতের যশোগান।" (সভ্যেন্দ্রনাথ ঠাকুর)

"সবাই জাগ্রত মানের গৌরবে
ভারত শুধুই ঘুমায়ে রয়।"
(হেমচক্র)

অধীনতা-অন্ধকারে চিরদিন তরে ড্বায়ে ভারত ভূমি যেওনা তপন (নবীনচক্দ্র)

"বিধবা ভারতের পেটে অন্ন নাই, গায়ে বস্ত্র নাই, রুক্ষকেশা, রুক্ষাক্ষা।"
(অক্ষয়চন্দ্র সরকার)

এই লক্ষ্য সম্মুখে রেখে তংকালীন চিন্তানায়কেরা চ'লেছিলেন বটে কিন্তু প্রত্যক্ষ বাংলার গৌরব নিয়েও অনেক রচনা, সঙ্গীত, প্রচার ক'রেছিলেন। তা' না ক'রলে এ আত্মবিশ্বৃত জাত জাগ্ত না নিজে, জাগাতে পারত না অপরকে। পরকে জাগানো জাতীয় আন্দোলনের 'ইকনমি'। তা' ছাড়া যে শাসনের উচ্ছেদে জাতীয়তার প্রতিষ্ঠা সম্ভব সে-শাসনের ভৌগোলিক সীমাকে অস্বীকার ক'রবার উপায় নেই। তখন যাও বা ছিল এখন সেন্ট্রালাইজড্ শাসন, এখন এ কল্পনাও বাতুলের। যা হোক্, ভারতের জাগরণ বিরাট ভারতের দিকে লক্ষ্য রেখে পুষ্ট হ'ছিল ব'লে পরবর্ত্তীকালে এর নেতৃত্ব ভারতীয় রাজনীতিক্ষেত্রে অবিস্থাদী ছিল। কিন্তু এ কথাটা ভূললে চলবে না যে বাংলার এ সব আন্দোলনের নেতৃত্ব ক'রেছে চাকুরিয়া বা চাকুরী প্রত্যাশীরা: অর্থাং নিয় মধ্যবিত্ত ভন্তপ্রভাণী।

বঙ্গভঙ্গের আন্দোলনও অপর প্রদেশের ঠিক ঐ শ্রেণীর ভদ্র ব্যক্তিরাই উপলব্ধি ক'রতে পেরেছিলেন। কিন্তু বঙ্গভঙ্গ আন্দোলন হ'য়েছে কংগ্রেস প্রতিষ্ঠার পরে। বছদিন থেকেই, ইংরেজ শাসন সূর্ত্ত সম্প্রসারণের সঙ্গে সঙ্গে একটা সর্ব ভারতীয় প্রতিষ্ঠানের অভাব অনুভূত হ'চ্ছিল। সেই থেকেই কংগ্রেসের প্রতিষ্ঠা। কিন্তু বাংলার যে আত্মসন্মানবাধ উত্তর কালে নেতৃত্ব ক'রেছিল তার স্কুক্র হয় কৃষ্টির বিজ্ঞাহে ও পদাধিকার প্রত্যাশায়—এ কথা ব'লেছি। ভিক্ষায় যে কিছু হবে না এ অভিজ্ঞতা তদ্দিনে বাংলার হ'য়েছে। ভারা জেনেছে:

'দাও! দাও!' ব'লে পরের পিছু পিছু কাঁদিয়ে বেড়ালে মেলে না ত কিছু (যদি) মান পেতে চাও প্রাণ পেতে দাও প্রাণ আগে কর দান।

(রবীন্দ্রনাথ)

আমাদের পরাধীনতার রূপটিও ক্রমে ক্রমে পরিক্ষৃট হ'তে লাগল: তাঁতি কামার সবার অন্ন মেলাভার, করে হাহাকার

আর--

ছু ই সূতো পৰ্য্যন্ত আসে তৃত্ব হ'তে
দিয়াশালাই কাটি—তাও আসে পোতে;
প্রদীপটি জালিতে, খেতে, শুতে, যেতে—
কিছুতেই নয় লোক স্বাধীন।

এ থেকেই স্বদেশীর উদ্ভব ও বয়কট সম্ভের উদ্ভাবনা। বাংলার নেতৃত্ব প্রতিষ্ঠার এই উদ্ভাবনা-শক্তিটিও মস্ত কারণ। ১৮৭০ এ 'হিন্দু মেলা' হয় কিন্তু ১৮৭৬ খুষ্টাব্দের ভারত সভাটি সব দিক থেকেই উল্লেখযোগা। সভার উদ্দেশ্য সম্বন্ধে সুরেক্তনাথ লিখেছেন:

- (১) দেশে প্রবল জনমতের সৃষ্টি করা।
- (২) একই রাজনৈতিক স্বার্থ ও আকাজ্জার ভিত্তিতে ভারতের ভিন্ন জাতিকে ঐক্যবন্ধনে বদ্ধ করা:
 - (৩) হিন্দু ও মুসলমান সম্প্রদায় মধ্যে সম্প্রীতি স্থাপন করা;
 - (৪) রাজনৈতিক কার্যে জনগণকে আকৃষ্ট করা।

স্বদেশী বয়কট ও প্রচারের দিক থেকে দেখা যাচ্ছে ভারতীয় জাতীয় কংগ্রেস ন্তন কর্মসূচী দিতে পারে নি।

বাংল। সাহিত্যে যোগেক্সনাথ বিদ্যাভ্যণ, রমেশ দত্ত, রজনীকান্ত গুপু, দিক্ষেক্সলাল রায় ইত্যাদি নানাপ্রকাবে স্বদেশপ্রেম প্রচার ক'রছিলেন। কেউ বলছেন, আবার তোরা মান্ত্রহ হ: কেউ বলছেন,

কতকাল পরে বল ভারতরে তথ সাগর সাঁতারি পার হবে ?

১৮৮০ খৃষ্টাব্দে কলকাতায় এক পরামর্শ সভা হয়। তাতে ভারতবর্ষের বিভিন্ন প্রদেশ থেকে প্রতিনিধিস্থানীয় ব্যক্তিরা যোগ দেন।

তারপর কংগ্রেসের সৃষ্টি।

স্ষ্টিকালে ভারতীয় বুর্জোয়ারা কায়মনোবাক্যে এ প্রতিষ্ঠানে যোগ দেয়নি। কংগ্রেসের নেতৃত্ব তখনও চাকুরীয়া ও চাকুরী প্রত্যাশীদের তাঁবে;

কিন্তু বেকার চাকুরী প্রত্যাশীরা বুভুক্ষ জনগণের রোষ ও প্রতিজ্ঞা নিয়ে ক্রমেই এগিয়ে আসছিল। বাংলার ঘরে ঘরে অরাভাব, অরের সন্তাবনার অভাব। স্বল্লুই প্রাদ ভেঙে চুরে গেছে; নিম মধাবিত্তদের পাশ্চাত্য শিক্ষা ক্রমশঃ জমি ও প্রাম থেকে একেবারেই বিচ্ছিন্ন করতে লাগ্ল। জনসাধারণের সঙ্গে এরা সংযোগ হারাতে লাগ্ল বটে এবং ভদ্রন্থ ব্যক্তিরা সংহত হ'তে লাগ্লেন এও সত্যি কিন্তু বঙ্গভঙ্গ পর্যন্ত্রও জনগণ ও ভদ্রব্যক্তি পরম্পর পরস্পরের প্রতি মায়া কাটাতে পারে নি। কিন্তু ঠিক এ পথসন্ধিতেই বঙ্গভঙ্গের প্রসাদে গণসংযোগ থেকে দেশনেত্র বিচ্তুত হ'রে পড়ে। দেশে নরম আর গরম তুই দলের সৃষ্টি হয়। হওয়া স্বাভাবিক। কথা আরে কাজের মুধা ভ্রমাৎ হ'তে বাধ্য।

বঙ্গভঙ্গের আন্দোলন জাগ্রত আত্মসম্মান ও বিদেশী শাসনের মধ্যে প্রথম ও বিরাট্ সংঘর্ষ; অথচ এ সংঘর্ষ একান্তরূপে বাংলার। বাংলার প্রতি গৃহে তখন রাখীবন্ধনের অভ্ছেল নৈকটা। তাই ভারতের ব্যাপক মূর্তি তখন ক্ষণিকের জন্ম স্তিমিত।

'আজি বাংলা দেশের হৃদয় হ'তে কখন আপনি তুমি এই অপরূপ রূপে বাহির হ'লে জননী!'

ভখন বাংলা, বাংলা, কেবল বাংলা---

বাঙালীর প্রাণ, বাঙালীর মন, বাঙালীর ঘরে যত ভাই বোন এক হউক এক হউক, এক হউক, হে ভগবান। এল বয়কট। শাসকশ্রেণী পাণ্টা জবাব দিল—হিন্দু-মুসলমান ভেদ—হিন্দু
হ'ল ছয়ো (কেন না এরাই ক'র্ল প্রতিরোধের নেতৃত্ব), মুসলমান হ'ল স্থয়ো
(কেন না এরাই ক'রল প্রতিরোধের প্রতিরোধ)। বাংলার শক্তি পরীক্ষা
হ'তে লাগল। বাংলা জবাব দিল।

আমায় বেত মেরে কি মা ভূলাবি
আমি কি মার সেই ছেলে ?
(কাব্যবিশারদ)

অপর দিকে-

'মায়ের দেওয়া মোটা কাপড় . মাথায় তুলে নে রে ভাই।

কিন্তু এই গ্রম আবহাওয়ায় সরকার যতটা না বিব্রত হ'লেন তার চাইতে নেতৃস্থানীয় ব্যক্তিরাই বেশী ভয় পেলেন।

সুরাট কংগ্রেস অধিবেশনে নরমপন্থী মড়ারেটরাই জয়ী হ'লেন। গরম-পন্থীরা বাইরে ঘা থেয়ে অন্তর্দেশে তলিয়ে গেল। বাংলায় সন্ত্রাসবারের জন্ম হ'ল। এই সন্ত্রাসবাদে বাংলার জনগণ যোগ না দিয়েও সহজে গ্রহণ ক'র্ল; ক'র্লেন না কেবল দেশের চিন্তানায়কেরা। তাঁরা প্রমাদ গণলেন। এর পর থেকে ভারতের অস্থান্ত প্রদেশের নেতারা গভর্ণমেন্টের সঙ্গে একযোগে বাংলার এই গরমপন্থীদের বিষদ্ষ্টিতে দেখে এসেছেন।

এর পরিপূর্ণ প্রতিক্রিয়া গান্ধীন্ধী, তাঁর অহিংসা।

কিন্তু গান্ধীজী একক নন। গান্ধীজী একটা শ্রেণীর মুখপাত্র। তারা কারা, এবার সে ইতিহাসই পড়ব এবং তাতেই ধরা পড়বে বাংলার নেতৃত্বচ্যুতির কারণ।

যে প্রতিক্রিয়ার উত্তেজনাবশে মডারেটদের জয় হয় এবং যে ভীতিবশে মডারেটরা সংহত হয়, তাই তাদের সরকার-ঘেঁসা ক'রে তোলে। অথচ দেশে অভিযোগ উত্তরোশ্তর বৃদ্ধি পেতে থাকে। বিদেশী শাসনের মাহাম্মাই এই।

এল ১৯১৪-১৮ খুষ্টাব্দের ইউরোপের মহাযুদ্ধ।

ইংলণ্ডের সঙ্গে ভারতের সম্পর্কটা আরও স্পষ্ট হ'য়ে উঠল। রৌলট আইন, প্রতিশ্রুতি ভঙ্গ, হুর্ভিক্ষ, লোকক্ষয়,—জনগণ শুদ্ধ সকলেই তিক্ত ও অসহিষ্ণু হ'য়ে । উঠল। মডারেটরা যে সহযোগের স্রোতে গা ঢেলে দিয়েছিলেন তাতেই জন্মাল অসহযোগিতার প্রতিক্রিয়া—১৯২°০ খুষ্টাব্দের অসহযোগ আন্দোলন।

এইখান থেকেই ক্রমশঃ জাতীয় নেতৃত্ব পাতি বুর্জোয়াদের হাত থেকে বুর্জোয়াদের হাতে আসতে লাগল। তাই এই নরম-গ্রমের সমন্বয়; অসহ-যোগিতা ও অহিংসার সহবাস।

এর অর্থ নৈতিক ইতিহাসটা বলছি।

ব্যবসায়ী ইংরেজ এল বিদেশী পণ্য নিয়ে। হয়তো ব্যবসাবৃদ্ধিই থেকে যেত কিন্তু আরও অনেক বিদেশী কোম্পানীর সঙ্গে প্রতিযোগিতা দেখা দিল, অভ্যুত্থানকামী স্বদেশী বুর্জোয়া এই সংঘর্ষে এল। তার পরের ইতিহাস সকলেই জানেন। কিন্তু ইংরেজ বৃটীশ পণ্যের ওপর যে শাসন রচনা ক'রল তাতে ভারতের স্বল্পন্থ গ্রাম্যপ্রথা বিশৃঙ্খল হয়ে গেল; এর শিল্প হ'ল লুপু; রেলওয়ে বিস্তারের সঙ্গে সঙ্গে বিদেশী পণ্য গ্রামাভ্যস্তরে পর্যন্ত অনায়াসে হানা দিতে লাগল।

সহসা স্বদেশী শিল্প গ'ড়ে উঠ্বার কোন লক্ষণ দেখা গেল না। কাঁচা-মালের দেশে পরিণত করায় এদেশে যে শিল্প গ'ড়ে উঠ্ল তা প্রথমতঃ বৃটিশ পুঁজির আওতায় এবং দিতীয়তঃ কৃষিসংলগ্ন শিল্প। তাই এদেশে চাও পরে পাটই হ'ছে শিল্প কারখানার অগ্রদ্ত। স্বদেশী লোকেরা বিদেশী পণ্যের এজেন্ট রূপেই পুষ্ট হ'তে লাগ্ল।

দেশীয় লোকের আওতায় বন্ত্রশিল্প অবশ্য ক্রমশঃ দেখা দিল। আর দেখা দিল কয়লার খনি—রেলওয়ের আনুষঙ্গিকরূপে। এ কথা মার্কস্ তানেক আগেই ব'লেছিলেন।

You cannot maintain a net of railways over an immense country without introducing all those industrial processes necessary to meet the immediate current wants of Railway locomotion, and out of which there must grow the application of machinery to those branches of industry not immediately connec-

• ted with railways. The Railway system will therefore become, in India, truly the foreruner of modern industry.

যাই-হোক্, দেশীয় ব্যবসায় এক রকম মরি-বাঁচি ক'রে চল্ছিল। এর মধ্যে জার্মাণ সাফ্রাজ্যবাদের সঙ্গে বৃটীশ সাফ্রাজ্যবাদের সংঘর্ষ লাগ্ল। ১৯৩-১৪ খৃষ্টান্দে ছিল মোট আমদানীর শতকরা সাত ভাগ জার্মানীর। যুদ্দ লেগে গেলে, জার্মানী তিরোহিত হ'ল বটে, বৃটিশ আমদানীও কম্ল, এই ফাঁকে জাপান আর আমেরিকা ঢুক্তে চেষ্টা কর্ল। ভারতের উৎপাদনও বাড়ল। বিশেষ বস্ত্রশিল্পের খুবই উরতি হ'ল। ১৯০০ খৃষ্টান্দে ভারতীয় নিলগুলি ভারতের আভ্যন্তরীণ প্রয়োজনের মাত্র নয় ভাগ মেটাত; ১৯২১-এ তা হ'ল শতকরা ৪২ ভাগ;—আমদানী ৬৪ থেকে ২৬শে নাম্ল। লোহা আর ইস্পাত ১৯১০ খৃষ্টান্দে ছিল ১৯,০০০ টন, ১৯১৮-১৯-এ হ'ল ১২০,৮৯০ টন!

আমাদের প্রবন্ধের প্রসঙ্গক্রমে এ কথা ব'লে রাখা ভাল যে, এই শিল্পান্নতি-তে বাংলার অংশ সামান্ত। বঙ্গলন্ধী কটন মিল সর্বপ্রথম হ'লেও সে যুগে —ব্যস্, ঐ পর্যান্ত। চা বাগান বাংলায় থাক্লেও, ওটা প্রধাণতঃ আসামের। পাট প্রধানতঃ বাংলার হ'লেও, পুঁজিবাদীরা সর্বাংশে বিদেশী। বাংলার নেতৃত্বের দিক থেকে এ কথাটা আমাদের মনে রাখা দরকার।

গত মহাসমরকে ধক্যবাদ, বণিকেরা শিল্পপতি হ'তে লাগ্ল। কিন্তু যুদ্ধাবদানে পরাধীন দেশের শিল্পোন্নতি বা স্বাধিকার প্রতিষ্ঠার আন্দোলন যে শাসকশ্রেণীর কাছে বাঞ্নীয় নয় এটা প্রমাণিত হ'য়ে গেল।

চারদিকে অভাব অন্টন, অসন্তোষ। তাকে দমন ক'রবার জন্ম রাউলাটি আইন পাশ হ'ল; জালিনওয়ালাবাগে সজ্বক হত্যাকাণ্ড হ'ল। সমস্ত চাপ এসে পড়ল কংগ্রেসের ওপর। নরমপন্থীরা এক দল পিছিয়ে পড়ল, এক দল দূরদর্শী নরমপন্থী গরমদলে সায় দিয়ে নিয়মতান্ত্রিক অসহযোগ সংঘর্ষে রাজী হ'ল। এই দলই গান্ধীজী ও ভারতীয় বুর্জোয়াদের দল। বাংলার আভ্যন্তরীণ ইতিহাস যারা জানেন তারা এ কথার সাক্ষ্য দেবেন যে, বাঙ্গালী নিয়মধ্যবিত্তশার হিংসপন্থাকে চিত্তরপ্তন কি অক্লান্ত পরিশ্রম ও সাময়িক প্রতিশ্রুতিতে এক রক্ম রাতারাতি অহিংস ক'রে ফেল্লেন। চিত্তরপ্তন বা গান্ধীজী এ রা

আসলে নিয়মাতান্ত্রিক: এজন্য এই নিয়মতান্ত্রিক অসহযোগ আন্দোলনে আর কোনদিক থেকে বাধা না আদে চিত্তরঞ্জন তাই হিংসাপদ্বীদের সঙ্গে প্যাক্ট ক'রেছিলেন। বাংলার গুপ্ত সমিতি এই প্রথম ওপরে ভেসে উঠ্ল। একথা ব'ললেও চলে যে, নিমুমধ্যবিত্তশৈণীর নেতৃত্বের এখানেই অবসান হ'ল।

সমস্ত আইন মেনে তবে অসহযোগ ও আইন অমাতা। এই নেতৃছের রীতি ও নীতি যে জনগণের রীতি ও নীতি থেকে পৃথক্ তা চৌরাচৌরিতে প্রকট হ'ল। তারা হিংসা ক'রে ব'স্ল। ভারতীয় বুর্জোয়াদের ভবিষ্যতে এদের নিয়েই কারবার চালাতে হবে ; কাজেই তারা এ প্রশ্র দিতে পারে না। গোড়া থেকেই তারা সাবধান। বৃটিশ শাসকশ্রেণীও প্রকারাস্তরে গান্ধীজীর ঐ নীতি সমর্থন ক'রে এসেছেন।

এরপর থেকে নেতৃত্ব সম্পূর্ণ হাত বদ্লে একেবারে বোম্বাই, আহ মেদাবাদ, যুক্তপ্রদেশে চ'লে গেছে। বাংলার পুঁজিপতিরা অবাঙ্গালি। শিল্পই জাতীয় অগ্রগতির পথ, শিল্পতিরাই জাতীয় নেতৃহ রাখতে চান। শাসকশ্রেণীর যেমন যুক্তির দরকার হয় না, ভারতীয় বুর্জোয়াদের মুখপাত্র দেশাই-প্যাটেল-দের ভেমনি যুক্তির প্রয়োজন করে না।

শিল্পের এই নেতৃত্ব হারিয়ে বাংলা রাজনৈতিক নেতৃত্ব হারিয়েছে; নিরাশ প্রতিক্রিয়ায় বাংলায় তাই ফ্যাসিবাদ উকি মার্তে চাইছে। এটা মোটেই স্থলকণ নয়।

পুলকেশ দে সরকার

পুস্তক পরিচয়

THE BACKGROUND OF ART—By Talbot Rice, (Nelson), 2/6

আমাদের যুবা বয়সে কলাবিতা বিশ্ববিতালয়ের পাঠ্য তালিকার মধ্যে ছিল না। যথন আশুবাবু প্রাচীন ভারতের বিভাগ খুললেন তথন ভারতীয় চারুকলার দিকে ছেলেদের দৃষ্টি আরুষ্ট হবার স্থযোগ এল। কিন্তু নানা কারনের মধ্যে বিষয়টি প্রত্নতব্বের তাঁবেদারী করার দরুণই প্রধানত তার প্রতি বাঙালী ছাত্রের চোখ খোলে নি। অস্তধারে অবশ্য বাঙলা দেশে হাতেল, অবনীবাবু, গগনবাবু, অর্কেন্দুবাবু এবং তাঁদের শিশ্য সন্তুতির প্রাণপণ চেষ্টায় চিত্রকলার প্রতি একাধিক শিক্ষিত ব্যক্তির যংসামাস্থ অমুরাগ আমে। 'প্রবাসী' ও মডার্ণ রিভিট নব-উল্পানর প্রচার কার্য্যে সহায়তা করে। 'রূপম' নামে একটি সভ্যকারের উচ্চপ্রেণীর ত্রৈমাসিক বেরোয় এই সময়, কিন্তু সাধারণ ক্রচি ও জ্ঞানের ওপর তার কোনো প্রভাব পড়েনি। কিছু পরে আমাদের বিশ্ববিত্যালয় বাগেশ্বরী অধ্যাপক নিযুক্ত করেন অবনীবাবুকে। এখন অধ্যাপক স্বরহ্বার্দ্দি ও তাঁর সহক্ষীরা বিষয়টিকে শিক্ষার উপযোগী ক'রে তুলেছেন।

বলা বাহুলা এই প্রচেষ্টা যথেষ্ট নয়। এখনও আটশিক্ষা প্রাচীন ভারতের ইতিহাসের অন্তর্গত। আট অধ্যয়নের জন্ম ছাত্ররা দল বেঁধে বিশ্ববিভালয়ে এখনও ছুটছে না। আমাদের সমাজ শিক্ষাপদ্ধতিকে এমন কোনো বড় ধাকা দেয়নি যার কুপায় ছাত্রদের মধ্যে চিত্র, স্থাপত্য কিংবা ভাস্কর্যের কদর বাড়তে পারে। আটের ডিগ্রীতে চাকরী জোটে না, আট সমালোচনায় টাকা নেই, মাত্র মেয়ে মহলে একটু খাতির হয়; ভাতে পেট ভরে না। কিন্তু বিশ্ববিদ্যালয়ের বাইরে চিত্র সম্বন্ধে সামান্ম আগ্রহ দেখা দিয়েছে মনে হয়। প্রতি বছরই অন্তত্ত: তিন চারটে প্রদর্শনী হচ্ছে, খবরের কাগজে তার নোটিশও বেক্সক্তে। তা ছাড়া মধ্যে মধ্যে মাসিক পত্রিকার মারফং প্রবন্ধাদিও চোখে পড়ে। এই রবীক্র জয়ন্ত্রী উপলক্ষ্যেও রবীক্রনাথের চিত্র সম্পর্কে তিন চারটি

রচনা প্রকাশিত হয়েছে। কিন্তু, সত্য কথা এই, একটি ছাড়া এমন কোনো রচনা ভাগ্যে জোটে নি যা থেকে প্রমাণ হয় যে এতদিনে শিক্ষিত জন সমাজের মধ্যে আর্ট শিক্ষা যথার্থ রীতিতে সুরু হল। যদি বলা যায় যে কোনো শিক্ষাই আমাদের হয়নি, তবে আমি মস্তব্যটি স্বীকার করেও বলবে যে সময় এসেছে এত দিনে। শিক্ষিত সাধারণ লোকের মধ্যে যাঁরা ইতিপূর্কে চাকরী করছেন কিংবা যাঁদের ডিগ্রীর উপর অর সমস্তার নিরাকরণ নির্ভ্র করছে না তাঁরা কি ভাবে অগ্রসর হবেন সেটাও বিবেচ্য। বিশ্ববিদ্যালয়ে যে-পদ্ধতিতে শিক্ষা দেওয়া হচ্ছে তার প্রত্যক্ষ সমালোচনা করছি না। তবে পরোক্ষভাবে যদি এসে পড়ে তবে আমার সত্ত্দেশ্যই আমাকে যেন রক্ষা করে।

নিজের অভিজ্ঞতায় প্রমাণ পেয়েছি যে একটা ছবি দেখলে, গান শুনলে, কবিতা পড়লে সে সম্বন্ধে ভাল কিংবা মন্দ একটা সাধারণ ধারণা সহক্তেই মনে ওঠে। এই অবস্থায় অনেকে ক্ষান্ত হন, হয় আলস্তের জন্ত, না হয় অজ্ঞানতার জন্ম। একাধিক লোক আছেন যাঁরা আলস্মও অজ্ঞানতা ঢাকতে চান এই মতবাদের দ্বারা যে বাস্তবিক পক্ষে আর্টের বিচার ঐ ভাল লাগা ও না লাগাতেই শেষ হয়। মতটি আংশিক ভাবে সত্য, কারণ, আনক্ষণানের যে ক্ষমতা ঐ বিশেষ ও স্বাধীন গান, কবিতা কিংবা চিত্রটির মধো আছে সেইটাই তার সম্বন্ধে এক্ষেত্রে বিচারের প্রধান বিষয়। কিন্তু মতের অক্যাংশটুকু গ্রহণ করা বিপজ্জনক। শৈশবকালে ইংরাজী সাহিত্যের বিখ্যাত কোকিল কবিতা পড়া ও বুড়ো বয়সে পড়ার মধ্যে নিশ্চয়ই কিছু পার্থকা আছে, সেটা জ্ঞান, অভিজ্ঞতা যাই হোক না কেন। এখন যদি মানি যে উপভোগের জন্ম কোনো জ্ঞানেরই প্রয়োজন নেই, তবে মানসিক প্রগতিকে বাতিল করা হয়, মনকে স্থাণু বস্তু হিসেবে দেখতে হয়, তার সঙ্গে জৈব প্রবৃত্তির সমীকরণ করা ছাড়া উপায় থাকে না। এই প্রকার সিদ্ধান্ত মনের অস্তিহ স্বীকারেরই প্রতিকুল। তা ছাড়া, অভিজ্ঞতায় এ কথাও বলে যে আনন্দের মাত্রার স্তর আছে। রাগের প্রকৃতি, ছবির গঠনচাতুর্য্য, কবিতার ছন্দ-কৌশল বুঝলে আনন্দের মাত্রা বাড়ে বই কমে না। আরো বলা চলে, এমন কোনো মানসিক প্রক্রিয়া জানা নেই যার ফলে চারুকলার উপভোগকে অতা প্রবৃত্তি ও মানসিক ক্রিয়া থেকে ছাড়িরে এনে একটা বিশুদ্ধ চিত্তবৃত্তিতে পরিণত করা যায়। যদি

° তা সম্ভব হত, তবে ব্রহ্মজ্ঞানের পাশে অক্য প্রকার রস-সম্ভোগের প্রয়োজনই উঠত না।

মোদা কথা এই: ছবি ও দ্রষ্টা, গান ও শ্রোতা, কবিতা ও পাঠকের মানসিক সম্পর্কে অস্ততঃ পক্ষে ছটি স্তর আছে। প্রথমতঃ ইন্দ্রিয়গত বোধ, দ্বিতীয়তঃ উপলব্ধি। সর্কশোষে অমুভব অবশ্য, কিন্তু সেটা সর্কশোষে, এইটা ভুললে চলবে না। আর্টশিক্ষার প্রধান প্রতিজ্ঞা হল স্তরের স্বীকাব। তার উদ্দেশ্য সাধারণ মামুষকে প্রথম স্তর থেকে দিতীয় স্তরে উন্নীত করা। যথার্থ শিক্ষাপ্রাপ্ত হলে অনুভৃতি সময়সাপেক।

কি ভাবে উন্নয়ন সম্ভব ? টলবট রাইস ঠার বছ বংসরের শিক্ষকত্বেব অভিজ্ঞতা থেকে একটি ছোট বই লিখেছেন, যেটা আমি প্রত্যেক বাঙ্গালী যুবককে, বিশেষত বিশ্ববিদ্যালয়ের আর্ট শিক্ষার্নীদের পড়তে অন্ধ্রোধ করছি। উপক্রমণিকা হিসেবেই বইটার গুণ; নচেং প্রত্যেক অধ্যায়ের জন্ম আরো পাণ্ডিত্যপূর্ণ গ্রন্থ রয়েছে বলা বাছল্য। লেখকের দৃষ্টিভঙ্গী সত্যাই ব্যাপক। সীদিয়ান থেকে আধুনিক কারুশিল্প, কোনো রূপের প্রভিই তাঁর তাজিল্য নেই। যেটা আমার সব চেয়ে মনে ধরেছে সেটা হল এই ভদ্রলোক আর্ট বস্তুটি এই জীবনেরই অঙ্গ ধরেছেন, এবং তার বিচারে আধ্যাত্মিকতার বৃজ্ঞকী চালান করেন নি। এটা যে কত মূল্যবান দৃষ্টিভঙ্গী তা বৃঝ্বেন তারা ব্যারা ভারতীয় কলার দার্শনিক ব্যাখ্যায় তিতিবিরক্ত। দেশাত্মবাধের অভিমান, পরাধীনতার অপমানের ক্ষতিপূরণ, অতীতের প্রতি মোহ—এদের যড়যন্ত্রে ভারতীয় মন আরু নিজ্জিয়। অবশ্য মার্দ্ধিই ব্যাখ্যা বইখানিতে নেই। আছে মোটামুটি যাকে বলে সমাজতান্ত্রিক ক্যাখ্যা, যেটা আধ্যাত্মিক ও আদেশ্বাদী ছাড়া অন্য সর্ব্পঞ্জার জীবের প্রথম উপভোগের পক্ষে আপাতত যথেই।

লেখক বলছেন উপলব্ধির জন্ম সভ্যজগতের আর্ট কলেজে ছটি ব্যবস্থা চোখে পড়ে। আর্টের ইতিহাস, ও জার্মান পণ্ডিত যাকে Kunstforchung বলেন, যার বাঙ্গলা কিংবা ইংরেজী প্রতিশব্দ ঠিক নেই, আর্টের ব্যাখ্যা বল্লে খানিকটা চলে। আর্টের ইতিহাস বিস্তর লেখা হয়েছে, নানা ধরণে, অতএব সে সম্বন্ধে এইটুকু মনে রাখা যথেষ্ট যে বিখ্যাত আর্টিষ্টের জীবন কথা ইতিহাস নয়,

আর্টের ধারাবাহিকভাটা দেখান ছাড়া ভার অন্ত সার্থকভা নেই। পূর্ব ও পরের পারস্পর্য্য দেখানোই আর্ট-ইভিহাসের কাজ। ব্যাখ্যার পদ্ধতি নিয়েই যত গোলমাল। পদ্ধতি যেকালে প্রধানত বিষয়টির প্রকৃতি-সাপেক্ষ, এবং আর্ট যেকালে আকাশ থেকে পড়েনা, পৃথিবীতেই উৎপন্ন হয় তখন ভার ব্যাখ্যার মূল কথা এই যে একটি মাত্র ধারার পৃথকরণ অ-স্বাভাবিক ও অযৌক্তিক। অনেক শুদ্ধ সমালোচকের ধারণা যে আঙ্গিক বিচারের দারাই কোন বিশেষ চিত্র, কিংবা কবিতা কিংবা গানের ধারা স্থপ্রকট হয়।

আমি এই মতে সায় দিই না। ধরা যাক গত ত্রিণ বংসরের বাঙলা চিত্রের ধারাকে। সে সম্বন্ধে গোটা কয়েক মন্তব্য প্রকাশ করা চলে। সেটা ভূঁইফোড় ঠেকেছিল সাধারণের কাছে। কিন্তু ক্রমে তার সুখ্যাতি করা ফ্যাশানে দাঁড়ায়। পরিচিত্ত বিদেশী চিত্রান্ধন পদ্ধতি থেকে সেটা পৃথক ছিল, ক্রমে তার মধ্যে জাপানী ও বৌদ্ধমুগের অজস্তাদির প্রভাব চোথে পড়ে। বাঙলা দেশের বিশেষ মানসিক বৃত্তি পরে তার মধ্যে আবিষ্কৃত হয় ও বাঙলা পরিশীলনের অঙ্গ হিসেবে ধারাটি বাঙালীর গৌরব বৃদ্ধি করে। চিত্রধারার ও আঙ্গিকের মধ্যে বাঙলার জীবনযাত্রা ও ভৌগলিক উপচয়ের প্রমাণও পাওয়া যায়: শেষে বাঙালী সমাজের একটি শ্রেণীর মধ্যে এই ধারার সৌজন্মে ক্রচি পরিবর্ত্তন ঘটে। গোটাকয়েক ছবি চিত্র হিসেবে উচ্চ দরের হয়েছিল, এথং কলাবিদের প্রশংসা পায়। এই ধরণের আরো অনেক তথ্য নির্দ্ধেশ করা সম্ভব। কোনটাই এর মধ্যে তত্ব নয়, মতও নয়, নির্জলা ফ্যাক্ট।

এখন প্রত্যেক তথাটি যদি বিচার করি, কিংবা সবগুলিকে একত করে তাদের তাৎপর্য্য খুঁজি তবে পূর্বলিখিত মতবাদের গলদ এবং আর্ট উপলব্ধির প্রকৃত উপায় বেরিয়ে আসে। কেন আমাদের চোখে ছবিগুলি ভূঁইফোড় ঠেকে ? কারণ আমাদের শিক্ষার অভাব, আমাদের কুরুচি, আমাদের সামাজিক পরিস্থিতি যাতে জীবনের সমগ্র শক্তি মাত্র বাঁচার কাজেই নিঃশেষিত হয়েছিল । অভএব বাঙলার চিত্রধারা বোঝবার জন্ম আমাদের সমাজ ও শিক্ষা সংক্রান্ত জ্ঞানেরও প্রয়োজন। কিন্তু পরে জ্ঞানী ব্যক্তিরাই বল্লেন যে এটা ভূঁইফোড় নয়, এর সঙ্গে চীনে জ্ঞাপানী ছবি ও অজ্ঞার যোগ রয়েছে। কেন ও কোথায় রয়েছে দেখবার সময় বোঝা গেল যে বাঙলা দেশের কৃষ্টি ভারতীয় কৃষ্টিরই

অঙ্গ, এবং ভারতীয় কৃষ্টি এশিয়াটিক কৃষ্টি থেকে বিচ্ছিন্ন নয়। আরো একট •এগুলে দেখা গেল যে এই ধারার সঙ্গে অন্ত দেশের সমসাময়িক যেমন প্রথম যুগের খুষ্টানী ও মধ্য এশিয়ার যাযাবর কলাপদ্ধতির সঙ্গে অনেক মিল আছে। অতএব ঐতিহাসিক ও তুলনামূলক বিচার না করলে গত ত্রিশ বছরের বাঙলাদেশের আন্দোলনের সর্ব্বাঙ্গীণ ব্যাখা ও উপলদ্ধি অসম্ভব। তেমনই কেন গোডায় যেটা ফ্যাশান ছিল সেটা পরে রুচির উন্নতি কি ভাবে ও কতটা করলে এই প্রশ্নের উত্তরে আমরা বোধহয় দেখতে পাব যে যদিও প্রকৃত আনন্দ উপভোগ ফ্যাশান-সাপেক নয়, তবু বাঁধা সমাজে ফ্যাশানটা হেয় নয়, তার পরিবর্ত্তন আছে, এবং সে পরিবর্ত্তন গোটাকয়েক সামাজিক নিয়ম মেনে চলে। আবার আমরা যখন ছবি দেখে বাঙালী হিসেবে গর্ব্ব অনুভব করেছিলান, বাঙলার জীবন যাপন, বাঙলার ঘর বাড়ি, পল্লীগ্রাম, মন্দির, এনন কি আমাদের দেশস্থ উপকরণের ব্যবহারের স্থচারু বিকাশ হিসেবে তাকে দেখে সাম্প্রসন্ন হয়েছিলাম, তখন নিশ্চয়ই আমাদের উপভোগে চিত্রধারা ভিন্ন বাঙালী জাতির মানসিক ধারা, তার ইতিহাস ও অভিব্যক্তি, তার বিশেষ রূপ, তার ভূগোল, জাতিতত্ত্ব প্রভৃতি এসে পড়েছিল। অতএব ইতিহাস ও সমাজ ছাড়াও জাতিবিচার ও ভূগোলবৃত্তান্ত চিত্রধারার উপলব্ধিতে সাহায্য করতে সক্ষম। বলা বাহুল্য, এই সব জ্ঞানের সাহায্যেই আঙ্গিক বিচার সম্ভব।

তা হলে দাঁড়াল এই: আটি উপলব্ধির জন্ম ইতিহাসের ক্রমবিকাশ, সমাজ-পরিণতি, জাতিগত বৈশিষ্ট্য নির্দ্ধারণ, ভৌগলিক প্রভাব ও তুলনামূলক বিচার নিতান্ত আবশ্যিক।

অবশ্য একটি কোন চিত্রের সৌন্দর্য্য উপভোগটাই শিক্ষার প্রধান উদ্দেশ্য। তার স্থান কোথায় ? সর্ব্য নিশ্চয়, কিন্তু প্রধানতঃ, সর্ব্বপ্রথমে ও সর্বশেষে। অর্থাং পাঠ স্থক হবে যাকে প্রাকটিক্যাল এস্থেটিক্স্ বলে তাই থেকে। একটা ছবি সামনে রেখে কেন ভাল লাগল, কেন ভাল লাগল না, ও কেন কোনো সাড়াই এল না এই ধরণের প্রশ্নের উত্তর ছাত্রেরা প্রথমে দেবে, ও তারপর সেই সব প্রশ্নের বিচার চলবে। প্রবীণের মতামত না জানানই স্মীটীন। রিচার্ডস্ কবিতা-অধ্যাপনায় এই আঙ্কিক অবলম্বন করেছেন।

1

কিন্তু ব্যাপারটি শ্রমসাপেক্ষ, তাই একটু অদল বদল করলে ভাল হয়। মোটা-মুটি য়দি রেখা, রঙ, ছক, ওজন সমাবেশের অর্থ বোঝাবার পর ছাত্রেরা, তাদের মূলনীতিগুলো বিখ্যাত ছবির বিশ্লেষণের ফলে হৃদয়ঙ্গম করে তবে কাজ অনেক দূর এগিয়ে যায়। রঙ, রেখা ও ম্যাস ব্যাপারগুলো কি, দাঁড়ি, বাঁকা রেখা, বৃত্ত, চতুক্ষোণ প্রত্যেকের ভাব উদ্রেকের শক্তি ভিন্ন, আগুন, জলস্রোত, গাছ, ফুল, দাঁড়াবার ভঙ্গী প্রভৃতির গতিরূপ পৃথক—মাত্র এতটুকু বোঝবার পর ছাত্রেরা ওপরের স্তরে উঠতে পারে দেখেছি। তারপর 'এপ্রিশিয়েশন'। এই দিকে একটা ভূল বিশ্বাস জেনে শুনে খাড়া করতে হয়—'যেন' সৌন্দর্য্যাভ্রান একটি বিশুদ্ধ প্রবৃত্তি। অর্থাৎ এবার নেতিবিচারের পালা। স্থন্দরী মেয়ে কিংবা মনোহর দৃশ্য ব'লেই চিত্রটি স্থন্দর নয়, দামী ও বিখ্যাত চিত্রকরের সঙ্কন ব'লেই শ্রান্থের নয়, গল্প কিংবা কোনপ্রকার আত্মগরিমার খোরাক যোগাছেছ ব'লেই সেটি চমংকার নয়, সর্ব্বোপরি, পরিচিত কিংবা অবদ্যাত মনোহত্তির ক্ষুবণ বলেই সেটি হৃদয়গ্রাহী নয়—এই ধরণের সাধনা চাই, নচেং উপলব্ধি কৈব বোধেই থেকে যায়। এক কথায় willing suspension of beliefs and disbeliefs এই সময় নিতান্ত প্রয়োজন।

এই রকম অবস্থায় সৌন্দর্য্যতত্ত্বের ইতিহাস ও বিচার উপলব্ধিকে সমূদ্ধ করতে পারে।

তব্ ব্যাপারটা শেষ হল না। ঐ 'যেন'টাকে কাটাবার ফন্দী শিক্ষাণ পদ্ধতিতেই থাকা চাই, নচেং আর্ট ফর আর্টস্ সেক্-এর মতন স্থাকানী ঢুকে পড়বে। এখনও পর্যান্ত যখন মনস্তব্বিদেরা প্রবৃত্তির ঐকান্তিকতা সম্বন্ধে এক মত নন, যখন 'শুদ্ধ' প্রবৃত্তির চর্চায় মান্ত্ব তার সাম্য হারাচ্ছে, তখন বিশুদ্ধ সঙ্গীত, চিত্র, ও কবিতা রসের 'উপভোগের সম্ভাব্যতা ও প্রয়োজনীয়তায় সন্দিহান হওয়াটাই স্বাভাবিক। সমান্ত্র, ইতিহাস ভূগোল, জাতি সম্পর্কে জ্ঞান 'শুদ্ধি'র মোহ কাটাতে অনেকটা পারে নিশ্চয়, যদি না তারা বিচারের সমগ্র ক্ষেত্রটাকে নিজেরা জুড়ে বসে। শিক্ষকের ওপর ওজন বিভাগ ফেলে নিশ্চিম্ভ হওয়া যায় না, কারণ তাঁরা নিজেরাই অনেকে স্থাশিক্ষিত নন। সেই জন্ম শিক্ষাপদ্ধতির দ্বিতীয় অধ্যায়ে যেমন আর্টের পারিপার্শিক বিচারের স্থাোগ থাকা চাই, তেমনই তৃতীয় অধ্যায়ে এক একটি চিত্রে কি ভাবে সমগ্র চিত্রধারা ব্যক্ত হয়েছে, দেশের ও জাতির চাহিদা ও মনোর্ত্তির প্রকাশ হুয়েছে তারই পুনরায় বিচার থাকবে। বলা বাহুল্য এই বিচারের স্থার ও গুরুত্ব সম্পূর্ণ নতুন ধরণের হতে বাধ্য। তবেই আর্ট শিক্ষা আর্টের ভবিশ্বতের ইন্ধিত দিতে পারবে। এইটাই হল শিক্ষার প্রকৃত ফন্দি। আর্টের ইতিহাসে নব্য সৃষ্টির ইন্ধিত থাকে না, কোন কিছুর ইতিহাসেই থাকে না। ইন্ধিত কোটে সেই শুভ মুহুর্ত্তে যখন ইতিহাসের শায়িত দণ্ড চৈত্রগুর উদ্ধালয়কে অভিক্রম করে। পিকাসোর মতন অত বড় আর্টিষ্টের উল্কি the artists' business is to produce the work, and the observers' is either to be bowled over or not bowled over by it'—অতি-সারল্য-দোবে তুই। তার নিজের কন্মধারাতেই তার অপ্রমাণ, জীবনের সমগ্রতার কাছে সেটি অগ্রাহ্য।

ধৃৰ্জ্জটিপ্ৰসাদ মুখোপাধ্যায়

শুভ্জী—শ্রীজ্যোতির্শায় ঘোষ (ভাস্কর)। শ্রীগুরু লাইবেরী, ২০৪ কর্ণ ভয়ালিস খ্রীট, কলিকাতা। মূল্য এক টাকা।

'শুভন্তী' তেরোটি ছোট গল্পের সংগ্রহ। এ বইয়ের কোনো রচনাকেট ছোট গল্পে পর্যায়ে কেলা যায় ব'লে আমার মনে হয় না। প্রতিটি রচনার আফ্রন ও আফ্রিক যদিও অতি-ছোট গল্পের বা রেখাচিত্রের, বলবার ধরণ হলো ছোট হলেকা প্রবন্ধের; এবং মূল বক্তব্য গল্পের বক্তব্য বিষয়ের মতো প্রচ্ছন্ন নয়, প্রবন্ধের বক্তব্যের মতোই প্রারম্ভ থেকে স্পষ্ট। গল্পের মূল বিষয়বস্তু বা বক্তব্য ধীরে ধীরে পাঠকের অজ্ঞাতে গড়ে ওঠে ঘটনাকে অবলম্বন ক'রে, কিন্তু উক্ত বইয়ের প্রতিটি ঘটনা গড়ে উঠেছে বক্তব্যের নির্দ্ধেশে, এবং সে-গঠনের ক্রমপরিণতি আগ্রহকে আমন্ত্রণ করে না মোটেই। এ আয়তনের ছোট গল্প

সার্থক হয় তথনই পাঠক যখন স্থক় থেকেই এগিয়ে যাবার জন্মে একটা তাগিদ বোধ করে, এবং একটু যেতে না যেতেই আচম্কা একটা সূক্ষ্ম অথচ ব্যাপ্ত ইঙ্গিতে এসে তাকে থেমে পড়তে হয়। থমকে থেমে পড়তে হয় ব'লে পাঠকের কৌত্রল সেখানে ব্যর্থ হয় না ; এই মাকস্মিকতার মধ্যেও পূর্ণতার পরিচয় থাকে। ছোট গল্পে, বিশেষ ক'রে এ আয়তনের অভি-ছোট গল্পে, লেখক পাঠকের অনেকখানি কোতৃহল নিবৃত্ত ক'রে অনেক কিছু ব'লে যান সামাত্য বলার ভেতর দিয়ে, কিন্তু এ ক্ষেত্রে মনে হয় লেখক অনেক কথা বলেছেন সামাত্য একটা কথা প্রমাণ করবার জত্যে যা তিনি গল্পের সুরুতে বা খানিকটা এগিয়েই প্রকাশ ক'রে দিয়েছেন। বইয়ের প্রথম গল্প 'দাৰ্জ্জিলিং এফেক্ট'-এর সুরুর সাত-আট পাতায় দাৰ্জ্জিলিং-পরিচয়ের পর্বটা অপ্রাসঙ্গিক মনে হয় গল্পের বক্তব্যে এসে পৌছান মাত। আবার পেন্টুলন কেনার কথা থেকে হোটেলের লোকদের 'দার্জিলিং এফেক্ট' বলার পর বাকিটা হ'য়ে পড়ে বাহুল্য—তার মধ্যে ঘটনা বা মনস্তাত্তিক তাংপর্য্য কোনো কিছুই নেই যার জোরে ওখানে তা গল্পের অঙ্গ বৃদ্ধি করার দাবি করতে পারে। 'চ্বী' বা 'হাইজিন' ধরণের গল্প তু'পাতা এগুবার পরই গল্প হিসেবে চিলে হয়ে পড়ে। একমাত্র 'পল্লা' গল্পটিকে ভালো 'রেখাচিত্র' হিসেবে গ্রহণ করা যেতে পারে। বাংলায় এ ধরণের সার্থক 'রেখাচিত্র' রচনা করেছেন একমাত্র 'বনফুল'; অবশ্য সেগুলো 'রেথাচিত্র', ছোট গল্প নয়। 'বনফুলের' সে-রচনায় বক্তব্য বা মরালও থাকে, এবং দেটা ব্যাপ্ত বা প্রচ্ছন্নও নয়, ভবু তিনি গল্পকে ছাপিয়ে যেতে কখনও দেন না-কারণ পাঠকের কৌত্রল শেষ অবধি ধ'রে রাখবার কৌশল তাঁর সম্পূর্ণ আয়তে।

গল্পলো গল্প হিসেবে সার্থক না হলেও রচনা হিসেবে ব্যর্থ নয়। এদের রেখাচিত্র বা নক্সা নাম দিয়ে আসরে নামালে লেখক তাঁর রচনার উপর কিছুটা স্থাবিচার করতেন। প্রতিটি রচনায় স্থান্দর একটি ব্যাপ্ত ব্যক্ষের স্থার আছে যেট্রু বেশ উপভোগ্য। তা ছাড়া লেখকের শিল্পীস্কাভ দৃষ্টিভঙ্গীট্রুও থ্বই প্রশংসার যোগ্য। লেখার ধরণ থেকে মনে হয়, এ দৃষ্টিভঙ্গী নিয়ে এ জাভীয় বক্তব্য লেখক যদি হালকা প্রবন্ধের মধ্যে দিয়ে প্রকাশ করতেন তো রচনা তাঁর পুরোপুরিই সার্থক হত—যে ধরণের লেখা বাঙ্গলার উন্ধত সাহিত্যে

আজও বিরল। এ গল্পগুলো এ-বইয়ে বিজ্ঞাপিত 'লেখা'র সরস প্রবন্ধ কয়টি পড়বার জন্মে আমাকে বিশেষভাবে আগ্রহী ও উৎসাহী ক'রে তুলেছে এ কথা স্বীকার করতেই হবে।

জ্যোতির্ময় রায়

পত্রিকা-প্রসঙ্গ

ক্যালকাটা মিউনিসিপ্যাল গেডেট—রবীল্র-সংখ্যা।

শ্রীযুক্ত অমল হোম-সম্পাদিত ইংরেজী সাপ্তাহিকী 'মিউনিসিপ্যাল গেজেট' দেশে ও বিদেশে যথেষ্ট সমাদর লাভ করেছে, কিন্তু সাহিত্যিক পত্রিকা হিসাবে নয়। 'মিউনিসিপ্যাল গেজেট্'-এর সঙ্গে সাহিত্যের সম্পর্ক অতি কম, যদিও এর সম্পাদক সাহিত্যক্ষেত্র একেবারে অপরিচিত নন। কিন্তু এই পত্রিকাটির 'বিশেষ পরিশিষ্ট' রূপে কিছুদিন পূর্বে যে রবীন্দ্র-সংখ্যা প্রকাশিত হয়েছে যেকানো সাহিত্যিক বা অ-সাহিত্যিক পত্রিকার পক্ষে তা' গৌরবের বিষয়। এত তথ্য ও এত চিত্র রবীন্দ্রনাথ সম্বন্ধে প্রকাশিত কোন পত্রিকা দূরের কথা কোনো বইতেও ইতিপূর্বে আমাদের চোথে পড়েনি। এই একটি সংখ্যায় রবীন্দ্রনাথের দীর্ঘ আশি বছরের জীবনের সকল বৈচিত্রা, সকল ধারা যে-ভাবে আমাদের চোথের সামনে উদ্যাটিত হয়েছে তা সিনেনা চিত্রের নতন চিত্রাকর্ষক ও শিক্ষাপ্রদ। এই সংখ্যার বিশেষ উল্লেখযোগ্য অঙ্গ হক্তে সম্পাদক-সঙ্গলিত রবীন্দ্র-জীবনের দীর্ঘ ঘটনাপঞ্চী। মূল্যবান প্রবন্ধও অনেকগুলি আছে। চিত্র অসংখ্যা, বেশির ভাগই ফোটোগ্রাফ। শুরু এই ফোটোগ্রাফগুলির মধ্য দিয়ে বাল্য হতে বার্ধ ক্য পর্যন্ত রবীন্দ্রনাথের সমগ্র জীবনের পরিচয় পাওয়া যায়।

'মিউনিসিপ্যাল গেছেট'-এর এই বিশেষ সংখ্যাটি বিশেষভাবে প্রমাণ করে যে এই কুজ সমল হোম শুধু দক্ষ সম্পাদক নন, অতি নিপুণ প্রযোজক।

বৈশাখী—বার্ষিকী, প্রথম সংখ্যা, ১০৪৮। সম্পাদকঃ বৃদ্ধদেব বস্থু, অজিত দন্ত, দেবীপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়। প্রকাশকঃ কবিতা-ভবন, ২০২, রাসবিহারী এভিনিউ। দাম এক টাকা।

'বার্ষিকী' কে পত্রিকার পর্যায়ে ফেলা উচিত না বইয়ের তা নিয়ে তর্ক উঠতে পারে। 'বৈশাধী'-র মতন বার্ষিকীকে যদি কেট বট ব'লে গণ্য করেন খুব অসক্ষত হবে না। কিন্তু ছুই কারণে পত্রিকা-প্রসঙ্গে এই জাতীয় বার্ষিকীর আলোচনা স্থান পেতে পারে। প্রথমত, প্রবন্ধ, গল্প বা কবিতা ছাড়া এমন কতকগুলি বিষয়ের আলোচনা এতে আছে যেগুলিকে বিশেষভাবে সাময়িক বলা যেতে পারে—যথা, আধুনিক বাংলা সাহিত্য, সাম্প্রতিক চিত্রকলা, সংবাদপত্র ও পত্রিকা। অবশ্য এই বিষয়গুলি নিয়ে এমন আলোচনা করা যেতে পারে স্থায়ী সাহিত্যে যা স্থান পেতে পারে। কিন্তু 'বৈশাখী'-তে তা হয়নি। না হওয়াটা অবশ্য দোষের কথা নয়। বরঞ্চ, 'বৈশাখী'-র বিশেষহই এই যে সাময়িক সাহিত্যিক আবহাওয়ার প্রকৃষ্ট বাহক ব'লে গণ্য হবার নাবী 'বৈশাখী' অর্জন করেছে। এই জল্মে ঐ আলোচনাগুলির সাহিত্যিক মূল্য না থাকলেও ঐতিহাসিক মূল্য নিশ্চয়ই আছে। অবশ্য 'বৈশাখী'র সব রচনাগুলি সম্বন্ধ এই কথা খাটে না। এমন একাধিক গল্প বা কবিতা এতে আছে যা অনেক বছর পরেও সাহিত্য ব'লে গণ্য হবে।

আরো এক কারণে এই জাতীয় রচনা-সংহার পত্রিকার পর্যায়ে ফেলা যেতে পারে। তা এর পাঁচনিশালী উপাদান। অবশ্য বহু সঙ্কলন-গ্রন্থ এই রকম পাচনিশালী। যদি বিশেষ কোনো সময়ের ছাপ এই জাতীয় সঙ্কলন-গ্রন্থে পরিক্ষুট হয় তাহলে সেগুলি নামে না হলেও প্রকৃতিতে পত্রিকার পর্যায়ভুক্ত বলতে হবে।

যাই হোক এই জাতীয় পাঁচনিশালী রচনার সমাবেশের জল্মেই 'বৈশাথী' এত উপভোগ্য হয়েছে। আশা করি পরবর্তী সংখ্যাগুলিতেও সাময়িক সাহিত্যের ও শিল্পের এই রকম উপভোগ্য পরিচয় আমরা পাব।

হালখাতা—ছোটদের বাধিকী। যুগা-সম্পাদক: শ্রীঅসীম দত্ত ও শ্রীরমাপ্রসাদ মিত্র। প্রথম বর্ষ, ১৩৪৮। দাম—এক টাকা। "আলো সাহিত্য সঙ্ঘ," ৪১-ডি, একডালিয়া রোড, বালিগঞ্জ, কলিকাতা।

'হালখাতা'ও বার্ষিকী—কিন্তু ছোটদের, অর্থাং শিশুদের নয়, কিশোরদের। সর্বপ্রথম আছে "বিশ্বকবির আশীর্বাণী": আমি অতি পুরাতন, এ খাতা হালের হিসাব রাখিতে চাহে নৃতন কালের। তবুও ভরসা পাই আছে কোনো গুণ ভিতরে নবীন থাকে অমর ফাগুন। পুরাতন চাঁপা গাছে নৃতনের আশা নবীন কুমুমে আনে অমৃতের ভাষা॥

বাংলাদেশের বহু লব্ধপ্রতিষ্ঠ লেখকের গল্প প্রবন্ধ নাটিকা ও কবিতাতে 'হালখাতা' সমৃদ্ধ। যথা, পরিমল গোস্বামী, প্রেমেক্স মিত্র, মেঘেক্স লাল রায়, 'সমৃদ্ধ,' মাণিক বন্দোপাধ্যায় প্রভৃতি (গল্প); স্থনীতিকুমার চট্টোপাধ্যায়, প্রবোধচক্র বাগ্চি, কাজি আপসার উদ্দিন আহমদ, সজনীকান্ত দাস, গিরিজাপ্রসন্ন মজুমদার (প্রবন্ধ); যতীক্রমোহন বাগচী, ছমায়ুন কবির, স্থনির্দ্দল বস্থ (কবিতা); 'বনফুল,' প্রভাবতী দেবী সরস্বতী (নাটিকা)। আরো অনেক লেখকের রচনা আছে। প্রায় সবগুলি রচনাই কিশোরদের পক্ষে চিত্তাকর্ষক ও শিক্ষাপ্রদ হয়েছে। তৃঃথের বিষয় সব থেকে খারাপ হয়েছে কবিতাগুলি—এগুলি বাদ দিলে বইটির কিছুমাত্র হানি হত না। ছাপা ও বাধাই, বিশেষভাবে প্রজ্বদেট অতিশয় মনোরম।

প্রীকৃন্দভূষণ ভাত্ড়ী কর্ত্বক পরিচয় প্রেস, ৮ বি, দীনবন্ধু দেন, কলিকাতা হইতে মুক্তিড ও প্রকাশিত।

अध्याज्य

প্রকৃত 'যোগ' কি ?

,(\)

গত বারের 'পরিচয়ে' 'প্রকৃত যোগ কি ?' এই প্রসঙ্গের আলোচনার আমাদিগকে অগ্নিরূপী পর্মায়ার ফুলিস প্রত্যগায়ার কথা বলিতে হইয়াছিল—যথা অগ্নে: কৃদ্রা বিক্লিসা ব্যক্তরন্তি সহস্রশং। ব্রহ্মণণ্ড ঐ প্রত্যগায়া সভাবতঃ লোকোত্তর (transcendent)—য়-প্রপঞ্চের অধিবাসী, বিদেহী। তথাপি তিনি স্বেক্ছাপ্রণাদিত হইয়া প্রপঞ্চের মধ্যে প্রবিষ্ট হইয়া সদেহী হন—মনোকৃতেন আয়াতি অম্মিন্ শরীরে—এবং জীবায়া ও ভ্তায়ারূপে পঞ্চভূমিক প্রপঞ্চে বিহরণ জন্ম অরময়, প্রাণময় ও মনোময় এবং বিজ্ঞানময়, আনন্দময় ও হিরয়য় কোশ-য়ট্ক-রূপ উপাধি গ্রহণ করেন। এইরূপে প্রত্যগায়ার প্রপঞ্চে অবতরণ স্বাক্ত হয় এবং তিনি শরীরের সহিত 'সারূপ্য' করিয়া—য়নীশয়া শোচতি মৃহ্মানঃ।

কিন্তু অবরোচণ বা Descentই শেষ কথা নয়। অবরোচণের পর অধিরোচণ বা Ascent, প্রবৃত্তির পর নিবৃত্তিনার্গ। ঐ মার্গে যাত্রা করিয়া প্রভাগায়া আবার স্থাম অপ্রপঞ্জে স্থৃত্তি হন। পূর্ব প্রবন্ধে অবরোচণের কথা বলিয়াছি—এইবার অধিরোচণের কথা বলি। অবরোচণকে ইংবাজিতে Involution এবং অধিরোচণকে Evolution বলা যাইতে পারে। ইছা ঠিক যেন উন্টারথ বা প্নযাত্রা। কিরুপে ঐ পুন্যাত্রা নিপার হয় ? এ সম্পর্কে ম্যাডাম ব্র্যাভাট্স্থি বলিয়াছেন :—

The Four have to become the Three and the Three to expand into the Absolute One.

অর্থাৎ, ঐ চতুষ্টয়ীকে ত্রয়ী হইতে হইবে এবং ঐ ত্রয়ীকে শুদ্ধাবৈতে একীস্থৃত হইতে হইবে। এ প্রসঙ্গে মাদামু ব্লাভাট্স্কি আরও বলিয়াছেন:—

'Merge Personality in the Ego and the Ego in the Monad and thereby become one with the Universal All.

অর্থাৎ, ভূতাত্মাকে জীবাত্মাতে লয় কর এবং জীবাত্মাকে প্রত্যাগ্মায় বিলয় কর এবং এরপে বিশ্বাত্মার সহিত 'অনহা' হও। ইহাই যোগের চরম ও পরম। যখন জীব এরপ যোগসিদ্ধ হন, তথনই তাঁহার নিয়তির প্রপৃতি। অনাদি অতীতে যে ব্রহ্ম হইতে জীব বিচ্ছুরিত হইয়াছিল, এক দিনে আজ সেই ব্রহ্মার সহিত ভাহার সাযুজ্য ঘটিল! সে এখন বল্ক— ২তোহং ক্তক্ত্যোহং সকলং জীবিতং মম—যিশুখুই পরম্পিতার সহিত এক গ্রুত্তিতে যেন্ন বলিয়াছিলেন—'Consummation est, it is finished' অথবা নির্বাণ লাভ করিয়া বুদ্ধানের যেমন বলিয়াছিলেন—বুসিতং ব্রহ্মচরিয়ে'।

ঐ যোগের প্রণালী কি ? কি প্রকার সাধনে ঐ সিদ্ধি সনীপত্ন ইইবে ?
সংক্রেপে বলিতে গেলে, ঐ প্রণালী উপানির বিশোধন (Refinement of the Vehicles) এবং সংবিতের সংপ্রসারণ (Expansion of the Consciousness)।
এক কথায় the unmaking and remaking of himself. অর্থাং, যিনি যোগী
ইইতে চান, সাধারণ মানুষের মত তাঁহাকে সংলার প্রোতে অলস ভাবে ভাসিয়া
চলিলে চলিবে না—তাঁহাকে আত্মন্ত ইইয়া, সয়দ্ধ ইইয়া, যোগমার্গে প্রবেশ
করিতে ইইবে এবং যোগসাধনে নিবিড় মনোনিবেশ করিতে ইইবে। বলা
বাছলা ঐ সাধন সুদীর্ঘকাল সাপেকা। ঐ পথে সাধককে সতর্কভার সহিত
শনৈঃ শনিঃ পদক্ষেপ করিতে হয় এবং বংসরের পর বংসর ধীরতা ও সহিত্তাব
সহিত শত বিশ্ব বাধা অতিক্রম করিয়া অগ্রসর ইইতে হয়—requiring years
of strenous self-discipline, ত্রা ও ব্যাক্ষ উহয়ই বর্জন করিতে হয়—

হাছাকে 'without haste but without rest' বলা হয়।

• যাহাকে আমরা উপাধির বিশোধন বলিলাম—এদেশে তাহার সাধারণ নাম—'চিত্তছদ্ধি'। এই চিত্তছদ্ধি সম্পর্কে উপনিষদ্, গীতা, ধন্মপদ, বাইবেল প্রভৃতি ধর্ম গ্রন্থে অনেকানেক অমূল্য উপদেশ আছে। এখানে তাহার বিস্তৃত আলোচনা অনাবশ্যক—কারণ, চিত্তছদ্ধি যে ধর্মজীবনের অবশ্যস্তাবী অবলম্বন এ বিষয়ে নতান্তর নাই। তথাপি নিয়ে এ সম্বন্ধে কয়েকটি উপদেশ সঙ্কলিত করিয়া দিলাম—

The yogi has to cease from wrong-doing, give up self indulgence, become passion proof, crushing and annihilating all desires in the retort of an unflinching will, cultivate charity and tolerance and love for all, perform *karma* impersonally in His name and for His sake—in a word renounce the self, unconditionally and absolutely, in thought as in action.

অর্থাং, যোগীকে ত্রুত হইতে বিরুত হইতে হইবে— রিক্ত ও অকিঞ্চন হইতে হইবে— করুণা-মুদিতা-উপেক্ষা অভ্যাস করিতে হইবে,—ভিতিকায় সিদ্ধ হইতে হইবে,—সংযমের অগ্লিতে কামনা-বাসনা ছারখার করিয়া 'অকাম নিক্ষাম আত্মকাম আপ্রকাম' হইতে হইবে,—সর্বভূতের হিত-রত হইতে হইবে,—আত্মপর ভেদ ভূলিয়া সকলকে ভালবাসিতে হইবে—উদাসীন ভাবে ব্রহ্মার্পণ করিয়া কম' করিতে হইবে,—কায়েন মনসা বাচা নিরহংকার ও নিরভিমান হইয়া সর্বতোভাবে অহতকে বলি দিতে হইবে। ২ পতঞ্জলি ছইটি শব্দ হারা এ সমস্তের সারসংগ্রহ করিয়াছেন—যম ও নিয়ম। পতঞ্জলি যে অষ্টান্ন যোগের

এ সম্পর্কে মিশ্রেন্ বেশেট কয়েবটি চমৎকার কয়য় বলিয়াছেন— আমরা এই পাণটীকায়
 তাহা উদ্ধৃত করিয়া দিলাম।

[&]quot;Purity, selflessness, devotion, utter self-surrender, utmost abnegation must be found in the yogi ere he touches the ark of occultism, for without these any success is a deleat." So he has, she says, to give and not to take, help and not to hold, and pour out without looking for return and to go forward, donning, as she puts it, the armour of purity and the helmet of unselfishness. In a word, he has to transcend the personality, nay eliminate it altogether, so that the very idea of the separated life is entirely obliterated and he becomes pure—physically, emotionally and intellectually, and the master of his thoughts and passions.

উপদেশ দিয়াছেন এই যম ও নিয়ম তাহার প্রথম চুই অঙ্গ। অহিংসা, স্ত্য, অভের (চৌর্যের অভাব), ত্রন্ধচর্য ও অপরিগ্রহ (বিষয়ের অগ্রহণ)—ইহাদের নাম যম। আর শৌচ (বহি: ও অন্তঃশুদ্ধি), সম্ভোষ, তপস্থা, স্বাধ্যায় ও ক্রম্বর-প্রাণিধান—ইহাদের নাম নিয়ম।

এই যমনিয়মের ভিত্তির উপরই যোগীকে সম্বিতের সম্প্রদারণ গড়িয়া ভূলিতে হয়। পতঞ্চলি তজ্জা প্রথমতঃ আসন, প্রাণায়াম ও প্রভ্যাহারের উপদেশ করিয়াছেন। আসন কি ? স্থির-সুথম্ আসনমূ (Posture)—

ভটো দেশে প্রতিষ্ঠাপ্য স্থিরন্ আসনম্ আত্মনঃ (গীতা)।

ইহার পর প্রাণায়াম—প্রাণের আয়াম (control)। নিখাস প্রখাসের সংযমন বারা এই প্রাণায়াম সিদ্ধ হয়।

वाम-প্রবাদয়োগতিবিক্তেন: প্রাণায়াম:— যোগপুর, ২।৪৯

এ সম্বন্ধে পীভার উপদেশ এই :--

व्यापापारनी मत्मी कृषा नाना शहर ग्रादिशी-०१२९

'যোগী প্রাণ ও অপানকে নাদিকার অভ্যন্তরে সমীকৃত করিবেন।'

ঐ সঙ্গে প্রত্যাহার—উহাই বহিরস্প যোগের শেষ অস। প্রত্যাহার কি ? ইন্দ্রিয় সকল নিরুদ্ধ করিয়া আর্ভচকু: হওয়া—

न्धर्मान् कृष् विदिश्याम् उल्टेन्डवा श्रात्र काताः - शीला १।२१

'যোগী ৰাছ-বিষয়ের সংস্পূর্ণ পরিত্যাগ পূর্বক জ্র-যুগলের মধ্যে চক্ষ্ণ সংস্থাপিত করিবেন।'

এই প্রত্যাহার এবং কঠোর নিয়ম, সংযম ও আয় সংযমনের ফলে সাধকের ভ্রতাত্বা বনীভূত হইলে তাঁহার শরীর-ত্রয় শুরূ পৃত হইলা যেন ভগবানের অঙ্গলি সঞ্চালনের উপযোগী বীণাভন্তীতে পরিণত হয়—'The yogi's bodies become perfect instruments for the Divine Player within to play upon'.

দেশবন্ধঃ চিত্তস্ত ধারণা—যোগসূত্র, ৩:১

'একদেশে চিত্তের ধারণ বা বন্ধনের নাম ধারণা'। ইহার ইংরাজী নাম Concentration। 'True concentration is self-forgetting attentiveness.'। ঐ ধারণা এমন ভীত্র ও একাগ্র হওয়া উচিত যেন ধারণার বিষয় কিয় অত্য আর সমস্তই যোগীর চিত্ত হইতে নিরাকৃত হয়।

ধারণার পর ধ্যান। ধ্যান কি १

তত্র প্রত্যবৈক্তানতা ধ্যানম্—৩৷২ স্ত্র

চিত্তবৃত্তির একতান প্রবাহের নাম ধ্যান।

যে কিছুই ধ্যানের বিষয় হইতে পারে—যথাভিনত-ধ্যানাদ বা—

"A picture, a statue, a tree, a distant hillside, a growing plant, running water, little living things." We need not, with Kant, go to the starry heavens. 'A little thing—the quantity of a hazel nut will do for us, as it did for Lady Julian long ago."

এইরূপে যোগীর চিত্তকেন্দ্রের মেরুর পরিবর্তন ঘটে—The yogi alters his mental equilibrium—এবং তাঁহার ভূতাত্মা—যাহা সাধারণ জীবে সর্বদা প্রবৃদ্ধ—তাহা নিষ্পু হয় এবং তাঁহার অন্তরাত্মা জাগরিত হইয়া উঠেন—

যা নিশা দৰ্বভূতানাং ভক্তাং জাগতি সংঘণী—গীতা

এবং যোগী বৃদ্ধির ভূমি ছাড়াইয়া বোধিতে প্রতিষ্ঠিত হন, এবং বিশ্লেষণের ভূমি উত্তীর্ণ হইয়া সংশ্লেষণে স্থাস্থিত হন—rises from analysis to synthesis.

ধ্যানের পরত সমাধি। যথন ধ্যান পরিপক হইয়া ধ্যেয়াকারে পরিণত হয়, চিন্তবৃত্তি থাকিয়াও না থাকার মত ভাসমান হয়, সেই অবস্থার নাম সমাধি (Contemplation)। *

এ সম্পর্কে একজন অভিজ্ঞ পাশ্চাতোর উক্তি এই :—

The aspirant has to pass progressively from concentrated thought (Dharana) to meditation (Dhyana) and from meditation to profound contemplation (Samadhi) in which everything within him stands still.

ভদেবার্থমাত্রনিভাসং স্বরূপস্থামিব সমাধি:—যোগস্তা, এ০

এইরপে চিত্ত স্থিতি লাভ ক্রিলে যোগী তাহাকে স্থুল, স্ক্রু, স্ক্রুর যে যে আলম্বনে প্রতিষ্ঠিত করেন, তদমুসারে তাহার চিত্ত আকারিত হয়। এই অবস্থার নাম 'সমাপত্তি'। ইহা চতুবিধ—সবিতর্ক, নিবিতর্ক সবিচার ও নির্বিচার। ইহারা সবীজ বা সম্প্রজ্ঞাত সমাধির নামান্তর।

তা এব দ্বীজ্ঞ: স্মাধিঃ-- ১।৪৬ সুত্র

তাহার ফলে যোগীর 'ঋতস্করা' এজা উৎপন্ন হয়। ঐ প্রজ্ঞার উদয়ে সমস্ত চিত্ত-মল বিধোত হওয়ায় সম্বিতের একই সংপ্রসারণ হয় যে, অজ্ঞেয় অক্সই অবশিষ্ট থাকে—যেন 'আকাশে খ্যোত'।

> জানস্থানস্থাং জেরম্মল্ম্ (সম্পত্তে) — হোগস্তা. ৪০০১

ঐ অবস্থায় যোগীর সভ্যের সাক্ষাৎকার হয় এবং তিনি সম্বিতের উচ্চতম স্তারে আরচ্ হইয়া বিশ্ব সম্বিতের সংস্পর্শ লাভ করেন।

ঐ প্রজ্ঞা-জাত সংস্কার চিত্তের অন্যান্য সংস্কারকে বাধিত করে।

তক্ষঃ সংস্থারে:২ত সংস্থার-প্রতিবন্ধী--: ১)৫০

যোগী যখন এই সংস্থারকেও নিরোধ করেন, তখন তাঁহার নির্বীব্ধ বা অসংপ্রক্তাত সমাধি লাভ হয়। এই অসম্প্রক্তাত সমাধিকে super-সমাধি বলা যাইতে পারে—ইহাই যোগের চরম অবস্থা।

ভক্তাপি নিরোধে সর্বনিরোধাং নির্বীক্ত: সমাধি:

—ঘোগস্ত্র, ১া৬১

ঐ নির্বিকর সমাধির অবস্থায় ধ্যাতা-ধ্যেয়-ধ্যান একাকার হইয়া পুরুষ স্ব স্বরূপে অবস্থান করেন—

खना टहे: यद्राप व्यवसानम्-त्यानस्त्र, २।०

এই কৈবল্যের অবস্থায়—যখন প্রগাঢ় সমাধি নিবিভৃতম হয়, তথ্ন এই 'দেবালয়' দেহে (দেহো দেবালয়: প্রোক্তঃ) স্বরূপ-প্রতিষ্ঠ পুরুষের স্ব্যোতিঃ

শিশব্যাপী হইয়া পরম জ্যোতির সহিত একীভূত হয় এবং সেই অন্তর্রতম নিজ্জতায় ভানাদনাদের গলীর রাজার এছতে হয়।

When the সমাধি deepens into what Patanjali calls 'অসংপ্রজ্ঞাত' -the soul is left in darkness and alone and the inward Man is at last revealed in spiritual spendour in his temple of flesh-for, in that silence the voice of the Divine is heard and in the darknees the Light Eternal shines.*

এ সম্পর্কে ট্রান্সভাল বিশ্ববিভালয়ের অধ্যাপক শ্রীযুক্ত হর্ণলি সাহেব (Prof. R. F. A. Hærnlie) কয়েকটি স্থলার কথা বলিয়াছেন—নিমে ভাষা উদ্ধৃত করিয়া দিলান---

When the thinker has withdrawn into his innermost self behold I all barriers melt away and the self mingles with the boundless All, with which from the first it was one.

এই যে সন্বিতের সীমাতীন সম্প্রসারণ—ইতার কথা আমরা উপনিষ্দের ঋষিদিগের মুখে বহুপুর্বে শুনিয়াছিলান—

অথ যত্ত দেব ইব রাজা ইব অহমেব ইদং দুৰ্বঃ অম্মি ইতি মৃত্যুতে। সোহস্ত প্রমো लाकः-- दुर, 8101२०

"মুক্ত পুরুষ ঐ অবস্থায় দেবতার মত, রাজার মত মনে করেন, 'আমিই এই বিশ'। ইহাই তাহার পরম অবস্থা ,"

ইহাই বুদ্ধদেবের নির্বাণ। ঐ অবস্থা বর্ণনা করিয়া স্থার এড়ুইন্ আর্ণন্ড তাঁহার Light of Asia কাব্যে এইরূপ লিখিয়াছেন—

He goes unto Nirvana. He is one with life.

Yet lives not. He is blest, ceasing to be.

Seeking nothing he gains all,

Foregoing self, the Universe grows 'I'.

যখন The Universe grow's 'l', তখনই সম্বিতের সম্পূর্ণ সম্প্রসারণ रुग्र ।

^{*} In that lux eterna, all barriers melt away and the self mingles with the boundless All.

In that exalted ecstasy, the yogi gets unknown revelations of glory, wisdom and bliss.

এই লোকোত্তর অবস্থায় যোগী খণ্ডের মধ্যে অখণ্ড, বিভক্তের মধ্যে সমগ্র, ব্যষ্টির মধ্যে সমষ্টি, বছর মধ্যে এককে দর্শন করেন। তখন তাঁহার দৃষ্টিতে— 'বাস্থদেবঃ সর্বমিতি'।

স্থাবর জন্ম দেখে না দেখে তার মৃতি। দর্বত্রেত হয় তাঁর ইইদেব ক্তি॥

এই অবস্থা লক্ষ্য করিয়া গীতা ভগবানের মুখে বলিয়াছেন—

যো মাং পশাতি সর্বত্র সর্বঞ্চ ময়ি পশাতি।

মহাযোগেশ্বর শ্রীকৃষ্ণ স্বয়ংও আমাদিগকে অভয় দিয়াছেন—

সর্বভূতস্থমারানং সর্বভূতানি চাত্মনি। ঈক্ষতে যোগযুক্তাত্মা সর্বত্র সমদর্শনঃ॥ গীতা, ৬।২১

অর্থাৎ, যিনি যোগযুক্তায়। তিনি সর্বভূতে প্রমায়াকে এবং প্রনায়াতে সর্বভূতকে দর্শন করেন—তিনি সর্বত্র 'সনদর্শন' হন ।

ইহাই প্রকৃত যোগ।

308

<u>जीविरतन्त्र</u>नाथ पड

মোহানা

(\(\)

(পুর্বামুর্ত্তি)

তথনও সকাল হয় নি, নানা স্থারের ভোঁ-তে খগেন বাব্র ঘুম ভাঙ্গল। থানতেই চায় না, সক্র মোটা ঘন পাংলা গন্তীর হালকা, কেউ ডাকছে উঠে পড়, কেউ বলছে ছুটে আয়, ঐ ছাখ্মজুরণী বাজরার রুটি পাকিয়ে তাতে মুন মাখাচ্ছে, খোকার বুড়ো আঙ্গুলের নথে খয়েরী আফিমের পালিশ ঘষলে, বাচ্ছা চ্যতে চ্যতে ঘুনিয়ে পড়বে, চেঁচিয়ে মার রোজগারের ক্ষতি করবে না, বে-মওকা ছ্ধ খেতে চাইবে না। একটা আওয়াজ স্থীমারের মতন একটানা, ভৈলধারাবং, ভবিষ্যধর্মের অনাহত ধ্বনি। খগেনবাব্ বিছানা ছেড়ে উঠে বসলেন।

ছোকরা চা আনল। টক্সা পাওয়া শক্ত, তবে ছকুম পেলে সারাদিনের জন্ম, সস্তায়, টাকা পনের ও পেট্রলের দাম দিলে, একটা ট্যাক্সির বন্দোবস্ত তখনই সে করতে পারে। রমলা কি বলতে যাচ্ছিল, খগেনবাবু বাধা দিলেন। চা পানের পর খগেন বাবু হোটেলের সন্ধানে হেঁটেই বেরিয়ে পড়লেন।

কানপুরের ষ্টেশন বড়, কিন্তু সামনেকার রাস্তা অপ্রশস্ত, অযোগ্য। সহরের মুখ নেই, থাকতে পারে না। রাস্তা পাকা, 'কিন্তু কয়লার গুঁড়ায় কালো, আকাশ খোঁয়ায় ভরা, বারো বামণের তের চুলোর খোঁয়া শাদা থামের মতন ওপরে ওঠে, ওপর থেকে কলের চিমনীর ওলট-খাওয়া খোঁয়া কয়লার ভারে নীচে নামতে চায়—ছটোর রফায় সুর্য্যের আলো হ্রাস পায়। এক ফোঁটা হাওয়া নেই, ক্রম্বাস সহর, ছর্ভেছ্য নিম্নগামী আপ ল্টন স্তর তাকে চেপে মারছে। রেল-লাইন পার হয়ে সহরের প্রশস্ত রাস্তা, তার একধারে বড় বড় দোকান, অহ্য ধারে নীচু ঘরের সারি, টিনের চাল দেওয়া, খাপরার। ছোট বড়র ঘোঁঘারি বসবাস। একটু এগিয়ে পুরানো ধরণের বাড়ির নীচের তলায় দোকান ঘর। মধ্যে মধ্যে বসতবাটিও রয়েছে সন্দেহ হয়। হঠাৎ-বড়-মানুষের

বাড়ির কুটনো-কোটা, ভাঁড়ার-বার-করা গিন্নী কর্ত্তার মান রক্ষার জন্ম কন্তা-পেড়ে সাড়ির আঁচলে ভারি চাবির গোছা বেঁধে, গালে পান দোক্তা ঠেসে, হাতে ভ্যানিটি ব্যাগের সঙ্গে রূপোর পানদান নিয়ে, ক্ষয়িষ্ট্ চুলে পাতা কেটে বিশ ভরীর চুড়ি আর বেনারসী প'রে সাদ্ধ্য পাটিতে বেরুবেন, এই সব বাড়ি থেকে, খাতির পেতে।

একটা লেভেল ক্রসিংএর ফাটক বন্ধ সকালবেলাতেই। কলের সাইডিংএর মালগাড়ি এগুছে পেছুছে পনের মিনিট ধরে, সহরের যাতায়াত থামিয়ে। ফাটক খুলে গেল, ওপারে মস্ত মিল্, ফাটকে কনষ্টেবলের গাঁদি। আরো আগে বড় রাস্তার বাঁ পাশে বাজার, ছেঁড়া টায়ারের, কাটা কাপড়ের, পুরানো জামার, সাইকেল-মেরামড়ের। রাস্তার ওপর দো-দো প্রসার খেলনা পাতা। কোথাও হোটেল নেই।

সহরে এক চঞ্চলতার চিকিমিকি। রাস্তার পাশে খোলা যায়গায়, চৌরাহায়, বিশ পঁচিশ জন লাকের জটলা। আরো এগিয়ে বাঁ দিকে বড় মাঠে লাকে লোকারগা, ডিমের পোচ্এর মতন মাঝখানে ফোলা, কিনারায় ভিড় গড়িয়ে পড়ছে। ফোলা জায়গায় মাথায় খদরের টুপী। রোদ্ধরের ছেল বেড়ে চল্ল, শীম্রই হোটেল, না হয় বাড়ীর সন্ধান চাই। খগেন বাবু একজন ভদ্রলোককে প্রশ্ন করলেন, 'একটা ভাল হোটেল কোথায় পাওয়া যায় যেখানে ভদ্র পরিবার সপ্তাহ খানেকের জন্ম থাকতে পারে ?' 'পাওয়া যায়, ভবে দেশী লোকের জন্ম নয়। একবার তিলক হোটেল দেখুন।' একটি দেশী ও গোটাছই বিদেশী হোটেলের ঠিকানা পাওয়া গেল। ফেরবার পথে বড় মিলটার সামনে একটা সভা চলছে, পাশে পুলিশ প্রহরী। কে একজন বজুতা দিছে, খগেন বাবু চলে যাছেন এমন সময় বক্তা মুখ ফেরাল পরিচিত ভঙ্গীতে। বিজন দেখতে পায়ন।

এখানে বিজন এল কি করে ! রোদ্ধুরে মাথা ধরবে ছোকরার, একি থদরের টুপির সাধ্যি। টেনিস ছেড়ে দেশপ্রেমের খেলা ধরেছে, তা ভাল, তা ভাল, রমাকে কি একটা লিখেছিল, রমার সঙ্গী হল, একেবারে একলা থাকে, নিজেকে আরো সরিয়ে রাখলে শেষে পাগল হবে, বেচারী নিজের প্রভিবেশ চার, যে-আশা করেছিল তা পেল না, ভালবাম্বক না বিজনকে, বোনের মতন, মা'র মতন। পরে স্থান এসে জুটবে, জামবে ভাল রমাদির ছ্জানকে নিয়ে, পরিচয়ের পরিধি বেড়ে যাবে, জামবে ভাল, অনেক নিয়ে, তা ভাল তা ভাল।

হাত বাড়িয়ে বিজ্ঞন কাকে ডাকলে। ভিড় ঠেলে সে এগিয়ে এল, পিপের ওপর দাড়িয়ে বক্তৃতা স্থক করলে। বক্তৃতা, আর বক্তৃতা, মধ্যে মধ্যে ইন্কিলাব, আরো কত নির্থক চীংকার।

विभानकाग्र नमीत प्रनिवात वश्छ। वाँदिकत मूर्थ चार्छ आहेरकरछ। পুরানো ঘাট, এককালে সওদাগর মশাই ময়ুরপংখীতে পণ্যন্তব্য ঠেসে লক্ষীর সন্ধানে বেরতেন, মাথায় থাকত আদিম দেবদেবীর অভিশাপ। এখন ঘাটের ধাপ ভাঙ্গা, বহতা দূরে সরেছে, সামনে পড়েছে কাশে ভরা প্রকাণ্ড চড়া। হয়ত কোনো কালে একটা অশখ গাছ ভাসতে ভাসতে ভোবা চড়ায় ঠেকেছিল, তাকে ঘিরে খড় কুটো জমল, সেটার আশ্রয়ে তৈরী হল চড়া। শ্রোত রইল না, বজরা চলল না, আলস ভরে ভাসে কেবল জেলে ডিঙ্গী, গ্রীমকালের ভোরবেলা পল্লীবধু বালি ভেক্টে জল আনতে যায়, তাও শুখল বুঝি এ ক'বছর। এই হল দেশী বক্তৃতার স্বরূপ, দেশী সাহিত্যের প্রকৃতি, বালিভরা খাত আর কথার চড়া। অবশ্য, আত্মপ্রকাশের মধ্যে সর্ব্বদাই একটা কর্মপ্রবাহ থেকে বিরতি থাকে। চিন্তা ও কাজ সপিও হতে পারে কিন্তু যমন্ত্রনার। এককাল ছিলু যখন রক্তস্রোত থামাতে বাক্টোর প্রয়োজন হত। পরে বাক্যের ছড়াছড়ি, পু'থির পাহাড়, আদর্শের বড়াই, আর্টের জন্ম আর্ট, চিন্তার জন্ম চিন্তা, কথার জন্ম কথা। প্রতিক্রিয়ায় নেচে উঠেছে রক্ত। ভারতবর্ষের রক্ত ঠাণ্ডা, কারণ নাকি আতে ভারতীয় সংস্কৃতির তুষার গলা অহিংস ধারা মিশেছে। হয়ত বা এদেশে এখন স্রোভই নেই, চরের বালি চিকচিক করভেই জানে, জাের তার বুকে কাশ ফুল দােলে। লােকে বলে বাঙ্গালী বেশী কথা কয়, কিন্তু এদেশে কথার রাজ্য স্থক হয়েছে, আর রকে নেই, এইবার সাহিত্যের পালা, মাসিক পত্র, সাহিত্য সভা, কে সাহিত্য সমাট, কে সাম্রাজ্ঞী, খেয়োশেয়ি দলাদলি তাই নিয়ে। ভগবান রক্ষা করুন এই অ-বালালী ভারতীয় জাতিসমূহকে, যেন তারা সাহিত্যের বগ্গরে পড়ে আত্মপ্রসাদে উচ্ছন্ন না যায়।

'এই যে আপনি ৷ কোখেকে ? রমাদি ?'

'ঘুরতে ঘুরতে কানপুরে হাজির।'

'त्रमानि ?'

'हिम्दन।'

'ষ্টেশনে কেন ? কবে এলেন ? আজই ?'

'এসে পড়লাম।'

'বাসা কোথায় ?

'তাই খুঁজছি। একটু সাহায্য করুন না ?'

'আপনি টাপনি ছেড়ে দিন। তাই ত', আজ আমরা বড় ব্যস্ত। তা হোক, চলুন, ইনি সফীক্। কমরেড, একবার আমাকে ঠেশনে যেতে হবে।'

'যাও। ওখানকার ব্যাপারটা দেখে এস।'

পথে বিজন খগেন বাবুকে সহরের চঞ্চলতার কারণ বৃথিয়ে দিলে। কানপুরে মজুরের দল এককাটা, সেইজন্ম তারা মালিকদের চলুশূল। তাদের সভার নাম 'মজুর সভা'। আগে যে সভা নিরীহ অর্থাৎ নিজিয় ছিল, এখন তার সংখ্যা বেরেছে, ফলে, সক্রিয় হয়েছে। কর্তৃপক্ষের আপত্তি এই যে মজুত্র সভার ক্রিয়াকলাপ আজ মজুত্রদের আর্থিক ও মানসিক উন্নতি সাধনে আবদ্ধ নয়, ক্রমেই পলিটিক্যাল, অর্থাৎ বিপ্লবী হয়ে উঠছে। এই শিশুকে আঁতৃড় ঘরেই মারতে না পারলে সমূহ বিপদ, অতএব মজুত্রর সভার কর্লীদের জন্দ করা চাই। উপায় হল বিনা অজুহাতে তাদের চাকরী খাওয়া। মজুত্র সভা আজ সচেতন মজুরদের অগ্রন্ত, তাই সে আজ বাঁচবার জন্ম লড়তে প্রক্রত। পরের কুপায় বাঁচা নয়, আপন শক্তিতে বাঁচা। একজনকে তাড়ালে সমগ্র মজুত্র সভা তার হয়ে লড়বে। খগেন বাবু বল্পন, 'এখন সরকার দেশের, অতএব কাজটা শক্ত হবে না।'

'এক হিসেবে শক্ত, অক্ত হিসেবে সোজা। কংগ্রেস সর্বকার কানপুরের গোলনাল থামাবার জন্ত একাধিক কমিটি বসিয়েছিলেন। শেষ কমিটি একটা প্রকাণ্ড রিপোর্ট লিখেছে। প্রথমে মালিকরা তার সামনে সাক্ষ্য দিতে নারাজ হয়, পরে বাধ্য হয়ে রাজি হল বটে, কিন্তু রিপোর্টের প্রক্তাবগুলো তারা মানল না। শেবে অবশ্য বোঝাপড়া হয়েছে, কিন্তু সেটা নিভান্ত মৌথিক।

203

ভেতরে ভেতরে তারা উঠে পড়ে লেগেছে যাতে সব পশু হয়। গুপ্ত উদ্দেশ্য অবশ্য স্বদেশী সরকারকে বিপদে ফেলা। রিপদ এই, আমাদের সরকারও শান্তিতে রাজ্য চালাতে চান, সেটা কত অসম্ভব তাঁদের ধারণা নেই। সহামু-ভূতি থাকলে কি হয়। থুতুতে ছাতু ভেজে না।'

'আপাতত ব্যাপারটা কি গ'

'মজহুর সভার একজন কর্মীকে নালিক বরখাস্ত করেছে, ছুতো সে নাকি কাজে বড় ঢিলে। অথচ সে একজন সত্যকারের হুসিয়ার লোক। কখনও কেউ তার কাজে গাফিলতী দেখাতে পারে নি। কিন্তু তার দোষ যে সে মজহুর সভার বড় পাণ্ডা। সভার তরফ থেকে আপত্তি জানান হয়েছিল, ফল হয় নি। যদি মাত্র একটা দৃষ্টান্ত হত, তবে বোঝা যেত, কিন্তু এ রকম প্রায়ই ঘটছে। আমরা ট্রাইকের জন্ম তৈরী হচ্ছি, এমন সময় মালিক জন-কয়েক নিজেরাই লক-আউট করেছে। এটা অসহা!

'ব্যাপারটি ট্রাইক না লক্-আউট ?'

'ছুইই, যে ভাবে দেখেন। আদং কথা, বাইরের লোক দিয়ে কল চালান বন্ধ করা চাই। ধর্মঘট জোরে চালাতে হবে।'

বিজ্ঞনকৈ নিয়ে খগেনবাবু ষ্টেশনের ওয়েটিং রুমে এলেন। আরসীতে ছায়া পড়তে রমলার মুখ বিবর্ণ হয়ে গেল। খগেনবাবু বল্লেন, 'একেই বলে দৈব। হঠাং দেখা। বিদেশে ওরই আশ্রয়ে থাকতে হবে।'

'ভानरे करत्रह।' ठिंगि हिट्ट त्रमना मूथ रफतारन।

'এখন না হয় আমাদের আড্ডায় ওঠ, ভার পর, বাড়িতে যেও। আজ আমরা একটু ব্যস্ত। তবে কষ্ট হবে বলে দিচ্ছি।'

খগেনবাবু বল্লেন, 'এমন কট আর কি হবে। তা ছাড়া, তুমি যখন নিয়ে যাচ্ছ, তখন ওঁর ভাল লাগবেই।'

'ভাঠিক নয়। আমি যা পারি আপনারা ভা পারবেন না।' 'রমাদির সঙ্গে গল্পও হবে।'

'গল্প ? গল্প আর করি না। বেশ ভাই চল, দেখি কি হয়।' বিজন একটা ট্যাক্সীতে মালপত্র ভরে নিজে সামনে বসল। বড় রাস্তা থেকে একটা সরু গলি বেরিয়েছে, পচা নর্দামা ছপাশে, অনেকটা দশ পনের বছরের আগেকার বাঙলা নব্য সাহিত্যের বস্তীর অনুকরণে। তবে এমন ছর্গন্ধ কোলকাভার মধ্যে নেই, মেলে সহরের আশে পাশে, খিদিরপুর আর টিটাগড়ে যার পাশ দিয়ে দিয়ে ট্রেণে যেতে ডেলী প্যাসেঞ্চারদের নাকে কমাল গুঁজতে হয়। কানপুরে সে গন্ধ ম্যালের এ-পিঠে ও-পিঠে স্লভ। ট্যাক্সী যেখানে থামল সেখানটা একট্ খোলা, তারপর আর রাস্তা নেই। সামনে একটা খাপরার বাড়ি, চ্ণকাম করা দেওয়াল, দরজা জানলায় চিক্ টাঙ্গান ছিলে ঘর থেকে বেরিয়ে এসে মালপত্র নামালে। বিজন পরিচয় দিলে, 'খগেনবাবু ও ভাবীজী, কমরেড কিষণটাদ, মহবুব।' ঘরে প্রবেশ করবার সময় বিজন রমলাকে নীচু গলায় বল্লে, 'এখানে বাথ রুম্ টুম্ নেই, উঠোনের কোণে কলঘর, ব্যস্। থিদে পেলে খেয়ে নিভ। ষ্টেশনে খেয়ে নিলে পারতে। খেয়েছ—তবু, ছপুরে যা পার ভাই খেও। নতুন কিছু শিখেছ ই মোমকালীর স্থাণ্ডউইন্টর জন্ম জিব এখনও সক্ সক্ করে। আমি এখন খ্ব

ঘর ছোট নয়, কিন্তু বসবার জায়গা আলাদা নেই। গোটা চারেক দড়ির বাটিয়া পাতা, কোলকাতায় য়াতে মড়া বধয়া হয়, তার ওপর নোডরা বিছানা, য়া নিমতলায় পড়ে থাকে, মাটতে জ্ডো-চাপা ঘসা-মাথা সিগারেটের টুকরো, য়া কুড়িয়ে তিথিরীরা টানে। কাঠের টেবিলে চা-বাটির গোল গোল দাগে ভরা ছাপা খদর, য়বক-সমাজের নামাবলী, উপছে পড়ছে হলদে আর লাল মলাটের বই, পত্রিকা, প্যামফেট, কাটা খবরের কাগজ। একটা দেওয়ালে জহরলাল, গান্ধীজীর ফোটো, জন্ম দেওয়ালে একজন মৃবকের, চোখে য়ার পাগল চাউনি। সবার ওপর স্ট্যালিনের ছবি, মাথায় কসাক্ টুপী। এক কোণে কংগ্রেসের ত্রিবর্ণ পত্রকা, তার ওপর লাল ঝাণ্ডা। পত্রাকা মোটা খদরের, রঙ ম্যাড় ম্যাড় করছে। রমলা চোখ ফিরিয়ে নিলে দেখে খগেনবার হাসলেন। 'কেন, পছন্দ হল না গ'

'কারা এই সব রঙ বেছেছিলেন গ'

'নেতৃবৃন্দ।'

'জওহরলাল আপত্তি করেন নি ?'

'नरताबिनी नाठे पूर नाम करतल ना ?'

'জহরলালের ফচিতে বাধল না! এই সমাবেশ কোনো সৌন্দর্য্যপ্রিয় ব্যক্তি সহা করতে পারেন না।' বিজ্ঞন বল্লে, 'থগেন বাবু ঠিক ধরেছেন। জহরলালকে মেয়েরা দেবতা ভাবে।' রমলা উত্তর দিলে, 'তা নয়। তাঁর নিজের মতামত আছে।' 'সে কথা আর তুলো না, রমাদি। নিজে স্বীকার করেছেন যে মহাম্মাজী যা করেন তাইতে তিনি শেষকালে সায় দেন। ওইটাই ত' আমাদের চরম কোভ। আজ যদি তিনি তাঁর কবল থেকে মুক্ত হতেন তবে আর ভাবনা ছিল কি! আমার বিশাস পতাকা মহাম্মাজীর আবিকার না হলেও তাঁর মনোমত।'

'যাঁরই মনোমত হোক না কেন বিজন, তোমার রমাদির পছন্দ নয়; ওঁর বক্তব্য এই বোধ হয়: ঝাণ্ডা উঁচা রহে হামরা, চেঁচালেই উঁচু থাকে না। ঝাণ্ডা কেবল পাঁচ হাত পাকা বাঁশ নয়, সেটা আমাদের মেরুদণ্ড, যেটা শিরকে উঁচু রাখবে। ঝাণ্ডার মাথার কাপড় হবে রেশমী, তবেই পংপং করবে, কাপবে, সকলকে কাপাবে। বাস্তবিকই তাই; সমবেত উন্মাদনার জন্ম সৌন্দর্যা কি অবাস্তর ? কেবল নভেলিয়ানার জন্মই কি তার আবির্ভাব ? সৌন্দর্যাবোধ কি কখনও কাম থেকে নিজ্তি পেয়ে সমগ্র মানবিক সম্বন্ধে পরিব্যাপ্ত হবে না ? ব্যক্তিগত সম্বন্ধেই কি সেটা চিরকাল আবদ্ধ থাকবে ? সমাজের আদান প্রদানে কি সেটা নিপ্পয়োজন ?' বিজন বল্লে, 'যারা খেতে পাছে না তাদের পক্ষে সৌন্দর্যাবিলাস বেশী দূর সম্ভব নয়।'

'নানি না। ছ বেলা খেতে পায় না যারা ছ মুঠো তাদের হাতের আল্পনা, কাথা দেখেছ ? তা ছাড়া, যারা পতাকাব কল্পনা করেছেন তাঁরা বৃভুক্ষু নন্।'

'কিন্তু আপনাদের খিদে পেয়েছে নিশ্চয়, নয় ত এত খিদের উল্লেখ হচ্ছে কেন গ রমাদি, রাল্লাঘরটা দেখে নাও! আমাদেরও খাবার দিতে হবে। ভাড়াভাড়ি নেই, আজু আবার বেশী কাজ, কখন ফিরব ভার পাতা নেই। অপেক্ষা করতে হবে না, কেউ কাজর জন্ম বসে থাকে না এখানে। আছু। আমরা এখন আসি। ভোমাদের জন্ম বাড়ি দেখতে হবে। ছপুরে যা করে হোক বিশ্রাম নিও।' বিজ্ঞান ও ছক্ষন কমরেড চলে গেল।

'এরা কারা ?'

'ভগবান জানেন। তুমি বোদো, আমি দেখছি।'

রমা উঠানে এল। কোণে টিনের ঘরে একজন ছোকরা ছবি দিয়ে পেঁয়াজ কাটছে। উ'চ উন্থনে ডেকচি বসান, পাশে এলিউমিনিয়মের থালায় ঠাসা আটা, তার ওপর অগুণ্তি মাছি। রমা ঘরে চুকতে ছেকরা উঠে সেলাম করল, খোঁড়া, মুখে বসস্তের দাগ। মাছি ভাড়িয়ে আটা ঢেকে রমা ডেক্চির ত্রিনা খুলে। মাংস চড়েছে, জল কম, খানিকটা ঢালতেই ছোকরা পেঁয়াজ ছেড়ে দিলে। 'कि कतलि!' ছোকরা হেসে বল্লে, 'বাঙ্গালীবাবু কাঁচা পোঁয়াজ পছনদ করেন না, আমি কি করব!' 'ঘি দিয়েছিস গ' 'গোড়াতেই।' 'মাথ। কিনেছ আমার! চাল আছে ? যে বাবু এসেছেন, তিনি তোদের খোটাই ক্লটি খান না। চাল নেই ত' বাজার থেকে রুটি মাখন আনতে পারিদ ?' 'কেঁট নেহি ?' 'কেঁট কেঁট করিদনি, যা নিয়ে আয়।' 'আভি ?' 'আভি নয়ত কি कान।' 'आंखि यात भारत ना. तकः लाक आमारत, (दांषि वानाएक श्रव।' 'কজন আসবে ?' 'তার ঠিকানা নেই।' 'কখন খান বাবুরা ?' 'তার কি টাইম আছে। তবে ছটোর আগে নয়।' 'আজ্ঞা চলু আমার সঙ্গে, লিখে দিচ্ছি কি আনতে হবে। তোর রাঁধতে হবে না। এখানে বড় গ্রোসারী আছে, ষেখানে সাহেবেরা খাবার কেনে ?' ছোকরা বুঝতে পারল না। 'সাহেবদের বেলের দোকান, যেখানে মাখন-টাখন মেলে ?' 'এ-পাড়ায় নেই, একটু দুরে আছে।' 'কভক্ষণে আনতে পারবি ?' 'যাব আর আসব। আর যদি না মেলে তবে কি আনব ?' 'তবে তোদের ভাল দেশী খাবারের দোকান কত দূর ?' 'বেশী দূর নয়। সব্সে আছে। মিঠাইলালের দোকান। বাবুরা খুব ভালবাসে ওর খাবার। সে বার হরতালে মজুরদের একবেলা রোজ পনের দিন ধরে খাইয়েছিল, বড় ভাল আদমী, ওস্তাদের দোস্ত।' 'আগে বড় বেনের দোকানে যা, না পারিস, ভাল দেশী খাবার আনবি। ডবল রুটি আর মাখন আনতে ভূলিস নি।' রমলা ঘরে এসে কাগজে ফর্দ করে ছোকরার ছাতে দশ টাকার নোট দিলে। 'শীগ গির এলে বর্ধশিস পাবি।' থোঁড়াতে খোঁড়াতে ছেলেটি চলে গেল।

'আমার অস্থায় হয়েতে ঔেশন থেকে এ-বেলার ঝন্ধাট শেব না করে আসা। স্লানের বন্দোবস্ত নেই বোধ হয় ? খোলা জায়গাতেই আমার চলবে। বাজেই সব আছে ?' খগেন বাবু বাল খুলতে যাবার আগেই রমলঃ ষ্টুটকেশ থেকে প্রয়োজনীয় জিনিষ বার করে দিলে। ছোট-খাট ব্যাপারেই পার্থক্য ধরা পড়ে। সাবিত্রী স্টুকেশের সামনে থাবড়ী থেয়ে বসত, চাবি লাগাতে পারত না, লাগালে খোলা যেত না, খদেশী কলের বিপক্ষে মস্তব্য জানাত, মুখ বাঁকাত ধ্বস্তাধ্বস্তির সময়, একবাব চাবির গায়ে নম্বর সেটে রেখেছিল। একবার নয়, বহুবার খগেন বাবু তাকে মানা করেছিলেন তাঁর স্টুকেশে চাবি দিতে। সাবিত্রী শোনেনি কখনও। হাতে তোয়ালে নিয়ে খগেন বাবু নাইতে যাঙ্কেন রমলা বল্লে, 'সাবানটা ওখানে ফেলে এস না।'

রমলা ঘরে অপেক্ষা করছিল, ছোকরা এখনও ফিরল না। এখানে হোটেলে থাকাও চলবে না। তার চেয়ে ছোট বাড়ী নেওয়া হোক, বিজন থাকবে, সকাল-সন্ধ্যা নিয়নিত খেয়ে দেয়ে যা-ইচ্ছা তাই করুক, কে মানা করছে ওকে। নোংরামি সহা করা ওর রক্তে নেই। এই জঘহা জায়গায় থাকে কি করে! সঙ্গীরাও যেন কেমনধারা, একজনেরও সঙ্গে মেশা চলে না। ভদ্রতার একটা স্তর আছে যার নীচে নামতে কপ্ত হয়। গরীবদের অবস্থা বোঝা যায়, কিন্তু এরা যেন কী! খগেন বাবু স্নান সেরে খাটের ওপর বসে বই ওলটাচ্ছিলেন, রমলা তাঁকে চেয়ারে বসতে ইঙ্গিত করল, খগেন বাবু দেখতে পেলেন না।

ছোকরা খাবারের চুবড়ী নিয়ে এসেছে। 'নেমসাব, বেনের দেনকানে আপনার ফরমায়েসী খাবার পাওয়া যায় না, ভাই, মিঠাইলালের হালুয়া আর কচুরী এনেছি।' রমলা কোনো কথা কইল না দেখে ছোকরা চুবড়ী নিয়ে রাল্লাযের চলে গেল। বিজনের সঙ্গে জনকয়েক লোক ঘরে হুড়মুড় করে এল। তারা নিজেরাই টেবিলগুলো ধরাধরি করে সাজিয়ে বসবার জন্ম পাশে ছটো খাটিয়া টেনে নিলে। রমলা বাক্স থেকে একটা টেবিলক্রথ বার করছে দেখে বিজন হাসল। টেবিলে এলুমিনিয়ম ও কাচের ফাটা প্লেট, তার ওপর দেশী খাবার, হালুয়া, ডবল রুটি, বিজনের সামনে শুখনো পাতা, যাতে খাবার এসেছিল। 'খগেন বাবু, একে ত দেখলেন, কমরেড সফীক্, এদের নাম কি মনে থাকবে গ আসফাক, নাখভী, মহীন্দর, সব কমরেড। আর ওঁর কথা ড' বলেইছি, ইনটেলেক্চুরাল, ইনি ভাবীজী'…

সফীক্ বিজনকে প্রশ্ন করল ঔেশনের হালচাল সম্বন্ধে। 'হরতাল সম্পূর্ণ।

কিন্তু সেটা অক্স কারণে মনে হল। লক্ষ্ণোএর জের বলতে পার। খণেন বার্
এখনই লক্ষ্ণো থেকে আসছেন, তাঁর কাছে লক্ষ্ণোএর খবর পাবে। খণেন
বাব্ বল্লেন, 'লক্ষ্ণোএর হরতালও সম্পূর্ণ বটে, তবে মিটমাটের চেষ্টা হচ্ছে,
একটা মিটিংএ ছিলাম।' সফীক্ উদ্গ্রীব হয়ে সভার বিবরণ শুনতে চাইলে।
শোনবার পর, ইডিয়টিক্ বলে সামনেকার প্লেটটা সরিয়ে দিলে। বিজ্ঞন বলল,
'আপোষে ঝগডা করে লাভ কি. ওস্তাদ গ'

সফীক্ একটু উন্মাভরে উত্তর দিলে—'টঙ্গাওয়ালার চার আনা আর একাওয়ালার চার আনা একেবারে ঐশ্বরিক স্থবিচার! এরকম প্রস্তাব যে কেউ সঞ্জানে উপস্থিত করতে পারে আমি ভাবতেই পারি না।

খগেন বাব্—'আমারও একটু আশ্চর্য্য লেগেছিল। কিন্তু কানপুরে গড়াল কি করে ?'

স-- 'আপনা থেকে, কারুর চেটা করতে হয় নি।'

খ—'কোনো বকুতারও প্রয়োজন হয় নি ?'

স—'যংসামান্ত, কাঠ শুখনো হলে, আর হাওয়া অনুকূল থাকলে, বেশী দেরী হয় না। আপনারা কতদিন কানপুর থাকবেন গু

ধ—'ঠিক নেই। তবে আপাততঃ মাস কয়েক ত' বটেই। একটা ছোটেল…'

রমলা দেবী—'বাড়ীই ভাল।'

স—'বিজন, তুমি আজই বিকেলে থোঁজ।'

বি—'সে হয় না, ওস্তাদ, কাল দেখা যাবে, আজ হাতে অনেক কাজ।'

স-- 'এ'দের কষ্ট হবে, বিশেষতঃ ভাবীদ্ধীর।'

বি—'তুমিই না হয় একবার ফোন কর না, তোমার এক কথায় হয়ে যাবে।'

म-'पिश्व।'

ধ—'অত তাড়াতাড়ির প্রয়োজন নেই, অবশ্য আপনাদের অস্থবিধা হবে।'

বি—'আনাদের ! হয়ত আমরা রাতে ফিরতেই পারব না। ওস্তাদ, আজকের ক্লটিন কি !'

স—'আগে রিপোট আমুক।'

মহব্ব—'আজকের কাগজ দেখেছ ওস্তাদ ? এক দল বলছে লক্ষাউট, অস্তা দল বলছে ট্রাইক। আমার মনে হয় মৃজত্ব সভাব ভরফ থেকে একটা ইস্তাহার প্রকাশ করা ভাল।'

স—'মজত্বর সভা যা উচিত ভাববে তাই করবে।'

মহবুব—'তাই বলে চুপ করে থাকা যায় না। একটা কিছু করা চাই। ওস্তাদ, আমি না হয় একবার উধামজীর কাছে যাই।'

স—'ভিনি কি বলবেন জানা নেই গ'

বি—'তাঁর মতে এটা খ্রাইক নিশ্চয়, তবে লক্-আউট হিসেবে প্রচার হলে সহায়ভূতিটা সহজ হবে।'

म—'ত্বে।'

বি—'দোষটা কি ভাতে!'

খ-'ব্যাপারটা কি প্রকৃতপকে ?'

স—'প্রকৃতপক্ষে' তুইই। এমন কোনো লক-আউট হয় না যার উপেটা দিকে ট্রাইক নেই। সতা নিয়ে আলোচনা নিফল, ব্যাপারটা এই, অমরা জানি, অর্থাৎ আমাদের সকলের মনে এই ধারণা দৃঢ় করতে হবে যে আমরা স্বেচ্ছায় হরতাল করেছি।'

খ-- 'পার্থক্যটুকু সৃন্ধ।'

স—'সৃক্ষ হতে পারে, কিন্তু অত্যন্ত দরকারী। উধামজী চান সহানুভূতি, কিন্তু তার চেয়ে প্রয়োজন মজুরদের সচেতনতা। আকাশ পাতাল তফাং।'

খ—'মানি।'

বিজন উৎফুল হয়ে রমলার মুখের দিকে চাইলে। রমলা বলে, 'উনি ভাবছেন অস্ত কথা।'

म-कि ?

র—ভেতরকার শক্তি।

স—'ভার অর্থ যদি গৃঢ় দার্শনিক তত্ত্ব হয় তবে সেটা আমার বৃদ্ধির অগম্য।'
বি—'ওস্তাদ ভাবছে গণ-চেতনা।'

খ-'ভারও সাধনা আছে।'

স—'সেটা নাভিপদ্মে দৃষ্টি নিকেপ নয়।'

খ—কি সেটা ?

म- 'कानभूत्र थाकरनई प्रथ्यत ।'

খ—'সুযোগ পাব ?'

সফীক রমলার দিকে একবার চেয়ে বল্লে, 'স্যোগ! খুঁজে নিতে হবে। পারবেন কি ?' রমলার মুখ লাল হয়ে উঠছে দেখে বিজন বল্লে, 'সাধনা হল কাজ। চিস্তা কর্মপদ্ধতি থেকে বিচ্ছিন্ন নয়।'

খ—'এম্পিরিসিজম ? তার মূল্য আমার কাছে বেশী নয়। তাতে নতুন কিছু গড়া যায় না, যা হয়েছে সেইটাই উংকৃষ্ট প্রমাণ করবার স্থ্রিধা হয় মাত্র।'

স-'নাম সেঁটে দেবার দরকার আছে কি ?'

খ—'আছে বৈ কি ! স্পেয়ার পার্ট কেনবার স্থবিধা হয়।'

म-'काँठा भारत्र (लन-(मरन इय ना।'

পর্দার বাইরে একজন লোক দাঁড়িয়ে আছে মনে হল। মহীন্দর, গিয়ে একটা লেফাফা এনে সফীক্কে দিলে। পড়বার পর সফীক্ বাইরে গেল, পরে মহবুব, মহীন্দর। বিজনও উঠছে দেখে রমলা বল্লে, 'এই রোদ্ধুরে! আছকে তাহলে বাড়ী খোঁজা হবে না ?'

'ওস্তাদ নিজে যখন ভার নিয়েছে তখন পাওয়া যাবেই। তুমি কিছু খেলে না দেখলাম। বিকেলে একটা হোটেলে যেও, খগেন বাবুকেও খাইও, এখানে বন্দোবস্ত নেই। অবশ্য আমাদের পক্ষে যথেষ্ট, ভোমাদের থাকের পক্ষে নয়। ওস্তাদ্ধে কেমন লাগল গু আশ্চর্য্য মানুব ! বুদ্ধিটা ক্ষকাকে।'

র—'ভোমার নতুন হিরোকে আমার ভাল লাগতেই হবে।'

বি—'থগেন বাব্র কেমন মনে হল। স্থ্রনদার চেয়েও পড়েছে, অবগ্র দরকারী বই, মাধার মধ্যে থিচুড়ী পাকায় নি। কাদ্ধ করে কিনা, ভাই।'

বিজ্ঞন রমলার হাত থেকে সোলার টুপী না নিয়ে থকরের টুপী পরেই চলে গোল। ছোকরা রেজগী ফেরং লেবার সময় একটা আধুলী বথশিস পেলে। এটো বাসন ছত্রাকার। ছোকরা পরিকার করবার পর রমলা একটা আলু ও এক শ্লাইস কৃটি কাটলে নিজের জন্ম। 'নতুন জীবন কেমন লাগছে ?'

'ভাল। তোমার ?'

'এরই মধ্যে ভাল লাগছে ! মেয়েদেরও হার মানালে, ক্ষমতা বটে।'

'যদি ছাড়তেই হয়, তবে নত্নকে প্রাণমন দিয়ে গ্রহণ করাই উচিত নয় কি!' মন্তব্য করেই খণেন বাবুর মনে সন্দেহ জাগে। হঠাং কেন মুখের আগল খুলে যায়, কণ্ঠব্যর উপ্রতা আসে কে জানে। তর্কের খাতিরে? তাই যদি হয় তবে বুঝতে হবে—কি বুঝতে হবে? তর হয়, ননেও আনতে আজকাল প্রায়ই এমন হচ্ছে কেন? পৃথক ঘরের ব্যবস্থার জন্ম? রমলা যেন কেমন নিজেকে শুটিয়ে নিচ্ছে। যে স্পেছার দূরে সরে যায় সে কি আর হাতছানি দিয়ে ডাকে! ডাকে না, কিছুতেই ডাকে না। একবার স্বামীর কাছে অভ্যাচার, আবার যাকে বরণ করলে তার কাছেও আশাভঙ্গ। তেবেছিল মা হবে, সংসার পাতবে, প্রকৃতি দেবী কি এক কলকাটি টিপে দিলেন, সর্ব্বে হতাশ হল—তাই, অভিমানে সে সরে গেল। সফীক তার মুখের দিকে চেয়ে বল্লে, স্থ্যোগ পাওয়া শক্ত, রমলা আঘাত পেলে, আরো কত পাবে—খগেন বাবুর মন স্বেহে আর্ড হয়ে আগে।

রমলা নিশ্চয়ই বলতে পারত নতুনকে সর্বাস্তঃকরণে গ্রহণ করুক তারা যাদের ভাঁড়ার খালি। অবশ্য রমলার ভাঁড়ার ঘরে রঙ্গীন স্তাের সিকে ঝালে না, তাতে রঙবেরঙের আলপনা আকা হাঁড়ি থাকে না, যেমন ছিল মাসীমার, তব্রমলা নিঃম্ব নয়। সে এল চলে, সংস্কার ভেঙ্গে লােকে ভাবতে পারে, কিন্তু অন্য সংস্কারের ঠেস না থাকলে সে কি পারত! নিজের স্থােবর তােগিদে? নিশ্চয়ই নয়, তার প্রমাণ সে ছ'হাত ভরে দিয়েছে। এই সংস্কারের প্রকৃতি এতই অ-পূর্বে যে হিন্দু ভারতবাসীর পক্ষে তাকে হাদয়ঙ্গম করা কঠিন। কিন্তু রমলার আচরণে তার আন্তঃহ সম্বন্ধে দিধা নেই। নিঃম্বরাই বিনা আপন্তিতে গ্রহণ করে।

বিজ্ঞানের কমরেডরা কি চায় জানতে ইচ্ছে হয়। এদের কাছে প্রাতন নেই, ভার ক্ষের নেই, তাই প্রত্যেক আগন্তুক আসে বরের বেশে। কিন্তু গৌরীর আত্মদান ইতিহাসে অচল। আঁচড় না-কাটা কাঁচা রেকর্ড বর্ষার ক্ষড় করে না, সভ্য মানুষ ত' দূরের কথা। যার অতীত আছে সে ত্যাগ কক্ষক দেখি কেমন পারে! সংস্কার-মৃক্তি অস্ত কাজ। রমলা সফীককে বল্লে
যে সচেতনতা আত্মিক সাধনার ফল। হয়ত লয়ালটি, মাত্র প্রতিবাদও হতে
পারে, যার ভাষা খণেন বাবুর সঙ্গে বসবাসের সুযোগে অর্জিত। সফীক
ধর্মতন্ত্ব ভেবে উড়িয়ে দিলে। কিন্তু সাপের বিষ নেই নেই করলেই কি উড়ে
যায়। গণ-চেতনা কি ব্যক্তিগত চেতনার অতিরিক্ত! যদি না হয়, তবে মামুবের
মেক্ষদগুরূপ সংস্কারকে বাদ দেওয়া যায় না। যদি হয়, তব্ও অসম্ভব,
বরক্ষ বেশী, কারণ গণ-সংস্কার সৃষ্টি হতে, বৃদ্ধি পেতে বেশী দিন লেগেছে, তার
ব্যাপ্তি আরো গভীর ও প্রশস্ত, তাই তাকে ছাড়াও কষ্ট।

রমলার চাই ভাল সাবান, দামী গন্ধ মাত্রা, নানা রকমের সাড়ি, লেসের সেমিজ, রেশমী সায়া, নরম বিছানার চাদর ও বালিসের ওয়াড়। খদর ভাকে মানায় না কিন্তু ভাতে আসে যায় না। যে সাধু সর্বভাগী হয়েছে একবার, সে তখনই রেশমী আলখাল্লা, রেলগাড়ির প্রথম শ্রেণীতে ভ্রমণ, দামী খাবারের ওপর অধিকার অর্জন করেছে। রমলা চলে এসেছে—এইটাই ভার ব্যবহারের প্রথম প্রভিজ্ঞা। যতক্ষণ ভার আচরণ এই প্রভিজ্ঞায় আবদ্ধ থাকছে, ভক্তক্ষণ ছোটখাট সংস্কারগুলো ভাকে বাঁধতে পারছে না।

বিজ্ঞন রমলাকে বেশ গ্রহণ করে নিল। কখনও বিজনের কাছে সামাজিক প্রথার অর্থ ছিল না। তাই তার পক্ষে সহজ হল। বিজন প্রত্যাশা করছে যে সেই পুরাতন রমলাকেই সে কবে পাবে, রমলাও ভাবছে যে বিজন যা ছিল তাই আছে। ত্জনের পরিবর্ত্তন যদি একই দিকের হয় তবে পরস্পরের চেষ্টায় সম্বন্ধ সমৃদ্ধতর হবে, লচেং পুরাতন সম্বন্ধের জোরে বিজন রমলার কক্ষে গ্রহের মতন ঘুরবে। ব্যক্তিগত সম্পর্কের নাগপাশ থেকে উদ্ধার নেই। এইটেই সবচেয়ে শক্তিশালী সংস্থার।

কিন্তু কম্রেড্রা নিশ্চয়ই অস্ত কিছু সম্পর্কের সন্ধান পেয়েছে, নচেং, কেমন করে তারা আত্মীয়স্বজন স্থ-সাচ্ছন্দ্যকে কাটিয়ে ওঠে? নতুন সমাজ তৈরী হবার পর ব্যক্তিগত সম্বন্ধ ফুটে উঠবে, কিন্তু ইতিমধ্যে তাকে পরিহার করা চাই। এটা মহাপুরুষরা ব্রেছিলেন। সম্পর্কের এক নক্সা খুলে আরেক নক্সা বানাচ্ছে মেয়ে জাতটা। চরধা আর তাঁতের সামনে বসে কি তারা আগস্তুকের অপেক্ষা করে, না সেই প্রবাসী প্রিয়ের ? নক্সার সামনে ও

পিছনে যে আরেক বড় ছক রয়েছে তার অস্তিত সম্বন্ধে তারা অচেতন,
নিরাগ্রহ। যে সে বিষয়ে স্মরণ করাবে সে মেয়ে জাতের চিরশক্র হয়ে রইল।
সফীকের সঙ্গে রমলার ভাব হতে পারে না।

খগেন বাব্র ঘুম আসছিল দেখে রমলা বল্লে, 'একটু বিশ্রাম করে নাও। বিছানা পেতে দেব ? সন্ধ্যাবেলায় ইংরেজী হোটেলেই চল।'

'সেটা ভাল দেখায় না। ওরা নিশ্চয়ই একটা ব্লোবস্ত করবে।'

'আমি এখানে এত লোকের মাঝে থাকতে পারব না বলে দিলাম। তোমার ভাল লাগে তুমি থেকো। তুমি বোঝা না কেন যে আমরা এখানে রবাহুত ? ওদের কাজে আমরা বাধা দিচ্ছি।'

'তোমাকে ষ্টেশনে রেথে আসাই ভাল ছিল। তুমিই বা এলে কেন ?'

'বিজন এমন নোঙরার মধ্যে থাকবে ভাবতেই পারিনি।' রমলা খাটিয়া থেকে নোঙরা বিছানা টেনে মাটিতে নামাছে দেখে খগেন বাবু বল্লেন যে তিনি ঘুমুবেন না, বই পড়বেন। রমলা ছটো চেয়ার টেনে একটির ওপর পা রেখে অকটিতে বসল।

বিজন যখন খবর দিলে যে আপাততঃ একটা ফ্ল্যাটের সন্ধান পাওয়া গেছে তখন প্রায় সন্ধ্যা। মাত্র ছটি স্টুকেস ও বিছানা নিয়ে বিজন রমলা ও খগেন বাবুকে ফ্ল্যাটে পৌছে দিলে। রাত ৮ টার সময় ছ'জন 'বয়' টিফিনক্যারিয়ারে খাবার আনলে, ওস্তাদের আজ্ঞা-মত। 'বিজন, খেয়ে যাও।' 'না, খগেন বাবু, মাপ করবেন। আজ কাল আমরা খুব ব্যস্ত থাকব। রমাদি, হয়ত ভোমার সঙ্গে দেখা হবে না এ ক'দিন। ইতিমধ্যে গুছিয়ে নিও। ভারপর, একটা হেস্ত-নেস্ত হলে ভোমার বাড়িতে আড্ডা জমাব আমরা।' খগেন বাবু উংফুল হয়ে বল্লেন, 'ভোমরা নিশ্চয়ই আসবে। ভোমার ওস্তোদকেও এনো অভি অবশ্যা।' বিজন চলে গেল।

'একবার তুমি নিচেও বলতে পারতে !'

'কি গ'

'জানি না।'

'মকিরাণী হবার লোভ আমার নেই।'

ক্রমশ:

ত্রীধৃক্তটিপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়

কবিতার প্রকার

পূর্বে প্রবন্ধে কবিতার ভাবপ্রধান আর মননপ্রধান নামক ছটি মৃশ বিভাগের অধীনে কল্পনার প্রকৃতিভেদ অনুমান ক'রে আরো তিনটি বিভাগ বা প্রকারের ধারণা করেছি—উচ্ছাসপ্রধান, খেয়ালপ্রধান আর বাস্তবতাপ্রধান নাম দিয়ে। বর্ত্তমান প্রবন্ধে এই তিনটি প্রকার আলোচ্য। প্রথমে উচ্ছাস-প্রধান রূপের কথা।

'উচ্ছাস' কথাটি এখানে কি অর্থে ব্যবহার করছি সেটা পরিক্ষৃতি করা দরকার। ভাবাবেগের একটা লঘুতর বাইরেকার প্রকারের দিক থাকতে পারে, যেমন করুণ রসের মূলে যে শোকভাব, তার অশ্রু-তরঙ্গিত উদ্বেলতা হ'ল একটা উচ্ছাসিত অভিব্যক্তি। ভাব হ'ল একটা গৃঢ় আবেগ যেটা একটা শক্তিও বটে। সে চিন্তার ধারা নিয়ন্ত্রিত করতে পারে; কর্মের প্রেরণা যোগাতে পারে। প্রেমিকের মধ্যে প্রেম যথন ভাবরূপ নেয় তথন সে হ'তে পারে কবি কিন্তা কর্মী—চঙীদাস কিন্তা মার্ক এটনী; কিন্তা কবি আর কর্মী ছই—যেমন দান্তে। উচ্ছাসের মূহূর্ত্তে প্রেমিক বাহাতঃ বিভোর—বিলাস শয্যায় অলস এটনী। উচ্ছাস গলীর অন্তর্মিহিত ভাবের উপরকার অংশ। ভাব দেয় স্থদ্যকে মূক্তি। অন্তর্ভুতির সংকীর্ণতর গণ্ডী পার ক'রে সে চেতনাকে দ্রে নিয়ে যায় যেখানে আমি আমার ক্ষুত্তর নোহ, স্থুলতর সম্পর্ক আর খুঁটিনাটির আবেষ্টন থেকে অনেকটা শিথিল হয়ে এক অবাধ বিস্তার্ণ আদর্শের পরিসরে বিচরণ করি। উচ্ছাস সীমাবন্ধ পরিধি থেকে মৃক্তি পাবার আগেকার অবস্থায় যে স্ফুর্তি তাই।

"পুরবী"র "কিশোর প্রেম" শীর্ষক কবিতাটির প্রথম ছটি কলিকে একটি সম্পূর্ণ কবিতাভাবে বিবেচনা করা যাক:—

শ্বনেক দিনের কথা সে যে আনেক দিনের কথা;
পুরানো এই ঘাটের ধারে
ফিরে এলো কোন ছোয়ারে
পুরানো সেই কিশোর প্রেমের করণ ব্যাকুলভা?
সে যে অনেক দিনের কথা।

>380 1

আন্তৰ্কে মনে পড়েছে দেই নিৰ্জ্জন অঙ্গন।
দেই প্ৰদোষের অন্ধকারে
এলো আমার অধর পারে
ক্লান্ত ভীক্ত পাধীর মতো কম্পিত চুম্পন।
দেদিন নিৰ্জ্জন অঞ্জন।

এই কবিতার মূল সুরটি ধরতে বিলম্ব হয় না। প্রেমিক প্রেমিকার পার্থিব মিলনের কথা বর্ণিত হয়েছে কৈশোরের সহজ্ঞ সরল ভঙ্গীতে। প্রেমাবস্থার একটা অসহায় ভাব যেন কবিতাটিতে আন্দোলিত হয়। বিষাদের অঞ্-উচ্ছাস যেন ক্রিত হয়। ১৩৩২ সালের বার্ষিক বস্থমতীর ১৬০ পৃষ্ঠায় যখন কবিতাটি প্রথম প্রকাশিত হয় তখন নীচে লেখা কলিটিও ছিল:—

তার পরে সেই তীরে ব'দে কত কাঁদন কাঁদা।
প্রপার পানে যাবার লাগি
আধার রাতে ছিলাম জাগি
কে জানিত তট্টছায়ায় তরী ছিল বাঁধা।
মিছে কত কাঁদন কাঁদা।

এই হ'ল অবিমিশ্র উচ্ছাসের রস। অবশ্য কোন সত্যকার ক্রন্দন-অভিজ্ঞতার উচ্ছাস নয়; কল্পনায় উচ্ছাস-রসরপের নির্মাণ।

উচ্ছাসের অবস্থা উত্তীর্ণ হ'লে পর আসে অস্তঃশীল ভাবাবেগের অবস্থা।
তখন কাব্যের রূপাস্থর হয় হয়ত এই রকম:— •

সে যে বছদিন হ'ল। সেদিনের চুম্বনের পরে
কত নব বদন্তের মাধবী-মঞ্জরী থবে থবে
তকায়ে পড়িয়া গেছে; মধ্যাহ্নের কপোত কাকলী
ভারি পরে ক্লান্ত ঘুন চাপা দিয়ে এলো গেলো চলি।
কত দিন ফিরে ফিরে তব কালো নমনের দিঠি
মোর প্রাণে লিখেছিল প্রথম প্রেমের সেই চিঠি
লক্ষা ভয়ে, ভোমার সে হদয়ের স্বাক্ষরের পরে
চঞ্চল আলোক ছায়া কত কাল প্রহরে প্রহরে

বুলায়ে গিমেছে তুলি, কত সন্ধ্যা দিয়ে গেছে এঁকে ভারি পরে সোনার বিশ্বতি, কত নাত্রি গেছে রেখে অম্পষ্ট রেখার জালৈ আপনার শ্বপন লিখন, তাহারে আচ্ছর করি। প্রতি মৃহুর্তুটি প্রতিক্ষণ বাকা চোরা নানা চিত্রে চিন্তাহীন বালকের প্রায় আপনার শ্বতিলিপি চিন্তপটে এঁকে এঁকে যায়, লুপ্ত করি পরস্পরে বিশ্বতির জাল দেয় বুনে।

[পুরবী--"কুডজ্ঞ"]

এখানে ভাবের উচ্ছাস কবিকে বিপর্যন্ত করে' তোলে না—এ কবিতা সংযমের কবিতা—emotions recollected in tranquillity। পূর্বে যেখানে ছিল প্রেমের প্রতিদিনের মায়ামোহ-মাখা নানা মিষ্টতর বিকাশের কথা, সেখানে পাওয়া গেল এক প্রশান্ততর নৈর্ব্যক্তিক ধরণের আবেগ। যা ছিল উচ্ছসিত, মুখরিত, উদ্বেল, তা এখানে হয়েছে মন্থর, অন্তমুখী। শরীরী চাঞ্চল্যের অন্তর্বালে পরিচয় পাই গৃঢ় গন্তীর প্রাণের!

উচ্ছাস থেকে এলুম শুদ্ধ ভাবের রাজ্যে আর তা থেকে যখন জ্ঞানের রাজ্যে যাই তথন যেন "মিষ্টতা" আরো কমে আসে; প্রেমিক হয়ে ওঠে কবি। প্রেমের কলকৃজন সঙ্গীতের মন্দ্রধ্বনিতে ব্যাপক হয়ে ছড়িয়ে পড়ে হ্যুলোকে ভূলোকে:—

তুমি সে আকাশ-ন্ত প্রবাসী আলোক হে কল্যাণী,
নেবভার দৃতী।
মর্ব্যের গৃহের প্রাস্তে বাহিয়া এনেছে তব বাণী
স্বর্গের আকৃতি।
ভঙ্গুর মাটির ভাঙে গুপ্ত আছে যে অমৃত বারি
মৃত্যুর আড়ালে
দেবভার হয়ে সেধা ভাহারি সন্ধানে তুমি, নারী,
তু' বাহু বাড়ালে।

তাই তো কবির চিত্তে কল্পলোকে টুটিল অর্গল বেদনার বেলে; মানস-তরক্ষ-তলে বাণীর সঙ্গীত-শতদল
নেচে ওঠে ক্ষেপে ।
স্থপ্তির তিমির বক্ষ দীর্ণ করে তেওঁকী তাপস
দীপ্তির ক্ষপাণে ;
বীরের দক্ষিণ হস্ত মৃক্তিমন্ত্রে বজ্ঞ করে বশ,
অসত্যেরে হানে ।
[পুরবী—"আহ্বান" ।]

যে নারীর জয়ে কাঁদন কাঁদা হয়েছিল তার স্থান এখন কত উঁচুতে।

কিন্তু আমাদের তুলনা থেকে এ রকম বৃঝলে ভুল হবে যে উচ্ছাসের কবিতা অপাঠ্য। তাহ'লে লঘু সুরের সঙ্গীতও অশ্রাব্য। ঐ "আহ্রান" কবিতাটিরই এই কলিটিকে উচ্চাঙ্গের উচ্ছাস-ব্যঞ্জনা বলতে বাধে না।—

> হে অভিসারিকা, তব বছদূর পদ্ধনি লাগি আপনার মনে বাণীহীন প্রতীক্ষায় আমি আজ একা বদে' জাগি নির্জন প্রাঙ্গণে। দীপ চাহে তব শিখা, মৌনী বীণা ধেয়ায় ভোমার অঙ্গলি পরশ। তারায় তারায় থোঁজে তৃষ্ণায় আতুর অন্ধকার रक द्रशांत्रम् ॥ নিমাহীন বেদনায় ভাবি কবে আসিবে পরাণে চরম আহ্বান? মনে জানি এ জীবনে সাক হয় নাই পূর্ণ তানে মোর শেষ গান। কোথা তুমি, শেষবার যে ছোয়াবে তব স্পর্নমণি আমার সঙ্গীতে ? মহা-নিন্তনের প্রাক্তে কোথা বদে' রয়েছ রমণী नीवव निनीए ?

এ উচ্ছাসে বিকার আসে না। উচ্ছাস, ভাব, মানসিকতা, সকলের এক অপরূপ সমীকরণ হয় দক্ষ শিলীর হাতে। কল্পনার দিক থেকে আমরা দিতীয় প্রকারের কবিতার নামকরণ করের্ছি খেয়াল-রচনা। এ হ'ল ভাবের বছরূপী মূর্ত্তি; কল্পনার খেলার অবসর। বছরূপী বেশের মধ্যে থেকে ভাবরূপকে চিনে নিতে হয়। বৈষ্ণব কবিতায় এই খেয়াল-রচনার ভূরি ভূরি উদাহরণ পাওয়া যায়। ত্টি একটি পরীক্ষা করলেই এ রচনার প্রকৃতি বুঝতে পারা যাবে।

জ্ঞানদাসের একটি পদের আরম্ম:---

"আমার অঙ্কের বরণ লাগিয়। পীতবাদ পরে শ্রাম।"

এ উক্তির সত্যতা যুক্তির ওপর নির্ভর করে না। বক্তার ইচ্ছায় এ ভাবকে সভ্য হ'তে হয়েছে। রাধার মন কামনা করে যে শ্রামের চিত্তকে রাধার মোহ এমনই আচ্ছন্ন ক'রে থাকুক যে তাঁর দৈহিক লক্ষণগুলিও রাধাকান্ত অমুকরণ করুন। ফলতঃ শ্রামের পীতবাস পরিধানের রাধা এই ব্যাখ্যা করেন যে তাঁরই দেহবর্ণের অমুকরণে ঐ বর্ণের বসন কৃষ্ণ ব্যবহার করেন। অতএব ইচ্ছা বা কল্পনাই এখানে ভাবের ভিত্তি। সেই জন্মেই এ রচনাকে বলি খেয়াল-খুসীর রচনা; প্রধানতঃ অলক্ষার নিয়ে খেলা; অলক্ষরণ-বৃত্তির মধ্যে দিয়ে চিত্তের বিনোদন।

তেমনি অক্সত্র প্রেমাভিবিক্তা রাধা তাঁর কাঞ্চন দেহবর্ণের কারণ স্বরূপ কৃষ্ণকে বলেন:—

বঁধু তুমি সে পরশ মণি
তুমি সে পরশমণি
ও অঙ্গ পারশে এ অঙ্গ আমার
সোণার বরণ্যানি।

উপরোক্ত উদাহরণগুলিতে বস্তুরূপের খেয়ালী ব্যাখ্যা পাই, অর্থাং প্রথমটিতে কুফের পীতবাসের আর দিতীয়টিতে রাধার দেহবর্ণের। নীচের পদটিতে দেখা যায় গুণের খেয়ালিয়া বর্ণনাঃ—

> কান্ত্র পীরিতি চন্দনের রীতি ঘদিতে দৌরভময়।

এ হ'ল থেয়ালের আশ্রয়ে কানুর পীরিতির গুণ-বর্ণনা। অবিমিশ্র ধেয়ালের নিদর্শন এই পদটিতে পাবো:— .

> যাঁহা যাঁহা নিকশয়ে তন্ত্ তন্ত্ জ্যোতি তাঁহা তাঁহা বিজ্বী চমক্ষ হোতি। যাঁহা যাঁহা অৰুণ চৰণ চলই তাঁহা তাঁহা থল-কমল-দল থলই।

বাঁহা বাঁহা ভঙ্গুর ভাব বিলোল
ভাঁহা ভাঁহা উছলই কালিন্দী হিলোল।
বাঁহা বাঁহা তরল বিলোচন পড়ই
ভাঁহা ভাঁহা নীল উংপল বন ভরই।
বাঁহা বাঁহা হেরিয়ে মধুরিম হাস
ভাঁহা ভাঁহা কুন্দ কুফুম প্রকাশ।

প্রথম ও দ্বিতীয় উদাহরণে পীতবাস আর দেহের বর্ণ চোখে দেখাতে কল্পনা তার কারণ সৃষ্টি করেছিল; তৃতীয় উদাহরণে রুঞ্চপ্রেমের গুণ উপলব্ধি করাতে রাধার চিত্ত মন বাস্তব রাজ্যে তার তুলনা পুঁজে পেয়েছিল। এখানে রুফের সঞ্চরণ উপলক্ষে বাস্তব পারিপার্থিকের সত্যই কোন পরিবর্ত্তন ঘটে না, কিন্তু রাধার অন্তর্জ্জগতে যে অসাধারণ অভিনবত্ব আসে তাই বহির্জ্জগতের দৃশ্যকেও অলৌকিক ছদ্মবেশ পরায়।

খেয়ালের কবিতায় একটা কৃত্রিমতার স্থর বাজবার আশস্কা বড় বেশী, যদি
না ভাবের আবেগ এতটা প্রবল আর সঞ্চারী হয় যে রূপবর্ণনার শত
আলৌকিকতা আর অভিনবহ স্বত্ত্বেও রসিকের অন্তরে একটা বিশ্বাসের পরিমণ্ডল
সম্ভ হয়।

আধুনিক বাঙলা কবিদের মধ্যে সত্যেন দত্তের রচনাবলী উৎকৃষ্ট শ্রেণীর খেয়াল রচনার আকর:—

তুমি আমি—আমরা দোঁহে—যুক্ত ছিলাম আলিঙ্গনে ফুল-জনমে, ছিলাম যখন পাপড়ী-ঘেরা সিংহাসনে:

আমার ছিল সোণার রেণু, স্লিগ্ধ মধু তোমার হাসে,
তৃমি ছিলে মধ্যকেশর আমি তোমার ছিলাম পাশে।
' কুছ ও কেকা—"তৃমি ও আমি।"

এর একটা কথাও আলাদা আলাদা ক'রে বিশ্বাস করি না; কিন্তু সমগ্র-ভাবে দেখলে ফুল-জীবনের কল্পিত পরিবেশ নিজেকে ঘিরে এতটা সত্য হয়ে ওঠে যে কবিতা প'ড়ে মন আরাম পায়।

কল্পনার ক্রিয়াপদ্ধতির তৃতীয় বিভাগ বাস্তবতাপ্রধান কবিতা। এখানে ভাবরসের উদ্বোধন যে অভিজ্ঞতারাজি থেকে তারই বর্ণনা দেওয়া হয়। অর্থাং কবি কেবল অবতারণা করেন একটা দৃশ্যচিত্রের। তার কোন রসভায়া করেন না। এ ধরণের একটি কবিতা এই:—

চলি পথে; রাত্রিশেষে গ্রামান্তের আঁকা বাঁক। পথ
নিশির শিশিরে স্নাত পড়ে' আছে স্বপন আলমে,
হেথা বাবলার সারি স্পন্দহীন চিত্রাপিতবং—
তাহারি শাধার ফাঁকে নিশান্তের ক্ষীণ শশী হামে,
ফুলগাছে ঝরে পাতা—দহিয়াল ঝাপটিছে শাধা,
তাহারি আড়ালে হোথা পুস্পশেষ শেফালী দাঁড়ায়ে
শিশির ঝরায়ে কাঁদে, ঘনশ্রাম পল্লবিত শাধা
বিক্ত ক্ষচ্ড়া পানে বকুল সে রয়েছে বাড়ায়ে।
কুহেলি ছাড়িয়া পথ বেণ্বনে করে যাই যাই;
আকাশ প্রদীপ নিভে গেছে প্রই গোপ গৃহান্তনে;
এখনো ঘুমায়ে বধ্, আভিনায় বাঁধা ব্ধি গাই
ব্যাকুল উৎস্ক আঁপি দার পানে চাহে কণে কণে।

[৺রবীক্রনাথ মৈত্র—"হেমস্তের রাজিশেষে"।

এখানে কবি যা দেখেছেন মোটের ওপর তার তালিকাই দিয়ে গেছেন। তাঁর মনে সে দর্শন কি ভাব-পরিণতি গ্রহণ করেছে তা বলেন নি। অবশ্য স্থানে স্থানে কথঞ্চিতভাবে, যেমন "অপন আলসে," "শিশির ঝরায়ে কাঁদে," প্রভৃতি উক্তিতে নিজের মনের ভাব বাইরের বস্তুর ওপর আরোপ করেছেন। এ ছাড়া চোখে দেখা রূপেরই অবতারণা করেছেন। পাঠক প্রশ্ন করবেন

এখানে তাহ'লে কথার অর্থ আবেগ গ্রহণ করলে কোথায়? এর উত্তর এই যে হেমস্তের রাত্রিশেষের দৃশ্যে যদি হৃদয় স্পর্শ করবার মত কোন সৌন্দর্য্য বা আকর্ষণ থাকে তাহ'লে সেটা কবির চিন্তকে যেমন ভাবে মুখ্ধ করেছে কবি ধ'রে নেন যে আমাদেরও তেমনি ভাবেই করবে। বলতে গেলে, এ কবিতার রস্প্রহণ করতে হ'লে পাঠককে তাঁর নিজস্ব কবিভাবেরই সাহায্য নিতে হবে কেননা বাইরের কবি তো উপলক্ষগুলিকেই সামনে ধ'রে দিয়ে নিশ্চিন্ত হলেন, কোন টীকা বা মন্তব্য করলেন না। সে চাক ভেক্নে মধু পাঠককেই সংগ্রহ করে নিতে হবে। প্রাকৃতিক দৃশ্যের প্রতি স্বাভাবিক আকর্ষণ, ভোরবেলাকার পল্লীদৃশ্যের কতকটা অভিজ্ঞতা, এই সকল বোধ আর জ্ঞানের প্রয়োজন হবে। এইভাবে সঞ্চারিত না হ'তে পারলে এ কবিতা প্রাণম্পর্শী হ'তে পারবে না, কেননা এতে বাইরেকার বিজ্ঞাপন কিছু নেই; সাজ নেই, অলঙ্কার নেই; মুক্ত আবেগের প্রাবনী বেগ নেই, তর্ক বিচারের স্তম্ভিত প্রতিধ্বনি নেই; আছে শুধু শান্ত বর্ণনা। বান্তব কবিতার আকর্ষণের উৎস কোথায় তার কতকটা উত্তর যেন রবীন্দ্রনাথের একটি বান্তব কবিতাতেই পাই:—

চেয়ে আছি ছ চোপ দিয়ে সব কিছুরে ছুঁ যে,
ভাবন: আমার সবার মাঝে পুরে।
বালক যেমন নগ্ন আবরণ
ভেমনি আমার মন।
ঐ কাননের সবুজ ছায়ায় এই আকাশের নীকে
বিনা বাধায় এক হয়ে যায় মিলে,
সকল জানার মাঝে
চিরকালের না জানা কার শহ্মধ্বনি বাজে;
এই ধরণীর সকল সীমায় সীমাহারার গোপন
আনাগোন।

দেই আমারে করেছে আনমনা।
[পরিশেষ—"বালক"।

বাস্তবভা-প্রধান কবিভায় এই জানার মাঝে চিরকালের না জানার শহাবনিই যেন সকল পাঠককে আনমনা করে। এই প্রসঙ্গে স্বর্গীয়া উমাদেবীর "বাতায়ন" কবিতার-পুস্তকের ভূমিকায় রবীস্ত্রনাথ যা বলেছেন তাঁ উদ্ধৃত করতে হয়:—

"ভাব্কতার কবিত। অনেক সময়ে রঙ্গীন মেঘের মতো; তার মধ্যে যদি বা স্থাতন্ত্র্য দেখা দেয়, সে স্থানিদিষ্ট নয়; বাষ্প রেখায় রূপ যদি বা স্থাকা পড়ে, মনে হ'তে থাকে এর জ্রবহ নেই; কিন্তু যে জিনিসকে তুমি হৃদয় দিয়ে দেখেছ, এই ছোট ছোট কবিতায় তাকেই সহজ ক'রে দেখিয়েছ; এই মনে ক'রে ছৃপ্তি হয় যে এগুলি প্রত্যক্ষ বিষয়। হৃদয়ের উড়ো হাওয়ায় যে সকল বেদনার খেয়াল ভেসে বেড়ায় তাকে পাঠকের মনে অনুভাবিত করা, সে আর এক জিনিষ। সেখানে প্রায় দেখা যায় ঠিক স্থরটি লাগে না; অত্যুক্তি এসে পড়ে; সর্বাদা কাব্যে ব্যবহৃত বাক্য ও বাক্য়নীতি জমাট বেঁধে ভাবের আন্তরিক লঘুতা ঢাকা দেয়; একরকম প্রথাসন্মত চলনসই জিনিষ দাঁড়িয়ে যায়, তার বেশী কিছু নয়। কিন্তু এই 'ছায়াছবি'র বিষয়গুলি তোমার বানানো পদার্থ নয়, এগুলি তোমার আপন দেখা বিষয়; তোমার দৃষ্টির উৎস্ক্র্য ও প্রকাশেব সরল নৈপুণ্য দিয়ে এর প্রত্যেকটিকে বিশিষ্টতা দিয়েছ।"

বাস্তব কবিতায় এইটিই লক্ষিত্ব্য—যে সরল নৈপুণ্যে কবির দৃষ্টির ঔংস্ক্র প্রকাশ পেলে কি না। তা যদি হয়ে থাকে তো সে আবেগ পাঠককেও সংক্রমিত করবে। বাস্তবতামূলক কবিতার একটি স্থান্তর নিদর্শন সত্যেন্দ্রনাথ দত্তের "কুহু ও কেকা"র ঃ—

বৈশাপের পরলাপে মৃক্তাগত গ্রাম;
কিরিছে মন্ত্র বায় পাতায় পাতায়;
মেতেছে আনের মাছি, পেকে ওঠে আম,
মেতেছে ছেলের দল পাড়ার পাড়ায়।
সশকে বাশের নামে শির,—
শক্ষ করি ওঠে পুনরায়;
শিশুদল আতকে অন্থির
পথ ছাড়ি ছুটিয়া পালায়।
তক্ষ হয়ে দারা গ্রাম বহে কণকাল,
বৌজের বিষম কাঁবে ক্ষ ডোবা ফাটে.

वांशात्न प्रशिष्ट शांडी, घूमाय दाथान, বটের শীতদ ছায়ে বেদা তার কাটে। পাড়া উত্তে ঠেকে গিয়ে খালে কাক বদে দড়িতে কুয়ার; ভন্তা ফেরে মহালে মহালে चद चद उज्जात। जुरात।

ি "গ্ৰীম চিত্ৰ"।

"পাতা উড়ে ঠেকে গিয়ে আলে," "কাক বসে দড়িতে কুয়ার," এ সব অভি অকিঞ্চিংকর ঘটনা কিন্তু এই সকল কুত্র ক্ষিপ্র কলমের আঁচিড়ে যদি পাঠকের উপলব্ধিতে গ্রীম্মের ছপুরে পল্লীর একটি অখণ্ড রূপ জেগে ওঠে—গ্রীম্মের একটা অতিকায় অনাডম্বর রূপ ধারণা-মহালে মহালে যে হানা দিয়ে বেডায়-যদি চেতনায় আকার লাভ করে তাহ'লেই এ কবিতার উদ্দেশ্য সফল হ'ল।

बीनरवम् वस्

मारका

(পূৰ্ব্বান্থবৃত্তি)

মেল গাড়ি চলে যাবার আওয়াজে, সন্ধ্যার মুখে, গোস্থার ঘুম ভেঙে যায়।
চাখের পাতা খুলে প্রথম কয়েক মিনিট সে ব্কতেই পারলে না যে সে
কোখায়। প্রকাণ্ড একটা বিছানার মধ্যে সে একাকী! তার অঙ্গপ্রভাঙ্গ
সমস্ত অবশ—যেন অনেক পথ সে হেঁটেছে—গা-হাত-পায়ে কোন সাড় নেই।
সারা বিকেল ধরে তুষারপাত হয়েছিল, চারিধারে মরুভূমির মতো বিপুল
নৈঃশব্দের মধ্যে, সেই তুষার-গলার শব্দ পর্যান্ত শোনা যায়। দেয়াল বেয়ে
জানালার শাসীতে, শাসী বেয়ে মেঝেয়, তুষার-বিন্দুরা গলে গলে উপটপ ক'রে
পড়ছে, গোস্থা বিছানাতে শুয়েই কান পেতে শুনতে পায়।

সে এখানে কেন ? কি করছে সে এখানে ? আস্তে আস্তে সে ভাবতে চেষ্টা করে। তার চোখের সামনে সম্মুখের দেয়ালে-বিলম্বিত ফানির প্রকাণ্ড পোট্রেটটা আস্তে আস্তে ভেসে ওঠে। এবং ধীরে ধীরে ভার মনে পড়ে, আবার, আবার সে অধঃপতনের পথে নেমে এসেছে।

কিন্তু বিন্দুমাত্র সে বিশ্বিত হয় না। আজ যে মুহূর্তে এই ঘরে সে এসে চুকেছে, এই বিছানার মুখোমুখি দাঁড়িয়েছে এসে, সেই মুহূর্তে, তকুনিই, সে অফুভব করেছে আর তার আশা নেই—পুনরায় সে ধৃত হয়েছে, তার পুনকক্ত হবার ভবিষ্যং অন্ধকার। বিছানার শাদা চাদর তাকে টানতে স্কুক করেছে, চারিধার থেকে কী যেন ঘূর্নির মতো পাক দিয়ে দিয়ে তাকে টেনে নিয়ে চলেছে সেই বিছানার মধ্যে—সেই নরকের গর্ভে—এবং সে নিজের মনেই বলে উঠেছে:

'যদি আবার আমি এর জালে পড়ি, ভাহ'লে উদ্ধারের আর কোনো উপায় থাকবে না—চিরদিন—চিরদিনের জ্ঞেই আমি আটকে যাব।'

এবং সে আটকে পড়েছে। কাপুরুষভার আর্গ্লানির অন্ধলারের মধ্যে নিমক্ষিত থেকে এই সান্ধনা শুধু সে বোধ করছিল যে, না, আর সে কোনো দিন এই পাঁকের—এই অধোগতির কবল থেকে উঠতে পারবে না। উঠতে
চায়ও না সে। রণক্রাস্ত আহত সৈনিক যেমন তার রক্তাক্ত ক্ষতবিক্ষত দেহকে
কোন রকমে টেনে নিয়ে, মৃত্যুর অপেক্ষায় পথের জ্ঞালের ওপরেই নিজেকে
বিছিয়ে দেয়—নরম এবং চরম একটা আছেরতার মধ্যে আপনাকে তুবিয়ে
দিতে চায়—গোস্থাও নিজের মনে সেই রকম একটা অনুভৃতি বোধ করছিল।

এর পর তার যা করবার তা থুব ভয়ঙ্কর বটে, কিন্তু খুবই সহজ। ইরেপের কাছে ফিরে গিয়ে মুক্তকণ্ঠে তাকে সব জানানো। তাকে বলা যে সে তার যোগ্য নয়, উপযুক্ত নয়, তার বিগত জীবনের মারাত্মক মোহ থেকে এখনো সে বিমৃক্ত হতে পারে নি—হ'তে পারবেও না—এবং সে কিছুতেই, খার যাই হোক, নিখ্যার ছল্লবেশ পরে, একজন সরলা কিশোরীর সর্বনাশ করতে পারবে না।

ওরে শুয়ে সে ভাবতে থাকে—আশ্চর্য্য এই রমণী। এই ফানি লগ্রা। পরসাশ্চন্য। সে ভাবতে থাকে, সেই প্রথম দিনের কথা, যখন এই নারী এসে প্রথম তার বাহু স্পর্শ করল—তারপর থেকে দিনের পর দিন, ভাদের ছাজনের সন্মিলিত জীবন—যে-জীবনে ভালবাসার স্থান যংসামান্তই ছিল, কেবল স্কৃতি আর দেহসুখলালসাই উপজীব্য ছিল একমাত্র—অবশেষে যখন সে তার কবল থেকে নিফুতি পেয়ে মনে মনে ভেবেছে, সে মুক্ত, সে স্থাধীন, আর তার ভয় নেই, মোহ নেই, ছুর্বলভা নেই—যখন সে ভেবেছে, এবার তার স্থাবর পথ, সাচ্ছন্দের পথ প্রশস্ত—ইরেণের হাত ধরে এইবার সে স্বর্গের দিকে পা-বাড়াবে—তথনই এই নারী আবার তার জীবনে আবির্ভূত হয়ে, অতীত দিবসের যাছবলে আবার তাকে তার ভত্তা ক'রে ফেল্ল—তার অতীতের অন্ধ নোহ টেনে নিয়ে এসে তার বর্তমান এবং ভবিয়তের সমস্ভ উল্লেভাকে আছয় ক'রে দিল—সেই অতীত, যার সমস্ত কল্ম এবং শ্লানি, পাপ এবং ব্যভিচার তার অন্ধিমজ্জাকে পর্যান্ত জর্জের ক'রে ভূলেছে—যাকে সে ভূলতে চেয়েছিল, এবং ভূলতে পেরেছে ব'লে গর্বিতও হয়েছিল হয়তো।

দর্জা খুলে গেল। ফানি পা টিপে টিপে চুকল ঘরের মধ্যে, গোস্তার

বাতে বুম না ভেঙে যায়, আধবোজা চোধের ভেতর দিয়ে গোস্তা তাকিরে ভাকিয়ে দেখতে লাগল ফানিকে—আবার যেন এই নারী নতুন ক'রে যৌবন লাভ করেছে, আবার সে শক্ত এবং সমর্থ—আবার যেন তার সমস্ত স্থ্যমা আর সৌন্দর্য্য ফিরে এসেছে।

তুবারপাতে ফানির সর্বাঙ্গ ভেজা—আগুনের কাছে দাঁড়িয়ে ফানি নিজের গা-হাত-পা গরম করছিল, এবং মাঝে মাঝে, গোস্তার দিকে ফিরে মুখ টিপে টিপে হাসছিল। সেইরকম মুচকি হাসি—আজ সকালে ছ'জনের কলহের মধ্যে যে-হাসি সে বার বার হেসেছে। বিজয়িনীর হাসি।

কানি টেবিল থেকে একটা সিগ্রেট্ তুলে নিয়ে ধরিয়ে আবার বেরিয়ে যাবে, গোস্তা ভাকে থামাল।

'তুমি তাহ'লে ঘুমস্ত নও ?'

'ना'।

'বসো এখানে। অনেক কথা আছে।'

কানি বিছানার পাশে বসল, গোস্তার গলার গাড়ীর্য্যে একটু বিস্মিতই হ'ল সে।

'कानि, आमता ष्ट्र'कतने हत्न याव—' वह शार्श्या।

ফানি ভাবল, তাকে পরীক্ষা করবার জন্ম গোস্তা ঠাটা করছে। কিন্তু তারপরই গোস্তা বিস্তৃত বিবরণের তালিকা একৈ জুকে তার কাছে বিশদ করতে লাগল। এরিকায় একটা চাক্রি খালি আছে, কন্সালেটের চাক্রি —এই কাজটার জন্মে সে আবেদন করবে। সপ্তাহ ছয়ের মধ্যেই সব ঠিক ছয়ে বাবে—ট্রাঙ্ক বিছানা গুছিয়ে নিয়ে বেরিয়ে পড়বার পক্ষে ছ'সপ্তাহই বথেষ্ট।

'আর ভোষার বিয়ে ?'

'বিয়ে ? বিয়ে আর হয় না। যা আমি করেছি আর তাকে ফেরানো চলে না। আমি বেশ বুকতে পারছি। ইরেণের সঙ্গে আমার সমস্ত সম্পর্ক চুকেছে; তোমাকে ছেড়ে আর আমি থাকতে পারব না।'

'ছাইু ছেলে।'—এই শুধু বল্ল ফানি। গলায় কেমন যেন একটা শান্ত বিবাদ—একটু ভিরস্থারও যেন। তারপর সিত্রেটে কয়টা টান দিয়ে ফানি জিজ্ঞাসা করল:

'অনেক দুর দেশ কি-যার তুমি নাম করলৈ ?'

'এরিকা ? ওঃ, অনেক দূর। পেরুতে।' তারপরে, গলার স্বর নামিয়ে গোসঁয়া বল্ল, 'ফ্লামাঁ সেখানে তোমার সঙ্গে গিয়ে মিশতে পারবে না।'

ফানি চুপ ক'রে বদে থাক্ল—চিন্তায় এবং রহস্তে সমাচ্ছন্ন হয়ে, সিগ্রেটের ধোঁয়ার মধ্যে। ফানির হাত গোসঁটার মুঠোর মধ্যে, তার নগ্ন বাছতে গোসঁটা মৃত্ আঘাত করছে—চারিদিক বেয়ে তুষার গলার শব্দ বয়ে চলেছে—জানালা থেকে শার্সীতে—শার্সী থেকে মেঝেয়—টুপ্ টাপ টুপ্ টাপ—নরম শব্দের প্রোত—গোসঁটার হ'চোথ বুজে আসে এবং আবার সে আন্তে আন্তে পাঁকের মধ্যে ডুবে যায়।

30

গোসঁটা গত ত্ব'দিন ধরে মাস্থাই-এ অপেকা করে আছে—ফানি এখানে এসে তার সঙ্গে মিলিত হবে।

তার মন অতি চঞ্চল, ভাবনায় কম্পান্থিত—অত্যন্ত স্থান্থ বিদেশে যে-সব যাত্রী পাড়ি দেয়, ভাদের মতই নিরুদিষ্ট তার মন। তার অজ্ঞাত আসন্ন ভবিশ্বতের ভারে সে মুহামান।

ফানি এখানে এসে মিলিত হবে তার সঙ্গে। সমস্তই তৈরি, বার্থনিয়া হয়ে গেছে—ছটি প্রথম শ্রেণীর কেবিন—এরিকার ভাইস্ কন্সাল এবং তাঁর শালিকা সহযাতিশীর জন্মে।

ফানির আসার প্রতীক্ষায় উদ্বিগ্ন মনে নিজের হোটেলের শয়নকক্ষে সে পায়চারি করছে। বাইরে বেরুবার তার সাহস নেই, এই কারণে, হোটেলের ভেতরেই, এধারে-ওধারে পায়চারি ক'রে সময় কাটাতে হচ্ছে তাকে। মার্সাই-এর পথঘাট তার কাছে ভয়াবহ—সৈক্যদল কিম্বা জেলখানা থেকে পলাতক সৈনিক অথবা কয়েদীর মতই সর্বসাধারণে বাহির হবার তার সাহস হয় না কি জানি যদি কোন চেনা লোকের চোখে পড়ে যায়। কেবলি তার মনে হতে থাকে, হয়ত রাস্তার এই বাঁকটায় আড়াল থেকে এক্ষ্নিই বুড়ো বোঁ শেরো

বেরিয়ে আসবে—এবং তার ঘাড়ে ঝাঁপিয়ে পড়ে তাকে ধ'রে বন্দী ক'রে নির্মে চলে যাবে।

নিজের ছোট্ট ঘরখানিতেই সে আপনাকে আবদ্ধ করে রেখেছে। হোটেলের সাধারণ ভোজন কক্ষেও সে যায় না, তার খাবার পর্য্যন্ত ঘরে এনে দেওয়া হয়। যে সময়টা সে পায়চারি করে না, বিছানায় চুপ ক'রে শুয়ে, স্থির দৃষ্টিতে, কড়িকাঠের দিকে তাকিয়ে থাকে।

এখনো চবিবশ ঘণ্টা অপেক্ষা করতে হবে। রবিবারের আগে ফানির আসার সম্ভাবনা নেই। এখনো চবিবশ ঘণ্টা।

ইরেণের স্মৃতি মাঝে মাঝে তাকে উন্মনা ক'রে দেয়। স্থলনী ইরেণ! জীবন এবং জগতের যাবতীয় ব্যাপারে অনভিজ্ঞা সরলা কিশোরী! কিন্তু সে কতদূরে এখন—কত স্থানুরে! যে-স্বর্গ সে হারিয়েছে, ছেড়ে এসেছে—কত মধুর কত স্থলর কত বিচিত্র সেই স্বর্গ! যে-সব স্বপ্ন ভার ভেঙ্গে গেল, হায়, তার ছংখ-বেদনা কী চিরস্তন!

যাক, যা যাবার চলে গেছে-!

ঘর থেকে বেরুতেই, গোসঁটা, হোটেলের ওয়েটারকে দেখতে পায়।

'কন্সালের নামে একটা চিঠি। সকালেই এসেছিল, কিন্তু কন্সাল তখন ঘুমোচ্ছিলেন।' ওয়েটার জানায়।

গোস্টা আশ্চর্য্য হয়ে যায়। কে তাকে চিঠি লিখবে ? কেউ ত' তার এখানকার ঠিকানা জানে না—কেবল এক ফানি ছাড়া।

খামখানা হাতে নিয়ে, খুঁটিয়ে পরীক্ষা ক'রে, আতঙ্কে ও ভয়ে, তার বুক বসে যায়; সে বুঝতে পারে।

'না, না! আমি যাব না। যেতে পারব না আমি। এতবড় বোকামি করবার বাসনা আমার নেই। এই ভাবে অকুলে ঝাঁপিয়ে পড়ার হুঃসাহস একনাত্র যৌবনেরই রয়েছে, এবং লক্ষ্মী ছেলেটি, তুমি বুঝে দেখ, সেই যৌবন আমার আর নেই। যৌবনের হুরস্থপনা আমাকে সাব্দে না। যৌবনের হুঃসাহসিকভায় এ হেন অভিযান সম্ভব, আর সম্ভব অন্ধ প্রেমের আবেগ—কিন্তু প্রেমের আবেগ আমাদের হু'জনের কারোই নেই এখন। পাঁচ বছর আগে হ'লে, যখন আমাদের স্থাধের দিন ছিল, তখন ভোমার একটা সামান্ত ইঞ্চিতে, পৃথিবীর প্রান্তসীমা পর্যান্ত

তোমাকে আমি অমুসরণ করতে পারতাম,—একথা তুমি অস্বীকার করতে পারবে না যে আমার সারা দেহ মন দিয়ে, সমস্ত অন্তিম দিয়ে, প্রাণভরে ভোমাকে আমি ভালোবেসেছিলাম। আমার যা কিছ দেবার ছিল সবই তোমাকে দিয়েছি, এবং যখন, বাধ্য হয়ে, আমার নিজেকে তোমার বাহুপাশ থেকে বিচ্ছিন্ন ক'বে নিতে হয়েছে, তখন—তখনো তোমার জন্ম যে-যাতনা যে-কষ্ট যে-বেদনা আমি পেয়েছি, এর আগে আর কোন পুরুষের জন্মই তা আমি ভোগ করি নি। কিন্তু এই ছঃখ—এই ছব্বিবহ ছঃখ আমাকে ছিন্নভিন্ন ক'রে দিয়েছে—আমাকে জরাজীর্ণ ক'রে রেখে গেছে—এ রকম দারুণ তুঃথ আর দারুণ ভালোবাসার ফলে তাই হয়, তুমি কি তা জানো ? তুমি এতো স্থলর, আর এতো তরুণ, প্রতি মুহূর্তেই আমার ভয় হয়েছে যে তোমাকে হারাব। কিন্তু প্রতি মুহূর্তের এই প্রাণঘাতী আশঙ্কার প্রজ্জলন্ত প্রদীপ অনুক্ষণ অন্তরের মধ্যে জালিয়ে রাখা-এখন-এখন আমার পক্ষে অস্তা। আর আমি ভা পারি না--সে জালা সইবার আর আমার শক্তি নেই। তোমার জন্ম অনেক কট আমি পেয়েছি—তুমি আমাকে দিয়েছ—অত্যস্ত তীব্ৰ, তীক্ষ্ণ এবং উগ্ৰ সেই হলাহল— তাই পান করেই আমি আজ দেহ-মনে জরাজীর্ণ—আর কিছুই আমার অবশিষ্ট নেই।

এরকম অবস্থায়, বছদিনের সমুদ্রযাত্রা, আর, নতুন দেশে গিয়ে আবার নতুন ক'রে জীবন গড়ে ভোলা—একথা ভাবতেই আমার ভয় হচ্ছে। তুমি তো জানো, গৃহস্থালীর জন্যে পরিশ্রম করা—আমি পারি না—আর ভেবে দেখ —বল্তে কি St. Germains-এর ওধারে কখনও আমি পা বাড়াই নি। দূর প্রবাসের কথা ভাবতেই আমার বুক কাঁপে। ভাছাড়া, গ্রীম্মপ্রধান দেশে নেয়েরা অল্পদিনেই বুড়িয়ে যায়, এবং তুমি ভিরিশ পেরুতে না পেরুতে, আমি জটেবুড়ির বার্দ্ধকা দশায় গিয়ে পৌছব। তখন তুমি, ভোমার সর্ব্ধনাশের জন্ম আমার ঘাড়েই সব দোষ চাপাবে—আর হতভাগিনী ফানিকেই আবার নতুন ক'রে ভার সমস্ত তুঃখ পোহাতে হবে।

শোনো, প্রাচ্যে কোথায় এক দেশ আছে, সেখানে, একটা বইয়ে পড়েছিলাম, স্বামীর প্রতি বিশ্বাস্ঘাতিনী নারীকে জীবস্ত একটা বিড়ালের সঙ্গে, একটা চামড়ার থলেয় সেলাই ক'রে সমুদ্রতীরের বালির ওপরে, উত্তপ্ত 100

স্থ্যতেকের মধ্যে ছুঁড়ে ফেলে দেয়। মেয়েটি চীংকার করে এবং বেড়ালটা তাকে ক্ষতবিক্ষত করতে থাকে—ছু'জনের ঝটাপটি আর আর্তনাদ—এবং বিড়ালের সেই মরণ কামড়—তার সঙ্গে স্থ্যতেজ, চামড়া ক্রমশই কুঁচকে আসে—যতক্ষণ না শেষ কাতরধানি বাতাসে মিলিয়ে যায়—থলেটা শেষ বারের মতো কেঁপে পড়ে থাকে। ভেবে দেখো, আমাদের ছু'জনের দশাও ঠিক এই রক্মই হবে—'

গোসঁ । মুহূর্ত্তের জন্ম থামে,—বিধ্বস্ত এবং বিহুবেল হয়ে থেমে যায়। চোখ তুলে তাকায়, যতদূর দৃষ্টি যায়, ধ্দর সমুত্র ধৃ করতে থাকে—চক্চক্ করে তার চোখের ওপর। তার ব্যর্থ, চ্র্ন বিচ্র্ন জীবনের একান্ত শৃত্যতা তার চোখের ওপর ভেলে ওঠে। শোকাবহ, ধৃদর উষর জীবন—কোন দিকেই কোন সাস্থনা সে দেখতে পায় না। যেমন বীজ সে বপন করেছিল তাই আজ কন্টকাকীর্ণ বৃক্ষ হয়ে ফলেছে—ভবিষ্যুতের জন্মে আর কোন ভরসাই তার নেই। কেবল এই নারী—এই ছলনাম্যীর জন্মে—তার সমস্ত আশার সমাধি আজ। এবং সেই নারীও আজ তার হাত ফদ্কে চলে যাচ্ছে!

'তোমাকে আগেই আমার এ-কথা জানানো উচিত ছিল, কিন্তু আমার সাহস হয় নি। তুমি এমন দৃট্পতিজ্ঞ হয়েছিলে এবং স্থিরসঙ্কল্প করেছিলে—তোমার উৎসাহ আমাকে উড়িয়ে নিয়ে গেছে। তার ওপরে, আমার নারীর অহঙ্কার—তোমাকে আবার আমি জয় করতে পেরেছি, হারাবার পরে ফের জয় করে এনেছি তার গর্ব্ব বোধ—আমাকে বাধা দিয়েছে। তবুও, আমার অস্তবের গভীরতায় আমি অমুভব করেছি—কী যেন নেই, কিছু যেন নেই! এতদিনের ছাড়াছাড়ির পর কিসের যেন অভাব!—ভাঙা কাচ কি আর জোড়া লাগে! ভেব না যে, হতভাগা ক্লামার জন্মেই তোমাকে আমি ছাড়ছি। মোটেই তা নয়। তার জন্মে, অথবা তোমার জন্মে, অথবা আর যে কোন পুরুষের জন্মেই—আমার সমস্ত নিংশেষিত—আমার ভালোবাসা মরে গেছে।

কারুকেই আর আমি ভালোবাসতে পারব না—কোনদিনই না। কিন্তু সে ই ছোট ছেলেটি, যে আমাকে ছেড়ে থাকতে চায় না, সেই ফিরে এসে আমাকে তার বাবার কাছে নিয়ে চল্ল। শিশুর এই টান—এই এখন আমার কাছে সঞ্জীব—একমাত্র সত্য। এ-টান আমি ছাড়তে পারলুম না।

আমি তোমাকে বলেছি তো, আমার জীবনের ওপর দিয়ে ভালোবাসার ঝড় বয়ে গেছে—খুব বেশি আমি ভালোবেসেছি—এখন আমি বিধ্বস্ত। ভবিশ্বতে আমি এমন একজনকে চাই যে উল্টে আমাকে ভালোবাসবে, আমি না ভালোবাসলেও, আমাকে পূজা করবে যে। যে তার সমস্ত স্নেহ, শ্রদ্ধা আর সান্ধনা আমার পায়ে ঢেলে দেবে—আমার কপালে রেখা পড়েছে কিনা, বা আমার চুলে পাক্ ধরল কিনা, যে লক্ষ্য করবে না—এবং ফ্লামা হচ্ছে সেই ধরণের মানুষ যাকে আমার এখন দরকার।

এমন কি, সে আমাকে বিয়ে করতেও পারে। আমি যদি সম্মত হই, তাহ'লে যেন তাকে কুপা করাই হবে।

এখন, এই ছটি ছবিই তুমি মিলিয়ে দেখ।

ভারপর—শেষ কথা—আর বোকামি করো না। যাতে তুমি আমাকে আর খুঁজে না পাও আমি সেরকম ব্যবস্থা করে'ই যাচ্ছি। ষ্টেশনের কাছা-কাছি যে-কাফেয় বসে ভোমাকে আমি এই চিঠি লিখছি, সেধান থেকে, গাছের ভালপালার ফাঁক দিয়ে, আমাদের সেই ছোট্ট বাড়িট দেখা যাচ্ছে—যেধানে একদিন কী সুখেই না আমরা কাটিয়েছিলাম—আর ভার পরে কী ছঃখেই না দিনের-পর-দিন আমার কেটেছিল —স্থুখৃছঃধের স্মৃতি জড়ানো সেই বাড়িটি আমি এখান থেকেই দেখতে পাচ্ছি। দেখতে পাচ্ছি ভার বন্ধ জানালায় বিজ্ঞাপন টাঙানো—'নতুন ভাড়াটে চাই।'

তুমি মুক্ত—তুমি স্বাধীন। আর এ জীবনে তোমার পথে আসব না। বিদায়, একটি চুমু—একটি মাত্রই—সামার শেষ চুম্বন—ভোমাকে— আমার প্রিয়তম।—
সমাপ্ত

ত্রীবিশু মুখোপাধ্যায়

হর্নেক্বফের যুক্তি

(মাথা বুলোতে বুলোতে)

"হে ইচ্ছা, হে ইচ্ছা—
মাথা ঠুক্ল দেয়ালে,
জোরে মলম লাগানো আর ভোমার ক্ষেদ:
কেন দেয়াল, কেন ইটের নিষেধ,
কালসিটে পাথরের শক্ত খেয়ালে ?
অথচ অন্ত সময়ে চাও বাড়িটা মজবুং।
শোনো, ভোমার অবস্থাটা অন্তুৎ।
হে ইচ্ছা।

"হঠাং মধ্য হতে থাম্বে কেন ফলা ?
ফল্বে নিয়ম ফল,
শিকলের জোড়ে-জোড়ে কল
পারম্পর্য্যের অমোঘ ছলাকলা।
ভাব লে দেখ্বে এর মধ্যেই আশা
কেননা কারণ বৃঝ্লে শেষ করব সর্বনাশা
্যাকে বলি হঠাং,
(সকারণে বলা বিনামেঘে বক্সপাত)।

শেরো যদি ভোমার থুসিতে নিয়মের লক্ষী বা নিয়মের যম
ভাঙ্ত নিয়ম,
ন্যালেরিয়া জ্বরে পড়ত মোড়ক কুইনিন্ নীল শৃষ্ম থেকে
প্রাণবাঁচানোর কাল্লায় যখন মর্চ বিধিকে ডেকে;
যদিও ভাব চ হোতো ভালো,
হাগাগোড়া সব কণা সভ্যকেই তবে বদলাতে হোতো—কে প্যাক করালে।

কাগন্ধ কোথায় হাওয়ার শৃষ্টে, তিতো কৈ উদ্ধিয়ল অবাক্ শাখ গাছে,
ইত্যাদি। ভূতুড়ে ব্যাপার চাও দৈবের কাছে ?
তেমনতর আবদার-বিতস্তত পৃথিবীতে সন্তা
—তার চেয়ে ভালো আত্মহত্যা।

"নিয়মভাঙা কানার দাবী কে শোনে
কত যুগে মা কাঁদল, মৃত্যুর ক্ষণে
যন্ত্রণার চরম ক্ষণে একমাত্র শিশুর—শিশু কি বাঁচল ।
বাঁচেনি।
বাঁচে যথন প্রাণ এবং বৃদ্ধি এক উৎসাহে কাজে নাচ্ল
—কেবলমাত্র ধ্যানেই নাচেনি—
এবং উত্তর এল যথন আমার হাত, আমার মন, আমার ভূবন
বিশ্বিতের মর্শ্বে বাঁচার ওয়ধ করেচে উদ্ঘাটন।

"প্রশ্ন করচ: কিন্তু বেশি কেন পারি না ?
উত্তর: আজও কাঁদি, কিন্তু বোমা ছুঁড়ি, অতএবই মরি
এবং মারি (অক্টের প্রাণের ধার ধারি না,
অথচ অক্টে বোমা ছুঁড়লে রাগ করি।)
অতিমানসে ব'সে খুনোখুনির টাকা না দিয়ে ছাড়ি না।
হে ইচ্ছা, হে ইচ্ছা

"নিয়ম অভিক্রম !

যন এবং ইত্যাদিকে দেখানো মানুষ কি কম !

—তা যদি হয় তো হবে।

কিন্তু চোখ বোজবার দলীয় উৎসবে

চোখ, মন, কাজ, ইচ্ছা, ভালো মন্দ লুপ্ত যদি করো, ভবে,

অস্থপ্ত নেই সারাও নেই সেখানে, অর্থাৎ

বিশ্বকর্ষে একটা কথা বলেও প্রমাণ কোরো না মূর্থভা, ভফাৎ

থেকো। ছুটোকে অযথা মিশিয়ে, চৈতপ্তের কাজ এবং তদাতীত— সেটা যাই হোক্—

থেচরার বানানোটাই ধ্মলোক।
বৃদ্ধির গাধাটাকে যদি নিয়ে যাও ঘাটের দিকে

—পাকা সড়ক দিয়ে চালাবার পথ আগে শিখে—
তার পরে যেটা জল
স্বচ্ছ, হিমগলা, চিরনির্মরিত নির্মাল,
যা পাবে তার হিসাব নেই:
যেখানে স্লান এবং পান।
থোঁজো মর্ত্যে নদীর সন্ধান
যাকে বল্চি গাবা তার পিঠে চ'ড়েই।
হে ইচ্ছা, হে ইচ্ছা॥

অমিয় চক্রবর্ত্তী

শৃন্য ঘর

অনিশ্চিত এ সংসার ঃ নিক্ষণ নিশান্ত (ভারি রণতরী ভিড়ে ঘাটে ও বন্দ্রে। ভভবুদ্ধিপ্রণোদিত পথ কি অজান নিম্প্রদীপ ব্যবস্থার মহড়া নগরে।

বৃটিশের রণবাত বাজিল যেমনি, বাপুজিরো মৌনব্রত আরম্ভ আবার। সম্বল বঙ্কলমাত্র, কোন্ ধনে ধনী হ'য়ে তবে নির্কিকল্প এই ব্যবহার ?

বিষয় হৃদয় যেন ছিন্নমূল শাখা বাতাসের দোলা লেগে কদাচিং নড়ে। নির্মান সুর্য্যের তাপ কঠিন পাথরে। এখন সম্ভব নয় হাতে হাত রাখা।

চিত্রাঙ্গদা প্রতীক্ষা-কাতর—
বেকার অর্জুন আজ বহুকাল ছেড়ে দিয়ে ঘর
বেরিয়েছে মরু-পর্য্যটনে,
কবে যে ফিরিবে ফের মেয়েটিরো পড়ে না শ্বরণ

চৌদিকে ছড়ানো আছে বিস্তর জঞ্জাল পরিত্যক্ত জীবনের, পুতিগন্ধময়। ডুবেছে অনেক তরী, ভেঙে গেছে হাল— যা সহাও তাই যেন এ শরীরে সয়।

চূর্ণ ও বিচূর্ণ হ'লো খ্যাতি কীর্ত্তিভার।
সীমাবদ্ধ সভ্যাগ্রহে হবে দেশোদ্ধার ?
এছেন বুর্জোয়ারীতি ঠেকিছে মামূলি।
কী আৰু রয়েছে মনে সোজা খোলাখুলি

বলা ভালো, ধৈর্য্য ধরে আছে জনগণ।
মন্ত্রর সাধন কিংরা শরীর পতন।
জীবন শাখায় আসে শিলযুক্ত ঝড়।
কেন তবু ভীরু গতি, তৃষিত অধর ?

বসস্তশেষের দিন শবাহত কাটে।
নিথর চক্রিমা জ্বলে পূর্ণ পূর্ণিমায়।
বাতাসের দীর্ঘধাস কাচের কবাটে।
ম্যামথের স্মৃতি ফোটে পাথুরে ছায়ায়॥

শ্রীকিরণশঙ্কর সেনগুপ্ত।

হাওয়া

ত্ নম্বর বাসে গিয়ে শ্রামবাজারের সেই চায়ের দোকানে দেখা কোরো। তেওন্লামঃ ত্নম্বর বাসু। ত্নম্বর গ কত ?

কিন্তু কী হবে দেখা করে ?

তোমাকে জ্বসন্ত দিনে মনে পড়ে।
শৃষ্ঠ দিন। কারা কথা কইলো, কারা ?
ঝিলমে শিকারা ?
ভামবাজার, চায়ের দোকান, বাস,
কত নম্বর ?

আহা

কী স্থলর হাওয়া! এলো কোথা থেকে ? কোন্নীল আকুশি, নীল অরণ্য, কোন্নীল সমুদ্রের

নোনা জল মেখে!

এখানে
চায়ের দোকানে
সে বাতাস হঠাৎ ছড়ালো
মুহুর্তের সমারোহ।

মন্ত্রের মত।

আমি কি ভূলতে পেরেছি ? যখন
শুক্নো পাতা মাড়িয়ে চলি
তখনো কি মনে মনে বলি ? (তোমার নাম ?)

আমি এগিয়ে এসেছি
ছিড়ে এসেছি ।
কিন্তু অমুত তোমার নাম,

ঈশ্বর যেমন ধৃলো থেকে আমাকে ফৃষ্টি করেছেন (ঈশ্বর?) ভারপর যেমন অনেক নীল রাভ আর ফ্যাক্টরির আগুন আর অজ্মা আর ছর্ছিক্ষের পর বজ্বের আগুনে আমরা ছাই হয়ে যাবো, দেই রকম আমাকে ভূমি ছাই কোরো। ভূমি কি আমাকে সৃষ্টি করেছিলে?

আমাদের প্রাভাহিক নবজন্মে
নবমৃত্যুতে
গম্ভীর পাহাড়ের ছায়া
আর বছরের শেষ ঝরাপাতা।
কত ঝরাপাতায় আমাদের ব্যবধান দীর্ঘ হয়েছে!

বছরের শেষ সূর্য্য পশ্চিমে রক্তপতাকা তুলে ধরেছে।
ল্যাণ্ড্ স্পেকুলেশান, চায়ের দোকান, ছ নম্বর বাস্,
তোমার আমার পৃথিবী
আৰু আশ্চর্য্য হাওয়ায় একাকার শুরু পাতার মত।
মনে নেই আমায় তুমি ভালবেসেছিলে কিনা
সামনে নতুন বছর, নীল আকাশ
আর হাওয়া;
আহা
কী সুন্দর হাওয়া!

কামাকীপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়।

ভারতীয় সমাজ-গদ্ধতির উৎপত্তি ও বিবর্ত্তনের ইতিহাস

গুপ্ত-যুগ

(পূর্বামুর্তি)

(22)

কুষাণযুগের পর ভারতের বিশিষ্ট ঘটনা হইতেছে গুপ্ত-সাফ্রাজ্যের যুগ।
আনেকের মতে (১) ব্রাহ্মণ্যবাদীয় হিন্দুধর্ম ও হিন্দুসমাজ এইযুগে প্রথম
বিবর্ত্তিত হইতে আরম্ভ হয়। এই সময়েই পুরাণ ও মহাকাব্যগুলি বর্ত্তমান
আকার প্রাপ্ত হয়, অর্থাং ভাহাদের শেষ সংকলন হয়। এই সময় ভারতে
আবার জাতীয়তাবাদী যুগ আরম্ভ হয়, নিখিল ভারত আবার একজাতীয়তা
প্রাপ্ত হয়। এইবার একজাতীয়তা ব্রাহ্মণ্যবাদের প্রভাবাধীন হয়।

গুপ্ত-সাআজ্যের স্থাপয়িতা সমুদ্রগুপ্ত একজন সামাত্য রাজপুত্র, ইনি লিচ্ছবীদের দৌহিত্র এবং তাঁহার জাতি অজ্ঞাত। কিন্তু তিনি নিজেকে "লিচ্ছবী তনরাস্ত" বলিয়া স্পর্জা করিতেন। জয়সওয়ালের প্রথম আবিকার অনুযায়ী "গুপ্তেরা" কারজারজাতীয়। তাঁহার দ্বিতীয় আবিকার হইতেছে যে ইহারা জাঠ জাতীয় ছিলেন। গুপ্তদের কারজারজাতীয় উৎপত্তি বিষয়ে অধ্যাপক ডক্টর হেমচক্র রায়চৌধুরী মহাশয় সন্দিহান। তিনি বলেন যে এই বিষয়ে প্রমাণের অভাব; কারণ, কৌমুদি মহোংসবে (Aiyangar Com. Vol. P 361) উল্লিখিত চক্রসেনকে ১ম চক্রগুপ্তের সহিত এক বলিয়া সনাক্ত করা (identify) বিচারসহ নহে। (Vide Prof Dr. H. C. Rai Choudhuri, Political History of Ancient India; foot-note to P 442, 1938)।

'আর্থ্যমঞ্শ্রী মূলকর' পুস্তক আবিদ্ধারের পর দ্বিতীয়বার তিনি গুপুদের "জাঠ"জাতীয় বলিয়া স্থির করেন এবং উভয় মতকে মিলাইবার জন্ম তিনি

> 1 Vincent Smith—Early History of India.

বলেন যে প্রাচীন কারছারের। বর্ত্তমানের 'কাক্কর জাঠ'-এ পরিণত হইয়াছে। কিন্তু উক্ত সংস্কৃত পুস্তকের দক্ষিণ-ভারতীয় পুঁথিতে উক্ত আছে—"মধুরায়াং জাত বংখ্যাচ্যঃ বণিক" (৩৫১); পুনঃ তিব্বতীয় পুঁথিতে বর্ণিত আছে— "মথুরাজাতো বৈশ্যাখ্যাঃ পুর্বেবা"। তিনি বলিতেছেন (আর্য্যমঞ্জীর ইংরেজী অমুবাদ-An Imperial History of India, P53) "He is said to have been a Mathura Jata (Sanskrit, Jata-Vamsa). Jata-Vamsa, that is, Jata Dynasty stands for Jarta, that is Jata. That the Guptas were Jats, we already have good reasons to hold (Journal of Behar-Orissa Research Society, Vol. XIV, P 118). (कान ভাষাত্ত্ব বা ক্ষোট্ডত্ত্ব অমুসারে সংস্কৃত 'জাত' আধুনিক পাঞ্জাবী বা হিন্দী 'জাট' বা 'জাঠ'-এ পরিণত হইতে পারে তাহা বিশেষজ্ঞগণ স্থির করিবেন। কিন্তু জাঠেরা আজ পর্যান্ত শুদ্র বলিয়াই গণ্য হয়। লেখক শুনিয়াছেন যে রাজপুতনার কোন কোন স্থানে তাহারা ব্রাহ্মণ-বর্জিত হইয়া সামাজিক জীবন যাপন করেন। আর্যামঞ্জী বলিতেছে যে গুপ্তদের পূর্বজেরা মথুরার ধনী বৈশ্য বা ন্যবসায়ী ছিল। এইজন্মই কি এইবংশে বৈশ্যবৰ্ণবাচক 'গুপু" পদবী গুহীত হয় ? ভিন্সেণ্ট্ স্মিথের তাহাই অমুমান। যাহা হউক, তাহাদের হীন উংপত্তি ছিল বলিয়াই বোধ হয় তাহারা বাঙ্গলার পালদের আয় নিজেদের জাতির পরিচয় দেয় নাই।

আজকাল পুনাজাগরণের যুগে হিন্দু ইতিহাস লেখকেরা পুরাতন প্রসিদ্ধ রাজাদের "জাতে তুলিবার" চেষ্টা করিতেছেন। এইজফুই চল্রগুপ্ত হইতেছেন নোর্য্য-ক্ষাত্র্য়, সমুজ্পুপ্ত হইতেছেন 'জাঠ" (এই জাতিও আজ ক্ষাত্র্য়েরের দাবী করিতেছে), শিবাজী 'ক্ষাত্র্য়' ইত্যাদি। ক্রিন্ত প্রাচীন মহাপদ্মনন্দ হইতে আরম্ভ করিয়া এই যুগের "মাধোজী সিন্ধিয়া," রণজিংসিংহ পর্যান্ত আনক বিখ্যাত দিখিজয়ী রাজা নীচ শৃত্তবংশীয় ছিলেন এবং অনেকে "জারজ"ও ছিলেন, একথা কি অফীকার করা যায়? কিন্তু মূলা পঞ্চাননের—"ভূমীপ হইলে হইতে চায় ক্ষাত্র, রাজন্ম বলিয়া বলায় যত্র তত্র;" পুন: "রাজায় রাজায় বিবাহ, স্বাই ক্ষাত্রিয়। পিতৃমাতৃ একপক্ষ, রাজন্ম গোত্রীয়"—এই কথাই হইতেছে ভারতীয় রাজাদের সমাজতত্ত্বের চাবিকাঠি!

শৃতিতে এই জাতিকে একটি আহ্মণবর্জিত অর্থাং সনাচরণীয় জাতির মধ্যে গণ্য করা হইয়াছে এবং মহাভারতে (কর্ণপর্ব্ব) ইহাদের প্রাহ্মণ-বর্জিত ও প্রাত্য বলা হইয়াছে। ইহারা কিন্তু প্রাহ্মণ্যবাদীয় 'ছিল; ইহাদের শাসনকালেই প্রাহ্মণগণ নিজেদের ক্ষমতা পুনকদ্ধার করতঃ "ভূ-দেবতারূপে" নিজেদের জাহির করিতে পারে।

গুপুর্গে (৩২০-৫০০ খৃঃ) গিল্ডগুলি খুব প্রভাবশালী হইয়াছিল।
যাজ্ঞবল্ধ্য, নারদ ও বিফু-স্মৃতিসমূহ প্রমাণ করে যে গিল্ডগুলি কেবল রাষ্ট্রের
একটি বিশিপ্ট অংশ হয় নাই, রাষ্ট্র তাহাদের নির্দেশ মানিত (২)। এই গিল্ডগুলির নিজের নিজের সভ্যদের উপর আইন জারী করিবার ক্ষমতা ছিল,
যে-সব ব্যাপার দ্বারা নিজেদের ব্যবসায় আটক পড়িত সেই সকল স্থানে ইহার।
হস্তক্ষেপ করিতে পারিত। শুক্রের নিম্নলিখিত বচন দ্বারা ইহা বুঝা যায় যে
গিল্ডরূপ প্রতিষ্ঠানটি দেশের সাধারণ আদালতেরও কার্য্য করিত; "কুল, শ্রেণী
এবং গণ-সমূহ (সাধারণতন্ত্রীয় সমাজ) স্বায়্মন্ত-শাসনের ধাপে ধাপে উচ্চ
প্রতিষ্ঠান। যখন এবং যে-স্থলে ইহারা অকৃতকার্য্য হইবে, তখন রাজা ও
তাহার কর্মাচারীগণ হস্তক্ষেপ করিবে" (৩) (৪, ৫, ৫৯—৬০)। এতদ্বারা আমরা
এই বৃঝিতে পারি যে ব্যবসায় সংক্রান্থ ব্যাপারে গিল্ডগুলির "স্বায়ন্ত-শাসন"
ছিল, এবং এই বিষয়ে তাহারা ইউরোপীয় গিল্ডগুলি হইতে অধিক অধিকার
ভোগ করিত। এই সময়ে ব্যবসায় ও শ্রমশিল্প বিশিষ্টভাবে সংঘবদ্ধ হইয়াছিল।

এই যুগের স্থৃতিকারদের মধ্যে নারদ ও বৃহস্পতি ছিলেন প্রধান। নারদ 'নিয়োগ-প্রথা' সমর্থন করিয়াছেন (৮০-৮৮); দ্রীলোকের পুনর্বার বিবাহেরও আদেশ দিয়াছেন (৯৭)। ইনি পনর প্রকার গোলামের (২৬—২৮) তালিকা দিয়াছেন (ময়ু সাত প্রকার উল্লেখ করিয়াছেন)। নারদ রাজপদকে দেবহ হইতে উৎপন্ন বলিয়া প্রশংসা করিয়াছেন; এবং তৃর্বল ও অযোগ্য রাজাকেও মান্য করিতে এবং তাহার আদেশ পালন করিতে জনসাধারণকে অমুরোধ করিয়াছেন (২০—২২)। নারদে "দিনার" মুদ্রার (৩ক) কথা উল্লেখ থাকায় জয়সওয়াল এই পুস্তুক খৃষ্টীয় চতুর্থ শতকে লিখিত বলিয়া মনে করেন। নারদের রাজার দেবতা

> 1 S. K. Das-P 248.

e | S. K. Das-P 251-252.

০ক। বোমান Dinarius মুন্তা এক সময়ে ভারতে প্রচলিত ছিল।

হইতে জন্ম ও এত খোসামূদী করার জন্ম ইনি অমুমান করেন যে একটা নৃতন রাজবংশের শাসনের ওকালতী করিয়াছেন এবং নারদ গুপু সম্রাটদের শাসন সময়েই জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন। বৃহস্পতি হয় নারদের সমসাময়িক না হয় কিঞ্চিং পরে আবিভূতি হইয়াছিলেন। ইনি স্ত্রীলোকের অধিকার বিষয়ে নারদ অপেক্ষা অধিক অগ্রসর হইয়াছেন। অন্যদিকে পূর্বেকাক্ত বিষ্ণুপুরাণে ব্রাহ্মণদের অবধ্য ও শারিরীক শান্তিভোগের অতীত বলিয়াছেন।

গুপুযুগে ভারতীয় সামস্ততন্ত্রীয় যুগ পুর্ণরূপ ধারণ করে বলিয়া অনুমান হয়। এই সময়ে পুরোহিতশ্রেণী ভগবানের প্রতিনিধি, তজ্জ্য উহার সাত খুন মাপ-এই মত জাহির করা হয়। আবার রাজাও ভগবানের প্রতিনিধি বা দৈবশক্তি সম্পন্ন বলিয়া প্রচারিত হয়। এই সময়ে ব্যবসায় ও শিল্পরে গিল্ডের অধীন করিয়া সেই গিল্ডের কর্ম্মধ্যে স্বায়ত্ত-শাসন প্রবর্তন করা হয়। শুদ্রের প্রতি শাসন ও বিচার ব্যবস্থা অতি কঠোর হয়। বিষ্ণুসংহিতাতে নিয়শ্রেণীর লোক উচ্চশ্রেণীর লোকের নিকট অপরাধ করিকে মমুর ব্যবস্থিত আইনের স্থায় নিষ্ঠুর শাস্তি বিধান করা হইয়াছে: "নিষ্ক্রশৌর লোক উচ্চশ্রেণীর লোকের আসনে বসিলে তাহার নিত্তে আগুনের ছাপ দিয়া নির্বাসিত করিয়া দিবে" (৫,২০); সে যদি থুথু ফেলে ভাহার ঠেটি কাটিয়া দিবে (৫,২১); কোন জাতিচ্যত ব্যক্তি সাক্ষীরূপে গৃহীত হইবে না (৭,২); নিমুশ্রেণীর পুরুষ দারা উচ্চশ্রেণীর স্ত্রীলোকের গর্ভে সন্তান উংপন্ন হইলে, দিকেরা তাহাকে ঘুণা করে সকলে নিজের সমাজের মধ্যে সামাজিকতা করিবে (৯.৩.১৫): দিদ্রেরা যদি আহাম্মকী করে, নিম্নপ্রেণীর স্ত্রীলোক বিবাহ করে ভাহা হইলে তাহারা তাহাদের পুত্রদেরও বংশকে শুজের স্তরে নামাইয়া দেয় (২৬,৬)। এই সময়কার স্মৃতিসমূহ পাঠ করিলে আমরা অক্যান্স দেশের সামস্ভভান্তিক যুগের মনোবৃত্তি এই দেশেও প্রকাশিত হইতে দেখি। সমাজে শ্রেণীসমূহ যত কুর্মাবস্থা ধারণ করিতে থাকে, উপরের স্তারের লোকেরা তত নিম্নস্তরের লোকদের সহিত পৃথক হইবার জন্ম নানা উপায় অবলম্বন করে।

ধর্শেপাসনার জন্ম রক্তের পবিত্রতা রক্ষার প্রয়োজন (৩খ)—এই অজুহাত

তথ। বোমান Patrician-গণ এইপ্রকার অজুহাত তুলিয়া ধর্মোপাসনা সম্বন্ধে নিজেনের আধিপত্য বজায় রাখিত।

ভূলিয়া নিমুশ্রেণীর সহিত বিবাহ ও আহারাদি বন্ধ করা হয়; প্রকৃতপক্ষে ইহা কিন্তু নিমুখেণী হইতে নিজের খ্রেষ্ঠাই প্রতিপাদন করিবার জন্ম আলাদা হইবার ফন্দি মাত্র ! এই যুগে রাজা ও পুরোহিত উভয়েই ভগবানের সনন্দ প্রাপ্ত লোক হয়। এই সময়েই গণ-সাধারণকে শোষণ ও লুঠনের জন্ম ধর্ম ও রাষ্ট্র এক হয়। ব্রাহ্মণ-প্রতিক্রিয়ার সময় হইতে গুপুযুগ পর্যান্ত রাষ্ট্রে এই লক্ষণ আমরা বিশেষভাবে পর্য্যবেক্ষণ করি। রামায়ণের শ্রীরামচন্দ্র কর্তৃক শূদ্র তপস্বী শস্কের হত্যা এই লক্ষণের একটি জলস্ত দৃষ্টান্ত। এইযুগেই অজ্ঞ লোকদের মোহমুক্ত করিবার জন্ম রামায়ণ, মহাভারত ও পুরাণগুলির শেষ সঙ্কলন করিয়া তাহাতে 'ধান ভাঙ্গতে শিবের গীত' গাহিবার স্থায় ব্রাহ্মণ প্রাধান্তের কথা প্রক্রিপ্ত করা হইয়াছে (৩গ) (বিষ্ণু কর্তৃক ভৃগুপদ্চিহ্ন বক্ষে ধারণ কাহিনীটি ইহার একটি নমুনা)। এইযুগে ব্যবসায় ও শিল্পসমূহ যেমন সংঘবদ্ধ হয়, গোলামীৰ ও অৰ্দ্ধ-গোলামীৰ তেমন অনেক স্থলে বাড়ে। ভারতে এই সময়ে গোলামদের প্রকারভেদের সংখ্যা বাড়িয়া গিয়াছে—এই তথ্য আমরা ইতিপূর্বেই পাইয়াছি। সামস্ততান্ত্রিকযুগের অপর একটি লক্ষণ হইতেছে রাষ্ট্রীয়-শাসন ব্যাপারে স্তর-বিভাগ (hierarchy) সৃষ্টি করা। রাষ্ট্রের শীর্ষোপরি রাজা থাকে, তল্লিয়ে সামন্ত রাজগণ, তল্লিয়ে ক্সুত ভূম্যধিকারী সর্ববিমে থাকে কৃষক।

মোর্য্যুগের পর হইতেই যে সামন্ত্যুগ অভিব্যক্ত হইতে আরম্ভ করে তাহা আমরা পুর্বেই দেখিয়াছি। গুপুযুগের সময় তাহার পূর্ণতা প্রাপ্ত হয়। এই যুগে সার্বভোম রাজ্ঞার অধীন সামন্ত রাজ্ঞার কথা শুনা যায়, ভূম্যধিকারী উদ্ভ হয় ইত্যাদি। এই সময়ে একটা পুরুষারুক্রমিক আমলাতন্ত্রও বিবর্ত্তিত হয়—ইহাও ইতিপুর্বেই উক্ত হইয়াছে। একটা জ্ঞাতির অর্থনীতিক বিবর্ত্তন তাহার সমাজে প্রকাশ পায় এবং তাহার ভাবরাজ্যেও (ideologies) তাহা প্রতিবিশ্বিত হয়। ইতিহাসে আমরা দেখিতে পাই যে গ্রীস একটা একজাতীয়তাপূর্ণ রাষ্ট্র গঠন করিতে পারে নাই, সহর রাষ্ট্রগুলি নিজেদের 'হেলেন'ছ জ্ঞাপনের জন্ম Amphictyonic League স্থাপন করিয়া তথায়

তগ। পরশুরাম ভৃত্তবংশীয় এবং "মানবধর্মশাস্ত্র" প্রশেতাও ভৃত্তবংশীয় সেইসফুই কি প্রাণে বিষ্ণুকে ভৃত্তকে দিয়া লাখি খাওয়াইয়া ব্রাহ্মণশ্রেণীর শ্রেষ্ঠত জ্ঞাপন করা হইরাছে।

পরস্পারের সহিত নির্বিবাদে মিশিত। এইজন্ম তাহাদের ধর্মেও একছ স্থাপিত হয় নাই। দেবতারা একটা আল্গা সংঘ (Loose federation) দারা সংযুক্ত ছিল। ভারতের ধর্মক্ষেত্রেও এই প্রকারে ইতিহাসের অর্থনীতিক ব্যাখ্যা দেখা যায়। বৈদিকযুগে প্রত্যেক কৌমের একটি করিয়া পৃষ্ঠপোষক দেবতা থাকিত, এবং প্রত্যেক কৌমের নিজের কৌমগত দেবতা অপর কৌমের দেবতা অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ বলিয়া বডাই করিত (৪)। পরে কৌমগুলি ভাঙ্গিয়া যখন বড বড় রাষ্ট্র উদ্ভত হইতে লাগিল, তখন দেবতাগুলি ছোট হইয়া 'এক ব্রহ্মণ' সৃষ্টি করা হয় (ব্রহ্মা বেদের দেবতা নয়)। রামায়ণে অর্থাৎ ক্ল্যাসিকাল যুগে আমরা বৈদিক দেবভাদের মাথার উপরে ব্রহ্মাকে অধিষ্ঠিত দেখি: এবং সর্বোপরি বিষ্ণুকে দেখি। মহাকাব্য (Epic) ও পুরাণ সমূহ সামন্তভান্ত্রিকযুগে শেষ সক্ষলিত হইয়াছিল বলিয়া আমরা তন্মধ্যে রাষ্ট্রীয় বুরোক্রাশীর প্রতিবিশ্ব স্বর্গের বুরোক্রাশীরূপে বর্ণিত দেখি। মহাভারত ও পুরাণ সমূহে ফর্গের আমলা-ত্রের পূর্ণ চিত্র দেওয়া হইয়াছে। এই সময়ে রাষ্ট্রীয় অধিপতি যথেচ্ছাচারী হইয়া-ছিল বলিয়া হিন্দুর ভগবান 'সগুণ ব্রহ্মণ'রূপে বর্ণিত হয়। এই যুগের মহাকাব্য এবং পুরাণের ইন্দ্র ও দেবতারা বৈদিক দেবতাদের ক্ষমতা প্রাপ্ত নয়; ইন্দ্র কেবল অমুর ও রাক্ষসদের দ্বারা পরাজিত হয়, তাহার সভা সমুদ্রগুপু অথবা এই যুগের কোন এক সমাটের দরবারের প্রতিক্ষবি। ইল্রের সভায় থেমটাওয়ালী নর্ভকীরা (অপ্ররা) নাচিতেছে, সে সিংহাসনে মহিধীসহ উপবিষ্ঠ, সম্মুখে যুবরাজ জয়ন্ত রহিয়াছে, সেনাপতি ক্ষন্দ বা কার্ত্তিক হাজির এবং ভাহার শিরোপরি ব্রহ্মা আছে; সে আবার বিপদ উপস্থিত হইলে বিফুর শর্ণাপর হয়। এই দেবতাদের মধ্যে 'শ্রমবিভাগ' আছে; ইন্দ্র কেবল অর্গের একজন প্রধান কর্মাধ্যক (Office-master) মাত্র প্রাচীন ইন্ধিপ্টের সাম্রাজ্য-বাদী একেশ্বরবাদীয় ধর্শ্মসংস্কারক ফেরো ইখনাটনের (কোন কোন ঐতিহাসিক তাঁহাকে ৰগতের প্রথম বড় বিপ্লবী বলিয়া আখ্যা দিয়াছেন; (Vide J. H. Breasted, 'Development of Religion and Thaught in Ancient Egypt; Moret and Davy, 'From Tribes to Empire') একমাত্র দেবতা 'রে' (Re) পূজার প্রবর্ত্তনের পশ্চাতে যেমন ঈজিপ্টের ইতিহাস প্রতিবিধিত

^{8 |} Mcdonell-Vedic Mythology.

হয়, প্যালেষ্টাইনের বারটি ইছদি কৌমের এক এক জিহোভার উপাসনার পশ্চাতে যেমন সেই দেশে একজাতীয়তা লাভ্যের ইতিহাসের প্রতিচ্ছবি পাওয়া যায়, তদ্রপ ভারতের ধর্মের অভিব্যক্তির মধ্যে এই দেশের রাষ্ট্রীয় বিবর্তনের প্রতিবিশ্ব অনুসরণ করা যায় (৪ক)।

এইস্থলে আমাদের অনুসন্ধানের বস্তু হইতেছে—সামন্ত্তস্ত্রপদ্ধতি। সামন্ত-তন্ত্রবাদের প্রধান লক্ষণ হইতেছে—(i) Vassalage (প্রজারূপে আমুগত্য বা অধীনতা), (ii) Benifice or Fief (তাঁবেদার লোকের গ্রাসাচ্ছাদনের জন্ম তাহাকে জমি প্রদান করা : ইহার পরিবর্ত্তে এই লোক প্রয়োজন হইলে মনিব বা আশ্রেদাভার কর্ম করে): (iii) Immunities (কতকগুলি রাজকর dues হইতে বা সাধারণ কর্ত্বা হইতে রেহাই পাওয়া কিন্তা রাজালারা আর্থিক এবং আইনের অধিকার প্রদান করা—এইগুলি ইউরোপে বেশীর ভাগ গির্জ্জা ও মঠগুলি উপভোগ করিত। রাজা সনদ দিয়া রাজকীয় অধিকার প্রদান করিত। এতদারা প্রত্যেক সামন্ত স্বীয় জমিদারীতে প্রকৃত রাজা হয়। ইহারা পুরুষামুক্রমে সামন্ত হইলে ইহাদের তাঁবেদার তালুকদার বা জমির খাজনাকারীদের এইরূপ অধিকার প্রদান করিত); (iv) sub-feudination (রাজা তাঁবেদার একজন সাম্ভকে জমি প্রজারপে থাজনার দিত, সাম্ভ তাহার নাচে অপর একজন লোককে জমি খাজনায় দিত, সে আবার অপর একজনকে দিত, এইরপে কুষকের কাছে গিয়া জমি পৌছিত), ইহার মধ্যে দিতীয় লক্ষণটি হইতে পরে Manorial System (জমিদার তাহার নিতা নৈমিত্তিক কর্মের জন্ম কর্মচারী বা ভ্তাদের নগদ মাহিয়ানার বদলে নিষ্কর জনি প্রদান করে: ইহাকে বঙ্গদেশে "চাকরান" জমি বলে) উদ্ভূত হয়। চতুর্থ লক্ষণটিও বোধ হয় কতকটা দ্বিতীয়টির অন্তর্গত; কারণ সামস্ত ও াহার ভূমির থাজানাকারীর প্রভ্যেকেই তাহার উপরের ভূসামী হইতে জমি থাজনায় নিত এবং তাহার বশুতা স্বীকার করিত। এই Feudal

চক। ভারতীয় আর্যাদের কৌমগত রাজার। কি প্রকারে বৈদিক দেবতাতে পরিবর্ত্তিত ইয়া পৌরাণিক দেবতা হইল, 'সগুণ এক্ষ' ধারণা কি প্রকারে এবং কোন যুগে আসিল, এই সকলের ভারের পর ভার সমাজভাত্তিক অফুসন্ধান করা হয় নাই। হিন্দুধর্মের অর্থনীতিক ব্যাখ্যার এখনও অফুসন্ধান হয় নাই।

Tenure প্রথায় জমি ধাপে ধাপে নামিয়া ভোগদখলের অধিকার বিলি হইত।

একণে দেখিতে হইবে, এই লক্ষণগুলি এইযুগের ভারতে বর্ত্তমান ছিল কিনা (৪খ) ? এইস্থলে বক্তব্য যে ইউরোপে সামস্ততন্ত্রপদ্ধতি যেমন অল্প অল্প করিয়া অনেক দিন ধরিয়া সংগঠিত হইয়াছে, ভারতেও ইহার বিবর্ত্তন হইতে বছদিন লাগিয়াছে। তবে ক্রশিয়ার সামস্ততন্ত্রপদ্ধতি যেমন ট্রটক্ষির (৫) ব্যঙ্গভাষায় "দ্রবীক্ষণ দিয়া দেখিয়া বাহির করিতে হয়" ভারতেও প্রথমাবস্থায় ক্তকটা তক্তপ।

এক্ষণে দেখা যায় উপরোক্ত লক্ষণগুলির কতকটা আমরা প্রাচীন ভারতে পাই। জমি সম্বন্ধে জৈমিনীর (বোধ হয় খুঃ পুঃ চারি শতকের এবং মৌর্য্য সামাজ্যের কিঞ্চিং পূর্বের লোক) মত (মীমাংসা সূত্র) আলোচনাকালে কোলক্রক জৈমিনীর মত ব্যক্ত করিয়া বলিয়াছেন.—The monarch has not property in the earth nor the sub-ordinate prince in the land," (রাজার পৃথিবীর উপর সম্পত্তির অধিকার নাই, এবং তাঁবেদার রাজার (সামস্ত) অমিতে অধিকার নাই।)। এতদারা আনরা দেখি যে একজন রাজার অধীনে সামন্তরাজা বা রাজ্য থাকিত। জৈমিনীর মতে জমিতে রাজার অধিকার নাই: সেইজন্ম জমি বিলি করিবার অধিকারও রাজার নাই, কিন্তু আমরা সামন্তরাজার উল্লেখ এইস্থলে দেখি। উক্ত মত অনুসারে রাজ। জমির मानिक ना रहेशा डेश्पन्न भर्यात এकी निर्फिट अर्भत अधिकाती (७) किन्न রাজার দারা বিশ্বস্ত লোককে আমদান করাও একটি পুরাতন প্রথা িল। যাজ্ঞিক পুরোহিত বা শ্রোত্রিয়ের। গ্রামদান পাইত। ছান্দোগ্য উপনিষদে (৪, ২৪) শুজ রাজা জানশ্রুতি ব্রাহ্মণ বৈক্যকে ধর্মশিক্ষা দিবার জন্ম একটি প্রাম প্রদান করে। এইপ্রকারের দৃষ্টান্ত ছারা আমরা দেখি যে এই সকল ব্রুক্ষান্তর জমি-প্রাপ্তি দারাই একদল ধনিক ব্রাহ্মণ ভূষামী মহাশাল ও

⁸ধ। K. S. Shelvanker তাহার "The Problem of India" নামক প্রকে বলিতেছেন—চাবীবের উপর বোদ্ধ্রণীর তার সমূহের অবস্থানরপ অষ্ঠ নটি ইউরোপ ও ভারতের Feudalism-এ সমানভাবে বর্তমান ছিল; পঃ ১০১

e | L. Trotsky-Russian Revolution, Vol. 1.

^{• 1} Dwijadas Datta-Peasant-proprietorship in India, P 2.

মহাশ্রেণীয়—সৃষ্টি হয় (৭)। ছান্দোগ্য উপনিষদে ও প্রাচীন বৌদ্ধস্ত্রগুলিতে ইহাদের উল্লেখ আছে। এই প্রকারে বৈদিকৃষ্গের শেষেই রাজার নিকট হইতে স্থবিধাভোগকারী ভূ-স্বামার দল দেখিতে পাই। তৎপর শেষের দিকের বৌদ্ধনাহিত্যে আমরা রাজস্তদের (princes) কিম্বা মূলধনীদের (capitalist) জন্ম কৃষক দ্বারা জনি চাষ করার উল্লেখ দেখিতে পাই (জ্বাতক নং ৩৩৯)। এই প্রথা ইউরোপের মধ্যযুগীয় এবং বর্ত্তমানের জনিদারী প্রথার স্থায় ছিল বলিয়া মনে হয়।

পূর্বেই উক্ত হইয়াছে যে মনুস্মৃতিতে একটি বুরোক্রাশী পোষণের ব্যবস্থা উল্লিখিত আছে (৭, ১১৪—১১৫), এবং ইহাদের ভরণপোষণের জ্বন্থ প্রজ্ঞাদের নিকট রাজার যাহা প্রাপ্য তাহাই পদের উচ্চতামুসারে বর্দ্ধিত হারে এই ব্রোক্রাশীর লোকের। প্রাপ্ত হইত (৭.১১৮—১১৯)। অবশ্য ইছা দ্বারা জমি-বিলি পদ্ধতির কোন পরিষ্কার আভাষ পাওয়া যায় না, কিন্তু ইহার দ্বারা কুষক হইতে সহস্র গ্রামের অধিপতিরূপ স্তর-বিভাগ হইতে দেখি। হয়ত এইটিই কালে Feudal tenure-রূপে পর্যাবসিত হয়। কিন্তু ভূমি যে সামন্ত-তান্ত্ৰিক পদ্ধতি অনুযায়ী ধাপে ধাপে বিলি হইয়া কুষকে গিয়া পৌছিয়াছিল তংসম্বন্ধে কোন সঠিক প্রমাণ সংস্কৃত সাহিত্যে এখনও আবিষ্কৃত হয় নাই। ইহা প্রমাণিত হইয়াছে যে প্রথমে জমি রাজার সম্পত্তি ছিল না, পরে মৌর্যায়ুগে কতকগুলি বিশিষ্ট জমি, বন, খনি, পতিত জমি রাজার সম্পত্তিরূপে পরিগণিত হয় (৮)। এইসব রাজা সম্পত্তিতে ইংলণ্ডের মধ্যযুগীয় আইন সমৃহের স্থায় Game-law (রাজার জ্মিতে কেহ গাছ বা জন্ত, পক্ষী নষ্ট করিবার নিষেধাজ্ঞা) প্রচলিত ছিল (৯)। এই সময়ে ব্যক্তিগত জনি, রাজজনি, ত্রন্ধোত্তর (ত্রন্ধদেয়) জনিভোগকারী ব্যতীত "অ-করদ" প্রজার দল ছিল (১০)। ইহারা বোধ হয় রক্ষণাবেক্ষণের বিনিময়ে একটা কর প্রদান করিত। প্রথমটি ইউরোপীয় সামস্ততম্ব প্রথার প্রকা স্থিতি

Progress in ancient India, Vol. I. Pp 215 -216.

b-3 | Dr. Narayan Chandra Bandyopadhyaya-Kautilya, P 88.

> | Dr. N. C. Bandyopadhyaya-P 144.

করাইবার একটি সর্ভের সহিত মিলে। তবে শেবোক্তেরা নিজেদের জমি বিক্রেয় ও দান করিতে পারিত; কিন্তু ব্রহ্মদেয় জমির ভোগকারী ও অ-করদ জমির ভোগকারী কেবল নিজেদের স্থায় সম-স্থবিধাভোগকারীর নিকট বিক্রেয় করিতে পারিত। ইহাতে অনুমান হয় যে—অধিকার (privileges) ও রেহাই (immunity) যাহা এই প্রকারের জমিতে আছে তাহা কেবল এই শ্রেণীদ্বরের মধ্যে আবদ্ধ রাখিবার জন্মই নির্দিষ্ট হইয়াছিল। বোধ হয়, এই প্রকারে ছইটি বিশিষ্ট স্থবিধাভোগকারী অর্থনীতিকশ্রেণী সৃষ্টি করা হয়।

ভারতীয় ইতিহাসের হিন্দুযুগে সামস্ততন্ত্র পরিপূর্ণভাবে উদ্ভূত হইয়াছিল কিনা ভাহার প্রমাণাভাব এখনও ঐতিহাসিকদের নিকট রহিয়াছে। স্থার হেনরী মেইন বলেন, 'সামস্ত্রীয়তার (feudalization) আয় একটা গতি এক সময়ে নিঃসন্দেহ ভারতে ছিল। ইংলও ও ইউরোপের জমিতে বদ্ধিষ পূর্ণ সম্বাধিকারের ঘটনার স্থায় ভারতে সেইভাবে ঘটনা বা অনুষ্ঠান সমূহ ছিল: কিন্তু এই ভারতীয় ঘটনাগুলি একটির পর আর একটি না আসিয়া আজ পর্যান্ত একত্রে পাশাপাশি বর্তমান রহিয়াছে। ভারতের সামন্তর্জীয়তা, যদি ধরা যায়, যথার্থভাবে পূর্ণতা প্রাপ্ত হয় নাই (১১)। ততাচ ভারতীয় সাহিত্যে এই সকল বিষয়ে যে-সকল লক্ষ্ণ বণিত হইতে দেখা যায় ভাষা হইতে আমরা একটা অমুমান করিতে পারি। এই লক্ষণগুলি কি, ভাহার একট পুনরার্ত্তি করিয়া উহার স্বরূপ নির্দ্ধারণ করিতে হইবে। শুক্রনীতিতে বলিতেছে, (১২) "রাজা দেবতাদের স্থায়ী উপাদানে সৃষ্ট, এবং স্থাবর ও অস্থাবর জগভদ্বয়ের প্রভু (১৪১—১৪০), রাজা দেবভাদের ভায় বন্ধিত হয়, আর কেত নয় (৪, ৩,৬); সেই শাসককে সামস্ত বলা তয়, যাতার রাজ্যে প্রজাদের উপর অভ্যাচার না করিয়া একলক হইতে ভিনলক ক্ষম মুদ্রা আয় यक्तभ আদায় হয় (৩৬৫--৩৬৭), সেই শাসককে 'মণ্ডলিক' वला হয় যাহার जिन लक इटेर्ड जम लक कर्षत्र आग्न आर्ड (७५৮—०१४) टेडाफि। भातकरणत এই স্থর-বিভাগ আয় অমুপাতে সামন্থ, মণ্ডলিক, রাজা, মহারাজা, সরাই,

Pp 158-159.

B. K. Sarkar-"The Sukranity," Pp 12-24.

সম্রাট, বিরাট, সার্ব্বভৌম পর্য্যস্ত উর্দ্ধে উঠিয়াছে। এইস্থলে রাজা দেবাংশীয় এবং সর্ববিষয়ের প্রভূ বলিয়া কীঠিত হইয়াছে এবং প্রজাদের উপর শাসন কর্তাদেরও স্তরভেদ বর্ণিত হইয়াছে। এইখানে স্পষ্টই তাঁবেদার সামস্কের কথা উল্লিখিত হইয়াছে। এই অমুষ্ঠানগুলি সামস্ততন্ত্র পদ্ধতির লক্ষণ, তাব ইহারা পুরুষামুক্রমিকভাবে পদাভিষিক্ত থাকিত কিনা তাহা অমুসন্ধানের বস্তু। এই সকল লক্ষণ ব্যতীত অধিকার (privilege), মকুব (মাপ) রূপ (immunities) স্থবিধাভোগকারী জমিদারদের কথা ইতিপূর্কেই উল্লিখিত হইয়াছে। কিন্তু জমির Sub-feudination সম্বন্ধ সঠিক সংবাদ পাওয়া যায় না। কিন্তু রাজার যদি বাধ্য তাঁবেদার (vassal) থাকিত. ভাষা ষ্ট্রলে ভাষার অধীনে যে একম্প্রকারের ক্ষুদ্র ভালুকদার প্রজা থাকিত বলিয়া **সমু**মান করা যায় তাহা কি অয়োক্তিক হইবে গ এতদাতীত আরও তুইটি লক্ষণ আমরা সাহিত্যে পাই—noblesse oblige এবং chivalry রীতি। মহাভারতে এই রীতি আমরা বেশ ভালভাবেই পাই. এবং ইহার চরুম গীতার দ্বিতীয় অধ্যায়ে পাই। প্রত্যেক পদের সহিত দায়িহপুর্ণ কর্ত্তবা সংযোজিত আছে---ইহাই হইতেছে প্রথমোক্রটির ভাবার্থ। এই কর্ত্রবারোধ শেষে রাজপুত্রের নিকট "স্বামীধশ্ম"রূপে আদত হয়, এবং কর্ত্রপালনের সঙ্গে যুদ্ধকালে শক্রর প্রতি ভদ্রব্যবহার করা এবং স্ত্রীলোকের প্রতি সম্মান দেখান বীরের কর্ম-এই ভাব chivalry-র ভিতর নিহিত থাকে। প্রত্যেক দেশের সামন্ততান্ত্রিক যুগে chivalry ভাবটির উদ্ভব হইয়া militarism (যুদ্ধপ্রিয়তা) সৃষ্টি করে। এই সময়ে প্রাচীন Heroic Age-এর যোদ্ধার ভাবগুলি সামন্ত-ভান্ত্রিক বীরদের অনুপ্রাণিত করে। শুক্রনীতি এই ভাবে অনুপ্রাণিত হইয়া বলিতেছে, "ক্ষত্রিয়ের বিছানায় মরা পাপ (৬০৪), যে-ক্ষত্রিয় যুদ্ধে পরাজিত হুইয়া রক্তাক্ত কলেবরে পলায়ন করে তাহার মরা উচিত (৬১৪—৬১৫)। এই ভাবটি আমরা প্রাচীন স্পাটানদের এবং জাপানের বৃসিডো (Bushido) প্রথার মধোও প্রাপ্ত হই। সামন্ততান্ত্রিক যুগে যুদ্ধপ্রিয়ত। তৎসঙ্গে মনিবের প্রতি আনুগতা (স্বামীধর্ম) সেই সময়কার বড় রাষ্ট্রীয় আদর্শ বলিয়া গৃহীত হয়: Troubadour-রা (চারণেরা) ভাহাই গাহিয়া বেড়ায়, আর সেইয়ুগের বীরেরা স্ত্রীজ্ঞাতির সম্মান রক্ষার জন্ম নিজেদের তরবারী সতত উন্মৃক্ত রাখে।

এই লক্ষণগুলি আমরা গুপুষ্ণের সাহিত্যে বিশেষভাবে প্রকট হইতে দেখি।
সংস্কৃত মহাকাব্যগুলিতে স্বামীধর্ম ও স্ত্রীলোকের প্রতি সম্মান প্রদর্শন বিশেষভাবে পরিকৃতি হইয়াছে, এবং বৈদিকত্ব্য হইতে আবহমানকাল চারণ ও ভাটেরা বীরদের গাথা গাহিয়া বেড়াইয়াছে। এইজগুই বলিতে হয়, ইউরোপের সামস্বতন্ত্র পদ্ধতির বেমন সঠিক সংবাদ আমরা সেই মহাদেশের ইতিহাসে পাই, কিন্তু এই দেশে ইতিহাসের অভাবে তাহার কোন সঠিক নিদর্শন না পাইলেও বলিতে হইবে যে সামস্বতন্ত্রীয়তা যে ভারতের ইতিহাসে শক্তৈঃ শনৈঃ বিবর্ত্তিত হইতেছিল তাহা অস্বীকার করা রুখা। ভারতের ইতিহাসে হিন্দুর্গের শেষে রাজপুতদের মধ্যে ও বঙ্গে তাহার নিদর্শন ভালভাবেই পাওয়া যায়।

গুপ্ত-সামাজ্য ভারতে আবার একজাতীয়তা স্থাপন করে; কিন্তু এই রাষ্ট্র ব্রাহ্মণাবাদীয় ছিল বলিয়া পূর্ব্বেই উক্ত হইয়াছে। এক্ষণে ঐতিহাসিক অনুসন্ধানের পর স্থিরীকৃত হইয়াছে (১৩) যে গুপ্ত-সামাজ্য প্রতিষ্ঠার পূর্ব্বে ক্ষত্রিয় নাগবংশীয় ও ব্রাহ্মণ ভকটক সামাজ্য ছিল, গুপ্তেরা ইহাদের কর্ম্মের উত্তরাধিকারী হয়। এত্যারাই সহজে বোধগন্য হয় যে উত্তর ভারতে ব্রাহ্মণ প্রাধান্ত কি প্রকারে দূঢ়বদ্ধ হয়। আবার দক্ষিণ ভারতে গুপ্ত-সার্ব্বেভামিকত্বের পূর্ব্বে মহারাষ্ট্রে খ্বঃ দ্বিতীয় শতকে শতবাহন রাজ্মশক্তি পূন: প্রতিষ্ঠিত হয়। এই বংশের রাজা গোত্নী-পূত্র ক্ষত্রিয়দের অহঙ্কার নষ্ট করেন, দ্বিজ ও

১৩। জন্মপ্রিয়াল জাহার History of India C 150 A. D.—350 A. D. (Journal of Behar and Orissa Research Society, Pp 1—222) প্রবন্ধে Naga Vakataka Imperial Period বিষয়ে আলোচনা করিয়াছেন। বিষ্ণুপুরাণের পর নাগেরা বিষ্ণুপুরি বিলয়া উল্লিখিত ইইয়াছে। এই নাগেরা 'ভারনিব' বলিয়া কথিত ইইত। জন্ম প্রয়ালের মতে ইহারাই শকদের তাড়াইয়া কালীতে দশাখনেগ ঘাটে যক্ত করে। তাহাতেই তগায় এই ঘাটের নামের স্পন্তী। শ্রীযুক্ত শর্ৎচক্ত রায়ের মতে এই ভারশিবেরা Hinduised Nagas of the Dravidian Stock। তিনি বলেন উড়িয়া ও মধ্যভারতের অনেক আদিম কৌমেরা (ভূইয়ারা) নাগক্ল বা গোত্রীয় বলিয়া পরিচয় দিয়া এই প্রাচীন নাগবংশের সহিত সম্বটানে (Man in India, vol. XIV, pp 305—306, Nos III & IV)। এই স্থানেই নাগবংশী-রাজপুত্রো বাস করে। এই বিব্য়ে শ্রীযুক্ত রায়ের "The Hill Bhuiyas of Orissa," Pp 146, 305—306 প্রবন্ধ মাইবা।

কুট্বাদের (কৃষিজীবী) স্বার্থান্নতি সাধন করেন এবং চতুর্বার্ণর মিশ্রণ বন্ধ করিয়া দেন' (১৪)। শতবাহনদের পর আভীর রাজা ঈশর সেন মহারাষ্ট্রে রাজত্ব করেন (১৫)। এই আভীরদের পতঞ্জলীর মহাভাত্ত্যে ও মহাভারতে শৃত্রদের সহিত সংযুক্ত বলিয়া উল্লেখ করা হইয়াছে; বাল্মিকীর রামায়ণে তাহাদের সমুত্র কর্ত্বক "দম্য" বলিয়া বর্ণিত হইয়াছে। দ্বিতীয় শতকের শেষাশেষি তাহারা পশ্চিমভারতের শক রাজাদের সেনাপতির পদাভিষিক্ত বলিয়া উল্লিখিত হইতে দেখা যায়। ভারতের এই অংশে আবার শৃত্র-শাসন ক্ষণিকের আয় প্রতিষ্ঠিত হইতে দেখি; কিন্তু ইহার পর "পল্লব," "কদম্ব" নামক প্রাক্ষাবংশীয় রাজারা প্রাক্ষাবাদ্য প্রস্তুরাজাদের কন্তা প্রদান করে। ইতিহাসে অসবর্ণ বিবাহের ইহা একটি প্রকৃষ্ট উদাহরণ।

এই ভারতীয় সমাজ কি ভাবে পুন: সংগঠিত হইতেছিল তাহার কতকগুলি উদাহরণ এই সময়ের ঐতিহাসিক ঘটনা হইতে বেশ বোধগম্য হয়। উপরে আমরা ব্রাহ্মণ রাজকন্সার সহিত ব্রাহ্মণ-বর্জিত কারস্কর জাতীয় (কারস্করদের বৌধায়ন শ্বৃতিতে ১, ১, ৩২ ব্রাহ্মণ-বর্জিত বলা হইয়াছে) (১৬) গুপু রাজবংশের বিবাহ উল্লেখ করিয়াছি। পশ্চিমভারতের শক ক্ষত্রপেরা শেষে হিন্দুধর্ম অবলম্বন করে এবং হিন্দু নাম গ্রহণ করে। ক্ষত্রপ চ্যস্তনের (খঃ ১৩০) পুত্র জয়দমন, তাহার পুত্র ক্ষত্রদমন। এইবংশের শেষ রাজা কৃতীয় ক্ষত্রসিংহ ৩৮৮ খঃ পর্যান্ত রাজস্ব করিয়াছিল। এই বংশের রাজা ক্ষত্র দমনের (ক্ষুদাম) ক্যার সহিত ব্যাহ্মণ রাজা বশিষ্ট পুত্র শ্রীশতক্ণীর (ইহার অপর এক নাম পুলুমায়ী) সহিত বিবাহ হয় (১৭)। এভঘারা আমরা ধরিয়া লইতে পারি যে, এই সময় পর্যান্ত অসবর্ণ বিবাহ প্রচলন থাকায় শ্রেণীসমূহ (classes) জাতিতে (caste) পরিণত্ত হয় নাই, এবং বিদেশীয় 'অহিন্দু' জাতি সকলও

^{18 |} Dr. H. C. Rai Choudhuri-P 326-340.

se | Dr. H. C. Rai Choudhuri-Pp 326-340.

No. 1 K. P. Jayaswal—Journal of Behar and Orissa Research Society, P 114—116.

^{39;} Dr. H. C. Rai Choudhuri-P 339.

গুপ্ত-সাম্রাজ্যাধীন উত্তর ভারতের সভাতার অবস্থা ঐতিহাসিকদের নিকট ভারতীয় ইতিহাসের একটি গৌরবোজ্জল অধ্যায়। আজকালকার ভারতীয় লেখকেরা এইযুগের বর্ণনাকালে আনন্দে আপ্লুত হইয়া উঠেন। বাদীয়দের নিকট এই যুগটা প্রাচীনকালের হিন্দু সভ্যতার চরমাবস্থা। কিন্তু এই সভাতার ইতিহাস পদিলে আমরা জানিতে পারি যে ইহারা উচ্চশ্রেণীদেরই স্থ-সমৃত্রির পরিচয় প্রদান করে। ত্রাক্ষণাবাদীদের প্রাধান্সকালে পতিতদের অবস্থা কি ছিল ? ফাহিয়েন নামক এক বৌদ্ধ চীন-পরিব্রাজক দ্বিতীয় চল্লগুরের রাজহকালে ভারত প্রাটনে আগমন করেন। তিনি দেশকে তংকালে প্রচুর সমৃদ্ধিশালী এবং অধিবাসীদিগকে সুখী দেখিয়াছেন বলিয়া লিপিরদ্ধ করিয়াছেন ; এবং পতিতদের হুঃখ হুরবস্থার কথাও সেই সঙ্গে উল্লেখ করিয়াছেন। তিনি বলিয়াছেন যে, নিমুজাতীয় চণ্ডালেরা জাতিচ্যুত বলিয়া বিবেচিত হইত এবং তাহাদিগকে নগরের বাহিরে বাস করিতে হইত। মহুতে আমরা এই বিধানই দেখিয়াছি। যদি চণ্ডালদের অবস্থা উক্ত প্রকারের ছিল তাহা হইলে ব্রাহ্মণ্যবাদীয় বিধান অনুযায়ী অক্সাম্য শুদ্র ও পতিত শ্রেণীদের অবস্থা তথন কি ছিল তাহা অতি সহজেই অমুমেয়। হিন্দুসভাতার চরমযুগেও ভাহার class-character (শ্রেণী-লক্ষণ) বিভামান ছিল।

খৃষ্টীয় পঞ্চম শতকে গুপ্ত-সাম্রাজ্য ভাঙ্গিয়া পড়ে; তংস্থলে উত্তর ভারতে বিভিন্ন রাষ্ট্র সমৃদ্ধৃত হয়। এই সময় মধ্য এসিয়া হইতে হন নামে একটি নিষ্ঠ্র ও বর্ষর জাতি ভারত আক্রমণ করে। ইহাদের বাধা প্রাদান করিতে গিয়াই

গুপুরাজগণ হীনবল হইয়া পড়েন। কিন্তু গুপুদের সামাজ্য ভাঙ্গিয়া গেলে হুনেরা মালব, রাজপুডনা ও পাঞ্জাব অধিকার করে। অবশেষে ৫৩ খুঃ যশোধর্মন্ ছনরাজা মিহিরকুলকে (আসলে নামটি হইয়াছে 'মেহেরগুল') পরাজিত করিয়া তাহাদের প্রতিরোধ করেন। হুনরাজা মিহিরকুল শেষ পর্যাস্ত কাশ্মীরে রাজহ স্থাপন করে; কিন্তু পরে পাঞ্জাবে তাহাদের অস্তিহের পরিচয় পাওয়া যায়। জনশ্রুতি বলে যে মিহিরকুল শিবোপাসক ছিল। ইহার অর্থ এই যে শক ও ইউচিদের কায় হুনেরাও ভারতীয় ধর্ম গ্রহণ করিয়া ভারতীয় হইয়া গিয়াছিল। এক্ষণে কথা উঠে, তাহাদের ভারতীয়ধর্ম গ্রহণকারী সন্ততিগণ গেল কোথায় গ অবশ্য এই সকল কৌম মতি বহুৎ সংখাায় ভারতে প্রবেশ করে নাই। প্রাচীনকালের শক, ইউচি হইতে মধাযুগের ওসমানলী-তুর্ক কৌমের ঐতিহাসিক সংবাদ পাঠে এই উপলব্ধি হয় যে এই রকম একটি কৌমের লোকসংখ্যা পঞ্চাশ হাজার হইতে তুই লক্ষ পর্যান্ত হইত। ইহারা সকলে অশ্বপুষ্ঠে আরোহণ করিয়া লুঠন কবিত এবং স্ববিধা মাফিক বিজিত দেশে বসবাস করিয়া তথায় রাজত স্থাপন করিত। প্রাচীন চীনের "Han annals" (হান রাজাদের সময়ের ইতিহাস) হইতে জাম্মান পণ্ডিত ওটো ফ্রাঙ্ক (১৮) তথ্য সংগ্রহ ক্রিয়া বলিয়াছেন যে অণ্টাই পর্কতের হুনজাতির নিকট পরাজিত হইয়া ইউচিরা যথন মধ্য-এশিয়ায় বসবাস করে তথ্য তাহাদেব কৌম ছুই ভাগে বিভক্ত হয়। আবার ইহারা তোখারিদের প্রাজিত করে। এই ভোখারিরা কুসি বা কুষাণ্দের পূর্ব্ব-তুর্কিস্থানের উত্তর হইতে, তাড়াইয়া দেয় (১৯)। এইসব কৌম ক্ষুদ্র ছিল, তাহাদের সংখ্যা অভ্যন্ত বেশী ছিল না। কিন্তু যেস্থলে পঞ্চাশ হাজার হইতে ছুই লক্ষ সংখ্যার একটি কৌন বসবাস করে, ভাহারা কালক্রমে সেইদেশে অধিক সংখ্যায় বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হয়: ভাগারা সেইদেশে হয় একটা নৃতন নরতাত্ত্বিক মূলজাতীয় উপাদান (racial element) অথবা জাতিতাত্ত্বিক মূল উপাদান (ethnic element) অন্তৰ্নিবেশ

Otto Francke-'Zur Geschichte der Turkvoelker.

[্]ন। ইউচি ও কুষাণদের সম্পর্ক বিষয়ে জার্মাণ পত্তিতেরা ও ভিনপেন্ট মিথ এবং টেন কনো একমত নন। ভারতীয় লেখকেরা শেষোক্তদের মত গ্রহণ করিয়াছেন। এই বিষয়ে Feist "Indo Germanen und Germanin, Pp 119—122 ছুইবা।

করায়। এতদারা সেই দেশের মৃশজাতীয় একদের মধ্যে অক্সজাতীয় উপাদান প্রবিষ্ট হইয়া তাহাকে বিভক্ত কয়ে। এইসব বর্জর লোকসমূহ (hordes) যখন বিভিন্ন দেশে লুঠতরাজের অভিপ্রায়ে অভিযান করে, তখন তাহাদের সঙ্গে নানাজাতীয় লোক জোটে। এইপ্রকারে হুনরাজা অটিলার পশ্চিম ইউরোপ আক্রমণকালে অনেক পূর্ক-ইউরোপের লোক জুটিয়াছিল। ভারতেও কি তাহা হয় নাই ? কেহ কেহ অনুমান করেন উহা সংঘটিত হইয়াছিল (২০)।

এই ঐতিহাসিক তথ্যের সূত্র ধরিয়া আমরা বলিতে পারি যে এই সকল শক, ইউচি, ছন, পারদ প্রভৃতি জাতির বংশধরেরা ভারতে কোথায় গেল ? ভাহাদের যে সমূলে নির্বাংশ করা হইয়াছে তাহার কোন প্রমাণ নাই, বরং ভাহারা একটা-না-একটা ভারতীয় ধর্মের আশ্রয় গ্রহণ করিয়াছিল বলিয়াই ইভিহাসে প্রমাণিত হয়। এইসঙ্গে ব্যক্তিগতভাবে হেলেনিষ্টিক গ্রীকজাতীয় লোকদেরও ভারতীয় ধর্ম গ্রহণের প্রমাণ পাওয়া যায় (২১)। এই সমস্ত তথ্য দেখিয়া আমরা নি:সন্দেহ বলিতে পারি যে ভারতীয় সমাজই তাহাদের পরিপাক করিয়াছে (২২)। তাহারা হয় বৌদ্ধ না হয় ব্যক্ষণ্যবাদীয় হইয়া পরবর্তীকালের হিন্দু হইয়াছে!

ক্রমশঃ

শ্ৰীভূপেক্সনাথ দত্ত

- ২০। Vincent Smith বলেন, গুর্জারের। ছনদের সহিত ভারতে প্রবেশ করে। কিন্তু এ-বিবন্ধে প্রমাণাভাব।
- ২১। মিনাপ্তারের বৌদ্ধর্ম গ্রহণ ও তেলিওডোক্সের ব্রাদ্ধণ্যবাদীয় ধর্মের দেবতার মন্দির নির্মাণ ব্যাপার ইতিহাসে পাওয়া ধার।
- ২২। টভ (Todd) বলেন,—রাজপুতসুলগুলির তালিকা মধ্যে 'হন' বলিয়া একটা নাম পাওয়াবার; কিন্তু বৈদ্য বলেন,—চাদের "বদাও" পুতকে "হন" নামে একটি রাজপুত কৌমের নামোরেগ আছে। "হন"—অভ্যন্থাঠ। অথচ অক্সত্র ইনি বলিতেছেন, "কুমারপাল চরিতের ভালিকাতে (১০৮০-১১০০ খৃঃ) ৬৬ ক্সত্রের রাজবংশের মধ্যে "হন" (Hun) নামটি আছে, রালোহে ইহাকে 'হন' (Hula) বলা হইয়াছে (Vol III. P 379).

পছন্দ

মিঃ ব্যানার্জি কুমার, অর্থাং চিরকুমার। অনেকে মুখে বলে, বিবাহ করিব না, কিন্তু মনে মনে ইচ্ছা থাকে। মিঃ ব্যানার্জি সেরূপ কুমার নহেন। সত্যই বিবাহ করিবেন না। ইহার না করিবার কারণ শুধু সেন্টিমেন্টাল নয়, স্থৃদৃঢ় সোশিও-ইকনমিক যুক্তি এবং থিওরির উপর ইহার আপত্তি প্রতিষ্ঠিত।

কিন্তু হইলে কি হয়! পরিচিত অপরিচিতের। কেইই মিঃ ব্যানার্জির কথা বিশ্বাস করে না। কেই বলে, মনের মত মেয়ের অভাবেই বিবাহ করিতেছেন না; কেই বলে, কোর্টশিপের স্থযোগ মিলিতেছে না; আবার কেই বলে, যুতসই দাঁও জুটিতেছে না; আবার কেই বলে, ইহার পশ্চাতে নিশ্চয়ই কোন বৈলাতিক ব্যাপার আছে।

ক্রমাগত বিবাহের প্রস্তাব আসিতে লাগিল। পথে, ট্রামে বাসে. অফিসে, কলেজ স্নোয়ারে, গড়ের মাঠে, সর্বত্রই, কাহারও সঙ্গে সালাং হইলেই ঐ এক কথা, বিয়ে কর্ছেন না কেন ? একটা বেশ ভাল পাত্রী আছে, ঠিক আপনার উপযুক্ত, ইত্যাদি। মিঃ ব্যানার্জি এক প্রকার অতিষ্ঠ হইয়া উঠিলেন। সর্বলা, সর্বত্র, প্রায় একই প্রস্তাব, একই তর্ক, একই আলোচনা—কাহাতক ভাল লাগে ? ভাছাড়া সময় নই। অনেক সময় পরিচয় বা ব্রুহের খাতিরে কাজ ফেলিয়াও তর্ক করিতে হয়।

মি: ব্যানাঞ্জি একটা উপায় স্থির করিলেন। কাহাকেও আর 'না' বলিবেন না। পাত্রীর বিবরণ শুনিয়াই তাহার একটা খুঁত ধরিয়া প্রস্তাব আগ্রহ্ম করিয়া দিবেন। কেহ বিবাহের প্রস্তাব তুলিলেই, মি: ব্যানার্জি বলেন, 'হাঁ। তা বেশ তো। এখন তো আমি খুব ব্যস্ত, সামনের মাসের প্রথম রবিবার সকালে আসবেন। সব শুনবো।' সকলকেই ঠিক একই কথা বলেন। ফলে, প্রেভি মাসের প্রথম রবিবারের একটা সকাল বিবাহ-সংক্রান্ত ভর্ক-বিভর্কে কাটে। যিনি যে প্রস্তাবই করেন, মি: ব্যানার্জি এমন একটা খুঁত বাহির করিয়া বসেন, যে প্রস্তাবককে আপনিই চুপ করিয়া যাইতে হয়।

কোন প্রস্তাবই অগ্রসর হয় না । আশি মন তেলও পোড়ে না, রাধাও নাচে না । মাসের একটা সকাল নঙ্গ হয় বটে, কিন্তু বাকী দিনগুলা নিক্স্পাটে কাটে । তাছাড়া বিবাহের ইচ্ছা না থাকিলেও, মাসে ত্ এক ঘণ্টা বিবাহ সম্বন্ধ অলোচনা নেহাত মন্দ্র লাগে না ।

এমনই একটা রবিবার। মিঃ ব্যানার্জির ছইংরুমে কয়েকজন অ্যামেচার এবং প্রফেশস্থাল ঘটক উপস্থিত। মিঃ ব্যানার্জি বয়কে ডাকিরা সকলের জস্মই এক কাপ করিয়া চায়ের ব্যবস্থা করিতে বলিলেন। পকেট হইতে সিগারেটের টিন বাহির করিয়া, যাঁহারা সিগারেট খান, তাঁহাদিগকে এক একটি সিগারেট দিলেন। তারপর, এক এক জন করিয়া অগ্রসর হইয়া আসিয়া মিঃ ব্যানার্জির সঙ্গে আলাপ করিতে লাগিলেন।

ঘ ১। এই যে, মিঃ ব্যানার্জি, সেদিন যে নেয়েটার কথা বল্ছিলাম। এই তার ফটো।

মিঃ ব্যানার্জি। (ফটো দেখিয়া) নাকটা তো দেখছি, বেশ খাঁদা। খাঁদা-নাক মেয়ে চলবে না।

ঘ ১। আজ্ঞে ফটোতে কি আর ঠিক চেহারা ধরা যায় ? আপনি একদিন বরঞ্চ মেয়েটিকে দেখেই আস্থন।

भि:। किছू मत्रकात ति ! का पि पार्थ रे ति वाका याष्ट्र !

ঘ ১। আজে. তাহলে—

মি:। আপনি তাহলে আসুন—

ঘ ১। আচ্ছা, আর একটি মেয়ের সন্ধান আছে, তবে তার ফটো আমার কাছে নেই। তারা থাকে পাটনায়—

মিঃ। আচ্ছা, সামনের মাসে আসবেন।

ঘ ১। আচ্ছা, নমস্বার! (নিজ্ঞান্ত)

ঘ ২। (ফটো দেখাইয়া) এ মেয়েটিকে আপনার নিশ্চয়ই পছন্দ হবে। দেখুন, কি চমংকার টিকোলো নাক।

মিঃ। কিন্তু ঠোঁট হুটো বড্ড পুরু!

ঘ ২। না সার, ফটোতে ঠিক বোঝা যাচ্ছে না। আমি ভো স্বচক্ষে দেখেছি। খাসা ঠোঁট ছটো—ঠিক যেন কমলালেবুর ছটো কোয়া।

- মি:। যাই বলুন, অত পুরু ঠোঁট আমার পুছন্দ নয়!
- ঘ ২। তাহলে—
- মিঃ। তাহলে আমি সরি, আপনার প্রস্তাবটা আমাকে রিজেক্ট ক'রতে হ'ল।
 - ঘ ২। আচ্ছা, আর একটি মেয়ের ফটো দেখাচ্ছি।
- মিঃ। আজ আর না। সামনের মাসে আসবেন। এঁরা সব বসে রয়েছেন। এঁদের সঙ্গেও তো আলাপ করতে হবে!
 - ঘ ২। আচ্ছা, তাহলে নমস্কার। সামনের মাসে আসব। (নিজ্ঞান্ত) ঘ ০। আচ্ছা সার, দেখুন তো এই ফটোখানা। কি চমংকার! আপনার
- মিঃ। (ফটো দেখিয়া) দেখতে ভো বেশ ভালই মনে হচ্ছে। কিন্তু বয়স গ
- ঘ । বয়স একুশ বছর। ওর বাড়ীর লোকে বলে কম, কিন্তু সার, আমি আপনার কাছে কোন কথা লুকোবো না। শেষে আমাকে ছ্যবেন। এই অভাণে একুশে পা দিয়েছে।
 - মিঃ। আপনার আকেলটা কি শুনি ?
 - ঘত। কেন, সার १

নিশ্চয়ই পছন্দ হবে।

- মি:। আপনি কি ব'লে একটা একুশ বছরের থুকীর সম্বন্ধ আনলেন। আমার বয়স সাভাশ, জানেন ?
- ঘ । বলছেন কি সার ! একুশ বছরের খুকী ? আপনার সঙ্গে তো মোটে ছ' বছরের তফাং !
 - মি:। ব্যুসের অভ তফাৎ হ'লে মনের মিল হয় না।
- ঘ ৩। অবাক করলেন আপনি ! আমার স্ত্রী তো আমার চেয়ে আঠারো বছরের ছোট। আজ বিশ বছর ঘর করছি—চুল সাদা হয়ে গেল—কই কোন দিন তো—
- মি:। এক সঙ্গে ঘর করলেই মনের মিল প্রমাণ হয় না। মনের মিল যদি থাকে, তাহলে একজন গ্রীণল্যাও আর একজন অষ্ট্রেলিয়ায় থাকলেও কোন ক্ষতি হয় না।

ঘত। কি জ্ঞানি সার! আপুনাদের মত অত বিছে বৃদ্ধি তো আমাদের নেই। আমরা সেকেলে লোক। তাহলে—

মি:। আম্বন। নমস্কার!

ঘ ৩। আচ্ছা, আর একটি মেয়ে আছে, বয়স বোধ হয় আপনারই মত হবে।

মিঃ। এ মাসে আর না। যদি কিছু বলতে চান তো সামনের মাসে আবার আস্বেন।

ঘত। আচ্ছা, নমস্কার! (নিজ্ঞান্ত)

ঘ ৪। দেখুন, এ মেয়েটিকে আপনার নিশ্চয়ই পছন্দ হ'বে। বয়স সাতাশ।

মিঃ। ওজন ?

ঘ ৪। এক মন তের সের।

মিঃ। তাহলে তো হ'ল না। আমার ওজন এক মন পঁচিশ সের।

ঘ ৪। সার, ওজনের তফাতে কি আসে যায় ?

মি:। যার ওজন কম, তার মনে একটা ইন্ফিরিয়রিটি কমপ্লেক্স—শরীরের ওজন এবং বল সম্বন্ধে—থেকে যায়। যেখানে ইনফিরিয়রিটি কমপ্লেক্স, সেখানে ভালবাসা হ'তে পারে না। ভয়, বা বড়জোর--ভক্তি, হলেও হ'তে পারে, ভালবাসা হয় না। স্বভরাং—

ঘ ৪। কিন্তু মেয়েদের বেশি মোটা হওয়া কি ভাল ? পাতলা-সাতল। গডনই তো সবাই পছন্দ করে। আজকালকার ফ্যাশানই তো শ্লিমিং।

মি:। আমি তা মানিনে।

ঘ ৪। আচ্ছা, শ্রামবাজারে আর একটি মেয়ে আছে, বেশ মোটা সোটা। দেখ বেন তাকে ?

মিঃ। এ মাসে আর না। যদি আপনার আর কোন প্রস্তাব থাকে তে। সামনের মাসে আসবেন।

ঘ ৪। আছো, নমস্বার! (নিজ্ঞান্ত)

ঘ ৫। দেখুন সার, আমার সম্বন্ধটা আপনার নিশ্চয়ই পছন্দ হবে। মেয়েটি বেশ মোটা-সোটা, বয়সও হয়েছে আর এম, এ পাশ। মি:। এ তো হ'তে পারে না।

घ ए। (कन मात्र १

মি:। আমি বি. এ। আমার স্ত্রী এম. এ হ'তে পারে না।

ঘ ৫। তাতে দোষ কি ? মেয়েটি খুব শাস্ত আর বিনয়ী—এম, এ ব'লে একটুও দেমাক নেই। আলাপ করলেই বুঝতে পারবেন।

মিঃ। আলাপ ক'রে লাভ নেই। এ রকম বিয়ে হ'তে পারে না।

ঘ ৫। কেন, সার १

মিঃ। স্বামী এবং স্ত্রী উভয়ের এড়কেশন ঠিক এক ষ্ট্যাণ্ডার্ডের না হ'লে স্বাটি প্রেম জন্মে না।

ঘ ৫। আপনার তো অদৃত মত দেখছি! আর কারো মুখে তো এমন কথা শুনি নি।

মিঃ। তা শুনবেন কি ক'রে ? মনে মনে বুঝলেও কেউ কি আর স্বীকার করে ? নিজেদের ভুল জাষ্টিফাই করবার জন্ম নানারকম অর্থহীন বক্তৃত। করে।

घ । भवारे जुल करत ?

মিঃ। ইাা, প্রায় সবাই।

ঘ ৫। আপনার তো ভয়ানক আত্ম-বিশ্বাস দেথ ছি!

মি:। তা, যাই বলুন, বেশি তর্ক ক'রে আপনার কোন লাভ হবে না।

ঘে । তর্ক আমি করছি নে। তবে আর একবার ভেবে দেখুন। মেয়েটি খুব ভাল। তাছাড়া আপনার বিলেতের বি, এ ভো এখানকার এম, এ-র চেয়ে ছোট নয়। স্থতরাং-—

মিঃ। এক্সকিউজ মি, আমি আর আলোচনা বাড়াতে চাই নাঁ। আমার মত নেই।

ঘ ৫। আচ্ছা, নেহাত যদি এ মেয়েটিকে পছন্দ না হয়, তাহলে আর একটি মেয়ে আছে সন্ধানে—সেটি বি, এ।

মিঃ। এ মাসে আর না। যদি নৃতন কোন প্রস্তাব থাকে, তাহলে সামনের মাসে আসবেন।

च ৫। जाव्हा, नमकात! (निकास्त्र)

ঘঙ। আমি একটি মেয়ের সম্বন্ধ এনেছি, বোধ হয় আপনার পছন্দ হবে। কবে কখন আপনার দেখবার স্থবিধে হবে যদি অমুগ্রহ ক'রে বলেন---

মিঃ। মেয়েটির আয় কত ?

ঘ ৬। মেয়েটির আয় ?

মি। হাা, তাঁর মাসিক আয় কত १

ঘ ৬। তাঁর তো কোন আয় নেই। তাঁর বাবার আয়—

মি:। এক্সকিউজ মি, আমি তাঁর বাবার আয় জান্তে চাইছি না। আমি তো আর তাঁর বাবাকে বিয়ে ক'রব না।

ঘ ৬। তা তো নয়ই। মেয়ের নিজের কোন চাকরি অবশ্য নেই, তবে এ বিয়েতে ওঁরা বেশ খরচ-পত্র করবেন। আপনার আন্দার্জটা পেলে আমি ওঁদের বলতে পারি।

মি:। হোয়াট্ননদেন ডুইউ টক! আমার আন্দাজ মানে? আমি কি ভিক্ষক?

ঘ ৬। না, না, সে কি ? আমায় মাপ করবেন। আমি আপনার কথা বুঝতে পারি নি। আমরা সেকেলে লোক কি না।

মি:। আমার মতে স্বামী এবং স্ত্রী ছ্জনের পৃথক্ এবং সমান আয় থাকা দরকার। তা না হলে ঠিক ভালবাসা হয় না। এই যে চারিদিকে যত সব দেখেন, কোথাও আসল ভালবাসা নেই। সব নিরুপায় হ'য়ে দায়ে ঠেকে ভালবাস। ওতে আমার বিশ্বাস নেই। বুঝলেন ?

ঘ ৬। ঠিক ব্রালুম না। যাই দেখি, বাড়ি গিয়ে একবার খোলাখুলি জিজেস করে, কি বলে। এ ছাপ্লান্ন বছর বয়সে আর ওসব কথা তুলেই বা কি লাভ ? সে যাক গে—আমার জানা আর একটি মেয়ে আছে, আজ বছর দশেক হ'ল, হাসপাতালে চাকরি ক'রছে। বলেন তো খবর নিই, কত মাইনে টাইনে পায়—

মিঃ। এ মাসে আর না। যদি কোন প্রস্তাব থাকে, তবে সামনের মাসে আবার আসবেন।

আরো কয়েকজন ঘটকের সহিত এই প্রকার আলোচনার পর মি: ব্যানার্জি

ডুইংরুম ছাড়িয়া বাড়ির ভিতর চলিয়া গেলেন। এক মাসের জন্ম বৈবাহিক তর্ক ও আলোচনা মূলতুবি রহিল।

সামনের মাসের প্রথম রবিবার। ঘটকবৃন্দ ডুইংরুমে সমবেত হইয়াছেন।
মিঃ ব্যানার্জি আস্তে আস্তে ঘরে প্রবেশ করিয়া সকলকে নমস্কার জানাইয়া
আসন গ্রহণ করিলেন।

পূর্বের মত এবারেও ঘটকগণ এক-এক করিয়া প্রস্তাব উত্থাপন করিতে লাগিলেন এবং মিঃ ব্যানার্জি নানাপ্রকার আপত্তি ও তর্ক দ্বারা তাহা প্রত্যাখ্যান করিলেন। অপব সকলেই চলিয়া যাইবার পর শেষ ঘটক মহাশয় বলিলেন, আপনি বড ফ্যাষ্টিডিয়াস!

তা যাই বলুন, সকলেরই একটা নিজস্ব মত থাকা আমি স্বাভাবিক এবং বাঞ্চনীয় মনে করি।

নিশ্চয়ই ! গড়ালিকাপ্রবাহ আমিও পছন্দ করি না।
ঠিক বলেছেন। বিয়ে ব্যাপারটাকে কখনও লাইটলি নেওয়া উচিত ময়।
আক্তেনা।

সামী-প্রীর সম্বন্ধটা প্রভূ-ভূত্যের সম্বন্ধ নয়, ক্রেভা-বিক্রেভার সম্বন্ধ নয়, ডাক্তার-রোগীর সম্বন্ধ নয়, অনুগ্রাহক-অনুগৃহীতের সম্বন্ধ নয়, রাজা-প্রজার সম্বন্ধ নয়, উত্তমর্ণ-অধমর্ণের সম্বন্ধ নয়, সবল-তুর্বলের সম্বন্ধ নয়—

নিশ্চয়ই না। আমি এ সম্বন্ধে আপনার সঙ্গে সম্পূর্ণ একমত।

যাক, তবু আপনি যে আমার মনোভাব কতকটা বুঝতে পেরেছেন, এজন্য আপনাকে ধ্যাবাদ।

কতকটা নয়, সম্পূর্ণ বুঝতে পেরেছি। আমার বয়স তো কম হয় নি। এর মধ্যে নিজে তিনবার বিয়ে করেছি, আর বিয়ে দিয়েছি এক শ বাইশ জোড়া বর-কনের।

সেইজন্মেই আপনি আমার মনের ভাবটা ব্যতে পেরেছেন। মোট কথা, স্বামী-স্ত্রীর সম্বন্ধটা একটা সমান-সমানের সম্বন্ধ, ছোট-বড়র সম্বন্ধ নয়। সব্ ঠিক সমান না হ'লে, তুজনের মধ্যে ভালবাসা হ'তে পারে না।

আড়ের না।

এই যে চারিদিকে যত সব ,দেখছেন, সব এক একটা মিস্ফিট। কেউ কারো সঙ্গে মানায় নি। কারো সঙ্গে কারো সভ্যিকার ভাব নেই। প্রত্যেকটি বিবয়ে তুজনে সমান না হ'লে এমনি মিস্ফিট হ'তে বাধ্য। সেইজ্ঞ আমি এ সম্বন্ধে খুবই সতর্ক।

ঠিকই বলেছেন। ছেলেবেলায় জ্যামিতিতে পড়েছেন—মনে আছে তো— ইকোয়াল ইন অল রেস্পেক্টস্—স্বামী-স্ত্রীরও ঠিক তাই হওয়া চাই।

এ সব বিষয়ে রাশ্যায় ভারি স্থবিধে। খরচপত্রের দায়িত্ব নেই, ছেলেমেয়ের ঝামেলা নেই, যখন ইচ্ছে যাকে ইচ্ছে বিয়ে করলেই হ'ল, আবার যখন ইচ্ছে ছেডে দিলেই হ'ল।

তাই তো, কি চমৎকার ব্যবস্থা! বয়সও নেই, তারপর আবার বোমা-কোমার ভয়, নইলে একবার দেখে আসতাম গিয়ে, সে দেশের কমরেড আর কমরেডনীরা কি স্বর্গ রচনা ক'রেছে!

সে যাক, আপনার কি কোন প্রস্তাব আছে ? বেলা হ'য়ে যাচ্ছে, আমাকে উঠতে হবে।

হঁ্যা, অনেক কণ্টে একটি কনের সন্ধান পেয়েছি। সব বিষয়েই আপনার ঠিক সমান। একটও ছোটও নয়, বড়ও নয়।

তাই নাকি ? বয়স কত ?

সাতাশ বছর তিন মাস ছয় দিন—আজকার বয়স।

ওজন ?

এক মন পঁচিশ সের সাত ছঁটাক।

লেখাপড়া ?

বি, এ।

উপাৰ্জন গ

মালে পাঁচশ কুড়ি টাকা।

क्यम क'रत ?

ওঁর বাবার আর কেউ নেই। কাজেই ওঁর বাবার আয়ই ওঁর আয়। ও। দেখতে কেমন ? ফটো আছে ? व्याख्य हैं।। এই प्रथ्न।

দেখতেও তো মনদ নয়।

তাহলে আপনি রাজি ?

অবশ্য বিয়ে করতে আমি কোন দিনই রাজি নই। তবে আমার একট্ আশ্চর্যা বোধ হচ্ছে—

কেন বলুন তো ?

ঠিক এক বয়স, এক বিজা, এক ওজন, এক আয়—অদ্ত কইনসিডেল।
আছ্তই তো আপনি চান। আপনি তো গড্ডালিকা প্রবাহে যোগ
দেবেন না।

আপনার খবর ঠিক তো গ

নিশ্চয়ই, আপনি ভেরিফাই ক'রে নেবেন।

দেখুন, আমার একটা ভয়ানক কৌতৃত্ব হজে। বিয়ের ইচ্ছে আমার আগেও ছিল না, এখনও নেই। কিন্তু একটা সায়েটিফিক এয়পেরিমেন্ট করবার বড়ই লোভ হজে। এমন 'ইকোয়াল ইন অল রেস্পেক্ট্স্' বিয়ের ফল কিরপে দাঁড়াল, সেটা জগতের কাছে দেখিয়ে দেবার লোভ সংবরণ করতে পার্চি নে। বিয়ের ইজে অবশ্য আমার নেই। কিন্তু—

নিশ্চয়ই, সায়েটীফিক এক্স্পেরিমেণ্টের খাতিরে লোকে প্রাণ দেয় ! আপনি সামাত একটা বিশেকরবেন—

আহ্না, ভেবে দেখি।

শাক্ষা, নমস্কার!

ঘটক প্রস্থান করিলেন। মিঃ ব্যানার্জি ভাবিতে লাগিলেন।

এক্স্পেরিমেণ্ট করাই স্থির হইল। কনে দেখা হইল। কোষ্ঠী হইতে বয়স স্থির করা হইল। ইউনিভারসিটির ক্যালেণ্ডার হইতে বি, এ, পরীক্ষার ফল দেখিয়া লওয়া হইল। বেড়ানোর ছলে মিউনিসিপ্যাল মার্কেটে গিয়া ওজনটা ভেরিফাই করা গেল। কনের পিতার আয় কত তাহাও সবিশেষ জানা গেল। মোট কথা, ঘটক মহাশয়ের সব কথাই অতি সত্য বলিয়াই

প্রমাণিত হইল। স্থতরাং মি: ব্যানার্জির এক্স্পেরিমেন্টের পথে আর কোন বাধা রচিল না।

শুভদিনে শুভক্ষণে বিবাহ হইয়া গেল।

নিমন্ত্রণ, আমন্ত্রণ, হৈ হৈ রৈ রৈ, ইত্যাদি সবই হইল, তবে মিঃ ব্যানাজি এ সব ব্যাপারে একেবারেই গা মাখিলেন না। কারণ তিনি তো আর অশু পাঁচ জনের মত খালি বিবাহই করিতেছেন না—করিতেছেন এক্স্পেরিমেন্ট। তাই তাঁহার মন সর্বাদা ব্যস্ত রহিল, তাঁহাদের এই সর্বভোভাবে সমানসমানতার ফল লক্ষ্য করিতে। আত্মীয়স্বজন, বন্ধ্বাদ্ধব প্রভৃতি দ্বারা পরিবৃত্ত থাকিলে এক্স্পেরিমেন্টের ব্যাঘাত হয়, তাঁহাদের অনক্যসাধারণ ভালবাসার জন্ম ও বৃদ্ধি ভাল করিয়া লক্ষ্য করা যায় না। তাই মিঃ ব্যানার্জি স্থির করিলেন, বিবাহের পর এক বংসর কলিকাতার বাহিরে অপেক্ষাকৃত নির্জ্ঞন স্থানে কাটাইবেন।

এই প্ল্যান অমুসারে ব্যানার্জি-দম্পতী এক বংসর পুরী, ওয়ালটেয়ার, রাঁচি, দার্জিলিং, প্রভৃতি ঘুরিয়া তাঁহাদের বিবাহের বাংসরিক দিনে কলিকাতায় ফিরিলেন। মিঃ ব্যানার্জি পত্নীকে উপহার দিলেন একটি রিষ্ট-ওয়াচ—দাম একশ সত্তর টাকা। পত্নী স্বামীকে উপহার দিলেন একটি ফাউনন্টেন পেন—দাম বিত্রশ টাকা। উহার ক্লিপে একখানি হীরা বসাইয়া দাম একশ সত্তর টাকা করিয়া লওয়া হইল। কারণ উহারা ইকোয়াল ইন অল রেসপেক্ট্স্, স্থতরাং উহাঁদের প্রীতি-উপহারও সমম্ল্য না হইলে চলিবে কেন ?

বিবাহের প্রথম বাংসরিক দিন। উভয়েরই মন স্থপ্রসন্ধ। সন্ধ্যার পর উহাঁরা নিরিবিলি বসিয়া একটু গল্প করিভেছেন। একটা বংসর যেন একটি দিনের মত কাটিয়া গিয়াছে। আদর্শ প্রেমে মুগ্ধ আদর্শ দম্পতী আনন্দে আত্মহারা হইয়াছেন।

স্ত্রী বলিলেন, আমরা পরস্পারকে যেমন ভালবাসি, সবাই সবাইকে অমনি ভালবাসে ? তা কখনো হতে পারে ? আমাদের মত ইকোয়াল ইন অল রেম্পেক্টস্ তো সবাই নয়!

কিন্তু, ধর, যদি অসুখ হয়ে আমি কুংসিত হয়ে যাই ?

অস্থই বা হবে কেন, কুৎসিতই বা হবে কেন ? আর যদি হওই, তাতে কি আসে যায় ? আমাদের প্রেম একেবারে আ্যাবসোলিউট—কোন কিছুর পরই নির্ভর করে না।

थत, यनि आमि मिथावानी इंडे ?

মিথ্যাবাদী কেন হতে যাবে ? আর যদি হওই, তাতেই বা কি আসে যায় ? যদি জোচোর হই ?

কি যে বল, তার ঠিক নেই। আজকার দিনে ওসব কি কথা ! আমি তো বললুম, আমাদের ভালবাসাটা ভো আর যার তার ভালবাসা নয়, এটা সমান-সমানের ভালবাসা। কিছুতেই এর কোন পরিবর্ত্তন সম্ভব নয়। যাক্গে। তোমার ওসব বাজে ঠাট্টা তামাসা এখন রাখ।

নেহাত বাজে ঠাটা নয়। মানে, আমার বয়স এখন কুড়ি; মানে, বিয়ের সময়ে উনিশ ছিল—সাতাশ নয়।

তাই নাকি ? আমারও কিন্তু মাঝে মাঝে সন্দেহ হয়েছে, কিন্তু কোষ্ঠী দেখে আর সন্দেহ করি কি করে ?

ও কোষ্ঠী আমার নয়। স্থৃতরাং বয়সে কিন্তু আমরা সমান-সমান নই। তা---তা---নাই বা হ'ল।

তাহলে ভালবাসা ?

ভালবাসা তো হয়েই গেছে।

একেবারে অ্যাবসোলিউট ?

হাঁা, তা নিশ্চয়ই।

আর, ইয়ে, আমি কিন্তু বি, এ পাশ করিনি—চার নম্বরের জন্ম ফেল করেছিলাম।

তাতে কি আর হয়েছে ? কিন্তু ক্যালেণ্ডারের নাম—
বয়সেই যখন আট বছরের গোলমাল, তখন আর ক্যালেণ্ডার—
তা তো বটেই !

আছো, চার নম্বরের জন্ম কোন রকম মিসফিট হয় নি তো ? কি যে বল, তার ঠিক নেই ।

মানে, ঠিক সমান-সমান তো হ'ল না কি না!

তাতে আর কি ?

আর দেখ, আমার ওজন কিন্তু এক মন পঁচিশ সের নয়।

আমারও কিন্তু অনেক সময়ে সন্দেহ হয়েছে। কিন্তু মার্কেটের সে ওজনটা তো ঠিক ?

হাা। কিন্তু আমার ব্লাউজের মধ্যে দশ সের তিন ছটাক বাটখার। ছিল। ব্লাউজের মধ্যে বাটখারা! বল কি ?

হাা, নইলে যে ওজন সমান হয় না । তুমি নিশ্চয়ই রাগ করছ।

না, না, রাগ ক'রব কেন ?

আমি হালকা বলে। মানে মিসফিট-

যাও! কি যে বল গ বরঞ্জ---

আর দেখ, আজ চিঠি পেলুম, আমার একটি ভাই হয়েছে। স্থতরাং আমার আয় একেবারে শৃশু।

তা—তাতে আর হয়েছে কি ?

মানে, আমি একেবারে ভোমার গলগ্রহ—স্বতরাং ভালবাসা—

যাও! বলেইছি তো, আমাদের ভালবাসাটা একেবারে আাবসোলিউট—

কিন্তু আনি তো কোন বিষয়েই তোমার সমান নই। এমন অসমানে-অসমানে ভালবাদা কি সম্ভব গ

জা—মানে—অসম্ভব তো মনে হচ্ছে না।

मारन, भिमकिष्-

চুলোর যাক গ্রে তোমার মিসফিট, আর তোমার ইনফিরিয়রিটি কম্প্লেক্স, আর তোমার ইকন্মিক ডিপেণ্ডেন্স—যাও, ওঠ, চট্ করে এক কাপ চা করে নিয়ে এস তো!

পুস্তক-পরিচয়

বিত্তিনাতেথর বড়ি।—শ্রীলীলা মজুমদার, এম. এ.। ভট্টাচার্য্য গুপু এণ্ড কোং লিঃ. ১ বি. রসারোড, কলিকাতা। দাম—আট আনা।

পাগলা মতহশ্বর।—শ্রীগৈলেন্দ্রনাথ সিংহ, বি. এ.। শ্রীগুরু লাইবেরি, ২০৫, কর্ণওয়ালিশ খ্রীট, কলিকাতা। দাম—দশ আনা।

শোনা যায় ছোটদের উপযোগী বইর কাটভি সব চাইতে বেশি। তার প্রনাণ পাওয়া যায় শিশু-সাহিত্যিকদের ক্রমশ সংখ্যাবৃদ্ধিতে। কিন্তু ছোটদের বই বেশির ভাগই যা চোখে পড়ে তা ছেলে-ভুলানো নয়, ছেলে-ঠকানো। অর্থাৎ যা' তা' গল্প—আনেক সময়ে তা' বিদেশী গল্পের অক্ষম অনুবাদ বা হাস্থাস্পদ অনুকরণ—আর চোখ-ধাধানো চক্চকে মলাট, এই হোলো তাদের উপাদান। কিন্তু এই দেখে শুধু ছোটরা নয়, তাদের অভিভাবকেরা ভোলেন। কেন না ভালো বই বাছাই করবার মতন ধৈর্য, শিক্ষা বা রুচি তাঁদের কম ক্ষেত্রেই আছে। ছোটদের দোষ দেওয়া যায় না। পড়বার আগ্রহে যেমন তেমন কিছু একটা হ'লেই তারা গোগ্রাসে গেলে। ফলে, দেশের ভবিষ্যুৎ ভরসা ব'লে যাদের অভিহিত করা হয়, তাদের রুচি ও শিক্ষা হয় গোড়া থেকে বিকৃত।

এর জন্মে দায়ী শুধু লেখকেরা নয়, চিত্রকরেরাও। কিম্বা যে-শিক্ষার ফলে ঐ জাতীয় চিত্রকর তৈরি হয় ও যে-ব্যবস্থার ফলে তাঁদের ছবি বাজারে কাটে সেই শিক্ষা ও সেই ব্যবস্থা। যাই হোক, এরও ফল হয় ঐ এক। ছোটরা বাংলা ভাষা ও সাহিত্য নয়, ছবি সম্বন্ধেও ছেলেবেলা থেকে যে জ্ঞান অর্জন করে তা' না করলেই ছিল ভালো।

বিশেষ ক'রে এই কারণে বোধহয় শ্রীমতী লীলা মজুমদারের বইটি আমাকে এত মুগ্ধ করেছে। কেন না, বইখানি হাতে ক'রে পাতা উলটাতে উলটাতে প্রথমেই চোখে পড়ে এর ছবিগুলি। মলাট ছাড়া রঙিন ছবি দূরের কথা, এক-রঙা প্লেট বা পাতা-জোড়া ছবি দিয়ে চমক লাগানোর চেষ্টা কোথাও এতে পেলাম না। গল্লের মাঝে মাঝে জুংসই জায়গা বুঝে ছাপা পাতার এখানে ওখানে ছড়ানো রয়েছে সামাশ্য কয়েকটি আঁচড়ে আঁকা ছোট ছোট ছবি। লেখিকার লেখার মতন তাঁর হাতের আঁকা এই ছবিগুলিও প্রাণবস্তা। যে-সব অন্ত জীব ও অন্ত ঘটনা নিয়ে এই গল্লগুলি রচিত ছবিগুলির মধ্যে তারা আশ্চর্যভাবে ফুটে উঠেছে। লেখার সঙ্গে ছবির এমন মিল বাঙলা শিশু-সাহিত্যে বিরল।

প্রকাশক যে বলেছেন, "অনেক রসজ্ঞ লোকের মতে সুকুমার রায়চৌধুরীর পর এ ধরণের মজার গল্প আর কেউ বাংলায় লিখতে পেরেছেন কি না সন্দেহ"—তা' গল্পগুলি প'ড়ে মানতেই হয়। কিন্তু সুকুমার রায়চৌধুরীর প্রভাব ছবিগুলির মধ্যেও বিশেষভাবে পরিকুট। এর জন্মে লীলা মজুমদারের কাছে আমরা কৃতজ্ঞ। কেননা, সুকুমার বাবু শিশুসাহিত্য রচনায় যে নতুন ধারার প্রবর্তন করেন, তাঁর মৃত্যুর সঙ্গে তা লোপ পেলে বিশেষ আক্ষেপের কারণ হ'ত।

আশা করি আমার কথা কেউ ভূল বুঝবেন না। লীলা মজুমদারের রচনায় স্থকুমার বাবুর প্রভাব স্পষ্ট কিন্তু তবু তাঁর লেখার ধরণ তাঁর নিজস্ব। শুধু রচনাভঙ্গী নয়, তাঁর গল্প বলার কৌশল, মজার মজার ঘটনার উদ্ভাবন, ছোট ছেলেদের সঙ্গে বড়দেরও হাসি উদ্রেক করার অসাধারণ ক্ষমতা।

একটি উদাহরণ দেওয়া যেতে পারে।

"রাত যখন ভোর হ'য়ে আসে তখন ঐ তিন বাঁকা নিমগাছটায় হুত্ম-পাঁচাটারও ঘুম পায়। নেড়ু দেখেছে ওর কান লোমে ঢাকা, ওর চোখে চশ্মা, ওর মুখ হাঁড়ী। ও কেন যে চীলছাদের ছোট খুপড়ীতে পায়রাদের সঙ্গে বাসা করে না, নেড়ু ভেবেই পায় না। বোধহয় ভূতদের জ্ঞে।

"নিমগাছতলায় ভূত আছে।"

এর পর নেড়ু স্বচক্ষে একদিন দেখল, "কোমরে রূপোর ঘুন্সী-ওয়ালা, মাথায় গুটিকতক কোঁকড়া চুল, ভূতদের ছোট কালো ছেলে নিমগাছতলায় কাঁসার বাটিতে নিমফুল কুড়ুছে। নেড়ুকে দেখেই ছেলেটা এক চোখ বুলে ভয় দেখালো। নেড়ু ভাবলো ভূত কিনা ভাই ভদ্রলোক নয়।"

অতঃপর আরো অনেক অন্তুত ব্যাপার ঘটল যা প'ড়ে ছোটরা তো অবাক হবেই আর বড়রাও নিঃসন্দেহে বুঝবেন কি ক'রে ছোটদের উপযোগী আজগবী গল্প সাহিত্যে উত্তীর্ণ হয়। আপাতত সেই সব ঘটনাগুলির উল্লেখ না ক'রে গন্শার চিঠিতে বর্ণিও সেই যাত্কর মাষ্টারটির রোমাঞ্চকর ইস্কুলের কথা উদ্ধার করার লোভ সংবরণ করতে পারলাম না। কেননা মান্কের কথা অবিশ্বাস করার মতন মনের জোর আমার নাই, আর মানুকে নাকি স্বচক্ষে দেখেছে—

"প্রথম সপ্তাহে ঘরের ভেডর সাতটা ছেলে পেন্সিল চিবুচ্ছে, আর ঘরের বাইরে ছটো ছাগল ন'টে চিবুচ্ছে; মান্তার মশাই গা নাচাচ্ছেন্! পরের সপ্তাহে মান্কে আবার দেখেছে ঘরের ভেতর ছটা ছেলে পেন্সিল চিবুচ্ছে আর ঘরের বাইরে তিনটে ছাগল ন'টে চিবুচ্ছে; মান্তার মশাই জিভ দিয়ে দাঁতের ফোকর থেকে পানের কুচি বের কচ্ছেন। আবার তার পরের সপ্তাহে হয়তো দেখ্বে, ঘরের ভেতর পাঁচটা ছেলে পেন্সিল চিবুচ্ছে, আর ঘরের বাইরে চারটে ছাগল ন'টে চিবুচ্ছে; মান্তার মশায় সেফ্টিপিন দিয়ে কান চুক্লোচ্ছেন! শেষটা হয়তো ঘরের দরজায় তালা মারা থাক্বে, আর ঘরের বাইরে ন'টা ছাগল ন'টে চিবিয়ে দিন কাটাবে! মান্তার নশায় খাঁড়ায় শান দেবেন!"

ম্যাজিসিয়ান মাষ্টারের ছাত্রদের এই পরিণান অত্যন্ত ভয়াবহ সন্দেহ নাই। স্তরাং তার হাতে ছেলেদের শিক্ষার ভার দিতে অভিভাবকেরা যে প্রবল আপত্তি করবেন তা সহজেই অন্তমান করা যায়। কিন্তু যে বইটিতে এই ইস্কুলের এমন বর্ণনা আছে একবার তা পড়লে যে কোনো রসগ্রাহী অভিভাবক ছেলেমেয়েদের তা' পড়ানোর জন্মে উৎসাহিত হবেন একথা জার ক'রে বলতে পারি।

শ্রীযুক্ত শৈলেন্দ্রনাথ সিংহ প্রণীত 'পাগলা মহেশ্বর' একটি বড় গল্প বা নভেলেট। মহেশ্বর মানুষ নয়, হাতি। বইটি সভিয় কোনো পাগলা হাতির ধ্বংসলীলার বর্ণনা কিনা জানি না, কিন্তু পাগলা হাতি যে কি রকম ভয়ঙ্কর জীব যাঁরা তার খোঁজ রাখেন, শৈলেনবাবুর বর্ণনার যাথাযথ্য স্বীকার করতে তাঁরা কিছুমাত্র দ্বিধা করবেন না। ছোটদের পক্ষে বইখানি শুধু

মনোগ্রাহী নয়, শিক্ষাপ্রদ। কিন্তু বইটিতে শুধু পাগলা হাতির কথা নাই— সেই সঙ্গে আছে একটি ছোট মেয়ের, যে জানত ত্রন্ত হাতিকে বশ করার মন্ত্র। পাগলা মহেশ্বর আর ঐ ছোট মেয়ে, এই ত্জনের মধ্যে স্নেহের বন্ধন কি রকম গভীর ছিল ধ্বংসলীলার রক্তাক্ত পটভূমিকায় লেখক তা' অতি নিপুণ ভাবে ফুটিয়েছেন। বইখানির বিশেষত্ব এইখানে। ছবিগুলি রচনার উপযোগী হ'লে বইটি স্বাক্ত-সুক্তর হ'ত।

ভারতের দেব-দেউল:—শ্রীজ্যোতিশ্চন্দ্র ঘোষ। কলিকাতা বিশ্ব-বিস্তালয় কর্তৃক প্রকাশিত।

এক অনুপ্রাস ছাড়া 'দেব-দেউল' কথাটার সার্থকতা বোঝা কঠিন। কিন্তু যাই হোক, বইটি পড়ে খুসি হলাম। ভারতবর্ধের এমন কোনো দেখবার মতন দেউল বোধ হয় নাই যার কথা এই বইতে পাওয়া যাবে না। প্রত্যেক দেউল সম্বন্ধে যা' কিছু জ্ঞাতব্য তথ্য—ইতিহাস, অবস্থান, শিল্পকোশল—লেখক তা' অধ্যবসায়ের সঙ্গে প্রামাণিক বই বা রিপোর্ট থেকে সংগ্রহ ক'রে এই বইটিতে সন্ধিবেশিত করেছেন। কিন্তু তবু যে বইটি জনেক মামুলি 'গাইড' বইর মতন নীরস হয়নি তার কারণ জ্যোতিশবাবু নিজে এই মন্দিরগুলি দেখে যে আনন্দ পেয়েছেন ভাঁর রচনায় তা সঞ্চারিত করেছেন।

হারাদেশান্তর।—জীতারাশন্কর বন্দ্যোপাধ্যায়। দাম আড়াই টাকা।
'বরেন্দ্র লাইবেরী।

মাস কয়েক পূর্বের 'পরিচয়ে' গ্রন্থকারের অন্য গল্পপুস্তক 'বেদেনী'র আলোচনা-প্রসঙ্গে যা বলেছিলাম, বর্ত্তমান পুস্তক পাঠ ক'রে তা আরো সত্য ব'লে মনে হ'ল আমার। যদিও সাহিত্যের ক্ষেত্রে গল্পকার হিসেবেই তারাশঙ্করের প্রথম আগমন, তবু ইতিমধ্যে বৃহদাকার উপন্যাস রচনার দিকেও তিনি মন দিয়েছেন, কিন্তু তা সত্ত্বেও তাঁর রচনাবলী পাঠের পর এই ধারণাই মনে দৃত্তমূল হয় যে উপন্যাস অপেকা গল্পেই তাঁর প্রতিভা ভাল খোলে। এ পুস্তকেও বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়ের সেই ত্রেভি প্রতিভার সাক্ষাৎ পাওয়া গেল আবার।

অবশ্য একটা কথা প্রথমেই ব'লে নেওয়া ভাল মনে করছি। ছোট গল্পে যে রকম তীর্যাক, ভোতনামর সমাপ্তির প্রত্যাশা করেন পাঠক, যার ফলে সমস্ত গল্পটা প্রায় কবিতার মত ব্যক্তনা ছড়িয়ে যায় মনে, তারাশঙ্করের গল্পে সেই অনিবার্যা এবং আশ্চর্যাক্তনক দৃঢ় সমাপ্তির সাক্ষাং পাশয়া যায় না সব সময়ে। ভার একটা প্রধান কারণ, আমার মনে হয় এই য়ে, গল্প রচনার সময়ে ঘটনা সংযোজনের চেয়ে চরিত্রচিত্রনের দিকেই বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়ের লক্ষ্য থাকে বেশী। এ-পুস্তকে যে ক'টা গল্প আছে (সংখ্যা ৯) ভাদের প্রভ্যেকটিতেই সেই কারণে এ রক্ম চরিত্রের অভাব ঘটে না যাকে চট ক'রে না চিনে ফেলা যায়, কিস্ক সব মিলে মিশে কোন কোন গল্প শেষ পৃথ্যস্ত গল্প হ'য়ে উঠতে বাধা পেয়েছে।

উদাহরণ-স্বরূপ উল্লেখ করা যায়, 'পুত্যেষ্টি'। চমংকার গল্পের সূরু, অগ্রসরও হয়েছে বেশ স্বচ্ছন্দভাবেই। 'মেজকর্ডা', 'রায়'—এরা তো একেবারে এক একটি টাইপ, অক্যান্স চরিত্রকেও বেশ জীবস্ত বলেই মনে হয়। কিন্তু শেষের দিকে হঠাৎ সব যেন ছমড়ি খেয়ে পড়ল,—পুত্যেষ্টিযজ্ঞকে যদিও বা স্বীকার ক'রে নেওয়া যায়, কুকুর-কান্নায় সহামুভ্তি জানানোর অধ্যায় পরিপাক করা বেশ কঠিন হ'য়েই ওঠে। অক্যান্স গল্পের মধ্যে 'মাছের কাঁটা' বা 'চৌকিদার'-কেও সমপর্য্যায়ে ফেলা যায়। ছটোই বেশ ভাল গল্প হ'তে পারত;

কিন্তু প্রথমটাকে নষ্ট ক'রে দিল বৃদ্ধিমী ভগবানের অবতারণায়, আর বিভীয়টা আধকোটা হ'রে রইল রহস্তময় (অর্থাৎ পারস্পর্য্যবিহীন) সমাপ্তির জয়ে। বনোয়ারীর মানসিক পরিস্থিতিকে একটা ধাঁধার মত মনে হয়, মনো-বিশ্লেষণের ঠিক কোন পর্যায়ে একে ফেলা যায় ভাবতে সময় লাগে।

এদিক দিয়ে 'সাড়ে সাত গণ্ডার জমিদার' বা 'ট্রিটি'-কে এ বইয়ের ভেতর সব চেয়ে স্বাভাবিক এবং সর্বাঙ্গস্থলর ব'লে মনে হয়। 'ব্যাঘ্রচর্ম্ম'-ও চরিত্র-চিত্রনের দিক দিয়ে বেশ দার্থক। বস্তুত, নেহাং ছিজান্বেষণে বেশী ব্যস্ত না হ'লে 'হারান স্থরে'-র অধিকাংশ গর্মই যে ভাল লাগবে তা অত্যক্তই ঠিক। বাঙলানেনের লোকজনের সঙ্গে লেখকের পরিচয় রীতিমত প্রত্যক্ষ; খামখেয়ালী, তুছে এবং সাধারণ মামুষের ভেতরেও তিনি সত্যকার একটা মানবমনের সন্ধান পান,—যে মন তার সমস্ত কিছু শিথিলতা এবং বৈচিত্র্যহীনতা সত্ত্বেও অন্তুতভাবে রোমাঞ্চনয়, বৈজ্ঞানিক উন্ঘাটনের মত বিশ্বয়কর। তার এই অন্তরক্ষ দৃষ্টিভঙ্গীর জন্মই যে সব গল্ল ত্বেলতাদোষত্বই সেগুলোও একেবারে খারাপ হওয়া থেকে আত্মক্ষা করতে পারে।

আলোচনা-প্রসঙ্গে যে সব বিরুদ্ধ-উক্তি করেছি, সে সম্বন্ধে নতুন ক'রে কৈফিয়ৎ দেবার দরকার ছিল না, কেননা গ্রন্থকার সেগুলোকে যথোচিত ভাবেই গ্রহণ করতে পারবেন ব'লে আমার নিশ্চিত ধারণা। কিন্তু বাঙালা-দেশের স্থবিধাবাদী পাঠকদলের কথা শ্বরণ ক'রে সে সম্পর্কে একটা কথা অন্তত্ত বলা সক্ষত মনে করছি। বন্দ্যোপাধ্যায় ম'শায়ের বর্ত্তমান গল্প-পুস্তকের সম্বন্ধে যে সব বিরুদ্ধ-উক্তি করেছি, সেগুলোকে যেন তাঁরা বইখানি না কেনবার যুক্তি হিসাবে কাজে না লাগান, যেন ব্যবহার করেন বই কেনবার পর রসবোধের প্রস্তাব বা প্রেমিস হিসাবে।

ছাপার ব্যাপারে গ্রন্থপ্রকাশকগণ কবে অবহিত হবেন বলা কঠিন। কিন্তু নিজের রচনার ওপর যে সব লেখকের মমতা আছে তাঁদের সন্ধাণ হবার সময় গ্রস্তে। SELF-Taught Bengali Primer. Dasgupta & Co.

এই পুস্তিকাটিতে বাংলা শিখিবার অতি সরল প্রণালীর নির্দেশ পাওয়া যায়। এই জাতীয় পুস্তিকার বিশেষ প্রয়োজন আছে। প্রকাশকেরা তাঁহাদের নিবেদনে বলিতেছেন যে যাঁহারা বাংলা শিক্ষা করিয়া বাংলাদেশের অন্তরঙ্গ পরিচয় লাভ করিতে চান পুস্তিকাটি তাঁহাদিগকে বিনাম্ল্যে দেওয়া হইবে। তাঁহাদের উভ্যম প্রশংসনীয়।

द्ववीसनाथ

বৃদ্ধির সিদ্ধান্তে বিশ্বাসের সমর্থন যেমন সাধারণত ছম্প্রাপ্য, তেমনই ওই স্বতোবিরোধী ব্রিদ্বরের সহযোগী নির্দ্দেশ ব্যতীত জ্ঞানমার্গের মতো কর্মকাণ্ডও অলাতচক্রের প্রকারভেদ; এবং সেইজক্যে যদিচ আবাল্য বুঝে আসছি যে অতিমামুষ রবীন্দ্রনাথ স্থদ্ধ চিরায়ু নন, তবু একাশী বংসরে তাঁর আমন্তর ভবলীলাসংবরণ অন্তত আমার কাছে যে-পরিমাণ আকম্মিক লেগেছে. সে-রকম অভিভাব আপাতত আধিদৈবিক সর্বনাশেরই অমুবর্তী। অবশ্য প্রায় বিশ বছর আগে তাঁর অকাল মৃত্যুর অমূলক সংবাদে কলিকাভা নগরী যখন এক বার বিচলিত হয়ে উঠেছিলো, তথন ট্রামে সে-খবর শুনে, মনে পড়ে, আমি চোখের জল সাম্লাতে পারি নি; এবং তার পরেও নানা সময়ে অনুরূপ জন-রবে যে-শোক পেয়েছি, তার পুনরভিনয় চল্লিশোর্ছে যত না অশোভন, ভতোধিক অসাধ্য। উপরন্ত ইতিমধ্যে রাবীক্সিক জীবনবেদের বিপরীতে চলতে চলতে, লোক্যাত্রা, আমাকে ও আমার সমবয়সীদের নিয়ে, আজ যেখানে উপনীত, সেখান থেকে দেখলে, তিনিও বুদ্ধ, ক্রাইষ্ট্ প্রভৃতি অনর্থক প্রবক্তাদের অম্পষ্ট প্রেভচ্ছায়াভেই মিশিয়ে যান; এবং ভৎসত্ত্বেও না মেনে উপায় থাকে না বটে যে তিনি সাহিত্যপ্রগতির অত্যাধুনিক পথপ্রদর্শকদেরও শীর্যসানীয়, তথাচ সেই সঙ্গে এ-মন্তব্যও অনস্বীকার্য্য ঠেকে যে, কল্লান্ডের বিক্ষোভ পর্যান্ত তাঁকে সংস্কারমুক্তির প্রেরণা স্বোগায় নি ব'লেই, তাঁর ভাগ্যে শুদ্ধ রূপ ও স্বয়ংসম্পূর্ণ রীতির অবহিত ধ্যান-ধারণার অপার স্থযোগ ঘটেছিলো। কিন্তু এ-সমস্তই বৃদ্ধির ব্যাপার, এতে যেহেতু বিশ্বাসের অমুমোদন নেই, তাই রবীজ্রনাথের ভিরোধান, কেবল আমার কেন, প্রত্যেক অর্কাকৃপঞ্চাশ বাঙালীর পক্ষে পিতৃবিয়োগের সমকক; এবং এ-উক্তি উৎপ্রেক্ষা-মূলক রূপকমাত্রই নয়, পিতা-শব্দের সনাতন সংজ্ঞা-কটা মনে রাখলে, কথাগ্রসো অকরে অকরে সভ্য।

স্তরাং আজ এ-বিবেচনায় আমাদের সান্তনা নেই যে রবীক্রনাথের মতো স্থাবলম্বী ও সিদ্ধার্থ পুরুষের কাছে বার্দ্ধক্যের স্থবির মৌন নিশ্চয়ই ছর্বিষহ ঠেকতো; এবং পুরাকালে সফোক্লিস্ আর ইদানীং গোয়টে ও টেনিসন্ বাদে

অপর কবিরা যথন আশীর পরে আর কলম চালাতে পারেন নি, তখন তিনিও সম্ভবত "ছেলেবেলা"র তাঁর অভূলনায় স্বন্ধনীপক্তির উপাত্তে আর "রোগশয্যা", "আরোগ্য". "জন্মদিনে" ইত্যাদি বই-কথানিতে উক্ত প্রতিভার প্রাস্থে পৌছেছিলেন। কারণ যৌথ-পরিবার-ভুক্ত পুত্র যেমন নিজের বা পিতার বয়স ভুলে স্বভাবত মনে করে যে তিনি নিত্যকালে তাকে বিপদে পরামর্শ আর সম্পদে সাধুবাদ জুগিয়ে যাবেন, তেমনই, আর সকরের উল্লেখ স্থগিত রাখলেও, অন্তত বাংলার উদীয়মান লেখকমাত্রেই প্রায় অর্দ্ধ শতাকী ধ'রে ভেবে এসেছে যে এ-দেশের কবিগুরু অকুষ্ঠিত অভিনন্দনে তার মৌল সম্ভাচ ঘুচিয়ে, তারই অহৈতৃক আত্মপ্রসাদ বাছাবার জন্মে, স্বকীয় সামাজ্যের কোনো একটা পরিত্যক্ত বা স্মাবিজ্ঞিত অংশে তাকে স্বায়ন্ত্রশাসনের অধিকার দেবেন: এবং বদাস্থ্রের দানও যেহেতু অবিস্মরণীয়, তাই বয়ঃকনিষ্ঠদের প্রতি তাঁর প্রকৃতিকার্পণ্য-সম্বন্ধে রবীক্রনাথেরই সাম্প্রতিক স্বীকারোক্তিতে আমরা বিনয়ব্যবহারের বিন্দু-বিসর্গ খুঁজে পাই নি, নিরাসক্ত-সমালোচনা-নামক কুতজ্ঞতার বিকারে ভজাতে চেয়েছি যে, সহস্র ঋণ সত্ত্বেও, আমরা এমনই অকিঞ্চন যে, তাঁর এশ্বর্য্যে ফাঁকি না থাকলে, আমাদের ত্রবস্থা অসম্ভব হতো ৷ বিশ্লেষণে ধরা পড়বে এতাদৃশ মভামতের আড়ালে যে-ঈয়া আছে, তা শিল্পী-সাহিত্যিকের সুপ্রসিদ্ধ পরশ্রীকাতরতাই নয়, এ-রকম মাংসর্য্য নাতিহুস্ব অপত্য-সম্পর্কের অনিবার্য্য উপসর্গ; এবং রবীন্দ্রনাথের অবর্ত্তমানে আমাদের ব্যক্তিগত অশক্তির দায় মূলাভাবে আমাদেরই উপরে পড়বে জেনে আমরা শেষ মুহূর্ত্ত পর্যান্ত মানি নি যে, তাঁর মধ্যে মানুষী দোষ-গুণের অপ্রতুল নেই ব'লেই, তিনিও মৃত্যুর ইচ্ছাধীন।

অর্থাৎ রবীন্দ্রনাথ শুধু বাংলা সাহিত্যের পিতৃ-পদবাচ্য নন, আধুনিক মনোবিজ্ঞানে যে-প্রক্রিয়ার নাম আরোপ, তারই সার্বভৌম অভিব্যাপ্তিতে তিনি প্রত্যেক শিক্ষিত বাঙালীর মানসিক প্রতিমূর্ত্তি; এবং রাবীন্দ্রিক ভাষার কালগত সামান্তীকরণই যদিও এই অবৈতিদিন্ধির মুখ্য হেতৃ, তবু ভাষাও অভিজ্ঞতার সংযোগ যেকালে নিতান্ত তৃশ্ছেন্ত, তখন আমাদের ভাবনা-বেদনাও, মোটের উপর, তার দৃষ্টান্তে নিয়ন্ত্রিত। পক্ষান্তরে, এ-রকম প্রভাব দৈবিক মাহান্ত্রের নিঃসংশ্য প্রমাণ হলেও, উক্ত সোহংবাদের ছর্ব্বিনীত বিজ্ঞাপনই বাঙালীকে আর সক্ল ভারতবাদীর চক্ষুশুল ক'রে তৃশেতে; এবং

বাঙালীর ঔদ্ধত্যের জন্মে রবীন্দ্রনাথের বিদ্ধণ অন্থায় বটে, কিন্তু আমাদের আত্মপ্রাঘা তাঁর আত্মসচেতন, ব্যক্তিস্বরূপেরই অপকর্ষ। ত্বংশের বিষয়, রবীন্দ্রনাথের অদ্বিতীয়তা যে-পরিমাণে সর্ব্বাহ্ন, বাঙালীর জাত্যভিমান ঠিক সেই অমুপাতে অস্বীকার্য্য; এবং এ-কথা সে নিজেও জানে ব'লে, এক দিকে সে যেমন, পথান্তর সত্ত্বেও, সাধ্যপক্ষে রবীন্দ্রনাথের পদাঙ্কে চলে, তেমনই অস্থা দিকে, পাছে ছোঁয়াচ লেগে তার প্রাতিভাবিক কীর্ত্তিকলাপের বিলোপ ঘটে, সেই ভয়ে সে নিজের সঙ্গে অপর প্রাদেশিকদের নিঃসন্দেহ সাদৃশ্রুট্বুও মানতে চায় না। একটু খুঁজলেই, ধরা পড়বে যে এতথানি মমন্ববাধ কেবল তাদের বেলায় সহজ, যারা নিজেদের অকৃতি ভুলতে না পেরে মৃত্যুর আশক্ষায় নিরস্তর তটস্থ থাকে; এবং মরণের উপলব্ধি যেহেভু সর্বত্র পরোক্ষ, তাই উগ্রতম ব্যক্তিস্থাতন্ত্র ব্যতীত আর কোনো উপায়ে মৃযুর্ নিঃসের মানরক্ষা সম্ভব নয়। এত দিন ধ'রে রবীন্দ্রনাথের দীর্ঘ জীবন ও অনুপম সাধনা, প্রতিবিম্বপাতে, বাঙালীর মুখ বাঁচিয়ে আস্ভিলো; ভার দেহাবসানে বাংলার ভঙ্গুর প্রাণস্মান্ত্রীর আবরণ ঘৃচে, ফুটে বেরোলো ভার অকিঞ্ছিংকর আর্ত্তি।

কিন্তু রবীক্রনাথ আধুনিক বাঙালার যথাসর্ক্ষ হলেও, তাঁর বিশ্ববীক্ষা অত্যন্ত্র কালের মধ্যেই বাংলার ঐতিহাসিক, তথা ভৌগলিক, চতুঃসীমা ছাড়িয়ে গিয়েছিলো; এবং যে-একদেশদর্শী শুভবাদ তাঁর প্রাকাম্যের উত্তর সাক্ষ্য, তাতে যদিও গ্রপদী মনুষ্যধর্শের সর্কাঙ্গীণ সামঞ্জন্তা নেই, তবু মহামানবের প্রতিনিধিকে তাঁর পদমর্য্যাদা ব্যাস, হোমর ও শেক্স্পীয়র-এর সমান। কারণ সংসারে অমঙ্গল ও অত্যায় যত প্রশারই পাক না কেন, সে-সমস্তের অভিধা কখনো শ্রোয়োবোধের মতোঁ নির্ক্রিকার থাকে নি, যুগে যুগে, উপলক্ষে উপলক্ষে বদ্লেছে; এবং তাই সক্রেডিন্-প্রমুখ মনীবীদের সঙ্গে রবীক্রনাথও ভাবতে পেরেছিলেন যে, বাহ্য স্থোগ-স্বিধার দিকে না দেখে, অন্তর্যামীর পানে তাকালেই, আত্মন্ত মানুষ আর্য্য সত্যের স্বরূপ চিনবে। স্ত্রাং রবীক্রনাথ স্থান-কাল-পাত্রের নিয়োগ সাধ্যপক্ষে সইতে চান নি; সকল প্রকার প্রথা ও প্রতিষ্ঠান তাঁকে পীড়া দিয়েছিলো; এবং, তাঁর সাধনালক্ষ স্বাচ্ছন্দ্য সহধ্রীর অভাবে শেষ পর্যান্ত যাতে স্বৈরাচারে না দাঁড়ায়, সেই চেষ্টায় তিনি যৌবনে শান্তিনিকেতন আর প্রেট্ ব্যুসে বিশ্বভারতীর বিরাট প্রাঙ্গণে

ষদেশবাসীকে সাহচর্য্যে ডেকেছিলেন। বলা বাহুল্য, তাঁর পৌনঃপুনিক আহ্বানে দেশ-বিদেশে আশামুরপ সাড়া না জাগলেও, তাঁর ত্যাগে পুষ্ট উক্ত শিক্ষাপরিষদের প্রযন্তের, শুধু বঙ্গীয় সংস্কৃতি নয়, সমগ্র ভারতের চিৎপ্রকর্মই আজ বেশ থানিকটা উন্নত; এবং তংসত্ত্বেও, রবীজ্রনাথের নাম মনে পড়লে, সমতলবেষ্টিত কোনো এক সমূচ্চ শৈলশৃঙ্গের ছবিই মানস পটে ভেসে বেড়ায় বটে, তথাচ এই অপ্রতিকার্য্য স্তরভেদের গ্লানি তাঁর আদর্শ বা উত্তমকে কদাচিৎ ছোঁয় নি, সেজত্যে দায়ী তাঁর পরমুখাপেক্ষী স্বজাতির স্বার্থবৃদ্ধি। তাহলেও, আমার বিবেচনায়, তাঁর অব্যর্থ জীবনের যংকিঞ্চিং বৈফল্য ওইখানেই; এবং সে-বৈফল্যের ব্যাখ্যা বোধহয় এই যে প্রাতিষ্বিক মহত্ত্বের সম্পূর্ণ উপলব্ধি থেকে জনসাধারণকে শ্রন্ধা করতে শিথে তিনি চোখ-কানের আপত্তিতেও বোঝেন নি যে প্রাচ্য পুরুবসিদ্ধির প্রস্তাব আগ্রন্থ মৌথিক।

্ অবশ্য তার মানে এ নয় যে তিনি এশিয়ার মোহপাশে জড়িয়ে প'ড়ে যুরোপকে তফাতে রেখেছিলেন; এবং তাঁর অধিকাংশ ইংরেজী বক্ততা যেমন পাশ্চাত্তা শোষণনীতির তীব্র প্রতিবাদ, তাঁর অনেক বাংলা প্রবন্ধ তেমনই ভারতীয় অনাচারের অপ্রিয় নিন্দা। তাহলেও ছুমুখি যে সত্যনিষ্ঠার একমাত্র আদর্শ, তা তিনি মানতেন না, তিনি জানতেন যে অনেক সময় অনুকম্পার অভাবেই অপলাপ বাড়ে: এবং সেইজন্মে তিনি আমরণ কথনো শুচিবায়ুর প্রভায় দেন নি, কি পূর্বের্, কি পশ্চিমে, যেখানেই স্বরাট মানবাত্মার সাক্ষাং পেয়েছিলেন, সেখানেই তাকে অকাতরে অধ্যনিবেদন ক'রে গেছেন। আসলে মানুষের কাছে তাঁর প্রত্যাশা ছিলো অসীম; তাঁর দীর্ঘ জীবনে একাধিক বার নরপিশাচদের ধ্বংসতাওব দেখেও, তিনি মুহূর্ত্যাত্র ভাবতে পারেন নি যে সামা-মৈত্রী-স্বাধীনভায় সকলের অধিকার ও আন্তা সমান নয়; এবং এ-বিষয়ে রবীজনাথের আশা-আকাজ্যা যদিও অন্ধ-উপাধিরই উপযুক্ত, তবু সে-অন্ধতা যে তুর্বল দৃক্শক্তির নিদর্শন নয়, নিরপেক সহল্পের অহ্যুত্তন উদাহরণ, তাও এক রকম তর্কাতীত। কারণ সুধীশ্রেষ্ঠ ফর্ট্র ঠিকই বলেছেন যে ব্যক্তির মৃত্যু আর সভ্যতার বিনাশ তুইই নিরতিশয় নিশ্চিত বটে, কিন্তু উভয়ত্র আমাদের কর্ত্ব্য এমন ভাবে চলা যাতে দর্শকের মনে বিশ্বাস জন্মায় যে ব্যক্তি অমর আর সভ্যতা চিরন্তন; এবং, উক্ত প্রতিজ্ঞাদ্বয় সর্কৈব মিথ্যা হলেও, যে-কোনো

একটিকে ছাড়লে, মনের মুক্তি তো দূরের কথা, দেহের পুষ্টি পর্যান্ত ছঃসাধ্য লাগে। আমার বিচারে এই ছটি,লোকোত্তর প্রত্যায়ের প্রান্থভাব রবীন্দ্রনাথের চরিত্রে ও চর্য্যায় যতথানি স্পষ্ট, অন্য কোথাও ততটা পরিষ্কার নয়; এবং তাই তাঁকে হারিয়ে বঙ্গদেশই সর্ববিষান্ত নয়, সারা পৃথিবীও ছর্দ্দশাগ্রন্ত—বিশেষত আজ যখন সমস্ত আকাশে সংবর্তের ঘোর ঘটা, ঝঞ্জাবাতে অতিজীবিতের আর্ত্তনাদ আর নবজাতকের অবেছ্য ক্রন্দন, সন্ধিক্ষণের আলোকে অনিশ্চয়, হতাশা আর অভীপার ছন্দ্র।

সভাষ্ট্রেপ্তণ্যে আমি আজন ছঃখবাদী: আমার অনুমানে সমাজবিবর্ত্তন তো জীবপ্রগতির বিমুখ বটেই, এমনকি জড়জগতের মতো মহুয্যসংসারেও যাদৃচ্ছিক শৃঙ্খলার আমুপূর্ব্বিক হ্রাস সকল রকম ক্ষতিপূরণের অন্তরায়; এবং সেইজ্বে আমার ভয় হয় যে রবীক্রনাথের দৃষ্টাস্ত ও দিখিজ্ঞান ব্যতীত প্রলয়-সঙ্কুল কালস্রোতে সভ্যতার নিরুদ্দেশযাত্রা বুঝি বা কুল খুঁজে পাবে না। কিন্তু মানবেতিহাসে উপনিপাত এই প্রথম নয়; এবং প্রতি বারে যথন যুগাস্তের তুর্যোগ কেটে সুপ্রভাত এসেছে, তখন এ-বারেও, রবীক্সনাথ অন্তর্হিত ব'লেই, নরলোক চির তিমিরে তলিয়ে যাবে না ৷ উপরস্ত এ-সম্ভাবনাও নিশ্চয়ই গণনীয় যে, শুধু আমাকে আর আমার ভোগবিলাসী সগোত্রদের ঝেঁটিয়ে ফেলে নয়, রাবীন্দ্রিক ঐতিহ্যের আমূল উচ্ছেদেই আগন্তুক নববিধান বৃহত্তম সংখ্যার মহত্তম মঙ্গল সাধবে: এবং সেই ব্যবস্থাপরিবর্তনের পর রবীন্দ্রনাথের রাষ্ট্র-চিম্ভা ও সংস্কারস্থপ্ল হয়তো তদানীস্তন বিবেচকদের কাছে ঠিক ততথানি কৌতৃকপ্রদ ঠেকবে, বর্তমান উদারচেতাদের বিচারে যতটা হাস্থকর মন্ত্রসংহিতার বিধি-নিষেধ। পক্ষাস্তরে সে-দিনেও রবীক্সরচনাবলীর সাহিত্যিক মূল্য তিলার্দ্ধ কমবে না; তথনকার বিদম্বেরাও এক বাক্যে মানবে যে, কি গছে, কি পছে, এতখানি রসকৈবল্যে খুব কম লেখকই পোঁছতে পেরেছে; এবং সময়ের গতি যেহেতু সামাশ্র থেকে বিশেষের দিকে, তাই ভাবী পণ্ডিভেরা যেমন অগত্যা তাঁর সর্বতোভত্ত স্ঞ্জনপ্রতিভার গুণ গাইবে, তেমনই অনাগত চিত্রকরেরা ঈর্ব্যান্বিত চোথে দেখবে তাঁর আলেখ্যশিল্পের অশিক্ষিত পটুর। তাছাড়া ভবিষ্যং নিসর্গবিলাসীরা তাঁর স্বভাবোক্তিতে শুনবে বঙ্গঞ্জীর মর্ম্মবাণী; আগামী ঐতিহাসিকেরা তাঁর ছোটো গল্পে প্রভাক্ষ করবে বাঙালী স্ত্রী-পুরুষের প্রাভাহিক

স্থ-ছঃখ, তথা আচার-ব্যবহার; এবং রবীন্দ্রসঙ্গীতের মন্দারমাল্যে ফুটে থাকবে বঙ্গীয় চিৎপ্রকর্ষের অনেকান্ত সঙ্গতি।

আমার বিশ্বাস সারস্বত সমাজ শ্রেণীবিভক্ত নয়, সে-গণতন্ত্র সমানাধিকারে প্রতিষ্ঠিত: এবং সাহিত্যসমালোচকদের সর্ব্বসম্মত সিদ্ধান্ত যদিও এ-অমুমানের বিপক্ষে, তবু, লেখকবিশেষের পদবীপরিচ্ছেদ শিল্পবৃদ্ধির বিষয়বহিভু ক্ত বিবেচনায়, আমি সাধ্যপক্ষে বিচার করতে প্রস্তুত নই রবীন্দ্রনাথ ভাবী পাঠক-পাঠিকাদের ভোটে কোন কবির ঈষদৃদ্ধে বা নাতিনিয়ে স্থান পাবেন। তবে আমার ব্যক্তিগত জীবনে তিনিই আদি ও অকুত্রিম কবি: এবং অস্তুত মনোবিকলনীদের মীমাংসায় প্রাথমিক প্রবর্ত্তনাই পরিণামের বিধানকর্তা। স্মরণে আসে অন্ধ গুরুজনদের অজ্ঞ বিজ্ঞপ সয়ে, যেন যুগান্তরে, রবীন্দ্রকাব্যের সঙ্গে আমার পুলকিত পরিচয়; এবং তার অব্যবহিত পূর্বে পিতৃদেবের অধ্যাপনায় কোল্রিজ প'ড়ে আমি যৎপরোনান্তি বিশ্বয়াবিষ্ট হয়েছিলুম সত্য, কিন্তু, হয়তো মাতৃভাষার অমুগ্রহ ব্যতিরেকে কবিতার হৃদয়সংবেগু, ঐকান্তিক আবেদন আমাদের মর্শ্বে পৌছয় না ব'লে. "এন্শেণ্ট্ ম্যারিনর"-ও আমাকে "গীডাঞ্জলি"-র মতো মাতিয়ে তোলে নি। অবশ্য তদনন্তর অস্তাকাশে পাখা ঝাপটাতে শিখে, দুর থেকে পাশ্চাত্য সাহিত্যের যে-বিরাট দৃশ্য দেখেছি, তার পাশে স্বদেশের সব কিছুই কেমন নাতিবিস্তীর্ণ ঠেকেছে: এবং ইতিমধ্যে রৈবিক আদর্শে কাব্যস্প্তির বার্থ চেষ্টায় আত্মধিকৃত যৌবন কাটিয়ে, অবচেতন অস্থার তাড়নায় আমি রটাতে ছাডি নি যে রবীন্দ্রনাথ পশ্চিমী কবিদের চেয়ে তে। নিকুষ্ট বটেই, এমনকি সেই সঙ্গে তিনি তাদের অক্ষম অমুকারক মাত্র। তাহলেও যথনই ভেবেছি, তখনই না মেনে উপায় থাকে নি যে কাব্যের আনন্দময় স্বরূপ-সম্বন্ধে তিনিই আমার অদ্বিতীয় দীক্ষাগুরু: এবং তৎক্ষণাং বোধির অতিযুক্তি উদ্ভাসে বুঝতে পেরেছি সংস্কৃত আলন্ধারিকদের মতে রসোপলব্ধি কেন ব্রহ্মাস্বাদের সহোদর। কাব্য-কলার কৌশল-সম্পর্কেও বাংলাদেশের যতখানি জ্ঞান, সে-সমস্তই তাঁর শিক্ষা-প্রসূত, তথা দৃষ্টাস্তলব্ধ ; এবং সেইজয়ে, ভক্তব্নের মনে আঘাত লাগবে **জেনেও, আমি একবার লিখেছিলুম যে রৈবিক সাহিত্যজীবনের সর্কশ্রেষ্ঠ** সাফল্য এই যে আজকালকার কবিষশঃপ্রার্থীদের রচনারম্ভও প্রাঙ্-"মানদী" কবিভাবনীর চেয়ে অধিক অনবগ্ন।

আসলে আমাদের দ্বারা রবীক্সনাথের মৃল্যানিরূপণ গঙ্গান্ধলে গঙ্গাপুঙ্গার চেয়েও হাস্থকর; এবং সে-চেষ্টায় আমি স্বভাবত উদাসীন। এমনকি আমার পক্ষে তাঁর বিভিন্ন পুস্তকের স্তর্রভেদনির্ণয় স্থদ্ধ সহজ্বসাধ্য নয় ; তাঁর রচনারীতি, চিম্তাপদ্ধতি ও অমুভৃতিপ্রকরণের নিঃসন্দেহ ক্রমবিকাশ সম্বেও, প্রায় তাঁর প্রত্যেক বইই আমার কাছে অনিন্যা ও অথও ঠেকে; এবং, সেগুলির যে-কোনোটিতে তাঁর কাব্যন্ধীবনের সমাপ্তি ঘটলেও, আমি তাঁকে মহাকবি ব'লেই দ্বানতুম। উপরম্ভ এই প্রাতিপদিক অবৈকল্য শ্রেষ্ঠ সাহিত্যিকদের মধ্যেও স্থলভ নয়: এবং মৃতিনির্গমের দাবি যদি বর্ণবিচার ব্যতীত না টি কে, তবে রবীন্দ্রনাথ, শুধু উল্লিখিত কুললক্ষণের জ্ঞােরেই, অক্ষয় স্বর্গে উচ্চাসন পাবেন। কিন্তু সে-অমরাবতীর পরিধি যত না অপরিসর, তার অধিবাসি-সংখ্যা ততোধিক অপরিমেয়: এবং অন্তত জীবদ্দশায় রবীন্দ্রনাথ ভাবতেন যে, আভিজাতিক বিবিক্তির সুযোগ জনগণের আয়ত্তে না এলে, সভ্যতা মিথ্যা, মানবন্ধাতি অসার্থক। অত্এব ব্যক্তি হিসাবে রবীন্দ্রনাথের বিশিষ্টাদৈতই, আমার মতে, ভার চরম ও পরম পরিচয়: এবং পৃথিবী-সম্বন্ধে আমার যে-অল্প অভিজ্ঞতা আছে, তার নির্বন্ধে আমি অগত্যা মানতে বাধ্য যে, নিছক কবিছে তিনি অপ্রতিদ্বন্দী হোন বা না হোন, নিপ্ট মনুয়াহে তাঁর সমকক্ষ আমাদের যুগে খুব বেশী জন্মায় নি। তাই করুণা জাগে সেই অজাত নর-নারীদের জ্বস্তে যারা তাঁকে চিনবে কেবল তাঁর গ্রন্থাবলীর মধ্যস্থতায়, যাদের মানসে তিনি আঁকা থাকবেন মাত্র নামমাহাত্ম্যে: এবং যখন মনে পড়ে যে আমার ভাগ্যে তাঁর সাক্ষাং স্নেহ প্রচুর পরিমাণে জুটেছিলো, তথন প্রাণধারণের গ্লানিও আর অসহ লাগে না, খেদ-ক্লোভের তলায় তলায় বুঝতে পারি তাঁর সংস্পর্শে আমার দিনগত পাপের বোঝা কতথানি ক্ষয়ে গিয়েছিলো। তবে এ-রকম স্মৃতি শেষ পর্যান্ত হানিকর, এর উপসংহার শ্রশানবৈরাগ্যের অকর্মণ্য উচ্ছাসে; এবং রবীশ্রনাথ সর্ববিধ অসংযমকে ঘৃণার চক্ষে দেখতেন, তাঁর ঐতিহ্যবোধের মূলমন্ত্র ছিলো অতীতের উত্তরাধিকার সমাদরসহকারে অঙ্গীকার ক'রে, পুরুষকারের সাহায্যে তার নিরম্ভর চক্রবৃদ্ধি।

শ্ৰীষ্ধীন্দ্ৰনাথ দত্ত

প্রীকৃষ্ণভূষণ ভাছড়ী কর্ত্ব পরিচয় প্রেস, ৮ বি, দীনবন্ধ লেন, কলিকাভা হইতে মুক্তিত ও প্রকাশিত।



বিশ্বনাথের জ্যামিতিকী

প্রীক্ মনীষী মহাজ্ঞানী প্লেটো বলিতেন—'God geometrises' অর্থাৎ, বিশ্বময়ই বিশ্বেশ্বরের জ্যামিতিকীর ইঙ্গিত পাওয়া যায়। কয়েকজন পাশ্চাত্য মনস্বী এ উক্তির প্রতিধ্বনি করিয়াছেন—যথাঃ

Know that God geometrizes eternally.

—De Quincey

Do I meet God in my Geometry? When I so much enjoy my Euclid, is it not always God geometrizing to me?

-G. Macdonald.

অতএব ইহাকে সর্ববাদি-সম্মত সত্য বলা যাইতে পারে। এ সম্পর্কে শ্রীযুক্ত জিনরাজ দাস লিখিয়াছেনঃ—

When the mind looks at Its activities in visible nature, there is revealed a fascinating geometrical design.* One fact is clear, that, while the essential attribute of nature is beauty, yet that beauty has a framework of geometry.

—First Principles of Theosophy, 4th. Edn. pp. 285, 353 তাহার পূর্বে মাদাম ব্লাভাট্স্কি আদি সৃষ্টির প্রসঙ্গে লিখিয়াছিলেন:— Dots, lines, triangles, cubes, circles and finally 'spheres'.—Why

^{*} The universe reveals the mind of a 'pure mathematician', the Great Architect of the Universe. Ibid, p 352

or how? Because such is the first law of Nature and because Nature geometrises universally in all her manifestations. (The Secret Doctrine, Adyar Edition, vol I, p. 159)

প্রথম শুনিলে কথাটা এমন অভূত মনে হয়, যে ইহার কিছু বিচার করিতে চাই।

এই বিবিধ বৈচিত্র্যময় বিশাল বিশ্বের বিশ্লেষণ করিলে আমরা চরমে এক মহাদৈতে উপনীত হই—জড় ও শক্তি, Matter ও Energy, প এদেশে Matter-এর প্রাচীন নাম—'মাতর্' এবং Energy-র প্রাচীন নাম 'মাতরিশ্বা'। গীতা এই দোহাকে ক্ষেত্রভূতা অপরা-প্রকৃতি ও জীবভূতা পরা-প্রকৃতি বলিয়াছেন—

অপরেয়ম্ ইতন্ত্রাং প্রকৃতিং বিদ্ধি মে পরাম্।
জীবভূতাম্ মহাবাহো! যয়েদং ধার্যাতে জ্পাৎ ॥—-१।৫

উপনিষদে এই দোঁহার নাম 'রয়ি' ও 'প্রাণ'। 'রয়ি' সাংখ্যের প্রধান, পাশ্চাত্য বৈজ্ঞানিকের Protyle—নির্বিশেষ, একাকার কারণার্ণব। সেইজন্য উহার সার্থক নাম 'অপ্'—অপ এব সসজাদো (মনু)

আপো বা ইদং সর্বম—মৈত্রায়ণী উপনিষদ, ১৪।১

নিস্তরক অপ্-সমুদ্রে মহেশ্বরের ইচ্ছায় একদিন তরক উত্থিত হইল— ঐ-'মাতর্'-কে 'মাতরিশ্বা' আলোড়িত করিলেন। সেইজগুই প্রাণের নাম— 'মাতরিশা'—মাতরি (Matter-এ) শ্বসতি (এজতি, energises)—বাইবেল্-এর শ্ববিহা লক্ষ্য করিয়া বলিয়াছেন—the Holy Ghost moving on the face of the waters. *

বলা বাছল্য, ঐ স্পন্দন-কারী প্রাণ মহাপ্রাণ-

যদ্ ইদং কিঞ্চ জগৎ সর্বম্ প্রাণে এজতি নি:স্তম্

—কঠ উপনিষদ, ৬।২

[†] As the Scientist examines Nature, he notes two inseparable elements—matter and force.

^{*} The energy of the Cosmic Logos, called Fohat in 'the Secret Doctrine', thrills through the inert substance. (অপ্ বা 'the waters'— ঋগ্বেদের অপ্রেডং স্থিকীয়)

—মাতরের উদ্বেজন-কারী ঐ শক্তি (Energy) ভাগবতী শক্তি।
ভগবান্ অনস্ত-শক্তি-খচিত—অনস্তশক্তিখচিতং 'একা সর্বেশ্বরেশ্বরম্—এবং ঐ
শক্তি বিশ্বের মধ্যে নানাভাবে প্রক্ষুরিত হয়—তাপরূপে, তাড়িতরূপে,
আলোকরূপে, শব্দরূপে, চৌম্বকরূপে, কিমিয়া-যুতি (Chemical Affinity)-রূপে,
জীবনী (Vital force)-রূপে এবং অধ্যাত্ম শক্তি (Psychic force)-রূপে।

প্রথম দৃষ্টিতে শক্তির বিবিধ বৈচিত্র্যে বিমোহিত হইয়া আমরা মনে করি বটে—শক্তির বুঝি অনস্ত ভেদ। কিন্তু ধীর ভাবে জাগতিক শক্তিপুঞ্জের বিশ্লেষণ করিলে দেখা যায় ভৌতিক শক্তি (Physical force) যতই বিবিধ হউক না কেন, তাহারা মাত্র ছয়টি বিভাগের অন্তর্গত—আমাদের পূর্বোক্ত তাপ, তাড়িত, আলোক, শব্দ, চৌম্বক ও কিমিয়া-যুতি (Heat, Electricity, Light, Sound, Magnetism and Chemical affinity)।* তার উপর আর হইটি শক্তি আছে;—প্রাগুক্ত জীবনীশক্তি ও অধ্যাত্মশক্তি। অতএব শক্তির মাত্র ঐ অষ্ট ভেদ।

বিজ্ঞান অনেকদিন অবধি বিশ্বাস করিত ঐ অইবিধ শক্তি পরস্পর স্বতম্ব ও বিভিন্ন। উহারা যে এক ভাগবতী শক্তিরই ভাবান্তর—এ তত্ত্ব বৈজ্ঞানিকেব অপরিজ্ঞাত ছিল। প্রায় পঞ্চাশ বংসর পূর্বে স্থার উইলিয়ম্ গ্রোভ্ বৈজ্ঞানিক পরীক্ষার দ্বারা প্রতিপন্ন করেন যে, উক্ত ষড়্বিধ ভৌতিক শক্তিকে উপযুক্ত উপায় দ্বারা পরস্পরে রূপান্তরিত করা যাইতে পারে—অর্থাৎ তাড়িত হইতে তাপ, আলোক ইত্যাদি উৎপন্ন করা যায়, আবার তাপ, আলোক প্রভৃতিকে তাড়িতে রূপান্তরিত করা যায়। এই প্রক্রিয়ার বৈজ্ঞানিক নাম—শক্তির-সমাবর্তন—Correlation of physical forces. †

^{*} Science is looking for the force of which electricity, magnetism, heat, and so forth are the differentiations.—The Secret Doctrine (Adyar Edition) vol. I, p. 118.

[†] The principle that any one of the various forms of physical force may be converted into one or more of the other forms.

এ সম্পর্কে অধ্যাপক ডল্বেয়ার বলিয়াছেন :---

Each force is transformable directly or indirectly into the others. They differ from each other chiefly in the character of the motion involved in the phenomena.

হেল্ম্হোট্স্ (Helmholts) ও মায়ার (Myer) এই তত্ত্ব আরও
বিশদ করেন। পরিশেষে প্রসিদ্ধ দার্শনিক হার্বার্ট্ স্পেন্সার এই তত্ত্বের
সম্প্রসারণ করিয়া প্রতিপন্ন করেন যে, শুধু ভৌতিক শক্তিই নয়—জীবনীশক্তি
ও অধ্যাত্মশক্তিও ঐ সমাবর্তন বিধির অন্তর্ভুক্ত।* অর্থাৎ, সকল জাতীয়
শক্তিই ভিন্ন জাতীয় শক্তিতে রূপান্তরিত হয়। বস্তুতঃ শক্তির উপচয়-অপচয়
নাই, উৎপত্তি-বিনাশ নাই—আছে শুধু আবির্ভাব-তিরোভাব—আছে শুধু
রূপান্তর-ভাবান্তর। হার্বার্ট স্পেন্সারের ভাষায়, কোন এক অজ্ঞেয়, অচিন্ত্যা
Power আছে (যাহাকে আমরা ভাগবতী শক্তি বলিতেছি)—যাহা
রূপান্তরিত হয় মাত্র—কোনদিন বিনষ্ট হয় না।

আমরা জ্বানি, শক্তির প্রকাশ স্পন্দনে—যাহাকে বিজ্ঞান 'vibration' বলেন। একই ভাগবতী শক্তি ভিন্ন ভিন্ন উপাধি বা medium-এ স্পন্দিত হইয়া ঐ অষ্টভাবে প্রকাশিত হয়—অর্থাং, শন্দরপে, আলোকরপে, তাপরপে, চৌম্বকরপে, তাড়িতরপে, কিমিয়া-যুতি রূপে, জীবনী রূপে ও অধ্যায়শক্তিরপে। দৃষ্টান্ত স্বরূপ বলিতে পারি শন্দের উপাধি বায়ুমগুল, আলোকের উপাধি আকাশ এবং তাড়িতের উপাধি ইথার বা ব্যোম। আমরা বৈজ্ঞানিক গ্রন্থ লিখিতেছি না—এভএব এ বিষয়ের বিস্তার করিব না। বর্ত মানে আমাদের লক্ষ্যের বিষয় এই যে, বিশ্বের মধ্যে ব্যাপারিত ভাগবতী শক্তি যে উপাধিতেই বিক্রুরিত হউক না কেন—'it reveals a fascinating geometrical design'—উহা জ্যামিতিক বিচিত্রতায় আয়প্রকাশ করে। সেইজগ্রুই প্লেটো বলিলেন—God geometrizés। বিজ্ঞানের বিভিন্ন বিভাগ হইতে এ সম্পর্কেবছ প্রমাণ ও দৃষ্টান্ত সংগৃহীত হইতে পারে—সকল কথা বলিবার স্থান হইবে না—আমরা কয়েকটির মাত্র উল্লেখ করিব।

প্রথমতঃ শব্দের কথা ধরা যাক। যে মন্দ্র বায়ুমণ্ডলে প্রবাহিত হইয়া

^{*} The power which manifests itself in consciousness is but a differently conditioned form of the power which manifests itself beyond consciousness.

—Herbert Spencer's Ecclesiastical Institutions p. 838.

The power which manifests throughout the universe distinguished as material is the same power which in ourselves wells up under the form of consciousness.—Ibid p. 829.

আমাদের কর্ণশোঙ্কুলিতে ধ্বনিরপে অমুভূত হয় আমরা তাহাকে শব্দ বলি

—যেমন বজ্ঞনাদ বা সিংহগর্জন, ঢকারব, পক্ষীর, কাকলী, কণ্ঠ-বা-যন্ত্র সঙ্গীত।

এসমস্তই বায়ুমণ্ডলে ক্ষুভিত বায়ুর বীচি-তরঙ্গ। এসম্পর্কে বৈজ্ঞানিকেরা

বলেন—

The velocity of sound-waves in air is about eleven hundred feet per second, and varies with the temperature, being only 1,090 feet at the freezing point of water, increasing or diminishing about two feet per second for each degree above or below that; and this is true for sound of all degrees of pitch.

--Prof Dolbear's Matter, Ether & Motion, p. 264

সে যাহা হউক, শব্দের জ্যামিতিকীর প্রমাণ কি ?

It has been demonstrated that rhythmical vibrations give rise to regular geometrical figures.

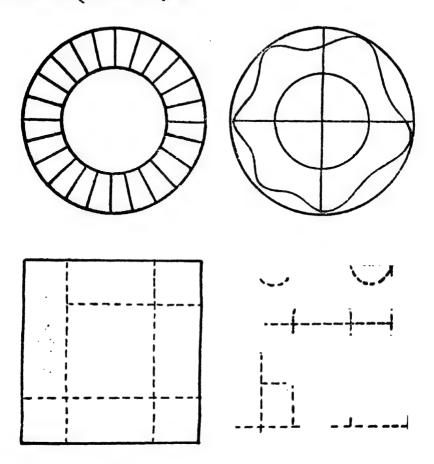
-Philosophy of the Gods, p. 23.

সেইজন্য বৈজ্ঞানিকেরা শব্দমূর্তির (Sound-figures-এর) কথা বলিয়াছেন।
ঐ সকল শব্দমূর্তি পরীক্ষালর। এ সম্পর্কে একজন বৈজ্ঞানিকের উক্তি নিয়ে
উদ্ধৃত করিয়া দিলাম।

Suppose we strew a glass-plate with fine sand and stroke the edge with a fiddle-bow. The vibrations of the plates will make certain patterns and cast the sand upon those points of repose, to form nodal lines in various directions. The plates must, of course, be held or fastened, and a variety of *sound-figures* may be produced.

-Popular Scientific Recreations, p. 195.

এছকার ঐ সকল শব্দমূর্তির যে চিত্র প্রদর্শন করিয়াছেন তাহার কয়েকটি আমরা নিমে উদ্ধৃত করিয়া দিল্লাম।



এ সকলই কি জ্যামিতিক আকার নৃহে ?

শব্দমূর্তি বুঝিতে হইলে শব্দতত্ত একটু নিবিড় ভাবে বুঝিতে হয়। বেসেন্ট্ বলেন—

Each sound has a form in the invisible world and combinations of sounds create complicated shapes. In the suble matter of those worlds, all sounds are accompanied by colours,* so that

* This receives corroboration from a quite unexpected source-Mr

Benjamin Lumley's 'Reminiscences of the Opera.'

In it he mentions an individual in whom sound produced a consciousness of colour. While listening to the singers at the opera, he saw certain shades of colour which varied in purity and intensity with the quality of the voice which he was hearing.

they give rise to many-hued shapes, in many cases exceedingly beautiful (and I may add, geometrical).

Esoteric Christianity—Chap. XII.

অর্থাৎ, শব্দ যখনই ধ্বনিত হয় তখনই স্ক্রলোকে একটা মূর্তি স্জন করে।
তথ্ তাই নহে—সঙ্গে সঙ্গে সেই মূর্তির সহিত সপ্তবর্ণচ্ছদের বিভিন্ন বর্ণ উচ্ছাসিত
হয় এবং উচ্চারিত শব্দের সমবায়ে ঐরপে স্বষ্ট মূর্তি অনেক সময় মনোহর
ও জ্যামিতিক আকার ধারণ করে। এই জন্মই কি সংস্কৃতে অক্ষরের নাম
বর্ণ-মালা ?

এই তত্ত্বের উপর ভিত্তি করিয়া আর্য ঋষিরা—উদাত্ত, অনুদাত্ত ও স্বরিৎ
--এই ত্রিবিধ স্বরের সহযোগে অপূর্ব মন্ত্রবিজ্ঞান রচনা করিয়াছিলেন। ঐ
বিজ্ঞানের প্রতিষ্ঠা ছিল স্বর এবং বর্ণের উপর। (স্বর = Pitch; বর্ণ =
Intonation)। ঋষিরা বলিতেন, মন্ত্র যদি স্বরতঃ বা বর্ণতঃ হীন হয়—
মন্ত্রো হীনঃ স্বরতো বর্ণতো বা—তবে তাহার প্রয়োগ নিক্ষল। তাঁহাদিগের
সঙ্কলিত বেদ ঐ স্বরশুক বর্ণশুক্ষ মন্ত্রময়ী ভাষা। এবং শব্দমৃতির প্রতি লক্ষ্য
করিয়া তাঁহারা আরও বলিতেন, প্রজাপতি বেদমন্ত্র উচ্চারণ করিয়াই এই
বিবিধ বিচিত্র বিশ্ব নির্মাণ করিয়াছিলেন—

যো বেদেভ্যোহখিলং জগৎ নিম্ম।

মন্ত্রবিজ্ঞান বর্ত্তমানে আমাদের আলোচ্য নহে। এ সম্বন্ধে আমি আমার ইংরাজী 'দেবভত্ব'-গ্রন্থে (Philosophy of the gods') অনেক আলোচনা করিয়াছি—এখানে ইঙ্গিত মাত্র করিলাম।

এখন সঙ্গীতের কথা বলি—কারণ, সঙ্গীতও ধ্বন্তাত্মক বিভা। প্রাচীনেরা ইহার নাম দিতেন গন্ধর্ব-বিভাব সঙ্গীত ত্রিবিধ—গীত, বাভ ও নৃত্য।

গীতং বাছাঞ্চ নৃত্যঞ্জ সঙ্গীতং ত্রিবিধং স্মৃতম্।

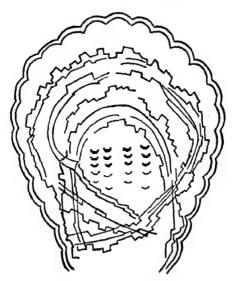
নৃত্যের দারা যে নানাবিধ জ্যামিতিক মৃতি নির্মিত হয় ইহা আমাদের প্রত্যক্ষণোচর। কিন্তু যেহেতু ঐ সকল মৃতি মানবের সঙ্কল্প-সৃষ্ট, অতএব বর্তমানে উহার আলোচনা অপ্রাসঙ্গিক। নৃত্য বাদ দিলে রহিল যন্ত্রসঙ্গীত ও কঠসঙ্গীত। প্রথম যন্ত্রসঙ্গীতের কথা বলি। বেণু বীণা প্রভৃতি বিবিধ বাদ্যযন্ত্রে ও মৃদঙ্গের মেঘমন্ত্রে কতই না বিবিধ ও বিচিত্র শব্দমৃতি রচিত হয়। কিন্ত যেহেতু ঐ সকল মৃতি স্ক্ষ উপাদানে গঠিত, অতএব উহারা আমাদের চর্ম চক্র গোচর হয় না। কিন্তু গাঁহাদের স্ক্ষ্মদৃষ্টির উদ্মেষ হইয়াছে—যাঁহারা স্ক্রদর্শী (Clairvoyant), তাঁহারা ঐ সকল মৃতি প্রত্যক্ষ করিতে পারেন এবং তাহাদের বিচিত্র বর্ণে ও জ্যামিতিক সোষ্ঠবে বিশ্বিত হন। এ সম্পর্কে সত্যদন্তা শ্রীযুক্ত লেড্বিটার সাহেব 'Thought Forms'-গ্রন্থে কয়েকটি প্রণিধান-যোগ্য কথা বলিয়াছেন। নিম্নে আমরা তাহা উদ্ধৃত করিয়া দিলাম।

'Many people are aware that sound is always associated with colour—that when, for example, a musical note is sounded a flash of colour, corresponding to it, may be seen by those whose finer senses are already to some extent developed. It seems not to be so generally known that sound produces form as well as colour and that every piece of music leaves behind it an impression of this nature, which persists for some considerable time and is clearly visible and intelligible to those who have eyes to see.'— P. 75

দৃষ্টান্তম্বরূপ লেড্বিটার সাহেব প্রসিদ্ধ কালোয়াৎ মেণ্ডেল্সোহন্
(Mendelssohn)-এর একখানি গং ("Lieder ohne Worte") কোন গীর্জায়
অর্গানে বাদিত হটয়া যে বিচিত্র শব্দমূতির স্কল করিয়াছিল, তাহার চিত্র
অন্ধিত করিয়া দিয়াছেন। অনুসন্ধিংস্থ পাঠক উক্ত 'Thought Form'-গ্রন্থে ঐ
চিত্রের প্রতি দৃষ্টি করিবেন। কী বর্ণের ঘটা ও জ্যামিতিকীর কী অপূর্বতা!
লেডবিটর লিখিতেছেন—

We have here a shape roughly representing that of a baloon, having a scalloped outline consisting of a double voilet line. Within that there is an arrangement of variously coloured lines moving almost parallel with this outline; and then another somewhat similar arrangement which seems to cross and interpenetrate the first.

আমরা নিমে ঐ চিত্রের জ্যামিতিকীর কিছু পরিচয় দিবার চেষ্টা করিতেছি—



এইবার কণ্ঠ সঙ্গীতের কথা বলি। অভিজ্ঞেরা বলেন, মানবের কণ্ঠই শ্রেষ্ঠ বাছ্যযন্ত্র। ঐ কণ্ঠ হইতে যে রাগ রাগিণী ধ্বনিত হয়, স্ক্লেলোকে তাহারা বিবিধ বিচিত্র মূর্তি স্ফল করে। ছয় রাগ ছত্রিশ রাগিণীর নাকি ভিন্ন ভিন্ন মূর্তি আছে—অন্ততঃ এ দেশের প্রাচীনেরা ঐ সকল মূর্তির বর্ণনা করিয়াছেন—যেমন মেঘ রাগের মূর্তি, বসন্ত রাগের মূর্তি ইত্যাদি। * এই সকল মূর্তি কাল্লনিক হইতে পারে কিন্তু উহাদের ভিত্তি যে কণ্ঠসঙ্গীত-স্থ স্ক্লেলোকস্থিত শব্দ-মূর্তি—সে বিষয়ে সন্দেহ করা চলে না। এই সকল মূর্তির ইংরাজী নাম 'Voice-figures'। কয়েক বংসর পূর্বে অধ্যাপক টিণ্ডেলের শিশ্বা মিসেস্ ওয়াট্স্ হিউগ্স্ (Mrs. Watts Hughes) 'Voice Figures' নাম দিয়া একখানি চমংকার গ্রন্থ রচনা করেন এবং লর্ড লীটন (Lord Leighton)-এর চিত্রশালায় 'Shapes of Sound' সম্বন্ধে চিত্র-সম্বলিত একটি বক্তৃতা (illustrated lecture) প্রদান করেন। ঐ বক্তৃতার সার মর্ম পূর্বোক্ত 'দেবতত্ত্ব'-গ্রন্থে আমি উদ্ধৃত করিয়া দিয়াছি। মিসেস্ হিউগ্স্ Eidophone-

^{*} For instance, the Megha Raga is said to bear a majestic form seated on an elephant. The Basanta Raga is described as a beautiful youth decked with flowers, who may as well sit as model for a picture of Cupid.

নামক যন্ত্রের উপর গান করিলে তাঁহার স্বর-চাতুর্য্যে নানাবিধ বিচিত্র জ্যানিতিক মূর্তি সৃষ্টি হইয়াছিল্—

"Mrs. Hughes sings into a simple instrument called an 'Eidophone' which consists of a tube, a receiver and a flexible membrane—and she finds that each note assumes a definite, beautiful and constant shape, as revealed through a sensitive and mobile medium. At the outset she placed tiny seeds upon the flexible membrane and the air-vibrations set up by the notes she sounded, 'danced' them into a definite geometrical pattern." (পাঠক লক্ষ্য করিবেন geometrical pattern) । পুনশ্চ: And now it only remains to describe the shapes of the notes. Those shapes are such remarkable revelations of geometry, perspective and shading, that description is difficult. Snow flakes and pollen as seen under the microscope are not more dainty and 'Japanesque' than are the shapes of notes. Stars, spirals, snakes, wonders in wheels, and imagination rioting in a wealth of captivating, methodical designs—such were what were shown."

মিসেস্ হিউগ্স্ আরও কত কি দেখাইয়াছিলেন এখানে তাহার উল্লেখ অনাবশ্যক। পাঠক কেবল 'methodical designs' শব্দটির উপর দৃষ্টি দিলেই আমার প্রয়োজন সিদ্ধ হইবে। অতএব শব্দমূর্তিতে যে আমরা বিশ্বনাথের জ্যামিতিকী প্রত্যক্ষ করি—ইহা নিঃসংশয়।

এইবার আলোকের কথা কথা বলি এবং দেখিবার চেষ্টা করি উহার মধ্যে বিশ্বনাথের জ্যামিতিকীর কিছু পরিচয় পাওয়া যায় কি না। আলোক কি ? এ সম্বন্ধে ছইটি বিভিন্ন মতবাদ আছে। প্রথমটির সহিত নিউটনের নাম জড়িত। উহাকে Emissiom or Corpuscular theory বলে। আমরা ইহাকে 'বিচ্ছুরণবাদ' বলিতে পারি। নিউটন্ বলিতেন—স্র্থ ও অন্তান্থ স্থপ্রকাশ বস্তু সদা সর্বদা সবেগে নিজ নিজ দেহ হইতে অসংখ্য পরাগ বিচ্ছুরণ করিতেছে, এবং ঐ বিচ্ছুরিত পরাগ আমাদের নয়নগোচর হইলে আলোকের অমৃভৃতি হয়। *

* Newton held that the sun and the other light-giving bodies threw off, with immense velocity, vast numbers of infinitely minute particles of matter, which passed into space, and by their mechanical action upon the eye brought about the sensation of light.

দ্বিতীয় মতবাদের সহিত হুইজেন্স্ ও ইউলার-এর (Huygens & Euler)নাম জড়িত। উহাকে Undulatory or Wave Theory বলে। আমরা
ইহাকে 'বিস্পান্দন বাদ' বলিতে পারি। Huygens বলিতেন যে জ্যোতিমান্
বস্তু হইতে এক জাতীয় বীচিতরঙ্গ উত্থিত হইয়া আমাদের দৃষ্টিগোচর হয়—উহাই
আলোক। *

এই মতই এখন বৈজ্ঞানিক সমাজে সমাদৃত—যদিও সম্প্রতি কেহ কেহ নিউটনের বিচ্ছুরণবাদ সমর্থন করিতেছেন। কিন্তু তাঁহাদের সংখ্যা সমধিক নহে।
এক কথায়—ইথারে উথিত বীচিতরঙ্গই আলোক—Light consists of electric waves in the ether.

অতএব আমরা এখানে বিম্পন্দনবাদেরই অন্সসরণ করিব।

আমরা জানি আমাদের পক্ষে সূর্যই উজ্জ্বলতন জ্যোতিষ। সূর্য হইতেই আলোক তরঙ্গ পৃথিবীর উপর নামিয়া আদিতেছে। উহার গতি প্রতি দেকেন্ডে ১৮৬৫০০ মাইল এবং যেহেতু দৌরমণ্ডল পৃথিবী হইতে ৯ কোটি মাইল দ্রবর্তী অতএব সূর্য হইতে পৃথিবীতে আলোক পৌছিতে প্রায় ৮ মিনিট সময় লাগে।

সূর্যরশ্যি আমাদের চক্ষে শ্বেতবর্ণ বলিয়া প্রতিভাত হয়। কিন্তু যদি সূর্য হইতে নির্গত ঐ শ্বেতরশ্মির গতিপথে আমরা একটা কাঁচের ছল সংস্থাপন করি, তবে ঐ শ্বেত রশ্মি সপ্তবর্ণছেদে ব্যাক্ত হয়। ঐ সপ্তবর্ণ যথাক্রমে লাল, কমলা, হলুদ, নীল, সবুজ, গাঢ়নীল ও বেগুনি। রামধনুকেও আমরা ঐ সপ্তবর্ণছেদ প্রত্যক্ষ করি। বৈজ্ঞানিকেরা বলেন 'Light is a vibration and according to the amplitude and vibration is the colour produced by

^{*} Huygen suggested that light was due to some sort of wave motion transmitted through a medium.

[†] দৃষ্টাস্ত স্বরূপ Preston's 'Theory of Light' গ্রন্থের উল্লেখ করা যাইতে পারে। তিনি ঐ বিস্পন্দনবাদেরই পক্ষপাতী।

According to the wave theory of Light, a luminous body is a source of a disturbance in the ether which is propagated in waves throughout all space. These waves falling on the eye excite the sense of vision.

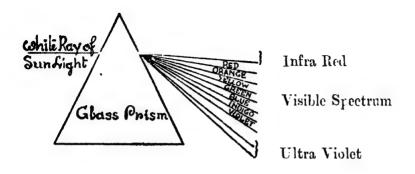
⁻Preston's 'Theory of Light', 3rd Edition, p. 15.

it.' অর্থাৎ, আলোক এক জাতীয় স্পান্দন এবং ঐ স্পান্দনের ফ্রন্ততা ও দৈর্ঘ্যের উপর উহার বর্ণ নির্ভর করে। বৈজ্ঞানিকেরা পরীক্ষা দ্বারা সিদ্ধান্ত করিয়াছেন যে, ভিন্ন ভিন্ন বর্ণের Wave-length (বীচি-দৈর্ঘ্য) বিভিন্ন। লাল রঙের বীচিতরঙ্গের দৈর্ঘ প্রায় ত হিঞ্চ এবং বেগুনির প্রায় ৬০,০০০ ইঞ্চি। এ সম্পর্কে অধ্যাপক ডল্বেয়ার নিম তালিকাটি দিয়াছেন;—

The wave lengths of the different coloured parts of the spectrum of sun-light have been found to be as follows:—

Red	about	39000	to	the	inch.	
Orang	е "	41000				
Yellow	ν "	44000				
Green	,,	47000				
Blue	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	51000				
Indigo	"	54000				
Violet	51	57000				
Extreme visible about		60000				
অর্থাৎ, যদি বীচিতরঙ্গের দৈর্ঘ্য		-ইঞ্চির	কম	হ	য় অথবা	% 0,000

ইঞ্জির বেশী হয়, তবে তাহা আমাদের দৃষ্টির অগোচর থাকে'। *
নিমু চিত্রের প্রতি লক্ষ্য করিলে এ বিষয় বিশদ হইবে।



* So long as the vibrations are not larger than 38,000 to the inch, making the colour red, nor smaller than 62000 to the inch, making the colour violet, we can respond to solar vibrations and know them as colour.

তবেই আমরা আলোকরশ্মি সম্বন্ধে ছুইটি বিষয় লক্ষ্য করিলাম। প্রথমতঃ
প্রতি সেকেণ্ডে স্পন্দনের সংখ্যা কত এবং দ্বিতীয়তঃ স্পন্দনের তরঙ্গ দৈর্ঘ্যে
এক ইঞ্চির কতটুকু! এ সম্বন্ধে প্রসিদ্ধ বৈজ্ঞানিক স্থার জন্ হার্সেল্ একটি
তালিকা প্রস্তুত করিয়াছিলেন নিম্নে আমরা তাহা উদ্ধ ত করিয়া দিলাম*—

Colour of the	No. of undulations			No. of undulations
Spectrum		in an inch		in a second
Extreme Red	•••	37,640	•••	458,000,000,000,000
Red	•••	39,180	•••	477,000,000,000,000
Intermediate	•••	40,720	•••	495,000,000,000,000
Orange	•••	41,610	•••	506,000,000,000,000
Intermediate	•••	42,510	•••	517,000,000,000,000
Yellow	•••	44,000	•••	535,000,000,000,000
Intermediate	•••	45,600	•••	555,000,000,000,000
Green	•••	47,460	•••	577,000,000,000,000
Intermediate	•••	49,320	•••	600,000,000,000,000
Blue	•••	51,110	***	622,000,000,000,000
Intermediate	•••	52,910	•••	644,000,000,000,000
Indigo	•••	54,070	•••	658,000,000,000,000
Intermediate	•••	55,240	•••	672,000,000,000,000
Violet	•••	57 ,490	•••	699,000,000,000,000
Extreme violet	•••	59,750	•••	727,000,000,000,000

কিন্তু এই সকল আলোক তরঙ্গ ক্রেতই হ'ক বা বিলম্বিতই হ'ক, ঐ সকল বীচি (waves) ক্ষুদ্রতায় এক ইঞ্চির অযুত্ত ভাগ বা লক্ষ্য ভাগ বা কোটি ভাগই হ'ক—প্রশ্ন এই, ঐ সকল উমি কি যদৃচ্ছজাত এলোমেলো বিশৃঙ্খল বিপর্যস্ত—অথবা জ্যামিতিক প্রণালীতে সুসংহত্ত ভাবে সুসজ্জিত ? এ সম্পর্কে সকল বৈজ্ঞানিকই একমত যে মৃত্পবনহিল্লোলে নদীবক্ষে উথিত বীচিসমূহ যেমন সুসংহত ও জ্যামিতিক শৃঙ্খলাবদ্ধ, ইথারে উথিত আলোকতরঙ্গও ঠিক সেইরূপ। এখানেও জ্যামিতিকীর সুন্দর নিদর্শন।

এবার তাপের কথা বলি। সুর্যমণ্ডল হইতে যখন পৃথিবীর উপর আলোক

^{*} পরবর্তী কালে হার্সেলের গণনার কিছু কিছু ব্যতিক্রম দৃষ্ট হইয়াছে। শ্রীযুক্ত জিনরাজ শাস বলেন—'Light-waves begin for human eye at 35,184,372,088,832 per second and Light-waves end for human eye at 1,125,899,906,842,624 per second.'

নামিয়া আসে উত্তাপও তাঁহার সঙ্গী হয়। বস্তুতঃ ঐ বিচ্ছুরিত আলোক ও উত্তাপ একই স্পন্দনের ভাবাস্তর মাত্র। #

অন্ধকারে তাড়িত-প্রদীপ প্রজ্বলিত করিলে bulb-এর মধ্য হইতে যদি একগুণ আলোক বিচ্ছুরিত হয় তবে ৬।৭ গুণ উত্তাপ বিকীর্ণ হয়। বৈজ্ঞানিক তাপ সম্বন্ধে যে 'wave-motion' বা বীচিতরঙ্গের কথা বলিলেন, ঐ তরক্তের পরীক্ষা করিলেও আমরা বিশ্বনাথের জ্যামিতিকীর নিদর্শন পাই।

তাপের একটি ব্যাপার জব্যের পরিমাণ বৃদ্ধি করা—'Heat changes the dimensions of bodies. Increase of volume is the normal effect, although the reverse is observed in some cases'। কিন্তু সঙ্কোচন বা প্রসারণ—তাপ যে ভাবেই কার্য করুক না কেন, স্ক্র্মভাবে দেখিলে তাহার মধ্যেও যে জ্যামিতিকীর ব্যাপার প্রত্যক্ষ হয়, তদ্বিষয়ে বোধ হয় সন্দেহ নাই।

আজ এই পর্যস্ত। বিশ্বনাথের জ্যামিতিকীর বিষয়ে আমাদের আরও বক্তব্য আছে। ক্রমশঃ বলিব।

গ্রীহীরেন্দ্রনাথ দত।

^{*} Radiant heat and light are, in fact, the same thing namely, vibrations of an elastic medium, the luminiferous ether, supposed to fill all space and they obey the same laws of reflection, refraction, interference, and polarization. They also obey the general laws of wave-motion.

⁻The Modern Cyclopedia p. 374.

আশার কথা

সোভিয়েট রাষ্ট্রদৃত কমরেড মেস্কি সম্প্রতি শ্রীযুক্ত রথীক্রনাথ ঠাকুরকে সমবেদনা জ্ঞাপন করেছেন। পড়লুম কাগজে—

"May I express my profound grief at the passing of a great Indian writer and poet whose name was so familiar in my country and whose works were so popular with the masses of the Soviet people?"

এই প্রথম শোনা গেল যে একজন বাঙালী জনিদারের জোড়াসাঁকোর প্রাসাদে লেখা কবিতা, পদ্মা নদীর বজরায় লেখা গল্প ও শান্তিনিকেতনের আশ্রমে লেখা নাটক ও গান সোভিয়েট রাশিয়ার জনগণের অতি প্রিয়। গজদন্তের গমুজে পলায়ন করে যিনি সারা জীবনটা বেহালা বাজালেন আজ শুনছি সোভিয়েট রাশিয়ার কিষাণ মজত্বর তাঁকে ফিউডাল যুগের ব্যারন বলে অপাংক্রেয় করে না, তাঁর বেহালা শুনতে ভালোবাসে।

হায় ! এ খবরটা যদি তিনি বেঁচে থাকতে তাঁর কানে পৌছাত !

কিন্তু আমাদের চোখে পড়ায় আমরা উৎসাহিত হয়েছি। এখন থেকে দিগুণ উত্তমে বেহালা বাজানো চলবে। কারণ সভিত্রকারের ভালো বাজনা শুনতে বনের প্রাণীও ভালোবাসে, জনগণও ভালোবাসবে।

"শুনে তোমার মুথের বাণী আসবে ছুটে বনের প্রাণী শুধু তোমার আপন ঘরে⋯"

যাক, ভূলে গেছি। একটা সামাশ্য, ক্ষণস্থায়ী ফিল্মও দেশ বিদেশের ধনী দরিজ কাড়াকাড়ি করে দেখে। আমাদের রচনা যদি আরো গভীর স্তর থেকে উৎসারিত হয় তবে আমরা বুর্জোয়া বলে কি জনগণের মন পাব না ? তবে এটা ঠিক যে আমাদের আপন শ্রেণীতেই আমাদের দর নেমে যাবে, যেহেতু আমরা কিষাণ কিম্বা মজগুর নই, নিভাস্তই বুর্জোয়া।

হাতে পড়ল আরো একটি পত্রিকা। এটির নাম The Indian P. E. N. পাঠ করল্ম—

"Leo N. Tolstoy died in November 1910, a little over thirty years ago. Although even during his lifetime he was known the world over and corresponded with such great people as Romain Rolland, Bernard Shaw, Edison and Gandhi, he is now even better known and more justly appreciated. The Soviet Government has been publishing a really complete *Academic Editon* of his works which will comprise some one hundred volumes, thirty-eight of which have already appeared."

তা হলে দেখছি সোভিয়েট রাশিয়ার লোক ত্রিশ বছরের পুরানো আফিং নতুন করে খাবেই। একশোখানি কেতাবের মধ্যে অন্তত পঞ্চাশখানি তো পারমার্থিক। ঐ পঞ্চাশ কোটো আফিং পেটে পড়লে রাশিয়ার বিপ্লবীরা যে অধ্যাত্মবাদী হবে না তার স্থিরতা কই ?

কমরেড মেস্কির শোকবাণীর শেষাংশ এইরূপ—

2.2

"Your father will forever remain one of the highest peaks of world literature, interpreter and revealer of the soul of the great Indian people."

এখানে "soul" কথাটি বোধ হয় ছাপার ভূল। হয়ত ওস্থলে "matter" পড়তে হবে। সাহিত্যের যাঁরা নার্ক্সীয় ব্যাখ্যা করেন তাঁরা কি কখনো স্বীকার করবেন যে ভারতবর্ষের জনসমাজের আয়া বলে কোনো পদার্থ আছে ? এবং কী করে তাঁরা কবুল করবেন যে রবীন্দ্রনাথ উক্ত আয়া নামধেয় পদার্থ-বিশেষের স্বরূপ উদ্ঘাটন করে জগতের গোচর করেছেন ?

মনে পড়ছে আমাদের এক অধ্যাপকশ্রেণীর বিদ্বান একদা ছাত্রদের সভায় অভিভাষণ সূত্রে বলছিলেন, "রবীজ্ঞনাথকে বৃক্তে হলে মনে রাখতে হবে যে কলকাতার piece-goods-এর কারবার ঠাকুর পরিবারের একচেটে ছিল। মনে রাখতে হবে যে মকঃস্বলের জমিদারী থেকে তাঁদের বিস্তর আয় ছিল। মনে রাখতে হবে যে তাঁদের বিরাট বাড়ীতে—"

অধ্যাপক মহাশয়ের বাক্যস্রোভে বিশ্ব ঘটিয়ে আমি সেদিন ছাঞ্চদর

অভিনিবেশ ভঙ্গ করেছিলুম। রবীন্দ্রনাথের পর তিনি বন্ধিমচন্দ্রকে নিয়ে পড়লেন। সে এক অপূর্ব্ব materialist interpretation. কমরেড মেন্ধি যেভাবে রসভঙ্গ করেছেন এর পরে অধ্যাপক মহাশয়ের কঠে কোন স্থর শোনা যাবে কে জানে! হয়ত তিনিও এখন বলবেন যে রবীন্দ্রনাথকে বৃঝতে হলে তাঁর পৈত্রিক বিষয়সম্পত্তির তফশীল তৈরি করতে হবে না, বরং জ্বেনে রাখতে রাখতে হবে তাঁর সাংস্কৃতিক উত্তরাধিকার।

"Nothing succeeds like success!" আমরাও যদি রবীন্দ্রনাথের মতো সফল হই ,তখনকার দিনের মেস্কিরা আমাদের মৃত্যুর পরে আত্মারই সন্ধান নেবেন, অবস্থার নয়। এবং মেস্কিরা যা করবেন ঘোস্কি, বোক্কি, ব্যানারস্কি, মুখারস্কিরাও তাই করবেন।

লীলাম্য রায়

মোহানা

(পূর্ব্বান্তুবৃত্তি) (৩)

নতুন স্ল্যাট ঠিক বাসোপযোগী নয়, যতদিন না ভাল বাড়ি পাওয়া যায় ততদিন মাথা গোঁজবার মতন। কিন্তু সে কয়দিনের জক্তও যংসামাক্ত পারিপাট্যের প্রয়োজন। পদে পদে তাতেও খগেনবাবু নিজেকে অনাবশ্যক মনে করেন। ঘরে থাকলেই খুঁটিনাটি বিষয়ে নতান্তর হবার সম্ভাবনা থাকে। ঘরের কাজ মা-লক্ষ্মীদের আর বাইরের কাজ বাবুদের—এ ধরণের প্রমবিভাগ বর্ত্তমান যুগে অগ্রাহ্য। এক যদি এক পক্ষ রোজগার আর অন্ত পক্ষ খরচই করে, তবে ব্যাপারটি সহজ হয়। কিন্তু রমলা নিজের তহবিল থেকেই টাকা তুলেছে, খগেনবাবুর অনুরোধ সত্ত্বও অর্থ সম্পর্কে প্রীস্থলভ আত্মপর ভেদাভেদ-জ্যানহীনতার প্রমাণ একবারও দিলে না। খরচের দায়িহ যার, রুচির দায়িছে তার সন্দেহ প্রকাশ অভ্যতা।

বিজন পরের দিন এদে খগেনবাবৃক্তে খবর দিলে যে হরতাল জোরে চলছে, তবে খণ্ড খণ্ড ভাবে। ইতিমধ্যে, মালিকেরা প্রচার করেছে যে মুনাফার হার তাদের এতই কমেছে যে ছদিন প'রে তারা আর কল চালাতেই পারবে না : যুক্তিটা নিরর্থক, কিন্তু সাধারণে ভাবতে পারে যে তার মধ্যে কিছু সত্য আছে। কমরেজরা সকলে এখন কাজে ব্যস্ত, অতএব খবরের কাগজে তর্ক বাধাতে তাদের সময় নেই। বিপদ এই যে কংগ্রেস দলের অনেকেই ঘাবড়ে গিয়েছেন। মজহুর-সভা অবশ্য মুখের মতন জ্বাব দিতে পারে, কিন্তু দিছে না। কারণ কি বোঝা যায় না। বিজনের বন্ধুরা অনেকেই সেখানকার সভ্য কিন্তু তাদের জ্বার কম। গুজোব এই যে কানপুরের কংগ্রেস লক্ষ্ণো থেকে মন্ত্রীপক্ষকে নিমন্ত্রণ করেছেন। আসছে কাল মিটিং হবে।

খগেনবাব্ সন্ধ্যার আগেই বেরিয়ে পড়লেন। কাতারে কাতারে লোক চলেছে একই দিকে। তারই টানে একটা প্রকাণ্ড ময়দানে এলেন। বিস্তর

লোক ইতিপুর্বের জমায়েত হয়েছে। হিন্দু-মুসলমান চেনবার জোনেই। যারা ভিড়ের পরিধিতে ঘুরছে তাদের মুখে ক্লান্তির ছাপ, ভিড়ের সমীকরণ ছাপিয়ে চোখে পড়ে। চলার ধরণ নিয়মবজ্জিত, তুর্বল দাঁডাবার ভঙ্গী, ঘাড গোঁজা, চোখ নিষ্প্রভ। তলতলে গলা আমের মতন, থলথলে প্রোঢ়া ক্ষেত্রী গৃহিণীর মতন, হলহলে পুঁইশাকের ডাঁটা চড়চড়ি আর বিউলির ডালের সঙ্গে কাদা-চিংড়ী, স্থাদনেদে, ভসভসে---কোথাও হাড়ের কাঠিস্থ চোখে পড়ে না। ফ্যারোর কবর গেঁথেছে, রোমান-সম্রাটের বজরা বেয়েছে, জার্ম্মান জমিদারের জলাজমিতে লাঙল ঠেলেছে, ফরাসী রাজার জেলখানা ভরেছে, ল্যান্ধা-শেয়রের কলে শীতের ভোরে ছুটেছে, এদেরই জ্ঞাতি; চীনের ছুর্ভিক্ষে, বক্সায়, মহামারীতে, ভারতের জমিদারী শোষণে ভুগছে, মরছে, এদেরই জাতভাই। এর চেয়ে আর কি প্রত্যাশা করা যায় ! শতাব্দীর সর্বব্যাসী অত্যাচার কি কন্দর্পপ্রস্থ হবে ! কেন খোলামাঠে আসে এরা হাওয়া আর সবুজ ঘাস কলুষিত করতে ! তার চেয়ে বাড়ি বসে, বস্তিতে পণ্ডিতজীর কথামৃত শুরুকগে, সেই সমীচীন, সুথ ছঃখ লক্ষ বৎসর আগেকার, সীতাহরণে রামচন্দ্রজী হাপুস নয়নে কাঁদছেন, লবকুশ মাকে নিয়ে বনে বনে ঘুরছে ... রামলীলাই এদের পক্ষে যথেষ্ট। তা নয়, মিটিং, সত্যাগ্রহ, ধর্মঘট, হরতাল ! বর্ত্তমানের পরশ লেগেছে এদেশে, নতুন রোগ, মৃত্যুহার একটু বেশী হবেই ত।

ভারি মজার ব্যাপার কিন্ত। বাঙলা দেশেও বিলেতী রোগ ধরেছিল, ফলে জনকয়েক ধর্মত্যাগ করলে, জন কয়েক ইংরেজী শিথে আর চাকরি নিয়ে ভদ্রলোক হল ব্যস্, এই পর্যান্ত! থুড়ি! সাহিত্য আর ওর্জমিনী বক্তৃতা বাদ দেওয়া যায় না। কিন্তু এক রবীজ্রনাথ ছাড়া, তিনি সব অবস্থাতেই রবীক্রনাথ, এমন কোন লেখকের নাম করা যায় যিনি নিজের শিকড় খুঁজতে অর্জেক শক্তি অপব্যয় করেন নি? আধুনিক সাহিত্য ত' সামুদ্রিক শাভলা! অন্তকরণে আপত্তি নেই, কোনো স্প্তি আত্মজ নয়, কিন্তু এ যেন মন্তিক্ষের একটা ছোট অংশের তাগিদ! একটা মূলগত খণ্ডতা ও অ-বাস্তবতার হাত থেকে কেউপরিত্রাণ পাছে না। ছটফট করছে, এইটুকুই আধুনিক মনের সততা, জীবনের চিহ্ন। কিন্তু বিদেশী প্রভাব এ অঞ্চলের আঁতে টান মেরেছে। তাই বাঙালীবাবু রায় বাহাছর, ডিপুটি, লেখক হয়েছিল, আর কানপুরের

শ্রমিক বিলেতী বুলি কপচালে, বিলেতী পদ্ধতি খাটালে, চাকরী খোরার, জেলে যায়। জনতার নিষ্প্রভ চোথ থেকে বিদেশী সম্পর্কের স্বরূপ ঠিকরে আসে। অর্ক্রনরের গর্ভে আলোর জন্ম। বর্ষারাতে পদ্মার জাহাজ্ব বাঁকের মুখে সার্চ্চলাইট ফেলে; ঘাটের গুদোম ঘর, পানের দোকান, হোটেল, জমিদার বাড়ির টিনের আটচালা, ঘাটের ডিঙ্গি এক ঝলকে চমকে ওঠে। রমলার প্রভাবের অন্তরে বিরোধের বীজ। ভাগ্যিস, মা হয় নি সে। রক্ত-বীজের লোপ নেই।

ময়দানের এক কোণে সফীক একা দাঁড়িয়ে। 'আপনি এখানে!' 'এসে পড়লাম।'

বিজন আসতে সফীক্ জিজ্ঞাসা করলে, 'আমাদের লোক কোথায়?' 'প্যাণ্ডালের চারধারে।'

'ও-পাড়ার কর্তৃপক্ষ বিনা পয়সায় সিনেমা দেখাচ্ছেন। পৌরাণিক গল্প যাতে এখানে না আসে।'

'যাদের আসা উচিত ছিল তার। এল না, আর এল তামাসা দেখতে আসে যারা বরাবর। ওদের সিনেমার অপারেটারকে বলেছিলে ?'

'নতুন লোক। পুরাতন লোককে সন্দেহ করে তাড়িয়েছে।'
'সিনেমা-মেশিন বন্ধ করা সোজা। যা করে হোক নিয়ে এস।'
'গুস্তাদ, জানই ত ও-পাড়ার ব্যাপার। নিজে চল, নয়ত আসবে না।'
'পারবে না তুমি ? বেশ মহবুবকে পাঠিয়ে দাও।'
বিজ্ঞান উত্তর না দিয়ে চলে গেল।

প্রকাণ্ড মোটর পার্কের ফটকে থানল। লক্ষ্ণৌ থেকে মন্ত্রীপক্ষ লোক পাঠিয়েছেন ছ'দলের সমঝোতা করাতে। জররব উঠল, অজগরের মতন দীর্ঘ জনতা ধীরে ধীরে ভিড়ের মধ্যে প্রবেশ করল, মধ্যে দীর্ঘাকৃতি পুরুষ, চারধারে কংগ্রেস সমিতির সভ্য, পিছনে স্বেচ্ছাসেবকের দল। নেতা মঞ্চে উঠলেন, ঝাণ্ডায় হাত রেখে মাইক্রোফোনের সামনে এলেন; যন্ত্র ক্যাক্ করে উঠল। পাঁচ মিনিট সময় গেল যন্ত্র ঠিক করতে। বক্তৃতা সুরু হল। এক একটা হিন্দী কথার ওরকে ফার্সীশক; হিন্দুস্থানী ভাষার জন্ম হচ্ছে খোলা আঁতুড় ঘরে। প্রদা ত' হল, কিন্তু বাঁচ্বে ক্তদিন ? যদি সকলে গ্রহণ করে তবেই আশা, নচেৎ সাহিত্যিকের আর কংগ্রেসের প্রচার বিভাগের পশুপ্রম।
পড়পড়ভা অর্থ অস্পষ্ট নয়। স্পষ্টতর হতে পারে যদি অশিক্ষিতের ভাষা
অশিক্ষিতরা শিক্ষিতদের দিবারাত্রি শোনাতে পারে। তার স্থবিধা হবে তখনই
যখন শিক্ষিতের চতুর্দ্ধিকে সচেতন অশিক্ষিত ঘিরে থাকবে। একধারে
সচেতনতা, অস্থারে শিক্ষিতের জ্ঞান যে তাদের দিন ফুরিয়েছে। তবু বিপদ্দ থাকে—হতাশায় শিক্ষিত সম্প্রদায় ফ্যাশিষ্ট হয়ে যেতে পারে। সে-সম্ভাবনা
ঐতিহাসিক। তার উচ্ছেদ-সাধনে গোড়া থেকেই তৎপর হওয়া চাই।
খগেনবাবু নিজে কোন দলে পড়বেন নিজে প্রশ্ন করেন। যতদিন রমলা রইল
ততদিন এই ক্রান্ডির পূরণ নেই। এক অদৃশ্য জালে রমলা আর পৃথিবীর
প্রাথমিক সমস্যা জভিয়ে গেল।

বক্তৃতার প্রথম অংশটা খণেনবাবু শোনেননি। বক্তা বলছেন; 'ভারভবর্ষ গরীবের দেশ। আগে ছিল না ও এখন কেন হয়েছে তার কারণ আলোচনায় লাভ নেই। এখনকার ভারতবর্ষের গ্রামে অন্ন নেই, কুটীর শিল্প নেই, সহরে চাকরী নেই, অথচ চাল-ডাল রপ্তানী হচ্ছে বিদেশে, আর বিদেশ থেকে দৈনিক वावशास्त्रत मामाग्र किनियश्वनि आमानी श्ला । मशासी वनहान, ध অবস্থায় নিজের শক্তিই একমাত্র সম্বল। তাঁরই বাণী আমি প্রচার করছি। নিজের হাতে স্থতো কেটে সেই কাপড় পর, স্থতো বেচে উপরি রোজগার কর। স্বরাজ মানে নিজের পায়ে দাঁড়ান। তোমাদের শক্তি তোমাদেরই অস্তরে। তোমরা যদি সজ্যবদ্ধ হও তবে তোমাদের শক্তি লক্ষ গুণ বৃদ্ধি পাবে। হাঁ, আরেকটি কথা। কেবল সভ্যবদ্ধ হলেই চল্বে না। হৃদয় পবিত্র না হলে শক্তির অপচয় ঘটে। মনে হিংসা দ্বেষ পোষণ করলে নিজেরই উপকার হয় না। মহাত্মাজীর আবিষ্কৃত সত্যাগ্রহের এই মর্ম্ম। তোমরা নিজের। পরীক্ষা করে দেখ তোমাদের চিত্তে কোনো কলুষ আছে কি না। এটা ভুলো না যে অন্তরের গলদ, আভ্যন্তরীণ হিংসা, জাতীয় সাধনার অন্তরায়। আমার একান্ত অমুরোধ যে ডোমরা অগ্রসর হও, সজ্মবদ্ধ হয়ে, পবিত্র মনে, অহিংস উপায়ে, জাতীয় অমুষ্ঠানের আমুক্ল্যে, মহাত্মাজীর মতন মহামানবের আশীর্কাদ মাথায় বছন ক'রে।

বক্তৃতার শেষ নেই। আরেকজন সুরু করলেন। কণ্ঠশ্বর উদান্ত, সুর

কবিতাপাঠের, বক্তব্য, শ্রামিকের জন্মগত অধিকার। আরেকজন, নাকী আওয়াজ, মহিলা-কন্মী। তারপর ধক্যবাদের পালা, সেই অজুহাতে পরস্পরের গুণগান। মহাম্মাজীর জয়, জওহরলালের জয়, পস্থজীর জয়।

ময়দানের কোণে সফীক দাঁড়িয়ে। জলধারা একটা ছোট নলের মুখ দিয়ে যখন বেরোয় তখন তার কাঠিল্য তীক্ষ্ণ তরবারিকেও ব্যাহত করে। একটা শৈল-বাছ সমতটে নিঃশেষিত হল, পরে বন, ঝোপ, খানা, ক্ষেত খামার, খোঁটার ওপর দরমার ঘর, হঠাং একটা একশ টনের কালো পাথর, ভূমির নীচে কোথায় নিশ্চয় একটা সাতত্য ছিল। সফীক একট্ হেসে খগেনবাবুকে প্রশ্ন করলে, 'বক্ততা শুনলেন, কেমন লাগল ?'

'যভটুকু বুঝলাম তা হতে মনে হল যে কর্ত্বপক্ষ আপনাদের সাহায্য করতে

'অনেকটা ঠিক।' কিন্তু সফীকের স্বরে নিজের মন্তব্যের সমর্থন নেই। 'অনেকটা মানে ?'

'যতদূর অ-হিংস পথে থাকা যায় ততদূর, তার বেশী নয়।' 'তার বেশী যাওয়ায় বিপদ আছে!'

'নিশ্চয়ই আছে! বোস্বাইএর মজুররা ভাল করেই জানে। নিশ্চয়ই আছে, গুলির সম্মুখে পড়ার বিপদ নেই!' চাপা ঠোঁটের ভেতর দিয়ে ষ্টিমের মতন কথাগুলো বেরুল। বিজ্ঞাপের অস্তারে বছদিনের সঞ্চিত বিদ্বেষ খগেন-বাবুর শুভজ্ঞানকে ঝলসে দিলে। ধ্যানীর শান্তিবচন আর নির্যাতিতের পুঞ্জীভূত অস্থা একই বৃত্তাভাসের বিন্দুপথ।

'ওঁরা আপনাদের প্রকৃত বন্ধু।'

'পাতানো বন্ধু, ধর্মভাই বলতে পারেন।'

'অক্স হিসেবে ?'

'छेशरमञ्जा।'

'তা বটে, ধর্মের গন্ধ একটু উগ্র বটে। কিন্তু সেটা বোধ হয় প্রয়োজনীয়।' 'কেন ?'

'তিন কারণে; মহাস্থান্ধী ছাড়া গতি নেই, কংগ্রেস ছাড়া উপায় নেই, আর, ভারতবাসী ধর্মের ভাষায় সাড়া দেয় সহকে।' 'অর্থাৎ অগতির গতি, নিরুপায়ের উপায় এবং অভ্যাদের বদভ্যাদ। তবু ভাল, আপনি বলেন নি যে ভারতবাসী স্বভাবতই ধার্মিক।'

'আপন্তিটা কি ?'

'চরম নিদানে বিশ্বাসী নই; এবং এক হাত জমির জন্ম কিয়াণরা নিষ্ঠুর হত্যা করতে পিছপাও হয় না, দেখেছি। তা ছাড়া, প্রয়োজন কথাটার অর্থ আপনার কাছে এক, আমাদের কাছে অন্ম। গুঁতোর চোটে বাবা বলা, আর আদরভরে বাবা ডাকার মধ্যে প্রভেদ আছে। একটা অনিচ্ছাকৃত, অন্মটা স্বেচ্ছাপ্রস্ত। স্বেচ্ছা, অর্থাৎ নির্ব্বাচন।'

'কার হাতে নির্বাচন ?'

'কোনো একটি মানুষের হাতে নয়। সমাজের বিকাশধারাই বেছে নেয়। যারা সেই নীতি বুঝেছে তারাই একমাত্র সাহায্য করতে পারে।'

'আপনাদের পাতানো বন্ধুরা ধরতে পারেন নি ?'

'না।' সফীকের ঠোঁট জাঁতির মতন বন্ধ হল। ত্জন মজুর যেন সফীকের সঙ্গে কথা কইতে চায়, খণেন বাবু তাই দূরে সরে গেলেন।

'এই যে করিম! কি খবর ?'

'আমাদের পাড়া তৈরী। একজন লোকও ঢুকতে পারবে না। বড় ফাটকের সামনে একশ মরদ ও পঞ্চাশ আওরাং পাহারা দেবে।'

'পিছনে ?'

'তারও বন্দোবস্ত হয়েছে।'

'কখন থেকে ?'

'কাল ভোর বেলা থেকে।'

'আজই রাত ন'টা থেকে তারা মোতায়েন হোক।'

'আৰু ন'টা! কেন ?'

'হাঁ। যা বলছি শোন। রফা হল না, শেষে যখন খবর পাবে তখন দেখবে চোঁয়ায় ধোঁয়া বেকছে।'

'আওরাং আজ রাত্রে কোথায় পাব ?'

'যা বল্লাম তারা ব্ঝবে এবং বুঝে আসবে। দেখ, যেন বাচ্ছা নিয়েই যায়। লক্ষ্ণো থেকে যাঁরা এসেছেন তাঁরা যেন দেখেন, এবং দেখে সরকারকে খবর দেন যে মেয়েমানুষরা কচি ছেলে নিয়ে ধরা দিছে মিলের সামনে। বুঝেছ ? কি বুঝেছ বল।'

'না হলে সমঝোতা হয়ে যাবে।' সফীক হেসে বল্লে, 'আপাডডঃ, কথা-বার্ত্তার স্থাযোগে লোক ঢোকান বন্ধ করাটাই উদ্দেশ্য। সেই সঙ্গে, কংগ্রেস-কর্মীদের আমাদের স্থপক্ষে ওকালতীর সমর্থনটাও এসে যাবে।' করিমের সঙ্গীকে সফীক জিজ্ঞাসা করলে. 'ষ্টেশনের এস্থাজাম হল গ'

'একশ' জন সেখানে থাকবে।'

'আজই, যেমন সর্বত্ত।'

'গঙ্গার পুলে ? '

'त्रिशांत প्रकाम, घाटि घाटि एम।'

'ওস্তাদ, যদি লরি ভর্ত্তি লোক আসে ?'

'তবে…তোমরা কি ভাবছ গ'

করিম তীক্ষ্ণকঠে উত্তর দিলে, 'যদি লরি নিয়ে আসে তবে সামনে শুয়ে পডবার লোকেরও অভাব হবে না।'

'আওরাং সামনে শোবে, বাচ্ছা নিয়ে। আগে তারা আটকাবে, পরে তোমরা।'

'আগে আওরাং ? মরদকে অপমান করছ ওস্তাদ ? তা হয় না।'

'তাই হবে, কারণ তোমাদের হাত পা ভাঙ্গলে রোজগারী করবে কে! ওরা মরলে আবার সাদি করে নিও। এই ঠিক, যাও।' হাসির সময় সফীকের চোখের কোণের চাম্ড়া কুঁচকে যায়, ঠোঁটের বাঁ দিকটা একট্ ঝু'লে পড়ে, ডান দিকটা উচু হয়।

সফীক খণেন বাব্র পাশে এসে একটা বর্মা চুরুট ধরালে। একজন লোক কাছে এল, পরিচ্ছন্ন খদরের কুর্ত্তা ও পায়জামা, কেয়ারী করা চুল একট্ বেশী তৈলাক্ত, বাঁকা ভাবে খদরের টুগী পরা, পায়ে ভারি বুট্।

'কেঁও জমাদার সাহাব, নেহি মিলা শিকার ?' লোকটা থতমত খেয়ে বল্লে, 'কিসকো পুছতেঁহে ?' 'জনাবে আলিসে।'

'জমাদার কোন ?'

'দেমাক রাখনা চাহিয়ে, সাহাব।'

লোকটা ইতস্ততঃ করে খগেন বাবুর কাছে দেশালাই চাইলে। সফীক কুজনের মাঝখানে এসে দাঁড়াতে লোকটা চলে গেল।

'কে ?'

'নজর রাখছে আপনার ও আমার ওপর _।'

'যখন সরকার আপনাদের নিজেদের, তখনও !'

'তবে আর মজা কি! ওরা সরকারের ওপর। তা ছাড়া, শ্রমিকদলের যারা পক্ষ নেবে তারাই কম্যুনিষ্ট, অতএব তারা সকলের শক্র। আপনিও নতুন লোক, ঘাবড়াবেন না, বাঙালী হিন্দু মাত্রেই অ-বাঙালীর কাছে টেররিষ্ট।' একজন স্বেচ্ছাসেবক সফীকের কাছে এসে বল্লে, 'ওস্তাদ, আপনি কর্ত্তাদের সঙ্গে দেখা করলেন না ?'

'ডাকলে নিশ্চয়ই যাব।'

'আপনার বক্তৃতা শুনতে সকলে উদ্গ্রীব ছিলাম।'

'এ-সভা অহ্য কারণে, অহ্যের জহ্য ডাকা।'

'তবু ওস্তাদ, এত লোক জমেছে, এমন স্থবিধে ছিল আমাদের বক্তব্য প্রচারের।'

'কাদের বক্তব্য ? তোমাদের ! তুমি কোন ক্লাসে পড় ?'

'টেন্থ্ ক্লাসে।'

'মন দিয়ে পড়াশুনো করগে, পরীক্ষার ফল ভাল হবে; বক্তৃতা শোনবার স্পৃহাও কমবে।' ছেলেটি চলে গেল।

'খগেন বাবু, আপনার ফ্ল্যাট সাজান হল ?'

'এক রকম হয়েছে। এখনও পুরোপুরি হয় নি। উূনি আবার মনোমত না হলে কাউকে চায়ে ডাকতে পারছেন না। চলুন আপনাদের ওখানেই যাই। যদি অবশ্য, তবে…'

'একটা প্রশ্ন করছি, মাপ করবেন, আপনি স্পাই গু'

'দেখে মনে হয় ?'

'**না** ৷'

'অবশ্য, আদিম অভিশাপটার কথা তুলবেন না।'

'সেটা কাটান যায়, বহু চেপ্টায়।'

'কোনটা উল্লেখ করছেন ?'

'শ্ৰেণীর।'

'আমি বলছিলাম, এ-দেশে ইংরাজী শ্লিক্ষার আদিম অকৃত্রিম উদ্দেশুটির কথা, যার প্রেরণায় সকল শিক্ষিতরাই গুপ্তচর। তবে এইটুক রক্ষে যে চাকরী আমি করি না। এ অভিশাপ মোচন হয় ?'

'নিশ্চয়ই হয়, অভিশাপের মধ্যেই কাটান-মন্ত্র আছে। আচ্ছা, চলুন, আমাদের ওধানে এমন কিছু গোপন কাজ হয় না। লুকিয়ে ষড়যন্ত্রের কাল নেই, যদিও বাঙালীদের কাছে তার মোহ এখনও আছে, বোধ হয়।'

সফীক খণেন বাবুকে চা খাওয়ালে। ঘরে কেউ নেই দেখে খণেন বাবু বল্লেন, 'আমি চিরকাল বই ঘেঁটেছি, কখনও কাজে নামেনি, তাতে বিশ্বাসীও নই, তাই আমার ভাষা স্পষ্ট নয়। কিন্তু একটা কথা আমার প্রায়ই মনে জাগে। সতাই কি আপনি ভাবেন যে ভারতবর্ষের সভ্যতার কোনো বিশেষহ নেই, যদি থাকে তবে তার প্রকৃতি কি ধর্মমূলক নয়, এবং যদি তাই হয়, তবে ভাকে অবহেলা ক'রে কোনো স্থায়ী নতুন সভ্যতা গড়া যাবে ?'

'আপনার প্রশ্নের উত্তর আছে, কিন্তু অন্ত কোনো দিন আলোচনা করা যাবে। এখন মূলতুবী থাক।'

রাত প্রায় ন'টার সময় মহবুব এসে খবর দিলে, 'কথাবার্তা স্থ্রু হয়েছে। উধামজী আছেন সেখানে। ওঁরা বলছেন বরখান্তের কারণ এ নয় যে করিম কি অক্যান্ত লোক মজ্জ্র-সভার কর্মী, কারণ এই যে তারা হয় অপদার্থ, না হয় গুণা।'

'ভারা গুণা! আর ফি দশজনের পাশে যারা পাহারা দিছে ভারা সব লক্ষী ছেলে, অহিংসার খুদে অবভার! ভাদের কাশী আর মির্জ্জাপুর থেকে ভাড়া করে আনা হয়েছে ভ্রাবধানের জন্য! করিমের রেকর্ড দেওয়া হয়েছে !

'डेशामकीरक निरक्ष पिरग्रिक ।'

'কি বল্লেন ?'

'তিনি বলছিলেন যে ওরা উত্তর দেবে করিম আগে ভাল মিল্লী ছিল, এখন

সে কেবল জটলা আর বড়যন্ত্র করে, তাড়ি খেয়ে মারপিট বাধায়। তার বৌ যে মোকদ্দমা চালিয়েছিল তার রায়ের কাপিটা ওদের হাতে।'

'উধামজী কি জানেন না যে কিসের জোরে, কার পয়সায় করিমের স্ত্রী বভ উকীল দিয়ে মোকদ্দমা চালায় ?'

'छेशांमकी कार्तन ताथ रहा, खिनिराख प्रतिन।'

'শারণ করাতে বলগে যাও। টাকা এসেছিল কর্তাদের কাছ থেকে।' 'প্রমাণ চাইবেন হয়ত।'

'প্রমাণ ? প্রমাণ মানে অনবরত কানে ঢোকান। একটা কথা একশ-বারে প্রমাণ, হাজারে বাণী। উধামজীর পাশে পাশে থেকো। এখানে প্রয়োজন নেই তোমার।' মহবুব চলে গেল।

বিজ্ञন এসে খবর দিলে যে জুহীর সিনেমা-শো ভেঙ্গে গিয়েছে, তাকে বক্তুতা দিতে হয়েছিল, মেশিন নিয়ে অপারেটার ভেতরে পালাল।

'ওটা আন্ত আছে ? কাল যেন থাকে না।'

'থগেনবাব্, রমাদি অপেক্ষা করছেন। আমাকে খেতে বল্লেন, কিন্তু নাচার। ওস্তাদ, রাত্রে আমার কোনো কাজ আছে ?'

'তুমি এখানেই থাকবে, না ফ্ল্যাটে যাবে ?'

'या वल।'

'যা ইচ্ছে তোমার। আপনি খণেন বাবু?'

'আমি না হয় যাই।'

'বে**শ** ।'

'কাল দেখা হবে ?'

'এখন বলা যায় না।'

'বিজনের এখানে রাত্রে অস্থ্বিধে হবে না ?'

বিজন প্রতিবাদ জানালে। সফীক বল্লে, 'আমাদের কথাবার্তা শেষ হতে যদি দেরী লাগে তবে অবশ্য যাবে না আপনাদের ওথানে, তাড়াতাড়ি হয়ে যায় ত' পাঠিয়ে দেব।' খগেন বাবু উঠতে যাচ্ছেন এমন সময় খগেন বাবুর বেয়ারা এসে তাঁকে একটা চিঠি দিলে। রমলা ছ'লাইনে তাড়াতাড়ি বাড়ি যেতে অনুরোধ জানিয়েছে। সফীক হাসি সম্বরণ করলে। খগেন বাবু চিঠিটা

ছিঁ ড়ে ফেলে বল্লেন, 'আমি এখানে খানিকক্ষণ বসতে পারি ?' বিজন খগেন বাবুর মুখের দিকে চেয়ে রইল। সফীক বল্লে তার কোনো আপত্তি নেই, তবে খগেন বাবুর খাবার দেরী হবে। খগেন বাবু খাটিয়ার ওপর বসলেন। সফীক লিখতে বসল।

রাত দশটার পর জন পাঁচেক লোক ঘরে এল। সফীক তিনটে ফুলস্কেপ কাগজ নিয়ে সকলকে কাছে আসতে অন্থরোধ করলে। প্রথমটিতে চাঁদার জন্ম আবেদন। ধর্মঘট চালাবার জন্ম টাকা চাই, মজছর-সভার এমন অর্থবল নেই যে অতলোকের খরচ চলে একদিনের বেশী। অথচ পনের দিনের খোরাকের হিসাব ধরতে হবে। মজুরদের নিজেদের হাতে যা আছে তাইতে গড়পড়তা তিন দিন চলবে। বাকী ক'দিনের মধ্যে এক হপ্তা ধারে। শেষের পাঁচ দিনের উপযুক্ত নগদ টাকা তোলা চাই। প্রথমে কানপুর, পরে একত্রে লক্ষো, এলাহাবাদ, প্রতি সহর থেকে টাকা উঠবে। চাঁদার সমিতিতে কংগ্রেস-সভ্যের সংখ্যা বেশী থাকাই উচিত।

প্রত্যেককে সফীক আবেদন পত্রের সমালোচনা করতে অনুরোধ জানালে।
আপত্তি উঠল চার দফায়। ভাষা একটু জোরাল হলে ভাল হয়। পনের
দিন হরতাল চলবে কোন হিসেবে; চাঁদার হার কত লেখা নেই; সমিতিতে
মজুরদের ও মুসলিম লীগের প্রতিনিধি নেই।

ভাষা সম্বন্ধে সফীক উত্তর দিলে যে সে সাহিত্যিক নয়; ওজ্বিনী-ভাষার চেয়ে কাটা ছাঁটা আবেদন পত্রেই কাজ হয় এই তার অভিজ্ঞতা, তবে বিজন যদি চায় তবে সে ভাষা সংশোধন করতে পারে, থগেন বাবুর সাহায়ে। বিজন কাগজটি নিয়ে থগেন বাবুয় কাছে গেল। থগেন বাবুয়ন দিয়ে পড়বার পর বল্লেন, 'হরতালের অব্যবহিত কারণগুলি স্বল্ল কথায় লেখা উচিত, অনেকে হয়ত জানেন না।' সফীক রাজি হল, 'বিজন, তুমি ওঁকে জানিয়ে দাও। ছ'তিন লাইনের বেশী যেন না হয়।' লেখাটা চার লাইনে দাড়াল। সফীক ছ'একটা বিশেষণ কেটে দিলে। সকলকে পড়ে শোনাবার পর খসড়া গৃহীত হল।

পনের দিনের সীমা সম্বন্ধে সফীক উত্তর দিলে যে ছ'সপ্তাহে ফল যদি না ফলে তবে বুঝতে হবে যে চেষ্টায় কোনো ক্রটি আছে। গত হরতালের অভিজ্ঞতা এই যে দশ দিনের পর এখানকার মজুরদের শক্তিতে ভাঁটা পড়ে। অর্থাৎ, তখন তারা বোঝাপড়ার জন্ম উন্মুখ না হলেও প্রস্তুত হতে থাকে। এবার দেখতে হবে যেন জোয়ার আসে, অতএব ভাঁটা আসবার পূর্কেই সাবধানের প্রয়োজন। আট কিংবা ন'দিনের দিন মজুরদের জানান চাই যে অস্তুতঃ ত্রিশ হাজার টাকা মজুত রয়েছে। ইতিমধ্যে তারা জানবে যে চেষ্টা চলছে, ব্যস্, এইটুকু। সফীকের উত্তরে সকলে নীরব রইল।

চাঁদার হার লেখা নেই, কারণ যে যা পারে তাই মাথায় তুলে নিতে হবে। চার আনা লিখলে তার বেশী আসে না। ছাত্রেরা চার আনা, উকীল দোকানদার আট আনা এক টাকা, আর মালিকরা, হাঁ মালিকরা লুকিয়ে যা পারে তাই দেবে, উধামজীর মারকং। এই টাকাটা প্রথমে তোলা চাই, তাই তার প্রয়োজন খুব বেশী। মালিকরা তাঁকে মান্ত করে। তিনি চাঁদার সমিতিতে একলা থাকবেন না, কংগ্রেসের লোক চাইবেন, প্রথমে আপত্তি দেখিয়ে শেযে রাজি হলে তিনি সম্তুপ্ত হবেন, তাই অন্ত পক্ষের নাম রাখা হয়েছে এখন। মজত্বর সভার প্রতিনিধি হিসেবে ঐ কারণে এখন কেউ থাকছে না, পরে যখন উধামজী নিজেই দলের একাধিক লোক আনতে চাইবেন তখন আমাদের জনকয়েককে এ অজুহাতে বিসয়ে দিলেই চলবে। মুসলীম লীগের তরকে কে আসবে মৌলানা সাহেবকে জিজ্ঞাসা করতে হবে। তিনি নিজে রাজি হলেই সব দিক থেকে ভাল হয়। তাঁর স্থান খালি রাখা হয়েছে। সমিতি প্রয়োজন মত নতুন সভ্য বেছে নেবে।

মহবুব জিজ্ঞাসা করলে, 'ওস্তাদ তুমি নিজে থাকছ না ?'

স—'না।'

ম—'উধামজীর হাতে অতটা ভার দেওয়া কি উচিত ?'

স—'সব ভার তাঁকে বইতে হচ্ছে না। তাঁকে দেনেওয়ালারা শ্রদ্ধা করে তোমরা জান সকলে। অতএব টাকা তোলবার জন্ম তাঁর মতন লোক মিলবে না।'

বি—'শেষে যিনি টাকা তুলেছেন তিনিই খরচ করবেন। এই ভাবে কানপুরের সব ব্যাপারই তাঁর হাতে এসে পড়ছে।'

স—'হাতে পড়ুক, মুঠোর জোর নেই। হরতালটা যদি খাঁটি হয় তবে তাঁর সাধ্য কি যে তার কাঠামো ছাড়িয়ে যান!

বি—'ওস্তাদ, কিছু মনে কোরো না, অভটা নির্ভর আমার ধাতে নেই। এই ক'রেই আমরা নিজেদের বঞ্চিত করছি, আর 'রাইটিষ্ট'দের ক্ষমতা উত্তরোক্তর বেড়ে যাচ্ছে! উধামজীর চারপাশে আমাদের থাকতেই হবে।'

স—'তাই হবে, তবে এখন নয়। হরতাল তুমি ভাবছ কেবল মজ্রদের মজুরী ও নোকরী নিয়ে, তা নয়। হরতালের হুটো দিক আছে, পলিটিক্যাল ও ইকনমিক। প্রথম দিকে উধামজী আসতে বাধ্য; কিন্তু পরে সরে যেতেও বাধ্য, কারণ যে পরিবর্ত্তন তাঁর মনোমত সেটা মজ্রদের স্বার্থের বিরুদ্ধে। অভএব আমরা যদি সজাগ থাকি তবে তিনি আপনা থেকেই খসে পড়বেন। ব্যাপারটা সজাগ রাখা। আর কিছুতে ভয় পেও না। যে আগে থাকে সেই কি নেতা ? এখনও নেতৃত্বের প্রতি মোহ আছে অনেকের। ওসব কথা যাক—খানিকটা টাকা তোলবার পর মজহুর-সভার প্রতিনিধি হিসেবে তুমি যাকে চাইবে তাকেই আমরা পাঠাব, বিজন।' সামান্ত ঠাটা ছিল সফীকের উচ্চারণে, বিজন আরু কোনো উত্তর দিল না।

বিতীয় কাগন্তে যাতে হিন্দু-মুসলমানের দাঙ্গা না বাধে তার প্ল্যান। তার প্রথম দকা, যেন কালই প্রত্যেক মহল্লায় এক একজন কর্তা ঠিক করা হয় যার সম্পূর্ণ দায়িছ হবে আপন আপন মহল্লার শান্তিরক্ষা। বাছা বাছা লোক নিয়ে সে একটি সমিতি বানাবে, প্রত্যেক সমিতি সব গোড়াতে এই প্রস্তাব মনোনীত করবে যে হিন্দু-মুসলমানের, দাঙ্গা প্রমিক-শ্রেণীকে ছ্থণ্ডে বিভক্ত করার কন্দী মাত্র। তা ছাড়া সমিতি নজর রাখবে যে বাইরের কোনো লোক পাড়ায় না ঢোকে। সমিতি পাহারা দেবে, হিন্দু মজুর মুসলমান পল্লী আর মুসলমান মজুর হিন্দু পল্লীতে। সহরে শান্তির ভার কর্ত্পক্ষের, মজুরদের ভার মজুর পাড়ায় দাঙ্গা হতে না দেওয়া, তার বেশী নয়। সফীক সকলের মত চাইলে। সকলেরই দৃঢ় বিশ্বাস যে তাদের পাড়ায় মারপিট বাধবে না; তবে সহরে যদি সুক্র হয়, আর, বেশী দিন চলে ও সেই সঙ্গে হরতালের উৎসাহ কমে যায়, অর্থাৎ পনের দিন কুঁড়েমির পর কি হয় বলা যায় না। সফীক 'কুঁড়েমি' কথাটি শুনে ভ্রু তুললে। সেটা লক্ষ্য করে মহবুবের

চোয়াল শক্ত হল। বিজনের মতে বাইরের গুণু। না আসতে পেলে আর সহরের গুণুাদের আগে থেকে কয়েদ করলে কোনো চিন্তাই নেই। প্রশ্ন উঠল ছটোর একটাও সম্ভব কিনা।

বিজ্ঞন—'প্রথমটা শক্ত, দ্বিতীয়টি সোজা, যদি লক্ষ্ণে থেকে ম্যাজিষ্ট্রেটের ওপর হুকুম আসে ১৪৪ ধারা সহরে জারির জন্ম।'

করিম এতক্ষণ নীরব ছিল, কোণে যেন আত্মগোপনে ব্যস্ত, তাকে নিয়ে হাঙ্গামা বেধেছে এই যথেষ্ট, তার বেশী মনোযোগ যেন তার ওপর না পড়ে।
মুখ বসস্তের দাগে ভরা, নাকের একটা দিক মা শীতলা কেটে নিয়েছেন, তাই কোঁস কোঁস শব্দ বেরোয় প্রতি নিঃশ্বাসে, বাঁ রগের শিরা জট পাকিয়ে ফুলে উঠেছে, মধ্যে মধ্যে দড়িটা নাচে, অজানিতে ডান হাত চাকার মতন ঘোরে আর বাঁ হাতের আঙ্গলগুলো হাওয়ায় ছক কাটে, চোখে বিজলী হানে কিন্তুম্বে থাকে হাসি, সরল, শিশুস্থলভ, সফীকের মতন। করিম গলা খাঁকারি দিতে কথোপকথন যেন থিতোল।

স-'করিম, তুমি কি বল ?'

ক—'১৪৪ ধারায় আমরাই প্রথমে ধরা পড়ব।'

স—'নিশ্চরই। সহরে দাঙ্গা হতে না দেওয়া আমাদের কাজ নয়, সরকারের। তা ছাড়া, সহরে মারপিঠ চলছে আর মজুর পল্লী ঠাণ্ডা এর একটা দাম আছে।'

খগেন বাবু অস্বস্তিভরে চেয়ার ছেড়ে উঠে আবার বসলেন। সফীক বাঁকা চোখে সেটা লক্ষ্য করে তৃতীয় কাগজে মন দিলে। এতে পূর্ব্বোক্ত ছটি প্ল্যানের কার্য্যবাহক বিবরণ। চাঁদার আবেদন পত্র ছাপান, বিলোন, খবরের কাগজে পাঠান থেকে ছাত্র সমাজের, উকীলদের, দোকানীদের, ষ্টেশনের, ঘাটের কর্মী নির্বাচন পর্যান্ত সব খুঁটি নাটি লেখা। দ্বিতীয় অংশে মজ্র-পল্লীর সদ্ধার ও সমিতির লোকের নাম। প্রথম প্রশ্ন উঠল মিলওয়ালাদের কাছ থেকে টাকা নেওয়া হবে কি না, যদি হয়, তবে সে ভার কে নেবে। সফীক উত্তর দিলে, 'চাঁদিতে স্পর্শ দোষ ঘটে না। টাকা যখন আমাদের কাজে লাগে তখন সেটা পবিত্র। আমি এদের কাছ থেকে চাঁদা ভোলার ওপর জোর দিচ্ছি ছটি কারণে: ভ্রা পরস্পারের প্রেমে পাগল নন, হরতালের লোকসান যারা বহন করতে পারবে না তারা ত' দেবেই, তা ছাড়া দেবার সময় যারা জোরে লক্-আউট চালাচ্ছে তাদের অভিশাপ করবেই। মিল্ওয়ালাদের মধ্যেও বড় ছোট আছে, ছোটরা ভাবে তাদের কম লাভ কিংবা
লোক্সানের জন্ম বড়রা দায়ী, বড়রাও ঠিক একই কথা ভাবে, তবে তাদের
লোকসান কথনই হয় না। অতএব প্রত্যেকের ছোট স্বার্থ এই যে তার
মিল চলুক, অন্ম মিলে ধর্মঘট হোক। এই জন্ম টাকা সহজে আসবে, এবং
ওদের নিজেদের বিরোধটা খুলবে ভাল। উধামজী ধুনো দেবেন দেশী-বিদেশী
পার্থক্যের। সব মালিকরাই আজ কংগ্রেস ফণ্ডে টাকা ঢালতে তৎপর, সেজন্মও উধামজীর প্রয়োজন। এ ভার তাঁরই।

দিতীয় অংশের আলোচনার সময় খগেন বাবু ক্ষমা চেয়ে, সবিনয়ে প্রশ্ন করলেন, 'আগে থেকে সর্দার ও সমিতি ঠিক করা কি সম্ভব ?'

স—'সেইটাই সম্ভব, আপনি যা ভাবছেন সেটা অচল। তা ছাড়া, আমরা জানি কে রাজি হবে. কে হবে না।'

খ—'ভবু…'

3 2

স—'তবু, ডেমক্রাটিক নয়, এই বলছেন ড ? ফলে তাই দাঁড়াবে, দেখবেন'খন।'

বি—'খগেন বাবু বলছেন পদ্ধতির কথা।'

স—'সেটা পরে বিবেচা।'

শেষ প্রশ্ন উঠল সরকার মিটমাটের জন্ম যে চেষ্টা করছেন তার সমর্থন করা উচিত কিনা। বিজন সফীককে সোজা জিজ্ঞাসা করলে এ সম্বন্ধে তার নিজের মত কি।

'নিজের মত নেই। কি ধরণের কথা চলছে থবর পাওয়া যাক প্রথমে…' করিম বল্লে, 'ওটা আমাদের হাতে নয়। মজতুর-সভা যা করবে তাই হবে।' একজন কর্মী ঘরে এল।

স—'কি খবর ?'

'কথাবার্ত্তা কখন শেষ হবে জানি না। এখন ওঁরা খেতে গেলেন। উধামজীর মতে আশা আছে।'

म-'आमा, आमा, आमा त्नहे, थाकरा भारत ना। धरह विक्रम, खरमह,

আশা আছে, করিম ভাই শুনেছ, আশা আছে! সকীক হাসতে লাগল, দাঁড়িয়ে উঠে গা হাত মোড়া দিলে, হাত ছ'টো সোজা মাথার ওপর উঠে একটা মুঠোয় আবদ্ধ হল, যেন এপষ্টাইনের যীশু দীর্ঘতর হয়ে আকাশ স্পর্শ করছে, তাকে মাটিতে ছমড়ি খেয়ে পড়তে দিচ্ছে না, স্বর্গ-মর্ত্ত্যের দূরত্ব বজায় রাখছে, ছ'টোকে এক হতে দেবে না।

'বিজ্ঞন, তুমি খণেন বাবুর সঙ্গে যাও। রাতে তোমার কোনো বিশেষ কাজ নেই।' এক একজন করে সকলে চলে গেল, বিজ্ঞন ও খণেন বাবু তখনও বসে রয়েছে দেখে সফীক জিজ্ঞাসা করলে, 'আমাকে পৌছে দিতে হবে ? ভাবীজী নিশ্চয়ই রাগ করেছেন। কিন্তু আমার উপস্থিতি কি বাজনীয় ?' বিজনের সাগ্রহ আমন্ত্রণে খণেন বাবু সায় দিলেন।

ফ্লাটের একটা ঘরে আলো জলছিল। কড়া নাড়তে 'বয়' দরজা খুলে দিলে। বিজনের উচ্চ কণ্ঠকরের আহ্বানে রমলা ঘরে এল। টেবিলে আপকান ঢাকা ধাবার সাজান রয়েছে। রমলা টেবিলের মাধায় বসে খাবার ভাগ করে দিলে। 'রমাদি, আমার মতন হতভাগাকে নিয়ে চালান শক্ত। ওয়াদকে ভাল করে খাওয়াও দাওয়াও। ওর প্রয়োজন আছে যত্নের। ভাওয়ালীতে একবার যেতে হয়েছিল, ফিরে এসে কারুর কথা শোনে না, যে কে সেই!'

র—'ভাই না কি।'

স--- 'বিজনের কথা ধরবেন না। ওটা কানপুর থেকে আমাকে সরিয়ে ফোট ছুতে, ছিল। আমার শরীর এখন খুব ভাল।'

বি—'তা ভাল হতে পারে, কিন্তু বাঘে ছু'লে আঠার মা। একবার যখন ভক্তবিন হয়েছে তথন·····'

খ- 'কতদিন আগে ?'

স-- 'তিন বছর হয়ে গেল।'

ধ—'ভবে কোনো চিন্তা নেই।' রমলা অহা কাঁটা দিয়ে মাংসের টুকরো বিজনের প্লেটে দিলে।'

র—'আপনি কিছু খাচ্ছেন না। অসুবিধে হয়ত' হাতে করেই খান।' খগেন বাবু রমলার দিকে চাইলেন। ঠঙ্করে রমলার কাঁটা বেজে উঠল। বি—'রমাদি, ওস্তাদ পুডিং ভালবাসে। আছে ?'

র--'কালকের কিছু থাকতে পারে, দেখছি।' রমলা পাশের ঘর থেকে ফিরে এসে বল্লে. 'যতটা আছে তা দেওয়া যায় না।'

বি—'তা হোক।'

র—'আরেক দিন ক'রে পাঠিয়ে দেবো। বিজন, তুমি কি এখানে আজ শোবে ?'

বি—'না, আজ থাক।'

স—'আজ নয় কেন ?'

বি—'কোথায় শোবো ?'

থ—'সে জফা ভেবো না। আমার ঘরে জায়গা আছে।'

ে খাবার পর বিজন সফীককে খানিকটা রাস্তা পৌছে দিতে চাইলে। সফীক প্রথমে রাজী হল না। খগেন বাবুর ঘরে বিজন আর রমলা ঢুকল শোবার ব্যুক্ষাবস্তু করতে।

খ—'আমি দেরিতে ঘুমুই। খাবার পর একট্ হাঁটা ভাল। একটু না হয় যাই ?'

'আসতে চান আস্তন !'

একট্ দ্রেই পথের ধারে একটা খোলা মাঠ। পার্ক নয়, মাত্র খালি জায়গা, মাটি এবড়ো খেবড়ো, ঘাস নেই, কাঁকর আর কয়লার ওপর হাঁটতে মচ, মচ, শব্দ হয়, পূর্বে বস্তার আলো টিম্ টিম্ করে, পশ্চিমে রাস্তার বিজলী বাতি নিল্জিভাবে জলে। সফীক বস্তীর দিকে মৃথ ফিরিয়ে মাটিতে বসল। খগেন বাবু ঘাস খুঁজে তার ওপর রুমাল বিছোলেন।

খ—'আপনার সঙ্গে এত শীঘ আলাপ জমবে আশা করি নি। ভাল মিশতে জানি না। আপনাদের মতামতের সঙ্গে আমার পরিচয় বইএর দৌলতে, ভাও সর্বস্থিঃকরণে গ্রহণ করতে অক্ষম।'

স-কতটা পারেন গ

খ—'গোড়ার তাগিদ নানি। নাত্যকে শ্রদ্ধা, সত্যের প্রতি আগ্রহ, উন্নতির প্রবৃত্তি, মৈত্রীভাব—এগুলো সভ্যতার তাড়না, বহু পুরাতন। আরো

স্বীকার করি, সভ্যতাকে সমৃদ্ধ করতে, এমন কি তাকে বাঁচিয়ে রাখতে সকলগে সন্ধাগ ও সক্রিয় হতে হবে, জীবনের প্রতি মুহুর্তে।

স-- 'কোথায় পারেন না ?'

খ-- 'অতটা মেটিরিয়ালিজম গিলতে পারি না।'

স—'যদি তাগিদগুলোর অস্তিত্ব গ্রাহ্য হয় তবে মেটিরিয়ালিজনের যান্ত্রিকতা আপনা থেকে বাদ পড়ে। জড়বাদ অনেক রকমের া

খ—'ভা জানি। কিন্তু পদ্ধতিটা ? হরতালের জন্ম অত হিসেব নিকেশ কেন ? আপনি যে প্ল্যান শোনালেন তাতে মানুষের ব্যবহারকে যন্ত্রের পর্য্যায়ে ফেললেন। সকলে যেন পুতৃল, আর আপনারা যেন খেলোয়াড়, পদ্দার আড়াল থেকে সূতো টানছেন, আর তারা আপনাদের আজ্ঞা পালন করছে। জীবনটা মেক্যানিক্স্ নয়।'

স—'সাধারণ মন্তব্যগুলো ছেড়ে দিন, আমি ঠিক ব্ঝিনা। প্ল্যানের গলদ কোথায় ?'

খ—'আমি কখনও কর্মক্লেত্রে নামি নি, অতএব আমার সমালোচনা ধৃষ্টতা হবে। কিন্তু সাধারণ প্রতিজ্ঞা পরিকার না হওয়া পর্যান্ত কোনো পদ্ধতি কার্যাকরী হবে না। আপনি পনের দিন ধর্মঘট চলবে ধরছেন, কেন ? বিরোধের সন তারিখ ঠিক করা যায় না। তার ছন্দ আছে, উত্থান-পতন আছে নিশ্চয়, কিন্তু যদি মজুরদের সচেতন রাখা উদ্দেশ্য হয় তবে বিরোধ কোনো এক তারিখে ঝুলে পড়বে ভেবে কাজ করা নিজের পায়ে কুছুল মারা। বিরোধকে চিরন্তন ভাবাই আপনাদের প্রথম প্রতিজ্ঞা হওয়া উচিত। ক্ষ্মা করবেন। এই সিদ্ধান্তে আমি এসেছি অন্য দিক থেকে। সেটাও জীবনের দিক, তাই অন্য দিকেও তার স্বার্থকতা থাকতে বাধ্য। খণ্ড খণ্ড দেখার বিপদ আছে সন্দেহ হয়।'

স—'আপনার মত অনুসারে প্লানকে কতটা সংস্কৃত করবেন ?' ...

খ—'ভা আমি জানি না।'

স —'বেশ। ভেবে দেখবেন। অগ্য আপতি ?'

খ—'পূর্বেই জানিয়েছি। আপনারা কেন, নিজেরা, পল্লীসমিতির স্দার ও সভ্যের নাম লিখলেন ? কিছু মনে করবে না, এখানেও জনসাধারণের জীবনশক্তিতে অবিশ্বাস ফুটে উঠছে। 'ডেমোক্রাসি' শব্দ ব্যবহার করতে লজা হয়, কিন্তু সাম্যবাদীর সমাজ যদি গণতান্ত্রিক প্রক্রিয়াকে অপমান করে, তবে জন-সাধারণের দশা কি হয় ভাবুন দেখি।'

স—'আরো কিছু বক্তব্য আছে ?'

খ— থাপাতত কিছু নেই। তবে আবার বলি, অত হিসেব-নিকেশ, অত প্রান সৃষ্টি আমার শিক্ষার হোক বা না হোক, অভিজ্ঞতার প্রতিকৃল। জন-সাধারণের ধর্ম মান্তবের ধর্ম ছাড়া নর, সেই ধর্মবলে শক্তির ক্ষুরণ হয় অন্তর থেকে। অতএব, হরতাল স্বরু হবে, সামাস্ত ঝগড়রার বিষয় ছাপিয়ে সেটা ছুকুল ভাসাবে, উদ্দেশ্য সিদ্ধি না হওয়া পর্যন্ত আপন বেগে চলবে—এসব সম্ভব একনাত্র আপন শক্তিতে। মানুষ, নেতা, স্রোতের খড় কুটো মাত্র, এই দেখলাম।

স- - আপনি কথনত দলভুক্ত হয়ে কাজ করেছেন ?'

থ— ন। করতে পারি ন। একবার দলে এসে পড়ি, কিন্তু প্রাণ হাঁপিয়ে উঠল। আমি বলছিলাম, ব্যাপারটা চল্তি, স্থাণু নয়।'

ন্দ-্ৰে বলছে স্থানু! অনেক রাত হল না ?'

খ—'ডা .হাক গে! খোলাথুলি তর্কের স্থাগে দিয়েছেন ব'লে সভ্যই কৃত্ত। স্বশ্য তর্ক সার হল কৈ! আপনি মুখ খুললেন না এখনও পর্যাপ্ত।'

স—'আপনি যা বল্লেন তার আংশিক সমর্থন আছে। ১৯০৫ । সালের রাশিয়ায় যে বিপ্লব স্থক হয় সেট। বহার মত এসেছিল। তাতে সর্বপ্রকার বিবর্তন এসে পড়ে, নানসিক পর্যায়, কিন্তু স্থায়ী হল না এই ক্লাফ যে বহাকে খাতে বত্রাবার কোনো উপায়, অর্থাং পার্টিছিল না। তাই দশ বছর র্থা গেল, তাই অত দামও দিতে হল, তাই অবশ্য অত লোকে কাঁদতেও পারলে। এই প্রকার ঘটনাকে সার্থক সংক্রাম্ভিতে পরিণত করতে পারে পার্টি। তার কাল এই স্বতঃক্র্ উংসের দিক্ ও উদ্দেশ্য নির্ণয়, পূর্বে থেকে তার খাত তৈরী, সাধারণকে তার ফলাফল সম্বন্ধে সচেতন করা। পার্টির নেতৃত্ব মানে সংস্থান বৃধ্যে বিরোধকে ঠিক পথে চালান, তাকে বাঁচিয়ে রাখা, সামান্তিক শ্রেণীগত সম্বন্ধের নীচুতে বিরোধকে নামতে না দেওয়া, তাই থেকে শক্তি আইরাণ ও তাকে উচ্চতর স্তরে উরীত করা। এটা আপনাদের জীবন-স্রোতের

নিজের ক্ষমতার বাইরে। সেটা মন্ধ্য তার চোথ দেয় পার্টি। তাই পার্টিব একটা প্রাথমিক দায়ির আছে. কিন্তু, তার কাজের মধ্যেই ডেমক্রাটিক পদ্ধতি খঁজে পাবেন। কার্য্যনির্ব্বাহক সমিতির নির্ব্বাচন জন্মতের অতিরিক্ত নয়, তার চেতনাংশ মাত্র। জীবনস্রোতে বিশ্বাস যথেষ্ট নয়। এতদিন গরে ত' দেটা বইছে, তব তার জোরে দৈনিক ত্বমুঠো অন খড কুটোর মতন গ্রীবের পেটে ভেসে আসছে না কেন ? সেখানে যে চড়া! কেন সেটা ব্যাক্ষের দিকেই অনবরত ছুটছে ? সত্য কথা এই ঃ মুখে বলছেন স্রোত, কিন্তু ভাবছেন বৃষ্টি, ভগবানের আশীর্কাদের মতন আকাশ থেকে করছে, আমরা শুদ্ধস্থাত হচ্ছি। যদি এক জেলায় না পড়ল, বলবেন তাঁর খামখেয়াল, অন্ত জেলায় বেশী প'ডে যদি ভেসে গেল, তবু ভাবছেন তাঁরই লীলা। আপনি বল্লেন, মানুষকে অপমান করছি আমরা, কিন্তু বাস্তবিকপক্ষে কারা করছে বলন ত ৷ মানুষকে গাছ পালারও অধম ভাবছেন। তার বুদ্ধিকে, তার কর্মপ্রবৃত্তিকে, তার বাঁচবার চাহিদাকে, সমবেত চেষ্টায় যে-সভ্যতা গড়ে উঠেছে এতদিনে, এত মাথার ঘাম পায়ে ফেলে, এত রক্তপ্রবাহের ভেতর দিয়ে, সেই সভ্যতাকে, সব জিনিষকেই আপনার ঐ স্বতঃপ্রবৃত্ত জীবনশক্তি নাকোচ করছে না কি ? ঐ বস্তুটির প্রতি আস্থায় একটা দান্তিকতা আছে, যাকে পণ্ডিতে ব্যক্তিস্বাতস্ত্র্য আখ্যা দেন, কিন্তু যার স্বরূপ হল একটি মাত্র শ্রেণীর স্বার্থ বজায় রাখার ধোঁকা। সেটার জন্ম ইংলণ্ডের উনবিংশ শতাব্দীতে, যখন তার বোলাবালাও, সেটা বাডল ফ্রান্সে যেখানে বারটা ঘরোয়ানা সমগ্র দেশের ওপর কায়েমী স্বত্ব দাখিল করছে। তার যৌবন দেখতে চান ত' জার্মাণী, ইটালীতে যান, তারাও জীবনস্রোতের দোহাই দিচ্ছে। তাই ফেবীয়ান বার্ণাড শ' মুসোলিনিকে সমগ্র সভ্যতার শক্র ভাবেন নি। ত্ব'জনেই যে জীবনস্রোতে বিশ্বাসী! অনেক রাত হল না ?'

খ—'আপনি ক্লান্ত হয়েছেন, এইবার ওঠা যাক।'

সফীক খগেন বাবুকে ফ্লাট পর্যান্ত পৌছে দিলে। ছয়িং রুমের আলো জলছে, বিজন সোফার ওপর ঘুমিয়ে পড়েছে, বুকে একটা বই। নিজের ঘরের আলো জাললেন, বিহান। পাতা, ছোট টেবিলে এক গ্লাস জল, ঢাকা নেই। রুমলার ঘরের দর্জ। একটু ঠেলতেই শব্দ হল··বস্ধ। ফিরে এসে জ্বিং রুমের দরজায় খিল দিলেন। আলো নেভাবার পর নিজের ঘরে এসে একটা আরাম কেদারায় শুয়ে পড়লেন।

পার্টির প্রয়োজন স্বীকার করা তাঁর পক্ষে শক্ত। আশ্রমবাস তাঁর পক্ষে ছংসহ হয়েছিল। নীচ কলহ, প্রাথমিক উদ্দেশ্য-ভ্রন্থতা, যৌক্তিকতার বলিদান, গুরুত্তিক, সঙ্কীর্ণতা, সর্কোপরি, পরিবর্ত্তন বিমুখতা ও সমগ্র জাগতিক ব্যাপার থেকে বিচ্ছিন্ন হবার প্রাণপণ প্রয়াস তাঁকে কৃত্ত ও সঙ্কীর্ণ করে ফেলছিল। পালিয়ে এসে তিনি বেঁচে গেছেন। তার পর রমলার সঙ্গে যোগ হল। দৈছিক সম্বন্ধে অশান্তির শেষ হবে আশা করেছিলেন। রমলার আশা ছিল ভিন্ন। সে চাইলে ফল, যার দেহ আছে, প্রাণ আছে, যাকে হাতে তোলা যায়, বুকে রাখা যায়, সাজান যায়, পুতুল খেলা যায়, যাকে কেন্দ্র করে সে স্বেচ্ছাকৃত বন্ধন থেকে মুক্তি পেতেইপারে। তা হল না, অমনি গেল বিগড়ে। পারিবারিক জীবন দৈনিক যুদ্ধের ছোট ঘাঁটি, লোহা আর সিনেন্টের পিল্বকৃদ্। হড়মুড় করে তার চারধারের কাঁটাতারের বেড়াজাল না ভাঙ্গলে সেই ঘুটি থেকে নতুন বিপত্তির স্প্রিই হবে, বিপদ বাড়বে, কারণ, গুলি চলবে পিছন থেকে। না, আর দল নয়। অন্তর্তঃ ও-ধরণের নয়।

তবে যদি সচেতন ব্যক্তির সজ্য হয় তবে পূথক কথা। কারা সচেতন ?
যারা অভিব্যক্তির ধারাটি বুঝেছে। অভিব্যক্তি জীবজগং থেকে আরম্ভ,
সমান্ধের ভেতর দিয়ে প্রবাহিত। প্রথম দিকটার না হয় জীবনস্রোতের খেলা,
তার পরে কিন্তু মানুষের নিজের প্রয়াসই বেশী। প্রয়াস মানে পরিশ্রম নয়
কেবল, ভেবে-চিন্তে পরিশ্রম। চিন্তার বিষয়বন্ত থাকা চাই, নিরালম্ব চিন্তা
মন্তিক্ষের চঞ্চলতা। বিষয় হল সামাজিক বিবর্তনের রীতি আবিদার। সেটা
সম্ভব তথনই যথন বিবর্তনের প্রতিজ্ঞা মানুষের করায়ত্ত। প্রতিজ্ঞাটা হল
বিরোধ। কিন্তু কার সঙ্গে কার ? গুরা বলছে শ্রেণীর সঙ্গে শ্রেণীর। অত
কাটা ছাটা বিভাগে প্রত্যয় আসে না। বিভাগ আছে, কিন্তু অস্পই।
অবশ্র, স্পই হলেই সত্য হবে, এবং অস্পই হলেই সেটা মিথ্যা, এ-ধরণের যুক্তি
অচল। কবিতায় যে-ভাব প্রকাশিত হয় সেটা ধরা-ছোঁয়ার বাইরে, অথচ
যে-কবিতা যত অস্পই ভাবকে গোচরে আনে সে-কবিতা তত ভাল, তার
কবির তত বাহাছ্রী। সচেতন পুরুষ এই হিসেবে আর্টিই। এবং বৈজ্ঞানিকও

বাধায়।

জানবার পদ্ধতিতে। গ্রহ-উপগ্রহের প্রকৃতি অবিদিত ছিল সে দিন পর্যান্ত, আজ তার ধাতু, তার ব্যবহার স্বই প্রায় জানা গেছে। তা ছাড়া, চিস্তার উদ্দেশ্য আছে। আত্মোন্নতি…সেটার পরিমাণ নেই, প্রমাণ নেই, আত্মপ্রসন্নতা ছাডা তাতে কোনো লাভ নেই। তার চেয়ে যে-চিন্তার উদ্দেশ্য সামাজিক বিবর্ত্তনকৈ সাহায্যদান তার সাধনাই মঙ্গল। একার কাজ নয় কিন্তু। সমগেত্রোর সহান্তভূতি চাই। চৈতত্য যতই উন্নত হোক না কেন, একজন, ত্ব'জন, তিনজন পুরুষের চৈতক্য অসম্পূর্ণ। এইখানে পার্টির আবশ্যকতা। তবু কোথায় যেন থিচ্লাগে। উদ্দেশ্য নিশ্চয়ই সং, এ বিষয়ে সন্দেহ নেই। কিন্তু উদ্দেশ্য উপায় ছাড়া আর কিছু নয়। সফীকের কথাবার্ত্তা শুনে মনে হয় যে সে উপায়ের মর্যাদা দেয় না, তার কাছে উপায় উদ্দেশ্যের অধীন। এটা অ-যৌক্তিক। এইখানেই সন্দেহ হয় যে তার যুক্তি অবরোহী; সত্তাকে যে মূলাধার, সারাংশ ভাবে, তার ক্রমিক গতি, তার পরম্পরায়, তার প্রকাশে সে বিশ্বাসী নয়। অভিপ্রায়, উদ্দেশ্য খুলবে উপায়ের সৌজত্যে। যে ব্যক্তি ছুটোকে পৃথক রাখে সে নিষ্ঠুর হতে বাধ্য। সফীকের মধ্যে একটা জবর-দন্তীর ভাব অছে, তার সঙ্গে মিশেছে সীনিসিজম, হতাশ আদর্শবাদ। তার উচিত্যজ্ঞান অ-বৈজ্ঞানিক, কারণ সেটার যুক্তি-প্রণালী উদ্দেশ্য-রূপ প্রতিজ্ঞা থেকে কর্মে আরোহণ করছে না। সে বলবে এইটাই বৈজ্ঞানিক, ওচিত্য-অনৌচিতোর একমাত্র কষ্টিপাথর বাইরের সামাজিক সংস্থান, যেটা ব্যক্তির বিচার-বৃদ্ধির সম্পর্করহিত, নৈরাখ্যবোধের ওপর প্রতিষ্ঠিত। অবশ্য মানুষে যখন বিচার করে তখন তার ভয়-ভাবনা আশা-ভরসা বিচারের সঙ্গে মিশে যায়। সেগুলি বাদ দেওয়া হোক্। কিন্তু বাদ দিলেই কি বৈজ্ঞানিক পদ্ধতি সম্পূর্ণ হল! অবজেক্টিভিটির চর্চ্চাই বিজ্ঞানের সর্বস্ব নয়, তা ছাড়াও যুক্তি-তর্কের অন্য বিশেষৰ আছে। অভিজ্ঞতা থেকে গড়ে না তুললে বিজ্ঞান নিরর্থক। অভিজ্ঞতা ছক্ কেটে চলছে সর্ব্বদা, অতএব উদ্দেশ্যও স'রে যাচ্ছে। তাই যদি হয় তবে অমন গোঁড়ামী সম্ভব কিসের জোরে ? অভিজ্ঞতাই মূল। অবশ্য সচেতন অভিজ্ঞতা। আবার সেই 'চেতনা' ঘুরে ফিরে এসে গোলমাল

তার চেয়ে তাকে ধুয়ে মুছে তাকের ওপর তুলে রাখাই মঙ্গল, তার মাথায়

হাতৃ দি মেরে বিছানায় ঢাকা দিয়ে শুইয়ে রাখাই ভাল, কবর দেওয়ার আগে যেমন বিলেতী রাজোয়াড়াদের রাখা হয়, মাথায় জ্বলুক মোম বাতি, পায়ের কাছে দাঁড়াক স্থসজ্জিত প্রহরী ঘাড় নীচু করে, তলোয়ারের ওপর ভর দিয়ে, ভোর বেলায় আসবেন রাণী হাঁটু গেড়ে বসে বিছানায় মুখ বাড়াতে, রাজার হাতে চোখের জ্বল ফেলতে। খগেন বাবুর হাতটা ছাঁাক করে উঠল। 'তুমি! কেন, কেন আবার এলে! এত কন্টই বা কিসের! এই ত' রয়েছি।'

(ক্রমশঃ)

শ্রীধৃৰ্জ্বটিপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়

ভারতীয় সমাজ-পদ্ধতির উৎপত্তি ও বিবর্ত্তনের ইতিহাস

বৰ্দ্ধন যুগ

(পূৰ্বানুবৃত্তি)

(52)

ইন্তর ভারতের খওরাইগুলির মাংস-ভায় ধ্বংস করিয়া হর্ষবর্ধনের অধীনে ভালার একজাতীয়তা সংগঠিত হয়। 'বর্জন' গোষ্টি জাতিতে বৈশ্য (বাণভট্ট এইব্য) এবং থানেশ্বর তাহাদের পৈতৃক রাজয়। ভ্রন ও গুর্জ্জরদের পরাজিত করিয়া প্রভাকর বর্জন নিজের ক্ষুদ্র রাজয়কে শক্তিশালী করেন এবং তাহার পুত্র হর্ষবর্জন (৬০৬-৬৪৮ খঃ) উত্তর ভারতে একটি বিশাল সাম্রাজ্য সংস্থাপন করেন। কিন্তু দক্ষিণ ভারত বিজয়ের পর সমগ্র ভারতে পুনঃ নিধিল-ভারতীয় একজাতীয়তা স্থাপন প্রচেষ্টায় তিনি পরাভূত হন। এই প্রচেষ্টাকয়ে দক্ষিণা-পথ আক্রমণকালে তথাকার চালুক্য রাজা দ্বিতীয় পুলকেশী কর্ত্বক বিজিত হন।

এই ঘটনার পূর্বেব উত্তর ভারতেও হর্ষের একজন প্রবল প্রতিদ্বন্ধী ছিল—
ইনি হইতেছেন বাঙ্গলার শশাস্ক নরেন্দ্র গুপ্ত (১)। শশাক্ষ শৈবধর্মাবলম্বী
এবং বৈষ্ণব-বিদ্বেয়ী ছিলেন। ইতিহাস ইহার সনেক অকীর্ত্তির মধ্যে বৃদ্ধগয়ার বোধিক্রমকে কাটিয়া ফেলা ও মগবের বৌদ্ধাদের উপর অগ্নি ও তরবারীর
দ্বারা ভীষণ অভ্যাচারের কথা লিপিবদ্ধ করিয়াছে। কিন্তু আজকালকার
স্বদেশপ্রেমিক হিন্দু বাঙ্গালী লেখকেরা শশাস্ককে অতি বড় করিয়া তুলিয়াছেন
এবং ভাহার অকীর্ত্তি ও নিষ্ঠুরতার নানা ব্যাখ্যা দিবার চেষ্টা করিতেছেন। কিন্তু
ব্রাহ্মণ্যবাদীয় শশাস্ক কর্ত্ত্ক কেন হঠাং বৌদ্ধদের উপর এই ভীষণ অভ্যাচার
হইল ভাহার কোন তথ্য কেহ আবিষ্কার করিতেছেন না।

১। Nagendranath Vasu—History of Kamrupa, Vol. III-এ উল্লিখিড ইইয়াছে শশাস্থ নারেক গুরু ছুইজন পৃথক ব্যক্তি।

হর্ষবর্দ্ধনের যুগ অল্পদিন স্থায়ী হইলেও আবার উত্তর-ভারতে সুখ-সমৃদ্ধি প্রতিষ্ঠিত হয়। এই যুগেরু কিঞ্চিং আভ্যস্তরীণ সংবাদ বৃহস্পতি-স্মৃতিতে পাওয়া যায় বলিয়া কেহ কেহ অনুমান করেন (২)। এই সময়ে গিল্ডগুলির কার্য্যকরী সমিতি (Executive Council) একজন সভাপতি এবং ছুই হইতে পাঁচজন কর্মচারী লইয়া গঠিত হইত। ইহারা বেদজ্ঞ এবং অভিজাত বংশ হইতে নির্বাচিত হইত (বৃহস্পতি ১৭,৯১)। এই সময়ে উপরের তুই শ্রেণীর কর্ম পূর্বের মত ছিল, কিন্তু বৈশ্যদের পেশায় পরিবর্ত্তন ঘটিয়াছে। "কৃষি গো-রক্ষা বাণিজ্যং বৈশ্যকর্ম স্বভাবজম্"—এই কথা বৈশ্যদের প্রতি খাটেনা। এই সময়ে কৃষি ও পশুপালন শুদ্রের পেশা হইয়াছিল, বৈশ্যেরা কেবল ব্যবসায়জীবী ছিলেন। হর্ষবর্জন জীবনের শেষ ভাগে বৌদ্ধধর্মাবলম্বী হন; তাঁহার সময়ে বৌদ্ধর্ম পুনঃ রাজারুগ্রহ লভে করে। কেহ কেহ অনুমান করেন, 'জীব-হিংসা অধর্ম'-এই বৌদ্ধনত ইহাদের মধ্যে প্রবেশ করিবার ফলেই বৈশাদের বাবসায়ে এই পার্থকা সম্পাদিত হয়। বৈশ্য হর্ষবর্জন বৌদ্ধ হওয়ায় কি বৈশাশ্রেণীর মধ্যে পেশার এই পার্থকা সংঘটিত হয় অথবা বৌদ্ধ-ভাব বৈশ্যদের মধ্যে সংক্রামিত হইয়া শনৈঃ শনৈঃ এই পরিবর্ত্তন সংসাধিত হইয়াছিল ? কিন্তু পাঞ্জাবে ও অক্যাত্য স্থানে যেসব বৈশ্যেরা ভাহাদের পুরুষামুক্রমিক পেশায় উক্ত পরিবর্ত্তন ঘটায় নাই, তাহারা শৃদ্রশ্রেণীতে অবনমিত হইয়া যায়। এই সন্যের আর একটি বিশিষ্ট সামাজিক পরিবর্তন ঘটে, চীনদেশীয় পরিব্রাজক ইউয়েন-সাং (৩) তাহার সাক্ষ্য প্রদান করিয়াছেন। তিনি বলিতেছেন--রাজপদ অনেক পুরুষ ধরিয়া ক্ষত্রিয়দের একচেটিয়া ছিল। বিজ্ঞোহ এবং রাজহত্যাও মধ্যে মধ্যে হইয়াছে, অভা জাতি (শ্রেণী) এই পদ গ্রহণ করিয়াছে। ইনি পূর্কে (কামরূপে) ত্রাহ্মণ রাজা ও পশ্চিমে সিন্ধুকুলে শৃদ্র রাজাব কথা উল্লেখ করিয়াছেন; এবং হর্ষবর্দ্ধন যে বৈশ্য **ছিলেন তাহাও স্বী**কার করিয়াছেন। এণ্ডাতীত আমরা বৃহস্পতিতে এই

RI S. K. Das-Pp. 283-290.

Hieun-Tsang's Travels in India, translated by Watters, Vol. I. P 170.

যুগের জীলোকের অধিকার বিষয়ে নারদ অপেক্ষা অধিক অগ্রসর হইতে দেখি (৪)।

এই সকল সংবাদ হইতে আমরা ইহা বেশ হাদয়ক্ষম করিতে পারি যে, সমাজ এই যুগে একটা ন্তন বিবর্তনের ধাপে আসিয়াছে। প্রাচীন শাসক শ্রেণীসমূহ স্থানচ্যুত হইয়াছে; অধস্তন শ্রেণীসমূহ পেশার পরিবর্তন দ্বারা পৃথক হইয়াছে; এখন বৈশ্য আর চাষা নয়, সে ব্যবসায়ী ধনীশ্রেণীতে গণ্ডীবদ্ধ হইয়াছে এবং তাহাদের মধ্য হইতে শাসকবংশও উদ্ভূত হইয়াছে। এই অর্থনীতিক পরিবর্তনের সময় যে-সকল বৈশা পুরাতন পেশা পরিবর্তন করে নাই তাহারা শূদ্ররূপে নাবিয়া গেল (৫)। পক্ষান্তরে শূদ্রাজবংশের সংবাদও আমরা এই সময়ে পাই। ইহার দ্বারা আমরা সহজে অন্থমান করিতে পারি যে, এই যুগে ভারতে একটা ঘোর অর্থনীতিক বিপ্লব সংঘটিত হইয়াছিল। গিল্ডগুলি অভিজাতবংশ দ্বারা অধিকৃত হইতে দেখা যায়; পূর্বের প্রলেটারিয়েট দ্বারা একদল ব্যবসায়ীশ্রেণীতে উন্নীত হয়। এই বৈশাশ্রেণীই তৎকালীন বুক্জোয়া শ্রেণী স্থিটি করিয়াছিল। যে-সকল শূদ্র পূর্বের পেশাই আঁকড়াইয়া ধরিয়া রহিল তাহারা পতিত হইয়া রহিল। এই অর্থনীতিক বিপ্লবের ফলেই সামাজিক ওলট-পাটট সংসাধন সন্তব হইয়াছিল এবং এই বিপ্লবের ফলেই স্থীলোকেরাও আবও অধিকার প্রাপ্ত হইয়াছিল।

এই যুগের বিবর্তনে আমরা একটা বুর্জোয়া শ্রেণীর অভিব্যক্তি দেখি। এই যুগে আমরা সেই পুরাতন কৌমগুলির খবর আর পাই না। এখন ধনীবংশ ও ধনীশ্রেণী এবং তাহাদের শাসনের কথা শুনিতে পাই। গিল্ডগুলি এখন ধনীদের দ্বারা অধিকৃত হইয়াছে; এই সব অভিজ্ঞাতেরা নিশ্চয়ই সেই সকল প্রাচীন ক্ষত্রিয় রাজগুবংশীয় ছিল না। সম্ভবতঃ ইহারা ধনী ব্যবসায়ী বংশীয় লোক (merchant princes) ছিল। বৈশ্য হর্ষের উত্থান ও ব্রাহ্মণ্যবাদী শশাষ্কের বৌদ্ধ-দলন এবং আজীবন এই বৈশ্য রাজার প্রতিকূলাচরণের পশ্চাতে কি সামাজিক শক্তিসমূহ লীলা করিতেছিল, এই ব্যাপারের ভিতর কি শ্রেণী-সংগ্রাম ছিল তাহা ঐতিহাসিক অনুসন্ধানের বিষয়বস্তু।

^{8 |} Kane-P 209.

c | Vaidya-History of Mediaeval Hindu India, Vol. II, P 260.

মাৎস্য-ক্যান্ন যুগ

হর্ষবর্দ্ধনের মৃত্যুর পর তাঁহার সামাজ্য ভাঙ্গিয়া যায় ; উত্তর-ভারতে আবার মাংশু-স্থায় লীলার পুনরাভিনয় আরম্ভ হয়। হর্ষের মৃত্যুর **ছই শত** বংসর পর ইতিহাসের রঙ্গমঞ্চের পর্দ্দ। পুনঃ উত্তোলিত হয়, এবং পুর্বের পাল-রাজবংশ ও পশ্চিমে গুর্জ্জর প্রতিহারবংশীয় ভিলমলের রাজাদের ও দক্ষিণে রাষ্ট্রকৃট প্রুব এবং তৃতীয় গোবিন্দরাজের উথান অবলোকন করা যায়। নবাবিষ্কৃত মঞ্জীমূলকল্পে (৫ক) বাংলার এই সময়ের সংবাদ কিছু পাওয়া যায়। বাংলায় শশাল্কের মৃত্যুর পর বিবিধ বিবর্তনের পর একজন থঞ্জ শৃত্রবংশীয় বৌদ্ধ রাজা হন। ইনি কিন্তু বৌদ্ধ ও ব্রাহ্মণ উভয়কেই মুণা করিতেন। ইহার পর প্রজাবিদ্রোহ হয় এবং একটা সাধারণতন্ত্র (Republic) সংস্থাপিত হয়। অতঃপর মাংস্ত-ভায়ে বিরাজ করিলে প্রকৃতিপুঞ্জ (public, দয়িতবিষ্ণুর বংশে ব্যপটের সন্থান গোপালকে রাজপদে বরণ করে। গোপাল শূব্রবংশীয় ছিলেন। এই গোপালের পুত্র ধর্মপাল একবারে কান্তকুজ জয় করিয়া সমগ্র উত্তর ভারতের সার্কভৌম বলিয়া স্বীকৃত হন, কিন্তু তিনি গুজুরাটের অন্তর্গত ভিনমলের গুর্জ্জর-প্রতিহার রাজাদের নিক্ট বাধাপ্রাপ্ত হন। অবশেষে দক্ষিণের তৃতীয় গোবিন্দরাজ গুর্জর-প্রতিহারদের পরাভূত করিয়া সমগ্র ভারতের সার্ব্বভৌমর কিছুদিনের জন্ম দখল করেন।

এই সময় হইতে আমরা ভারতের ইতিহাসের পট পরিবর্ত্তন হইয়া ন্তন ভারতের আবির্ভাবের আভাষ পাই। সেই পুরাতন ক্ষত্রিয়কুলের আর সংবাদ নাই; সেই বৈদিক যাগযজের ক্থা নাই, রাজনীতিতে বৈশ্য প্রাধায়ের কথাও আর নাই, এখন শৃদ্রের পুনরুখান দেখি! বাংলার পালবংশ যদি শৃদ্র ছিল, ভিনমলের গুর্জর-প্রতিহারেরা কি জাতীয় লোক ছিল ? ভিনসেট স্মিথ বলেন, ইহারা মধ্য-এশিয়ার একটি বর্বর জাতি। তাঁহার যুক্তির ভিত্তি এই যে হুনদের সঙ্গে গুর্জর-প্রতিহারদের নাম সংযুক্ত হইতে দেখা যায়। এইজ্যু তিনি অনুমান করেন যে, ইহারাও হুনদের সঙ্গে মধ্য এশিয়া হইতে ভারতে আসে। কিন্তু এই যুক্তি সমীচীন নহে বলিয়াই মনে হয়, গুর্জরদের বিদেশাগত বলিয়া কোন জনশ্রুতি এখনও আবিদ্বত হয় নাই। তাহারা নিজেদের

৫ ক। আর্যামপুঞ্জিকল্পে শশাঙ্কের নাম "দোম" বলিয়া উল্লেখ আছে

"গো-চর" বলিয়া পরিচয় প্রদান করে। এই 'গো-চর' হইতেই 'গুজার' (সংস্কৃত 'গুর্জ্বর' নামটি মাসিয়াছে, প্রতিহারেরা এই গুজারদেরই একটি শাখা বিশেষ। রিসলীর নরতাত্ত্বিক অনুসন্ধানামুসারে গুজারেরা অস্থাস্থ স্থানীয় ভারতবাসী হইতে শারীরিক লক্ষণ বিষয়ে এক ও অভিন্ন (৬)। বরং ইহাই অনুমিত হইতে পারে যে আসলে ইহারা একটি ভারতীয় পশুপালক যাযাবর জাতি (pastoral tribe) ছিল; ভারতের এই যুগের অর্থনীতিক সামাজিক বৈপ্লবিক কটাহ মধ্য হইতে এই নিমশ্রেণীর জাতিটি অস্ত্রবলে নিজেদের একটা রাষ্ট্র গড়িয়া ভোলে, এবং কালে পশ্চিম ও উত্তর ভারতের বেশীর ভাগ স্থীয় শাসনাধীন করে। গুর্জ্বরো যাহা করিয়াছে এসিয়াতে সকল সময়েই তদ্রপ বিবর্ত্তন সংঘটিত হইয়াছে; ভারতে এই প্রকারে শৃত্রমারাঠারা সপ্রদশ শতাকীতে এবং জাঠেরা উনবিংশ শতাকীতে অস্ত্রবলে শাসকপদে উন্নীত হইয়াছে। ইহার পর তাহাদের আভিজাত্য জনশ্রুতি, সুর্য্য এবং চন্দ্রবংশীয় ক্ষত্রিয়তের দাবী সৃষ্টি হইয়াছে!

এই নৃতনযুগের বৈশিষ্ট্য এই যে, বৌদ্ধ হর্ষের সময় হইতে ব্রাহ্মণ্য প্রাধান্তের বিপক্ষে যে প্রতিক্রিয়া আরম্ভ হইয়াছিল, বেশীর ভাগ ভারতে শূদ্র-বংশীয় রাজ-শাসন স্থাপিত হইয়া তাহার পরিণতি হয়! বঙ্গ ও মগধে বৌদ্ধ পালবংশের ইতিহাস এই ছই দেশের ইতিহাস। কিন্তু পালদের সময়ের বৌদ্ধর্ম্ম মহাযানপন্থীয় (মতের) ছিল এবং উহা হইতে নিঃস্তুত বহু সম্প্রদায় উদ্ভূত হইয়াছিল। এই ধর্ম্মতগুলি সবই পতিতদের মধ্যে বিশেষভাবে প্রচারিত হইয়াছিল এবং পতিত জাতিসমূহের লোকেরাই এইসকল সম্প্রদায়ের গুরু ছিল। বঙ্গে এই সময়ে পতিতেরা অন্ততঃ ধর্মক্ষেত্রে সাম্য ভোগ করিত।

একটি মত প্রচলিত আছে যে, বৌদ্ধধর্ম জাতিভেদ ভাঙ্গিয়া একটা সাম্যবাদী সমাজ সংগঠন করিয়াছিল। উক্ত মতের কোন ঐতিহাসিক ভিত্তি নাই; ভারতের আইন ও জনশ্রুতির দিক দিয়া তাহার কোন প্রমাণ পাওয়া যায় না। যদি ইহা সত্য হইত তাহা হইলে বৌদ্ধ রাজশক্তির প্রাধান্ত-কালে আমরা ব্রাহ্মণ্যবাদীয় আইন হইতে বৌদ্ধ আইনকে পৃথক হইতে দেখিতাম, জাতি ও শ্রেণীভেদকে রদ করিবার আইন ঘোষিত হইতে

৬। Risley-Peoples of India; এই বিষয়ে বিদলি স্মিথের সহিত এক্ষত নন।

দেখিতাম। কিন্তু তৎপরিবর্ত্তে ব্রাহ্মণদের সম্মান করিতে এবং পাল রাজাদের ব্রাহ্মণদের মন্ত্রীত্বপদ ও জমি প্রদান করিতে দেখি। পুনঃ পালদের উচ্চবর্ণের লোক বলিয়া দাবী করিতেও দেখি! শেষাশেষি বৌদ্ধপালগণ নিজেদের ক্ষত্রিয় বলিয়া পরিচয় দিতেছে এবং তথকথিত দাহ্মিণাত্যের ক্ষত্রিয় রাষ্ট্রকৃট রাজাদের ক্যা বিবাহ করিতে দেখি। বাঙ্গলায় প্রবাদ আছে যে, ব্রাহ্মণেরা পালদের ব্যক্ত করিয়া বলিত—

"বলাইত সাম্যবাদী, বিবাহ করিত ছত্রিশ জাতি, ভূমীপ হইলে হইতে চায় ক্ষাত্র, রাজন্ম বলিয়া বলায় যত্রতত্র ॥" —(মুলা পঞ্চানন)

বৌদ্ধর্ম প্রথমে বিপ্লবী ছিল। অশোকের অধীনে একটা সাম্যবাদীয় রাষ্ট্র গড়িয়া তুলিবার প্রচেষ্টাও হইয়াছিল। কিন্তু তারপর তাহাদের সেই শক্তি প্রয়োগ করিতে আর দেখা যায় না। মহাযান শাখা প্রচলিত সংস্কার সমূহ স্বীয় শরীরগত করিয়া প্রাহ্মণ্যবাদীয় পদ্ধতির বিশিষ্ট বিরোধী হইয়া উঠিয়াছিল বলিয়া মনে হয় না। যে-গোলামদের কোটিল্য দাসত্ব হইতে মুক্ত করিবার চেষ্টা করিয়াছিল, বৌদ্ধেরা সেই সকল গোলামদের নিজেদের সংঘ মধ্যে গ্রহণ করিত না, কারণ গোলামেরা অপরের ব্যক্তিগত সম্পত্তি (৭)।

বোধ হয় এই সময়ের বৌদ্ধর্ম ও ব্রাহ্মণ্যধর্ম মধ্যে একটা মেলামেশার চেষ্টা চলিতেছিল। এইজন্মই পারিপার্থিক রীতিনীতিকে বৌদ্ধেরা অস্বীকার করিতে পারে নাই; এইজন্মই অর্থ হইলে তাহাদেরও 'চল্রবংশীয়' বা 'সূর্য্য বংশীয়' হইতে উদ্ভূত হইবার ইচ্ছা ও আগ্রহ হইত। বোধ হয় নৃতন ধনী বৌদ্ধরা বা শৃদ্ধেরা এই ইচ্ছা-প্রস্তুত মনস্তবান্ম্যারে খুঁড়াইয়া বড় হইবার চেষ্টা করিত। এইজন্মই যদি পালদের শেষে "সোম বংশীয়" ক্ষত্রিয় (৮) বলিয়া উল্লিখিত হইতে দেখি, গুর্জার প্রতিহারদেরও সেইরূপ ক্ষত্রিয় হইতে দেখি! কিন্তু আশ্চর্য্যের কথা যে প্রতিহার শাখাটি নব-ক্ষত্রিয় "রাজপুত"

⁹¹ Dr. Narayan Chandra Bandyopadhyaya—Economic Life and Peoples in Ancient India, Vol. I, Pp 270—271.

০। রমাপ্রদাদ চক্র—গৌড় রাজমালা।

জাতি মধ্যে স্থান পাইল, আর গুর্জেরেরা শূদ "গুজার" হইয়া আজ পর্যান্ত নিয়জাতির লোক হইয়া রহিয়াছে।

উত্তর ভারতের অবস্থা যখন এই প্রকার, দক্ষিণ ভারতেও সেই সময় বিভিন্ন বংশের রাজত্বের উত্থান ও পতন হইতেছে। ইহাদের মধ্যে রাজেন্দ্র চোল (১০১২—১০৪২ খৃঃ) বিশেষ প্রতাপশালী হন; এমন কি, বঙ্গ পর্য্যন্ত অভিযান করেন। এই সময়ে তামিলভাষীরা বিশেষ ক্ষমতাশালী হইয়া উঠে; কিন্তু এই বংশগুলির মধ্যে কোনটিই শুদ্র বংশীয় ছিল না,—শুদ্র এবং পতিতেরা তথায় চিরকাল পদদ্লিত হইয়াছে। দক্ষিণে চিরকালই উচ্চবর্ণের প্রাধান্ত হইয়াছে বলিয়াই তথায় ব্রাহ্মণ্যবাদ ও ব্রাহ্মণ প্রাধান্ত আজও পর্যান্ত সেখানে এত প্রবল।

আমরা এখন এমন এক যুগে আসিয়া পৌছিয়াছি যখন ভারতের একাংশ মুসলমান ধর্মাবলম্বী আরবদের দারা বিজিত ও অধিকৃত হইয়াছে। ভারতবধে প্রথম আরবদের আক্রমণ হয় খুষ্টীয় সপ্তম শতাব্দীতে। যে আরব সৈত্ত পারস্ত বিজয় করে তাহা ভারতের উত্তর-পশ্চিম প্রান্তীয় অংশ যাহা আজকাল আফগানীস্থান নামে অভিহিত হয়, তথায় অভিযান করে। কিন্তু আরব সৈন্ত স্বদেশে প্রত্যাবর্ত্তন করিলে স্থানীয় রাজারা আবার বিজ্ঞোহ পতাকা উড্ডীন করিত। অবশেষে খলিফা হারুণ-উল-রসিদের সময় আরবেরা 'শকস্থান' (একদল 'শক' এইস্থানে উপনিবেশ স্থাপন করিয়াছিল) যাহা আজকাল 'সিস্তান' বলিয়া অভিহিত হয়, সেই স্থানটি অধিকার করতঃ আফগানীস্থানে ক্রমে ক্রমে স্থানীয় অধিবাসীদের জয় ও নৃতনধর্ম গ্রহণ করাইতে লাগিল। এই প্রকারে দেশ জয় ও মুসলমানকরণ চারি শতাকী পর্য্যন্ত চলে; কাবুলের বৌদ্ধ (তুর্কি 'সাহি' বংশ) ও হিন্দু (ব্রাহ্মণ 'সাহি' বংশ) রাজারা মুসলমান আক্রমণ চারশত বংসর পর্যান্ত হটাইয়া রাথিয়াছিল। কিন্তু দশম শতাদীর শেষে তুর্কি 'সবকতেগীন' হিন্দুর নিকট হইতে কাবুল জয় করে এবং ভাহার পুত্র মামুদ পাঞ্জাব জয় করিয়া উহা স্বীয় রাজ্যের অন্তর্ভুক্ত করে। এই প্রকারে এই অঞ্চল মুসলমানকরণ চলে। ফার্শি ঐতিহাসিক ফেরিস্তার মতে আফগানেরা পঞ্দশ শতাকীতে মুসলমান হয়।

সিন্ধুপ্রদেশে আরবেরা অষ্টম শতাব্দীডেই হানা দিয়াছিল। ৭১২ খঃ

দির্দেশের (তংকালে বর্ত্তমান বেলুচিস্থান সিম্বের অস্তর্ভুক্ত ছিল) রাজা দাহিরের সহিত আরবদের কলহ উপস্থিত হয়; এবং শেষে মহম্মদ-বিন-কাসেম মৃষ্টিমেয় সৈত্য লইয়া পারত্য হইতে আসিয়া মূলতান পর্যান্ত সিদ্ধু জয় করে এবং উপা আরব সাম্রাজ্যভুক্ত করে। কাসেমের এই অভিযানে হিন্দু ব্রাহ্মণ, ঠাকুর (রাজপুত), বৌদ্ধ মোহান্ত, রাজার জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা বিদেশীয়দের সহিত যোগদান করিয়াছিল (৯)! এমন কি 'নেরুন' (বর্ত্তমান 'হাইদারাবাদ') (৯ক) নামক তুর্গের বৌদ্ধশ্রমণ-নেতা পূর্ব্ব হইতেই দক্ষিণ পারস্তোর আরব শাসন কর্ত্তা 'আল-হেজাজের সঙ্গে গোপন সন্ধিতে (চুক্তি) আবদ্ধ ছিল এবং আরবদের সেই কেল্লা প্রদান করে।

এই বিধর্মী ও বৈদেশিক অভিযান যথন ভারতের পশ্চিম দারে হানা দিতেছিল তথন ভারতের অভ্যন্তরে মংস্থা-ন্যায়ের এক আশ্চর্য্য লীলাভিনয় চলিতেছিল। বিভিন্ন রাজারা প্রস্পার থেওথেয়ি করিতেছিল। ভারতের একজাতীয়তা পুনর্গঠনে কেহই দৃষ্টি দেয় নাই, কারণ একছত্ত রাষ্ট্র কেহই সংস্থাপন করিতে পারে নাই।

এই সময়ে শ্রেণীসমূহ বর্ত্তমান সময়ের ন্থায় জাতিতে পরিণত হইয়াছে; কারণ দশম শতাব্দীর পর হইতে অসবর্ণ বিবাহের কোন সাবাদ ইতিহাসে পাওয়া যায় না। এই সময়ের ব্রাহ্মণ্যবাদীয় মনোবৃত্তি দেখিয়া সমাজের অবস্থা বৃঝা যায়। 'সংক্রিমিসাং-মাতা' নামক স্মৃতিতে (ইহা মিতাক্ষরা, হরদত্তের পুস্তকে গ্রাহ্ম হইয়াছে) উল্লিখিত আছে যে "বৌদ্ধ, পাশুপত্য, জৈন্ম, নাস্তিক এবং কপিলের শিশ্যদের গাত্র স্পর্শ করিলে স্নান করিতে হয়" (১০)। কানে (Kane) অনুমান করেন যে, উক্ত স্মৃতিপুস্তক খৃষ্টীয় ৭০০—৯০০ শতকে লিখিত হয়। আবার "বিষ্ণু ধর্ম সূত্র" গ্রন্থে হরিস্থাবর্ণের বন্ধ্র পরিহিত সাধুদের (বৌদ্ধ) ও কাপালিকদের দর্শন মঙ্গলজনক নহে বলিয়া বর্ণিত হইয়াছে (৬৩, ৩৬)। এই স্মৃতিতে ফ্লেক্ড অন্তাজদের সহিত

> Chhach-Nama—Translated into English by Gidumal.

[⇒]ক। Dr. R. C. Mazumder—The Arab Invasion of India, Pp 27-28 (vide Dacca University Supplement, Builetin No. XV.

> | Kane—P 239

বাক্যালাপ পর্যান্ত নিষিদ্ধ হইয়াছে (৭১, ৫৯); এবং মেচ্ছদেশে পর্যাটনও নিষেধ করা হইয়াছে (৮২,২)! ইনি বলেন "চতুর্বর্ণব্যবস্থানং যশ্মিনদেশে ন বিছতে। সম্রেচ্ছদেশাবিজ্ঞেয় আর্য্যাবর্ত্ত অতঃপরং"॥ (৬. ৮৪,৪)। আধ্যাবর্ত্তের সংজ্ঞা তিনি এতই ছোট করিয়া দিয়াছেন! পুনঃ অপরর্ক (বৃহৎ যাজ্ঞবন্ধ্যে উদ্ধৃত) বলেন, "পারসীকের অঙ্গম্পর্শ চণ্ডাল, শ্লেচ্ছ ও ভিলের স্পূর্ণতুল্য" (১১)। অথচ সপ্তম শতাকীতে দক্ষিণ ভারতের একচ্ছত্র অধিপতি দ্বিতীয় পুলকেশী পারস্থ সমাট দ্বিতীয় খব্দর সহিত রাজদৃত প্রেরণ কার্য্য বিনিময় করিয়াছিলেন (১১ক)। আর একখানা পুস্তক যাজ্ঞবক্ষ্যের স্মৃতির উপর বিশ্বরূপের "বালক্রিডা" নামক টীকায় "ম্লেচ্ছ" অর্থে 'পুলিন্দ' ও 'তাজিক' (আরবদের মধ্যএসিয়ায় মুসলমান আক্রমণের প্রথমে 'তাজিক' বলিত: এক্ষণে সেই স্থানের ফার্সীভাষী কৃষকদের এই নামে অভিহিত করা হয়। মহম্মদ্যোরীর ভারত-আক্রমণকারী সৈক্তদলে 'তাজিকেরা' ছিল। বলা হইয়াছে (১২)। আর একটি নিষেধাজ্ঞা দেখিয়া মুসলমান আক্রমণ যুগের মনোভাব বুঝা যায়। হরদত্ত (গাতমসূত্রের টীকা ১৭, ৩৩) হিঙ্গ খাওয়া নিষিদ্ধ করিয়াছেন। তংপর পদ্মপুরাণেও তুরস্কদের সহিত বাক্যালাপ নিষেধ কবা হইয়াছে।

এই সকল নিষেধাজ্ঞা দেখিরা মনে হয়, বিদেশী মুসলমানদের সহিত সংঘর্ষের সময় এইসব পুস্তক লিখিত হয়; হিন্দুরাও তখন সংস্কীর্ণমনা হইয়া ক্রেমশঃ কুর্মাবস্থা প্রাপ্ত হইতে স্থ্রু করিয়াছে। পূর্ব্বোক্ত 'সংত্রিমিশংমাতা' পুস্তকে নানা প্রকার পাপ ও স্পর্শদোষজনিত অপবিত্রতা হইতে পবিত্র হওয়ার ব্যবস্থা প্রদান করা হইয়াছে (১৩)। ইতিপূর্ব্বেই মন্থ ও ষাজ্ঞবন্ধ্য বৌদ্ধ প্রধান দেশ সমূহ ব্রাহ্মাবর্জিত বলিয়া ঘোষণা করিয়াছেন। অত্রি বলিয়াছেন, মগধ, মথুরা অত্য তিন স্থানের ব্যাহ্মণেরা বৃহস্পতির ত্যায় পণ্ডিত হইলেও

>> | Kane-P 188

১১ক। অজস্তাগুহায় আবিষ্কৃত Fresco Painting দ্বারা পারস্ত রাজদূতকে সাদরে অভ্যর্থনা করিবার ব্যাপারটি চিরম্মরণীয় করিয়া রাখা হইয়াছে।

⁵⁸¹ Dr. R. C. Mazumder—The Arab invasion of India, Dacca University Suppl. Bulletin, No. XV, P 27—28.

>> | K ane - 236,259.

শ্রাদ্ধতে সম্মানিত হন না (৪৫)। এক্ষণে বৌদ্ধদের সঙ্গে শ্লেচ্ছদের সংযোগ সংস্থাপন করা হইল। এমন করিয়া ব্রাহ্মণেরা চারিদিকে প্রাচীর দ্বারা নিজেদের বেষ্টন করিতে লাগিল। এই সময়ে জাতিভেদ, স্পর্শদোষ, বিধর্মীর প্রতি ঘৃণা, ব্রাহ্মণদের দ্বারা অত্যন্ত বাড়াইয়া তোলা হইল। এমতা-বস্থায় পতিতদের ভাগ্যে অতীব হুর্দ্দশা ভিন্ন আর কি জুটিবে ! ব্রাহ্মণ্যবাদী ছুংমার্গীয় জাতিভেদের ভীষণ কড়াকড়ি ও বিধিনিষেধ সম্বলিত বর্তমান হিন্দু সমাজের গোড়াপত্তন এই সময় হইতেই সুক্র হয়।

নৃতন সমাজ সংগঠন

যখন বৌদ্ধধর্ম ভারতে বিশেষভাবে প্রবল হইয়া উঠে. যখন বৌদ্ধ-রাজারা বৈদিক দেবদেবী ও ক্রিয়াকাণ্ডে অনাস্থা প্রকাশ করিতে লাগিল, তখন পুরোহিতশ্রেণীর মাথায় বাজ পড়িল! ক্ষত্রিয়েরা হাতছাড়া হইয়া গিয়াছে, বৈশ্য এবং শুরুগণও সাম্যবাদীয় ধর্ম গ্রহণ করিতে লাগিল, পুরোহিতদের বনিয়াদী স্বার্থে আঘাত পড়ে; এই সময় শ্রেণীস্বার্থ সংরক্ষণ প্রবৃত্তির দ্বারা প্ররোচিত হইয়া ব্রাহ্মণেরা অবৈদিক ও অসংস্কৃত ভাষী লোকদের নিজেদের শিষ্য করিতে লাগিল। একদিকে বৌধারা ষেমন ভাবতীয় ও অভারতীয় স্ত্রীলোক ও বালক সকলকে নিজেদের সংঘে আকর্ষণ করিতে লাগিল, অন্তদিকে ব্রাহ্মণেরা বৈদিক সভাতার বাহিরের লোকদের মন্ত্র প্রদান করিতে লাগিল। স্বর্গীয় হরপ্রসাদ শাস্ত্রী বলেন, উভয় দলই দাক্ষিণাত্যে গমন করিয়া শিষ্য বুদ্ধি করিতে लाशिल। এই বিষয়ে ব্রাহ্মণেরা স্বীয়-স্বার্থ প্রণোদিত হইয়া কর্মা করে, অর্থাৎ ব্রাহ্মণেরা নিজেদের শ্রেণীস্বার্থ দ্বারা চালিত হইয়াই দক্ষিণের দ্রাবীড-ভাষী জাতিদের মন্ত্রশিষ্য করিতে লাগিল। এই বিষয়ে ব্রাহ্মণদের লাভ বেশী; একটা গ্রাম একজন ব্রাহ্মণের মন্ত্রশিয়াত গ্রহণ করিলে, সেই ব্রাহ্মণের কয়েক পুরুষের যজমানী করিয়া বসিয়া খাওয়া চলে। যদি উত্তরের আর্য্য-নামধারী শিশ্তেরা হস্তচ্যত হয়, তাহা হইলে দক্ষিণের ও অফাফস্থানের লোকেদের শিশ্ত করিলে বিশিষ্ট স্থবিধা হইবে—এই মনোভাব লইয়া ভাহারা অনার্যভাষী ও আর্য্যসভ্যতার বহিভৃতি লোকদের "হিন্দু" করিডে

লাগিল (১০ক)। ইহার ফলে, দক্ষিণ ভারত ধর্মে আজ "হিন্দু" হইয়াছে। কিন্তু বোধ হয় উত্তরভারতীয় লোকদের উপনিবেশ কম হওয়ায় তথাকার ভাষা পরিবর্ত্তিত হয় নাই, যদিচ তাহা সংস্কৃত শব্দবহুল হইয়াছে।

অক্সদিকে যে-সকল বিদেশী জাতি ভারতে প্রবেশ করে আমরা তাহাদের বৌদ্ধধর্ম গ্রহণ করিতে দেখি। জগতের ইতিহাসে দেখা যায়--্যে-সব বর্বব-জাতি সভ্যজাতি সমূহের সংস্পর্শে আসে তাহারা নিজেদের স্থবিধানুযায়ী একটা সভাতা ও তৎসংক্রান্ত ধর্ম পছন করিয়া নেয়। এই পছন বিষয়ে কোন ধর্মটা অভ্রান্ত সত্য অথবা কোনটা যুক্তিসমত—এই তর্ক উঠে না। বোধ হয়, গোঁডা ব্রাহ্মণ্যবাদ অপেক্ষা উদার এবং আন্তর্জাতিক ভাবাপন্ন বুদ্ধের মতবাদ এইসব বৈদেশিকদের অধিক স্থবিধা প্রদান করিয়াছিল; সেইজক্সই আমরা কনিষ্ককে বৌদ্ধধর্ম গ্রহণ করিতে দেখি। কিন্তু কালে আবার এই বৈদেশিকজাতি-সম্ভত কোন কোন রাজাকে পৌরাণিক দেবতার ভক্ত হইতে ইতিহাসে উল্লিখিত হইতে দেখি। কিন্তু ব্যক্তিগতভাবে হিন্দু ঠাকুরের ভক্ত হইলেও যে, তাহারা আহ্মণ্যবাদীয় বর্ণাশ্রম ধর্মের অন্তর্গত হইয়াছিল তাহার কোন প্রমাণ নাই। বরং আমরা ইতিহাসে দেখিয়াছি যে গুজরাট অথবা পশ্চিমভারতের ক্ষত্রপবংশ ব্রাহ্মণ্যবাদীয় ধর্ম গ্রহণ ও 'সিংহ' উপাধি ধারণ করতঃ ব্রাহ্মণ বাজবংশে বিবাহ দিয়াও ব্রাহ্মণবোদীয় গুপুরাজাদের নিকট বিদেশী বলিয়া অভিহিত হয় এবং ভজ্জন্ত ধ্বংশ প্রাপ্ত হয়। অম্যুদিকে ব্রাহ্মণেরা এইদব জাড়িদের চরিত্র বিশেষভাবে ছিলেন; সেইজক্ম ব্রাহ্মণেরা ফ্লেচ্ছ, যবন, পহলব, পারদ, শক প্রভৃতি জাতিদের ছদ্ধর্য যোদ্ধারতি নিজেদের কাজে লাগাইতে আরম্ভ করে (১৪)। "গরজ রড বালাই" জানিয়া ব্রাহ্মণেরা ভারতে পুনঃ পুনঃ যাহা করিয়াছে, অর্থাৎ অক্যাক্ত মূলজাতীয় লোকদের আর্য্যসভ্যতাপন্ন সমাজে গ্রহণ করিয়াছে,

১৩ক। বাদ্ধাদের উক্ত প্রচেষ্টা মুগে যুগে হইয়াছে; মুসলমান যুগে ইহা বন্ধ হয় নাই। বর্ত্তমানেও এই প্রচেষ্টা সতেকে চলিতেচে।

>৪। অধ্যাপক ভাগুারকর বলেন,—শক, গুজর প্রভৃতি বিদেশী জাতিগুলি হিন্দুসমাজে স্থান লাভ করিয়াছে। কিন্ধু বৈগ প্রভৃতি ইহার প্রতিবাদ করেন এবং অক্যান্ত কতিপর ব্যক্তিও আবার বৈগ্যের মতের বিরোধিতা করেন।

আর একবার এই সকল বিদেশী বৃংশ-সম্ভূত লোকদৈর জন্ম সেই ব্যবস্থা করে। জনশ্রুতি অমুসারে, গুজরাটের আবু পাহাড়ের উপর ব্রাহ্মণের। জৈনদের বিরুদ্ধে যোদ্ধা সৃষ্টি করিবার জন্ম এক যক্ত করে। এই যজের অগ্নিকৃত হইতে চারজন লোক উখিত হয়: তাহার৷ অগ্নি হইতে উৎপন্ন বলিয়া "অগ্নিকুল" (১৫) আখ্যা প্রাপ্ত হয়। এই চারিজন জাতিতে বর্ণাশ্রমান্তর্গত ক্ষত্রিয় জাতি মধ্যে গণ্য হয় এবং রাজপুত বলিয়া পরিচিত হইতে লাগিল। পরে এই চারিজন লোক হইতে বহুসংখ্যক "অগ্নিকৃল রাজপুত" কোমের উদ্ভব হয়। এই সময় হইতে ভারতের চারিদিকে "সিংহ" উপাধিধারী রাজপুত বলিয়া একটা জাতির নাম উল্লিখিত হইতে থাকে। বোধ হয় হর্ষবর্দ্ধনের মৃত্যুর পর ব্রাহ্মণ প্রতিক্রিয়ার যুগে কোন সময়ে ব্রাহ্মণেরা জৈন ও বৌদ্ধ দলনের জন্ম স্বদেশীয় লোকদের না পাইয়া এইসব ভারতীয় ভাবাপন্ন বিদেশী বংশোত্তব লোকদের হিন্দুছ প্রদান করে। এইজ্বন্থ তাহাদের শুদ্ধি করিয়া র্নিবার জ্বন্থ একটা বড় চমকপ্রদ নামধারী ঘটা (যজ্ঞ) করিয়া তাহাদের ক্ষতিয়ন্ত প্রদান করিয়া "জাতে" উঠাইয়া নেয়। আশ্চর্যোর কথা এই যে পশ্চিম ভারতের যে-অংশে শক ক্ষত্রপেরা রাজত্ব করিত, সেইস্থানেই এই শুদ্ধি-ক্রিয়া সম্পন্ন হয়। ইহার অর্থ কি ক্ষত্রপ চন্তনের "সিংহ" উপাধিধারী বংশধরেরাই শুদ্ধিক্রিয়া দারা ক্ষতিয়হ প্রাপ্ত হয় এবং "অগ্নিকুল রাজপুত" নাম ধারণ করে ? ইহাই সম্ভব বলিয়া বোধ হয় (১৫ক)।

"রাজপুত" কথাটা সংস্কৃত "রাজপুত্র" শব্দের অপভংশ; পূর্ব্বের "রাজন্ত" শব্দের সহিত সম অর্থবাচক। এইযুগে দেখা যায় যে, "সিংহ" উপাধিধারী রাজপুত জাতি উত্তর, পশ্চিম ও মধ্যভারতের সর্বত্র গজাইয়া উঠিতেছে! উত্তর ভারতের মধ্যে বাদলা এবং দক্ষিণভারত এই বিষয়ে বাদ পড়ে (১৬)।

১৫। এই 'অগ্নিকূল' উংপত্তির কাহিনীটি কেবল রাজপুতদের মধ্যে আবদ্ধ নয়; পশ্চিমের কায়স্থদের মধ্যেও 'অগ্নিকূল' কায়স্থ কৌমের নাম শুনা যায়। বাঙ্গালার কায়স্থদের ধাহার। পশ্চিমাগত বলিয়া দাবী করে তাহাদের কান্যকুক্ত হইতে আগমনের বৃত্তান্ত মধ্যে 'অগ্নিকুলের নাম উল্লেখ দেখা যায়।

১০ক। Dr. B. N. Datta—"The Rise of the Rajputs" in Journal of Bihar & Orissa Research Society; March, 1941.

১৬। "গৌড় লেথমাল।" ও "গৌড় রাজমালা" গ্রন্থে "দিংহ" নামধারী সামস্ত রাজাদের নাম পা ওয়া বায়।

ইহার অর্থ কি এই যে, যে-সব স্থানে ব্রাহ্মণদের দ্বারা নৃতনভাবে ক্ষত্রিয় জাতির "সংগঠন" হইয়াছে তথায়ই "সিংহ" উপাধিধারী রাজপুতের বাস দেখিতে পাওয়া যায় ? ইহার অর্থ কি কেবল কডকগুলি যোদ্ধৃবৃত্তি সম্পন্ন জাতি হইতেই এই রাজপুত জাতির সৃষ্টি করা হয় ? অথবা যে-সব লোক ব্রাহ্মণ-প্রাধান্ত স্বীকার করিল তাহারাই রাজপুত হইল ?

বোধ হয় বৌদ্ধ ও জৈন প্রভৃতির বিপক্ষে নিজেদের স্বার্থের champion (রক্ষাকর্তা) অমুসন্ধানকালে যাহাদের ব্রাহ্মণেরা নিজেদের দলে পাইয়াছিল. তাহাদিগকেই নব-ক্ষত্রিয়র পদ প্রদান করে এবং ইহাদের সকলেই 'সিংহ" উপাধিধারী রাজপুত নাম গ্রহণ করে (১৭)। এতদারা ইহাই প্রমাণিত হয় যে এক সময়ে নৃতন ক্ষত্রিয়শ্রেণী সৃষ্টি করিবার জন্ম বাহ্মণদের দ্বারা একটা ভারত-ব্যাপী আন্দোলন করা হইয়াছিল। এই ঘটনা নৃতন নহে, পুরাণোক্ত রাজা বিশ্বক্ষার্ণিও একটা নৃতন ক্ষত্রিয়শ্রেণী সৃষ্টি করিয়াছিল। এইবারও একটা আন্দোলন হইয়াছিল যদারা নানাশ্রেণীর লোকদারা একটা নৃতন জাতি সংগঠিত হয়, ইহাদের প্রাচীন "রাজন্য" নাম না দিয়া 'রাজপুত্র' বা 'রাজপুত্র' নাম প্রদত্ত হয় ৷* এই রাজপুত জাতি-সংঘ মধ্যে হয়ত অনেক লোক ছিল যাহারা পূর্ব হইতে ক্ষত্রিয়ত্বের দাবী করিত এবং বিদেশীয় বংশোদ্ভব এবং নিমুতর শ্রেণীয় লোকও ছিল (১৮)। রিসলী প্রদত্ত রাজপুতজাতির শারীরিক মাপের বিশ্লেষণ করিলে তাহাদের মিশ্রিত উপাদান সমূহ বাহির হয়। রিসলী প্রদত্ত রাজপুতদের নাসিকার গঠন (nasal index), গুজার ও জাঠ হইতে নিকৃষ্ট,

১৭। শিখধর্ম প্রতিষ্ঠাতা বাবা নানক হইতে গুরুগোবিন্দ সিংহের পূর্বে পর্যান্ত শিথেরা সাধারণ ''হিলু" নাম ধারণ কবিত; কিন্তু গুরুগোবিন্দ তাঁহার শিশ্বদের যোক্রেণীতে পরিণত করিবার উদ্দেশ্যে "সিংহ" উপাধি প্রদান করেন। এই "সিংহ" উপাধি-- সিংহের স্থায় তেঙ্গব্যঞ্জক. এই অর্থে ব্যবহৃত। বোধ হয় উক্ত উ**পাধি রাজপ্তদের অন্তকর**ণে গৃহীত হয়।* উত্তর বঙ্গের কোচেরা হিন্দু হইয়া "রাজবং**নী" নাম ধারণ করত এখন "**ক্তিয়া" নাম ভাতিবাচক বলিয়া গ্রহণ করিতেছে।

⁽১৮)। অখ্যাপক জয়চন্দ্র নারং তংপ্রণীত "ইতিহান প্রবেশ" নামক হিন্দী পুত্তকে রাজপুতদের প্রাচীন ক্ষত্রিয়দের বংশধর বলিয়াছেন। কিছ ইহা অস্ভব, কারণ এখনও রাজপুত সৃষ্টি হইতেছে।

অর্থাৎ চওড়া এবং অস্পৃষ্ঠ "মিনা" ও "চুড়া"র উপর (১৯)। আবার রাজপুত-দের আদিস্থল যুক্তপ্রদেশের ছত্রিদের যে মাপ রিসলী দিয়াছেন তাহারও বিশ্লেষণ করিলে দেখা যায় যে বেশীর ভাগ লোক সাধারণ ভারতীয়ের স্থায় লক্ষণযুক্ত (Dolichoid-mesorrhin) এবং তাহার পরের ভাগ আদিম অধিবাসীদের নাসিকার স্থায় লক্ষণাক্রান্ত (Dolichoid-chamoerrhin) এবং রিসলীর ইণ্ডো-আর্য্য ও ডেনিকারের 'ইণ্ডো-আফগান" (Dolicocephalleptorrhine) নামক জাতির লক্ষণ রিসলী দ্বারা মাপ নেওয়া (somatological measurements) লোকদের মধ্যে অতি অল্প সংখ্যায় পাওয়া গিয়াছে।

এই সকল লক্ষণ দারা এই বোধগমা হয় যে এই নব-ক্ষত্রিয়ের দল নানা মূল উপাদানে (Racial elements) সৃষ্ট—ইহারা একটি মিশ্রিত জাতি! এখন হইতে আমরা "শ্রেণী"র পরিবর্তে "জাতি" (caste) শব্দ ব্যবহার করিব: কারণ দশম শতাব্দীর পর হইতে অসবর্ণ বিবাহের আর কোন সংবাদ পাওয়া যায় না (২০)। এখন আমাদের লক্ষণীয় বিষয় এই যে, উক্ত অনুষ্ঠান মধ্যে শ্রেণী-সংগ্রামের কি পরিচয় পাওয়া যায়। উক্ত অনুষ্ঠানটি দেশের যে-যুগে সংগঠিত হইয়াছিল সেই সময়ের সামাজিক ইতিহাস নাই। এই সময়কে ভারতের 'অন্ধকার যুগ" (Dark age) বলিতে হইবে। হর্ষবন্ধনের পরে ভারতে বৌদ্ধদের রাজনীতিক প্রাধান্ত হয় নাই; পূর্ব্ব ভারতে (মগধ ও বঙ্গ) তাহার **ত্ইশত বংসর পরে** বৌদ্ধ পালরাজাদের প্রাধান্ত প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল। কিন্তু তাহারা প্রজাবর্গ কর্ত্তক প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল বলিয়া কিম্বা স্বভাবতঃ উদারতার জন্ম, পক্ষপাতশূতা হইয়া সকল ধর্মের লোকদের সহিত সমান ব্যবহার করিত। গোঁড়া বাহ্মণ্যবাদীয় লোক এবং বাহ্মণেরাও তাহাদের রাষ্ট্রে উচ্চপদ পাইত। তত্রাচ এই "শুদ্ধি" আন্দোলন ব্রাহ্মণদের রাজপুত সৃষ্টি করিবার চেষ্টা বাঙ্গলায় হয় নাই বলিয়াই প্রতীত হয়। বাঙ্গলায় যদি খাঁটি "ক্ষত্রিয়" জাতির অভাব ছিল তথাপি মন্ক "ব্রাত্য" ক্ষত্রিয়ের অভাব ছিল না! মনুর

Dr. B. N. Datta—"Das Indische Kasten System" in Anthropos" Bd. 22, 1927.

R. C. Mazumder—Corporate Life in Ancient India, Pp 372 —374.

সেই বিখ্যাত শ্লোকে, "পৌ শুকা । খালাং" (১০,৪০—৪৪) বাঙ্গলার পৌ শুনের ব্যলত প্রাপ্ত (জাতিচ্যুত বা ব্রাত্য) ক্ষত্রিয় বলিয়া স্বীকৃত হইয়াছে। পূর্বেই উক্ত হইয়াছে যে উত্তরবঙ্গের পাহাড়পুর বিহারের ভগ্নাবশেষ মধ্যে মৌ গ্রানের যে তামকলক প্রাপ্ত হওয়া গিয়াছে তদ্বারা জয়সওয়াল বলেন যে, মৌ গ্র্যুগের উত্তর বঙ্গীয় "সামবঙ্গীয়েরা" (২০ক) উত্তর-বিহারের ভজ্জিদের স্থায় ব্রাহ্মণ বিরহিত ক্ষত্রিয় জাতি ছিল। ক্ষত্রিয় সৃষ্টি করিবার এইসব উপাদান বঙ্গে থাকিতেও সেইযুগে এই প্রদেশে কেন "রাজপুত" (২০খ) সৃষ্ট হইল না তাহা বিশেষভাবে প্রণিধানযোগ্য।

ঐতিহাসিক টড (Todd) বলেন ব্রাহ্মণদের দ্বারা স্বষ্ট রাজপুতেরা তাহাদের রক্ষাকর্ত্তা সাজিয়া বৌদ্ধদলন করে (২১)। বাদলা বৌদ্ধপ্রধান দেশ এবং বঙ্গ ও

২০ ক। Vide Bhandarkar—Epigraphica Indica, April, 1931, 88 ff. এই বিষয়ে আরও আলোচনা অধ্যাপক এইচ, সি, রায়চৌধুরীর History of Ancient India, ফুট্নোট্ দ্রপ্তব্য, ২২৪ পৃঃ, Ed. 1938; K. P. Jayaswal in "Journal of Bihar and Orissa Research Society," 1936. ff. এবং Presidential speech at Indore Oriental Conference দ্বপ্তব্য।

২০খ। "দেখ ভভোদয়া" নামক আবিষ্কৃত সংস্কৃত গ্রন্থে বাঙ্গলায় "রাজপুত" নামক ক্ষত্রিয় জাতির উল্লেখ আছে। কিন্তু পণ্ডিতদের মতে ইহা মোগল আধিপত্যের প্রারম্ভে লেখা হয়, এবং ইহা প্রামাণিক গ্রন্থ নয়। কিন্তু তৎপূর্বে লিখিত 'বল্লালচরিতে' বন্ধ-ক্ষত্রিয় ও রাজপুত্র জাতিদের উল্লেখ আছে।

২১। এই সামাজিক অনুষ্ঠান যাহাব আংশিক সংবাদ পূর্ব্বোক্ত আবু পর্ব্যতের যক্ত ব্যতীত আর কোথাও পাওয়া যায় না তাহা একটা বিরাট সংঘবদ্ধ আন্দোলন দারা স্বষ্ট হইয়াছিল, নতুবা সর্ব্যক্ত নব-ক্ষত্রিয়েরা একনাম গ্রহণ কি প্রকারে করে! প্রাচীন সংস্কৃত "ক্ষত্রিয়" শব্দের প্রাকৃত অপভংশ "ছত্রি" নাম ক্ষত্রিয়েরের দাবীকারী সকল প্রকার লোকই নিজের জাতিবাচক সংজ্ঞা বলিয়া বাবহার করে; কিন্তু সকল "ছত্রি"ই "রাজপুত" বলিয়া পরিচয় প্রদান করে না। দৃষ্টাস্ত স্বরূপ, মিথিলায় "ছত্রি" ও "রাজপুত" পৃথক জাতি (তথায় ছত্রি অপর জাতিটি হইতে উচ্চ ও বিশুদ্ধবর্ণের বলিয়া দাবী করে) বাঁকুড়া জেলার মল্লেরা নিজেদের "ছত্রি" বলে এবং উপবীত ধারণ করে; কিন্তু তথাকার উপনিবেশিক রাজপুত হইতে তাহারা বিভিন্ন! ঘাহারা দক্ষিণ ভারতে (রাজ, ভেল্লেলা জাতিরা) ক্ষত্রিয়রের দাবী করে তাহারা ক্ষত্রিয় হইলেও রাজপুত বলিয়া পরিচয় প্রদান করে না, এবং তাহাদের মধ্যে কুল-প্রথা (clan-ship) নাই! অন্ধুদেশের ক্ষত্রিয়ন্ত দাবীদাররা তেলেগু সমাজের একটা

মগধের রাজশক্তি বৌদ্ধর্শের আশ্রায়ে ছিল বলিয়া কি বৌদ্ধালন জন্ম পূর্বে ভারতে "শুদ্ধি" বা "সংগঠন" দ্বারা "রাজপুত" সৃষ্টি করিবার স্থাবাগ ত্রাহ্মণেরা পায় নাই (২১ক)। এইজন্মই কি বাঙ্গলায়" নব-ক্ষত্রিয়" উদ্ভূত হয় নাই ?— আর যাহা হইয়াছে তাহাও কি বৌদ্ধশাসনের অবসানের পর হয় নাই ?

এই সময় হইতে ভারতীয় শ্রেণী-সংগ্রাম আর একটি রূপ পরিগ্রহ করে।
রাহ্মণ ও তাহাদের নৃতন champion দল মিলিত হইয়া একটি বনিয়াদীস্বার্থের
দল গঠন করে। এই নব-ক্ষত্রিয়েরা সেই প্রাচীন ক্ষত্রিয়দের স্থায় নিজেদের
"প্রথম বর্ণ" বলিয়া দাবী করে নাই; নিজেরাই ব্রহ্মবিছার অধিকারী এবং
নিজের ও উপাস্থের মধ্যে পুরোহিতের মধ্যবর্ত্তিতা প্রয়োজন নাই বলিয়া কোন
দাবী করে নাই। ইহারা বরং neophyte's zeal (নৃতনধর্মগ্রহণকারীর
আগ্রহ) দারা উত্তেজিত হইয়া গোঁড়া ব্রাহ্মণ্যবাদী হয়। প্রাচীন ইতিহাসের
নিক্ষার ফল ইহারা পায় নাই; বরং সর্বত্ত নৃতন ধর্মে দীক্ষিতেরা যেমন নবধর্মের জনশ্রুতিকে নিজের বলিয়া গ্রহণ করে তক্রেপ ইহারাই করিয়াছিল।

বিশিষ্ট অঙ্গ; তাহারা নিজেদের "রাজ্" নামে অভিহিত করে—তাহারা "রাজপুত" বলিয়া পরিচয় দেয় না। এতদ্বার। আমাদের এই অন্থমান হয় যে ভারতের একটি বিশিষ্ট অংশ স্থবিধার্যায়া একটা অন্দোলন হইলাছিল, উহার উদ্দেশ ছিল ব্রাহ্মণদের বিরুদ্ধবাদীয় দলকে ধবংশ করা। এই সংঘবদ্ধ আন্দোলনের ফলে গোঁড়া ব্রাহ্মণারাদীয় একটি শ্রেণী কৃষ্ট হয় যাহা উচ্চশ্রেণীর মধ্যে গণ্য হইয়া ব্রাহ্মণদের বনিয়াদী-স্থার্থের সংবক্ষণের জন্ম ক্রতসংক্ষর হয়। এই রাজপুতেরা সব ভূ-স্থামীর দলে পরিণত হয়, সকলেই কমবেশী জমি ভোগদখল করিত; এই-জন্মই ইহাদের অপর একটি নাম "ঠাকুর" (Lord)! এই ভূমাধিকারীর দল ভারতে পুনঃ পুরাদস্তর কুল-প্রথা ও উহার আমুষ্যাক্ষক অন্যান্ম অন্নান্ধান বদলী-প্রথা বা বৈরা, (blood-feud), 'বৈরীদায়' (Wer-geld) ও সামস্ততন্ত্ব প্রতিষ্ঠা করে। শ্রীমৃক্ত বৈছ্য তাহার History of Mediaeval India, Vols. II & III গ্রাহ্মে "অগ্নিকুল রাজপুত" স্থারির কথা অস্থীকার করেন। তিনি রাজপুত ও মারাঠাদের প্রাচীন বৈদিক ক্ষরিয়দের বংশোন্তব বলিতে চাহেন, কারণ উভয়নলের গোম ও প্রবর এক! কিন্ত ইহা অথোক্তিক—এবিষয় অন্তব্ধ আলোচিত হইয়াছে।

১১ ক। বিহারের রাজপুতের। পশ্চিম হইতে আসিয়া তথায় উপনিবেশ স্থাপন করিয়াছে। ভোজপুরীয়ার। হিন্দুর্গের পর বিহারে আসিয়াছে; এই বিষয়ে Hunter's Imperial Gazetteer শুষ্টবা। প্রাচীন ইতিহাসের সহিত ইহাদের সম্পর্ক ক্লেবল "সূর্য্যবংশ" বা "চন্দ্রবংশ" হইতে নিজের বংশ-তালিকা আবিদ্ধার করা।

এইস্থলে একটি কথা উঠিবে যে, যদি এইসব ক্ষত্রিয়দের অনেকে পুরাতন নিমুশ্রেণী ও বিদেশীয় জাতীয় লোক হইতে সংগৃহীত হয়, তাহা হইলে তাহারা কেন শ্রেণী-জ্ঞানে সমুদ্ধ হইয়া ব্রাহ্মণ-প্রাধান্তের বিরূদ্ধে দণ্ডায়মান হয় নাই ? শ্রেণী-চেতনার অভাব কেন তাহাদের মধ্যে হয় ? ইহার উত্তরে ইহাদের পারিপার্ষিক অবস্থা, গোলামের মনোবৃত্তি এবং পেট-বুর্জোয়া মনোবৃত্তি (petty-bourgeois mentality) বিষয়ে আমাদের অমুসন্ধান করিতে হইবে। এই বিষয়ের অনুসন্ধানকালে বর্ত্তমানের এবস্বিধ অনুষ্ঠানের মনস্তাস্তিক অমুসন্ধান করিতে হইবে। আজকাল যাহারা ব্রাহ্মণ ও ক্ষত্রিয় হইতে চাহিতেছেন তাহাদের কেহই সাম্য চান না : এমন কি, তথাক্থিত অস্পুশ্যেরও ইচ্ছা নাই যে সমাজে সকলে সমান হউক। কেবল সে সমাজের উপরের স্তারে উঠিয়া একটু বড় হইবে—ইহাই তাহার দাবী! যে "জলচল" নয় সে উপরের স্তরের লোকের সহিত "জলচল" হইতে যায়, কিন্তু নিমুস্তরের লোকের হাতে জল পান করিতে স্বীকার পায় না (২১খ)। ইহার অর্থ সাধারণতঃ পারিপার্শ্বিক অবস্থা, সমাজকে যে-পদ্ধতির মধ্যে রাখিয়াছে তাহারই ভিতর লোকে ঢুকিয়া একটা স্থান গ্রহণ করিতে চায়। বৌদ্ধ-বিপ্লব সমাজে কতটা সাম্য আনয়ন করিয়াছিল তাহা এখনও তর্কের বিষয়বস্ত इटेशा त्रहिशाएए। জনশ্रুতি, त्रीिंछ, आर्टेन विषएस व्योक्तिता अग्र मध्यामास হইতে বিভিন্ন হইয়াছিল বলিয়া কোন প্রমাণ নাই। হয়ত সাধারণতঃ বৌদ্ধেরা আজকালকার বিভিন্ন মন্তের উপসকদের স্থায় একই সমাজ মধ্যে বাস করিত ; হয়ত যাহারা জাতি-ত্যাগ করিয়াছিল তাহারা "জাত বষ্টুম"-র ত্যায় অথবা বর্ত্তমানের বাঙ্গলার 'ব্রাহ্ম'দের ত্যায় একটা ক্ষুদ্র পৃথক সমাজ গঠন করিয়াছিল। কিন্তু সকলেই আর্য্য জনশ্রুতি, আচার ও আইন গ্রহণ করিয়া এক জনসংঘ (people) গঠন করিয়াছিল। এইজক্মই বিদেশীয় মুসলমানেরা ভারতে আসিয়া সর্বাধর্শের লোকদের "বৃদপরস্ত" (মৃর্ত্তি-উপাসক) ও "হিন্দু" এই সাধারণ আখ্যা প্রদান করে। অহুমান হয় বৌদ্ধেরা ভারতীয় মুসলমান-

২১খ। লেখক অমুসদ্ধান করিয়া এই মনোবুজির পরিচয় পাইয়াছেন।

দের স্থায় একটা সম্পূর্ণ পৃথক, সমাজ গঠন করে নাই বলিয়া বৌদ্ধদের হাত হইতে রাজশক্তি অপস্ত হইলে, নিমুশ্রেণীর লোকদের বা ব্রাভ্যদের [পূর্ব্বোক্ত মহুলোকে (১০, ৪৩-৪৪) জাবিড়, কাম্বোজ, যবন, শক, পারদ, চীন, কিরাত, দরদ, খন প্রভৃতিদেরও বুষল বলা হইয়াছে বিদ্ধি হইয়া জাত হারাইয়া বষ্ট্রম"-র স্থায় সমাজের এক কোণে থাকিবার কোন ইচ্ছা ছিল না; বরং ব্রাহ্মণ্য প্রতিক্রিয়ার বৃদ্ধির সঙ্গে এই স্রোতে যোগদান করিয়া ক্ষত্রিয় হইয়া বাক্ষণ সমাজের দিতীয় স্তরের লোক হইয়া আভিজাতা-সম্মান পাইবার লিপা অত্যাধিক হইয়াছিল। আর ইহারা যখন নিজেদের "ঠাকুর" (ভূস্বামী) বলিয়া নিজেদের পরিচয় প্রদান করে তখন ইহারা নিশ্চয়ই পতিতশ্রেণীয় ছিল না। কাজেই ইতিহাসের বাস্তবব্যাখ্যানুসারে, "ভূমীপ হইলে হইতে চায় ক্ষত্র, রাজ্যু বলিয়া বেডায় যত্রতত্র" বলিয়া যাহারা জমি দখল করিয়াছিল, সেই ভূমীপেরা "রাজপুত" নামধারী নব-ক্ষত্রিয় জাতিতে পরিণত হয় (২২)। 'পতি-বুর্জোয়া' (petty-bourgeois) মনস্তবারুযায়ী লোকে উপরের স্তরের লোককে আদর্শ করে, গরীব মধ্যবিত্তশ্রেণীয় লোক ধনীর পদ ও মর্য্যাদাকে অভিলয়িত বস্তু বলিয়া আদর্শ করে। পুরাণের কাহিনীতেই ইহার ব্যাখ্যা আছে যে ইহ জগতের রাজা অর্গের ইন্দ্রত চাহিয়াছে, ইন্দ্র ব্রহ্মত চাহিয়াছে। আর গোলামের মনস্তবামুযায়ী গোলামেরা মনিবের আজাবহ হয়, মনিবকে সর্ববিষয়ে অমুকরণ করে। তজ্জ্ব্য এই নব-ক্ষত্রিয়ের। বৈদিক, ক্ষত্রিয়দের পদ গ্রহণ করিবার জন্ম এবং তাহাদের শরীরগত বংশধর বলিয়া ব্রাহ্মণদের দ্বারা স্বীকৃত হইয়া সমাজে সম্মানিত হইবার জন্ম ব্রাহ্মণ-প্রাধান্ত স্বীকার করিয়া আজাধীন হয়।

কিন্তু এই ক্ষত্রিয়ছ-প্রদান বিষয়ে class-character বিশেষভাবে লীলা করিয়াছে। গুর্জ্জরপ্রতিহার কোমের মধ্যে প্রতিহারেরাই শাসকশ্রেণী ছিল বলিয়া তাহারা "পরিহার" রাজপুতরূপে বিবর্ত্তিত হয়; কিন্তু গুর্জ্জরেরা শৃদ্ধ গুরুর হইল, তত্ত্বপ জাঠেরা এতদিন ধরিয়া শৃদ্ধ ছিল, এবং কোন কোন

২২। ম্বলমানষ্ণেও এই প্রকারে ভোগরা, গুর্থা, মণিপুরী, টিপ্রা প্রভৃতি নব-ক্তিয় ইইয়াছে। মধ্যভারতের ''গো-বংশীয়" ও নাগ-বংশীয়েরা"ও এই প্রকারে উদ্ভূত বলিয়া সন্দেহ হয়।

রাজপুত রাষ্ট্রসমূহ-মধ্যে ত্রাহ্মণবর্জ্জিত পতিত জ্বাতির মধ্যে গণ্য হয় বলিয়া ক্রত হয়। কিন্তু উনবিংশ শতাব্দীর প্রাক্কালে জাঠেরা যখন কয়েকটি রাষ্ট্র স্থাপন করে, তখন জাঠ জাতির একাংশ অন্ততঃ "ছত্রি" বলিয়া দাবী করিতেছে! অনেকে সন্দেহ করেন যে পশ্চিমের 'বৈশ রাজপুত' (Bais-Rajput) ও আহির-রাজপুত জাতিরা বৈশ্য ও শূদ্র আহির হইতে উদ্ভূত হইয়াছে! এইরূপে ভারতের সামাজিক ইতিহাসে দেখা যায় যে একটা জাতির শাসক-স্তরই ক্ষত্রিয়ন্ব প্রাপ্ত হইয়াছে; কিন্তু সেই জাতির সাধারণ লোকেরা শৃদ্র অথবা পতিত হইয়া রহিয়াছে (কোচ, তিপ্রা, প্রভৃতি জাতির অভিজাত স্তর এই প্রকারে সাধারণ হইতে পৃথক হইয়াছে)। একটা জাতির (caste) সমাজে উত্থান ও পতনের মূলে থাকে উহার অর্থনীতিক অবস্থা, তজ্জন্য ধনীরাই উচ্চপদ প্রাপ্ত হয়।

এই নৃতন সমাজ-সংগঠনের সময় পুরোহিতশ্রেণীও ভূম্যধিকারীশ্রেণীর স্বার্থ এক হয়। বোধ হয় এই সময় হইতে শ্রেণী-সংগ্রাম সাম্প্রদায়িক ভাব ধারণ করিতে আরম্ভ করে। বঙ্গ ও মগধের বাহিরের ভারতে বৌদ্ধ রাজশক্তি বিনষ্ট হওয়ায় বৌদ্ধ ও শৃদ্দেরা শোষিত ও পদদলিত শ্রেণীর মধ্যে গণ্য হইতে লাগিল এবং যাহারা ব্রাহ্মণ্যবাদ গ্রহণ করিল না ও তৎসঙ্গে ব্রাহ্মণ-প্রাধাষ্য স্বীকার করিল না তাহারা অস্পৃষ্য ও পতিতরূপে পরিগণিত হইতে লাগিল!

ক্রমশ

ছিপেন্দ্রনাথ দত।

धृनि धृगत

আষাঢ়ের গুমট আকাশ; গরমে সারাদিন ছটফট করেছে পারুল। সকালে এক পশলা বৃষ্টির পর বাতাস ঠাণ্ডা ছিল, এখন একেবারে অসহা। টিনের ঘর, ওপর থেকে আগুন ঝরে পড়ছে। প্রতি মৃহুর্তেই তার আশঙ্কা হচ্ছিলো—নিশাস বন্ধ হয়ে আসবে; এর চাইতে মৃত্যু বোধ হয় সহজ। বার ছই বমি করবার চেষ্টা করলো সে, কোন ফল হল না। মাটিতে অনাবৃত গায়ে শুয়ে শুয়ে আগ্রহে বাতাসীর অপেক্ষা করতে লাগলো। রাস্তার কলে জল-প্রার্থীদের ভিড় জমছে আস্তে আস্তে। জলের অপর নাম জীবন, সকালে মাত্র দশটা পর্যান্ত বস্তির কলে জীবনের স্রোত থাকে; তারপর জীবন মিলিয়ে যায় শৃত্যে, মরণান্তিক প্রয়োজনেও আর জল মিলবে না; পর্সিলেন টাবে বাথ্-সন্ট মেশানো শীতল জলে কত বরাঙ্কনার গৌর তন্তু মস্থণ আর চকচকে হয়ে উঠছে ঐ জলে!

घरत कल ति वे विक राँ हिं। कि क हूँ फ़ित रिश्वा ति वे वेशन थ, स्मिष्ठ भिष्ठ यि ना विष्ठ प्राप्ति ना विष्ठ — मूकिन श्राप्त । প্রেসে যাবার সময় কালীপদ বলে शिয়েছিলো, 'शूव कल খাবে, বুঝলে পারু, সারাদিন জল খাবে, আট থেকে দশ श्राप्त, कल অনেক সার আছে।'

সার অনেক কিছুতে আছে, পারুল তা জানে, জলের বদলে বিশেষ কোন কিছু থাবার ইচ্ছে তার বহুদিন লোপ পেয়েছে। 'আর—ব্ঝলে—খুব সাবধানে থাকবে!' প্রায় তাকে স্পর্শ করেই বেচারা কালীপদ বলেছিলো। আশ্চর্য্য —পারুল ভেবেই পায়নি এই অপরিসর, আসবাব-বহুল ঘরের মধ্যে অসাবধানতার কিই বা সে করতে পারে! তবু যদি ছাদ থাকতো আষাঢ়ের মেঘলা আকাশ দেখবার জন্মে হয়তো বা কোন ফাঁকে ছাদে যাওয়া সম্ভব ছিলো; আর সে-ছাদ যদি খোলা থাকতো তাহলে হয়ত পা পিছ্লে (কে জানে) একেবারে রাস্তার খোয়ার ওপর গড়িয়ে পড়া অবশ্য এমন কিছু অসম্ভব ছিলো না। রাস্তার ও-পাশে চারতলা বাড়ীর প্যারাপেট-লাগানো ছাদে কোন কোন বিকেলে সে কয়েকটি মেয়েকে দেখে আর দেখে। পারুল দেখে আর

আশ্চর্য্য হয়ে যায়। কত আর বয়েস ? তারই সমান হবে হয়তো। কি স্বচ্ছন্দ আর সাবলীল তাদের ভাবভঙ্গি, এই ত একজন সেদিন ঘুড়ি ওড়াচ্ছিল ! একজন আবার ওদের মধ্যে মোটর গাড়ী চালায়, একা—ছাইভার থাকে না। কোথায় যায় ? গড়ের মাঠের পাশ দিয়ে সেই নির্জন, কালো রাস্তা দিয়ে বুঝি বা গাড়ী চালায় মেয়েটি ! পারুল অবাক হয়ে যায়। বহুদিন আগে এক সন্ধ্যায় কালীপদর সঙ্গে ট্রামে চডে সে গড়ের মাঠে গিয়েছিলে। বেডাতে। কলকাতায় যে এত বেডাবার জায়গা আছে কালীপদ কেন আগে সে-কথা বলেনি সে-জন্ম পারুল তাকে তিরস্কার করেছিলো। সে যে রাত করে বাড়ী ফেরে তার কারণটা কি ? অফিসে অনেক লোকই ত চাকরা করে, কিন্তু কেউ ত এত গভীর রাত্রে বাড়ী আসে না! সে নিশ্চয় তাকে লুকিয়ে মাঠে বেড়াতে আসে! এখানে কত লোক আর কত আলো ৷ কালীপদকে দিয়ে দে প্রতিজ্ঞা করিয়ে নিয়েছিলো প্রতি রবিবারে সে তাকে বেডাভে নিয়ে আসবে, রবিবারে ত তার ছুটি। কিন্ত তারপর কোনদিনই তার বেড়াতে আসা ভাগো ঘটেনি। রবিবারটা ছুটির দিন, পারুলের সঙ্গে অযথা সময় নষ্ট করবার তার ধৈর্ঘ্য থাকে না। ছপুরটা টেনে ঘুম, তারপর বিকেলে 'আসছি' বলে সেই যে পিটান দেয় আর তার দেখা পাওয়া যার না। পারুলও তাকে বিরক্ত করে নি কোনদিন, শাস্ত মেয়ে সে ৷

পাঁচটা বোধ হয় বাজে, এখনও বাতাসীর দেখা নেই। রান্নার জল দ্রে থাক, কালীপদ বাড়ী এসে খাবার জল চাইলেও সে দিতে পারবে না। পুরো ছ'গ্লাস জল তার চাই; সারাদিন মেশিনে কাজ, করে করে বিকেলের দিকে সে একেবারে ভেঙ্গে পড়ে, রাস্তায় এসে ক্লান্তি দূর করবার জত্যে সে একটা বিড়ি ধরায়; পায়ের নীচে ফুটপাখটা মনে হয় কাঁপছে, যদিও ফুটপাথ না তার শরীর সে বুঝতে পারে না কিছুতেই।

পারুলের অস্বস্তি বেড়েই চললো, উঠে বসবার সামর্থ্যও তার নেই, তব্ যদি বাতাসীটা এসে পড়তো উন্থনে আঁচ দেয়াটা অন্ততঃ হয়ে যেতো। রাঁধিতে সে আজ পারচে না, অসম্ভব। কালীপদ নিজেই চারটি ফুটিয়ে নিতে পারবে এ-বেলা, নিতেই হবে, সে আজ তা বলে উঠে বসতে পারবে না। বাতাসীকেও অনুরোধ করা যায় না; এমন অনেক দিন গেছে যে দিন পারুলের অক্ষমতার দরুণ সে আনন্দে তাদের রেঁ (ধ দিয়েছে। কিন্তু কেন ওর ওপর এই অত্যাচার করা ? দয়া করে সে যে এখনও আসে—সোভাগ্য বলতে হবে।

পারুল তার শীর্ণ হাত খানা বুকের ওপর রাখলে। করুণ, হতাশ দৃষ্টিতে তাকালে স্তনের দিকে; শিথিল, কুঞ্চিত চামড়া মাত্র! এই স্তন একদিন যৌবনে পরিপূর্ণতা এনেছিলো কে বলবে ? বাইশ বছর বয়সেই সে একেবারে ক্ষয় হয়ে গেছে, ঝরে গেছে! চোখ থেকে উষ্ণ এক ফোঁটা জল কানের ওপর গড়িয়ে পড়লো; আঁচলটা সে বুকের ওপর তুলে দিলে। জল থেকে শরীরে বক্ত হয় কোন ডাক্তার বলবে না।

বাতাসীর মা ছধের ব্যবসা করে, বয়েদ এনন কিছু একটা সাজ্বাতিক নয়; আর ব্যবসাটা সে বোঝেও ভালো। করপোরেশনের ছোকরা ইনস্পেক্টরকে বাগিয়ে বিনা লাইসেল-এ প্রায় পঁচিশটা গাই সে নির্কিবাদে পালন করে। ইনস্পেক্টরকে রাত্রির দিকে দেখা যায় মাঝে মাঝে, তখন প্যাণ্ট কোটের পরিবর্ত্তে ধৃতি আর পাঞ্জাবী, অফিস-ফাইলের পরিবর্তে হাতে থাকে একখানি সৌখিন ছড়ি। বাতাসী লুকিয়ে পারুলের জন্ম ছধ নিয়ে এসেছে কতদিন, সে অবশ্য নিষেধ করেনি, কেননা তাতে কোন কল হত না, বাতাসী-চরিত্র তার অজানা নয়। কিন্তু তার এই গোপন ভালবাসা গোপন থাকেনি, তার মা যদিও আঙ্গল দিয়ে রাস্তা দেখিয়ে দেয় না—ছধ নেয়া তার বন্ধ হয়। তা ছাড়া বাতাসীর সঙ্গেও মনোমালিম্ম করতে সে চায় না। বাতাসীকে সে ঈর্বা করে, যত্ন করে, শাসন করে, আগলে রাখে, আর বৃঝি ভালবাসে। ভালবাসে নিজের দৃষ্টি দিয়ে নয়, কামুক পুরুষের দৃষ্টি দিয়ে। বাতাসীকে সে স্পর্শ করে কোন দিন, অলক্ষ্যে তার উন্নত, ছর্বিনীত স্তনে হাত দেয়, স্বাঙ্গে তার বিত্রাৎ খেলে।

পারুলের ত্শ্চিন্তা দূর হল; যথাসময়েই দেখা গেল বাতাসীকে। ঘরে পা দিয়ে শায়িতা পারুলকে দেখে শঙ্কিত গলায় সে জিজেস করলে, 'কি হল দিদি ?' কঠে তার প্রকাশ পেলো অপরিসীম স্নেহ আর মমতা; 'ডাকবো কাউকে ?'

'কাকে আর ডাক্বি ?' হাঁফাতে হাঁফাতে পারুল উত্তর দেয়, এবার বোধ হয় ব্যথাটা থামবে, কল থেকে হু'বালতি জল ধরে নিয়ে আয় লক্ষী !' ছ-হাতে ছটো বড় বালতি ঝুলিয়ে বাত্যুসী রাস্তার ধারে কলতলায় এসে দাঁড়ালো; কোলাহল আর প্রতিযোগিতার উষ্ণ ভাষায় জায়গাটি সরগরম। পারুল শুয়ে শুয়ে তাদের কলরব শুনতে পায়; কণ্ঠস্বর শুনে প্রত্যেককেই সে চিনতে পারে।

'মর! ছুঁড়ির ঢং দেখ্না!' পানওয়ালা বিভূতির বৌ-এর গলা—বাতাদীর উদ্দেশ্যে। বস্তির মেয়ে বাসিন্দাদের মধ্যে সেই ছিল জৌলুষে আর পরিচ্ছদে শ্রেষ্ঠ; প্রায় সকলেরই নজর ছিলো তার প্রতি, কিন্তু বিভূতির প্রতি প্রেমের আধিক্যেই হোক আর পাশব দ্বন্দের ভয়েই হোক সে ঠেকিয়ে রাখতো স্বাইকে। তাদের জীবন-যাত্রায় যে বিশেষ কোন আইন কানুন নেই সেটা বিভূতির বৌ-কে কেউ অবশ্য বলে দেয়নি, কিন্তু এক টুকরো হাসি, বা এক লহমার চটুল কটাক্ষে যে লঙ্কা-কাণ্ড বাধতে পারে এটা সে ভালো করেই জানে ! কোথা থেকে যে বাতাসী মেয়েটা একদিন কানের পাশ দিয়ে চুল টেনে, রঙ্গীন জামা গায়ে—আর বলতে গেলে নির্লজ্জের মত (বিভূতির বৌ-এর মতে) সাডীর আঁচল নামিয়ে কলতলায় বালতি ঝুলিয়ে এসে হাজির হল-সে-থেকেই বিভৃতির বৌ গেল তলিয়ে, প্রত্যেকের অবজ্ঞাত অন্তরালে; এমন কি বাবরি-কাটা চুল ফাজিল সাইকেল-মিস্তিরিটা পর্যান্ত আর তার সঙ্গে ইয়ার্কি দেয় না। কেউ আর তাকায় না তার দিকে, তাকে নিয়ে মাথা ঘামায় না একটি লোকও। অথচ এদের মধ্যে অনেকেই—সে জানতো— চোখের ক্ষীণ্ডম ইসারাতেই তার জ্বে অসাধ্য সাধন করতে পারতো। তারাই আজকাল বালতি অথবা সাবান গামছা নিয়ে বাতাসীকে পথ ছেড়ে দেয়; व्यम्नानवन्तन माँ फिर्य थारक—यङ्कल ना जात कल जता द्यः, छन्य द्रार थारक তাদের ব্যপ্র দৃষ্টি যাতে কেউ না তাকে বাধা দেয়, জলের অপেক্ষায় তাকে না অনাবশ্যক দাঁডিয়ে থাকতে হয়।

বাতাসী বিভূতির বৌ-এর আক্রমণ ফিরিয়ে দেয় না; হাসে, আর হাসে, তার হাসিতে সোনা ঝরে পড়ে!

জল নিয়ে সে ফিরে আসে। দাওয়ায় উন্পুনে আঁচ দেয়। পারুল তখনও মাটিতে পড়ে পড়ে হাঁফায়। ধোঁয়ায় ভরে যায় সমস্ত ঘরটা, ক্ষীণ গলায় পারুল চীৎকার করে ওঠে হঠাৎ, নিঃশ্বাস তার বন্ধ হয়ে এলো বৃঝি। বাতাসী ছুটে আসে, ঘরে ঢুকেই সে বুঝতে পারে; কিন্তু উন্নুনটা নেবে কোথায় ? আর কয়েক মিনিট ধরের মধ্যে ধোঁয়া ঢুকলে পারুলদি যে দম আটকে মরবে সে-বিষয়ে সন্দেহ নেই। উন্নুনী সে রাস্তায় নিয়ে এলো। ভাঙ্গা পাথার বাতাসে ঘরের ধোঁয়া হালক। করে দেয়। পারুলের নিঃখাস সহজ হয়ে এলো।

চালের হাঁজ়িতে হাত ঢ়ুকিয়ে বাতাদীর কালীপদর ওপরে রাগ হয়, লোকটা কি অপদার্থ! কিন্তু পাফলকে দেবলেন। কিছুই।

'জলটা শুধু চাপিয়ে দে,' পারুল বলে, 'ও এদে সব করবে।'

'তুমি চুপচাপ শুয়ে থাক, আনি দিছি দব ঠিক করে।' উন্থুনটা দে নিয়ে এলো দাওয়ায়; জল চাপিয়ে দিলে, তারপর এলে। নকুলের দোকানে। রাস্তার উত্তর ধারে শ্রেণীবন্ধ টিনের ঘরগুলির মধ্যে নকুলের দোকান। আসলে দোকানটা মদলার, কিন্তু আলু, পিঁয়াজ এবং আরও পঞ্চাশ রকমের নিত্য-ব্যবহার্য জিনিষ্ত নকুল বিক্রি করে।

'আলু দাও চার পয়সার।' বাতাদী বক্র দৃষ্টিতে তাকায় তার দিকে। কয়েকজন ক্রেতা উপস্থিত ছিলো, নকুল তাদের ক্রিপ্র হাতে বিদায় করে।

'আলু কি হবে ? আলুনি খাবার সাধ গেছে বুঝি ?' নকুল নিঃশব্দে হাসে। 'আর এক সের চাল, তাড়াতাড়ি দাও।'

'তোর ত সব সময়েই তাড়া, আগের সাড়ে সাত আনা প্রসা দেবে কে ?' 'কে আবার দেবে ? আমিই দেবো।'

নকুল চাল আর আলু দেবার কোন আগ্রহই দেখায় না, বাতাসীর মুখের দিকে তাকিয়ে থাকে গোর হাসে ! বয়েস বছর চল্লিশ। মসলার দোকান পাতবার আগে চুলের ফিতা আর কাঁটা ফিরি করেছে। দীর্ঘ দেহ তার ধ্যুকের মত বাঁকা। মেয়েদের কাছে জিনিষ বিক্রি করেছে হত সেই কারণে সর্বদাই সে পরিষ্কার পরিষ্কার থাকতো, প্রতিদিন সকালে দাড়ি কামাতো, কিন্তু আজ্ঞার এমনি তুর্ভাগ্য—এক সপ্তাহ গালে কুর লাগায়নি।

'শোন বাতাসী।' সামনের দিকে একটু ঝুঁকে সে রুদ্ধ নিঃশ্বাসে বললে, 'আমাকে বিয়ে করবি ?'

এমন সোজা, সরল প্রশ্নের ঘায়ে বাতাসী একেবারে হতবৃদ্ধি হয়ে গেল।

'তোকে আমি স্থাধ রাধবো,' নকুল আবার নলে, 'আমার কে আছে বল ? কার জন্ম এই দোকান ? ওদের কাছে পড়ে আছিস কোন স্থাধে ? আর এই যে ছ'বেলা হাড়ভাঙ্গা খাটুনি খাটছিস্—'

'তোমার তাতে কি ?' বাতাসী অবশেষে বলে।'

'আমার আর কি বল ?' অসহায় কঠে নকুল উত্তর দেয়, 'তোর জ্বেন্ছেই বলছি!' আশ্চর্যা! এমন একগুঁয়ে মেয়ে সে দেখেনি!

'আমাকে বিয়ে করতে তোর আপত্তিটা কি শুনি ?'

'কেন আমার কি আর বর জুটছে না ?' বাতাসীর মনের মত উত্তর একটিও হচ্ছে না।

'কোন গোয়ালার হাতে পড়বি —মারের চোটে ঘুণ ধরিয়ে দেবে।'

'ছুধের ব্যবসা করলেই গোয়ালা হয় না। আমার মা একদিন ভজ ঘরের মেয়ে ছিলো তার থোঁজ রাখো ?'

'তা অনেকেই থাকে', নকুল এবার রাগ করে, 'কিন্তু কে তোর মা শুনি ? ঐ মাগীটা ?'

অশু সময় হলে বাতাসী এ-অপমানের প্রতিশোধ নিন্ত, কিন্তু এখন সে তার কাজের ক্ষতি করতে পারে না। নিজেকে সংযত করে সে উত্তর দিলে, 'গাল দিয়ে আমাকে বিয়ে করবার আশা কর নাকি ।'

খদ্দের এলো কয়েকজন; এই সুযোগে বাতাদী বললে, কৈ জিনিষগুলো দাও না! কতক্ষণ দাঁড়িয়ে থাকবো ?'

একটা ঠোক্বায় চাল আর আলু নকুল এক সক্ষে এগিয়ে দিলে।

বাতাসী ফিরে এসে দেখে পারুল উঠে বসেছে। 'হাতে কিরে ?' সে জিজ্ঞেস করলে।

'চাল।' বাতাসী আর দাঁড়ালো না। এ নিয়ে বাদামুবাদ করবার থৈর্য্য পারুলের নেই। আগে এরকম অনেক হয়েছে। পনেরো টাকা মাইনেয় কালীপদ সংসার চালাতে পারে না; তাও মাসের মধ্যে দশ দিন সে রাত জেগে প্রেসের মেসিন চালায় কয়েকটি টাকা উপরির জন্মে। ওরাও আজ পর্যান্ত কোন দিন এক সঙ্গে মাইনে দেয়নি। বছ কাকুতি মিনতির পর ছ'টাকা, পাঁচ টাকা, সাত টাকা করে সে আদায় করেছে। কয়েক বার বিরক্ত হয়ে কাজে ইস্তকা দেবে জানিয়েছে, তাতে প্রেস-ওয়ালাদের কি আর এসে যাবে ? মাঝখান খেকে চাকরিটাও যাবে, বাকি টাকাটাও কোন দিন আদায় হবে না।

শুয়ে থাকতে কষ্ট হচ্ছিল বলে পারুল উঠে বসেছে। এতক্ষণ অনেক কষ্টে সে নিজেকে সংষত করে রেখেছিলো, এবারে রীতিমত চেঁচাতে আরম্ভ করলো। বাতাসীকে কাছে ডেকেও লাভ নেই. সে আর কি করবে ?

কিন্তু কালীপদ অবশেষে এসে পড়লো। ঘরের মধ্যে পা দিয়েই ত বুঝতে পারলে বিপদ আসন। কাছে গিয়ে সে বললে, 'থুব কষ্ট হচ্ছে পারু ?'

'আর সহা করতে পারছি না।' কদ্ধ নিঃখাসে পাকল উত্তর দিলে।

কালীপদ আর দাঁড়ালো না, হাত মুখ ধোবার কথা সে বেমালুম ভূলে গেল। কর্পোরশনের ধাত্রী ডাকবার আর সময় নেই। তা ছাড়া ওদের সে এক কোঁটাও বিশ্বাস করে না, মনে মনে মনে রীতিমত অপ্রান্ধা করে পর্যান্ত। কিছু না শিখে কেমন করে ওরা নির্বিবাদে চাকরি করছে—এটাই সে ভেবে পায় না। ধনুকধারীর সুস্থ, জোয়ান বৌ-টাকে ঘাড় মটকে সেদিন মেরে কেললে ওদেরই একটা ছুঁড়ি।

রাস্তার উত্তর ধারে শ্রেণীবদ্ধ অট্টালিকা। সে-সব বাড়ীতে টেলিফোনের বেল বাজে, রেডিওতে হাওয়াই দ্বীপের গান শোনা যায়। বস্তিতে উন্থনের ধোঁয়া :হলে দারওয়ান এসে শাসিয়ে যায়, বলেঃ পুলিসে দেবে। পাঞ্জাবী পোষাক-পরা সৌখিন বাঙ্গালী মেয়েদের ফুসফুস অত সস্তা নয় যে কারবন-ডাইঅকসাইড্ গ্যাসে ঘুণ ধ্রিয়ে দেবে। দক্ষিণের বাতাস কল্ষিত করবার অধিকার বস্তির বাসিন্দাদের নেই।

কালীপদ হুরু হুরু বক্ষে ডক্টর আর, এন, চৌধুরীর বাড়ীর গেটের কাছে এসে দাঁড়ালো। গায়ে ছাপাখানার কালি-মাখা সার্ট। চাপকান-পরা দারওয়ানকে বিনীত গলায় জিজেস করলেন, 'ডাক্তার সাহেব আছেন ?'

'হায়, লেকিন মূলকাত নেই হোগা।'

'মূলকাত করতেই হবে', কালীপদ বললে, 'তুমি গিয়ে খবর দাও, জরুরি কেন আছে।'

দ্বার-রক্ষক বললে, 'গাড়ী দাঁড়িয়ে আছে, চোধ নেই দেখতে পাচ্ছোনা ?

কয়েকজন মেয়ে এসেছেন, ডাগ্দার সাব এখন খানাপিনা করছেন, দেখা হবে না ?

'शानाशिना कतरल हलरव रकमन करत ?' कालीशिनत कर्छ देशर्याशीन, वित्रक्त, 'कृती मात्रा यार्ट्छ।'

'মরনে দেও।'

'তা দিতে পারি না,' কালীপদ বললে, 'ডাক্তার বাবুই বলেছিলেন খবর দিতে, 'তিনি যদি এখন রুগীর অবস্থা না জানতে পারেন তোমার চাকরি যাবে, তখন ছাতুর পয়সাও জুটবে না।'

দারওয়ান দাঁডিয়ে বললে, 'ক্যা নাম ?'

'বল কালীপদ বাবু এসেছেন।'

দারওয়ান গেল; কালীপদ দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে ভাবতে লাগলো; এখানে যদি না হয় ও কোথায় যাবে ? ডাক্তার যে দেখা না করেই তাকে ভাগিয়ে দেবেন এ বিষয়ে সে স্থির-নিশিচস্ত।

দারওয়ান ফিরে এসে তাকে একেবারে বসবার ঘরে নিয়ে এলো। বসতে তাকে বললে না অবশ্য! মূল্যবান সোফাগুলোতে এই পোষাকে কি বসা যায়? সঙ্কৃচিত ভাবে দাঁড়িয়ে রইলো সে। ওজন নেবার যন্ত্রটায় একবার দেখলে হয় তার ওজন কত! ছাপাখানায় ঢোকবার আগে শিয়ালদা ঔেশনে সে একবার দেখেছিলো, একমণ বত্রিশ সের, তার খর্ব দেহে এতখানি ওজন কখনও সে আশা করে নি। আর আজ ? এক মণ বার সের কি না সন্দেহ! আধ মণ ইথারে মিলিয়ে গেছে!

সোনালী পর্ণার বাইরে খস্ খস্ শব্দ শোনা গেল। কালীপদ একেবারে আমূল চমকে উঠলো। ডাক্তার চৌধুরী চুকলেন ঘরে। কালীপদ তার দিকে তাকিয়ে ভাবলে: এত অল্প বয়সে এত বড় ডাক্তার! বিলেতে নাকি সাত বছর ছিলেন ভদ্রলোক, নামের সঙ্গে সাতটি ডিগ্রি। চৌধুরী তার দিকে তাকিয়ে বললেন, 'আপনিই খবর পাঠিয়েছিলেন ? বস্থন! কোন কেসটা বলুন তো ?'

কালীচরণ অগত্যা বসলো। বললে, 'আজে আমার স্ত্রী বড় অসুস্থ!' 'আমি কি আগে তাঁকে দেখেছিলাম ?' চৌধুরী জিজ্ঞাসা করলেন; আপনাকে বজ্জ উত্তেজিত দেখাছে, আপনি—আসুন, একটা সিগারেট খান।' চৌধুরী একটা দামী সিগারেটের টিন এগিয়ে দিলে। কালীপদ লজ্জায় আর ভয়ে প্রায় মরে গেল। 'নিন একটা।'

কম্পিত হস্তে সে একটি সিগারেট নিয়ে ঠোঁটে রাখলে, দেশলাই জ্বেলে চৌধুরী আগুন ধরিয়ে দিলেন।

কালীপদ কিছু বলবারই অবসর পেলে না, এক মিনিট পরে ব্ঝতে পারলে মুখ দিয়ে চিমনীর মত ধোঁয়া বার করছে। হঠাৎ সে চম্কে উঠে বললে, 'না, আপনি কখনও যান নি আমার স্ত্রীকে দেখতে, এত তাড়াতাড়ি ব্যাপারটা হবে ব্ঝতে পারি নি, এখন একেবারে ছটফট করছে, কোথায় যাব ব্ঝতে না পেরে আপনার কাছে ছুটে এসেছি।'

'চলুন যাচ্ছি!' চৌধুরী উঠে পড়লেন, 'আপনি আমার গাড়ীতে গিয়ে উঠুন, আমি জিনিবপত্র নিয়ে আসছি।'

'গাড়ির দরকার হবে না, সামনের বস্তির মধ্যেই—'

'দাঁড়ান তা হলে এক মিনিট, আপনার ওখানে গ্রম জল পাওয়া যাবে ত ?'

'यादव।'

ক্ষিপ্র পায়ে চৌধুরী প্রস্থান করলেন। কালীপদ দাঁড়িয়ে রইলো বোকার মত; আশ্চর্যা! আসল কথাটাই সে পাড়তে পারলো না; টাকা আশা করেন নিশ্চয়ই, না হলে কি আর এক কথায় রাজী হন! কিন্তু টাকা—-

ডাক্তার এসে পড়লেন, পেছনে ব্যাগ এবং নানাপ্রকার যন্ত্রাদি নিয়ে একজন বেয়ারা। 'চলুন।'

'দেখুন একটা কথা'—কালীপদ ঘরের বাইরে এসে স্তিমিত গলায় বললে।

'ব্যথাটা কভক্ষণ ধরে বোধ করছেন বললেন ?' চৌধুরী জিজ্ঞেস করলেন। 'প্রায় বলতে গেলে সকাল থেকেই।'

'আস্থন তাড়াতাড়ি।'

আগে কালীচরণ, পরে ডাক্তার চৌধুরী এবং তার পেছনে বেয়ারা ঘরে ঢুকলো। পারুল তখন প্রায় গড়াচ্ছিলো; বাতাসী বসেছিলো পাশে, নিরুপায় ভাবে পাখা করছিলো, ওদের দেখে উঠে দাঁড়ালো। চৌধুরী তাকালেন তাঁর দিকে, তাকিয়ে রইলেন কয়েক মুহূর্ত্ত। জিজ্ঞাসা করলেন, 'কে ?'

এ-প্রশ্নে কালীপদ বিব্রত বোধ করলে। চৌধুরী পারুলের পাশে মাটিতে বসে পড়লেন, বললেন, 'একটু স্থির হোন, কোন ভয় নেই।'

পারুল চোখ খুলে তাকালো, সামনের বাড়ীর ডাক্তার বাবু, এক নিমেষে তার যন্ত্রণা যেন অর্থ্রেক কমে গেল। কালীপদর প্রতি কৃতজ্ঞতায় অন্তর তার পূর্ণ হয়ে গেল, না জানি তার জন্মে আজ কত টাকা বেরিয়ে যাবে।

ব্যাগ খুলে চৌধুরী ছুরি, কাঁচি প্রভৃতি অনেকগুলো ভয়াবহ যন্ত্র বার করে বললেন, 'শিগ্ গির এ-কটা গরম জলে ফুটিয়ে আরুন, দেরি করবেন না, আর ইনি মাটিতে শুলে চলবে না, পরিষ্কার কিছু থাকে ত বিছিয়ে দিন'। বাতাসী যন্ত্রগুলো তুলে নিয়ে গেল। 'আরও গরম জল চাই, ঐ জানলাটা খুলে দিন,' বেয়ারাকে—'তোয়ালে আর কয়েকখানা চাদর নিয়ে আয়, জল্দি! আর সাবান;' কালীপদকে—'এই নিন, লিখে দিচ্ছি, ছটো ওয়ৄধ আর ইন্জেক্সনের সিরিঞ্জ আমার বাড়ী থেকে নিয়ে আসুন, চাইলেই দেবে, যান তাড়াতাড়ি; একবার দেখে যান জিনিষগুলো ফুটছে কি না! পাত্র শুদ্ধ নিয়ে আসতে বলবেন।'

কালীপদ বাতাসীকে যথারীতি উপদেশ দিয়ে প্রায় ছুটে গেল ডাক্তারের বাড়ী। ওষুধ নিয়ে আসতে তার কয়েক মিনিট মাত্র লাগলো। বেয়ারা নিয়ে এলো তোয়ালে আর খান ছুই চাদর। কালীপদর হাত থেকে সিরিঞ্জটা প্রায় কেড়ে নিয়ে পারুলের বাম বাহুতে একটা ইন্জেক্সন দিয়ে দিলেন। বেয়ারাটা আর কোন কাজ নেই জেনে প্রস্থান করলো।

'যান হয়ে গেছে, যন্ত্রগুলো নিয়ে আস্থন।'

কালীপদ বাইরে গেল; কয়েক মিনিট পরে গরম প্যানটা নিয়ে এসে দেখলো একখানা পরিষ্কার চাদরে পারুল শুয়ে আছে আর একখানা সাদা চাদরে তার আবক্ষ আবৃত। পরণের ময়লা সাড়ীখানা একপাশে স্থৃপীকৃত। প্যানটা নামিয়ে রেখে কালীপদ কয়েক মুহূর্ত্ত বিস্মিত দৃষ্টিতে ডাক্তার চৌধুরীর স্থানর মুখের দিকে তাকিয়ে রইলো।

'আচ্ছা। আর দরকার মৈই আপনাদের, আপনারা বাইরে যান।'

ঘণীখানেক পরে ডাক্তার দরজা খুলে দিলেন, নিস্তেজ গলায় কালীপদর উৎকণ্ডিত মুখের দিকে তাকিয়ে বললেন, 'bad luck, আগে যদি টের পেতাম ওটাকে কেটে বার করে ফেলতাম, মরা ছেলের জন্য প্রস্তিকেও প্রায় শেষ করে এনেছে।'

ভয়ে আর শঙ্কায় কালীপদ ঘরের ভেতর তাকাতে পারলে না, 'কি বললেন ?' সে জিজ্ঞাসা করলে।

'না, আশা করি তেমন কোন ভয়ের কারণ নেই, ভেতরে যান না!'

কালীপদ ঋলিত পায়ে পারুলের কাছে এলো; নিমীলিত চোথ, বঙ্গের অতি ক্ষীণ উত্থান পতন, পাতলা, সুন্দর চোঁটে জাবনের কোন চিহ্ন নেই, মুথ রক্তহীন। পাশে অনেকগুলো রক্তাক্ত কাপড় আর ক্যাকড়ার স্তৃপ। গামলার জল রক্তে লাল। কালীচরণের মাথাটা বোঁ করে ঘুরে গেল। কিন্তু পায়ের কাছে তোয়ালে-ঢাকা রক্তের ছোপ-লাগা বস্তুটি পুনরায় ফিরিয়ে আনলো তার লুপ্ত চৈতক্ত, মাথার মধ্যে প্রবাহিত হল রক্তের তীত্র স্রোত। নিচু হয়ে আস্তে আস্তে সে আবরণ খানিকটা সরিয়ে দেখলো, তার শরীরের মধ্যে কোথায় ঘেন একটা তীক্ষ্ণ আঘাত লাগলো। ভালো করে নেখলে অবশ্য চেনা যায়—মনুয়্য-শিশু। রক্তের কোন পিচ্ছিল পথ বেয়ে গভীর অন্ধকার গুহা থেকে সরীস্থপের মত নেমে এসেছে! কালীপদ শিউরে উঠে আবৃত করে দিলে। পারুল শুয়ে আছে, সর্বাক্ষে তার নিষ্ঠুর নিস্পৃহতা! সে যেন আজ অনেক দ্রে, কালীপদর কর্ম্য সংসারের একেবারে নাগালের বাইরে।

হঠাৎ তার কানে এলো ডাক্তারের কপ্তস্বর, 'জ্ঞান ফিরে এলে এক পেয়ালা গরম ছ্ধ দিতে পারো, কোন কারণেই যেন নড়া-নড়ি না করে। যদি সাড়ে সাতটা আটটার মধ্যে জ্ঞান ফিরে না আসে—আমাকে নিশ্চয়ই থবর দিও।'

বাতাসী জিজ্ঞেস করলে, 'তখন আপনাকে পাওয়া যাবে ত ?

'হুঁগা, তা যাবে বৈকি ? আচ্ছা !' ডাক্তার চৌধুরী নিজ্ঞান্ত হলেন। কয়েক মিনিট পরে তাঁর বেয়ারা এসে যন্ত্রপাতিগুলো নিয়ে গেল। ঘরটা পরিস্থার করে বাতাসী কালীপর্দকে বললে, 'যান, এগুলো ফেলে দিয়ে আস্থন দূরে কোথাও, আমি আছি পারুলদির কাছে।'

কালীপদ চলে গেল।

আবার নৃতন করে রান্নার ব্যবস্থা করবার থৈর্য্য বাতাসীর নেই। উন্নুনটা নিবিয়ে দিয়ে সে পারুলের কাছে এসে বসলো, দরজার কাছে হ্যারিকেন লণ্ঠনটা জ্বলছে। ছেলে পারুলদির কি দরকার? সে যে বেঁচেছে কোন রকমে—এর জন্মই বাতাসীর মনে আনন্দের সীমা নেই। তার নিজের কোন বোন নেই, পারুল তার বোন, তার মা। সে পারুলের পায়ে হাত রেখে চমকে উঠলো, একেবারে ঠাণ্ডা! হাত তথানি তুলে নিলে নিজের হাতে, উষ্ণতার চিহ্ন নেই। নাকে হাত দিয়ে দেখলে নিঃশ্বাস অতি ক্ষীণ। বাতাসী ব্যস্ত হয়ে পড়লো, তয় পেলো। ছুটে গিয়ে কি ডাক্তারকে ডেকে নিয়ে আসবে? আটটা কি বেজেছে? নিজের মনকে সে প্রবোধ দিলে—বিপদও কেটে গেছে, এবারে পারুলদি আস্তে আস্তে স্কৃত্ব হয়ে উঠবে। উন্থান কাগজ জ্বালিয়ে সে জল গরম করে বোতলে ভরে নিয়ে এলো, অতি সন্তর্পণে পারুলের পায়ে আর হাতে সেঁক দিতে লাগলো। আবার স্পর্শ করে পরীক্ষা করলে সে, প্রাণের তাপ বৃঝি ফিরে এসেছে।

কালীপদ ফিরে এলো, 'কেমন আছে ?' প্রায় অস্পষ্ট কঠে সে জিজেস করলে

'ভালো'। আপনি ততক্ষণ বসে বসে গরম জলের সেঁক দিন, আমি বাড়ী যাচ্ছি, একবার এসে গরম হুধ দিয়ে যাবো, আপনার জন্মে আজ আর রালার ব্যবস্থা করতে পারলাম না।'

'ও—আমার ক্ষিধে পায়নি, তুফি যাও না।'

'ও কি ! অমন হাত পা ছড়িয়ে বসে পড়লেন কেন ! জামাটা ছাড়ুন, মুখ ধুয়ে আস্থন। তথ আমি কিছু বেশী করে নিয়ে আসবো, আদ্ধেকটা আপনিও খেতে পারবেন।'

কালীপদ মুখ ধুয়ে এসে পারুলের পায়ের কাছে বসলো গরম জলের বোতল নিয়ে। বাতাসী চলে গেল! রাস্তায় পা দিতেই নকুলের দোকানের পেছনের ঘরগুলির মধ্যে একটা চাপা কোলাহল শোনা গেল, বস্তির নিত্য ব্যাপার, বাতাসী নকুলের দৃষ্টি এড়াবার জন্মে রাস্ভার অপর পার দিয়ে চলতে আরম্ভ করলো। দোকানের পাশে সরু কাঁচা রাস্ভার মূথে উত্তেজিত লোক ঠেলাঠেলি আরম্ভ করেছে! পেছনের মাটির ঘরে থাকে পানওয়ালা বিভূতি আর তার বৌ। কিন্তু ব্যাপার কি ? বাতাসীর কছে নিত্যনৈমিত্যিক, সাধারণ ঘটনা বলে বোধ হল না।

দোক।নে বসে বসেই নকুল হাঁক দিলে, 'এই' !'

ওর দৃষ্টি দে এড়াতে পারেনি, এই হাটের মধ্যে তাকে অপ্রস্তুত করবার জন্মে এখুনি হয়তে! নাম ধরে ডাকবে! বাতাসী রাস্তা অতিক্রম করে দোকানের সামনে গিয়ে দাঁড়ালো, নকুলকে কোন প্রশ্ন করবার অবসর না দিরেই সে জিয়েজ্ঞস করলে, 'কি হয়েছে ওখানে গ'

'বিভূতি আর বিভূতির বৌ-কে ছুরি মেরেছে ?' নকুল বললে। 'কে ?' বাতাসী প্রায় আত্নাদ করে উঠলো।

'শোন, আরও অনেক রহস্ত আছে।' নকুল বাতাসীকে একেবারে অবাক করে দেয়, 'মেয়েটি নাকি বিভৃতির বৌ নয়; দিউলটি না কুলটি কোন জায়গা থেকে মেয়েটিকে ভাগিয়ে নিয়ে এসেছে। পানের দোকান করবার জন্ত মেয়েটিই ওকে টাকা দেয়; ওর স্বামী এতদিন পরে খোঁজ পেয়ে ছ'জনকেই খুন করে তার প্রতিশোধ নেয়।'

'খুন মানে ? মরে গেছে নাকি ?' রুদ্ধ নিঃশ্বাসে বাতাসী জিজেস করে।

'না, মেরে ফেলবার জন্মেই লোকটা ট্রেণে করে এতদূরে এসেছিলো বটে, কিন্তু পারে নি; ওকে দেখেই মেয়েটা ভীষণ চীংকার করে উঠেছিলো—তাই রক্ষে! বিভূতির গলায় ছুরি মেরেছে, বেচারা জল খেতে চাইলে; জল গিলতে গিয়ে গলার কাটা ফাঁক দিয়ে বেরিয়ে গেল প্রায় সবটাই। ওদের নিয়ে গেছে হাসপাতালে; লোকটাকে পুলিসে ধরিয়ে দেয়া হয়েছে।' নকুল চুপ করলো, বাতাসীকে ঘটনাটার এই ভয়াবহ বিবরণটা দেওয়ার জন্মে সে অস্থির হয়ে পড়েছিলো; কারণ বস্তির জীবনে তার ঘণার উদ্রেক করা। 'শোন্ বাতাসী, চল—আমরা চলে যাই এখান থেকে, একটা ঘর নিয়ে থাকবো, আমি আর তুই, তোকে বিয়ে করবো আমি।'

'হবে, সব পরে হবে,' হঠাৎ বাতাসী উত্তর দিলে, 'চললাম, অনেক কাজ

আমার, এখন বক বক করবার সময় নেই। গলির বাঁকে বাতাসীর দেহ মিলিয়ে গেল।

'কি হবে ?' নকুল বাতাসীর উদ্দেশ্যে অন্ধকারে ছুড়ে মারলো। কিন্তু কোথায় বাতাসী ?

এ-পাশের গলিটা অন্ধকার, নির্জ্জন; আরও ঘন বসতি। তাদের বাড়ীর দেরাল ঘেঁসে প্রকাণ্ড একটা তেঁতুল গাছ, গাছটার আড়ালে:প্রকাণ্ড কালো মোটারখানা আজও ঠিক তেমনি দাঁড়িয়ে আছে, চট্ট করে হঠাৎ চোখে পড়েনা। অবসর-প্রাপ্ত কোন এক জজ সাহেবের গাড়ি। তার মার কাছে আসেন ভদ্রলোক, প্রায় প্রত্যহই আসেন। কোন্ দিন থেকে গাড়িখানা সে যে তেঁতুল গাছের আড়ালে দেখে আসছে—সেটা তার মনে নেই। কদাচিত তার সঙ্গে দেখা হয়েছে, মাখার প্রত্যেকটি চুল সাদা, গলায় জড়ি-পাড় সাদা চাদর, ফিনফিনে কাপড়ের পাঞ্জাবী, পালিস-করা জুতো। সবই নিখুঁত।

আজও গাড়িখানা লক্ষ্য করে সে পাশ কাটিয়ে যাচ্ছিলো, হঠাং অন্ধকারে কে একজন তার হাত চেপে ধরলো, আর একটু হলেই সে চেঁচিয়ে উঠতে যাচ্ছিলো, দেখলো—একটি স্ত্রীলোক।

'শোনুরে ! কথা আছে ভোর সঙ্গে !' বাতাদীর মা।

বাতাসী একেবারে আশ্চর্য্য হয়ে গেল। 'কি ?' সে প্রশ্ন করলো এবং সঙ্গে সঙ্গে চেষ্টা করলো হাতটা ছাডিয়ে নেবার।

'শোন্, জজ সায়েব তোকে ডাকছেন, গাড়ীর মধ্যেই বসে আছেন, গাড়ীর দরজাটা বন্ধ করে দিলে অন্ধকারে কাক পক্ষী টের পাবে না। চল, জীবনে তোর কোন অভাব থাকবে না।'

'হাত ছাড়!' বাতাসী শুধু বললে।

ওর মায়ের মুষ্টি আরও দৃঢ় হল।

'শিগ্ গির হাত ছাড়।' বাতাসী হাতট। টেনে নেবার চেষ্টা করলে, কিন্তু তাতে ফল হল না দেখে ও একটা ঝটকা মারলে; বাতাসীর মা ধাকা সহ্য করতে না পেরে কয়েক হাত দূরে ছিটকে পড়লো, কিন্তু আবার ছুটে এলো তাকে ধরতে, বাতাসী হাতের মুঠো পাকিয়ে ওর গলার কাছে প্রচণ্ড আঘাত করলে, সেই আঘাতে টলতে টলতে ও তুম করে গিয়ে পড়লো গাড়ীর ওপর। বাতাসীর ইচ্ছে হল চুলের গোছা ধরে মোটরের সঙ্গে মাথা ঠুকে দেয়, জজ সায়েব বসে বসে দেখুক! কিন্তু ওতেই যথেষ্ট হয়েছে, খানিকক্ষণ পরেই হিষ্টিরিয়ার ফিটু দেখা দেবে।

বাতাসী ঘরে এলো, সৌভাগ্য বলতে হবে, গরম তুধও এক বাটি যোগাড় হয়ে গেল। আঁচল ঢাকা দিয়েও যথন তুধ নিয়ে এলো তথন ঘরের মধ্যে কালীপদ নেই। পাশের ঘরের যে বিধবা বৌটি মুড়ি বেচে—সে-ই বসে আছে পারুলের পাশে; দরজার পাশে হারিকেনের ভাঙ্গা চিমনীটা প্রায় কালো হয়ে এসেছে।

'কালীবাবু কোথায় গেলেন ?' বাতাসী ছুধের বাটিটা নামিয়ে রেখে জিজ্ঞেস করলে।

'কি জানি বাবু!' বৌটি উত্তর দিলে, 'ডাক্তার নিয়ে আসছি বলে সেই যে চলে গেলেন আর দেখা নেই; তুমি ত রইলে, আমি চল্লাম—আমার দেরি হয়ে যাচ্ছে।'

কিসের যে দেরি হচ্ছে বাতাসী জানে; ফর্সা কাপড় পরে মুখে খড়ি মেখে ও গিয়ে পায়চারি করবে রাস্তার মোড়ে। মাসে তিন টাকা ঘর ভাড়া খেলার কথা নয়।

শায়িতা নিঃশব্দ পারুলের দিকে তাকিয়ে তার সন্দেহ হল; এখন প্রায় ন'টা বাজে! লঠনটা তুলে নিয়ে এসে বাডাসী পারুলের মুখের ওপর তুলে দেখে চোখ তেমনি বন্ধ! নিঃখাস ফেলবার কোন চিহ্ন মাত্র নেই। নাকের কাছে হাত রেখে সে পরীক্ষা করলে।

বাতাসী বিছাৎ-স্পৃষ্টের মত উঠে দাঁড়ালো, দরজাটা আস্তে আস্তে টেনে দিয়ে সে চৌধুরীর গেটের কাছে এসে দাঁড়ালো। দারওয়ান বোধ হয় কটি পাকাতে গেছে, গেট খোলার শব্দ হতে বেয়ারাটা উপস্থিত হল, স্বল্লাকে সে বাতাসীকে চিনতে পারে নি; জিজ্ঞেস করলে, 'কাকে চাই ?'

'ডাক্তার বাবু কি আছেন ?' মৃত্ব কঠে বাতাসী জিজ্ঞেস করলে, 'যদি থাকে ত একটু খবর দাও, বল রুগী মারা যাচ্ছে!'

মারা যাচ্ছে—অথচ এ সময়ে ডাক্তার নেই; মুনিব হলে কি হবে গু

ও বললে; 'আর রুগী! উনি নাচে গেছেন, কৃথন আসেন কিচ্ছু ঠিক নেই।' 'নাচে ?' বাতাসী আশ্চর্য্য হয়ে জিজেস করলে।

'হাঁা নাচে, রুগী মারা যাবার পরেই তিনি ফিরবেন, কোন ভাবনা নেই।' বাতাসী অন্ধকারে কয়েক মুহূর্ত হাঁ করে তার দিকে তাকিয়ে গেটের বাইরে এসে পড়লো। এখনও পাঞ্জাবী চায়ের দোকানের পাশে হোমিওপ্যাথি ডাক্তারকে পাওয়া যেতে পারে।

বাতাসী ছটলো।

'একবার আসবেন ?' বাতাসী তখনও হাঁফাচ্ছিলো।

ডাক্তার কি একখানা বই পড়ছিলেন, বাতাসীর মুখের দিকে তাকিয়ে বললে, 'তু'টাকা লাগবে।'

'দেবো !' বাদামুবাদ করবার সময় বাতাসীর নেই।

ব্যাগটা হাতে নিয়ে দরজায় তালা লাগিয়ে ডাক্তার বাতাসীর অনুসরণ কর্লে।

'এই যে ! এ-ধারে আসুন।' বাতাসী ডাক্তারকে ঘরের মধ্যে নিয়ে গেল; লগুনটা তুলে ধরে বললে, 'দেখুন ! তাড়াতাড়ি!'

ভাক্তার ঝুঁকে পড়ে হাতখানা তুলে নিলে নিজের হাতে; বাতাসীর মুখের দিকে তাকিয়ে জিজেস করলে, 'বয়েস কত ?

'বাইশ তেইশ হবে!'

'গায়ে জামা আছে ?'

'না।'

ডাক্তার ষ্টেথেস্কোপ কানে লাগিয়ে পারুলের বুকের চাদরটা সম্পূর্ণ সরিয়ে দিলে, পরমূহুতে ই চাদরখানা গলা পর্যন্ত তুলে দিয়ে বললে, 'অনেককণ শেষ হয়ে গেছে!'

বাতাসী নিঃশব্দে লঠনটা নামিয়ে রেখে একবার পারুলের দিকে আর একবার ডাক্তারের দিকে তাকালে, প্রশুহীন, কৌতৃহলহীন, উত্তেজনাহীন সে দৃষ্টি।

ডাক্তার ব্যাগটা তুলে নিয়ে হাত পাতলে। বাতাসী সঙ্গে সঙ্গে আঙ্গুল দিয়ে রাস্ডাটা দেখিয়ে দিলে। 'আমার ভিঞ্জিট গ'

'কি করেছেন আপনি ?' অতি শাস্ত গলায় বাতাসী জ্বিজ্ঞেদ করলে।

প্রশ্ন শুনে ডাক্তার হতবৃদ্ধি হয়ে গেল। ডাক্তারের পয়সা দেয় না—বস্তির লোকগুলোও সাংঘাতিক !

'আমি কিন্তু জোর করে আদায় করবো,' অবশেষে নিরুপায় কঠে ডাক্তার বললে।

'চেষ্টা করে দেখুন না!' বাতাসী বললে।

চলে যেতে যেতে ডাক্তার পেছনে ছুঁড়ে মারলে, 'জোচ্চোর, ছোটলোক!' ডাক্তার চলে যাবার পর বাতাসী কয়েক মিনিট দাড়িয়ে রইলো চুপ করে; তারপর হঠাৎ যেন তার চেতনা ফিরে এলো। ছুটে সে রাস্তায় এলো; অন্ধকার পথ, সামনের কোন একটা বাড়ীতে বিদেশী অর্কেষ্ট্রা বাজছে।

রাস্তা অতিক্রম করে সে ডাক্রার চৌধুরীর বাড়ীর কাছে এসে দাঁড়ালো; ঠিক সেই সময়ে একখানা প্রকাণ্ড মোটর এসে থামলো। বাতাসী সরে দাঁড়াল দেয়ালের কাছে। ডাইভার এবং আর একটি স্কট-পরা লোক ডাক্রার চৌধুরীকে ধরাধরি করে নামালো, উগ্র মদের গন্ধে বাতাসীর নিঃশ্বাস ভারাক্রান্ত হয়ে উঠলো। গাড়ী থেকে নামলো একটি ফিরিঙ্গি মেয়ে, সমস্ত পিঠ এবং বুকের অন্ধেকটা খোলা নীল গাউন পরণে। ডাক্রার চৌধুরী একেবারে সংজ্ঞাহীন, তাঁর কপালে একটি চুমো দিয়ে মেয়েটি বললে, 'Oh! dear, dear!'

বাড়ীর মধ্যে একটা চাপা গ্রঞ্জন শোনা গেল। বাতাসী পালিয়ে এলো সেখান থেকে।

রজত সেন

সাহিত্যের দিগ্নির্দেশ

এ কথা বোধ হয় প্রমাণের অপেক্ষা রাখে না যে নৃতন ও পুরাতনের মধ্যে বিরোধ ব'লে যা অভিহিত কালে কালে তা' উল্লেখযোগ্য সব দেশের সাহিত্যে দেখা গিয়েছে। এই বিরোধেই তো জেগেছে প্রচুর বাদবিতর্ক, বিরোধ দ্বারাই জন্ম হয়েছে নৃতন আন্দোলনের—সে আন্দোলনেরই ধারা বেয়ে সাহিত্য নৃতন পথ ক'রে চলেছে। বাইরের অবস্থা-বিবর্তনের প্রভাবে এই যে পুরাতনের সঙ্গে নৃতনের দ্বন্দ্ব একেই কেউ কেউ মার্কসীয় ডায়েলেকটিক অনুসারে বিচার ক'রে থাকেনঃ সে বিচারে সৃষ্টিছাড়া, উদ্ভট কিছু নেই। সে বিচারকে না মানলেও বিরোধকে না মেনে উপায় নেই।

ন্তন পথ কাটবার ছঃসাহসিকতার মূল্য একদা রবীক্সনাথকেও দিতে হয়েছিল। তারপর বেশী দিনের কথা নয়—মাত্র তেরো-চৌদ্ধ বংসর পূর্বে বাংলা সাহিত্যে শ্লীলতা বনাম অশ্লীলতার প্রশ্ন নিয়ে ন্তন-পুরাতনের বিরোধ আবার প্রবল হ'য়ে উঠল। বিরোধের ভেতর দিয়ে যে সামঞ্জন্ত লাভ, মার্কসীয় ভাষায় তাকে সিন্থেদিস বলা হ'য়ে থাকে। বাংলা সাহিত্যে এই অতি আধুনিকের সমন্বয় যে ক'রে হয়েছে এবং রবীক্রনাথই যে তার ধারক ও বাহক হয়েছিলেন, এ সত্যও এখন স্থ্বিদিত। তবে সে সমন্বয় এখনও সাহিত্য রচনায় পূর্ণ রূপ লাভ করেনি।

এমনি সময়ে আবার যে বিরোধের আভাষ সুস্পষ্ট হ'য়ে উঠল তা'ও
যুগধম ই বটে। প্রগতি সাহিত্যের দাবীতে এর আগে অতি আধুনিকতা তীব্র
হয়েছিল, আজ তা গণাধিকারের রূপ ধ'রে এল। গণশ্রেণীর বিকাশমান
চেতনা সাহিত্যে কতটা রূপ পেল, আজকের প্রশ্ন তাই। সেই মানদণ্ডেই আজ
সাহিত্যের বিচার হচ্চে।

কিন্তু বিচার যারা করছেন, তাঁরাও যে সত্যিকার গণজীবনের সাহিত্য-স্পৃষ্টিতে অনেকটা সার্থক হয়েছেন, এমন মোটেও নয়। যে সাহিত্য তাঁদের দ্বারা বচিত হচ্চে, তাও বেশীর ভাগ মধ্যবিত্ত জীবনেরই প্রতিরূপ। সে জীবন জেগে উঠেছে ব্যর্থতা, অর্থনৈতিক পথহীনতায় আজ সে জীবন বিক্ষুক্ক। আপন শ্রেণীর ব্যর্থতা দিয়ে মধ্যবিত্ত সাহিত্যিক জনজীবনের হাহাকার উপলব্ধি করতে চাইছেন: উপযোগী ছল ও ভাষায় তা' রূপলাভ করেছে। অবশ্য তার নামে অনেক অসাহিত্যও দেখা দিয়েছে, কিন্তু যে চিন্তাধারার আওতায় তার জন্ম তা' সত্য। কিন্তু সে চিন্তাধারা নেতিমূলক, তা' একটা শৃহ্যতার প্রকাশ—একটা অবসানের, অভাবের স্চক। অর্থনৈতিক অবস্থাচক্রে পায়ের তলার মাটি সরে যাবার দক্ষণ সব বিষয়ে আস্থাহীনতার যে "সিনিসিজম" মধ্যবিত্তশ্রেণীকে আছের করেছে আধুনিক সাহিত্যে তারই প্রকাশ। এবং তারই যুক্তিসঙ্গত পরিণতিতে শ্রেণীগত্তী হ'তে মুক্ত কোনো কোনো সাহিত্যিক গণশ্রেণীর গানে হাত বাড়াতে পেরেছেন। কিন্তু তা'তেই গণজীবনের সাহিত্য সৃষ্ট হওয়া সম্ভব নয়, তার প্রয়োজনের অনুভূতি মাত্র সৃষ্ট হয়েছে।

এই প্রয়োজন যে পৃথিবীর ইতিহাসের গতি থেকেই উদ্ভূত, তা'ও বোঝা কঠিন নয়। জগৎ জুড়ে রাজনৈতিক ও অর্থনৈতিক জীবনে যে বিপর্যয় জেগেছে তা'তে ব্যক্তিও আর আপনাতে আশ্রয় পাচ্চে না, তার ভাগ্যকে সে সমষ্টির সঙ্গে উত্তরোত্তর অধিক জড়িত দেখছে। ফলে সাহিত্যিককে সমষ্টিজীবনের আবেষ্টন ক্রমেই অধিক স্বীকার ক'রে নিতে হচ্চে, সমষ্টির সমস্যা সাহিত্যিকের পরিপ্রেক্ষিতে নিবিড় হয়েছে। ইতিহাসের গতিপথে আজ যে জনসাধারণ রাষ্ট্র ও সমাজের সামনে এসে দাঁড়িয়েছে এবং নিজেদের স্থান দাবী করছে তাদেরই প্রয়োজনে আজ সাহিত্য গণাভিমুখী। জীবনের জয়বাত্রার সীনাস্থে এসে রবীক্রনাথ লিখেছিলেন:

সব চেয়ে তুর্গম যে-মানুষ আপন অন্তরালে তার পূর্ণ পরিমাপ নাই বাহিরের দেশেকালে সে অস্তরময় অস্তরে মিশালে তবে তার অন্তরের পরিচয়। পাইনে সর্বত্র তার প্রবেশের দ্বার বাধা হয়ে আছে মোর বেড়াগুলি জীবনযাত্রার। চাধী ক্ষেতে চালাইছে হাল, ভাঁতি বসে ভাঁত বোনে জেলে ফেলে জাল, বছদ্র প্রসারিত এদের বিচিত্র কর্ম ভার
তারি পরে ভর দিয়ে চলিতেছে সমস্ত সংসার।
অতি ক্ষুত্র অংশে তার সম্মানের চির নির্বাসনে
সমাজের উচ্চমঞ্চে বসেছি সঙ্কীর্ণ বাতায়নে।
মাঝে মাঝে গেছি আমি ও-পাড়ার প্রাঙ্গণের ধারে
ভিতরে প্রবেশ করি সে-শক্তি ছিল না একেবারে।
জীবনে জীবন যোগ করা
না হলে' কুত্রিম পণ্যে ব্যর্থ হয় গানের পসরা।
তাই আমি মেনে নিই সে নিন্দার কথা
আমার স্থরের অপূর্ণতা।
আমার কবিতা জানি আমি,
গেলেও বিচিত্র পথে হয় নাই সে সর্বত্রগামী।
কুষাণের জীবনের শরিক যে-জন,
কমে ও কথায় সত্য আত্মীয়তা করেছে অর্জন,
যে আছে মাটির কাছাকাছি

সে-কবির বাণী লাগি কান পেতে আছি।

সাহিত্যের আনন্দের ভোজে

নিজে যা পারি না দিতে নিভ্য আমি থাকি ভার খোঁজে। সেটা সভা হোক

শুধু ভঙ্গী দিয়ে যেন না ভোলায় চোখ। সভ্য মূল্য না দিয়েই সাহিভ্যের খ্যাতি করা চুরি ভালো নয়, ভালো নয় নকল সে সৌখিন মজছুরি।

এই স্বীকৃতি তাঁর, এই নির্দেশও তাঁর। এ নির্দেশ কবুল করি ব'লেই কি বলা চলে যে আমরা বলেছি যে, যেহেতু রবীন্দ্রনাথ চোখে ডায়েলেক্টিকসের ঠুলি এঁটে সাহিত্যের ঘানি টানেন না, সেই হেতু তাঁর সাহিত্য সেই তেল যোগাতে পারছে না, যার অভাবে আজকের দিনে মানুষের ঘরে নাকি আলো, আর অভাবে না। (১)

⁽১) দেশ, ১৭ই প্রাবণ, ১৩৪৮—কেরাণী রবীক্রনাথ—অমল হোম।

ব্যক্তিকীবনের রবীন্দ্রনাথে পরম আশ্রয়, দেশের জীবনকে তাঁর কণ্ঠনিঃস্ত জীবনাহ্বানে চঞ্চল করেছে, সার্থক করবে—জগতের জীবনে মায়ুষের
আত্মসমাহিত পূর্ণতার পানে রবীন্দ্রনাথের ইসারাঃ আপনি রবীন্দ্রনাথ
সর্বকালের সম্পদ। যে কবির বাণী লাগি তিনি কাণ পেতে আছেন সে কবে
আসবে জানিনেঃ কিন্তু তার আসার জন্মে পথ ঘাট সাফও তো আমরা
করতে পারি।

সে আসার প্রয়োজন আছে, গণপ্রাণের ব্যথা বেদনাকে সাহিত্যে প্রতিফলিত করার প্রয়োজন রয়েছে। কৃষকের জীবনের যে ছবি ইদানীং কাব্যে ও কথাসাহিত্যে ফুটেছে, শ্রমিক-জীবনেরও যে আভাষ ফুটে উঠেছে তাতে সাহিত্য সমৃদ্ধ হয়েছে, জাতির আত্মপ্রকাশ সম্পূর্ণতার দিকে যেতে পেরেছে। তাতেই জীবনের অপূর্ণতা ঘুচে গেলো না, তবু পূর্ণতর আত্ম-পরিচয়ে জাতি সম্মুখের নিশানা পেতে পারবে। রাষ্ট্র ও সমাজ যে ক্রমেই গণাভিমুখী হচ্চে এ স্বীকার করবার সম্ভাবনাও সেখানে জাগবে এবং তাইতে সাহিত্যের গতি নির্ধারণে গণাধিকার স্বীকৃত হবে। ফিউডাল বা বুর্জোয়া সমাজ থেকেও সাহিত্য অফুরস্ত রস আহরণ করেছে, তা' জানিঃ জানি যে এই কবিতা বেদনা-মাধুরীতে অনুপম যদিও এর অন্তরালে সামন্তযুগীয় মধ্যরাত্রির বেণুবন-মর্মরপ্রনিঃ

রাত্রির নিক্ষে হায় কত সোনা হ'য়ে যায় মিছে,
সে বোঝা ফেলিয়া যাব পিছে।
কিছু বাকী আছে তবু, প্রাতে মোর যাত্রা সহচরী
অকারণে দিয়েছিল মোর হাতে মাধবী মঞ্জরী,
আজা তাহা অম্লান বিরাজে;
শিশিরের ছেঁায়া যেন এখনো রয়েছে তার গায়,
এ জন্মের সেই দান রেখে দেবো তোমার থালায়
নক্ষত্রের মাঝে।

কিন্তু সমাজের ক'জন এ কবিতার নাগাল পেয়েছে ? দেশের জনসংখ্যার কত অংশ রবীন্দ্রনাথকে নিজেদের জীবনে লাভ করেছে, তাঁর তিরোধানের মুহুতেরি ঐতিহাসিক গুরুত্ব অনুধাবন কর্তে পেরেছে ? পারেনি যে তার কারণ শুধ্ পরাধীনতা নয়, সেই রাষ্ট্রীয় ও সমাজ ব্যবস্থা অশিক্ষা দারা যা' জনগণের অধিকাংশকে সাহিত্যের রসাম্বাদন থেকে বঞ্চিত করেছে—সেই অর্থ নৈতিক অবস্থা বহুলাংশে যা' শিক্ষিতদেরও রসামুভূতি বিকাশের অবসর রথে নি। কে এমন বল্বে যে এর প্রতীকারের প্রয়োজন নেই, নেই প্রয়োজন সে সাম্যবাদী সমাজ-প্রতিষ্ঠার যাতে সকলের জীবন-স্কুরণের সমান স্থযোগ হয় ?

তার জন্মে কাজ করা চাই, শুধু সাহিত্য রচনায় হবে না। রবীন্দ্রনাথ তাই বলেছিলেন, "মান্ন্ব্রের ছংথে মান্ন্ব্রের দারিদ্র্যে সভ্যি যদি ভোমাদের মন টল্ভো তাহ'লে তোমরা তা নিয়ে ইনিয়েবিনিয়ে কবিতা লিখতে না, ত্রৈমাসিকী বার্ষিকী বের করতে না, কোমর বেঁধে লেগে যেতে কাজে।' সাহিত্য মান্নুবের পথ দেখিয়ে নিয়ে চলে অর্থনৈতিক বিপ্লবের স্বয়ংক্রিয় নিয়মে বিশ্বাসী মার্কসীয় দর্শন এ কথা স্বীকার করে নাঃ কিন্তু অর্থনৈতিক বিপ্লবের চেতনা জনগণের ভিতরে জাগিয়ে দেবার যে কাজ বিপ্লবীর সাহিত্যে তা' জীবনের সর্বতোমুখী প্রকাশে সত্য হ'তে পারে এবং জনগণের মানসভূমি বিপ্লবের জন্মে প্রস্তুত করতে পারে। বিপ্লবে সাহিত্যের কাজ এ ভাবেই সার্থক হ'য়েছে এ বারবার দেখা গিয়েছে; ফরাসী বিপ্লব ও রুশ বিপ্লবের আগেও দেখা গিয়েছিল। অবশ্য সাহিত্য তার নিজেব ধারারই অনুসরণ ক'রে চলেছে, রাজনৈতিক লক্ষ্য নিয়ে সে চলে নি।

স্থানের রাষ্ট্রিক ও অর্থনৈতিক আন্দোলন যথন সাহিত্যে আপন দাবী পেশ কর্ছে, রুশ বিপ্লব ও তার অনুপ্রাণনায় জ্বাং জুড়ে জনশক্তি যথন সংহত হ'বার প্রয়াস পাচে, তথনই বাংলা সাহিত্যে নৃতন যুগের আলোড়ন জাগ্ল। কিন্তু কেবল মধ্যবিত্ত জীবনের শৃহ্যতায় এ আলোড়ন সার্থক হবে নাঃ

জীবনে জীবনে যোগ করা না হ'লে কুত্রিম পণ্যে ব্যর্থ হয় গানের পদরা

এখানেই আমরা আধুনিক সাহিত্যের অসম্পূর্ণতার কারণ পেতে পারি। সে যে যা ছিল তাতে আর চলছে না এর বেশী কিছু বল্তে পারছে না তার কারণ এই যে যা হবার সময় হয়েছে তার সংগে তার জীবনের যোগ নেই।

সে সেতুরচনা করচে মাত্র, কিন্তু তা' পেরিছে গণজীবনে উত্তীর্ণ হ'তে পারচে না। এতদিন স্বশ্রেণীর পরিবেশে সাহিত্যিকের সৃষ্টিকার্য্য চলতে পেরেচেঃ কিন্তু কেবল উপর থেকে বা বাইরে থেকে সহাত্মভূতি গণজীবনের সাহিত্য-রচনার পক্ষে যথেষ্ট নয়। কাজের ভেতর দিয়ে আজ গণক্ষীরনের সংগে একাঙ্গ হ'তে হবে. সাহিত্যিকের নির্লিপ্ত বিচার আজ অবান্তর। তা' হ'লেই সাহিত্যিকের দৃষ্টিভঙ্গীতে সে আত্মবিশ্বাস আস্বে পেতি বুর্জোয়া শ্রেণীতে যার অভাব তারও পরিপ্রেক্ষিত আচ্ছন্ন ক'রে আছে। এ অভাবের দরুণই তার ভাবনা অনেক সময় হাহতাশে পর্যবসিত হয়, নয়তো কল্পনাসম্বল সেই আশাবাদীতায় আশ্রয় লাভ করে যার সংগে বাস্তবান্তুগ কোনো পথনির্দেশ নেই। সাহিত্যরচনায় যাথার্থ্য আসতে পারে তবেই যদি সাহিত্যিক চলস্ত জীবনের সাথে নিজের এগিয়ে যাওয়া এবং সে জীবনকে এগিয়ে নেওয়া অমুভব করতে পারে। যার সঙ্গে নিজের প্রকৃত সংযোগ সে অমুভব করে না, সাহিত্যে তার প্রকাশও যথার্থ হয় না। ঘনায়মান বিপ্লবের সংগে সাহিত্যিকের সংযোগের গতিপ্রকৃতি আপু না থেকেই নিরূপিত হবে, কিন্তু সে সংযোগ নইলে চল্বে না। রুশ বিপ্লবের ক্রমপরিণতির পথে সাহিত্যের ক্রমাগ্রগতি আমরা দেখেছি: টলষ্টয়, ডষ্টয়েভন্ধি, গোর্কি এবং আরো অনেকের সংগে সংযোগে সে পথ জনচিত্তে প্রসার লাভ করেছিল। স্বদেশীযুগ থেকে আরম্ভ ক'রে দেশের রাজনৈতিক আন্দোলনের সংগে রবীক্রনাথের সংযোগ আমরা প্রত্যক্ষ করেচি। আজ সাহিত্যের গণাভিমুখিতার দিনে গণবিপ্লবে নিজের জীবন মেশাতে না পারলে সার্থক সাহিত্যরচনার আশা নেই। ইউরোপের অনেক সাহিত্যিক নিজেদের প্রাণ দিয়ে একথা ব'লে গেছেন: রাল্ফ ফক্স, আর্ণপ্ট টোলারের আত্মাহুতি তো আমরা চোথের সামনেই দেখ্লাম। মুম্ভিদ আত্মকাহিনীর উপক্রমণিকাতে টোলার লিখে গেছেন Beneath the yoke of barbarism one must not keep silence; one must fight. Whoever is silent at such a time is a traitor to humanity.

বিপ্লব ও প্রতিবিপ্লবের যে সংঘাত আজ জ্বগৎ জুড়ে ভয়াবহ হয়েছে সাহিত্যিক তাতে উদাসীন থাক্তে পারে না ব'লেই তার মূলে যে গণপ্রেণীর অভ্যুত্থানের ইঙ্গিত তা' তাকে স্বীকার ক'রে নিতে হবে। কালকের পৃথিবী আদ্ধ নেই; নৃতন পৃথিবীর সাথে তাল রেখে চল্তে হবে ব'লেই তার যা সমস্তা তা' থেকে তাকে পেছোলে চল্বে না। আমাদের দেশে আদ্ধ সাম্প্রালায়িক আগুনে বহু শতাকীর বন্ধন ছারখার হ'য়ে যেতে চাইছে: সাহিত্যিককে এ অবস্থারও সন্মুখীন হ'তে হবে—সোজা রাস্তা তার নেই, পাশ কাটিয়ে যাবার যো নেই। নিছক রাজনৈতিক দৃষ্টিতে যে সমাধান মেলে না জনপ্রাণের সংগে গভীর পরিচয়ের দ্বারা তার নির্দ্ধেশ দেওয়াও হয়তো সাহিত্যিকের পক্ষে অসম্ভব নয়। দলগত রাজনীতির উর্দ্ধে মামুষের যা কিছু অস্তরের প্রয়োজন তার দিকে অঙ্গুলিনির্দ্ধেশ ক'রে অপুর্ণতার প্লানি থেকে মৃক্তি পেতে সাহিত্যিক সাহায্য করতে পারে। জীবনের সমগ্র দৃষ্টিভঙ্গীর অভাবে অসম্পূর্ণ রাজনীতিতে সাহিত্যিকের হস্তনিক্ষেপ অপ্রয়োজনীয় নয় এবং শতধা বিচ্ছিন্ন বর্তমান ভারতে সে প্রয়োজন অতীব বাস্তব। আজকের বিপর্যয়ে যে নৃতন রাষ্ট্রও সমাজব্যবস্থার বৈপ্লবিক ইঙ্গিত তারি পূর্ণভার পানে সাহিত্যিককে তালের সংগে একাত্ম হ'তে হবে যারা

"চিরকাল— টানে দাঁড, ধ'রে থাকে হাল"।

বস্থধা চক্রবর্তী।

इन्मगनियः

নিরেট আঁধার ফুঁড়ে ফুঁড়ে চোখ খোঁজে ঘুম—ঘুমলোপ;
ঘুমহারা চোখ জোর ক'রে বুজে রই;—
বন্ধ চোখের সাম্নে চল্ছে হাজরো বায়োস্কোপ
আর কিছু নয়, কিল্বিল্ করা বই—;

ভেংচি কাট্ছে মুখেরা বেবাক্—চেনা অচেনায় মিলে, নেংটি ইছুরে সাপেরা করছে তাড়া; নাকের ডগায় সাঁই ক'রে প'ড়ে ছোঁ দিয়ে যায় চিলে; চোঁচিয়ে খেঁকীটা মাথায় ক'রছে পাড়া।

বোলিং করছি লেগ্রেক আর ইনস্থইংগার খাঁটি; কার্ত্তিক বোস পেলে না সিলেকশান্। বিসুমানকড় অমরনাথের মার না ত'— যেন চাঁটি, বিলুরা পিটে তুলেছে পাঁচ শ' রান্।

ত্তোরি ছাই! আদে না যে ঘুম—আচ্ছা এবার দেখি— পাশ ফিরে শুই, বালিশ জড়িয়ে নিয়ে;

ভর্রাতে—মর্!—কার্ণিশ বেয়ে ঝগড়া করছে নেকী পাশের বাড়ীর হুলোর সঙ্গে গিয়ে।

ক্ষেপে—জল ঢেলে — বেড়াল তাড়িয়ে, ভাবলাম গেল ফাটা পাশের ঘরেতে খুট্ খুট্ করে কী যে! ইত্র, না চোর! এই রামা! যেন কুস্তুকর্ণ ব্যাটা— আলো জেলে শেষে উঠ্তেই হোলো নিজে!

ছটো গেল বেজে—এইবার আর ঘুম না হ'লেই নয়;
চেপে চুপে শুই;—টপ্—টপ্—টপ্—টপ্!!!!
ট্যাক্ষের কল রামা ব্যাটা খুলে রেখেছেই নিশ্চয়—
ব্যাটা দেই তোকে ঘা কতক শপাশপ।

কলটা পেঁচিয়ে বন্ধ করেছি—চারদিক নিঝ্ঝুম, উশ্থুশ্করি আশপাশ পাল্টাই;
মশারিটা গুঁজে—সাবধানে, গুয়ে বৃঝি বা এসেছে ঘুম,—
ভোরে ঘুম মোর হয় চিরকালটাই।

কানের ফুকরে শঙ্খনিনাদ—চম্কিয়ে উঠে শেষে ঠাস ক'রে মারি গালের উপরে চড়,— টর্চ জ্বেলে লাগি মশার-যুদ্ধে—মশারিটা গেল ফেঁসে, রেগে মেগে মিছে ক'রি শুধু ধড়ফড়।

এত যে কাণ্ড, তবু ত' ওঠে না, ব্যাটা রামা, হন্থমান !
মরেনি যে তার প্রমাণে ডাকছে নাক ;
ইচ্ছে করে কি, টেনে তুলে আনি সাপটিয়ে তুই কান ;
কি যে করি ছাই—মশারী চিচিং ফাঁক।

আর ত সয় না—জলে তুই চোখ—জলের ঝাপ্টা মারি, চোথ কান বুজে, মশারিটা মুড়ে শুই; খুল্বনা চোখ—মরুক—পুড়ুক—গোল্লায় যাক্—ভারি। হঠাৎ ক্ষিদেয় পেট করে চুই-চুই।

मिनमात्र क्रमन

আমন্ত্রণ

মৃত মান্তবের জনতা এখানে নেই এখানে মান্তব পাথরে খোদাই যেন মন্থর ট্রেণ মধ্য রাতের বুকে টিকিট লাগবে টাকা দেড়েকের শুধু।

আমার টিকিট ফিরতি টিকিট, স্থা,
দিন দশেকের মেয়াদ মাত্র বাকি
ইতিমধ্যেই আসতে তোমায় হবে
—কয়েকটা দিন উচ্চ মিনারে যেন।

এখানের গ্রামে কুয়াসা জমেছে ভোরে
দূরে দেখা যায় নীল পাহাড়ের ছবি।
এখানের মাঠে সন্ধ্যে ঘনিয়ে এলে
টকটকে চাঁদ খেজুর গাছের পাশে।

দিন রাত্রির বেপথু সম্মিলনে ভোরের পাখির অদৃৎ কথকতা তোমার ওখানে কর্কশ প্টোভ জ্বলে মিলনে ওখানে পাগুর ব্যর্থতা।

মৃত মাসুষের জনতা এখানে মেই রাত্রে এখানে আকাশ নিরেট কালো খেয়ালি পথেরা প্রান্তর ভেদ করে হিজি-বিজি কাটে স্থদূর গ্রামের দিকে।

(परीक्षमाम हरिहाभाशाय।

অহলা

অহল্যা— শীতলা নারী গৌতমের প্রিয়া ঘুমাতে পারে না।

শ্রাম, শ্লথ তৃপ্ত ধরা
যেখানে ঘুমায়—
সূর্য্যবীজ সোহাগিনী
সেখানে শ্যান তার;
অনুর্বর, গৈরিক বেদনা বুকে
অহল্যা পাষাণী নারী
ঘুমাতে পারে না।

জ্ঞালা-স্রাবী চোখ ছটি
অস্বস্তির ভীত্র জ্ঞালা
সমিধের শেষ;
অঙ্গারের কালো চোখে
নির্নিমেষ দাহ যেন লাল,
রজনীর কানায় কানায়
জ্ঞামে ওঠে।
অহল্যা শীত্রলা নারী

ঘুমাতে পারে না।

উপরে আকাশ---

সহস্ৰ নক্ষত্ৰ-চোখে শুক্তের কামনা--উৎসারিত রজত নিস্রাবে আর্ড ধরা : স্তনাগ্র চূড়ায় তার সৃষ্টির উচ্ছাস कारन। শুক্তির সলজ্ঞ গাথা বোনা হয়; আর যবাস্কুর বীজের খোলস হতে চোখ মেলে চায় সবুজ। বাদার ঘন জঙ্গলে মহুয়া ফুলের বীজে-পোকারা সৃষ্টির গুঞ্জন তোলে স্চি-মুখ বন্ধ্যা-ব্যথা ঘুমাতে পারে না

বরফের গাঢ় ঘুমে
অতীত নিঃসাড়।
স্মৃতির খনিত্র দিয়ে তোলা যায়;
কত রাত আর দিন;
বসস্ত কুসুমে

व्यक्ता। '

নেঘের নিমে কি-মুক্ত উলঙ্গ আকাশ; হরিজাভ শিলিমুখ

নাগর-বৃত্তিক। হোমাগ্রি আকাশ ছোঁয় বাসন্থী বাতাসে অঙ্গ লাগি অঙ্গের ক্রন্দন: —কত মাদকতাহী**ন** আত্মসমর্পণ। তারপর নিৰ্বাণ কামনা: বীজশক্ত সৃষ্টির আঁধারে ल्यायान्। তৃপ্তনারী--গোতমের অভিশাপে भाषांनी जरुना। অতসী কাচের দৃষ্টি— ঘুমন্ত অতীত চোখ চায়। অহলা গৌতম-নারী ঘুমাতে পারে না।

তারপর দর্বির ঘট্টনে ঋতু, বর্ষ আবর্তিত গ্রহ উপগ্রহ ; অহল্যা পাষাণ, পাষাণ অহল্যা ! নিক্ষল কামনা তার—
অনাঘাত কুমারীর বুকে
গণিকার রূপালী হাসিতে
তরুণের হুদাম যৌবনে
অভিশাপ, অভিশাপ শুধু !
অহল্যা শিথিল
শীতলা !

আজো তাই চেয়ে আছে—
শাণিত সন্ধানী আলো মেলে—
রাতের কন্দরে
তার আশে।
দেহলীতে দীপ জালা
কফিনের বন্ধ্যা আত্মা—
নারী—নারী হবে।

সৃষ্টির অর্গল রুদ্ধ;
বন্ধ্যা ভূমি
শ্রাম স্বপ্ন দেখে
— ঘুমাতে পারে না—
অহল্যা
শীতলা নারী
ঘুমাতে পারে না।

আগে তার—

পুস্তক-পরিচয়

দৃষ্টি- কোণ। জ্যোতির্ময় রায় প্রণীত। কবিতা ভবন। মূল্য দেড় টাকা।

বইখানি প্রবন্ধ সংগ্রহ। প্রবন্ধগুলি ছুই খণ্ডে ভাগ করা হয়েছে। প্রথম খণ্ডের দশটি প্রবন্ধকে বলা যায় খেয়ালী প্রবন্ধ। যে দৃষ্টিকোণ থেকে বিষয়-গুলিকে দেখা হয়েছে মোটামুটি তা কৌতুকের। এ প্রবন্ধগুলি বাঙ্গালী পাঠককে আনন্দ দেবে। কৌতুকের আড়ালে যতটা চিন্তা থাকলে মন খুসি হওয়ার সঙ্গে বৃদ্ধিও নিজেকে তৃপ্ত মনে করে এখানে তার অভাব নেই। এবং এ প্রোণীর রচনায় ভাষার যে লঘু ও লীলায়িত গতির প্রয়োজন লেখকের তা আয়তে।

"বিজ্ঞাপন আজ সহুরে-সভ্যতার মনের মালিক। জাস্তে বা অজ্ঞাস্তে তারই উপদেশে আমরা কিনিকাটি, খাইদাই, দেশ ভ্রমণে বা'র হই। তাই এটাকে যন্ত্রযুগ না ব'লে বলা উচিত বিজ্ঞাপনী-যুগ। এ-যুগের প্রতীক হচ্ছেন পঞ্জিকা—যার হাড় ক'খানা বাদ দিয়ে বিপুল বপুর সবটাই বিজ্ঞাপন।"

(নবযুগ। ৮ পৃঃ।)

"আমার পাশের বাড়ীতেই থাকে মস্ত একটি যৌথ পরিবার। দিনের ভিতর একশো বার তার কড়া খট্থট্ ক'রে ন'ড়ে উঠছে। সে নড়ার বৈচিত্র্য ও মনস্তব্ব লক্ষ্য করবার মতো। সাড়ে চারটে বাজতেই কড়াটা ছন্দোহীন ছরস্ত বেগে তার আংটার মধ্যে নেচে ওঠে। বাড়ীর গিন্নী অমনি হেঁকে ওঠেন, 'অ-ঝি মন্টু এসেছে, দরজা খুলে দাও'। নড়ার 'সেই চপলতা ও হুরস্তপনার মধ্যেই মা পান তাঁর মন্টুকে। কর্ত্তা এসে কড়া নাড়েন,—খট্—খট্—খট্—খট্। ভারী মন্থর তার চাল; শব্দের মধ্যে তাঁর কর্ত্ত্বের দৃঢ়তা ও আন্থা—শব্দেই যেন বলছে, এটুকু কানে গেলে যে যত ব্যস্তই থাক, ছুটে আসবে।"

(কড়া। ১৩ পঃ)

খেয়ালী প্রবন্ধ হিসাবে এ-প্রবন্ধগুলি সার্থক। এগুলি নিছক খেয়াল নয়, চিস্তার হাড় এর মধ্যে আছে; কিন্তু তার চাপে খেয়ালের কৌতৃক চাপা পড়েনি।

जुनरवन।

দ্বিতীয় খণ্ডের কয়টি প্রবন্ধে লেখক ভূমিকায় বলছেন যে "বিষয়গত গুরুত্ব বজায় রেখে বলার ধরণকে" তিনি "যথাসম্ভব সহজ্বোধ্য রাখতেই" চেষ্টা করেছেন।—"অর্থাৎ ভঙ্গিটা মজলিসী বা দরবারী কোনোটাই না ক'রে" করেছেন "ঘরোয়া"। এই প্রবন্ধগুলির মধ্যে শ্রেষ্ঠ প্রবন্ধ হচ্ছে 'চিত্রে রবীন্দ্র-প্রতিভা"। এই প্রবন্ধে লেখকের যা বক্তব্য তা তিনি নিজের চিস্তায় নিজের মনে স্বস্পষ্ট করেছেন, এবং যে ভাষা ও ভঙ্গীতে তাকে প্রকাশ করেছেন তাতে আছে সাহিত্যের স্থমা। প্রবন্ধ-সাহিত্য শিল্পীর গড়া সৌধের মত। ওর চিন্তার গড়ন, অর্থাৎ বক্তব্য ওর মুখ্য বস্তু। একটা বিশেষ বক্তব্যকে মনন দিয়ে পূর্ণাঙ্গ ক'রে গ'ড়ে তুলতে না পারলে লেখা 'প্রবন্ধ' হয় না। আবার P. W. Dর কাজ-চলা-সর্বাস্থ দালানের মত বক্তব্যকে কোনও রক্মে বলতে পারলেই প্রবন্ধ 'সাহিত্য' হয় না। চিন্তা ও তার সাহিত্যিক প্রকাশের সমবায়ে যথার্থ 'প্রবন্ধ' সৃষ্টি হয়। বাংলার বর্তমান প্রবন্ধ-সাহিত্যে এ সমবায় পুর্বের চেয়ে বেড়ে চলেছে তা মনে হয় না। বরং এর লাঘব ঘটেছে। রবীন্দ্রনাথের কথা ছেড়ে দিচ্ছি। কিন্তু ৺রামেন্দ্রস্থলর ত্রিবেদীর, কি এীযুক্ত প্রমথ চৌধুরীর প্রবন্ধের তুল্য-মূল্য প্রবন্ধ বাংলায় কি এখন লেখা হচ্ছে ? প্রকাশের সাহিত্যিক ভঙ্গীটার সম্ভব উন্নতি হয়েছে, কিন্তু প্রকাশ্য চিম্ভার প্রসার ও গভীরতা ছুই-ই কমেছে। তার এক কারণ আমরা যেন চিন্তার সাহস হারাচ্ছি। ইউরোপীয় আধুনিক লেখকদের চিন্তা, তা তৃতীয় ও চতুর্থ শ্রেণীর লেখকদেরও চিন্তা, আমরা বিচার না ক'রে খুব মূল্যবান মনে করতে আরম্ভ করেছি; বিশেষ লেখক যদি ইংরেজী না হ'য়ে অন্য ভাষার লেখক হ'ন। এ মোহ দূর করার উপায় ইউরোপের প্রাচীন ও নবীন প্রথম শ্রেণীর লেখকদের লেখার সঙ্গে আরও ঘনিষ্ট পরিচয়—সেই সব লেখক যাঁরা নিজেরাই প্রকৃত চিন্তা করেছেন, এক লেখকের চিন্তা সম্বন্ধে অন্ত লেখক কি বলেছে তার আলোচনা করেন নি। জ্যোতির্ময় বাবুর মাথায় চিন্তার ক্ষমতা ও হাতে সাহিত্যের কলম আছে। আশা করি বাংলার প্রবন্ধ-সাহিত্যে তিনি নিজের একটা বিশিষ্ট স্থান গ'ডে

আজেকের রাশিয়া— প্রাক্তবিহারী বর্মণ। বর্মণ পাবলিশিং হাউস ত'টাকা।

প্রস্থকার নিবেদন করেছেন যে তাড়াছড়া করতে যেয়ে সামাপ্ত যা-কিছু ভ্লক্রটি রয়ে গেল সেজপ্ত পাঠকেরা যেন তাঁকে ক্ষমা করেন। বর্ত্তমান সমালোচকের বক্তব্য হচ্ছে এই যে ভ্লক্রটি যা থেকে গেছে তা নেহাৎ সামাপ্ত নয় কিন্তু তথাপি গ্রন্থকারের প্রচেষ্টা প্রশংসনীয়। হীরেজ্রনাথ মুখোপাধ্যায় মহাশয় গ্রন্থখানির ভূমিকায় ঠিকই বলেছেন যে বর্ত্তমান অবস্থায় এইরূপ প্রচেষ্টার বিশেষ প্রয়োজন আছে, তার কারণ আমাদের দেশের জনসাধারণের জানা দরকার যে হিটলারের আক্রমণ ব্যর্থ করবার মত শক্তি সোভিয়েট রাষ্ট্র সঞ্চয় করেছে। কিন্তু জনসাধারণ বলতে তিনি যে শ্রেণীর পাঠকবর্গের কথা ভেবেছেন সেই অল্পশিক্ষিত সংখ্যাগরিষ্ঠ শ্রেণী আলোচ্য গ্রন্থখানিকে থৈর্য ধরে প্রণিধান করবে বলে মনে হয় না। সেইটিই হচ্ছে রচনার প্রধান ক্রটি এবং সে ক্রটিকে নিশ্চয় সামাপ্ত বলা যায় না।

গ্রন্থকার অল্প কয়েকটি কথায় জারের আমলের ছর্দ্দশার কথা উল্লেখ ক'রেই 'হস্তক্ষেপ' (intervention) ও গৃহযুদ্ধের মধ্যে প্রবেশ করেছেন এবং সেখান থেকে প্রায় রুদ্ধখাসে এসে পড়েছেন লেনিনের বিখ্যাত 'নব অর্থনৈতিক পদ্ধতি'-র আলোচনায় এবং তারপর গ্রন্থের সর্ব্বাঙ্ক জুড়ে প্রকাশ করেছেন সামাজিক ও অর্থনৈতিক ক্রমোন্নতির সংখ্যাসার ফিরিস্তি।

তুলনামূলক ষ্ট্যাটিস্টিক্স-এর প্রমাণ সহজবোধ্য ব্যাপার কিন্তু নিছক অঙ্কের ভাষায় বিপ্লবের প্রকৃত সংজ্ঞা প্রকাশ করা যায় না। সংখ্যার সাঙ্কেতিক প্রতিরূপ প্রাণবন্ত হয়ে ওঠে তখন যখন ঐতিহাসিক পটভূমিকার সঙ্গে পাঠকের ঘনিষ্ঠ পরিচয় থাকে। গ্রন্থকারের উচিত ছিল প্রাক-বিপ্লব যুগের ইতিবৃত্তকে বিশাদ ভাবে ব্যাখা ক'রে তারপর বর্ত্তমান অবস্থার পরিচয় দেওয়া স্থারও মনোজ্ঞ ভাবে।

যে দেশের রাষ্ট্র চালনায় পরিকল্পনার কোন নাম গন্ধ নাই, ছর্দ্ধশার মাপ জোক নাই, রাজ্য চলে ব্যক্তিগত লাভের অনুশাসনে, শাসনযন্ত্র বিদেশীর অনুগত, যে-দেশের জনসাধারণ স্বপ্নাবিষ্টের মত অজ্ঞানের ঘোরে 'দিনগত পাপ ক্ষয়' ক'রে থাকে সে-দেশের হৈতক্ত উদ্বোধ করতে হলে আরও মোটা কথায় আঘাত দিতে হয়।

বলতে হবে ওদেশের সাধারণ মান্থুয় আর্থাং চাষী, মজুর, সৈনিক, মাঝি, গাড়োয়ান, কারিগর এরা সবাই কি ভাবছে, অবসর সময় কেমন ভাবে কাটাচ্ছে, আমোদ প্রমোদের কি স্থযোগ পাচ্ছে, শিক্ষার ব্যবস্থাই বা কি হয়েছে তাদের আর তাদের ছেলেমেয়ের।

শুধু বিতালয়, স্বাস্থ্যনিবাস ও প্রমোদ-গৃহের তালিকা দিলে সব কথা ব্যক্ত করা হয় না। বলতে হয় বিরাট বিরাট প্রদর্শনীতে কি দেখানো হয়; বলতে হয় আম্যমান পাঠাগারের কথা, অভিনব শিক্ষাপ্রদ নাটক ও ছায়াচিত্রের কথা, দিতে হয় বিবিধ বৈজ্ঞানিক অভিযানের সংবাদ। লেনিন ও ষ্টালিন-এর কয়েকটি উক্তিমাত্র অমুবাদ না করে প্রকাশ করা উচিত ছিল তাদের ও পার্টির অমুবিধা ও সাফল্যের আশ্চর্য্য বিবরণ। গ্রন্থকার অমুবিধার কথা উল্লেখ করেছেন কিন্তু আবহমান কাল হতে উৎপীড়িত, উপেক্ষিত, অধম মামুষের মধ্যে স্বাধীনতার ক্ষুরণে কতথানি শক্তি ও সামর্থ্য উচ্জীবিত হলো দে সংবাদ দিয়েছেন পরোক্ষ ও নিরস ভাবে।

সমায়াভাবের ওজর প্রাহ্যনীয় নয় কারণ প্রস্থকার যে যথেষ্ট কন্ট ক'রে তথ্য সংগ্রহ করেছেন তাতে কোন সন্দেহ নাই এবং তার চেয়ে অধিকতর কন্ট স্বীকার করেছেন প্রতিশব্দের উদ্ভাবনে। হীরেন্দ্র বাব্ ভূমিকায় বলেছেন যে ভাষায় মাঝে মাঝে স্বচ্ছতার অভাব লক্ষ্য করেছেন, তার কারণ অর্থনীতি বিষয়ক আলোচনা বাংলা ভাষায় করতে হলে শব্দচয়নের ত্বরহতা অপরিহার্যা। কিন্তু তিনি এ কথা বলেননি যে অল্পনিক্ষিত পাঠকের পক্ষে সে শব্দগুলির অর্থ গ্রহণ করা হবে আরও ত্বরহ।

গ্রন্থকার Ski-ing এর বাংলা করেছেন 'রণ-পা দিয়ে দৌড়ানো।' কষ্টকর দিন যাপনকে বলেছেন 'দিন গোঙানো।' উদ্বর্ত পত্র (balance sheet) ইত্যাদি শক্ত কথার প্রবর্ত্তন করেছেন অথচ বেকারী (রুটির কারখানা) ও বেকার (unemployed)-কে প্রায় একাকার করেছেন। কারখানার শ্রমিকদের মধ্যে প্রচলিত ব্যাধিকে বলেছেন 'শ্রমশিল্প স্থলভ রোগ।' পুড-এর অর্থ বলেছেন কিন্তু 'হেক্টার' ও 'মিটার' বলতে কি বোঝায় ভা বলেন

নি। বিখ্যাত আর্টিক অভিযানের কোন আবিষ্কার বা কার্য্যাবলীর কথা উল্লেখ পর্যান্ত করেন নি। ছিদ্রান্থেয়ণ ক'রে ক্রটি বার করতে হলে অনেক কিছু ভ্রান্তি ও অস্পষ্টতা উল্লেখ করা যেতে পারে, বিশেষ ক'রে মুদ্রণ প্রমাদের। এই সকল অনবধান ও গাফিলিকে প্রামাণ্য ও মার্জ্জনীয় বললে দেশের স্বাভাবিক শৈথিল্যকে প্রশ্রুয় দেওয়া হয়।

যাই হোক, গ্রন্থকারের প্রচেষ্টা প্রশংসনীয় এবং প্রকাশভঙ্গীর সহজ সরল ওজ্বিতা বিশেষ ভাবে উল্লেখযোগ্য। তাঁর কাছ থেকে নৃতন সভ্যতার আরও বিশদ পরিচয় আশা করি এবং বাহুল্যের সম্ভাবনা সত্তেও নিম্নলিখিত গ্রন্থনিচয়ের প্রণিধান প্রার্থনা করি :

- ১। এगाःता साजित्यं कार्नान।
- २। पि সোশালিষ্ট সিক্স্ অফ पि ওয়াল ডি।
- ৩। কমরেড এগণ্ড সিটিজেন্স।
- 8। দি কণ্ডিসান অফ দি ওয়ার্কার্স্ ইন গ্রেট ব্রিটেন, জার্মানী এয়াও সোভিয়েট রাশিয়া, ১৯৩২।

শ্রীশ্রামলকুষ্ণ ঘোষ।

Oxford Pamphlets on World Affairs. 3d each. Nos 22-39.

কিনে, চেয়ে বা চুরি ক'রে খবরের কাগজ পড়েন না এমন শিক্ষিত লোক আমাদের দেশে বোধ হয় খুব কমই আছেন। বিশেষ ক'রে এই যুদ্ধের সময়ে। ট্রামে, বাসে, বৈঠকখানায়, পার্কে ও বিশেষ ক'রে চা চপ কাটলেটের দোকানে যুদ্ধের 'ট্র্যাটেজি' ও 'ট্যাক্টিক্স্' সম্বন্ধে গরম আলোচনা অহরহই শোনা যায়। অথচ এই যুদ্ধ সম্বন্ধে আমাদের অজ্ঞতার শেব নাই। শুধু 'ট্রাটেজি' ও 'ট্যাক্টিক্স্'এর কথা বলছি না। 'বোতাম-অাটা জামার নিচে শান্তিতে শ্যান' বাঙালীর কাছে এ তুটি বিষয়ে গভীর জ্ঞানের প্রত্যাশা নিতান্তই অসঙ্গত।

কিন্তু খবরের কাগজে নিত্যই দেখি এমন সব জায়গায় নাম আর এমন সব প্রসঙ্গের উল্লেখ যার কিছু মনে হয় খুবই চেনা আর কিছু একেবারেই নতুন। অথচ যখন জিজ্ঞাসা করলে চেনা-অচেনা সবই যায় গুলিয়ে তখন লজ্জা হয় নিজেদের শিক্ষার অসম্পূর্ণতা উপলব্ধি ক'রে। এই অক্স্ফোর্ড প্যাম্ফলেটগুলির প্রকাশকদের কাছে তাই আমি বিশেষ কৃতজ্ঞ। কেননা এগুলি পড়ে ঐ জাতীয় লজ্জা থেকে অনেকটা রেহাই পেয়েছি।

ধরুন মধ্য ও পূর্ব-ইওরোপে তু বছর আগে জার্মানি-কর্তৃক পোল্যাণ্ড আক্রমণ থেকে স্থরু ক'রে আজ এই তুমূল রুশ-জার্মান যুদ্ধ পর্যন্ত কত অন্তুত জায়গার নাম কাগজে আমরা পড়েছি অথচ ঐ জায়গাগুলি সম্বন্ধে আমরা কতটুকুই জানি। এই অজ্ঞতা ঘূচবে An Atlas of the War (২২ নং) ওলটালে। সামাস্য কয়টি পাতার মধ্যে এই জারগাগুলির শুধুনক্সা নয় তাদের সম্বন্ধে প্রচুর জ্ঞাতব্য তথ্য দেওয়া হয়েছে।

পৃথিবীর যে-সব বিভিন্ন দেশ এই যুদ্ধের বাজারে বিশেষ ক'রে আমাদের চোথে পড়ে তাদের সম্বন্ধেও একটির পর একটি ক'রে পুস্তিকা এই সিরিজে প্রকাশিত হচ্ছে। যথা South Africa (২৯ নং), Palestine (৩১ নং)ও India (৩২ নং)। তাছাড়া বৃটিশ সাম্রাজ্য সম্বন্ধেও একটি স্বতন্ত্র পুস্তিকা বেরিয়েছে—The Life & Growth of the British Empire (২৯ নং)। এই পুস্তিকাগুলি মূল্যবান সন্দেহ নাই কিন্তু এই সিরিজের সব থেকে মূল্যবান পুস্তিকার মধ্যে এগুলিকে আমি ধরি না, কেননা দক্ষিণ-আফ্রিকা বা প্যালেপ্টাইন সম্বন্ধে যদিবা আমরা সম্পূর্ণ অজ্ঞ হই তাহলেও সেই অজ্ঞতা দূর করার মতন কেতাবাদির আমরা সহজেই সন্ধান পেতে পারি।

ভারতবর্ষ বিষয়ক পুস্তিকাটির কথা একেবারেই আলাদা। শিক্ষিত ভারতবাসী ভারতবর্ষের শাসনব্যবস্থা ও পলিটিক্স্ সম্বন্ধে ৩২ নং পুস্তিকা প'ড়ে যেটুকু জ্ঞানলাভ করবেন তার চেয়ে ঢের বেশি ভুল খবর পাবেন বিদেশীরা এই পুস্তিকাটি প'ড়ে। কেননা, এর প্রণেতা যে-দৃষ্টি নিয়ে তথ্যের সমাবেশ ও বিশেষভাবে তাদের ব্যাখ্যা করেছেন তা' একতরফা ও সঙ্কীর্ণ।

আমি এই পুস্তিকাগুলির মধ্যে সব চাইতে মূল্যবান মনে করি সেগুলিকে যেগুলিতে সমর-সজ্জা, সমরোপকরণ প্রভৃতি বিষয়ের আলোচনা আছে।

কেননা, এই সব বিষয়ে সাধারণ শিক্ষিত লোকেদেরও জানবার সুযোগ অল্প।
ভাই The Naval Role in Modern Warfare (২৬ নং) ও Britain's Air
Power (২৮ নং)—পুত্তিকাদ্বয় এত আগ্রহের সঙ্গে পড়েছি। ইংরেজের
নৌবলের কথা কে না জানে, কিন্তু কি ভাবে এই নৌবল ব্যবহৃত হয় আর
বিমান-বাহিনীই বা কি ভাবে হুলে ও জলে দেশরক্ষার কার্যে নৌবলের প্রধান
সহায় হয়ে দাঁড়িয়েছে তা বেশির ভাগ লোকেই জানে অত্যন্ত ভাসা-ভাসা
ভাবে। এই ছটি পুত্তিকার সংক্ষিপ্ত অথচ বিশদ বিবরণ পড়লে আকাশ-যুদ্ধ ও
জল-যদ্ধ সম্বন্ধে আমাদের বেশ ভালো রকম ধারণাই হবে।

ইংল্যাণ্ডের নৌবাহিনীর ও আকাশ-বাহিনীর এক বড় কাজ 'ব্লকেড' বা অর্থ নৈতিক অবরোধ। গত মহাযুদ্ধে মিত্রশক্তিবর্গের জয়লাভের অন্যতম প্রধান কারণ ছিল এই অবরোধের সাফল্য। কিন্তু তথন নৌবল ছিল অবরোধ সাধনের একমাত্র উপায়। বিমান-বাহিনীর কাজ ছিল গত মহাযুদ্ধে নিতান্তই গৌণ। বর্তমানে একদিকে নৌবল, অপরদিকে বিমান-বাহিনী—জার্মানির তুলনায় সংখ্যায় হীন হ'লেও দক্ষতায় ইংল্যাণ্ডের বিমান-বাহিনী যে হীন নয় তা ভালো ক'রেই প্রমাণ হ'য়ে গেছে—এই উভয় অস্ত্রের সাহায্যে ইংল্যাণ্ড কি ভাবে জার্মানির আমদানি রপ্তানির ও উৎপাদনের পথ বন্ধ ক'রে তিলে তার অর্থ নৈতিক শক্তিক্ষয়ের চেষ্টা করছে তার বিবরণ পাওয়া যাবে ২৮ সংখ্যক (Britain's Blockade) পুস্তিকায়।

অবশ্য বলা বাহুল্য অর্থনৈতিক শক্তি যুদ্ধোপকরণ ও যুদ্ধসজ্জার ভিত্তি। এই অর্থনৈতিক শক্তির পরিপূর্ণ সংগঠন ছাড়া যুদ্ধজয় অসম্ভব। কি ভাবে ইংল্যাণ্ডে এই সংগঠন সাধিত হচ্ছে তার বিবরণ আছে ২৩ নং (The Sinews of War), ২৫ নং (Paying for the War) ও ৩০ নং (How Britain's Resources are Mobilized)—এই তিনটি পুস্তিকায়।

যুদ্ধের জত্যে কোটি কোটি টাকা টাকা খরচ হচ্ছে দিনের পর দিন, মাসের পর মাস ধ'রে। কি ভাবে এই টাকার সংস্থান হচ্ছে ও কি ভাবে তা' দিয়ে পৃথিবীর এক প্রাস্ত থেকে অপর প্রাস্ত পর্যন্ত সন্ধান ক'রে তেল, লোহা, টিন, এবং আরো বহুবিধ সমরোপকরণ, তাছাড়া অন্নবস্ত্রের যোগাড় ও বিতরণের জটিল ও বিস্তৃত আয়োজন চলেছে, এই তিনটি পুস্তিকায় তাই বর্ণিত হয়েছে। যুদ্ধসংক্রান্ত সকল প্রসঙ্গের মধ্যে এই প্রসঙ্গতির প্রয়োজনীয়ত। বোধ হয় সব চাইতে বেশি। তাই এই শিক্ষাপ্রদ সিরিজের সব চাইতে শিক্ষাপ্রদ পুস্তিকা বোধ হয় এই তিনটি। এগুলি পড়লে যুদ্ধ ছাড়া বর্ত্তমান শাসনযন্ত্র ও অর্থনীতি সম্বন্ধেও আমরা জ্ঞানলাভ করব, বিশেষভাবে বুঝাব যুদ্ধবিগ্রহের সঙ্গে অর্থনীতির সম্বন্ধ কি রক্ম ঘনিষ্ঠ।

হিরণকুমার সাক্যাল।

ীকুন্দভূষণ ভাত্ত্ৰী কৰ্ত্ত্ব পরিচয় প্রেস, ৮ বি, দীনবন্ধু লেন, কলিকাতা হইতে মুদ্রিত ও প্রকাশিত।

পরিচয়-বিজ্ঞাপন শাকা বাড়ী চিরস্থায়ী, তুন্দর ও তুড়া করতে

- विजव। চूपंष्टे-

যোগ্য উপাদান

ইমারতের কাজে বিসারা চুপ চিরদিন

অপরাজেয় অপ্রতিদ্বন্দ্রী আপনার কাজে আপনিও বিসরা চূর্ণই চাহিবেন

বার্ড এণ্ড কোং

চাৰ্টাৰ্ড ব্যাঙ্ক বিলডিংস্, কলিকাতা

টেলিফোনঃ কলিকাতা ৬০৪০

कलिकाठात तमाल अरज्जिम्

এস, ডি, হ্যারি এণ্ড কোং

২০০, অপার চিৎপুর রোড, বাগবাজার, কলিকাতা টেলিফোন: বড়বাজার ১৮২৩

শেষ্ঠতার পারচয় কর্ম্মে

অধিকৃত মূলধন ৬,০০,০০,০০০ টাকা গহীত মূলধন ৩,৫৬,০৫,২৭৫ টাকা আদায়ী মূলধন ৭১,২১,০৫৫ টাকা মোট তহবিল ৩,৬১,১৮,২১২ টাকা

৮,০০,০০,০০০ টাকার অধিক দাবী মিটান হইয়াছে

मि निष्ठे वेशिशा এ जिश्रहत ज

কোম্পানী লিখিটেড

:হেড অফিস=

বোম্বাই



=কলিকাতা শাখা

के, जारेख ही

দৰ্বপ্ৰকার বীমার বৃহত্তম ভারতীয় প্ৰতিষ্ঠান

পরিচয়-বিজ্ঞাপন

आशास

[অভিনব মাসিক পত্রিকা]

নয় মাৰলী

শ্রাবণ হইতে বর্ষ স্থ্রক করিয়া প্রত্যেক মাদের ১লা ভারিখে "পরিচয়" বাহির হয়। মূল্য বার্ষিক ৫০, প্রতি সংখ্যা ॥ আনা। বৈদেশিক—১০ শিলিং। কোন সংখ্যার পত্রিকা না পাইলে সেই মাদের ১৫ তারিখের মধ্যে আমাদের জানাইবেন। চিঠিপত্র পাঠাইবার সময় অনুগ্রহপূর্বক গ্রাহক নম্বর উল্লেখ করিবেন। পরিচয়ে প্রকাশের জন্ম রচনা নকল রাখিয়া পাঠাইবেন। অমনোনীত রচনা ফেরৎ দেওয়া হয় না। মনোনীত প্রবন্ধের লেখককে রচনা প্রকাশিত হইবার পূর্বেব জানানো হয়।

শ্রীকুন্দভূষণ ভাতৃড়ী পরিচালক -বি, দীনবন্ধ লেন, কলি কাতা

স্থীক্রনাথ দক্ত প্রণীক্ত নূতন কবিতার বই

উ छ ब का खनी

মূল্য—১।०

পরিচয় কার্যালয়

৮ বি, দীনবন্ধু লেন, কলিকাতা

यूशीखनाथ पछ थागीजकाना ७ थान दस्त न है

About as much an any Indian could be, Mr. Datta, one might say, is at home in European civilization; he writes with case and discernment about tendencies in modern French writing, and discusses, among others, Gerard Manley Hopkins William Butler Yeats, Gorki, Shaw, Wyndham Lewis, Willam Faulkner, Ezra Pound and T. S. Elliot...Mr. Datta is well-known to Bengali readers as one of the most significant of the younger poets, and in the quality of his writing, the most mature.—The Statesman.

স্থান্দ্রনাথের এই বইখানিতে জ্বেছে তাঁর মনন সাধনার ফসল। স্থান্দ্র নানা বিষয়েই পড়াগুনা করেছেন কিন্তু কোন বিশেষ বিষয়ে তাঁর মন জমাট বেঁধে যায়নি। জ্ঞানের ভাবের রাজ্যে উনি যায়াবর। ওঁর সঙ্গে আমার তহবিলের তুলনা হয় না কিন্তু একটা জায়গায় মেলে সে ওঁর পথ-চলতি মন নিয়ে। স্প্রাসী তেরবী ব্রুলনাথ সাক্রের

There are many stanzas in this little volume, which will pass into the repertoire of future poets, many images, similies and metaphors that will sink into our unconscious. The sooner this happens, the greater be our credit—The Amrita Bazar Patrika.

The fusion of modern mentality with the oriental back ground of his mind gives to his poems a flavour that makes them unique in Bengali literature.—The Statesman.

অর্কেট্রার প্রধান সম্পদ প্রেমের কবিতা। স্থানিবাবু প্রেমের কবিতায় ভাষালুতা ও অম্পষ্ট আবেশ থেকে সম্পূর্ণ মৃক্ত। অমূলকণা, বাণীর আসরে স্থান্তনাণ ওস্তাদ বীণকাব। অভাব কলাকুশণ আভ্লের ছোঁয়াচে যে সঙ্গীত রূপ গ্রহণ করেছে, আহত অনাহত ধ্বনিব সমহায়ে তা যুগণৎ বিশায়কর ও প্রাণগ্রাহী।—প্রবাসী

পরিচয়-বিজ্ঞাপন

প্রকাশিত হইয়াছে

রবীশ্রনাথের নৃতন কবিতার বই রবীশ্রনাথের প্রতিক্ষতি সহ

মূল্য এক টাকা

শেষ রক্ষা

মূল্য বারো আনা

রবীন্দ্রনাথের গভা পভা সমস্ত রচনার সম্পূর্ণ সংগ্রহ

রবীক্র-রচমাবলী

খণ্ডে খণ্ডে প্রকাশিত হইতেছে। তিন মাস অন্তর এক খণ্ড প্রকাশিত হয়। অন্তম খণ্ড প্রকাশিত হইল। অন্তম খণ্ডের স্চী

কবিতা: নৈবেষ্ণ, স্মরণ উপত্যাস: ঘরে-বাইরে নাটক: মুকুট প্রবিদ্ধ: সাহিত্য

প্রতি খণ্ড কাগজের মলাট ৪॥০, রেক্সিনে বাঁধাই ৫৸০, মোটা কাগজে ছাপা ও রেক্সিনে বাঁধাই ৬৸০

জয়ন্তী-উৎসর্গ

বাংলা দেশের শ্রেষ্ঠ মনীষী ও সাহিত্যিকগণ কর্তৃক রবীন্দ্র-প্রতিভার আলোচনা
শ্রীপ্রমণ চৌধুরী, শ্রীঅতুলচক্র গুপু, শ্রীঅরদাশঙ্কর রায়, শ্রীমোহিতলাল মজ্মদার,
শ্রীইন্দিরা দেবী চৌধুরাণী, শ্রীপ্রবোধচক্র সেন, শ্রীনীহাররঞ্জন রায়, শ্রীধুর্জটিপ্রসাদ
মুখোপাধ্যায়, শ্রীঅচিস্তাকুমার সেনগুপু, শ্রীবৃদ্ধদেব বস্থ, শ্রীশ্রীকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়,
শ্রীনলিনীকান্ত গুপু, শ্রীবিনয়কুমার সরকার ও অ্সান্ত লেথকের রচনা।
পঃ ৪৯৯, শোভন মলাট, মূল্য সাড়ে তিন টাকা

রবীন্দ্রনাথের প্রতিকৃতি-সংগ্রহ

রবীক্রনাথের বিভিন্ন বয়সের প্রতিকৃতির একটি সংগ্রহ শীঘ্রই বিশ্বভারতী কর্তৃ ক প্রকাশিত হইবে। এজন্ত অমুগ্রহপূর্বক পূর্ব হইতে নাম রেজেখ্রী করুন।

প্রাপ্তিস্থান :

रिमंखादा श्री श्रीलय

विष्व भारती

श्रीनित्कलन शिल्लास्वन

২, কলেজ সোয়ার, কলিকাতা

৩৬, ধর্ম জলা খ্রীট, কলিকাতা

शानि निकेतन

अतिहय-विकाशन

এই আশ্বিনে চতুর্থ বর্ষ আরম্ভ হইল হুমায়ুন কবির সম্পাদিত

7939

ত্রৈমাসিক পত্র

গন্ধ, কবিতা, প্রবন্ধ ও সমালোচনা এই চারিটি দাহিত্যরূপ চতুরক্ষের অঙ্গীভূত। প্রতি
সংখ্যায় দেশ বিদেশের বইয়ের সমালোচনা ছাড়াও এ ক'টি নিয়মিত বিভাগ থাকে
আধুনিক সাহিত্য, সঙ্গীত, চিত্রকলা ও দিনেমা। আখিন সংখ্যায় লিখেছেন প্রবন্ধ: শাহীদ
সোহরওয়ার্দী, হীরেজনাথ মুখোপাধ্যায়, শ্রীচন্দ্র সেন। গল্প: মাণিক বন্দোপাধ্যায়, স্থধীন্দ্র
প্রামাণিক। কবিতা: অমিয় চক্রবর্ত্তী, প্রমণ বিশী, দঞ্জয় ভট্টাচার্যা, জীবনানন্দ দাশ।
আধুনিক সাহিত্য: ডা: হবিব্লাহ, সঙ্গীত: বীরেজ্ব কিশোর রায় চৌধুরী। চিত্রকলা:
হুমায়ুন কবির। দিনেমা: আ—। সমালোচনা: হুমায়ুন কবির, বিশু মুখোপাধ্যায়,
অমল দত্ত, মণীন্দ্র রায় প্রভৃতি।

বার্ষিক মূল্য ৩০ প্রতি সংখ্যা দ ৩৬, আহিরি পুকুর বোড, কলিকাতা।

হরপ্রসাদ মিত্র প্রণীত

নূতন কবিতার বই

পৌত্তলিক

91X->

কালীপদ সিংহ প্রণীত

উপত্যাস—

পরিশেধ

MT3--->110

—লব্ধ**তিষ্ঠ কৰি**—

শ্রীসাবিত্রীপ্রসন্ন চট্টোপাধ্যায় প্রণীত

অভিনব কাব্যগ্রন্থ

মডাৰ্থ কবিতা

কবিতাগুলি জীবস্ত মামূষ ও বাস্তব পরিবেশ নিয়েই গড়ে উঠেছে ত্রিবর্ণরঞ্জিত মনোরম প্রচ্ছদপট। এক টাকা আট আনা।

> ডি. **এম, লাইব্রেরী** ৪২. কর্ণভয়ালিশ ষ্ট্রীট, কলিকাতা।

পরিচয়-বিজ্ঞাপন



সিপ্সা

জান্তব চর্বি বিবর্জিত সাবান কোমল অঙ্গের বিশেষ উপযোগী

প্রচুর ফেন ঃ স্লেহময় স্পর্শ মনোরম গন্ধ

রেসল কেনিক্যাল অ্যাণ্ড ফার্মাসিউটিক্যা**ল ওজার্কস লিঃ** কলিক্তা::বোছাই

সময়োপযোগী বহুবাঞ্চিত ব্যবহারিক বই!

শ্ৰীমতা ৰীণাপাণি দেবী সাহিত্য সরস্বতী

(इलाएव हिकिन

मृला-->

কি খাব মা, কি খাব মা, বড় ক্ষুধা পেয়েছে, বাসি ভাত খাও যাতু, ঐ ঢ়াকা রয়েছে।

কালের গতিতে ছেলেদের ক্ষ্ধার খোরাক দিতে আজ আর বাসি ভাতের কথাও উঠে না, এখন সেখানে এসেছে দোকানের বাসি খাবার, পচা ডিমের তৈরী কেক বিস্কৃট ইত্যাদি! ছেলেদের হাতেই টিফিনের ভারটি ছেড়ে দিয়ে আমরা তাদের স্বাস্থ্যের ওপর দিনে-ডাকাতির স্থযোগ দিয়েছি। এরই প্রতিকারকল্পে প্রাণশক্তিসম্পন্ন বহু বহু ক্ষচিকর খাত্য দেশীয় প্রথায় কত সহজে ও স্থবিধায় বাড়ীতে তৈরী করা যায়, লেখিকা তাদের কৌতূহলো-দ্বীপক পরিচয় ও প্রস্তুত-প্রণালী এই গ্রন্থে প্রকাশ ক'রে ছেলেদের—তথা আমাদেরও সাংসারিক জলযোগের খাত্যধারার গতির মোড় ফিরিয়ে

একটা নৃতন পথ খুলে দিয়েছেন।

দাশগুপ্ত এও কোং, পুস্তকবিক্রেতা ও প্রকাশক ৫৪০০, কলেজ খ্রীট, কলিকাতা। ফোন—বি, বি, ৩৮৭৬

পরিচয়-বিজ্ঞাপন

(मण्नान नाक वक् रेखिया निः

১৯১১ সালে স্থাপিত

রেজিষ্টীকৃত মূলধন…৩,৫০,০০,০০০ রিজার্ভ ও অস্থান্য কণ্ড…১,২৪,০২,০০০ বিক্রিত মূলধন …৩,৩৬,১৬,৪০০ ৩০-৬-১৯৪১ তারিখে আদায়ীকৃত মূলধন…১,৬৮,১৩,২০০ আমানতের পরিমাণ…৩৬,৩৭,৯৯,০০০

(হড অফিস—মহাত্মা গান্ধী রোড, ফোর্ট বোম্বাই।

ভারতবর্ষে ১৪০টি ব্র্যাঞ্চ অফিস আছে। ম্যা: ডাইরেক্টর—মি: এইচ, সি ক্যান্তেইন, জে, পি

ভিতরকুরগণ

মিঃ হরিদাস মাধবদাস—চেয়ারম্যান দি রাইট অনারেবল নবাব সার আকবর হায়দরী কোট, পি, সি,

মিঃ আরদেশীর বোমানজি ডুবাস

মিঃ দিনশ ডি রোমার

মিঃ ভিঠলদাস কাঞ্জি

মি: মুরমহম্মদ এম, চিণয়
মি: বাপুজী দাদাভই লাম
মি: ধরমনি ম্লরাজ খাটাউ
সার আরদেশীর দালাল কেটি
মি: হরমসজি ফেমজি কমিসাবিয়েট

লণ্ডন এক্ষেণ্টস—বার্কলেস ব্যাঙ্ক লিঃ এবং মিডল্যাণ্ড ব্যাঙ্ক লিঃ
নিউ ইয়র্ক এক্ষেণ্টস—দি গ্যারাটি ট্রাষ্ট কোং অফ নিউ ইয়র্ক

সকল প্রকারের ব্যাঙ্কিং কার্যা করা হয়। পত্র লিখিয়া নিয়মাবলী জামুন।

কলিকাভার শাখাসমূহ—

মেন অফিস—১০০, ক্লাইভ ষ্ট্রীট, বড়বাজার—৭১, ক্রস ষ্ট্রীট, নিউ মার্কেট—১০, লিণ্ডসে ষ্ট্রীট, শ্রামবাজার—১৩০, কর্ণওয়ালিশ ষ্ট্রীট, ভবানীপুর—৮-এ, রসা রোড।

বাংলার শাখাসমূহ-

ঢাকা, নারায়ণগঞ্জ, মিরকাদিম এবং জলপাইগুড়ি।

বিহারের শাখাসমঙ্গ—

জামদেদপুর, মজঃফরপুর, গয়া, ছাপরা, জয়নগর, সীতামারী, বেটিয়া, মধুবাণী,
খাগারিয়া, কাটিহার ও কিশনগঞ্জ।

MAIST

বিশ্বনাথের জ্যামিতিকী

()

গতবারের 'পরিচয়ে' আমরা বিশ্বনাথের জ্যামিতিকীর আলোচনা আরম্ভ করিয়াছি। আমরা দেখিয়াছি যে মাতর বা নির্বিশেষ Matter (বিজ্ঞান যাহাকে Protyle বা 'uniform ether of space' বলেন) মাত্রিখা বা ভাগবতী শক্তি দারা উদ্বেজিত হইলে তবে সৃষ্টিক্রিয়া আরব্ধ হয়। আমরা আরও দেখিয়াছি যে বিশ্বের মধ্যে ব্যাপারিত ঐ ভাগবতী শক্তি শব্দ-রূপে, আলোক-রূপে, তাপরূপে, চৌম্বকরূপে, তাড়িতরূপে, কিমিয়া-যুতিরূপে, জীবনীরূপে এবং অধ্যাত্মশক্তিরূপে প্রফুরিত হয়। ঐ সকল শক্তি বিচিত্র হইলেও বিভিন্ন নয়— তাহার। এক ভাগবতী শক্তিরই রূপান্তর বা ভাবান্তর। আমরা আরও দেখিয়াছি যে, শক্তির প্রকাশ স্পাননে (vibrations-এ)—এবং শব্দাদি ঐ অষ্টবিধ ভাগবতী শক্তি যে কোন উপাধিতে বিফুরিত হউক না কেন – 'It reveals a fascinating geometrical design'—উহা বিচিত্ৰ জ্যামিতিক আকারে আত্মপ্রকাশ করে। প্রথম প্রবন্ধে আমরা শব্দ, আলোক ও উত্তাপের বিবিধ দৃষ্টান্ত দারা ঐ জ্যামিতিকী সপ্রমাণ করিয়াছি। এই প্রবন্ধে আমরা চৌম্বক ও তাড়িতের প্রসঙ্গের আলোচনা করিব এবং দেখিব চৌম্বক শক্তিতে এবং (রাসায়নিক প্রমাণুর সংযোগ ও সংহন্ম ঘটিত ব্যাপারে) তাড়িতশক্তিতে কিরূপ জ্যামিতিকীর পরিচয় পাওয়া যায়।

প্রথম চৌম্বকশক্তির কথা বলি। যাহাকে আমরা অয়ন্ধান্তমণি বা চূম্বক-পাথর বলি, তাহার ইংরাজী নাম Magnet। এক জাতীয় প্রস্তরে ঐ চৌম্বক শক্তির সাক্ষাৎ পাওয়া যায়—সেই পাথরকে আমরা চূম্বক পাথর বলি। চৌম্বকের ধর্ম লৌহ-আকর্ষণ। চূম্বকের এক মেরু লৌহ আকর্ষণ করে আর এক মেরু লৌহ কর্ষণ করে। এই চুইয়ের ভেদ নির্দেশ করিয়া আমরা পুং চূম্বক শক্তি (positive magnetism) ও স্ত্রী চূম্বকশক্তি (negative magnetism) বলি। আরব্য উপস্থাসে গল্প আছে সিদ্ধনাদের জাহাজ সমুদ্রের উপকূল দিয়া যাইতেছিল। নিকট্ম্ব একটা চূম্বক পর্বত ঐ জাহাজের সমস্ত লোহার পেরেকগুলি আকর্ষণ করিয়া লইল। স্বতরাং জাহাজ জলমগ্ন হইয়া সিদ্ধবাদ বিপন্ন হইলেন। আমরা বৈজ্ঞানিক পরীক্ষায় জানিয়াছি যে, সাধারণ লোহার দণ্ড (a soft-iron rod) যদি গতিশীল তাড়িতের চক্রমধ্যে প্রবেশ করান যায়, তবে যতক্ষণ ঐ বৃত্তে তাড়িত বহমান থাকে ততক্ষণ ঐ লৌহদণ্ড চূম্বক বা magnet-এ পরিণত হয়। তাহার এক মেরু হইতে পুং চৌম্বকশক্তি বিচ্ছুরিত হয় এবং অন্ত মেরু হইতে প্রী চৌম্বকশক্তি বিচ্ছুরিত

আমরা বলিলাম চৌম্বকশক্তি লোহকে আকর্ষণ করে। ঐ আকর্ষণ কি এলোমেলো বিপর্যস্ত ভাবে কার্য করে, অথবা তাহার ব্যাপারে একটা ধারা আছে? এ সম্পর্কে শ্রীযুক্ত জিনরাজদাস লিখিয়াছেন—

As magnetism operates, geometrical design at once appears.

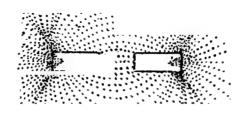
—First Principles, p. 354.

অর্থাৎ, এখানেও ঐ জ্যামিতিকীর ব্যাপার। পাঠক ইচ্ছা করিলে একটা সামান্ত পরীক্ষা দারা এ কথার সত্যতা উপলব্ধি করিতে পারেন। ধরুন একটা চুম্বক দণ্ডের উপর একখানা কাগজ সংস্থাপন করা হইল এবং তাহার উপর কতকগুলা লোহার গুঁড়া (iron filings) ছড়াইয়া দেওয়া হইল। দেখা যাইবে ঐ লোহচূর্ণগুলি বিশুদ্ধ জ্যামিতিক রেখায় সজ্জিত হইবে। এ সম্পর্কে অধ্যাপক ডল্বেয়ার লিখিতেছেন—

When such a bar-magnet has a sheet of paper laid upon it, and iron filings are sprinkled upon the paper, the filings are arranged in curious curved lines, starting from one pole and traceable to the other, and quite round the magnet on both sides. This arranging power of the magnet

extends in every direction about it, as one can satisfy himself by trying the same experiment with the magnet turned on different sides.—Dolbear, p. 201.

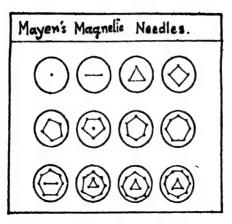
এই কৌতুকী ব্যাপার প্রদর্শন করাইবার জন্ম ডলবেয়ার তাঁহার গ্রন্থে একখানি চিত্র মুদ্ধিত করিয়াছেন। নিম্নে আমরা তাহার প্রতিলিপি দিলাম। এখানে লক্ষ্য করিতে হয় যে 'what are called magnetic lines are also geometrical in form.'



কিন্তু চুম্বকশক্তির জ্যামিতিকী আরও স্পষ্টরপে প্রদর্শিত হইতে পারে।
অধ্যাপক মেয়ার একটি সরল পরীক্ষাদ্বারা উহা প্রতিপন্ন করিয়াছিলেন।
কতকগুলি লোহার স্চ লইয়া তিনি প্রথমে তাহাদিগকে চুম্বকিত
(magnetised) করিলেন এবং ছোট ছোট কাকে ঐ স্চীগুলি বিদ্ধ করিয়া ঐ
স্চগুলির পুং মেরুগুলি (positive poles) উপরে রাখিয়া ঐ কাক্গুলি একটি
জলপূর্ণ গামলায় ভাসাইয়া দিলেন এবং সেই ভাসমান চুম্বকিত শলাকাগুলির উপর একটি শক্তিশালী তাড়িত-চুম্বক (electro-magnet) বিলম্বিত
করিলেন। ফলে দেখা গেল ঐ কাক্গুলি বিশুদ্ধ জ্যামিতিক ভঙ্গিতে সজ্জিত
হইয়া জলের উপর ভাসিতে লাগিল। নিমু চিত্রের প্রতি দৃষ্টি করিলে পাঠক
এ ব্যাপার প্রত্যক্ষ করিবেন।
**

^{*} মায়ার-এর ঐ পরীক্ষা সম্বন্ধে আমরা একথানি বৈজ্ঞানিক গ্রন্থ হইতে নিম্নে কিছু উদ্ধৃত করিয়া দিলাম—

The reciprocal action of magnetic poles may be conveniently illustrated by an elegant method devised by Prof. A. M. Mayer. Steel sewing



যদি এই পরীক্ষায় বিশ্বিত হইয়া কেহ প্রশ্ন করেন, কেন এই সকল চুম্বকিত শলাকাগুলি জ্যামিতিক আকারে সজ্জিত হয়—why do the magnets arrange themselves in these geometrical designs—এ প্রশ্নের উত্তর এই—because God geometrises.—ইহা বিশ্বনাথের জ্যামিতিকীর খেলা।

needles are magnetised so that their points are north poles, and their eyes, which are thus south poles, just project through minute cork discs, so that when placed in water the magnets float in a vertical position. If the north pole of a strong magnet is brought near a number of these floating magnets, they are attracted by it and take up definite positions, forming (geometrical) figures which depend on the reciprocal repulsion of the floating magnets, and on their number.

-Ganot's Physics, pp. 721-2.

Of these, the very beautiful experiments of Mayer, though designed for quite other purposes, are perhaps the simplest to reproduce.

A large number of needles are magnetised together in a solenoid, and are floated vertically in a basin of water by pushing all their (say) north poles into small corks—their south poles being at the same depth below the water. These latter repel each other, just as do the electrons according to an inverse square law. To represent the action of the positive sphere, we may place a strong electro-magnet beneath the bowl with its north pole upwards. It can be shown that the attraction of this magnet for the tiny south pole is approximately proportional to their distance from a point immediately above the pole.

-J. A. Crowther's Molecular Physics, p. 95.

এইবার তাড়িতশক্তির কথা বলি। তাড়িতশক্তির প্রক্রিয়াতে বিশ্বনাথের জ্যামিতিকী কতটা যে দেদীপ্যমান, তাহা মনে ভাবিলে চিত্ত বিশ্বয়ে আপ্লুড হইয়া যায়।

তাড়িত কি আমরা জানি না। চৌশ্বক কি তাহাও জানি না—তবে বৈজ্ঞানিকের মুখে শুনি—'magnetism is the force induced by electricity'। যদি জনকই অজ্ঞাত তবে জনিতের জ্ঞান হইবে কি রূপে ? সে কথা যাক্—এখন তাড়িতের ব্যাপারের কিছু কিছু পরিচয় জানিবার চেষ্টা করিয়া দেখি।

একজন অভিজ্ঞ ব্যক্তি বলিয়াছেন—'All matter is electricity' অর্থাং, সমস্ত জড়ের মূলীভূত তাড়িত শক্তি। বলা বাহুলা, এ তাড়িত ভৌম তাড়িত নয়, সার্বভৌম তাড়িত (cosmic electricity)—মাদাম ব্লাভাট্স্কি যাহাকে 'ফোহং' (Fohat) বলিতেন,—'which thrilling through the bosom of inert substance (pre-genitic matter বা মূল প্রকৃতি) impels it to activity and guides its primary differentiation.'

এই বিশ্ব-তাড়িত সম্বন্ধে মাদাম আরও বলিয়াছেন—

It metamorphoses itself into a male and a female, i.e. polarises itself into positive and negative electricity ৷ তখন আর জোহৎ 'It' নয়—'He' ৷ 'He has seven sons who are his brothers. The seven son-brothers personify the seven forms of cosmic magnetism—electricity, magnetism, sound, light, heat, cohesion etc. etc.'

কিন্তু সম্প্রতি এই বিশ্ব-তাড়িত বা ফোহং আমাদের আলোচ্য নহে— আমরা ভৌম তাড়িতের ব্যাপারেরই আলোচনা করিতে চাই।

এই যে বিশাল বিশ্ব প্রতিক্ষণ আমাদের ইন্দ্রিয়-গোচর হইতেছে এবং যাহার বিবিধ বৈচিত্রো আমরা উদ্ভাস্ত হইতেছি—যদি ধীরভাবে তাহার বিশ্লেষণ করিতে প্রবৃত্ত হই তবে দেখিব যে, সেই জগৎ স্থাবর ও জঙ্গম— এই ছই কোটিতে বিভক্ত। স্থাবর = Inorganic (নিরঙ্গ) এবং জঙ্গম = Organic (সাঙ্গ)। সাগর, ভূধর, নদী, আকাশ, জল, স্থল, অন্তরীক্ষ, ধাতু, শিলা, ক্ষিতি, বাষ্পা—এ সমস্তই স্থাবরের অন্তর্গত। আর বৃক্ষ, লতা, গুলা, পশু, পক্ষী,

বার্ত্তিক

কীট, সরীস্প, মানুষ—এ সমস্তই জঙ্গমের অন্তর্গত। প্রথম স্থাবরের কথা বলি, পরে জঙ্গমের কথা বলিব।

যে কোন স্থাবর বস্তুকে যদি খণ্ডিত করিতে করিতে চলি, তবে দেখিতে পাইব যে চরমে উহা কতকগুলি molecules বা অণুর সমষ্টি। অর্থাৎ, "Molecule is the smallest portion of a definite kind of matter"। Molecule যে কত ক্ষুদ্র তাহা আমাদের ধারণায় আসে না। তবে, বৈজ্ঞানিকেরা বলেন যে, এক একটি molecule যদি অন্ততঃ ছ'কোটি গুণ বর্ধিত করিতে পারিতাম, তবে তিগ্ম অনুবীক্ষণের সাহায্যে তাহা আমাদের দৃষ্টিগোচর হইত। * ঐ অণুকেও যদি (বৈজ্ঞানিক উপায়ে) বিশ্লিষ্ট করি তবে Atom বা পরমাণুতে উপনীত হইব। †

লক্ষ্য করিতে হয় যে molecule বা অণু দ্বিধি, অমিশ্র—যেমন স্বর্ণের অণু, এবং মিশ্র—যেমন জলের অণু। সজাতীয় পরমাণু দ্বারা গঠিত যে molecule বা অণু তাহাই অমিশ্র এবং বিজাতীয় পরমাণু দ্বারা গঠিত যে অণু তাহাই মিশ্র বা compound। স্বর্ণের অণুকে যদি বিশ্লিষ্ট করি, তবে স্বর্ণ পরমাণুই পাইব, কিন্তু জলের অণুকে যদি বিশ্লিষ্ট করি তবে জল পাইব না—ছুইটি হাইড্রোজেন পরমাণু ও একটি অক্সিজেন পরমাণু পাইব। ইহাই অমিশ্র ও মিশ্র অণুর প্রত্তেদ। বৈজ্ঞানিকেরা বলেন যে, প্রত্যেক পদার্থের অণু বা molecules

^{*} We do not know the size of a molecule. But the smallest portion of a definite kind of matter, say of water or iron, that can be seen by a very efficient microscope, is composed of not less than sixty million, and not more than one hundred million, molecules. * * Those surprisingly small pieces of matter, when put together, produce a thing so minute that it must be magnified from 60 to 100 million times before it is visible.—The Story of the Chemical Elements by M. M. Pattison Muir, p. 168.

[†] প্রমাণুর ক্ষুদ্রতা লক্ষ্য করিয়া অধ্যাপক ডল্বেয়ার বলিতেছেন—

With the largest telescope, less than a hundred million of stars are visible; but what shall one say when he learns that beyond a peradventure the number of atoms in a single cubic inch of matter of any sort is more than a million of millions times all the stars in all the heavens visible in the largest telescope.

গুরুত্ব ও অস্থান্য গুণে অভিন্ন—"All the molecules of any particular element or compound are identical in weight and in all other properties."

অধিকন্ত--'every element and compound has a grained structure.'—অর্থাৎ, তাহারা কণিক বা দানাদার—

'If one could magnify enormously a small portion of any definite substance, say water, one could see an immense heap of extremely small particles of water piled together with interstices between them' at any definite substance fills space as apples fill a barrel and not as jelly fills a mould.

এক কথায়—molecules বা অণু সাবয়ব পদার্থ—'it has itself a structure. It is built up of parts.' ঐ সকল অবয়বই অণু বা atom। 'When molecules are completely disintegrated, the parts of the molecules are called atoms'। অর্থাৎ, অণু বা molecule-কে বিশ্লিষ্ট করিলে আমরা যে অবয়ব প্রাপ্ত হই তাহাই atom বা পরমাণু এবং ঐ সকল পরমাণু বিশিষ্ট প্রথায় সজ্জিত হইয়া ঐ ঐ molecule রচনা করে—"and these parts (atoms), one is forced to admit, are arranged in a definite way relatively to one another."

—The Story of the Chemical Elements, p. 166.

আমরা ক্রমশঃ দেখিব যে ঐ অবয়ব-সংস্থান—একটা এলোমেলো অসংবদ্ধ ব্যাপার নহে—উহা জ্যামিতিক আকারে সজ্জিত—অর্থাৎ 'here also God geometrises.'

বিশ্বে যে কিছু স্থাবর পদার্থ আছে—তাহার বিশ্লেষণ করিয়া বৈজ্ঞানিক সিদ্ধান্ত করিয়াছেন উহারা ৯২ জাতীয় মূলভূত বা elements-এর সংযোগ-সংহননে রচিত। অর্থাৎ, বিশ্বে সর্বসমেত ৯২ জাতীয় পরমাণু আছে। যদি জঙ্গমের বিশ্লেষণ করি—তা সে জঙ্গম পাদপ (vegetable)-ই হউক বা পশু (animal—মনুষ্যুও উহার অন্তর্গত)-ই হউক—তবে আমরা দেখিব যে তাহাদের শরীর সংখ্যাতীত কোষাণু বা cell-দ্বারা গঠিত। ঐ কোষাণুর ভিত্তি

প্রাটোপ্লাজ্ম্ (protoplasm)—the primary living substance out of which all cells are made and which is composed of Hydrogen, Carbon, Nitrogen, Oxygen, Sulpher, Phosphorus, Chlorine, Sodium, Potassium, Calcium, Magnesium and Iron atoms। তবেই দেখা গেল পাশ্চাত্য বিজ্ঞানের মতে এই বিবিধ বৈচিত্র্যময় জড়জগৎ ঐ ৯২ প্রকার মূলভূত—হাইড়োজেন, অক্সিজেন, নাইট্রোজেন, পারদ, স্বর্ণ, রৌপ্য গন্ধক, কার্বন প্রভূতির পরমাণু বা atom-এর সংযোগ ও সংহননে রচিত। পাশ্চাত্যে যাহাকে Chemistry বা রসায়ন-বিল্লা বলে, এ আলোচনা সেই বিজ্ঞানেরই অন্তর্গত। ঐ বিজ্ঞান দ্বিবিধ—Inorganic বা নিরন্ধীয় এবং Organic বা সাঙ্গীয়। নিরন্ধীয় রসায়নের প্রতিপাদ্য স্থাবর এবং সাঙ্গীয় রসায়নের প্রতিপাল্য জঙ্গম। এ সম্বন্ধে বিস্তৃত আলোচনার স্থান ইহা নহে তবে যেটুকু আলোচনায় আমরা বিশ্বনাথের জ্যামিতিকীর সাক্ষাং পাইব, মাত্র ভাহাই আমাদের আলোচা।

আমরা পরমাণুর সংযোগ-সংহননের কথা বলিলাম। ইহা রাসায়নিকের কথারই প্রভিধ্বনি। রাসায়নিক বলেন,—These primary elements combine among themselves to make new substances। যেমন ছইটি হাইড্রোজেন পরমাণু একটি অক্সিজেন পরমাণুর সহিত মিশ্রিত হইয়া একটি জলীয় অণু রচনা করে। একটি সোডিয়াম পরমাণু আর একটি ক্লোরিন পরমাণুর সহিত মিশ্রিত হইয়া একটি লবণ অণু গঠিত করে—

So elements combine with elements to make the myriads of organic and inorganic substances which make up our world. While only two atoms of Carbon, with six of Hydrogen and one of Oxygen, are necessary to make one molecule of alcohol, we require, to make one molecule of Hæmoglobin (the red colouring-matter of the blood), no less than 712 Carbon, 1,130 Hydrogen, 214 Nitrogen, 1 Iron, 2 Sulpher and 425 Oxygen atoms.

রাসায়নিক ইহাও লক্ষ্য করিয়াছেন যে ঐ যে পরমাণুতে পরমাণুতে মিশ্রণ
—তাহারও একটা বিধি-নিয়ম আছে—যাহাকে 'valency' বলে—'The

chemical elements combine according to certain habits, characteristic of each element'.

পরমাণুরা (atoms) পরম্পর সংশ্লিষ্ট হয় কি প্রকারে ? ইহা রসায়ন-বিজ্ঞানের মূল প্রশ্ন—'Underneath all chemical reactions, there lies the question as to why atoms combine at all'। যে শক্তিবলে পরমাণুরা সংশ্লিষ্ট হয় বৈজ্ঞানিকেরা তাহার নাম দিয়াছেন chemism—'which term is used to signify the ability possessed by atoms to enter into definite combinations'। ইহাকেই আমরা কিমিয়া-যুতি বলিয়াছি। সম্ভবতঃ ইহা তাড়িত (electricity)-রই প্রকারভেন। একটি জলের অণু বা molecule হইতে ঐ শক্তি তিরোহিত হইলে জল আর জল থাকে না—জলের যে অবয়ব—হাইড্রোজেন ও অক্সিজেন—ভাহাতে বিশ্লিষ্ট হয়।

এ প্রদক্ষে একটি বিষয় আমাদের লক্ষ্য করিতে হয়। কোন কোন স্থলে দেখা যায় যে যদিও অবয়ব-সংযোগ সম্পর্কে ছুইটি পদার্থ সম্পূর্ণ অভিন্ন, তথাপি তাহারা একেবারে ভিন্ন জাতীয় পদার্থ—অর্থাং, গুণকর্মে তাহারা ভিন্ন ত্যানা একেবারে ভিন্ন জাতীয় পদার্থ—অর্থাং, গুণকর্মে তাহারা ভিন্ন ত্যানা নক formula একই-—N2OCH4 । অর্থাং—both have absolutely the same elementary composition. 'Each compound contains 46.66 per cent of nitrogen, 26.67 per cent of oxygen, 20.0 per cent of carbon, and 6.67 per cent of hydrogen.'—অথচ urea ও ammonium cyanate-এর প্রকৃতি সম্পূর্ণ বিভিন্ন। আর ছুইটি মিশ্রভূতের কথা ধরুন। উভয়েই Cobalt হুইতে উদ্ভূত—Violeocobaltammine ও Praseocobaltammine। উভয়ের রাসায়নিক অবয়ব অভিন্ন—

In both there are 2 atoms of chlorine with four groups of Ammonia, each of which is made up of 1 Nitrogen and 3 Hydrogen atoms.

অথচ প্রথমটির বর্ণ বেগুনি, দ্বিতীয়টির বর্ণ সবুজ। এ ভিন্নতার কারণ আর কিছু নহে—সংস্থানভেদ। একটিতে গঠক পরমাণু যে ভাবে সজ্জিত, অপরটিতে সেভাবে সজ্জিত নয়। এ সম্পর্কে শ্রীযুক্ত জিনরাজদাস লিখিয়াছেন— It has been suggested that the difference of colour is due to the difference of position in an octohedron of the two chlorine atoms; where the two atoms of chlorine are at the opposite apices of the octohedron, the cobalt-derivative is violet, while when these two atoms are at the end of an edge of the octohedron, the derivative is green.

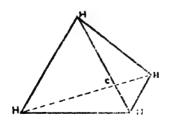
- First Principles of Theosophy, p. 238.

সে যাহা হউক, আমাদের প্রধান লক্ষ্যের বিষয় এই যে—

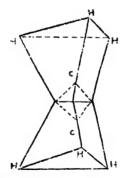
"As chemical elements combine, they combine so as to make geometrical figures."

অর্থাৎ, যখন প্রমাণুরা অবয়ব-রূপে সংশ্লিষ্ট হট্যা মিশ্র পদার্থের স্থষ্টি করে, তখন ঐ অবয়বভূত প্রমাণুসকল জ্যামিতিক আকারে সজ্জিত হয়। ঐরূপ তুইটি মিশ্র পদার্থ লওয়া যাক্—প্রথম Marsh gas (জলা বাষ্প) যাহা হইতে আলেয়ার উৎপত্তি হয়, এবং Ethene। জলাবাষ্পের formula এই—

অর্থাৎ, Marsh gas-এ একটি কার্বন ও ৪টি হাইড্রোজেন প্রমাণু আছি। বৈজ্ঞানিকবর কেকুলে (Kekule') বলেন, That the spatial positions of the five atoms are such that the carbon atom stands in the middle of a tetrahedron, and the four Hydrogen atoms are placed at its four corners। নিমু চিত্রে ঐ সংস্থান চিত্রিত হইল। পাঠক দেখিবেন জ্যামিতিক সজ্জা কি না।



মর্থাৎ, একটি এথিনি অণুতে ২টি কার্বন ও ৬টি হাইড্রোজেন প্রমাণু আছে।
ঐ আটটি প্রমাণু কি ভাবে সজ্জিত ? It has been suggested that the positions of the eight atoms are such that the apices of two tetrahedra interpenetrate each other, there being at each apex 1 Carbon atom and 6 Hydrogen atoms being placed at the other corners of the two tetrahedra. তবেই এখানেও ঐ জ্যামিতিকীর ব্যাপার লক্ষিত হইল। নিমু চিত্রে নির্দিপ্ত প্রমাণু-সংস্থানের প্রতি দৃষ্টি করিলে পাঠক একথার অনুমোদন করিবেন।



এ পর্যন্ত আমরা নিরঙ্গীয় রসায়ন (Inorganic Chemistry) হইতে উদাহরণ দিলাম। এইবার সাঙ্গীয় রসায়ন হুইতে উদাহরণ দিই। প্রসিদ্ধ বৈজ্ঞানিক হোলিম্যান (Holleman) তাঁহার 'Text Book of Organic Chemistry'-গ্রন্থে টার্টারিক এসিডের প্রসঙ্গে লিথিয়াছেন—

Four acids of the composition $C_4H_6O_6$ are known, all with the constitutional formula—COOH—CHOH—CHOH—COOH. They are called dextro-rotatary tartaric acid, lævo-rotarary tartaric acid, racemic acid and meso-tartaric acid. * * In accordance with the constitutional formula given above, the tartaric acids contain two asymmetric C-atoms in the molecule * * The formula of such a substance can be represented by c (abc)—c (def).

-Third English Edition, pp. 240-1.

পরে হোলিম্যান ঐ ফরমুলা এই ভাবে প্রদর্শন করিয়া—

Formula I

Formula II

COOH

Нο

Ho

Ho

COOH

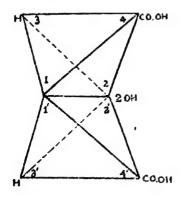
COOH

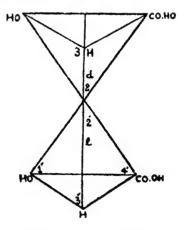
বলিতেছেন:--

If formula I is assigned to dextrotartaric acid, it is evident that to convert it into meso-tartaric acid (formula II), it is only necessary for two groups in union with a simple asymmetric C-atom to change places, while racemic acid can only result through exchange of the groups linked to both C-atoms.

এখানেও আমরা সংস্থানভেদের প্রমাণ পাইকাম।

টার্টারিক এসিডের ভিন্ন মূর্তিভেদে পরমাণু সকল কি ভাবে সজ্জিত— অধ্যাপক হোলিম্যান্ তাহার এইরূপ চিত্র দিয়াছেন—





Maleic Acid

এ সকলই জ্যামিতিকীর স্থন্দর
geometrises'। আগামী প্রবন্ধে
কতকঞ্চলি বিচিত্র উদাহরণ দিব।

Meso-tartaric Acid

উদাহরণ নয় কি ? সত্যই 'God বিশ্বনাথের জ্যামিতিকীর আরও

গ্রীহীরেন্দ্রনাথ দত্ত

মোহানা

(8)

রমলা ভাবে দূরত্ব বেড়েই চলল। লেডী ডাক্তারে বলেছিল নিয়মিত ওষুধ থেলে তার সামঞ্জি বন্ধ্যাত্ব ঘুচবে। এতদিন সে লুকিয়ে লুকিয়ে ওষুধ থেয়েছে, অথচ পরীক্ষা করবার স্থােগ মেলে নি। দম্ভের বশে পুথক ঘরে রইল, কেন সে মান খোয়াবে ? খগেন বাবুর জন্ম সে কি কিছুই ত্যাগ করে নি. সুনাম, সামাজিক স্থান, সামাত্ত সুবিধা ? অথচ, তার প্রতিদানে প্রভেদ কমল না, নতুন আগ্রহ, নতুন ভাবনা এসে জুটল, নতুন সঙ্গী হল, সফীক, বিজন তাকে 'ওস্তাদ' বলে ডাকে, বিজন, হাঁ, বিজন পর্যান্ত। যতদিন মাদীমার দাসত্ব ছিল, ততদিন তবু আশা ছিল। মেয়েতে নেয়েতে যুদ্ধ সম্ভব। মাসীমা কতটা দিয়েছেন—স্নেহ, মমতা, আশীর্কাদ, টাকা, আদর ? তার বেশী সে দিতে পারে, দিয়েছে, সঙ্গ, রূপ, যৌবন, বেশ রূপ না হয় নেই, যৌবন না হয় গেছে, তবু যা আছে তাতে, ওর না হয় লোভ নেই, অন্তের, স্বজনের, হয়ত লোভ আছে। কিন্তু, স্ত্রী-পুরুষের যুদ্ধ অস্থায়। সফীক তাকে অপমান করলে কৈ ও ত' প্রতিবাদ করলে না ৷ ওর কি উচিত ছিল না অত্যের সম্মুখে তার সম্মান রক্ষা করা ? সফীক কী এমন দেবে, তার দলের কাছে ৩ কী এমন পাবে, যাতে ক্ষতিপুরণ হয়! ক্ষতিই বা কোথায়! এমন কি টাকার দিক থেকেও নয়। তবু কেন এমন ঘটে ! কেনো সে বোঝে না তার কথা ! তার কি কোন দিকই নেই! সব পুরুষই স্বার্থপর। ওদের উদ্দেশ্য কেবল নিজের কার্যাসিদ্ধি, দেহের কুধা মেটান, আরাম পাওয়া আর গৌরব-বোধ, স্থন্দরী মেয়ে সঙ্গে সঙ্গে कितरह, भार्य नूष्टेर्ल्ड, कॅमिर्ड, मतरह। स्मर्यरम्त ७ ७भत घूमा जारम। চেয়ে দরজা বন্ধ থাক ... ভাকলে খিল খুলবে না, ভেকে ভেকে ঘুমিয়ে পড়বে। কিন্তু, দেহের শিরা উপশিরায় ডাকবার সময় বিছ্যুং চমকায়, বুক গুরু গুরু করে, পা শির শিরিয়ে ওঠে, খানিক পরে দেহ অবশ হয়, চোখে অকারণে জল আসে। চিরটাকাল এই দৈহিক দৌর্বল্যে ও যন্ত্রণায় মেয়েদের ভূগতে হবে, কোনো অব্যাহতি নেই কি! এই বাধ্য-বাধকতার ওপর ভিত্তি করে সমাজ

আর গোষ্ঠী গড়ে উঠেছে। রাতে ডাকলে মুখে উত্তর না দিলেও দেহে সাড়া দেয়—এই আদিম, প্রাথমিক জৈব হুর্বলভাকে নিজেদের কাজে লাগান কি নীচ নয়! মেয়েরা পারে না থাকতে, এইটাই পুরুষের শক্তি। ইচ্ছা হয়, সব মেয়েরা সমগ্র পুরুষ জাতকে হুর্বল করে দিক, সেজে, লোভ দেখিয়ে, নিল্জিভাবে। ও বল্লে লক্ষ্ণো ষ্টেশনে, 'দেহের উগ্র বিজ্ঞপ্তি'। কেন বিজ্ঞাপন হবে না ? মেয়েদের সম্মান নেই, রাগ হয় না! যতদিন এই ব্যবস্থা থাকবে.

ততদিন মেয়েরা নিজেদের যার-তার হাতে সমর্পণ করুক, বেটাছেলেরা জব্দ

হোক, তাদের দম্ভ টুটুক, সমাজ ভাত্সক, পারিবারিক সম্বন্ধ উচ্ছের যাক।

এক এক সময় আবার রমলার সন্দেহ হয় খণেন বাবু অন্থ পুরুষ থেকে ভিন্ন। সে বুঝতে চায়, তার দরদ আছে, অন্তত ছিল। গেল কেন ? প্রথমে সন্ধাসী, তার পর বিজন, ঐ সফীক, ঐ বাইরের টানের জন্ম। ও চায় না সংসাবে জড়াতে, ও চায় বাইরে থাকতে। তা হয় না। তাই যদি বাসনা ছিল তবে কেন কানপুরে আসা ? তুর্বল, দোলায় ছলছে, কচি খোকার মতন বুমঝুমি আর চুষিকাটি দিয়ে ভোলাতে হবে—তাই তার যোগ্য, তাই তার প্রাপ্য। ও চায় না সত্যি মানুষটাকে পেতে, ভুলতে পেলেই ও খুনী। বেশ, সেই ভাল। রমলা ঘর সাজাতে তংপর হল, আবদার ধরলে সপ্তাহে এক সন্ধ্যা অন্তত সিনেমা যেতে হবে, আর ক্লাবের মেম্বর হবে। বিজন এ কাজে সহায়তা করবে, তাই বিজনেরও চাহিদা বাডল রমলার কাছে।

লক্ষেনী, ফরাকাবাদ, জয়পুরের ছিট সহরে প্রচুর পাওয়া যায়, দামও সস্তা।
কিন্তু ছিট্ দিয়ে চেয়ার কোচ টেবিল ঢাকা যায় না, ঘরদোর যেন খালি সেমিজ
পরে রয়েছে মনে হয়। তার চেয়ে বিলেতা কাপড়ে আভিজাত্য আছে।
খদ্দর অচল। ভাড়াটে আসবাবে বসতে ঘেলা করে, টাঁয়স ফিরিঙ্গীর এঁটো।
বিজন নতুন স্বদেশী ডিজাইনের আসবাব দেখালে, দূর থেকে দেখতেই ভাল,
কিন্তু বসা যায় না পা ঝুলিয়ে, পিঠে লাগে, অজন্তা আর মোগলাই-এর মিশ্রবে
অস্থবিধাই ফুটে ওঠে। তার চেয়ে বিলেতা আসবাবই ভাল, হোক তার
গদির গরম, তবু দেহের বাঁকগুলো মেনে চলে। বিজন বল্লে বুর্জ্জায়া রুচি।
সেও সহনীয়, ভারতীয় বুর্জ্জায়া রুচি নয় এই ভাগ্য। খগেন বাবুকে মধ্যস্থ
মানাতে তিনি রমলার মতে সায় দিলেন।

রমলা দেশী ফিল্ম কিছুতেই দেখবে না। তার ভাববিলাস, তার মন্থরগতি, তার গান বাজনার আধিক্য, তার দৈর্ঘ্য, তার গলাংশের তুর্বলতা, তার অমুকরণ, তার ফোটোগ্রাফি, কোনোটাই তার পছন্দসই নয়। মাত্র তু'তিনটে দেশী ফিল্ম তাকে দেখতে হয়েছে, আর দেখনার তুরাশা তার নেই। বিজন কিন্তু অভটা খারাপ বলে না, নতুন ছবিগুলো মন্দ হচ্ছে না, আদর্শনাদের একটা ছাপ পড়েছে, গানও মন্দ নয়, ফোটোগ্রাফি প্রায় নির্দোষ। তবে গল্প তুর্বল নিশ্চয়ই, কিন্তু উপায় কি ? সামাজিক সমন্ধকে অতিক্রম করা অসম্ভব কোনো আর্টের পক্ষেই। তবে ফিল্মের ভবিন্তং আছে জনমতের পরিবর্ত্তন সাধনের দিক থেকে। খগেন বাবু এক্ষেত্রেও রনলার সঙ্গে একমত। বিলেতী ছবির ভাববিলাস অস্থ ধরণের। তার অন্তরে একটা সন্দেহ লুকিয়ে থাকেই থাকে। দেশী ফিল্ম্ অত্যন্ত নিশ্চন্ত, বালিগঞ্জের লেকের ধারে বেঞ্চিতে এণ্ডির পাঞ্জাবী পরা, কোঁচান চাদর ঝোলান সদর্যলার মতন, কেবল একশিরার জন্ম যা একটু হাঁটু পর্যান্ত কাপড় উঠে যায়।

ক্লাবের কথা উঠতে খনেন বাবু কেবল এইটুকু বল্লেন, 'না পার একলা থাকতে, পরে দেখা যাবে। আগে লোকজনের দঙ্গে আলাপ হোক তার পর ভাল দেখে একটা ক্লাবের সভ্য হলেই চলবে। এত তাড়া কিসের ?' বিজন অবশ্য ইডীয়লজির দিক থেকে ক্লাব-ট্লাবের বিরুদ্ধে, কিন্তু তাকে মধ্যে মধ্যে যেতেই হয়, টেনিস খেলতে। তা ছাড়া যারা কর্মক্ষেত্রে নামছে না তাদের পক্ষে সময় কাটান হঃসহ। অবশ্য, আজকালকার ক্লাবে এমন হ'একজন লোকের সন্ধান মেলে যারা ব্রীজ খেলা আর গাল-গল্প করাকে জীবনের চরম সাফল্য ভাবে না। তাদের অনেকেই বেশ পড়াশুনো করেছে; বিলেতী সঙ্গীতে দখল রাখে, আধুনিক সাহিত্যের সঙ্গে তাল রেখে চলে, প্রায়ই নার্জিষ্ট, বেচারীরা কোথাও কথা কইতে পায় না, তাই সন্ধ্যায় ক্লাবে আসে। তবে ব্যাপারটা বুর্জ্জোয়া এটা ঠিক। মোটর নেই অথচ ক্লাবে যাব, এটা অসম্ভব।

খণেন বাবু রমলার পরিবর্ত্তনে খুশীই হলেন। ছু'জনে যখন একত বসবাস করতেই হচ্ছে, তখন সহজে আদান-প্রদান ভিন্ন গতি নেই। রমলা না এলেই পারত। এমন ত কত দৃষ্টাস্ত হিন্দু-সমাজেই রয়েছে যেখানে ছু'জনে পরস্পারকে আন্তরিকভাবে চাইছে, অথচ মিলন অসম্ভব জেনে আপন আপন নিয়তিকে গ্রাহ্য করে নিয়েছে। ছেলেপুলেও হচ্ছে, ভাবও থাকছে। অবশ্য মন ব্যাকুল হয়, কিন্তু নিরুপায়, তাই সম্বরণই রীতি, সংযমই নীতি। খগেন বাবু নিজেও এই বিপুলা পৃথীর কোনো অজানা দেশে প্রবাসী হলেই পারতেন, বিদেশ যাবারও দরকার হত না, লাইত্রেরীর মধ্যে বইএর ওপর মুখ গুঁজড়ে থাকলেই চলত, কোণে একটা নরম চেয়ার, পাশে একটা ছোট টেবিল, হাতলের ওপর লিখবার তক্তা, আর একটা ভাল চাকর, যে কফি আর পাইপ সাফ করতে জানে. আর তাক থেকে বই এনে দিতে পারে। সে জীবনটা মন্দ ছিল না, কিন্তু প্রতীতি জন্মাল যে বহিমুখিনতায়, কর্মপ্রবাহে দ্বন্দের অবসান আসবে। এইটাই জড়বাদের জয়, অশান্তির ক্ষয়, তত্ত্ব ও তথ্যের সমন্বয়। দেহের চর্চায় যে সহজ আনন্দ জন্মায় তার মূল্য এই বিচ্ছিন্ন জগতে কম নয়। যথন হিন্দু সভ্যতা জোরাল ছিল তথন জড়বাদ হেয় হয় নি, তখন কামশাস্ত্রে চৌষটি কলার প্রত্যেকটির কদর ছিল, খোঁপা বাঁধারই বা কত ঢঙ, গন্ধমাত্রারই বা কত রকম, মালাই বা কত রঙ বেরঙ ফুলের, তা ছাড়া, গান বাজনা নাচ, মায়, পান সাজা পর্যান্ত। দেহের প্রতি অঙ্গের পরিশীলনে যেটা ফুটে উঠবে সেটা হবে দেহাতীত, এই ছিল উদ্দেশ্য। জড়, বস্তু, তথ্যই প্রথম, প্রথম হলেই সর্ক্ষিত। আর থাকে না, ব্যাপারটা গৌণ হয়ে ওঠে। নচেৎ তাকে অবহেলা করলেই সেটা উঁকি মারবে, অজানিতে সব কৃষ্টিকে টেড়া করে দেবে, ফলে কাঁটার জন্ম, ফুল নয়, ফলও নয়। অতএব রমলার স্ত্রীষ্টাই তার সঙ্গে সম্পর্কের আদিম প্রতিজ্ঞা। তার ওপর খণেনু বাবুর ব্যবহার যখন প্রতিষ্ঠিত হল, তখন খণেন বাবু অন্ত কাজে মন দিতে পারলেন।

ইতিমধ্যে কানপুরের ঘটনাবর্ত্তের চাঞ্চল্য তাঁকে স্পর্শ করেছে। গুনোট ঘরে পাথার ঝড় ছাপিয়ে ঝির ঝিরে মৃত্ মন্দ হাওয়া এল। লক-আউট আর হরতালে এখন কোনো প্রভেদ নেই। হরতাল ক্রেমেই বেড়ে চলেছে, প্রথমে সমগ্র মজুর সংখ্যার শতকরা বার জন হরতালী ছিল, এখন কুড়ি। কাগজে লিখেছে, অমুপাতটা যংসামান্ত, অতএব আন্দোলনটা আংশিক ও জনকরেক বাইরের লোক, যাদের কাজকর্ম নেই, যারা সম্ভবতঃ কোনো বিদেশী রা ব্রৈর টাকা খেয়েছে, যারা ভারতীয় সংস্কৃতি, অর্থাৎ কর্ত্বপক্ষ ও মজুর-কিষাণদের মধ্যে

ভালবাসার সম্পর্ক, ভত্রতা, এমন কি ধর্ণ পর্যান্তকে পরিভ্যাগ করতে প্রস্তুত, যারা জাতীয়তার পক্ষে ব্যবসা-বাণিজ্যের প্রয়োজন না বুঝে একটা কাল্পনিক শ্রেণীর স্বার্থ ও তারই বিশ্বজনীনতাকে শ্রেয় ভাবে, তাদেরই কারসাজি মাত্র। খণেন বাবুর বৃদ্ধি ঐ সব যুক্তি গ্রহণ করল না, মন বিরক্ত হল তার অসারত্বে। দৈনিক কাগজ তিনি নিয়মিত কখনও পড়তেন না, পড়লেও ব্যস্ত হতেন না। এখন সকালে অন্তত তিনখানি দৈনিক চায়ের টেবিলে থাকবে হুকুম দিলেন। তারপর কাটিং রাখার পালা, বেলা ১টা পর্যান্ত সংবাদ সংগ্রহেই যায়।

ঐ সব কাগজের ট্করো নিয়ে, প্রত্যেক দিনই তিনি বিজনদের আড্ডায় যেতেন। সফীকের সঙ্গে আলোচনা হত। অনেকেই আসত, তার মধ্যে করিমকে বিশেষ ভাল লাগল। জীবনে তিনি ঐ ধরণের লোকের সঙ্গে মেশেন নি, তথাকথিত বড় লোকের সঙ্গ তিনি চর্চ্চা করেননি অবশ্য, কিন্তু বন্ধু-বান্ধব আত্মীয় স্বজনদের মধ্যে যাদের দারা তিনি আকৃষ্ট হয়েছেন তারা কেউই অনক্ষেই ভোগেনি। শিক্ষিত ভদ্র সম্প্রদারের প্রতিবেশই তাঁর পক্ষে স্বাভাবিক। এই সর্বপ্রথম অশিক্ষিত ও গরীবদের মধ্যে বৃদ্ধি ও তেজের নিদর্শন তিনি পেলেন। বরাবর তিনি এই ভেবেছেন যে শিক্ষার অভাবেই দেশ স্বাধীন হবে না। অভএব জনগণের মধ্যে শিক্ষার যত বিস্তার হয় ততই মঙ্গল। উচ্চশিক্ষা না হলেও চলবে, কিন্তু অন্তত পক্ষে ম্যাট্রিকুলেশন পর্যান্ত, বি, এ, ডিগ্রী হলেই ভাল। অর্থাৎ মনটা সজাগ না হলে স্বরাজ-সাধনা স্বপ্রবিলাস।

করিমকে দেখে সজাগ রাখার উদ্দেশ্য সম্বন্ধে প্রশ্ন ওঠে। প্রথম উদ্দেশ্য যদি স্বার্থ সম্বন্ধে সচেতনতা হয়, তবে করিমের অ-শিক্ষাই যথেষ্ট। নিজের ব্যক্তিগত স্বার্থ নয়, তার অতিরিক্ত সমাজের স্বার্থ, অর্থাং মঙ্গল। করিম অবশ্য সমগ্র সমাজের কল্যাণ কামনা ও কল্পনা করতে অসমর্থ, কিন্তু মনে হয় যে-ধরণের মঙ্গল সে চাইছে সেটা অধিকতর পরিব্যাপ্তির প্রতিকূল মোটেই নয়, বরঞ্জ অনুকূলই সে ভাবছে। এটা ঠিক, করিমের দল বল এখনকার ওপর স্থারের লোকজনকে সে-ভাবে দেখবে না যে রকম বড় লোকরা এখন গরীবদের দেখছে। কারণ সোজা, তখন ব্যবসায় মুনাফার হারবৃদ্ধির তাড়না থাকবে না। তবে করিমের চেতনায় ভবিষ্যৎ সমাজের ছবি স্পষ্ট নয়। আবার সেই চেতনার

কথা ঘুরে ফিরে আসে। সেটা বৃদ্ধি নয়, শিক্ষার্জিত ফল নয়, জ্ঞানও বলা চলে না তাকে। খগেনবাবু তার কোনো সংজ্ঞাই দিতে পারেন না।

সফীককে জিজ্ঞাসা করতে হবে। সে কুটতর্ক এড়িয়ে চলে, কিন্তু অক্ষমতার দরুণ নয় বেশ বোঝা যায়। অবাস্তর ব'লে, না, অনেক গোডার কথা কইতে হয়, তাতে শক্তির অপচয় ঘটে, সেটা সে চায় না, এই জন্ম ্ মৌনতায় শক্তি বাড়ুক আর নাই বাড়ুক শক্তি ক্ষয় হয় না নিশ্চয়। ভাওয়ালীর নির্দেশও হতে পারে। ভাওয়ালীর নামে প্রাণে আতক্ক জাগে। যারা নতুন সমাজ গড়তে যাচ্ছে কোথায় তাদের প্রাণের প্রাচুর্য্য থাকবে, পরিবর্ত্তে তাদেরই মধ্যে যক্ষা রোগের প্রকোপ বেশী। প্রকৃতির কি ক্রুর পরিহাস ? তারই প্রত্যুত্তরে কি সফীকের ঠোঁট বাঁকা ? প্রকৃতির না প্রতিষ্ঠানের ? যক্ষা সামাজিক ব্যাধি, দারিজ্যের রোগ; হয়ত সাম্যবাদ যক্ষালোগীর সর্বজনবিদিত আশা-সর্বস্বতা, বাঁচবার ব্যাকুলতা। তবু, রমলা কেন অসভ্যতা করলে ! ইভিপুর্বে টেবিলে সে কখনও অভদ্র হয় নি। আশ্চর্যা লাগে। জিজাস। করলে সেও কারণ বলতে পারবে না. কিংবা বলবে না, সফীকেরই মতন নীরব থেকে ব্যবহারকেই চরম পরিচয়ের বিষয়, সেইটাই মানব সম্বন্ধের একমাত্র যোগ, এবং তার অতিরিক্ত জ্ঞানের অপ্রয়োজনীয়তাই প্রতিপন্ন করবে। চারধারেই দরজা বন্ধ, দেওয়ালে মাথা ঠোকে, সর্ববিই জড়। তবে কি চেতনা কোথাও নেই, কোন ছিল্ল দিয়ে বহির্গত হয়ে মানুষ মানুষকে বোঝে, কবি সল্পলাক্য অশরীরী ভাবকে মূর্ত্তি দেয়, বৈজ্ঞানিক প্রকৃতির পদ্ধতি উদ্ধাটন করে, একজন আরেকজনকে ভালবাদে ? ব্যবহারটাই যথেই মানা অসম্ভব--আচরণের অমুরণন রয়েছে, উদারা মুদারা তারা পুথক নয়, একত্রে বাজে, রেশ বাদ দিয়ে স্তর নেই। আচরণ চৈতক্তের আঞ্জিত, চৈতক্তের কাছে লোকে স্পাষ্ট সর্থ প্রত্যাশা করে। পায় না, কারণ আচরণে অনেকখানি জড় মেশান রয়েছে— বিশেষতঃ মেয়েদের। রমলা বৃদ্ধিমতী নিশ্চয়, কিন্তু ব্যবহারে অনিশ্চিত। কোন দিকে বেড়াল লাফাবে কে জানে ? যদিও পড়বে শেষে সেই থাবারই ওপর, মাটির পরে। মেয়েদের মধ্যে মার্জার-অংশই বেশী। সফীক জড়বাদী, তবু তার ব্যবহারে জড়ত নেই। রমলারই মতন ব্যবহার-সর্ক্তর, তবু সে স্থানিশ্চিত। চৈত্যের সঙ্গে জড়ের সম্বন্ধ অচ্ছেছ্য—আগে বীজ না আগে ফল

এ তর্ক বিফল—যে জানে অচ্ছেত সেই সহজ, যে ভাবে পৃথক সে লজা পায়, তাই সে অনিশ্চিত, খামখেয়ালী।

প্রথম প্রথম খণেনবাবুর আর সফীকের মধ্যে যে আড়ুষ্ট ভাব ছিল সেটা ঘুচে গেল একটা কাজের মারফতে। সফীক খগেন বাবুকে অনুরোধ করলে যে যদি তাঁর সময় থাকে তবে মন্ত্রীপক্ষের জন্ম একটা নোট লিখতে হবে। বিষয়টি হল এই: মালিকদের এমন কোনো অধিকার আছে কি না যাতে তারা মজুরদের তাড়াতে পারে। খগেন বাবু রাজি হলেন। অনেক রাত পর্য্যন্ত থেটে তিনি একটা খসড়া তৈরী করলেন। খগেন বাবুর মতে কোনো অধিকারই নিঃসঙ্গ, নিরালম্ব, কিংবা অবাস্তব ও জনাগত নয়, অধিকার থাকলেই ্রত্তব্য থাকবে। অধিকার ও কর্ত্তব্য ছুয়ে মিলে আইনের চ্তি। অন্ত দেশের মজুর-সভার সঙ্গে মালিকদের বোঝাপ্ডা থাকে যাতে মজুরীর সর্গু নির্দারিত হয়, সেই বোঝাপড়া সরকার ফীকার করে নেয়। এ ক্ষেত্রে মজুর-সভাকেই অগ্রাহ্য করা হচ্ছে, অতএব বোঝাপড়া, অঞ্চীকার, স্বীকারের কথাই আদে না। তাবে অক্স দিকে বলা চলে, প্রভু-ভুত্যের আইন-সম্মত সম্বন্ধে বরখাস্ত করবার ফমতা মালিকদের ওপর হাত হলেও পুনির্দিষ্ট কারণের অবর্তমানে চাডরী থেকে ভাডানতে ক্ষতিপুরণের দাবী জন্মায়। কিন্তু কারণ দেখান মালিকের পক্ষে যেমন সোজা, অ-প্রমাণ তেমনই মজুরদের পক্ষে কঠিন, কারণ, ব্যয়সাধ্য। অতএব, 'কলেকটিভ বার্গেনিং'-এর অধিকার অর্জন না হওয়া প্রা**ন্ত** মালিকবাই সার্বেসর্বা।

সফীক নোটটি পড়ে বল্লে এটা মন্ত্রীপক্ষের হাতে দেওয়া চলে না। খগেন বাবু একটু ক্ষুণ্ণ হয়ে উত্তর দিলেন, 'এখনকার ব্যবস্থা যা তার অভিরিক্ত লেখা আমার পক্ষে অসম্ভব।'

স—'ভা ঠিক। কি ভাবে ব্যবস্থার পরিবর্ত্তন ঘটবে সে সম্বন্ধে ধারণার অভাবে এর বেশী বলাও যায় না।'

খ—'বরখান্তের অধিকার নিয়ে বিবাদ এখন সমীচীন নয়। আমার মতে কলেক্টিভ বার্গেনিংএর ওপরই আপনারা জোর দিন।'

করিম বল্লে,—'দেটা পরে আসবে, আগে মজত্র-সভা যে কানপুর শ্রমিক

শ্রেণীর একমাত্র প্রতিনিধি এটাই ওদের স্বীকার করান চাই। স্ববশ্য বাবু যা বলছেন সেটাই দরকারী।

খণেন বাবু উৎসাহের সঙ্গে করিমের বক্তব্য সমর্থন করলেন। সফীকের রুচতায় মনটা ভারী হয়েছিল, এখন লঘু হল।

করিম বল্লে,—'বাবু সাহেব, সব চেয়ে কম মজুরী, যার কম দিলে কর্তাদের জরিমানা হয় শুনেছি, সে বিষয় কেতাবে কি বলে ? অহা দেশে ঐ রকম কাত্মন আছে শুনেছি, এখানে হবে না কেন ?'

বিজন—'ওরা বলছে মাত্র একটা সহরে, একটা প্রদেশে ঐ আইন চালান ছুক্কর, কোথাও এমনতর হয় নি।'

খ—'কাগজে দেখলাম বটে। ওদের মতে, নিম্নতম পারিশ্রমিক নির্দারণ করতে পারে একমাত্র কেন্দ্রীয় রাষ্ট্র, কাজটা প্রাদেশিক সরকারের নয়, কারণ প্রাদেশিক হার কম-বেশী হলে এক প্রদেশ থেকে অন্ত প্রদেশে শ্রমিকরা চলে যাবে।'

স—'মূলধনও ভাগবে ভয় দেখিয়েছেন।'

বি—'এর জবাব কি, ওস্তাদ ?'

সফীক আর করিম, উভয়েই খগেন বাবুর দিকে চাইলে। খগেন বাবু সঙ্কল্প করলেন যে তিনি ব্যাপারটি বিশদ করে বুঝবেন প্রথমে, তারপর যদি নোট চায় ওরা, তবে একটা লিখে দেবেন।

পরের দিন একজন কর্মীর সঙ্গে খগেন বাবু লাইব্রেরী ঘেঁটে বেড়ালেন।
যা বই ও রিপোর্ট পাওয়া যায় সেগুলি প্রানো, তাতে কাজ চলে না।
মজতুর সভার বাড়িতে ও বালাই নেই, খানাতল্লাসীর ভয়ে এবং অর্থাভাবে।
সহরে অনেক কলেজ আছে, তারা নাকি পৃথক বিশ্ববিভালয় খুলতে চায়
আবার! মজুর-সমস্তা সংক্রোম্ভ পাঠের কোনো বন্দোবস্ত নেই। যা পাওয়া
গেল তাই পড়ে খগেন বাবু আড্ডায় গেলেন। ইংরেজীতে বল্লেন সফীককে
যে কর্তৃপক্ষদের আপত্তি টেকে না। ক্যানাডায় প্রথমে প্রদেশে প্রদেশে,
এমন কি আরো ছোটো ছোটো জায়গায়, রিজ্যানে, সর্বাত্তে নিমুত্ম মজুরীর
হার ঠিক হয়েছে, পরে কেন্দ্রীয় সরকার সামান্ত অদল বদল করে সেই
বন্দোবস্ত মেনে নিয়েছে। সফীক খগেন বাবুর কাছ থেকে ছোট একটি

নোট লিখিয়ে সেটা তখনই উধামজীর কাছে পাঠালে। খগেন বাবু জানতে চাইলেন, যদিই বা যুক্ত-প্রদেশে নিমতম হার ঠিক হয়, তবে ভিন্ন প্রদেশে মজুরীর হার কমবে না বাড়বে ?

সফীক—'কমত-বাড়ত, যদি প্রবাসী হবার মোহ থাকত লোকের। তারা ঘরের কোণেই জন্মাবে ও মরবে। হার কতকটা তারই ওপর নির্ভর করছে। যদি উঁচু হয়, তবে গ্রামে যাদের জমি নেই তারা কানপুর আসবে। কোলকাতা বোঘাই, শোলাপুর, আমেদাবাদের গড়পড়তা মজুরীর চেয়ে এ-অঞ্চলে নিম্নতম মজুরি কিছুতেই যখন বেশী হছেে না তখন ও-অঞ্চলের ক্ষতি হবে না। সেইখানেই এই প্রদেশের মজুর বেণী গিয়েছে। অতএব ক্ষতি কিছুতেই কারুর অর্শাবে না। এখানকার হার যদি সতাই বেশী হয়, তবে কানপুর লোক আকর্ষণ করবে, সেটা লাভ, কারণ…'

খ—'ক্ষতি হবে মালিকদের, তারা কি মজুরীর অতিরিক্ত ভারে নুয়ে পড়বে না ? কিছুদিন পরে তারা অক্সত্র মিল খুলবে, যেখানে ঐ সব ঝঞ্জাট নেই।'

স—'মিথ্যে কথা! তাদের লাভের হার দেখেছেন ? যতদিন প্রামিকআন্দোলন চলেছে ততদিনে তাদের উৎপাদন বেড়েছে, কমেনি। কেবল
তাই নয়—এরই মধ্যে ক'টা নতুন কোম্পানি ও কল খোলা হয়েছে জানেন ?
গোলনালের হাত থেকে রেহাই পেতে যদি অক্সত্র, আশ পাশের রিয়াসতে
ফ্যাক্টরী খোলা হয় তবে দেখানকার লাভ, দেখানকার ফিউড্যালিজম্ শীগ্রির
ধূলিসাং হবে। খাল কেটে কুমীর ঢোকানটা ভারি মজার! বোষাই থেকে
স্থাস্থনের মিলগুলো উঠে গেল, না খেতে পেয়ে পুঁজিদাররা মরে যাচ্ছে ?
টাকা দেখা:ন মাটিতে পোঁতা রয়েছে ?'

বিজন বল্লে, 'তা ছাড়া মজুরী বাড়লে কর্মক্ষমতাও বাড়ে। সেই দিক থেকেও ও'দের লাভ।'

বাড়ি ফিরে খগেন বাবু স্নানের কামরায় গেলেন। শুখনো গরমে নেয়ে সুথ নেই, তখনই তেষ্টা পায়। রাস্তায় ধূলো আর কয়লা, সফীকদের ঘর খুব নোংরা নয়, তবু তার অপরিচ্ছন্নতা খারাপ লাগে। পুরুষের চেষ্টায় ঘর দোর পরিষ্কার সহক্ষেই রাখা যায়, তবে ছেলে-ছোকরাদের ওদিকে খেয়াল থাকে না। রমসার নম্বর অবশ্য একটু বেশী, চাকর খাটায় সাবিত্রীর চেয়ে, কিন্তু সাবিত্রীর গিন্নীপনায় আপত্তি জমত, রমলার প্রভূত্ব সহজ। চাকর-বাকরে বেশ বুঝে নেয় কোথায় ও কতখানি অবাধ্যতা চলবে। কারণ, গোটা মামুষের ব্যবহারে ফাঁক থাকে না যার ভেতর দিয়ে অবাধ্যতার আগাছা ফুঁড়ে বেরুতে পারে। কম মেয়েরাই আন্ত জীব। রমলার ব্যবহারে পূর্বে একটা সামঞ্জয় ছিল, কোথায় যেন চিড় থেয়েছে, নইলে সাবানের বাক্সে জল থাকে ? এই ধরণের ঢিলেমি তিনি পূর্বে কখনও লক্ষ্য করেন নি। মেজাজ খারাপ হয়ে যায়। লোকে ভাবে সামায় জিনিষ এগুলো, কিন্তু ভেবে দেখলে এই খুঁটিনাটি গাফিলতীতে অযত্ম ধরা পড়ে, চরিত্রের তুর্বেলতা, মনোভাবের পরিবর্ত্তন প্রকাশ পায়। বিশেষত যখন নিজের সাজসজ্জায় ক্রটিনেই, ক্রমেই সেটা উগ্র হয়েয় উঠছে।

রমলা আর বিজন টেবিলে অপেক্ষা করছিল। খগেন বাবু বসে গেলেন।
বয় স্পের প্লেট নিয়ে যাবার পর আড়স্টতা ভাঙ্গল। বিজন কাঁটা ঠুকতে
ঠুকতে বল্লে, 'উনি নাকি চাকরী করবেন!' খগেন বাবুর মুপে কোনো ভাবের
চিচ্ছ ফুটল না দেখে বিজন নিজেই মন্তব্য করলে, 'চাকরী অমনি কথার কথা
আর কি! তার চেয়ে মজুর পল্লীতে ছেলেমেয়েদের পড়ান ভাল! কি বলেন,
খগেন বাবু?'

- খ- 'আমি কি বলব ৷ ও কৈই জিজাসা কর ৷'
- র—'তোমাদের উর্দ্ আমি জানি না।'
- খ—'পাড়াও অত্যন্ত নোংরা।'
- त-'এখানে বাঙালী মেয়েদের স্কুল নেই ?'
- বি—'আছে, খুব ভাল স্কুল। কিন্তু দশটা চারটে, মনে থাকে যেন, পারবে ? তা ছাড়া একটা বড় কথা আছে…সাধারণ ভাবে বলছি।'
 - খ-- 'বলই না ! বড় কথাই ত' শুনতে চাই।'
- বি—'ঠাটা ছাড়ুন; সব বাঙালী অ-বাঙালী, মেম মাষ্টারণীদের দেখলে ছংখ হয়। যেন খেতে পায় নি কতদিন, চোখের কোল বসা, কণ্ঠার হাড় বেড়িয়েছে, হাতের চুড়ি চলচলে, যেন জ্ঞাের করে ঘরোয়া সাজ পরেছে। অথচ,

একট্ নজর দিয়ে দেখুন, সব যেন ওত পেতে বসে আছে, বিয়ের বেনারসী পরবার জন্ম। আমি জানি ব্যাপারটা কি!

র—'খুব খাটিয়ে নেয় বুঝি ? শুনেছি সকলকেই প্রায় বাড়ীতে টাকা পাঠাতে হয় ?'

বি—'ভা, খাটুনি আছে বৈ কি ! স্কুলের সেক্রেটারী, সমিভির সভ্য, বড়লোক অভিভাবকদের বাড়ি ধন্নাটাও বাদ যায় না। তবে, টাকা ? সে ত' মজুররাও পাঠায়। বাহাছরীটা কোথায় ?'

র—'কষ্ট আর অপমান ছ-ই বেশী লাগে তাদের। ভদ্রঘরের মেয়ে সকলেই।'

বি—'ওটা মস্ত ভুল রমাদি। ভদ্রঘরের মেয়েদেরই অপমান কম লাগে। একবার মজুর-গিনিদের দেখো, এক একটি যেন রায়-বাঘিনী। কথায় কথায় স্বামী ত্যাগ!' বলেই বিজন অপ্রস্তুতে পড়ল। কথা ঘোরাবার জন্ম থগেন বাবকে জিজ্ঞাসা করলে—'আপনি মেয়েদের রোজগার করা পছন্দ করেন ?'

থ—'আমার পছন্দ-অপছন্দে কি আসে যায় ? সাধারণ ভাবে দেখতে গেলে সব শ্রেণীর মেয়েদের খেটে ঘরে টাকা আনা দরকার।'

বি—'হালাদা তহবিল থাকলে আত্মসম্মান বজায় থাকে।'

খ—'কেবল তবিল নয়, রোজগার। স্বাধীনতা অর্জন করতে হয়, ওটা প্রারক্ত নয়। রোজগারিতে কেবল আত্মসম্মানটাই একমাত্র লাভ নয়।'

বি—'ভা ঠিক, ঝগড়াঝাঁটি থেকে পরিত্রাণটাও মস্ত জিনিষ।'

র—'ভাতে অভ ভয় কেন ং'

বি—'মেয়েদের ও-প্রবৃত্তিকে প্রশ্রেয় যত না দেওয়া যায় ততই মঙ্গল।'

খ—'সেটা সত্যকারের বিরোধ নয়।'

বি—'বহবারস্তে লঘুক্রিয়া। ওরা শ্রেণী নয় খগেন বাবু, ওরা ভিন্ন জাতি!'

র—'বিজন তোমার জ্ঞান খুব এগিয়েছে দেখছি। কোথা থেকে শিখলে এত ?'

খ—'যতটা পৃথক থাকলে জ্ঞানবৃদ্ধির স্থবিধা হয়, ততটা দূরত বিজন বজায় রেখেছে কি না, তাই।' বি—'যা বলতে ইচ্ছে হয় বলুন, কিন্তু রমাদির মতন মেয়েও পারবে না। ঐ ভিন্ন জাতের জন্ম, দেখবেন তখন। ওঁর মধ্যে যে বিরোধের বীজ আছে তাতে ফল ধরে না, ধরলেও সেই মাকাল! ফল ধরে কেবল শ্রেণী সংঘর্ষে।' রমলার চিবুক দৃঢ় হল।

খগেন বাবু জিজ্ঞাসা করলেন, 'সমঝোতার বিষয়ে বিজন তোমার মত কি ?' বি—'ওটা হবে না আমার বিশ্বাস। তাড়িয়ে দেবার অধিকার মালিকরা কখনও ছাড়ে! অধিকার জন্মগত নয়, যাদের ভবিয়ত আছে, তাদেরই শক্তির জোরে অধিকার আছে, অন্তদের অধিকার স্বার্থরক্ষা। অবশ্য ওন্তাদ ভাবে, অধিকার নিয়ে লড়াই করা বুথা।' রমলা ঠোঁট বেঁকিয়ে বল্লে, 'তবে ত' দেখছি ওন্তাদের মত অগ্রাহ্য করবার সামর্থ্য ধর!'

- বি—'নিশ্চয়ই, কেন ধরব না ? ওদের অধিকার থাকলে আমারও আছে থেটে খাবার। তুই অধিকারে লড়াই হোক!'
- খ—'তৃঃখ এই বিজন, প্রথমটার স্বীকার সরকারের পক্ষে সোজা, দ্বিতীরটি সম্বন্ধে সকলেই অজ্ঞান।'
- বি— 'আমাদের মন্ত্রীপক্ষে এমন লোক আছেন যাঁরা অজ্ঞান নন, তাঁদের আমরা খবর দিয়েছি। তাঁরা এসে পড়লে যাই বোঝাপড়া হোক না কেন আমাদের লাভ বই ক্ষতি হবে না।'
- খ---'সুখবর দিলে বিজন। একটা নিষ্পত্তি হলে রমাদি তোমাকে আরো কাছে পাবেন।'
- বি—'তা আর পাচ্ছেন না। অনেক কাজ থাকে যেন্টলো বাহাছরীর নয়, তবু না হলে সব কেঁচে যায়। যেমন ধরুন পাড়ায় পাড়ায় ফাটকে ফাটকে বক্তৃতা, রাত্রে মজুবদের ছেলে পড়ান, রিপোর্টের মালমশলা যোগাড়। ওস্তাদ আপনার নোটের তারিফ করছিল। এই ত চাই! এত লেখা-পড়া শিখলেন, পুঁজি নিয়ে কি হবে? নেমে পড়ুন, বেড়ার ওপর আলগোছে চিরকাল বসে থাকা অচল। বিলেতে অনেক দৃষ্টাস্ত আছে, দিগগজ পণ্ডিত এধারে, অথচ শ্রমিকদলের সভ্য, পার্টির কাজও করছে। আপনি ভাবছেন স্বাধীনতা যাবে, নয়?'

थ- 'ञ्चानको ठिक।'

বি—'অনেকটা নয়, পুরোপুরি। আমাদের দেশের পণ্ডিতরা ঐ ছুতো তোলেন। কিন্তু স্বাধীনতা কোথায় ও কতটুকু? বুকে হাত দিয়ে বলুন দেখি!'

খ—'সেটা চিন্তারই গলদ। ভয় ভাবনার খাদ সর্ব্রদাই মিশে রয়েছে, সেটা যখন যাবে তখন…'

বি—'তখন খাঁটি সোনাটুকু পড়ে থাকবে, এই বলছেন ত ! বেশ, মানলাম যে ভাবের মিশ্রণ সর্ব্বদাই থাকে। কিন্তু ভাবগুলো কোখেকে উঠছে ? আপনার শ্রেণী-স্বার্থ থেকেই। বড বড বৈজ্ঞানিকদের সিদ্ধান্তে তাদের অজানিতে বর্ত্তমান বন্দোবস্তর সমর্থন নেই ? দোষ দিচ্ছি না. কারণ এই সংস্থানের কুপাতেই তাঁরা খাচ্ছেন দাচ্ছেন। বুদ্ধির দিক থেকে এটা বিশুদ্ধ পূ বছ বছ অর্থনীতির অধ্যাপক প্লাানিং-এ বিশ্বাসী নন কেন ? কারণ সোজ।। প্ল্যানিং হলে তাঁদের হাতে কলমের জায়গায় কাস্তে ও হাতুডি আসবে, খাটতে হবে বেশী, আধিপত্য, খাতির সব যাবে ক'মে। ভিকটোরীয়ান যুগে এক স্ত্রীই ছিল ফ্যাশান, অমনি পণ্ডিতরা খুঁজে পেতে দিলেন যে অসভ্য জাতি, এমন কি পশুপক্ষীদের মধ্যে বহু বিবাহ কখনও কোথাও প্রচলিত নেই, এমন কি এক স্থ্রী এক স্বামীর সম্বন্ধটি জীবতত্ত্বের প্রাথমিক প্রবৃত্তি। আচ্ছা, আচ্ছা আমার দৃষ্টান্ত না হয় ভুলিই। স্বাধীন চিন্তা কাদের পক্ষে সম্ভব ? যারা ভাল স্কলে কলেজে পড়েছে, বই কিনতে পেরেছে। কারা তারা ? যাদের বাপের প্রসা আছে। কিন্তু যারা পড়তে পায় নি, স্কুলের থাতা পেনসিল किनवात यार्पत मामर्था (नहें, जात वहें किना यार्पत स्ववाजीं , यार्पत हाकती নেই, থাকলেও মাসিক বিশ টাকা, চারধারে বুভুক্ষু আত্মীয়স্বজন, তাদের চিত্তা নেই, সুযোগ নেই, অতএব স্বাধীনতার তাগিদই নেই। আপনি কি তাদের বাদ দিচ্ছেন সমাজ থেকে ? তাদেরই যে সংখ্যা বেশী, খণেন বাবু ! ধরলাম যে তারা প্রত্যেকে বড় কবি হবে না, তবু চারধারে ষ্টাণ্ডার্ড না উঁচু হলে আপনার চিন্তার স্তরই যে নেমে যাবে! কি রকম জানেন ? যেন চারপাশে ঠেল চাই তবে আপনারা দাঁড়াতে পারবেন, সার্থক হবেন। মাপ করবেন, খগেন বা বু, আমি স্থজনদার মত বইটই পড়িনি, ছেলেবেলা টেনিস খেসেছি, মোটর চড়েছি, রমাদির আদর খেয়েছি, কিন্তু কানপুর আমাকে নতুন করেতে, ভে:স

চুড়ে গড়েছে। ভাবি, আজ যদি ওস্তাদের সঙ্গ না পেতাম, তবে সাউথ ক্লাবের সভ্য হয়েই জীবনটা কাটত। রমাদি, তোমার কাছে আসা কতদূর নিরাপদ জানি না।

রমলা এতক্ষণ যেন অস্থানস্ক ছিল। বিজনের শেষ কথাগুলিতে তার চমক ভাঙ্গল। কয়েক সেকেণ্ডের জম্ম বিজনের দিকে তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে চেয়ে চেয়ার থেকে উঠে নিজের ঘরের দিকে গেল। যাবার সময় স্বপ্নাবিষ্টের মতন উচ্চারণ করলে, 'বেশ এস না।'

'রাগ হল, রমাদি!'

রমলা মান হেসে ঘরের মধ্যে ঢুকে পড়ল। অন্ধকারে কি একটা শব্দ হল, চেয়ারটা বোধ হয় উল্টে গেছে, বিজন ছুটে ঘরের মধ্যে যাচ্ছিল, পর্দায় রমলার সঙ্গে ধাকা খেলে।

খ—'কি পড়ল ?'

র—'কিছু না। বোসো, বিজন, একটা কথা জিজ্ঞাসা করি।' রমলা দাঁড়িয়ে রইল, বিজন বসল।

র—'শুনলাম তোমার কথাবার্তা। অথচ তুমি প্রেশনে সেদিন বল্লে, ভালই করেছি। কোনটা ঠিক ? আমার সঙ্গতে যদি ক্ষতিই হয়, তবে আমাকে ত্যাগ কোরো। তোমার ওস্তাদ আছে, তাই তুমি পারবে। তোমারও কি ঐ মত ? আমাকে তোমরা গুজনে অপমান করছ কেন ? আমার দ্বারা যদি সবই অসম্ভব তবে কেন কানপুর এলাম ?'

খ-'রমলা, তুমি শোওগে যাও।'

র—'যাব না, বলতে হবে। কি করেছি আমি যাতে বিজন প্রমাণ পেলে যে আমি \cdots এ রকম ?'

বি—'আমি কিছুই বলিনি, রমাদি। সাধারণভাবে কথা হচ্ছিল, তুমি সামনে ছিলে, তাই তোমার নামটা জুড়ে দিলাম।'

র—'আমার সঙ্গ বিপজ্জনক কেন ?'

বি—'মোটেই নয়, ঠাটা বোঝ না তুমি। মেয়ে মানুষ, পয়লা নম্বরের। আছো, আমি এখন যাই। সারাদিন ঘুরেছ, বিশ্রাম নাওগে যাও। কাল যদি সময় পাই আসব।'

র—'আসতে হবে না।' বিজন ধীরে ধীরে চলে গেল। খগেন বাব্ নীরবে বসে রইলেন। রমলা ঘরে যাবার পর টেবিলে বসে কাজ স্ক করলেন।

ডিভিডেও দিয়েছে শতকরা দশ থেকে পনের, বিশ পর্য্যন্ত। মূলধনে আবার মুনাফা জমা হয়েছে, তাই হার কম দেখাছে। এ-কোম্পানী ও-কোম্পানীর সঙ্গে জোড়া, একটার কম লাভ, হয়ত লাভ নেই, অন্তটার পনের— বোঝা যায় না লাভের গড়পড়তা হার কত। মোটামুটি দশের কম নয় যদি ধরা যায়, তবে পনের টাকা নিমতম মজুরী ঠিক করলে উৎপাদন খরচায় জোর আডাই পারসেন্ট বাডবে, তবু থাকে ৭॥০ শতকরা, মন্দ কি ৭ গবর্ণমেন্ট পেপারগুলোর হার তিন, তার তুগুণ থাক্বে তবু। অবশ্য বড় ফ্যাক্টরীগুলো। ছোট ফ্যাক্টরীতে মজুরী আরো কম, সংখ্যাও বেশী নয়। তাদের আপাতত বাদ দিয়ে বড় ফ্যাক্টরীর মজুরী ধরলে বিশেষ ক্ষতি হবে না মনে হয়। প্রেফারেন্স শেয়ারগুলোর বাজার দর অত কেন ? নিশ্চয়ই যারা শেয়ার খেলে তারা জানে লাভ রীতিমত হচ্ছে। তারা আট-দশের কম খেলেই না। কেন যে মিলওয়ালারা বলছে পারবে না বোঝা গেল না। তাদের হিসেবে নিশ্চয়ই গলদ আছে। কোনো তথাই পাওয়া যায় না। হররকমের কাজ পিছু কত মজুরী তারও পাতা নেই। কোনো সিদ্ধান্তে আসা চলে না। সন্দেহ হয় যেন পনের টাকা মজুরী ঠিক হলে লাভের হার শতকরা এক টাকা কমবে, যদি অবশ্য উৎপাদনের খরচের ঐত্যাতা অঙ্গগুলো যা ছিল তাই থাকে। খগেন বাবু পৃষ্ঠা তিনেকের একটা নোট লিখলেন।

ভেতরে যেতে ইচ্ছে হয় না। রমলা হঠাৎ মেজাজ না দেখালেই পারত।
বিজন এমন কিছু অপমানস্চক কথা ব্যবহার করে নি যার জন্ম রমলা তাকে
কটুকথা শোনাতে পারে। তার ধারণা সে জানিয়েছে মাত্র। হয়ত ভূল।
বিরোধের বীজকে লালন পালন করানই ত' মেয়েদের ধর্ম। মাতৃষের অর্থই
তাই। নতুন বৌ এসে ভাইএ ভাইএ মনোমালিন্ম ঘটায়, তার উদ্দেশ্য নতুন
ঘর বাঁধা। অবশ্য তার পর কেবল সেই সংসারকে পাকা করা ছাড়া অন্য
কিছু কর্ত্ব্য থাকে না তবু একটা সীন্থেনীস্ হয় ত। বিজন এইটাই বলতে
বাচ্ছিল। ছেলে মানুষ, তাই মন্তব্য পরিষ্কার সাজাতে পারে নি। কিন্তু

মাথা বেশ পেকেছে এই অল্প বয়সে। এখনও ভাবের ঝোঁক রয়েছে, তা থাক, কিন্তু শিখল কোখেকে । ওস্তাদের ওপর ভক্তি অগাধ। তার সঙ্গে মতের পার্থক্য থাকতে পারে এ-সন্দেহটুকুর অস্তিহ সে ফুঁয়ে উড়িয়ে দিতে চায়, তাই সেটা ধরিয়ে দিলে চটে। ভক্তির প্রসাদে চিম্বা সরল হয় না কি ? নিজের বেলা হয় নি। অবশ্য ভক্তির যুগ তাঁর নিজের জীবনে আসেনি। নিশ্চয় অক্ত কারণ। চিন্তার চর্চা না করেই বিজন আসরে নেমেছে। কর্মের আগুনে বুদ্ধি সাফ হয় না, ঝলসে যায় কেবল। কি ভাবে হল কে জানে, তবে বিজন আরেক ধাপে উঠেছে। সেখান থেকে সে কথা কইল এতক্ষণ। বক্তকার মকস···তা হোক। রমলা সে-ধাপে ওঠে নি, তাই গেল চটে। যেন সাবিত্রীরই দিদি, রাগ আর রাগ, মুখ ঝামটা দেওয়া মজাগত। অঙ্গার শতধৌতেন • মাষ্টারী পারবে না। কিন্তু চাইল কেন করতে ? একলা থাকার ভয়ে

প কত রকম একাকিত্বই না আছে এই সংসারে ৷ এক নীরবতার মধ্যে আরেক নীরবতা, সহরের নির্থিক শব্দপ্রবাহতে থেকে মন নিরাগ্রহ হল, একটা ফাঁক এল, মন বসল কবিতা রচনায়, অশরীরী রূপ পেল, অমনি এল আরেকটি অবসর, সেটি পড়লে সহৃদয় পাঠকে, লেখক পাঠকের মিলনে চতুর্দিকে অবকাশের সৃষ্টি হল। কেন. কি ভাবে একাকিছের এই চীনে বাক্স তৈরী হয় বোঝা যায় না। শৃত্য শাঁথে সমুদ্রের ডাক। মিলনের মধ্যেও বাজের পর্দা, সেটা বিকিরণকে রুদ্ধ করে। বুকের মধ্যে মুখ লুকালো রমা, ধুক ধুকুনি শুনলে, তবু একা, নচেং, কেন মাপ্তারী করতে চায়! পার্থক্য সুক্ষা হতে সুক্ষাতর হয়, তর তম-তে পোঁছবার আগেই ভয়ে কম্পন, গেল ছিঁডে গেল ছিঁডে। ছিঁডে যাবে—বিজন বলেছে রমা পারবে ন।।

নোটটি আবার পড়লেন। ভাষা ভাল হয় নি। ইংরেজীতে তৈরী কথার ছড়াছড়ি, ধরতাই বুলির চোরা-বাজার, সস্তায় যত চাও পাবে। বাংলা ভাষার গুণ ঐথানে। নতুন ধরণের বাংলা গল্প অবশ্য। পুরাণো চালের বাংলা গল্পে খাদ বেশী। তবে শুনতে ভাল লাগত। থগেন বাবু কাটাকুটি করে নতুন খসড়া লিখলেন। সফীকের পছন্দ হবে কি না কে জানে! সে জমকাল বিশেষণ-বহুল ভাষার পক্ষপাতী নয়। ভাষা হবে কার্পান্তিয়ারের দেহের মত, এক টুকরো অতিরিক্ত মাংস থাকবে না, চওড়া হাড় নিভাস্ত প্রয়োজনীয়

মাংসকে গ্রাথিত করবে। রমলা বলবে রক্ত মাংস নেই। তা বলুক গে! কাজের ভাষায়, দব ভাষারই গোড়ায় ও শেষে কাজ, চাই হাড়, শক্ত হাড়। খসড়াটি আবার পড়লেন। সংখ্যায়, দফায় সাজানই ভাল। মন্দ দাঁড়ায়নি… তবে স্থির সিদ্ধাস্থে আদা যায় না, তথ্যগুলো ঠিক কি না কে জানে, যদিও বা ঠিক হয়, তবু তর্কে অনেক ফাঁকি রয়ে গেল। সফীক ও করিম চেয়েছে তাই লেখা। সফীকের ভাল লেগেছে বিজন বলছিল, তা মনে হয় না। ব্যবস্থার পরিবর্ত্তন না জানলে জ্ঞান বিবৃতিতেই আটকে যায়। সফীক ঠিক ধরেছে, পণ্ডিতী রচনার দোষই তাই। বিজন একটা আস্ত ছেলেনাত্ব যেমন বিস্থানের মতে রমা একটা আস্ত মেয়েমান্থয়। তবু শ্রাজা বটে। কথায় কথায় ওস্তাদ, নাম উচ্চারণে বাধে, কিন্তু উল্লেখের জন্ম উন্মুখ। যেন ওস্তাদের ভাল লাগাটাই শ্রেষ্ঠ পারিভোবিক। খগেন বাবুর মুখে হাগি ফুটল।

রমলার ঘরের দরজা বন্ধ নয়—নিশ্চয় ভুলে গেছে, স্বেক্ছার খুলে রাখবে না, অন্ধকারে রমলার গালে হাত পড়তে রফলা উঠে বদল।

'তুমি এখনও ঘুমোও নি ?'

'না। আলো জালো।'

'অনেক রাত হয়েছে।'

'তা হোক, আলো জালো।' খগেন বাবু আলো জাললেন। রমলা বিছানা ছেড়ে উঠে পড়ল। 'চল, বাইরের ঘবে।' বাইরের ঘবে এলেন। 'এখানে বোসো।' খগেন বাবু কোণের ঈজিচেয়ারে বসলেন।

'একটা কথার উত্তর দেবে? আমাকে এনে ব্যতিব্যস্ত হয়েছ, নয়? তোমার ঘাড়ে বোঝা হয়েছি, নয়? আমাকে ঠকিয়ো না, যা ভাবছ আমাকে বল, বিহিত করব।' খণেন বাবু উত্তর দিলেন না। 'তোমাকে আমি দোষী সাব্যস্ত করছি না, নিজে তোমার সঙ্গে এসেছি, জানি নিজে, অতএব স্মরণ করাতে হবে না। কিন্তু আমাকে না হলে তোমার চলছিল না ভেবেছিলান, এখন দেখছি বেশ চলে।'

'কেন রমলা এ-সব কথা তুলছ? আর এ-সব মান অভিমানের পালা ভাল লাগে না। তুমি ও' অফু ধরণের...অন্ততঃ এই আমার বিশ্বাস। সেটা ভেকো না।'

'অস্ততঃ, অস্ততঃ অস্ততঃ েবেশ, আমি একটা মাষ্টারি খুঁজে নেবো, বাধা দিও না ।'

'পারবে ?'

'যে চলে আসতে পারে সে ওটুকুও পারবে।'

'ঐ জ্বেন্থে যদি না পাও' বলেই খগেন বাবু চমকে উঠলেন। ভীষণ অস্থায় হয়ে গেল···কেন বেফাঁস কথা বেরিয়ে যায়···'রমা, চল যাই।'

তাড়াতাড়ি উঠে রমলা ঘরের দরজা বন্ধ করে দিলে। চৈতত্তের অগোচরে বাক্যের স্থি কিলাটাই বা চৈতত্তের অধীন! কপালে এক্স্-রে যন্ত্র নিয়ে বেড়ান আর মাথায় গল্পের সেই চক্র নিয়ে জীবন যাপন একই বস্তু। অন্তরালের প্রকৃতি নির্ণয়ের প্রয়োজনই বা কি! থাক সেটা ঢাকা, তবেই স্থ্য বজায় থাকবে—বিশ্লেষণের শেষ বেগ একটা অভিশাপ মাত্র। অন্তায় হল কিন্তু আসতই একদিন অমন-ধারা যথন রমলার সঙ্গে সপ্তর্কটি মন-ভোলান মাধুর্য্যে আবৃত থাকত না। যেটা সত্যি, তাকে স্পষ্ট দেখাই মঙ্গল, যত সত্তর তার স্বভাব প্রকট হয় ততই মঙ্গল। মনকে চোখ ঠেরে দিন যাপন নির্থক। কাজ কর্কর রমলা, কে বাধা দিচ্ছে! ঝোঁক কেটে যাবে, শরীর পাত হবে তখন বুঝবে। বুঝেছে বল্লে। ছাই বুঝেছে। দেহের গোলমাল, তাই মাথার মধ্যে পোকা ঘুর ঘুর করে উঠল। সাবিত্রীরও ঐ রকম হত! সব শেয়ালের এক রা।

খগেন বাবু আবার নোট নিয়ে বসলেন টেবিলের ধারে। ক্ষতি হবে না
মিলওয়ালাদের, মুনাফায় এমন টান ধরবে না যাতে তারা মিল বন্ধ
করতে বাধ্য হয়। ধর্মঘটে যা লোকসান হয়, তার বেশী আর কি হবে! তা
ছাড়া, মজুরী পনের টাকা ধার্য্য হলে তারা ফুর্তিতে কাজ করবে—পরে লাভ,
এখন না হয় টানাটানি। বেশী মজুরীর গুণ ঐখানে। এতদিন লাভ করেছে
মোটা, এখন না হয় একটু কম হোক, সফীক এই বলবে। ঠিকই। চিরটা
কাল এক কদমে সংসার চলে না, কখনও লাভের, কখনও ক্ষতির বরাত।

হঠাৎ মনে হয় পুরাতন কক্ষ থেকে চ্যুত হয়ে নতুন কক্ষের আবর্ত্তে ঘুরছেন। মাথায় চক্কর লাগে। কুঁজো থেকে জল নিয়ে রুমাল ভেজান, সেটা মাথায় রাখেন। মাথাঘোরা থামে—অভ্যাস হবে ধীরে ধীরে। (ক্রমশঃ)

শ্ৰীধৃৰ্জটিপ্ৰসাদ মুখোপাধ্যায়

"ভারতীয় রাজনীতি ও বাংলার নেতৃত্ব"

শ্রাবণের 'পরিচয়ে' শ্রীযুত পুলকেশ দে সরকার ভারতীয় রাজনীতি ও বাংলার নেতৃত্ব সম্বন্ধে কিছু আলোচনা করেছেন। তার কিছু পরিবর্ত্তন ও পরিবর্দ্ধন চলতে পারে।

বাঙালী কেন সর্বভারতীয় নেতৃত্ব হারাতে বসেছে ? এর প্রকৃত কারণ খুঁজে পেতে হলে অনেক অপ্রিয়ভাষণ অবশ্যস্তাবা। শুধু শিল্প-জগতের কর্তৃত্ব হারানোই এর কারণ নয়, এর কারণ আমাদের জাতীয় চরিত্র, শিল্পব্যবস্থা ও সামাজিক কাঠানোর মধ্যে। এ ছাড়া আরও কিছু কারণ নিহিত আছে বিশেষ কিছু ঘটনাবলীর মধ্যে। এক একটি করে আলোচনা করা যাক্।

বাংলায় ইংরেজ রাজত্বের গোড়া হতে বিশেষ কটি ঘটনা ঘটেছে। ইংরেজ সামাজ্যের প্রথম ভিত্তি স্থাপনা বাংলা দেশে। মাদ্রাজ ক্লাইভের প্রথম বিজয়ভূমি হলেও তাঁর স্থায়ী কীর্ত্তি বাংলাতেই। ফলে প্রথম পরাধীনতার ফল বাংলা দেশে দেখা গিয়েছিল। এর একটি ফল চিরস্থায়ী বন্দোবস্ত, যা অক্স দেশে হয় নি। এমন একটি ভূমিব্যবস্থা গড়ে উঠল যাতে আমাদের সমাজের চেহারা গেল বদলে, জমির স্বন্ধ উপস্বন্ধ হতে নানা শ্রেণী গড়ে উঠল হাদের নিজেদের মধ্যে ঐক্যুনা থাকলেও ছটি বিষয়ে ভাদের মিল রইল। প্রথম, তাদের সন্তাব শাসক সম্প্রদায়ের সঙ্গে; জানা ছিল, শাসকল্রেণীর অনুগ্রহেই এ শ্রেণীগুলির নির্ভর। তাই দ্বিতীয়তঃ দেশী সামস্ভতন্ত্র বৈদেশিক বুর্জোয়াতন্ত্রের সহায় হল ধনিক সম্প্রদায়ের বিরুদ্ধে। ফলে বাংলায় বুর্জোয়া সমাজ জন্মাবার সুযোগ পায়নি, শিল্পপ্রচেষ্টার বীজ বাংলার মাটিতে বাঁচতে পারেনি। আধুনিক সমাজের ক্রমবিবর্তনের সঙ্গে বাংলার সমাজের যোগ त्रवेल ना, वतः वाकाली ममाक विवर्त्तात পথে वाधा हरा माफिरा तरेल। ভারতবর্ষের অন্যান্য প্রদেশে সমাজের চেহারা ধীরে ধীরে বদলেছে, কিন্তু বাংলায় শ্রেণীস্বার্থ পুরোনো চেহারায় রয়ে গেছে, তার রূপ বদল হয় নি। বাংলার সর্বভারতীয় নেতৃত্ব হারাবার এ একটি কারণ।

কিন্তু তা সত্ত্বেও অস্বীকার করা চলে না কিছুদিন পূর্ব্ব পর্য্যন্ত বাংলার সর্ব্ব-ভারতীয় নেতৃত্ব অক্ষুপ্প ছিল। কি কারণে এ নেতৃত্ব সম্ভব হয়েছিল ? এও অনেকাংশে বিশেষ ক'টি ঘটনার ফল। ইংরেজ রাজত্বের প্রথম যুগে সামাজ্য দৃঢ় করার জন্ম যে যে সম্প্রদায়ের প্রয়োজন ছিল তার বহুল আমদানি বাংলা হভেই। কেরাণী, মুৎস্থুদি, বড়বাবু, বেনিয়ান হতে ডেপুটী, সিবিল সার্বিস, জজ প্রভৃতি সমস্ত বিষয়েই বাঙালীর তংপরতা। এ শুধু বাংলায় নয়, বাংলার বাহিরেও। সেই সঙ্গে পাশ্চাত্য শিক্ষার প্রথম স্থােগ লাভ করে বাঙালী, আাডাম সাহেবের রিপোর্টে দেখতে পাওয়া যায় ১৮৩৬ সালেও মুর্শিদাবাদ, বীরভূম, বর্দ্ধমান এই তিনটি জেলায় শিক্ষক সংখ্যা মোট ১১১৮, কিন্তু দক্ষিণ বিহার ও ত্রিহুতে ৩৬৫ জন শিক্ষক। পরে এ পার্থক্য সম্ভবতঃ আরও স্বস্পষ্ট, কারণ ১৮৩৬ সালে পুরোপুরি ইংরাজী শিক্ষার প্রচলন হয় নি। এখনও মাধ্যমিক ও প্রাথমিক স্কুলের সংখ্যা বাংলা দেশে বেশি। এই শিক্ষার ফলে ইংরেজদের সঙ্গে ঘনিষ্ঠতা বাঙালীর এবং বাঙালী হিন্দুর খুব বেশি এবং রাজ্য শাসনে তাদের ক্ষমতা বেশি। কিন্তু অন্ত প্রদেশের বন্ধিজীবীদের কাছ হতে এ সাহায্য ইংরেজ লাভ করেনি। সেই জন্ম যেমন যেমন দেশ জয় হয়েছে তেমনি শাসকদের সঙ্গে বাঙালীরাই শাসনব্যবস্থার বনিয়াদ শক্ত করেছে, সিমলা হতে শিলচর পর্যান্ত। বাঙালীর নেতৃত্ব লাভের এ একটি কারণ। যখন এই সব দেশ পাশ্চাত্য সভ্যতার দিকে ফিরল, তখন বাংলার চিন্তানারকছ অস্বীকার করার উপায় রইল না।

সেই সঙ্গে সিপাহীবিজাহ আর একটি উল্লেখযোগ্য ঘটনা। সিপাহী বিদ্রোহকে অনেক সময়ে ভারতের স্বাধীনতার যুদ্ধ বলা হয়। কথাটা সভ্যি হলেও এই যুদ্ধের প্রকৃতি লক্ষ্য করার মতো। এর একটা বড়ো কথা, বর্ত্তনান যুগের প্রমিক বিপ্লবের সঙ্গে এর কোন সাদৃশ্য নেই। একটি বিজিত জাতের অর্থ-সম্পত্তিশালীরা (এবং তাঁরাই তখন চিন্তানায়ক) অপর একটি জাতের অধীনতা স্বীকার করতে চাইছিলেন না। সেইজন্য সিপাহী বিজোহে প্রকৃত গণসংযোগ ছিল না—সেটি এদেশের ক্ষমতাশালী ব্যক্তিদেরই বিজোহ। মজার কথা, এই বিজোহের নেতৃত্ব বাংলার হাতে ছিল না, নানা সাহেব, কুঁয়র সিংহতে সুক্র করে নানা অবাঙালীর নাম এই উপলক্ষ্যে বার বার শোনা গেছে।

কিন্তু বাংলার নব গঠিত জমিদার শ্রেণী তাঁদের প্রভুদের বিরুদ্ধে বিদ্রোহ করেন নি—বরং এ রকম বহু উদাহরণ পাওয়া যায় সে সময় বাংলার জমিদারেরা লোকবল অর্থবল দিয়ে বিদ্রোহ দমনে সাহায্য করেছিলেন। সিপাহী-বিদ্রোহ যথন শেষ হল তথন অবাঙালী চিন্তানায়কদের দিন ফুরিয়েছে। রাজরোষ, মৃত্যু, নির্বাসন, সম্পত্তিনাশ এবং ইংরেজ সামাজ্যের দৃঢ়তর ভিত্তি স্থাপিত হওয়ার ফলে সে সম্প্রাণায়ের ধ্বংস হল। ঠিক সেই সময়ে নব গঠিত বাঙালী সমাজের অধিকাংশই ইংরেজের সহায়ক এবং যদিও ব্রিট্রশ ইণ্ডিয়ান অ্যাসো-সিয়েশন স্থাপিত হয়েছে তবুও সে আবেদন নিবেননেরই পালা। তাই যে সময় অল্য প্রদেশে ইংরেজ শাসনব্যবস্থা কায়েম হল এবং সে ব্যবস্থার কর্ণধার বঙালীরা হলেন তথন তাঁদের অধিকারের অংশ দাবী করার মত অবস্থাও বোধহয় অল্য প্রদেশের উন্নত শ্রেণীগুলির ছিল না। বাঙালার সর্বভারতীয় নেতৃত্বের এ আর একটি কারণ।

এই গেল সহযোগের পালা। ক্রমে সহযোগের দিন এল। সেখানেও বাংলার নেতৃত্ব। অস্বীকার করা চলে না বাঙালী চিন্তানায়কেরাই সব প্রথম স্বদেশের কথা ভাবতে স্থুক্ত করেছিলেন। অবশ্য এই চিম্থানাকদের সকলের দৃষ্টিভঙ্গী বিজ্ঞানসম্মত ছিল না বা এক ধরণেরও ছিল না এবং সকলের অনুভৃতিও সমান গভীর নয়। কিন্তু তবুও বঙ্গিমচন্দ্র, হেমচন্দ্র, রঙ্গলাল হতে সুরু করে সুরেন্দ্রনাথ, বিপিন পাল, রবীন্দ্রনাথ, অরবিন্দ প্রভৃতিরা বিভিন্ন দিক দিয়ে এই সমস্তার আলোচনা সুরু করেছিলেন, প্রত্যক্ষ আন্দোলনও হয়েছিল। কাজেই সমাজবিবর্তনের অলজ্যা নিয়মে অসহযোগের দিন যথন এল, তথন বাঙ্গালীর পক্ষেই এ অসহযোগ আন্দোলনের নেতৃত্ব গ্রহণ করা সহজ এবং স্বাভাবিক। যে সহযোগের অভিজ্ঞতা অসহযোগের পূর্ব্বদূত সে অভিজ্ঞতা বাঙালীরই সন চেয়ে বেশি ছিল। সেই জন্ম অসহযোগের প্রথম যুগে বাংলার প্রাধান্য-এমন কি এমন একটা গর্বও হয়তো অমূলক নয় যে কিছুদিন পূর্ব প্রয়ন্ত ভারতীয় রাজনীতি এমন কোন পথে যায়নি যে পথ বাংলা অাগে দেখায়নি। প্রকৃত শ্রমিক আন্দোলন এবং সে অর্থে গণআন্দোলন এখনও এ দেশে হয়নি। কংগ্রেস পরিচালিত অসহযোগ আন্দোলন বঙ্গভঙ্গ আন্দোলনেরই সমধর্মী এবং স্বগোত। রাজনৈতিক অন্ত হিসেবে 'স্বদেশী'

মস্ত্রের ব্যবহার বাংলাতেই প্রথম প্রচলিত হয়েছিল। তা ছাড়া সে সময় বাঙালী শুধু রাজনৈতিক ক্ষেত্রে নিজেকে সীমাবদ্ধ রাখেনি; তার সংস্কৃতির ব্যাপক ক্ষেত্রেও পরিবর্ত্তন প্রয়োজন এ কথার দৃঢ় উপলব্ধি হতেই স্থাশনাল কাউন্সিল অব্ এড়কেশনের উদ্ভব। একথা হয়তো নির্ভয়ে বলতে পারা হায়, হরিজন আন্দোলনে গান্ধিজী পূর্বের্ব অপেক্ষাকৃত উপেক্ষিত সামাজিক দিকটির দিকে জোর দিলেও, সংস্কৃতির দিকে সর্বভারতের নজর অতি অল্প দিনই পড়েছে। এমন কি ওয়ার্দ্ধা শিক্ষা পরিকল্পনা, বিভামন্দির প্রচেষ্টা, প্রভৃতি সাম্প্রতিক কম্প্রেটি ব্যাপারের কথা ছেড়ে দিলে জীবনের সমগ্রতার দিক হতে রাজনীতিকে দেখবার চেষ্টা হয়ত বাংলাতেই প্রথম। এমন কি কর্ম্মস্টী ও সংগ্রাম কৌশলেও এখনও এমন কিছু এদেশে দেখতে পাওয়া যায়নি যা বাংলাই প্রথম উচ্চারণ করেনি।

এই রকম নানা বিশেষ ঘটনাবলীর ফলে বাংলা সহজেই সর্বভারতীয় নেতৃত্ব গ্রহণ করতে পেরেছিল। এইবার ডার নেতৃত্ব হারানোর কাহিনী আলোচনা করা যেতে পারে। শ্রীযুক্ত পুলকেশ দে সরকার বলেছেন শিল্প জগতের নেতৃত্ব হারানোই প্রধান কারণ। কথাটি সত্য। পূর্ব্বেই বলেছি বাংলাদেশে সামস্ততন্ত বৈদেশিক শক্তির সঙ্গে যোগ দেওয়ার ফলে এদশে শিল্প প্রচেষ্টা ভাল ভাবে গড়ে উঠতে পারেনি এবং সে কারণে আধুনিক সমাজে বাংলা বহু অংশে নেতৃত্ব হারিয়েছে। কিন্তু কথাটি সত্য হলেও সম্পূর্ণ নয়। বাস্তবিকপক্ষে বাংলার এই তুর্গতির আরও কয়কটি কারণ আছে। দেখা গেছে বিশেষ কটি ঘটনা বাংলার নেতৃত্ব লাভের সহায়তা করেছিল। তেমনি বিশেষ কটি ঘটনা তার নেতৃত্ব হারানোরও অক্সতম কারণ বলা চলতে পারে। এর একটি ঘটনা—রাজনৈতিক আন্দোলন প্রথম প্রবল হল বাংলা দেশেই। গোটা ভারত বাংলার সঙ্গে সমান তালে চলতে পারে নি; ফলে ভারতে হল মডারেটদের প্রতিষ্ঠা, বাংলায় সন্ত্রাসবাদের জন্ম হল। আহত আত্মাভিমানে বাংলা আত্মকেন্দ্রিক হল, ভারতবর্ষ---হয়ত সন্ত্রাসবাদের জন্মই--বাংলার রাজনীতি বিশেষ স্ফুচক্ষে দেখলে না। তার আরও একটি কারণ, সে সময় ভারতের অন্যাস্থ প্রদেশ পাশ্চাত্য শিক্ষায় অগ্রসর হয়েছে, তাদের দেশ শাসনে বাঙ্গালীর

কায়েম রাজ্য বরদাস্ত করতে তারা রাজি নয়। উড়িয়ায় মধুস্দন দাস মহাশয়ের এবং বর্ত্তমানে বিহারে বাবু রাজেন্দ্র প্রসাদের দেশপ্রেমে সন্দিহান না হয়েও, বাঙ্গালীদের সম্বন্ধে তাঁদের নীতি নির্বিবাদে সকলে মেনে নিতে নিশ্চয়ই রাজি ন'ন।

এই সময়ে আর একটি কারণ দেখা দিল। বঙ্গভঙ্গ আন্দোলন সফল হলেও তাতে পূর্ববঙ্গের মুসলমান সম্প্রদায় সুখী হয়েছিল একথা বলা চলে না। বরং একথা এখনও নানা রিপোট, বই, প্রবন্ধে দেখতে পাওয়া যায় যে বঙ্গভঙ্গ রদ হওয়ার ফলে মুসলমান সমাজের ক্রেত অগ্রগতির পথে বাধাই পড়েছিল। সেই জন্ম এই আন্দোলন সফল হলেও সে সময়ই একটা সন্দেহ ধুমায়িত ছিল এতে হিন্দুদেরই উপকার হল বেশী। ফলে মুদলমান সমাজে এর প্রতিক্রিয়া স্থক হতে বেশি দেরী হয়নি। ও দিকে সময় বুঝে স্থার সৈয়দ আহাম্মদ সহযোগিতার নীতি প্রচার করেছেন, সেই জন্ম যথন পরে অসহযোগ আন্দোলন বাংলায় এল, সে সময় অথণ্ড বাংলার সাহায্য পাওয়া গেল না—অন্তর্বিভেদ দেখা দিল। তাই সহযোগের পালায় বাঙ্গালী যেমন অন্তান্ত প্রদেশকে ছাড়িয়ে যাওয়ার ফলে সর্বভারতীয় নেতৃত্ব সহজেই গ্রহণ করতে পেরেছিল, অসহযোগের দিনে হিন্দু মুসলমান নির্বিশেষে দমস্ত বাঙ্গালী সমাজ দব জেলায় তেমন অগ্রদর হতে পারল না। এর কদর্থ হতে পারে,—কিন্তু অক্তান্ত প্রদেশে সমগ্র জনসাধারণ যেনন একনত হয়ে অগ্রসর হতে পেরেছে, বাংলায় সে সংহতি ইদানীং—বিশেষ করে ইঙ্গ-মুস্লিম সদ্ভাব হওয়ার ফলে—দেখতে পাওয়া গেচছ কি ?

এর ফল স্থানুরপ্রসারী হয়েছে। এমন কি একথাও বলা চলতে পারে এক দিক্ দিয়ে বাংলার সর্বভারতীয় নেতৃত্ব হারানোর মূল এইখানেই। এই মতবিরোধ থাকার ফলে কতকগুলি জিনিষ খুব স্পষ্ট হয়ে উঠেছে। প্রথম, আমাদের মূল সংঘর্ষ যেখানে, সেদিকে আমাদের সমগ্র শক্তি প্রয়োগের উপায় নেই, কারণ বৈদেশিক শক্তির বিরোধিতায় আমরা একদল নই। দিতীয়তঃ, দেখা গেছে, একমত হবার আশায় আমাদের বহু সময়ে বিবেক-বিরোধী কার্য্য করতে হয়েছে যা আমরা অন্তরে অন্তরে কেউই সমর্থন করি না। এই ছটি ব্যাপারের উদাহরণ ভূরি ভূরি। সাম্প্রতিক ইতিহাস অনুসন্ধান করলে নজরে

পড়বে, আইন সভার গত নির্বাচনে লীগ্ও প্রজাদলের সেই ঐতিহাসিক সংঘর্ষ হওয়ার পরও ছই দলে সিমালিত ভাবে বৈদেশিক শক্তির সাহায্যে অগ্রসর হলেন, কিন্তু কংগ্রেসের সঙ্গে সম্মিলিত মন্ত্রিছ যদি বা সন্তব না হত, কংগ্রেসের সঙ্গে সরকারের বিরুদ্ধে সম্মিলিত বিরোধিতা করতেও প্রজাদলকে পাওয়া গেল না। ফলে মতানৈক্য থাকা সত্ত্বেও প্রজা-লীগ মিলন সন্তব হল। তেমনই চাকরীর হার নির্দ্ধারণ হতে সুরু করে কর্পোরেশনের কংগ্রেস-লীগ্ চুক্তি প্রভৃতি বহু জিনিষ আমাদের মেনে নিতে হয়েছে যার সম্পূর্ণ সমর্থন হয়তো আমরা অনেকেই মন্তরে অন্তরে করতে রাজি নই।

সেই সঙ্গে এই ঘটনাচক্রেই হোক্ বা অন্য যে কোন কারণেই হোক্, আমাদের জাতীয় চরিত্রে কয়েকটি দোষ আমাদের অগ্রগতির পথে বাধা হয়ে দাঁড়িয়েছে। প্রথম আমাদের অভিমান। অপ্রিয় কথা উচ্চারণ করার জন্ম মার্জ্জনা চাচ্ছি। কিন্তু সর্বভারতীয় নেতৃত্ব হতে এই জাত—বাংলার যে জাত একদিন শ্রেষ্ঠ আসন অধিকার করেছিল—সেই জাত পিছিয়ে পড়ছে, এই বোধ আমাদের চেতন ও অবচেতন মনে অভিমান জাগিয়েছে। আমাদের ধারণা সর্বভারতে বাঙ্গালীর বিরুদ্ধে সর্ব্বসময়েই একটি যড়যন্ত্র চলছে। কথাটা কোন কোন সময়ে সত্য হলেও (জানিনা, জাতিগত মোহে দৃষ্টি আচ্ছন্ন হচ্ছে কিনা,—কিন্তু ত্রিপুরী প্রভৃতি কয়েকটি ব্যাপারের পর অন্তভঃ আংশিক বিশ্বাস না জন্মানো অসম্ভব), সম্ভবতঃ সব সময়ে সত্য নয়। অপর প্রদেশের যে সমস্ত জননায়কেরা বাংলার উপর বিদ্বেয় পোষণ করেন না বলেই ধারণা, তাঁদের অসহায় অবস্থার পরিচয় পাওয়া যায় জওহরলালের আত্মজীবনীতে—

Before I went back to prison again I wanted to pay a vislt to Bengal. This was partly to meet old colleagues there, but really it was to be a gesture in the nature of tribute to the people of Bengal for their extraordinary suffering during the past few years. I knew very well that I could do nothing to help them. Sympathy and fellow-feeling did not go far, and yet they were very welcome and Bengal was specially suffering from a sense of isolation, of being deserted by the rest of India

in her hour of need. That feeling was not justified, but nevertheless it was there.

কিন্তু আমাদের স্বকীয় ক্রটিবিচ্যুত্রির সমালোচনার পরিবর্ত্তে আমরা বহু সময় অপর প্রদেশগুলির উপর কটাক্ষপাতেই নিশ্চিন্ত থাকি, আমাদের কর্ত্তব্য ধীরভাবে বিবেচনা করার উপায় থাকে না, আমাদের প্রত্যেকটি কথাকে—ভায় হোক্—অভায় হোক—এগিয়ে নিয়ে যেতেই হবে, এরকম জিদ্ও মনে জাগা অসম্ভব নয়।

দিতীয়তঃ আমাদের রাজনৈতিক তুর্বলতা। এ তুর্বলতা ত্রিবিধ। বঙ্গভঙ্গ আন্দোলন সফল হওয়ার ফলে, বাংলার রাজনৈতিক আন্দোলনের স্থুর চড়ে গেছে। কিন্তু বারে বারে চড়া সুরে তার বাঁধলে, সে তার সহজেই ঢিলে হয়ে পড়ে—স্নায়ুর কম্পন বেশি হলে অবসাদ শীঘ্র আসতে বাধ্য। সেইজন্ম আমাদের আন্দোলনের মধ্যে উন্নয়ের নবীনতা ও বিশ্বাদের দূঢতা যেন বাস্তবিকই কম। এ যেন আমাদের করতেই হয় এবং দে অনুসারে করে যেতেই হবে। কোন বিষয় নির্কিবাদে মেনে নেওয়া যখন চলে না, তখন প্রতিবাদ করে যেতেই হবে—তাতে হয়ত কোন ফলোদয় নেই, এবং তুই একটি প্রতিবাদ সভাতেই তার পরিসমাপ্তি। যদি বা ফলোদয় হল, সরকারের মন ভিজল (মোটেই মনে করার কারণ নেই সরকার ভয় পেয়ে যান), তাহলে কিঞ্চিং কিছু কণিকা প্রসাদ পাওয়া গেল। আপাততঃ তাতেই পরিতুষ্ট হতে হবে। নিঃশ্বাস ফেলা গেল এই ভেবে যে এই আন্দোলনের প্রয়োজনীয়তা হতে নিষ্কৃতি পাওয়া গেছে। এ যেন একই গানের ধুয়ো, বিরক্তি এলেও নিস্তার নেই, তালের থাতিরে ঠেকা দিয়ে যেতেই হবে,—যদিও তাল এসে প্রায়ই শেষ হয় সমে নয়, ফাঁকে।

দ্বিতীয়তঃ এই চড়া স্থ্র বাঁধার ফলে রাজনৈতিক জীবনে আমরা অসত্যের আশ্রয়গ্রহণে পটুত্ব লাভ করেছি—এও সেই ঘটনাবলীর পরোক্ষ ফল। আমাদের দেশে যখনই রাজনৈতিক আন্দোলন হয় তখনই তার আরম্ভ এত কঠোর, এত বিপ্লবী, কিন্তু তার পরিণাম শোকাবহ। একথা অবশ্য স্বীকার্য্য যে যে-কোনও পরাধীন দেশে শুধু এক কথায় সাফল্য

অর্জন করার আশা আকাশ কুসুম মাত্র। বাস্তবিক সে আশা যদি কেউ করে থাকেন তাঁর সে আশা বিফল হতে বাধ্য এবং হওয়া সঙ্গতও। কিন্তু তবুও আদর্শের ও বাস্তবের মধ্যে আকাশ পাতাল পার্থক্য অমঙ্গল আনতে বাধ্য। বাস্তবিকপক্ষে Political campaign করতে হলেই high pitch হতে স্থক করতে হবে রাজনৈতিক অন্দোলনের এই ধারণাই আমাদের স্বতঃসিদ্ধ হয়ে গেছে: politics মানেই লোকচকুর অন্তরালে নানা তার-টানাটানি, ভেতর বাইরে এক না হওয়া—এই যেন রাজনীতির স্বরূপ। কিন্তু থব ছোট নিরাডম্বর ভাবে কাজ আরম্ভ করা কিন্তু মরণপণ করেও সেটিকে স্বার্থক করা—তার মধ্যে সেজো কথা স্পৃষ্ট করে বলা, একধারে আন্দোলন অভাধারে negotiations-এর কোনই স্থান নেই-রাজনৈতিক আন্দোলনের এ রূপ আমরা ভূলে যেতে বলেছি। ফলে কিছু অসত্য আমাদের রাজনৈতিক আন্দোলনে প্রবেশ করেছে যার ফল শুভ নয়। যাঁরা উল্লামী, তাঁরা এ কারণে হতাশ্বাস হতে বাধ্য, জনসাধারণ cynic হতে এবং প্রবন্ধে, বক্ততায়, জনসভায় সংগ্রাম ঘোষণা করলেও বাস্তবিক কাজে সহজে অগ্রসর হতে অনিজ্ঞক হতে বাধ্য এবং সে কারণে জননায়কেরাও যথেপ্র চেষ্টা সত্ত্বেও প্রকৃত হিতসাধনে অপারণ হতে বাধ্য। আমাদের তৃতীয় রাজনৈতিক তুর্বলতা আমাদের রাজনৈতিক দল সংস্থানের ফলে। বাংলাদেশে অন্ততঃ যখনই জাতীয়তা বিরোধী কোন ব্যাপার উপস্থিত হয়, তথনই আমরা তার প্রতিবাদ এবং প্রতিরোধে (শেষের কথাটি লক্ষ্য করার মতো) অগ্রসর হই। কিন্তু যাঁরা অভিজ্ঞ তাঁদের অন্তরে অন্তরে বিশাস থাকে এ প্রতিবাদের যদি বা কিছু মূল্য থাকে, সে কেবল মিটমাটের পন্থা আবিষ্কার করার সাহায্য স্বরূপে; যাঁরা অনভিজ্ঞ, আশাভঙ্গই তাঁদের একমাত্র পুরস্কার। এইটাই যে আমাদের মনের ইজ্ঞা, এমন কথা বলছি না। কিন্তু ঘটনাচক্রে ব্যাপারটি দাঁড়িয়েছে এই রকমই। যেখানে এর আসল প্রতিকার সেই শ্বরাজ-সাধনায় বাংলার অত্যাত্ম সম্প্রদায়কে ছেড়ে, অত্য প্রদেশকে ছেড়ে বাংলার শুধু তুই একটি সম্প্রদায়ের একলা দাঁড়ানোর ক্ষমতা নেই; কিন্তু অপরের সঙ্গে হাত মিলানোও পূর্কোল্লিখিত নানা কারণে সম্ভব হয় না। ফলে আমরা জাতীয়তা বিরোধী প্রত্যেকটি ব্যাপারে প্রতিবাদ করি সন্দেহ নেই, কিছু কিছু

চেষ্টাও করি সে বিষয়েও নিঃসন্দেহ থাকা চলতে পারে—কিন্তু অন্তরে অন্তরে অবিশ্বাস রয়ে যায়, যেন ধারণা থাকে এ একটি losing cause, শুধু সংঘর্ষ ও সংগ্রামেই এর সার্থকতা। সে কারণে যাঁদের সে মানসিক দৃঢ়তা ও শক্তি আছে তাঁরা এতে হতাশ্বাস হন না, তাঁরাই কন্মী রয়ে যান, কিন্তু যে গণসংযোগের ফলে আন্দোলন সফল হতে বাধ্য, সে গণনন যথেষ্ট উংসাহ বোধ করে না, তার cynicism বৃদ্ধি পায়। ইদানীং আমরা সেই cynicism-এর যথেষ্ট পরিচয় পেয়েছি।

আমাদের বর্ত্তমান অবস্থার জন্ম দায়ী আরও একটি কারণ আছে বলে সন্দেহ হয়। সেটি আমাদের সামাজিক শ্রেণীবিভাগ। এইখানে অন্য প্রদেশের সঙ্গে কিছু ত্লনামূলক আলোচনা অবান্তর হবে না। প্রথমে আমাদের সামাজিক কাঠামোর কণাটাই বলি। পুর্বের উল্লিখিত এবদ্ধে লেখক বলেছেন—"নিয়ুমতাঞ্জিক অসহযোগ আন্দোলনে আরু কোন দিক থেকে বাধা না আমে চিত্তরঞ্জন তাই হিংসাপন্তীদের সঙ্গে প্যাক্ট করেছিলেন। এ কথা বললেও চলে যে, নিয়মধ্যবিত্ত শ্রেণীর নেতৃত্বের এইখানেই অবসান হল।" আমাদের দেশের সমাজবিবর্ত্নের গতি-প্রকৃতি বিশেষভাবে অনুধাবন করলে কিন্তু একথা মনে হয় না। বাস্তবিক পক্ষে পশ্চিমী সমাজে বিবর্তনের ধারার সঙ্গে প্রাচ্য সমাজবিবর্তনের ধারার বহু পার্থক্য আছে। সে হিসেবে মার্কস্ পা*চাত্য সমাজবিবর্তনের যে পর পর ধাপ নির্দেশ করেছিলেন আমাদের দেশে তার কিছু কিছু ব্যত্যয় ঘটেছে যদিও সে ইঙ্গিত তিনিও मिर्य शिर्याहिरलन। तम हिरमरन भार्कम् या जार्थ नुरङ्काया भारिनुरङ्काया শব্দ বাবহার করেছিলেন ঠিক সে অর্থে সে শ্রেণীর সন্ধান এদেশে পাওয়া কঠিন হবে। ভাছাড়া বৈদিশিক বণিকভল্লের কুপায় খদেশী বুর্জোয়া সমাজ-গঠনের বিরুদ্ধতা করেছে সামস্ততন্ত্র, যদিও নিয় মধ্যবিত্ত শ্রেণীই সেই সামস্তত্ত্বের মন্তিক স্বরূপে কাজ করেছিল। সে কারণে মার্কস্ যে কল্পনা করেছিলেন, "The lower middle class, the small manufacturer, the shopkeeper, the artisian, the peasant, all these fight against the bourgeoisie to save from extinction their existence as fractions of the middle class."—এদেশে সে ঘটনা ঘটেনি। বরং সামস্ভতন্তের

দক্ষে তাদের স্বার্থ অভিন্ন ভেবে তারা সামস্ততন্ত্র এবং বুর্জোয়া সম্প্রদায়ের সঙ্গে যোগ দিয়েছে। ফলে মার্কস্ বলেছিলেন অক্সান্ত দেশে যেমন বুর্জোয়া-তন্ত্রের বৃদ্ধির পর বহু সময়ে নেতৃত্ব বুর্জোয়া হতে পাতি বুর্জোয়া শ্রেণীর হাতে চলে যাবে, তেমনই এদেশে সামস্ত-তন্ত্র পরিচালনার ভার নিম্ন মধ্যবিত্ত শ্রেণীর হাতে পড়েছে। আমাদের নবগঠিত খাঁটি বুর্জোয়া-শ্রেণীর সঙ্গে এ সম্প্রদায়ের বরং বিরোধিতাই, যথেষ্ট ঘনিষ্ঠতা তো নয়ই।

এ কারণে বাঙ্গালী সমাজে তিনটি বড় শ্রেণী। একদিকে যাঁরা সামত-তন্ত্রের ধ্বংশাবশেষ তাঁরা এবং তাঁদের চারপাশে নানা শ্রেণী ও শ্রেণীর অংশ (এ দলে উকিল, ছোট চাকুরিয়া, গ্রামের বিত্তশালী গৃহস্থেরা প্রভৃতি মধ্যবিত্ত এবং নিম্নম্যাবিত্ত শ্রেণীর অনেক অংশ আছেন) প্রতিক্রিয়াপন্থী হয়ে আছেন। অপর দিকে প্রকৃত গণ্মান্দোলন এদেশে এখন দেখা যাচেচ না। বাংলাদেশে বিহারের মত চাষীদের সংজ্ঞবদ্ধ বিদ্রোহ—যে বিদ্রোহ দমন করার জন্ম বিহারের কংগ্রেসী মন্ত্রীদেরও দণ্ডপাণি হতে হয়েছিল—দেখা যায়নি। বাংলার মিলে যে শ্রমিক ধর্মঘট হয়েছে, সে ধর্মঘটও কতদুর বিপ্লবী তা বলা কঠিন: সন্দেহ হয়, তার মধ্যে স্বার্থের দাবী যত ছিল, সমাজ ও শ্রেণীবোধ ততটা ছিল না। সেজতা এগুলি বিপ্লবের পূর্ববস্টী হলেও বিপ্লব নয়,—এর নেতৃত্ব এখনও শ্রমিকদের হাতে নয়, উচ্চতর শ্রেণীর হাতে—যাঁরা মার্কসের ভাষায় "have raised themselves to the level of comprehending theoretically the historical movements as a whole." এর মধ্যে নতন সমস্তা সৃষ্টি করেছে হিন্দুমুসলমান বিভেদ। হিন্দুসমাজে যে শ্রেণী এ পর্যান্ত রাজনৈতিক আন্দোলনে অগ্রগামী হয়ে এসেছে, মুসলমান সমাজে ঠিক তার অনুরূপ শ্রেণী,পাওয়া যায় নি, তার নবসংগঠন হচ্ছে মাত্র। সেই জন্ম যদি বা সামস্ততন্ত্রের সভ্যেরা হিন্দুমুসলমান নির্বিশেষে এক হতে পারেন, হিন্দু নিম-মধ্যবিত্ত সমাজ এবং মুসলমান নিম্নধ্যবিত্ত সমাজে সংঘর্য অনিবার্য্য; কারণ হিন্দুমধ্যবিত্ত সমাজ এ পর্য্যন্ত যে যে জীবিকায় পুষ্ট হয়েছে এবং যে যে কারণে অসম্ভষ্ট হয়ে রাজনৈতিক আন্দোলনে যোগ দিয়েছে. ইংরাজদের অনুগ্রহে সে জীবিকাগুলি নবগঠিত মুসলমান নিয়মধ্যবিত্ত শ্রেণীর করতলগত এবং তাদের কোনও অসম্ভোষের কারণ এখনও ঘটেনি। ফলে অবস্থা অতি শোচনীয়।

রাজনৈতিক আন্দোলনের ভার প্রকৃত নির্বিত্ত সম্প্রদায়ের মধ্যে পৌছয়নি— মুসলমান চাষী সমাজ মুসলমান নিমুমধ্যবিত্তশ্রেণীর পদানত এবং দলিত, হিন্দু চাষী সমাজে হিন্দুমধ্যবিত্ত শ্রেণীর বিরুদ্ধে কচিৎ অস্তোষ দেখা গেলেও সে অসম্যোষ নিতান্তই নগণা। ফলে বাংলার রাজনৈতিক আন্দোলন কাদের নিয়ে সম্ভব ? অপ্রিয় হলেও স্বীকার করতে হবে, প্রায়শঃই হিন্দু অত্যাচারিত শ্রেণীগুলিকে এখন এদলে পাওয়া সম্ভব নয়। কারণ মুসলমান মধ্যবিত্ত এবং মধ্যবিত্ত শ্রেণী হতে শ্রমিক শ্রেণীর পার্থক্য এখনও হিন্দুসমাজের মত স্থুস্প ষ্ট নয়, এবং সেইজন্ম এ সম্প্রদায়গুলির উন্নতিই এখন মুসলমান সর্কনিমুশ্রেণীর উন্নতি বলে ভুল করা হচ্ছে। অবশ্য কালক্রমে এ প্রভেদ সুস্পষ্ট হতে বাধ্য এবং তথনই আমাদের রাজনীতির উন্নতির সম্ভাবনা। কিন্তু বর্ত্তমানে কি পাই ? ওদিকে প্রতিক্রিয়াপন্থীদের কথা ছেড়ে দিলাম, অন্তদিকে গণসংযোগের কথাও ছেড়ে দিলাম। আন্দোলনের ভার স্থুতরাং (স্বদেশী অর্থে) মধ্যবিত্ত সম্প্রদায়ের উপর। তার মধ্যে মুসলমান সম্প্রদায় আন্দোলনে অনিচ্ছুক। হিন্দু সম্প্রদায়ের মধ্যেও সকল অংশের ঝোঁক এক স্থানে নয়। ফলে কি অবস্থা ? ধর্মবিভেদের জন্ম শ্রেণীসমূহ দিধাবিভক্ত, শ্রেণীসংগঠন অসম্পূর্ণ, শ্রমিক ও চাষীদের অগ্রগতি অবরুদ্ধ, রাজনীতি অবাস্তবতায় পূর্ণ। নেতৃসমাজ অধিকাংশই বৃদ্ধিজীবী, যাঁদের বাধ্য হতে হয়েছে to raise themselves to the level of comprehending theoretically the historical movements as a whole, কিন্তু যাঁদের বাস্তব অভিজ্ঞতা নেই এবং যাঁরা অনেক সময়েই মার্কদের মতে a portion of bourgeois ideologists মাত্র। আমি কোন কটাক্ষপাত করছি না, কিন্তু এমন দিন আসতে বাধ্য যে সময়ে রাজনীতির এ অবাস্তবতা ভাঙ্গবে—ধর্মের বিভেদ ভেসে সমস্ত অত্যাচারিত শ্রেণী এক হয়ে দাঁড়াবে এবং সে সময়ে রাজনীতি এবং রাজনৈতিক নেতৃত্বের অক্ত চেহারা দাঁডাবে।

বাস্তবিক এইখানে বাংলার একটি বড় রকম ত্র্বলতা প্রকাশ পায়, যে ত্র্বলতা ঠিক অক্য প্রদেশে নেই। "পরিচয়ে"র শ্রাবণ সংখ্যায় ধৃর্জ্জটি মুখোপাধ্যায় মহাশয় তাঁর উপক্যাসে—বাংলা ও যুক্ত প্রদেশের অনেক তুলনা করেছেন। যুক্ত প্রদেশের প্রশংসায় উন্মুখর না হয়েও তাঁর কথাগুলি নিঃসঙ্কোচে মেনে

নিতে পারা যায়। যুক্ত প্রদেশে ধর্ম সমস্তা শ্রেণীসংগঠনে বিভেদ বেশী আনে নি-সম্ভবতঃ নিমুত্ম শ্রেণীতে এ বিভেদ একেবারেই দেখা যায় নি'। এই প্রসঙ্গে কয়েকটি ছোট খাট ঘটনার উল্লেখ করব। মনে আছে, কংগ্রেসী মন্ত্রীমণ্ডল গঠিত হবার পর কাশী গিয়েছি অনেকদিন পরে। নজরে পডল খালি গায়ে মন্ত্রপাঠ করতে করতে পগুিতেরা গঙ্গার ধারে চলেছেন কিন্তু প্রত্যেকের মাথায় সাদা কংগ্রেসী টুপি। অলিতে গলিতে টুপির স্রোত। মনে হল মাটী শুকিয়ে ছিল, হঠাৎ বর্ষায় অজস্র ফুল ফুটে গেছে। এ সভা সমিতির বক্ততার কথা নয়, এ অন্তরের কথা, যে কথা কংগ্রেসী টুপিকে কাশীর ব্রাহ্মণ্য জীবনে মন্ত্রপাঠের মতই বেঁধে দিয়েছে। আরও একটি ঘটনার উল্লেখ করছি। একবার আসার প্রয়োজন হয়েছিল এলাহাবাদ হতে চিত্কী ষ্টেশানে। পথে দেখা গেল ষ্টেশানের আগে কাঁচা রাস্তার এপার ওপার জল যাবার নালা. চাষীরা মোটর যাবার রাস্তা বন্ধ করেছে। রাস্তাটি যদিও অব্যবহৃত, কিন্তু তবুও মোটর যাবারই সরকারী রাস্তা এবং ওদিকে ট্রেণ টাইম আসন্ন—একটু মানসিক চাঞ্চল্য সহকারেই একটি চাষীর ছেলেকে জিজ্ঞাসা করেছিলুম, এ এ রাস্তা তোমরা খুঁড়লে কেন? নির্বিকার জবাব পেলুম—চাযের জন্ম খুঁড়েছি। উত্তরে বলেছিলুম-রাস্তার তলা দিয়ে নালা করলে না কেন? তখনই জবাব পেলুম, নিজে খরচ না দাও, অনুগ্রহ করে ডিখ্রীক্ট বোর্ডকে দিয়ে করিয়ে দিতে পার ? বাংলার গ্রামের মধ্যেও এরকম ঘটনায় হু'একবার পড়েছি, কিন্তু মোটরবিহারীদের সামনে চাষীদের এরকম দৃগু দৃঢ়তা নজরে পড়েনি। আরও মনে পড়ে কংগ্রেসী মন্ত্রীমণ্ডল যখন পদত্যাগ করে, তখন নৈনীতালে একজন নিরক্ষর গাড়োয়ালী মুদি প্রশ্ন করেছিল, "এবার যদি নতুন উজীর হয় তারা তো পাঁচশ' টাকা মাইনে নেবে না। কিন্তু বাজেট্ পাশ হয়ে গেছে শুনেছি। তবে বেশি টাকা কি করে পাওয়া যায় বলতে পার বাবুজী ;" অথচ এমন ঘটনাও বাংলা দেশে শোনা গেছে যে রবীন্দ্রনাথের তিরোধানে গ্রামের হাট বন্ধ হওয়ায় চাষীরা আক্ষেপ করে বলছে, 'একজন বড়লোক মারা গেছে, তার জন্ম আমাদের আজকের লোকসান হল।" আমি স্বজাতির কুৎসা করছি না, এমনকি এরকম ঘটনা যুক্তপ্রদেশেও সম্ভব। কিন্তু তবু মনে হয় ওদেশে আন্দোলনের মূল আরও নীচে নেমেছে, গভীরে

প্রবেশ করেছে। আরও একটি ঘটনার উল্লেখ করি। এলাহাবাদের পুক্ষেত্রম পার্কে, পুরুষোত্তম দাস ট্যাগুনের সভাপতিছে জনসভা। ১৯৩৯ সাল, নভেম্বর মাস। কংগ্রেস ওয়ার্কিং কমিটির অধিনেন হয়ে গেছে, যার পরবর্ত্তী অধিবেশনে ওয়ার্জায় কংগ্রেস war aims ঘোষণার দাবী করলেন। বক্তাদের মধ্যে রাজেন্দ্রপ্রসাদ, সদ্দার পাটেল, মৌলানা আজাদ এবং সীমান্ত গান্ধী আছেন। প্রায় সাত আট হাজার লোক, কিন্তু অধিকাংশই চাষী। বক্তৃতার বিষয়টিও সহজ নয়, তাতে পার্লামেন্টের আলোচনা, ভারতসচিবের উক্তি প্রত্যেকটিরই সমালোচনা ছিল। সব চেয়ে ত্র্বোধ্য ছিল মৌলানা আজাদ এবং সীমান্ত গান্ধীর ভাষা, যা ওখানকার হিন্দীভাষাভাষীদেরও ছম্পাচ্য। কিন্তু তবু আশ্রুষ্ঠ্য হতে হয়েছিল দেখে যে সেই শীতে রাত্রি দশ্টা পর্যান্ত সভা হওয়া সত্ত্বেও একটি লোকও উঠে যায়নি, গভীর অভিনিবেশ সহকারে শুনেছিল। তাদের নিরুচ্ছ্বাস গভীরতা নির্মোহ শ্রুদ্ধা এবং সবিচার বিশ্বাস লক্ষ্য করার মতো। অথচ বাঙ্গালীর জনসভায় অতি সহজেই লক্ষ্য করা যায় এ অভিনিবেশ ও সংযমের পীডাদায়ক অভাব ঘটেছে।

রাজনীতি শুধু যে আমাদের চিত্তবৃত্তি কণ্ড্য়ন নিবারণের জিনিষ নয়, রাজনৈতিক বক্তৃতা যে শুধুই বৃদ্ধিগ্রাহ্য নয়, আমাদের এ ধারণা লুপুপ্রায়। আমরা সেইজক্য আমাদের বৃদ্ধির আড়ালে জীবনকে ঢেকে রেখেছি, যার ফলে চমক লাগানো Intellectualismই আমাদের আন্দোলন, চমক লাগানো intellectual কথাতেই নেতৃত্বের প্রতিষ্ঠা। সেইজক্য আবার বলি আমাদের আন্দোলনের মূল বৃদ্ধির প্যাঁচ খেলানোতে আটকে গেছে, তার শিকড় গভীরে প্রবেশ করতে পারছে না। রাজনীতি অবাস্তবই রয়ে যাচ্ছে, মুথের শুনানো কথা ছাড়া কাজে তার পরিচয় নেই, থাকা সন্তবও নয়, আমরা থাকতে দিতে রাজীও নই। পূর্ববর্ত্তী লেখক লিখেছেন বাংলায় ফ্যাশিবাদ উঁকি মারছে। তারও মূল আমাদের রাজনীতির এই অবাস্তবতায়, অগভীরতায়, অসকলতায়! বাঙ্গালী জাতি শভিমানে অন্য জাতি হতে সরে দাঁড়িয়েছে, তাকে তার নেতাদের সমর্থন করতেই হবে, সে যাই হোক্। নানা বিভিন্ন দল আসার ফলে আমাদের যে ত্ব্বেলতা, সেই ত্ব্বেলতার জন্মই আজ নেতারা বাধ্য হয়েছেন তাঁদের অমুচরদের নির্বিচার আমুগত্য দাবী করতে। তা না হলে সামান্য কিছু করাও

সম্ভব নয়। রাজনীতি যে সময় শুধু নানা দেশের মতামতের ব্যাপার নয়, তার দলীয় রূপের পিছনে বৃহত্তর সমাজের চাপ থাকে, সেই সময়ই তার দিকপ্রান্ত হবার সম্ভাবনা থাকে না, তার সাফল্যও অবধারিত। বাংলাদেশে নানা ঘটনাবলীর জন্ম যে অবস্থা দাড়িয়েছে তার ফলে এবং আমাদের সামাজিক প্রেণী সংগঠন ও স্বকীয় তুর্বলভার জন্ম আমরা প্রকৃত রাজনীতি হতে বিচ্ছিন্ন হয়েছি, সমগ্র ভারতের যে বিবর্ত্তনের ধারা দেখা যাচ্ছে সে ধারা হতে দূরে সরে চলেছি। সর্ব্বভারতীয় রাজনীতিতে বাংলার নেতৃত্ব হারানোর গোড়ার কথা এইখানেই। তাই বাংলাদেশের রাজনীতির মুখরতার পরিবর্ত্তে গভীরতার প্রয়োজন হয়েছে। প্রয়োজন হয়েছে এমন নিঃশব্দ কাজের যার ফলে এই নানা cross sections দূর হয়ে রাজনীতি বাস্তব হয়ে উঠবে। প্রয়োজন হবে সেই সময় এমন নেতার যিনি ঠিক উচিত মুহুর্ত্তে এমন একটি issuc খুঁজে বার করবেন যার ফলে এ দেশের আন্দোলন শুধু প্রতিবাদ ও প্রতিরোধের সংকল্প গ্রহণের পালা হতে ত্রাণ পেয়ে প্রকৃত গণ আন্দোলনের পর্য্যায়ে স্থান পেতে পারে।

গ্রীবিমলচন্দ্র সিংহ

শীতের কন্কনে হাওয়া থেকে আত্মরক্ষা করবার জ্বস্থে সর্ব্বাঙ্গ ওভার-কোটে আবৃত ক'রে গিগি মিয়ার লাঙ্গে। টিভিয়ার ডি মেলিনিতে ট্রামের জন্ম অপেক্ষা করছেন। আফিস তাঁর ভায়া প্যাসট্রেক্ষোতে—তাড়াভাড়ি ট্রাম ধরতে না পারলে আপিসে পৌছুতে বেলা হয়ে যাবে।

কিন্তু ট্রামে যাঁরা চড়েন তাঁরা বিলক্ষণ জানেন, ট্রামের জন্ম যখন অপেক্ষা করা যায় তখন ট্রাম ছুর্লভ হয়ে ওঠে। হয় কারেন্টের মভাবে মাঝ পথে ট্রাম নিশ্চল হয়ে আছে, নয়তো কোন মোটর বা লরীর সঙ্গে ধাকা লাগিয়ে অযথা বিলম্ব করছে।

তীক্ষ্ণ উত্তরে বাতাস শন্ শন্ করে বইছে। মাঝে মাঝে পা ঠুকে গিগি
মিয়ার শরীরটাকে একটু গরম করে নেবার চেষ্টা করছেন। অদ্রে ধ্সর
রঙের যে ক্ষীণ নদীটি দেখা যায়, মনে হচ্ছে সে-ও যেন দারুণ শীতে জড়সড়—
ভার সে উচ্ছল লীলাচঞ্চল গতি নেই, হিমেল হাওয়ায় যেন তার সর্বাঙ্গ
নীথর, অসাড়।

খানিক পরে দূরে ট্রাম দেখা গেল—টঙ্ টঙ্ করতে করতে এগিয়ে আসছে। চলন্ত ট্রামে লাফিয়ে ওঠবার জন্ম গিগি মিয়ার তোড়জোড় করছেন এমন সময় হঠাৎ নতুন সেতু—পন্ট কাভুরের ওপর থেকে কে একজন তাঁর নাম ধরে চেঁচিয়ে ডাকতে স্বক্ষ করল।

"গিগি! গিগি!"

গিগি মিয়ার দেখলেন এক ভদ্রশোক টেলিগ্রাফ পোষ্টের মতো তুই হাত তুইদিকে প্রসারিত করে নানারকম অঙ্গ-ভঙ্গী করতে করতে ছুটে আসছেন তাঁর দিকে। টঙ্টঙ্করতে করতে ট্রাম চলে গেল সামনে দিয়ে—গিগি মিয়ারের ওঠা হল না। চলস্থ ট্রামের দিকে চেয়ে একটা দীর্যখাস ফেলতে না ফেলতেই সবিশ্বয়ে তিনি দেখলেন এক অপরিচিত ভদ্রলোকের মালিঙ্গনে আবদ্ধ— আলিঙ্গনের প্রচণ্ড চাপে মনে হল আগন্তুক যেন বিশেষ অন্তরঙ্গ বন্ধু।

"তোমাকে দূর থেকেই দেখেই আমি চিনতে পেরেছি, গিগি …এক মুহূর্তও

দেরী হয়নি অশেচর্য্য নয় কি ? কিন্তু বন্ধু, তোমার চেহারা এমন বদ্লে গেল কি করে ? এরি মধ্যে তুমি বুড়ো হয়ে গেছ দেখছি—চুলে পাক ধরেছে। বাস্তবিক তোমার মুখখানা দেখাছে ঠিক যেন বুড়ো পাদ্রীদের মতো—তেমনি প্রশাস্ত ও গন্তীর। তোমার ঐ গন্তীর মুখে একটা চুমো খেতে ইছে করছে আমার। তোমায় এখানে দাঁড়িয়ে থাকতে দেখে আমার মনে হয়েছিল যেন আমারই জন্ত তুমি অপেক্ষা করছ—তাই তুমি যখন ট্রামে ওঠবার জন্তে হাত তুললে তখন আমার মন বলে উঠল, এ ভারী অন্তায়, নিছক বিশ্বাস-ঘাতকতা অত্য

'হাঁা, আমি আপিসে যাচ্ছিলাম,' জোর করে মুখে একটু হাসি টেনে এনে মিয়ার বললেন।

"আপাততঃ ওসব বিরক্তিকর প্রসঙ্গের উত্থাপন নাই বা করলে ?" "তার মানে ?"

"তার মানে এই যে, আজ আর তোমার আপিস যাওয়া হবে না।" "বল কী ় তুমি তো ভারী অদ্ভুত লোক হে ়ে"

'হাঁা, অদ্ভুত বৈকি। কিন্তু বল দেখি, আমি যে এখন আদবো তা তুমি আশা করেছিলে কি ? তোমার মুখ দেখে মনে হচ্ছে, তুমি করো নি।"

"হাঁা, করিনি··সতাি কথা বলতে কি···"

"কাল সন্ধ্যায় এখানে পৌছেচি। আমার মারফং তোমার ভাই তোমায় সাদর অভিনন্দন জানিয়েছেন। শুনলে তুমি হাসবে নিশ্চয়, তিনি আমায় একখানা পরিচয়পত্র দিতে চেয়েছিলেন তোমার কাছে। আমি বললাম, বলেন কী ? গিগিয়োনের কাছে পরিচয়পত্র নিয়ে যেতে হবে ? আমরা ছেলেবেলাকার বন্ধু …একসঙ্গে থেলাধূলো করেছি, মারামারি করেছি বিস্তর … কলেজেও পড়েছি একসঙ্গে। পাড়ুয়ার কথা মনে পড়ে তোমার, গিগিয়োন ? আমাদের হোষ্টেলের সেই প্রকাশু ঘন্টাটা—কী ভয়ানকই ছিল আওয়াজটা তার। তুমি কিন্তু বেপরোয়া ঘুমুতে—যেমন ঘুমোয় শৃয়োরছানাশুলো। …হাা, একবার ঐ আওয়াজ তোমার কানে গিয়েছিল বটে—তুমি ধড়মড় করে উঠে বসে জিগ্যেস করেছিলে, আগুন লেগেছে নাকি ? তুমি ভেবেছিলে ও আওয়াজ বুঝি আগুন লাগার সঙ্কেত। কলেজের সেই দিনগুলো কী মজারই ছিল। …

যাক ওসব কথা, তোমার ভাই আছেন ভাল। আমরা ছজনে সামাল একটা কারবার কেঁদেছি, সেই উপলক্ষেই এখানে আসা। কিন্তু তোমার হল কী ? তুমি যেন কেমন মিইয়ে গিয়েছ—সে ফুর্ডি মার নেই। বিয়ে করেছ তো ?"

"না করিনি," গর্কের সঙ্গে জবাব দিলেন গিগি নিয়ার।

"করবার মতলব আছে তো ?"

"ক্ষেপেছ নাকি ? চল্লিশের পর কি আর বিয়ে করা সাজে ? ও কথা ভাবতেও আমি পারি না।"

"চল্লিশ! তোমার বয়স বোধ করি পঞ্চাশ হতে চলল, গিগিয়োন। তাঁ, একটা কথা আমি ভূলে যাচ্ছিলাম—ঘণ্টার আওয়াজের দিকে তোমার যেমন খেয়াল নেই, বয়সের সম্বন্ধেও তুমি চিরদিন তেমনি নির্বিকার। এটা তোমার চরিত্রের একটা বৈশিষ্ট্য—যারা তোমায় চেনে তাদের এটা অজানা নেই। তবে বন্ধু, বয়স যে তোমার পঞ্চাশ এ সম্বন্ধে আমি এক রকম নিশ্চিত। তুমি জ্যোছিলে ত্নি একটু ভেবে বল্চি ১৮৮৫১ সালের এপ্রিল মাসে নায় কি ? খুব সম্ভব ১২ই এপ্রিল।"

"এপ্রিল নয়—মে—আর বছরটাও ভুল—আঠারো শো বায়ান্ন সালে আমার জন্ম," একটু রাগতভাবে বললেন গিগি মিয়ার—"আমার জন্ম তারিথ আমার চাইতে ভাল জানো তুমি ? আমি বল্ছি—১২ই মে, ১৮৫২। কাজেই আমার বয়স এখন উনপঞ্চাশ বছর কয়েক মাস মাত্র।"

"আর এই বয়সেও বিয়ে করে ঘর সংসার পাতো নি ! ভালই করেছ বন্ধু, বিয়ে করা যে কী ঝকমারি তা আমি হাড়ে হাড়ে টের পাচ্ছি। আমার বিয়ের ব্যাপার তুমি যদি শোন, হাসতে হাসতে পেটে খিল ধরবে তোমার । ভারতা, কি বলছিলাম আজ তাহলে আমি তোমার অতিথি ব্রুলে গিগি, লাঞ্চা তোমার সঙ্গেই খাওয়া যাবে। আজকাল তুমি খাও কোথায় বল তো ? বার্বায়, না আর কোথাও ?"

"অঁটা, বল কি !" বিশ্বয়ের স্থারে বললেন গিগি মিয়ার—"বার্বার কথাও তুমি জানো দেখছি ! ওখানে তোমার যাতায়াত আছে বুঝি ?"

"মোটেই নয়। আমি থাকি পাড়য়ায়, বার্বায় যাতায়াত করবো কি করে ?

লোকের মুখে শুনেছি—ওখানে যারা যায় তাদেরই মুখে। ওখানে তোমাদের যেসব ফুর্ত্তি-টুর্ত্তি হয় তার খবর কিছু কিছু রাখি।"

"কিন্তু তুমি যদি আমার সঙ্গে লাঞ্চ খেতে চাও তাহলে বাড়ী যেতে হয়— ঝিকে একবার খবর দেওয়া দরকার." মিয়ার বললেন।

"ঝি ? যুবতী নাকি ?"

"না হে না, বৃদ্ধা। · · · আজকাল আর বার্বায় যাই না আমি—বছর তিনেক আমোদ প্রমোদ ছেড়ে দিয়েছি। কি জান, একটা বয়স আছে · · · "

"চল্লিশের পর…"—ব্যঙ্গের স্থ্রে বন্ধৃটি বললে।

"হাঁা, চল্লিশের পর ··· যখন তোমায় মোড় ফিরতেই হবে। বরাবর যে-পথে চলেছ সে-পথে চলা তখন আর নিরাপদ নয়। ··· হাাঁ, এবার ডানদিকে ফেরো ··· তাড়াতাড়ি করো না, রাস্তাটা ঢালু, হুমড়ি খেয়ে পড়ে না যাও ··· এইবার এই সিঁড়ি দিয়ে ওপরে উঠে এসো ··· এই আমার বাড়ী ··· কেমন সাজিয়েছি দেখবে চল।"

"তোমার রকম সকম দেখে আমি অবাক হয়ে যাচ্ছি, গিগি," সিঁড়ি দিয়ে উঠতে উঠতে বন্ধুটি বললে, "বরাবরই তুমি ডান্পিটে, ভয় ভাবনা তোমার কোনদিনই দেখি নি আর আজ কিনা তুমি সাবধান হতে উপদেশ দিচ্ছ! হেঁটে চলেছি, তাতেও তোমার ভয় একটা কিছু বিপদ না ঘটে। তোমার এ হল কী, গিগি ! কে তোমায় এমন শাস্ত গোবেচারী বানালো বল দেখি ! দেখে শুনে আমার তো চোখে জল আসছে।"

কথা বলতে বলতে ছজনে দরজার সামনে এসে উপস্থিত। মৃত্ হেসে
মিয়ার বললেন, "দেখো জীবনে ঝামেলার অন্ত নেই—এই বয়সে জীবনের সঙ্গে
একটা আপোষ করে নিয়ে চলাই বুদ্ধিমানের কাজ। এখন যদি অনবরত
বিজ্ঞোহ করো, তবে তোমার মান্ত্রের মতো বেঁচে থাকা অসম্ভব—দিনে দিনে
ভূমি জানোয়ারের সামিল হয়ে যাবে।"

"ভাহলে তুমি জানোয়ারের অবস্থার চেয়ে মান্থ্যের অবস্থাটা ভাল বলে মনে কর ?" বাধা দিয়ে বন্ধুটি বললে,—"তা যদি কর তাহলে তুমি ভূল করেছ জেনো। তু'পায়ের ওপর দাঁড়িয়ে থাকতে আমার যে মাঝে মাঝে কী বেগই পেতে হয় তা আমিই জানি। বিশ্বাস করো বন্ধু, আমরা যদি প্রকৃতিকে

যথেচ্ছা কাজ করবার স্থযোগ দিই তাহলে আমরা আর কেউই দ্বিপদ মানুষ্থাকবো না, সবাই হয়ে যাবো চতুষ্পদ জন্ত। বাস্তবিক ওর চেয়ে আরামের অবস্থা আর কি হতে পারে আমি কল্পনাই করতে পারি না। অসাবধান হলে পড়ে যাবার আশক্ষা নেই, ব্যালাকটা সব সময়েই থাকে ঠিক। কবে যে আমরা জানোয়ারের মতো চার পায়ে চলবার সোভাগ্য অর্জন করবো কে জানে। এই অভিশপ্ত সভ্যতাই আমাদের সর্ববনাশ করছে। আমি যদি চতুষ্পদ হতে পারতাম তাহলে পরমানন্দে বনে বনে ঘুরে বেড়াতাম। না থাকতো স্ত্রী, না থাকতো দেনা, না থাকতো কোন উদ্বেগ। তুমি কি চাও মানুষ হয়ে থেকে সারা জীবনই কষ্ট পাবো আমি গ্র

হঠাৎ আবিভূতি এই বন্ধ্র অদ্ভূত রহস্তালাপে মিয়ার হতভদ্বের মতো তার মুখের পানে চেয়ে রইলেন। তার নামটা কী, কোথায় ও কবে আলাপ হয়েছিল তার সঙ্গে, বালাবয়সে কি পঠদ্দশায় কলেজে—কিছুই তিনি য়রণ করতে পারলেন না। কৈশোরে ও যৌবনে তাঁর য়ে সমস্ত অস্তরঙ্গ বন্ধ্ ছিল মনে মনে তাদের কথা বার বার চিন্তা করতে লাগলেন, কিন্তু কারুরই চেহারা এই লোকটির সঙ্গে মেলে না। তবু ঐ সম্বন্ধে তাকে কিছু জিজ্ঞাসা করতে সাহস হল না তাঁর—লোকটি যেরকম অন্তরঙ্গতা দেখাছে তাতে তার পরিচয় জিজ্ঞাসা করাটা অভদ্রতা হবে—হয়তো বা সে চটেও য়েতে পারে। কৌশলে তার পরিচয় জেনে নেবেন মনে মনে এই সঙ্কল্প করে আপাততঃ তিনি চুপ করে রইলেন।

পরিচারিকার আসতে বিলম্ব হচ্ছিল। মনিব থয় এত শীঘ্র ফিরে আসবেন তা সে ভাবতেই পারেনি। গিগি মিয়ার দ্বিতীয় বার ঘণ্টা বাজালেন। খানিক পরে পরিচারিকা এসে দরজা খুলে দিলে।

"আফিস যাওয়া আজ আর হল না," পরিচারিকাকে উদ্দেশ করে নিয়ার বললেন, "এই বন্ধুটির সঙ্গে পথে হঠাং দেখা—সঙ্গে করে বাড়া নিয়ে এলাম। আমাদের ত্জনের জত্যে চট্পট খাবারের ব্যবস্থা করো। স্পাবধান কোন ক্রেটি হয় না যেন, আমার বন্ধুটি যে সে লোক নন, ওঁর বৃদ্ধি যেমন অসাধারণ নামটাও তেমনি অস্তুত স

"এ্যানথুপোফ্যাগাসগোট্স্বীয়ার্ড হর্ন্ফুট," বন্ধুটি বললে রহস্থ করে।

নামটা শুনে ঘাবড়ে গেল পরিচারিকা—সে হাসবে, না চুপ করে থাকবে কিছুই আন্দান্ত করতে পারলে না।

"আমার ঐ চমংকার নামটি সম্বন্ধে কেউই কিছু জানতে চায় না কোনদিন," পরিচারিকাকে লক্ষ্য করে মিয়ারের বন্ধু বলে চলল, "নামটির এমনি মাহাত্মা যে ব্যাঙ্কের কর্ত্তারা শুনলে মুখ বিকৃত করে আর মহাজনরা ভির্মি খেয়ে পড়ে যায়। আমার স্ত্রীই কেবল ব্যতিক্রম—এমাত্র সে-ই নামটা নিয়েছে খুশিমনে। তবে শুধু নামটাই দিয়েছি তাকে, আমার আর কিছুই দিইনি। আমার মতো একজন স্থপুরুষ—বুঝেছ কিনা, যেমন তেমন একজন স্ত্রীলোককে ভাল বাসবে, তাই কি কখনও নয় ?…এবার চলো, গিগি, বাড়ীর ভেতর—দেখিগে গৃহস্থালীর ব্যাপারে কতখানি পোক্ত হয়েছ তুমি।…আর তুমি, পরিচারিকা ঠাকরুণ, চুপ করে দাঁড়িয়ে থেকো না। ক্ষিদেয় আমাদের পেট জলছে—খাবারের বন্দোবস্তটা চটুপট্ করে ফেলো।"

কৌশলটা ব্যর্থ হওয়ায় মিয়ার একটু মুষড়ে পড়েছিলেন। কিন্তু কোন কাজেই হাল ছেড়ে দেওয়া তাঁর স্বভাব নয়। বন্ধুটিকে নিয়ে তিনি তাঁর ছোট ফ্লাটটির চারিদিক দেখাতে লাগলেন। পাঁচটি ছোট ছোট ঘর—সবই সমত্বে সাজানো। একখানি বসবার ঘর, একটি শোবার ঘর, ছোট্ট একটি স্নানের ঘর, খাবার ঘর আর পড়বার ঘর।

বন্ধুটিকে সঙ্গে করে মিয়ার যখন বসবার ঘরে ঢুকলেন তখন তাঁর বিশ্ময় ও বিরক্তি সীমা ছাড়িয়ে গেল। ম্যান্টেলপিসের ওপর সাজান ফোটোগ্রাফ-গুলি নিরীক্ষণ করতে করতে বন্ধুটি মিয়ার পরিবার সম্বন্ধে এমন সমস্ত ব্যাপারের গল্প করতে স্বরু করল যা ঘনিষ্ট আত্মীয় ছাড়া বড় একটা কেউ জানে না।

"গিগিয়োন, খাসা লোক তোমার ভগ্নীপতিটি—আমার যদি অমন একটি ভগ্নীপতি থাকতো !···আমার ভগ্নীপতিটি, বুঝেছ কিনা, বদমায়েসের সেরা !"

"কেন ? তোমার বোনের সঙ্গে তিনি খারাপ ব্যবহার করেন নাকি ?"

"না, তিনি খারাপ ব্যবহার করেন আমার সঙ্গে। আমার এই ছঃসময়ে অনায়াসে তিনি সাহায্য করতে পারতেন—কিন্তু করবেন না কিছুতেই।"

"তোমাব ভগ্নীপতির নামটা ঠিক মনে পড়ছে না," ফিয়ার মাথা চুল্কোতে লাগলেন—"নামটা কি বলতো ?"

"তার নাম তোমার মনে পড়বে কি করে ? তাকে তুমি মোটেই চেন না। পাড়য়াতে সে এসেছে মাত্র ত্ব'হর আগে। আমার সঙ্গে সে যে রকম ব্যবহার করেছে তা তুমি শুনলে আশ্চর্য্য হয়ে যাবে। তোমার ভাই আমায় আশাস দিয়েছিলেন তিনি আমায় সাহায্য করতে পারেন যদি ঐ হতভাগাটা আমার হুণ্ডী নিতে আপত্তি না করে। কিন্তু যা ভয় করেছিলাম তাই—লোকটা কিছুতেই সই করলে না—কত করে তাকে মিনতি করলাম, কিছুতেই নরম হল না সে। তোমার ভাই-সত্যি বলচি অমন লোক আজকালকার দিনে তুর্লভ, আমার সঙ্গে কীই বা তাঁর সম্পর্ক,—ব্যাপারটা শুনে এমনি তিনি চটে গেলেন আমার ভগ্নীপতির ওপর যে আর কারো তোয়াকা না করে নিজেই সব বাবস্থা করে দিলেন। তাঁর সাহায়েটে এখন হয়তো আমি কডকটা দাঁডাতে পারবো বলে ভরসা করছি।...হ্যা, ভগ্নীপতি রাজী হল না কেন সে কথা বলা হয়নি তোমায়। আমার চেহারায় যে এখনও বেশ জৌলুস আছে এ তুমি অস্বীকার করতে পার না—দেখলেই স্বাই আকুষ্ট হয়। ... আমার ভগ্নীপতির বোন—হঠাৎ কি জানি কেমন করে আমার প্রেমে পড়ে গেল···বেচারী !··· মেয়েটির রুচির প্রশংসা করি বটে, কিন্তু বৃদ্ধিটা একটু কাঁচা। আমি আর কি করতে পারি বল—বিয়ে তো আর করলেই হল না! কিন্তু মেয়েটি এক কাণ্ড করে বসল—মনের তুঃখে বিষ খেলে সে!"

"বল কী ? মেয়েটি মারা গেল ?" শক্ষিতমুখে প্রশ্ন করলেন মিয়ার।

"না—সে বমি করলে খানিকটা আর তাতেই সে আরাম হয়ে গেল। কিন্তু এ ঘটনার পর ভগ্নীপতির বাড়ী মাড়ানো আমার' পক্ষে অসম্ভব হয়ে পড়ল। ত্যারে, খাবারের দেখা নেই যে। ক্ষিদেয় যে চোখে আমি দেখতে পাচ্ছি না
তথি যে বাপান্ত করছে।"

খেতে বসে বন্ধুটি পরিহাসচ্ছলে যেসব কুৎসিত প্রসঙ্গের অবতারণা করলে তাতে মিয়ার মনে মনে অত্যস্ত বিরক্ত হয়ে উঠলেন। কথার স্রোত ভিন্নদিকে ঘুরিয়ে দেবার জন্ম মিয়ার বন্ধুকে পাড়ুয়া সম্বন্ধে খবরাখবর জিজ্ঞাসা করতে স্বরুক করলেন। মিয়ার মনে মনে এ আশাও পোষণ করছিলেন যে কথা বলতে বন্ধুটি হয়তো এক সময় নিজের নামটা প্রকাশ করে ফেলতে পারে।

"আচ্ছা ভালভার্ডের খবর কী···ব্যাঙ্ক অফ ইটালীর ডিরেক্টার···যার স্ত্রীটি খুব স্থুন্দরী সার বোনটি অসম্ভব মোটা আর ট্যারা ? ওরা কি পাড়ুয়ায় আছে এখনও ?"

মিয়ারের প্রশ্নে বন্ধুটি হো হো করে হেদে উঠল। সে হাসির বেগ এমনি যে থামতেই চায় না।

"ব্যাপার কী ?" কৌতৃহলী চোখছটি তুলে প্রশ্ন করলেন মিয়ার— "ভালভার্ডের বোন কি ট্যারা নয় তাহলে ?"

"তুমি একটু চুপ করে। ভাই—ভগবানের দোহাই, একটু চুপ করে।," মিনতির স্থারে বন্ধুটি বললে। হাসির ধমকে তখনও তার সর্বাঙ্গ আন্দোলিত হচ্ছিল।

"ট্যারা ? হ্যা, ট্যারা বৈকি। আর তার নাকের গর্ত্তটা এত চওড়া যে মস্তিক্ষ পর্যান্ত দেখা যায়। ওরই কথা তো বলছিলাম তোমায়।"

"কিরকম ?"

"বুঝলে না ? ঐটিই তো আমার স্ত্রী।"

"বল কী ?" অপরাধীর মতো পিগি মিয়ার মাথা চুল্কোতে লাগলেন। ক্ষমা প্রার্থনার উদ্দেশ্যে কি যেন বলবার চেষ্টা করলেন তিনি, কিন্তু গুছিয়ে ঠিক বলতে পারলেন না। কিন্তু আগের চেয়েও প্রবলভাবে বন্ধুটি হাসতে স্থ্রুক করল। তারপর তার হাসির বেগটা কমে এল ক্রমশঃ, একটা গভীর নিঃশ্বাস ছেড়ে দিয়ে সে বললে, "দেখো বন্ধু, আমাদের জানার বাইরে সংসাহসের এমন অনেক দৃষ্টান্ত রয়েছে যা কোন কবিও কোনদিন কল্পনা করতে পারবে না।"

"হুঁ ... তুমি ঠিকই বলেছ," গম্ভীর মুখে সায় দিলেন গিগি মিয়ার—"তুমি যা বলতে চাও তা আমি বুঝেছি।"

"কিছুই তুমি বোঝনি," সঙ্গে সঙ্গে প্রতিবাদ করলে বন্ধু— তুমি বুঝি ভাবছ আমি নিজের সম্বন্ধেই বলছি ? মোটেই না।…সংসাহস আমার নয়, আমার স্ত্রীর ভাতৃবধ্র—অর্থাৎ লুসিও ভালভার্ডের স্ত্রীর। আমার কথাটা দয়া করে শেষ পর্যাস্ত শোন। মান্নুয এমন নিরেট বোকাও হতে পারে।"

"কে—আমি ?"

"না হে না আমি। ... লুসিও ভালভার্ডের স্ত্রীর সঙ্গে প্রণয় ছিল আমার—

অবশ্য বিয়ের আগে থেকেই। মাঝে মাঝে তাই দেখা করতে যেতাম গোপনে। ভাবতাম ভালভার্ড টের পাবে না কিছুতেই। ভালভার্ড আপিসে যাবার পর তার স্ত্রী আমায় ভেতরে নিয়ে আসত—নিশ্চিন্ত আরামে আমরা গল্প করতাম। কিন্তু ব্যাটা যে তলে তলে খোঁজ রাখে তা কে জানত ? একদিন কি হয়েছে জানো, ছজনে বসে বসে গল্প করছি, এমন সময় হঠাং ভালভার্ড বাড়ী এসে হাজির। ভালভার্ড এসেছে জানতে পেরেই তার স্ত্রী তাড়াতাড়ি আমায় লুকিয়ে ফেললে তার ননদের ঘরের মধ্যে। ননদটি কে বুঝতে পেরেছ তো ? সেই স্থলকায় ট্যারা মহিলাটি। অকস্মাং আমার আবির্ভাবে ভদ্র মহিলা কাপতে কাপতে এগিয়ে এসে আমায় অভিবাদন করলেন একান্ত শুদ্ধচিত্তে—মনে হল ভায়ের শান্তি ও সম্মান রক্ষার জন্ম আম্মোংসর্গ করতে তিনি দূঢ়-সঙ্কল্প। আমি ব্যস্তভাবে বললাম, 'কিন্তু লুসিও কি বিশ্বাস করতে চাইবে যে…' আমার কথা শেষ হবার আগেই লুসিও রাগে গর্জন করতে করতে ঘরে এসে চুকল—আর তারপর যা ঘটল তা তুমি সহজেই অনুমান করতে পারে।"

"তোমায় বুঝি সে বেদম্ প্রহার করলে ?" শঙ্কিতমূখে জিজ্ঞাসা করলেন নিযার।

"শুধু কি তাই—আমার note of credit-ও সে দিলে খারিজ করে—অর্থাৎ আমায় একেবারে পথে বসিয়ে দিলে। এরকম হীনতা দেখেছ কোথাও ? যাক, ও সম্বন্ধে আর আমায় জিজ্ঞাসা করো না কিছু।…মোটের ওপর, ব্যাপারটা দাঁড়িয়েছে এই, আমার হাতে এখন একটি কপর্দ্দিক নেই, কোথাও যে কিছু পাবো তারও ভরসা দেখছি না। বিবাহ করবার মতলব কোনদিনই আমার নেই যদিচ…"

"অঁটা। তুমি না বললে ঐ মেয়েটিকে বিবাহ করেছ।" বাধা দিয়ে বললেন গিগি মিয়ার।

'বিশ্বাস করে। আমায়, বিবাহ আমি করিনি। সে-ই আমায় বিবাহ করেছে—বিবাহ হয়েছে শুধু তারই। আমি গোড়াতেই আমার অক্ষমভা তাকে জানিয়েছিলাম। ঘোরপাঁচ আমি ভালবাসি না, সোজাসুজি তাকে বললাম, হে স্থলরি, আমার নামটি তুমি চাও—তোমার বাসনা আমি অপূর্ণ

রাখতে চাই না। সত্যি বল্চি, নামটা নিয়ে কি যে করবো আমি তা কিছুতেই ভেবে পাই না।"

"তাহলে ব্যাপারটার ঐথানেই সমাপ্তি হল," মন্তব্য করলেন মিয়ার—"মাগে ওর নাম ছিল ভালভার্ড, এখন নাম হল…"

"হাা, ঠিক তাই," টেবিল থেকে উঠতে উঠতে বন্ধুটি সহাস্থে বললে।

"উঠলে চলবে না—শোন," সাহসে ভর করে গিগি মিয়ার বললেন।
মিয়ারের ধৈর্য্য শেষ সীমায় এসে পৌছেচে—এ রকম সংশয়ের মধ্যে কতক্ষণ
আর থাকা যায় ? "আজকের দিনটা তোমার সাহচর্য্যে বেশ আনন্দেই
কেটেছে। তোমাকেও থুসি করবার জন্ম আমি চেষ্টার ক্রেটি করিনি। এখন
তোমার কাছে আমার একটি প্রার্থনা আছে।"

"প্রার্থনা ? আমার স্ত্রীকে ধার চাও বুঝি ?"

"না, ধক্যবাদ। আমি ভোমার নামটি জানতে চাই।"

"নাম ? আমার ?" বন্ধুটি অবাক হয়ে গেল।— আমার নাম কি তুমি জানো না ?"

"না," লজ্জিতমুখে জবাব দিলেন মিয়ার—"আমায় ক্ষমা করো বন্ধু, ইচ্ছা হয় আমার স্মৃতিশক্তিকে দোষারোপ করো —কিন্তু একথা আমি একরকম হলপ্ করেই বলতে পারি যে তোমায় আমি আগে কোথাও দেখিনি।"

"ওঃ, তুমি তাহলে একেবারেই ভুলে গেছ দেখছি," মৃত্ হেসে বন্ধৃটি বললে। তারপর একটু থেমে গিগির দিকে একথানা হাত বাড়িয়ে দিয়ে বললে, "তোমার হাতখানা দাও, গিগি—তোমার লাঞ্চের জন্ম অশেষ ধন্মবাদ। বাস্তবিক, এমন চমংকার ভোজ অনেক কাল জোটেনি। কিন্তু আমি সভান্ত ছংখিত, তোমার প্রশার উত্তর না দিয়েই আমার বিদায় নিতেহবে। এখন তবে আসি।"

"বলবে না ? তোমায় বলতেই হবে !" উত্তেজিতভাবে উঠে দাঁড়ালেন গিগি।—"সারাদিনটা আমি মাথা ঘামিয়েছি ঐ নিয়ে আর তুমি না বলে চলে যাবে ! বলতেই হবে ।"

"খুন করবে নাকি ?" শাস্তভাবে গিগির মুখের পানে তাকিয়ে বন্ধৃটি বললে—"আমায় টুকরো টুকরো করে কাটলেও আমি বলবো না।" "রাগ করো না—স্থির হয়ে বসো," স্থাটা নরম করে গিগি মিয়ার বললোন, "এরকম অভিজ্ঞতা জীবনে আমার কখনও হয়নি—এই স্মৃতির বিলোপ। এ যে কী যাতনার সৃষ্টি করে তা বলা যায় না। তোমার নামটা কেবলি স্মরণ করবার চেষ্টা করছি অথচ পারছি না—এ একেবারে অসহা। ভগবানের দোহাই, তোমার নামটা এবার বলো।"

"চেষ্টা করে দেখো –খুঁজে পাও যদি।"

"কেন অনর্থক কপ্ট দিচ্ছ বল দেখি ? তোমায় আমি ভুলে গেছি সত্য, তবু তোমার এতটুকু অনাদর করিনি—ঘরে এনে যত্ন করে খাইয়েছি, আর—বিশ্বাস করো আমায়, তোমার সঙ্গে আমার পূর্ববিপরিচয় না থাকলেও এই ঘণ্টা করেকের আলাপেই তুমি আমার ঘনিষ্ঠ বন্ধু হয়ে গেছ। তোমার ওপর আমার একটা ভালবাসা জন্মে গেছে, চমংকার দিল্খোলা মেজাজ তোমার, সর্ববিদা তোমার সাহচর্য্য পেলে খুবই খুশি হবো আমি।"

"ওসব বলা বাজে," বন্ধুটি নিরাসক্তভাবে বললে, আমার অভাব কোনদিনই তুমি বোধ করোনি, করবেও না। বৃথা তুমি অন্থুরোধ করছ। তোমায় পরিচয় না দেওয়ার মধ্যে যে আনন্দ রয়েছে সেই আনন্দ থেকে তুমি আমায় বঞ্চিত করতে চাও ? এ আনন্দ নিতান্ত অপ্রত্যাশিত—তোমার এখানে আসবার আগে আমি কল্পনাও করতে পারিনি।…না, পরিচয় আমি দেবো না। তোমার অন্থুরোধ নিতান্ত অসঙ্গত আমি বেশ ব্ঝতে পারছি আমায় তুমি একেবারে ভুলে গেছ। এতে অবশ্য আমার কন্ত পাবার কথা, তবে তুমি যদি আমায় আর পীড়াপীড়ি না করো তাহলে এ কন্তুটুকু অনায়াদে ঝেড়ে ফেলতে পারবো। যাক, এখন তবে বিদায় হই।"

"হাঁ।, যত শীঘ্র পারো—ঐটেই যখন আমার প্রার্থনা," নিয়ার অসহিঞ্ভাবে বললেন— আর আমি তোমায় বরদাস্ত করতে পারছি না।"

"আচ্ছা, আমি যাচ্ছি। তবে, গিগি যাবার আগে তোমার একটি চুমো চাই—কালই আবার আমায় ফিরতে হবে।"

"না, কিছুতেই না," গৰ্জে উঠলেন মিয়ার—"যতক্ষণ না নামটা বলছ।" "ও আশা রুণা। আজ তবে এই পর্যান্ত · বিদায়।"

হাসতে হাসতে লোকটা ঘর থেকে বেরিয়ে গেল, সিঁড়ির কাছাকাছি এসে হঠাৎ ফিরে দাঁড়িয়ে রহস্তভরে একটা চুম্বন ছুঁড়ে দিলে মিয়ারের দিকে।

শ্রীমুধাংশুকুমার গুপ্ত

মধ্যবিত্ত পূজার ছুটি

চাষীরা ফিরেছে ঘরে, শৃত্য হাট, খামারে ইত্র সোনালি স্থ্যাস্ত শেষ, গোধূলির মধুর বিষাদ পাহাড়ে জমাট আর নদীপথে গ্রামের বধূর রোমাটিক ছবি নেই, থেমে গেছে গানের নিখাদ, পাহাড়ের দিকে ছোটে শক্ষময় অদৃত্য বাহুড়। বাংলোয় বসে' আছি নামহীন প্রত্যাশাবিধুর।

সামনে ছড়ানো রাত্রি, মৃত্যুহীন, অন্ধকারে নীল অস্পষ্ট আলোকসত্তা, অন্ধকারে মরমী মূর্চ্ছনা আঘাতে আঘাতে প্রেমে প্রচ্ছন বিলাস হানে মিল, সংহত পুলকে হানে নক্ষত্রের কতই গুচ্ছ না। সামনে রাত্রির নীলে ছেয়ে যায় বিরাট নিখিল, এ বিরাট হৃদয়ের ডুবে যাওয়া বুঝিবা তুচ্ছ না।

নিঃসঙ্গ স্বার্থের রাত্রি মিশে' যায় বাহিরে বিরাট।
আকাশে আকাশে দেশে দেশান্তরে তাই শুনি বটে
দরিদ্র ব্যর্থের গ্লানি পৃথিবীর স্তিমিত আভায়।
পরিপূর্ণ জীবনের অস্তমিত বিচ্ছিন্ন নিশান,
স্বপ্নেরা মরীয়া তাই দীপাবলী পাহাড়ে নিভায়।
জেগে থাকে স্মিতদৃষ্টি নীলকণ্ঠ নির্মম ঈশান॥

ভারতীয় সমাজ-গদ্ধতির উৎপত্তি ও বিবর্ত্তনের ইতিহাস

গৌড়ের কথা

(পুর্বানুরতি)

(50)

পূর্ব্ব ভারতের গৌড়, মগধ, মিথিলা, অঙ্গ, বঙ্গ, সুন্ধা, কলিঙ্গ, কামরূপ প্রভৃতি প্রদেশগুলিকে নবাবিষ্কৃত 'আর্য্যমঞ্জীমূলকল্পে 'গৌড়চক্র' বলা হই হাছে। বস্তুত জাতিতাত্বিক, ভাষাতাত্বিক ও কৃষ্টির দিক দিয়া এদেশগুলির সম্পর্ক অতি নিকট। বৈদিক সাহিত্যের ঐতেরেয় আরণ্যকে (২।১।১) 'বঙ্গবগধচের' জনপদের উল্লেখ আছে এবং ঐসকল স্থানের লোকদের প্রতি কটাক্ষপাতও করা হইয়াছে। পুনঃ অথর্ববেদে অঙ্গ ও মগধের নামোল্লেখ আছে; এবং উপনিষদেও আমরা মিথিলার নামোল্লেখ দেখিতে পাই। কিন্তু কবে পূর্ব্বভারত আর্যীভূত হইল তাহা সঠিক বলা যায় না। বৈদিক যুগের পরবর্ত্তী কালের বৌধায়ন স্মৃতিতে (১।২।১৪) এই সকল প্রদেশ সমূহে এক তীর্থযাত্রা উপলক্ষ বাতীত গমন ও ভ্রমণ নিষিদ্ধ হইয়াছে। পক্ষান্তরে দেখা যায় যে বৈদিক মতের বিরুদ্ধবাদীগণ বাঙ্গলায় প্রচারকেন্দ্র স্থাপন করিয়াছেন। জৈন ধর্মপুস্তকে মগধ, অঞ্গ ও তাম্রলিপ্তের লোকদিগকে উচ্চদরের ক্ষত্রিয় বলিয়া বর্ণনা করা হইয়াছে (১)। আবার এই সময়ে যাস্ক তাঁহার নিরুক্তে কীকট (মগধ) দেশকে 'অনার্য্য নিবাস' বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন (২)।

এতদারা ইহা অনুমিত হয় যে আর্য্য ও অনার্য্য শব্দদ্বয় ধর্মের বিভিন্নতার জন্ম দলাদলির পরিচায়ক মাত্র। এতদারা হালের প্যান-জার্মানীয় অর্থ স্চিত

^{5 |} Sylvain Levy—Pre-Aryans & Pre-Dravidians in India (translated by Dr. P. C. Bagchi).

২। মগধ যে 'কীকট' তাহা সঠিকভাবে নির্দ্ধারিত হয় নাই।

হয় না। পুনঃ পুরাণে বঙ্গকে 'এল' সামাজ্যের অন্তর্গত করা হইয়াছে। পার্জিটার 'ঐল' শব্দকে আর্য্য বলিয়া ব্যাখ্যা করিয়াছেন (৩)। উত্তর বাঙ্গলা ও কামরূপে রাজা নরক ও তদ্বংশজাত ভগদত্তের সম্বন্ধে জনশ্রুতি আছে। পাণিনি (৬।২।১০০) গৌরপুর নামক একটি জনপদের নাম উল্লেখ করিয়াছেন। জগদল বিহারের ভগ্নাবশেষ মধ্যে আবিষ্কৃত একটি প্রস্তর ফলকে (খুষ্টীয় ৬ষ্ঠ শতাকী) হইতে আমরা এই তথ্য অবগত হই যে বাঙ্গলা মৌর্যা সামাজ্যের অন্তর্গত ছিল। এই প্রস্তর লিপিতে ইহাও উল্লিখিত আছে যে উত্তরবক্তে 'সামবঙ্গীয়' নামে একটি জাতিব বাস ছিল। প্রলোকগত জয়সওয়াল বলেন যে ইহাঁরা লিচ্ছবীদের স্থায় একটি ব্রাভাক্ষতিয় জাতি ছিল (৪)। কোটিল্যে গোড়ের নামোল্লেখ পাওয়া যায়। ইহার পর বাৎসায়ণের (খঃ তৃতীয় শতাব্দী) 'কামসূত্র' নামক পুস্তকেও আমরা অঙ্গ-বঙ্গ-কলিঙ্গের নামোল্লেখ দেখিতে পাই। বাৎসায়ণ গৌড়ীয়দের (গৌড়াণাম্) রীতির বিষয়ও উল্লেখ করিয়াছেন। বাৎসায়ণে গৌডীয় ব্রাহ্মণদের সম্বন্ধেও কটাক্ষপাত আছে। পাহাড়পুরে নবাবিষ্ণত একটি তামশাসনে ব্রাহ্মণদের (৫) নামোল্লেখ পাওয়া যায়। এই তামশাসন গুপুযুগে (৪৭৮-৪৭৯ খুঃ) উৎকীর্ণ হইয়াছিল। এই তাম্রফলক হইতে আমরা নিশ্চিত প্রমাণ পাই যে আর্য্যসভ্যতা খুষ্টীয় ষষ্ঠ শতাব্দীর পুর্বেই বাঙ্গলায় প্রতিষ্ঠা লাভ করে। (পাহাড়পুরের নবাবিষ্কৃত তামশাসন-জ্রীরাধাগোবিন্দ বসাক, সাহিত্যপরিষদ পত্রিকা-৩৯ ভাগ, ৩য় সংখ্যা)। আর্য্যমঞ্জু শ্রীমূলকল্পে বর্দ্ধমানে "লোক" রাজবংশের নাম উল্লেখ আছে। জয়সওয়াল এই বংশের তারিখ খৃষ্ঠীয় তৃতীয় শতাব্দী বলিয়া নির্দ্ধারণ করিয়াছেন। তিনি ইহাও বলেন যে এই সময়ের কাছাকাছি 'বর্দ্ধন' নামে একটি রাজবংশ বাঙ্গলায় বর্তমান ছিল (৬)। ইহার পর বাঙ্গলা গুপুসামাজ্যের

o | Pargiter-Ancient Indian Traditions, pp. 305-306.

^{8।} Jayaswal—Presidential Address in Oriental Conference, held at Indore. এই নাম বিষয়ে আলোচনা H. C. Rai Chaudhuri—Political History of Ancient India, Footnote to p 524. দুইবা।

e | Epigraphica Indica,—Vol. XX, No 5, p 59.

^{• 1} Jayaswal—An Imperial History of India, p 47.

অন্তর্গত হয়। উপরোক্ত তামশাসনে আমরা তাহার অভিনের নানাণ পাইয়াছি। তৎপর সপ্তম শতাকীর প্রাকালে বাঙ্গলায় শশাঙ্কের উদয় হয়।

শশাক্ষের বংশ-পরিচয় সম্বন্ধে অনেক বিতর্ক আছে। আর্য্যমঞ্ঞীমূলকল্প অনুসারে শশাক্ষ (সোম) ব্রাহ্মণ ছিলেন। শশাক্ষ হর্ষবর্দ্ধন কর্ভূক বিজিত হন। জয়সওয়ালের মতে তিনি বৌদ্ধ পতনশীল মহাযান ধর্মের পুনরুত্থানকারী ছিলেন (৭)। আর্য্যমঞ্জুজীকল্প হইতে আমরা এই তথ্য অবগত হই যে শশাক্ষ ব্রাহ্মণ ছিলেন, এবং সনাতন ব্রাহ্মণ্যধর্ম্মের বিপক্ষতাচরণ করিয়াছিলেন। তজ্জ্মই তিনি জনগণ কর্ত্ত্বক সমাদৃত বৌদ্ধর্মের বিপক্ষতাচরণ করিয়াছিলেন। উরুত্ব অনুষ্ঠান দ্বারাই আমরা শশাক্ষের জৈন (৮) ও বৌদ্ধদলন ব্যাপারটি ব্যাখ্যা করিতে সক্ষম হইয়া থাকি। ইহা বাংলার একটি শ্রেণীসংগ্রামেরই পরিচায়ক।

শশাক্ষের পর আর্য্যঞ্ শ্রী অনুসারে বাংলায় একটা সাধারণতন্ত্র কিছুদিনের জন্ম স্থাপিত হয়। ইহার পর একজন জনপ্রিয় শৃত্রবংশীয় বাঙ্গালী নেতা "ভ" বা "স্ব" নরপতিরূপে (৭৩৫ খৃঃ কিম্বা ৭৪০ খৃঃ) নির্বাচিত হন। ইনি ব্রাহ্মণ ও বৌদ্ধ উভয়কে ভণ্ড বলিতেন এবং ব্রাহ্মণ ভূমামী ও অন্যান্মদের ধ্বংস করেন। তাঁহার বড় কড়া শাসন ছিল। ইহার মৃত্যুর পর মাংস-ন্যায়" আরম্ভ হয় *। তৎপর জনসাধারণ নীচ শৃত্রবংশীয় (দাসজীবিনঃ) গোপালকে (৭৪০—৭৫৭ খৃঃ) রাজপদে নির্বাচিত ও অভিষক্ত করেন। জয়সওয়াল উক্ত শৃত্রবাজা ও নির্বাচনের তারিফ করিয়া বলিয়াছেন যে সেই সময়েই

^{9 |} Jayaswal-An Imperial History of India, p 51.

৮। হিয়ান সাঙ্গের বর্ণনাহসারে বাঙ্গলায় জৈন মত সেই যুগে প্রবল ছিল বলিয়া অহুমিত হয়। তিনি অঙ্গ (মুঙ্গের, চম্পা) হইতে আরম্ভ করিয়া বাঙ্গলার সর্বাত্র বৌদ্ধমঠ অপেক্ষা দেবালয় ও জৈনদের (নিগ্রম্থ, দিগম্বর) ধর্মালয়ের সংখ্যার আধিক্য লক্ষ্য করিয়াছেন। কামরূপের লোকদের তিনি দেবোপাসক বিশ্বা বর্ণনা করিয়াছেন; বৌদ্ধমঠ কথনও সেদেশে ছিল না বলিয়াই তিনি বর্ণনা লিপিবদ্ধ করিয়াছেন এবং যে ত্রই চারজন বৌদ্ধ তথায় থাকিত তাহারা ল্কায়িতভাবেই থাকিত বলিয়া তিনি উল্লেখ করিয়াছেন (Watters—On Yuan Chuang, Vol. II জ্বব্য।

^{*} কালিমপুর অমুশাসন দ্রষ্টব্য।

[কার্ত্তক

বাঙ্গলা জাতিভেদের বিধান ও জন্মগত শ্রেষ্ঠহরপ বৈদিক মত হইতে বিমুক্ত হইয়াছে। আর্থমঞ্জীর মতামুসারে এই সময়ে গৌড়দেশ সমুক্তীর পর্য্যন্ত সনাতনী ব্রাহ্মণ্যবাদীদের (heretic)দ্বারা পরিপূর্ণ ছিল।

গোপালের জাতি ও বংশপরিচয় লইয়া বাঙ্গলার ইতিহাসে বহু বিতর্ক আছে। শিলালিপিতে তাহাকে 'ব্যপটের' বংশধর বলা হইয়াছে *। তিব্বতের লামা তারানাথ 'ভারতে বৌদ্ধধর্শের ইতিহাস' নামক পুস্তকে নিমোক্ত বিবরণ দিতেছেন (১):—

মধ্যদেশ ও পুগুবৰ্দ্ধনের পুর্বাদিকস্থ বন-মধ্যস্থিত কোনও একস্থানে এক স্থানদরী ক্ষত্রিয়া কুমারী এক বৃক্ষদেবতার সহিত উদ্বাহ বন্ধনে আবদ্ধ হয়েন এবং বিশিষ্ট লক্ষণযুক্ত একটি পুত্রসন্তান প্রসব করেন। পরে এই বালক চুণ্ডাদেবীকে (চণ্ডী ?) আরাধনা করিবার জন্ম জনৈক আচার্য্য কর্তৃক উপদিষ্ট হয়। একবার এই দেবী স্বপ্নে আবিভূতি। হইয়া তাহাকে আশীর্কাদ করেন। এই বালক দেবী প্রদত্ত একটি কাষ্ঠ নির্দ্মিত গদা (কবচ স্বরূপ) লুক্কায়িতভাবে শরীরে ধারণ করে। অতঃপর বালক আর্য্য খাসার্পণ বিহারে আগমন পূর্ব্বক রাজ্য প্রাপ্তির জন্ম প্রার্থনা (উপাসনা) করে। তাহাকে পূর্ব্বদিকে যাইতে বলা হয়। সেই সময় বাঙ্গলাদেশে বহুদিন ব্যাপী অরাজকতা বিরাজ করিতেছিল। প্রজাবর্গ অতীব তুর্দ্দশাগ্রস্থ হইয়া পডে। সেখানে সন্দারেরা সকলে সমবেত হইয়া তদ্দেশীয় আইনামুসারে দেশ শাসনের জন্ম রাজা নির্বাচন করিত। কিন্তু এই রাজা রাত্রিতে এক ভীষণাকৃতি 'নাগরমণী' কর্ত্তক ভক্ষিত হইত। এই নাগরমণী পূর্ববর্তী রাজার রাণীর আকৃতি ধারণ করিত। কেহ কেহ বলেন— এই নাগকতা রাজা গোবিন্দচন্দ্রের স্ত্রীর রূপ ধারণ করিত; আবার কেহ কেহ বলেন, রাজা ললিতচন্দ্রের ফ্রীর রূপ ধারণ করিত। এইরূপে উক্ত 'নাগরমণী' সকল নির্বাচিত রাজাদের ধ্বংস করিত। চুণ্ডাদেবীর আশীর্বাদপ্রাপ্ত বালক তথায় আগমন করে। উক্ত বালক তথায় রাজপদের প্রার্থী হয়। রাত্রিতে সেই নাগরমণী রাক্ষসীরূপে তথায় পুনরাগমন করে। এই বালক

^{*} भीज्ञान्यभाना, भुः ১२ उष्टेया ।

⁷ Taranatha—"Geschichtedes Buddhismus in Indien"—translated into German by A. Schiefner, pp 202-204.

তাঁহার ইপ্তদেবতার ক্ষুদ্র কাষ্ঠনির্মিত গদারূপ কবচ দ্বারা তাহাকে আঘাত করে; এই আঘাতেই ঐ নাগরমণী পঞ্চর প্রাপ্ত হয়। পর দিবস উক্ত বালককে জীবিত অবস্থায় দেখিয়া সকলেই বিস্ময়াবিষ্ট হয়; এবং তাহাকে অত্যন্ত ধর্মপরায়ণ মনে করিয়া পর পর সাতবার রাজপদে নির্বাচিত করা হয়। সকলে তাহার নামকরণ করেন 'গোপাল'। প্রথমে তিনি বাঙ্গলায় রাজত্ব করেন; জীবনের শেষভাগে মগধ বিজয় করে এবং 'ওটন্ত পুরীর' * নিকট নালন্দা বিহার স্থাপন করেন। ইন্দ্রদন্ত বলেন, আচার্য্য মীমাংসকের মৃত্যুর এক বংসর পর 'গোপাল' রাজা হয়। কিন্তু ক্ষেমেন্দ্র ভদ্র বলেন যে সে (গোপাল) সাত বংসর পর নির্বাচিত হয়।

পক্ষান্তরে আর্য্যাপ্ত্র্ তিরেখ আছে যে, শশান্তর (সোম) মৃত্যুর পর গোড়ে অশান্তি ও বিপ্লব উপস্থিত হয়—এক সপ্তাহকালের জন্ম একজন রাজা হয়। অতঃপর একজন রাজা হয়। অতঃপর একটি সাধারণতন্ত্র (Republic) প্রতিষ্ঠিত হয়। এই রকম ক্রমাগত একটা বিশৃঙ্খলা চলিতে থাকে। এই সময় মঠ সমূহের ধ্বংসাবশেষ লইয়া গৃহাদি নির্মিত হইতে থাকে। আর্যাপ্র্ আ অনুসারে জয়সওয়াল মনে করেন যে, গুপুবংশের দাদশাদিত্যের মৃত্যুর পর এই অরাজকতা স্কুরু হয়। আর্য্যাপ্ত্র আই হাও বলে যে রাজা 'দাদ্যু'র (দাদশাদিত্য) মৃত্যুর পর গুপুদের মধ্যে যে অন্তর্বিপ্লব উপস্থিত হয় তজ্জন্তই গৌড়ে একজনকে রাজপদে অভিষিক্ত করা প্রয়োজন হইয়াছিল (১০)। এই পুস্তকে আরও উক্ত হইয়াছে যে দাসজাতীয় 'গোপালেরা' (Gopalas) রাজা হইলে জনসাধারণ ব্রাহ্মণদের দ্বারা ক্লিষ্ট হয়; বুদ্দের ধর্ম্ম বিনষ্ট হওয়ায় ধর্ম্মবিহীন সময় উপস্থিত হয়: The people will be miserable with Brahmins. The Buddha's doctrine having been lost, the time will be irreligious (১১)। কালিমপুর অনুশাসনে যে সংবাদ পাওয়া যায় ভাহাই আর্য্যাপ্ত্রীতে

^{*} তারানাথের পুস্তকসমূহে ও 'ব্-ষ্টন' নামক তিব্বতী ভাষার এক পুস্তকে 'ওটন্টপুরী' লিখিত আছে।

Jo | Jayaswal—Imperial History of India, p 43.

^{3 1} Jayaswal—Imperial History of India, p 74.

অরাজকতা সম্বন্ধে আমরা যে সংবাদ পাইতেছি তাহাই বৌদ্ধ তান্ত্রিকদের ধারামুসারে অলৌকিক গল্পের আকারে তারানাথে পাইতেছি। কেহই গোপালের জাতি ও জন্ম সম্বন্ধে সঠিক সংবাদ দিতেছেন না। তবে আমরা এইটুকু ধরিয়া লইতে পারি যে, তিনি তথাকথিত উচ্চকুলোম্ভব ছিলেন না। তাঁহার উৎপত্তি সম্বন্ধে নিশ্চয়ই কোন অপ্রিয় সংবাদ ছিল যেজন্য ত্রিষয়ে কোন সংবাদ পাওয়া যাইতেছেনা। বরং তারানাথের অলোকিক জন্মের সংবাদটি সহজ কথায় গ্রহণ করিলে তাঁহাকে জারজই বলিতে হইবে। গোপালের অভিষেকের সময় হইতে বাজনা ভারতের ইতিহাসে নিজের ব্যক্তিত্ব লইয়া স্বাধীন রাজনীতিক জীবনযাত্র। আরম্ভ করে। পালবংশীয়েরা পরে বৌদ্ধ ধর্মাবলম্বী হয় বলিয়া ইভিহাসে সংবাদ পাওয়া যায়। দেবপাল দেবের সময় হইতে বাঙ্গলা সর্ব্বোচ্চ রাজনীতিক শিখরে আরোহণ করে। তারানাথের প্রদত্ত বিবরণ অনুসারে দেখা যায় যে গোপালের পর দেবপাল রাজা হন। পরে তিনি বরেক্রভূমি বিজয় করেন এবং সোমপুরী বিহার প্রতিষ্ঠা করেন। তাঁহার সময় উড়িয়া এবং অন্যান্য প্রদেশে ষেখানে পূর্বে বৌদ্ধর্ম প্রবল ছিল সেখানে ভীথিকদের (ব্রাহ্মণ) ধর্মের প্রভাব বিস্তার হয়। সেইজ্ঞ ইনি তীর্থিকদেয় যুদ্ধে পরাজিত করিতে চাহিয়াছিলেন। তারানাথ দেবপাল দেবের জন্ম সম্বন্ধে নিমোক্ত অলৌকিক কাহিনীটি বিবৃত করিয়াছেন। অবশ্য উক্ত গল্পটিকে তিনি জনরব বলিয়াও অভিহিত ্রিয়াছেন। রাজা গোপালের মহিষী স্বামী বশ করিবার উদ্দেশ্যে জনৈক ব্রাহ্মণের নিকট হইতে বশীকরণ মন্ত্র ভিক্ষা করে। ব্রাহ্মণ হিমাবস্ত গমনপূর্বক ঔষধ আনায়ন করে; এই ঔষধ দাসীকে দিবার সময় জলে পড়িয়া গেলে নাগরাজ উহা খাইয়া ফেলে। উক্ত ঔষধের গুণে এ নাগ রাজার স্থায় আকৃতি প্রাপ্ত হয় এবং রাণীর সহিত সহবাস করিতে থাকে। ফলে একটি পুত্রসন্তান জন্মগ্রহণ করে; এবং একটি অজগর এই শিশুর মাথার উপর ফণা বিস্তার করিয়া থাকে। এই শিশুই গোপালের মৃত্যুর পর রাজ্যাভিক্ত হয় (১২)। তারানাথের াদত বিবরণ অনুসারে দেবপাল ৪৮ বৎসর রাজত্ব করেন। তাঁহার পুত্র রসপাল; তিনি দ্বাদশ

⁵²¹ Lama Taranath-pp 208-210.

বংসর রাজাশাসন করেন। তৎপর ধর্মপাল রাজা হন—তিনি ৬৪ বংসর রাজত্ব করেন। ইনি কামরূপ, 'তীরহুতি', গৌড় প্রভৃতি জয় করেন। তাঁহার রাজত্ব বহু বিস্তৃত ছিল—পূর্বের সমুদ্র উপকূল পর্যান্ত, পশ্চিমে দিল্লী, উভারে জলন্ধর এবং দক্ষিণে বিন্ধপর্বত। তিনি শ্রীবিক্রমশিলা মঠ প্রতিষ্ঠা করেন। তৎপর রাজা হন রামপাল—তাহার রাজ্যকাল ৪৬ বংসর। পিতার মৃত্যুর তিন বংসর পুর্বে তাঁহার পুত্র যক্ষপাল নির্বাচিত হন। কিন্তু তিনি নিজে মাত্র একবংসর কাল রাজত্ব করেন। তাঁহার মন্ত্রী লবসেন (লাউসেন ?) তাহার হস্ত হইতে রাজ্যশাদন কাডিয়া নেন। লব্দেনের পুত্র কস্পেন, তাহার পুত্র মণিত সেন এবং তংপুত্র রথিক সেন—ইহারা সমুদ্রে আশী বংসর রাজ্য কংবে। তারানাথ পালবংশের অনেকের নামই উল্লেখ করিয়াছেন, িন্তু তিনি পুনঃ পুনঃ বলিয়াছেন যে এই বংশের নয়জনই বিশিষ্টভাবে গণ্য: করেণ তাহারা বিশেষভাবে বৌদ্ধধর্মের মেবা করিয়াছেন। কিন্তু অন্তান্তেরা তদ্দপ মাননীয় নহেন। এতদ্বাতীত রামপাল সম্বন্ধে আরও একটি সংবাদ দিতেছেন। রাজা রামপালের সময় সিরো নামক জনৈক বৌদ্ধ সিদ্ধপুরুষ ভিলেন!

রামপালের হস্তী "ভনভদল" এই সিদ্ধপুরুষের পদধৌত জল পানায়ে যুদ্ধে গেলে রামপাল একশত মেচ্ছের উপর বিজয়ী হন (১৩)।

অতঃপর তারানাথ বলেন যে পালেরা সূর্য্যবংশীয় ছিল-চন্দ্র এবং সেন-বংশবয় চন্দ্রবংশীয় ছিল। চার সেন রাজাদের শাসন সন্যে মগ্রে 'ভীথিকেরা' (বাহ্মণ) ক্রমাগত বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হইতেছিল; তংগঞ্চে তাজিকদের খ্রেড পদ্ধতির (মুসলমান ধর্মা) অনেক ভক্ত আবিভূতি হয়। গলা ও যমুনার মধাবর্ত্তী অন্তর্কোদী প্রদেশে তুরস্করাজ "চল্রু" আবিভূতি হয়। সে বিভিন্ন বৌদ্ধ ভিক্ষুদের বার্ত্তাবহ-রূপে নিযুক্ত করিয়া বাঙ্গলা এবং পার্শ্ববর্ত্তী দেশ সমূহের ক্ষুদ্র তুর্জ সন্দার বা প্রিন্সদের (Fuerst) নিজের সহিত সম্মিলিত করিয়া সমুদয় মগধ প্রাদেশ লুঠতরাজ করিতে থাকে; ওটস্তপুরীর অনেক সাধুদের হত্যা করে, বিক্রমশিলা ধ্বংস করে (১৩ক)। ওটস্তপুরীর স্থানে তাজিকদের একটি কেলা

১৩। Taranatha's "Edelsteinmine" (নাপিকের খনি)—Albert Gruenwedel কর্ত্তক জার্মাণ ভাষায় অনুদিত, p 31.

১৩ক। সাধারণের ধারণা, এই ধ্বংসলীলার সঙ্গে নালনা বিধ্বংস হয়। তিব্বতীয় পুস্তক-

নিার্মত হয়। ফলে বহু পণ্ডিত দক্ষিণে, পূর্বের এবং তিব্বতে পলায়ন করে (১৪)।

তারানাথের বিবরণ বাঙ্গলার ইতিহাসগ্রাহ্য বিবরণের সহিত মিলে না। তিনি বলিরাছেন—তাঁহার ইতিহাস ১৬০৮ খৃঃ তাঁহার ৩৪ বংসর বয়সে সমাপ্ত হয়। অন্থবাদক তাঁহার মুখবন্ধে বলিতেছেন যে তারানাথের এই পুস্তককে একটি ইতিহাস বলিয়া গ্রাহ্য করা যায় না। কিন্তু ইহা একটি দলিল (data) স্বরূপ যাহা হইতে ইতিহাসের তথ্য সংগ্রহ করা যায়। অন্থবাদক আরও বলেন—হিয়েন সাং হইতে আমরা এই তথ্য পাই যে ভারতবর্ষে ইতিহাস লেখা অজ্ঞাত ছিল না। তারানাথ স্পষ্টতঃই বলিয়াছেন, তিনি ভারতে লিখিত তিনখানি ইতিহাস হইতে তথ্য সংগ্রহ করিয়াছেন। এই পুস্তকগুলির প্রতিলিপি (copy) শুধু তিববতে নয়—নেপালেও আবিষ্কৃত হইতে পারে বলিয়া অন্থবাদক আশা করিয়াছেন (১৫)। তারানাথ এই ঐতিহাসিকদের নাম তাঁহার 'মাণিকের খনি' নামক পুস্তকে উল্লেখ করিয়াছেনঃ মগধের পণ্ডিত ইন্দ্রভন্ত, ইন্দ্রদত্ত এবং ভটঘদি। শেযোক্ত নাম ছইটি তিনি তাঁহার ইতিহাসে উল্লেখ করিয়াছেন; কেবল ইন্দ্র ভন্তের পরিবর্ষেত্র তথায় ক্ষেম ভন্তের নাম করিয়াছেন (১৬)।

সমূহে তুর্কি কর্ত্তক নালন্দা ধ্বংসের কথা নাই। ওদন্তপুরী যদি বর্ত্তমানের বিহার সরিফ হয় তাহা নালন্দা হইতে দ্রে। ৺শাল্পী মহাশয়ের কথায় বুঝা যায় ('বেনের মেয়ে' দুষ্টব্য) যে ওদন্তপুরী মগধের রাজধানী ছিল। অভ্যপক্ষে P. al Jor-এর "History of the Rise, Progress and Downfall of Buddhism in India, edited by S. K. Das, pp 92 বলা হইয়াছে যে নালন্দার লাইত্রেরী যাহাকে ধর্ম্মগঞ্জ বলা হইত তাহা তীর্থিক (রাজগ) ভিক্ষকদের দ্বারা অগ্নি সংযোগে বিধ্বংশীক্বত হয়। 'রত্তসাগর,' 'রত্বপ্রক', 'রত্বদধি' নামক তিনটি মন্দিরে লাইত্রেরী রক্ষিত হয়। এই তিনটি মন্দির লইয়া 'ধর্মগঞ্জ' সংগঠিত হয়।

^{38 |} Taranath—"Geschichte des Buddhismus in Indien"—translated into German by A. Schiefner, pp 252—255.

Se | Taranath—p. 17.

^{36 |} Gruenwedel's Preface—p 8

তারানাথ পালবংশের অনেকেরই নাম করিয়াছেন—কিন্ত কর্ণাটকাগত বল্লালসেনের বংশের নাম উল্লেখ করেন নাই। তৎপরিবর্তে লবসেনের নামোল্লেখ পূর্বক বলিয়াছেন যে লবসেনের প্রপৌত্রের মৃত্যুর পর তুরস্কেরা বাঙ্গলা বিজয় করেন। এখানে পরিষ্কার বুঝা যায় যে তিনি একটা মস্ত বড় ভুল করিয়াছেন; কিন্তু লবসেন সম্বন্ধে তিনি এক নৃতন আলোকসপ্পাত করিয়াছেন। বাঙ্গলার পুরাতন পঞ্জিকাসমূহে কলিযুগের রাজাদের নানের ভালিকায় লবদেনের নামোল্লেখ হইত। কিন্তু তাঁহার নামে কোন অভশাসন আজও পর্যান্ত প্রাপ্ত হওয়া যায় নাই। কেবল ধর্মমঙ্গল গ্রন্থেই তাহাকে ধর্ম-ঠাকুরের ভক্ত এবং সমাট ধর্মপালের সেনাপতিরূপে বর্ণনা করা হ<u>ই</u>য়াছে। এই জন্মই তাঁহার ঐতিহানিক অস্তিত্ব সম্বন্ধে লোকে সন্দিহান। নগেন্দ্রনাথ বমু মহাশয় তাঁহার Social History of Kamrupa নামক প্রন্থে বলিয়াছেন-"Some of the Doma soldiers who went to Kamrupa with Lausena settled there. Their descendents still sing of the achievements of Kalu Doma, the general of Lausena." অর্থাং যেসব ডোম-সৈন্ত লাউ সেনের সহিত কামরূপ গমন করিয়াছিল তাহারা তথায় বাস করে। তাহাদের বংশধরগণ এখনও লাউসেনের সেনাপতি কালু ডোমের কীর্ত্তিগাথা গাছিয়া থাকে। তিব্বতীয় P.al Jor-এর পুস্তকেও লবদেন ও তাহার বংশের কথা উল্লিখিত আছে (১৮)। তারানাথ লবদেনের বংশের নিয়োক্ত দিতেছেন: লবসেন, তাহার পুত্র বৃদ্ধদেন, তাহার পুত্র হারিত সেন, তাহার পুত্র প্রতিত সেন প্রভৃতি। (উপরে দৃষ্ট হইয়াছে য়ে তিনি একটি পৃথক নামের তালিকা দিয়াছেন।) ইহারা ষাট বংসরকাল রাজত্ব করে। তাহারা তুরস্কের হুকুম মানিয়া চলিত, তাহাদের ক্ষমতা ও প্রভাব প্রতিপত্তির অনুপাতে বৌদ্ধ-

N. N. Vasu—The Social History of Kamrupa, Vol. I, p 211.

[৺]বস্থ মহাশয় লেথককে ব্যক্তিগতভাবেও এই কথা বলিয়াছিলেন। কামরূপস্থ ডোমদের ভিতর এই জনশ্রতি সম্বন্ধে অমুসন্ধান একাস্ত প্রয়োজন।

P.al Jor—Edited with a list of contexts and an analytical index in English, by S. C. Das, p 120.

ধর্মের প্রতি খুবই সামান্ত ভক্তি-শ্রদ্ধা প্রদর্শন করিত (১৯)। তিনি আবার এই সংবাদ দিতেছেন যে প্রতিত সেনের মৃত্যুর একশত বংসর পর বাঙ্গলায় একজন শক্তিশালী জঙ্গল রাজা আবিভূত হইয়াছিলেন। ইনি দিল্লী পর্যান্ত সমস্ত হেন্দু ও তুরস্কদের উপর শাসন করিতেন। (তারানাথ তাঁহার বিভিন্ন পুস্তকে হিন্দুর পরিবর্ত্তে 'হেন্দু' (Hendu) শব্দটি ব্যবহার করিয়াছেন।) প্রথমে তিনি ব্রাহ্মণ্যধর্মে অমুরক্ত ছিলেন, পরে তদীয় বৌদ্ধর্মে অমুরক্ত ও বিশ্বাসী স্ত্রী কর্ত্তক তাঁহার মত পরিবর্ত্তিত হয়। তিনি বজ্রাসনে বড়পুজা প্রদান করেন: তিনি সমস্ত বিধ্বস্ত ও ধ্বংসপ্রাপ্ত মন্দির পুনঃ সংস্কার ও নির্মাণ করেন। তুরস্কদের দারা বিনষ্ট গভোলার * চারিতলা পুনঃ নির্মাণ করাইয়া দেন। পণ্ডিত সারীপুত্র এখানে বাস করিতেন বলিয়া ভিনি একটি বিভাপীঠ প্রতিষ্ঠা করেন। নালন্দার মন্দির সমূহের প্রতি তিনি খুব শ্রদ্ধাশীল ছিলেন। তিনি কেবল বড় বড় বিভাপীঠ সমূহই পুনঃ প্রতিষ্ঠা করেন নাই। তিনি দীর্ঘকাল জীবিত ছিলেন। তাঁহার মৃত্যুর পর ১৬# বংসর অতিবাহিত হইয়াছে। তারানাথ বলেন যে তাঁহার মৃত্যুর পর মগথে আর এরপ কোন রাজার কথা তিনি শোনেন নাই যিনি বৌদ্ধার্মের প্রতি ভক্তিমান ও প্রদ্ধাবান ছিলেন এবং দীক্ষাগ্রহণকারী ছাত্র ও পিটকধারী লোকও যে তথায় অবস্থান করিয়াছিল তাহাও তিনি প্রবণ করেন নাই (২০)।

(ক্রমশঃ)

শ্রীভূপেক্রনাথ দত্ত

^{73 |} Taranath—Geschichte des Buddhismus, pp. 255-257.

^{*} গল্কোলা—গন্ধালয়। বজ্ঞাসন বা বৃদ্ধগয়ায় বৃদ্ধের মন্দির; এবিষয়ে P.al Jor. পৃ: ৭৭ দৃষ্টব্য।

Real Taranath—Geschichte des Buddhismus, pp 255—257.

স্বর্গ-রচন্

ভাবছ তৃমি যা-কিছু ছিল দেবার
দিয়েছ সবই শৃত্য করিয়া
নীর্বে পূজা-দেউলে তব সেবার
অর্ঘ্য সবই দিয়েছ ধরিয়া,
একলা পথে ফিরেছ যবে ঘরে
এই পৃথিবীর কোনো মানুষের তরে
আপন হাতে রাখনি কিছু আর,
তা যদি হবে, তাহলে কার ডরে
বন্ধ মনের সব কটি তুয়ার।

মনের ঘরে সকলি যদি ফাঁকা,
ছয়ার খুলে ধর না ছ'হাতে,
নিজেরে কেন লুকিয়ে তবে রাখা
নিজের মনে আঁধার গুহাতে ?
সকল অলিগলি ত সেথা চিনি,
সাধ্য যদি হয় ত ল'ব জিনি
আমার যেই রতন পরে লোভ
সোনার দামে ধ্লিও যদি কিনি
তা ল'য়ে মোর র'বে না মনে ক্ষোভ

দিয়েছ বটে সকল থালি ক'রে, এমনতর আরো ত কত হয়, আবার ওঠে আপনা হতে ভ'রে, এই পৃথিবী ফাঁকা ত নাহি সয়। সকল গিয়ে তবু ত বাকী থাকে দেয় যা সাড়া ডাকার মত ডাকে, আমার লাগি থাক না খালি সে, সাধ্য না হয়, পড়ি ফাঁকির ফাঁকে, কান দিয়ো না তুমি সে নালিশে।

বন্ধু, মোরা ভূলেছি তাও বলি,
অসীম পথের আমরা পথিক যে,
ঘরের পাশে ঐ যে অন্ধ গলি,
মোদের গড়া জীবন-প্রতীক সে।
দিয়েছি কি বা দিইনি ভালবাসা,
জনম হতে মরণে চ'লে আসা
স্মরণে রেখে একটি পথের চিন্,
অচেনা পথে অজানা কাঁদাহাসা
ভাসিয়ে সবই নেবে ত একদিন ?

ভেসে যে যাব, এই কথাটিই বড়,
নোঙর ভোলা তাই ত তরীতে,
যাবার বেলা হলে নিকটতর
পড়বে না টান বাঁধন-দড়িতে।
হাসির সাথে মিলিয়ে দেব হাসি,
বাসব ভাল, বলব ভালবাসি,
কাঁদব ব'সে সবার কাঁদনে,
ফুলের মালা ক'রে গলার ফাঁসি
কি হবে বেঁধে অটুট বাঁধনে?

তোমারে নিয়ে চাই নি ত ঘর বাঁধা, ' আপনারে তাই বেডাই বিলায়ে! সবার মাঝে ঘরছাভারে চাই, চলিতে পথে মেলানো হাসাকাদা. ভালো যে লাগে সেই কেনাবেচাই। ঘর যে খুঁজি, ঘর কোথা কি আছে ? ঝডের হাওয়া লাগল গাছে গাছে, প্লাবন লাগে আকাশে পাতালে. না হয় ডেকে নাই বসালে কাছে এমন দিনে ঘরের চাতালে।

বাহের হয়ে হাভটি রাখো হাতে. চাহিয়া দেখ সমুখ দিগস্তে, কাছের ছায়া দূরের ছায়ার সাথে এক হয়ে যায় কার মায়ামস্তে। তোমার সাথে আমার সাথে মিলে একটি ছায়া পড়ছে এ নিখিলে, সেইখানে আজ তাকাই তুজনে। মিলাবে ছায়া ভোরের হাওয়া দিলে. জাগলে আলো পাখীর কৃজনে।

কার এ খেলা, ছায়াতে ছায়া ফেলা, আমি ত জানি আমার হৃদ্যে. মায়াবী যে সে. ভাহার দেখা মেলা कठिन कि य জारना ना निषद्य। কখন কবে তুখানি মুখ ভ'রে এক হয়ে যে তাহার ছায়া পড়ে, এক পলকে যায় সে মিলায়ে. স্বযোগ পাছে হারাই, ঘরে পরে

পেয়েছি যারে তারেও ধ'রে রাখি. পাইনি যারে, তারেও চাহি যে, এসেছে যারা, আসিতে যারা বাকী, সবারই ঘাটে তরণী বাহি যে। হেরেছি কি বা হেরিনি তাঁর জ্যোতিঃ. বেসেছি ভালো, বাসিনি একরতি,

ব'লো না তার হিসাব মেলাতে.

সকলি লাভ, সকলি মোর ক্ষতি

তোমারে ভালোবাসার বেলাতে।

হয়ত কডু কাহারও ভালোবাসা ছেয়েছে আঁথি মায়ার কাজলে. সেই যে আলো, সকল তমোনাশা, তার চোথে কই উঠল না জ্ব'লে। হেরিতে তারে বিশ্বভুবনময় হেরিমু কারে, গাহিমু জয় জয়, পেলাম যাহা পায় না সকলে. হ'ল না তবু পরম পরিচয়, ঘুচল না ভেদ আসল নকলে।

যেখানে আমি আসল সেইখানে যে আমার সথা বরুণ পুরন্দর আকাশ সেথায় উজল আমার তেন্তে সাগর নদী বন গিরি-কন্দর। সেই মায়াবীর ছায়া যখন পড়ে, মামুষ তখন দেবতা রূপ-ধরে,

দেবতা যদি দেখান দেখি তাই। দেখল না কে, কেনই বা, তার তরে দোষ কারো ত ধরব না রুথাই।

ভোমার চোখে জনুক না সেই আলো
জনল যা আজ আমার আঁখিতে,
বুঝবে তবে কারে যে বাসো ভালো,
কারে যে চাও হৃদরে রাখিতে।
আমার মাঝে গোপনে যার বাসা,
মেটাতে পারে সকল তব আশা,
কবল তারে লও গো চিনিয়া,
কি হবে শুধু কুড়ায়ে ভালবাসা,
কি হবে শুধু হৃদয় জিনিয়া ?

নিমেষ ভরে তার যে আসা-যাওয়া
নিমেষ ফুটে ঝরে সে শুকিয়ে,
সবার চোথের আপন চোথের চাওয়া
যেই মায়াবী বেড়ায় লুকিয়ে।
অসীম পথের সেই যে মোদের সাথী,
তুলিয়া ধরি ভালবাসার বাতি
সবার মুথে খুঁজি ত তার মুথ ?
মোর মুথে আজ জলবে তারই ভাতি,
মোর হাতে তার কুসুম-কার্ম্মক।

তোমার মাঝে কতক পাবে তাঁর,
আমাতে বাকী জাগায়ে তুলিও,
দেবতাতে মিল ঘটিলৈ দেবতার
স্বর্গ হবে ধরার ধূলিও।

আমার বুকে, আমার অনুরাগে, তোমার তরে পরশ তাঁরই জাগে, দেখার মত যদি গো দেখিতে! এই মিনকি রইল তোমার আগে, ঘুচাও বাধা সাঁচ্চা-মেকিতে।

দেবতা হয়ে এসো গো নোর কাছে,
আমারে তুমি কর গো দেবতা,
তাঁহারই হাতে দিয়ো যা দিতে আছে,
তাঁহারই মত করিয়া নেব তা।
অসীম পথে চলিব ফিরে যবে,
ভাবিছ দেখা হবে কি নাহি হবে,
কেনই মিছে বিপদ বাড়ানো;
আমি জানি অমর হ'য়ে রবে
হাতটি হাতে রাখিয়া দাঁড়ানো।

তোমাতে যাঁরে হেরেছি ক্ষণে কণে, দেবতা তিনি মৃত্যু-রহিতা, তোমার প্রেমে ক্ষাণে যে এ জাবনে দেবতা সেও তোমারে কহি তা। মৃত্যু যবে জিনিবে ফেলি পাশা, এরা ত র'বে, র'বে ত সেই আশা, না হয় মোরা র'ব না ছ'জনে, না হয় ম'রে ফ্রাবে ভালবাসা, মিলালে ছায়া পাখীর কৃজনে।

সেই যে ছটি দেবতা বেঁচে র'বে, ফিরিয়া দোঁহে পাবে যে হারায়ে, প্রেমের পাঠ নৃতন করি লবে
হাতটি হাতে রাখিয়া দাঁড়ায়ে।
আবার কভূ ছখানি মুখ প'রে
মিলিয়া যদি একটি ছায়া পড়ে,
এমনি কোনো গোধলি বেলাতে,
এমনি কোথা স্বর্গ ওঠে গ'ড়ে
দেবতা করে মানুষে মেলাতে।

সেখানে মোরা র'ব কি নাহি র'ব,
তা ভেবে আঁখি কেন গো আনত,
তোমার মাঝে দেবতা যিনি তব,
তোমা হতে যে বড় তা মানো ত ?
কি হবে ব'লে —'জীবনে নব নব
তোমারে ফিরে খুঁজিয়া আমি ল'ব
কঠোরতর তপের সাধনে ?'
জানোত কোটী মরণ হেসে স'ব
তোমারে পেতে বাহুর বাঁধনে।

বন্ধু আমার, কোনো জন্মান্তরে

তোমারে যদি পাই গো ফিরিয়া,
ঘর-ছাড়ানো এমনি ছায়া পড়ে
সেদিনও যদি দোঁহারে ঘিরিয়া,
মোর দেবতা তোমার দেবতারে
চিনিয়া ল'বে, চিনিব না ত তারে,
দোঁহারে দোঁহে চিনিতে পাব না,
র'ব কি মোরা র'ব না একেবারে
তা লয়ে তবে কেন এ ভাবনা।

কারে যে দেবে, কি তুমি দিতে পারো,
তাও ভেবে আজ ক'রো না শোচনা,
মনের দ্বার ক্ষণিক যদি ছাড়ো
শৃত্যে হবে স্বর্গ-রচনা।
কিছুই বাকী নাই সে মনের ঘরে
এই পৃথিবীর কোনো মানুষের তরে,
না হয় তাও করিব স্বীকারই,
কেবল যেন বারেক মনে পড়ে
দেবতা তব ছয়ারে ভিখারী

এীস্থীরকুমার চৌধুরী

পুস্তক-পরিচয়

দক্ষিণামন-বিমলচক্র ঘোষ। কবিতা-ভবন। **পৌত্তলিক—হরপ্রসাদ** মিত্র। পরিচয় প্রেস।

ভিহাং নদীর বাঁকে ও অক্যাম্য কবিতা) অশোকবিজয় রাহা।
কলে শসন্ত—
বিষ্ণুপুর ভবন। ঐহিট।

কাব্যাদর্শ ও সেই সঙ্গে কাব্যপদ্ধতি গত কয়েক বংসরে খানিকটা বদলেছে অস্বীকার করা আর যায় না। যা মতান্তর দেটা পরিবর্তনের মান ও গুণ, ভার সামাজিক ও রূপগত সার্থকতা সম্বন্ধে। মতান্তর যেকালে জনসাধারণ পাঠক পাঠিকার মধ্যে সচেতনার চিহ্ন, তখন ক্লোভের প্রয়োজন নেই। বরঞ্চ তর্ক আরো তুমুল হলেই খুশী হওয়া যেত। কবিতার পূষ্ঠায় অতুল বাবুর সমালোচনা, নিরুক্ত পত্রিকায় এবং অস্থান্য ছু'এক স্থানে মন্তব্য লিখেই যেন নতুন লেখকদের স্বপক্ষে ও বিপক্ষের কথা শেষ হল। শুনেছি, বাঙালী সাহিত্য ভালবামে, প্রমাণ্ড পেয়েছি, তবু অনুরাগ এত ক্ষণস্থায়ী ও স্বল্লায়ু কেন ? বাধ্য হয়ে বলতে হয় অমুরাগ আছে কিন্তু পরিবর্ত্তনের প্রকৃতি, গতি ও রীতি সম্বন্ধে স্থুম্পষ্ট ধারণার অভাবে এখনও মনে আমাদের কোনো বিশ্বাস জনায় নি। প্রকৃত পক্ষে আর্ট, দর্শন, বিজ্ঞান, অর্থনীতি, সমাজতত্ত্ব, কোনো বিষয়েই বিশ্বাস স্বতঃপ্রসূত নয়। যদি ঐ বিষয়ের অদল-বদলু সংক্রান্ত জ্ঞান জীবন-ধারার রক্ষা কিংবা ধ্বংসের স্বার্থজনিত হয়, তবেই বিশ্বাস দৃঢ় হয়। আমার ব্যক্তিগত ধারণা এই, বাঙালীর জীবনযাত্রার মূলস্ত্র ঢিলে হলেও এখনও ছে ডে নি, আমাদের স্বার্থে ঘা পড়ে নি, কেউ ভয়ও পায় নি, নতুনত্বের প্রয়োজন বোধ কারুর তীব্রও হয় নি, কেউ ভাবছেন এই ভাবেই বেশ কয়েক-দিন চলে যাবে, কেউ ভাবছেন সামাত্ত সংস্কারেই যথেষ্ট, এবং কেউ মনে করছেন থাকলেই বা কি গেলেই বা কি। এই প্রকার অবস্থায় বাঙলা সাহিত্যে একটা যথার্থ ও মূল্যবান পরিবর্ত্তন কল্পনাতীত; অতএব, মতামতের পার্থক্য বহুবারস্তে লঘুক্রিয়ারই সামিল হতে বাধ্য। রবীক্রনাথের বিপক্ষে পূর্ব্বেকার মন্তব্যের রুচ্তা এবং 'হের্ নানি' নাটক অভিনয়ের সংস্রবে প্যারিসের মারপিট আমার বক্তব্যকে সমর্থন করে। ত্যুগোও রবীন্দ্রনাথ তাঁদের সমাজের সংক্রোন্তিকে রূপ দেন। রবীন্দ্রনাথের বিপক্ষে সনাতনী হিন্দুর ভাষার তুলনায় অতুল বাবুর প্রবন্ধের ভাষা গায়ে শুড়শুড়ি দেওয়া মাত্র।

তবে জীবজগতে ছোট খাট মদল-বদলের একত্রিত ফলে যেমন সম্পূর্ণ নতুন অবস্থার উত্থান হয়, তেমনই মনোময় জগতে অকিঞ্চিৎকর পরিবর্ত্তনের সহযোগে আকস্মিক ঘটনার সাক্ষাৎ অভাবনীয় নয়। তবে গোটা কয়েক পূরণ চাই। যদি আপাত দৃষ্টিতে সামাগ্র সামাজিক বিচ্যুতি ও তুল্ছ প্রকরণগুলির সংখ্যা অত্যধিক হয়, যদি তারা পৃথক কিংবা সমবেতভাবে অন্তরের জোরে ও পরস্পরের সহায়তায় অতিজীবনের পরিপন্থী হয়ে ওঠে. যদি তাদের উদ্বর্তনের কাজে লাগাবার সক্রিয় বৃদ্ধি সর্বব সাধারণের মধ্যে ছডিয়ে পড়ে, তবেই জীবধর্মের প্রগতি মানস ক্ষেত্রে প্রযোজ্য হয়ে বিপ্লব সাধনে সমর্থ হতে পারে। অর্থাৎ তখনই ডায়েলেক্টিক্স্ কার্য্যকরী হতে দেখি। কিন্তু তবু আমাদের সমস্তার সমাধান হয় না, কারণ আমাদের সমাজে পূর্বোক্ত সর্ত্তের পূরণ সম্বন্ধে নিঃসন্দেহ হওয়া যায় কি ? তবে অবশ্য কবিদের জন্মভব তীব্র, তাঁদের স্নায়ু লজ্জাবতীর লতাতন্ত্র মতন, তাঁদের ভাষা সহজবশ্য ও অধিকতর ফলদায়ক, অর্থাৎ শক্তি তাঁদের বেশী। জ্ঞানও তাঁদের সামাজিক, যদিও সেটি সানাজিক রীতি-নীতির ওপর প্রতিষ্ঠিত নয়। সাধারণে যথন এই প্রকার জ্ঞানের সার্থকতা স্বীকার করছে না, তথন কবিদের আমরা অতিমানব ভাবি আরু না ভাবি, একটু বেশী রকমেরই শ্রদ্ধা করি। অতএব তাঁদের কাছে আমাদের প্রত্যাশারও শেষ নেই। তাই আমরা ইচ্ছা कति, यৎमामान्य जनल-वनत्लत माद्याया नित्य वाडाली कवि 'आधुनिक' द्यान, বিদোহী হোন: কিংবা সেগুলিকে মগ্রাহ্য ক'রে সমাজের ও সাহিত্যের চিরস্থন মৃল্যগুলিকে বজায় রাখুন।

কিন্তু তা হবার নয়। যা চারপাশে নেই তার অতিরিক্ত ব্যবস্থার দৃঢ় অফুভব তাঁদের দ্বারাও সন্তব নয়। বাইরের বিবর্ত্তন কাব্যধর্মের প্রকৃতি ও কাব্যপদ্ধতির স্থুল সীমা বেঁধে দেয়। সে প্রকৃতির ও সীমার ওপারে স্বপ্ন-বিলাস, যদি কবি ও অস্থ সাহিত্যিক সমাজজীবনের রীভি-নীতি সম্বন্ধে

অত্যন্ত সচেতন না হন; সে-প্রকৃতিরও সীমার অন্তরে নিজের কৃতিত্ব, যদি সেটা থাকে। যে-শ্রেণী থেকে বাঙালী সাহিত্যিক ওঠেন সে-শ্রেণীর জীবনের ওপরকার সীমা মধ্যবিত্তের সুখস্বাচ্ছন্দ্য, এবং নীচেই যা কিছু অস্থিরতা। কিন্তু অস্থিরতা স্নায়ুগত, বৃদ্ধিগত নয়। যে-বাড়ির ছাদের সি'ড়ি নেই, সে-বাডির মেয়েরা যেমন ভাঁডার ঘরে বসে নিজেদের বদ্ধিই দেখায় জা-ননদ পাড়া-পড়শীর কাছে নিজেদের ঐশ্বর্য্যের বড়াই করে কিংবা তুঃথই জানায়, তুধের হিসেব করতে করতে আনন্দ বাজারের বিজ্ঞাপনে গহনার নতন প্যাটার্ণ ও শেষ পৃষ্ঠায় রুশিয়ান মেয়েদের স্বাধীন জীবন-যাত্রার বর্ণনা দেখে. পড়ে নয়, দেখে, দীর্ঘ নিঃশ্বাদই ফেলতে থাকে, ঠিক তেমনই আমাদের বাঙলা আধুনিক সাহিত্যের ও কবিতার হাল। জানে এই বাড়ির মেয়েরা যে অন্থ বাডির ছাদ আছে, কিন্তু ওরা বডলোক, অপরিচিত, তাই ওদের ওপর শ্রদ্ধা না হয় ঈ্ষাই তারা করে। ব্যাপারটা দোষও নয়, গুণও নয়, তথ্য মাত্র। কিন্তু এই মেয়েরাই রেঁধে-বেডে আমাদের খাওয়াচ্ছে, এই ছাদহীন বাড়ির ভাঁড়ার ঘরে অনেক মজার কথা, সুখ-ছঃখ, লেন-দেন, আশা নিরাশার খেলা চলছে যে-গুলিও সাহিত্যের বস্তু। জানি, তাই আধুনিক কবিত। মন দিয়ে পড়ি, জানি, তাই জ্যোতিশ্বয় রায়ের ছোট গল্প ভাল লাগে। জানি বলেই কিন্তু আবার আশা করি বড জিনিষের, খোলা জায়গার সন্ধান পেতে। যখন পেলাম, যেমন প্রেমেক্ত মিত্র কিংবা সুধীক্ত দত্তের কবিতার, তারাশঙ্করের 'কালিন্দী'তে, তখন কুতজ্ঞতায় মন ভবে উঠল, দোষ গুণ, বাধা বিপত্তির কথা সরে গেল। তুঃখ এই যে ইতিমধ্যের ব্যবস্থায় আবার আমাদের ফিরতে হয়— তখন রুচভাবেই মনে পড়ে যে বাডিটার ছাদু নেই যেখানে গিয়ে মেয়েরা আধ ঘণ্টার জন্মও হাঁপ ছেডে বাঁচবে। বিকেল বেলার অলস আলো, পশ্চিমের সিঁদূরে আকাশ গোয়াল ঘরের মতন শোবার ঘরের জানলার খড়-খড়ি তুলেই দেখতে হবে, আর উনুনের ধোঁয়ার গন্ধে বালসূর্য্যের অস্তিহ অনুমান করতেই হবে—এই নিয়তি। তবে অন্ধিগ্ম্য নয়, অন্তিক্রম্ভ নয়, যদিও সে কাজ আমরা যাদের কবি বলি সে-জাতের লোকদেরও নয়। কোনো দিন হয়ত নতুন লেখকের জন্ম হবে যাঁরা মুক্ত পথে আমাদের নিয়ে যাবেন। কিন্তু ততদিন এঁদের কবিতা পডব। যে ক'জন কবির লেখা

সমালোচনা করছি তাঁদের অসস্থোষ আছে, তাঁরা জানেন যে বাড়ির বাইরে রাজপথ চলেছে যা ধরে এমন স্থানে পোঁছান যায় যেখানে মানুষের সমবেত প্রয়াসে সার্বজনীন মুক্তি সম্ভব। অসম্থোষ এমন তীব্র ও সর্বগ্রাসী নয় যে তাকে 'প্যাশন' বলা যায়, তবু আছে। কাক্রর অসম্থোষ বেশী, কাক্রর কম, তবু রয়েছে, এটাই আপাত্ত ননে রাখতে হবে।

পুর্বোক্ত প্রতিবেশ আলোচিত গ্রন্থুলির বিশেষত্ব নিয়ন্ত্রণ করছে। ক্ষণিক অরুভূতি, ক্ষুত্র ও মহানের সমাবেশ ও এককালীন প্রতিচ্ছায়া, দ্বৈতবোধের সম্মুখে হতাশা, যৎসামাত্ত কুত্রিমতা, যাকে অভিনয় বলা যায়, একটু দায়িত্ব-হীনতা, এই সব ভাব সর্বব্রই বর্তমান। ভাষার ভঙ্গীও ঐ হিসাবে যথার্থ। অরুভূতি যদি স্থায়ী না হয় তবে তার ভাষা, সাধারণত, টাইপরাইটার ও টেলিগ্রাফের ভাষার মতন reportage, slapdash হওয়াই স্বাভাবিক। 'মায়াপুরী' 'আঁথি মোর ঘুম না জানে' প্রভৃতি অশোকবিজয়ের কবিতার চটুল ছন্দ ও খাপছাড়া ভাব সাম্বাদিকের উপযোগী। 'সাধারণত' আগে লিখেছি এইজন্মে যে ক্ষণিক হলেই যে ছন্দকে হালকা হতে হবে এমন কোনো বাঁধা ধরা নিয়ম নেই। যদি কবির দর্শনটাই ক্ষণিকবাদ হয় তবে ছন্দে গান্তীয্য আসে, যেমন সুধীনদ্র দত্তের কবিতায় থাকে। তখন আমরা 'সীম্বলের'ও সাক্ষাৎ পাই। বর্ত্তমান কবিতা প্রত্যুত্ত কোনো সীম্বলই পেলাম না তাই থেকে প্রমাণ হয় যে ক্ষণিক ভাবচ্ছবি এই কবিদের হাতে গ্রথিত হয় নি, 'দানা' বাঁধে নি। অবশ্য সেইজ্ন্মই আবার কবিতাগুলি ক্রত পটপরিবর্ত্তনের সাহায্যে সহজ্বোধ্য হয়েছে। কিন্তু যে গালে এই সারল্য প্রধানত পাঠক ও লেথকের মনোভাবের সাদৃশ্যেরই জন্ম, তথন তাকে একটা মস্ত কৃতিক ভাবতে পারি না। অর্থাৎ এই কবিদের ভাষার ও ছন্দের বাহাতুরী আংশিক।

হতাশা, অভিনয় ও দায়িত্বহীনতা প্রভৃতি মনোভাবের যা কিছু সামান্ত পরিচয় পেয়েছি সেগুলি একত্র করলে আধুনিক কবিতার একটি সাধারণ গুল ধরা পড়ে। আমাদের আধুনিক কবিতা মোটামুটিভাবে যাকে শিক্ষিতরা রোম্যান্টিক ও লিরীক বলেন তাই। রোম্যান্টিসিজম্ বস্তুটি প্রকৃত পক্ষে পশ্চিমের মনোভাব, তার তাগিদ হল মৃত্যু-ইচ্ছা এবং প্রকাশ 'প্যাশন' থেকে সুক্ত করে পলায়ন পর্যন্ত, স্বেচ্ছাকৃত বেদনার পথ দিয়ে। আমাদের সভ্যতায় মৃত্যু-ইচ্ছা 'death-wish' কখনও বলবতী হয় নি। অমৃতের পুত্র, অবিনশ্ধর আত্মা প্রভৃতি সংজ্ঞা, বৈঞ্চন ধর্মের সাহ্যা ও বৌদ্ধ ধর্মের নির্বাণ ও তাত্ত্রিক সাধনা প্রভৃতি থেকে প্রমাণ পাই যে আমরা মৃত্যুকে কখনও জীবনের অবসান কিংবা ভয়ন্ধর ভাবি নি। (রবীন্দ্রনাথ কখনও "রোম্যান্টিক" নন, 'ছিলেন না' কোনো বাঙালী যেন না লেখে, মৃত্যু সম্বন্ধে তাঁর কবিতা সমালোচনা করলেই এই ধারণা ঘুচে যায়। যেটস এই হিসাবে পুরোপুরি রোমান্টিক।) কিন্তু আমাদের ছর্ভাগ্য বশত উনবিংশ শতাব্দীর ইংরেজী রোম্যান্টিসিজম আমাদের ক্ষেত্রে অপ্রয় করেছে, এবং আমরা যুরোপীয় রোম্যান্টিসিজমের মর্ম্মনা বুঝে, ইংরেজী সাহিত্যের আত্মকে ক্রিকতা, ব্যক্তিসক্বিত্তাকেই রোম্যান্টিসিজম বলে থাকি। বলা বাহুল্য, হতাশা, দাহিত্যহীনতা, অভিনয় প্রভৃতি যে-সব মনোভাবের উল্লেখ করেছি সেগুলি এই আত্মকে ক্রিকতারই নিদর্শন। তার সঙ্গে একধারে প্যাশনের ও অহুধারে আত্মবিশ্বাস ও আত্মায় বিশ্বাসের প্রভেদ বিস্তর। আমরা ছুনৌকার মাঝে পড়ে গেছি, মনোভাবের দিক থেকে।

গোটা কয়েক প্রমাণ দিছি। বিমল ঘোষের রচনায় পূর্ব্বোক্ত মনোভাব এঁদের মধ্যে সব চেয়ে কম, তবু তাঁর জ্ঞাত ও অজ্ঞাতসারে এইটাই ফুটেছে। "স্বয়স্তু" কবিতায় কবি নিজেকে স্বয়স্তু বলেছেন। পরের পাতায় অভিব্যক্তি কবিতাতে 'চিরস্বয়স্তু তুমি' হলেন! প্রথমটিতে উপনিষ্দিক উল্লেখ এবং দ্বিতীয়টিতে আধুনিক দর্শনের জীবন-শক্তি, life force, ও বিজ্ঞানের অভিব্যক্তিবাদের ব্যবহার কেবল মাত্র ঐতিহ্য ও বর্ত্তমানের পরীক্ষার ছন্দ্র প্রকাশ করছে না, কবির মনের অনিশিচত আস্থা ও ব্যক্তির প্রতি পক্ষপাতিত্বেরই পরিচয় দিছেে। উপনিষ্দের উপমা ও বিজ্ঞান, ছইই তাই সাহিক্যিক প্রক্রিয়ানাত্র মনে হয়। বাস্তবিক পক্ষে উপনিষ্দের আ্বার ও জীবনশক্তি, উভয়ের কোন্টির সঙ্গেই ব্যক্তি-প্রধানতা খাপ খায় না। ছ'পৃষ্ঠা পরের কবিতায় আবার 'মানব দানব নয় মান্ত্রিক, ক্রমোন্নত সভ্যতার স্বয়স্থ্র বিধাতা'! কবির মানসিক অস্থিরতা কিন্তু শোভন হল 'মিশ্র রাগিনী'তে, সেখানে প্রাণ খুলে কবি স্বকীয় অভিজ্ঞতা ও দৃষ্টিভঙ্গীর সাহায্য নিয়েছেন। এই কবিতার ভূলনায় 'জন গণেশায়' অসার্থক। সার্থকতার আপেক্ষিকতাই অজ্ঞাতসারের প্রমাণ। অশোক

বিজয়ের 'ছত্রচ্ড়', হরপ্রসাদের 'শতাব্দী', কবিতা হিসাবে উপভোগ্য নিশ্চয়, কিন্তু তাঁদের প্রস্থ থেকেই একাধিক দৃষ্টান্ত পাচ্ছি যেথানে আড়ন্টতার, অকস্থির চিহ্ন নেই, আছে সহজ সম্পূর্ণতা, স্থির দৃষ্টি, যার প্রসার ছোট হলেও সততা যার নিঃসন্দেহ। এই বক্তব্য কোনো ধ্রুবপদ্ধতির কবিতা সম্বন্ধে বলা চলত না।

পুর্বে আমি এঁদের লিরীক বলেছি। লিরিসিজমের প্রাণবস্তু সুর। স্থরপদ্ধতির অবশ্য ছই প্রকারের, যেমন ভারতীয় মেলডি, এবং পশ্চিমী হারমনি। তা ছাড়া, লঘু-গুরু একতারা-বীণা, যন্ত্র-বাঁশীর স্থুর রয়েছে। বাঙ্গালী কবির লিরিক স্থর স্বভাবতই মেলডির মতন। রবীন্দ্রনাথ মাইকেল ছাডা তাঁরা বরাবরই একতারারই সঙ্গে গেয়ে এসেছেন মনে হয়। এখন বাস্তবের পর্দায় ঘা পড়েছে তাই শুনছি তুতারার বাজনা। তবু সেটা সেতারের কিংবা বীণার জোড় নয়, যেটা হওয়া উচিত ছিল আধুনিক হৈত-বোধের ফলে। যতটুকু গুঞ্জন শুনি সেটা অনুরণন মাত্র, চিকারী নয়। এই হল আধুনিক কবিতার অসম্পূর্ণ লিরিসীজন্। সীতধর্মী কবিতা লিখবেন অথচ আমাদের মতন অপেকাকৃত কম ডিমেনশনের সঙ্গীতেরও প্রাচুর্ঘ্য দেখাতে অক্ষম হবেন—এটা সত্যই প্রগতির চিহ্ন নয়। এখানে একটা কথা না বলে থাকতে পারছিনা: লিরিক কবিতার জন্ম সঙ্গীতের জ্ঞান আবশ্যক। এমন আধুনিক কবি আছেন যিনি রাগিণীর নাম পর্যান্ত যথাস্থানে প্রয়োগ করতে পারেন না, রাগিণীর ধর্ম জানা দূরের কথা। অথচ যত্রতত্র বিদেশী সঙ্গীতের উল্লেখ দেখি। অশোক-বিজয় লিখেছেন—'স্জন বাঁশির ছন্দে তাহারা মৃদঙ্গ-সম বাজে'! বাঁশীর দঙ্গে মুদক বাজে না, অন্ততঃ উত্তর-ভারতে।

লিরীকের সাঙ্গীতিক অনুভূতির অসম্পূর্ণতা ঢাকতে চেয়েছেন অনেকে চিত্রের সাহায্যে। কি কারণে অন্ত দেশের কবিদের সঙ্গীত থেকে চিত্রের দ্বারস্থ হতে হল তার ব্যাখ্যা এখানে সম্ভব নয়। কান থেকে চোথে আসা একটি বড় রকমের মানসিক পরিবর্ত্তনের নিদর্শন। আজকালকার কবিতায় কানের কাজ নেই বলছি না, ছন্দ-বৈচিত্র্যে, ইংরেজী sprung rythm, verse libre, free verse, বাঙলার 'বলাকা', 'পলাতকা' ও 'পুনশ্চে'র অনুকৃত ছন্দেও তার ব্যবহার রয়েছে। কিন্তু সেগুলি প্রধানত speech verse, অর্থাৎ কথোপকথনের স্থর। Song-verse এজরা পাউণ্ড-এর কবিতায় আছে বটে, কিন্তু

মধ্যযুগের সাঙ্গীতিক ছন্দে অশ্ব কোনো ইংরেজ কবি রচনায় জীবস্ত হয়েছে বলে সামার জানা নেই। আরেকটি বিষয়ে, ভাবগত ঐক্যের সঙ্গে সুরগত ঐক্যের তুলনা চলে। কিন্তু সেটি তুলনা মাত্র। এখানে আমি বলছি রাগিণীর প্রসার ও রূপের কথা। তার বদলে পাচ্ছি গোটা কয়েক ছবি, পাশাপাশি সাজান। পরবর্তী স্বরের অস্তরে প্রবিষ্ট হয়ে যেমন একটি স্বর্বাগনীর প্রতীক, কিংবা 'টুকরো,' কিংবা 'পকড়' সৃষ্টি করে তেমনটি কোনো আধুনিক কবিতায় বেশী পাচ্ছি না। সাজান একেবারে খাপছাড়া নয় নিশ্চয়, কিন্তু তবু অমুপ্রবেশের অভাব স্পষ্ট। এটা সত্যকারের দৈশ্য। চিত্র-প্রাধান্য যে কবিতার পক্ষে দোষের —এ-কথাও বলি না। তবে, সাধারণত, চিত্রগুলি মাত্র পাশাপাশি সাজান থাকলে আন্তরিক অভিব্যক্তির ক্রেবা হয় না। সঙ্গীতের বলগণিত অন্থ ধরণেরই। আজকালকার যাঁরা বড় কবি তাঁরা পার্থক্য টুকু বোঝেন, তাই তাঁরা সীম্বল ও ইমেজ ব্যবহার করেন। চিত্রের সান্তরতাকে জয় ক'রে সাঙ্গীতিক সাতত্যে পরিণত করবার উদ্দেশ্যেই তাদের প্রয়োগ।

সঙ্গীতে যেমন একটি বিশেষ স্বরগুছে (পকড় কিংবা কর্ড) মূল স্থারের প্রকৃতি ও 'রঙ' উদ্ঘাটন করে, তেমনই যথাযথ ইমেজ ও দীম্বল ব্যবহারের ফলে চিত্রপ্রধান কবিতার অসংলগ্নতা দ্র হয়। চিত্রের ক্রন্ত-পারম্পর্যা এ-কাজ করতে অক্ষম। জোর আধুনিক চিত্রের telescoping হয়। সিনেমার আঙ্গিকে সীম্বলের স্থান নিতাস্ত কম এখনও। কবিতায় কিন্তু এই উপায়েই কবিতার রস ঘনীভূত হয়ে দানা বাঁধে। কিন্তু ইমেজ-দীম্বল প্রয়োগে যে সমগ্র কবিতাটি স্থারের ঐক্য লাভ করবে এমনটি নাও করতে পারে। দানার চারপাশে খালি জায়গা পড়ে থাকে, তার প্রয়োজন আছে, নচেং দানার রূপ খোলে না। ইমেজ-দীম্বল সব স্থান জুড়ে থাকলে কবিতা হয়ে ওঠে ছলে লেখা উপমা, যেটা নীচু স্তারের অলঙ্কার। অতুল বাবু তাঁর সমালোচনায় এই বিশ্লেষণটি করেন নি, যেটা তাঁর কাছেই প্রত্যাশা করা যেত। সে যাই হোক, আশোকবিজয়ের 'ছত্রচুড়' এমন কি হরপ্রসাদের 'পুতুলে'র মতন ভালো কবিতাও সীম্বল হয়ে ওঠেনি, কেবল একটা বিশেষ দৃষ্টির নমুনা হয়েই রইল। অশোক-বিজয় ওতীয় নেত্র'-তে লিখছেন—"দীর্ঘ তাপে ব্রহ্ম-অণ্ডে ভূমানন্দে খোলস

ফাটিছে"। চার লাইন পরে দেখছি, "সাহারার শুক্ষ জিহ্বা চাটিতেছে পিরামিজগুলি"। যে-ইমেজ একটি পূর্ববর্তী কবিতা 'মহাকাল,' এই কবিতাটির ও বইখানির নাম, 'রুদ্র বসস্তে'র সাহায্যে জন্ম নিচ্ছিল তার অকাল মৃত্যু ঘটল। 'চাটা'র ইমেজ অশোকবিজয় অন্ততঃ পাঁচবার প্রয়োগ করেছেন, তব্ও 'বাঁড়ে'র সীম্বল ফুটল না! অথচ তাঁরই 'পাহাড় কাটা পথ', 'কর্মান্তরে' কবিতা চমৎকার। তাই সন্দেহ থেকে যায় যে কোথাও যেন কল্পনার ও প্যাশনের অভাব রয়েছে যার গতিতে টুকরো ছবি গোটা হয়, তুলনা-উপমাজমে সীম্বল হয়। এই অভাবের জন্ম সমাজকে দোষী করা চলে না, যখন দেখছি একই প্রতিবেশে অন্থ কবির রচনায় সেটি পূরণ হচ্ছে। হরপ্রসাদ ও বিমলচজ্রের কবিতাতেও অভাবটি রয়েছে, কিন্তু গোপনে, হরপ্রসাদের বেলা ক্রত পট পরিবর্ত্তন ও বিমলের বেলা বিষয়ের ও ভঙ্গীর গাস্তীর্য্যের অন্তর্বালে।

মোদা কথা এই: 'স্বয়স্তু আত্মা,' 'জীবনস্রোত,' 'মানব' প্রভৃতি ধারণার মধ্যে যতই অসঙ্গতি থাক না কেন, একটা বড় আদর্শ ও বাস্তবের টানা-পোড়েনে দক্ষিণায়নের জমিটা খাপি। বিষয়ের গাস্তীর্য্য এখানে গুরুত্ব এনেছে। বিমলচন্দ্রের মন ক্ষণিক প্রতিক্রায়ার অতিরিক্ত একটা স্থায়ী ভাবের খোঁজে ব্যস্ত। এটা সত্যই মূল্যবান বস্তু। তাই দরবারী গাইতে কাফি-কানাড়া হলেও সহনীয় হয়। হরপ্রসাদের হাত দক্ষ, মিষ্টি। তবু তাঁর কল্পনা সঙ্কীর্ব। পিলুর সম্ভোষ ক্ষুত্র,—কিন্তু একবার জমলে অনেক মজা। অশোক-বিজয় কোন্ রাগিণীতে সিদ্ধ হবেন এখনও স্থির করেন নি-লগাইছেন ত্বপুর বেলার বাঙালী মিশ্র মূলতান—রাগ-প্রধান, অর্থাৎ জঙলা। কিন্তু সকলেই স্বর্গ ও তালে নিভূল।

এই সমালোচনা লেখবার সময় কবির তিরোভাব হল। কিছুদিন পূর্বের্ব বলে পাঠিয়েছিলেন যে নতুন সাহিত্যকে ফুটিয়ে তোলবার আমার দায়িত্ব আছে। গুরুভারে আমি চিরকাল নত থাকব—

> "সাহিত্যের ঐক্যতান সংগীত সভায় একতারা যাহাদের তারাও যেন সম্মান পায়।"

> > ধৃজ্জিতিপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়

SCORCHED EARTH: Edgar Snow (Gollancz, 1940, 12s. 6d.).

এডগার স্নোর লেখার খ্যাতি এর মধ্যেই অনেকটা স্বপ্রতিষ্ঠিত হয়েছে। তাঁর Red Star Over China যাঁরা পড়েছেন তাঁরা মুক্ত কণ্ঠে স্বীকার করেছেন যে তিনি শুধু একজন নামজাদা সাংবাদিক ন'ন, সাহিত্যের আসরেও তাঁর স্থান রয়েছে। চীনের সাম্প্রতিক ইতিহাস যাঁরা লিখবার চেষ্ট্রা করেছেন তাঁদের মধ্যে বার্ট্র বাসেলের চেয়ে এডগার স্নোর দান কম মূল্যবান নয়। ভারতবর্ষের মত চীনের জাতীয় আন্দোলনের রূপ বিদেশী লেখকের কাছে সব সময় স্থাপি হয়নি, তার কারণ, আমাদের মত দাস দেশগুলির (colonial countries) গণ-বিপ্লবের ধারা ব্রিটেন কিম্বা আমেরিকার শ্রেণী-সংগ্রামের সঙ্গে তবত মেলে না। আমাদের সমস্তাগুলি বুঝতে হলে আমাদের আন্দোলনের মধো প্রবেশ করা প্রয়োজন, বাহিরে থেকে হু'দিনের জন্ম এসে, হু'চার দশ জনের সঙ্গে আলাপ করে বই লিখলে জনু গান্থার বা হালিদা এদিবের দশা হবে— তাতে শুধু থাকবে শোনা-কথা, রূপ-কথা ও টুরিপ্টের দেখার খিচুড়ী—ইতিহাস তাতে সম্পূর্ণ নির্ভর করতে পারে না। কিন্তু এডগার স্নো প্রথম থেকেই চীনের আন্দোলনে সর্বান্তঃকরণে যোগ দিয়েছেন। শুধু তাই নয়, তুর্গম পাহাড় ও নদী পার হয়ে তিনি চানের প্রায় সব অঞ্চলেই ঘুরে বেড়িয়েছেন। আজকাল স্দূর প্রাচী সম্বন্ধে যাঁদের লেখা বে'র হয়েছে তাদের মধ্যে শুধু এডগার স্নো আানা লুই ট্রং, আাগ্নেস্ সেভেলি ও এপষ্টিন গণ-আন্দোলনের সঙ্গে ঘনিষ্ঠ-ভাবে পরিচিত। ফ্রিডা আট্লী বা পার্ল বাকের লেখাতে অনেকে মুগ্ধ হতে পারে। কিন্তু চীনের জাতীয়তার আন্তরিক বন্ধু হওয়া সত্ত্বেও তাঁরা চীনের মূল সমস্থাগুলি ধরতে পারেন নি।

Red Star Over China-তে স্নো যে অবস্থার কথা লিখেছিলেন সেটা আজকের চীন থেকে অনেক ভফাং। তাই সেখানে তাঁর বক্তব্য ছিল অস্তঃ চীনের জাতীয়তার সত্যকার ভবিষ্যুৎ যাদের মধ্যে নিহিত, তিনি সেই বইতে তাদেরই কথা বলেছিলেন। চীনের সাধারণ মানুষ, মজুর ও চাণীদের আন্দোলনের কথাই শুধু সেই বইতে আছে, এবং সেই সঙ্গে তাদের নেতৃত্বে কম্যুনিষ্টদের বিরাট অভিযানের বর্ণনা ও ব্যাখ্যা পাওয়া যায়। সাম্রাজ্যতন্ত্রীদের

অবিশ্রাম ষড়যন্ত্র, জ্বাপানীদের আক্রমণ, বিদেশী বণিকের স্বার্থের সঙ্গে এক-স্ত্রে গাঁথা চানা ধনিকের ঐক্য ও প্রগতি-বিরোধ, ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র, বিচ্ছিন্ন ভূমি-খণ্ডের ফিউডাল সার্ব্বভৌম নেতাদের নিশ্মমতা—এই পটভূমিতে নতুন চীনের অভ্যুদয় তিনি চমৎকারভাবে দেখিয়েছিলেন। যখন তুর্গম পথে, চিয়াংকাইসেকের নির্মাম শত্রুতার বিরুদ্ধে, নতুন চীনের অগ্রগতি, ক্যুনিষ্টদের লালফোজের হাজার মাইল ব্যাপী যাত্রার বর্ণনা পড়ি, তখনই বুঝতে পারি যে চীনের জাতীয় ঐক্যের পিছনে জনগণের কতথানি সাধনা রয়েছে। এড্গার স্নো সেথানে **प्रिंग्राह्म य कि ভাবে চিয়াঙের দল বিদেশী স্বার্থের সঙ্গে জ**ড়িত হয়ে ক্যানিষ্টদের বিরুদ্ধে জেহাদ করাই প্রথম কর্ত্তব্য বলে ধরেছিলেন। প্রদেশের পর প্রদেশ জাপানী সামাজ্যবাদীর হস্তগত হচ্ছে তবু চিয়াঙের সেদিকে জক্ষেপ নেই। মাঞ্রিয়া চলে গেল জাপানী কবলে, কিন্তু চীনের কুয়োমিনটঙের সামরিক দল কম্যুনিষ্টদের বিরুদ্ধে অভিযান নিয়ে ব্যস্ত। তাই মাদাম-ञ्चन वरलिছिलन य ञ्चन देशाँछ-स्मानत উত্তরাধিকারী হিসেবে চিয়াং বিশ্বাস-ঘাতকের কাল করেছেন। এডগার স্থো দেখিয়েছিলেন যে ক্রমে ক্রমে এমন কি অনেক সামস্ত নেতারাও চিয়াঙের এই নির্দেশ মানতে আপত্তি করল। ১৯৩৬ সালে সিয়ান্ফুতে চিয়াং কাইসেকের বন্দী হবার তাই কারণ। ক্ষ্যুনিষ্ট নেতারা বাধা না দিলে হয় ত চিয়াঙের প্রাণনাশ হয়ে যেত।

কম্যনিষ্টদের এই আচার কি ভাবে সম্ভব হ'ল ? জাতশক্র চিয়াং তাদের কবলে পড়া সত্ত্বে কেন তারা তাকে ছেড়ে দিল ? এর উত্তর পাওয়া যায় তাদের 'সম্মিলিত জাতীয় ফ্রন্ট' নীতিতে। তারা শুধু চেয়েছিল যে কুয়েমিনটাং জ্বাপানী-বিরোধের নীতি অবলম্বন করুক—এবং সমস্ত জাতির সঙ্গে একত্র হয়ে সাম্রাজ্যবাদের শৃত্বল থেকে চীনের মুক্তির জ্বল্থ যুদ্ধে নামুক। যেদিন চিয়াং তাতে রাজী হলেন, সেদিন পেকেই চিয়াঙের সঙ্গে অক্য সব দল একজোট হয়ে কাল্ল করতে আরম্ভ করে। এই "সম্মিলিত জ্বাতীয় ফ্রন্ট" শুধু রাজনীতিক্ষেত্রে প্রকাশ পায় নি, তার বিকাশ জ্বাতীয় জ্বীবনের সব রকম কর্ম্মের মধ্যে প্রতিফালত হয়। আমেরিকান সাংবাদিক এপষ্টিন তার People's War বইটিতে জ্বাগ্রত চীনের গৌরবময় প্রতিরোধের একটা ছবি দেখিয়েছেন। গানে, চিত্রে, সাহিত্যে, নাট্যে জ্বাতির নতুন জ্বীবন ফুটে উঠেছে।

এড্গার স্নো-র এই নতুন বইতে সন্মিলিত জাতীয় ফ্রন্টের আকার ও ব্যাখ্যা আমরা পাই। আমাদের অনেকের ধারণা যে চীনের জাতীয় যুদ্ধের প্রতীক হলেন চিয়াংকাইসেক্—কারণ তাঁর নেতৃত্বে চীনের সৈম্ববাহিনী যুদ্ধে নেমেছে। কিন্তু জাতীয়তার আসল নেতৃত্ব জনগণের হাতে, তাদের অমুভূতির মধ্যে দিয়েই জাতীয় যুদ্ধ পরিচালিত হচ্ছে। তারাই বরং চিয়াংকে জোর করে জাপানী-বিরোধে নামিয়েছে। সম্মিলিত ফ্রণ্টের শক্তি বুর্জোয়া নেতৃত্বে নয়, জন-গণের ঐকা ও বৈপ্লবিক চেতনার মধ্যে । সম্মিলিত জাতীয় ফ্রন্টের সাফলা নির্ভর করে এই গণশক্তির উপর। আমাদের দেশেও ঠিক সেই কথা। গান্ধিকে অনেকে দেখে থাকেন ভারতীয় জাতীয়তার পুরোহিত হিসাবে। কিন্তু সামাজ্য-বিরোধ জাতীয় যুদ্ধে জনগণের প্রভাবই গান্ধি ও তিনি যে-শ্রেণীর মুখপত্র তাঁদের ঠেলে নিয়ে গিয়েছে। আজকে আমরা দেখতে পাই চাই যে মজুর-কৃষাণদের শ্রেণীগত পোলিটিক্যাল সংগঠনের অভাবে গান্ধি ও বুর্জোয়া নেতৃত্ব জাতীয় আন্দোলনকে অসাড় করে রেখেছে। চীনের চিয়াং ও বুর্জোয়া দল দেইরকম অবস্থা সৃষ্টি করবার চেষ্টা প্রায়ই করেছে। কিন্তু, তা ব্যর্থ হয়েছে, কারণ জনগণের সংগঠন কার্য্য চীনে অনেক দূরে এগিয়েছিল ক্ম্যু-নিষ্টদের নেততে।

সংবাদপত্রে মাঝে মাঝে আমরা কম্যুনিষ্ট-কুয়োমিন্টাঙের আসন্ন বিচ্ছেদের থবর পাই। আসলে তা' এই শ্রেণীগত পার্থক্যের ফল। এডগার স্নো এই সমস্তার বেশ পরিষ্কার বিশ্লেষণ করেছেন। এইটে হ'ল মুক্তি সংগ্রামের বিপদের দিন। এর প্রতিকার হচ্ছে গণ-আন্দোলনকে আরও উদ্বুদ্ধ করা। বাইরে সাম্রাজ্যবাদের প্রতিরোধ ও ভিতরে গণতন্ত্রের বিস্তার—ঐ ছটো এক-সঙ্গে চলে। যদি কুয়োমিনটাঙের আমলাভান্ত্রিকভায় বাধা না দেওয়া হয় তাহলে ক্রেমে কুয়োমিনটাঙের প্রভাবে বুর্জ্জোয়া নেতৃত্ব তাদের শ্রেণীস্বার্থের জন্ম জনশক্তি থর্বে করবে। 'বামপন্থী' কুয়োমিনটাঙ নেতা ওয়াং-চিং-উই-র অবস্থা থেকেই তা অনুমান করা যায়। জাতীয় যুদ্ধের একমাত্র সান্ত্রী গণ-শক্তি—এবং সেই শক্তির প্রসারের সঙ্গেই গণতন্ত্রের প্রতিষ্ঠা ও সাম্রাজ্যবাদের ধ্বংস চীনে সম্ভব হবে।

বুর্জ্জোয়া নেতৃত্ব শুধু জাতীয় ঐক্যে কুঠারাঘাত করে নি, যুদ্ধ-পরিচালনায়ও

অপট্তার পরিচয় দিয়েছে। অনেকে হয় ত' শুনে আশ্চর্য্য হবেন. কিন্তু ইতিহাসে দেখতে পাওয়া যায় যে আমাদের প্রত্যেক শ্রেণীর সমরনীতি বিভিন্ন। ফিউডাল সামস্ত-সৈত্ত যে ভাবে যুদ্ধ করত, ফরাসী বিপ্লবের বুর্জ্জোয়া সৈত্ত দে ভাবে লড়াই করেনি: আজকেও তেমনি বুর্জোয়া যুদ্ধনীতি জনগণের সব-সময় ঠিক লাগে না—তাদের পরিচালনার ভঙ্গী ও উদ্দেশ্য হ'ল অন্য রকম। চীনের কম্যুনিষ্ট নেতা মায়োৎ মে-তুঙ্ এই সম্পর্কে যুদ্ধের প্রথমেই বলেন যে চীনের এই জাতীয় যুদ্ধ তিনটি স্তরে প্রকাশ পাবে। প্রথম অধ্যায়ে প্রবল শক্রর আক্রমণ ও প্রসার—তার অস্ত্র-শস্ত্রের প্রভাবে সে এগিয়ে চলবে, তাকে চীনের মত অস্ত্রহীন দেশে প্রতিরোধ করা সম্ভব হবে না, যদিও যুদ্ধ তার বিপক্ষে করতেই হবে। দ্বিতীয় স্তরে যুদ্ধের একটা অচল অবস্থার সৃষ্টি হবে— শক্রর এগিয়ে যাওয়া সম্ভব হবে না, এমন কি বিজিত প্রদেশগুলিও শাসন করতে সে পারবে না, কারণ কৃষকদের মধ্যে গরিলা যুদ্ধের স্থক হবে। শত্রুর ক্রমশ হয়রান করে এমন অবস্থার সৃষ্টি করতে হবে যে তখন তাকে সম্মুখ যুদ্ধে পরাজয় করা সোজা হবে। ইতিমধ্যে গণ-জাগরণ ও সংহতির মধ্যে দিয়ে জাতীয় শক্তিও প্রবল হয়ে উঠবে। এইটেই হ'ল তৃতীয় বা শেষ স্তর—হখন সামাজাবাদের ধ্বংসের সঙ্গে গণতন্ত্রের প্রতিষ্ঠা হবে।

এই বিশ্লেষণ অমুসারে কম্যুনিষ্ট যুদ্ধ-পদ্ধতিও বিভিন্ন হতে লাগ্ল। প্রথম অবস্থায় তাদের রীতি অমুসারে জাপানীদের সঙ্গে মুখোমুখি যুদ্ধ না করে বরং নিজেদের বাঁচিয়ে হটে আসা উচিত ছিল। কিন্তু চিয়াং সে-কথা না শুনে জাপানীদের সঙ্গে তথাগত প্রথায় যুদ্ধ করলেন: সে যুদ্ধে তাঁর হার নিশ্চিত ছিল—ফলে কত সৈত্য ও মাল পত্রাদির প্রচুর ক্ষতি হ'ল। এডগার স্নো আর একটা দৃষ্টান্ত দেখিয়েছেন: সাংহাই-এর শ্রমিকদের যদি সজ্মবদ্ধ হতে দেওয়া হত তাহলে স্থদীর্ঘ প্রতিরোধের পক্ষে অপরিহার্য্য যে সব কলকারখানা তার অনেকটাই রক্ষা পাওয়ায় সম্ভাবনা ছিল। কিন্তু, চিয়াং ও তাঁর দল সেকথা বৃষতে পারে নি—এবং শ্রমিকদের প্রতি শ্রেণী-বিদ্বেষ বজায় রাখতে গিয়ে জাতীয় যুদ্ধের ক্ষতি করলেন।

সন্মিলিত জাতীয়-ফ্রন্টের অন্তর্বিরোধেব চূড়ান্ত অবস্থা দেখা দেয় কম্যুনিষ্ট-দের গরিলা বাহিনীর উপর চিয়াঙের কড়া নজর। এই ব্যাপারটি স্নো তাঁর বইতে থুব স্পষ্ট ভাবে দেখিয়েছেন। ছুই দলের মধ্যে মাঝে মাঝে সংঘর্ষর কথাও শুনতে পাওয়া যায়। জাপ শক্র যে সব প্রদেশ অধিকার করে রয়েছে কম্যুনিষ্টরা সেখানে তাদের বিখ্যাত অষ্টম রুট্ বাহিনীর সাহায্যে কৃষকদের মধ্যে গরিলা দল গড়ে তোলে। যুদ্ধের দিতীয় অধ্যায়ে এরাই শক্রকে কাব্ করে ফেল্তে আরম্ভ করে এবং আজ চার বছর ধরে এই গরিলা যুদ্ধ চল্ছে। পরাক্রমশালী জাপানীদের বিপক্ষে গণ-তান্ত্রিক চীনের এই একমাত্র অব্যর্থ অন্ত্র তা' আজ সকলেই স্বীকার করবে। এডগার স্নো-র বইতে গরিলা বাহিনীর অক্ষয় কীর্ত্তির বিশদ বিবরণ পাওয়া যায়।

কিন্তু, গরিলা বাহিনীর পোলিটিক্যাল তাৎপর্য্য চিয়াং ও কুয়োমিনটাঙের বুর্জোয়া নেতৃত্বের কাছে ভয়াবহ মনে হয়। গরিলা য়ুদ্ধের জন্য কৃষকের হাতে বন্দুক দিতে হবে—গণশক্তি আরো প্রবল হয়ে উঠবে। তাতে শুধু বাইরের সাম্রাজ্যবাদী শক্রকে পরাস্ত করা হবে না, ঘরের বুর্জ্জায়া শ্রেণী-শক্রও প্রমাদ গুণবে। সারা দেশময় গরিলা য়ুদ্ধ যদি অবাধে করতে দেওয়া হয় তাহলে তার ফলে যে স্বাধীন গণতম্ব গড়ে উঠবে তাতে বুর্জ্জায়া নেতৃত্বের শ্রেণী-গত স্বার্থ বজায় রাখা চলবে না। এই উভয়-সঙ্কট আজ প্রত্যেক দাসদেশের বুর্জ্জায়া নেতৃত্বের বিভীষিকা হয়ে দাঁজিয়েছে। আমাদের দেশেও তাই। একদিকে সাম্রাজ্যবাদ অন্তদিকে গণ-জাগরণ—গণ-জাগরণের সাহায়েয় সাম্রাজ্যবাদ ধ্বংস করা চলে বটে; কিন্তু ফলে গণশক্তির প্রভাব জাতীয় বুর্জ্জায়া নেতৃত্বের বিপদ হয়ে দাঁজায়। তাই গণশক্তিকে খর্ব্ব করা বুর্জ্জায়া নেতৃত্বের কাজ হয়ে দাঁজায়।

বইটার শেষ অধ্যায়ে লেখক আন্তর্জাতির পরিস্থিতিতে চীনের অবস্থা বিচার করেছেন। চীনের জাতীয় যুদ্ধ যে একটা আলাদা ব্যাপার নয়, আরো ছনিয়া জুড়ে যে প্রগতি ও প্রতিক্রিয়ার জীবন-মরণ সংগ্রাম চলেছে তারই একটা ঘাঁটি চীনে রয়েছে এ'কথা আমরা ভারতবর্ষে স্পষ্টভাবে বুঝতে পারি। এডগার স্মো তাই বারবার বলতে চেয়েছেন যে ব্রিটেন ও আমেরিকার চীনকে পুরো দমে সাহায্য করা উচিত। সেই প্রসঙ্গে আরো বলেছেন যে এই ছই বৃহৎ শক্তির নেতৃত্বে পৃথিবীতে গণতন্ত্বের প্রতিষ্ঠা হতে পারে। এই ছই সাম্রাজ্যের অধীশ্বর যে নিঃস্বার্থভাবে গণতন্ত্বের প্রসার অক্তদেশে করবে তা' দাসদেশের লোকেদের

বিশ্বাস করা কঠিন। আমেরিকার ও ইংলওের জনমতকে উদ্বৃদ্ধ করার জন্ম এডগার স্নো অবশ্য এ'কথা লিখে থাকতে পারেনঃ কিন্তু, বস্তুত সেটা সম্ভব বলে যদি তিনি মনে করেন তবে বলতে হবে যে তিনি অত্যম্ভ স্বপ্নদর্শা। চীনের স্বাধীনতা ও গণতদ্বের সাহায্যে পৃথিবীর সবদেশের গণশক্তির সহায় হ'য়ে এবং এই শক্তির পিছনে একটি বৃহৎ রাষ্ট্র আজও দাঁড়িয়ে রয়েছে— তা' হচ্ছে সোভিয়েট য়ুনিয়ন। আজকে ফ্যাসিজ মের বিরুদ্ধে জনগণের আশার প্রতীক সেই রাষ্ট্রই বীরদর্পে যুদ্ধ করছে—সেখানে বুর্জ্জোয়া নেতৃত্বের শৃঙ্খল থেকে মুক্ত হয়ে কৃষক ও মজুর তাদের নিজেদের রাষ্ট্র-ক্ষমতা দিয়ে প্রতিক্রিয়ার পথ অবরোধ করছে। পৃথিবীতে গণতম্বের ভবিষ্যৎ আজকে সোভিয়েটের উপর নির্ভর করছে। চীনের তুর্দিনের একমাত্র বন্ধু হিসাবে সোভিয়েট জনরাষ্ট্র সাহায্য করেছে। দাসদেশগুলির মুক্তির জ্বন্থ, সামাজ্যবাদের ধ্বংসের জন্ম সোভিয়েটই এতদিন লড়ে করেছে। আজকে চীনের জাতীয় গণ-যুদ্ধ সোভিয়েটের যুদ্ধের সঙ্গে যুক্ত হয়ে পড়েছে—একই শক্রর বিপক্ষে এই ছই শক্তি আজ দাঁডিয়েছে। ব্রিটিশ কিংবা আমেরিকান সাম্রাজ্যতন্ত্র এদের সাহায্য করতে পারে। সে সাহায্য যাতে আরও বেশী করে হয় তা' দেখার কর্ত্তব্য ব্রিটেন ও আমেরিকার গণশক্তির। প্রগতির এই মহাযুদ্ধে যদি এই তুই গণশক্তি জয় লাভ করে, তাহলে দাসদেশগুলিও মুক্তির প্রতীক্ষায় আর বেশী দিন থাক্তে হবে না। চীনের যুদ্ধ তাই আজকের আন্তর্জাতিক পরিস্থিতিতে এক অভাবনীয় গুরুৎলাভ করেছে।

নিখিল চক্রবর্ত্তী

সকারী—বিমলাপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়। কবিতাভবন। দাম এক টাকা।
কাগজের তুর্ম্ল্যতা, এমন কি তুর্ল্ড্যতা সত্ত্বেও সম্প্রতি যে ক'খানা ভালো
কবিতার বই বেরিয়েছে বিমলাপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়ের "সঞ্চারী" তার মধ্যে
অধুনাতম। এতদিনে বিমলাপ্রসাদের দিতীর কাব্যগ্রন্থ প্রকাশিত হোলে।,

তার উপর "সঞ্চারী"র আয়তনও পর্য্যাপ্ত নয়; এ থেকে মনে হয় যে ওঁর কলম অভাবতঃ নিরলস হলেও কবিতা রচনা সম্বন্ধে যেন ওঁর একটু সঙ্কোচ আছে। অথচ বিমলাপ্রসাদ যত ভালো কবিতা লেখেন, তাতে ওঁর প্রচুর আত্মপ্রত্যয় থাকা উচিত। তিনি আরও বেশি লিখলে কাব্য-পাঠকরাই যে খুশি হবেন তা নয়, তাঁর কবিতাও আরো অনেক লোভনীয় হয়ে উঠবে।

গোড়াতেই বিমলাপ্রসাদের স্বল্পভাষিতার বিরুদ্ধে অভিযোগ করছি এইজস্থ যে আঙ্গিক সম্বন্ধে তিনি অত্যন্ত অনবহিত। বেশি লিখলে বোধহয় এটা হোতো না। "সঞ্চারীর" পত্য-কবিতার অংশে এমন ক' একটি জায়গা পেয়েছি যা আমার কাছে ছন্দের ত্রুটি বলেই মনে হয়েছে! অথচ এই সামান্ত ক্রুটিগুলি বাদ দিলে "সঞ্চারী" একথানি প্রকৃত উৎকৃষ্ট উপভোগ্য কাব্যগ্রন্থ।

সবস্থদ্ধ "সঞ্চারীতে" ৪৩টি কবিতা আছে। তার মধ্যে কয়েকটি গছ কবিতা, কয়েকটি অনুবাদ এবং ছটি সনেট্। বইখানি আগাগোড়া পড়ে' মনে হয় কবিতাগুলো লেখার তারিখ অনুসারে সাজানো, অন্ততঃ আমার কাছে বইয়ের শেষের দিককার কবিতাগুলোই বেশি ভালো লেগেছে। তবে একথা অবশ্য স্বীকার্য্য যে "সঞ্চারী" আগাগোড়াই উপভোগ্য। আজকাল যখন মতবাদ ও ভঙ্গীর উপর কবিতার জনপ্রিয়তা নির্ভর করছে, তখনও সবশ্রেণীর পাঠকেরই বইখানা ভালো লাগবে, কেন না, এর প্রায় সবগুলেই খাঁটি কবিতা।

জোনাকির আলো—তারি তরে মরে শর্বরী।
অন্ধকারের ভয়সঙ্কুল আর্ত্তনাদ
বিষ বনানীর ক্ষীণ ভূয়িষ্ঠ প্রাণশিখা
ক্ষণিক কিরণে জপিছে নীরব মুক্তি। (জোনাকি)
মাৎস্তুসায় মনেতে জগতে। ছোটো ছোটো ফাঁক দিয়ে
ঢুকে পড়ে যত অশ্বীরী ছায়া সহসা হিসাব ভূলে'।
প্রেক্ষাগৃহের জমাট কালোয় আলোর পুতুল নাচে,
স্বপ্পশেষের সঙ্গ-পাথেয়, বন্ধু! জীবন-শেষে। (স্বপ্ধ)

এ-সব কবিতা উপভোগ করবার জম্ম কোনো টীকার প্রয়োজন হয় না। 'হিসাব' কবিতায়—

এই পৃথিবীর ক্ষণ বিলসিত বৃক লেখা-পড়া নেই; যে দেখে সে রাখে মিলিয়ে নেয় না খং।

পড়ে' বিশ্বাস হয় বিমলাপ্রসাদ যে কেবল কবির চোথে জীবনকে দেখতেই জানেন তা' নয়, সে দেখাকে পাঠকের মনে সঞ্চারিত করবার ইন্দ্রজালও তাঁর আয়তে। "সঞ্চারী"তে আর একটা জিনিষ আমাকে অত্যন্ত মুগ্ধ করেছে, সেটা এর ঋজু সহজ ভঙ্গী। সহজবোধ্য হলেই কবিতা ভালো হয় না মানি, কিন্তু তবু প্রসাদগুণ একটা গুণই। কোনো কবিতাই অনেকবার পড়ে' বুঝতে হয়নি বলে' "সঞ্চারী"র উপভোগ আমার পক্ষে সহজ হয়েছে। তবে মাঝে মাঝে এ সারল্য প্রায় তরল হয়ে এসেছে—এখানেই বিমলাপ্রসাদের আর একটু সাবধান হওয়া উচিত ছিলো। যেমন তাঁর সনেট ছটি। ভাব ও ভাষার দিক থেকে এ ছ'টি নিখুঁত। কিন্তু সনেটে যেখানে অত্যন্ত সংহত জমাট রস আমরা আশা করি, সেখানে তার সহজ বলবার ভঙ্গীটি বিভার মতো গুণ হয়ে দোষ হয়েও দাঁড়িয়েছে।

"সঞ্চারী"তে আমি অত্যন্ত উপভোগ করেছি গছকবিতাগুলি। গছ-কবিতায় যাঁর হাত এত পরিষ্কার, পছ রচনায় তিনি অবশ্যই অত্যন্ত দক্ষ, এ-ই আমার বিশ্বাস। সেইজহাই বিমলাপ্রসাদের ছন্দের ছ্'একটি ক্রটি সামান্ত হলেও এত বিশ্বয়কর মনে হয়েছে। গছ কবিতাগুলির মধ্যে "সোণার সিঁড়ি"র মতো চমৎকার ব্যঙ্গ কবিতা ক্ষচিৎ পড়া যায়। এবং বাকি সিরিয়স কবিতা ক'টির মধ্যে "সত্য" এবং "বিচিত্রা" খুব ভালো হলেও "সেরিনেড্"ই আমার মতে "সঞ্চারী"র শ্রেষ্ঠ কবিতা। অনেকটা উদ্ধৃত করবার লোভ সাম্লাতে পারছি না;

তখন কিছুই বলিনি—বলি এখন।
অপেক্ষায় ছিলাম উচ্চকিত বিহ্যুতের প্রভা
আর কেঁপে কেঁপে ওঠা আসন্নমুক্লা বল্লরীর মতো।
এলো না সে লগ্ন।
তব্—তব্ আমি তো দিতে পারত্ম

আমার কামনা-স্বপনের পুষ্পিত অমুরাগ,
তারা-ভরা আকাশের আনত আসঙ্গ,
নীহারপুঞ্জের চূর্ণ চুম্বন
আর অন্ধকার সাগরের হাওয়ায় ভেসে আসা
সক্ষেন উদ্বেলতা
ভাগো—শোনো ।

আশ্চর্য্য স্থন্দর! কিন্তু বিমলাপ্রসাদ 'স্বপ্ন" না লিখে "স্বপন" লিখলেন কেন ?

অঞ্জিত দত্ত

ভারভবর্ষ—অক্স্ফোর্ড ইউনিভার্সিটি প্রেস।

এই পুস্তিকাটি Oxford Pamphlets on World Affairs নামক পুস্তিকানমালার ১২নং পুস্তিকার অমুবাদ। অমুবাদ দক্ষ সে বিষয়ে সন্দেহ নাই এবং জ্ঞাতব্য তথ্যও এই পুস্তিকাটিতে যে একেবারে নাই তাহা বলা চলে না। কিন্তু যে ভাবে এই তথ্যগুলি উপস্থাপিত হইয়াছে তাহাতে ভারতবর্ষের প্রতিবিশেষ স্থবিচার হয় নাই। তবু পুস্তিকাটি মূল্যবান, কেননা ব্রিটিশ সরকারী কর্ম্মচারীর চক্ষে ভারতের বর্ত্তমান সমস্থার রূপ কি ভাবে দেখা দেয় ইহা পড়িয়া আমরা তাহা স্পষ্ট বৃঝিতে পারি। এই বোধের প্রয়োজন আছে। স্থতরাং ভারবর্ষের সমস্থা সম্বন্ধে যাঁহারা মাথা ঘামান তাঁহাদের মধ্যে এই পুস্তিকাটির প্রচার বাঞ্জনীয়। অকৃস্ফোর্ড পুস্তিকামালার আরও একাধিক পুস্তিকার এইরূপ তর্জমা হইলে যাঁহারা ইংরাজি জানেন না তাঁহাদের বিশেষ উপকার হয়।

পাঠক-গোষ্ঠী

পরিচয়-সম্পাদক মহাশয় সমীপে

मविनय निर्वात.

পরিচয়ের গত শারদীয় সংখ্যায় ত্রীযুত লীলাময় রায় লিখিত 'আশার কথা' নামক একটি নিবন্ধিকা পড়িলাম এবং পড়িয়া আশান্বিত না হইলেও প্রভূত জ্ঞানলাভ করিলাম। প্রারম্ভেই তিনি লিখিতেছেন, "সোভিয়েট রাষ্ট্রদৃত কমরেড মেস্কি সম্প্রতি ত্রীযুত রথীক্রনাথ ঠাকুরকে সমবেদনা জ্ঞাপন করেছেন। কাগজে পড়লুম, May I express my profound grief at the passing of a great Indian writer whose name was so familiar in my country and whose works were so popular with the masses of the Soviet people? এই প্রথম শোনা গেল যে একজন বাঙ্গালী জমিদারের জ্যোড়াস নকোর প্রাসাদে লেখা কবিতা, পদ্মা নদীর বজরায় লেখা গল্প ও শান্তিনিকেতনের আশ্রমে লেখা নাটক ও গান সোভিয়েট রাশিয়ার জনগণের অতি প্রিয়। ত্রাজ শুনছি সোভিয়েট রাশিয়ার কিষাণ মজত্ব তাঁকে ফিউডাল যুগের ব্যারণ বলে অপাংক্তেয় করে না, তাঁর বেহালা শুনতে ভালবাসে। হায়, এ খবরটা যদি তিনি বেঁচে থাকবার কালে পৌছাত!"

'কাগজে পড়িয়া' আজ অর্থাৎ ১৯৪১ সালের মাঝামাঝি বাংলা দেশের প্রথাত লেথক শ্রীযুত লীলাময় বায় যাহা জানিয়া বিন্মিত হইয়াছেন, দেশের ও বিদেশের শিক্ষিত জনসাধারণ তাহা জানে প্রায় দশ বৎসর পূর্বের, যথন সোভিয়েট গভর্নমেন্টের আমন্ত্রণে ১৯০১ সালে রবীক্রনাথ সোভিয়েট ইউনিয়ন পরিদর্শন করেন এবং সরকারী ও বেসরকারী বহু ও বিবিধ প্রতিষ্ঠান হইতে বিপুল ও ব্যাপক্তাবে সম্বন্ধিত হন, এমন কি মস্কো সহরে তাঁহার চিত্রপ্রদর্শনী পর্যান্ত থোলা হয়। ইহার প্রায় পাঁচ বৎসর পূর্বের সোভিয়েট শিক্ষামন্ত্রী লুনাচার্চের আমন্ত্রণ রবীক্রনাথ অস্কৃষ্ণতার জন্ম গ্রহণ করিতে পারেন নাই। তাহার পর রাশিয়ার চিঠি প্রকাশিত হইয়াছে, Golden Book of Tagoro-এ মস্কোর মধ্যাপক কোগানের 'Tagore and Soviet Union' নামক বিখ্যাত প্রবন্ধে বাহির হইয়াছে এবং তাহাতে সোভিয়েটে রবীক্রনাথের জনপ্রিয়তা ও তাহার সাহিত্যের উৎকৃষ্টতম অস্থবাদের তথ্য ও তন্ধ প্রকাশিত হইয়াছে। এত কাণ্ড ঘটিয়া গেল অথচ আমাদের এই Rip-Van-Winkle কিছুই জানিলেন না, আল হঠাৎ জানিয়া একেবারে বিশ্বরে বিমৃত্ব হইয়া পড়িয়াছেন। ব্যাপারটিতে কৌতৃক অনুভব

The Indian P. E. N. পাঠ করিয়া লীলামর বাবু জানিতে পারিয়াছেন, "The Soviet

Government has been publishing a really 'Academic Edition' of his (Tolstoy's) works which will comprise some one hundred volumes, thirty of which have already appeared."

এই সংবাদে উৎক্ষিত হইয়া তিনি লিখিতেছেন: "একশোখানি কেতাবের মধ্যে অন্ততঃ পঞ্চাশখানি তো পারমার্থিক। ঐ পঞ্চাশ কোটা আফিং পেটে পড়লে রাশিয়ার বিপ্লবীরা যে অধ্যান্মবাদী হবে না তার শ্বিরতা কই ?"

লীলাময় বাবু নিশ্চিন্ত থাকুন। সোভিয়েট বিপ্লবীদের আফিং-পরিপাকের অসীম ক্ষমতা না থাকিলে রুশ বিপ্লব সম্ভবই হইত না।

যাহা হউক দেখা যাইতেছে, দৈনিক সংবাদপত্ত ছাড়া আরও একখানি কাগজ তিনি পড়েন। সোভিয়েট ইউনিয়নের সংবাদ সংগ্রহে ও বিতরণে তাঁহার এই অপরিসীম আগ্রহ ও পরিশ্রমের জন্ত সোভিয়েট-স্থল্ল সমিতির পক্ষ হইতে তাঁহাকে সংগ্রা উচিত।

মেন্দির শোকবাণীর শেষাংশে লিখিত 'soul of the great Indian people' বাক্যাংশটি লীলাময় বাবুর মনে এক সমূহ সমস্থার স্বষ্টি করিয়াছে। তাই তিনি লিখিতেছেন "এখানে soul কথাটি বোধ হয়, ছাপার ভূল। হয়ত ওন্থলে 'matter' পড়তে হবে। সাহিত্যের যারা মার্কসীয় ব্যাথ্যা করেন তাঁরা কি কথনো স্বীকার করবেন যে ভারতবর্ষের জনসমাজের আত্মা বলে কোন পদার্থ আছে ?"

আত্মা পদার্থপদবাচ্য কিনা দর্শন বিজ্ঞান ও ব্যাকরণ-ঘটিত এই জটিল আলোচনায় প্রবৃত্ত ছইবার ত্রাকাজ্ঞা আনাদের নাই। বিশেষত যথন লীলাময় বাবু স্বয়ং সমস্থার সমাধান করিয়া লিখিতেছেন, "আমরাও যদি রবীক্রনাথের মতন সফল হই, তথনকার দিনের মেস্কিরা আমাদের মৃত্যুর পরে আত্মারই সন্ধান নেবেন, অবস্থার নয়।"

'মাত্মার সন্ধান' কথাটি অস্পষ্ট হইলেও ইঙ্গিতময়। সে যাহা হউক, বর্ত্তমান কালের যে মেরিকে উপলক্ষ্য করিয়া লীলাময় বাবু আমাদের "আশার কথা" শুনাইয়াছেন, যতদূর জানি তিনি Psychic Research Society-র সহিত সংশ্লিষ্ট নন। তবে লীলামর বাবুর তিরোধানের অব্যবহিত পরে যে-মেন্থিরা থাকিবেন তাঁহারা যে ঐ জাতীয় কোনো না কোনো প্রতিষ্ঠানের সহিত সংশ্লিষ্ট থাকিবেন না তাহা কে বলিতে পারে? বিশেষত যদি বিজয়ী হিটলার রাশিয়ার মাটিতে ধর্ম্মের বীজ রোপন করেন তাহা হইলে যে ঐ জাতীয় বছ প্রতিষ্ঠানের উদ্ভব হইবে তাহাতে সন্দেহ নাই। লীলাময় বাবুর আশার প্রেরণা যোগাইয়াছে কি এই সম্ভাবনা? না, সত্যই তিনি বিশ্বাস করেন যে একদা তিনিও রবীজ্রনাথের মত সাফল্য অর্জন করিয়া ভারতীয় বা অন্তারতীয় জনসাধারণের 'মাত্মানামধের পদার্থ বিশেষের স্বন্ধপ উদ্ঘাটন ক'রে' বিদেশী ও বিধর্ম্মী বা অধ্যমী রাষ্ট্রদূত কর্তৃক আদৃত হইবেন ? হইলে ভালো, কিছু আপাতত আমাদের আশহা হয় যে আত্মিক উপলব্ধির প্রাবল্যে খাহারা মৃত্যুর পূর্বেই অ-পদার্থ অবস্থায় উত্তীর্ণ হইরাছেন, মৃত্যুর পরে তাঁহারা স-কীর্ত্তি পদার্থসার পার্থিব রক্ষেই পরিণত হইবেন।

দীলাময়বাবু তাঁহার প্রবন্ধে একটি কাল্পনিক বা অকাল্পনিক 'অধ্যাপক শ্রেণীর বিহানে'র মুখ দিয়া মার্কদীয় দৃষ্টিতে রবীন্দ্রনাথের যে ব্যাখ্যার অবতারণা করিয়াছেন এবং যে-ব্যাখ্যাকে সঙ্গে সঙ্গেই স্ফচিস্ম যুক্তির খোঁচায় বিদীর্ণ করিয়া অপূর্ব্ব আত্মপ্রদাদ লাভ করিয়াছেন, সে ব্যাখ্যার যে পাণ্ডিত্য অভিব্যক্ত হইয়াছে তাহাতে বোঝা যায় ব্যাখ্যাকার লীলাময় বাবুরই স্থযোগ্য প্রতিহন্দ্রী। এই বাঘে-মহিষের লড়ায়ে দূরে দাঁড়াইয়া কাঁপিতে থাকা ছাড়া সামাদের আর কি উপায় আছে? অবশ্র লড়ায়ের শেষে বিজয়ী লীলাময় বাবু পদানত প্রতিহন্দ্রীকে জানাইয়া দিয়াছেন, "রবীন্দ্রনাথকে বুঝতে হলে তার পৈত্রিক বিষয় সম্পত্তির তফসীল তৈরী করতে হ'বে না, বরং জেনে রাথতে হবে তাঁর সাংস্কৃতিক উত্তরাধিকার।" এই উপদেশ যেমন মুল্যবান তেমনই মৌলিক।

লীলাময় বাবুর এই অপূর্ব্ব নিবন্ধিকার চরম বাণী: "মেস্কিরা যা করবেন গ্রাস্থি, বোন্ধি, ব্যানারস্থি, মুখারস্থিরাও তাই করবেন।" এই শিশু-স্থলভ রসিকতার রস-গ্রহণে বোধ হয় একমাত্র সেই সব সরল আত্মারাই সক্ষম স্থারাজ্য বাহাদের একচেটিয়া সম্পত্তি।

শ্রীসরোজকুমার দত্ত

'পরিচয়ে'-র অগ্রহায়ণ-সংখ্যা রবীদ্রস্মৃতি-সংখ্যা রূপে প্রকাশিত হইবে।

ন্দভূষণ ভাছড়ী কর্ত্তক পরিচয় প্রেস, ৮ বি, দীনবন্ধু লেন, কলিকাতা হইতে মুক্তিত ও প্রকাশিত।

MARK

রবীন্দ্রনাথ ঃ বিহুর সাক্ষ্য

বিমু তখনো জানত না যে রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর নোবেল প্রাইজ পেয়েছেন, কিম্বা জানলেও ব্রাত না কেন। হঠাং একদিন তার চোথে পড়ল ইণ্ডিয়ান প্রেসের "চয়নিকা"।

ইতিপুর্বের্ব তাঁর নাম শুনেছিল কি না শ্বরণ নেই, সম্ভবতঃ শুনেছিল "মুকুট" নাটিকার অভিনয় উপলক্ষে, কিন্তু তার বন্ধুরা ভালো ভালো পার্টগুলি দখল করে তাকে ধ্রন্ধর সাজতে দেওয়ায় তার আত্মাভিমানে এমন ঘা লেগেছিল যে সে কেবল ইক্রকুমার আর ইশা খাঁর কথাই ভাবছিল, তাদের স্রষ্টার সমাচার নেয়নি।

বন্ধু ও বয়োজ্যেষ্ঠ মহলে তখন বিষ্কম, গিরিশ ও দ্বিজু রায় বরেণ্য বলে কীর্তিত। বিষুর নিজেরও তখন কাব্যের চেয়ে নাটকে উপস্থাসে, শাস্ত রসের চেয়ে বীর রসে, অধিক অনুরাগ। স্ক্তরাং রবীক্রনাথের প্রতি মনোযোগের আবশ্যক ছিল না। যারা "মুক্ট" নির্বাচন করেছিলেন তাঁরা বিশাস করতেন না যে তার প্রণেতা কবিকুলমুক্ট। বোধ হয় বালকদের অভিনয়-যোগ্য নাটিকা খুঁজে পাওয়া যায়নি বলে ঐ মনোনয়ন।

সহসা "চয়নিকা" আবিষ্কার। বয়স তথন এগারো কিম্বা বারো। বইখানি এক বার চোথে পড়েই অদৃশ্য হলো, মনে রইল শুধু ছবিগুলি, ছবির নীচের কবিতার টুকরোগুলি, অদর্শনের অতৃপ্তি ও পুনর্দর্শনের আকাজ্ফা চ ত্'তিন বছর পরে পুনরায় সে বই বিহুর হাতে আসে, কিছু দিন থাকে। তত দিনে সে মাসিকপত্রের কল্যাণে কবির সঙ্গে, কবিতার সঙ্গে পরিচিত হয়েছে। তখন চলছে "বলাকা," "পলাতকা"র পর্যায়।

বন্ধুরা বলে, রবিবাবু কবি বটে, কিন্তু দ্বিজু রায়ের সঙ্গে তুলনা হয় না।
কোন এক সাহেব নাকি তাঁকে ইংরাজীতে লিখতে সাহায্য করেছেন, ধরতে
গেলে সেই সাহেবেরই লেখা। তাতে নাকি বিদেশে তাঁর স্থনাম হয়েছে,
কিন্তু ওটা সেই সাহেবেরই পাওনা।

মাষ্টার মশাই বলেন, মানছি রবি ঠাকুর অসামান্ত লেখক, কিন্তু তা শুধু গজে। পজে বিভাপতি চণ্ডীদাস প্রভৃতি এখনো সকলের শ্রেষ্ঠ। বৈষ্ণব কবিদের অমুকরণ করেই রবিবাবুর কবিয়শ।

খ্যকালপক বালক বিভাপতি চণ্ডীদাস পড়েছিল, কিন্তু অভিজ্ঞতার অভাবে তখনো মজেনি। "রসে অন্নমগন" হতে হলে "বিদগ্ধ জন" হওয়া চাই, কিন্তু বিন্তুর রাধারা তখনো বিভাপতির রাধা হয়ে ওঠেননি, চণ্ডীদাসের রাধা হয়ে ওঠা ত আরো বয়ঃসাপেক। মহাজনদের মধ্যে নরোত্তম দাসকেই তার উপাদেয় লাগত, কীর্ত্তনকালে তাঁর পদগুলি চোখে জল আনত—এবং কীর্ত্তনায়ে প্রসাদ।

বিমু ছিল তার বন্ধুদের মতো দিজু রায়ের ভক্ত। বলা যেতে পারে দিজু রায়ের পাঠশালায় লালিত। যেমন নরোত্তমের কীর্ত্তন তেমনি দিজেন্দ্রলালের জাতীয় সঙ্গীত বিহুকে দিত অপর দশজনের সঙ্গে কণ্ঠসংযোগের সুযোগ। আর বীর রসের প্রতি তার একটা অহেতুক আকর্ষণ ছিল। সেই বয়সে সেও এক রাশ নাটক লিখেছিল, সে সব নাটকের প্রথম অঙ্কে "ধর অন্তর, কর যুদ্ধ," শেষ অঙ্কে "পতন ও মৃত্য়"।

বিন্তুর জগতে রবীন্দ্রনাথের প্রবেশ যেমন আকস্মিক তেমনি বিলম্ভি।
কিন্তু বিলম্বে এসেও তিনি সকলের সম্মুখের আসনখানি অধিকার করে
বসলেন। বন্ধুদের পরিহাস, মাষ্টার মহাশয়ের উপহাস, আত্মীয়দের উপেক্ষা
তাকে বিচলিত করল না, সে তার অবিকশিত বুদ্ধি ও অনিয়ন্ত্রিত রুচি দিয়ে
আপন করে নিল তাঁকে—তিনি এশিয়ার পোয়েট লরিয়েট বলে নয়, তিনি
বিন্তুর মতো অবোধ জনের সমবয়সী বলে।

"কেশে আমার পাক ধরেছে বটে তাহার পানে নজর এত কেন ? পাড়ায় যত ছেলে এবং বুড়ো সবার আমি এক বয়সী জেনো।"

বিষ্ণু যে তাঁর রচনার বিশেষ কিছু ব্রুত তা নয়। কিন্তু কেউ যদি জিজ্ঞাসা করত, "কিছু ব্রুলে ?" বিষু অমনি উত্তর দিত, "এসব ত বোঝবার জন্মে নয়, বাজবার জন্মে।" কেউ যদি বলত, 'ব্রেছি," বিষু ক্ষুক্ত হতো। কারণ, ব্রুলে কি উপভোগ করা যায় ? সব যে স্পান্ত হয়ে গেল, একট্ও রহস্থা রইল না।

বিনুকে মুগ্ধ করত তাঁর লালো আঁধারি, তাঁর কিছু খোলা কিছু ঢাকা, তাঁর হাত থালি করে হাতে রাখা। অর্থের চেয়ে ইঙ্গিত বেশী, ব্যক্ততার চেয়ে ব্যঞ্জনা বেশী, ধরাছোঁয়ার চেয়ে লুকোচ্রি বেশী, সেই জন্মেই বিনু তাঁর কবিতা বার বার পড়ত, বার বার ভোগ করত। যদি সব বুঝে ফেলত তবে আর পড়ত না, ভুলে যেত। কিন্তু সব কেন, একটুও বুঝত কিনা সন্দেহ। তা সন্তেও সে খুশি হতো, মনে রাখত, গুন গুন করত। ছর্কোধ বলে অভিযোগ করতো না, অভিযোগ শুনত না। বরং ছর্কোধ্য বলেই, রহস্থময় বলেই, রাহুর মতো গ্রাস করত, পরিপাক না করেই আত্মসাং করত।

এমনি করে আন্ধ ভক্তের উদ্ভব হয়। বিনুপ্ত ছিল কবির একজন আন্ধ ভক্ত। তার সেই আন্ধ ভক্তি দীর্ঘকাল স্থায়ী হয়েছিল, যৌবনোদ্গমের পরেও। এখন অবশ্য ভক্তি আছে, কিন্তু আন্ধতা নেই। তাতে হয়েছে বিপদ। কেননা এই পঁচিশ বছরে আন্ধ ভক্তি সংক্রামক হয়েছে। ছেলে বুড়ো স্বাই এখন এক বয়সী—একই ভাবের ভাবুক।

সম্ভবতঃ আরো পঁচিশ বছর পরে উপ্টো বিপদ হবে। তখন হয়ত বিন্তুর মতো জন কয়েক ভক্ত থাকবে, কিন্তু অন্ধ ভক্তেরা অন্ধ শত্রু হয়ে দাঁড়াবে। আন্ধ শত্রু তবু ভাল, সম্পূর্ণ উদাসীন তার চেয়ে খারাপ। কবিদের পক্ষে জীবদ্দশায় সর্বত্র পূজিত হওয়া ঠিক সৌভাগ্য নয়। সকলেই যাকে গ্রহণ করে সকলেই তাকে ঠেলে। রাজনীতির এই নিয়ম সাহিত্যেও প্রযোজ্য। সেই জন্ম কবিদের জীবিতকালে খ্যাতি যেমন বাঞ্চিত অপখ্যাতিও সেই পরিমাণে প্রয়োজন। এক দল অভক্ত থাকলে অনেকটা নিশ্চিম্ভ হওয়া যায় যে মৃত্যুর পরে অন্ধদের রুচিবদলের ফলে খ্যাতিলোপ হবে না, অপখ্যাতিই খ্যাতিকে বাঁচিয়ে রাখবে, অভক্তেরাই ভক্তদের জাগিয়ে রাখবে।

বিহু যখন বড় হয়ে কবিকে দর্শন করতে গেল তখন নিজেকে প্রশ্ন করল, "তুমি ত তাঁকে দর্শন করবে, তিনি তোমাকে দর্শন করবেন কেন ?"

অর্থাৎ তোমার মধ্যে এমন কী আছে যা তিনি দেখবেন ? তুমি কি তোমার অস্তরের রূপটিকে আকৃতি দিতে পেরেছ তোমার বাইরের রূপে, কিম্বা তোমার রচনার রূপে, কিম্বা তোমার মনীষার রূপে ? তুমি কি স্পুরুষ, অথবা স্থলেথক, অথবা সদালাপী ? কী হাতে করে তুমি তাঁর দরবারে দাঁড়াবে ? অন্ধ ভক্তি ?

বিমুকে স্থপারিশ করবার কেউ ছিলেন না, ইনট্রোডিউস করবার মতো কিছু ছিল না। তখনো সে আত্ম আবিষ্কার করেনি, লিখেছে অতি সামাস্ত ও সে সব লেখা কচিং ছাপা হলেও প্রতিশ্রুতিবিহীন। বিমু গিয়ে একাকী তাঁকে পাকড়াও করল, ছাত্র বলে পরিচয় দিল ও স্থযোগ বুঝে পেশ করল একটি জিজ্ঞাসা। কবি তার মুখ রেখেছিলেন, তার জিজ্ঞাসার উত্তর দিয়েছিলেন বিশ্ববিভালয়ের বক্তৃতায়। কিন্তু আক্ষেপের বিষয়, বিমু সে বক্তৃতায় উপস্থিত ছিল না।

জিজ্ঞাসার কীট প্রবেশ করেছিল রমাঁ। রলাঁর বই পড়তে পড়তে।
টলইয়ের সঙ্গে পরিচিত হয়ে। আর্ট কি সকলের পাতে পৌছানোর উপযোগী
হবে ? না নিজের অন্তর্নিহিত নিয়ম মেনে স্বকীয় নিয়তি পূর্ণ করবে ? অবশ্য
এই জিজ্ঞাসার মীমাংসার উপর তৎক্ষণাৎ কিছু নির্ভর করছিল না। বিমু
তার আপনাকে পায়নি, লেখক হতে মনঃস্থ করলেও তা ঠিক সাহিত্যিক অর্থে
নয়। আত্মোপলন্ধির পর তার জিজ্ঞাসার নিরসন আপনি হলো। সকলের
গ্রহণযোগ্য হওয়াটা গৌণ। মুখ্য হচ্ছে প্রেরণার বাঁশি শোনা। শিল্পী হচ্ছে
বজ্ঞগোপী। সমাজের সঙ্গে ঘর করবে, কিন্তু কান পাতবে কামুর বেণু শুনতে।
শিল্পী যদি তার প্রেরণার মর্যাদা রাখে, প্রেরণার যোগ্য হয়, তবে তার শিল্প স্বয়ং
বিধাতার গ্রহণোপযোগী হবে, স্কুতরাং মহাকালের, স্কুতরাং চিরস্তন সমাজেরও।

ভার যে সৃষ্টি তা বিশ্বসৃষ্টিরই অঙ্গীভূত হবে, অতএব অবিনশ্বর, অতএব লোকহিতকর।

বিন্থ যখন আত্মনিভর হওয়ার পর কবির কাছে যায় তখন সে প্রেমের কবিতা লিখছে। সে সব তাঁকে দেখাবার মতো নয়। আর জিজ্ঞাসাও ততদিনে মীমাংসা পেয়েছে, তাঁকে বিরক্ত করবার বিশেষ কোনো কারণও নেই: বিন্ধু দূরে দূরেই খাকল এবং দূর থেকেই ফিরল।

এর পরে আবার যখন গেল তখন কৃতী রূপেই গেল, তিনি তাঁর লেখা পড়েছিলেন। সে ধন্ম হলো।

কিন্তু তার লেখা কি তার লেখা! বিহুর প্রশংসা করে একজন বিশিষ্ট কবি লিখেছিলেন, ''রবীন্দ্রনাথের অনুসরণ করে যাঁরা সার্থক হয়েছেন আপনি তাঁদের মধ্যে শ্রেষ্ঠ।"

প্রশংসাটা বিমুর কাছে নিন্দার চেয়েও নিদারুণ লাগল। সে কি তা হলে বিমু নয়, সে কি স্বয়ংসিদ্ধ নয় ? সে তবে রবীন্দ্রনাথের অমুসারক ? স্বনামা নয়, রবিনামা ?

অনুসরণ ও অমুকরণ অবশ্য অভিন্ন নয়। কিন্তু অনেক সময় দ্বিভীয়টা কটু হবে বিবেচনা করে প্রথমটা প্রয়োগ করা হয়। বিহু কি তবে অনুকারক ? তাই যদি হয় তবে শ্রেষ্ঠ হওয়াটা সুখের কথা নয়। সেরা জালিয়াৎ যে সব চেয়ে সাজা পায়।

কবির অনুমোদন লাভ করে কোথায় বিন্থ আনন্দ করবে, না চোরের মতে।
মুখ ঢেকে রইল। তখন থেকে তাকে পীড়া দিতে থাকল রবীন্দ্রনাথের
প্রভাব। না, সে তাঁর প্রভাব স্বীকার করবে না। সে তাঁর প্রভাবের বাইরে
ছিটকে পড়বে। সে তাঁর সৌর মগুলের বৃহস্পতি হবে না। সে উন্ধার
মতো ছুটে বেরিয়ে যাবে।

এই অন্ত চিত্তপীড়া বিন্ধকে এমন একাস্তভাবে অপ্রকৃতিস্থ করল যে সে রবীজ্ঞনাথের রচনায় চোথ বুলিয়ে যাওয়ার সময় পেল না। সাহস পেল না। পাছে তাঁর প্রভাব পড়ে।

বলা বাহুল্য, কবির সঙ্গে তার ব্যক্তিগত সম্বন্ধ বরাবর সন্থান ছিল, সেখানে

কোনো ভিক্তভার সংস্পর্শ ঘটেনি। কিন্তু শিল্পকার্য্যে সেই যে গুরুশিয়া সম্পর্ক সেই সম্পর্ক বিমু ছেদন করতে সচেষ্ট হলো।

ফল হলো এই যে সে কবির প্রভাব এড়াতে গিয়ে কাব্যের প্রভাব এড়ালো। কাব্য পড়তে স্পৃহা রইল না, সাহিত্যেও অরুচি ধরল। সে অর্থনীতি, রাজনীতি ও বিজ্ঞান পড়ে। ইতিহাস ত তার প্রাতন বন্ধু। তার কথাবার্ত্তা শুনে আলাপীরা মস্তব্য করেন, "কই, সাহিত্যিকের মুখে সাহিত্যের কথা নেই কেন ?" বিন্ধু বলে, "সাহিত্যচচ্চা এখন শিকেয় তোলা। আমি ভূতপূর্ব্ব সাহিত্যিক।"

একটি লাইনও লিখতে তার হাত ওঠে না। যেন পক্ষাঘাত হয়েছে। কী
লিখবে ? কেন লিখবে ? লিখতে বসলেই মনে পড়ে নানা অসংবদ্ধ পংক্তি তাঁর
কবিতার, তাঁর গভের। তাঁরই ভাব, তাঁরই ভাষা। তাঁকে অস্বীকার করে
তাঁকে অতিক্রম করা অসম্ভব। হয় তাঁকে স্বীকার করে নিয়ে স্বীয় সাধনার
দারা অতিক্রম করতে হবে, নয় তাঁকে অস্বীকার করে সাহিত্য ক্ষেত্র থেকে
অপসরণ করতে হবে। গোটা সাহিত্যক্ষেত্র থেকে না হোক, কাব্যক্ষেত্র থেকে
বিন্ধু অপসরণ করল। পড়ল গিয়ে ঐতিহাসিক বস্তুবাদের মক্ষভূমিতে।
বহুকাল সেই বালুশয্যায় শয়ন করে সে স্বপ্ন দেখল নতুন জীবনের। সামাজিক
আবর্তনের সঙ্গে সাহিত্যের ভবিষ্যৎ জড়িত, এই বিশ্বাস তাকে জাগ্রত রাখল
শুধু রাজনৈতিক-অর্থনৈতিক-বৈজ্ঞানিক চেতনায়।

ভাষা সম্বন্ধেও সে কিছু দিন থেকে ভাবছিল। বাংলা কবিতার ভাষা যেখানে পৌছেছে সেখানে একটা ঘূর্ণী। স্বয়ং রবীন্দ্রনাথ সেই ঘূর্ণীতে ঘূরছেন, সেখান থেকে তাঁর মতো সর্ব্বশক্তিমানেরও নিষ্কৃতি নেই। তা দেখে সুধীন্দ্রনাথ উড়ে গেছেন আকাশে। সংস্কৃত অভিধানের আকাশ। বুদ্ধদেব দেশী নৌকায় বিলিতী এঞ্জিন জুড়ে আধুনিকতার ষ্ঠীম ভরছেন, বিষ্ণু দে মধ্যস্থতা করছেন। কিন্তু গতি যেটুকু দেখা যাচ্ছে অগ্রগতি নয়, চক্রগতি। স্বতরাং বিন্নু যদি নিষ্ক্রিয় বসে থাকে তা হলে কেউ যে তাকে পিছনে ফেলে এগিয়ে যাচ্ছেন তা নয়। বিন্নুর বদ্ধমূল ধারণা যে বাংলা কবিতাকে গতি দিতে পারে—চক্রগতি নয়, অগ্রগতি—লোকসাহিত্যের সঙ্গে ঘনিষ্ঠতা। লোকসাহিত্যে অবশ্য হাল-ফ্যাশনের গণসাহিত্য নয়, সেকালের Folk সাহিত্য। ছড়া তার সামিল।

অবশেষে বিমুর কাণ্ডজ্ঞান ফিরল। পূর্ব্বপুরুষের রক্তের প্রভাব যেমন তার রক্তের মধ্যে রয়েছে পূর্ব্ব কবিদের ভাবের প্রভাব তেমনি তার ভাবনায়। রবীন্দ্রনাথের প্রভাব অস্বীকার করতে যাওয়া মৃঢ়তা। বরং কৃতজ্ঞচিত্তে স্বীকার করে নেওয়াই সিদ্ধির সর্ত্ত। হাঁ, পড়েছে তাঁর প্রভাব আমার রচনায়। হাঁ, আমি অমুসরণই করেছি তাঁকে। অমুকরণও করেছি। তা সত্ত্বেও আমি বিমু, আমি নিজের কক্ষায় ধাবমান জ্যোতিষ্ক। আমি তাঁকে স্বীকার করলেই তাঁকে অভিক্রম করবার ছাড়পত্র পাব। পূর্ব্বগামীদের কাছে ঋণী হতে যার সাহস নেই সে তার সামাত্য মূলধনে কতটুকু লভে করবে। বড় বড় ব্যবসায়ীরা বড় বড় খাতক। কর্জ করতে তাদের লজ্জা নেই।

এর পরে সে যখন কবিসন্দর্শনে গেল তখন নাখা হোঁট করে পায়ের ধুলো নিল—যা সে আগে কখনো করেনি, ছাত্র অবস্থায়ও না। "ওক্দেব" বলে উল্লেখ করল—যা সে আগে কোনো দিন করেনি, প্রশংসার প্রভ্যুত্তরেও না। তার জীবনের সর্বশ্রেষ্ঠ প্রভাবের নিকট নতজার হয়েই সে পীড়ামুক্ত হলো। ঐতিহ্যুকে মেনে নিয়ে তবেই সাহিত্যিকের শান্তি। যারা প্রবর্তক হবে তারা অন্বর্ত্তক হবে তার পূর্বে। সাহিত্য একটা প্রবাহ। প্রভাব এড়াতে গেলে প্রবাহ থেকে সরে গিয়ে চরে বন্দী হতে হয়। সেই সকরুণ বিচ্ছেদ মৌলিকতার দ্বারা ভরে না, তার ক্ষতিপূরণ নেই। যারা ঐতিহ্যুত্রষ্ট তারা পিতৃধনবঞ্চিত অনাথ নাবালক। তেমন স্বনামা হয়ে পৌরুষ থাকতে পারে, কিন্তু পরিপূর্ণতার অভাব। বরং প্রভাবের ভয় কাটালেই প্রভাব ক্রমে ক্রেটে যায়।

ওদিকে বিমুর দৃষ্টির সম্মুথ থেকে বস্তুবাদের মরীচিকা অপস্ত হয়েছিল।
যা কিছু দৃশ্যমান বা দৃষ্টিগোচর তাই একমাত্র সভ্য বা অথও সভ্য, এ ধারণা
বিলীন হলে পরে রিয়ালিটির প্রকৃত রূপ বিভাসিত হলো। এতদিন সে
রবীন্দ্রনাথকে রিয়ালিষ্ট বলে আমল দেয়নি, এখন আসন দিল। ধ্যানীরাই
রিয়ালিষ্ট হয়ে থাকেন। তিনি ধ্যানী। প্রাণের মতো পদার্থবিজ্ঞানের
ধরাছোঁয়ার অতীত পদার্থ ধ্যানেই ধরা দিতে পারে, যন্ত্রে কিম্বা গণিতে কিম্বা
ইন্দ্রিয়ে নয়।

প্রাণের বর্ণে গল্পে স্থাদে ও লাবণ্যে যে রচনা ভরপুর সে যদি অবাস্তব হয়

তবে হালোকভূলোকব্যাপী প্রাণ নিজেই অবাস্তব। বাস্তবের একটা কৃত্রিম সংজ্ঞা নির্মাণ করে রবীক্রনাথের স্ষ্টিকে সেই সংজ্ঞার মধ্যে পুরতে না পারার বিভূষনা বিহু লক্ষ্য করেছে। তেমন অভিক্রচি বিহুরও যে হয়নি তা নয়। বিজ্ঞানের মতো সাহিত্য যাতে objective হয় সে বিষয়ে সেও জল্পনাকল্পনা করেছে। পরিণামে সাহিত্য স্ষ্টি হয়নি। হতে পারত অনাস্ষ্টি, কিন্তু বিহুর রসবোধ তাকে তেমন পরিণাম থেকে রক্ষা ক্রেছে।

বিষ্ণু কদাপি কবুল করেনি যে সামাজিক আবর্ত্তন হচ্ছে end, সাহিত্য হচ্ছে means। বরং তার জীবনের বস্তুবাদী অধ্যায়েও সে ধরে নিয়েছে যে সামাজিক ওলটপালট হচ্ছে means, সমৃদ্ধতর শিল্প সাহিত্য প্রেম হচ্ছে end, অর্থাং বর্ত্তমান ব্যবস্থার ধ্বংসের উপর যে নতুন ব্যবস্থার পত্তন হবে তাতে কবিরা হবে নিরক্ষা, প্রেমিকরা নির্বন্ধন, বাউলরা নির্দৈত্য। স্বাইকে খেটে খেতে হবে, এই নির্দ্ধ নীতি যদি রাষ্ট্রের মূল নীতি হয় তবে নতুন ব্যবস্থা হবে এই তিন শ্রেণীর অস্ত্যেষ্ঠির ব্যবস্থা। রবীক্রনাথকে যদি খোরাকের জত্যে খাটতে হতো তিনি আর যাই হোন রবীক্রনাথ হতেন না।

আর্টিই যে end বিনুর এই মজ্জাগত প্রত্যয় তাকে শিল্পীর অপমৃত্যু থেকে বাঁচিয়ে রবীন্দ্রনাথের কাছে ফিরিয়ে এনেছে। যেমন করে ফিরে এসেছিল বাইবেলের সেই অমিতব্যয়ী তনয়।

তা বলে তার অন্ধ ভক্তি নেই। সাত আট বছরের ব্যবধানে সে ক্রিটিকাল হতে শিখেছে। কবিকে মেনে নিলেও কবিতাকে মেনে নেয় না। উপরে যে ঘূর্ণীর উল্লেখ করা হয়েছে কবিতা তাতে ঘুরপাক খেয়েছে কবির শেষ বয়সে। বিশেষ কোথাও উপনীত হয়নি। আধুনিক বাংলা কবিতার আসল সমস্থার সমাধানে আমরা তাঁর কাছে যথেষ্ট সহায়তা পাচ্ছিনে। ভাব ও ভাষার অসামঞ্জস্থ দিন দিন বাড়ছে।

বিহুর জীবনে রবীন্দ্রনাথের আবির্ভাবের পূর্ব্বে চণ্ডীদাসের পদপাত ঘটেছিল। সেই থেকে চণ্ডীদাসের প্রতি তার একপ্রকার পক্ষপাত। বঙ্গের জ্যেষ্ঠ কবিকে শ্রেষ্ঠ কবি বলে স্বীকার করতে সে সম্মত হয়নি, রবীন্দ্রনাথই তার বিচারে শ্রেষ্ঠ। তথাপি চণ্ডীদাসের সঙ্গেই তার affinity, চণ্ডীদাসের মতোই সে প্রথমে প্রেমিক, তারপরে কবি, বোধ হয় পরিশেষে বাউল।

রবীশ্রনাথ কিন্তু প্রথমে কবি, তার পরে কবি, পরিশেষেও কবি। সেইজফ্রে কবিহিসাবে শ্রেষ্ঠ। যাদৃশী ভাবনা যস্তা সিদ্ধির্ভবতি তাদৃশী। রবীশ্রনাথের সাধনা কবিভাবের। চণ্ডীদাসের সাধনা প্রেমীভাবের।

এত গেল পক্ষপাতের একটা কারণ। আর একটা কারণ আর একট্
জটিল। মহাত্মা গান্ধীর অসহযোগ আন্দোলন বিন্তুর জীবনের উপর এমন
ছাপ রেখে গেছে যে দে ছাপ ইউরোপের মানসসরোবরস্নানে ধুয়ে মুছে যায়নি,
ঐতিহাসিক বস্তুবাদের মানসিক প্রকালনেও সে দাগ ওঠেনি। অসহযোগ
আন্দোলনের যে অংশটা তাকে চঞ্চল করেছিল সেটা ইংরাজ কিম্বা ইংরাজী
শিক্ষার বিরুক্তাবাচক নয়। বিন্তু বুঝতে পেরেছিল যে ইংরাজীতে যাকে বলে
people তারই মধ্যে রয়েছে বীর্যা, সৌন্দর্যা, তাজা ভাষা ও তাজা ভাব।
ইংরাজের সঙ্গে মান অভিমানের খেলা বিন্তুকে চিরকাল হাসিয়েছে, কিন্তু
peopleএর কাছে বল সন্ধান করা সত্যিই sublime.

শান্থকে অপমান করা হয়েছে গণেশ বলে অভিহিত করে। যাক, সে কথা আবান্তর। কথা হল্পিল, people-এর অন্তরে যে বীর্যা ও সৌন্দর্য্য আছে এটা সেই ১৯২০-২১ সাল থেকে বিন্তর মনে বিঁধে রয়েছে। প্রেমের কটক যেমন দিনের পর দিন দৃঢ়প্রবিষ্ট হয় এই কটকও তেমনি। রমাঁয় রলাঁর "People's Theatre" ও টলষ্টয়সংক্রান্ত পুঁথিপত্র পড়ে বিন্তর ধারণা কায়েমী হয়। তা বলে সে রলাঁ কিম্বা টলষ্টয়ের সঙ্গে একমত হয়নি সাহিত্যকে জনমনের উপযোগী করা নিয়ে। সেখানে সে রবীক্রশিষ্য। কবি হবে জনগণমন অধিনায়ক। নেতা নিজেকে নীয়মানদের উপযোগী করেন না, করতে গেলে হন অভিনেতা। নীয়মানদের সঙ্গে একাত্ম হয়ে নেতা করবেন তাঁর inner voice-এর প্রতি কর্ণপাত। কবির কাছে তার inner voice হচ্ছে গ্রুবতারা। কম্পাস যেমন সর্বাদা উত্তরমুখী তেমনি কবির লেখনীও প্রতিনিয়ত প্রেরণামুখী।

বীর্য্য ও সৌন্দর্য্য, তাজা ভাব ও তাজা ভাষা সংগ্রহ করতে হবে people-এর কাছে। বিহুর এই ধারণার উল্নেষ অসহযোগ আন্দোলনের সময়। টলষ্টয়ের মতো গ্রামে গিয়ে চাষীদের সঙ্গে চাষী বনবার মতলব ছিল

তার। উপরস্ত চাষাণী বিয়ে করবার। বিষ্টা কোনো কাজের নয়, কাজের বেলা পিছু হটাই তার স্বভাব। তার প্রিয়তম বন্ধু এবিষয়ে বিষুর চেয়ে সাহসী। তিনি চাষীদের সঙ্গে চাষী হয়েছেন, চাষাণী বিয়ে না করলেও জ্রীকে চাষাণী করেছেন। তিনি যদি কবি হতেন তবে বিষুকে অনায়াসে হারিয়ে দিতেন, এক দিনেই ছাড়িয়ে যেতেন। তাঁর স্বরাজ সাধনা সাক্ষ হলে হয়ত ভিনি সাহিত্যে নামবেন। তথন কি বিষ্ণু তাঁর সঙ্গে পারবে ?

এদিক থেকে চিন্তা করলে রবীন্দ্রনাথের কাব্যসাধনার এক জায়গায় একটা
হ্বেলতা ছিল। তিনি সেকথা জানতেন। সেই জন্মে স্বদেশী যুগে ভার
নিয়েছিলেন সর্বতামুখ কর্মের। তাঁর শান্তিনিকেতন ও শ্রীনিকেতন কার্য্যতঃ
যে আকারই ধারণ করে থাকুক, জনসমূহের প্রতি প্রাণের টান থেকেই তাদের
স্কুচনা। তাঁর "গল্পগুছ্ত" এর আরেক প্রমাণ। তিনি চেষ্টা করেছিলেন
প্রজাদের সঙ্গে মিলে মিশে এক হয়ে যেতে। পারেননি বলে তাঁকে দোষ
দেওয়া চলে না। টলষ্টয়ও সত্যিকার "মুজিক" হতে পারেননি। চণ্ডীদাসের
কালে যা একান্ত সহজ ছিল এ কালে তা কল্পনাতীত কঠিন। বিন্তু তা হাড়ে
হাড়ে বুবাছে।

তা হলেও বিমুকে ও তার পরবর্তীদেরকে এই চেষ্টাই করতে হবে। এ ছাড়া পথ নেই। বিশুদ্ধ কাব্যসাধনায় রবীন্দ্রনাথকে অতিক্রম করা হুঃসাধ্য। যাঁরা অধ্যবসায় করছেন তাঁরা ক্রমেই হৃদয়ঙ্গম করবেন এর তাংপর্য্য।

এমন কথা বিন্ধু বলছে না যে রবীন্দ্রনাথের সাথেই বাংলা কবিতার সহমরণ ঘটেছে বা সব সম্ভাব্যতা নিঃশেষিত হয়েছে। তার বক্তব্য শুধু এই যে বিশুদ্ধ কাব্যসাধনায় জীবনব্যাপী অভিনিবেশ যদি রবীন্দ্রনাথের সিদ্ধির সঙ্কেত হয়ে থাকে তবে তানৃশী সিদ্ধি আমাদের কারো কপালে জুটলেও আমরা দেখব যে রবীন্দ্রনাথকে অভিক্রেম করা হয়নি, হলে সামান্তই হয়েছে। প্রাণ-পণ পরিশ্রমেও যেটুকু ফল লাভ হবে সেটুকু অকিঞ্ছিংকর। আমাদের কর্তব্য বিশুদ্ধ কাব্যসাধনায় অস্ততঃ কিয়ৎকাল ক্ষান্তি দিয়ে উপরে যে পদ্খার আভাস দেওয়া হয়েছে সেই পদ্ধার পদক্ষেপ। অথবা অন্ত কোনো পদ্ধা আবিষ্কার।

ইংরাজী সাহিত্যের অমুরূপ সন্ধিক্ষণে এক দল লেখক ও চিত্রকর নিজেদের নাম রেখেছিলেন Pre-Raphaelites। এই নামকরণটা বিমুর ভারী ভালো লাগে। রবীন্দ্রনাথকে যদি রাফেলের সঙ্গে তুলনা করা হয় তবে বিমু যে পদ্থার উল্লেখ করেছে সেই পদ্থার পাশ্বদের বলতে পারা যায় Pre-Tagorites। রবীন্দ্র প্রভাবকে অস্বীকার করা অনাবশুক, কিন্তু চণ্ডীদাদের কালে ফিরে গিয়ে ধীরে ধীরে একালে ফিরে আসা অত্যাবশুক। নন্দলাল বস্থু যেমন অব্দন্তার যুগে ফিরে গিয়ে বর্ত্তমান যুগে ফিরে আসছেন। যামিনী রায়ের উদাহরণ বোধহয় আরো যুৎসই হবে। তিনি বাংলার Folk Art-এ ফিরে গেছেন ও মাঝে মাঝে আধুনিক ইউরোপীয় আর্টে যাতায়াত করলেও তাঁর আধুনিকতা বাংলার Folk-Artএরই আধুনিকতা।

त्रवीक्तनात्थत काष्वनामान मृष्टोच्छ यनि प्यामात्मत हो धर्माक्षिय ना थारक তবে আমরা সহজেই দেখতে পাব কবিরা অন্যান্য শিল্পীদের মতো কারিকর বা craftsmen। যারা চরকা কাটে, তাঁত বোনে, কাঠের কাজ করে, মাটির ঘর वानाय. প্রতিমা গড়ে ও বাসন তৈরি করে কবিরা তাদেরই দলের লোক। ঘটনাচক্রে দলচ্যুত হয়ে ভত্তসমাজে ভিড়েছে। এ সমাজে শ্রম আছে, সৃষ্টি নেই। সৌজ্ঞ আছে, দরদ নেই। বিনয় আছে, আন্তরিকতা নেই। সামাজিকতা আছে. স্বাভাবিকতা নেই। হৈ চৈ আছে. প্রাণ নেই। রসাভাস আছে. রস নেই। এ সমাজে স্বয়ং রবীজ্ঞনাথ সুখী হতে পারেননি, কখনো বজরায় কখনো আশ্রমে আশ্রয় নিয়েছেন, অক্তথা আপনার মধ্যে আত্মগোপন করেছেন। ভক্ত ও ভত্রাদের সঙ্গে বাস করে ভত্র হয়ে ওঠা কবির পক্ষে মর্মান্তিক। নীট্রে বলতেন, "A married philosopher is ridiculous"। বিষু বলে, "A respectable poet is absurd"। কবিমাত্রেই ভজ সমাজের বাহির, যদি সত্যিকার কবি হয়। রবীন্দ্রনাথও পারতপক্ষে ভত্তসমাজের বাহির ছিলেন, কিন্তু তাঁর ট্র্যাজেড়ী হচ্ছে এই যে তিনি কারিকরদের সমাজে কল্কে পাননি। অর্থাৎ কুমোর কামার তাঁতী ছুতোর স্থাকরা শাঁখারী রাজমিস্ত্রীরা তাঁকে সমান ভেবে আপন করে त्मश्रीन, हखीमात्र वा काशीमात्रक त्यमन करत निरश्रह ।

রবীক্সনাথের দৃষ্টান্ত থেকে আমরা যদি মনে করি যে বছরে চারখানা বই লেখাই পুরুষার্থ এবং ইউরোপ আমেরিকায় সম্বর্দ্ধনাই মোক্ষ তা হলে আমরা কিছুই শিখিনি বলতে হবে। রবীক্রনাথের ট্র্যাজেডী যাকে বলেছি আমাদেরও সেটা ট্র্যাজেডী, কেননা যেসমাজে আমাদের কাব্যকলার প্রচার সে সমাজ আমাদের সমাজ নয়, য়িণও ঘটনাচক্রে আমরা তার অস্তভুক্ত। আর যে সমাজে আমাদের প্রকৃত স্থান সে সমাজে আমাদের ছঁকো বন্ধ। আমরা কারিকর, কিন্তু অন্থান্থ কারিকরদের সঙ্গে আমাদের বিচ্ছেদ। সেইজন্থে যারা অন্থান্থ কারিকরদের ঘিরে দাঁড়ায় তারা আমাদের ছায়া মাড়ায় না। কাশীদাসী মহাভারত ঘরে ঘরে, আলাওলের পুঁথি অন্তত একটি জেলার প্রামে প্রামে, চণ্ডীদাসের পদ মুখে মুখে, রামপ্রসাদী গান যেখানে সেখানে। দেশ শিক্ষিত হলে রবীজ্রনাথেরও দিন আসবে, কিন্তু ভয় হয় শিক্ষার সম্যক বিস্তার সম্প্রতি হবে না, হলেও তা ভদশিক্ষা হবে। ভদশিক্ষা শিল্পের শক্র। রসবোধের বৈরী। দেশগুদ্ধ লোক যদি ভদলোক হয় তবে ছবির চোখ, গানের কান, গঠনের হাত, নুত্যের চরণ দেশছাড়া হবে।

রবীন্দ্রনাথের দিখিজয় সম্বন্ধে বিমুর একটি থিওরী আছে। যে সময় তাঁর ইংরাজী "গীতাঞ্জলি" লগুনে প্রকাশিত হয় সে সময় ইংরাজী ফরাসী প্রভৃতি ইউরোপীয় সাহিত্য এমন একজন কবির প্রতীক্ষা করছিল যিনি সর্ব্বতোভাবে সহজ, অথচ আর্টের সারেগামায় সিদ্ধ। রবীন্দ্রনাথের ইংরাজী "গীতাঞ্জলি" এত সহজ যে বারো বছরের বালকও তার ভাষা বৃঝতে পারে। টলপ্টয় এই চেয়েছিলেন। পক্ষাস্তরে এত হুরাহ যে বাহায় বছরের প্রোঢ়ও সে ভাষা লিখতে পারেন না। ছন্দের উপর সম্পূর্ণ কর্তৃত্ব জন্মালে, ধ্বনির উপর অধিকার মৌরসী হলে, একে একে সমস্ত অলক্ষার ত্যাগ করলে, বাছল্যের লেশ না রাখলে সে ভাষা পোষ মানে, বোল শোনে। রবীন্দ্রনাথ বাংলা ভাষার ঘোড়সওয়ারী করে ভাষা জিনিষ্টার প্রাণরহস্ত আয়ত্ত করেছিলেন। সেইজক্তে ইংরাজী ভাষাও তাঁর শাসন মেনে সহজ চালে চলল।

সাহিত্যকে সহজ করার জন্মে টলপ্টয়ের ব্যক্লতা কেবল তাঁর একার ছিল না, ছিল ইউরোপের তৎকালীন আবহাওয়ায়। কেবল সহজ কথায় লিখলে কি সাহিত্য সহজ হয় ? তা যদি হতো তবে শিশুপাঠ্য উপন্যাসগুলোর চেয়ে সহজ আর কী আছে! কথার সঙ্গে ছন্দ, ছন্দের সঙ্গে ধ্বনি, ধ্বনির সঙ্গে অর্থ, অর্থের সঙ্গে ব্যক্তনা একাধারে সব মিলে জীবনের সৌন্দর্য্যে সহজ হলে তবেই সাহিত্য সহজ হয়। রবীক্রনাথ তাঁর জীবনকে স্থন্দর ও সহজ করে তোলার পরে ইংলণ্ডে আত্মপ্রকাশ করেছিলেন, দশ বছর আগে গেলে ও

ইংরাজীতে "চিত্রা" কি "চিত্রাঙ্গদা"র তর্জমা করলে তেমন সাফল্য লাভ করতেন না। তাঁর জাবনের চল্লিশ থেকে পঞ্চাশ বছর বয়স শোকে তাপে ভরা। সেই শোকতাপ তাঁর জাবনকে ও জাবনের সঙ্গা সাহিত্যকে নিরলন্ধার ও নিরহন্ধার করেছিল। প্রিয়বিরহের বেদনায় তিনি প্রিয়তমকে চিনেছিলেন, মৃতের মধ্যে অবলোকন করেছিলেন অমৃতময়কে। রিয়ালিটি যে অতি নিষ্ঠুর অথচ অতি মধুর, পরম ব্যথা অথচ পরম আনন্দ, সর্বব্যাপী শৃহ্যতা, অথচ অন্তঃস্থলে পূর্ণতা, এই সহজ কঠোর উপলব্ধি তাঁকে ও তাঁর বাণীকে এমন এক স্তরে উত্তার্ণ করে দিয়েছিল যে স্তরে সাধারণ কবিদের ও সাধারণ কবিতার উত্তরণ নেই। তিনি স্বর্গ স্পর্শ করে মর্ত্যে নেমে এসেছিলেন ওই দশটি বছরে। সেইজন্যে স্বর্গের মতো সহজ হয়েছিল, সুন্দর হয়েছিল, তাঁর তথনকার কবিতা।

ইংরাজী "গীতাঞ্জলি"তে স্বর্গের আমেজ ছিল। ইউরোপ তথন এক বুটা রিয়ালিটির আবর্ত্তে হাবুড়ুবু খাচ্ছে। রিয়ালিটি যে প্রত্যেকের অন্তরে, এই সহজবোধটুকু হারিয়েছে। রবীন্দ্রনাথ তাকে দিলেন সেই সহজবোধ। তাঁর নিজের জীবনের কাঁটাবনের গোলাপ। ইউরোপ বহুকাল একজন মিষ্টিক দেখেনি। ঠাওরাল তিনি একজন মিষ্টিক। তুলনা করল মধ্যযুগের মিষ্টিকদের সঙ্গে। কিন্তু মিষ্টিকরা ত শিল্পের স্বর্গ্রামে সিদ্ধহন্ত ছিলেন না। রবীন্দ্রনাথ যে শিল্পী। বাক্সাধনার দ্বারা বাণীকে বশ করেছেন। তাঁর মিষ্টিক খ্যাতি যদিও অযথা নয়, তবু বিভ্রান্তকারী! ইউরোপ কতকটা বিভ্রান্ত হলো। সেই বিভ্রমের প্রতিক্রিয়া ওখানকার সাহিত্যিক মহলে এখনো চলছে। ওঁরা তাঁকে মধ্যযুগের কোটায় ফেলছেন, আধুনিক যুগের এলাকায় না। বস্তুতঃ গ্যয়েটে, প্রাতিনং, হুইটম্যান, টলষ্টয়ের পাশেই তাঁর আসন।

রবীক্রনাথের সভিত্রকার দিখিজয় এইবার আরম্ভ হবে। তিনি পূর্ণ শিল্পী, জীবনশিল্পী। তাঁর কাব্যসাধনাকে স্বরূপে দেখলে নিছক আর্টের দিক থেকে তাঁর কবিতার চূড়ান্ত সমাদর হবে, যেমন রাফেলের। পশ্চিমের গুরা যেমন তাঁর মিষ্টিক প্রসিদ্ধির ধারা বিভ্রান্ত আমরাও তেমনি তাঁর বহুমুখী প্রতিভার দারা। আমরাও ধীরে ধীরে হাদয়ঙ্গম করব যে বহুমুখিতার দারা কারো দর বাড়েনা। রবীক্রনাথের কবিত্বই তাঁর সর্ক্রবিধ রচনায় অনুপ্রবিষ্ট, কবিপ্রসিদ্ধিই তাঁর চরম প্রসিদ্ধি। কবিরূপেই তিনি অজর, অমর।

কিন্তু তাঁর প্রভাবের সামনে মস্তক নত করলেও আমরা চোখ কান খোলা রাখব। বিজোহ করব না, সেটা মৃঢ়তা। অনুসরণও করব না, সেটা ব্যর্থতা। পুত্র যখন বয়:প্রাপ্ত হয় তখন মিত্র হয়। আমরা তাই হব। এই হলো বিমুর অবানবন্দী।

লীলাময় রায়

বাঙ্গালার সংস্কৃতি-ধারায় রবীন্দ্রনাথ

ইংরাজী ১৯১১ সালে স্বর্গত রামেন্দ্রস্থন্দর ত্রিবেদীর নেতৃত্বে কবির পঞ্চাশং বংসর বয়:ক্রম উত্তরণ উপলক্ষে সর্ব্বপ্রথম বাঙ্গালাদেশে রবীন্দ্র-সংবর্ধনার সার্ববজনীন অমুষ্ঠান হয়—ইহাকেই আমরা বাঙ্গালার সংস্কৃতি-গঠনে রবীন্দ্রপ্রভাবের প্রথম স্ট্রনা বলিয়া মনে করিতে পারি। ১৯১১ সালের অস্তুত্ত পঁটিশ বংসর পূর্ব্ব হইতেই রবীন্দ্রনাথ বাঙ্গালার চিন্তা ও সাহিত্যের বিচিত্র ক্ষেত্রে আপনাকে আত্ম-প্রকাশ করিয়া আসিতেছিলেন কিন্তু সংবর্ধনার পূর্ব্ব-কালীন পঁটিশ বংসরের মধ্যে বাঙ্গালার ঢেলা-মাটিতে রবীন্দ্র-বীজের ফসল তেমনভাবে নবান্ধ-উৎসব সৃষ্টি করিতে পারে নাই-- ঐতিহাসিকের চক্ষ্ম্ লইয়া আজ একথা স্বীকার করিয়া লওয়াই ভাল।

রবীন্দ্র-আত্মার প্রতি শ্রদ্ধা অর্পণ করিতে যাইয়া আজ আমাদের এ কথা মনে করিলেই যথেষ্ট হইবে না যে রবীন্দ্রনাথ বর্তমান ভারতের সর্বশ্রেষ্ঠ কবি কিংবা বাঙ্গালা দাহিত্যের ইতিহাসে অভূতপূর্ব সাহিত্যিক। সাহিত্য বা কাব্যের যা আনন্দ তাহা সাহিত্যামোদীরই উপভোগ্য এবং वाक्रानारम्हान अधिक मःशुक नत-नात्री अभन नन याँशारम् वना याँशेराज পারে যে তাঁহারা সাহিত্যামুরাগী কিংবা রবীন্দ্র-সাহিত্যে যথেষ্টভাবে অধীত। রবীন্দ্রনাথ যদি শুদ্ধ বাঙ্গালাদেশের Shakespeare কিংবা Hugo কিংবা Goethe হইতেন তবে তাঁহার তিরোধান অত স্ত্রী-পুরুষের আসন্ন ব্যক্তিগত শোকের কারণ হইত না, জনসাধারণের তাঁহার প্রতি প্রথাগত প্রয়াণান্তিক নিবেদন করিলেই যথেষ্ট হইত। কেহ কেহ মনে করেন যে রবীন্দ্রনাথ ছিলেন আধুনিক বিশ্ব মনীষি-সভায় ভারতবর্ষের প্রতিনিধি, তিনিই * আধুনিক বিশ্ব-চিস্তার ক্ষেত্রে ভারতের স্থান স্থনির্দিষ্ট ও স্থাসিদ্ধ করিয়াছিলেন, কাজেই আজিকার এই দেশময় বিয়োগোত্তর প্রশস্তি যথার্থ ই তাঁহার প্রাপ্য। রবীন্দ্রনাথই বিশিষ্টভাবে বিশ্ব-চিস্তার ক্ষেত্রে ভারতের মুখপাত্র ছিলেন কিনা এ কথা বিচার-সাপেক্ষ, অন্তত এ আলোচনা এখানে উত্থাপন করিবার কোন

কারণ নাই-কেননা আজ বাঙ্গালার সহর-পল্লীর আকাশ ভেদ করিয়া যে শোক-উৎসবের রোল উঠিয়াছে তাহার সঙ্গে রবীন্দ্র-প্রতিভার বিশ্বজনীনতার কোন যোগ আছে তাহা মনে করা সম্পূর্ণ ই অমূলক। আমাদের মতে রবীক্সনাথের মহত্ত্ব সম্পূর্ণভাবে বাঙ্গালার সংস্কৃতি-ধারার তাৎপর্য্য-গত মহত্ত্ব; ইহা নিশ্চিত যে এই তাৎপর্য্যের সমাক উপলদ্ধি এখনও দেশময় রবীক্স-ভক্ত-মণ্ডলীর চিস্তার ক্ষেত্রে পরিস্ফুট হইয়া উঠে নাই। চিস্তার ক্ষেত্রে যাহা অ-পরিস্ফুট, বিচারবারা তাহাকেই মূর্ত্ত প্রতিষ্ঠিত করিতে হইবে। কবি-প্রয়াণে বাঙ্গালার অগণিত শিক্ষিত নরনারীর পক্ষ হইতে আজ রবীন্দ্রনাথকে শুদ্ধ কবি, শুদ্ধ সুরকার, শুদ্ধ রূপস্রপ্তা কিংবা অতুলনীয় সাহিত্যক বা জ্ঞানী মনে করিয়া শ্রদ্ধাঞ্জলি দিলে তাঁহার মনীষার প্রতি যথার্থ শ্রদ্ধা দান করা হইবে না —ইহা দান করিতে হইবে রবীন্দ্রনাথকে বাঙ্গালার সংস্কৃতির ইতিহাসে বিগত চারিশত বংসরের মধ্যে প্রাত্নভূতি একমাত্র ভগীরথ বলিয়া গণ্য করিয়া। ১৫৩৫ খ্রীষ্টাব্দে বাঙ্গালার যে ভগীরথ-প্রতিভা পুরীর সমুদ্র গর্ভে নিমজ্জিত হইয়াছিল, তাহার পর সেই ভগীরথ-প্রতিভার একমাত্র পুনরুদ্ধার হইয়াছিল কলিকাতার জোড়াসাঁকোর বাড়ীতে ১৮৬১ খৃষ্টাব্দে। **ঐাচৈতগুদেবের** ধর্মপ্রচারের পর রবীন্দ্র-সাহিত্যের মত আর কিছুই বাঙ্গালার ঐতিহাসিক সংস্কৃতি-ধারাকে অত প্রবল ভাবে, অত বৈপ্লবিক ভাবে অনুপ্রাণিত করিতে পারে নাই। বলা বাহুল্য, ধর্মান্দোলনের যে-ব্যাপকতা সাহিত্যের প্রভাব তাহার তুলনায় সঙ্কীর্ণ, এ কথা আমরা বিস্মৃত হইয়া যাই নাই—আমরা এখানে শুদ্ধ প্রভাবের তীব্রতা লইয়াই আলোচনা করিতেছি।

বাঙ্গালীর সংস্কৃতির ইতিহাস এখনও সম্পূর্ণ ই পণ্ডিতম্মন্ত। বৌদ্ধ যুগের তমিন্সা-রজনীর তৃতীয় প্রহর হইতে তান্ত্রিক সাধনার রুদ্রালোকসম্পাতে কেমন করিয়া পূর্ব্ব-ভারতের ভাগীরথীকূলে এক অ-বৈদিক পৌত্তলিক এবং মানবিক ধর্মসাধনার উপপত্তি ফলে বাঙ্গালী-জাতির এক নিজস্ব সংস্কৃতির প্রতিষ্ঠা হইয়াছিল তাহা এখনও ধীমান সমাজতাত্বিকের অনুসন্ধিংসার বিষয়-বস্তু হইয়া রহিয়াছে। তাহা হইলেও আমরা একথা জানি যে প্রীচৈতক্তদেবের প্রাক্ষালীন যে বাঙ্গালার সাধনা তাহাতে বাঙ্গালীর মেধা ক্যায় ও স্মৃতির বেড়া-জালে কণ্টকিত হইয়া নিজেকে পঙ্কু করিয়া রাখিয়াছিল। গঙ্গার কুলে উপকূলে

বাঙ্গালার যে পলি-মাটি এতদিন ভাব-বীজের দীর্ঘ প্রতীক্ষায় ভ্রষ্ট লগ্নকে গণনা করিয়া কাটাইতেছিল, নিত্যানন্দ-প্রচারিত প্রীচৈতক্য দেবের ধর্ম-শিক্ষার ফলেই তাহা শস্ত শামলতায় পরিপূর্ণ হইয়া প্রাচুর্য্যের রূপধারণ করিয়াছিল; সঙ্গে সঙ্গে বাঙ্গালার অমুন্নত সমাজের ভাব-গঙ্গার ফেনিল উত্তেজনায় বর্ণাপ্রম-প্রতিষ্ঠ উন্নত হিন্দু সমাজের টনক্ নড়িল। ফলে বাঙ্গালীর ধর্মগাধনায় কামুন্গীতের সঙ্গে সঙ্গে মা বুলি স্থান পাইল, মাধুর্য্যের সঙ্গে সঙ্গে বাৎসল্য-রসের অবভারণা হইল, রাধাক্ষেত্র সঙ্গে সঙ্গে শালগ্রাম-শিলা গৃহ-বিগ্রহন্ধপে বাঙ্গালীর ঘরে স্থান পাইল। তান্ত্রিক কালী, কাপালিকের কালী রামপ্রসাদ সেনের 'নিমকহারাম নই শঙ্করী'তে পরিণত হইল। আজ যদি বাঙ্গালার গোস্বামী-সমাজ নির্ম্মূল হইয়া যায়, নবদ্বীপ যদি গঙ্গা-বক্ষে নিশ্চিত্র হইয়া যায়, তাহা হইলেও প্রীচৈতন্যদেবের ধর্মশিক্ষার প্রভাব বাঙ্গালীর সংস্কৃতি-রূপ এমন কি ধর্ম-সাধনা হইতে লুপ্ত হইয়া যাইবে না।

রবীন্দ্রনাথ সম্বন্ধেও মোটামূটি ঐরপ একটা কথা বলা যাইতে পারে।

শ্রীচৈতক্সদেবের ধর্মশিক্ষা বাংলার সংস্কৃতি-ধারায় যে ভাব-গঙ্গা বহাইয়াছিল
সপ্তদশ ও অষ্টাদশ শতাব্দীর মোশ্লেম ব্রোক্রেসীর শাসনাধীনে তাহা মৃতপ্রায়
হইয়াছিল। তাহা হইলেও এ কথা স্বীকার করিতে হইবে শ্রীচৈতক্ষোত্তর
বাঙ্গালী-সাধনা ভাব-দরিদ্র ছিল না—যদি তাহাই হইবে তবে কৃত্তিবাসের
রামায়ণ কিংবা মুকুন্দলালের চণ্ডী কাব্যের এরপ ব্যাপক প্রসার বাঙ্গালায়
পল্লীতে পল্লীতে সম্ভবপর হইত না। নদী-মাতৃকা পূর্ব্ব-বঙ্গের সহস্র সহস্র
গৃহ-প্রাঙ্গণেও তাহা হইলে এমনি করিয়া মনসার উপাধ্যান অঞ্চ-বিধুর
শ্রোতা-শ্রোত্রীর কাছে রাত্রির পর রাত্রি পঠিত হইত না। রবীন্দ্রনাথ বাঙ্গালার
মাটীতে ভাব-ভগীরথ নহেন তিনি বাঙ্গালার কল্পনা-ভগীরথ। কথাটাকে নীচে
আরও স্পষ্ট করিয়া বলিবার চেষ্টা করিতেছি।

উনবিংশ শতাকীর প্রথম দিকে রাজা রামমোহন রায় যে "চিত্তহীন, অর্থহীন, অভ্যস্ত" আচারের বিরুদ্ধে বিজ্ঞাহ ঘোষণা করিয়াছিলেন, তাহাতে রামমোহন বাঙ্গালীর হিন্দু-সাধনার যে তাত্ত্বিক রূপ তাহাকেই কুসংস্কার-মুক্ত করিয়া সাধারণের ধরিবার ব্যবস্থা ও আয়োজন করিয়াছিলেন। ইহাতে বাঙ্গালা সংস্কৃতি-ধারা সংস্কারের অনুপ্রাণনাই ছিল, কোন নবীন রূপ দিবার চেষ্টা

ছিল না। যদি ধরিয়াও লওয়া যায় যে রাজার পৌত্তলিকতা-বিরুদ্ধতা বাংলার সনাতন সংস্কৃতির পক্ষে একটা বৈপ্লবিক পরিবর্ত্তনের আয়োজন সূচনা করে, তাহা হইলেও ইহা বলা যাইতে পারে যে রাজা-প্রচারিত এই ধর্ম-সাধনার অতি-তাত্ত্বিকতা ভারতীয় ও বাঙ্গালার ধর্মসাধনার ইতিহাসে অভিনব ছিল না। সন্মাসীর যে শিক্ষা প্রাপ্য রামমোহন রায় বাঙ্গালী গৃহস্থকে কুসংস্কার-মুক্ত করিবার জন্ম সেই শিক্ষাই দিয়াছিলেন। তারপর ১৮৪০ খৃষ্টাব্দের কাছাকাছি যে "তত্তবোধিনী সভায়" বিচার-বিতর্কের কাহিনী শুনিতে পাই, তাহাতেও দেখি যে সনাতন অমুশাসনকে প্রত্যাখ্যান না করিয়া তাহাকে বিচার-বিশুদ্ধভাবে গ্রহণ করিবারই চেষ্টা ছিল। বৎসরের চিহ্নিত দিনে বিগ্রহ স্থাপন করিয়া পুরোহিতের সাহায্যে দেবপূজার সঙ্গে বিগ্রহহীন ধর্মমন্দিরে সাজ্যিক উপাসনার আমুষ্ঠানিক আকাশ-পাতাল প্রভেদ রহিয়াছে স্বীকার করি, এমন কি ধর্মসাধনার আঙ্গিক হিসাবে এই নিরাকার মণ্ডলী-উপাসনার ব্যাপক প্রসার বাঙ্গালার সনাতন সংস্কৃতি-ধারার পরিণভিকে এক নৃতন পথে চালিত করিতে পারিত, ইহাও স্বীকার করিতে কোন দ্বিধা বোধ করি না। তবে ইহা নিশ্চিত যে উনবিংশ শতাকীর ধর্মসংস্কার-আন্দোলন বাঙ্গালার সনাতন বৃহত্তর সংস্কৃতির আদর্শকে কোন নৃতন রূপ দান করে নাই কিংবা দান করিবার চেষ্টাও করে নাই। ১৮৭০ খুষ্টাব্দের কাছাকাছি দেখিতে পাই যে বাঙ্গালার মাটিতে মানবিক প্রত্যক্ষবাদ (Positivism) নিয়া খানিকটা আবেশ-বিহ্বল আলোচনা হইয়াছিল, কিন্তু স্বয়ং বঙ্কিমচন্দ্রের অমুশীলন-ধর্ম ও এীরাধাহীন কৃষ্ণতত্ত্ব-প্রচার বাঙ্গালার মাটীতে দুরে থাক তাঁহার নিজের কাছেও বেশী দিন স্থায়ী উপলব্ধির স্থান করিতে পারিয়াছিল বলিয়া মনে হয় না। এক কথায় বলিতে গেলে বঙ্কিমচন্দ্র শুধু সংস্কার-বিরোধী আন্দোলনের পৌরোহিত্য করিয়াই বাঙ্গালার সংস্কৃতি-গঠনে সাহায্য করিয়াছিলেন। আমাদের মতে উনবিংশ শতাব্দীর প্রবৃদ্ধ বাঙ্গালার একমাত্র অ-সনাতনী ও নবীন সংস্কৃতি-রূপ—যাহা বর্ত্তমান শতাকীতে বাঙ্গালীর মননকে প্রবল ও ব্যাপকভাবে অমুপ্রাণিত করিয়াছে—তাহা স্বামী বিবেকানন্দ-প্রচারিত ধর্মের রাজসিক রূপ, কর্মযোগীর অবশ্য পালনীয় সেবা-ধর্ম। বেলুড় উৎসারিত এই সেবা-ধর্ম খৃষ্টীয় ক্যাথলিক সমাজের অমুকরণে প্রচারিত কর্মবাদ নহে-ইহা একামভাবে বৈদান্ধিকের অধিকার বিবেচনায় রাজসিক ধর্মরীতি।

এমনি সময় বাঙ্গালার সাহিত্য-মঞ্চে আবির্ভাব হইল রবীন্দ্রনাথের-"দুরদেশী এক রাখাল ছেলের" মত বাঙ্গালার "বাটের বটের ছায়ার তলে" সারা বেলা বাঁশি বাজাইতে বাজাইতে। বাঙ্গালার সংস্কৃতি-সভায় সত্যই ইহা এক আবির্ভাব-কেননা বাঙ্গালী এতদিন নির্মরকে নির্মর বলিয়াই জানিয়াছিল, ইহার স্বপ্নভঙ্গের রূপ দেখে নাই: বরষার দিনে নিতান্ত প্রিয়জনের প্রতীক্ষা-বেদনাই জানিয়াছিল কিন্তু তাহার "মেঘময় বেণীর" সন্ধান পায় নাই: শস্ত-ক্ষেত্রের ভিতর দিয়া বরষার ভরা নদীতে ক্রত-বহমান তরীই দেখিয়াছিল, ইহার সঙ্গে কল্পনা-মিশ্রিত "সোনার তরী"র ছবি দেখিতে পায় নাই; দেবছকে দূর হইতে বিশ্মিত নেত্রে পূজা করিয়াই আসিয়াছিল, "ধরাতলে দীনতম ঘরে" যৌবন-অভিষেকের দেবোত্তম মানবিক মহত্তের উল্লাস অনুভব করিতে পারে নাই: যে অনুশাসনকে এতদিন বরণীয় বলিয়া মনে করিয়া আসিয়াছিল তাহা যে "খুঁজে খুঁজে মরা পরশ পাথরের" সামিল ক্ষ্যাপামি তাহা জানিতে পারে নাই; বংসরের পর বংসর বাঙ্গালী এতদিন শরতের আবহাওয়া কাটাইয়া উঠিয়াছে কিন্তু রবীন্দ্রনাথের চক্ষু দিয়াই বাঙ্গালী প্রথম দেখিল শিউলি বুকের বুক আন্দোলিয়া উঠে প্রভাত-আলোর অঞ্জলি, প্রথম দেখিল ধানের ক্ষেতে রৌজ ছায়ায় লুকোচুরির খেলা, গুনিল কেমন করিয়া বর্ষার দিনে "পুব সাগরের" ওপার হইতে সাপ খেলাবার শন-শনি বাঁশী বাজে, কেমন করিয়া বছ্যুগের ওপার হইতে বেরহিণী মালবিকার ব্যথা লইয়া আষাঢ় মানুষের মনে নিবিভূ হইয়া নামে। কেহ কেহ বলিবেন এই সব উদ্ধৃতি হইতে ত' শুদ্ধ রবীন্দ্রনাথের কবি-প্রতিভারই পরিচয় পাওয়া যায়, বাংলা সাঁহিত্যের সমুদ্ধির পরিচয় পাওয়া যায়, ইহাদের সহিত বাঙ্গালীর সংস্কৃতিরূপের সম্বন্ধ কোথায়! আমাদের বক্তব্য এই যে রবীন্দ্র-কাব্যের একটা সংস্কৃতিগত মর্ম্ম আছে—রবীন্দ্রনাথ জীবনে কল্পনাকে সতা বলিয়া জানিয়াছেন এবং এই কল্পনার সত্যতাকে প্রচার করিয়াছেন। এই কল্পনা-সর্বস্ব দৃষ্টিই বাংলার মাটীতে রবীক্সনাথের বৈশিষ্ট্য। রবীন্দ্রনাথের কাব্য-স্ষ্টিতে এ দৃষ্টির পরিচয় পাওয়া যায় বলিলে সমগ্র সভ্যটা স্বীকার করিয়া লওয়া হইল না, কেননা রবীজ্র-কাব্য বা রচনা রবীজ্রনাথের কল্পনা-দৃষ্টির সাক্ষ্য নয়, ভাহার প্রকাশ। রবীন্দ্রনাথের পূর্বে যে বাঙ্গালা সাহিত্যে রবীন্দ্র-কাব্যের মত উৎকৃষ্ট কল্পনা-সাহিত্যের স্বষ্টি হয় তাহার

একমাত্র না হোক সর্বপ্রধান কারণ এই যে প্রাক-রাবীন্ত্রিক বাঙ্গালীর সংস্কৃতিরূপের মধ্যে কল্পনার স্থান অপরিসর। বাঙ্গালীর কল্পনা রূপকথার ঘুমন্ত রাজপুরীর রাজকন্থার মত অসাড় হইয়া পড়িয়াছিল, রবীক্রনাথই প্রথম সোনার কাঠি ছোঁয়াইয়া বাঙ্গালীর কল্পনাকে জাগ্রত করিয়া দিয়াছিলেন। রবীক্রনাথের এই কল্পনা-সর্বস্বতাকে যুগ-লব্ধ প্রতিভা বালিয়া থর্ব করিবার চেষ্টা করা র্থা, কেননা রবীক্রনাথ ছিলেন বহুদিন পর্যান্ত বাঙ্গালার সংস্কৃতিস্থায় নিতান্ত একক।

হৃংখের ব্যাপার এই যে রবীন্দ্র-প্রতিভার এই বৈশিষ্ট্য অনেকের কাছেই ধরা পড়েনা। এই ধরা না পড়িবার সর্ব্বপ্রধান কারণ রবীন্দ্র-সাহিত্যের বৈচিত্রা। কবির সর্ব্বপ্রথম ব্যাখ্যাতা স্বর্গত অজিতকুমার চক্রবর্তীও এই রবীন্দ্র-প্রতিভার বৈচিত্র্যের উপর অনেকখানি জোর দিয়াছেন। কবি নিজেও বলিয়াছেন যে তাহার কাব্যজীবন যেন এক "নিজকেশ যাত্রা", সবিস্থায়ে কবি স্বীকারোজি করিয়াছেন—

পরপারে উত্তরিতে পা' দিয়েছি তরণীতে আবার আহ্বান।

কিন্তু রবীক্স-সাহিত্যের ও রবীক্স-চিন্তার বিচিত্র প্রকাশের মধ্যে একটা প্রগাঢ় ঐক্য রহিয়াছে। "ক্ষণিকা"র কবি, "সোনার তরী"র কবি, "নৈবেত্ন"র কবি, "থেয়া"র কবি, উপনিষদের "ধর্মা" ব্যাখাতা, Personality গ্রন্থের লেখক—এই সমস্তই রবীক্র-প্রতিভার বৈচিত্র্যের পরিচায়ক সন্দেহ নাই কিন্তু এই সব বৈচিত্র্যেরই অমুপ্রেরণা এক—কবির কল্পনা ও উপলব্ধির উপর তাঁহার একান্ত নির্ভর। অনেকে হয়ত মনে করিতে পারেন যে "সবুজপত্রে" কবি যে যৌবনের রাজটীকা পড়াইয়া ছিলেন, "জ্রীর পত্র" "বোষ্টমী" প্রভৃতি গল্পে যে ব্যক্তি-শুচিতা প্রচার করিয়াছিলেন, "ঘরে বাইরে"র নিখিলের চরিত্রে যে ব্যক্তি-শুচিতা প্রচার করিয়াছিলেন, "ঘরে বাইরে"র নিখিলের চরিত্রে যে দাম্পত্ত্যের অগ্নি-পরীক্ষার আয়োজন করিয়াছিলেন তাহা বুঝি কবির সাগর পারের ধার-করা Ibsenism, তাহার সঙ্গে "নৈবেত্নে"র কবির কোন অচ্ছির যোগস্ত্র নাই। এ ধারণা সম্পূর্ণ ভ্রান্ত। রবীক্সনাথ আকৈশোর ক্রেরাবাদী, তাই তিনি যোল আনা ব্যক্তি-কেন্দ্রণ, তাই "সবুজ পত্রে"র

আদর্শ ছিল "কর্তার ইচ্ছায় কর্ম"। রবীন্দ্রনাথের ব্যক্তি-বাদ ইয়ুরোপীয় Ibsenism ছিল না, কেননা প্রাণহীন চিরাচরিতকে তিনি ততটা নির্মান্তাবে আঘাত করেন নাই যতটা তাহাকে অস্থলর ও ব্যর্থ বলিয়া জানাইয়াছেন। রবীন্দ্রনাথের এই বৈশিষ্ট্যের Oscar Wilde-এর aestheticism-র সঙ্গে তুলনা করিতে পারা গেলেও তাহার সঙ্গে অভিন্ন মনে করা নিতান্ত অম হইবে। রবীন্দ্রনাথের রসামুভূতি Oxford লেখকদের ছিল না—"আনন্দান্ধের খলিমানি ভূতানি জায়ন্তে" এ দৃষ্টি ওয়াইল্ড-প্যটারের চক্ষ্-সীমার ছিল বাহিরে। তাই ব্যক্তিকেন্দ্রণ হইলেও রবীন্দ্রনাথের চিন্তাধারায় একটা বিশ্বমানবকতার স্কর বরাবরই ধ্বনিত হইয়া আসিয়াছে, তাই তিনি মানবকতার সঙ্গে আধ্যাত্মিকতার পতাকা হস্তে জীবনের শেষার্দ্ধ কাটাইয়াছিলেন। তাহা হইলেও ইহা নিশ্চিত যে রবীন্দ্রনাথের মানবকতা কল্পনা-লব্ধ এবং তাঁহার আধ্যাত্মিকতা সংস্কার-বিহীন। ইহাই কবির বৈশিষ্ট্য এবং ইহাই বাংলার সংস্কৃতির ইতিহাসে এত অভাবনীয়রূপে বৈপ্পবিক। ধরা যাক্ কবির নিম্নেকার বাণী—

সত্য মিথ্যা কে করেছে ভাগ কে রেখেছে মত আঁটিয়া।

কল্পনা-সর্বস্থ রবীজ্রনাথ বাংলার মাটীতে দাঁড়াইয়া এ বাণী উচ্চারণ করিবার যে সাহস পাইয়াছিলেন তাহা তাঁহার একান্ত নিজস্ব উপলব্ধির সামর্থ্যে। কবি প্রচার করিয়াছিলেন যে ভিতর হইতে যে ধর্ম উদ্বৃদ্ধ হইয়া উঠিল না তাহা ধর্মই নয়, তিনি প্রচার করিয়াছিলেন যে বৈরাগ্য সাধনে তিনি মুক্তি কামনা করেন না—

মোহ মোর মুক্তিরূপে উঠিবে জ্বলিয়া প্রেমরূপে ভক্তিরূপে উঠিবে ফুটিয়া।

ইহ। সনাতন বাংলার সংস্কৃতি-আদর্শের বিচারে সম্পূর্ণ ই বৈপ্লবিক। তাই সহস্র তিরস্কার, সহস্র গঞ্জনার ভিতর দিয়া তবে তাঁহার কল্পনাদর্শের মূর্তিটী বাঙ্গালীর চিত্তপটে অঙ্কিত করিতে পারিয়াছিলেন। ১৯৪১ খুষ্টাব্দে হয়ত আজ রবীন্দ্র-প্রতিভার অত বৃহৎ দান আমরা উপলব্ধি করিতে সমর্থ হই না, কেননা রবীন্দ্র-সংস্কৃতি আজ আমাদের মজ্জাগত হইয়া দাঁড়াইয়াছে, রবীন্দ্র-চেতনায় আজ আমরা রবীন্দ্রনাথের চক্ষু দিয়া চক্ষুমান হইয়া রহিয়াছি। কিন্তু ইতিহাসের বিচারে রবীন্দ্রনাথের মহত্ত আমাদের কাছে ধরা পড়িতে বাধ্য। আজ যে বাঙ্গালী আর্থিক ও রাজনীতিক সঙ্কটের মধ্যে বিহ্বল হইয়াও জীবনের রসাদর্শকে আবাহন করিয়া বলিতে পারিতেছে—

রাঙিয়ে দিয়ে যাওগো এবার
রঙ যেন মোর মর্ম্মে লাগে
আমার সকল কর্ম্মে লাগে
সন্ধ্যাদীপের আগায় লাগে
গভীর বাতের জাগায় লাগে।

—তাহার একমাত্র অনুপ্রেরণা রবীন্দ্রনাথ। এই কল্পনা-সর্বস্বতার মূল্য কি, পৃথিবীময় আজ এই ভূমিকম্পের দিনে এই কল্পনা-রঞ্জিত জীবনের দৃষ্টি, এই ব্যক্তিকেন্দ্রিক মনন-লীলা টি কিয়া যাইবে কিনা কিংবা টে কা উচিত কি না সে বিচার এখানে নিম্প্রয়োজন। ধূর্জ্জটীর জটালি হইতে ভগীরথ যেদিন ঘন্টা-নিনাদে ভারতের সমতল ভাসাইয়া গঙ্গাবতরণ করাইয়াছিলেন সেদিন কে জানিত ভাগীরথীর বক্ষে শুদ্ধ স্থানার্থীর গ্লানি স্থান পাইবে না, পাইবে তাহাতে মুক্তি বহু কল-প্রতিষ্ঠানের পূঞ্জীভূত পুরীষ-জঞ্জাল। বাঙ্গালীর সনাতন সংস্কৃতির ক্ষেত্রে তেমনি রবীন্দ্র-ভগীরথ যে কল্পনার স্রোত বহাইয়াছেন তাহার ভবিদ্যুৎ চিন্তা করিয়া লাভ নাই, বাঙ্গালী আজ শুদ্ধ রবীন্দ্র-সলিলে অবগাহন করিয়া প্রদ্ধাঞ্জলিপুটে অস্তমিত ভাষরের উদ্দেশে সমস্বরে বলিয়া উঠুক—"ধাস্তারি সর্ব্বপাপন্ন প্রণতোহন্মি দিবাকরঃ।"

রবীন্দ্রনাথ ও অগ্রগতি

সমসাময়িক বাঙ্গালীর মানসিক বিকাশে রবীন্দ্রনাথ সাকুর যে কতথানি স্থান পূর্ণ করেছিলেন তার স্পষ্ট নির্দেশ পাওয়া সায় দেশব্যাপী এই অমুভ্তিতে যে তাঁর স্থার্গ জীবনের অবসানও অকালমৃত্যুর মতন অসহনীয়। বাস্তব জীবনে অথবা তাঁর বিচিত্র সৃষ্টির মধ্য দিয়ে যাঁদের তাঁকে নিতাস্ত কাছে পাবার সৌভাগ্য হয়েছিল, আজ রবীন্দ্রনাথের অভাব তাঁদের পক্ষে অতি আপন জনকে হারাবার হঃথের সমতুল্য। কিন্তু সে-গণ্ডির বাইরের বিরাট বাঙ্গালী জনসাধারণও এই শোকের অংশীদার। ৭ই অগাষ্টের স্থবিশাল জনতা এর সাক্ষ্য দিয়েছিল—সে-জনসমুদ্রের বিশৃত্যল ব্যবহার আমাদের জাতীয় দৌর্বল্যের পরিচায়ক, কিন্তু আন্তরিক আবেগই যে তার মূল প্রেরণা ছিল, এ-কথা অস্বীকার করা অন্থায় হবে।

বাংলা বা ভারতের জীবনে রবীন্দ্রনাথের সার্থক প্রভাব সম্বন্ধে বিচার এখন সম্ভব নয়, কিন্তু সে-স্বীকারোক্তির পরও আমরা এ-সম্বন্ধে না ভেবে এবং আলোচনা না ক'রে থাকতে পারি না। অসম্পূর্ণ হওয়া সত্ত্বেও তাই এই বিষয়ে চিন্তা ও চিন্তাকে রূপদান চারদিকে দেখা যাচ্ছে। প্রশ্ন জটিল ব'লেই এখানে উত্তরের খসড়া প্রয়োজনীয় হ'তে পারে—tentative আলোচনাও সেইজন্ম অপ্রাদঙ্গিক নয়। বরং সে-চেন্তায় নিজেদের ধারণা ও দৃষ্টিভঙ্গী পরিক্ষৃট হওয়াই সম্ভব। রবীন্দ্রনাথ সম্বন্ধে এত প্রবন্ধের বন্থার এই বোধ হয় যথেষ্ট কৈফিয়ং।

আজকের দিনে প্রগতির সঙ্গে রবীন্দ্রনাথের সম্পর্ক কতথানি, সম্প্রতি অনেকের মনেই এ-প্রশ্ন উঠেছে। দশ বা পনের বছর আগে বাংলাদেশ তাঁকে হারালে নিশ্চয়ই এ কথাটা এতথানি মনকে নাড়া দিত না। ইতিমধ্যে এক নতুন হাওয়া, নৃতন এক চিস্তাধারা দেশে বইতে আরম্ভ করেছে। প্রগতি কথাটা অনির্দিষ্ট, তার সঠিক সংজ্ঞা দেওয়া কঠিন। বিপুল পরিবর্তনের দিকে এগিয়ে যাওয়াই বোধ হয় প্রগতির সব চেয়ে নিরপেক্ষ ও নির্বিশেষ প্রতিশক্ষ। কিছু ঘটনাচক্রে সারা জগতে আজ্ব এর একটা বিশিষ্ট আধুনিক রূপ

ফুটে বেরিয়েছে। আজকের দিনে অগ্রগতির যথার্থ বাস্তব রূপ হচ্ছে সাম্যান্য আকর্ষণ, সাম্যতম্ভের প্রস্তুতি। শ্রেণীবজ্জিত ন্তন সমাজ গঠন আমাদের দেশেও বহু নরনারীর কাম্য হ'য়ে উঠেছে, তাই পরিবর্ত্তনের প্রকৃতি সম্বন্ধে পুরাণো ধারণাগুলি অনেকাংশে ম্লান হ'য়ে আসতে বাধ্য। এটা প্রতিহাসিক পর্য্যকেজণের কথা, এখানে বিভিন্ন সংজ্ঞার মূল্য বিচারের প্রশ্ন ওঠে না। আমাদের দেশে প্রগতির উপর রবীক্রনাথের প্রভাব নির্ণয় করতে হ'লে তাই আজ এই নৃতন দৃষ্টিভঙ্গীর সঙ্গে পরিচয় থাকা অত্যাবশ্রুক। ভূল বোঝার সম্ভাবনা যাতে ক'মে আসে সেইজ্ল্য প্রথমেই এই ভাবে অগ্রগতির সংজ্ঞানির্দ্দেশ করা লেখকের প্রয়োজনীয় মনে হয়েছে। রবীক্রনাথের শিল্পস্থির উৎকর্ষ এখানে প্রধান আলোচ্য নয়, দেখতে হবে দেশে গত অর্দ্ধ শতাব্দীর পরিবর্ত্তন-ধারা এবং আগামী কালের উপর তাঁর প্রভাব কতথানি, এবং আমার বিশ্বাস সেই দেখাতে সাম্প্রতিক দৃষ্টিভঙ্গীর সাহায্য নেওয়া অনিবার্য্য। শুধু রবীক্র প্রতিভাও যুগ্রন্ধ্রের বিরোধী হ'তে পারে।

আমার সাম্যভাবাপন্ন বন্ধুদের মধ্যে রবীন্দ্রনাথের প্রভাব সম্বন্ধে মতভেদ দেখুতে পাই। এতে আশ্চর্য্য হবার কিছু নেই, কেননা সাম্যবাদের প্রতিষ্ঠাতা ও প্রামাণিক আচার্য্যদের লেখায় সাহিত্য বা শিল্পের বিচার-পদ্ধতি সম্বন্ধে বিশদ ব্যাখ্যা পাওয়া যায় না। দর্শন, ইতিহাস, অর্থশাস্ত্র এবং রাষ্ট্রনীতিই তাঁদের প্রধান আলোচ্যবস্তু ছিল। আজ তাই একদিকে শুনি রবীন্দ্রনাথ বঞ্চিতের কবি ছিলেন, জনসাধারণ এমন কি প্রলেটেরিয়াটের সঙ্গে তাঁর নিগৃচ্ যোগ ছিল। অক্তদিকে একথাও শুনেছি যে রবীন্দ্রনাথ বুর্জোয়াধর্মী আভিজ্বাত্যের প্রতীকৃ, এমন কি শেষ প্রয়ন্ত তাঁকে প্রতিক্রিয়াপন্থী বল্লেও বিশেষ অক্তায় হয় না।

উপরোক্ত উভয় মতের মধ্যেই কিছু সত্য রয়েছে ব'লে আমার বিশাস।
স্থাতরাং সমস্থা এই যে আংশিক সত্যগুলিকে স্বীকার ক'রে নিয়ে শেষ
সিদ্ধান্ত কি দাঁড়ায়। ইতিহাসের ছাত্র মাত্রেই লক্ষ্য করবেন যে এই
পদ্ধতিই ঐতিহাসিক বিশ্লেষণের স্বরূপ। সাম্প্রতিক সাম্যভাবের প্রাণবস্তু যে-মার্ক্রাদ, বলা বাহুল্য রবীন্দ্রনাথ শেষ পর্যান্ত সে-সম্বন্ধে উদাসীন

ছিলেন। এমন কি রাশিয়া-ভ্রমণের অভিজ্ঞতা ও বিশ্বর অবধি তাঁকে সেদিকে টানতে পারে নি। কিন্তু এই সর্বস্বীকৃত সত্যটি আনাদের প্রশ্নের উত্তর নয়। সামাজিক চেতনার যে-স্তর থেকে মাক্স্ পৃষার উন্তর, তার সঙ্গে সাক্ষাংভাবে যুক্ত না হ'লেও কোনো চিস্তা বা কর্মধারা যে পরিবর্ত্তন অথবা প্রগতির সহায় হ'তে পারে, এমন দৃষ্টাস্ত আধুনিক ইতিহাসে বিরল নয়। মাক্স্-নির্দিষ্ট ঐতিহাসিক বস্ত্ববাদের এটা একটা খুব বড় কথা। অতীতে প্রগতির রূপ নির্দেশের সমর এই স্ত্রটি বিশেব কার্য্যকরী হ'তে বাধ্য; আর মনে রাখতে হবে যে রবীক্রনাথ ঠাকুরের জীবনের অনেকখানিই সাম্প্রতিক ইতির্ত্তের চাইতে অতীত কাহিনীরই পর্য্যায়ে পড়ে। সমসাময়িক ইতিহাসেও অবশ্য তাঁর স্থান বয়েছে, কিন্তু এখানে পারিপার্শ্বিক অবস্থা, অর্থাৎ দমগ্র দেশের রাষ্ট্র ও সমাজচিন্তা কোন স্তরে পৌছেছে তা' শ্বরণ রাখতে হবে। লেনিনের ভাষায় ডায়ালেক্টিক্সের অন্ততম বৈশিষ্ট্য হ'ল বহুমুখী বিচার। এর অভাবে অগ্রগতি সম্বন্ধে আমাদের ধারণা একদেশদর্শী হ'য়ে পড়বে। আলোচ্য প্রশ্নের এক কথায় কাটাছাঁটা উত্তর তাই অসন্তব ব'লেই মনে হচ্ছে।

আমি নিজে মনে করি যে রবীক্রনাথের চিন্তা ও কর্ম্মের মধ্যে প্রগতিবিরোধী ধারণার অসন্তাব নেই, কিন্তু ব্যাপকভাবে দেখতে গেলে তাঁকে
অগ্রগতির সহায়ক-রূপেই স্বীকার ক'রে নিতে হবে। কিছুদিন আগে যখন
ভারতীয় সাম্যবাদী দল তাঁর উদ্দেশে আন্তরিক শ্রদ্ধা ও অভিনন্দন জ্ঞাপন
করেছিল তখন তার পিছনে সাময়িক উচ্ছাস বা ভ্রান্ত যুক্তি ছিল ব'লে মনে
হয় না। যে-বিশ্লেষণের উপর আমার এই ব্যক্তিগত বিশ্বাস প্রতিষ্ঠিত, তার
কিছু পরিচয় সংক্ষেপে দেওয়াই এ প্রবন্ধের উদ্দেশ্য'।

প্রথমেই মনে পড়ে যে প্রগতিবাদী মহলে রবীন্দ্রনাথের লেখা সম্বন্ধে কিছু কিছু বিকৃত ব্যাখ্যা প্রচলিত হয়েছে। তাঁর মধ্যে progressive মনোভাব আবিন্ধার করতে গিয়ে অনেকে বিশেষ কয়েকটি রচনার উপর অযথা গুরুত্ব আরোপ করেছেন। দৃষ্টান্ত হিসাবে বহুকাল আগেকার 'এবার ফিরাও মোরে'ও অতি-আধ্নিক 'আরোগ্যে'র দশ নম্বর কবিতার উল্লেখ চলে। প্রথম কবিতাটির গোড়ায় মৃঢ় মান জনগণের মুখে ভাষা দেবার সংকল্প আছে, কিছু তার পরিণতিতে যে-বিশ্বাসের ছবি দেখতে পাই তার মধ্যে প্রধান কথা হচ্ছে

অজানা বিশ্বপ্রিয়ার প্রেমে ক্ষুত্তাকে বলিদান দেওয়া। তেমনি 'আরোগ্যে'র কবিতাটির সারমর্ম্মও এক অতি পুরাতন সত্য—শত শত শা সাজ্রাজ্য ওঠে, আবার নিশ্চিক্ছ হ'য়ে যায়, কিন্তু যায়া কাজ করে সেই জনসাধারণ চিরকালের। মনে রাখতে হবে যে এই জাতীয় সমস্ত লেখা বাদ দিলেও রবীন্দ্রনাথের সাহিত্যিক মহত্ব থব্ব হয় না, এমন কি এগুলি তাঁর শ্রেষ্ঠ ও সার্থক রচনার মধ্যে গণ্য নাও হ'তে পারে। সকল মহাকবির মতন রবীন্দ্রনাথের মধ্যেও নানা কল্পনা মূর্ত্তি পেয়েছে, তার মধ্যে বিশেষ কোনও একটি moodএর দিকে অতি-মনোযোগ সঙ্গত নয়। এই প্রসঙ্গে রবীন্দ্রনাথের গল্পে সাধারণ মায়ুষের প্রতি দরদের কথাও আসে। এখানেও আমরা শিল্পীর ঈম্পিত অন্তর্দৃষ্টির পরিচয় পাই মাত্র, প্রগতি বা যুগান্তরের কোনও কথা এখানে ওঠে না। * নিছক সামাজিক অত্যাচার ও রক্ষণশীলতার বিরুদ্ধে অন্তর্চালনা রবীন্দ্রনাথের অনেক সাহিত্যারচনায় পাওয়া যায় বটে, কিন্তু স্মরণ রাখতে হবে যে এই প্রবন্ধে প্রগতির সাম্প্রতিক নির্দ্দিষ্ট সংজ্ঞাটুকুই শুধু গ্রহণ করা হয়েছে। তাই আধুনিক অগ্রগতির সঙ্গে রবীন্দ্রনাথের বিশেষ কোনও লেখার নিবিড় যোগ দাবী করা চলে না।

মৃথ্যতঃ কবি হ'য়েও অবশ্য রবীন্দ্রনাথ কখনও নিজেকে সাহিত্যরচনায় আবদ্ধ রাখেন নি। স্বদেশী যুগে, এবং তার আগে বা পরেও, দেশের নানা আন্দোলন থেকে তিনি আপনাকে আর্টের খাতিরে বিচ্ছিন্ন রাখবার সাধনায় মগ্ন হ'তে পারেন নি। তাঁর মতন মহাকবির পক্ষে কর্ম্মী হিসাবে নিজের মনের পূর্ণতা-সন্ধান নিশ্চয়ই বিশ্বয়জনক। স্বদেশী-আন্দোলনের ইতিহাসে রবীন্দ্রনাথের রাষ্ট্র ও সমাজচিন্তা একটা বিশেষ স্থান অধিকার ক'রে রয়েছে। তাঁর তখনকার লেখা রাষ্ট্রিক প্রবন্ধ ও বক্তৃতাগুলির দৃপ্ত তেজ ও সরল ভঙ্গী বরাবরই

^{*} শ্রীযুক্ত বস্থা চক্রবর্ত্তী 'পরিচয়ে' লিখেছেন যে তিনি রবীক্সরচনায় শ্রমিকের স্বীকৃতি দেখতে পান নি। 'স্বীকৃতি' কথাটি এখানে নিশ্চয়ই ভবিশ্বং সমাজগঠনে শ্রমিকের দাবী স্বীকার অর্থে ব্যবহার হয়েছে। 'কেরাণী রবীক্রনাথ' পুস্তিকায় কিন্তু শ্রীযুক্ত অমল হোম বস্থা বাবুর লেখার তীব্র প্রতিবাদ ক'রে দেখাতে চেয়েছেন যে রবীক্সনাহিত্য সাধারণ মাছ্যের স্থত্থের চিত্রে পর্পূর্ণ। পরবর্ত্তী লাইনেই বস্থা বাবু লিখছেন—'দেখলুম ভধু উদার অস্ক্রক্সা।' এই অমুভ্তি ও স্বীকৃতির মধ্যে পার্থক্যটুকু অমল বাবু বুঝতে চাননি।

পাঠকের মন মুগ্ধ করবে। কিন্তু দেশবাসীর হাদয়ে তাঁর নিজস্ব চিন্তা বিশেষ ছাপ রেখে যায় নি, কাজেই বৈশিষ্ট্য সত্ত্বেও ঐতিহাসিক সার্থকতা লাভের দাবী এ-ক্ষেত্রে বোধহয় অসঙ্গত। রবীন্দ্রনাথের স্বকীয় মতামতের অনেকখানি প্রগতিবাদীদের তৃপ্তি দিতে পারে না, একথা স্বীকার করাও নিশ্চয় দোষের নয়। কয়েকটি দৃষ্টাস্ত দিয়ে আমার বক্তব্য পরিস্ফুট করবার চেষ্টা করব, যদিও এসব ধারণা শেষ পর্যান্ত রবীন্দ্রনাথের মনে অচল ছিল কি না সে-সম্বন্ধে বিশেষ সন্দেহের অবকাশ আছে।

यरम्भी जामल त्रवौद्धनाथ 'मतकात' वा छित् थरक ममाज जर्था९ সোসাইটিকে সম্পূর্ণ পৃথক ভাববার চেষ্টা করেছিলেন। প্রথমটি উদ্ধে স্থিত শাসকসম্প্রদায়ের শক্তি, ভারতের ইতিহাসে বার বার তার পারবর্ত্তন হয়েছে: দ্বিতীয়টি সজ্যবদ্ধ আত্মশাসিত জনসমষ্টি, যুগ যুগান্তে তার প্রকৃতি অবিকল থেকেছে। ইংরাজ শাসনে নৃতন আর্থিক ব্যবস্থায় যে এই ভেদরেখা লুপ্ত হ'তে বাধ্য, মধ্যযুগের ইয়োরোপীয় ম্যানরের মতন ভারতীয় Village Communityর দিনও যে ফুরিয়ে গেছে—এই চিন্তা তখন তাঁর মনে স্থান পায় নি। ,রবীক্রনাথ তাই স্বদেশী সমাজকে পুনর্জীবিত করবার প্রস্তাব করলেন, এখন বোঝা সহজ তাঁর এ-বারণা কতথানি ইউটোপীয় অর্থাৎ অবাস্তব। ইংরাজ আমলাতস্ত্রের বিরুদ্ধে তাঁর প্রধান অভিযোগ হ'ল তার যান্ত্রিক স্বভাব, সেখানে মানুষের সঙ্গে মানুষের সম্পর্ক লুপ্তপ্রায়। কিন্তু বিদেশী শাসনের আর্থিক চাপের जूननाग्न जात रेनर्गुक्तिक ज्ञाभित निम्ह्यारे ज्ञास्त्र । त्रवीखनाथ जामारमत শিথিয়েছিলেন যে ভারতবর্ষে ইতিহাসের ধারার এক স্বতন্ত্র মাহাত্ম আছে, বৈচিত্র্য নষ্ট না ক'রে বহুর মধ্যে ঐক্যস্থাপন হ'ল তার বৈশিষ্ট্য। তাঁর এ-কথা বারবার প্রতিধ্বনিত হয়েছে বটে, কিন্তু প্রশ্ন থেকেই যায় যে অন্ত সভ্যতার মধ্যেও কি এর অনুরূপ ঐক্যসন্ধান নেই ? তাছাড়া বিবিধকে ধ্বংস না ক'রে এক করবার ভারতীয় প্রণালী কি সত্য সত্যই সম্পূর্ণ সফল হয়েছিল ? আর্থিক ব্যবস্থায় পরিবর্ত্তনের অভাবই হয়ত প্রাচীন বা মধ্যযুগের সামাজিক স্থিতির মূল কারণ। দেশীয় রাজা ও জমিদারদের সম্বন্ধে যে-মতামত তিনি লিপিবদ্ধ করেছিলেন তাকে পেট্রিয়ার্কাল আখ্যা দেওয়া চলে। সেকালের আদর্শে তপোবনাঞ্রিত যে-শিক্ষাপদ্ধতি তিনি একদা সমর্থন করেছিলেন,

লোকশিক্ষার ক্ষেত্রে তার সার্থকতা খুঁজে পাওয়া শক্ত। তেমনি পল্লীসংস্কার ব্যাপারে তাঁর বিশ্বাস ছিল যে মগুলীবদ্ধ কয়েকটি কন্মীর উভামে এবং আদর্শ প্রাম-সংগঠনের দৃষ্টাস্তে দেশব্যাপী এমন প্রেরণা আনা সম্ভব যাতে অবস্থার আমূল পরিবর্ত্তন আসতে পারে। তের বছরে রাশিয়ার পল্লীসমাজে রাষ্ট্রশক্তি যে-যুগাস্তর এনেছে তার অভিজ্ঞতা রবীন্দ্রনাথকে অভিভূত করেছিল, কিন্তু তিনি প্রকাশ্যে তাঁর পূর্ব্বমত পরিহার করেন নি।

রবীক্রনাথের রাষ্ট্রিক চিন্তা ভারতবর্ষে সীমাবদ্ধ থাকে নি; সারা জগতের সমস্থা তাঁকে পীড়া দেওয়ায় এক বিশিষ্ট বিশ্বদর্শন তাঁর নানা লেখায় মূর্ত্তিগ্রহণ করেছিল। পশ্চিমের ভাষায় উদার হিউম্যানিষ্ট্ হিসাবে তাঁর পরিচয় সর্বজন-বিদিত। কিন্তু আজকের দিনের প্রগতিবাদে হিউম্যানিজ্ম্ মূল্যবান হ'লেও যথেষ্ট নয়। পাশ্চাত্য স্থাশন্তালিজ মকে দেশাত্মবোধ থেকে পুথক গণ্য ক'রে রবীন্দ্রনাথ তার তীব্র নিন্দা করেছিলেন, সেই উগ্র জাতীয়তাবাদ ভারতবর্ষে সঞ্চারিত হওয়া তাঁর বাঞ্চনীয় মনে হয় নি। কিন্তু আশনালিজ্মকে বিকৃতি या वर्गाधि आचेरा मित्नहे नमछा नमाधान हय ना, त्कन ना यून वा अवस्रावित्मत्य এই জাতীয়তাবোধ লোকের কাছে স্বাভাবিক ব'লেই গণ্য হয়, আমাদের দেশেও গত অর্দ্ধ শতাকীর ইতিহাস তার সাক্ষ্য দিচ্ছে। স্থাশনালিজ্মের পরিণতি ইম্পিরিয়ালিজ মে। সেই সাম্রাজ্যবাদের বিশ্লেষণে রবীন্দ্রনাথ ভার মূল খুঁজেছেন লোভের মধ্যে। কিন্তু মানুষের এক সনাতনী প্রবৃত্তি হঠাৎ এ-যুগে এত প্রবল হ'য়ে উঠ্ল কেন এ-প্রশ্নকে তিনি আমল দেন নি। সাম্রাজ্য-বাদের ভিত্তিস্থলে তিনি আর্থিক ও সামাজিক ব্যবস্থার অভিব্যক্তিকে গ্রাহ না ক'রে রিপুর তাড়নার উপর জোর দিয়েছিলেন—প্রতিকারের আলোচনায় তাই তাঁকে চিত্তভূদ্ধির উপদেশ দিয়েই সম্ভূষ্ট থাকতে হয়। মনুযুধর্শে বিশ্বাসী রবীক্সনাথের কোনও কর্মপ্রণালী, প্রতিষ্ঠান বা ব্যবস্থাযন্ত্রে দৃঢ় বিশ্বাস ছিল না। গ্রীযুক্ত সুধীন্দ্রনাথ দত্ত ঠিকই লিখেছিলেন যে কল্লান্তের বিক্ষোভ পর্যান্ত তাঁকে সংস্কারমুক্তির যথেষ্ট প্রেরণা যোগায় নি। জীবনের উপাস্তে এসেও তাই 'কালান্তর', 'সভ্যতার সঙ্কট' প্রভৃতি বিখ্যাত প্রবন্ধে রবীন্দ্রনাথ শুধু তাঁর স্বভাবজাত মানবধর্মে বিশ্বাসেরই পরিচয় দিয়েছেন। এই বিশ্বাস প্রগতিবাদীর দৃষ্টিভঙ্গী থেকে অনেক পৃথক। পূর্বাদিগন্তে পরিত্রাণকর্তা মহামানবের

সম্ভাবনাকে অবশ্য কবির আম্ভরিক আবেগ হিসাবেই গণ্য করা উচিত। কিন্তু বাস্তব জীবনে রুষদেশে নৃতন সমাজের জন্মকে যখন তিনি স্বয়ং প্রত্যক্ষ ক'রে অভিনন্দন জানিয়েছিলেন, তখনও কেন এই পরিবর্ত্তন সম্ভব হ'ল, এর মূল প্রেরণা কোথায়, সে-সমস্থাকে তিনি স্বাত্মে এড়িয়ে গেছেন।

রবীক্তনাথের দার্শনিক বিশ্বাসকেও প্রগতির অনুকৃল বলা চলে না। এখানে শুধু মেটিরিয়ালিজ ম্-বিলোধী আদর্শবাদই বড় কথা নয়, পার্সোনালিটিই রবীক্রদর্শনের মূলবস্তু। মন্তুম্বাদের পরিপূর্ণ সাধনা শুধু কবির জীবনাদর্শ ছিল না, religion of man-রূপে এই সাধনাকে ভিনি ধর্ম্মের উৎস ভাবে দেখেছিলেন। ব্যক্তিষের বিকাশ সভ্যতার মর্ম্মকথা, আধুনিক যান্ত্রিকতা তাকে আচ্ছন্ন ক'রে রেখেছে, অথচ সেই যন্ত্রবিলাসিতার আড়ালে রয়েছে পুঞ্জীভূত অবসাদ আর প্লানি—'রক্তকরবী' রূপকের বিষয়টি সম্ভবত এই। কবি পার্সোনালিটির অন্তর্নিহিত প্রাণশক্তির বন্দনা করেছেন, কিন্তু সেই ব্যক্তিষের সাধনা এখন অল্পলোকের পক্ষেই সম্ভব, কাজেই তাতে সমাজের সমস্তা মিটতে পারে কিনা সন্দেহ থেকে যায়। সমষ্টির পক্ষে ব্যক্তিত্ব-বিকাশের স্থযোগ আনতে হ'লে প্রথমে সমাজ-ব্যবস্থার পরিবর্ত্তন করতে হবে; সেক্ষেত্রে কাজেই আবার সেই মূল ভাবনা সামনে এসে উপস্থিত হয়।

রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরের অনেকগুলি মতামতের সঙ্গে প্রগতিবাদীদের পার্থক্য উপরে একটু ব্যাপকভাবেই আলোচিত হ'ল। কিন্তু তবুও আমাদের অনেকের দৃঢ়বিশ্বাস যে দেশের অগ্রগতির সঙ্গে তাঁর অন্তরঙ্গ যোগ ছিল এবং ভবিষ্যতের উপর তাঁর প্রভাব অসামান্ত ব'লেই গণ্য হবে। বিশিষ্ট কতকগুলি মতের চাইতে রবীন্দ্রনাথ অনেক বড় ছিলেন; মহাকবি এবং মহৎ শিল্পী তাঁর প্রকৃত পরিচয় ব'লেই তাঁর স্বকীয় রাষ্ট্রিক, সামাজিক বা দার্শনিক বিশ্বাসের মধ্যে তাঁকে সীমাবদ্ধ রাখা যায় না। বাংলার জীবনে তাই মনে হয় তিনি মুক্তির সহায়ক রূপেই স্মরণীয় থাকবেন। তাঁর কয়েকটি বিশ্বাসের সম্বন্ধে মনে যে-সংশয় ও তর্কের উৎপত্তি হয়, শেষ পর্যান্ত তার প্রয়োগ চলে সেই ভক্তদের বিক্লদ্ধেই যাঁরা রবীন্দ্রনাথের এই মতামত আঁকড়ে ধ'রে থাকবেন।

রবীন্দ্রনাথের উপরোক্ত মতসমষ্টির কতগুলি অপরের মধ্যে কতথানি সঞ্চারিত হয়েছে, সে-বিষয়ে প্রবল সন্দেহ অযৌক্তিক নয়। পক্ষাস্তরে অস্থ অনেকদিকে তাঁর প্রভাব অবিসম্বাদিত সত্য। সেই প্রভাবই ভবিষ্যতে অধিকতর কার্য্যকরী হবার পূর্ণ সম্ভাবনা রয়েছে। এখানে তার শুধু আংশিক পরিচয় দিলেই যথেষ্ট হবে।

প্রথমেই তাঁর সাহিত্য ও শিল্প সাধনার কথা মনে আসে। ভাষা আঙ্গিক ও সৌন্দর্য্য সৃষ্টিতে রবীন্দ্রনাথের কীর্ত্তি সম্বন্ধে আজ মতভেদ অসম্ভব। আধুনিক বাংলা সাহিত্যের প্রধান উৎস তিনি—পৃথিবীতে অমুরূপ অহ্য কোনও সাহিত্যে একজনের সৃষ্টি এতথানি প্রভাব বিস্তার করতে পারে নি, তাঁর স্কল-প্রতিভা সর্ব্বতোম্খী। প্রাক্-রাবীন্দ্রিক বাংলা সাহিত্য তাই আজ আর বাঙ্গালীকে তৃপ্তি দেয় না, ভবিষ্যতেও দিতে পারবে না। আগামী কালে বাঙ্গালীর আশা ভরসা প্রকাশ পাবে যে-ভাষাতে, সে-ভাষাই ত' তাঁর হাতের গড়া। আঙ্গিকের দিক থেকেও রবীন্দ্রনাথের সাফল্য অতুলনীয়। দৃষ্টাস্ত হিসাবে তাঁর লেখায় বাংলা ছন্দের রাজ্যে বিপ্লব-সাধনের উল্লেখ অপরিহার্য্য। ইন্দিরা দেবী লিখেছিলেন যে তিনি যোগ্য কথার সঙ্গে যোগ্য স্থরের মিলন ঘটিয়ে একটি বিশেষ আনন্দরসের সৃষ্টি করেছেন; নিছক সৌন্দর্য্যসৃষ্টির রাজ্যে রবীন্দ্রনাথের এই দানও অবিশ্বরণীয়: বিশেষজ্ঞানের মতে তাঁর সাম্প্রতিক চিত্রকলাও ভারতশিল্পের একদিককার দৈন্ত ঘোচাতে সহায় হয়েছে। রবীন্দ্রনাথকে বর্জন করলে আজকের দিনের বাংলা সংস্কৃতির শুধু অঙ্গহানি হয় না, তার প্রাণ পর্য্যস্ক বাদ পড়ে।

অবশ্য এ সব ত' সর্ববিষীকৃত, কিন্তু বাংলা কাল্চারের সঙ্গে প্রগতির সংশ্রব কত টুকু ? অনেকের বিশ্বাস, ভবিষ্যতের সংস্কৃতি পুরাতনকে একেবারে বাদ দিয়ে গ'ড়ে উঠবে। এ-বিশ্বাস ডায়ালেক্টিকাল অগ্রগতির রূপের সঙ্গে খাপ খায় না। ডায়ালেক্টিকো ক্রমবিকাশ সরল রেখা ধ'রে অগ্রসরণ হিসাবে কল্লিত হয় না বটে, কিন্তু ক্রমোন্নতির পথে পূর্ববিগামী লাইনের সম্পূর্ণ লুপ্তিও এখানে স্বীকৃত হয় নি। পুরাতন সংস্কৃতির রূপান্তর ঘট্বে, তাকে নতুন ভাবে দেখবার চোখ খুলে যাবে, অনেক প্রাচীন আবর্জনা লোপ পেতে পারে,—আর সঙ্গে সক্সে অবশ্য সাহিত্য ও শিল্প স্থাইর নতুন সন্তাবনা পথ খুঁজে পাবে। কিন্তু শ্রেণীবিহীন সমাজের সংস্কৃতিতে বুজোয়া কাল্চারের সমস্ত কীর্ত্তির উচ্ছেদ হবে, এ-বিশ্বাসের ডায়ালেক্টিকাল্ সমর্থন কোথায় ? সোভিয়েট্ রাশিয়ার

অভিজ্ঞতাও উক্ত িশ্বাসের ঠিক বিপরীত। সেখানে একদিকে প্রাক্ব্রেগ্নিয়া লোকসংস্কৃতির, অক্সদিকে শেক্স্পিয়ার থেকে রুষ সাহিত্যস্রস্থাদের সকলেরই, অর্থাৎ বৃজ্ঞোয়া কাল্চারের প্রধান প্রতিনিধিদের, যোগ্য সমাদরের অভাব হয় নি।

বৃদ্ধে য়া-সংস্কৃতির আলোচনায় ছটি বড় কথা আছে। প্রথমত, যুগাস্তরের মুখে এর মধ্যে একটা স্বভাবজাত ভয় ফুটে বের হয় ভবিদ্যুতের সম্বন্ধে। ফলে স্থবিরত্ব এর উৎস রুদ্ধ ক'রে ফেলে, সমস্ত সংস্কৃতি হ'য়ে পড়ে পঙ্গু ও বিপন্ধ। বৃদ্ধে য়া প্রতিবেশ রবীক্তপ্রতিভাকে থর্ব করেছিল কিনা এ-মালোচনা আমার পক্ষে অনধিকার-চর্চা। কিন্তু আমাদের অনেকের বিশ্বাস যে ভারতীয় ঐতিহ্যের প্রাচীন নানা সংস্কার তাঁর মধ্যে বিদ্যুমান থাকলেও পরিবর্ত্তন সম্বন্ধে তিনি নির্ভীক ছিলেন। 'রাশিয়ার চিঠি'র তৃতীয় সংখ্যায় সেই বিখ্যাত 'ভয় কিসের' তাঁর অস্তরের কথা, এবং সে-বাণী তাঁর দেশবাসীর কানে বাজা উচিত। দ্বিতীয়ত, বৃদ্ধোয়া-সংস্কৃতি স্বভাবতই ক্ষুদ্রগণ্ডির মধ্যে সীমাবদ্ধ। ম্যাক্সিম্ গোর্কির প্রাদ্ধবাসরে অগতের জিল বলছিলেন যে আজকের দিনের সংস্কৃতি ছোট উন্থানের মতন, সেখানে সাধারণের প্রবেশাধিকার নেই। শ্রেণীবিহীন সমাজ গ'ড়ে উঠলে সে-প্রাচীর অবশ্য ভেঙ্গে যাবে। আমাদের দেশে তখন রবীক্র-সাহিত্যের মর্য্যাদা নিশ্চয় বাড়বে বই কমবে না, কারণ ভাষা, আঙ্গিক ও সৌন্দর্য্যবোধের রাজ্যে তাঁর কীর্ত্তি অনবত্য। ভবিদ্যুতের বাংলা কাল্চার তাঁকে আশ্রেয় ক'রেই গ'ড়ে উঠতে পারে।

ভবিষ্যৎ সমাজে পুরাতন সংস্কৃতি পুরাণো ব'লেই পরিত্যক্ত হবে না, তাকে

^{* &#}x27;আশার কথা' নিবন্ধিকায় শ্রীযুক্ত লীলাময় রায় উদ্বিগ্ন হয়েছেন এই ভেবে যে টল্ইয়ের ধর্মপ্রবণ রচনাগুলির প্রচার সোভিয়েট্ রাষ্ট্রের পক্ষে সম্ভব হ'ল কি ক'রে। প্রাচীন লেখকদের নিয়তি, সমাজধর্ম ইত্যাদি সংক্রান্ত নানা বিশাস আগেকার পাঠকদের মন নিশ্চয়ই শ্রুভিত্ত করত; স্বতন্ত্র পরিবেশে বাস করি ব'লে আমাদের আর সে-সব ধারণা সে-ভাবে স্পর্শ করে না, অথচ প্রাচীন সাহিত্যের সৌলর্য্যরসে আমরা বঞ্চিত্ত নই। ক্ষদেশে বিশাস পরিবর্ত্তনের পর টল্টয়ের বিশিষ্ট কয়েকটি মতামতে বিশাসী না হ'য়েও পাঠকদের পক্ষে তার সাহিত্যসন্তোগ কেন অসম্ভব হবে বোঝা শক্ত। তবে লীলাময় বাবুর বোধহয় পারিপার্শিকে পরিবর্ত্তনের ফলে বিন্দুমাত্র আস্থা নেই।

নতুন ক'রে উপলব্ধি করবার চেষ্টায় সমৃদ্ধি বাড়বারই সম্ভাবনা। অথচ বলা চলে না যে সকল রচনাই কালোন্তীর্ণ হয়। তা' হ'লে এস্থেটিক্স্বা নন্দন-তত্বই কি শেষ পর্যায় ঠিক করবে কোনটা টিকবে আর কতখানি লোপ পাবে ? কতকটা তাই বটে, কিন্তু মনে রাখা দরকার যে এস্থেটিক্স্ও সাহিত্যের মূল্যবিচার কোনও স্থির যাস্ত্রিক অচলা বিতা নয়। তারও বির্ব্তন আছে, এবং যুগে যুগে নৃতন standard-এর উদ্ভাবন হয়; অর্থাং দেখবার ভঙ্গীটাই নির্ভর করে অনেকখানি দামাজিক পারিপার্শ্বিকের উপর। স্থৃতরাং বুর্জোয়া সংস্কৃতির ঠিক কতখানি ভবিষ্যতে গ্রাহ্ম হবে, একথা কেউ জোর ক'রে বল্তে পারে না। কিন্তু ভাষা, আঙ্গিক ও সৌন্দর্য্যবাধে রবীক্রনাথের মহত্ব এত বেশী যে যতদ্র পর্যান্ত আমাদের দৃষ্টি যায় তাতে মনে হয় না যে তাঁকে বাদ দিয়ে ভবিষ্যৎ বাংলার পরিশীলন-সম্পদ গ'ড়ে উঠতে পারবে।

Others abide our question. Thou out free.

অগ্রগতির উপর রবীন্দ্রনাথের প্রভাব শুধু সাহিত্য ও শিল্পকলাতে আবদ্ধ নয়। কথাটা আশ্চর্য্য শোনালেও মনে হয় যে রবীন্দ্রনাথের ধর্মের মধ্যেও সে-গতির সমর্থন পাওয়া যাবে। আধুনিক ইতিহাসে ধর্মব্যবস্থা বল্তে যা' বোঝায় সেই সজ্ববদ্ধ ধর্মাচার (organised religion) নিশ্চয়ই প্রগতির বিরোধী। রবীক্রনাথের জীবন ও রচনায় ধর্মবিশ্বাস অনেকখানি কবিত্ময় আবেগে রূপান্তরিত হওয়ায় সে-বিরোধ বড় হ'য়ে ওঠে নি। সমাজের দিক থেকে দেখতে গেলে তাই মনে হয় যে ধর্মের প্রচলিত ঐতিহাসিক রূপের তুলনায় রবীন্দ্রনাথের মনোভাব অনেকখানি অগ্রগমনের পরিচাতক, যদিও দার্শনিক আইডিয়ালিজ্ম, আত্মার অন্তিত্ব ও ভগবানের ব্যক্তিতে একটা মজ্জাগত বিশ্বাস নিয়ে তাঁর যাত্রা সুরু হয়েছিল। প্রগতিবাদীর চোথে, এ-সত্ত্বেও তাঁর অগ্রসরণ মহত্ত্বের এক বিশিষ্ট নিদর্শন। ধর্ম্মের যে-সংগঠিত মূর্ত্তি সামাজিক রক্ষণশীলতার অঙ্গ, তাতে তিনি বরাবর পীড়া অনুভব করেছিলেন। ধর্মপ্রতিষ্ঠানে তাঁর বিশ্বাস ছিল না, সম্প্রদায় তাঁকে টানতে পারে নি, স্থনির্দিষ্ট মতবাদ অর্থাৎ ক্রীড্কে তিনি শ্রদ্ধা করতেন না, এমন কি আচারবিধির প্রতিও তাঁর বিশেষ আস্থা দেখা যায় নি ; অথচ ধর্ম মাত্রেই এর কোনও না কোনটিকে আশ্রয় করে। ইতিহাসে পুরাতন ধর্মব্যবস্থার বিরুদ্ধে অবশ্য

বার বার বিজ্ঞোহ দেখা গেছে, কিন্তু স্বভাবতই সে-বিজ্ঞোহ নৃতন কোনও ধ্যবস্থায় পর্য্যবসিত হয়। রবীন্দ্রনাথের ধর্ম্ম সে-পর্য্যায়ে পড়ে না—ভার প্রকৃতি প্রতিবাদের মধ্য দিয়ে ধর্মের পুনর্গঠনের অভিযান নয়। রামমোহন রায় সয়ত পুথক সম্প্রদায় স্থাপন করতে চান নি, তবুও ব্রাহ্মসমাজ তাঁর আন্দোলনের স্বাভাবিক পরিণতি। রবীন্দ্রনাথের বৈশিষ্ট্য এইখানে যে পুরাতন প্রতিষ্ঠান, সম্প্রদায়, মতবাদ ও আচারবিধির গণ্ডি ছাডিয়ে যাওয়া সত্তেও তাঁকে কোনও নৃতন ধর্মের উৎসরপে কল্পনা করা অসম্ভব। রবীন্দ্রনাথের সভাবে মিষ্টিসিজমুএর একটা ধারা নিশ্চয়ই ছিল, কিন্তু মিষ্টিকের হিউম্যানিষ্ট্ কি তাঁর সত্যতর পরিচয় নয় ? ইতিহাসে দেখি তিউম্যানিজ্ম পুরাণো ধর্মের অবসান স্চনা ক'রেও সাধারণত ধর্মের পুনরুখানের প্রেরণা জোগায় না। সংগঠিত ধর্মের ক্ষয়প্রাপ্তি, তার withering away অগ্রগতির কাম্য ব'লে, পরিবর্ত্তনধারার সঙ্গে রবীজ্রনাথের এদিক দিয়েও একটা নিগৃঢ় যোগ আছে মনে হয়। অনেকে বল্বেন রবীক্রনাথের ধর্ম ব্যক্তিগত, কিন্তু সেটাই বড় কথা নয়; আসলে শিল্পীর আন্তরিক আবেগ ও সৌন্দর্য্য উপলব্ধিই তার প্রাণ ছিল। সমাজসংশ্লিষ্ট ধর্মবোধ মার চরম সভ্যে মাঞ্রয়ের চাইতে রূপকার ও কবি-মানদের অমুভূতিই এখানে অনেক বড় হ'য়ে উঠেছে। উপনিষদ তাঁকে বরাবর ভৃপ্তি দিয়েছে, কিন্তু উপনিষদের অসাধারণ সৌন্দর্য ত' সর্বজনবিদিত; তার দার্শনিক বিশ্বাস ও মূল তত্ত্বকথার চাইতে এদিকটাই সম্ভবত রবীন্দ্রনাথকে আকর্ষণ করত। সকলে কখনই এখানে াক্মত হবেন না, কিন্তু রবীক্রনাথের ধর্মের মূল প্রাকৃতি ভেবে দেখার কথা। ধর্ম-সঙ্গীত ও ধর্ম্ম-সংক্রোন্ত সব রচনায় তিনি বারবার যে-মূল স্থুর ধ্বনিত করেছেন, আমি মনে করি যে organised religion, এমন কি সাধারণ personal religion থেকে ভা' স্বতম্ব। সেইজ্বল সম্প্রতি কেউ কেউ যে ভার মধ্যে secular ভাবের অভিব্যক্তি লক্ষ্য করেছেন, সেটা সম্পূর্ণ বোধগমা। এই বন্ধনমুক্তি ও ধর্মভাবের রূপান্তরকে অগ্রগতির সহায়ক রূপে মানা উচিত।

স্থার্ঘ কর্ম্মজীবনেও রবীন্দ্রনাথ তাঁর দেশবাদীকে এমন অনেক কিছু শেখাতে চেয়েছিলেন যার স্মৃতি সহজে ম্লান হবে না। সে-সব দিকেও তাঁর শক্তি জাতীয় জীবনে বিশাল পরিবর্ত্তন আনবার চেষ্টা করেছে। রাষ্ট্রিক

আন্দোলনে প্রথম থেকে ভিক্ষাবৃত্তির তিনি তীব্র সমালোচনা করেছিলেন; যে-আত্মশক্তির উদ্বোধন তাঁর অবিচল লক্ষ্য ছিল, পলিটিক্সে তার মূল্য অসীম। দেকালের পোলিটিকাল প্রচেষ্টার প্রধান হর্ব্বলতা তিনি ধরতে পেরেছিলেন— জনসাধারণের সঙ্গে শিক্ষিতসম্প্রদায়ের যথার্থ সংযোগের অভাব তাঁকে ক্রমাগত পীড়া দিত। বয়কটের উন্মাদনার মধ্যেও তাই তিনি 'সত্বপায়' প্রবন্ধে লিখেছিলেন যে স্বদেশী কন্মীরা সাধারণ লোকের সঙ্গে আত্মীয়তা না ক'রেও আত্মীয়তার দাবী আন্ছে। চাষীদের অর্থকষ্ট যে দেশের এক গুরুতর সমস্তা, এ-কথা তিনি কখনও ভোলেন নি; গ্রামসংস্কারের উল্লম তাই তাঁকে টেনেছিল প্রথম থেকেই। বাংলা দেশে মেলার মধ্য দিয়ে সহজে কিভাবে জনসাধারণের সঙ্গে যুক্ত হওয়া যায়, 'স্বদেশী সমাজ'-এ কন্মীদের প্রতি তাঁর সেই উপদেশে বুঝতে পারি যে প্র্যাক্টিকাল্ ব্যাপারেও রবীন্দ্রনাথের একটা অন্তর্ণৃষ্টি ছিল। মাতৃভাষা ছাড়া অন্ত কিছু যে শিক্ষার প্রকৃত বাহন হ'তে পারে না, পঞ্চাশ বছর আগে তিনি একথা সজোরে প্রচার ক'রে গেছেন। একদিকে হিন্দুর সর্ব্বাঙ্গীণ শ্রেষ্ঠববাদকে তিনি বিক্রপের ক্যাঘাতে জর্জ্জরিত করেছিলেন। অম্যদিকে পশ্চিমের গুণমুগ্ধ হ'য়েও ডিনি তার রাষ্ট্রদর্ববিষ চিত্ত-বুত্তির তীব্র নিন্দা করেছিলেন; সেই ঝোঁকই অবশ্য পরবতা ফাশিজ্মের অগতম উপাদান।

রবীজ্রনাথে প্রগতির সমর্থক অন্থ একটি বৈশিষ্ট্যের উল্লেখ ক'রেই প্রবন্ধ শেষ করব। তাঁর অফুরস্থ প্রাণশক্তি তাঁর রচনায় বারবার গতির বন্দনারূপে প্রকাশ পেয়েছে। মনে হওয়া অসঙ্গত নয় যে পরিবর্ত্তনের প্রবহমান স্রোতে তাঁর অস্তর সর্ব্বদাই একটা সাড়া দিত। ভবিষ্যুৎ সমাজের স্কুম্পষ্ট স্বীকৃতি তাঁর মধ্যে পাওয়া যায় না বটে, কিন্তু তাঁর মন ছিল গতিশীল, আর পথের সীমানির্দ্দেশ ছিল তাঁর স্বভাববিরুদ্ধ। মনের অসাধারণ সৌকুমাগ্য আর শিক্ষায় প্রাচীন সংস্কারের বোঝা নিয়েও, রাশিয়ার প্রচণ্ড ভাঙ্গাগড়ার আবর্ত্তের মধ্যে গিয়ে প'ড়ে মুন্ম হবার মতন মনের বলিষ্ঠতা ও ঔদার্য্য তিনি দেখিয়েছিলেন। ভয়শৃষ্য চিত্তের আদর্শ সহজে ভ্লবার নয়; বলা যেতে পারে যে শুনু লেখায় নয়, কাজেও তিনি সে-আদর্শ থেকে বিচ্যুত হ'ন নি। গণজাগরণের বিরোধীরূপে তাঁকে কল্পনা করা শক্ত। সেদিকে ভারতের

রাষ্ট্রনেতা মহামাজীর চাইতে তাঁকে অনেক বেশী অগ্রসর মনে হয়। বার্দ্ধক্যের ছায়ায় এসে পশ্চাদ্গমন সাধারণ নিম্নমের সামিল—রবীন্দ্রনাথের বেলায় দেখি তার আশ্চর্য্য ব্যতিক্রম। অগ্রগতির টান শেষের দিকে প্রবলতর হ'য়ে উঠ ছিলই ব'লে মনে হয়। যে-সভ্যতাকে তিনি মন থেকে বিশ্বাস করেছিলেন, জীবনের প্রাস্তে এসে 'সে বিশ্বাস একেবারে দেউলিয়া হয়ে গেল' এই স্বীকারোক্তি অবিশ্বরণীয়। রবীন্দ্র-সাহিত্যের শেষ পর্য্যায়ের সাহিত্যিক মূল্য হয়ত বেশী না, কিন্তু তার মধ্যে একটা অতৃপ্তি ও জনসংযোগের আকান্ধা দেখা যায়, অন্তত তাই নিয়ে তাঁর মনে দক্ষের ও সংশ্যের উদয় হয়েছিল। জ্বগৎজাড়া তুঃখীর মিলন সম্বন্ধে কোরীয় যুবকের আস্থার যে-কথা তিনি একদিন শুনেছিলেন, তার ঝল্কারও তিনি ভুলতে পারলেন না।

মিউনিসিপাল্ গেজেটে ভ্যান্গার্ডের লেখা প্রবন্ধে পড়লাম এক বামপন্থী স্পানিশ্ যোদ্ধা প্রশ্ন করছেন, টেগোর কি সেইজাতীয় লোক যাঁরা সাক্ষাৎভাবে নৃতন সমাজ গ'ড়ে তুলবার দায়িত্ব নিতে না পারলেও আগামী কালকে বুঝবার ও অভিনন্দন করবার মতন মনের জোর ও স্বাধীনতা রাখেন? নাৎসি-অভ্যুত্থানের পর রলাঁ যেমন লিখেছিলেন—'Working men, here are our hands. We are yours. Humanity is in danger'—জানি না রবীজ্রনাথের পক্ষে তেমন কোনও কথা বলা সম্ভব ছিল কিনা। কিন্তু অশেষ সংস্কারের বেড়াজালের মধ্যে থেকেও চিরজীবন যিনি নৃতন নৃতন পথে এগিয়ে চল্বার তীব্র আকর্ষণ অমুভব করেছিলেন, মনে হয় তাঁকে রাষ্ট্রক ও সামাজিক অগ্রগতির পথেও সহায়ক হিসাবে ভাববার যথেষ্ট হেতু আছে।

ঞ্জীঅমিত সেন

তমদো মা জ্যোতির্গময়

সেদিন শেষরাত্রে রবীক্রনাথের অন্তিমশয্যার পাশে বসে প্রথম এই মস্ত্রের মানে বৃষতে পারলাম। এর আগে এই প্রার্থনামন্ত্র এত সভ্য করে আর উচ্চারণ করিনি। সেদিন থেকে ঘুরে ফিরে মন কেবলই বল্ছে কী করে এই অন্ধকার পার হব। এ ত কেবল প্রিয়জনের মৃত্যু নয়, এ যে সমস্ত জীবনের আলো নিভে যাওয়া।

জীবনে অজস্র স্নেহ তাঁর কাছে পেয়েছি, অত্যন্ত কাছের থেকে তাঁকে দেখেছি, আঠারো বংসর ধরে তাঁর সেবা করবার সৌভাগ্য আমার ঘটেছে। এই দীর্ঘকালের মধ্যে কোনো দিন কোন মানুষকে ছোটো করতে দেখিনি। হয়তো কখনো কারো সম্বন্ধে অনিবার্য কারণে অসহিষ্ণু হয়ে উঠেছেন, কিন্তু পরক্ষণেই সেজত্যে বেদনা অনুভব করেছেন। কতদিন আমাকে বলেছেন. "জানো, কারো উপর রাগ করতে কেন আমি লজা পাই ? তখনি মনে হয় নিজেকে যে ছোট কর্নাম। মনকে প্রতিদিন বলি শান্ত হও, সমস্ত অন্যায় সমস্ত বিক্লোভের মধ্যে তোমাকে শান্ত থাকতে হবে, নইলে তোমার হার হল। এই পরাজয় যাতে না ঘটে সেইজক্তেই প্রতিদিন শেষরাত্রে উঠে আমার শান্তং শিবমদৈতম মন্ত্র স্মরণ করি। এরই ভিতরে আমার মন আশ্রয় পায়।" কোনোদিন ঘটা করে উপাসনা করতে তাঁকে দেখিনি। কিন্তু সমস্ত-দিন কাজের ফাঁকে ফাঁকে প্রতিনিয়তই মনকে কোলাহল থেকে ফিলিয়ে আনবার সাধনা দেখেছি। আগে বরাবঃ প্রত্যেক বুধবারে সকালে শাস্তি-নিকেতন মন্দিরে উনি আচার্যের কাজ করিতেন। মারে শারীরিক তুর্বলভা-বশত মন্দিরের সাপ্তাহিক কাজের ভার উনি ছেড়ে দিয়ে শুধু বিশেষ বিশেষ দিনেরটা রেখেছিলেন। তারপরে আবার কি মনে হ'ল, বললেন, "না, এটাকে উপেক্ষা করা উচিত না: আমিই আবার প্রতি সপ্তাহের ভার নেব i"

গত বছর ৭ই অগাষ্ট যেদিন অক্সফোর্ড বিশ্ববিভালয় রবীক্সনাথকে ডিগ্রি দেবার জন্ম শাস্তিনিকেতনে আয়োজন করেন, সেদিন সকালে মন্দিরে আচার্যের

কাজ কবি নির্জেই করেছিলেন। তখন ওঁর স্বাস্থ্য ভালো না, রোজ অল্প অল্প खंद श्रष्टि। धँद क्लांखि श्रुत प्रामको करत प्राराद मिन विरक्रां प्रान्तकहे বোঝাতে এলেন যে এ-কাজটা বরং আর কেউ করুন, কারণ তুপুরে আবার সমাবর্তন উৎসব আছে। বারবার যাতায়াতে শ্রীর ক্লিষ্ট হ'তে পারে। কারো কোন কথাই কবি কানে নিলেন না; শুধু দুঢ়তার সঙ্গে বল্লেন, "মন্দিরের কাজটাও আমিই করব। এ-কাজটা আমার সমস্ত বিভালয়ের অন্তরের জিনিষ। এখানকার প্রতিদিনের জীবনযাত্রার সঙ্গে জড়িত। বিদেশী অতিথি যাঁরা এসেছেন তাঁরা এ জিনিষ্টা দেখে না গেলে এখানকার সতা-রূপটিই দেখতে পাবেন না। আমাকে তোমরা সব সময়ে 'কণ্ট হবে' 'ক্লান্তি হবে' বলে ছোটো করে দেখোনা। কাল আমি আর সব কাজই করতে পারব, শুধু এই কাজটাতেই আমার ক্লান্তি হবে ?" এর পরে আর কথা চলে না। পরদিন প্রাতঃকালে সময় হবার বহুপুর্বে ই দেখি উনি যাবার জন্ম প্রস্তুত হয়ে বসে আছেন। সেই ভোর থেকে রাত পর্যন্ত যা যা কর্তব্য ছিলো খুব ভালো করেই সমাধা করলেন। রাত্রে আমাকে বললেন, "দেখলে ? আমার তো কিছু হল না ? আমাকে ভোমরা বিখাস করো না কেন ?" মনের জোরে উনি শরীরের বাধা কতবার অতিক্রম করেছেন—দেখে বিস্মিত হয়েছি। সেই গত বছরের ৭ই অগষ্টই বোধ হয় ওঁর শেষ কাজ মন্দিরে। এ বছর ১১ই মাঘের দিন শান্তিনিকেতন মন্দিরে এই প্রথম ওঁর আসন শৃত্য দেখলাম: মনে হল মন্দিরের চমৎকার আলপনা, অসংখ্য প্রদীপের আলো, সবই যেন স্লান হয়ে গেছে মাঝখানে একটি শুভ্রস্থলর জ্যোতির্ময় মূর্তির অভাবে। মনে প্রভল এর পর থেকে বরাবর এইটেইতো মেনে নিতে হবে। আজ উনি আশ্রমে থেকেও সকলের মাঝখানে এসে বসতে পারলেন না, এটাতে যে ওঁকে কতোখানি বেজেছে তা যারা ওঁকে ভালো করে জানে তারাই শুধ্ বুঝুবে। শান্তিনিকেতনে ১১ই মাঘের উপাসনা সন্ধেবেলা হয় কবি তা' ভূলে গিয়েছিলেন। ভোরে গিয়ে আমি যখন প্রণাম করেছি, বল্লেন, "মন্দিরে যাবে না ? আমি তো আর যেতে পারলাম না, তাই ১১ই মাঘের কাজ এখানে বসেই করছি।" এই প্রথম শরীরের কাছে ওঁকে হার মানতে रुष। (त्रिप्ति প্রায় সমস্তটা দিনই শুক হয়ে রইছেন। সন্ধেবেলা

উপাসনায় যাবার আগে ওঁকে প্রণাম করে গেলাম। বল্লেন, "ফিরে এসে সব বোলো আমাকে।" ফিরে যখন এলাম দেখি একটা খাতা ও কলম সামনে নিয়ে চুপ করে বসে আছেন। আমাকে দেখেই বল্লেন "মন্দির থেকে এলে? আমি তো আর যেতে পারলাম না তাই এখানে বসেই আমার আজকের দিনের কাজ আমি করলাম।" ব'লে পড়ে শোনালেন;

> স্ষ্টিলীলাপ্রাঙ্গনের প্রাস্তে দাঁড়াইয়া দেখি ক্ষণে ক্ষণে তমসার পরপার, যেথা মহা অব্যক্তের অসীম চৈতত্তে ছিমু লীন।

সেই দিনই রামমোহন রায়কে শ্বরণ করে আরও একটা কবিতা লিখেছিলেন যার মধ্যে আছে

> মৃত্যুঞ্জয় যাহাদের প্রাণ সব তৃচ্ছতার উধেব দীপ যারা জ্বালে অনির্বাণ তাহাদের মাঝে যেন হয় তোমাদেরি নিত্য পরিচয়।

এই ছুইটি কবিতাই 'জন্মদিনে' ছাপা হয়েছে।

মন্দিরে সেদিন প্রদেষ গুরুদয়াল মল্লিক উপাসনা করেছিলেন। প্রথমে পড়া হ'ল রাজা রামমোহন রায় সম্বন্ধে কবির লেখা, যেটি প্রবাসীতে ছাপা হয়েছিল। পড়লেন প্রীযুক্ত ক্ষিতীশচন্দ্র রায়। তারপর মল্লিকজির উপাসনা। মল্লিকজি ভক্ত লোক, তার উপর কবির শৃষ্ম আসনের দিকে চেয়ে সকলেরই মন ব্যথিত হয়েছিল—সেদিনকার উপাসনা বোধহয় সকলেরই মনকে স্পর্শ করেছিল। ফিরে এসে সব খুটিয়ে কবির কাছে বর্ণনা করলাম—সাজানো, উপাসনা, গান সবই সর্বাঙ্গস্থানর হয়েছে। শুনে খুশিতে ওঁর মুখ উজ্জ্বল হয়েউঠ্ল।

এবারকার পয়লা বৈশাখেও শরীর অপট্, কিন্তু সকালবেলা ওঁর স্তব্ধমূর্ত্তি দেখে বৃথতে পারলাম উৎসব বাদ যায়নি। সেদিন সন্ধেবেলা আশ্রমের অধিবাসী ও অভ্যাগত অতিথি সকলে কবিকে নিয়ে উদয়নের প্রাঙ্গনে সভা করলেন। নাচে গানে কবির বক্তৃতায় আনন্দোজ্জল সেই সন্ধ্যা। কবি শেষ পর্যস্ত রইলেন। জ্বর নিয়েও অতক্ষণ বসে থাকা দেখে আমরা অবাক। সভার শেষে ঘরে ফিরে গিয়েও কতক্ষণ সকলের সঙ্গে হাসি ঠাটা গল্প চল্ল। বল্লেন, "দেখলে তো ! আমি কতটা পারি ! ঐ 'সভ্যতার সঙ্কট' প্রবন্ধটাও আমি অনায়াসেই পড়তে পারতাম, ক্ষিতিবাব্র চেয়ে খারাপও পড়তাম না, কিন্তু কেউ আমাকে তা দিল না। আচ্ছা, লেখাটা তো আমারই, কাজেই পড়ার অধিকারও তো আমারই থাকা উচিত ছিল; পড়তে দিলে না, কাজেই ইচ্ছে করেই মুখে অতক্ষণ বললাম, কই কিছু তো হ'ল না। এ কি তোমাদের শরীর পেয়েছ !" বললাম, "মনের জ্বোরে আপনি কী না করতে পারেন !"

নববর্ষ, ৭ই পৌষ, ১১ই মাঘ, বর্ষশেষ—এই রকম এক একটি উৎসবের দিনগুলির কত মূল্য দ্বিল ওঁর কাছে সে ওঁকে যাঁরা কাছে থেকে দেখেছেন তাঁরা সকলেই জানেন। কিন্তু বাইরের সকলের সঙ্গে এ বিষয়ে আলোচনা করতে ওঁর খুব সঙ্কোচ ছিল। ধর্মসাধনা সম্বন্ধে হঠাৎ প্রশ্ন করলে অনেক সময় চুপ করে থাকতেন, কোনো জবাব দিতেন না। অথচ যাদের কাছে ওঁর এই দিকটার মূল্য ছিল তাদের সঙ্গে অবাধে মন খুলে কথা বলতে শুনেছি। তাই ওঁর সম্বন্ধে পরস্পরবিরুদ্ধ প্রমাণ এত সংগ্রহ করা যায় যে আসল মানুষটি তার আডালে চাপা পড়ে। সেই জ্বেট্ট উনি বরাবর বলতেন, "আমার জীবনচরিত সত্যি করে কেউ কখনও লিখতে পারবে না।" ওঁর কীরকম যে সঙ্কোচ ছিলো তার একটা দৃষ্টাস্ত দিই। আমার কাছে অনেক সময়ে চিঠিতে সেদিন মন্দিরে কি বলেছেন তার সূত্র ধরে আরো অনেক কথা বলে গিয়েছেন। পরে এই চিঠিগুলি "পত্রধারা" নামে বেরোবে বলে আমি কপি করে ওঁকে দিই। একবার শান্তিনিকেতন গিয়ে দেখি ছাপতে দেবার আগে চূড়াস্থ নিষ্পত্তি করবার সময় সে সব চিঠির ভালো ভালো জায়গা, যাতে ওঁর অস্তরের গভীরতম রূপটি ফুটে উঠেছে, তার উপর পরশুরামের মতো নীল পেন্সিলের কুঠার চালিয়েছেন। আমি অতান্ত অমুযোগ করে বল্লাম, "এ আপনার কিন্তু ভারি অক্যায়—আমার অমন স্থন্দর চিঠিগুলো এমন নষ্ট করা। এড ভালো জিনিষগুলো লোকে পাবে না কেন 🕫 কবি বললেন, "আজকালকার

লোকের এগুলো ভাল লাগে না; ভাববে বাড়াবাড়ি। কী হবে এ সব ছাপিয়ে? ভোমার কিসের হুঃখ? ভোমার কাছে ভো সব চিঠিই রইল, যখন ইচ্ছে হবে প'ড।"

কবির মন জীবনরসে পরিপূর্ণ নিমজ্জিত হয়েও কী রকম নিরাসক্ত ছিল তা দেখে অবাক হয়েছি। আচার অমুষ্ঠানকে উনি কখনই বড় করে দেখেননি কিন্তু জীবনের সব কিছুর ভিতরেই একটা বড় অর্থ দেখবার সাধনা ছিল। অনেক সময় মুখে মুখে এ সব কথা আমাদের কাছে বলেছেন। গত বৈশাখ মাসের মাঝামাঝি আমাকে একখানা চিঠিতে লিখেছিলেন "যদি দ্বিধা থাকে তবে সেদিন আমার তপস্তার দিন আস্বে. উপনিষদ হবে আমার স্থা। তার সঙ্গে আমার নিরাসক্ত সম্বন্ধ প্রতাহ নিবিড হয়ে আসচে।" আর এই সেদিন কলকাতায় আসবার কয়েকদিন আগে শান্তিনিকেতনে সকালবেলা জানলার ধারে ওঁর আরামচৌকিটাতে বসে আছেন, প্রত্যাহের মতো সকলে-বেলা গিয়ে প্রণাম করতেই ইসারা করে বসতে বল্লেন। মুখ দেখেই বুঝতে পারলাম কিছু নিয়ে মন ভারে রয়েছে। চুপ করে বলে আছি, হঠাৎ বলে উঠলেন, "আমার কী দশা হোলো ? বুদ্ধি কি একেবারে চলে গেল ? 'আনন্দরপমৃতম্ যদ্বিভাতি'র গোড়াকার কথাটা কি ?" আমি যেই বলেছি "সঙ্যং জ্ঞানমনন্তং ব্রহ্ম" অমনি বলে উঠলেন, "ঠিক, ঠিক। সকাল থেকে এটা কিছুতেই মনে করতে পারছি না ? আচ্ছা, আমার প্রতিদিনকার ধ্যানের মন্ত্র কী করে এ রকম ভুলে যাওয়া সম্ভব হ'ল ?" এই রকমের কতদিনের কত ছোটখাটো ঘটনায় বুঝেছি উপনিষদ্ ওঁর জীবনকে ওতঃপ্রোত ভাবে বিরে রয়েছে।

য়ুরোপের সর্বত্র উনি যে রাজার মতো সম্মান পেয়েছিলেন তার সত্যকার রূপটি চোখে না দেখলে বিশ্বাস করা শক্ত। আমাদের সৌভাগ্য ঘটেছিল তা প্রত্যক্ষ করবার। কিন্তু সমস্ত সম্মানের চেয়েও ওঁকে বেশি স্পর্শ করেছিল ধনীদরিজনির্বিশেষে সকলের ভালবাসা। একদিন বুডাপেষ্টে কিংবা ভিয়েনাতে আমার ঠিক মনে নেই আমাকে বলেছিলেন, "এরা আমার মধ্যে কী দেখেছে, কেন এত ভালোবেসেছে বুঝতে পারি না। কিন্তু যখন পুত্রশোকাত্ররা মা, কি অল্পবয়সী বিধবা মেয়ে আমাকে এসে বলে যায়

যে আমি তাদের জীবনে শান্তি দিয়েছি তাই তারা আমাকে এত ভালবাদে, তখন বুঝি আমার গীতাঞ্জলির ভিতর দিয়ে আমি আমার বড় 'আমি' কে প্রকাশ করেছি, যার সঙ্গে এই প্রতিদিনের 'আমি'টার অনেক তফাং। গীতাঞ্জলি শুধুই যদি কবিতা হ'ত তাহলে জনসাধারণের মনে এমন করে স্থান পেতাম না, কারণ ক'জনই বা কবিতা বোঝে ? এই বড় জায়গায় মনকে পৌছে দিতে উপনিষদ্ আমাকে সাহায্য করেছে। যুদ্ধের পরে সমস্ত যুরোপ এই মনের আশ্রয়কে পেতে চাচ্ছে, তাই এরা আমাকে এত ভালবাসে।"

রবীন্দ্রনাথের সদর-অন্দর আলাদা ছিল না সকলেরই জন্মে তাঁর দ্বার ছিল অবারিত। ঠিকমত ঘা দিতে পারলে—যতো তুঞ্ছ লোকই হোক্ না কেন—তার জন্ম অন্তরের দরজা খুলে দিতেন। মনে পড়ে ১৩৩২ সালে চৈত্র মাসে আলিপুরে আমাদের বাড়িতে একদিন একটি ছেলে সকালে কনির সঙ্গে দেখা করতে এল। কী একটা লেখা নিয়ে তখন খুব ব্যস্ত কিন্তু কাজ থামিয়ে রেখে তাকে ডেকে পাঠালেন। প্রায় ঘণ্টা তুই পরে আমি গিয়েছি স্নানের জন্ম তাগিদ দিতে, দেখি মুখখানা অত্যন্ত বিষয়। আমাকে বললেন, "জান, সেই ছেলেটিকে ভাড়াভাড়ি বিদায় করব ভেবেছিলুম কিন্তু সে এত হতভাগ্য যে কিছুতেই বল্তে পারলুম না আমার কাজ আছে। এক কবিতার খাতা निरंश এर मध्नि, मिष्ठचनी धरत शर्फ भागाल आत आभि वरम वरम ভावनूम, বিধাতার এ কী নিষ্ঠুর খেলা।" আমার চোখে প্রশ্নের চাহনি দেখে বললেন, "ছেলেটা পাগল। অথচ সত্যিই কবিত্বশক্তি আছে। পাঁচ ছয় লাইন হয়তো খুব ভালো লিখতে লিখতে হঠাৎ ধারাটা হারিয়ে যায় আর যা তা লিখে ফেলে। বুঝতে পারে হচ্ছে না, কিন্তু কেন হচ্ছে না তা বোঝে না অর্থাৎ জানে না যে ও পাগল। বেচারা এসেছিল আমার কাছে যদি আমি এ বিষয়ে ওকে সাহায্য করতে পারি।" সমস্ত দিন এই পাগলের জন্ম অত্যন্ত বেদনাবোধ জেগে রইল, কারণ ভুলতে পারছিলেন না যে মাথা ঠিক থাকলে ও সত্যি একজন ভালো কবি হতে পারত। এই ছেলেটি ওঁর মনকে এতটা নাড়া দিয়েছিল যে খানিকক্ষণ পরে চমৎকার একটা গান রচিত হল ! তার প্রথম লাইনটি হচ্ছে—

"তোমার বীণা আমার মনোমাঝে কখনো শুনি কখনো ভুলি কখনো শুনিনা যে।"

ধাঁর সময়ের উপর সমস্ত জগতের দাবি তিনি একজন পাগলকে নিয়ে এত সময় দিতে পারেন এ চোখে না দেখলে হয়তো বিশ্বাস করতাম না। এই রকম ছোটখাটো ঘটনা অসংখ্য দেখেছি আর ভেবেছি কত বড় বিরাট পুরুষ, কত অসীম করুণা-ভরা প্রাণ, তাতো এরকম কাছের থেকে না দেখলে শুধু বই পড়ে বৃঝতে পারতাম না।

বেশীর ভাগ সময়ে কলকাতায় এলে আমাদের বাড়িতেই থাকতেন।
সকাল থেকে রাত পর্যন্ত লোকের পর লোক, বিশ্রামের সময় ছিল না।
বছর চারেক আগে ওঁর প্রথম অসুখের পর থেকে সকলেই তুপুরে একটু
বিশ্রাম করতে বলতেন। কখনো বিদানায় শতে রাজী কবান যেত না,
আরাম চৌকিতে পা ছড়িয়ে দিয়ে বসতেন। সেই সময়টা কেট দেখা করতে
এলে চেষ্টা করতাম তাদের অপেক্ষা করিয়ে রাখতে। কখন অন্নয় করে
কখন বিরক্ত হয়ে বলেছেন "ডেকে আনো, চুকিয়ে ফেলি।" শরীরের যুক্তি
তুললে বলতেন, 'বাঁরা মানী লোক তাঁদের ফিরিয়ে দিতে আমার দ্বিধা হয় না,
কিন্তু যারা অতি সভাজন, যাদের সকলেই সনায়াসে অবজ্ঞা করতে পারে
তাদেরকে দেখা হবে না বলতে আমি পারি না। আমি জানি এতে আমার
সময় নষ্ট হয় কিন্তু উপায় কি বল ?"

এই সেদিনও শান্তিনিকেতম থেকে ওঁকে নিয়ে আসবার কয়েকদিন তাগে সকালে একটি ছেলে আমকে ধরল, "একবার গুরুদেবের সঙ্গে দেখা করিয়ে দিন। আমি মৈমনসিং থেকে এসে তিন দিন ধরে বসে আছি, শুধু একবার ওঁকে চোখে দেখে ফিরে যাব। আজ আমার শেষদিন, কাজেই আপনি দয়া করে দূর থেকেও একবার দেখিয়ে দিন।" কবির অত্যন্ত ক্লান্ত তুর্বল শারীর, সদাস্বদা ওঁর কাছে লোকজন নিয়ে যাওয়া বারণ কাজেই গোড়াতেই সাহস করলাম না নিয়ে যেতে। উপরে গিয়ে সুধাকান্তবাবুকে বলতে তিনি বললেন, "অসন্তব, একজন আসলেন এর পর অন্তদের ঠেকান শক্ত হবে।" ছেলেটির কাতের মুখ কিছুতেই ভুলতে পারছিলাম না; সুধাকান্তবাবুকে অনুনয়

করে নীচে পাঠিয়ে দিলাম যে যদি নিতাস্ত ফিরিয়েই দিতে হয় তাহলৈ অস্তত ছটো মিষ্টি কথা বলে বিদায় করে আসুন। সুধাকাস্তবাবু নেমে যেতে কবির কাছে ঘটনাটা বলবামাত্র বললেন, "আহা ডেকে আনো না একবার। আমি কথা না বললেই তো আর ক্লাস্ত হ'ব না। দেখো, আমি এত বড়লোক নই যে একবারটি দেখা দিতেই ক্লয়ে যাব।" ইতিমধ্যে সুধাকাস্তবাবুও তার কাতরোক্তি এড়াতে না পেরে নিয়ে এসে দ্রে দরজার কাছে দাঁড় করিয়ে রেখেছিলেন। সে সেখান থেকেই ফিরে যেত কিন্তু শ্রীমতী নন্দিতা তাকে ঘরের মধ্যে এসে প্রামিককাণ অবাক হয়ে চেয়ে থেকে আস্তে আস্তে প্রশাম করে চলে গেল। আমি নিশ্চয়ই জানি শরীর অসুস্থ না থাকলে অস্তত হ'একটি কথাও তার সঙ্গে বলভেন। এবারে তাও পারলেন না। এ কয়দিন আনেকবার সেই ছেলেটির কথা মনে পড়েছে। সেদিনকার সকালের রবীক্র-দর্শন তার জীবনে ত্বল ভি সম্পদের মতো জমা রইল।

কয়েক বছর আগে কবির একমাত্র দৌহিত্র শ্রীমতী মীরা দেবীর পুত্র নিতুর যথন জার্মানিতে মৃত্যু হোলো তথন তিনি আমাদের বরানগরের বাড়িতে ছিলেন। সেদিন ভোরবেলা কেন জানি না নিজের থেকেই আমাকে মৃত্যু সম্বন্ধে অনেক কথা বলে গেলেন। অথচ তথনও উনি কোন খবর জানতেন না। মৃত্যুকে বাদ দিয়ে যে জীবনের কোনই মূল্য থাকে না সেই কথাটাই আমার কাছে চমংকার করে বললেন। তারপর নিতু সম্বন্ধেও অনেক কথা হ'ল। কারণ তার অমুখের জ্ঞো মনে সর্বদাই খুবই উদ্বেগ ছিল। বললেন, এয়াও ক্রুস্ লিখেছেন সম্ভবত নিতুকে শিগ্গিরই দেশে ফিরিয়ে আনা সম্ভব হবে, তাহ'লে ভাবছি তাকে একটা কোন ভাল জায়গায় অনেকদিন ধরে রেখে দেব। ভাওয়ালি কি কোন ভাল পাহাড়ে বেশ কিছুদিন থাকলেই ও সেরে উঠবে" ইত্যাদি। (এইখানে এটা উল্লেখযোগ্য যে নিতৃও পই অগষ্ট মারা গিয়েছে।)

ওঁর ঘর থেকে সকালবেলা বেরিয়ে এসেই খবরের কাগজে টেলিগ্রাম দেখে আমরা প্রামর্শ করলাম যে খড়দা থেকে রথীক্রনাথ ও প্রতিমা দেখীকে আনিয়ে নিয়ে তারপর স্বাই একসঙ্গে গিয়ে খবরটা জানাব। রথীবাবুরাও আমাদের কাছ থেকেই প্রথম খবর পেলেন কারণ তখনও খবরের কাগজ দেখেন নি। আমাদের মনে কত ভয় ছিল না জানি কবি কী রকম অন্থির হবেন। খানিকজণ পরে প্রতিমাদিরা এলে সবাই মিলে কবির ঘরে গিয়ে বসা হ'ল। রখীন্দ্রনাথকে কবি প্রশ্ন করলেন, "নিত্র খবর পেয়েছিস ? সে একটু ভাল আছে, না ?" রখীবাবু বললেন, "না, খবর ভাল না।" কবি প্রথমটা ঠিক বৃষতে পারলেন না। বললেন, "ভাল ? কাল এগুরুজ্ও আমাকে লিখেছেন যে নিতু অনেকটা ভাল আছে। হয়তো কিছুদিন পরেই ওকে দেশে নিয়ে আসতে পারা যাবে।" রখীবাবু এবার চেষ্টা করে গলা চড়িয়ে বললেন, "না, খবর ভাল নয়। আজকের কাগজে বেরিয়েছে।" কবি গুনেই একেবারে স্তব্ধ হয়ে রখীবাবুর মুখের দিকে চেয়ে রইলেন কয়েক মুহুর্ত্ত, চোখ দিয়ে ছ'ফোটা জল গড়িয়ে পড়ল। তার একটু পরেই শাস্ত ভাবে সহজ গলায় বললেন, "বৌমা আজই শাস্তিনিকেতনে চলে যান, সেখানে বুড়ী (নিত্র বোন নন্দিতা) একা রয়েছে। আমি আজ না গিয়ে কাল যাব, তুই আমার সঙ্গে যাস।"

রথীবাবুরা চলে যাবার পর ঘণী ছুই একেবারে স্তব্ধ হয়ে বসে ইইলেন। ছুপুরে যখন খাবার দিতে গেলাম দেখি একেবারে সহজ মান্তুষ। মুখের ভাবে কথায় বাতায় কোন পরিবর্তন বোঝা যায় না। অথচ আমরা সকলেই জানি নিতু ওঁর কতথানি ছিল। খাবার পরে খাতা নিয়ে লিখতে বসলেন। একটা ছোট গত্য কবিতা লেখা হল—"পুকুরের ধারে" নাম দিয়ে সেটা "পুনুস্চ"তে বেরিয়েছে। কবিতাটাতে মৃত্যুর কোন আভাষই নেই তবু অস্তরের একটা বেদনা ধরা পড়েছে। আমাকে ডেকে শোনালেন আর বললেন, "জীবনের গভীর ছুঃখের সময়েই দেখি লেখা আপনি সহজে আসে। মন বোধ হয় নিজের রচনাশক্তিব ভিতর ছুটি পেতে চায়।" অবাক হয়ে গেলাম ওঁকে দেখে। "শেষ সপ্তক" এবং "পুনুস্চ" এই ছুখানা বইই নিতুর অসুখ ও মৃত্যুর গভীর বেদনার মধ্যে লেখা। *

^{*} এই সঙ্গে একটা কথা মনে পড়েছে। নিতৃর মৃত্যুর পরে কবি যথন শান্তিনিকেতনে ফিরে গেলেন তার কয়েকদিন পরেই 'বর্ধামক্লণ' হবার কথা। আশ্রমে কথা উঠল যে এবারে কবির এই গভীর শোকের সময় উৎসব বন্ধ থাকুক কিন্তু কবি তা হ'তে দিলেন না । উৎসব

রোগযন্ত্রণার মধ্যেও সমস্ত সময়ে হাসিতে ঠাট্টায়, গল্পে কবিতায় সকলকে সজীব করে রেখেছিলেন। মনে মনে আশ্চর্য লাগত ভাবতে যে এত শারীরিক কষ্টও ওঁর হাসির উৎস শুকিয়ে দিতে পারে নি। শান্তিনিকেতন থেকে আসবার দিন ট্রেণে গরম এবং পথের ক্লান্তিতে শরীর একেবারে অবসয়। তা সত্ত্বেও ট্রেণে কতোবার এটা সেটা নিয়ে আমাকে পরিহাস করেছেন। যখন হাওড়া ষ্টেশনে নাবান হ'ল তখন মুখখানা একেবারে ফ্যাকাশে হয়ে গেছে। জোড়াসাঁকোতে এসে একটুক্ষণ বিশ্রামের পর একটু খেয়ে দেয়ে যেই অল্প তাজা হয়েছেন অমনি সকলের সঙ্গে সেই স্বাভাবিক হাসিতামাসা। মনে হ'ল কি অফুরান প্রাণশক্তি ও মনের জোর।

২৭শে জুলাই সকালবেলা একটা কবিতা লিখেছেন—মন থ্ব খুশী। আমি যেতেই বললেন, "দেখো, আজও একটা কবিতা হোলো। এ লোকটাকে নিয়ে কী করা যায় বলো তো! এ পাগলামি কি কোনদিনই থামবে না! ডাক্তাররা দেখে হতাশ হয়ে যান। হার্ট দেখে, লাংস দেখে বলে গেল সবই ভাল; কী ছংখ।" আমি যেই বলেছি, "ছংখ কেন হবে! এতে তো ওদের খুশীই হবার কথা," অম্নি বলে উঠলেন, "আঃ, তুমি কিছু বোঝনা। রোগী আছে রোগ নেই, ওরা চিকিৎসা করবে কাকে! এতে ওদের মন খারাপ হয় না!" ওঁর কথা এবং ভঙ্গীতে আমরা সবাই হেসে অস্থির।

অস্ত্রোপচারের একদিন পরে যখন যন্ত্রণায় শরীর অবসন্ধ ভয়ে ভয়ে গম্ভীর মুখে কাছে গিয়ে দাঁড়িয়েছি। হঠাৎ চোখ খুলেই আমার দিকে তাকিয়ে বড় বড় চোখ করে এমন মুখভঙ্গী করলেন যে না হেসে পারলাম না। বল্লেন, "এই তো ? তা' না গম্ভীর মুখ করে এসে দাঁড়ালেন। এত গম্ভীর কেন ? একট্ হাসো ?" চোখে জল এল ভাবতে যে এত যন্ত্রণার মধ্যেও যারা কাছে আছে তাদের উনিই হাসাচ্ছেন।

প্রিয়জনের মৃত্যু বেদনা কী রকম শাস্তুচিত্তে গ্রহণ করতে হয় তাও যেমন

যেমন বরাবর হয় তেমনি হ'ল আর কবি নিজে তাতে পুরো অংশ গ্রহণ করলেন সেই সময় লেখা একটা কবিত। 'পুনশ্চ'তে বেরিয়েছে যার আরম্ভ, "তৃঃথের দিনে লেখনীকে বলি—লজ্জা দিয়োনা।" এই কবিতাটাতেই শোক সম্বন্ধে ওঁর মনোভাব প্পষ্ট বোঝা যায়। মৃত্যুকে উনি স্তিট্র জীবনের মতোই সহজে বরাবর গ্রহণ করেছেন।

দেখেছি নিজের মৃত্যুযন্ত্রণা কী রকম ধৈর্যের সঙ্গে বহন করতে হয় তাও

সেই শুল্র জ্যোতিম য় অপরূপ মৃতির তুলনা নেই, তার চেয়েও অতুলনীয় তাঁর উদার মহান ব্যক্তিস্বরূপ।

রানী মহলানবিশ

^{*} ২৪শে অগস্ট (১৯৪১) তারিখে কলিকাতা বিশ্ববিভালয়ের সেনেট হলে নিখিল-ভারত মহিলা-সমিতি কতু কি আহত স্মরণ-সভায় পঠিত।

রবি-সূক্ত

আ ক্লফেন রজসা বর্ত্তমানো নিবেশয়ন্তমুক্তং মর্ত্ত্যঞ্চ।
হিরণ্ডয়েন সবিতা রথেনা দেবো যাতি ভুবনানি পশ্যান্॥
খার্থেদ—১।৩৫।২

(উত্তরায়ণ)

হে সূর্য্য, হে রূপের দেবতা,
জ্যোতির্ময় দেব দিবাকর,
নিত্য নব জন্মের বারতা
প্রত্যুধে শুনাও নিরস্তর,
হৈমরথে দেবকান্তি আহা
কে দেখেছে অনিন্দ্য স্থান্দর!

দিখালার নগ্নকান্তি দেহে
বিচ্ছুরিছে তব বরাভয়,
প্রাণবস্ত কী বিপুল স্নেহে
অথেষিছ সারা বিশ্বময়
অগ্নিরিক্ত নিজীবের হিয়া
রশ্মিরাগে করিতে তুর্জ্য়।

পূর্বাশার হিরণ্য কপাট

মৃক্ত করি সপ্তাখের রথে,
তেজঃপুঞ্জে উদ্থাসি ললাট,

আনো বহি' কোন্ স্বর্গ হ'তে
জৈবপ্রাণ রুক্মরশ্মি-জালে

চেতনার সৃক্ষ্মব্যোম পথে।

ব্যোম্ জুড়ে নীহারিকা-মরু,
ছায়াপথ উদয়াস্ত নাই,
উদ্ধান্ত অধঃশাথ তরু,
গ্রহপুষ্প ফুটিছে সদাই,
জ্যোতিরুৎস অভীজিতে বেরি
আঞ্রিত জগৎ বাঁচে তাই।

তৃদ্ধশৃদ্ধ উদয়পর্বাতে
মহনীয় তব আবির্ভাব,
রূপৈশ্বর্য্য ছড়াও জগতে,
বিশ্বে তব অলজ্ব্য প্রভাব,
বন্দি' ভোমা' বৈদিক বিস্ময়ে
হে পুরাণ, প্রবৃদ্ধ স্বভাব।

জীবমাতা ধায় কক্ষপথে—
সপ্তদ্বীপা পৃথিবী স্থানরী,
স্থাভিত শ্রামাঞ্চল হ'তে
শস্ত্রশীর্ষ শোভিছে মুঞ্জারি',
তব স্থিন্ধ কিরণ-সম্পাতে
মক্ষিপ্রাণ উঠিছে গুঞ্জারি'।

রাঢ় রুক্ষ মারুবালুকণা
শিহরিছে আগ্নের শৃঙ্গারে,
হে মরীচি, একী উন্মাদনা
বিতরিছ স্থবর্ণ-ভূঙ্গারে,
যে বলে বলুক মরীচিকা
পুষ্করের ছায়াছবি তারে।

অব্যাহত বিহঙ্গ-কিরণ
শৃত্যে মেলি হিরণ্ময় পাখা,
মহাদ্যতি করে বিকিরণ,
বিরাটের আদি অঙ্গরাখা
পৃথিবার ছন্দ উঠে জাগি,
চন্দ্রমায় জাগে মুগ্ধ রাকা।

জানি জানি, ওগো চিত্রভানু,
অত্যমুত তব চিত্রকলা,
জ্যোতির্দীপ্ত প্রতি পরমাণু
প্রকৃতিরে করেছে চঞ্চলা,
তাইতো সে অসীমের বুকে
বিচিত্রিতা মদির অঞ্চলা।

অর্ধবৃত্ত নভো-তেপাস্তরে
বহুবর্ণ পক্ষীরাজ তব,
ঘননীল প্রাচী দিগস্তরে
প্রতিবিশ্ব ফেলে নিত্য নব.
ভর্গদের সবিতৃ-মণ্ডলে
ধ্যানভঙ্গে জাগে অভিনব

প্রার্টের জলদর্চিচ্ছটা
স্থান্তীর গগনে গগনে
কী উজ্জল পাংশুঘনঘটা
জলে তব বিরহ লগনে,
কারে স্মরি' কহ, বিরোচন,
স্থিমিত বেদনা জাগে মনে!

সৌরসরে মহাপদ্ম তুমি
কোথা তব অদৃশ্য মৃণাল ?
বহ্নিভৃঙ্গ তব রেণু চুমি'
মধুমত্ত অনাভান্ত কাল,
প্রদীপ্ত বিশাল মর্মকোষে
পুঞ্জীভূত কী রহস্তজাল!

(मिक्कायन)

মেঘবর্ণ সন্ধ্যার আকাশে
রক্তশয্যা করি বিরচন,
ক্রবীভূত সোনালী উচ্ছাসে
বিদায়ের প্রিয়-সম্ভাষণ
নৈঃশব্দ্যের শাস্ত স্থরে গাহি,
কোন কুলে কর নিজ্ঞমণ ?

কদম্বের স্থরভি কেশরে
সন্ধ্যালোকে কাঁপে স্বর্ণছায়া,
বনপথে গন্ধবেণু ঝরে,
মনে হয় একী স্বপ্নমায়া।
দূরশ্রুত সঙ্গীতে ভোমার
রিক্তমনে কাঁদে পুথীজায়া।

মৃত্মনদ বহে সমীরণ
প্রদোষের বিষয় লগনে,
মুগাকবি সজল নয়ন
কত কথা ভাবে আনমনে!
কিশলয়ে কাঁপে রশ্মিরেখা
বিদায়বিধুর আলিঙ্গনে।

রজনীর উড়ে মুক্তবেণী,
হে তপন, তোমারি বিরহে,
নিশাচর রাজহংসশ্রেণী
তোমারি প্রেমের লিপি বহে,
আকাশের অক্রন্ধতী তারা
কালে কালে কত কথা কহে,

মর্শরিত দেবদারু বনে
স্বপনের ঢেউ খেলে যায়,
চিন্দ্রকার রজত প্লাবনে
ধরণীর অঙ্গ শিহরায়,
কাব্যময়ী কাঁদে মহাখেতা
মুগাঞ্কের মলিন জ্যোৎসায়।

জাগে তব রোমাঞ্চ-কম্পন
পল্পবিত অশ্বথের ভালে,
সপ্তবর্ণ জাগে আলিম্পন
ইন্দ্রধন্থ দিগন্তের ভালে,
বৈশাখী সন্ধ্যার সমারোহে
মত্তশিখা নাচে ভালে ভালে।

অঁধিরে নীলাভ ছায়াময়ী
কল্লোলিনী কুলু কুলু গানে,
হে স্থলর, হে ভ্বনজয়ী,
তোলে স্থর ক্ষুক্ত অভিমানে,
ভোমারি বিরহগীতি সে যে
ব্দুলারছে নিখিলের কানে।

জোনাকির ক্ষীণ পক্ষশিখা
বেদনার নৈশ অন্ধকারে,
লতাগুল্মে জালে দীপালিকা
তব স্মৃতি হার্ঘ্য উপচারে,
দেখিতে কি পাও, বিবস্থান,
গহন অস্তের সিন্ধুপারে ?

তব প্রেমে ভক্ত-উপাসিক।
তমস্বিনী নিভ্ত শয়নে
উদয়ের স্বপন গীতিক।
গাহে নিত্য ব্যথিত নয়নে,
তুক্রায় অতন্ত্রদীপ জালি
মেরুবালা কাঁদে রিক্তমনে।

সুমেরুর স্বর্ণচ্ড়া বাহি,
মহাযাত্রী হে চির অর্হৎ,
রোদসীর মর্ম্মগান গাহি,
স্মগণিত অঙ্কুর জগৎ
অলৌকিক জ্যোতির স্পন্দনে
বিকীর্ণ করেছ কক্ষপথ।

চেতনার মহাসিদ্ধ্নীরে
হংসাসনে, হে বরেণ্য কবি,
প্রাণপুষ্প রক্তকরবীরে
রশ্মিরাগে কর মূর্ত ছবি,
ধূলি ধূম বাষ্প উড়ে যাক,
ভন্ম হোক হিংস্র মহাটবী।

নখিলের মির্শ্মমেরুলোকে,
হে সূর্য্য, হে দিবাকর,
জীবনের অতন্ত্র আলোকে
জ্বালো দীপ অনস্ত ভাস্বর,
বন্দি' তোমা' বৈদিক বিশ্ময়ে
নমো নমো অনিন্দ্যস্থন্দর!
শ্রীবিমলচন্ত্র ঘোষ

রবীক্রনাথ

দেয়ালচিত্রের শীর্ষে পৃথিবীর কোনো এক আশ্চর্য্য প্রাসাদে

একটি গভীর ছবি মানুষ দেখেছে চিরকাল।
কেউ তাকে স্থ্য বলে মনে ক'রেছিল;
কেউ তাকে ভেবেছিল গরুড়ের উড্ডীন কপাল:

যখন সে অফুরস্থ রৌদ্রের অনস্ত তিমিরে

উদয় ও অস্তকে এক ক'রে দিতে ভালবাসে;
শাদা রাজবিহন্সের প্রতিভায় বৈকুপ্তের দিকে উড়ে যায়,

হয়তো বা আমাদের মর্ত্তা পৃথিবীতে ফিরে আসে।

তাকাতে তাকাতে সেই প্রাসাদের মেধাবী দেয়াল

আমাদের ইহলোক ব'লে মনে হয়—তবু সৃষ্টির অনস্ত পরকাল।

তোমার বিভৃতি, বাক বেদনার থেকে উঠে নীলিমাসঙ্গীতী, আপনার গরিমার বিকীরণে ডুবে, গ'ড়ে গেছে সব মামুষের প্রাণ কি ক'রে কল্যাণকুৎ অর্থের তরঙ্গে জেগে (মোম নিভে গেলে) স্বাতী, শুক্র তারকার মতন ধীমান মহা অব্যবদের থেকে বিচ্ছুরিত হয়ে উঠে আভা দিতে পারে শেয়াল শকুন শনি বানরের সমাজ ও রাষ্ট্রের পরে; স্জনের আদি অন্থিমের রাঙা আগুনের মত গোলাকার ব্যাপ্ত এক সঙ্গীতের বৃত্তেব ভিতরে পেয়ে যেতে পারে তার তিমি তিলে বিশ্বিত ব্রহ্মাণ্ডের মানে; সে স্বর নিমীল হয়ে, লেলিহান হয়ে, নিমীলিত হতে জানে,

মহান, ক্রোমার গানে; এই সব বলয়িত ক'রে চিরদিন—
অথবা যখন তুমি আমাদের দেশে সৃষ্টি শেষ ক'রে ফেলে
প্রকৃতির আগুনের উৎস থেকে উঠে একদিন

নিঃস্বার্থ আগুনে ফিরে গেলে,
পভঞ্জলি, প্লেটো, মন্থু, ওরিজেন, হোমরের মত
দাঁড়ায়ে রয়েছ তুমি একটি পৃথিধী ভাঙা-গড়া-শেষ ক'রে দিয়ে, কবি,
দানবীয় চিত্রদের অস্তরালে আপনার ভাস্বরতা নিয়ে;
নিকটে দাঁড়ায়ে আছে নিবিড় দানবী।
অথবা ছবির মত মনে হয় আমার অন্ধপানদোষে ম্লান চোখেঃ
অল্প আলোকের থেকে যেই পুরাণ-পুরুষ সব চ'লে যায় অনুমেয়,
অজ্ঞেয় আলোকে।

প্রীজীবনানন্দ দাশ

কবির মৃত্যু

জ্বানাশোনা ছিল ছটি পৃথিবীর সাথে, ছটি পৃথিবীর অজস্র দানে দেহ মন ছিল ভরা, একটি তাহার গড়া বিধাতার হাতে, আর একটি ছিল তোমার সৃষ্টি করা।

আদ্ধ তুমি নেই, তোমার সৃষ্টি সেই পৃথিবীতে আছি,
তাহারই বাতাসে নিঃশ্বাস নিয়ে বাঁচি।
বিধাতার গড়া ধরার বাতাসে বাঁচি নিঃশ্বাস নিয়ে,
রয়েছেন তিনি, মনে মনে ভাবি তাই;
তোমারই মতন তাঁহারও মৃত্যু হয় যদি, তখনি এ
পৃথিবী সে-কথা ক'বে না ত কারে', শুধাব সে কা'র ঠাই,
কেমনে তা জানা বাবে ?
তুমি নেই, তব সৃষ্টি সে-কথা বলে না ত কোনোভাবে ।

তোমার সৃষ্টি পৃথিবীর 'পরে জ্বলে স্বর্গের আলো;
তোমার নয়ন বারেবারে যে ভুলালো,
বিধাতার গড়া রয়েছে সে পৃথিবীও;
নেই কি গো সেই পরম-দেবতা, তোমার পরাণ-প্রিয়,
যাঁর বিভূতির শুধু এক কণা ছদিনের তরে লভি'
আমাদের মাঝে এসেছিলে তুমি কবি গ

কাজ-শেষে ফিরে গেছে মৃত্যুর দৃত,
এত প্রিয় তব পৃথিবীতে তুমি নেই, কি যে অদ্তুত!
তবু ভাবি, হায়, এমন ড' দিন রয়েছে সমুখে কত;
তুমি ছিলে এই পৃথিবীতে মনে হবে স্বপ্নের মত!
মামুষের এই জগতে তুমিও ছিলে একদিন কবে,
অদ্ভুত মনে হবে।

হে গুরু, হে প্রিয় বন্ধু, একদা ছিলে আমাদের মাঝে, বুঝিব কি কভু সেটি কত বড় অঘটন-ঘটনা যে ? কতটুকু তব দেখেছি বা, আর জেনেছি বা কতখানি,
কতটুকু শোনা গেল বুকে বয়ে এনেছিলে যেই বাণী,
তবু তারই মাঝে এ-কথা নিয়েছি শিখে,
মানুষের ব'লে জানি যেই ধরণীকে,
কতখানি সে যে দেবতার অধিকারে;
সাথে ক'রে এনে আমাদের মাঝে রেখে গেলে তুমি তাঁরে।
আজ তুমি পরলোকে,

অন্ধ নয়ন অঞা-আকুল শোকে;
তবু মনে জানি, যেই স্বর্গেরে দেবতার ব'লে ভাবি,
তুমি সেথা আছ, তাই তার প'রে মানুষেরও আছে দাবী।
তুমি আছ ব'লে স্বর্গ সে বরণীয়,
তুমি ছিলে তাই ধক্য এ ধরণীও,
তুমি গেছ বলে মৃত্যুর পথ ধরি'
জানি সে-পথেও গানের আবেগে আলো কাঁপে থরথির।

শ্রীস্থীরকুমার চৌধুরী

রবীন্দ্রনাথের গানের তাল

আধুনিক বাংলা গানের ছন্দের প্রতি নজর দিতে গিয়ে আমার কাছে কাছে এই কথা স্পষ্ট হ'ল যে হিন্দি গানে ও আগেকার দিনের বাংলা গানে যেমন নানা তালের প্রকাশ দেখা দিয়েছিল, বাংলার আধুনিক রচয়িতাদের মধ্যে তার অভাব দেখা যায়। একমাত্র তিন মাত্রা বা চার মাত্রার চলতি ছন্দের প্রতি তাঁদের আকর্ষণ বেশী। ছ্রুহ ছন্দের বা বিষম মাত্রার গানের স্বল্পতা দেখে মনে হয় এই ছন্দে গান বাঁধতে তাঁরা বোধহয় কোন উৎসাহই পান না।

গত শতাকীতে যখন হিন্দি গানের অনুকরণে বাংলা ভাষায় নানা প্রকার গান রচনা স্থক হয় তখনো দেখেছি হিন্দি গানের নানা প্রকার ছন্দকে নিয়ে রচয়িতারা গান রচনা করেছেন। কিন্তু স্থরে ও তালে হিন্দি অনুকরণের উদ্ধে যতই বাঙ্গালী উঠ্তে লাগল ততই দেখা গেল একমাত্র রবীক্রনাথই গানের তালের বৈচিত্র্যের দিকে আর সকলের চেয়ে অগ্রণী। অন্তদের উৎসাহ তাঁর বহু পশ্চাতে পড়ে আছে। অন্তরা হিন্দি গানের বিষম মাত্রার ছন্দে গান রচনায় বিশেষ উৎসাহ পেলনা কিন্তু রবীক্রনাথ তাঁর গানে সব ছন্দকেই সমান ভাবে স্বীকার করে নিয়েছিলেন।

আজ বাংলা দেশে শ্রেষ্ঠ সঙ্গীত-রচয়িতা হিসাবে আমরা রবীন্দ্রনাথকে মেনে নিয়েছি। আমরা তাঁর গান নিয়ে যথন আলোচনা করি তথন কেবলমাত্র ভাষা ও সুরের অপূর্ব্ব মিলনের উপরেই জ্বোর দিয়েছি। তাতে মনে হয় কেবলমাত্র এই দিক থেকেই যেন তাঁর রচনা ভারতীয় সঙ্গীতে বৈশিষ্ট্য দেখিয়েছে, তালের দিকে দৃষ্টি দেবার বিশেষ কিছুই নেই। কিন্তু গানের ছন্দ বা তালের দিক্ থেকেও রবীন্দ্র-সঙ্গীতে আলোচনা করবার অনেক আছে। সেদিক থেকেও ভারতীয় সঙ্গীতে তিনি অনেক বৈচিত্র্য এনেছেন!

এতদিন পর্যান্ত তাঁর তাল নিয়ে ব্যাপক আলোচনা না হবার কিছু কারণও আছে। যাঁরা আনন্দের জন্মে তাঁর গান করেন, তাঁদের কাছে সুরের সঙ্গে কথার মিলনই হোলো প্রধান। তবলার তালের গৃঢ়তত্বের কোনো খোঁজ রাখা গাঁরা প্রয়োজন বোধ করেনা। তাঁরা গানের সঙ্গে বাইরে থেকে ছন্দের যে রূপ দেখেছেন তাতেই খুনী, গান খেকে তাকে আলাদা করে বিচার করবার দরকার তাঁদের নেই, প্রয়োজনও বোধ করেননা। নিজ অভিজ্ঞতায় থেকে জেনেছি যে এমনও বহুলোক আছেন যাঁরা রবীন্দ্রনাথের গানের অত্যন্ত ভক্ত এবং নিজেরা গান গেয়েও আনন্দ দেন ও আনন্দ পান। কিন্তু তাঁরা একেবারেই জানেনা, সে গানটি যে-ছন্দে বা তালে গাইছেন সে তালটি কি। এমন কি অনেক ক্ষেত্রে বেতালা গাইলেও তাঁদের কাছে সে কথা ধরা পড়েনা। অনেকে আছেন যাঁদের কাছে গানের কাব্যরসই প্রধান হয়ে ওঠে, সূর বা ছন্দের ধারও ধারেন না। আবার ওস্তাদ মহলে যাঁরা রবীন্দ্রনাথের গানের কিছু চর্চা করেন তাঁরা পছন্দ করেন কেবল রবীন্দ্রনাথের হিন্দি-ভাঙ্গা বাংলা গান; সে গানে তাঁরা তাঁদের সংস্কারগত তালের পরিচয় পেয়ে খুনী হন, তাই অন্ত ছন্দের প্রতি উৎসাহ তাদের জাগেনা কারণ সে তালের সঙ্গে তাঁরা পরিচিত নন।

রবীন্দ্রনাথ প্রথম জীবনে, অর্থাৎ যতদিন, বিষ্ণু, যতু ভট্ট, এবং তাঁর দাদা জ্যোতিরিন্দ্রনাথের মত সঙ্গীতজ্ঞদের আওতায় ছিলেন, ততদিন তবলা পাথোয়াজের তালের নিয়মকে অবহেলা করতে পারেননি। সেই কারণে তখনকার গানগুলিকে নানাপ্রকার তালের নাম দ্বারা চিহ্নিত করবার প্রয়াস দেখি। এমন কি সে প্রভাব শান্তিনিকেতনের জীবনে এসে "শারদোৎসব" নাটকের গান রচনা কালেও আমরা দেখলাম। তখনো পর্যান্ত গানের মাথায় রাগরাগিনী ও তালের নাম দেওয়া হয়েছে। কিন্তু তার পরে এভাবে তবলার তালের নাম দেওয়া তিনি যে কারণেই হোক পছন্দ করেননি, তাই জীবনের শেষ পর্যান্ত বাকী গানে তাল লিখতে দেখিনা। তাতে অনুমান করে নিতে পারি যে এই সময় থেকেই তাঁর মনে এ প্রশ্ন জেগেছিল যে তাঁর গান তবলার তালের এত অনুগত হয়ে চল্বে কেন এবং তার প্রয়োজনও কিছু আছে কিনা।

এরই বছর দশেক পরে, "সঙ্গীতের মূর্ত্তি" প্রবন্ধে রবীন্দ্রনাথ তাঁর গানের তালে নাম না দেওয়ার কারণ স্পষ্ট করেই বুঝিয়েছিলেন। সেখানে তিনি বলেছেন. "অনেকদিন থেকেই কবিতা লিখছি,—ছন্দের তত্ত্ব কিছু কিছু বুঝি।

সেই ছন্দের বোধ নিয়ে গান লিখতে বসলাম", কারণ, "কাব্যে ছন্দের যে কাজ গানের তালেরও সেই কাজ। অতএব ছন্দ যে নিয়মে কবিতায় চলে তাল সেই নিয়মে গানে চলবে।" অন্তত্র বলেছেন, "কবিতায় যেটা ছন্দ, সঙ্গীতে সেটাই লয়। অতএব কাব্যেই কি গানেই কি এই লয়কে যদি মানি তবে তাদের সঙ্গে বিবাদ ঘটলেও ভয় করবার প্রয়োজন নেই।"

এই কারণেই তাঁর 'শারদোংসব"-এর গানের পরবর্তী রচনায় আর তবলার তালের নিয়ম দেখলামনা। অর্থাৎ তেতালার ছন্দের গান হলেই যে ১৬ মাত্রা পূর্ণ করে প্রথম মাত্রায় ঝেঁকে দেখাতে হবে এ রকম িয়মের আর কোন বাঁধন থাক্লনা। একতালা ছন্দে ও ঝাঁপতালে তাই ঘটেছে। তাঁর গানে সর্বত্রই যে তালের সম দেখাবার প্রয়োজন আছে তাও নয়। এবং সে দিকেও তিনি শেষ জীবনের গানে একেবারেই ক্রুক্লেপ করেননি। যদিও আট মাত্রা বা ছয় মাত্রায় পূর্ণতালে তাঁর শেষদিককার গানের পরলিপি করা হয় কিন্তু তাতেও অনেক সময় মাত্রা ঠিক রাখ্তে গিয়ে বহু গানের স্বরকে জায়গায় জায়গায় টেনে বা ছোট করে তবলার নিয়মে মেলানো হয়েছে।

একথা আমরা মেনে নিতে পারি যে ছন্দের নিজস্ব ভাব প্রকাশের ক্ষমতা আছে। বিভিন্ন ছন্দের দোলা যে মনে বিভিন্ন রস সঞ্চার করে একথাও সত্য। তাই শাস্ত ও গন্তীর রসের কবিতায় ধীর লয়ের ছন্দের পক্ষপাতী হবেন ভারা যাঁরা প্রকৃত রসিক। উদ্দামতায় ও চঞ্চলতায় দেখা দেবে ক্রত বা চঞ্চল ছন্দের প্রকাশ। ভালো কবিতায় ভাবের সঙ্গে সামপ্রস্থা রেখে ছন্দ ব্যবহৃত হয়। কবিতার রস আমাদের কাছে আরো স্থান্দর ফুটে ওঠে ছন্দের সাহাযো। কিন্তু গানের বেলা আমরা পাচ্ছি কথার সঙ্গে স্থার ও তাল। স্থার গানের তালকে অনেকখানি সাহায্য করে ব'লে ছন্দের দায়িত্ব সে দিক থেকে অনেক ক'মে যায়। তথন সে স্থারের ও কথার অনুসরণ করে।

কোনো কবিতা যখন গানে পরিণত হোলো তখন কবিতার ছন্দটিকে সুর সব ক্ষেত্রেই অনুসরণ করে না। গানের স্থরের সাহায্যে অন্থ তালের ভিতর দিয়েও সেই ভাব ফুটিয়ে তোলা যায়। কথাটা পরিষ্কার করবার জন্ম একটি উদাহরণ দিই। রবীন্দ্রনাথের ক্ষণিকার কবিতা, "হৃদয় আমার নাচেরে আজিকে," তিনমাত্রার ছন্দে রচিত, অনেক বংসর পূর্বে। কিন্তু গানের স্থুরেও তালে এই ভাবটি রজায় রাখতে গিয়ে চার মাত্রার ভালের সাহায্য নিতে হয়েছে।

দেখেছি, গান রচনায় অনেক সময় কবিতার ছন্দ বদলের প্রয়োজন হ'লে রবীন্দ্রনাথ পূর্বের সেই গানের কথাকে নতুন ছন্দে কয়েকবার আবৃত্তি করে কথার এক মেঠো রূপ খাড়া করতেন। পরে সেই কথার উপর ভর করে স্থুর যোজনা করেছেন। এই ভাবে কথাকে সাজিয়ে নেবার স্থুবিধা হোলো, স্থুর-যোজনার সময় কথার বৈশিষ্ট্য তাতে ঠিক থাকে। স্থুরের তাড়ণায় ফেগানের কথার সহজ গতিটি নষ্ট হয় তাকে বাংলার রীতি অনুযায়ী ভালো গান বলব না। কথার রসকে আরো স্থুন্দর করে ফুটিয়ে তোলাই হোলো স্থুরের কাজ। এই কথা মনে রেখে স্থুর যোজনা করলে গানের কথা, স্থুর ও ছন্দের সহযোগে মিলনের একটি স্থুন্দর রূপ আমরা দেখতে পাব। রবীন্দ্রনাথের গানে কথা স্থুর ও ছন্দের মিলনের এটি হোলো একটি বড় কারণ।

ছবন্ত কবিতার ছন্দকে বজায় নেখে গান রচনা ক'রেও বাংলা সঙ্গীতের জগতে রবীন্দ্রনাথ বিশেষ কৃতিত্ব দেখিয়েছেন ও তাতে বৈচিত্র্য এনেছেন। এই রকমের বিভিন্ন ছন্দের একটি ক'রে গান নিয়ে এখানে আলোচনা করব। "খর বায়ু বয় বেগে চারিদিক ছায় মেঘে" গানটি চার মাত্রা ছন্দের গান। এটিকে সুর ছাড়া কবিতার ছন্দে আরুত্তি করলে দেখতে পাব গানের সময় অবিকল সেই ছন্দটিই গ্রহণ করা হয়েছে। সাত মাত্রার তালকে তিনে চারে ভাগ করলে যে ছন্দ হয়, সেই ছন্দের গান "হৃদয়ে মন্দ্রিল ডমরু গুরু-গুরু" আরুত্তি করলে দেখব গানের ছন্দের সঙ্গে একেবারে এক। তিন মাত্রার ছন্দ আছে "নীল অঞ্জনঘন পুঞ্জছায়ায় সস্তৃত অস্বর" গানটিতে। আরুত্তি কালে দেখতে পাব অবিকল গানের ছন্দ এসে পড়েছে তাতে। "মম চিত্তে নিতি রত্যে কে যে নাচে" গানটির ছন্দ হোলো ছুই চারের মাত্রার অর্থাৎ "মম" শব্দের উপর ছুই মাত্রা ও "চিত্তে" কথাটির উপর চার মাত্রা। এটিকে সুর ছাড়া পাঠ করলে গানের ঝোঁক ও ছন্দটিই দেখতে পাব। এই ভাবের কবিতার ছন্দ গানের বেলায় বদল না করবার কতকগুলি কারণও আছে।

সাধারণত গীত-রচয়িতারা আগে গানের কথাগুলিকে লিখে ছন্দে সাজিয়ে

নেন তার পরে সুর যোজনা করেন। অনেক গানে কথার বাঁধুনি ও ছন্দের গতি এমনভাবে মিশে থাকে যে তাকে স্থর যোজনার সময় কোনো রকমে বদলানো সম্ভব হয়না। তা করতে গেলে গানের কথার ভিতর দিয়ে শব্দ-ঝঙ্কারে বা ছন্দে যে রস প্রকাশ পায় সেটিকে থর্ব করতে হয়। আধুনিক বাংলা গানে কথা বা গানের ভাবকে ফুটিয়ে ভোলাই হোলো গান-রচয়িতার একমাত্র লক্ষ্য। সেখানে ছন্দের যে মস্ত বড স্থান আছে গান রচনার বেলায় মে কথাটিও আমাদের সর্ব্রদাই মনে রাখা উচিত। রবীক্র-সঙ্গীত আমাদের সেই পথেই বিশেষ ভাবে সাহায্য করে। এবং এই গানকে ছন্দের দিক থেকে আলোচনা করলে আমরা এই সত্যে উপনীত হব যে কবিতার ভাবপ্রকাশে ছন্দ যেমন অতি আবশ্যক, বাংলা গানেও কথা ও সুর ছাড়া ছন্দেরও মস্ত বড় স্থান আছে। পুর্বেই বলেছি সে ছন্দ তবলার তালের নিয়মে বাঁধা ছন্দ নয়। সে ছন্দ গানের ভাবকে ফুটিয়ে তুল্তে সাহায্য করবে, হিন্দুস্থানী গানের মত কেবল রাগরাগিনীর মাধুর্য্য বিস্তারে সহায়ক হয়ে থাকবেনা। এ বিষয়ে আলাদা ক'রে উদাহরণের প্রয়োজন হয়না, কারণ যে-কোনো গান নিয়ে আলোচনা করলেই এ কথার তাৎপর্য্য বোঝা যাবে।

প্রাচীন বা বর্ত্তমান হিন্দি গানে যত তাল আছে রবীজ্র-সঙ্গীতে তার পরিচয় আছে। গ্রুপদ, খেয়াল, ঠুংরী, টপা, ইত্যাদি কোন চালের গানের তাল তাঁর সঙ্গীতে বাদ পড়ে নি। তা ছাড়া বাংলার কীর্ত্তনের কিছু ও লোক-গীতির তালও স্থান পেয়েছে তাঁর গানে। এ বিষয়েও আলাদা ক'রে বলবার কোনই প্রয়োজন নেই এখানে।

১৩০৩ সাল পর্যান্ত গানে রবীক্রনাথকে ছন্দ বা তাল নিয়ে কোনো পরীক্ষা করতে দেখিনা। তার পরে ১৩১০ সালে প্রকাশিত পুস্তকে তিনটি গান পেলাম যে-খানে সেই গান তিনটির তাল রবীক্রনাথের নিজের নতুন স্ষষ্টি বলে স্বীকার করা হয়েছে। তাতে ধরে নেওয়া যায় ১০০০ সাল থেকে ১৩১০ সালের মধ্যেই এই নতুন তালগুলি তিনি রচনা করেছেন। গান তিনটি হোলো, "গভীর রজনী নামিল হাদয়ে", "নিবিড় ঘন অাঁধারে" ও "ছ্য়ারে দাও মোরে রাখিয়া।" এই গানগুলির তালের বিষয়ে পরে যথা স্থানে আলোচনা

কাব্য-সমালোচকেরা একমত যে রবীন্দ্রনাথ তাঁর প্রথম জীবনের কবিতা রচনায় যুক্তাক্ষর ব্যবহারের বিশেষ পক্ষপাতী ছিলেন না, কিন্তু পরে ছন্দ ও ধ্বনি-বৈচিত্র্যের আকাঙ্খায় তাঁকে নানাপ্রকার যুক্তাক্ষর শব্দ কবিতায় বসাতে হয়েছে। তার দ্বারা বাংলা কাব্যের ছন্দে যে অনেক উন্নতি হয়েছে তাও আমরা জানি। সঙ্গীতেও আমরা একই অবস্থা দেখি। চল্লিশ বংসরের পূর্বের রবীন্দ্রনাথ যত গান রচনা করেছেন তার মধ্যে সংখ্যায় অতি অল্প কয়েকটি যুক্তাক্ষরযুক্ত গান আছে। ঠিক লিরিক্যাল বলতে যা বোঝায় তার মধ্যে কোন যুক্তাক্ষরবহুল গান আমার চোখে পড়েনি। পরজীবনে যুক্তাক্ষরবহুল গান আগের জীবনের তুলনায় সংখ্যায় অনেক বেশী দেখিতে পাই। দেখা গেছে এই গানগুলি সাধারণত গন্তীর প্রকৃতির অথবা জোরালো ভাবে পূর্ণ। "প্রচণ্ড গর্জনে আসিল একি ছর্দ্দিন," "আঁধার অম্বরে প্রচণ্ড ডম্বরু," "নীল অঞ্জনঘন পুঞ্জহায়ায়," "হিংসায় উন্মন্ত্র পৃথ্বী" ও "মাত্মন্দির পুণ্য অঙ্গন" প্রভৃতি গান ক'টি পড়লে কথাটা পরিষ্কার বোঝা যাবে।

রবীন্দ্র-সঙ্গীতে লয়ের প্রতি লক্ষ্য রাখলে দেখা যায় প্রথম জীবনে ক্রত ছন্দের গানের বিশেষ পক্ষপাতী তিনি ছিলেন না। কারণ ১২৯১ সালে অর্থাৎ যথন তাঁর বয়স ২৩ বংসর মাত্র, তখন, 'বাল্মিকী-প্রতিভা"র গানবদে দিলে দেখতে পাব তিনি গান রচনা করেছেন ১৯০টির উপর। কিন্তু তাতে ক্রত ছন্দের বা চঞ্চল ছন্দের গান আছে মাত্র ১২টা এবং এই ১২টা গানই খেমটা তালের। ১২৯৯ সাল পর্যান্ত আরো ৫টা মাত্র গান রচিত হয়েছে। লক্ষ্য করে দেখা গেছে এই চঞ্চল নাচুনে ছন্দে তিনি এ পর্যান্ত একটিও ধর্ম্ম-সঙ্গীত, জাতীয় সঙ্গীত, ঋতু-সঙ্গীত, রচনা করেন নি। তার একমাত্র কারণ হোলো ছোট কাল থেকে তাঁর মন ভারতীয় সঙ্গীতের গান্তীর্য্যের প্রতি বেশি আকৃষ্ট হয়েছিল। ঠুংরা বা কাওয়ালী তালে গান পাই, কিন্তু সে সব গানের লয়কে চঞ্চল বলা চলেনা, তাদের গতি অনেক ধীর।

পরবর্তী জীবনে দেখি, ছন্দবহুল গানের প্রতি তাঁর আকর্ষণ বেশী, সেই অমুপাতে ঢিমে লয়ের গানের অংখ্যা অনেক কম। এই পরিবর্ত্তনের একমাত্র কারণ বাউল সঙ্গীতে চঞ্চল ছন্দের প্রকাশ আছে কিন্তু সে ছন্দ হিন্দি গানের খেমটার তালের মত আবহাওয়া তৈরী করে না।

যদিও ব্যাকরণ-গত মিলে উভয় তালই সমান, কিন্তু খেমটাতে আমরা যে লঘু চপলতার ভাব দেখি বাউলে তা দেখি না। উভয় প্রকৃতির গানের গঠনেই এমন কোথায় তফাৎ আছে যার ফলে এদের চঞ্চলতার মধ্যেও পার্থক্য দেখা দেয়। বাউলের ছন্দে জাতীয় সঙ্গীত রচনাকালে তিনি যে মুক্তির আস্বাদ পান সেই প্রেরণা তাঁর সমস্ত বাকী জীবনের গানে প্রভাব বিস্তার করেছে। তখন থেকে বাউলের ভাবে বহু ধর্ম-সঙ্গীত রচনা করেছেন, ঋতু-সঙ্গীতও করেছেন নানা রকমের, অন্যান্য গানও আছে অনেক।

যাঁরা রবীন্দ্রনাথের সঙ্গলাভের স্থযোগ পেয়েছেন, তাঁরা জানেন যে, রবীন্দ্রনাথ কখনো ক্রত লয়ে গান গাইতেন না। বাংলা গানই হোক আর অল্প বয়সের শেখা হিন্দি গানই হোক আপন মনে গান গাইবার সময়ে আগের জীবনের গানই গাইতেন বেশী, শেষ জীবনে গানের চেয়ে সেগুলি তাঁর মনে থাকত। যৌবনের গানগুলির সঙ্গে তখনকার দিনের নানা প্রকার আনন্দের বা বেদনার স্মৃতি তাঁর মনে যেমন জাগত শেষ জীবনের গানে তা হোতোনা। এদিককার বহু গান কখন রচনা করেছেন, অনেক সময় তাও তাঁর মনে পড়েনি। কিন্তু যৌবনের প্রায় প্রত্যেকটি গান তাঁর মনে ছিল এবং গেয়েও শোনাতে পারতেন। লক্ষ্য করে দেখেছি যে তিনি সে সব গান গাইবার সময় প্রায়ই বাঁধা তালে বা ছন্দে গাইতেন না, ক্রত লয়ের গান ছাড়া। অনেক নাটকের অভিনয়েও তাঁকে গান গাইতে শুনেছি, তখনো দেখেছি ঢিমে লয়ের গানে বাঁধা ছন্দের নিয়ম একেবারে রাখেন নি; গান গাইতেন স্বাভাবিক কথা বলার ছন্দে, যেন গানেই কথা বলছেন। এই প্রকার গায়কী পদ্ধতিটি আমার কাছে খুবই মনোহর বলে মনে হয়। তাতে গানের ভিতর দিয়ে ভাবটি খবই সুন্দর ভাবে প্রকাশ পেতো। তবে এ বিষয়ে একটু বলবার আছে, এই বাঁধা ছন্দকে ভেঙ্গে কথার ছন্দে গান গাওয়ার রীতি খুব সহজ ব্যাপার নয়, এর জয়ে চাই সঙ্গীতে ও কাব্যে অতি গভীর রসবোধ, কারণ গানের সময় কোথায় সুরের টান ছোট বড় হবে, লয় ক্রত ও ঢিমে হবে, গানের কথা একটা আর একটার গায়ে লেগে চলবে বা ছেড়ে ছেড়ে চলবে, এ সবই ভালো করে লক্ষ্য করতে হবে ! তা' না হ'লে স্থুর ও কথা সবই ছাড়া ছাড়া শোনাবে, জোট বাঁধবে না।

তালওয়ালা অনেক গান এই রকমে কথার ছন্দে তিনি গেয়েছেন, কিন্তু এই ছন্দে গানও অনেকে রচনা ক'রে গেছেন য। কোন দিন ছন্দে গাওয়া হয়নি, যদিও তাঁর অনেক গানকে স্বরলিপিতে বাঁধতে গিয়ে সমান তালের মাত্রায় ভাগ করতে হয়েছে। কিন্তু সেই সব গানের স্বরলিপিকে দেখব আমরা স্থরের কাঠামো হিসাবে। স্কৃতরাং যাঁরা কেবলমাত্র স্বরলিপির উপর আত্মগত্য ঘীকার ক'রে এ ধরণের গান গাইবেন, তাঁরা সে সব গানের উপর অত্যন্ত নিষ্ঠুর আঘাত করবেন। এ রকম ক্ষেত্রে সে সব গানের গায়কী পদ্ধতিটিকে না শুনে শিখলে সব মাটি।

ধরা যাক রবীন্দ্রনাথের গীতিনাট্যগুলিকে। এই নাটকের গানগুলি বিভিন্ন স্বরলিপিকার অভিনয়কালে লিখে গেছেন, পুস্তকাকারে ছাপাও হয়েছে। কিন্তু অভিনয়কালে কোনোদিন সে সব গান স্বরলিপির নিয়মে গাওয়া হয়নি। অভিনয়ের মত করেই গাইতে হয়েছে। আজ যদি সে চংটিকে অবজ্ঞা ক'রে হুবহু পুস্তক অনুযায়ী সেই সব গীতিনাট্যের গান গেয়ে অভিনয় করতে হয় তবে সে অভিনয়ের কি পরিণতি হবে তা ভাবলেও ছুঃখ হয়।

যে-সব গীতিকবিতাকে রবীন্দ্রনাথ সুরে বসিয়ে গানে পরিণত করেছেন, সে সব গান সুর ছাড়া কবিতার মত ছন্দে পড়ে তার রস গ্রহণ করার কোন ব্যাঘাত হয় না। বছ পাঠক সে ভাবেও রবীন্দ্রনাথের গীতিকবিতা পাঠ করে তৃপ্ত হন। কিন্তু বছ নিছক গান আছে গীতিকবিতার মত পড়লে ছন্দের দিক থেকে যাদের ক্রটি পাওয়া যাবে না। "প্রবাহিনী" পুস্তকে রবীন্দ্রনাথ একথা স্বীকার করে বলেছেন য়ে, 'য়ে-সমস্ত গান প্রকাশ করা হইল তাহার সবগুলিই গান, সুরে বসানো। এই কারণে কোনো কোনো পদে ছন্দের বাঁধন নাই।" গানে চিরকালই এ অবস্থা সব দেশেই ঘটেছে। স্বতরাং এতে আশ্চর্য্য হবার কিছু নেই। কিন্তু রবীন্দ্রনাথের মত কবি ও গীত-রচয়িতার পক্ষে কেন তা হোলো আমি নিজে যা বুঝেছি তাই আলোচনা করব। কিছু হিন্দি জ্ঞান, বা হিন্দি গং-ভাঙ্গা বাংলা গানের বেলায়, শিথিল ছন্দের চেহারা ফুটে উঠেছে। কারণ সব হিন্দি গানে বা গতে কথা বা শব্দের কবিতার মত বাঁধন সব সময় থাকে না। আবার গানের আবেগে রবীন্দ্রনাথের মনে অনেক সময় গানের স্কুর ও কথা একসঙ্গে প্রকাশ পেয়েছে, সেই সব গানের কথাকে সাধারণত তিনি

আলাদা ক'রে ছন্দের বাঁধনে বাঁধতে ইচ্ছা করতেন না, ছন্দের গোলমাল থাকলেও। যেমন আছে সেই ভাবে রাখারই পক্ষপাতী ছিলেন। তাই এ-রকম গানের পদে গোড়া থেকেই ছন্দের বাঁধনের প্রতি কড়াকড়ি করবার প্রয়োজন হয়নি ব'লে সেখানে শিথিলতা দেখা গেছে। কিন্তু সে অভাব গানের স্থবে ও তালে মিশে পূর্ণ হ'য়ে উঠেছে।

এইবার আমরা দেখব গানের ভিতর দিয়ে রবীক্রনাথ তালের কত রকমের পরীক্ষা করেছেন।

আট মাত্রা ছন্দকে চারে চারে সমান ভাবে ভাগ ক'রে গাইবার চলন আছে সর্বত্রই, কিন্তু একে বিষম মাত্রায় ভাগ করে ৩২।৩ মাত্রায় যদি আমরা গান করি তাহলে তার চেহারা কি দাঁড়ায় ? এই তালের "গভীর রজনী নামিল হাদয়ে", ঐ রে তরী দিল খুলে," জীবনে যত পূজা হোলো না সারা", "কত অজানারে জানাইলে তুমি" ও "জীবন মরণের সীমানা ছাড়ায়ে" গান ক'টি শুনলে কথাটা পরিষ্কার বোঝা যাবে। এই গানের তালকে এক মাত্রায় কমিয়ে যদি তেওড়া তালের ছন্দে ফেলতে যাই তাহলে গানের চেহারা অনেক বদলিয়ে যাবে। এবং এ তালটিতে যে কটি গানের নাম উল্লেখ করেছি সব কটিই টিমে লয়ের গান। আদি সমাজের অন্যতম গায়ক, ৺কাঙ্গালীচরণ সেন, এই তালটি রবীন্দ্রনাথ রচিত নতুন তালরূপেই ১২১১ সালের ব্রহ্ম সংগীত স্বরলিপিতে উল্লেখ করেছেন; তাতে এর নামকরণ করা হয়েছে 'রূপকড়া"। উত্তর-ভারতীয় সঙ্গীতে তালটি সম্পূর্ণ নৃতন কিন্তু দক্ষিণ-ভারত্বের কর্ণাটি সঙ্গীতে এ তালটি প্রচলিত, এর নাম তারা দিয়েছে "সারতাল"।

নয় মাত্রার তালকে তিন চার রকমে ভাগ করে রবীন্দ্রনাথ কতগুলি গান রচনা করেছেন। তার মধ্যে "নিবিড় ঘন অাঁধারে জ্বলিছে প্রুবতারা" ধর্মসঙ্গীতটিতে নয় মাত্রাকে ৩।২।২।২ ভাগে বসানো হয়েছে। ব্রহ্মসঙ্গীত স্বরলিপি পুস্তকে ৺কাঙ্গালী বাবু লিখেছেন, এর নাম "নবতাল"—রবীন্দ্রনাথের স্পৃষ্ট নতুন তাল। "ব্যাকুল বকুলের ফুলে ভ্রমর মরে পথ ভুলে" গানটি নয়মাত্রা ছন্দে রচিত, স্বরলিপিতে এর ছন্দ ৺দিনেন্দ্রনাথ দেখিয়েছেন ৫।৪ মাত্রায়, কিন্তু "সঙ্গীতের মুক্তি" প্রবন্ধে রবীন্দ্রনাথ বলেছেন তার ভাগ তিনে ছয়ে। "যে কাঁদনে হিয়া কাঁদিছে" গানটিও নয় মাত্রার। এ গংটি

পদিনেন্দ্রনাথ মাত্রায় ভাগ করে যে ছন্দ দেখিয়েছেন তাতে ৩।।০ মাত্রা সমান ভাগে বসেছে। কিন্তু রবীন্দ্রনাথ "সঙ্গীতের মুক্তি" প্রবন্ধে বলছেন এর ভাগ হবে ৬।০ মাত্রায়। "তুয়ার মাের পথ পাশে" গানটিও নয় মাত্রার তালের। এর তালের ঝোঁক আসছে পূর্ণ নয় মাত্রার শেষে, প্রথম মাত্রায়। বাংলা সঙ্গীতে বা উত্তর-ভারতীয় কোনো সঙ্গীতে নয় মাত্রার চলন একেবারেই নেই। কিন্তু কর্ণাটি সঙ্গীতেও এ তাল নতুন নয়। তবে রবীন্দ্রনাথ নয় মাত্রাকে যে ভাগ করেছেন সর্ববিহুই কর্ণাটি সঙ্গীতের সঙ্গে তা মিল্বে না। তাদের আছে ৫।২।২ মাত্রার "তৃষ্কর তাল", ২।৭ মাত্রার "তৃলতাল"। রবীন্দ্রনাথের গানে এরকমের কোনো নয় মাত্রার তাল নেই, কিন্তু "ত্রার মাের পথপাশে" গানটির সঙ্গে কর্ণাটি সঙ্গীতের "বস্তুতা।"-এর হুবহু মিল আছে।

বৃদ্ধানীত স্বর্গলিপিতে, ৺কাঙ্গালী বাবু, রবীন্দ্রনাথ রচিত "একাদনী" নামে একটি তালের উল্লেখ করেছেন, তার গানটি হোলো "ছ্য়ারে দাও মোরে" রাবিয়া। এই তালের মাত্রা হোলো ৩,২।২।৪। দিনেন্দ্রনাথ "কাঁপিছে দেহলতা থরো থরো" গানটিকে এগার মাত্রার তালে লিখেছেন। তার মাত্রা ভাগ করা হয়েছে ৩।৪।৪ মাত্রায়। কিন্তু কোন নাম দেওয়া হয়নি। কর্ণাটি সংশীতে ১১ মাত্রার তাল আছে, তাদের নাম হোলো "মণিতাল", "বিন্দুতাল" ও "নালতাল"।

ত্ই চার মাত্রার তালের গান রবীন্দ্র-সঙ্গীতে অনেক। উত্তর-ভারতীয় সঙ্গীতে এর চলন নেই কিন্তু দক্ষিণ-ভারতীয় সঙ্গীতে অতিপ্রচলিত। তারা এর নাম দিয়েছে "পত্তিতাল"। আমাদের দেশে এর কোন নাম পাইনা, রবীন্দ্রনাথও এ তালের কোনো নামকরণ করে যান নি। পূর্ব্বে উল্লেখিত "মম চিত্তে নিতি নৃত্যে কে যে নাচে" গানটি এই তালের। এখানে উল্লেখ করা যেতে পারে যে এ তালটির সৃষ্টি রবীন্দ্রনাথের মধ্য-জীবনে।

২।৪ মাত্রার ছন্দকে উপ্টো ক'রে রবীন্দ্রনাথ "হৃদয় আমার প্রকাশ হোলো" গানটিতে ব্যবহার করেছেন। অর্থাৎ এ গানের ঝোঁক দাঁড়াচ্ছে গিয়ে চারে ছুইয়ে। এরও কোন নাম পাই না।

৫ মাত্রা তালের মধ্যে ঝাঁপতাল প্রসিদ্ধ; সেখানে আমরা মাত্রার ঝোঁক পাই ছুই তিনে, কিন্তু এই ছুই তিন মাত্রাকে পুরিয়ে রবীন্দ্রনাথ অনেক গানেই ব্যবহার করেছেন। এর নাম হোলো "ঝম্পক"। এটি একটি অপ্রচলিত তাল। হিন্দি গানে এর চলন দেখা যায় না। এর প্রথম পদে তিন মাত্রা, দিতীয় পদে ছই মাত্রা। এই তালের গান ক'টি হোলো, "যেতে যেতে একলা পথে নিবেছে মোর বাতি," "প্রাবণ ঘন গহন মোহে," "ঝড়ের রাতে তোমার অভিসার," ছুখের বেশে এসেছো বলে," "শুভ নব শছা তব" ও "এই লভিমু সঙ্গ তব সুন্দর হে স্কুন্দর"। এতক্ষণ যে-সব তালের বিষয়ে আলোচনা করলাম তার সঙ্গে অনেক তালে কর্ণাটী সঙ্গীতের সঙ্গে কবির ঘনিষ্ঠ পরিচয় ছিল । তার প্রমাণ পাওয়া যায়না, তবে তিনি যে দক্ষিণ-ভারতীয় সঙ্গীতের সঙ্গে কোনো দিনই পরিচিত ছিলেন না একথাও বলা চলে না। কারণ কর্ণাটী রাগিণীর অমুকরণে তাঁর অনেকগুলি গানের ছন্দ ভিনি পেয়েছেন কবিতার ছন্দের সাহায়ে।

"পূর্ণ চাঁদের মায়ায় আজি ভাবনা আমার পথ ভোলে" গানটি ছন্দের দিক থেকে রবীন্দ্রনাথের একটি উল্লেখযোগ্য গান বলে আমি মনে করি। এর মজা হোলো প্রতি কথার দ্বিতীয় অক্ষরে এর তালের ঝোঁক পড়ে। আমরা গানে সাধারণত শব্দের প্রথম অক্ষরের উপরেই তালের ঝোঁক দেখাতে অভ্যন্ত। ছন্দের বৈচিত্র্যহেতু কখনো কখনো অক্য মাত্রাতেও তালের ঝোঁক এসেছে। কিন্তু এ গানটিতে শব্দের দ্বিতীয় অক্ষরের উপর ঝোঁক প্রায় বরাবরই আছে। আমূল পরিবর্ত্তন না করে, প্রথম অক্ষরে ঝোঁক দিয়ে গাইলে গানটির রূপ সম্পূর্ণ বদ্লে অন্য আকার ধারণ করে। এই গানটিও ছন্দের দিক থেকে রবীন্দ্রনাথের একটি অন্তুত কীর্ত্তি। গানটির ছন্দের ভাগ হোলোঃ—

+ + + + + + + + + পূর্ণ টাদের মায়ায় আজি ভাবনা আমার

+ + পথ ভোলে

রবীন্দ্রনাথের গানের তাল বা ছন্দ নিয়ে আলোচনা করবার অনেক কিছু আছে। খুঁটিয়ে দেখলে এদিক থেকেই একটি বিরাট বই তৈরী হতে পারে। এই লেখার দ্বারা আমার ব্যক্তিগত প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞতার কথাই প্রকাশ করেছি, এদিকে যে অনেক কিছু আলোচনা করা যেতে পারে এবং ভবিষ্যতে যাতে এ নিয়ে আরো ব্যাপক আলোচনার পথে অনেকেই অগ্রসর হন, এই কথা ভেবে।

শান্তিদেব ঘোষ

মন্তব্য

শ্রীযুক্ত শান্তিদেব ঘোষ উপরের প্রবন্ধের এক জায়গায় লিখেছেন: "চল্লিশ বছরের পূর্বে রবীক্রনাথ যত গান রচনা করেছেন তার মধ্যে সংখ্যায় অতি অল্প কয়েকটি যুক্তাক্ষরযুক্ত গান আছে। ঠিক লিরিক্যাল বলতে যা বুঝায় তাঁর মধ্যে কোনো যুক্তাক্ষরবহুল গান আমার চোখে পড়ে নি।"

এই উক্তি মোটাম্টি ঠিক হ'লেও এর কতকগুলি বিশেষ ব্যতিক্রম উল্লেখ-যোগ্য। "ভামুসিংহ ঠাকুরের পদাবলী"র একাধিক গানে হুম্বদীর্ঘ স্বরের সঙ্গে দিমাত্রিক যুক্ত অক্ষরের স্থানিপুণ প্রয়োগ দেখা যায়। এগুলির প্রত্যেকটিই লিরিক ও কবির কুড়ি বংসর বয়সের মধ্যে রচিত। এর পর পাই ১২৯৫ সালে প্রকাশিত "মায়ার খেলা"র "এস এস বসন্ত ধরাতলে" গানে:

এস থরথর-কম্পিত মর্মর-মুখরিত
নব-পল্লব-পুলকিত
ফুল-আকুল-মালতী-বল্লী-বিভানে…

১০০২ সালে প্রকাশিত "চিত্রা"র "স্থন্দর ছদিরঞ্জন তুমি নন্দন-ফুলহার" গানটির প্রত্যেক পংক্তির প্রায় প্রতি পর্বে দিমাত্রিক যুক্তাক্ষর ব্যবহারের যে-স্থান্ত দেখা যায় পরবর্তী কালের রচনাতেও তা' বিরল।

শ্রীযুক্ত শান্তিদেব ঘোষ কবির চল্লিশ বছর বয়সের পর রচিত যুক্তাক্ষর-বিশিষ্ট গানগুলির গান্তীর্যের ও জোরালো ভাবের উল্লেখ করেছেন, কিন্তু এ বিষয়ে "বিশ্ববীণারবে বিশ্বজন মোহিছে" গানটি অদ্বিতীয়:

অতি গম্ভীর নীল অম্বরে ডম্বরু বাজে
যেন রে প্রলয়ন্ধরী শঙ্করী নাচে।
করে গর্জন নির্ঝরিণী সঘনে
পবন মল্লার গীত গাহিছে আঁধার রাতে,
উন্মাদিনী সৌদামিনী রঙ্গভরে নৃত্য করে অম্বর-তলে।

১৩০৩ সালে প্রকাশিত "কাব্য গ্রন্থাবলী"র "গান" অংশে এই গানটি মুদ্রিত হয়। ঐ অংশের "আহা জাগিল পোহাইল বিভাবরী" গানটিও যুক্তাক্ষরবহুলতার জন্মে বিশিষ্ট।

ঐ কাব্য-গ্রন্থাবলীর "ব্রহ্মসঙ্গীত" অংশেও একাধিক গান আছে যুক্তাক্ষর প্রয়োগের ফলে যেগুলি বৈশিষ্ট্য অর্জন করেছে। যেমনঃ "আনন্দলোকে মঙ্গলালোকে" বা "পাদপ্রান্থে রাখ সেবকে"। অবশ্য এগুলিকে ঠিক "লিরিক"- এর পর্যায়ে ফেলা চলে কিনা তা' ওর্কসাপেক্ষ। তবে ১৩০৭ সালে প্রকাশিত "কল্পনা"-র অন্তর্গত যুক্তাক্ষরবহুল "তুমি সন্ধ্যার মেঘ শাস্ত স্থান্থর" ও "অয়ি ভ্রনমনোমোহিনী" গান ছানীযে বিশুদ্ধ গীতি-কবিতা তাতে সন্দেহ নাই। এর মধ্যে প্রথম গানটি পূর্বে রচিত "তুমি সন্ধ্যার মেঘমালা" গানের পরিবর্তিত আকার।

অশীতি বর্ষের রবীক্রনাথ

গত পঁচিশে বৈশাথে রবীন্দ্রনাথের অশীতিত্য জন্মতিথি উপলক্ষে দেশবাসীর পক্ষ থেকে বহু সভা সমিতি ও উৎসবানুষ্ঠানের আয়োজন করা
হয়েছিল। কবিগুরুর প্রতি তাঁর স্বদেশবাসীর সক্বত্ত প্রদ্ধা নিবেদনের সেই
শুভানুষ্ঠানগুলি শেষ হবার পূর্বেই তিনি আমাদের কাছ থেকে চিরবিদায়
নিলেন। তবু তাঁর মৃত্যুতিথি বাঙালীর জীবনে বড় লগ্ন কখনই হতে পারে না
যদি রবীন্দ্রনাথের জন্মদিনের বাণীটি সম্পূর্ণরূপে আমাদের অন্তরে গ্রহণ করতে
না পারি।

বাঙলা সাহিত্যের ইতিহাসে কবিগুরুর অশীতিতম বংসর সকল দিক দিয়ে চির-ম্মরণীয় হবার দাবী রাখে। রবীল্র-কাব্যে ঋতু পরিবর্তনের আভাষ দিয়ে বৈশাখ, ১৩৪৭ সালে প্রকাশিত হ'ল 'নবজাতক'। সেই বৈশাখ থেকে ১৩৪৮ সালের বৈশাখে 'জন্মদিনে' ও 'গল্পসন্ধ' প্রকাশ হওয়া পর্যন্ত কবিগুরু তাঁর জীবনের নতুন কসল—তাঁর ভাষায় "বসন্তের ফুল নয়, এরা হয়তোপ্রোট্ ঋতুর ফসল"—প্রন্থের পর প্রন্থে থেরে থেরে নিবেদন করেছেন:—নবজাতক (কবিতা)—বৈশাখ, সানাই (কবিতা)—আষাঢ়, ছেলেবেলা (বাল্যেম্বতি: গল্প)—ভাদ্র, চিত্রলিপি (চিত্র ও কবিতা)—আষিন, তিন সঙ্গী (গল্প)—পৌষ, রোগশয্যায় (কবিতা)—পৌষ, আরোগ্য (কবিতা)—ফাল্কন, জন্মদিনে (কবিতা)—বৈশাখ, ১৩৪৮, গল্প-সল্প (ছোট গল্প ও ছড়া)—বৈশাখ, ১৩৪৮। পাঁচখানি কবিতার বই, তিনখানি গল্পগল্প অবং চিত্রলিপি একখানি—মোট নয়খানি প্রন্থ। এ ছাড়া এই বংসরের নানা সময়ে প্রদন্ত অভিভাষণের সংখ্যাও কিছু কম নয়—বিশেষ করে ৭ই পৌষে 'আরোগ্য'ও গত নব বর্ষের দিনে 'সভ্যতার সঙ্কট' অভিভাষণ ছটি দেশবাসীর প্রাণে গভীর সাড়া জাগিয়েছে। অপ্রকাশিত বহু রচনার উল্লেখ এই প্রসঙ্গেন না হয় নাই করলাম।

রবীন্দ্রনাথের বয়স এবং শরীরের তৎকালীন অবস্থা স্মরণ করলে হিসাবের এই ফলাফলে স্তম্ভিত হতে হয়। অস্তরের বিশ্বাস আরো দৃঢ় হয় যে জরাগ্রস্ত, ত্বল দেহের ছদ্ম আবরণে রবীন্দ্রনাথ চিরজীবী না হ'লেও 'চিরযুবা' ত বটেই। বাঙলার তথা ভারতের তিনি হৃদয়-জয়-করা নিত্য নবীন কবি।

আলোকের বিচিত্র বর্ণসমারোহে একদিন ভারতের পূর্বগগনে যে গ্রহ-রাজের উদয় হয়েছিল স্থদীর্ঘ অশীতি বংসর পরে সেই দীপ্ত সূর্য যখন পাটে বসলেন নির্বাক বিস্ময়ে তু'চোখ ভ'রে দেখলাম সূর্যাস্তের মহিমময় শোভা!

গোধুলির রাঙা আকাশ ক্রমে হয়ে এল গৈরিকবর্ণ; শান্ত সন্ধ্যা ধীরে ধীরে ধারণ করল যেন ভৈরবী-বেশ। প্রাণের অন্তহীন আনন্দ এখন সমাহিত, সংহত। অন্তরের উপলব্ধির সুগভীরতম ব্যঞ্জনায় তাই স্বতঃস্পন্দিত কবির শেষ রাগিণীর সুরগুলি।

'নবজাতকে' কবির কণ্ঠে শুনি 'শেষ কং।':-

"এ ঘরে ফ্রালো খেলা
এল দ্বার রুধিবার বেলা।
বিদায় বিলীন দিন শেষে
ফিরিয়া দাঁড়াও এসে
যে ছিলে গোপন চর
জীবনের অন্তরতর।
ক্ষণিক মুহুত তরে চরম আলোকে
দেখে নিই স্বপ্ন ভাঙা চোখে।"

'সানাই' কাব্যগ্রন্থে 'সাহানার রাগিণীতে' কবির বৈরাগী মন যেন সহসা একবার জেগে ওঠে; ছোট ছোট দশ পনেরোটি কবিতায় গানের স্থরে চকিতে অমুরণিত হয়ে ওঠে ক্ষণকালের জত্যে; আবার সে 'চলে যায় পথহারা অর্থহারা দিগস্থের পানে'। সেখানেও শুনি কবির কঠে জেগেছে 'দূরের গান' :-—

''স্থদ্রের পানে চাওয়া উংকষ্ঠিত আমি
মন সেই আঘাটায় তীর্থ পথগামী
যেথায় হঠাং নামা প্লাবনের জলে
তটপ্লাবী কোলাহলে
ওপারের আনে আহ্বান,
নিরুদ্দেশ পথিকের গান।"

মন যথন নিরুদ্দেশে পাখা মেলে, তখন নিকটের জগৎ, বস্তুর জগৎ গোধ্লি আলোয় স্বপ্লের মত লঘুপদক্ষেপে অন্তর্ধান হয়:—

"দিগন্তের নীলিমার স্পর্শ দিয়ে ঘেরা গোধুলি লগ্নের যাত্রী মোর স্বপনেরা।"

'সোনার তরী'র চিররহস্থময় সুদ্র নিজদেশ যাত্রা'র এ কোন রহস্থনিবিড় চরম পরিণতি ।এই অচিন্তা অসীম অন্ধকারের মুখোমুখী হয়েছিলেন কবি ইতিপূর্বে একবার কয়েক বংসর আগে, যার ফলে আমরা লাভ করেছিলাম 'প্রান্তিক'। সেই অনির্বচনীয় লোকের দেহলীদ্বাাে তিনি আর একবার দাঁড়িয়েছিলেন গত বংসর আধিন মাসে। স্কুঠিন সেই অসুস্থতার পর যখন তাঁর জ্ঞান হল, সর্বপ্রথম আমরা পেলাম 'জপের নালা' কবিতাটি ঃ—

"একা বসে আছি হেথায়
যাতায়াতের পথের তীরে।
যারা বিহান বেলায় গানের খেয়া
আনল বেয়ে প্রাণের ঘাটে,
আলোছায়ার নিত্যনাটে,
সাঁজের বেলায় ছায়ায় তা'রা
মিলায় ধীরে।

প্রহর পরে প্রহর যে যায় বসে বসে কেবল গণি নীরব জপের মালার ধ্বনি অন্ধকারের শিরে শিরে ॥" (রোগশয্যায়—৩)

কবির কাব্যজীবনে যথার্থই দেখা দিল প্রোচ্ঞাতুর সার্থক ফসন; বাইরে থেকে মন ভোলাবার দিকে এদের পরম ঔদাসিন্ত। নাতিদীর্ঘ এই কবিতা-গুলির মধ্যে মূর্ত হয়েছে কবির পরিণত জীবনের নিগৃঢ় প্রেরণা। সঙ্কীর্ণ সীমার স্থকঠিন বন্ধনের অন্তরালে সীমাতীতের সার্থক স্বতঃস্কৃত এই প্রকাশ পাঠকের মনকে মন্ত্রের মতো আবিষ্ট করে।

'রোগশয্যায়', 'আরোগ্য' ও 'জন্মদিনে' কাব্যগ্রন্থের কবিতাগুলি কবির নিভূততম অস্তরের অস্তমুখী মালাজপের এক একটি যেন জপমন্ত্র। খ্যাতি- মুক্ত নিঃসক্ত চিত্তের এই বাণীগুলি একটির পর একটি কবি নিবেদন করেছেন তাঁর জীবনের অন্তর্গমের চরণে। তাঁই এতে কান্যকলার লীলাবৈচিত্র্য ফুটিয়ে তোলার দিকে ভ্রুক্তেপমাত্র নেই। গভীরতম উপলব্ধির কথাগুলিকে অতি সহজ অলঙ্কারবর্জিত ভাষায় (ররীক্রনাথের মতো কবির পক্ষে যে পরিমাণ অলঙ্কারবর্জন সন্তব) সোজাস্থুজি বলার আগ্রহই হ'ল এই কবিতাগুলির মূল প্রেরণা। ঝক্ষারের ধ্বনিতরঙ্গ অপেক্ষা স্থরের একাগ্রতায় এদের পরিচয়ের বিশিষ্টতা। অধিকাংশ কবিতায় ব্যক্তিগত বেদনার স্থর বিশ্ববেদনার অঙ্গীভূত হয়ে এক গভীর রহস্তময় অনিব্রনীয়তা লাভ করেছে; তবু কয়েকটি কবিতার ব্যক্তিগত স্থর বড় তীত্র, বড় করুণ হয়ে পাঠকের হৃদয়কে ব্যথিত ক'রে ভোলে, মনে করিয়ে দেয় সেই সব দিনের কথা যখন রবীক্রনাথ তাঁর পূর্ণ স্বাস্থ্য নিয়ে আমাদের মাঝখানে থেকে আমাদের জীবনকে রসের নিত্য নূতন ধারায় সঞ্জীবিত করে নানা দিক থেকে সার্থক করেছেন। কবির দৃষ্টিশক্তি ক্রমেই ক্ষীণ হয়ে আসছে:—

"অজস্র দিনের আলো
জানি এক দিন
ত্ব-চক্ষুরে দিয়েছিলে ঋণ।
ফিরায়ে নেবার দাবি জানায়েছ আজ
তুমি মহারাজ।
শোধ করে দিতে হবে জানি,
তবু কেন সন্ধ্যাদীপে
ফেলো ছায়াখানি।"

আলোকোজ্জ্বল এই বিপুল বিশ্বে মানবের দাবি অতিথির দাবির মতই অসম্পূর্ণ অনিতা, কবির মন নতশিরে এই নিম্ম সত্যকে স্বীকার করেছে। স্রস্থার বিক্ষিপ্ত অসংলগ্ন টুকরো যা তাঁর ক্রফেশহীন রথযাত্রার পথে ধূলায় অবশিষ্ট পড়ে থাকে জীবনের প্রদোষলগ্নে কবি তাঁর বেদনার জগত, মায়ার জগত, কাব্যের জগতটিকে তারি সাহায্যে রচনা করতে চেয়েছেন।

শরীর ও মনের এই গভীরতম বেদনার পথেই কবি এ জীবনে আর একবার অতি নিবিড় ক'রে যেন পৃথিবীর মাটির কোলে ফিরেছেন বিশ্বের আরোগ্যলক্ষীর আশীবাদে। 'স্বর্গ হইতে বিদায়ের' মুখর নাট্যছন্দে এবারের বিদাযের আগো তাই :---

গ্রহণ ক'রে:-- 'এ ছ্যালোক মধুময়, মধুময় পৃথিবীর ধূলি'--এই মধুলোক থেকে

"শেষ স্পর্শ নিয়ে যাব যবে ধরণীর
ব'লে যাব তোমার ধূলির
তিলক পরেছি ভালে,
দেখেছি নিত্যের জ্যোতি ত্র্যোগের মায়ার আড়ালে।
সত্যের আনন্দরূপ এ ধূলিতে নিয়েছে মুরতি
এই জেনে এ ধূলায় রাথিমু প্রণতি॥" (আরোগ্য—১)

রোগমুক্ত কবির দৃষ্টিতে আজ ক্ষত্রের দক্ষিণ মুখের প্রসন্নতা। স্বর্গে মতে আনন্দের ঐক্য দেখার মত উদারতা জেগেছে তাঁর নিষ্কলুয় ছই চোখে। শুত্র আলোকের স্নানপুণ্য প্রভাতে তাই কবি দেখেছেন পৃথিবীর বুক জুড়ে:—

"অসীম অরূপ রূপে রূপে স্পর্শমণি রসমূর্তি করিছে রচনা, প্রতিদিন চির নৃতনের অভিষেক চির পুরাতন বেদী তলে।"

এই মাটির পৃথিবীর মুখের পানে চেয়ে বিপুল জনতার কর্মব্যস্ত অনাড়ম্বর জীবনের চিত্র কবি দেখেছেন নগরে প্রাস্তরে। সর্বযুগের সাম্রাজ্যলোভীর শত শত সাম্রাজ্যের ভগ্নাবশেষ নিশ্চিক্ত ক'রে চিরজীবী হয়েছে এ সংসারে গণসাধারণের নিত্য প্রয়োজনের জীবনপ্রবাহ। তাদের সেই শাস্ত জীবনের প্রশাস্ত কলকলরবে কবি শুনেছেন "জীবনের মহামন্ত্রধ্বনি"—(আরোগ্য—১০)।

অশীতিনর্ধের কূলে এসে কবির দৃষ্টি যুগপং গভীর এবং উদার হয়েছে অস্তবের এবং বাহিরের ব্যাপকতর অভিজ্ঞতায়। স্থাষ্টির ভঙ্গুরতা নিত্য- পরিবর্ত নশীলতা তাই যতই কবির চেতনায় প্রকট হয়েছে, অন্তরে ফুটে উঠেছে বিশ্বস্থীর গভীরের নিত্যনন্দিত ছন্দ।

আপন সন্তাকে এইভাবে ক্রমাগত ব্যাপকতর বিস্তৃত্তর পটভূমিকায় উপলব্ধি করার বাণীই হল 'জন্মদিনে' গ্রন্থটির অধিকাংশ কবিতার অন্তর্নিহিত বাণী। বিশ্বস্থ প্রির ছন্দের সঙ্গে ব্যক্তিজীবনের ছন্দের ঐক্যবোধ নিহিত আছে মানবের চেতনার গভীরতম তলদেশে। ক্রমবিকাশের ধারা বেয়ে যে অনাদি প্রাণশক্তি লক্ষকোটি জন্মদিনের মালা গেঁথে জীবলোকেন বর্তমান স্তরে এসে পৌছেচে এবং রূপে রূপান্তরে আপনার আশ্চর্য পরিচয় উদ্ঘাটিত করেছে পৃথিবীর নাট্যমঞ্চে, এই ঐক্যের বোধ তার চেতনায় লুপ্তপ্রায়। (জন্মদিনে —২,৫) ইহজীবনের চরমতম লগ্নে যথন কবির ব্যক্তিজীবনের আবরণ উন্মোচিতপ্রায় তখন সেই অনাদি অনন্ত ঐক্যের বোধ কবির অস্তরে ক্ষুটতর হয়ে উঠছে। দেশে বিদেশে ভ্রমণকালে নানা মানবের প্রীতিসংস্পর্শ যখন কবি লাভ করেছেন তখনও এই গভীরতম অনুভূতির পথেই কবি ধীরপদে অগ্রসর হয়েছেন :—

"যেখানেই বন্ধু পাই সেখানেই নবজন্ম ঘটে। আনে সে প্রাণের অপূর্ব তা।" (জন্মদিনে—৩)

তাঁর কাব্যে যেখানে নিয়তম স্তরের জনসাধারণের সঙ্গে তাঁর আত্মীয়তা বিস্তৃতি লাভ করেনি আজ সেই সব অসম্পূর্ণতার নিবিড় বেদনায় কবি আহ্বান জানিয়েছেন ভাবী কালের কবিকে উদাত্ত কণ্ঠেঃ—

"আমার কবিতা জানি আমি .
গেলেও বিচিত্র পথে ইয় নাই সে সর্বত্রগামী।
কৃষানের জীবনের শরিক যে-জন,
কমে ও কথায় সত্য আত্মীয়তা করেছে অর্জন,
যে আছে মাটির কাছাকাছি
সে কবির বাণী লাগি কান পেতে আছি।

এসো কবি, অখ্যাতজনের নির্বাক মনের।" (জন্মদিনে--২০)

এই গ্রন্থে কোথাও কোথাও পাই কবির বালক বয়সের স্নিগ্ধ সরল স্মৃতি-চিত্র (১৯ নং), যেন তাঁর 'ছেলেবেলা'র কয়েকটি পৃষ্ঠা ছন্দের স্বেচ্ছাবন্ধন স্বীকার করেছে 'জন্মদিনে'র পাতায়। এ যেন মুহূত কালের জন্ম স্ঠিকিত রিছেলেমারু যির আসরে কবির লুকিয়ে যোগ দেবার আয়োজন। মৃত্যুর বিকৃতির আবরণ মোচন ক'রে চিরজীবনের পায়ে প্রণাম নিবেদনের সাধনাই কিন্তু জন্মদিনের কবির মর্ম গত সাধনা। পূর্বেও বলেছি, আবার বলি, কবির সন্তঃপ্রকাশিত কাব্যপ্রান্থের সকল কবিতার পরিপূর্ণ রস গ্রহণ করা সহজসাধ্য ব্যাপার নয় কারণ এগুলি কবির জীবনের চরমতম লগ্নের ধ্যানের সম্পদ। উপনিষদের বহু মন্ত্রের সঙ্গে এদের গোত্রগত মিল আবিষ্কার করা অনেক ক্ষেত্রেই মোটেও কঠিন হয় না। পাঠকের অন্তরে উপলব্ধির গভীরতম স্তরে এদের আবেদন। সে আবেদন শেষ হয়েও যেন শেষ হবার নয়। ভাষা ছন্দ ও গঠনের দিক থেকেও এদের অনেকগুলিতেই যেন পাই ভাবী যুগের কবিতার আভাস; কল্পনার অপেক্ষা মননজাত জীবনের গভীরতম অভিজ্ঞতার রসে অধিকাংশ কবিতাই পুষ্ট। এগুলির তুলনা করতে ইচ্ছা হয় ব্রাউনিঙ-এর শেষ ব্যুদের কবিতার সঙ্গে। প্রগুলির তুলনা করতে ইচ্ছা হয় ব্রাউনিঙ-এর শেষ ব্যুদের কবিতার সঙ্গে। প্রগুলির তুলনা করতে ইচ্ছা হয় ব্রাউনিঙ-এর শেষ ব্যুদের কবিতার সঙ্গে। প্রগুলির তুলনা করতে ইচ্ছা হয় ব্রাউনিঙ-এর শেষ ব্যুদের কবিতার সঙ্গে। প্রগুলির তুলনা করতে ইচ্ছা হয় ব্রাউনিঙ-এর শেষ ব্যুদের পরস্পরের ভিন্ন ধরণের ভৌগলিক ও আধ্যাত্মিক পারিপার্শ্বিক।

রবীন্দ্রনাথের নৃতনতম গভগ্রন্থগুলির মধ্যে 'ছেলেবেলা' এবং 'তিন সঙ্গী'র প্রচার নানা কারণে পাঠকসমাজে সহজে হবার সম্ভাবনা। ছেলেবেলা' কতকাংশে মেটাবে 'জীবন স্মৃতি' পাঠের পর পাঠকদের এতদিনের অসম্পূর্ণ তৃপ্ত ক্ষুধা; কবির বালক বয়সের সম্পূর্ণতর চিত্র আমরা লাভ করলাম 'ছেলেবেলা'তে। কিন্তু সাহিত্যস্প্তির পথে যাঁরা পথিক এই গ্রন্থটিতে তাঁদের লাভ অপরিমেয়। ভাষার এ স্রল স্বচ্ছ রূপ যা তর্ তর্ বেগে গল্প ব'লে চলে, অথচ মনের স্ক্ষেত্রম অনুভূতির সোজামুজি প্রকাশও যে-ভাষাতে প্রয়োজনমত অসম্ভব হয় না রবীন্দ্রনাথের দীর্ঘজীবনব্যাণী সাধনার ফলে বাঙলা সাহিত্যের ক্ষেত্রে এতদিনে দেখা দিল সেই ভাষা। কথ্য ভাষায় বহু শব্দের ব্যঞ্জনাময় যে প্রাণবন্ত প্রয়োগ তিনি সাবলীল ভঙ্গীতে করেছেন তারো তুলনা হয় না।

ছেলেবেলার ভাষার এক টুকরো শোনা যাক্:—

"হঠাৎ বাঘটা ঝোপের ভিতর থেকে দিল এক লাফ। যেন মেঘের ভিতর থেকে বেরিয়ে পড়ল একটা বজ্রগুয়ালা ঝড়ের ঝাপটা। আমাদের বিড়াল কুকুর শেয়াল দেখা নজর, এ যে ঘাড়ে গর্দানে একটা একরাশ মুরদ, অথচ তার ভার নেই যেন। খোলা মাঠের ভিতর দিয়ে ছপুর বেলার রৌদ্রে চলল সে দৌড়ে। কী স্থানর নহজ চলনের বেগ। মাঠে ফসল ছিল না। ছুটস্ত বাঘকে ভরপুর করে দেখবার জায়গা এই বটে সেই রৌদ্রালা হল্দে রঙের প্রকাণ্ড মাঠ।"

((ছलে(वना : भृः ७७)

ছবি আঁকার উপযুক্ত ভাষা বটে। যোগ্য লেখকের হাতে পড়লে ভবিষ্যৎ-কালে ছেলেদের সাহিত্যে অপরিসীম শক্তির পরিচয় দেবে এই ভাষা।

'তিন সঙ্গী'র গল্পগুলিতে আখ্যানের চেয়ে নায়ক নায়িকার কথোপকথনের ভাষা আমাদের অধিক চমংকৃত করে। বৃদ্ধির বিচ্ছুরিত দীপ্তিতে উজ্জ্বল প্রত্যেকটি উজ্জি। গভীরতর উপলব্ধির বাণীগুলিও কবির হৃদয়ের বাণীরই প্রতিধ্বনি—নায়ক নায়িকার চিস্তার সংঘাতের ফাঁকে ফাঁকে উংসারিত হয়েছে। পুরুষের জীবনের চরম সার্থকতা কর্মের ও জ্ঞানের তপস্থায়। সেই তপের আসনে তাকে অবিচলিত নিষ্ঠায় প্রতিষ্ঠিত রাখার দায়িত্ব হ'ল নারীর। সহধর্মিনীর জীবনের এই হ'ল সাধনা,—এ সাধনাই স্বামীর মৃত্যুর পরেও তাকে অনুপ্রাণিত করে স্বামীর অসম্পূর্ণ ব্রতকে উপযুক্ত আয়োজনে উদ্যাপন করতে। গল্পের ভিতরেও রবীন্দ্রনাথ নবযুগের যে আদর্শ চিত্র কল্পনা করেছেন তা 'নবজাতকে'র কবিরই উপযুক্ত:—

অচিরা ডাক দিলে, "দাছ।" অধ্যাপক তাঁর পড়া ফেলে রেখে কাছে এসে মধুর স্নেহে বললেন. "কী দিদি।"

"তুমি সেদিন বলছিলে না, মানুষের সঁত্য তার তপস্থার ভিতর দিয়ে অভিব্যক্ত হয়ে উঠছে ?—তার অভিব্যক্তি বায়োলজির নয়।"

"হঁ।, তাই তো আমি বলি। পৃথিবীতে বর্বর মানুষ জন্তর পর্যায়ে। কেবলমাত্র তপস্থার ভিতর দিয়ে সে হয়েছে জ্ঞানী মানুষ। আরো তপস্থা সামনে আছে, আরো স্থুলতা বর্জন করতে হবে, তবে সে হবে দেবতা। পুরাণে দেবতার কল্পনা আছে, কিন্তু অতীতে দেবতা ছিলেন না, দেবতা আছেন ভবিষ্যতে, মানুষের ইতিহাসের শেষ অধ্যায়ে।"

'গল্পসল্লে'র রবীক্রনাথ 'সে,' 'খাপছাড়া' ও 'ছড়ার ছবি'র রবীক্রনাথের সগোত্র। জীবন-সায়াহ্নের কৃলে এসে ক্ষণিকের জন্মে রবীক্রনাথের কবিপ্রাণ বেন চির শ্রামল শিশুতীর্থের মুক্ত প্রাঙ্গণে লীলা-বিলাসে মগ্ন হয়েছে। স্পরিণত গল্পে ব্যবহারের উপযুক্ত রূপ দেখি 'গল্প সল্লে'। রোগশয্যায় শুয়ে কী পরিমাণ কট্ট স্থাকার ক'রে শন্দের পর যথাযথ শন্দ প্রয়োগ ক'রে মুখে মুখে গল্পগুলি কবিকে গেঁথে তুলতে হয়েছে তা আমাদের পক্ষে কল্পনা করাও ছ্ষর। যে পরিমাণ সহজ এদের বাইরের রূপ তার সহস্রগুণ কঠিন সাধনা গোপন আছে গল্পগুলির ভাষার অন্তরালে। শন্দের লীলার 'এ একরকম জাছ্বিতা বললেই হয়।' ছেলে বুড়ো সকলের মনের উপযোগী খোরাক জোটে এর গল্পগুলিতে, কবির কল্পনারও এমনি জাছ; উদাহরণস্বরূপ দেখানো যেতে পারে 'বড়ো থবর,' 'বাচম্পতি', আরো অনেক গল্প। পরিপাকের শক্তি অনুসারে বালক যুবা এবং বুদ্ধের খাত গ্রহণের ব্যবস্থা অনায়াসে করা চলবে এই অতি আশ্চর্য্য গ্রন্থটিতে।

গল্পের ফাঁকে ফাঁকে 'গল্প সল্পে' কবি ছাড়য়ে দিয়েছেন তাঁর কতকগুলি সভো-রচিত ছড়া। এদের সম্বন্ধে নিজের চেপ্তায় বিশদ ব্যাখ্যা কিছু না দিয়ে পাঠকদের পড়ে দেখতে বলি 'গল্পসল্পে'র স্থচনার কবিতাটি এবং 'জন্মদিনে'র ২০নং কবিতাটি ('মনে ভাবিতেছি যেন অসংখ্য ভাষার শব্দরাজি' ইত্যাদি)। দেখানে কবির কপ্তে ছড়াগুলিই যেন কথা বলেছে।

জীবনের অশীতিতম বর্ষে দেহ যখন কঠিন রোগে কাতর, জীর্ণ জরা নিঃশেষে ঝরিয়ে দিয়ে রবীক্রনাথ তখন আপনার অফুরস্ত প্রাণের বিচিত্র পুষ্প বিকাশে স্বদেশবাসীদের চিত্ত আমোদিত করেছেন।

রবীন্দ্রনাথের কোনো পত্রে পড়েছিলাম তিনি লিখেছেন, "বিধাত। আমাকে বর দিয়েছেন আমি বুড়ো হয়ে মরব না।" জরাজয়ী প্রচণ্ড এই আত্ম-প্রত্যায়ের বলেই কবি পলে পলে সার্থক ক'রে তুলেছেন তাঁর নিজের জীবন এবং তারি সঙ্গে বিধাতার এই বরটিকে জয়যুক্ত করার অক্লান্ত চেষ্টা করেছেন ত্রিশকোটী দীর্ণ প্রাণ ভারতবাসীর জীবনে।

बीनिम निष्यु हर्षे । भाषा

শান্তিনিকেতনের স্মৃতি

()

বর্দ্ধনান ষ্টেশনে গাড়ি বদল করতে হয়। নেমে দেখি আন্তর্জাতিক আনন্দ মেলা লেগে গেছে যেন। নানা জাতির লোকের সমাগম হয়েছে। গরমের ছুটি শেষ হতে একদল সিদ্ধি ছাত্রী শান্তিনিকেতনে ফিরছে, তাদের সঙ্গে বাঙ্গালীও রয়েছে কতকগুলি। ত্ব'জনকে মনে হলো পাঞ্জাবী। ওরা সকলে ছোট ছোট দল ক'রে কলগুপ্পনে ভরিয়ে দিয়েছে ওদিককার প্ল্যাটফর্ম। তখন বৃষ্টি সবে থেমেছে। চারিদিক স্মিগ্ধ আর পরিচছন্ন। সুর্য্যের ওপর রঙিণ মেঘের আবরণ, লাল কাঁকর, সবুজ ঘাদ, চঞ্চল মেয়েদের হাসির ছটা আর শাড়ীর রঙ অভুত ভাবে আনন্দ বিস্তার করেছে।

যাত্রার প্রথম ভাগটি কেটেছিল একটি নৃতন কবিতার বইয়ের পাতায় পাতায়। তথনও অনেকগুলি পাতা কাটা হয়নি কিন্তু খোলা হাওয়ায় সেই আনন্দের স্পর্শ পেয়ে মন আর ছন্দের মধ্যে চুকতে চাইল না।

একজন ইউরোপীয়কে দ্রে পায়চারি করতে দেখলাম। কোতৃহল হলো জানবার হাতের বইখানি কি। উঠে কিছুদ্র অগ্রসর হতেই এক অতিকায় কাফরীকে দেখতে পেলাম। তার অঙ্গে মূল্যবান পোষাক আর পায়ে ভারি গামবুট। বাংলা দেশের অভ্যন্তরে সে দৃশ্য একেবারে অভাবনীয় ব্যাপার বলে মনে হলো। ভূলে গিয়েছিলাম যে পাশে দাঁড়িয়ে রয়েছে অল্প সময়ের মধ্যে দেশান্তরে চলে যাবার গাড়ি। ইংরাজি কেতায় ক্ষমা ভিক্ষা ক'রে প্রশ্ন করলাম—"আপনি কি আফ্রিকা থেকে আসছেন ?" লোকটি এমনিতে আমার চেয়ে বেশ খানিকটা লম্বা, তার ওপর আরও হাতখানেক উর্দ্ধে দৃষ্টি নবদ্ধ ক'রে বললে, "আমার পূর্ব্ব পুরুষ আফ্রিকাতে বাস করতেন বটে তবে আমি আসছি আর এক দেশ থেকে।" কথা বলার ধরণে উচ্চ শিক্ষিত বলে মনে হ'ল। বললাম—"আমার কোতৃহলের কারণ আমি সেই দেশ হতে এসেছি।" শুনে সে আর বাক্যব্যয় না করে সটাং গাড়ীতে উঠে বসলো। ভাবে ব্রুলাম আমারই মত বিশ্বিত হয়েছে।

খেতাঙ্গ দাস ব্যবসায়ীদের কল্যাণে নিগ্রো চিত্তে যে আতঙ্ক ও গ্লানি পুঞ্জিত হয়েছিল তা আজও নিংশেষ হয়নি তাই বোধ হয় সে তুর্ভাগা দেশের শিক্ষিত লোক বিদেশীর কাছে মাতৃভূমির আলোচনা করতে চায় না।

যাই হোক অযাচিত ভাবে আলাপ করবার ইচ্ছা নিশ্চয় সংক্রোমক রোগের মত সকলকেই প্রগল্ভ করে তুলেছিল তাই জনৈক অপরিচিত দক্ষিণী যুবক বললে, "শাস্তিনিকেতন যাবেন ত এইবেলা লাইন পার হই চলুন, গাড়ি দেখা যাচ্ছে।"

ছেলে মেয়েরা বহু দূরে আত্মীয় স্বজনকে ফেলে যাচ্ছে বিভালয়ে ফিরে কিন্তু আনন্দ ও উত্তেজনা দেখে মনে হলো ছুটি পেয়েছে বুঝি।

ছোট দেখে একটি কামরা বেছে নিয়ে উঠে পড়লাম এবং গাড়ি ছেড়ে যেতে আপশোষের পরিসীমা রইল না। পাশের কামরাটি মেয়েদের কণ্ঠ-সঙ্গীতে মুখরিত হয়ে উঠল। তখন বদল করবার উপায় নেই তবে সঙ্গে সঙ্গে বৃষ্টি নামতে জানলা তুলে দিয়ে সেই অস্বস্থিকর ধ্বনিকে অস্পৃষ্ট করা গেল।

আমার সহযাত্রী মেয়ে তিনটি নেহাং বাচ্ছা কিন্তু প্রজ্ঞাপতির মত প্রফুল্ল। কোন সঙ্কোচ নেই। সব চেয়ে ছোটটি তার অভিভাবককে প্রশ্ন করে বসলো "আছা ছোট মামা, আমরা পেটের ভেতর এক একটা অপারেসন করলেই ছেলে হয়ে যেতে পারি ত ?" সরল মন কলকাতা থেকে যে প্রশ্ন বহন ক'রে এনেছে তার কি উত্তর পায় জানবার জন্মে কান খাড়া রাখলাম। মামাটি বোধ করি শান্তিনিকেত্নেরই ছাত্র। একটু ইতন্তত করে উত্তর দিল, "কাটাকুটি করলে ভালকে খারাপ করা যায় কিন্তু ভালকে আরও ভাল করা যায় না।" তাদের মধ্যে বড় মেয়েটি খিল খিল করে হেসে বললে—"ইস্ তার মানে বলতে চাও ছেলেরা মেয়েদের চেয়ে ভাল—কখনই না।" কথা এত সহজে মোড় ফিরলো দেখে আশ্বন্ত হলাম।

মেয়ের। জলথাবারের কোটা বার ক'রে পরিপাটি ক'রে খেয়ে সব গুছিয়ে রেখে গল্প স্থুরু করল শান্তিনিকেতনের—কলকাতাকে ওরা পেছনে ফেলে এসেছে।

বোলপুর ষ্টেশনে দেখলাম লোকারণ্য। সিদ্ধি মেয়েরা ভীড় ক'রে আমারই আসে পাশে উঠে বদল মোটর বাদের মধ্যে, আর সঙ্গে সঙ্গে উচ্চৈঃস্বরে গান স্থক করে দিল। একটি ছোট মেয়ে স্থানাভাব দেখে উঠে বসল আমার কোলে। কারও কোন সংকাচ দেখলাম না। পথে জল কাদার জয়ে গাড়ি চলেছিল মন্থর গতিতে। গানের মাঝে মাঝে আনন্দধ্বনি উঠল—"এই যে চীন-ভবন," "এই যে কলা-ভবন," ইত্যাদি। আমার কোলের মেয়েটি যেই বলে উঠেছে "এই যে কিচেন" অমনি হাসির ছল্লোড় পড়ে গেল। এতক্ষণে আমি আমার বয়সের মর্য্যাদা ভূলে ওদের দলে ভিড়ে গেছি। আমিও হাসলাম। ছাত্রী নিবাসের সামনে থামতে কতকগুলি মেয়ে ছুটে এসে আনন্দ চিৎকারে পরস্পরকে আলিঙ্গন করল জানালার ভেতর দিয়েই। আমি নামলাম সব চেয়ে শেষে, রতন-কৃঠিতে।

পাশের ঘরে একটি পার্সী মহিলা বাংলা গান গাইছিলেন মৃত্ স্বরে। বেসুরো হলেও মন্দ লাগছিল না। একটু পরে আশ্রয়-দাতা বন্ধু এসে অনুপস্থিতির জয়ে যে জবাবদিহি দিলেন তার পর আর কিছু বলবার রইলোনা। বললেন কতকগুলি সভা রচিত কবিতা শোনবার নিমন্ত্রণ পেয়েছিলেন কবির কাছ থেকে।

রাত্রে আহারের পর বারান্দায় বিছানা বিছিয়ে বেরিয়ে পড়লাম আমরা। সামনেই 'উত্তরায়ণ' বহু সংখ্যক অমুজ্জ্বল বিজ্ঞালি বাতি ধারণ ক'রে রপকথার অলঙ্কারখচিত অতিকায় বাক্সের মত ছড়িয়ে পড়েছিল। অনেকদিন পরে যাওয়ায় কিছু কিছু পরিবর্ত্তন দেখলাম। শুনলাম কবি নাকি 'শুামলী' ছেড়ে 'পুনশ্চ'তে উঠে গেছেন। মেঘ চোঁয়ানো রঙিন চন্দ্রালোকে বঙ্কিম দিগস্থ-রেখা, খোয়াই আর নিঃসঙ্গ নিথর তালগাছগুলি ক্রমশ প্রাণবস্ত হয়ে উঠল। মনে হল দিগন্তরেখার অন্তরালে রয়েছে মহাশৃত্য।

কিছুদ্ব গিয়ে এক বিরাট জলাশয়ে এসে পড়লাম। অবিশ্রান্থ মড়ুকগীতি আর ক্ষেত্র হতে ক্ষেত্রান্থরে প্রবাহিত জলের কলোচ্ছাস এতক্ষণে নৈস্গিক
পরিবেশের সঙ্গে একীভূত হয়ে গেছে। বর্ষাতি পেতে ব'সে পড়লাম রাস্থার
ধারে। পূর্ব্বাকাশে মেঘের রাশ বাতাসের আঘাতে শতখণ্ড হয়ে ভেসে যেতে
জ্যোৎস্নালোক উজ্জ্লতর হলো কিন্তু আমাদের স্বপ্ন ভাঙলো না। প্রকৃতিকে
মনে হচ্ছিল অলৌকিক ভাবে নির্ভার, অবয়ব-শৃক্ত—সমস্ত যেন কল্পনার কচি
ভালের উপর ক্যন্ত।

বন্ধুবর বললেন, "মানছি খুব স্থানর কিন্তু বসন্তের সময় এলে দেখবে আর এক সৌন্দর্য্য। চাঁদের আলোতে তখন আনন্দ ঝরে।"

তিনি সম্প্রতি এসেছেন অধ্যাপনার কাজ নিয়ে, কিন্তু কবি ও শান্তি-নিকেতনের সঙ্গে ওঁর পরিচয় বহুদিনের। নৃতনত্বের মোহ না থাকলেও উত্তেজনায় ভরপুর। বললেন,—"প্রথম যখন কাজ নিলাম কবি বললেন যে পিঠ চাপড়ে প্রকাশ করতে না পারলেও ভালবাসতে আর কৃতজ্ঞবোধ করতে জানেন তিনি। আরও বললেন, 'এ জায়গাকে ভালবাস তা জানি, এখন ছেলেমেয়েদের সঙ্গে ঘনিষ্ঠভাবে মিশে একটা অন্তরঙ্গ সম্বন্ধ স্থাপ্ত ক'রে নাও। ছোট ছোট সাহিত্যমণ্ডলী গঠন কর।"

ফেরবার সময় দেখলাম আশ্রমের বাতি তখনও জ্বলছে। শুনলাম কোন বিশেষ গণ্যমান্য ব্যক্তির আসবার কথা আছে। গ্রীক ম্যারাথন রানার-এর বুকের আওয়াজের মত ইঞ্জিন চলছিল ধক্ ধক্ করে।

কবির গীতাঞ্জলি সম্বন্ধে আলোচনা করতে করতে আমরা মশারির মধ্যে প্রবেশ করলাম। মেঘের রাজ্যে তথনও চাঞ্চল্যের অবসান হয় নি। এলো-মেলো বাতাস মাঝে মাঝে নেমে এসে মশারিকে বিপর্যাস্ত ক'রে তুলছিল। উজ্জ্বল চাঁদের আলোর নীচে বিজলি বাতিগুলিকে দেখাচ্ছিল নিষ্প্রভ অলঙ্কারের মত।

যুম ভাঙলো পাখীর ডাকে। অন্ধকার তখন কেটে গেছে। চোখ খুলে দেখলাম আকাশ মেঘাচ্ছন্ন। ছ্পাফেননিভ আবরণের পূর্বভাগটি শুধু রক্তাভ। ব্যাতগুলো ঘুমিয়েছে। ইঞ্জিন•শাস্ত। পূর্ণ শাস্তি বিরাজ করছে। অতিথি-শালার কাছে মুজ চলনভঙ্গী আর স্ফীত শাড়ী দেখে বুঝলাম বাইরে বাতাদের বেগ প্রখর। ঘন্টা বাজল মধুর ধ্বনিতে। পাকঘর থেকে হালুয়া আনিয়ে খেয়ে যখন পাঠাগারে গেলাম তখন বেশ বেলা হয়েছে কিন্তু বাতাদের বেগ খরতর।

পাঠাগারের স্থদর্শন ও স্থরদিক অধ্যক্ষের হেপাজতে আমাকে রেখে বন্ধ্বর হলেন উধাও, কিন্তু আলাপ জমাবার পূর্ব্বেই পূর্ব্বাক্ত গণ্যমান্ত ব্যক্তিটি পরিদর্শনে প্রবেশ করলেন। বাইরে এসে দেখি গাছের ছায়ায় ছায়ায় অধ্যাপনা চলেছে। ছাত্র ছাত্রীরা বসেছে বৃত্তার্দ্ধ আকৃতির সারি ক'রে আর জনৈক আচার্য্য তাঁর শাশ্রুমণ্ডিত মাথাটি নেড়ে নেড়ে কিসের ব্যাখ্যা করে চলেছেন। বন্ধুবর দেখলান খোলা আকাশের নীচে স্থাপিত একটি কাষ্ঠাসনে বসে বোঝাচ্ছেন চাষীর ব্যক্তিগত স্বত্বের কথা। বৃষ্টি নামতে বিচিত্র চিত্র-লিখনে রঞ্জিত দেওয়ালের কাছে বহু লোকের সমাগম হ'ল পলকের মধ্যে। চীনা, ইউরোপীয় ও ভারতবর্ষের প্রায় সমস্ত প্রদেশের লোককে দেখলাম সেখানে। পরস্পরের মধ্যে সম্প্রীতি পরিক্ষুট। সকলের মুখই সম্মিত, সকলে আলাপ করবার জন্মে উন্মুখ। গণ্যমান্য ব্যক্তিটির তক্মাধারী আরদালিকে অসহায়ের মত ভিজতে দেখে খুব আনন্দ পেলাম কেন জানিনা। একজন স্থন্দরমূর্ত্তি যুবক বন্ধুবরকে বললেন, "মৌলানার মৃত্যুর আঘাত কাটিয়ে উঠতে আমরা এখনও পারিনি।"

বৃষ্টি কমতে সমবায়-বিপনির দিকে যেতে যেতে জিয়াউদ্দীন সম্বন্ধে অনেক কথা শুনলাম। বিদেশী যুবকটি নিজের চরিত্রের মাধুর্য্যে শুধু যে সকলের হাদয় জয় করেছিল তা নয়, সে অল্পদিনের মধ্যে এমন একটি পরিবেশ স্ষ্টি করেছিল শান্তিনিকেতনে, যার কল্যাণ কবিকেও স্পর্শ করেছিল। যুবকটির অকাল মৃত্যুতে কবি নাকি বড় শোক পেয়েছেন।

কতকগুলি ছেলেমেয়েকে ইচ্ছা ক'রে ভিজতে দেখলাম। তারা রাস্তার কাঁকর ছেড়ে ছোট ছোট পা গুলিকে চালনা করছিল জলের মধ্যে দিয়ে। কেউ তাড়া দেবার নেই তাই আনন্দ ওদের ধরে না।

আমাদের খাবার ঘরে যেতে একট্ বিলম্ব হ'ল। একটি ছাইপুই শিশুকে কোলে নিয়ে একজন প্রসন্নচিত্ত বিধবা মহিলা এলেন আমাদের খাওয়ার তদারক করতে। বিনীত ভাবে বললেন যে মাছের ভাগ হয়ত' অপ্রতুল হতে পারে কারণ কোন এক প্রতিষ্ঠান হ'তে বিশ জন মেয়ে এসেছে কোন সংবাদ না দিয়ে। শুনলাম এ রকম অপ্রত্যাশিত অতিথিদের আগমন ওখানে প্রায়ই ঘটে।

আমরা ফিরে পিয়ে রতন-কৃঠির বারান্দায় শুয়ে গল্প করলাম অনেকক্ষণ।
পার্সী মহিলাটি অনেকবার পাশ দিয়ে যাওয়া আসা করলেন কিন্তু তাকিয়ে
দেখলেন না। পাশাপাশি সবই চক্ষুর গোচরে ঘটলেও পরস্পরের ফাধীনতা মাস্ত করে চলা হচ্ছে এখানকার প্রচলিত ভব্যতা।

হপুরের দিকে ছাতা মাথায় দিয়ে বেরিয়ে পড়লাম। উপযুর্গরি বৃষ্টিপাত সত্তেও মাটি নরম হয়নি কিন্তু খোয়াইয়ের মধ্যে বারিধারা অমুসরণ ক'রে যেতে পা বদে যেতে লাগলো। আমরা তু'জনে বয়সের কথা ভূলে ছোট ছোট বালকদের মত ছুটোছুটি স্থুক্ষ করে দিলাম। অকারণে ফাটলের মধ্যে ছাতার চাড় দিয়ে বড় বড় লাল মাটির চাঙড ক্রত প্রবাহিত জলের মধ্যে ফেললাম। ছোট ছোট মজস্র জলপ্রপাতের হ্রম্ব প্রতিরূপ সৃষ্টি হ'য়েছিল বিচিত্র ভাবে। অনেক জায়গায় ক্ষীণ জলের গতি হয়েছিল বিস্ময়করভাবে প্রথর। হঠাৎ এক পদলা বৃষ্টি হয়ে গেল। একটি দাদা পাখী তার শীর্ণ পা ছটিকে পেটের নরম পালকের মধ্যে লুকিয়ে ঝপ করে নেমে এসে তীক্ষ্ণ কণ্ঠে ডাক ছাড্ল। মাটি স্পর্শ করবার আগে সে একটি ছোট জলাশয়কে চক্রাকারে ঘুরে নিল কেন ব্রুলাম না। দূরে গাছের ওপর থেকে সাড়া আসতে পাখীটির সঙ্গীকে দেখতে পেলাম। দিরুবাবুর সাবেকী বাড়ীর পিছন দিকটা বন্ধুবরকে এতখানি আকৃষ্ট করে কেন প্রশ্ন ক'রে কোন সস্তোষজনক উত্তর পেলাম না। কোন বিস্মৃত স্মৃতির সঙ্গে বিজ্ঞড়িত আছে নিশ্চয়। আমার কিন্তু সমস্ত পরিবেশকে অখণ্ড ভাবেই ভাল লাগে। সে নৈসর্গিক সৌন্দর্য্যের বিশেষত হচ্ছে যে আলো-অন্ধকারের সামান্ত ভারতম্য আর ঋতুর ঈষৎ পরিবর্ত্তনও বৈচিত্যের প্রলেপ বুলোয়। কিন্তু এত নিরাভরণ আর এত সরল যে ভাষায় তা' উচ্চীবিত করা অসম্ভব।

বিকেলে সাধারণ পাকঘরে তথ জলখাবার খেলাম, ছোট ছোট ছেলেরা (শিথ, বাঙ্গালী, মাদ্রাজী ইত্যাদি অনেক জাতির বালক দেখলাম) চড়াই পাখীর মত কিচির মিচির ক'রে গল্প করতে করতে নিঃশেষ করে ফেললে তাদের বরাদ্দ অংশ। পরিমাণে আমাদেরই সমান কিন্তু খেলার তাড়া ছিল বোধ করি। তথু দেখলাম খাঁটি।

সেখান থেকে গেলাম চীন ভবনে। একজন হলুদ বন্ত্ৰ-পরিহিত মুণ্ডিত-মস্তক যুবক আমাদের দেখিয়ে নিয়ে এল প্রাচীন তিব্বতী পাণ্ড্লিপির রাশি আর চিয়াং কাইশেক প্রদত্ত গ্রন্থসমূহ। বিরাট কাঁচের আলমারীতে সেগুলিকে সুসজ্জিত রাখা হয়েছে। বাড়ীটির নির্মাণ কৌশল ভাল লাগল। একটি অতিকায় পাখী যেন বহু দূরে উড়ে যাবার জন্মে পাখা মেলেছে। এক নিভূত অংশে ব'সে একজন লামা আর একটি ভিন্ন দেশীয় সন্ন্যাসীকে ভাষা শেখাচ্ছে।

শুনলাম কালিম্পঙ থেকে ফিরে পর্যান্ত কবি সামাজিক কর্ত্তব্যগুলিকে যথাসাধ্য ছেঁটে ফেলেছেন এবং সাধারণের পক্ষে তাঁর সঙ্গে দেখা করা ছুরুহ। আমার উদ্দেশ্য ছিল শুধু প্রণাম ক'রে আসা কিন্তু ব্যস্ত আছেন দেখে আর বিরক্ত করলাম না। 'পুনশ্চ"র মধ্যে প্রবেশ ক'রে দেখে এলাম তাঁর থাকবার আর ছবি আঁকিবার ব্যবস্থা। বন্ধুবর বললেন, উনি সব সময়েই ছোট জায়গায় থাকতে ভালবাদেন।" আর একবার আসবো মনে করে গান শুনতে গেলাম এক অধ্যাপকের বাড়ী। সেখানে রবীক্স-সঙ্গীত সম্বন্ধে অনেক আলোচনা হলো। কবির গানকৈ গুদ্ধ রেখে কেমন করে সাধারণের কাছে পৌছে দেওয়া যায় সে সমস্থার কোন সস্তোষজনক সমাধান অল্প-আয়াসে সম্ভবপর নয় সে কথা সকলেই স্বীকার করলেন কিন্তু উপস্থিত কর্ত্ব্য সম্বন্ধে কোন সিদ্ধান্তে আসা গেল না। সকলেই ক্ষোভ করলেন যে দিহুবাব যাবার সংস্থাসক করে অন্তর অন্তর্হিত হয়েছে চিরকালের মত, কবি স্বয়ং বিস্মৃত হয়ে যাচ্ছেন নিজের রচনা। কথা ও সুরের সমন্বয়ে সঙ্গীত কতখানি নিবিড় ভাবে সৌন্দর্য্য রচনা করতে পারে তার উদাহরণস্বরূপ অনেকগুলি গান গাওয়া হ'ল। যখন বেরিয়ে এলাম তখন আমরা সকলেই উত্তেজিত হয়ে রয়েছি, বিশেষভাবে বন্ধুবর, তিনি আক্ষেপ ক'রে বলছিলেন বার বার যে অস্তরের গভীরতম অমুভূতি হ'তে যে-কথা ও সুর উৎসারিত হয়েছে সাধারণে সেগুলিকে ছাদয়হীন বৈঠকী আমোদ প্রমোদের অঙ্গীভূত ক'রে শোচনীয় অমুকৃতিতে পরিণত করছে।

সন্ধ্যাবেলায় আর একবার গেলাস কবির কাছে। তিনি একজন প্রবীণ অধ্যাপকের সঙ্গে অথব্বিবেদের একটি পদের অর্থ সম্বন্ধে আলোচনা করছিলেন। আমরা অনাহূত ভাবে ঢুকে প্রণাম করলাম। একটি আরাম কেদারায় কবি ছিলেন অর্দ্ধশায়িত অবস্থায়। সে চেহারা দেখে ভক্তির উদ্দেক স্বভঃই হয়। আমি আফ্রিকা থেকে এসেছি শুনে বললেন, "ভাষা কোথায় পেলে ?" বললাম—"খুব যখন ছোট তখন মা কালী সিংহের মহাভারত আর রামায়ণ পড়তেন শুনতাম আর মাঝে মাঝে বোনদের ব্রত্কথা শোনাতেন, তারপর বৃত্কোল বাংলা ভাষার চর্চা বন্ধ থাকলেও অন্তরের মধ্যে বীজ ছিল বোধ

হয়।" কবি খুশি হলেন বলে মনে হ'ল কিন্তু কোন কথা বলবার আগেই
পুর্বেজি গণ্যমান্ত ব্যক্তিটি সদলবলে এসে পড়তে প্রণাম ক'রে উঠে গেলাম।
কবির মিষ্টি হাদি মনের মধ্যে লেগে রইল।

গানের ভূত তথনও ছাড়েনি বন্ধুবরকে। মশারি খাটিয়ে শুয়ে পড়বার পর অপাষ্ট চন্দ্রালাকে আবেষ্টনী যথন অলোকিক স্বপ্নুবীতে পরিণত হ'ল তথনও তাঁর অনভ্যস্ত কঠ হতে একটির পর একটি ক'রে কথা ও সূর নিঃস্ত হ'ল অনেকক্ষণ। তারপর তিনি তাঁর স্মৃতিমন্দিরের দ্বার উদ্ঘাটিত ক'রে আমাকে নিয়ে গেলেন আদিযুগের শান্তিনিকেতনে—"লম্বা হল ঘরে যেনন তেমন গোছের মঞ্চ আর কবি অভ্যাগতদের বললেন যে দৃশ্যপটগুলি হয়েছে সামায় ও অন্থপযুক্ত, এমন কি স্মারককেও দেখা যাচ্ছে, কিন্তু কথা ও সূর যে মায়া রচনা করবে সেই হবে নাটকের পরিবেশ। তারপর ছ'জন দড়ির দোলনায় ঝুলতে ঝুলতে গান গাইল, 'ওগো দখিন হাওয়া—'। পরে এ গান শুনেছি অনেক বার অনেক কপ্নে কিন্তু এত আনন্দ আর কখনও পাইনি। প্রথম যথন কবির সঙ্গে আলাপ হ'ল তথন আমি ছোট। তাঁর কবিতা আমাকে আবিষ্ঠ করেছিল পাগলের মত। আমি তাঁকে দূর থেকে দেখে ধন্ম হব বলে গিছলাম কিন্তু তিনি অ্যাচিত ভাবে কাছে ডেকে নিলেন। শুনেছি কবি তথন সহকারীদের বাড়ী অপ্রত্যাশিত ভাবে গিয়ে উঠতেন। গ্রীম্মের প্রথর উত্তাপও তাঁকে কান্তর করতে পারতো না—"

আমিই বোধ হয় আগে ঘুমিয়ে পড়েছিলাম। আমাদের উঠতে হ'ল এক সঙ্গে প্রায় লাফ দিয়ে। মুবল ধারায় বৃষ্টি পড়ছে আর বায়ু দিক পরিবর্ত্তন ক'রে ভিজিয়ে দিয়েছে মশাবি আর বিহানা। সব টেনে নিয়ে ঘরের মধ্যে ফেলে কম্বল পেতে শুয়ে পড়লাম। ভোরের গাড়িতে ফেরবার কথা ব'লে বাকি রাতটা গল্প ক'রে কাটিয়ে দিলাম।

ষ্টেশনের দিকে রওনা হলাম হেঁটে। তথন বৃষ্টি থেমেছে কিন্তু অন্ধকার যায় নি। ক্রমে পূবের আকাশ পরিকার হয়ে রঙ ফুটে উঠলো। কিছুদ্র অগ্রসর হয়ে দেখি প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড হুটি হাতি আর বট গাছের নীচে এক সার্কাদের তাঁবু। ত্'পাশে জায়গায় জায়গায় বৃষ্টির স্বচ্ছ জলের ওপর আকাশের ছায়া পড়েছিল সাদা আর নীল। শেষের দিকে তাতে ধরলো ক্মলানেবুর রঙ।

ষ্টেশনে পৌছে দেখি গণ্যমাণ্য ব্যক্তিটি মোটরের মধ্যে বসে ট্রেনের জন্ম অপেক্ষা করছেন আর তাঁর আরদালিবৃন্দ এমন জাঁক ক'রে জিনিষপত্র আগলাচ্ছে যে ভাবে মনে হয় তারাই যেন প্রদেশটির শাসনকর্তা। প্ল্যাটফর্মের আর এক প্রান্তে দেখলাম যে একটি অস্থিসার রোগজীর্ণ বালক পায়ের পচা ঘা নিয়ে কাতরাছে আর তার অভিভাবক সেই ক্ষীত ক্ষতের ওপর থড়ের স্বভ্সুড়ি দিয়ে প্রাণপণে যন্ত্রণা লাবব করবার চেষ্টা করছে। জিজ্ঞাসা করলাম ডাক্তার দেখিয়েছে কিনা। বললে, "বাবু বড় ডর লাগে।"

()

এবার শান্তিনিকেতনে এলাম বর্ষামঙ্গলের উৎসবে যোগ দিতে।
আসবার সময় কর্মস্থানের এক ইংরেজ বন্ধু বলেছিলেন, "বর্ষার দেবতার কাছে
দরবার করবার সময় স্মরণ করিয়ে দিও যে ছ' ইঞ্চি বৃষ্টি এখনও বাকি।"
উত্তরে আমি বলেছিলাম, "এ দেশে বরুণ দেবের একাউন্টেন্ট-এর ঠিকে ভুল
হয় বলেই কবি করেন মভিনন্দনের ব্যবস্থা।" তাড়াতাড়িতে কথাটা বিশদ
ক'রে বলা হয়নি। বলতে চেয়েছিলাম যে বাংলা দেশে ঋতু কায়েমী হবার
আগেই পরিবর্ত্তনের সাড়া পড়ে যায় আর অনিশ্চয়তা থেকে যায় শেষ পর্যান্ত,
তাই জনসাধারণের মনে আতঙ্ক ও আনন্দ; মাঙ্গলিকের ব্যবস্থাও সেই কারণেই।
এই এখন যেমন ভাজ মাসের মাঝামাঝি সময়েই শরতের আভাস পাওয়া
যাচ্ছে। আকাশে মেঘগুলি নির্ভার আর চঞ্চল হয়েছে এরি মধ্যে। বাতাসে
মৃত্যান্দ হিল্লোল লেগেছে। মাঝে মাঝে গুমোট হয় কিন্তু আজ সব
অর্গলগুলো খুলে গেছে তাই বাতাস রীতিমত উতলা; আবার কোথা থেকে
রঙ্ মেখে এসেছে।

গাড়িতে ছেলে মেয়েদের চেয়ে কলকাতার হুজুকপ্রিয় বয়স্কদের সংখ্যা বেশী আর অনেকে চেনা তাই একটু আড়ষ্ট হয়ে আসতে হ'ল, কিন্তু বোলপুর ষ্টেশনে পদার্পণ ক'রে আর কে কার তোয়াকা করে ?

অতিথিশালা, রতন-কুঠি সব ভর্তি। অনেকে উত্তরায়ণে উঠেছেন এবং আরও অনেকে উঠেছেন স্থানীয় বন্ধু বান্ধবদের বাড়িতে। কবি ব্যস্ত রইলেন সারাদিন। উংসব ও নাটক দেখে হৈ হৈ ক'রে সময় কাটিয়ে তার পর দিন গেলাম প্রণাম করতে, অমুষ্ঠানের পরিশ্রম সত্ত্বেও তাঁকে খুব প্রফুল্ল দেখলাম।

কবি জানতে চাইলেন পরিশোধ কেমন লাগল। নাটকের প্রভাব তখনও আমাদের অভিভূত করেছিল। বললাম, "খুব ভাল, আগা গোড়া সবই ভাল লাগল।" খুশী হয়ে কবি বললেন তার মানে এ দেশের হাওয়া এখনও ভাল ক'রে আমার গায়ে লাগেনি। আরও বছর কতক থাকলে নাকি তখন খুঁৎ ধরতে শিখব, আমার ভাষাই তখন যাবে বদলে। তখন বলব, এই এখানটায় ছল্প পতন হয়েছে, এখানটা হয়ত' বদলে ঐ রকম করলে ভাল হ'ত—ইভাদি।

আমার সঙ্গী বললেন— এই নাটকের মধ্যে কথক নাচের প্রবর্তন অম্ভতভাবে লাগসই হয়েছে। এতে গান আর নাচের নির্ব্বাচন কি আপনার উপদেশ মত হয়েছে?" কবি বললেন, "দেখ, প্রথম যখন কথক নাচিয়েটি এল আমাদের এখানে তখন আমরা কেট তার নাচ বরদাস্ত করতে পারিনি। উংকট অঙ্গভঙ্গী হাস্তোদ্দীপক মনে হয়েছিল আমাদের। তারপর ও আমাদের মধ্যে থেকে ক্রমশঃ সঙ্গাতের অন্তরে প্রবেশ করতে শিথলো। নিজেই বঝতে পারলো বাহুল্য কোথায়। আশা ওঝা মেয়েটি নেচে এসেছে খুব শৈশব থেকে লক্ষো-এর সাবেকি ঢঙে। গালে আঙ্গুল রেখে সে নাচ দেখে আমরা প্রথম প্রথম মজা পেতাম। ছোটরা ত খোলাখূলি ভাবেই হেসে ফেলত কিন্তু আমি লক্ষ্য করেছিলাম যে পায়ের ছন্দে কোন আডষ্টতা নেই। ওকে শেখবার স্থযোগ দেওয়া হ'ল আর শেষ পর্য্যন্ত সেও পরিবেশের প্রভাবের মধ্যে এলো। আমার নাংনি হচ্ছে 'জিনিয়াস'। কেমন করে সে নাটকটির মধ্যে প্রাণ প্রতিষ্ঠা করলে তা ত দেখলে। তবে সাফল্যের জয়ে সতিকোর কৃতিত্ব হচ্ছে বউমার। আমি যেমন ক'রে ছবি আঁকি অনেকটা তেমনি ক'রে আমরা তু'জনে মিলে গড়ে তুললাম। জানতো, ছবি অাঁকবার শিক্ষা আমি কোনদিন পাইনি, বিশেষ ক'রে রং প্রয়োগের। কিন্তু আমার ভেতরকার মন আমাকে বলে দেয় কোথায় থামতে হবে আর কোথায় নিতে হবে মোড। ঐ রকম ক'রে আমি গানে স্থর সংযোগ করলাম আর বৌমা অঙ্গবিক্ষেপের মধ্যে সাতিশ্য্য ও দোষ ত্রুটি সংশোধন করলেন। বৈশভূষার পরিকল্পনাও হলো তাঁরি। সাফল্যের জ্বে মুখ্যত তিনিই দায়ী।'

আমার সঙ্গী বললেন যে তাঁকে সব চেয়ে বেশী আকৃষ্ট করে কথার ঝক্ষারের সঙ্গে নাচের ছন্দের সমতা রক্ষা করবার সমস্তা। আলোচ্য নাটকে অনেক জায়গায় অঙ্গ সঞ্চালনের ছন্দোময় ইন্ধিত গানের কথা ও স্থরকে করেছে পরিপূর্ণ ভাবে আবিষ্ট, আবার অনেক জায়গায় সঙ্গীতের প্রভাব নৃত্যকে ছাড়িয়ে উঠেছে অনেক উদ্ধে কিন্তু আশ্চর্য্য এই যে এ ছ্য়ের মধ্যে বিসংবাদ কোথাও ঘটেনি। সমতাল বজায় থেকেছে অন্তুত স্বাচ্ছন্দ্যে।

এই কথা বলে বন্ধুবর প্রশ্ন করলেন, "গানে স্থর দেবার সময় স্থাপনি কি বিশেষ কোন নাচের ছন্দের কথা ভেবে নিয়েছিলেন গু"

কবি হেসে বললেন, কেউ কেউ মনে করে তিনি সঙ্গতি শাস্ত্রের সব রাগরাগিণী আয়ত্ত করেছেন। সে কথা ভুল। আসলে কোনদিন তিনি সে-রকম ক'রে কিছুই শেখেননি। কোনো কোনো গানকে সাবেকি শাস্ত্রসঙ্গত স্থুরের অনুগত বলে মনে হয় তার কারণ বোধহয় ছেলেবেলায় কোন শোনা গানের সুর তাঁর মনের মধ্যে লুকিয়ে ছিল, কিন্তু তারপর কথা এসেছে অনেক বংসর পরে। আরো বললেন, যখন তিনি দশ বছরের ছেলে তখন একদিন দাদার ঘরের চৌকাঠের বাইরে দাঁড়িয়ে তন্ময় হয়ে গান শুনছিলেন কেননা তথনকার দিনে বড়রা ছোটদের সঙ্গ সইতে পারতেন না; তিনি বারান্দায় লুকিয়ে একা একা অনেকক্ষণ গান শুনছিলেন। সে সময়ে বড় বড় ফোঁটা বৃষ্টি এসে যখন নীচের উঠানে পুরু গালিচা বিছিয়ে দিল তখন তাঁর মন এমন অনির্বাচনীয় আনন্দে ভরে উঠল যে কখন তা ভুলতে পারেননি। কবি বললেন, সে আনন্দ পরে তাঁর গানের মধ্যে দিয়ে নিশ্চয় প্রকাশ পেয়েছে। ইউরোপে . গিয়ে মন খারাপ হয়ে যেত যখন নিরানন্দময় কুয়াসা এসে দিনকে রাত ক'রে দিত, তথন তিনি গান দিয়ে দেশের আনন্দময় ঝলমলে রৌজের পরিবেশ স্ষ্টি ক'রে নিয়ে তারই মধ্যে থাকতেন। সে সব দিনে সুর রচনায় তাঁকে সাহায্য করত ছেলেবেলার স্মৃতি। ছেলেবেলায় শোনা সে স্থর কখনও তিনি ভুলতে পারেননি ৷

কবি পর পর তু'টি গান গাইলেন। আমরা মুগ্ধ হলাম তাঁর কণ্ঠস্বরের মাধুর্য্যে। একবার হঠাৎ ঈষৎ উত্তেজিত হয়ে হাত তুলতে আশ্চর্য্য হলাম সুঠাম সবল গঠন দেখে। প্রস্কৃতপক্ষে আমাদের এক মুহুর্ত্তের জক্তও মনে হয় নি যে অব্দন্ধতিত্ত রোগজীর্ণ বৃদ্ধের সঙ্গে কথা কইছি। কবি সন্দর্শন পূর্বের একাধিকবার হয়ে থাকলেও সানন্দ বিশ্বয়ে নত হয়ে রইলাম।

কবি বললেন তাঁর কোন গান একটি বিশেষ কোন অভিজ্ঞতাপ্রস্ত নয়। তিনি যখন কেন বাজাও কাঁকন কন কন কত ছল ভরে গানটি রচনা করেন তখন প্রত্যক্ষ কোন মানুষকে দেখেননি। দেখা সম্ভবও নয়, কেন না আমাদের দেশের যে মেয়েরা কলসী নিয়ে জল আনতে যায় তাদের সোনার কলসী বইবার মত অবস্থা নয় আর অবস্থা থাকলেও হাত এমন অস্থুন্দর হয় যে কাছাকাছি এলে আবেগ অন্তর্জ্ঞান করে। বললেন, আসল কথা তাঁর ভিতরকার মানুষটি সৌন্দর্য্যের এমনি একটি মিল চাইছিল আর তার সেই তুর্নিবার চাওয়া থেকে গানের সৃষ্টি হলো।

আমরা নিবিষ্ট হয়ে শুনছিলাম। কিছুক্ষণ স্তব্ধতার পর বন্ধুবর বললেন যে আমরা সবচেয়ে থুশি হয়েছি এইতে যে শেষের গানটিতে প্রথাগত অভ্যাস মত করুণ স্থার দেওয়া হয় নি।

কবি বললেন, আগেকার গীতিনাট্যগুলি বেশীর ভাগ হলে। ফরমায়েসের জোড়াতাড়া। বন্ধু বান্ধবের পরামর্শ গ্রাহ্য ক'রে নিয়ে যেখানে সেখানে গান জুড়ে দেওয়া হতো। 'চগুলিকা' হচ্ছে প্রথম গীতিনাট্য যার মধ্যে সর্ব্বাঙ্গীণ পরিকল্পনাটিকে একটি অখণ্ড রূপ দেওয়া সার্থক হয়েছে। এই নাটকে ভিন্ন-মুখী উপাদান হয়েছে একসঙ্গে গাঁথা আর ভিন্নধর্মী ভাবগুলোকে আত্মপ্রকাশের পূর্ণ স্বাধীনতা দিয়েও সমাহিত করা হয়েছে অখণ্ড পরিকল্পনার উদ্দেশ্যসাধনে। 'পরিশোধ' লেখা আর মহড়া দেওয়া হয়েছিল আরও আগে আর 'চগুলিকা'র উদ্ভব হয় তাই থেকে। 'চগুলিকা'তে স্বর-মাধুর্যা আর গতি একেবারে নির্দ্ধোষভাবে মিশেছে। এখানি তাঁর শ্রেষ্ঠ গীতিনাট্য।

বন্ধুবর বললেন—'চণ্ডালিকা' দেখে মনেকে আশ্চর্য্য হয়ে গিছলো, বার বার ক'রে দেখেছে। কবি শুনে খুশি হলেন বলে মনে হলো। তিনি আপন মনে বলে গেলেন, 'এখন যখন তোফাদের মধ্যে কেউ কেউ সন্দেহ করছ যে আমার নতুন কিছু স্ষ্টি করবার ক্ষমতা আর নাই, এমন কি বলেছ যে 'ক্ষণিকা'র পর থেকে আমার শক্তি শুক্ত হয়ে গেছে, আমি ভাবছিলাম অন্তত আমার গানের সম্বন্ধে আর দ্বিমত থাকবে না কিন্তু এক্ষেত্রেও দেখছি অমুকরণের ঠেলায় আমার স্ষ্টির অকালমৃত্যু ঘটবার উপক্রম হয়েছে।"

স্বজাতীয় সমালোচকবর্গের ওদাসীস্তের জন্ম তাঁর অন্তরঙ্গ বেদনার আভাষ মাত্র দিয়ে কবি ইউরোপ ভ্রমণের কথা স্মরণ করলেন--"আমার ছবি সঙ্গে ছিল িন্তু প্রদর্শনীতে দেবার কল্পনাও করিনি। সেগুলোকে কাছে রেখেছিলাম শুধু ব্যক্তিগত খেয়ালের নজির হিদেবে। দে সময়ই প্যারিদে ছিলেন আমার দক্ষিণ আমেরিকার বন্ধু ভিক্টোরিয়া। সেগুলোকে তিনি একরকম জোর করে দেখলেন আর তারপর কোন আপত্তি না মেনে সেখানকার বড বড সমালোচক-দের নিয়ে এসে দেখালেন। প্রথমে এসেছিলেন পল ভালেরি ও আর একজন বিখ্যাত সমালোচক। ভালেরি বললেন, 'আমরা বহুদিন থেকে এই সকল রঙের মিল ঘটাবার চেষ্টা ক'রেও পারি নি কিন্তু তুমি পেরেছ, তোমাকে এ ছবি প্রদর্শনীতে দিতেই হবে।' ভিক্টোরিয়া করলেন টাকার ব্যবস্থা আর প্যারিদের মধ্যে সবচেয়ে ভাল জায়গা ভাডা করা হ'ল। আমার ভয় ছিল যে লোকে হাসবে। ইংলগু হলে সে ভয় করতাম না কেন না ইংরেজরা স্বভাবতঃই স্থুল বৃদ্ধির লোক। এখানে লোকেরা মনোভাব গোপন করবে না জানতাম। শেষ পর্যান্ত দেখলাম ওরা প্রশংসা করতে করতেই ফিরে গেল। 'ল তাঁ' আর আর-একটা বড কাগজ বিস্তারিত ভাবে আলোচনা ক'রে উচ্ছসিত ভাবে প্রশংসা জানালো। বার্লিনও খুব সমারোহ ক'রে অভার্থনা করলে। সেথানকার একাডেমি তিনটি ছবি কিনে নিলে। হিটলার যদি এতদিনে সেগুলো ছিঁড়ে না ফেলে থাকে তাঁহলে এখনও সেগুলো তোমরা দেখতে পাবে। বাংলা কবিতা শোনবার জন্মে তাদের আগ্রহ আর উত্তেজনা দেখে আশ্চর্য্য হলাম। এক একটি কবিতা বার বার ক'রে আবৃত্তি করতে উন্মাদনার মত পেয়ে বদেছিল সকলকে। ব্যাভেরিয়া, চেকো-শ্লোভাকিয়া, স্ক্যাণ্ডিনেভিয়া বেখানে গেছি একই ভাবে অভ্যৰ্থনা পেয়েছি। ওদের আমি একটা ধারা দিয়েছিলাম।"

কিছুক্ষণ নীয়ব থেকে কবি ক্ষোভ ক'রে বললেম, "এখন আর সে সব কথা কার মমে পড়ে ?"

আমাদের মিয়মাণ দেখে কৰি মধুরভাবে হেসে পাশে উপবিষ্ট এক

শিক্ষয়িত্রীকে বললেন—"স্থূলের মেয়েদের বশে আনতে পেরছ ?" শিক্ষয়িত্রী জানালেন যে কলকাতার সহরের মেয়েরা বশে আসতে চায় না। কবি এবার দীর্ঘাস ত্যাগ ক'রে ক্লান্তভাবে বললেন—"চেষ্টা কর, অভিজ্ঞতা যত বাড়বে, শিখবে।"

কবির ওঠবার সময় হতে আমরা প্রণাম করে আনন্দময় সূর্য্যালোকে বেরিয়ে এলাম।

আগেরদিন এই সময় বৃক্ষরোপণ উৎসব থেকে ফিরছিলান, তখন অনুষ্ঠানের বহর আর অভ্যাগতদের ভীড় দেখে ভেবেছিলাম কবির সানিধ্যে আসা সম্ভবপর হবে না। তাঁকে দেখেছিলাম বিরাট এক প্রতিষ্ঠানের নৈর্ব্যক্তিক প্রতীকের মত।

ভোর হতে না হতেই আশ্রমের সর্বত্র মানন্দ ও উত্তেজনার আবেশ লেগেছিল। রতন কুঠির পেছন খেকে সুর্য্যোদয় দেখে কোলরিজের হুটি লাইন মনে পড়েছিল—

> Nor dim nor red, like God's own head, The glorious Sun uprist—

প্রাতরাশ শেষ হতে বাইরে গিয়ে দেখলাম পথের ওপর অনেকগুলি রঙিন শাড়া ও সাদা ধৃতি সমবেত হয়ে চঞ্চলভাবে বিচরণ করছে। প্রতিবেশিনীদের প্রসাধন শেষ হয়েছে। যানবাহনের ছুটোছুটি স্কুক্ত হয়ে গেছে। সকলেই যাবার জন্মে ব্যস্ত। আমাদের বাহন এলো দেরি করে কিন্তু রৌজ তখনও নিস্তেজ ও সোনালা। লোকালয় পেরিয়ে মাঠে পড়তে বিলম্ব হলো না। উত্য় পাশে ফেলে চললাম পাদচারীদের দল। পরস্পারকে ভর্পনা করলাম পদব্রজে এলেই হতো ভাল। প্রাস্তরের খানিকটা তরঙ্গায়িত তারপর এক মস্ত দীঘি। দেখতে দেখতে শ্রীনিকেতনে পৌছে গেলাম। সাবেকি বাড়ীর সবৃত্ব প্রাঙ্গণে সামিয়ানা খাটানো হয়েছিল আর ইতিমধ্যে দেখলাম দড়ির বেড়ার আসে পাশে বেশ ভীড় জমে গেছে। অমুষ্ঠানের জায়গাটা দেশলাম আল্পনায়, ফুলে আর গাছের ডালপালায় স্ক্রমজ্জিত। নন্দলাল বাবু আয়োজনের শিল্প-ব্যবস্থাতে শেষ স্পর্শ দিয়ে অনবত্য ক'রে তুল্লেন। তারপর

রেখাঙ্কিড কলসীগুলিকে যথাস্থানে রেখে ধূপ ও ধূনা জ্বালিয়ে দিলেন। শুনলাম আলপনাগুলি তাঁরই কন্মার রচিত। নক্সা ক'রে নেওয়া রীতি বিরুদ্ধ বলে ক্ষিপ্রহাতে রেখা টানতে হয়েছে কিন্তু কোথাও খুঁৎ দেখলাম না। সুর্য্যের ভাপ ক্রমে প্রথর হয়ে উঠতে গাছের তলায় আশ্রয় নিলাম। কতকগুলি ভারতীয় বেশী ইউরোপীয় মহিলা ও আমাদের প্রতিবেশিনী পার্সী মেয়েটি রেশমী ভূষণে গলদ্বর্ম হয়ে একটি অর্দ্ধ-গোলাকৃতি সিমেন্টের আসনে বসে ঘন ঘন বাতাস করছিলেন নিজেদের। পাঞ্জাবী, সিন্ধি, দক্ষিণী ইত্যাদি প্রায় সকল ভারতীয় প্রদেশের লোক দেখলাম। শাস্ত্রী মহাশয় এসে একটি উচু আসনের এক কোণায় বসলেন। দ্বিতীয় আসনটি কবির জ্বন্থে খালি রইল্। কতকগুলি গ্রামের লোক হান্ধা হলুদ রঙের ধুতি আর কসলানেবু রঙের চাদর পরে এসে একটি বিশিষ্ট সাদনে উপবেশন করলেন। শুনলাম এরা হচ্ছেন এ অঞ্চলের ভূস্বামিবৃন্দ। কবির গাড়ী আসতে শহাধ্বনিতে স্বাগত করা হলো তাঁকে। ত্র'দারি সাঁওতাল তীরন্দাজের তেতর দিয়ে ছিনি অনুষ্ঠানের প্রাঙ্গণে প্রবেশ করলেন। মেয়েরা বৃক্ষবোপণের স্থানটিকে ঘিরে ঘিরে গান গেয়ে রত্য করল। শান্ত্রী মহাশয় বেদমন্ত্র পাঠ করলেন, আর একজন অনুবাদ করলেন, তারপর কবি কিছু বললেন। মহিলাদের প্রাত্তাবে স্থানভষ্ট হতে হতে এতথানি পেছিয়ে প্রেছিলাম যে ভাল করে শুনতে পেলাম না। গানের পর হলকর্ষণ পর্ব্ব শেষ হতে আমরা উঠে গেলাম কুঠি বাড়ীর বারান্দায়। নীচের দৃশ্য চমংকার। ছেলে মেয়েরা জটলা ক'রে গল্প করছে, দূর থেকে হাত নেড়ে এ ওর কাছে বিদায় নিচ্ছে. উচৈচঃম্বরে প্রীতিসম্ভাষণ জানাচ্ছে, যাচ্ছে, আসছে। আশ্রম বালিকাদের পরণে হলুগ-রঙা শাড়ী, অনেকের মাথায় ফুল গোঁজা ৷ নেমে এসে কাশী হতে অভ্যাগত একদল মহিলা ও কংগ্ৰেস-কর্মীর সঙ্গে আলাপ হ'ল। সকলে একসঙ্গে মোটরবাসে উঠলাম। ছ'টি আলমোড়ার ত্রস্ত মেয়ে গাড়ির ছাদের ওপর চেপে বসে নামতে চাইছিল না। তাদের অনুনয় বিনয় করে নামিয়ে রওনা হতে একটু দেরি হ'ল। আনন্দের উত্তেজনায় সকলেই সরস রহস্থালাপে মেতে গেল। অপরিচয়ের বা প্রাদেশিকভার কোন বাধা রইলো না। ভারতবর্ষের বাইরে কোনো জাতীয় অমুষ্ঠানের সময় বিভিন্ন প্রদেশের ভারতবাসী একান্নবর্ত্তী পরিবারভুক্ত বলে মনে হয় কিন্তু সংস্কৃতির ক্ষেত্রে এ ঐক্য অভ্তপূর্বে বলে মনে হলো, অন্ততঃ আমার কাছে।

সারাদিন এক রক্ম হৈ হৈ করে কাটলো। রতন কুঠিতে অনেকগুলি ছোট ছোট ছেলে মেয়ে জমায়েৎ হয়ে িল এবং তাদের মনোরঞ্জন করতে ব্যঙ্গ-চিত্র অাকতে হলো অনেকগুলি।

রেলের লাইন যেখানে কাঁকরের উঁচু নীচু ঢিবির মধ্যে আত্মগোপন করেছে সেখানে বেড়াতে গেলাম গোধ্লির সময়ে। আকাশের ফিকে নীলে জৌলুস খুলেছিল আশ্চর্য্য স্থলর। এক সারি গেরুয়া মেঘ দেখতে দেখতে বেগুন রঙ ধরলো আর সেই সঙ্গে বাতাসে লাগল শীতের ছোঁয়া। এসব মামূলী ব্যাপার সহরেও ঘটে থাকে কিন্তু একা একটি নিঃসঙ্গ তাল গাছের তলায় দাঁড়িয়ে চারিদিকে অফ্রন্ত প্রান্তর এক সঙ্গে দেখলে বিশ্বয় জাগে আর সেই সঙ্গে প্রতীয়মান হয় স্থজলা, স্ফলা, শস্তশ্যামলা বাংলা দেশে এত জায়গা থাকতে মহর্ষি এই নির্জ্জনা, নিজ্ফলা, নিরাভরণ অঞ্চলে ধ্যানস্থ কেন হলেন আর কবি তাঁর সমাজসেবার সাধনাকে ফলবতী করতে প্রকৃষ্টতর স্থানে যেতে পারলেন না কেন।

সায়ংকালের সেই অপরপ মাহেক্সক্ষণকে হাদয়ে গ্রহণ ক'রে যখন ফিরলাম তখন বারান্দার একটি নিভ্ত অংশে অনুচ্চ মহিলা কঠে ইউরোপীয় ফোক্ সঙ্গীত হচ্ছিল, সঙ্গে গীটার। আহ্বানের অপেক্ষা না ক'রে বসে পড়লাম পাশে—কবির বড় আহ্বান যেখানকার আকাশে বাতাসে ছড়িয়ে রয়েছে সেখানে ডুইং রুমের নিয়মকে তুচ্ছ করা যায় বেপরোয়া ভাবে। লাভ হ'ল বন্ধুছ। আসর অবশ্য জনগনা। একট্ পরে অভিনয় দেখতে যাওয়ার ঘন্টা পড়লো।

পুস্তক-পরিচয়

রবীক্রসাহিত্যের ভূমিকা—নীহাররঞ্জন রায়। কলিকাতা বিশ্ববিভালয়।
রবাক্ররচনাবলী—বিশ্বভারতী।

রবীন্দ্রনাথের আশি বংসরের জ্বন্মেংসব উপলক্ষে বাংলা দেশের নানা স্থানে নানা অনুষ্ঠানের আরোজন ও বহু পত্রিকায় বিশেষ সংখ্যা প্রকাশের ব্যবস্থা হয়েছিল। কিন্তু যতদূর জানি নীহাররঞ্জনের "রবীন্দ্র-সাহিত্যের ভূমিকা" ছাড়া রবীন্দ্র-সাহিত্য সম্বন্ধে ব্যাপক আলোচনা যাতে আছে এমন আর কোনো বই এই উপলক্ষে প্রকাশিত হয়নি। শুধু এই কারণেই এই বইখানি রবীন্দ্রসাহিত্যান্ত্রাগীদের কৃতজ্ঞতার দাবি করতে পারে। কেননা, শিক্ষিত বাঙালীর পক্ষে রবীন্দ্রনাথের প্রতি সম্মান প্রদর্শনের শ্রেষ্ঠ উপায় তার সাহিত্য অধ্যয়ন ও প্রচার। এই অধ্যয়ন ও প্রচারের জ্বন্থে নীহাররঞ্জন যে প্ররাস ক্রেছেন তা উল্লেখযোগ্য।

এই একই কারণ, বিশ্বভারতীর গ্রন্থ-বিভাগ কিছুদিন থেকে রবীন্দ্রনাথের সমগ্র গ্রন্থাবলী খণ্ডে খণ্ডে ছাপাবার যে ব্যবস্থা করেছেন তাও শ্বরণীয়। ইতিপূর্বে রবীন্দ্রনাথের সমগ্র রচনা এক সঙ্গে এ ভাবে কখনো ছাপা হয় নি—যদিও গল্প ও পদ্য আলাদা আলাদা ভাবে একাধিকবার হয়েছে। বিশ্বভারতী প্রতি খণ্ডে গদ্য ও পদ্য উভয়বিধ রচনাই ছাপাচ্ছেন এবং সেগুলি সাজানো হচ্ছে কাল-ক্রম অনুসারে, ফলে রবীন্দ্র-সাহিত্যের ক্রমবিকাশ বোঝবারঃ পঞ্চে পাঠকদের বিশেষ সাহায্য হচ্ছে।

নীহারবাব্র বইও এই ক্রেমবিকাশ ব্রতে সাহায্য করবে; তিনি শুধ্ সমগ্রভাবে রবীন্দ্রনাথকে দেখেন নি, তাঁর সাহিত্যের আলোচনা করেছেন ক্রেমিক পর্যায়ে—অবশ্য গদ্য ও পদ্য রচনার প্রতি বিভাগ আলাদা আলাদা ক'রে। তাঁর কইর বিভিন্ন পরিচ্ছদগুলির নাম উল্লেখ করলেই একথা স্পাষ্ট হবে—'কাব্যপ্রবাহাই', 'ছোট গল্প', 'নাটক ও নাটিকা', ও 'উপস্থাস'। বাদ পড়েছে প্রবন্ধ ও প্রহসন। এর মধ্যে প্রবন্ধ বাদ পড়া আক্রেপের বিষয়, কেননা রক্ষীন্দ্র-সাহিত্যের ব্যাপক আলোচনা তাঁর প্রবন্ধ বাদ দিয়ে হতে পারে: না। এগুলি ছাড়া নীহাররঞ্জনের বইতে একেবারে প্রথম দিকেই আরো ছটি আংশ আছে: 'কবি রবীন্দ্রনাথ'ও 'রবীন্দ্রনাথ ও বিশ্বজীবন'। প্রথম প্রবন্ধের প্রতিপাদ্য যে রবীন্দ্রনাথ মুখ্যত কবি। কবির স্থান যে কত উঁচুতে নীহাররঞ্জন তা প্রমাণ করেছেন অথব বৈদের একটি শ্লোক উদ্ধার করে। শ্লোকটি সত্যি উদ্ধারের যোগ্য, এর জন্মে উদ্ধারকতার কাছে আমরা কৃতজ্ঞ। কিন্তু কবি যতই উঁচু দরের মানুষ হন না কেন, নীহাররঞ্জনের মতে ও রবীন্দ্রনাথের নিজের ভাষায়, তিনি 'চঞ্চলের লীলা-সহচর'। এই কারণে মাঝে মাঝে আচমকা খেয়ালে তিনি এমন কাল্ধ করে বসেন যাতে সাধারণ অ-কবি মানুষদের হয়তো ধাঁধা লাগে। তাই কবি ব'লে যাকে আমরা মান্ব তাঁর কাছে একমত ও একপথ আশা করা অন্যায়। কেননা, আজকের কবি ও কালকের কবি হয়তো এক নয়। যথা, নীহাররঞ্জনের দৃষ্টান্ত দিয়েই বলি, স্বদেশী-যুগের রবীন্দ্রনাথ ও পরবর্তী যুগের রবীন্দ্রনাথ ঠিক এক মানুষ নন—একেবারে আলাদা।

এইখানে স্বভাবত একটু খটকা লাগে। মনে হয় ছই যুগের রবীক্রনাথের মধ্যে আপাতদৃষ্টিতে যে বৈষম্য দেখা যায় তার অহ্য কোনো ব্যাখ্যা না পেয়ে নীহাররঞ্জন এই রকম অদ্ভ যুক্তি বা অযুক্তি অবলম্বন করতে বাধ্য হয়েছেন। রবীক্রনাথকে আরো একটু গভীর ভাবে বোঝবার চেষ্টা করলে তাঁকে হয়তো এরকম ফাঁপরে পড়তে হত না। এই বিরোধ বোঝাবার জন্মে ছই ভিন্ন রবীক্রনাথের অবতারণা একটু হাস্থকর। যে-কারণে রবীক্রনাথ দেশব্যাপী উগ্র স্থাদেশিকতা থেকে সরে দাঁড়িয়েছিলেন তার পরিচয় ওঁর খুব ছেলে বয়সের রচনা হতেই পাওয়া যায়। নীহাররঞ্জন আর একজন বড় কবির দৃষ্টাস্থ এই প্রেম্প উল্লেখ করতে পারতেন। যে-ওয়াড্স্ওয়ার্থ ফরাসী বিপ্লবের উল্লেখ করে লিখেছিলেন যে সে সময়ে "to be young was very heaven", ঐ বিপ্লবের রক্তাক্ত পরিণতি দেখে তিনিও দ্রে সরে গিয়েছিলেন। কেননা, রবীক্রনাথ বা ওয়ার্ড স্ওয়ার্থ যে-স্বদেশী আন্দোলন বা যে-ফরাসী বিপ্লবকে অতথানি আগ্রহের সঙ্গে বরণ করেছিলেন তা' বছলত তাঁদের মন-গড়া জিনিষ—বাস্তবের সঙ্গে তাঁদের সংশ্রব ছিল অল্প। তাই বাস্তবের (তাঁদের মতে) শোচনীয় পরিণতিতে তাঁরা দ্বের না গিয়ে পারেন নি—তাঁরা ভিন্ন

মামুষ হয়েছিলেন বলে নয়, ঠিক উলটো কারণে। রবীক্রনাথ যে ভিন্ন মামুষ হন নি তার প্রমাণ পাওয়া যায় তাঁর শেষ জীবনেরও একাধিক রচনায়, যার মধ্যে 'সভ্যতার সঙ্কট' সব থেকে উল্লেখযোগ্য।

রবীন্দ্রনাথের সমগ্র সাহিত্যে যাঁর পরিচয় পাওয়া যায় তিনি যে প্রথমত ও মুখ্যত কবি নীহাররঞ্জনের এই মত মানি বলেই স্বদেশী ও পরবর্তী যুগের রবীন্দ্রনাথ সম্বন্ধে তাঁর ব্যাখার প্রতিবাদ না জানিয়ে পারলাম না। কী ভাবে রবীন্দ্রনাথের কবি-প্রকৃতি ও কবির দৃষ্টিভঙ্গী তাঁর সমগ্র সাহিত্যকে প্রভাবাবিত করেছে নীহাররঞ্জন বারবার তার অত্যন্ত যুক্তিযুক্ত প্রমাণ দিয়েছেন।
দৃষ্টান্তস্বরূপ উল্লেখ করা যেতে পারে, রবীন্দ্রনাথের ছোটগল্প ও নাটক, বিশেষ করে 'বিসর্জন' সম্বন্ধে তাঁর মত। এই মত নীহাররঞ্জন প্রতিষ্ঠিত করার চেষ্টা করেছেন রবীন্দ্রনাথের রচনার অত্যন্ত বিশদ বিশ্লেষণ করে। নীহাররঞ্জনের বিশ্লেষণী শক্তির পরিচয় আরো পাই যখন পড়ি রবীন্দ্রনাথের নাটক ও উপত্যাস প্রসঙ্গে সামাজিক প্রভাব ও পরিবেশের আলোচনা। আমার মতে নীহাররঞ্জন তাঁর বই-র যে-অংশে এই আলোচনা করেছেন তাঁর রচনার শ্রেষ্ঠ নিদর্শন সেই অংশ। এই অংশটি তাঁর সর্বশেষ রচনা। এই কথা জানতে পারা যায় তাঁর বইর প্রতি বিভাগের শেষে রচনাকালের যে-তারিখ দেওয়া আছে তার থেকে।

যে-পরিণত বিচার ও তীক্ষ বিশ্লেষণের জন্মে "রবীন্দ্র সাহিত্যের ভূমিকা"র শেষের দিককার রচনাগুলি বৈশিষ্ট্য অর্জন করেছে তার একটি উদাহরণ "উপত্যাস"-প্রবন্ধে "চতুরঙ্গ" সম্বন্ধে আলোচনা। শ্রীযুক্ত শ্রীকুমার বন্দ্যো-পাধ্যায় বলেছেন, "রবীন্দ্রনাথের শেষ যুগের উপত্যাসসমূহের মধ্যে 'চতুরঙ্গ' সর্বাপেক্ষা কাঁচা ও আংশিকছের লক্ষণাক্রান্ত (fragmentary)।" এই মত নীহাররঞ্জন খণ্ডন করেছেন আট পাতা ধরে যুক্তির পর যুক্তি দিয়ে। কিন্তু "চতুরঙ্গ" সম্বন্ধে তাঁর চরম সিদ্ধান্তঃ

"তবু 'চতুরঙ্গ'কে আমি মহৎ সাহিত্য-সৃষ্টি বলি না। ইহার বস্তুভূমির গভীরতা আছে কিন্তু প্রসার নাই। ইহার জীবন-দর্শন খণ্ডিত, জীবনের সমগ্রতার স্পর্শ এই উপস্থাসে লাগে নাই। কিন্তু, 'চতুরঙ্গ' স্থাপর ও সার্থক সাহিত্য-সৃষ্টি।" দাহিত্য-বিহারে বস্তু নির গভারতার চাইতে প্রদারের মূল্য যাঁর কাছে বেণী পৃথিবীর অধিকাংশ "মহং দাহিত্য" তাঁর কাছে বাতিল হয়ে যাবে।

প্রসঙ্গের উপর অত্যধিক ঝেঁকে দেওয়ার ফলে "চতুরক্ল" বইটির সাহিত্যিক মূল্য বিচারে নীহারবাবুর যে-অত্ত ৠলন ঘটেছে, তার অফুরূপ খলনের পরিচয় একাধিকবার আমরা পাই "কাব্য-প্রবাহ" অংশে। এই অংশটির গোড়া থেকে শেষ পর্যন্ত আলোচনা প্রদঙ্গদর্বস্থ। কবিতার পর কবিতার অংশ উদ্ধৃত হয়েছে—বিশেষ এক একটি ভাবসূত্রের নিদর্শনস্বরূপ। সাহিত্যিক মূল্য-বিচার মনে হয় যেন নীহাররঞ্জনের কাছে গৌণ ব্যাপার। রবীক্রনাথের কাব্যের সঙ্গে যাদের পরিচয় নাই তাদের পক্ষে এই জাতীয় আলোচনা শিক্ষাপ্রদ সন্দেহ নাই, আরো শিক্ষাপ্রদ তাদের পক্ষে যারা এই পরিচয় কোনাদিনই পাবে না। নীহাররঞ্জন বাবু তাঁর উদ্ধৃতিগুলির যে-ব্যাখ্যা করেছেন সেগুলি বেশির ভাগ ক্ষেত্রেই পড়ে অম্বয়ের পর্যায়ে—রবীক্র-কাব্যের স্কুল-পাঠ্য টীকার পক্ষে এই জাভীর ব্যাখ্যা হয়তো উপযোগী, কিন্তু সমালোচনা সাহিত্যে তা' অচল। রবীন্দ্রনাথের কবিতা যাঁরা আগেই পড়েছেন তাঁদের কাছে এই জাতীর ব্যাখ্যা পুনরাবৃত্তি মাত্র, আর পুনরাবৃত্তি হিসাবে মূল কবিতা গুলির চাইতে অনেক নিকুষ্ট। অথচ নীহাররঞ্জন একটির পর একটি কবিতার বইর আলোচনা করেছেন এই রীভিতে। অজ্ঞ পাঠক "রবীন্দ্র-সাহিত্যের ভূমিকা"য় রবীন্দ্রনাথের বহু কবিতার প্রসঙ্গ সম্বন্ধে বিস্তৃত জ্ঞান লাভ ক'রে विक श्रवन मान्त्र नार्डे, किन्छ विषक्ष পार्ठक दवीन्त्रनार्थद्र कविजाय य निविष রস পান, নীহাররঞ্জনের আলোচনা পডবার পর তা' নিবিভূতর হবে না।

আমি একথা মনে করিনা যে নীহাররঞ্জন নিজে রবীন্দ্র-কাব্যের বিদম্ম পাঠক নন। তাঁর বৈদম্ব্যের একাধিক পরিচয় 'কাব্য প্রবাহ' প্রবন্ধে পাওয়া যায়। আমার আপত্তি তাঁর আলোচনা-রীতি সম্বন্ধে। নাটক বা উপক্যাসে প্রসঙ্গের প্রাধান্ত অবশ্য স্বীকার্য—কিন্তু কবিতায় নয়।

প্রসঙ্গের প্রতি অসঙ্গত ঝেঁকে কবিতার বিচারের পক্ষে কী রকম মারাত্মক তার পরিচয় পাওয়া ধায় 'গীতাঞ্জলি' সম্বন্ধে নীহাররঞ্জনের এই উক্তিতে—

"গ্ৰীতাঞ্চলির" শানগুলিতে স্পানগুলি উপলব্ধির আনন্দের বার্তা অত্যন্ত কম; সাধনার যে পরিপূর্ণ ফল তাহা "গীতাঞ্চলি"তে নাই বলিলেই চলে। সেই জন্যই "প্রীতাঞ্চলির" গান ও কবিতা রসমমৃদ্ধ হইতে পারে নাই, সহজ আনন্দরসের আভাস ইহাদের মধ্যে পাওয়া যায় না।

এখানে নীহাররঞ্জন শুধু রসবোধ জলাঞ্জলি দেন নাই, প্রসঙ্গ বিচারেও করেছেন জুল। "গায়ে আমার পুলক লাগে, চোথে ঘনায় ঘোর," "ভাই ভোমার আনন্দ আমার পর," "নিশার স্থপন ছুটলরে" প্রভৃতি গানে যদি একসঙ্গে কাব্য-রস ও আনন্দ-রসের আভাস না পাওয়া যায় তবে রবীক্রনাথের আর কোন্ কবিতায় বা গানে পাওয়া যায় জানিনা। "গীতাঞ্জলি"র প্রায় প্রত্যেকটি রচনাই গান কিন্তু তবু নিছক কবিতা হিসাবে এগুলির জুড়ি অন্ত কোনো গীত-সংগ্রহে খুঁজে পাওয়া শক্ত। "আজি বসন্ত জাগ্রত দ্বারে"-র মতন সর্বাঙ্গস্থলর কবিতা রবীক্রনাথও কম লিখেছেন। ঠিক এর সমকক্ষ না হ'লেও এর কাছাকাছি যায় এমন কবিতা "গীতাঞ্জলি"তে পাওয়া যায় একটি ছটি নয়। তা'ছাড়া জিজ্ঞাস্ত আরো এই যে "সাধনার পরিপূর্ণ ফল" ছাড়া কি রসসমৃদ্ধ কবিতা হয় না ? অবক্য সার্থক কবিতামাত্রেই কম-বেশি সাধনার পরিপূর্ণ ফল সন্দেহ নাই কিন্তু কাব্যলক্ষীর সাধনা ও যে-জাতীর সাধনার কথা নীহারঞ্জন উল্লেখ করেছেন তা' ঠিক এক জিনিষ নয়।

এই কথা না বললে নীহাররঞ্জনের প্রতি অবিচার করা হবে যে "কাব্য-প্রবাহ" নিবন্ধের গোড়াতেই তিনি বলেছেন যে তাঁর উদ্দেশ্য "রবীন্দ্র-কাব্যের সম্পূর্ণ পরিচয় দেওয়া নয়, স্থুল পথরেখার নির্দেশ মাত্র।" এই উদ্দেশ্য যে সফল ইয়েছে তাতে বিন্দুমাত্র সন্দেহ নাই, কিন্তু এই স্থুলকায় বইটির স্থুলতম অংশ জুড়ে তিনি যে-পথরেখার নির্দেশ করেছেন তা' আর একটু কম স্থুল হ'লে বইটির মূল্য অনেক বেশি বাড়ত।

রবীক্স-রচনাবলীর আট খণ্ড প্রকাশিত হয়েছে—তা ছাড়া এক খণ্ডে প্রকাশিত হয়েছে অচলিত, সংগ্রহ। এই খণ্ডে প্রকাশিত রবীক্সনাথের প্রথম বয়সের কয়েকটি কবিতার বইর নীহারঞ্জন 'কাব্য-প্রবাহ" নিবন্ধের গোড়াতেই যে আলোচনা করেছেন তা বিশেষ মৃল্যবান এই কারণে যে এখন অনেকেই এগুলির কথা একেবারেই জানেন না। নীহারঞ্জনের কাব্য-প্রবাহ "পূরবী"তে এসে থেমেছে। রবীক্স-রচনাবলীর অস্তম খণ্ডে মৃদ্রিত 'নৈবেদ্য' ৬ 'শ্মরণ' প্রথম প্রকাশিত হয় যথাক্রেমে ১৩০৮ ও ১৩১০ সনে—স্মৃতরাং

নীহাররঞ্জনের কাব্য-প্রবাহ এখনও অনেক এগিয়ে আছে। বাংলাদেশে রবীন্দ্রনাথের কবিতা সম্বন্ধে যত আলোচনা হয়েছে গদ্য সম্বন্ধে তা' হয়নি। রবীন্দ্র-রচনাবলীর অস্তম খণ্ডে প্রকাশিত "সাহিত্য" রবীন্দ্রনাথের গত্ত-রচনার বিশিষ্ট নিদর্শন ত্ই কারণে। প্রথমত, এই প্রবন্ধ-সমষ্টিতে রবীন্দ্রনাথের গত্ত-রচনা যে-সমৃদ্ধি লাভ করেছে আগেকার রচনায় তা ছুর্লভ। দ্বিতীয়ত, সাহিত্য সম্বন্ধে তাঁর মতামত এর আগে বা পরে এত ব্যাপকভাবে রবীন্দ্রনাথ কখনো প্রকাশ করেন নি। এই বইটির বিশেষ আলোচনা যাতে হয় রবীন্দ্রনাথের প্রথম চল্তিভাষায় লেখা উপত্যাস 'ঘরে বাইরে'ও অস্তম খণ্ডে মৃদ্রিত হ'য়েছে। *

^{*} ববীন্দ্র-বচনাবলীর প্রথম তিন খণ্ড ও অচলিত সংগ্রহ এই পত্রিকাতে ইতিপূর্বেই আলোচিত হয়েছে। চতুর্থ খণ্ডে আছে: কবিতা ও গান—নদী, চিত্রা; প্রবন্ধ—ভারতবর্ষ, চারিত্র পূজা; নাটক ও প্রহদন—বিদায় অভিশাপ, মালিনী, বৈকুঠের খাতা, প্রজাপতির নির্বন্ধ। পঞ্চম খণ্ডে: কবিতা ও গান—চৈতালি; নাটক—কাহিনী; উপস্থাস—নৌকাড়্বি; প্রবন্ধ—বিচিত্র প্রবন্ধ, প্রাচীন সাহিত্য। ষষ্ঠ খণ্ডে: কবিতা ও গান—কণিকা; নাটক ও প্রহদন—হাস্থকৌতুক; উপস্থাস ও গল্প—গোরা; প্রবন্ধ—লোকসাহিত্য। সপ্তম খণ্ডে: কবিতা ও গান—কথা ও কাহিনী, কল্পনা, ক্ষণিকা; নাটক—ব্যঙ্গকৌতুক, শারদোৎসব; উপস্থাস—চত্রক; প্রবন্ধ—বাঙ্গকৌতুক। অইম খণ্ডে: কবিতা ও গান—নৈবেদ্য, আরণ; নাটক ও প্রহদন—মুকুট; উপস্থাস ও গল্প—ঘরে বাইরে; প্রবন্ধ—সাহিত্য। এই রচনাবলী প্রতি খণ্ডের মূল্য আগে ছিল ৪৪০, ৫৪০, ৬৪০ ও ১০১ (বিশেষ সংস্করণ); এখন হয়েছে—৪৪০, ৫৫০, ৬৮০ ও ৮৪০।

সব-**পেত্রেছির দেশ—**বৃদ্ধদেব বস্থ। কবিতা-ভবন, কলিকাতা।
দাম দেড টাকা।

"সব-পেয়েছির দেশ" ছুই ভাগে বিভক্ত। প্রথম ভাগ "শান্তিনিকেতন". দ্বিতীয় ভাগ "রবীক্রনাথ"। অর্থাৎ প্রথমে আছে "সব-পেয়েছির দেশ"-এর ও দ্বিতীয় ভাগে তার স্রষ্টার কথা। কিন্তু যে-রূপকথার দেশের পরিচয় আমরা শ্রীযুক্ত বৃদ্ধদেব বস্তুর রচনায় পাই তার স্রষ্ঠা কতথানি রবীন্দ্রনাথ ও কতথানি লেখক স্বয়ং তা' বলা কঠিন। যে-শান্তিনিকেতনকে আমি অন্তরঙ্গ ভাবে জানি তার পরিচয় এর মধ্যে থুব বেশী পাই ন।—কিন্তু যে-টুকু পাই লেখকের সজীব কল্পনা ও মনোহারী ভাষার ফলে তা' অত্যন্ত উপভোগ্য হয়েছে। লেখকের এই কল্পনাশক্তি ও ভাষার সৌষ্ঠবের জন্মে শান্তিনিকেতনের বর্ণনা হিসাবে বইটির যতটুকু মূল্য তার চাইতে এর সাহিত্যিক মূল্য অনেক বেশী। আরো বেশী হত যদি না মাঝে মাঝে তাঁর অমার্জনীয় ছন্দ-পত্ন ঘটত। এই ক্রটি ঘটেছে এখানে ওখানে সম্পূর্ণ অপ্রাসঙ্গিক ব্যক্তি বা বিষয় সম্বন্ধে লেখকের অশোভন তুর্বলতার ফলে। ভাষাতেও মাঝে মাঝে এই মাত্রাদোষের পরিচয় পাওয়া যায় অনাবশ্যক উচ্ছাসে, যেমন শান্তিনিকেতনের খোলা মাঠে ঝড়ের এই স্থন্দর বর্ণনাতে: "নিচে ধূলোর ঘূর্ণি, কিছু উপরে শাদাটে ধে বারটে পাংলা মেঘ, আরো উপরে কালো গম্ভীর মস্ত মেঘের দল —এই তিন স্তরে বর্ষা ছুটে চললো উত্তর-পশ্চিম থেকে দক্ষিণ-পূবে। আকাশে, হাওয়ায়, আনন্দিত গাছগুলির ডালেপাতায় একটা হৈ হৈ হুলুস্থুল।"—এর পরেই তিনি লিখছেন একেবারে শিশুমুলভ অধীরতার সঙ্গে, "সে আসে, সে আনে।" Poetry is emotion remembered in tranquillity—ওয়াত স্-ওয়ার্থ-এর গভীর অভিজ্ঞত।লব্ধ বাণীতে বুদ্ধদেব বাবুর বোধহয় আস্থা নেই।

বইটির দ্বিভীয় অংশে আছে রবীক্রনাথের কথা। বুদ্ধদেব বাবুর অত্যস্ত সোভাগ্য যে তিনি রবীক্রনাথকে কাঁর অন্তিম সময়ের অল্পদিন আগে অন্তরঙ্গ-ভাবে দেখবার স্থ্যোগ পেয়েছিলেন। রবীক্রনাথের সঙ্গে এই সময়ে তাঁর যে-সব আলোচনা হয়েছে, যা কিছু তিনি নিজে চোখে দেখে বা অন্তের কাছে শুনে জানতে পেরেছেন, বুদ্ধদেব বাবু সব কিছু অত্যন্ত খুঁটিয়ে বর্ণনা ক্রেছেন। এই কারণে বইর এই অংশটী অমূল্য। অবশ্য রবীক্সনাথ সম্বন্ধে বুদ্ধদেব বস্থ নিব্দের মতামত যা প্রকাশ করেছেন কোনো কোনো জায়গায় তা' প'ড়ে মনে পড়ে অন্ধের হস্তি-দর্শনের কথা। কিন্তু রবীক্সনাথ সম্বন্ধে এই অন্ধতা অল্পবিস্তন্ত পৃথিবীশুদ্ধ লোকের আছে, তার কারণ আমাদের সকলের দৃষ্টির প্রসারের চাইতে তাঁ'র ব্যক্তির অনেক বেশী বিরাট।

হিরণকুমার সাম্যাল

ছুড়া) রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর। বিশ্বভারতী গ্রন্থালয়।
শেষ লেখা) ২ কলেজ স্কোয়ার, কলিকাতা। মূল্য এক টাকা

কথা যখন দানা বাঁধে নাই, তখনকার সৃষ্টি ছড়া। মানুষ তখন সবেমাত্র শব্দের সহিত শব্দ মিলাইয়া এক নৃতন খেলা আরম্ভ করিয়াছে। তাহার ভাব অস্পৃষ্ট, ভাষা অস্ফুট, 'নৃতন ছন্দ অন্ধের প্রায়' তাহাকে কোখা হইতে কোথায় লাইয়া চলিয়াছে তাহা সে নিজেই জানে না, এক কথা হইতে অক্ত কথায়, এক ভাব হইবে অক্ত ভাবে কেবল স্থারের টানে ভাসিয়া চলিয়াছে।

ছন্দের স্রোতে মানুষের দেই প্রথম নৌকা ভাসানো। সেদিনের ইতিহাস জানি না, কিন্তু ছবিটি কল্পনা করিতে পারি। যুক্তিবিচারের শুক্নো ডাঙা তখন ভালো করিয়া দেখা দেয় নাই, ছোট ছোট দ্বীপের মত ত্'একটি অসংলগ্ন চিন্তা এখানে ওখানে মাথা তুলিয়াছে মাত্র। এলোমেলো ছত্রগুলি ঢেউয়ের মত এ উহার গায়ে ঢলিয়া পড়িতেছে, কাহারও সহিত কাহারও স্থৃদূঢ় বন্ধন নাই, তাহাদের কাছাকাছি আসিয়া পড়া যেন একটা আকস্মিক ব্যাপার মাত্র।

রবীন্দ্রনাথের কল্পনাতরী নানাপথ বাহিয়া শেষ যাত্রাপথে একবার ছড়ার সাগরে টেউদো । খাইয়াছে। এখানেও কবি নিপুণভাবে হাল ধরিয়াছেন। ভাষার এই অরাজক রাজ্যে কোন্ ভাব হইতে কোন্ ভাব আসে, কোন্ ছবি কখন ওঠে ও ডোবে, কিছুরই স্থিরতা নাই।

"খেয়াল স্রোতের ধারায় কী সব
 তুবছে এবং ভাসছে
 ওরা কী যে দেয় না জবাব

কোথা থেকে আসছে।"

ইহা 'স্পষ্ট আলোর' দেশ নয়, অদ্ভুত আলো-গাঁধারী জগং। দিনের আলো কবির চোখে যখন নিবিয়া আসিতেছিল, তখন তিনি ক্ষণিক খেয়ালে একবার এই দিক্চিহ্নহীন ছায়ারাজ্যে ভ্রমণ করিয়াছিলেন।

ছড়ার মাধুর্যারস তাঁহার অজ্ঞাত ছিল না। "ছেলে ভুলানো ছড়া" তাহার প্রমাণ। পূর্বে তিনি ছড়া রচনা করেন নাই বটে, কিন্তু প্রচলিত ছড়াগুলির অন্তর্নিহিত সৌন্দর্য্য আবিষ্কার করিয়াছিলেন। নেদিনের অন্তর্সন্ধিংসা পরবর্ত্তী সৃষ্টিকর্মে তাঁহার সহায় হইয়াছে। পুরাতন ভঙ্গিমায় তিনি নৃতন কথা সাজাইয়াছেন। এই কবিতাগুলি 'ছড়া' হইলেও নৃতন যুগের ছড়া। অতীত যুগের চিন্তা ও প্রকালতনা ছিল ভিন্ন রকনের। আজিকার শিক্ষিত মার্জিত মনে সত্যযুগের ভাব ও ঘটনার আলোড়ন নৃতনতর অন্তর্ভুতি জাগায়। সেকালের 'ছড়া'য় ছিল প্রাচীন কবিদের কল্পনাছায়া, আজিকার 'ছড়া'য় আধুনিক কবির স্বপ্পমেঘেরা ছাড়া পাইয়াছে। সেখানে এক অর্কুট কাব্যলোক ভাঙিয়া ভাঙিয়া গড়িয়া উঠিয়াছে

দেশের সমসাময়িক অবস্থ। কবিকে বিচলিত করিয়াছে। কিন্তু তিনি থৈষ্য হারান নাই, বিজ্ঞপের বাণ ছুঁড়িয়া আমাদের চেতনা জাগাইতে চাহিয়াছেন। পোড়াদ'য় 'ঘুড়ি কাটাকাটি নিয়ে মাথা ফাটাকাটি', সম্পাদকদের জল্পনাকল্পনা, সব্জি বাজারে দাঙ্গাকারীরা:লাউ ছুঁড়িয়াছিল না বেল ছুঁড়িয়াছিল তাহা লইয়া এডিটরদের তুমুল তর্কবিতর্ক, কলেজের ছেলেদের ছু'ভাগ হইয়া যাওয়া, সভাস্থলে মারপিট, এবং ছুই বিরুদ্ধপক্ষীয় সম্পাদকের রেল-ষ্টেশনে সাক্ষাৎ হওয়ামাত্র 'বাছা বাছা ইংরেজী কটুতা' বর্ষণ—ইহা কি

কোথাও কোথাও ভাবের অসঙ্গতি হাস্তের খোরাক জোগাইয়াছে। "লাউ কেটে দিতে ভূলুয়ার ফত্য়ার ফিতে" ছিঁড়িয়া যাওয়া, "আয়রত্বের ঘাড়ের উপর কাকাত্য়ার চঞ্চু হানা", 'গরানহাটায় পুলিশ-সার্জনের" সজনে ডাঁটা কেনা,—অসংলগ্ন এবং অযৌক্তিক; আর বিশেষ করিয়া ভাহারই জন্ম কথাগুলি পডিয়া হাসি পায়।

এই অসঙ্গতির বর্ণনায় অরুপ্রাসের আঘাতে ছন্দ মুখর হইয়া উঠিয়াছে। "পাকড়াশিদের কাঁকড়া-ডোবায় মাকড়শাদের হরতাল", "কলেজপাড়ায় শেয়াল তাড়ায় অন্ধ কলুর গিন্নি", "মূল্লুক জুড়ে উল্লুক ডাকে, ঢোলে কুল্লুক ভট্ট", এ সবের অর্থ মিলিবে না, শুথচ এই আপাতশিথিল রচনার আভ্যন্তরিক সৌষ্ঠব ছড়া-কারের লিপিনৈপুণ্য প্রকাশ করিতেছে।

কবির মৃত্যুর পর ইহাই তাঁহার প্রথম প্রকাশিত গ্রন্থ। তাঁহার প্রতিভা যে কত অনায়াসে ধূলিম্ঠিকেও সোনাম্ঠিতে পরিণত করিতে পারিত, এ গ্রন্থে তাহার প্রমাণ আছে। অতি তুচ্ছ বস্তুও অপূর্ব্ব বাগ্ভঙ্গিমায় স্থলর হইয়া উঠিয়াছে; অর্দ্ধসচেতন মনের ছায়া মনোরম ছবির মালা গাঁথিয়া গিয়াছে। বিনিস্তার মালা, বাঁধন থাকিয়াও নাই,—কিন্তু তা' বলিয়া কারিগরির অভাব চোখে পড়িবে না। অনেকগুলি আপাতদৃষ্টিতে অর্থহীন বলিয়া মনে হইলেও প্রকৃত পক্ষে অর্থহীন নয়; উহাদের মধ্যে অর্থের আভাস আছে।

কবিগুরুর বিচিত্র রচনার মধ্যে 'ছড়া' একটি স্বতন্ত্র রূপ লইয়া দেখা দিয়াছে। কাব্যরসিক ইহার মধ্যে একটি নূতন রকমের স্বাদ পাইবেন।

'শেষ লেখা' কবি গুরুর অন্তিম রচনা বলিয়াই স্মরণীয় নহে, উহা কবি-.
প্রতিভার শেষ রশ্মিরাগে সমুজ্জল। যে-রবিকে এতকাল ধরণীর বলিয়া মনে
করিতেছিলাম, আজ দেখি, সে বিশেষ করিয়া আকাশের, মর্ত্ত্যের মাটিতে
তাহার কিরণমালা করুণ হইয়া আসিয়াছে; আকাশের দিক্দিগন্ত জুড়িয়া
তাহার অপরূপ আভা।

তৃঃখে বা মৃত্যুভয়ে শক্ষিত হইয়া মনুষ্যুদ্ধের অমর্য্যাদা করেন নাই কবি। জীবনে ও জীবনাস্থে চিরদিন সরল বিশ্বাস লইয়া তিনি চলিয়াছেন, হয়তো হিসাবী লোকেরা তাঁহাকে 'বিভৃম্বিত' মনে করিয়াছে, কিন্তু তাঁহার সান্ধনা—
"আপন আলোকে ধৌত অন্তরে অন্তরে" তিনি সত্যকে পাইয়াছেন। মৃত্যু-

কালেও তাঁহার ভাবনা নাই, সরল বিশ্বাস লইয়াই অজানা অনস্ত পথে পাড়ি দিলেন, চিরস্তনী রহস্তময়ী তাঁহাকে দিয়াছেন 'শান্তির অক্ষয় অধিকার'।

এ কাব্য প্রধানত আকাশের গান। "মানবের মাঝে আমি বাঁচিবারে চাই" এ আকাজ্জা ইহাতে ধ্বনিত হয় নাই। কবি যেন আজ উর্দ্ধলোকের যাত্রী, গ্রহতারা জ্যোতিক্ষের পথের পথিক, বিরাট্ অসীমের আহ্বানে স্থৃদ্রের অভিমুখে চলিয়াছেন।

দিয়েছি উজ্ঞাড় করি'
যাহা কিছু আছিল দিবার
প্রতিদানে যদি কিছু পাই,
কিছু স্নেহ, কিছু ক্ষমা,
তবে ভাহা সঙ্গে নিয়ে যাই,
পারের থেয়ায় যাব যবে
ভাযাহীন শেষের উৎসবে।

মমতাপ্রবণ মন আমাদের পৃথিবীর সেই তু'একটি ছবি ভুলিতে চাহে না। বিদায়করুণ আভা তাহাকে মায়াময় করিয়া গিয়াছে বে।

রৌদ্রতাপ ঝাঁ ঝাঁ করে
জনহীন বেলা ত্পহরে।
শৃক্ত চৌকির পানে চাহি
সেথায় সান্থনা লেশ নাহি।
বুক ভরা তার
হতাশের ভাষা যেন করে হাহাকার।

ভাষা অতি সহজ সরল। কিন্তু, শৃংস্থ গৃহের বেদনাময় ছবি স্থন্দর ফুটিয়াছে।
রবীন্দ্রনাথের শেষ জীবনের প্রায় সকল কাব্যই ভাষার দিক হইতে
অনাড়ম্বর। বাহিরের ঐশ্বর্যা কমাইয়া ভাবগভীরভায় ডুব দিয়াছিলেন কবি।
কচিৎ ত্'এক ছত্রে চকিত দীপ্তি ঝলকিয়া উঠিয়াছে, মোহন বর্ণরেণু গায়ে
মাথিয়া হারানো দিন উড়িয়া আসিয়াছে।

অতীতের পালানো স্থপন আবার করিবে দেখা ভিড় অশৃট গুঞ্জন স্ববে আরবার রচি দিবে নীড।

প্রতিদিন নবায়মান জীবনের রহস্তে বিমুগ্ধ কবি তাহার প্রশস্তি-গান গাহিয়াছেন। কোন অজ্ঞেয় উৎস হইতে ইহার প্রকাশ, কে জানে ?

> প্রত্যন্থ নৃত্ন নিম লিডা দিল ভারে স্থোদয় লক্ষ ক্রোশ হতে স্বর্ণঘটে পূর্ণ করি' আলোকের অভিযেক ধারা।

সেই আকাশ, সেই অসীম ব্যাপ্তি, আর সূর্য্যের পবিত্র জ্যোতিবর্ষণ ! আকাশের দৃশ্যই আজ কবিচক্ষে বেশ। করিয়া জাগিতেছে, তাঁহার দৃষ্টি আজ উদ্ধিম্থী। কাব্যের মধ্য দিয়া তিনি দিয়াছেন অমর লোকের সন্ধান, জীবন ও মরণকে, স্বর্গ ও মর্ত্যকে বাঁধিয়া গিয়াছেন এক অদৃশ্য স্বর্ণসূত্রে।

श्रीधीरतव्यनाथ मूर्याभाधगाः

প্রচ্ছদপটের ছবিটি প্রীযুক্ত শস্তু সাহার সৌজয়ে প্রাপ্ত

শ্রীকুন্দভূষণ ভাত্ত্টী কর্ত্ত্ব পরিচয় প্রেস, ৮ বি, দীনবন্ধু লেন, কলিকাতা হইতে মুক্তিত ও প্রকাশিত।

भाराध्य

বিশ্বনাথের জ্যামিতিকী

(0)

এ পর্যন্ত আমরা বিশ্বনাথের জ্যামিতিকীর যৃত্দূর আলোচনা করিয়াছি তাহাতে দেখা গিয়াছে যে, কি শব্দ, কি আলোক, কি উত্তাপ, কি চৌম্বক, কি তাড়িতশক্তি—ভিন্ন ভিন্ন উপাধিতে ব্যাপারিত হইলে প্রত্যেকের ক্রিয়াতেই জ্যামিতিকীর নিদর্শন পাওয়া যায়। গতবারে চৌম্বকশক্তির আলোচনার পর আমরা রসায়নক্ষেত্রে পরমাণুর বিচিত্র সংস্থান-ও-সজ্জায় তাড়িতশক্তি কিরপে জ্যামিতিক আকারে আত্মপ্রকাশ করে, তাহার অল্লাধিক পরিচয় পাইয়াছি। তত্বপলক্ষে Atom বা পরমাণু সম্পর্কে আমাদের অনেক কথা বলিতে হইয়াছে।

প্রমাণু এত ক্ষুদ্র যে আমরা চম্চক্ষেত উহাকে দেখিতে পাইই না—যদি তিগাতম অণুবীক্ষণ ১০০ গুণ তিগাতর হয় তবুও পরমাণু আমাদের দৃষ্টিগোচর হইবে না। কিন্তু চম্চক্ষুর উপর দিব্যচক্ষু আছে,—যাহাকে clairvoyance বলে। যোগবলে দিব্যদৃষ্টির উন্মেষ করিতে পারিলে তবেই আমরা পরমাণু দেখিতে পাইব, এবং যদি পরমাণু অবয়বী পদার্থ হয় তবে তাহার গঠনপ্রণালী জানিতে পারিব। অর্থাৎ, the chemical structure of the atom will become visible by the enlarging power of trained clairvoyance.

পরমাণুর কি অবয়ব আছে ? অনেকদিন পর্যন্ত বৈজ্ঞানিকের মনে

করিতেন পরমাণু নিরবয়ব নিত্য বস্তু। তাঁহারা বলিতেন স্বর্ণ প্রভৃতি মূল ভূত বা element-এর পরমাণু চয় চিরদিনই স্বর্ণ প্রভৃতি সেই সেই পরমাণু আছে এবং থাকিবে। সে জন্ম তাঁহারা পরমাণুর নাম দিয়াছিলেন a-tom অর্থাৎ যাহা অচ্ছেল্য—Thou knowest thou canst not cut an atom (Dalton)। এমন কি এ প্রসঙ্গে অধ্যাপক ডলবেয়ার ১৮৯৯ খুষ্টাব্দে লিখিয়াছিলেন—

Chemists have concluded from their experience with matter in its various forms and conditions, that it is really reducible to ultimate particles which have never broken up, no matter what conditions they have been subject to; and these ultimate particles are called *àtoms*. —Matter, Ether & Motion pp. 9-10.

তৎপূর্ব বংসর ১৮৯৮ খুষ্টাব্দে প্রকাশিত 'The Story of the Chemical Elements'-এর গ্রন্থকার লিখিয়াছিলেন—No atom has ever been divided। তবে কোন কোন বৈজ্ঞানিকের একটা আশা-কল্পনা ছিল বটে যে, হয়ত ঐ সকল ভিন্ন জাতীয় মূলভূত (elements) এক অদিতীয় উপাদানে গঠিত, তাহারা হয় ত এক চরম ভূতের পরিণাম মাত্র।* মনীষী Sir William Crooks এই স্বপ্ন বাস্তবে পরিণত করেন। তিনিই প্রথম প্রতিপাদন করেন যে, রসায়নোক্ত মূলভূত-সকল (তথনও রাসায়নিকেরা ৮০টি-র অধিক মূলভূত জানিতেন না—এখন জানিয়াছেন ৯২) বস্তুতঃ মূলভূত নহে † তাহারা প্রোটাইল (protyle)-নামক এক চরম ভূতের বিকার মাত্র। এই প্রোটাইলই জগতের নির্বিশেষ (homogeneous) চরম উপাদান—ইহারই সংযোগ-সংহননে এই বিচিত্র বিশ্ব। ফুক্সের উক্তি এই:—Protyle is a word analogous to protoplasm, to express the idea of the original primal matter

This deviation from absolute homogeneity should mark the constitution of these *molecules* or aggregations, of matter which we designate elements.

^{*} It is the dream of Science that all the recognised elements will one day be found to be modifications of a single material element.—World Life, p. 48.

[†] দেইজন্ম স্থার উইলিয়ম্ ক্র্ক্স রাসায়নিক পরমাণুকে 'Molecules' বলিয়াছেন। তাঁহার উক্তি এই :---

existing before the evolution of the chemical elements। তিনি আরও প্রতিপন্ন করেন যে, বৈজ্ঞানিক যাহাকে নিত্য অথও প্রমাণু মনে করিতেন, তাহা নিত্যও নহে, অথওও নহে। তাহারা পরস্পর স্বতন্ত্রও নহে; কিন্তু যেমন একরাশি ইপ্টককে ভিন্ন ভিন্ন প্রকারে সজ্জিত করিলে নানাবিধ অট্টালিকা নির্মাণ করা যায়, সেইরপ এই প্রোটাইল-রূপ মূল প্রমাণুর সংহনন-ভেদে রসায়নের পরিচিত বিভিন্ন এটম্-সমূহের উৎপত্তি হইয়াছে। সে জন্ম স্থার উইলিয়াম ক্রুক্স্ Genesis of the Elements (প্রমাণুর 'জনিমানি')-র কথা বলিয়াছিলেন। তাহার পর প্রমাণুর অবয়ব সন্বন্ধে অনেক প্রীক্ষা সমীক্ষা হইয়াছে-- অনেকানেক গ্রেষণা হইয়াছে, এবং ক্রুক্সের ঐ মতই এক্ষণে বৈজ্ঞানিক সমাজে স্থির সিদ্ধান্ত বলিয়া আদৃত হইয়াছে।

এ সম্পর্কে ম্যাদাম ব্ল্যাভাটস্কির উক্তি গুনিবেন কি গ

Our commonly received elements are not simple and primordial; they have not arisen by chance or have not been created in a desultory and mechanical manner, but have been evolved from simpler matters—or perhaps, indeed, from one sole kind of matter. * * Chemists, physicists, philosophers of the highest merit, declare explicitly their belief that the seventy (or thereabouts) elements of our text books are not the pillars of Hercules which we must never hope to pass. ** Philosophers in the present as in the past—have reached the same view from another side. Thus Mr. Herbert Spencer records his conviction that "the chemical atoms are produced from the true or physical atoms by processes of evolution under conditions which chemistry has not yet been able to produce." * *

Where, then, is the actual *ultimate* element? As we advance, it recedes like the tantalising mirage—lakes and groves seen by the tired and thirsty traveller in the desert. Are we in our quest for truth to be thus deluded and baulked? The very idea of an element, as something absolutely primary and *ultimate*, seems to be growing less and less distinct.

-Secret Doctrine, Vol. II, pp. 347 & 350.

কি প্রাচ্যে কি পাশ্চাত্যে একথা অবিসংবাদিত যে, আদিতে এই জগৎ অসদ্ বা অব্যাকৃত ছিল—

> তদ্ধেদং তর্হি অব্যাকৃতম্ আসীং—বৃহ, ১।৪।৭ অসদ্ বা ইদমগ্র আসীং—তৈত্তি, ২৷৭

Tay - :

পাশ্চাত্য বিজ্ঞান বলেন, জগতের সেই অব্যাকৃত, অব্যক্ত, অবিশেষ (homogeneous) আদিন অবস্থা বিবর্তিত হইয়া এই ব্যাকৃত, ব্যক্ত, বিশিষ্ট বিশের বিকাশ হইয়াছে ৷ ইহা সেই প্রাচীন শিক্ষা —

অবিশেষাৎ বিশেষারম্ভঃ—সাংখ্যসূত্র অব্যক্তাৎ ব্যক্তয়ঃ সর্ব্বাঃ—গীতা

অর্থাৎ, from the homogeneous to the heterogeneous, from indefiniteness to definiteness। পাশ্চাত্য বিজ্ঞানের দিক্ হইতে ঐ বিকাশের ক্রম সংক্ষেপে এইরপে বর্ণিত হইতে পারে।

বিজ্ঞান বলেন, আদিতে শুধু uniform Ether of Space বা প্রোটাইল ছিল। বৈদিক ঋষি ইহাকেই—'অপ্রকেতং সলিলং' বলিয়াছেন (ঋথেদ, ১০।১২৯।০)। একদিন ঐ নিথর ইথার-সাগর এক আগন্তুক শক্তি বা Energy দারা মথিত হইলে তাহাতে অগণ্য বৃদুদ ভাসিয়া উঠিল। বস্তুতঃ ঐ শক্তি ভাগবতী শক্তি। মাদাম ব্লাভাট্স্কি উহাকে 'ফোহং' বলিয়াছেন। তাঁহার উক্তি এই—

The primordial Electric Entity (Fohat) separates primordial stuff or pre-genetic matter into atoms.*

বলা বাহুল্য ঐ এটম্ রসায়নের অক্সিজেন, হাইড্রোজেন প্রভৃতি chemical atoms নহে। উহারা প্রমাণু নয়—প্রম-প্রমাণু। উহাদিগের বৈজ্ঞানিক নাম Electron বা ভাভিভাণু। †

'Electron is the specialisation or organisation of specks of Ether' অর্থাৎ, নির্বিশেষ ইথার-বিন্দুর কথঞ্জিং সবিশেষ ভাব—যাহাকে আমরা বৃদ্বুদ বলিভেছি। পরীক্ষা দারা স্থির হইয়াছে ঐ ইলেক্ট্রন দিবিধ--পুং বা Positive এবং স্ত্রী বা Negative। এই ভেদ স্চিত করিবার জন্ম কেহ কেহ পুং electron-কে 'প্রোটন' (Proton) এবং স্ত্রী ইলেক্ট্রনকে 'ইয়ন্' (Ion)

Fohat is called the 'manufacturer,' because he shapes the atoms from crude materials (প্রকৃতি বা Protyle).

^{*} ঐ Fohat-সম্পর্কে মাদাম ব্লাভাটুক্লির আর একটি উক্তি এই :—

[†] ঐ Electron-নামের সার্থকতা আছে কারণ, 'In the three whorls (of the electron) flow currents of different electricities'.

বলেন। এই প্রোটন ও ইয়ন্ নানাভাবে সংহত ও সজ্জিত হইতে পারে। সেই সংহনন-ভেদেই ভিন্ন জাতীয় পরমাণু বা atoms (অক্সিজেন, হাইড্রোজেন, পারদ, গন্ধক, স্বর্ণ, রৌপ্য ইত্যাদির) স্বষ্টি হইয়াছে। এই বিষয় লক্ষ্য করিয়া শ্রীযুক্ত জিনরাজ্বাস লিখিয়াছেন—

When the physical atom of the two types, positive and negative, has been constructed, then begins the building of the chemical atoms.

বিজ্ঞানের ভাষায় বলিতে গেলে—Associated systems of electrons constitute the atoms of matter। অর্থাৎ, পারদে ও অর্থা অথবা হাইড্রোজেনে ও নাইট্রোজেনে অন্ত কোন প্রভেদ নাই—প্রভেদ কেবল ঐ electron-এর সংস্থানে ও সজায়। সেই আদিম যুগে নিসর্গ electron-রূপ ইষ্টক লইয়াই সংস্থানভেদে ঐ ৯২ প্রকার রাদায়নিক পরমাণু বা elements গঠন করিয়াছিল। এইরূপে প্রোটাইল হইতে ঐ সকল পরমাণুর উৎপত্তি হইলে তাহাদের উপর তাপ, তাড়িত প্রভৃতি ভৌতিক শক্তি ক্রিয়া করিয়া ভাহাদের সংযোগ-সমবায় দ্বারা এই বিবিধ বিচিত্র বিশাল নিরঙ্গ জগৎ (the whole inorganic universe) রচনা করিল। ইহাকেই বলে স্থাবর সৃষ্টি। এই স্থাবর সৃষ্টি সৃষ্ধের আমাদিগকে অনেক কিছু বলিতে হইবে—যথাস্থানে। এখন আমরা লক্ষ্য করিতে চাই ঐ ইথার-বিন্দু electronগুলি কি ভাবে সজ্জিত হইয়া রাসায়নিক পরমাণু রচনা করিল। এলোমেলো অসম্বন্ধ ভাবে —না কোন নির্দিষ্ট নিয়মিত ভাবে
 লক্ষ্য করিলে ঐ স্থলেও শামরা বিশ্বনাথের অন্ত জ্যামিতিকীর পরিচয় গাই—we have glimpses of the modes of His working in the elements in their geometrical designs.

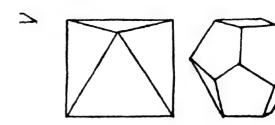
অবশ্য ঐ সকল geometrical designs আমাদের চম চক্ষুর অংগাচর;

To Sir J. J. Thomson we owe the first suggestion that the properties of the elements were due to the various groupings of electrons inside the atom, and he was the first to discover the main principles of electron-grouping—principles which, in the main, hold good for the more recent and more accurate arrangements deduced by Bohr.—Molecular Physics, p. 94.

^{*} এ সম্পর্কে অধ্যাপক Crowther লিখিয়াছেন—

কিন্তু যাঁহাদের দিব্য দৃষ্টির উন্মেষ হইয়াছে তাঁহারা বলেন যে, প্রাচীন গ্রীক্রা যাহাকে Platonic Solids বলিতেন—those solids give us the axes of structure for all the chemical elements। নিমে আমরা ঐ বিবিধ Platonic solid-এর চিত্র প্রদর্শন করিলাম।*



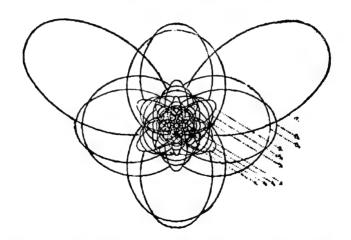


In each of these solids, its lines, angles and surfaces are equal, that is, they are geometrical ** Now these five solids, distinctive though each is in the number of its lines, angles and surfaces, are all developable from one solid, the tetrahedron ** The surfaces and corners give the directions for the building of the chemical elements—being something like the Taia's of the Sankhyas.—C. Jinarajadasa, p. 247-8.

আমরা দেখিরাছি এটম্ এতই ক্ষুদ্র যে তিগাতম অণুবীক্ষণের সাহায্যেও তাহাকে নয়নগোচর করা যায় না। কিন্তু তথাপি কোন কোন বৈজ্ঞানিক শিষ্যদিগের 'হিতার্থায়' পরমাণুর 'রূপ-কল্পনা' করিয়াছেন। ঐরপ একটি কল্লিত চিত্র আমরা নিম্নে মুদ্রিত করিয়া দিলাম। এটি রেডিয়ম ধাতুর পরমাণুর অবয়ব-সংস্থানের কল্পনা চিত্র। পাঠক চিত্রে লক্ষ্য করিবেন কেন্দ্রস্থলে 'প্রোটন'-সমষ্টি এবং চতুর্দিকে ৮৮টি 'ইলেক্ট্রন' নিজ নিজ কক্ষপথে ঘূর্ণায়মান।

^{*} According to Plato, the Highest Deity itself built in the Universe in the geometrical form of the dodeca-hedron (containing 12 surfaces).

⁻Secret Doctrine, Vol I, p. 367



পাঠক চিত্রটির প্রতি একটু মনোনিবেশ করুন—দেখিবেন জ্যামিতিকীর কি চমংকার উদাহরণ।

পরমাণুর রূপ কল্পনা না করি:। পরমাণুকে প্রভাক্ষ করিবার কি কোন উপায় নাই ? পভঞ্জলি বলেন, যোগসিদ্ধের। সূক্ষ্ম, ব্যবহিত (যেমন, প্রস্তর-প্রাচীরের অপর পারে স্থিত) এবং বিপ্রকৃষ্ট (দূরস্থ যেমন, কলিকাতায় বসিয়া লগুনস্থিত) বস্তু দর্শন করিতে পারেন—

প্রবৃত্যালোকস্থাসাৎ সুক্ষা-ব্যবহিত-বিপ্রকৃষ্ট দর্শনম—যোগসূত্র

পরমাণু পরম সৃক্ষা পদার্থ। যাঁহারা যোগসাধন করিয়া দিব্যদৃষ্টির উন্মেষ করিয়াছেন তাঁহাদের ঐ তৃতীয় নয়নের সমক্ষে পরমাণু নিজের মূর্তি প্রকটিত করে।

কয়েক বংসর পূর্বে মিসেদ্ বেসেন্ট ও মিঃ লেডবিটার যোগ সাধনা দ্বারা দিব্য দৃষ্টির উন্মেয় করিয়া পরমাণু সম্বন্ধে প্রভাক্ষমূলক গবেষণা করিয়াছিলেন এবং "Occult Chemistry" (গুহ্ন রসায়ন) নাম দিয়া ঐ গবেষণার ফল প্রকাশ করিয়াছিলেন। ঐ গ্রন্থে কভকগুলি রাসায়নিক পরমাণুর যোগদৃষ্ট মূর্তি অঙ্কিত আছে। ঐ সকল মূর্তির প্রতি লক্ষ্য করিলে বিশ্বনাথের অভূত জ্যামিতিকীর পরিচয় পাইয়া বিশ্বয়ে বিমুগ্ধ হইতে হয়। গ্রন্থকারদ্বয় বহু বৈজ্ঞানিক সমীক্ষা ও পরীক্ষার দ্বারা সিদ্ধান্ত করেন যে, যাহাকে রাসায়নিকেরা chemical atoms বলেন উহা বস্তুতঃ যৌগিক পদার্থ। উহারা atom ত

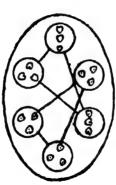
নহেই—প্রত্যুত ভিন্ন ভিন্ন atom ভিন্ন সংখ্যক electron বা প্রম-প্রমাণুর সমবারে রচিত। অর্থাং, ঐ প্রম-প্রমাণুসকল ই ঐ ঐ atom- এর অবয়ব।

(এ প্রসংস্থ পাঠককে লক্ষ্য করিতে বলি যে, ঐ গবেষণা উপলক্ষে মিসেস বেসেন্ট ও মিঃ লেড বিটার ত্ইটি নৃতন—অর্থাং তদানীং অপরিজ্ঞাত atom-এর সন্ধান পান—বৈজ্ঞানিকেরা যে তুই জাতীয় পরমাণু পরে আবিষ্কার করিয়া atom-এর তালিকাভুক্ত করেন। ইহা হইতে তাঁহাদের দিবাদৃষ্টির সত্যতা ও বিশ্বস্ততা প্রমাণিত হইতেছে।)

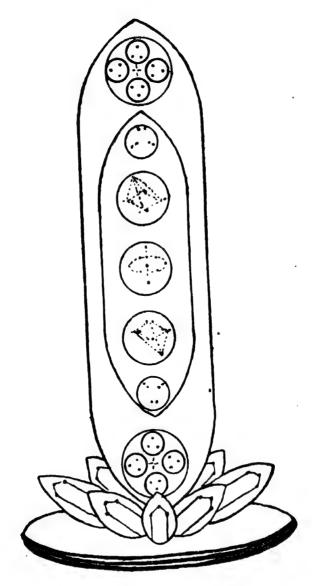
প্রথম হাইড্রোজেন atom-এর কথা ধরা যাক। আমরা দেখিয়াছি সকল atom-ই সাবয়ব—each atom is built of protons (পুং electron), Ions (ত্রী electron), and Neutrons (নপুংসক জাতীয় electron—neither positive nor negative) in varying numbers। ৯২ প্রকার atom-এর ময়ের Hydrogen-ই সর্বাপেকা লঘু। কারণ, আমরা যাহাকে পরম-পরমাণু বলিলাম এরপ মাত্র ১৮টি পরমাণুর সমবায়ে হাইড্রোজেন গঠিত। এমন এমন পরমাণু আছে (য়েমন Platinum B) যাহার পরম-পরমাণুর সংখ্যা ৩৫১৪, এবং যাহার গুরুত্ব হাইড্রোজেনের প্রায় ২০০ গুণ বেশী। সে যাহা হ'ক আমরা হাইড্রোজেনের কথায় ফিরিয়া যাই।

Hydrogen has in each unit 18 atoms, but there are two varieties of Hydrogen, the first composed of 10 positive and 8 negative atoms and the second composed of 9 positive and 9 negative atoms.

নিমু চিত্রে ঐ আঠারোটি electron-এর সজ্জাও সংস্থান দৃষ্ট চইবে— There the 18 physical atoms making up the one chemical atom of Hydrogen re-group themselves into 6 groups of three each.

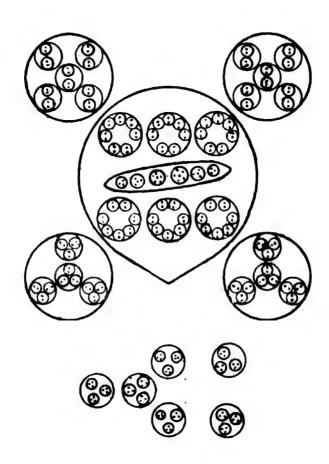


এইবার লিথিয়াম (Lithium) নামক রাসায়নিক পরমাণুর কথা ধরা যাক। ১২৮টি electron বা পরম-পরমাণু একটি লিথিয়াম পরমাণুর অবয়ব। ঐ লিথিয়াম পরমাণুর যোগদৃষ্ট অবয়ব-সংস্থান কিরূপ ? নিয়ে তাহার চিত্র প্রদর্শিত হইল—পাঠক লক্ষ্য করিবেন নিসর্গের কি বিচিত্র জ্যামিতিকী!

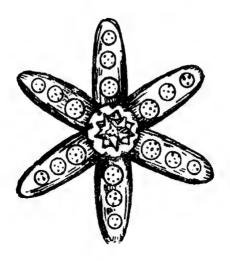


নাইট্রোজেন গ্যাস আমাদের সকলেরই পরিচিত; কিন্তু তাহার অবয়ব

সংস্থান কি বিচিত্র! নিম্নে আমরা একটি লাইটোজেন প্রমাণুর যোগদৃষ্ট মূর্তি চিত্রিত করিয়া দিলাম।



স্থার উইলিয়ন্ ক্রুক্স্ পরমাণুর 'জনিমানি' (gencsis)র আলোচনা কবিতে বলিয়াছিলেন যে, দেখা যায় রাসায়নিক পরমাণুসকল ভিন্ন ভিন্ন গোষ্ঠীভুক্ত। এক এক গোষ্ঠীর এক একটি ancestral type বা পৈতামহিক গোত্র আছে এবং সকল 'গোত্রজ সপিত্তেরা' সেই ancestral type-এর অন্থবর্তন করে— যেমন Inert gases, Neon, Argon ও Krypton—তাহাদিগের ancestral type-এর চিত্র এই:—



এখানেও ঐ বিচিত্র জ্যামিতিকীর ব্যাপার। আর একদল 'গোত্রজ সপিণ্ডে'র নাম করা যাইতে পারে—Sodium, Chlorine, Copper (তাম্র), Bromide, Silver (রৌপ্য) ও Iodine।* ঐ 'গোত্রজ সপিণ্ড' সকলে Sodium-এর ancestral type-এর অনুবর্তী। নিম্নে প্রদত্ত সেই Type-এর চিত্রের প্রতি লক্ষ্য করুন।

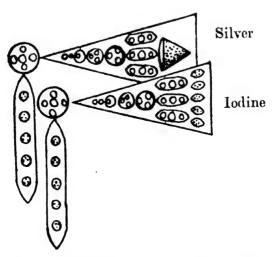
It is some-what like a dumb-bell in shape. There is a central rod connecting two groups of funnels, an upper and a lower; the funnels of each group are twelve in number, and each set of twelve radiates on two planes from a central sphere.

* ঐ সকল elements-এর কোন element কতগুলি atom-এর সমবায়ে গঠিত নিম্নে তাহার সংখ্যা দিলাম—

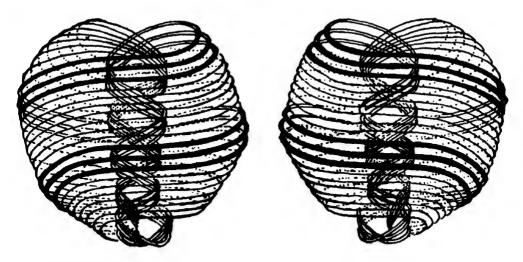
Element	No. of Atoms
Sodium	418
Chlorine	639
Copper	1139
Bromine	1439
Silver	1945
Iodine	2287



শ্রীযুক্ত জিনরাজ দাস তাঁহার 'First Principles of Theosophy'-গ্রন্থে সব কয়টি element-এর চিত্র প্রদর্শন করিয়াছেন। কৌতৃহলী পাঠক তংপ্রতি দৃষ্টি করিতে পারেন। আমরা কেবলমাত্র রৌপ্য ও Iodine-এর অব্যব-সংস্থানের চিত্র নিম্নে মুদ্রিত করিলাম। পাঠক লক্ষ্য করিবেন কি অন্তুত জ্যামিতিকী!



এতক্ষণ রাসায়নিক পরমাণুর কথা বলিলান। এইবার ঐসকল পরমাণুর গঠক অবয়ব electron বা পরম-পরমাণুর কথা বলি। আমরা জানিয়াছি electron দ্বিবিধ—Positive বা পুং তাড়িতাণু এবং Negative বা স্ত্রী তাড়িতাণু। ঐ ঐ তাড়িতাণুর মূর্তি কিরূপ ? যোগসিদ্ধ তৃতীয় নয়নের সমক্ষে ঐ পুং ও স্ত্রী তাঁড়িতাণু কি মূর্তিতে আত্মপ্রকাশ করে ? নিয়ে আমরা ঐ মূর্তির চিত্র দিবার চেষ্টা করিলাম। পাঠক তৎপ্রতি দৃষ্টি করিলে বিশ্বনাথের জ্যামিতিকীকে বহুমান সহকারে ধন্ম ধন্ম না করিয়া থাকিতে পারিবেন না।



পাঠক লক্ষ্য করিবেন-

The coils in the above figures go from right to left in order to make a positive electron and the coils wound from left to right to make the negative electron.

ঐ সম্পর্কে শ্রীযুক্ত জিনরাজদাস লিখিয়াছেন—

These three coils in some mysterious way are charged with the three types of energy characteristic of the Triple Logos; "in the three whorls flow currents of different electricities." Then the seven embodiments of the Triple Logos, the seven planetary Logoi, twist seven parallel coils to complete the physical atom.

-First Principles of Theosophy, p. 246.

বিশ্বনাথ ত্রিমূতি—ত্রেধারা। ইহা লক্ষ্য করিয়া জিনরাজদাস বলিলেন—
the Triple Logos। সপ্ত প্রজাপতি (শ্রীযুক্ত জিনরাজদাস যাঁহাদিগকে
the Seven Planetary Logoi বলিলেন) বিশ্বনাথের পরিকর, কিন্ধর।
তাঁহাদিগের সহযোগিতার বিশ্বনাথ প্রোটাইল-স্থানীয় মূলপ্রকৃতি হইতে ঐ
ভাড়িতাণু রচনা করেন এবং যেহেতু ঐ তাড়িতাণু মূলতঃ তাড়িতশক্তির কেন্দ্র,
অতএব উহার সার্থক নাম—'electron'.

প্রাচীনেরা বলিতেন 'As above, so below'—যাহা পিগুণ্ডে তাহাই ব্রহ্মাণ্ডে। উপনিষদের ঋষি বলিয়াছেন বিশ্বনাথ 'অণারণীয়ান্ মহতো মহীয়ান্'। আমরা অণোরণীয়ান্ পরম-পরমাণুতে বিশ্বনাথের বিচিত্র জ্যামিতিকীর পরিচয় পাইলাম ;—মহতে। মহীয়ান্ সৌর মগুলে কি তাঁহার জ্যামিতিকীর ইঙ্গিত নাই ? যিনি সবিত্মগুল-মধ্যবর্তী সূর্য নারায়ণ—গায়ত্তী-মন্ত্রে ধী-র মধ্যে মুখরিত যাঁহার বরণীয় ভর্গংকে আমরা ধ্যান করি — ভাঁহার বর্ণনায় ঋষিরা বলিয়াছেন—তিনি 'সরসিজাসনসন্নিবিষ্ঠ'—

ধ্যেয়ঃ সদা সবিত্মগুল-মধ্যবর্তী নারায়ণঃ সরসিজাসন-সল্লিবিষ্টঃ ॥

ইহা রূপকের ভাষা নহে—ধ্যানদৃষ্টিতে দেখিলে 'the appearance of the Solar System from the high planes (যে ভূমিকা হইতে ঋষিরা সৌর-মগুলের প্রতি দৃষ্টিপাত করিতেন) is that of a wonderful cosmic flower of many petals and colours, with a great golden pistil, which is the sun as the heart of the flower.

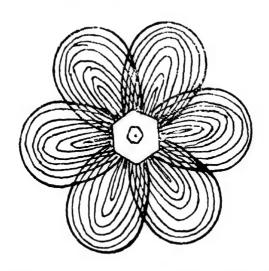
-First Principles of Theosophy, p. 367.

শ্রীযুক্ত জিনরাজদাস ঐ সৌর সরসিজের একখানি চমংকার রঙীন চিত্র দিয়াছেন। যাঁহাদের এ সম্পর্কে কৌতৃহল মাছে তাঁহারা ঐ চিত্রের প্রতি লক্ষ্য করিবেন। দেখিবেন ঐ সপ্তদল সরসিজ (যাহার প্রত্যেক দল এক একটি Planetary Logos-অধিষ্ঠিত এক একটি Planet বা গ্রহ—পৃথিবী, মঙ্গল, বুধ, বৃহস্পতি, ইত্যাদি) বিশুদ্ধ জ্যামিতিক প্রণালীতে রচিত এবং তাহার কেন্দ্রস্থ কৃটমূলে Solar Logos বা স্থানারায়ণ।

The whole system forms a great ellipsoid in space, the major focus of which is the sun, and the minor focus the Planetary Logos. * * So the Solar System, as the Logos and His seven great Assistants who work with Him, appears as a great flower of many petals, with a great, glowing, golden heart at its centre.*

* বাঁহাদের এ বিষয়ে জিজ্ঞাদা আছে তাঁহার। C. W. Leadbeater's *The Inner Life*' vol. I, under Symbology এবং Man—whence and whither, chap. XIII- এর প্রতি দৃষ্টি করিবেন।

সপ্তবর্ণচ্ছেদে বিচিত্রিত ঐ Ellipsoid-এর বর্ণ বাদ দিয়া তাহার জ্যামিতিক আকার মাত্র নিম্ন চিত্রে প্রদর্শিত হইল।



পাঠক লক্ষ্য করিবেন যে, যেমন অণোরণীয়াণে তেমনি মহতো মহীয়ানেও বিশ্বনাথের বিচিত্র জ্যামিতিকীর সাক্ষাৎ পাওয়া গেল। 'Verily, God geometrises ।'

ঐ জ্যামিতিকী সম্বন্ধে আমাদের আরও অনেক বক্তব্য আছে। আগামী বারে কিছু কিছু বলিবার চেষ্টা করিব।

গ্রীহীরেন্দ্রনাথ দত্ত

মোহানা

(পূৰ্বানুবৃত্তি)

(a)

"তুমি আসতে পারবে—চিঠি লিখছি"—তার পাঠিয়ে রমলা স্থজনকে কি লিখবে ভেবে পেলে না। সব কথা চিঠিতে লেখা অসম্ভব। কলম ধরলেই ভাবনাগুলো ছুটে পালায়। তাদের একটি যদি সূতো থাকত, তবে তার খেই খুঁজে বোনা চলত। এ যে অদ্ভুত সম্বন্ধ, ভালমন্দ তরতমের জট পাকান, থানিকটা অতীত, থানিকটা বর্ত্তমান, এটা ওর ঘাড়ে পড়ছে, যুথভাষ্ট কুক্র ছানার খেলা যেন। রমলা জানে স্বামীরা কি চায় এবং স্থীরা কি দেয়। খগেন বাবু তার অতিরিক্ত আরো কিছুর প্রত্যাশা রাখেন, অথচ নিজেই জানেন না দেটা কি। স্বামী পশুত্রের দাবী করেছিল, সে পূরণ করতে পারলে না, তাই চলে এল। ইনিও তার কম কিছু চান নি, কিন্তু মানুষ হিসেবে, প্রাণের প্রাচুর্য্যে, তাই অপমান লাগে নি দৈহিক লেন দেনে, অনিচ্ছার আত্মপ্রানি স্বেচ্ছার গঙ্গাজলে গেল ধুয়ে। কিন্তু প্রাচুর্য্যটাই কাল হল। প্রচণ্ড ক্ষুধার নিবৃত্তির পরও যেন অতৃপ্তি থাকে। উদ্বৃত্তের ছটফটানি কি ভাষায় ব্যক্ত করা যায়, তাও আবার স্বজনকে ! পরকীয়ার এই পরিণাম, না স্ব পুরুষেরই এই দশা ! চাঞ্চল্য বশ করতে বাইরের কাজ, প্রতিদিন রাত্রে ফেরা, খাবার ঠাণ্ডা, আর প্রতীক্ষা। এই যদি মনে ছিল তবে আপন পায়ে দাঁড়োলেই পারত। সফীক আর শ্রমিক, কাজের বিরাম নেই, ঘুম নেই, ঘুমের মধ্যেও ঐ ভাবনা ঘুরছে। ভূত ছাড়াতে দে দেজেছে, স্বভাববিরুদ্ধ আচরণ করেছে, নায়িকা হয়েছে, তার চেয়েও নিল জ ব্যবহারে আপত্তি জানায়নি। কোনো ফল হল না,দূরহ বৃদ্ধি পেয়ে পেয়ে এখন প্রায় স্বামীস্ত্রীর সম্বন্ধে এসে পৌছল। এত কথা কি লেখা যায়, না নিজের কাছেই মুখ ফুটে মানা ठरल !

কেমন করে অক্সকে জানাবে, বোঝাবে যে তার ভালবাসা বিমল, তার

স্বার্থত্যাগ অস্বীকৃত, তার সব চেষ্টা ব্যাহত হয়েছে ? যারা এখনও বুকের ভিজে পর্দার ও পাশে কাঁপছে তারা কোন সাহসে পর্দা ঠেলে সামনে এসে নাচবে ? এ কি জানান যায় যে তার হার হয়েছে, শেকল নিয়ে ঝটপটানিই সার, জোর উস্কো-খুস্কো পালক খুঁচিয়ে দেহটা তৈলাক্ত করা, যাতে জল যায় ঝরে আর বাইরের লোকে না বোঝে লালমণিটির কি দশা। বাইরের বাঁধন তব ছেঁডা যায়, নিজের পরা শেকল বওয়া ছাডা উপায় নেই যে! কিন্তু আত্মধিকারটা উপরে আদে, তাড়নায় গরল ওঠে। পুরাণের নীলকণ্ঠ মহাদেব, এ-যুগের নীলকণ্ঠ সতী, নীল দাগ ঢাকবার জন্ম মুক্তার সাতনরী। টেবিলের আয়নায় চোখের চারপাশের কালো দাগ দেখা যায়, কণ্ঠা বেরিয়েছে, আঙরাখা কাতর, অসমর্থ, হাত থেকে বুক ফসকে গেল, পুথক হল, সুজনও দেখেছে হাত ছিল দেহের অঙ্গ, একখণ্ড সাদা পাথর থেকে কাটা। স্কুজনের বয়স হল কত ? এক বয়সী নিশ্চয়, এখনও তার দেহে যৌবনের সামঞ্জস্ত অটুট। স্থ-পুরুষ, স্থুন্দর নয়, ঝলকায় না তার রূপ বিজনের মত, কিন্তু আভা আছে, স্থৃস্থির প্রদীপশিখা, নিজের রসদ নিজে যোগায়, শান্তি আছে, বিষাদ থেকে তার উত্থান। বিষয় কেন গ বঞ্চিত তাই বিষয়। কেনই বা একজন চিরজন্ম বঞ্চিত থাকনে, আরেকজন স্বেচ্ছার দান পায়ে ঠেলবে ! সুজন আসুক, আর সে ঠকবে না। রমলার মুখ উজ্জ্বল হয়, তাই দেখে লজ্জা আসে, বিছানায় গা এलिय (प्रय ।

সফীকের না হয় হৃদয় ব্যাকুল হোক কুলীদের জত্যে, কিন্তু বিজনের ব্যাকুলতা নিরর্থক। কখনও সে গরীবদের ঘর দোর পর্যান্ত দেখেনি। তার কল্পনার দৌড়ও এত বেশী নয় যে তাতে অভিজ্ঞতার ক্ষতিপূরণ হয়। আর উনি যে ঘণ্টার পর ঘণ্টা সফীকের সঙ্গে কাটাচ্ছেন তারও মূলে না আছে প্রত্যক্ষ অন্তত্তর, না আছে স্থান্তর দৃষ্টি। এ কেমন দৃষ্টি যেটা সামনের জিনিষ এড়িয়ে চলে! বরঞ্চ সে দৃষ্টি, সে অনুভূতি, সে কল্পনা আছে স্মুজনের। পরের বাড়ি মানুষ হয়েছে, বিজনের বাবা বড়লোক, তিনি সমান ভাবে রেখেছেন ছজনকে, তবু এই অপক্ষপাত স্মুজনকে ভোলাতে পারে নি, ভদ্র ভাবে সে তাকে মেনে নিয়েছে, কিন্তু স্বার্থে প্রয়োগ করে নি, সহজে পরের উপকারে এসেছে, আচরণে আড়েইতার প্রমাণ দেয় নি, তাই তার স্বভাব স্থামন্ট হয়েছে চ

একটু হয়ত মেয়েলী, মুখের হাসিটা অত নম্র পুরুষের হয় না। কেন সে সর্বাদা পিছিয়ে থাকে; কেন এগিয়ে এসে নিজের সত্তা প্রতিষ্ঠিত করে না ? আপন অধিকার কেড়ে নেয় না ? এক সময় রমলা নিজেই অমনোযোগীছিল, তাকে হয়ত নিজেই মনের দরজায় দাঁড় করিয়ে রেখেছে। 'কি ঘুম তোরে পেয়েছিল…' এই লাইনটা ঘুরে ফিরে কেবলই আসে…পরিচিত ক্ষণত প্রথম আসে, রমলা মনে করতে যায়, মনে পড়ে না। এবার জেগে থাকবে, তন্দা আসতে দেবে না। এবার এলে সে সব পাবে…মুছাব পা আকুল কেশে……

সরম আসে কিন সে আবার নিজেকে দেবে ? সেই কোন যুগ থেকে মেয়েনামুষ দিয়েই এল; লোভ দেখিয়ে, আদর করে, কখনও থোকা সেজে, কখনও যাত্রার বীবের পোষাক পরে খবর নিয়েই গেল, মেয়েদের আপত্তি নেই, উল্টে কৃতকৃতার্থ, আত্মসমানে জলাঞ্জলি, পুরুষদের কৃতজ্ঞতা নেই, যেন তাদের প্রাপ্য, তারপর হতশ্রদ্ধা, ঘন্টার পর ঘন্টা বাইরে থাকা, কিনা কাজ, ছাই কাজ, কাজের মুথে আগুন, মিথ্যার সম্ভার, নচেং শ্রমিকদের জন্ম হৃদয় বিগলিত, আর ঘরের মধ্যে একজন সন্ধ্যার পর সন্ধ্যা ধন্নাই দিয়ে যাচ্ছে, তার স্থে, সাচ্ছন্দ্য, ইচ্ছা কিছুই নেই, কিছুই থাকবে না, থাকা উচিত নয়, থাকা পাপ। এ-অত্যাচার অনাদি অনস্থ ওতঃপ্রোত। কবি বলেন এই মেয়েদের স্বভাব, তাই পা মোছান চাই, বাঙালী বলে বাঙালী মেয়ের মিষ্টতা, তাই প্রেমের বাতি জ্বালিয়ে বসে থাকতে হবে। কিন্তু স্বভাব নয়, সংস্কার, যার দম ফ্রিয়েছে বহুকাল। রমলা বিছানা থেকে উঠে কলম নিয়ে বসে।

'স্জন, তোমার শেষ চিঠির উত্তর দেওয়া হয়নি। অবশ্য ব্যস্ত ছিলাম, কিন্তু তুমিও প্রত্যাশা কর নি। উপদেশের একমাত্র উত্তর, পালন······

উপদেশ দিয়েছিল, কোথায় গেল চিটিটা ? রাগের বশে নিশ্চয় সেটা ছিঁড়ে ফেলেছে, কিন্তু উপদেশ ছাড়া আরো কিছু ছিল প্যাচালো ভাষায়, যার অর্থ আবিষ্কৃত হল, স্থজন তাকে প্রেম নিবেদন করেছে, তাই আপদ দূর হল, পাছে কাঁটার মতন সেটা সর্কাঙ্গে চরে বেড়ায় তবু বুঝলে না। রমলা হঠাৎ উঠে হাত-বক্স থুলে ঘাঁটতে থাকে...এই যে চিঠিটা রয়েছে হাতের লেখা স্থল, শাস্ত, মিষ্টি—লিখেছে ...

'আশা করি এতদিনে তোমার একাকিন্তের অবসান হবে। অথচ, পরাশ্রয় আমার অগোচর নয়। তবু আমি তোমার জন্ম খুশী। তোমার সাধনায় তুমি ব্যক্তিত্ব অর্জন করেছ, খগেন বাবুরও 'পুরুষ সিদ্ধি' নিজ্ফল হয়নি আমার ধারণা। ছজনেই মানুষ না হলে স্ত্রী পুরুষের সম্বন্ধ শেকলই থেকে যায়। তুমি নিজের জোরে আপন অধিকার বিস্তার করেছ, তার সামনে বাধা বিপত্তি স্থায়ী হবে না। এমন কি আমরাও সেখানে অবাস্তর। অবাস্তরের স্থান নেই যখন সে বুঝতে পারে তখন সে 'বোকা'। তুমি যখন আমাকে 'বোকা ছেলে' বলেছিলে তখন আমি ঠিকই বুঝছিলাম—অর্থাৎ তোমাদের জীবন পথে আমি অনাবশ্যক। কপ্ত হয়েছিল বলতে এখন লজ্জা নেই, কারণ তার অন্য অর্থ পেতে প্রাণ ব্যাকুল হয়, ক্ষণিকের জন্ম। আজ আমার কপ্ত নেই। বিজনের এখন আপন মতামত হয়েছে, সেই অনুসারে সে কাজ করছে। তাতে কি আমার ছঃখ হওয়া উচিত গ"

'কেবল একটা কথা মনে ওঠে। যদি নতুন কর্মপ্রবাহে জীবন চালাতে পার তবেই সার্থক হবে—অবশ্য, সেখানে তোমার কাজ নেতিমূলক। যে এডদিন একলা থাকতে পেরেছে তার পক্ষে কিছুই মসম্ভব নয়।"

"তোমরা কোথায় থাকবে যদি জানতে পারি, এবং তোমাদের এখান থেকে বই কি অন্য কোনো জিনিষ পাঠাবার যদি দরকার হয় তবে আমাকে লিখো। অন্য কোনো প্রয়োজন হয়ত উঠবে না, যদি ওঠে, তবে সঙ্কোচ যেন না হয়।"

'বোকা ছেলে' মনে পড়ে সেই রাতে অক্ষয় বাবুর বাড়িতে সুজনের ঘর, সুজন বিছানায়, আরাম কেদারায় নিজের সারারাত কাটল, সুজন মড়ার মতন শুয়ে রইল। অবাস্থর ব'লে বোকা নয়, মোটেই নয়, না বোঝবার ক্ষমতা অসীম। কী আশ্চর্যা! কোনো পুরুষের মাথায় কি এক ফোঁটা বুদ্ধি নেই!

'উপদেশের একমাত্র উত্তর পালন'…নতুন কর্ম প্রবাহে জীবন বহান… শুনতে বেশ, গালভরা কথা। এর নাম কর্মপ্রবাহ। কার কর্ম। যার কেউ নেই সে শ্রমিক আন্দোলন করুকগে…সফীকের মা নেই বাপ নেই নিশ্চয়, নচেৎ ভাওয়ালী পাঠাতে হয়। বাপে ভাড়ান মায়ে খেদান ছেলেরাই এই ছজুকে মাতবে…জোর করে প্রেম হয় না…যার কর্ম ভারে সাজে অন্সের লাঠি বাজে। স্কুলন এ-ধরণের উপদেশ কিছুতেই দেয়নি…সে বলতে চেয়েছে,

পুরানো ইতিহাস ভুলে নতুন অধ্যায় খোলো…ও যত পড়ে পড়ুক, লিখুক, কে বাধা দিচ্ছে সকাল থেকে সন্ধ্যা পর্যান্ত বইএর পাতায় চোথ সেঁটে থাক… কে মানা করছে • কিন্তু এ-সব কি ! সাহিত্য, দর্শন, ইতিহাস-চর্চ্চা খুইয়ে তর্ক, আর মজুরদের জন্ম নোট লেখা। একে 'কালচার' বলে না। কথায় কথায় 'ইতিহাস' কপচান ... অথচ কোথায় ইতিহাসের বই তার পাতা নেই। নীল মলাটের লম্বা লম্বা বই, সংখ্যায় ভরা, ছাপা বাঁধাই যাচ্ছেতাই, তাই হল খোরাক ৷ কেমন করে তাদের দৌত্যে ছটি প্রাণী এক হয় ৷ 'নেতিমূলক' বাদে তারই অংশ! অর্থাৎ খাবার টেবিল সাজান, আর তার পাশে চুপ করে বসে থাকা, তাও নিমন্ত্রণের নাম নেই, একজন ভদ্রলোককে খেতে বলা হয় নি এতদিনে, সহরে কি ভদ্রলোক নেই, এলেও তাদের এই সরঞ্জামে কষ্ট হবে, সফীকের এই যথেষ্ট, বিজন এইতেই খুশী…নেতিমূলক…অর্থাৎ খগেন বাবুকে আরাম দাও যত পার, আর তার চোথে স্বার্থের ছানি পড়তে থাকুক! কি চমংকার বন্দোবস্ত। এ অচল স্কুজন বোঝে না, চিঠিতে বোঝান যায় না, সে চলে আসুক···ও আপত্তি করবে না, ওর স্থবিধা হবে, সুজন আর বিজনের হাতে সমর্পণ ক'রে সে সফীকের জন্ম নোট লিখবে, তার সঙ্গে রাত বারটা পর্যান্ত আড়া জমাবে। রমলা নতুন চিঠির কাগজে আবার লিখতে স্থক করল।

'স্কল, নিশ্চয়ই তুমি আমার তার পেয়েছ। তোমাকে পেলে আমরা সকলেই খুশী হব। কানপুরের মতন সহরে বন্ধুদের নিমন্ত্রণ করা যায় না, কিন্তু সেই জন্মই তাদের প্রয়োজন বেশী। বিজন ও সেই সঙ্গে এঁরাও 'নতুন কর্ম প্রবাহে' অবগাহন করছেন। যে-ফ্ল্যাটে আছি সেটা মোটেই ভাল নয়। শীঘ্রই অন্থ বাড়িতে উঠে গেলে সব দিক থেকে স্থবিধে। আমাকে তুমি বিশ্বাসে ধন্থ করেছ, তাই বলছি যে তুমি 'অবান্তর' নও। কবে আসবে পত্রপাঠ জানিও।

ইতি-- রমলা'

রমলা চিঠিটা ডাকে পাঠিয়ে বসবার ঘরে এসে একটা ক্যান্ভ্যাসের চেয়ারে বসল। হাতে পশম আর কাঠি। সোফায় একটা বই পড়ে আছে, নামটা পড়া যায় না। তার চোখ খারাপ হল না কি ? চশমা পরলে কেমন দেখাবে ? কালো ডাঁটির চশমা পরুক মার্কিন মেয়েরা, যারা জিনিষপত্র বেচে বেড়ায়, পাদ্রীগিরি করে, আর পরুকগে রুশ মেয়েরা, যারা চুল ছেঁটে, চামড়ার খাপে কেতাব আর কাগজ পুরে গ্রামে আর সহরে কম্যুনিজমের মহিমা প্রচারে ব্যস্ত। প্রাসনে-র কাল গেছে। ফ্রেম্না থাকাই ভাল—না হয়, হোয়াইট গোল্ড। রমলা সোফার কাছে যেতে অক্ষরগুলো স্পষ্টতর হয় না। তবে কি চালশে ধরেছে ? না, চশমা এক প্রকার গয়না, কখনও গহনার ওপর তার মোহ ছিল না, এই ব্য়সে আর শোভা পায় না। রমলা বইটা তুলে নিয়ে দেখলেন প্রথনীতি, মেয়েদের শেখবার অ্যোগ্য, যাদের স্বলা টাকা আনাক্ডা-ক্রান্তির হিসেব রাখতে হয় তাদের পক্ষে অর্থনীতির মূল্য নেই।

বাড়িতে একটা নভেল কি গল্পের বই নেই যে সময় কাটান যায়।
পুরুষের আগ্রহে স্ত্রী তাল রাখবে কেন ? স্ত্রীর যখন সন্তান সন্তাবনা হয়
তখন ত পুরুষে নতুন অতিথির সম্বর্জনায় কালক্ষেপ করে না প্রথমটা ভয়
পায়, ভয় ছাড়া কি ? খগেন বাবুকে যেদিন সে সন্দেহ—মাত্র সন্দেহটুকু জানালে
তখন তাঁর চোখের তারা ভয়ে নিশ্চল হয়েছিল : ভয় নিশ্চয়, এ আবার কে
এল ভাগ বসাতে সম্পত্তিতে, আরামে, দাসীগিরিতে : কেবল অজানার ভয়
নয়, এক লাইনে রেলগাড়ি বেশ চলছিল, অন্য লাইনে কেন যাবে, কেন ধাকা
খাবে সহজ জীবনটা ? ওরা বলে 'এক্স্প্লয়টেশন' চলছে, কিন্তু গোড়ার পাপ
ঐখানে। স্বামীস্ত্রীর সম্বন্ধেই তার প্রকাশ, চরম বিকাশ, তার বাইরে যেতে
হয় না. কলকারখানায়।

. হাঁ, যদি পুরুষে কবি হয়, গল্প কি নভেল ক্ষেথে তবে স্ত্রীজাতি সাহায্য দিতে পারে, কারণ তারা জানে ব্যাপারটা কি! বৈজ্ঞানিক স্থামীর বৈজ্ঞানিক স্থার দৃষ্টান্ত তুলভি করুরা আর মাদাম কুরীর তুলনা কোথায়! জোর মেয়েরা টাইপ করবে, শ্লাইড ধোবে আর স্থামীর বক্তৃতার সময় সামনের বেঞ্চে বসে থাকবে। যে পুরুষ শ্রমিকদের নিয়ে ব্যস্ত তাদের স্ত্রীদের কর্ত্তব্য কেবল খাবার টেবিলের পাশে অপেক্ষা করা। এর বেশী আর কিছু নয়। মেয়েরা শ্রমিক আন্দোলনের বাইরে।

কিন্তু সময় কাটে না! স্থজন এলে খানিকটা সময় কাটবে। ততদিন কি কাজ নেওয়া যায় ? নিজের খেয়ালে বই পড়া ছাড়া গতি নেই। কিন্তু ভাল লাগে না। 'কখনও খুব বেশী আগ্রহ ছিল না। কন্ভেন্টের শিক্ষাপদ্ধতিতে বাড়িতে পড়বার স্থােগা নেই, সেই সকাল থেকে সদ্ধ্যা পর্যান্ত স্কুল, আর খিল-খিল হাসি বেণী ছলিয়ে, সেই মেয়েতে মেয়েতে ভালবাসা, না হয় মাষ্টারনীর সঙ্গে প্রেমে হাবুড়ুবু খাওয়া। সিষ্টার সিদীলিয়ার কথা মনে পড়ে, বড়লোকের মেয়ে, হিন্দু দর্শনের ওপর প্রগাঢ় শ্রদ্ধা, তাই ভারতবর্ষে আদে, গুজোব উঠল সে ধর্ম পরিবর্ত্তন করবে। নীহার এসে বল্লে, মিথ্যে কথা, হিঁছ ছেলের সঙ্গে প্রেমে পড়েছে, তাই ছুতো করে চলে যাছে। মুখটা মিষ্টি ছিল, কি নীল চোখ, সোনালি চুল, একট্ খুঁড়িয়ে হাঁটিত, বাপের জমিদারীতে ঘোড়ায় চড়ে দল বেঁধে শেয়াল মারতে গিয়ে পড়ে যায়। নীহারটা কেবল নিন্দে করত, তবু, মন ছিল তার সরল, যা মনে আসত তাই বলে ফেলত গল্ গল্ করে। মাদার স্থাপরীয়ার বলেছিলেন, কথার আমাশায় ভোগে নীহার…কোথায় আছে কে জানে! একবার একটা গল্প বেরায় তার নামে—কনভেন্টের কথাছিল, নিশ্চয়ই নীহার—আর কে অমন কুংসা রটাতে পারে।

খগেন বাবুর সঙ্গে বিজন এসেই রমলাকে চা দিতে অমুরোধ করলে।
কুরুসকাটি আর পশমের গোলা গুছিয়ে রেখে রমলা ভেতরে গেল। বিজন
আনের ঘরে গিয়ে মুখ হাত পা ধুলো। যখন বেরিয়ে এল তখন তার
চেহারা ভিন্ন; চুল 'ব্যাকক্রশ' করা, ফরসা জামা ও প্যাস্থালুন, পায়ে
কাবলী চটি।

'রমাদি ভাগ্যিস এখানে জামা কাপড় রাখতে বলেছিল। আঃ বাঁচলাম! আপনিও একবার স্নান করে আস্থান, আরাম পাবেন।' খগেন বাবৃ উঠলেন না। বয় চাএর ট্রে আনল, সঙ্গে পেষ্টি। হাত পা না ধুয়েই খগেন-বাবৃ পেষ্টি তুলে নিলেন।

'সত্যি বলছি, খগেন বাবু, ওস্তাদকে বুঝি না, দেখলেন ত' ব্যাপারটা ! অমন স্থবিধা কি কেউ ছেড়ে দেয় ? মাক্স নিজে বলেছেন যে বিরোধের কাছে সব পদ্ধতিই সমান, কোনোটা বড় আর কোনোটা হেয় নয়।'

ব্যাপারটা এই: একজন কর্মী এসে সফীককে খবর দেয় যে একটা ফ্যাক্-টরীতে যার মালিক মজুরদের পুরী হালুয়া কাবাবের লোভ দেখিয়ে, ফাটকের মধ্যে শোবার বন্দোবস্ত ক'রে কাজ চালাচ্ছিল, সেই ফ্যাক্টরীর একজন মজুর অনেকদিন বৃষ্টি না হওয়ার জন্ম অসহা গরম থামাতে ধ্যানে বসেছে, যতক্ষণ না বৃষ্টি পড়ে ততদিন সে উপবাসে থাকবে। অনেক লোকজন জমায়েত হচ্ছে দেখে কর্তৃপক্ষ হু'মিনিট আগেই ছুপুরের ছুটি দেয় সীফ্টের বাঁশি বাজিয়ে। ফাক্টরীর মধ্যে ভীষণ চাঞ্চল্য, রীতিমত কাজ হচ্ছে না। গোলমালের ভয়ে ওরা রাতে তাকে ভাগাতে পারেনি, সঙ্গে অনেক লোক ছিল। সাহেবরা ভয় দেখায়, কিন্তু লোকটা কথাই কয় না। পরের দিন সকাল থেকেই আকাশ মেঘাচ্ছয়! মজুররা 'বাবা' 'বাবা' করছে, চড়াই দিচ্ছে, মালিকরা ভীষণ গোলমালে পড়েছে। বৃষ্টি যদি না পড়ে আর মেঘ যদি উড়ে যায়, তবে কাজ বন্ধ থাকবে।

কলের সাহেব বলেছে যে সন্ধ্যার আগে যদি লোকটা সরে না যায় তবে পুলিশের হাতে দেবে। ইতিমধ্যে ফাটকের বাইরে সিপাহি এসে হাজির, মজ্ররা ক্ষেপে উঠেছে। ঘটনা শুনে সকলেই উত্তেজিত হয়। বিজন বলে ভগবানের না হোক ইতিহাসের আশীর্বাদ এবং হাতের লক্ষ্মী পায়ে ঠেলা যেকালে উচিত নয় তখন শীঘ্রই ব্যাপারটাকে নিজেদের হাতে তুলে নেওয়াই সঙ্গত। খগেন বাব্রও তাই মত, কারণ বিবাদ যখন চলছে, এবং হরতাল যখন অসম্পূর্ণ তখন সুযোগটা গ্রহণ করাই ভাল। করিম নীরবে ছিল। সফীকের কোনো আগ্রহ না দেখে বিজন একটু হতাশ হয়। যেন কিছুই নয় ভাবটা, নিতান্ত হালকা ভাবে খগেন বাব্রক অনুরোধ জানায় হরতালীদের নাম-ধানের স্টাপত্র তৈরী আর চাঁদা খেলের হিসাবের ভার নিতে। খগেন-বাবু সফীককে অবশ্য বলেছিলেন, 'বিজনের কথাটা ফেলবার নয়।' কিন্তু সফীক উত্তর না দিয়ে কেবল করিমকে দেখিয়ে দিলে। করিম ইতন্তত করছিল। খগেন বাব্র সোজা প্রশ্নের উত্তরে সে সোজা উত্তর দিলে, 'হিন্দু বাবাজীর পিছুপিছু ফকীর সাহেবও আদবেন, তখন ওদেরই লাভ, হিন্দু-মুদলমানের দাঙ্গা বাধবে, পুলিশ চুককে সব কলের মধ্যে।'

এই উত্তর বিজনের মনংপৃত হয় নি। লড়াইএর সময় বাচবিচার অচল, দাক্লার ভয়ে বিরোধ বন্ধ রাখা অনুচিত প্রভৃতি যুক্তি দেবার সময় সফীকের মুখে হাসি ফোটে। সেই দিনই সন্ধ্যায় ছ' ফোঁটা রৃষ্টি হয়, 'বাবা' মহারাজ হয়েছেন, ফাটকের বাইরে যাগ্যজ্ঞ ক'রে একটা ডেরা ভুলেছেন। ইতি-

মধ্যে একটা বেশী মাইনের চাকরী খালি হয়েছে, পদোন্নতিতে মহারাজের এইবার বোধ হয় ধ্যানভঙ্গ হবে।

চা খেতে খেতে বিজন বল্লে, 'আপনি জানেন যে ওস্তাদকে আমি কত শ্রুদ্ধা করি, কিন্তু কখন যে কি ক'রে বসে তার হদীস পাই না।'

খ—'এক হিসেবে সমর্থন দিতে পারি। দাঙ্গা বাধত, এবং সেটায় হরতালের ক্ষতি হত। করিমেরও তাই মত।'

বি—'বলতে বাধে, কিন্তু এক এক সময় মনে হয়, ভুল ঠাওরাবেন না, করিম, সফীক মুসলমান ব'লে বোধ হয়, ঠিক এই সব হিঁছুয়ানী পছন্দ করে না। তাদের কোনো গোঁড়ামি নেই, বুদ্ধিতে, কিন্তু সংস্কার যাবে কোথায়!'

খগেন বাবু কঠোর ভাবে চাইতে বিজন উত্তেজিত হয়ে বল্লে, 'পজিটিভ ভাবে মোটেই নয়, কখনই নয়, কিন্তু যদি তাদের কার্য্যকলাপ দেখে কেউ ঐ ব্যাখ্যা দাখিল কবে তবে তাকে দোষা ভাবা যায় না। কেনই বা আমাদের এমন আচরণ হবে যে-সম্বন্ধে ভুল ভাবা সম্ভব! আমাদের নিরপেক্ষতা সম্বন্ধে যদি কাক্রর কখনও সন্দেহ ওঠে তবে আমাদেরই সর্বনাশ! তাছাড়া, কাল-মার্কস্, লেনিন ঠিক বিপরীত উপদেশ দিয়েছেন, সেদিন একটা বইএ দেখছিলাম।'

খ—'তাঁরা হিন্দু মুসলমান সমস্থার ধার ধারতেন না। ঘটনাটা বড়, না মতামত বড়! এই ধরণের পবিত্র, শুদ্ধ মাক্সিজিম-কে মাক্সিও লেনিন উভয়েই আচ্ছা করে ঠুকেছেন জান না ?'

বি—'কিন্তু লোকে ভুলই বা বুঝবে কেন ?'

খ--- 'তারা কারা ?'

বি—'অনেকে, আপনি জানেন না। এই ধরুন, ওস্তাদ মধ্যে মধ্যে একেবারে ডুব দেয়, কোথায় গায়েব হয় কেউ জানে না। নানা লোকে তাই নিয়ে কাণাঘুষা করে—কারুর মতে, ওস্তাদ তখন শুষ্ক কর্ম্মে বিভৃষ্ণ হয়ে রূপচর্চায় মগ্ন থাকে, কেউ ভাবে, যেনন আমি, ঐ ফাঁকে ওস্তাদ ভাল ভাবে বই পড়ে। সত্যি কথাটা কি তাকে একবার ঘুরিয়ে জিজ্ঞাসা করি, কিন্তু কেমন যেন অবহেলার হাদি, 'ছ কেয়াস' ভাব!'

বিজনের স্বরে, তার প্রতিবাদে, আলোচনায়, অনুযোগে অভিমানেরই রেশ রয়েছে। অবিশেষ বিরোধের মধ্যে সে ব্যক্তিগত বিশেষ সম্বন্ধের অবিচল কেন্দ্র চায়। সফীক এই চাহিদার প্রশ্নায় দেয় না। সফীক-বিজনের সম্পর্ককে অমাক্স্যিক বলা যায় না, কিন্তু নিশ্চয়ই সেটা নিবিড্ভার প্রতিকূল। জড়ের কাঠিন্সের অপেক্ষা বায়ব শৃন্যতা মানবিক প্রসারকে দমন করবার শক্তি রাখে আছড়ের আঁশা অনুসারে যন্ত্র চালালে তাকে বশে আনা সন্তব, কিন্তু পঞ্চ ক্রোশের উদ্ধে ঈশ্বরের চাঞ্চল্য ঠাণ্ডা খামখেয়াল, কোনো বৈজ্ঞানিক তার নিয়ম কামুন ধরতে পারলে না, পাইলটরা তাকে বশে আনতে অপারগ হল। কন্কনে পাগলা হাণ্ডয়ায় নিঃশ্বাস বন্ধ হণ্ডয়া স্বাভাবিক। সফীক স্বেহহীন নয়, কিন্তু তাকে স্বেহশীল আখ্যা দিতেও বাধে। মেয়েরাও খামখেয়ালী, প্রহেলিকা, কাকর ভাঁড়ার খালি তাই, কেউ বা দিয়ে ফিরিয়ে নেয়, সম্পর্কের স্থিরতা ও সাতত্য রাখে না, যেমন রমলা। কিন্তু সফীক যে-মর্ম্মে জীবন চালায় তার তর্ক-পদ্ধতি ভাব-রহিত, যুক্তি-বৃদ্ধিবিবর্জ্জিত। খগেন বাবু বিজনকে বল্লেন,

'সফীক ডায়েলেক্টিকস্ ধরেছে।'

বি—'তা হয়ত ধরেছে, কিন্তু তাই বলে কোনো যুক্তি মানবে না, ব্যবহারে কোথাও নরম হবে না।'

খ—'আমি অবশ্য তাকে বেশী চিনি না, কিন্তু একটা দিক থেকে তার আচরণের ব্যাখ্যা সন্তব :'

ব্যাখ্যা, ব্যাখ্যা, কেবল ব্যাখ্যায় বুক গেছে শুকিয়ে, হাদযন্ত্র বন্ধ, খুলির সামনেকার টিবি বেড়েই চলেছে, এইবার শিঙ্বেরুবে, তার পর দাড়ি গজাবে, দেখাবে মজার ভেবে রমলা হাসল। হাসি চোখে পড়তে খগেন বাবু আসোয়াস্তি বোধ করলেন, ব্যাখ্যার খেই গেল হারিয়ে, খুঁজতে গিয়ে একেবারে গোডার কথা ধরলেন।

'ব্যাপারটা এই : তুমি ··· কোনো-কিছুকে, ধর, সম্বন্ধকে স্থির ভাব, না বদলাচ্ছে ভাব ? স্থবিধের জন্ম স্থির ভাবতেই হয়, কিন্তু স্থবিধার ফাঁকে সত্য-বস্তুটা ফস্কে যায়।'

'যাই বলুন না, একটা খোঁটা চাই।'

'খোঁটা অবশ্য লোকে চায়, কিন্তু কি ধরণের ? জড়বাদীরও খোঁটা আছে আদর্শবাদীদের মতন।'

'জানি, তবু চাই, সেটা ধরুন, প্রগতিতে বিশ্বাস, মারুষকে ভালবাসা।'

'প্রগতি এবং ভালবাসা—একত্রে ? কি বলছ, বিজন! তোমাদের প্রগতি মানে নিশ্চয় সেই পুরানো উন্নতিবাদ নয়, আর মানব-প্রেম, সে ত' য়ুটোপীয়ান সোশিয়ালিজম!'

'আমি বলছি ইতিহাসের নিয়ম-কান্তুন।'

'আমি যদি বলি সফীক সেটা বুঝেছে, কেবল মাথা দিয়ে নয়, হাদয়ঙ্গম করেছে, তবে তোমার আপত্তি টেঁকে না। তোমরা ইতিহাসের দেওয়ালে মাথা খুঁড়ছ, রক্ত বেরুছে, সকলে আহা করছে, মহিলারা বিশেষতঃ, রমাদিও, আর ভাবছ এক একজন মার্টার!'

বি—'রমাদিকে কেন আবার! রমাদি একটা মজা দেখেছ, খগেন বাবু তর্কে তোমাকে না নিয়ে এসে থাকতে পারেন না গ তুমি তাঁর মাথার মধ্যে ঢুকে পড়েছ — আচ্ছা মেয়ে যা হোক — উনি মুখ ফুটে স্বীকার করবেন না, কিন্তু ওঁর সকল চিন্তায়, সকল কর্মো আছ তুমি। ওঁর বুদ্ধির চর্চা একার নয়। সত্যকারের প্রেরণা তুমি দিয়েছ ওঁকে, রমাদি।'

খেগেন বাবু হাসলেন না দেখে বিজন রমলাকে জিজ্ঞাসা করলে, 'রমাদি, তোমার মত কি ?'

রমলা বল্লে, 'অমন স্থবিধে ছাড়তে আছে !'

খগেন বাবু কেবল চাইলেন রমলার দিকে—তার মুখ হঠাৎ যেন স্থলর হয়ে উঠল, তারা তুটো চোখের কোণে গেছে, চক্ চক্ করছে, বাঁ হাত থুৎনীতে, ক'ড়ে আঙ্গুল দাঁতে, হাতের রেশমী রেঁায়ায় চুড়ির সোনালি আভা, গ্রীবা বাঁকা, এলো খোঁপা কাঁধে লুটিয়েছে। খগেন বাবু দেখছেন বুঝতে পেরে রমলার মুখ কঠিন হল। 'বিজন, পেষ্টি কেমন হয়েছে ?'

বি—'চমৎকার। মেয়েদের বুদ্ধিতে যা আসে তা আমাদের মাথায় আসে না।'

त—'मत পুরুষদের অবশ্য নয়। আমরাই ও-সব বিষয়ে বিশেষজ্ঞ।'

বিজন জোরে হেসে উঠল। 'কেমন মানতে হল ত!' খগেন বাবু ঘর থেকে উঠে গেলেন।

রমলা বিজনকে বল্লে, 'তোমাকে আজ বেশ দেখাচ্ছে। আজ তুমি আর ক্লাবে যেও না, মেয়েদের বড়ই ত্রবস্থা হবে—আমারও হিংসে হবে।'

- বি—'ভাখ, রমাদি, ঐ ধরণের ঠাট্টা আমাকে কোরো না। কানপুরে এসে আমি পাকিয়ে গেছি জানি, তাই বলে—তা ছাড়া, আমাকে নিয়ে তোমার রসিকতা শোভা পায় না—সে বরং স্কুজনদার প্রাপ্য।'
- র—'আজ আমাকে নিয়ে বেড়াতে যাবে ? কতদিন তোমার টেনিস খেলা দেখি নি, গলা খোলা শার্ট, ছুধের মতন শাদা ফ্লানেলের ট্রাউজার্স, আর এমারেন্ডের মত ঘাস, ঘন নীল পর্দা তিজন বাবুর ঘন কালো চুল, হাতের পেশীতে টেউ খেলছে, ব্যাক্ ছাণ্ডের মার, বল তীরের মতন, ফিঙের মতন লাল নেটের কালো টেপ্ ছুঁয়ে গেল; পড়ল গিয়ে ডান দিকের চূণের দাগের তাইরে।
- বি—'না, রমাদি, বাইরে নয়, লাইনের ওপর। যাক্গে ও-সব কথা।
 তুমি ক্লাবেই ভর্তি হও, মাষ্টারি তোমার ভাল লাগবে না। একলা থাক জানি,
 মন আমার খারাপ হয়...কি জানি, তোমরা কি করলে। যাই হোক...
 সুজনদাও যদি থাকত। মামুষ সামাজিক জীব—কথাটা সোশিয়ালিষ্টদের
 মানতেই হয়।'
- র—'মানো মানো, তুমি ? তবু ভাল।' রমলার মুথে সামান্ত যেটুকু উত্তেজনার চিহ্ন ফোটে সেটা মুছে যায় ঘন স্থুল অনিশ্চিত কণ্ঠস্বরে। একটু কাসতে গলার ঘড়ঘড়ানি কেটে গেল। বিজন অন্ত দিকে চোথ ফিরিয়ে বল্লে, 'তুমি যদি ক্লাবে যেতে না চাও, তবে ওয়েলফেয়ার সোসাইটিও আছে, ঐ সব মজুরদের ছেলে মেয়েদের জামাটামা দেওয়া, লেখাপড়া শেখান, এই সব আর কি! তবে…'
 - ় র—'তবে কি ? নতুন আপত্তি মনে উঠল বুঝি ?'
 - বি—'ওটা মালিকরা খাড়া করেছে কি না, ভাই—'
- র—'অর্থাৎ ওস্তাদ পছন্দ করবে না, তাই বিজন বাবুর পছন্দ নয়৷ বিজন বাবু চান না যে তাঁর কোনো আত্মীয়া ও দৈর কোনো অনুষ্ঠানে যুক্ত থাকেন, বিজন বাবুর দলের কাছে, তাঁর হীরোর কাছে সম্মান যাবে কেমন ?'
- বি—'মোটেই না। ওস্তাদের ব্যক্তিগত জীবনে আমরা হস্তক্ষেপ করি না, কেনই বা সে আমাদের বেলা করবে ?'

র—'একটু তফাং এই যে তোমার প্রাইভেট কিছু নেই, এবং তাঁর প্রাইভেট অনেক কিছুই আছে।'

বি—'ওয়েলফেয়ার সমিতিতেও যোগনান আমার মনোমত নয়। যত সব বুর্জ্জায়া মেয়েরা মোটর চড়ে মধ্যে মধ্যে চামানগঞ্জ, জরীব-কি-তলাও-এর ধেঁায়া ও ধুলো খেতে যান, আত্মপ্রসাম হয়ে ফিরে আসেন, স্বামীদেরও আত্মপ্রানি কমে, গর্ববিদ্ধি হয়, তাঁরাও বলতে পারেন…'

র—'থাক, আর বুদ্ধি দেখাতে হবে না। ও আমি পারব, কি করতে হয় ?'

বি—'আগে ভেবে দেখ। মোটর না হলে ওয়েলফেয়ার সোসাইটিতে খাতির নেই।'

র—'টঙ্গাতেই চালাব, তারপর যা হয় হবে। কাল সভ্য হবার ফর্ম আনবে ?'

বি—'অমনি ক্লেপে উঠলে! আগে জিজ্জেস-পত্র করি, তুমিও খগেন বাবুকে একবার বলে কয়ে ঠিক কর…'

র—'তুমি কাল খবর দেবে কি না—সোজা প্রশ্নের উত্তর দাও।'

বি—'দেবো। কিছ পারবে না। তার চেয়ে মিক্স্ড্ ক্লাব চের ভাল।
সব চেয়ে ভাল হয় যদি স্থজনদা এসে পড়ে। স্থজনদা, তাকে কতদিন
দেখি নি যাক্গে আমার আবার কাজ পড়েছে, এখনই যেতে হবে।
আরেকদিন তোমাকে ক্লাবে নিয়ে যাব, রমাদি, কেমন ? রাগ করলে না ত ?
ভাল কথা, রমাদি, একটা চমংকার বাড়ি দেখেছি, সামনে ফুলের বাগান,
একেবারে নতুন ডিজাইনের কী বলব! যেন ছবি!

র--- 'খুব বেশী ভাড়া ?'

বি—'তা জানি না, তবে আমি বাড়িওয়ালার ছেলেকে জানি, ক্লাবের আলাপী। বোধ হয় লীজ চাইবে, আচ্ছা আমি জিজ্ঞাসা করব খন। তবে কোলকাতার তুলনায় থুবই সস্তা।'

(ক্রমশঃ)

শ্ৰীধৃজ্জিটিপ্ৰসাদ মৃখোপাধ্যায়

নায়ক

বলদপ্ত তুরঙ্গম অবলুপ্ত। প্রস্তর পথের বক্রদেহে খুরাগ্নির শেষ আভা জলে। অশ্বারোহী শিরে উষ্ণীয়ের প্রান্তে লাগে মান অস্তরাগ, মুখূর্ দিনের শেষ আরক্তিম স্নেহ। আসর তাঞ্চব কাঁপে খাওব নগরী। মত্তার টলমল দীপান্বিতা নিশা। ক্ষণজীবী হাউইএর উৎক্ষিপ্ত উচ্ছাস আকাশের গায়ে আঁকে পতনের রেখা। দর্শকের করতালি মৃতু হয়ে মেশে কি মর্মারে জনতার হৃদুয়ের। শাল প্রাংশু পেশী যায় ক্ষয়ে। তরবারি জগদল, দূরে থাকে আত্মঘাতী ভয়ে। অগত্যা এ রাসভ বাহন। আর দেখি এই জনপদে লঘুপদ পিপীলিকা সারি বুত্তাকারে মাঝে মাঝে জমে মধুবিন্দু ঘিরে। বেগ নাই, স্তব্ধ মনে পাকস্থলী ভরা কিংবা শুধু ইতস্ততঃ ঘোরা। বেতার বিলাসে দেহ ভাসে আর ডোবে. পঙ্কিল পদার স্রোতে পৃতিক্ষীত শব। দিনাক্ষের স্তব, খুব ভাল ঠুংরি গায় কুমারী শোভনা এ পাড়ায় সে-ই কিন্নরী; অন্ততঃ গুর্জন বাই আজও হার মানে।

তার মানে, যেথা যাও অঞ্চলের ভৌগলিক সীমা
মনেরে ধরেছে ঘিরে কর্ম্মনাশা পাশে।
অবসর ব্ঝে সভা সমিতিতে যাওয়া,
ভদ্র ভীড়ে ভণ্ড ভাবে আড় চোথে চাওয়া
শৃঙ্গার সুষমা ঢাকা বালিকার পানে,
ব্রহ্ম ও আত্মার 'পোড়ো ক্ষেতে' হাওয়া খাওয়া
নিপ্রদীপ ঘরে মুখে সিগারেট হ্যুতি
জ্বলে আর নেভে। রাজ্য গেল ছারখারে!
এখন পড়িছে ছেদ ভুরি ভোজনের উদ্যারে।
তাই আজ কুমারীর কেশে বেশে ক্লিষ্ট আমন্ত্রণে
পিষ্ট অভিলাষ,
শিবনেত্র স্বপ্রসেবী নায়কের বিরক্ত বিলাস॥

মদমত্ত তুরঙ্গম অধুনা ত রেসমৃশ্ব ছোটে
অর্থকরী বল্গায়, জুয়াড়ীর লোলুপ ইঙ্গিতে।
শ্রমলন্ধ উপার্জন ব্যর্থ হয় বালুকা বেলায়।
মোড়ে মোড়ে ঘোরা ছাড়া কাজ নাই তাই।
মারণ ঝন্ধায় দোলো জানালার মৃথ,
বিপ্রলন্ধা, বসস্তের,রক্তলেশহীন।
মৃত্তিকার স্পর্শহীন অর্কিড, কুসুম,
ব্যর্থ তার বর্ণ বিহ্বলতা।
অতঃপর,
বন্ধুবর বিষ্ণু দে-র কাছ থেকে শোনা,
মোদের গ্লুকোস সেবী স্থরেশের হয়েছে পতন
হয়েছে অধুনা
অর্ব্রাচীন স্থরেশের আত্মদাবদাহ
আ্থার গভীরে।

মনে হয় ফ্রায়েছে মৃগয়ার তৃণ,
জীবনের বর্ণছত্রে ধরেছেও ঘৃণ।
বিবর্ণ আকাশ, মন, নিঃস্বপ্ন প্রাস্তর,
ছত্রভঙ্গ মনে নাই, বিজ্স্তিত নায়িকা বিলাস।
ব্যর্থতার অপরাধে,
জীবিকার স্বর্ণ মৃগ হয়েছে মারীচ।
কামনার তুঙ্গতম শৃঙ্গ পড়ে ঢাকা,
বজ্রগর্ভ মেঘে।
অহিফেনসেবী দিন ছিয়মূল শিথিল এখন॥

মধারাতে ঝড আসে। মায়মান আলোকের স্তন্ত সারি সারি পথে উচ্চ গাঢ় ঘন বাড়ী প্রতীক্ষায় নিস্তর মিছিল। আস্মরিক মেঘে মেঘে পদধ্বনি বাজে, নেমে আদে ভয়স্কর। ভয়ে স্তর অন্ধকারের কন্ধাল। মধ্য রাতে আসে ঝড। মল্লারের কুদ্ধ স্বরগ্রাম নিষ্পেষিত দন্তে দন্তে বাজে তুরস্ত মেঘের। ছিন্ন পুষ্পসজ্জা উড়ে যায় ভয়ে। শৃঙ্গারের অট্ররোল কাঁপে কত না বাহবাবর্ষী বাবুদের মুখে, শ্বলিত আবেগ. সংপ্রবের গান। ত্রাসপিষ্ট অন্ধকারে. বায়ুছিন্ন রাত্রির শিথিল শিখরে বুঝি ওড়ে নারীকঠে বোনা পাড় মিনভির রেশ্মী রুমাল। তুমি যাবে ? এসো না, কত বা দ্রে, ওই মোড়ে—
স্থান হবে—রিক্শর নাড়ে
পাশাপাশি ঠাসাঠাসি এ বাদ্লায় মন্দ নয়।
কাল এসো তুমি—। দোকানের ঝাঁপি নামে।
সিক্ত মার্জারের ক্ষেদ জানালার পাশে এসে থামে।
প্রবল ফুংকারে নিভে গেল বুঝি আলো,
এ চোখের, ও ঘরের, দোকানের, শুভেনের
শয়নের পাশে আর ও দোতালার ফ্রাটে,
গওগ্রামে কুটিরের, হরিজন বস্তির
নামহীন কত শত মুমুর্র চোখে॥

রাত্রি কাটে ক্ষুরধার মিনিটের খড়াগে। জাগে শুকু শুকতার। স্বপ্নকান্ত শ্যুনের পাশে, শেষ তত্ত্র। প্রহরের স্তিমিত লগুন্। দিন আসে আবুত্তির মত। অনুষক্ষে নাচে চারিদিকে প্রাণবীজ, বায়না দেওয়া বসস্থের বুকে। সূর্যকর খর করতালি দিগতে উড়ায় শুধু বালি, গৃহ কপোতের ঝাঁক ডিগ্বাজী খায় মত্ত সুখে নীল চন্দ্রাতপে। জঠরে দামামা বাজে দশটায় ঠিক্। আত্মসমর্পণ যোগ কি কঠোর এই তুর্দিনে। সদাগরী অফিসের জ্বলম্ভ কঠাহে তেল্, রুন্, কাল্ মাখা আত্মাদের স্থূপে প্রতীতিই পরু হয় প্রত্যভিজ্ঞা রূপে।

অগ্রিবর্ষী আকাশের নিচে তৃষাতপ্ত সহরের বিষাক্ত প্রাঙ্গণে নিঃশেষ শায়ক এই বালক নায়ক। বুকে তার নামে এই দ্বিপ্রহর দগ্ধ খর দিন প্রবৃত্তির আবৃত্তির মত। নাগরিক চাটুবাক্য শুধে গেছে তার শেষ ঋণ। বন্দরের শুক্ষ দেওয়া শেষ। দগ্ধরথ অশ্বহীন যৌবনের সেনা চেয়ে দেখে অন্তঃপুর দাবাগ্নি মুখর, ক্ষয়ে ক্ষয়ে ধ্বসে পড়ে পৌরুষ প্রাকার। বিধ্বস্ত দিনের শেব ক্লান্ত মূলতানে, বারবার প্রাণ প্রার্থনায়। সূর্য ডোবে। নভশ্চক্রনেমি অচঞ্চল। আরক্ত কুম্বল পশ্চিম সমুদ্র তীরে সন্ধ্যা বসে প্লথনীবি প্রত্যালীত পদে॥

এ গোলকে কতদিন দেহরক্ষী হয়ে
আর কতদিন, কেন্দ্র খসা তারা সম।
বৈরিতার তাপে এই ভূলোক ত গলে যাবে ক্রমে
মধুখের মত, সীমাহীন শুগুতার
গর্ভে। বাধা তবু সাক্ষী থাকিতে ইহার
নিষ্পালক, মূক, জরা প্রকুঞ্চিত দেহে।
প্রাক্তন প্রতীত হয় ভবিষ্যের জ্রণে
তর্মান্থনা মানি তাই দিন গুনে গুনে
চরম ক্ষয়ের পর্ব্ব নীরবে কাটাই
বর্ব্বরের লীলা ক্ষত্রে। এখন গোধ্লি
নামে ক্ষমান্নান সবিতার ক্রোড় হতে
আসন্ন তাগুবে ক্ষুন্ধ খাগুব নগরী॥

ক্লান্তি

বাতাসে তোমার শুক্নো চুল ওড়ে।
আর ঝড়, ক্ষত, পথের ধারে বসন্তরোগী
শেষ ফাল্কনে। কোকিল ডেকেছে, শুনি,
আর ভাবি
আর একটি বছর ষ্ট্রেচারে চড়ে চলে গেল।

যে অরণ্যে একদিন অনেক ভ্রমর এসেছিলো
আর প্রজাপতি
কেমন করে তাকে পাবো ? (বল কেমন করে ?)
বাতাসে তোমার চুল ওড়ে
আর ভাবি
কেমন করে বলুবো আমার ভাল লাগে ?

মৃতশিশুর ঠোঁটের মত স্থোদয়:
আহা, নতুন স্থা!
জাহাজের মাস্তলে শাদা পাখীর ডানার বাতাস লাগলো—
এই ডকে কত জাহাঁজ আর পতাকা।

তব্ তো সমস্ত জাহাজ
সমুদ্রের সির্সিরে জলে একাকার।
তব্ তুমি আর আমি
ক্রান্তির কাঁটায় বিক্ষত।

কামাক্ষীপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়

মধ্যবর্ত্তা

ফাঁপা, শৃক্সগর্ভ মাটি
কথা কাটাকাটি
নিরর্থক;
ভিড় করে বিবর্ণ রাত্রিরা,—
ব্যস্ত কণ্ঠময়
নিত্য নব সঙ্কটের পথের মদিরা।

আবিল নিজার ঘোরে কখনো বা জেগে
(মনে পড়ে ঠিক!)
পার্ববিত্য জটিলপথে আমরা সৈনিক—
নগ্নপদে চলেছে মহড়া,
ভারি সাথে চলে চারপাশে
রক্তহীন পৃথিবীর শেষহীন যতো ভাঙা-গড়া

আবর্জনা হাতড়িয়ে ফিরি এলোমেলো স্রোতে অশাস্ত অন্তরে, মেলে না আদেশ, তর্জনী-নির্দেশ মন-গড়া বিধাতার বজ্ঞ কপ্তস্বরে, হতবৃদ্ধি সচকিত বিপন্ন মুহুর্তে, দীর্ণ ধূসর প্রহরে।

তবু আজ এখানেই সব শেষ নয় ; জোয়ার-ভাঁটায় জেনো এক নদীতেই জন্ম হয় নিত্য নব স্পান্দনের, নতুন প্রাণের— পুরানো গানের স্থুরে জন্মবীজ ভবিষ্যের নতুন গানের ॥

কবি সত্যেক্ত্রনাথ

যে কোন ব্যক্তিকে কবি মাখ্যা দিতে হইলে সর্ব্বপ্রথমে আমাদের জানা প্রয়োজন যে তিনি যাহা স্থাই করিয়াছেন তাহার মধ্যে প্রকৃত কবি-প্রতিভার পরিচর আছে কি না। তিনি যাহা স্থজন করেন নাই তাহা কেন করেন নাই অথবা তাহা তাঁহার করা উচিত ছিল কি না এই সমস্ত প্রশ্ন অবাস্তর সন্দেহ নাই, অবাঞ্ছনীয় বইকি। রবীজ্ঞনাথ মহাকাব্য লিখেন নাই বলিয়া যদি কেহ তাঁহাকে কবি বলিয়া স্বীকার করিতে দ্বিধা করেন তবে রবীজ্ঞনাথের কবি-প্রতিভাগ্ন নয়, মন্তব্যকারীরই উক্তিতে আমরা সন্দেহ প্রকাশ করিব। তেমনই সত্যেক্তনাথের কাব্য-মালঞ্চে গীতিকবিতার নির্বাহ্ললা দেখিয়া যদি কেহ অনুরূপ তিক্ত মন্তব্য প্রকাশ করেন তবে তাঁহারও উক্তির যাথার্থ্যে আমরা সন্দেহ প্রকাশ করিব। সত্যেক্তনাথ যাহা লিখিয়াছেন তাহার মন্যে খুব উচ্চ কবিপ্রতিভার পরিচয় সব ক্ষেত্রে পাওয়া না গেলেও সন্ততঃ পক্ষে তুইটি জিনিয আমরা পাই—"vivid expression of his actual subjects and artistic use of such metre as he actually employed."

রবীল্রকাব্যে দেখিতে পাই real ও ideal এর সংমিশ্রণ। এই ছইটি ভাবধারা সংশ্লিপ্ট ও সম্পৃক্ত হইয়া এক সপরপ অতীল্রিয় লোকের সৃষ্টি করিয়াছে। ইহা যেন Browning এর সেই—"Out of the three sounds, he created not a fourth sound, but a star." Idealকে আরও উদ্ভাসিত, আরও অপরপ করিবার জন্ম কবি যেন realএর সাহায্য লইয়াছেন। "এবার ফিরাও নোরে" বলিয়া সংসারের রাচ বাস্তবভায় ফিরিবার বাসনা করিয়াও কবি শেষ পর্যান্ত এক অতীল্রিয় লোকেই প্রয়াণ করিয়াছেন। সত্যেক্তনাথের কাব্যে আমরা যাহ। পাই ভাহা ইহা নহে, ভাহা নিছক প্রত্যয়-উদ্ভূত—ভাহাতে অনুভূতির প্রশ্রেয় থাকিলেও ভাহা অতি ভূক্ত। চকিত বিদ্যুৎদীপ্তির মত ভাহা আমাদিগকে মুহুর্ত্তের জন্ম চমকিত করিয়া অত্তর্কিতে আবার বিলুপ্ত হুয়া যায়। তিনি কোথাও real এর সঙ্গে ideal এর মিশ্রণ ঘটাইতে পারেন নাই, যেখানেই ভাহা করিতে চেষ্টা করিয়াছেন সেখানেই তিনি ব্যর্থ

হইয়াছেন। এই মিশ্রণের অপচেষ্টা যেখানে নাই সেখানে তাঁহায় কাব্য রসপিপাস্থ মনকে পূর্ণ তৃপ্তি দিতে না পারিলেও বিমুখ করিয়া তোলে না। ছ-এক ক্ষেত্রে পরিপূর্ণ তৃপ্তিও দিয়া থাকে, যেমন—

> শ্বামারে ফুটিতে হ'ল বসন্তের অন্তিম নিঃখাসে বিষয় যখন বিশ্ব নির্ম্ম গ্রীম্মের পদানত; রুদ্র তপস্থার বলে আধ ত্রাসে, আধেক উল্লাসে, একাকী আসিতে হ'ল—সাহসিকা অপারার মত।"

এই ধরণের কবিতা কিন্তু সভ্যোক্তনাথের কাব্যে খুবই বিরল। যে সমস্ত কবিতার ভয়াবহ আধিক্য দেখিতে পাই তাহা নিছক বাস্তববাদী কবিতা। কবি তাঁহার চর্মচক্ষে যাহা দেখিয়াছেন তাহাই বিভিন্ন ছন্দে প্রকাশ করিতে চেষ্টা করিয়াছেন। উপনার ন্যুনতা নাই, ছন্দের দ্বারা ভাবকে হিল্লোলিত করিবার প্রচেষ্টাও রহিয়াছে; কিন্তু যে অন্তদৃষ্টির প্রভাবে কবিতা প্রকৃত রসশিল্পের পর্য্যায়ে উন্নাত হইতে পারে তাহার অভাবে সত্যেক্তনাথের অধিকাংশ কবিতাই ছন্দসর্বেম্ব সাধারণ পভ্য হইয়া রহিয়াছে। যখন আমরা পড়ি—

"হে পদ্মা, প্রলয়ন্ধরী, হে ভীষণা ভৈরবী স্বন্দরী।"

তখন আমরা সাধারণ একটা বর্ণনাই পাই মাত্র। ইহা আমাদের মনকে আলোড়িত করিতে পারে না। কিন্তু যখন আমরা পড়ি রবীন্দ্রনাথের "পদ্মা"—
"হে পদ্মা আমার"—তখন এই একটি ছত্রই আমাদের মনকে এত ভীষণভাবে আলোড়িত করে যে আমরা আমাদের পরিবেশকে ভুলিয়া যাই, মুহুর্বেই আবিষ্ট হইয়া পড়ি। ভূগোলের পদ্মাকে পিছনে রাখিয়া আমরা এমন এক কল্লোলময়ী নদীর সাক্ষাং লাভ করি যাহা কবির মানস লোকেরই সৃষ্টি, বাস্তবের স্পর্শে যাহা উজ্জীবিত হইয়া উঠে নাই—স্ক্র্ম অনুভূতির কারুকলায় সৌষ্ঠবসম্পন্ন হইয়া যাহা নিত্যকালের জন্ম অরণীয় হইয়া রহিয়াছে। আমরা মুশ্ধ হইয়া আরও পড়িতে থাকি—

"একদিন জনহীন তোমার পুলিনে, গোধ্লির শুভলগ্নে হেমন্তের দিনে, সাক্ষী করি পশ্চিমের স্থ্য অন্তমান তোমারে স পিয়াছিমু আমার পরাণ।" বাস্তব ঘেঁষা কবিতার অসুবিধা এই যে অনেক সময়ই তাহা ছন্দোবদ্ধ একটা রিপোর্টের মত হইয়া দাঁড়ায়। কি দেখিলাম তাহা সবাই বলিতে পারে, কিন্তু কি অমুভব করিয়াছি তাহা ব্যক্ত করা সকলের পক্ষে সম্ভবপর হয় না। ফুল দেখিয়া তাহা বর্ণনা করা চলে—ইহাতে কোন কৃতিছের পরিচয় রহিয়াছে কি ? কিন্তু যথার্থ কৃতিছই বলি কিম্বা সুক্ষ অমুভৃতিই বলি কিম্বা প্রকৃতিস্থ সহজ কবিমানসের কথাই বলি, সমস্ত কিছুরই পরিচয় পাওয়া যায় নিমোদ্ধৃত কয়েকটি ছত্রে—

"I cannot see what flowers are at my feet,
Nor what soft incense hangs upon the boughs,
But in enbalmed darkness guess each sweet
Wherewith each seasonable month endows
The grass, the thicket and the fruit-tree wild."

[Keats]

এই guess করিবার ক্ষমতা সকলের নাই বলিয়াই প্রথম শ্রেণীর কবি হওয়া সকলের পক্ষে সম্ভবপর হয় না, তাই যথেষ্ট উপমামণ্ডিত হওয়া সত্তেও সভ্যেন্দ্রের "রামধন্ন" রামধন্নই রহিয়া গিয়াছে উহা আমাদিগকে কবির মানসলোকের কোন পরিচয় দিতে পারে নাই। পড়িতে পড়িতে ক্লান্তি

"পুণ্য আথগুল-ধরু মণ্ডিত কিরণে রম্য তৃমি জলদের নীল শিলাপটে ফুরিত প্রস্থানে আর প্রছোত রডনে রচিত ও তর্মচ্চদ।"

কিন্তু Wordsworth যখন বলেন—

"My heart leaps up when I behold A rainbow in the sky"

কবির সক্ষে সজে আমরাও তখন আনন্দে উদ্বেলিত হইয়া উঠি। কোথাও রামধমুর বর্ণনা নাই, উপমার বাহুল্য নাই, অল্প পরিসর কবিতার কুক্ষিপটে দার্শনিকতা করিবার প্রয়াসও নাই, আঙ্গিকের ঋজুকাঠিক্যও নাই, আছে শুধু সহজ ভাষায় আপন মনের আনন্দ ব্যক্ত করিবার চেষ্টা। এই স্কৃষ্ণ মনোর্ত্তি এই স্থান্দর সহজ্ঞতা তথা sincerity নাই বলিয়াই সত্যেক্সনাথের "রামধমু" কবিতা আমাদের অভিভূত করে না, উহার শেষ ছুই চরণ পাঠ করিতা আমাদের মন বিরক্তই হইয়া যায়—

> "রামধন্ম! রামরাজ্য অতীতে বিলীন, তুমি তারি রম্য শ্বতি চির-অমলিন।"

দেবেন্দ্রনাথের "অশোক তরু" যখন পড়িতে আরম্ভ করি—

"হে অশোক, কোন্ রাঙ্গা চরণ চুম্বনে মর্ম্মে মর্মে শিহরিয়া হ'লি লালে লাল ? কোন্ দোল-পূর্ণিমায়, নব-বৃন্দাবনে সহর্মে মাখিলি ফাগ, প্রকৃতি-তুলাল ?"

তথন চমকিয়া উঠিয়া বলিয়া উঠি—স্থলর, স্থলর ! ইহাই তো চাহিয়া-ছিলাম। কবিচিত্তের এক অবাধ ক্তি যেন এই প্রশ্নের মধ্য দিয়া প্রক্ষৃতিত হইয়া উঠিয়াছে। "অশোক তরুর" অজস্র পুস্পরাশির "লালে লাল" হাসি দেখিয়া কবির অধরও যেন হাস্ত-স্পর্শে চঞ্চল হইয়া উঠিয়াছে।

Realism এর স্পর্শে তাঁহার কবিতা সর্বত্রই সাধারণ স্তরে নানিরা পড়িয়াছে। অনেক স্থলে আরস্তের উদাত্তগম্ভীর স্থরের সহিত পরবর্তী ছত্রগুলি সামপ্রস্থা রক্ষা করিয়া চলিতে পারে নাই। "গঙ্গার প্রতি" কবিতার প্রথম স্তবকের প্রথম তুই ছত্ত্রের সহিত উক্ত স্তবকেরই পরবর্তী ছত্রদয়ের তুলনা হয় না, হয় প্রতিত্লনা। এ যেন ক্ষণিকের জন্ম মোহমুগ্ধ করিয়া মতর্কিতে আবার চেতনা-সম্পাদনের চেষ্টা। আরস্তের উচ্চস্থর মনকে সত্যই কিছুটা আবিষ্ট করিয়া ভোলে—

> "সঞ্জীবিয়া উভতীর, সঞ্চারিয়া শ্রাম-শস্ত হাসি, তরঙ্গে সঙ্গীত তুলি' ছড়াইছ ফেন-পুষ্প-রাশি।"

কল্পনার স্পর্শ নাই, কিন্তু তাহা সত্ত্বেও ইহা গ্রাহ্য করিতে আমাদের দিখা হয় না, যেমন আমাদের দিখা হয় না Byron-এর সমুদ্রের আবাহনকে গ্রাহ্য করিতে—

"Roll on thou dark deep blue ocean roll!"
কিন্তু পরমূহুর্তেই যখন পড়ি—

"অয়ি স্থরধুনী-ধারা! অমোঘ তোমার আশীর্কাদ! পালিছ সংসার তুমি লোকগাল বিষ্ণুর প্রসাদ!" তখন মনে হয় কেবলমাত্র বাক্যের অর্থ ও ছন্দের ধ্বনিকে আশ্রয় করিয়া ভাব যেন কোনরূপে নিজেকে বিজ্ঞাপিত করিয়াই ক্ষান্ত রহিয়াছে। পূর্ব্ব ছত্রদয়ের স্থুন্দর বাক্যবিস্থাস আর এখানে নাই, খাঁটি রসপ্রেরণার প্রকাশও নাই। ইহা ছন্দোবদ্ধ গভা মাত্র।

কবি তাহার কাব্যে যে মনোভাব ঘনাইয়া তুলিতে পারেন, তাহাতেই বিশ্বের অথণ্ড মনোভাব ব্যক্ত পাইতে বাধ্য। দৃষ্টিভঙ্গি মানুষের বিভিন্ন থাকিবেই, কিন্তু এই দৃষ্টিভঙ্গিকেও কবি তাঁহার অনুভূতির স্পর্শে মানবসত্তার অথণ্ড দৃষ্টিভঙ্গি হিসাবে মূর্ত্ত করিয়া তুলিতে পারেন। নৃতন পৃথিবী, নৃতন আলো দেখিরা Miranda যখন আশ্চর্য্য হইরা বলিয়া উঠে-—

"Oh wonder!

How many goodly creature are there here! How beauteous mankind is! Oh brave new world, That hath such people in't!"

তথন তাহাও যেমন সত্য, পৃথিবার মানুষের ক্রতা দেখিয়া Lear যখন আর্ত্তনাদ করিয়া উঠে—

> "Howl, howl, howl: O you are men of stones. Had I your tongues and eyes, I'ld use them so, That Heaven's vault should crack."

তাহাও তেমনি সতা।

নারীকে পাপীরসী বলিয়া স্বাকার করিতে অনেকেই স্থিধা করিবেন।
কেহ যদি আচ্মিতে বলিয়া উঠে যে নারীজাতির জন্মই পৃথিবীতে এত পাপ,
এত স্থালন, তখন তাহার উক্তিকে সত্যকারের স্থির সত্যের অভিব্যক্তি নয়
বলিয়াই অগ্রাহ্য করিব, প্রসাণ চাহিব, যুক্তি চাহিব, কিন্তু যখন এক কবির মুখ
হইতে শুনি—

"জগতের পাপভার বহিতেছ, হে পিশাচী নারী! আজ রাতে আসি নাই জিনিবারে তোমার হাদয়, কিম্বা মম মর্মান্তের মাসতপ্ত চুম্বন বিথারি করিবনা আকৃঞ্জিত তব ঐ কুন্তল নিচয়।"

[অমুবাদ-কবিতা, মোহিতলাল]

তখন আমরা কবির উক্তিকে অগ্রাহ্য করিতে পারি না। প্রতি ছত্তের মধ্য দিয়া কবির বেদনাহত মন যেন আপনাকে প্রকাশ করিতে চাহিতেছে। তিনি কোন নির্দ্ধারিত সত্যকে প্রকাশ করিতে চাহেন নাই, তাঁহার ব্যথাদীর্ণ মানস প্রস্তরে ধাকা খাইয়া একটি আকৃতি যেন আপনা হইতেই উৎসারিত হইয়া উঠিয়াছে।

এই অথণ্ড মনোভাব ঘনাইয়া তুলিবার সামর্থ্য সত্যেন্দ্রনাথের ছিল না। তাঁহার প্রায় উক্তিই বিচারের অপেকা রাখে, বিশ্লেষণের অপেকা রাখে। মোট কথা তাঁহার উক্তিগুলি কাব্যপর্যায়ে উন্নীত হইতে পারে নাই। যখন তিনি বলিতে থাকেন—

"শূদ্র মহান গুরু গরীয়ান,

শূদ্ৰ অতুল এ তিন লোকে,

শৃদ্র রেখেছে সংসার ওগো,

শূদ্রে দেখোনা বক্র চোথে।"

তখন শৃদ্দের প্রতি আমাদের স্বাভাবিক করুণা থাকিলেও কবি আমাদের প্রভাবান্থিত করিতে পারেন না মোটেই। ভাষা রসাত্মক নহে, একটা স্থুল বক্তব্যকে কবি গজে না প্রকাশ করিয়া পজে প্রকাশ করিয়াছেন মাত্র।

এই ধরণের উচ্ছুদিত প্রশস্তিবাদের মস্ত বড় একটা বিপদ আছে, অনেক সময়ই তাহা সত্যকে পিছনে রাখিয়া, ক্রচি ও নীতিনিয়মকে অগ্রাহ্য করিয়া একটা অহেতুক অপ্রাকৃত আবেগ হইয়া দাঁড়ায় মাত্র। সত্যেক্তনাথের মধ্যে দোষের বাহুল্য ঘটিয়াছে। সাম্যবাদের আবেগে কবি উল্লাসে অধীর হইয়া বলিয়া ফেলিয়াছেন—"কে বলে তোমারে বন্ধু অম্পৃশ্য অশুচি ?" এই উক্তিতে মেথরেরও মর্য্যাদা বাড়ে নাই, আমাদের রস-পিপাসাও অতৃগুই রহিয়া গিয়াছে। ইহা নজকলের সেই—"কে বলে তোমারে বারাঙ্গনা মা ?" উক্তির সগোত্র, যাহাকে ব্যাখ্যা করিতে গিয়া মোহিতলাল বলিয়াছেন, ইহা আলোচনা করিলে অন্ধরাত্মা কলুয়িত হয়।" প্রশংসার এই আধিক্যের জন্ম সত্যেক্তনাথের এই সমস্ত কবিতা রসাত্মক তো হয়ই নাই, রসাভিলাষীও হয় নাই। প্রশংসার চরম করিয়া শৃদকে তিনি দেবোপম করিয়াছেন, মেথরকে দেবশ্রেষ্ঠ বলিয়াছেন এবং আমাদের রস্পিপাস্থ মনকে পীড়িত ক্রিয়াছেন।

পরিচয়

প্রশংসা করিতে গিয়া "এক বিন্দু নয়নের জল, কালের কপোলতলে শুভ্র সমুজ্জল" তাজমহলকে মন্দিরে পরিণত করিয়াছেন—

"কবর যে খুদী বলে বলুক তোমায়

আমি জানি তুমি মন্দির !"

সত্যেন্দ্রনাথের কবিতার এই বিশেষ পরিণতি দেখিয়া আমরা শঙ্কিত হই, কিন্তু অবাঞ্চনীয় এই পরিণতির কারণ কি ? অনুভূতি নাই, অন্তর্গৃষ্টি নাই, রহিয়াছে শুধু নিতান্ত সাধারণ দৃষ্টিতে বিশ্ব অবলোকন করিবার প্রবৃত্তি, তাই এই পরিণতি ঘটিয়াছে! 'শৃদ্র' 'মেথর' ইত্যাদি কবিতা নিরাভরণ, কিন্তু সজ্জামুক্ত হইয়াও ইহাদের ভাবরূপ পূর্ণভাবে ব্যক্ত হইয়া উঠিতে পারে নাই। নিরাভরণ কবিতার ক্ষেত্রে কবিপ্রতিভার এই দৈল্য যথার্থই লজ্জার কারণ, কেননা সাধারণতঃ আমরা দেখিতে পাই যে আভরণের অন্তরালে বক্তব্য আত্ম-গোপন করিয়া থাকে। ভাবের দৈল্যই আভরণের বাহুল্য ঘটাইয়া থাকে। 'ঝর্ণা' কবিতাটি ইহার প্রকৃষ্ঠ উদাহরণ। এই কবিতায় বলিবার ভঙ্গী বলিবার বিষয়কে অতিক্রম করিয়াছে। কেন ইহা হয় ? অজিত চক্রবর্তী বলিয়াছেন যে, যেখানে রদের অভাব আছে, সেখানে কবিরা রচনার চাতুর্য্যের দ্বারা সেই আন্তরিক শুক্কতা গোপন করিবার প্রয়াস পান। শ্রোতাদের মুগ্ধ করিবার জন্ম তখন তাঁহারা অপূর্ব্ব উপমা এবং নিরবচ্ছিন্ন সমুপ্রাসের সাহায্য গ্রহণ করিতে বাধ্য হন।

"यर्गा, यर्गा, सम्मती यर्गा

ত্রবলিত চন্দ্রিকা চম্পক বর্ণা।"—

এখানে অনুপ্রাসের অহেতৃক প্রাচুর্য্য দেখি, লীলায়িত ছন্দ-ভঙ্গিমাও এখানে রহিয়াছে, কিন্তু কোন রসার্জ ভাবরূপের প্রকাশ নাই। The light that never was on land or sea—সেই আলোকে বিশ্ব দর্শন করিবার শক্তিকেই আমরা কবি-প্রতিভা বলি, কেন না সে-জ্যোতি বাহ্য জগতে নাই, অন্তর্জগতেই তাহা আবির্ভূত হয়। এই শক্তির পরিচয় সত্যেক্তনাথের অনেক কবিতাতেই নাই। "ঝর্ণা" ক্ষুদ্র একটি উপমা মাত্র।

চেষ্টা করিয়া কবিতা লিখিতে গেলে অনেক ক্ষেত্রেই তাহা ক্বত্রিন হইয়া পড়ে, ভাব ভাষার অধীন হইয়া যায়, তাহার রসাস্বাদমাধুর্য্য নিরতিশয় ন্যন হইয়া পড়ে। সহজেই যাহা বাক্যগোচর জোর করিয়া ছন্দের সহায়তার তাহাকে নৃতন এক মূর্ত্তি দিতে গেলে কবিতার শুচিতা নষ্ট হয়, তাহার শ্রী আর থাকে না। সত্যেক্তনাথ এই অপচেষ্টা বহুবার করিয়াছেন। "রাত্রি বর্ণনায়" তিনি মিত্র-অমিত্রাক্ষর ছন্দে অভিনবত্ব দেখাইয়াছেন সন্দেহ নাই, কিন্তু কবিত্ব রহিয়াছে কি ?—

"ঘড়িতে বারোটা; পথে 'বরোফ ! বরোফ !'……লোপ ! উড়ি উড়ি আরস্থলা দেয় তুড়িলাফ……মাফ ! পাল্কি আড়ায় দুরে গীত গায় উড়ে……তুড়ে ! আঁধারে হাড়-ড় থেলে কান করি উঁচা……ছুঁচা ! পাহারা'লা চুলে আলা দিতে আসে রোঁদে……থোদ ! বেতালা মাতাল তাই থায় হালফিল……কিল !"

ক**ন্টকল্পিত অসঙ্গ**ত উপমার প্রাচুষ্য এই কবিতার ভাবস্রোতকে পঙ্কিল করিয়া তুলিয়াছে। উপমার উপর জোর জবরদন্তি করিলে তাহা যে কতদূর অস্বাভাবিক হইয়া উঠে, এই কবিতাটিই ভাহার স্থান্দ্র নিদর্শন।

মাবার উপমা ভাবানুসারী হইলে কাব্যে তাহা যে এক অপুর্বে সঙ্গীত হিল্লোলিত করিয়া তোলে, তাহার নিদর্শন সত্যেক্তনাথেই অফত রহিয়াছে—

"পিঙ্গল বিহনল ব্যথিত নভতল; কইগো কই মেদু ? উদয় হও;
শক্ষার তন্ত্রার মূরতি ধরি আজ মন্ত্র মন্তর বচন কও;
সংগ্যের রক্তিম নয়নে তুমি মেঘ দাও হে কজ্জল, পাড়াও ঘুম,
বৃষ্টির চুম্বন বিথারি চ'লে যাও; অঙ্গে হর্ষের পড়ক ধুম।"

বিশেষ একটা হৃদয়াবেগের প্রকাশের তাড়নায় বিশেষ বিশেষ শব্দ যেন আপনা হইতেই সংবদ্ধ হইয়া পড়িয়াছে। তরক্ষে তরক্ষে অভিহিত হইয়া যেমন কলগান জাগে সেইরূপ এইখানে শব্দের সহিত শব্দ মিলিত হইয়া সঙ্গীতের এক অপূর্ব্ব মূর্চ্ছনার সৃষ্টি করিয়াছে।

এই কবিতাটি মন্দাক্রাস্থা ছন্দে রচিত। এই ছন্দে কবিতাটি রচনা করিবার মধ্যে কবির দিক হইতে কোন প্রকারের consciousness ছিল না বলিয়াই বোধ হয়। অনুভূতির তাড়নায় ভাব যেন আপনা আপনিই আপন গতিপথ সৃষ্টি করিয়া লইয়াছে।

সত্যেশ্রনাথ বিভিন্ন ছন্দে কবিতা রচনা করিয়াছেন সন্দেহ নাই; কিন্তু কবিতা হিসাবে তাহাদের মূল্য খুবই কম, কেন না ছন্দের চাতুর্য্য দেখানই কবির মুখ্য উদ্দেশ্য ছিল, যথার্থ কাব্য স্থান্ট করিবার প্রয়াস তাঁহার ছিল না। এইভাবে বাঙ্গলা সাহিত্যের সম্পদ হয়ত বৃদ্ধি পাইয়াছে, কিন্তু তাহা প্রাণম্পন্দে বেপথুমান হয় নাই।

পাল্কি চলায় ছন্দে তিনি যে কবিতা রচনা করিয়াছেন তাহা অনেকটা ছেলে ভূলানো ছড়ার মত। অল্পকথায় ছ্-একটি চিত্রাঙ্কনের প্রচেষ্টা এই কবিতার স্থানে স্থানে পাওয়া যায়, কিন্তু তাহাও খুব রসঘন হয় নাই। কবিবর দিজেন্দ্রলাল রায়ের মৃত্যুতে তিনি "তান্কা-সপ্তক" নামে একটি কবিতা রচনা করিয়াছিলেন। উহাও এক অভিনব ছন্দে সজ্জিত—

"অশ্রুর দেশে হাসি এসেছিল ভূলে; সে হাসিও শেষে মরণে পড়িল ঢুলে। অশ্রু-সায়র-কুলে।"

এই সমস্ত কবিতার মূল্য যে একেবারে নাই তাহা বলিতেছি না, কিন্তু অকৃঠ স্থাতিবাদ পাইবার যোগ্যও ইহারা নয়, কেন না কবিতায় প্রকৃত রসবস্তুর সন্ধানই আমাদিগকে করিতে হইবে, বহিরঙ্গ লইয়া কোলাহল করিলে চলিবে না। তুই একটি অবশ্য কাব্য হিসাবেও উত্তীর্ণ হইয়াছে। উদাহরণ স্বরূপ উদ্ধৃত হইতে পারে—

"তথন কেবল ভরি:ছ গগন ন্তন মেখে, কদম কোরক তুলিছে বাদল বাতাস লেগে।"...

মেয়ে মেয়ে সমস্ত আকাশ আচ্ছন্ন হইয়া গিয়াছে, বাতাস বহিতেছে, বেণুশীর্ষ আন্দোলিত হইতেছে, কদম কোরক বাতাসের স্পর্শে চঞ্চল হইয়া প্রস্কৃতিত হইবার জন্ম অপেকা করিতেছে উৎস্কুক আবেগে। পুন্দর একটি চিত্র!

সত্যেক্সনাথ সম্বন্ধে আলোচনা করিতে গিয়া সকলেই একটি কথার উল্লেখ করিয়া থাকেন—তিনি বঙ্গভাষার সৌকর্য্যসাধনের জন্ম পথে পথে শব্দ সংগ্রহ করিয়াছেন, কবিতাকে শ্রুতিমধুর করিবার জন্ম বৈদেশিক শব্দ আহরণেও কার্পণ্য করেন নাই, অপ্রচলিত অনাদৃত দেশজ শব্দের সংস্কার সাধন করিয়া তাহাকেও কবিতায় স্থান দিরাছেন। কিন্তু ইহাই কি তাঁহাকে কবি নামের যোগ্য করিয়া তুলিয়াছে? ইহা দ্বারা ভাষাতত্ত্ববিদ্ হিসাবে তিনি প্রশস্তি পাইতে পারেন, কিন্তু কবি হিসাবে তাঁহাকে স্বীকার করিতে হইলে এই ভাষাতত্ত্ববিদের উপমাই কি যথেপ্ত ? ইংরেজীতে যাহাকে slang বলে, যাহাকে অভিধানকারেরা অপভাষা আখ্যা দিরা থাকেন, তাহার প্রাচুর্য্য ঘটিয়াছে নিমোদ্ধত করেকটি ছত্ত্র—

"বাদ্লা দিনের উদ্লা ঝামট — ভাসিয়ে দেবে স্ষ্টি— লাগ্বে উছট্ ছাট্রে জলে ঝাপ্না হবে দৃষ্টি।"

কিন্তু ইহা কি রুসোত্তীর্ণ হইয়াছে গু

যাহাই হোক্, এই সমস্ত কবিতা কাব্যক্ষেত্রে সত্যেন্দ্রনাথের জন্ত একটি বিশেষ আসনের দাবীকে স্থৃদৃঢ় করিয়া তোলে না। নিতান্ত অকুপণ হইলে এইটুকুই মাত্র বলা চলে যে বাংলা ভাষার শব্দসন্তার তিনি বৃদ্ধি করিয়াছেন। ইংরাজী কাব্যক্ষেত্রে টেনিসনের সম্বন্ধে যে কথা বলা হইয়াছে—"He has brought back to the English language, out of the cemetery of dead words, a great many expressions from Middle English and other obsolete English, and given them new life. [Lafcadio Hearn]—অল্প একটু পরিবর্ত্তন করিয়া বাংলা কাব্যক্ষেত্রে সত্যেন্দ্রনাথ সম্বন্ধেও এই কথা বলা চলে।

আরবী পারসী শব্দের শোভন এবং স্বাভাবিক প্রয়োগে কবির কাব্য অপূর্ব্ব রসমূর্ত্তি লাভ করিতে পারে; কিন্তু ইহার অপপ্রয়োগে ভাষা স্থ্যজ্ঞিত হওয়ার পরিবর্ত্তে সং সাজিয়াই বসে, যেমন সং সাজিয়াছে সত্যেন্দ্রনাথের নিমোদ্ধৃত ছত্র কয়টি —

> "হাল্কা হাসির গুল্গুলাবি পাপ্ড়ি কেবল ছড়িয়ে রে ; আমেজে মশ্গুল ক'রে দেয় সকল শিকড় নড়িয়ে রে।"

এই উদ্ধৃতির শেষ ছত্রটি কাব্য হিসাবে যে কত নিকৃষ্ট তাহা এইটুকু বলিলেই যথার্থ পরিস্ফুট হইবে যে পারিপাশ্বিকতা সৃষ্টি করিবার অক্ষমতাকে স্বীকার করিয়াও এই কবিতার অল্প যাহা কিছু উপভোগ্য বস্তু ছিল তাহাও উক্ত ছত্রের জন্ম বিনষ্ট হইয়া গিয়াছে।

দেশমাতৃকার বন্দনা সত্যেক্তনাথ যথেপ্ট করিয়াছেন; কিন্তু কাব্য হিসাবে এইগুলি মূল্যবান বলিয়া স্বীকৃত হইতে পারে না। সাময়িক উত্তেজনার বশবর্তী হইয়া তিনি এই কবিতাগুলি লিখিয়াছিলেন, সত্যকারের অন্প্রেরণা লইয়া লিখেন নাই। জনগণ উদ্দীপনার উদগ্র বাসনার সন্তান এইগুলি, ইহাদের দ্বারা কবি হয়ত দেশভক্তির চূড়ান্ত করিয়াছেন, কিন্তু আনন্দময় শিল্পস্থি সন্তব হয় নাই। যাহা ইন্দ্রিয়-গ্রাহ্ম এবং প্রমাণ-সন্তব, অকিঞ্চিৎকর বাণী-বিক্যাসেই তাহা প্রকাশ পাইতে বাধ্য, কিন্তু যাহা অতীব্র্দ্রির লোকের ব্যাপার, যাহার মূলে আছে স্থারীর প্রেরণা, তাহা প্রকাশ করিতে হইলে অনন্ত অনুভূতির প্রয়োজন। এই অনুভূতি ছিল না বলিয়াই সত্যেক্তনাথের দেশ-প্রেমের কবিতাগুলি রস্বিঞ্জিত হইতে পারে নাই। বিভাসাগর" কবিতার এক স্থানে আছে—

"সেই যে চটি—দেশী চটি, বুটের বাড়া ধন, খুঁজব তারে, আন্ব তারে, এই আমাদের পণ; সোনার পিঁড়েয় কাথ্ব তা'রে, থাক্ব প্রতীক্ষায় আনন্দহীন বঙ্গভূমির বিপুল নন্দিগাঁয়।"

ইহাকে কবিতা বলিব না রসিকতা বলিব ভাবিয়া পাইতেছি না। জাগ্রত চৈতত্যে রসিকতা করিবার প্রবৃত্তি লইয়া ইহাকে সৃষ্টি করিলে, সেই ভাবেই ইহাকে আনন্দের সহিত গ্রাহ্য করা যাইত; কিন্তু কবি এইখানে 'বীরসিংহের সিংহ শিশু! বিভাসাগর! বীরের" স্মৃতি-তর্পণ করিয়াছেন, গান্তীর্যা ও করুণ রসের সমবায়ে যুগপৎ আমাদের অঞ্চধারা ঝরাইতে চাহিয়াছেন ও আমাদের হৃদয় হইতে স্বদেশপ্রেম উৎসারিত করিতে চাহিয়াছেন। প্রচেষ্টা সাধু সন্দেহ নাই, কিন্তু উক্ত মহাপুরুষের "কীর্তিঘন মূর্ত্তি" গড়িতে গিয়া আপন বক্তব্যকে কবি রসঘন করিতে পারেন নাই, কবিতাটি অত্যন্ত খেলো হইয়া পড়িয়াছে। বাহুল্য উচ্ছাসের কুহেলিকায় কাব্যের সৌন্দর্য্য এখানে অব্যাহত থাকে নাই। তেমনই অসৌন্দর্য্য প্রকাশ পাইয়াছে "নফর কুড়্" কবিতায়, যাহাস আরম্ভে কবি বলিতেছেন,

> "নফর নফর নয়,—একমাত্র সেই তো মনিব নফরের ত্নিয়ায়।"

কবির অজ্ঞাতে এই সমস্ত কবিতা রসিকতার সগোত হই দাঁড়াইয়াছে, কিন্তু জ্ঞাতসারে তিনি যেখানে রসস্থি করিবার প্রয়াস করিয়াছেন সেখানে তাহাদের রসাস্বাদ মাধুর্য্য অব্যাহত রহিয়াছে কি না তাহা আমরা বিচার করিবার চেষ্টা করিব।

চটুল ব্যক্তের কবিতা সভোত্রনাথ খুব কম লিখিয়াছেন, ভাঁচার ব্যঙ্গ কবিতা অনেকটা স্থাটায়ার-(satire)-এর পর্য্যায়ভুক্ত। জাতীয় অন্থায় ও অশোভন রীতিনীতি দেখিয়া তিনি কুল হইয়াছেন এবং কবিতার মধ্যবভিতায় জনগণের মনে এই সমস্ত নীতি নিয়মের বিরুদ্ধে আনাইতে চাহিয়াছেন বিক্ষোভ। পূর্ব হইতেই কোন আদর্শকে অন্তরে জাগ্রত রাখিয়া, তাহাকেই জাগ্রত চেতনার প্রেরণায় কাব্যক্ষেত্রে ফুটাইয়া তুলিলে তৎস্প্ট কাব্য যথার্থ কাব্য হয় না। উহাকে অক্ত যে কোন নামে অভিহিত করিলে হয়ত আমরা সমর্থন করিতে পারি, কিন্তু কবিতা আখ্যা দিলে আমরা তাহা স্বীকার করিতে দ্বিধা করিব। তাই সত্যেক্তনাথের নির্জ্জলা একাদশী" শ্রেণীর কবিতা পাঠ করিয়া আমরা হিন্দু সমাজের একটি কঠোর অভায় নিয়নের কথা ভাবিয়া অবাক হই, কিন্তু কাব্য পাঠে সাধারণতঃ যে সহজ স্বাভাবিক তৃপ্তি আমাদের মন হইতে ঁউৎসারিত হইয়া উঠে, তাহার ক্ষণিক আভাসও আমরা এক্ষেত্রে পাই না। এই দিক দিয়া দেখিতে গেলে সত্যেন্দ্রনাথের হাল্কা হাসির কবিতাগুলি সত্যই উল্লেখযোগ্য। কোন ভাত্তিকতার বাহক তাহারা হয় নাই, আনন্দ দিতে আসিয়া আনন্দই তাহারা সরবরাহ করিয়াছে, নেপথ্যে অলক্ষ্যে কোন গভীর ইঙ্গিত রাখিয়া দেয় নাই। "কুহু ও কেকা" গ্রন্থে যে তিনটি হাস্স-রসের কবিতা পাই— সাড়ে চুরাতর', 'ওগো', 'ফুলসাঞি'— তাহাদের প্রত্যেকটিতেই কবির আনন্দময় প্রাণের পূর্ণ পরিচয় পাওয়া যায়। 'ফুল-সাঞি' কবিতায় একটি ফুলকে কবি তাঁহার পরকীয়া নায়িকা নির্বাচিত করিয়া যে রসের অবতারণা করিয়াছেন তাহা সত্যই উপভোগ্য। 'সাড়ে-চুয়াত্তর' কবিতায় দেখিতে পাই জনৈকা নানী তাহার প্রিয়তমের নিকট পত্র লিখিতেছে। উভয়ে উভয়ের নিকট হইতে আপাততঃ দূরে রহিয়াছে, কিন্তু প্রেম-পত্র দারা সে সেই ব্যবধানের মধ্যে মিলন-সেতু রচনা করিতে চায়। পত্রকে সে ছই-ভাগে ভাগ করিয়াছে—দিবাভাকে পড়িবার জন্ম এক অংশ নির্দ্দিষ্ট করিয়া সে দিব্য দিয়াছে যেন অপরাংশ রাত্রিবেলা পাঠ করে। দিনের পাঠে সেজানাইতে চাহিয়াছে কাজের কথা, রাত্রির পাঠে গোপনতার আবরণে সেপ্রণয়ের কথা ব্যক্ত করিয়াছে। এই কবিতাটিও উপভোগ্য।

ইহার পর সত্যেন্দ্রনাথের অমুবাদ কবিতাগুলি সম্পর্কে আমাদের কিছু বলা প্রয়োজন। অনুবাদক্ষেত্রে স্ত্যেন্দ্রাথ যথার্থই অন্যাস্থলভ প্রতিভার পরিচয় দিয়াছেন। সাহিত্য-ক্ষেত্রে অনুবাদের প্রয়োজন অবশ্যই রহিয়াছে, কিন্তু কি সেই প্রয়োজন ? সাহিত্য-ক্ষেত্রে অনুবাদের প্রয়োজন শুণু অনুবাদ-সম্ভব বস্তুর তথ্যের পরিচয় দিবার জন্মই নয়, অনুবাদের আনুকুল্যে মূল বস্তুর ভাষান্তরিত রূপের মধো অতঃক্তুর্ত দীপ্তি ফ্টাইয়া তুলিবার জন্ত। নব রূপায়ণে পূর্ববতন ভাবরূপটি বজায় রাখিয়া কবিতাকে নব জন্মান্তরে উত্তীর্ণ করাইতে হইবে। মূল কবিতাটি এবং অনুদিত কবিতাটির মধ্যে জ্ঞাতৃত্ব অব্পাই থাকিবে, কিন্তু সেই জ্ঞাতৃত্ব থাকিবে শুধু তাহাদের অন্তর্নিহিত ভাবের মধ্যেই, আঙ্গিকের ব্যঞ্জনায় প্রাক্তন রূপ ধরা পড়িতেও পারে, না পড়িলেও ক্ষতি নাই। মূল কবিতা পাঠ. করিয়া যে আননদ আমরা পাইয়া থাকি, অনুবাদের মধ্যেও যদি সেইরূপ একটা আনন্দের সংস্থান পাই, তবেই বলিব যে অনুবাদ সার্থক হইয়াছে। এই অনুবাদের দারা তিনি আমাদের মাতৃ-ভাষার সম্পদ বৃদ্ধি করিয়াছেন। অগ্রণী হইয়া তিনি আমাদের কাব্য-সাহিত্যে অনুবাদের পথ প্রস্তুত করিয়াছিলেন, সেই পথ অনুসরণ করিয়া বর্ত্তমানে অনেকেই অগ্রসর হইতেছেন। কাব্য সাহিত্যের বিভিন্ন পর্য্যায়ে তাঁহার দানকে যতই তুচ্ছ করি না কেন. অনুবাদক্ষেত্রে তাঁহার দানকে অগ্রাহ্য করা চলে না। তাঁহার অন্দিত কবিতাগুলির মধ্যে সত্যারুভূতির পরিচয় পাওয়া যায়। বিদেশী কবি যে মনোভাব লইয়া প্রথমে কবিতা লিখিয়াছেন,

মর্শ্বে মর্শ্বে সেই মনোবৃত্তিকে জাগ্রত করিয়া সত্যেক্তনাথ তাঁহার অমুবাদ করিয়াছিলেন। তাই সেই রূপাস্তরিত কবিতার মধ্যেও আমরা মূল কবিতার রসাস্বাদ করিতে পারি। গ্রীক কবিতার ইংরেজী অমুবাদে শুনি Prometheus বলিতেছে,

"Alas me! alas me! Ye offspring of Tethys who bore at her breast, Many children, and eke of Oceanus,—he, Coiling still around earth with perpetual unrest!

Behold me and see

How transfixed with the fang

Of a fetter I hang

On the high-jutting rocks of this fissure and keep

An uncoveted watch o'er the world and the deep."

সত্যেন্দ্রনাথ ইহার অচ্ছন্দ অনুবাদ করিয়াছেন আশ্চর্য্য স্থুন্দরভাবে—

"হা ধিক্! হা ধিক্! কি আর বলিব বল্! চির-যৌবনা! চির-কুমারীর দল! অথির লহর নিতি যার আদে ধেয়ে,— তোরা অপ্সরা সেই সাগরের মেয়ে; এই দিকে আয়,—দেখে যা আমার দশা, শিকল বেড়াতে সকল শরীর কশা। বন্দী হইয়া পাহাড়ে পাহারা আছি— এ-পদ কথনো লয় নাই কেহ যাচি।"

রূপ ও রীতিতে এই রূপান্তরিত কবিতাটি সম্পূর্ণ নৃতন বলিয়া প্রতীতি জন্মায়। মূল কবিতাটি বাংলা অনুবাদের মধ্যে যেন নবজন্ম লাভ করিয়াছে! সমপ্র্যায়ের আরও নিদর্শন রহিয়াছে—

"মৃত্তিকাতলে মৃত্যুর অধিকারে
কোধে দে বাঁধিয়া রেখেছে শিকল-ভারে :
কেটা দেছে পায় রাক্ষনী রোষে রুষি,
শান্তিতে মোর হয়নি কেহই খুনী।
দেবতা মানব নয়নের জলে ভাসে,
অস্তবীক্ষে শক্তবা শুধু হাসে।"

ইহাকে অনুবাদ না বলিয়া মৌলিক সৃষ্টি আখ্যা দিতে ইচ্ছা হয়।
রবীজনাথ যথার্থই বলিয়াছেন, অনুবাদগুলি যেন জন্মান্তর-প্রাপ্তি, আত্মা এক
দেহ হইতে অন্ত দেহে সঞ্চারিত হইয়াছে; ইহা শিল্পকার্য্য নহে, ইহা সৃষ্টিকার্য্য। বাংলা সাহিত্যে এ অনুবাদগুলি প্রবাসী নহে, ইহারা অধিবাসীর
সমস্ত স্থবিধা পাইয়াছে, ইহাদিগকে পূর্বে নিবাসের পাশ দেখাইয়া চলিতে
হইবে না। কবিরের একটি কবিতায় আছে—

"জনম-মরণ-বীচ দেখো অন্তর নহা---দচ্ছ ওর বাম যু এক আহী"--ইত্যাদি

সত্যেন্দ্রনাথ ইহার অনুবাদ করিয়াছেন—

"গগন সেথ। মগন সদা নবীন চির আনন্দে---

জন্ম খার মরণ, তার বাজিছে তালি গুই হাতে:

तातिनी উঠে अञ्चातियः का मूर्छना की छत्ना।

থিলোক হ'তে রদের ধারা মিলিছে আসি দিন রাতে।

স্থ্য শশী লক্ষ কোটা প্রদীপ দেখা সমুজ্জন,

বাজিছে তুরা ভুবন ভরি, প্রেমিক দোলে হিন্দোলে;

পিরীতি দেখা মর্মারিছে: ঝরিছে আলো অনর্গল,

আপনা ভুলি ভকত হিয়া অমৃত পিয়ে বিহ্বলে।

জন্ম আর মরণে কোনো তফাৎ নাই—নাই তফাৎ—

নাই তফাৎ যেমনতর দক্ষিণে ও বামে গো:

ক্ৰীর ক্রে সেয়ানা মেবা হয় সে বোবা অক্সাং,

কোরাণ-বেদ-অতীত বাণী--অতল দেখা নামে গো।"

মূলভাবে উভয় কবিতায় স্থানর একটা ঐক্য রহিয়াছে, কিন্তু উভয়ের বহিরাকৃতি সম্পূর্ণ ভিন্ন ধরণের। মূল কবিতার ছন্দ যতির সহিত অনুদিত কবিতার কোনই সাদৃশ্য নাই, সম্পূর্ণ নৃতন এক অনির্বাচনীয় মাধুর্য্য লইয়া ইহা আমাদের চিত্তকে স্পার্শ করে।

তাঁহার "রঙ্গমল্লী" পুস্তকে "আয়ুশ্মতী" বলিয়া একটি অনুবাদ-নাটক রহিয়াছে। যেমন আসল নাটকখানি ভাবে রসে কবিছে স্থুন্দর, অনুবাদও তাহারই অমুরূপ হইয়াছে। সরল স্বচ্ছ কবিত্ময় ভাষায়, অনাহত গম্ভীর অমিত্রাক্ষর ছন্দে একেবারে দেশী ছাঁদে অমুবাদটি আশ্চর্যারকম পরিপাটী হইয়াছে। কোথাও একটু জটিলতা, আড়স্ট ভাব, বা বিদেশী গন্ধ নাই। আর্যাধন ও আয়ুম্মতীর ভাষী সুখকল্পনা, শাশুড়ী ও বধুর কথা, পিতা-পুত্রীর বাক্য বিচিত্র রসে ও কবিছে মন মুগ্ধ করে। এই পুস্তকের মুখবন্ধে—সত্যেন্দ্রনাথ যে কবিতাটি লিখিয়াছেন ভাষাতে সমস্ত পুস্তকের মূল ভাষটি ফুটিয়া বাহির হইয়াছে—

"বাজে নটেশের নৃত্যের তালে

तक्रमही वीषा,

তানে স্থরে মূহু পল্লবি উঠে

রাগিণী বিশ্বলীনা।

জীবন-রঙ্গ। শত ভরঙ্গ

চির-ভাঙ্গিমাময়,

ক্রি' নীহারিকা ফুটায় তারকা—

অপরপ অভিনয়।"

অন্তান্ত কবিতার জন্ম অবশাই নয়, কিন্তু অনুবাদ-কবিতার জন্ম নিশ্চয়ই সভোজনাথ কাব্য-সাহিত্যে অমর হইয়া থাকিবেন।

সৈয়দ আলী আহু সান

সহমরণ

ধন্য ধন্য রব পড়ে গেল। গ্রামের মেরেরা স্বাই দলে-দলে দেখতে এলো ভ্রানীকে।

ত্'বছর মাগেও একবার এসেছিলো, ক্ষিতীশ যেদিন ভবানীকে নিয়ে খাসে বিয়ে করে। কিন্তু সেদিন মার আজ—কত তফাং!

সেদিন সবাই মুখ বেঁকিয়েছিলো মনে-মনে। এক গা ব্যেস, পাশ দিয়েছে নাকি একটা, মাথার কাপড়ে কপাল পর্যন্ত ঢাকা পড়েনি, পায়ে খুর-তোলা জুতো—শব্দে যেন পাথর ভাঙে। এ কেমন ধারা নতুন বৌ গা। কপালে নেই, চুলের রেখায় অতিকপ্তে একটু সিঁত্বে আঁকা বাঁকা সিঁথিতে। ত্র'দিন যেতে না যেতেই বিধবা শাশুড়ির আঁচলের থেকে চাবির রিং নাকি খুলে নিয়েছে। সকাল আটটার আগে নাকি ঘুম ভাঙে না, আর, অাঁধার বা জ্যোছনা, রাত একটু ঘনিয়ে এলেই ক্ষিতীশকে নিয়ে নাকি হাতে ব্যাগ ঝুলিয়ে নদীর বাঁধের উপর দিয়ে বেড়িয়ে বেড়ায়। রাস্থার উপরেই নাকি টর্চের আলোতে আয়নায় মুখ দেখে ঠোঁটে রঙ ঘ্যে।

বড়ো রোগা ছেলে তাঁর এই ক্ষিতীশ। ক্ষিতীশের মা তাই বৌয়ের বিরুদ্ধে কোনো নালিশই সহা করতে পারেন না। কত পূজো-আচ্চা কত হত্যে-মানত করে ক্ষিতীশকে তিনি বাঁচিয়ে রেখেছেন, তাঁর একমাত্র ক্ষিতীশ। হাতে-গলায় তার বায়ারটা মাছলি ছিল, বিধিনিষেধের দড়ি দিয়ে আষ্টে পূর্মেষ্ঠ বাঁধা। তবেই না এত বড়ো করতে পেরেছেন তিনি ক্ষিতীশকে নইলে কে ভাবতে পেরেছিলো তাঁর সেই ক্ষিতীশ ছ' পায়ে দাঁড়াবে, চাকরি করে টাকা ঘরে আনবে, বিয়ে করবে সোমথ বয়সের জ্বলজ্যান্ত মেয়ে। সেই ক্ষিতীশের ঘরে নাতি-নাতনি আসবে পালে-পালে—একটা কোলে, একটা কাঁথে,—আর কী-ই বা তাঁর চাইবার আছে সংসারে! সত্যি, কিছু চানও নি তিনি—ঠিকুজি দেখে জ্যোতিষী বলেছিলো রাজ্যোটক হয়েছে, তাইতেই তিনি খুদি। বৌয়ের বিরুদ্ধে যে যাই বলুক, ক্ষিতীশের মার হাতে আছে রঙের টেকা—রাজ্যোটক।

পাশের বাড়ির বাগচি-গিন্নী মুখ ঘুরিয়ে বলেছিলোঃ 'রাজ্য-টক না হয়ে গেলে হয়।'

আজ সকালবেলা ক্ষিতীশের মার কঠে গগনবিদারণ চীংকার শুনে প্রথমে সেই কথাটাই মনে হয়েছিলে। বাগচি-গিন্নীরঃ 'কই, এ যে শেষ পর্যন্ত রাজ্য-টকই হয়ে গেল দেখছি।'

কিন্তু, যে যাই বলো, স্বারই মাণে এই বাগচি-গিন্নীই এলো ভ্বানীকে বুকে জড়াতে; বলতে, 'তুই সাকাং সাবিত্রী মা, আমরা তোকে চিনতে পারিনি কেউ।'

প্রথমটা ভবানী কিছুই বুঝতে পারেনি, যেমন শৃষ্ঠ চোথে চেয়েছিল তেমনি শৃষ্ঠ চোথেই চেয়ে রইলো; কেউ তার কপাল ভরে লেপে দিতে লাগলো সিঁত্র, কেউ পায়ের পাতা ভরে আলতা। আবার তারি অংশ নিতে লাগলো কোটো করে। যারা কুমারী তারা তাকে প্রণাম করতে লাগলো পা ছুঁয়ে।

আগাগোড়া কিছুই বুঝতে পারেনি ভবানী। ছ' বছরের মধ্যেই সে একেবারে শাদা, শৃত্য হয়ে যাবে কে ভাবতে পারতো ? এত সেবা এত প্রার্থনা, কেন সব ব্যর্থ হয়ে যাবে ? কী সে অপরাধ করেছে জিগগেস করি ? শেয রাতের দিকে কিতীশ একবার অসহায় চোখে তাকিয়েছিলো ভবানীর দিকে, সে বিস্তীর্ণ শৃত্যদৃষ্টির দিকে চেয়ে সবাইকে শুনিয়ে ভবানী কেঁদে উঠেছিলো: 'কী আমি অপরাধ করেছি জিগগেস করি ? কেন তুমি আমাকে ছেড়ে যাবে ?'

আর সে কাঁদতে পারেনি এতটুকু। পরিচিত রোদের দিকে তাকিয়ে তেবেছে, এ তার কী হলো ? সব ঠিক আছে তো সে বদলে গেল কেন ? এখন সে যাবে কোথায়, করবে কী ? এরি মধ্যে মনে-মনে হিসেব করে রেখেছে তবানী। পাঁচাত্তর টাকা মাইনের কেরানি, মোটে ছ' হাজার টাকার ইনসিওর করেছে, ভাগ্যিস বুদ্ধি করে গোড়াতেই সেটা য়্যাসাইন করে রেখেছিলো তার নামে। টাকাটা ভূলে নিতে হয়তো বেগ পেতে হবে না। আর কিছু গয়না হিসেব করে দেখলো, খুচরোখাচরা নিয়ে ভরি কৃড়ি। আর কাঁচা বত্রিশটা টাকা এ কয়দিনের সংসার খরচ থেকে বাঁচানো। এত ছংখের মধ্যেও ভবানীর হাসি পোলো। এতে ভার কতদিন চলবে—ভার বয়েস মোটে তখন বাইশ। যে-পথ দিয়ে শাশান্যাত্রীরা গেছে ভবানী একবার সে-পঞ্রের দিকে চোখ

মেললো। না, কোনো কিছুতেই সে ভয় পাবে না। সে নিজের পায়ে দাঁড়াবে। যে পরকে ভর করে দাঁড়ায় দেই তো অসহায়। এখানেই নিশ্চয় আর ভবানী থাকবে না—এই জঙ্গুলে গ্রামে, শাশুড়ির মডাকান্নার মধ্যে। গোড়াতে অবিশ্যি তাকে যেতে হবে বগুডায় তার বাপের কাছে। সেখান থেকে কালক্রমে কোলকাভায়। হয় কোথাও একটা মাষ্টারি, নয় হাস-পাতালের নার্স-নিজেকে সে কখনোই বয়ে যেতে দেবে না। আর. কাকেই বা বলে বয়ে যাওয়া! স্থবিধে যদি সে পায় ফিলম্-ষ্টুডিয়োতে ঢুকতেও তার আপত্তি নেই কি, বরং আগ্রহ আছে। একেকজন অভিনেত্রী কেমন মাটকোঠা থেকে চারতলা বাড়িতে গিয়ে উঠেছে। আর এ-সব স্থবিধে যদি সে না-ই পায়, সোজা সে চলে যাবে কলেজে, ধাপে-ধাপে যত উচুয় খুসি। সে এখন মুক্ত, একেবারে মূলচ্যত। এত হুঃথের মধ্যে এটাই শুধু ভবানীর আশা— প্রায় একটা মদের স্পুহার মতো —এই নির্বারিত মুক্তির চেতনা। আর কেউ কিছু তাকে বলতে আদবে না, ধরতে আদবে না, আর কারুর মুখ রাখবার তার কথা নেই। সে এখন যা খুসি করতে পারে, যেখানে খুসি চলে যেতে পারে, না কেঁদে থিলখিল করে হেসে উঠতেও পারে বা। মরতে বসলে কেউ মানা করবে না মরতে। সে এখন এত স্বাধীন।

'কাঁদো, কাঁদো একবার তুমি বৌ। অমন পাথর হয়ে থেকো না।
দেখছ না সবাই কেমন কাঁদছে। কেঁদে কেঁদে নিজেকে হালকা করো।
নইলে ফিট হয়ে পড়ে যাবে যে।' প্রতিবেশিনী অনেকে এসে অমুরোধ
করেছেলো ভবানীকে। ভবানী তবুও কাঁদতে পারেনি, শৃষ্ঠ চোখে চেয়েচেয়ে ভাবছিলো, কোলকাতায় পিশেমশাইর বাড়িতে যদি তার আশ্রয় না-ই
হয় সে মেয়েদের এমনি কোনো হস্টেলে গিয়েই উঠবে ভাবছিলো, বিজয়
থাকলে আজ আর কোনো কথা ছিল না।

'তখনিই জানি মা আমার কেন কাঁদে নি।' বাগচি-গিন্ধী ভবানীকে নিবিড়তরো স্নেহে আকর্ষণ করলেন। 'কেনই বা কাঁদবে বলো। মার আমার কী হয়েছে যে কাঁদবে।'

'মা যে দেবী, জানতো আগে থেকে। তাই তো চোখের জল ফেলে অমঙ্গল ডেকে আনেনি।' কে আরেক জন বললেঃ 'তোমার মাহাত্ম্য আমরা ব্ঝতে পারিনি, মা।' গয়লাদের বৌ এসে লুটিয়ে পড়লো পায়ের উপর।

শুশান থেকে খাট এলো ফিরে।

উঠোনেই প্রথম নামাতে গিয়েছিলো, কিন্তু ক্ষিতীশ বললে, 'না, ঘরে নিয়ে চলো। আমি এখন অনেক ভাল আছি।'

'আর কাঁদছ কী কিছুর মা ? কিছু যে তোমার বেঁচে আছে, ভালো আছে। মিথ্যে কথা, ও যে মরেনি একেবারেই। চেয়ে দেখ, স্প্রীরে ফিরে এসেছে তোমার কিছু।'

ক্ষিতীশের মা মৃটের মতো তাকিয়ে রইলেন। শোকের মধ্যে হঠাৎ ছেদ পড়ে যাওয়াতে টের পেলেন বাড়ির মধ্যে অনেক উৎস্ক লোকের ভিড়, অনেক কৌতৃহলী কথাবার্তা। তখনকার ভিড় ছিল স্তব্ধ ক্ষিতীশ যখন যায়, এখনকারটা আশ্চর্যারকম মুখরিত। ক্ষিতীশ কি সত্যিই ফিরে এলো না কি তবে ? এ কখনো সন্তব হতে পারে ? মরা ছেলে কখনো ফিরে আমে তার মার কোলে ?

কিন্তু নিজের চোখকে অবিশ্বাস করবেন কি করে ? শুকনো দড়ির খাট থেকে কিন্তীশকে তখন তুলে আনা হয়েছে তার বিয়ের খাটে, নতুন বিছানায়। চিৎ হয়ে শুয়ে আছে কিন্তীশ, আর, সন্তিট, নিশ্বাস পড়ছে তার ঘন-ঘন, বুক প্রঠা-নামা করছে তালে-ভালে। গা-হাত-পা গ্রম।

আন্দের আঘাতে চেঁচিয়ে কেঁদে উঠলেন ক্ষিতীশের মা।

ক্রগীর নাড়ী ধরে স্তব্ধ মুখে বসেছিলেন 'কবিরাজমশাই, ক্ষিতীশের মা তাঁর প্রতি হঠাৎ মুখিয়ে উঠলেনঃ 'আপনারা কেমন ধারা লোক জিগগেস করি ? প্রাণ আছে, অথচ বলেছিলেন কি না নেই ? বাছাকে আমার পাঠিয়ে দিলেন বাড়ির বাইরে ? চলে যান চলে যান আপনারা আমার বাড়ি ছেড়ে, আপনাদের কাউকে আর চিকিৎসা করতে হবে না। যত সব ডাকাত আর বাটপাড। ছোটলোক।'

মেয়েদের ভিড়ের মধ্যে বসে, বারান্দায়, ভবানী ম্লানমুখে একটু হাসলো। এ কি. কিতীশ ফিরে এসেছে শুনে মা-ও হতাশ হয়েছেন নাকি ?

কবিরাজমশাই একটুও চঞল হলেন না, মৃত্ রেখায় হেসে বললেন,

'আমাদের কথা যে মিথ্যা প্রতিপন্ন হলো এটাই তো মঙ্গল। আপনিই বলুন, মঙ্গল নয় ? নইলে, আমরা যে বলেছিলুম, ও আর নেই, সেটা সত্য হলেই কি ভালো হতো ?' কবিরাজনশাই গভারতর মনোযোগে নাড়া দেখতে লাগলেন : 'নাড়ার অবস্থা তো এখন ভালোই মনে হচ্ছে। কিন্তু ভাবছি, অসাধ্যসাধন হলো কি করে ? এত লোকের দেখা, এতক্ষণ ধরে দেখা সব কি করে ভুল হয়ে গেল ?'

মেয়ে-পুরুষ সবাই এক বাক্যে বলে উঠলোঃ 'এ শুধু স্ত্রীর জোরে, স্ত্রীর সভীত্বের জোরে।'

'তাতে আর দন্দেহ কী।' কবিরাজমশাই গন্তীরমুখে সায় দিলেনঃ 'তবু, ব্যাপারটা কেমন যেন অভুত, অলৌকিক বলে মনে হচ্ছে।'

হোমিওপ্যাথির বুড়ো ডাক্তার রুগীর বুকে স্টেথিকোপ লাগিয়ে চুপ করে বন ছিলো অনেকক্ষণ। সে এতক্ষণে সচেতন হয়ে বললে, 'সত্যি— আশ্চর্য।'

'রেখে দিন মশাই।' পরুষ কঠে কে একজন উঠলো বিজেপ করেঃ 'যত সব হাতুড়ের সর্দার। চিকিৎসার আপনারা বোঝেন কাঁ ? আর যা বোঝেন না, বিভের কুলোয় না, বলে বসেন, আশ্চর্যা, অভুত। সূর্য যতক্ষণ আছে ততক্ষণ যে রাত নয় এটার মধ্যে আশ্চর্যা হবার আছে কী ? এটা গ্রহণের অন্ধকার না সত্যিকারের রাত এটুকু যদি বুঝতে না পারেন তবে হাতুড়ি ছেড়ে দিয়ে হাল চালান গিয়ে।'

'কেন, আপনাদের এম-বিও তো দেখেছিলো একে। তার তো খুব দিগগজ বলে নাম—কই, সে ধরতে পারলে না কেন ?' বুড়ো ডাক্তার খাপ্পা হয়ে উঠলো।

'সব চোরে-চোরে মাসতুতো ভাই।'

অনেকেই হেসে উঠলো কথা শুনে, এবং সকলেই লক্ষ্য করলে, ক্ষিতীশগু মৃত্-মৃত্ হাসছে।

সত্যি, ভাবতে গেলে যেন বিশ্বাস হয় না। কাল সকাল থেকে ক্ষিতীশের নাকের ডগা ছিল বেঁকে, পশু থেকে সে বিস্থানা আঁচড়াচ্ছিলো। কে না ভেবেছিলো যে সে আর বেশীক্ষণ নেই। বারো ঘণ্টারো বেশি তার গলার মধ্যে ঘড়বড়ে আওয়াজ, তারো আগে থেকে, থেকে-থেকে হিকা। করুই অ।র হাঁটু পর্যন্ত হাত-পা ঠাণ্ডা। কে সন্দেহ করতে পেরেছিলো এ সমস্ত লফণকে ? তার পর আজ সূর্য ওঠার সঙ্গে-সঙ্গেই নাড়ী গেল ছেড়ে, চোয়াল পড়লো ভেঙে, সমস্ত গা বরফের মতো হিম হয়ে গেল। ডাক্তার-কবিরাজেরা বোকা মুখে চলে গেল একে-একে। কত কান্নাকাটি, কত হুলুসুল, তার শ্রীরের উপর কত আছাড়ি-পিছাড়ি, তবু ফিতীশ এতটুকু নড়লো না, টু শব্দ করলে না, হাসলোও না একটু মৃত্-মৃত্। যেমনি অনড় তেমনি অনড় হয়েই পড়ে রইলো। মৃত্যুকে কি কখনো কারু ভুল হয় ? উঠোনে তাকে শুইয়ে রাখা হয়েছিলো প্রায় ঘটা চারেক। প্রথমতো কাঠ জোগাড় করিতেই খুব দেরি হয়ে গিয়েছিলো। এ-বাড়ি ও-বাড়ি করে ছ'দশখানা করে কাট জোগাড় করে কাঠ সংগ্রহ করতে কম ঘোরাঘুরি হয়নি। তার পর ভবানী বলেছিলো, কিছু ফুল। এ জঙ্গলে আবার ফুল কোথায়, কিন্তু বৌটার মূথের দিকে চেয়ে আপত্তি করতেও মায়া করে। শীতকালে এ অঞ্চলে সর্বেফুলের উপরে ফুল নেই, আর গাঁদাও যা ছ'এক বাড়িতে আছে বেড়া ভেঙ্গে চুরি না করলে পাওয়া যায় না। তবু অতি কঠে, অনেক দেরি করে কয়েকটা পাতিগাঁদা কে জোগাড় করে এনেছিলো। ক্রমে-ক্রমে ছায়া সরে গিয়ে রোদ এসে পড়লো উঠোনে, মৃত দেহের উপর, ছু'একটা মাছিও ঘুরে-ঘুরে বসতে লাগলো মুখে-চোখে। তবুও কিতীশ নিঃসাড়, এততেও সে হাস্তহীন।

শব্যাত্রা স্থক হয় প্রায় এগারোটায়। য়াত্রার আগে কিতীশকে যথন উঠোনের তক্তপোষ থেকে দড়ির খাটে নামানো হয় তথন উংসাহী কয়েকজন ছোকরা দেহটাকে খাটের সঙ্গে শক্ত করে বেঁধে নিয়েছিলো। আশ্চর্য, তথনো ক্ষিতীশ এতটুকু গাঁইগুই করেনি। কোমরে গামছা বাঁধা গেঞ্জি গায়ে উংসাহী ছোকরারা হরিবোল বলতে কম চীংকার করেনি, কিন্তু ক্ষিতীশের ঘুমে এতটুকু আঁচড় পড়েনি তথনো।

নদীর ঢালের নিচে চড়ার উপরে শাশান। শাশানের ঘরটির বড়ো ভগ্ন দশা। এ-দল ভার পেলে ইটে চুরি করবে আর ও-দল ভার পেলে চুন চুরি করবে এই দলাদলিতে ঘরটির সংস্কার হচ্ছে না। তবু যা হোক ইটের কন্ধাল ক'খানা এখনো কোনো রকমে দাঁড়িয়ে আছে বলে জায়গাটাকে লোকে অন্তত শাশান বলে চিনতে পারে।

মন্দ দ্ব নয় শাশান। কাঁধ বদলে-বদলে পৌছুতে প্রায় ত্পুর গড়িয়ে গেল। খাট নামিয়ে রাখা হলো অশথ গাছের তলে, ঘরের বাইরে। উত্তরে হাওয়া দিয়েছে কনকনে, খসখসিয়ে ছ্'একটা করে ঝরে পড়ছে শুকনো পাতা। চারদিকে ভাঙা হাঁড়ি, পোড়া-কাঠ, স্থাকড়ার ফালি। একটা কাক ডাকছে ব্যে-ব্যে।

হঠাং কিতীশ যেন একটু নড়ে উঠলো। কাছেই বসে বিজি ফুঁকছিলো কয়েকটা ছোকরা, প্রথমটা ঠিক ঠাহর করতে পারেনি। ভেবেছিলো হাওয়া, নিজেদেরই কার বা শীতের কাঁপুনি। কিন্তু কিছুক্ষণ পরেই কিতীশের গলার মধ্যে থেকে একটা অস্পষ্ঠ আওয়াজ বেরুতে লাগলো, যেন অত্যন্ত কোনো কষ্টের আওয়াজ। হাড়ের মজ্জা পর্যান্ত শিউরে উঠেছিলো সবাই, কিন্তু, কই, না, তাদের মধ্যে তো কেউ অমন শক্ষ করছে না। রুদ্ধাস হয়ে শুনলো আবার তারা, প্রত্যেকটি রোমকৃপকে চক্ষুমান করে। কে একজন সাহস করে মৃতদেহকে স্পর্শ করলো, মুক্ত শীতের বাতাসেও গা দিব্যি গরম।

'নরেনি, মরেনি এখনো ক্ষিতীশ।' একবাক্যে স্বাই উঠলো চেঁচিয়ে: 'ক্ষিতীশ আবার বেঁচে উঠেছে।' ক্ষিপ্রহাতে কেউ খুলে ফেলতে লাগলো খাটের দড়ি, মুখের বিড়ি ছুঁড়ে ফেলে দিয়ে কেউ ছুটে গেল অম্বিকা ডাক্তারকে ডেকে আনতে, কারা বা ধরাধরি করে খাটটাকে টেনে নিয়ে এলো ঘরের মধ্যে।

অম্বিকা ডাক্তার আধ্যণীর মধ্যেই এসে গেল সাইকেলে। ডাক্তারের নাম কিন্তু আসলে অম্বিকা নয়, ওটা তার উপাধি। গ্রামে সেই একা এম-বি বলে, এম-বি ও একা, ছুয়ে মিলে সন্ধি করে অম্বিকা হয়েছে।

এসেই তো তার চক্ষুস্থির। রাত্রে যাকে সে জবাব দিয়ে এসেছে সেই কিনা এখন পালটে জবাব দেবার জন্মে প্রস্তে। আশ্চর্যা, নাড়ী প্রায় তিড়বিড় করছে, প্রায় ধুকধুক করছে বুক। অস্বিকা ডাক্তার তাড়াতাড়ি তার হাফ-প্যাণ্টের এক পকেট থেকে ওষুধ ও অন্য পকেট থেকে সিরিঞ্জ বের করে কিতীশের হাতে একটা ইনজেকশন করলে। মিনিট প্রেরো স্বাই দম

বন্ধ করে দাঁড়িয়ে রইলো। আস্তে-আস্তে কিতীশের কপালের একটা শিরা ফুলে উঠতে লাগলো নীল হয়ে, ঠোঁট ছটো যেন একটু ফাঁক হলো, আর চোথের পালক সরে গিয়ে দেখা দিল ভিতরের সাদার খানিকটা। অফিকা ডাক্তার কালবিলম্ব না করে আরেকটা ইনজেকশন করলে।

স্বাই ভেবেছিলো দেখতে-দেখতে আবার সব ঠাণ্ডা হয়ে আসবে যেমন-কে তেমনি। আগুন নিবে যাবার পর যদিও বা কোথায় একটি কুলিঙ্গের কণা দেখা যায় তার থেকে কের নতুন অগ্নিকাণ্ডের সম্ভাবনা বিশেষ থাকে না, আপনার চেষ্টার মধ্যেই তার ক্ষয় হয়। সম্ভ্যাকালের রংটা রাত্রিকেই স্চনাকরে। তেমনি এও হয়তো নেহাং একটু আড়মোড়া ভেঙে একাধটা হাই তুলে, একটু বা নাক ডাকিয়ে নিয়ে চিরনিজায় ঘুমিয়ে পড়বে এখুনি। তারি জত্যে সবাই প্রতীক্ষা করছিলো, একটা আরম্ভের প্রত্যাশিত পরিণতির জত্যে। কিন্তু তৃতীয় ইনজেকশনের পর ক্ষিতীশ স্পষ্ট চোখ চাইলো, আর আটচল্লিশ ঘণ্টারো উপর যে কণ্ঠ কন্ধ ছিল তা দিব্যি পরিষ্কার করে সে বললে, 'এ কী, আমি কোথায় গ'

দলের মধ্যে যারা মাঝে-মাঝে পরকালের কথা ভেবে থাকে তারা নিচু গলায় বলে উঠলোঃ 'হরি বোল। হরি বোল।'

তবু কেট যেন তক্ষুনি মনঃস্থির করতে পারলো না। এ ওর দিকে শুধু চাওয়াচাওয়ি করতে লাগলো। কাঠ নামানো রয়েছে, বাঁশ আর কলসি, শকুন একটা পাখা ঝাপটাচ্ছে ডালে বসে, এতক্ষণে প্রায় আদ্ধেক পুড়ে যাবার কথা—কিন্তু এ কী রসিকতা! তাই তখনো তারা ভাবছিলো কী করা যায়।

ক্ষিতীশই দিধার নিরসন করলো। বললে, 'আমাকে বাড়ি নিয়ে চলো। ভবানীর কাছে।'

এর উপর আর কথা চলে না। অম্বিকা ডাক্তারও বললে, 'হাঁা, বাড়িতেই কিরিয়ে নিয়ে যান। ছোকরার আয়ু আরো আছে কিছু দিন। আপনারা এগোন আমি আসছি একটু ঘুরে। চিকিৎসার এখুনি আরো বেশি দরকার।'

এবার আর কাঁধে করে নয়, খাটের নিচে দিয়ে লম্বা ছটো বাঁশ বেঁধে নিয়ে

হাতে ঝুলিয়ে বয়ে নিয়ে চললো কিতীশকে। যাবার বেলায় যেমন ছিল হৈ-হৈ, ফেরবার বেলায় তেমনি স্তন্ধতা, প্রায় বিষাদের কাছাকাছি। শাশানে পুজ্য়ে এলেও যেন এদেরকে এত মিয়মাণ দেখাত না।

উঠোনেই নামাবে না ঘরে তুলবে আবার বিধা উপস্থিত হয়েছিলো বোধ-হয়, কিন্তু ক্ষিতীশই নির্দেশ দিলেঃ 'না, ঘরে নিয়ে চলো। আমি এখন অনেক ভালো আছি।'

শীতের বেলা তখন পড়ো-পড়ো শুকুপক্ষের ত্রয়োদশীর চাঁদ ফ্যাকাসে হয়ে আছে পুব আকাশে।

ভবানীকে নিয়ে মেয়েদের মাতামাতির শেষ হচ্ছে না। ভবানীর টানেই যে কিতীশ কিরে এসেছে এ তো শাশানে কিতীশেরই নিজ মুখের স্বীকার। আরে, স্বীকার না করলেও বা বৃষতে কার বাকি মাছে গুমাসাবধি কাল কিতীশের মসুখ, ডাক্তার-বৃত্তি হদ্দ হয়ে গেছে, টোটকা-দৈবেও কিছু সুসার হয়নি, পীর আর সত্যনারায়ণ তুইই অগ্রাহ্ত করলে। শেষ পর্যন্ত ভবানীই যমের পথ আটকালো এবং তাও কিনা নাড়ির বাইরে এক পা-ও না এগিয়ে। সাবিত্রীকে কাঙালের মতো অনেক দূর যেতে হয়েছিলো যমের সঙ্গে, বেহুলাকে ভেনা ভাসিয়ে স্বর্গের হ্যার পর্যন্ত। আর, এ শুরু বললে কার সাধ্যে আনার স্বানীকে নেয়, আর, ভুল করে একবার গিললেও যমকে ফেব ভয়ে-ভয়ে ফেলতে হলো উগরে। ভাইতেই বৌ-টা কাঁদেনি, খুলে ফেলেনি গায়ের গ্রুমা, কাল থেকে ওর প্রণের সাড়িটা ভাই অমন চটুকে। হর-ঘরণী সত্যিকারের ভবানী ছাড়া সে ক্রী!

কিন্তু, যে যাই বলুক, খুব বিশ্রী লাগছিলো ভবানীর। অত্যন্ত যাচ্ছেতাই।
যেন ট্রেন ধরতে না পেবে ইষ্টিশান থেকে বিছানা-বাক্স নিয়ে বোকার মতো
বাড়ি ফিরে আসা। কী লজ্জা! কী অপৌরুষ! বাজি ধরে টাকা না দেবার
মতো। বিভাড়িত হবার পরেও যেন ফিরে এসে ফের পায়ে পড়া।
নিজেরই ভবানীর বার-বার মনে হতে লাগলো, এমন কখনো সে চায়নি, এর
জিন্তো করেনি সে এত সেবা, এত প্রার্থনা। মুহুর্তে সে আবার বন্ধ হয়ে গেল,
তার আকাশ আর আকাজ্জা নিয়ে। ছাড়া পাথিকে হাওয়ায় উড়িয়ে নিয়ে
এসে আবার খাঁচায় পুরলো। মনের মধ্যে আবার তার সীমানা পড়লো।

ধারালো সরল রেখাটা বেঁকে ত্মড়ে আন্তে-আন্তে দাঁড়ালো নিয়ে আগেকার নিরীহ বতে।

তবু যেটুকু লাভ। এই জমকালো সতীত্বগৌরব। ইনসিয়োরেলের ছ'হাজার টাকার চেয়ে কম কি।

অম্বিকা ডাক্তার এমন চোটপাট করে বাজি ঢুকলো যেন সে-ই ঠেকিয়ে দিয়েছে এ-যাত্রা: বললে, 'কই, কেমন আছে এখন ক্ষিতীশ ?'

ক্ষিতীশ ঘুম্বার চেষ্টা করেছিলো অনেকক্ষণ থেকে, কিন্তু বারে-বারেই চিল পড়ছিলো তার ঘুমের জলে। এখন তাদের বাড়িটা আর রুগীর বাড়ি নয়, য়েন তীর্থক্ষেত্র। তবু, আর সব সইলেও মর্চে-পড়া ভোঁতা স্টুচে অম্বিকা ডাক্তারের ইনজেকশান আর সইবে না। তাই বোজা চোখে আন্ত স্বরে ক্ষিতীশ বললে, 'ওঁকে চলে যেতে বলো মা, আমার চিকিৎসার আর দরকার নেই। আমি বেশ ভালো আছি।'

'তা কখনো হয় ?' হাসতে-হাসতে অম্বিকা ডাক্তার খাটের দিকে এগিয়ে এলোঃ 'চিকিৎসার স্থযোগ যখন আরো কিছুকাল পাওয়া গেছে তখন সেটা অবহেলা করাটা ঠিক হবে না।'

'ঢের সুযোগ দেয়। হয়েছিলো আপনাদেরকে, আর নয়।' ক্ষিতীশের মা ঝাঁজিয়ে উঠলেনঃ 'কেন, কার তপস্থায় বাছা আমার জীবন ফিরে পেয়েছে তা আমরা জানি। তার জন্মে আপনাদেরকৈ আর বাহবা নিতে হবে না।'

'বলেন কী ? ঠিক-ঠিক ঐ তিনটে ইনজেকশান পড়েছিলো বলেই ফিরে প্রেছেন ছেলেকে।'

'আর এই যে তিরিশ দিন তিন থেকে তিরিশটা করে ক্রমাগত ইন-জেকশান দিচ্ছিলেন সেগুলো কি মোটেই ঠিক-ঠিক হয়নি ?' ক্ষিতীশের মা নিষ্ঠুরের মতো বললেনঃ 'আর দরকার নেই আপনাদের ছেঁড়াফোঁড়ায়। দ্য়া করে বাছাকে একটু শাস্তিতে থাকতে দিন আপনারা।'

অম্বিকা ডাক্তার রাগে গলার রগ ফোলাতে-ফোলাতে চলে গেল।
বেলা তথন পড়ে এসেছে। ফ্যাকাসে চাঁদ তেজালো হয়ে উঠছে আস্তেআস্তে।

'বাড়ির মধ্যে গোলমাল আর ভালো লাগছে না, মা।' তেম্নি ছুর্বল

প্রাপ্ত গলায় ক্ষিতীশ বললে ভাসা-ভাসা তন্ত্রার মধ্যে: 'আমি এখন একটু ঘুমুব। ভবানী কোথায় ? ভবানীকে ওরা এখন ছেড়ে দিক।'

কিন্তু ভবানীকে ওরা না সাজিয়ে কেউ ছাড়বে না। ভবানী মিষ্টিমিষ্টি করে হাসছে। ওর যেন আজ নতুন করে ফুলশয্যা। তা একরকম মিথ্যে নয়। ত্ব'একটা পাতি-গাঁদা ক্ষিতীশের সঙ্গে চলে এসেছে বিছানায়।

মেয়েরা অনেকে তাকে রে ধে পাঠালে। সমস্তই মাছের। ভবানী হাসে আর গন্ধে তার গা গুলোয়। কত দিন ধরে তার গলা দিয়ে কিছু তলায়নি, আর আজ প্রথমেই কিনা এই কেলেঙ্কারি। একটু রইতে-সইতেও দেবে না ! এক রাত্রেই সমস্ত !

ক্ষিতীশের মা ভবানীকে আবার তাড়া দিলেন। পানের বোঁটায় করে চূন নিয়ে জিভের ডগায় ঠেকিয়ে ভবানী বললে, 'যাই, মা।'

এর আগেও ছ্'একবার ঘরের মধ্য দিয়ে হাঁটাফেরা করেছে ভবানী, দেখে গেছে ক্ষিতীশকে। এই এখন, এতক্ষণে, স্বামীর সঙ্গে ভার নিভ্ত হবার সময়। অনেক দিন পরে বিদেশ থেকে স্বামী ফিরে এলে মিলনের পূর্বমূহুতে স্ত্রীর যেমন কুঠা আসে, একটু বা ভয়-ভয় করে, ভবানীরো তেমনি করতে লাগলো এখন। কিন্তু কুঠার কিছুই নেই। যা ঘটেছে ঘটুক, আর যা ঘটেনি তা না-ই ঘটুক—ভবানী মন ঠিক করে ফেলেছে।

দেখতে রাত মোটে দশটা, কিন্তু শুনতে অত্যন্ত গভীর। এ নিস্তদ্ধ গভীরতার সঙ্গে ভবানী কয়েক দিন থেকেই পরিচিত। থেকে-থেকে শুধু একটা ভুতুমের ডাক শোনা যাচ্ছে। কয়েকদিন থেকেই যাচ্ছিলো।

পানের বোঁটাটা আরেকবার লেহন করে স্বামী সঙ্গে আজ কী নিয়ে সংক্ষেপে পরিহাস করা যায় ভাই ভাবতে-ভাবতে ভবানী ঘরে চুকলো। ঘরে চুকে বাইরের দরজায় হুড়কো দিলে। পাশের ঘরে যাবার ভিতরের দরজাতে হুড়কো দিতে গিয়ে দেখলো সেটা আগে থেকেই বন্ধ। অবাক লাগলো একটু। ভাবলো, মা কিম্বা আর কেউ হয়তো ভিতরের দরজাটা আগে বন্ধ করে বাইরের দরজা দিয়ে বেরিয়ে গেছেন। ক্ষিতীশ তো শোয়া, জারেজারে নিংশাস ফেলে ঘুমোচ্ছে অঘোরে।

হঠাৎ ঝপ করে বাভিটা নিবে গেল। ঝপ করে, কেননা মনে হলো কে

যেন হাতের থাবড়া দিয়ে নিবিয়ে দিলে। চমকে উঠেছিলো ভবানী, প্রদীপের বৃক পুড়ে যাচ্ছিলো হয়তো, তাই অমনি শব্দ করে নিবে গেছে। ইদানি প্রদীপের আলোই বেশি পছন্দ করছিলো ক্ষিতীশ। এখন বাতিটা নিবে যাওয়াতে স্বামীর সঙ্গে ভবানী একটি শাস্ত নৈকট্য অনুভব করলো! ঘর এখন জ্যোৎস্নায় ভরে ওঠবার কথা, কিন্তু ঠাণ্ডা বলে খেশির ভাগ জানালাই বন্ধ। ঘরের মধ্যে শুধু একটা ঠাণ্ডা আবছায়া।

তবু, নিজেকে তখন কেমন দেখাছে দেখবার জত্যে ভবানী একবার আয়নার কাছে এসে দাঁড়ালো, হয়তো বা নিজেরও অলক্ষ্যে। এত রাতে ঠাট করে কখনো সে নিজের মুখ দেখে না, তবু আজ যেন না দেখলেই নয়। আয়নাটা টাঙানো উত্তরের দেয়ালে, সোজাস্থজি খাটের ছায়া পড়ে খানিকটা। আয়নার কাছে এসে দাঁড়াতেই ভবানীর নজরে পড়লো ক্ষিতীশ যেন হুই চক্ষু মেলে তাকে দেখছে, চোখের মধ্যে কালোর চেয়ে সাদার ভাগই বেশী। উনি কি তবে ঘুমোননি ? চমকে পিছন ফিরে চাইলো ভবানী। ভাবলো, যেমন ভাবে বিছানা করা, তাতে কি আয়নায় ক্ষিতীশের মুখের ছায়া পড়ার কথা ?

আস্তে-আস্তে সে খাটের দিকে এগিয়ে এলো। মশারিটা এখন ফেলে
দিতে হয়। কিন্তু খাটের কাছে এসে দাঁড়াতেই ভবানীর সমস্ত শরীর লোহার
মত শক্ত হয়ে গেল। এ কী! এ কে ? এভক্ষণ এরা সবাই দেখেনি একে ?
এ যে অন্ত লোক। স্পষ্ট অন্ত লোক। এ কাকে এরা নিয়ে এসেছে শ্মশান
থেকে ?

ভবানীর গলা দিয়ে কোনো আওয়াজ বেরোবার আগেই ক্ষিতীশ বিছানার উপর উঠে বসলো। এতদিনকার মরস্ত রুগীর এ কী অসম্ভব ব্যবহার। ক্ষিতীশ প্রায় নামতে চেষ্টা করলো খাট থেকে। অভ্যাসবশতই হবে হয়তো, ভবানী তাকে সামাত্য বাধা দিতে এলো; বললে, "ও কি, কোথায় যাচছ ?"

ক্ষিতীশ বললে, 'আমাকে একটু জল দিতে পারো ?' 'জল ? খাবে ?'

'না, দাড়ি কামাবো।'

'দাভি কামাবে !'

'হা। আনেক দিন ধ'রে দাড়ি রেখেছি বসে-বসে। দাড়ি না কামালে তুমি আমাকে চিনতে পারবে না।' বলে ক্ষিতীশ হাসলো।

ভবানীর হাতের মধ্য দিয়ে ঠাগু। বাতাস বয়ে গেল এক ঝলক। না, দাড়ি না কামালেও চিনতে পেরেছে। এককালে সরেসি হবার ওজুহাতে সেও দাড়ি রেখেছিলো। বগুড়ায় একদিন দেখেছিলো তার জানলা থেকে।

'কী, পেরেছ চিনতে ? কত দিন ধরে চেষ্টা করছি তোমার কাছে আসবার জয়ো।' স্পষ্ট সভেজ দাঁতে ক্ষিতীশ হাসলো। ভবানীকে ধরবার জয়ো বাড়িয়ে দিল একখানা হাত। আঙ্গুলগুলো শীর্ণ ও তুর্বল নয় মোটেই।

ভয়ে পিছিয়ে গেল ভবানী। তার পান-ঠাসা মুথে কথা এলো জড়িয়ে। বললে, 'এ কি ণ তুমি—তুমি বিজয় ণ তুমি তো মরে গেছ।'

'মরে গেছি। কিন্তু বেশি দিন নয়। বছর তৃই হবে, না ?' বিজয় নেমে দাঁডালো খাট থেকে; 'কিন্তু কী ভাবে মরেছি জানো ?'

উ:, তা মনে করাও যায় না। ভবানী চোথ বোজবার চেষ্টা করে চোখ আরও মেলে রইলো। বাইরের জ্যোৎসা একটু দেখতে পেলেও হয়তো তার এমন করতো না এখন—একটা কোনো গাছ, কোথাও বা একটু আলো। সমস্ত ঘর বন্ধ, অন্ধকার। তার গলা পর্যান্ত বন্ধ হয়ে গেছে, বন্ধ হয়ে গেছে শরীরের সমস্ত চলাচল। উদ্লান্ত চোথ তুটো শুধু খোলা।

'গলায় দড়ি দিয়ে।' বিজয়ই ফের বললে, 'কিন্তু, কী ভাবে—'

শুনেছে ভবানী । ঘরের সিলিঙে কড়া ছিলো না ঝোলবার। তাই জল ঢেলে ঘরের মেঝেটা ভীষণ পিছল করে রেখে জানলার শিকের সঙ্গে গলার দড়ি বেঁধে নিজেকে ছেড়ে দিয়েছিলো। যদিও পা পৌছোচ্চিল এসে মেঝেয় তবু পিছল বলে আশ্রয় পাচ্ছিলো না। এমনি ভাবে নিষ্ঠুর টানা-হ্যাচড়া করে সে নিজের প্রাণটাকে বের করে নিয়েছে।

'সেই থেকে এখানটায় বড়ো যন্ত্রণা।' বিজয় তার গলায় একবার হাত বুলোলো। ভবানীর দিকে আরো কিছুট। এগিয়ে এসে গাঢ় অন্তরক্ষতার স্থুরে বললে, 'আমার বড়ো সাধ ভবানী, তুমি আমার এই যন্ত্রণাটা বোঝ। কেনই বা ব্রুবে না ? কত দিন কত স্থুখের ভাগ তুমি নিয়েছ, এই যন্ত্রণার ভাগটাই বা নেবে না কেন ?' বলে তুই হাত বাড়িয়ে বিজয় ভবানীর গলা

টিপে ধরলো। অত্যন্ত আস্তে-আস্তে, পেঁচিয়ে-পেঁচিয়ে। ভবানীঃ মুখের পান মুখের মধ্যেই থেকে গেল।

সকালবেলা ঘরের দরজা ভেঙে সবাই দেখলো কিন্তীশ মরে আছে তার খাটে আর ভুবানী মরে আছে মেঝের উপর। বাগচি-গিন্নি রাজযোটকে আজ আর রাজ্য-টক বলতে পারলেন না।

প্রায় এগারোটার সময়েই শব রওনা করানো হলো। সেই সব শাশান-যাত্রীরাই এলো বহন করতে। সমস্তই আগের মতো। তেমনি করেই রাখা হলো খাট অশ্বর্থ গাছের তলে। নির্দিষ্ট সময়েরো বেশি অপেকা করা হলো। কিন্তু কিছুই আজ নড্লো না আপনা থেকে।

'আজ আর কখনো হয় ? আজ না যে সঙ্গে গেছেন।' বলাবলি করতে লাগলো মেয়ের দলঃ 'বৈধবাযন্ত্রণা এক মুহুতেরি জন্মেও সইবে না বলেই তো স্বামীকে ফিরিয়ে এনেছিলেন। আজ একসঙ্গে চলে গেলেন বৈকুঠে।'

পাশাপাশি চিতায় শোয়ানো হলো। গ্রানের লোক চাঁদা করে কাঠ আর ঘি জোগাড় করলে। কাতারে-কাতারে লোক দাঁড়িয়ে গেল শাশানে।

ভবানীর স্থনাম বাড়লো বই কমলে। না।

অচিন্ত্যকুমার সেনগুপ্ত

ভারতীয় সমাজ-পদ্ধতির উৎপত্তি ও বিবর্ত্তনের ইতিহাস

(পূর্বানুর্তি)

(38)

মানাদের জানা দরকার যে, পূর্বোক্ত জঙ্গলরাজ কে, যাহার সময় বৌদ্ধর্ম কিছুকালের জন্ম মন্তকোত্তলন করে। পল জর (P. al Jor) বলেন, প্রতিত সেনের সময় সগলা রাজা (Caglaraja) নামক জনৈক রাজা খুব ক্ষমতাশালী হন। হিন্দু ও মুসলমানেরা তাহার হুকুম পালন করিত (P. al Jor—P 122)। বাঙ্গলার রাজনীতিক ইতিহাসে এমন কোন শক্তিমাণ রাজার সংবাদ আমরা পাই না। স্পষ্টই দেখা যায়, তারানাথ প্রভৃতি 'উদার পিণ্ডি ব্ধার ঘাড়ে' চাপাইয়াছেন। এডুমিশ্রের কারিকায় বর্ণিত আছে—"দরুজ মাধু যদা রাজা। কামরূপ আদি কাশী পর্যন্ত যে প্রজা (১)। এই কথাও ঐতিহাসিকেরা স্বীকার করেন না।

এই উভয় জনশ্রুতির মূলে কি সত্য আছে ? রাজা গণেশ ও দর্জমর্দন স্বাধীন নরপতিরূপে প্রতিষ্ঠিত হওয়ায় বাঙ্গলার হিন্দুর ভাগ্যাকাশে কিয়ং-ক্ষণের জন্ম যে বিহ্যুৎ চনকাইয়াছিল—এই সকল জনশ্রুতি কি ভাহারই ইঙ্গিত করিতেছে ?

নীচ শূদ্রংশীয় পাল রাজাদের শাসনকাল বাঙ্গলার গৌরবময় যুগ ছিল বলিয়া আজকালকার ঐতিহাসিকগণ বলেন। ইহা সেইকাল যখন, ৺শাস্ত্রীর কথায়, 'বাঙ্গলার সব ছিল। বাঙ্গলার হাতী ছিল, ঘোড়া ছিল, জাহাজ ছিল, ব্যবসায় ছিল, বাণিজ্য ছিল, শিল্প ছিল, কলা ছিল।" তখন ঘনাঘন নামক রণহস্তী বাঙ্গলার ছিল; এবং নৌ-সৈত্যগণ 'হী-হী' রবে যুদ্দের রণধ্বনী করিত (২)। এই সময় নানা বিষয়েই অনেক মনিষী জন্ম গ্রহণ করেন।

১। লালমোহন বিভানিধি — 'সম্বন্ধ নির্ণয়' পুস্তকে উদ্ধৃত পৃঃ ৭১৩।

२। शीफ लिथमाना जहेवा।

ধীমান ও তাঁহার পুত্র বীটপাল ভাস্কর্য্যে বিশেষ প্রতিভার পরিচয় দেয় (৩)। রাজা ধর্মপালের জামাতা মস্থরক্ষিত যিনি মগধের Regent ছিলেন তিনি, রাজনীতি (Political Economy and Ethics) বিষয়ে অনেক পুস্তক প্রাণয়ন করেন। তাঁহার রচিত কিছু লেখা তিব্বতীয় তাংয়ুর সংগ্রহ মধ্যে সংরক্ষিত হইয়াছে। বরেন্দ্রভূমির চন্দ্র গোমীন বা চন্দ্র গোস্বামী (তাঁহার নামানুসারেই চল্রদ্বীপ হয়: এক সময় তাঁহার বির্চিত ব্যাকরণ বাঞ্চলায পঠিত হইত) সর্ব্ব বিষয়েই একজন বড় পণ্ডিত ছিনেন। শাস্তরক্ষিত (জহোরে জন্ম প্রতিণ করেন), রত্মর্কিত যিনি বিক্রেম্পীলার এখন মন্তাব্যাপক ছিলেন (তিনি ভবিষ্যুৎবাণী করিয়াছিলেন যে এই বংসত পরে মুসলমান কর্তৃক মগধের গুইটি বিহার বিধ্বংস হইবে: সেইজন্ম তিনি তিববতে চলিয়া যাইতে চাহেন), নহাসিদ্ধ শবরী ও তাঁহার তুই প্রসিদ্ধ ডাকিনী (সিদ্ধা-যোগিনী) লোগি ও গুণি, ত্রিপুরার জ্ঞানমিত্র, কুকুরী, বিকীর্ভিদেব (ইনি অনেক কাশ্মিরী পণ্ডিতদের শিক্ষা প্রদান করেন) ব্যালী, মীননাথ, মড়েন্দ্রনাথ, চৌরঙ্গীনাথ প্রভৃতি অনেক বৌদ্ধ সিদ্ধপুরুষ জন্মগ্রহণ করেন এবং জনসাধারণের মধো জ্ঞান ও ঔষধ বিতৰণ করিতেন। ইহাদের মধ্যে alchemy-র অনুশীলন বিশেষভাবে ছিল। এইজন্মই তাঁহাদের সিদ্ধ বলা হইত। ইহারা alchemy হইতে প্রাপ্ত ঔষধ দারা লোকদের রোগ আরোগ্য করিতেন। ইহাদের অনেকেই শূদ্র ও নীচবংশে জন্ম গ্রহণ করেন। ব্রাহ্মণের। ইহাদের নাম বিলুপ্ত করিয়া দিয়াছে। কেবল তিব্বতীয় পুস্তক সমূহে তাঁহাদের নামোল্লেখ আছে। বাংলায় বৌদ্ধ সভ্যতার সমস্ত স্মৃতি- ব্রাহ্মণেরা বিলুপ্ত করিয়াছে। স্বর্গীয় হরপ্রসাদ শাস্ত্রী বলিয়াছেন যে বৌদ্ধ সাহিত্য, ব্যাকরণ, আয়, অলঙ্কার, ধর্ম প্রভৃতি সমস্তই ব্রাক্ষণেরা পরিবর্ত্তিত করিয়া নিজেদের অনুযায়ী করিয়া লইয়াছে (৪)। বাঙ্গালার শৃত্র ও পতিতদের অভুত্থানের সমস্ত স্মৃতিচিহ্ন বর্ত্তমান সাহিত্য ও ইতিহাস মধ্য হইতে বিলুপ্ত করা হইয়াছে। এই সকল বিষয়

৩। তারানাথের ইতিহাসে ইহাঁদের বরেন্দ্র ভূমির লোক বলা হইয়াছে (পৃঃ ২৭৯-২৮০)। কিন্তু P. al Jarua পুস্তকে ইহাদের মগধবাসী বলা হইয়াছে। (পৃঃ ১৩৭)

৪। শ্রীযুক্ত হরপ্রদাদ শাস্ত্রীর ১৩৩৬ দালের সাহিত্য পরিষদের বাৎসরিক অধিবেশনে প্রদত্ত অভিভাষণ ; সাহিত্য পরিষদ পত্রিকা, ১০ম সংখ্যা, ১৩৩৬ সাল।

এখন প্রত্ত্ববিদ্গণের ও বাঙ্গলার প্রাগৈতিহাসিকগণের অনুসন্ধানের বিষয়-বস্তু হইয়াছে! শ্রেণীসংগ্রাম বঙ্গে এত ভীষণ ভাবে তাহার চিহ্ন রাখিয়া গিয়াছে যে হিন্দু বাঙ্গলার ইতিহাস আমরা কর্ণাটকাগত সেন বংশীয়দের সময় হইতে গণনা করিতাম।

এই শুদ্পথান যুগের একটা গল্প অবলম্বন করিয়াই বাঙ্গলাভাষার মহাকারা "ধর্ম্মজন" (৫) লিখিত হইয়াছিল বলিয়াই অনুমিত হয়। এই কারা
ধর্মঠাকুর" পূজার প্রতিষ্ঠার জন্ম ইহার প্রধান নায়ক লাউ সেনের যুদ্ধ ব্যাপার
লইয়া লিখিত হয়। এই কার্ব্যে লাউ সেনের জাতির কথা উল্লেখ নাই বটে,
কিন্তু তাহার সেনাপতি কালুডোম, গোড়ের মেটে জাতীয় সহর কোটাল,
ঢাকুরের ্ফ্রাই ঘোষের চণ্ডাল কোটাল, বাগদি, ভোন প্রভৃতি সৈভারে কথা
আছে, মার আছে বর্ত্রনান কালের এই সব তথাক্ষিত অস্পৃথ্য জাতীর পূর্ক্ব

পরলোকগত শাস্ত্রী নহাশয় ধর্মপূজাকে বৌদ্ধর্মের বিকৃতি ও রূপান্তর বলিয়াই ব্যাখ্যা করিয়াছেন (৬)। কিন্তু গাজন বাণকোড়া প্রভৃতি অনুষ্ঠান-গুলি দক্ষিণ ভারতেও প্রচলিত আছে। বরং ধর্মপূজা ও বাণকোড়া প্রভৃতি ভারতীয় আদিম অধিবাসীদের কৌমগত ধর্ম (tribal religion) বলিয়াই দন্দেহ হয়, পরে মহায়ানী বৌদ্ধগণ ইহাকে স্বীয় কুক্ষিগত করিয়াছে। পৃথিবীর সর্ব্রেই তাহায়া লৌকিক ধর্মকে মানিয়া চলিয়া, তাহাদের দলের পুষ্টি সাধন করিয়াছে। এইজন্মই ধর্মের পুরোহিতগণ তথাকথিত নিমুজাতীয় লোক (৭)। এই সময় "নাথ ধর্মা" নামে একটি ধর্ম উদ্ভূত হইয়া পতিতদের মধ্যে বিস্তৃতি লাভ করে। এই ধর্মের প্রতিষ্ঠাতা মীননাথ ধীবর জাতীয় ছিলেন (৮)। এই ধর্ম্ম যে নিমুশ্রেণীর লোকের মধ্যে প্রচলিত হয় তাহার

- ৫। ঘনরামের "শ্রীধর্মামঙ্গল।"
- ७। দীনেশচক্র সেন-বঙ্গভাষা ও সাহিত্য, পৃ: ৪৭।
- । কোন কোন যায়গায় ত্রাহ্মণেরা, ধর্ম পূজাকে ত্রাহ্মণামতে পূজা করে ও পঁশুবলি প্রদান করে।
- ৮। লামা তারানাথের "মাণিকের খনিতে" মীননাথকে কামরূপের গীবর বলা হইয়াছে। পৃঃ ১২১

প্রমাণ মীননাথের সিদ্ধ শিষ্যদের পরিচয়ে পাওয়া যায়:—হালী, মালী, তামুলী (৯)। মীননাথের পুত্র মক্তেন্দ্রনাথের শিষ্য ছিল চৌরুঙ্গিনাথ,— তারানাথের মতে গোরক্ষনাথ (১০)। শেষোক্ত ব্যক্তি গোপালক ছিলেন। বাঙ্গালা দাহিত্যে আমরা হাড়িপ্পা, কানকা প্রভৃতি তথাকথিত নিম্নজাতীর লোকদের ধর্মপ্রক্রমেপ দেখিতে পাই। এইজন্ম আমরা ডোম পণ্ডিতদের ধর্ম ঠাকুরের পুরোহিতরূপে দেখিতে পাই।

এই যুগের নিয়প্রেণীয় যে-সব লোক অব্রাহ্মণ্য ধর্মাবলম্বী ছিল তাহাদের সহিত রাহ্মণাবাদীদের শ্রেণীগত কলহ খুষ্টীয় দশম শতকে ধর্ম-সংগ্রামরূপেই প্রেকট হয়। একটা প্রাচীন জনশ্রুতি—

" গাগডোম বাগডোম ঘোড়াডোম সাজে।

* * *

সাডা গেল বামন পাডা॥—

এই শ্রেণী সংগ্রামের স্বরূপ নির্দ্ধারণ করিয়া দেয়। এই যুগে নিম্নস্তরের জাতি ও কৌনগুলি যাহাদের অসং শূদ্র, ব্রাত্য ও আজকালকার 'পতিত' বলা হয় তাহাদের মধ্যে একটা প্রবল আন্দোলন দেখিতে পাওয়া যায়। কিন্তু আজ তাহাদের বংশপরেরা হয় মুসলমান ধর্ম্ম গ্রহণ করিয়াছে, না হয় হিন্দু-সমাজে পতিত ইইলা রহিয়াছে। ইহার কারণ অনুসন্ধান একান্ত প্রয়োজন। পালবংশের তৃতীয় বিগ্রহ পালের জীবদ্দশায় অথবা মৃত্যুর অব্যবহিত পরে কৈবর্ত্তগণ উত্তরবঙ্গে বিদ্রোহী হয় এবং স্বাধীন শাসন-বাবস্থা প্রতিষ্ঠা করে। এই বিদ্রোহের উৎপত্তি সম্বন্ধে আজকালকার লেখকদের মধ্যে বাদানুবাদ চলিতেছে। কেহ কেহ বলিতেছেন যে ইহা 'কৈবর্ত্ত বিজ্ঞোহ' নয়, ইহা ্জা সাধারণেরই (অনন্ত সামন্তচক্র) বিদ্রোহ। বাঙ্গলার পতিত জেলে ও চাযীর দল রাজাকে তাড়াইলা বহুদিন পর্যন্তে উত্তরবঙ্গে শাসন করিয়াজিল, শোষে দেশের সমস্ত আভজাত সামন্ত (১১) (রামপালের সামন্তচক্র) এব

৯। লানা তারানাথ--"মাণিকের থনি" ;--পৃঃ ১২১-১২৩

২০। নবাবিষ্কৃত 'মীনচেতনে' গোরক্ষনাথকে মীননাথের শিশ্য বলা হইয়াছে ।

১১। রাখালদাস বন্দ্যোগাধ্যায় — বাঙ্গলার ইতিহাস, ১ম ভাগ, পৃঃ ২৫০-২৫৫ :

রাষ্ট্রক্টদের (১২) সাহায্য নিয়া পতিতদের এই রাষ্ট্র ভাঙ্গিয়া তাহার রাজধানী পর্যন্ত ধ্বংস করা ব্যাপার সাধারণ 'কৈবর্ত্ত বিদ্রোহ' নয়। ইহার পশ্চাতে ইতিহাসের কি অর্থনীতিক ব্যাখ্যা বিজ্ঞমান ছিল তাহা আজ জানিবার কোন উপায় নাই (১৩), তবে এইটুকু বোঝা যায় যে এই বিদ্রোহীরা রাজার বিপক্ষে যুদ্ধে অভিজাতদের কোন সাহায্য পায় নাই। অভিজাতশ্রেণী স্বার্থ-প্রণোদিত হইয়া অত্যাচারী রাজারই সাহায্য করিয়াছিল। তথাকথিত এই বিদ্রোহ বাঙ্গলার শ্রেণী-সংগ্রামের একটি প্রকৃষ্ট নজীর।

ইহার পর বাঙ্গলার রাষ্ট্রগগনে ব্রাহ্মণাবাদীয় প্রতিক্রিয়া আসে। খুষ্ঠীয় একাদশ শতাব্দীতে পালশাসন ভাঙ্গিতে আরম্ভ করে; পূর্ববঙ্গে বর্মা বংশ ও চন্দ্র বংশে আর ছুইটি রাজ্য স্থাপিত হয়। ইহারা বিদেশাগত এবং মহীপাল-দেবের রাজহের শেষভাগে স্বাধীন শাসকরপে প্রতিষ্ঠিত হয়। তৎপর রাঢ়ে শ্রবংশ প্রতিষ্ঠিত হয়। রাজেন্দ্র চোলের বাঙ্গলা আক্রমণের সময়ে দক্ষিণ রাঢ়ের অধিপতি রণশ্রের নাম প্রাপ্ত হওয়া যায়। বল্লাল সেন এই শূর বংশেরই দৌহিত্র ছিলেন (১৪)। এই শূর বংশের একটি জনশ্রুতির সহিত বাঙ্গলার আধুনিক হিন্দুসমাজের বিশেষ সম্পর্ক রহিয়াছে। বাঙ্গলার অনেক ব্রাহ্মণ ও কায়স্থ এই শ্রবংশীয় রাজা আদিশূর কর্তৃক কান্যকুক্ত হইতে বঙ্গদেশে আনীত হইয়াছেন বলিয়া দাবী করেন। এবং তজ্জ্যু তাঁহারা সমাজে বিশিষ্ট সম্মান পাইয়া থাকেন। উক্ত দাবীর ঐতিহাসিক সত্যতা সম্বন্ধে সবিশেষ সন্দেহ আছে; কিন্তু ইহা ঠিক যে, কাত্যকুজ্ঞাগত ব্যক্তিগণের নাম ও বংশ-তালিকা হালে রচিত হয় নাই আনন্দভট্ট বিরচিত "বল্লাল চরিত" নামক সংস্কৃত পুস্থকে উপরোক্ত ছই জাতির কাত্যক্জাগত পূর্ববপুক্ষমদের নাম ও বংশ বিবরণ আছে। এই "বল্লাল চরিত" যোড়শ শতাব্দীতে নবদ্ধীপের জনিদার বৃদ্ধিমন্ত

১२। ताथानमाम वत्नाप्राप्ताम् वाश्नात है छिहाम, ४म जाग, शृः २१७-२६६।

১৩। 'বঙ্গের জাতীয় ইতিহাস'—রাজন্তকাণ্ডে বর্ণিত আছে, এই সময়ে 'আদিকর্মনিধি' (ততকর গুপ্ত রচিত) নামে একখানি বৌদ্ধ ধর্মগ্রন্থ রচিত হয়। এই গ্রন্থে মৎস্থদাতী কৈবর্ত্তগণ কথনও বৌদ্ধধর্ম গ্রহণ করিতে পারিবে না,—এরপ ব্যবস্থা হয় (পৃঃ ১৯০)।
' এতদ্বারা ইহাই অন্থমিত হয় যে, তৎকালীন অভিজ্ঞাত বৌদ্ধেরা পতিত গণশ্রেণী সমূহকে স্বীয় সমাজের বাহিবে রাখিতেন। তাহারই ফলেই কি পতিতদের এই বিদ্রোহ ?

১৪। রাথালদাস বন্দ্যোপাধ্যায়—ঐ পৃঃ ১৩৭; "বল্লাল চরিত" ডাইব্য।

থানের সভায় বির্চিত হয়। অবশ্য এই আগমন বার্ত্তার কোন স্ঠিক ঐতিহাসিক প্রমাণ নাই, এবং আদিশুর বলিয়া কোন রাজার লিপি এখনও আবিষ্কৃত হয় নাই। কিন্তু ঐতিহাসিক প্রীযুক্ত যতুনাথ সরকার মহাশয় বলেন, কাম্মকুজে পঞ্জান্ধণের আগমনরূপ জনশ্রুতি ভারতের পাঁচটি প্রদেশে প্রচলিত আছে। লেখক আসাম প্রদেশেও কাম্যকুজাগত পঞ্চত্রাহ্মণ ও পঞ্চ কায়স্থের আগমনের জনশ্রুতি শ্রবণ করিয়াছেন। এখন প্রশ্ন এই—আসল ব্যাপারটি তাহা হইলে কি

 এ সম্পর্কে স্বর্গীয় নগেন্দ্রনাথ বস্ত্র মহাশয় একটি কথা বলিয়াছেন, "মহারাজ যশোবর্মায় প্রেরণায় গৌডমণ্ডলে যে-সকল ব্রাহ্মণ-কায়স্থ বৈদিকধর্ম প্রচারে মনোযোগী হইয়াছিলেন, আদিশুরের পিতা মাধবকে আমরা তাহাদের অন্ততম মনে করি" (১৫)। এই উক্তির ঐতিহাসিক সত্যতা সম্বন্ধে বস্তু মহাশয় দায়ী। স্বৰ্গীয় হরপ্রসাদ শাস্ত্রী মহাশয় বলেন, আদিশুর ৭৩২ খৃঃ কনৌজের রাজা যশোবর্মার নিকট পাঁচজন ত্রাহ্মণ চাহিয়া পাঠান (১৬)। এই তথ্য ঐতিহাসিক না হইতে পারে, কিন্তু আসলে এই সকল জনশ্রুতির মূলে কি এই সত্যুই নিহিত আছে যে, ব্রাহ্মণ্যবাদীয় কাক্যকুজরাজ বৌদ্ধদের বিপক্ষে ব্রাহ্মণ্যধর্ম প্রচারার্থ চারিদিকে প্রচারক পাঠাইয়াছিলেন, এবং পরে সমগ্র দেশ ব্রাহ্মণ্যবাদীয় হইয়া গেলে ইহারা কান্যকুজের নামের বডাই করিয়া নিজেদের ত্রাহ্মণ্যবাদীয় সমাজের অভিজাত বলিয়া গর্বে করিতে লাগিলেন ? এই প্রকারের অনুষ্ঠান পৃথিবীর সকল দেশের সমাজে সংঘটিত হইয়াছে, প্রথম ঔপনিবেশিকের দলই আভিজাত্য পায় (১৭)।

কান্তকুজাগত উপনিবেশিকেরা যদি বাহির হইতে বাঙ্গলায় আসিয়াছেন, · শুরেরা আরও অধিক দূর হইতে আসিয়াছেন। ধ্রবানন্দ মিশ্রের গ্রন্থে উল্লেখ আছে:

- ১৫। বঙ্গের জাতীয় ইতিহাস--রাজ্ঞকাত, ১ং২১ বঙ্গাক।
- ১৬। হরপ্রসাদ গ্রন্থাবলী—'বনের মেয়ে,' পঃ ১৬৯
- ১৭। আমেরিকার May Flower জাহাজে আনীত Puritan উপনিবেশিকদের বংশ-ধরগণ যুক্তরাষ্ট্রে কুলীন, অর্থাৎ তাঁছাদের বংশধর বলিয়া গর্ব্ব করেন এবং কৌলীভের দাবী করেন।

"আগনাং ভারতবর্ষং দারদাং সরবিপ্রভঃ। জিহাত বৌদ্ধরাজানং তথা গৌড়াখিপং বলান" (১৮)॥

এইস্থলে আনর। এই তথ্য পাইলাম যে শ্রেরা স্থান্র "দরদিস্থান" হইতে আসিয়াছিলেন। যে দরদদের ময় "বাত্য" নামে অভিহিত করিয়াছেন, বৈরাকরণিকেরা 'শৈশাটী প্রাকৃত' ভাষা বলিয়া নামকরণ করিয়াছিলেন এবং হিন্দুরা সাধারণতঃ "য়েছ" বলিয়াছেন, সেই জাতীয় লোকেরা বাঙ্গলায় ব্রাহ্মণ্যধর্মীয় উচ্চজাতীয় লোক হন, এবং ইহারা ক্রিয় হইয়া বাংলায় ব্রাহ্মণ্যধর্মীয় উচ্চজাতীয় লোক হন, এবং ইহারা ক্রিয় হইয়া বাংলায় ব্রাহ্মণ্যধর্মের রক্ষাকর্তা হইলেন। এই প্রকারে নানাদিক হইতে ব্রাহ্মণ্যবাদীয় ক্ষুদ্র রাষ্ট্র বাংলায় সংগঠিত হইতে লাগিল, এবং এই সকল রাষ্ট্রের তাঁবেদার ব্রাহ্মণ, কায়স্থ, বৈল্ল প্রভৃতি জাতীয় লোকেরা জমি পাইয়া এই সমাজের অভিজাতশ্রেণী স্ঠি করিতে লাগিল। পরে দক্ষিণ ভারতে কর্ণাটক দেশ হইতে সেন বংশীয়েরা আগমন করিয়া বাঙ্গালী পালবংশকে বিতাড়িত করিয়া বাঙ্গলার এক ছের রাজা হন! সেন বংশীয়েরা ব্রহ্ম ক্রিয় ছিলেন। নবাবিস্কৃত খোদিত লিলিওলিতে তাহাদিগকে 'ব্রহ্ম ক্রেয়্রিয় বলিয়া উল্লেখ করা হইয়াছে (১৯)। পুনঃ লক্ষণ সেনের মাতা রামাদেবী চালুকা রাজকুমারীছিলেন (২০)।

অনেকে বৈদ্যা কৰিয় অর্থে ব্রাহ্মণ ও ক্ষরিয়ের সংমিশ্রণে উৎপন্ন বর্ণ-সম্কর জাতীয় লোক বলিয়া মনে করেন। বল্লালচরিত প্রস্থে এক যায়গায় সেনদের এই প্রকারের মিশ্রজাতীয় লোক বলিয়া উক্ত হইয়াছে এবং অন্সত্র তাহাদিগকে চন্দ্রকানীর এবং মহাভারতের কর্নের পুত্র ব্যসেনের বংশ বলিয়া উল্লিখিত হইয়াছে (২১)। কিন্তু আসলে ক্ষরোপেতা ব্রাহ্মান্দর 'ব্রহ্ম ক্ষরিয়া" বলা

[্]রে। রজনীকাস্ত চক্রবারী—গৌড়ের ইতিহাস, ১ম খণ্ড, পুঃ ৬৯ !

[া]জ - ২০। N. G. Mazumder—The Inscriptions of Bengal, Vol. III, P 114. সেংকের জ্বাতি ন্থানে R. L. Mitra—"The Indo-Aryans; রাখালিদান বন্দ্যোপ নাম কৃত 'বাল্লার ইতিহাস' এবং আনন্দভট্ট কৃত "বল্লাল চরিত" দুইবা।

২.। এই অভূত কাহিনী বলালসেনকে মোদাহেবী দ্বারা সন্তুষ্ট করিবার উদ্দেশ্যে তাহার একটা প্রদিদ্ধ প্রাচীন বংশের সহিত যোগস্থা স্থাপন করিবার জ্যা স্থাপ্ত হইয়াতে। বেধ হয় 'সেনে' 'সেনে' মিলাইবার জ্যা ব্যস্থানের বংশে বিজয় সেন এবং তৎপুত্র বল্লাল সেন বলা হইয়াছে ('বল্লাল চরিত' দ্রহীবা)।

হয়, মংস্ত পুরাণে অনেক ক্ষত্রোপেত দ্বি-জাতির নামোল্লেখ আছে (৫, ১৪, ৩৮)। যে ব্রাহ্মণ ক্ষতিয়ের বৃত্তি অবলম্বন করে তাহারা "ব্রহ্মা ক্ষতিয়" আখ্যা প্রাপ্ত হয়। আবার ভূবভূতির "মহাবীর চরিত" গ্রন্থে বিশ্বামিত্র নিজেকে "ব্রহ্মক্ষত্র" বলিতেছেন (২২)। এই প্রকারের ব্রহ্মক্ষত্রিয় রাজবংশ ভারতের অশুত্রও ছিল। শ্রীলালমোহন বিভানিধি মহাশয় বলিয়াছেন যে বল্লাল স্ব-কৃত দান সাগরে আপনাকে "ক্ষাত্র চারিত্রচর্য্যা মর্য্যাদা রক্ষণ" বলিয়াছেন (সম্বন্ধ নির্ণয়, পৃঃ ৭৩৯ – ৭৪১)। 'চর্য্যা' শব্দের অর্থ 'আচরণ', স্মৃতরাং "কাত চারিত-চর্য্যা" **দা**রা "ক্ষতিয় ধর্মানুযায়ী বজ্ঞাদির অনুষ্ঠানকারী" (পু: ৭০৯)। বাঙ্গলার হিন্দু সমাজের ইতিহাসের গাত বুঝিতে এই তথ্য বুঝা আমাদের প্রয়োজন। প্রকৃতপক্ষে সেন রাজবংশ ব্রাহ্মণ বংশোদ্ভব ছিল বলিয়াই বাঙ্গলায় তাহারা ব্রাহ্মণদের এতটা প্রাধান্ত দিয়াছিলেন—এই ব্যাখ্যা উপরোক্ত সংবাদ হইতে গ্রহণ করা অয়েজিক হইবে না বলিয়াই মনে হয়।

কিন্তু তাহারা ক্ষত্রিয়দের সহিত বিবাহাদি সামাজিক ক্রিয়াকাণ্ড করিত বলিয়া আপত্তি উঠিতে পারে। হিন্দর ইতিহাস ও সমাজতত্ত্ব বলে যে রাজার কোন জাতি নাই। প্রাচীন রাজারা জাতি থ জিয়া বিবাহ করিত না: ভারতের ইতিহাসে ইহার প্রচুর প্রমাণ আছে। এই বিষয়ে পাল রাজাদের উদ্দেশ্য করিয়া মুলো পঞ্চানন যাহা বলিয়া গিয়াছেন তাহাই ভারতীয় রাজাদের সামাজিকতত্ত্বের চাবিকাঠি:---

> "রাজায় রাজায় বিবাহ, সবাই ক্ষত্রিয়। পিতৃ-মাতৃ একপক্ষ রাজন্য গোত্রীয় "॥

> > 'গোষ্ঠীকথা', সম্বন্ধ নির্ণয়ে উদ্ধৃত পৃঃ ৭০৮—৭৩৯

বল্লাল সেনের সম্বন্ধে একটি বদনাম আছে যে তিনি জারজ ছিলেন। বল্লালচরিত গ্রন্থে এই বদনামের প্রতিধ্বনি ইঞ্চিত হইয়াছে (বল্লালচরিত— পরিশিষ্ট, ৪।৫।৬)। তাঁহার নামের সহিত আরও একটি তুর্নামের কাহিনী জড়িত আছে। তিনি নাকি যজ্ঞসূত্রধারী সুবর্ণ বণিকদের পৈতা ছিনাইয়া লইয়া পতিত করেন (বল্লালচরিত দ্রপ্তব্য)। কিন্তু এই গল্পের মূলে কভটা

२२। कवि कथी--निथिननाथ बाय, ४म थ७, १९: २८२

সত্য আছে আজ তাহা সঠিক নির্দারণ করিবার কোন উপায় নাই। শ্রেণীগত ও বংশগত মর্য্যাদা রাজশক্তি দারাই প্রদত্ত হয়। একখানা ধর্ম সম্বন্ধীয় পুস্তক অথবা জনকতক ধর্ম যাজকের ফতোয়া দারা একটা লোকসমাজ পতিত হয় না অথবা শ্রেণীচ্যুত হয় না। স্থবর্ণবিণিকদের তথাকথিত পতনই তাহার একটি প্রকৃষ্ট নজীর। হিন্দুসমাজের জাতি সমূহের পদ ব্ঝিতে হইলে প্রাচীন সংস্কৃত ধর্মগ্রন্থ হইতে সে সম্বন্ধে কোন অর্থ খুঁজিয়া পাওয়া যাইবে না। পাঞ্জাবের পাহাড়ের হিন্দু জাতিগুলির পদমর্য্যাদা সম্পর্কে আলোচনা প্রসঙ্গে Ibbetson (২৩) বলিয়াছেন যে, জাতি (Caste) হইতেছে একটি Status group। এই ব্যাখ্যাই সঙ্গত ও সমিচীন বলিয়া মনে হয়।

বল্লালচরিতে উল্লিখিত আছে, বল্লাল ব্রাহ্মণ ও ক্ষত্রিয়দের বংশতালিকা দেখিয়া তাহাদের যজ্জ্বারা শুচি (purifying ceremonies) করিয়া তাহাদিগকে ব্রাহ্মণন্থ ও ক্ষত্রিয়থ প্রদান করেন (২৪)। এতদ্বারা আমরা এই সংবাদ অবগত হই যে সেন রাজবংশের সময় হইতে বাঙ্গলায় সমাজ একটা নৃতন সামাজিক সমীকরণের মধ্য হইতে অভিবাক্ত হইতে থাকে। ইহার অর্থ, খুষ্টীয় ১১শ—১২শ শতাব্দী হইতে যে সকল লোক বাহির হইতে আসিয়া বাঙ্গলায় বসবাস করিতে আরম্ভ করেন তাঁহাদিগকে লইয়া ব্রাহ্মণ্য আদর্শে বাঙ্গলার সমাজ নৃতনভাবে সংগঠন করা হইতে থাকে। বোধ হয়, চৈত্তমদেব ও রঘুনন্দনের পর এই সমীকরণের অভিব্যক্তির শেষ হয়। লেথক অহ্যত্র ইহাকে বাঙ্গলার দ্বিতীয় সামাজিক সমীকরণ (Second Social Integration) বলিয়া অভিহিত করিয়াছেন। ইহার পর যেসব হিন্দু বাহির হইতে বাঙ্গলায় আগমন করিয়া বসবাস করিয়াছেন তাহাদের বংশধরগণ আজও বাঙ্গলার হিন্দু সমাজের বাহিরে আছেন।

পুনঃ বল্লাল সেনের নামের সহিত কৌলিক্যপ্রথা প্রবর্তনের নাম বিজড়িত আছে। আজকাল এই বিষয়ে কেহ কেহ সন্দিহান হইতেছেন। কথিত আছে যে লক্ষ্মণ সেন কৌলিক্য পরিচায়ক উপাধিটি বংশগত করেন। এতদারা

[₹] Ibbetson—Ethnological Glossary of the Punjab Castes.

২৪। বল্লাল চরিত এবং Ballala Charita-translated by H. P. Sastri in Proceedings of the A. S. B. No. X., 1901-1902 দুইবা।

ইহাই অমুমিত হয় যে, সেন রাজগণ নিজেদের তরফদার একটি অভিজাত শ্রেণী সৃষ্টি করেন। দক্ষিণী সেনবংশের অভ্যুদয় হইতে বাঙ্গলার সামাজিক পট পরিবর্তিত হয়। আমরা এই সময় হইতে একটা নৃতন অভিজাত শ্রেণী ও জাতি সমূহের নৃতন পদ মর্যাদা নিরীক্ষণ করি। বল্লালচরিতে (২৫) উল্লিখিত হইয়াছে যে বল্লাল স্বর্ণ বিণিকদের পতিত করেন; কৈবর্ত্ত, মালাকার, কুস্তকার, কর্মকারদের জলাচরণীয় করেন। আনন্দভট্ট উপরোক্ত পুস্তকের শেষে জাতি সমূহের পদের যে hierarchy প্রদান করিয়াছেন তাহা প্রায়ই আজ পর্যান্ত অটুট আছে। অনেকে এরূপ অনুমান করেন যে, সেই সময় হইতেই বর্ত্তমান হিন্দু সমাজের গোড়াপতন হয়। এই সমাজ বৌদ্ধযুগের গৌরব ও কীর্ত্তি-কাহিনীর বিষয় অবগত নহে, ইহা বাঙ্গলার সার্ক্তেটিমিকছের কথাও জানে না। ইহা জানে যে কনৌজ তাহার সভ্যতা ও বারাণসী তাহার ধর্মের পীঠস্থান!! ইহা জানে শেষ সেন রাজার বিড়কীর দরজা দিয়া পলায়নের কথা এবং সাতশত বংসরের ছুঁংমার্গের দলাদলি এবং গোলামীর কথা!

সেনবংশের শেষ রাজার নাম লইয়া একটু গোলমাল আছে। Stewartকে অনুসরণ করিয়া সকলে লিখিয়াছিলেন যে বল্লালের পুত্র লক্ষ্ণাই এই বংশের
শেষ রাজা। কিন্তু বহুদিন পূর্বের স্বর্গীয় রাজেন্দ্রলাল মিত্র বলিয়া গিয়াছেন
যে মিনহাজ তাহাকে 'লখমনিয়া' বলিয়াছেন। আইন-ই-আকবরীতে লক্ষ্ণ সেনের পৌত্র লখমনিয়াকে শেষ হিন্দু নরপতি বলিয়া উল্লেখ করা হইয়াছে।
এখনকার ভারতীয় ঐতিহাসিকদের সিদ্ধান্ত এই যে, বক্তিয়ার খিলিজির
আক্রেমণের বহু পূর্বের লক্ষ্ণ সেনের মৃত্যু হয় (২৬)।

মুসলমান-ত্রক দারা বাঙ্গলা বিজয় ঘটনাটি এখন কুহেলিকাচ্ছন্ন আছে।
মুসলমান লিখিত ফার্সী ইতিহাসে উল্লিখিত আছে যে ব্রাহ্মণেরা আসিয়া
রাজাকে বলে, শাস্ত্রে লিখিত আছে যে শ্বেতকায় আজাত্বলম্বিত বাহু একজন

২৫। শোনা যাইতেছে যে বল্লাল চরিতের পাঠান্তর সম্বলিত পুঁথিও বাহির হইয়াছে! তজ্জন্য কেহ কেহ এই পুস্তকের সত্যতা সম্বন্ধে হালে সন্দিহান হইয়াছেন।

[.] ৬। R. I. Mitra—The Indo-Aryans; রাথালদাস বন্দ্যোপাধ্যায়—বাঙ্গলার ইতিহাস; জয়চন্দ্র নারং—'ইতিহাস প্রবেশ' (হিন্দী) দ্রষ্টব্য।

তুর্কী এই দেশ জয় করিবে! তংপর মিনহাজের 'নোদিয়া' বিজয়ের অভ্ত কাহিনী একমাত্র সত্য নয়। অপেকাক্বত অল্লায়াসে মুসলমান তুর্কী কর্তৃক ভারত বিজয়, বিশেষতঃ মগধ ও বঙ্গ বিজয়ের পশ্চাতে কি কি বড় Factor ছিল সে বিষয়ের অকুসন্ধান প্রয়োজন।

৺রজনীকান্ত চক্রবর্ত্তা (২৭) স্পষ্টই বলিয়াছেন, কর্ণাটকাগত সেনদের বাঙ্গালী সাধারণ পছন্দ করিত না। স্বর্গীয় দীনেশচন্দ্র সেন বলিয়াছেন যে সেনদের নামে একটিও গাথা রচিত হয় নাই। আবার শৃত্য পুরাণের "নিরঞ্জনের রুক্ষা" পাঠ করিলে মনে হয় যে সদ্ধর্মীরা (বৌদ্ধ) মনে করিতেন যে তাহাদের প্রতি মত্যাচারের প্রতিশোধ লইবার জন্ম দেবতারা মুসলমানের বেশে বাঙ্গলায় আসিয়াছিলেনঃ—

"ধর্ম হৈল্যা যবনরূপী মাথাএত কাল টুপি, হাতে শোভে ত্রিরচ কামান।"

এতদ্বারা ইহাই বোধগম্য হয় যে গরীব সাধারণ ব্রাহ্মণ্যবাদীয় শাসন পদ্ধতি পছন্দ করিত না। কারণ ব্রাহ্মণেরা—

> "বলিষ্ঠ হইল বড়দশ বিশ হইয়া জড় সন্ধর্মিরে করএ বিনাশ।

এইরূপে দ্বিজগণ করে সৃষ্টি সংহারণ ইবড় হোইল অবিচার॥" (শৃক্যপুরাণ)

তুর্কী আক্রমণের পূর্বে মগধে কনোজের রাজা জয়চন্দ্র ও গোড়ের লক্ষণ সেনের মধ্যে আধিপত্য বিস্তারের দৃদ্ধ চলিতেছিল (২৮)। পূর্বেই উল্লিখিত হইয়াছে যে লামা তারানাথর মতে ব্রাহ্মণ্যধর্ম মগধে আধিপত্য বিস্তার করিতেছিল, এমন কি, মুসলমান ধর্মও তথায় প্রবেশ করিয়াতিল। বাঙ্গলায় তথন ব্রাহ্মণদের আধিপত্য ও প্রতিপত্তি বিশেষ প্রবল ছিল। কাজেই দেশের একদল লোক যে অসম্ভূষ্ট থাকিয়া প্রতিশোধ গ্রহণের অপেক্ষায় থাকিবে

- ২৭। "গৌড়ের ইতিহাদ" দ্রপ্টব্য।
- ২৮। "ইতিহাস প্রবেশ" দ্রপ্তব্য।

তাহাতে আর আশ্চর্য্য কি ? এই সময়েই তুর্ক আক্রমণ হয়। তারানাথের সংবাদ এই অবস্থায় একটা নৃতন আলোক সম্পাত করে। ইতিপূর্বেই উক্ত ইইয়াছে যে তিনি বলিয়াছেন যে মগধের অনেক বৌদ্ধতিষ্কৃ তুরক্ষের রাজার দৌত্য কার্য্য করিয়া চারিদিকের সন্দারদের সহিত উক্ত রাজার যোগাযোগ স্থাপন করে। এই সংবাদটি অল্লায়াসে মগধ ও বাঙ্গলা বিজয় বিষয়ে নৃতন তথ্য প্রদান করে। চারনামাতে উল্লেখ আছে যে সিন্ধুর রাজা দাহিরের জ্যেষ্ঠ আতা, বান্ধণেরা, ঠাকুরেরা (ক্ষত্রিয়) জাঠ ও মেড়েরা, বৌদ্ধ মোহান্তেরা আরবদের সহিত মিলে। বৌদ্ধ প্রজারা বলে, তাহাদের সহিত দক্ষিণ ইরাণের আরব শাসনকর্ত্তা আল-হেজাজের সহিত সন্ধি আছে যে তাহারা কেল্লা সমর্পণ্ করিবে ও যুদ্ধ করিবে না (২৯)। এইজন্যই গিডুমল (৩০) বলিয়াছেন—Sind was conquered by treachery!

মুসলমান কর্ত্বক ভারত বিজয়ের যে-সব সংবাদ আবিষ্ঠ হইতেছে তদ্বারা ইহাই প্রমাণিত হয় যে মিশর প্যালেপ্টাইন, ইরাণ, বিজয়ের স্থায় (৩১) ভারতবর্ষেও মুসলমান আক্রমণকারীরা একদল দেশীয় লোক পাইয়াছিলেন, যাঁহারা তাহাদের ভিতর হইতে সাহায্য করিয়াছিলেন! আরবদের সিন্ধ্-বিজয়ের বহুপরে যখন সাহাবুদ্দীন ঘোরী ভারত আক্রমণ করেন, তখন তাহার প্রথম তুই প্রচেষ্টায় পরাজিত হইলেও অবশেষে ভারতীয় একদলের বিশ্বাসঘাতকতা তাঁহার কৃতকার্য্যভার সোপান স্বরূপ হয়। 'উচ' অথবা 'ওচ' নামক উত্তরপশ্চিম পাঞ্জাবের ভট্টি রাজপুত রাষ্ট্রের রাণীর, ঘোরীর সহিত ষড়যন্ত্র করিয়া স্বামীকে হত্যা করিয়া কেল্লার ফটক খুলিয়া দেওয়া হইতে আরম্ভ করিয়া (৩২) কনৌজের জয়চন্ত্রের বিশ্বাসঘাতকতা ও শেষে মগধ এবং গৌড়ের

২৯। Dr. R. C. Mazumder—The Arab invasion of India, Dacca University Bulletin, No. XV দুইবা।

o. | Gidumal-translation of "Chah Nama," Introduction.

Arnold—"Preaching of Islam."

তহ। নারং—"ইতিহাস প্রবেশ"; Dr. Ishwari Prosad—History of Mahammedan Rule in India.

একদল বৌদ্ধ ও আহ্মণের বিশ্বাসঘাতকতা (৩৩) দ্বারাই দ্বাদশ শতাব্দীতে মুসলমান তুর্কীরা জয়যুক্ত হইয়াছিল। আশ্চর্য্যের কথা এই যে, আরব আক্রমণের সময়ে একদল আহ্মণ যেমনি বলিতে লাগিল যে তাহাদের জ্যোতিষশাস্ত্রে মুসল-বিজয়ের কথা ভবিয়াং বাণীস্বরূপ লিখিত আছে, বাঙ্গলায়ও তক্রপ একদল আহ্মণ শেষ সেনরাজাকে সেই প্রকার কথা বলিয়া ভয় দেখায় (৩৪)। মুসলমান ঐতিহাসিকগণ কর্তৃক লিখিত এই ভবিয়াং বাণীর কথা এবং তারানাথের সংবাদ একত্র করিলে ইহাই কি মর্থ দাঁড়ায় না, যে, দেশের অভ্যন্তরে একদল লোক ষড়যন্ত্র করিয়া মুসলনান আক্রমণ সফল করিয়া তোলে ? তৎপর মুসলমান লিখিত ইতিহাসে এই কথাও আমরা পাই যে বক্তিয়ার খিলিজি যখন কামরূপ উত্তরবঙ্গে অভিযান করেন তখন অনেক হিন্দু রাজা সেনাপতিরূপে তাহার সঙ্গে গমন করিয়াছিল (৩৫) ইহা হইতে স্পষ্টই প্রতীত হয় যে বাঙ্গলার একদল লোক মুসলমানদের সঙ্গে মিলিয়াছিল! মিনহাজ তাঁহার পুস্তকে সব কথা লেখেন নাই, কেবল তাঁহার সহধর্মীদের বডাইয়ের কথাই লিপিবন্ধ করিয়া গিয়াছেন!

ক্রমশঃ

শ্রীভূপেন্দ্রনাথ দত্ত

- ৩০। নারং বলেন, জয়চক্র ও পৃথিরাজের কলহের কথা মিথা।; সংযুক্তা বা সংযোজিত। বলিয়া কোন রমণী ছিল না। আজকালকার সমালোচকদের মতে পৃথিরাজের রাসোল প্রামাণিক গ্রন্থ নয়। ইহা ষোড়ণ শতান্দীতে লিখিত হয় এইজন্মই বহু আরবী ও ফারসী শক্ত ইহাতে স্থানলাভ করিয়াছে।
 - 28 | Talboy Wheeler's 'History of India', Vol. IV, Part 1, P 45.

আশ্চর্য্যের কথা এই যে মুসলমান ঐতিহাসিক কর্তৃক লিখিত এই কথাটি আজকালকার হিন্দু লেখকেরা চাপিয়া যাইতেছেন ! কিন্তু এই বিষয়টি বঙ্কিমবাবুর নভেল, নগেন্দ্রবাবুর ব্রাহ্মণকাণ্ড, কালীপ্রসন্নবাবুর 'মধ্যযুগের বাঙ্গলা' ৪৩০ পৃষ্ঠায় উল্লিখিত হইয়াছে।

৩৫। Asiatic Society of Bengal কর্তৃক ফার্সীতে লিখিত বাঙ্গলার ইতিহাসগুলির ইংরেজী অনুবাদ দ্রষ্টব্য।

পুস্তক-পরিচয়

এপাতর-ওপাতর—শশিভূষণ দাসগুপ্ত ক্ল্যাক্তবার্ক্ত—কলেজ বয়

সমাজচৈত্যাহীন বিশুদ্ধ আটি সৃষ্টি হয়তো অসম্ভব নয়, কিন্তু সনাতন রণাঙ্গনে প্রবেশ না ক'রেও বলা যায় যে পৃথিবীর বর্ত মান অধিবাসীমাত্রই যুগসন্ধির বিপুল বিক্ষোভে আন্দোলিত। এবং কবি যে-চেতু সামাজিক জীব-বিশেষ আর কাব্য যে-হেতু সমগ্র কবি-জীবনের প্রতিচ্ছায়া বহন করে, সেজস্থ কাব্যে সমসাময়িক সমাজের অল্পবিস্তর সমালোচনা সভাবতই অবশ্যস্তাবী। তারপর দৃষ্টিভঙ্গীর বৈষম্য নিয়েও বিবাদ ঘটে। কিন্তু আপাততঃ সে প্রসঙ্গে হস্তক্ষেপ না ক'রে এই মাত্র বলা দরকার, যে শত্রুর প্রহার নিয়ত স্মরণ রেখে যে-সৈনিক প্রাক্-সামরিক শান্তির স্বপ্ন দেখে সে বরং প্রশংসনীয় : কিন্তু বিপক্ষের সৈক্ত-সমাবেশের সংবাদ পেয়েই যে ভীরু পৃষ্ঠ প্রদর্শন করে, সমাজের কল্যাণের জন্মই সে বর্জনীয়। 'রোম্যান্টিসিজ্ম্' এবং 'রিয়্যালিজ্ম্'—কাব্য-বিচারের পরিভাষায় এই শব্দ তু'টির অতি-প্রয়োগ এবং এই কেন্দ্র অবলম্বন করে বাদানুবাদের যে প্রশস্ত বৃত্ত রচিত হ'য়েছে—সে কথা স্মরণ ক'রলে নির্বাণাতুরেরও বিচলিত হবার সম্ভাবনা আছে। সাহিত্যে 'রিয়্যালিজ্ম' একমাত্র কর্ণধার হোক—এ ঘোষণা প্রচার করা একদেশদর্শী অসাহিত্যিকের পক্ষেই সম্ভব। পক্ষাস্তবে বাস্তব-পরিচয়হীন রমণীয় রচনা হঠযোগীর যাত্র-ক্রিয়ার সঙ্গেই তুলনীয়। কলাবিছার তরণীতে কর্ণধারের সম্মান লাভের যোগ্যতা আছে একমাত্র রোম্যান্টিক দৃষ্টির। শব্দার্থ সম্বন্ধে সচেতন থেকেই 'রোম্যান্টিক' শব্দ টি ব্যবহার করছি। 'রোম্যান্টিসিজ্ম্ অর্থাৎ সৌন্দর্য-বোধের সঙ্গে অপরিচিতের রহস্তময়তার সমাবেশ। এ পর্যন্ত এই অপরিচিতের অমুসন্ধান অধিকাংশ ক্ষেত্রেই অতীতের অথবা স্থদূরত্বের ধূদরতায় নিবদ্ধ ছিল। নবযুগের ⊄বি ভবিষ্যতের দিকে দৃষ্টিপাত ক'রবেন। সে ভবিষ্যৎ নিশ্চয় অতীতের অবলেপহীন নয়—কিন্তু সে অতীতও নয় এবং পলায়নের দারা

তাকে লাভ করা যায়না। সে বর্তমানের উত্তরাধিকারী এবং শক্তিমানের সম্ভোগ্যা

ডক্টর শ্রীযুক্ত শশিভ্ষণ দাসগুপ্তের 'এপারে-ওপারে' একথানি কবিতার বই। 'মনসা-মঙ্গলের' বেহুল। চরিত্রের প্রতীক্ত্র নিরূপণ-ই এই প্রস্তের উপজীব্য। গল্পের বেহুল। যে তরণীতে স্বামীর মৃতদেহ নিয়ে যাত্রা ক'রেছিলেন, দাসগুপ্ত মহাশ্য ব'লছেন, সেটি লৌকিক কোনো যান নয়,—সেহ'চ্ছে আমাদের স্মৃতি। স্মৃতি মৃত্যুঞ্জয়।

"অতি স্বতনে স্মৃতির ভেলায় দয়িতের দেহ রাখি কালের সাগরে বেছলা ভাসিয়া চলে।"

ডক্টর দাসগুপ্ত বোধ হয় দর্শন-শাস্ত্রের বিশেষ অনুরাগী। ইতঃপূর্বে প্রকাশিত তাঁর 'বিদ্রোহিশী' নামক উপস্থাসেও মতি-দার্শনিকতার প্রদেপ দেখা গেছে। তত্ত্বসার সাহিত্য বিরুদ্ধ-বচনেরই দৃষ্টান্তস্থল। সাহিত্যের পাঠক ভিন্ন শ্রেণীর রস-প্রত্যাশী। এই স্থুল, পরিচিত, লৌকিক পৃথিবার সংস্পর্শ এড়িয়ে তত্ত্বজ্ঞাসার ব্যাকুলতা অনুভব করা সাহিত্য-পাঠকের স্থর্ম নয়,— সাহিত্যিকেরও নয়। আটবট্টি পাতার এই স্থেণীর্ঘ বই-এর মাঝে নাঝে সংক্ষিপ্ত একট্ট আধট্ট প্রকৃতির ছবি যেখানে চোখে পড়ে, সেইখানে মন তবু একট্ট হাঁপ ছাড়বার অবসর পায়। অকুল সমুদ্রে সবুজে-শ্রামলে-রঞ্জিত এই ছোটো ত্ব'একটি দ্বীপ-রচনার জন্মই দাসগুপ্ত মহাশর আমাদের ধন্মবাদার্হ। এমনি একটি আশ্রয়ের দৃষ্টান্তঃ—

"বুনো হাঁসগুলি এপার হইতে ওপারে যেতেছে চলি কক্ কক্ ডাকি উড়ে যায় সাদা বক। শেওলার মাঝে পানকৌড়িরা ডুবিয়া করিছে খেলা, ঠোঁটে ঠোঁটে রাখি সঘন সম্ভাষণ। জারুলের ছোট শাথে থাকিয়া থাকিয়া হলুদ পাখীটি লঘু অস্ফুট ডাকে।"

'কলেজ বয়' হালকা হাসির কবিতা লিখতে সিদ্ধহস্ত। তাঁর বইখানি বাঁর নামে উৎসর্গ করা হ'য়েছে, সেই সজনীকান্ত দাস এই শ্রেণীর রচনায় বর্তমান কালে এদেশে প্রতিদ্বাহীন। স্বভাবতঃই 'কলেজ বয়' সজনীকাস্তের প্রভাবমুক্ত হ'তে পারেন নি। তবু নিঃসন্দেহে তাঁকে শক্তিমান বলা যায়। এই ।ই-এর 'প্যারডি' এবং 'উদ্ভট' শীর্ষক কবিতাগুলি আমার বিশেষ ভালো লেগেছে। একটি 'উদ্ভট' রচনার নমুনা দেওয়া যাক :—

যদি
গাছে গাছে টাকা যদি রহিত ফলিয়া,
জ্যো'সা হতে মদ যদি পড়িত গলিয়া,
সকলের পত্নী যদি হতো সকলের,
গাঁজা খেয়ে ভেবে দেখো জ্বাবারী এর ॥

হরপ্রসাদ মিত্র

মিশ্যার সাতথ সিতালি বা বর্ত্তমান যুত্র হিটলার — লেখক: ভাইকাউট মহ্ম, গ্রেট বুটেনের ভূতপূর্ব লর্ড চ্যান্সেলর। অনুবাদক: শ্রীবিশু মুখোপাধ্যায়।— অক্সফোর্ড ইউনিভারসিটি প্রেস।—মূল্য আটা আনা।

এই পুস্তিকাটি Lies as Allies or Hitler at War নামক ইংরেজী পুস্তিকার অনুবাদ। এ কথা সর্বজনবিদিত যে রাষ্ট্রীয় কূটনীতির অন্ততম প্রধান সহায়ক প্রচার এবং এই প্রচারকার্য্যের প্রধান সহায়ক স্থানপূণ মিথ্যা-প্রয়োগ। কিন্তু এই মিথ্যাপ্রয়োগের মাত্রা যে কতদূর যাইতে পারে ও তাহাতে নৈপুণ্য অপেক্ষা নির্লজ্জতা কি পরিমাণে প্রকট হওয়া সম্ভব তাহার সম্যক প্রমাণ পাওয়া যায় বর্তমান জামণীর রাষ্ট্রনীতিতে ও রণনীতিতে। এবং যেহতু হিটলার বর্তমান জামণির নেতা ও মুখপাত্র স্থতরাং স্বভাবতই এইরূপ নির্লজ্জ মিথ্যাভাষণের চরম প্রকাশ দেখা যায় ভাঁহার রচনা ও বাণীতে। আলোচ্য পুস্তিকাটিতে হিটলারের মিথ্যা ভাষণের যে-সকল পরিচয় সংগৃহীত হইয়াছে তাহা পড়িলে স্তম্ভিত হইতে হয় এই ভাবিয়া যে কী করিয়া সমগ্র একটি জাতিকে এইরূপ মিথ্যাভাষণে ভুলাইয়া রাখা সম্ভব হইয়াছে! হিটলার

সম্বন্ধে যাঁহাদের কোনো রকম মোহ আছে এই পুস্তিকাটি পড়িলে তাহা দূর হইবে আশা করা যায়। শ্রীযুক্ত বিশু মুখোপাধ্যায়ের অনুবাদের হাত আছে, সমগ্র পুস্তিকাটিতেই তাহার পরিচয় পাওয়া যায় কিন্তু চরম পরিচয় পাওয়া যায় পুস্তিকাটির নামের অনুবাদে।

রাধাকান্ত চৌধুরী।

আমাদের গল্প ।— শ্রীঅবিনাশ সাহা। নিউ বুক ষ্টল, ৯, রমানাথ মজুমদার খ্রীট, কলিকাতা। · · · দাম সাড়ে চার আনা।

বইটি ছোটদের জন্মে লিখিত কয়টি গল্পের সমষ্টি। রচনা প্রাঞ্জল ও চিতাকর্ষক। ছোট ছেলে মেয়েরা পড়িয়া উপভোগ করিবে মনে হয়। বইটিতে কয়েকটি ছবিও আছে। ছাপা ও বাঁধাই ভালো।

RABINDRANATH TAGORE—Two Portraits by Ranee Chanda.

শ্রীমতী রাণী চন্দ চিত্রশিল্পী হিসাবে স্থপরিচিতা। রবীন্দ্রনাথর এই তৃইটি ছবিতে তাঁহার নিপুণ হাতের পরিচয় পাওয়া যায়। ছবি তুইটির তারিথ ১১ই মাঘ ১৩৪৭ ও ২৮শে মে ১৯৪১। তুটিতেই কবির স্বাক্ষর আছে। রবীন্দ্রনাথের শেষ বয়সের চেহারা এই তুটি ছবিতে চমংকার ফুটিয়াছে। আশা করা যায় এই তুটি ছবির বিশেষ আদর হইবে।

ক. খ. প.

কোপবতী—শ্রীপ্রমথনাথ বিশী। কাত্যায়নী বুক ষ্টল ২০৩, কর্ণওয়ালিস
 ব্রীট। দাম আড়াই টাকা।

সাহিত্য-ক্ষেত্রে প্রমথ বাব্র স্থনাম আছে যে তিনি হাল্কা প্রবন্ধে, হাস্থ-রচনায় এবং ব্যঙ্গ-নিপুণ নক্সায় সিদ্ধহস্ত। কিন্তু কেবল মাত্র হৃষ্ট সরস্বতীর শিষ্যু বলে তাঁর পরিচয় দিলে তাঁর উপর অবিচার করা হয়।

আমার বক্তব্য এই: প্রমথবাবু গম্ভীর হতে জানেন এবং মনের যে

প্রেরণায়, যে শাস্ত ও সমাহিত ভাবের মধ্যস্থতায় একখানি সার্থক উপ্যাসের জন্ম হতে পারে, সে মন তাঁর আছে। যাঁরা 'জোড়াদীঘির চৌধুরী পরিবার' একটু যত্ন করে পড়েছেন তাঁরা নিশ্চয়ই লক্ষ্য করেছেন—একটি প্রাচীন বংশের উত্থান-পত্তনের কাহিনীকে কেন্দ্রায়িত ক'রে প্রমথবাবু বিগত যুগের সামাজিক ঐতিহাকে কেমন করে মান্তযের জীবন ও তার পরিবেষ্ট্রনীর মধ্য দিয়ে স্থান্দর ভাবে চিত্রিত করেছেন। প্রমথবাবুর লেখায় পেয়েছিলাম আখ্যানের লৌকিক অর্থ নয়, তার বিস্তৃত্তর সংজ্ঞা। জনশ্রুতি, কিংবদন্তী, মানব-মনের বিশ্বাস ও সংস্কার —এ সব মিলেই ইতিকথার প্রকৃত ব্যাখ্যান। আর একখানি উপতাস 'পদ্মা' আমার কাছে নতুন লেগেছিল; তার কারণ তার রচনার ছাঁচ ছিলো সম্পূর্ণ মৌলিক। অন্ততঃ তথনো পর্যান্ত প্রকৃতি অথবা তার কোনো এক অঙ্গকে নায়কস্থানীয় ক'রে বাংলা ভাষায় উপভাস লেখা হয় নি। 'পদ্মা'য় গল্লাংশ তেমন জমে উঠ্তে পারেনি। অবশ্য এ ক্রটি ছিলো অনিবার্য; কেন না সেখানে নায়িকা হল নদী,—যার ক্রিয়াকল্প ও কার্য্যকারী প্রভাব মানুষের জাগতিক সম্বন্ধের ও অন্তরঙ্গ অনুভূতির বাইরে। অতো বড় পট-ভূমির অশরীরী আকর্ষণকে বাল্ময় করে তোলা আর সেই সঙ্গে কথাবস্তর শিথিলতা এডিয়ে যাওয়া রীতিমত শক্তিশালী প্রতিভার অপেক্ষা করে। কিন্তু তা সত্ত্বেও আঙ্গিকের অভিনবত্বে এবং শিল্প-প্রচেষ্টার সততার জন্মে প্রমথবাবর কৃতিত্ব প্রসন্ন মনেই গ্রহণ করতে হয়।

'পদ্মা'র সঙ্গে 'কোপবতী'র রক্তগত সম্বন্ধ পরিক্ষার। এবং প্রথম উপস্থাসে পদ্ধতির যে নৃতনন্ধ লক্ষ্য করার বস্তু ছিল, এ বইখানিতে সেই অসম্পূর্ণ ইঙ্গিতেরই অভিব্যক্তি পাওয়া যায় একটি ত্রুহ পদ্ধতি নিয়ে পরীক্ষা-ক্রিয়ার দ্বিতীয় পর্য্যায়ে প্রমথবাবু এদে পৌছেচেন এবং এ কথা বলা চলে যে তিনি নায়িকা-প্রকৃতির বিশিষ্ট রূপ ও তার চারিত্রিক প্রভাবকে আরও স্কুম্পষ্ট ভাবে কোটাতে পেরেছেন। এ উপস্থাসের নায়িকা হ'ল 'কোপাই' নদী—বাঙলা দেশের রুক্ষ প্রান্তর আর মালভূমির মধ্য দিয়ে প্রবাহিত হয়ে যে নদী অনুর্ব্বরতার উপরে স্থামলতার স্নিশ্ব প্রদেশ টেনেছে। এর পটভূমি হ'ল বীরভূমের রিক্ত গেরুয়া মাটি আর থোয়াই; পরিণতি হ'ল নিয়তির অভ্রান্ত দ্বন্দ্বর ঘটেছে:—রবীক্রনাথের কর্ম্মভূমি, হার্ডির শিল্পমার্গ আর বঙ্কিমচন্দ্রের প্রকাশভঙ্গিমা। ররীক্রনাথের সাধনাস্থলের সঙ্গে যাঁদের চাক্ষ্য এবং নিবিড় পরিচয় আছে তাঁরাই মর্শ্মে-মর্শ্মে অনুভব করবেন এই ভৌগোলিক সংস্থানের বিশিষ্ট অনির্ব্বচনীয়তা, বর্ষাধোত বীরভূমের অপরূপ গৈরিক শোভা। মনে হবে এই পরিবেশের মধ্যেই হার্ডির কল্পিত চরিত্তগুলির সম্ভাবনা মানায়; এই

নিঃসঙ্গ ও নিঃস্ব মাশ্লভূমির ওপরেই অদৃষ্ঠবাদের সার্থক লীলা-বৈচিত্রা। প্রমথবাবুর ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা আর কবি-প্রাণের সত্যোপলদ্ধি ধরা পড়েছে তাঁর উজ্জ্ঞল শিল্পে, ভাষার হৃদয়বান্ মুখরতায়। কিন্তু স্থানে স্থানে মনে হয়েছে—অজ্ঞ শব্দ যোজনায় আর আবেগের আতিশয্যে শিল্পী কলমকে সংযত করতে পারেননি, হারিয়ে ফেলেছেন আপনাকে উদ্দেশ্যের পুনরুজিতে, চিত্রের অতিরঞ্জনে। এর জন্যে অবশ্য লেখকের প্রাণশক্তির প্রাচুর্যাই দায়ী।

স্বীকার করি—কল্পনা এখানে মুখ্য। পশ্চাদ্ভূমি যেখানে নীরব গৌণতা থেকে নেমে এসেছে জাবনের মূক অভিসন্ধিতে, খনিষ্ট উপস্থিতির শারীরতায় এবং চালিত করেছে অদৃষ্ট-প্রভাবকে—সেখানে কল্পনার বলিষ্ঠ প্রয়োগের প্রয়োজন। প্রথম থণ্ডটি সেই কারণে উপন্থাসের গৌরব, আমার কাছে তা' পরম চিত্তাকর্ষক। চটুল 'কোপাই'-এর ছলনা-লীলা ও তুর্নিবার আকর্ষণ: দিতীয়া নায়িকা ফুল্লবার স্বভাবজ স্থকুমার সৌন্দর্য্য আর নায়ক বিমলের সংশয়গ্রস্ত, অন্তর্দ্ধ মনোভাব এমন একটি জটিল ত্রিকোণের সৃষ্টি করেছে যার অবশ্যস্তাবী সম্ভাবনার পরিণতি অথবা স্থনিৰ্দেশ পাওয়া উচিত দ্বিতীয় খণ্ডটিতে ৷ এই সংশে কি 🛭 প্রমথবাবুর যম্বের তার একটু টিলে হয়ে এসেছে— ফলে বাঁধা সুর কিছুটা নেমে এসেছে ৷ কারণ নারকের পরিপূর্ণ আত্মতৃপ্তির পর যে অবসাদ ও নৈরাখ্যের জন্ম, তার পিছনে প্রকৃতির প্রেরণা আছে স্থানিশ্চিত। কিন্তু ঠিক এইখান থেকেই প্রকৃতির ব্যবধান সুরু হয়েছে, জীবনকে সে আর সন্নিধ্যের স্পর্শে প্রাণবান্ করতে পারছে না। প্রেমে এল স্বপ্ন ভঙ্গের তৃঃখ, ফলে মনস্তব আর নিজেকে বোঝবার পালা হয়ে উঠ্ল বড়। 'কোপাট' দূরে সরে গেল ; এর পর থেকে প্রভূমির আব্ছায়ায় নিজের দূরত্ব রক্ষা ক'রে সে বাস্তব জীবনের স্বপ্নহানি আর আত্মরতির একটা অপ্রত্যক মোহজালের সৃষ্টি করেছে মাত্র। এখানে প্রকৃতি তার আদিম সরলতা এবং নিষ্ঠব শক্তিমতা হারালো। 'কোপাই' হয়ে উঠ্ল ইন্তথ্যুর বর্ণমণ্ডল যার আকস্মিক প্রতিফলনে হুটি নর-নারীর জীবন আদিম কামনায় কখনো হচ্ছে রঙীন আবার আসন নিয়তির বিকোতে কখনো হয়ে উঠ্ছে স্বেচ্ছাকৃত বিভ্রেমর -কুষ্ণ-কুটিল নেঘ। এক কথায়—প্রকৃতি যেন উদ্দেশ্য সাধন করেই অন্তরালে আত্মগোপন ক'রে মানুষের সঙ্গে আধুনিক সমস্তার মীমাংসা নিয়ে লুকোচুরি খেলতে স্থুক করলে। প্রমথবাবু হার্ডির পদ্ধতি অমুসরণে যদি এখানে ডিগরি ভেন্ কিংবা মার্টি সাউথের মতো কোনো তৃতীয় ব্যক্তির অবতারণা করতেন, তা হলে তাল কাট্ত না—উপস্থাসের দ্বিতীয় খণ্ডে মানব মনেব আর জীবনের ওপরে প্রকৃতির ছ্র্নিবার প্রভাব সেই চ্রিত্রের প্রতিঘাতেই আরো স্পাই ও সভাধর্মী হয়ে রূপ নিতে পারত। 'কোপবতী'র প্রথম ভাগে প্রকৃতির

ওপরে মানবত্বের যে স্থান্দর অধ্যাস করা হয়েছে, দ্বিতীয় ভাগের সাংসারিক দ্বন্দে আর মনস্তাত্ত্বিক বিশ্লেষণে তা যেন স্থানচ্যুত, অবাস্তব বলে ঠেকেছে।

আসল কথা—প্রমথবাব্র মনে শিল্পীর দ্বন্ধ মাজে। নিরসন হয়নি। বহিজ গিতের বাস্তব সত্য আর মনোজগতের অন্তর্নিবিষ্ট সত্যকল্পতা—এদের মধ্যে কে জয়ী হবে, তার সমাধানের জন্মে তাঁর পরর্ত্তী উপস্থাসের প্রতীকায় আমি বসে থাক্তে রাজী। কেন না উপমায় আর ভাষায়, আখ্যানে আর ব্যাখ্যানে, আদর্শে আর পরীক্ষায় তিনি যে সত্যিকারের মৌলিকতার পরিচয় দিলেন এ বইতে, তার পূর্ণতির সম্ভাবনা এবং সংহত্তর রূপ সমালোচকের আকাজ্কার বস্তু।

A Woman of India by G. S. Dutt. Oxford University Press. Rs 2/.

৺গুরুসদয় দত্ত মহাশয়ের লেখা তাঁর দ্রীর জীবন কথার তৃতীয় সংস্করণ বেরিয়েছে। ৺সরোজ নলিনী দেবীর কর্মাবহুল জীবন কতােখানি দেশবাসীর দৃষ্টি ও শ্রদ্ধা আকর্ষণ করেছে, বর্ত্তমান সংস্করণ তারি প্রত্যুক্ত নিদর্শন। একাধারে দ্রী ও জননী হয়ে স্বজাতির মঙ্গল কামনায় এমন একটি সুদ্রবিস্তৃত ফলপ্রদ অনুষ্ঠান গড়ে তােলা সামাত্ত কথা নয়। এ বইয়ে সরোজ নলিনার সোভাগ্যবান, স্বামী তাঁর জীবনের নানাদিক্ ফুটিয়ে তুলেছেন যা সকলের কাছেই স্থাপাঠ্য। এণ্ডুজ্-সাহেবের ভূমিকা আর রবীজ্বনাথের মুখবন্ধ থেকেই প্রমাণ হয় সরোজ নলিনীর আদর্শ ও কর্মাস্পৃহা কি ধরণের ছিল। নারীর সামাজিক কল্যাণের খাতিরে এ বইয়ের বহুল প্রচার বাঞ্জনীয়।

সারস্— শ্রীযতীন্দ্রনাথ সেনগুপ্ত। সারস্বত-মন্দির, ১, রমেশ মিত্র রোড ভবানীপুর। দাম দেড় টাকা।

একদা যতীন্দ্রনাথের কাব্যে যে নতুন স্থর বেজেছিল, তা রসিক পাঠকের কাছে যথাযোগ্য সমাদর পেয়েছিল। ফিকে ভাবালুতা ও গতানুগতিক রোমাটিক পন্থা ত্যাগ করে বাস্তব জগতের ক্লিন্ন, মোহহীন পথ ধরেই তিনি নিজ্ঞস্ব ভঙ্গীতে কাব্য রচনা করেছিলেন। কিন্তু 'মরীচিকা'য় যে বলিষ্ঠ কল্পনা, তীব্র জিজ্ঞাসা ও অস্বস্তিকর সমালোচনার প্রীতিকর আবির্ভাব হয়েছিল, 'মরুশিখা' ও 'মরুমায়াতে' তারই পুনরাবৃত্তি চল্তে লাগল। ফলে নতুনত্বের

রঙ্উঠে গিয়ে নৈরাশ্য এবং তথাকথিত নাস্তিকবাদ মানসিক মুজাদোযের পর্যায়ে দাঁড়িয়ে গেল। বর্ত্তমান কাব্যগ্রন্থে পুরানো আঙ্গিকের ও বিষয়-বস্তুর কোনো বদলই পেলাম না। "কচি ডাব" যতীন বাগ্চী মহাশয়ের "কেয়াফুলের" কথা শারণ করিয়ে দেয়; "নাস্তিক" "মাটির কাজে" প্রভৃতি কবিতা যতীক্রনাথের কাব্যে ভাঁটার টান।

কয়েকটি কবিতায় অবশ্য যতীন্দ্রনাথের স্বাভাবিক শক্তি ও স্বাতম্ভ্যের পরিচয় রয়েছেঃ

> পথপার্শ্বে মলিন দোকানে, স্বর্ণালে, কাঁপে পাণ্ডু দীপশিখা, অগ্নিস্নাত অঙ্গারিক। পাংশু কুণ্ডে ছাড়ে কালো পাড়ি, লোহার ছেনির মুখে রূপার আশায় কনক হতেছে কারুময়ী।

> > (রূপ কোথা আছে)

অথবা---

কৃষ্ণ সাগর উড়াইয়ে লয়ে—
কালবৈশাখী ঝড়ে
সাহারার বুক জুড়াবে কি ওরা
ঘন মেঘাড়ম্বরে ?
আকাশে আকাশে নিবাইয়ে বাতি
সঞ্চারি' কালো ছায়া
অতলান্তিকে ডুবাইয়ে কি রে

• যত প্রশান্তী মায়া ?
(এসিয়ার আশা)

এ সব লাইনের মধ্যে দিয়ে যে ছবি ফুটে ওঠে, তাতে কবির নিজস্ব পরিপ্রেক্ষণী বর্ত্তমান।

কিন্তু এমন অনেক কবিতা আছে যা কষ্ট করে' পড়তে হয়। কবির একটা স্বাভাবিক ঝোঁকে আছে বিসঙ্গত বাক্যের প্রতি। তাই তাঁর তথ্য-মূলক কবিতাগুলিতে পাই বিরোধমূলক উক্তির সাহায্যে একটা সত্যকল্পতার প্রতিপাদন; যেমন "পাঁকাল-বন্দনা।"

'সায়ম্' নামকরণটি কবির ইচ্ছাকৃত কি না জানি না। তবে তাঁর একদা উচ্ছল বিশিষ্ট কাব্যশিল্প আজ সায়াহে মানায়মান, একথা শুধুই রূপক নয়। **জ্রীমন্তা পঞ্চমী সমীতপেষু—স্থুশীল** রায়। গ্রী পাব লিশিং -কোম্পাদী। ৩৭-৭, বেনিয়াটোলা লেন, কলিকাত।। দাম দেড় টাকা।

সুশীল রায়ে-র "একদা" উপস্থাসখানি পড়ে মনে হয়েছিল যে আঙ্গিকের দিক্ থেকে তার সম্ভাব্যতা আছে। তাঁর দ্বিতীয় রচনা পড়ে মনে হল তাঁর লিপিকৌশল এবং গল্প বলার ভঙ্গীটি মনোরম হলেও সেই গঠন-শিল্প এইশ্নাকরায়ত্ত হয় নি। অবশ্য স্বীকার করি যে এ গল্পের বিষয়বস্তুতে আরো বেশা জটিলতা এবং কিছু পরিমাণে নতুনত্ব এসেছে। চিঠির মারফং তিনি যে গল্পদ্ধতি অবলম্বন করে গল্প গড়ে তুলেছেন সেটি সাহিত্যের ক্ষেত্রে মৌলিক না হলেও কৃতিত্বের অপেক্ষা রাখে যে হেতু ব্যক্তিগত চিন্তা, মন্তব্য ও প্রক্রিপ্ত বর্ণনার মাঝখান দিয়ে গল্পের স্রোত সাম্লে গড়িয়ে নিয়ে যাওয়া স্বশ শক্ত কাজ। এ বইয়ের মধ্যে মধ্যে কয়েকটি খণ্ডচিত্র আছে যেগুলি মূল গল্পের সঙ্গে তাদের এপিস্থিক্ মূল্য থাকলেও গল্পের সম্পূর্ণতা তাদের বাদ দিয়েও সম্ভব হতে পারতো।

সুশীল বাব্র ভাষা ঝরঝরে, সুথপাঠ্য ও তাঁর ছোটো-ছোটো টিপ্পনীগুলো বেশ উপভোগ্য, যেথানে মন থমকে দাঁড়ায়। আসল গল্পের ভেতরে আর একটি ছোটো প্লট্ ঘুরছে এবং ছটি কথাবস্তুরই কেন্দ্রস্থল এক জায়গায়। কিন্তু অন্থকথার নায়ক-নায়িকা তেমন জীবস্ত হতে পারেনি যেমন সজীব হয়েছে বড়ো গল্পের বিজন ও কৌমুদী। কৌমুদীর জীবন-বৃত্তাস্ত একেবারে অবিশ্বাস্থানা হলেও একটু ইতালীয়ান্ ধরণের রোমান্টিক হয়ে পড়েছে। এ-ও বোঝা যায় ও মেনে নেওয়া যায় গল্পের খাতিরে, কিন্তু সুশীলবারু শিকারী ভদ্রলোক মহিমবাবুকে ছ' ছ'বার অকারণে টেনে আনলেন কেন! এর আগেই যবনিকা পড়া উচিত ছিলো; তাতে গল্পের স্বাভাবিক ছেদ ঘট্ত না। গল্প বিয়োগান্ত হোক্ ক্ষতি নেই,—কিন্তু এতগুলো মৃত্যু এক সঙ্গে এনে ফেলায় স্থশীলবাবু কণ্ঠকল্পিত পরিণতির সন্ধান করেছেন। প্রকাশকের হাতে গল্পের বইটা ছেড়ে দেবেন—এই মূল প্রতিপান্থ নিয়ে লিখতে গিয়েই এই ক্রটি অনিবার্য্য হয়ে উঠেছে। পূর্ব্বকল্পিত কাঠামোর সঙ্গে সঙ্গতি রাখতে গিয়ে শেষ অধ্যায়টি কিছু অসঙ্গত হয়ে উঠেছে।

মোটের ওপর বইখানি পড়ে খুসী হলাম। এতে ত্রুটি আছে অবশ্যই, আর উপসাসে পূর্ণাঙ্গ সফলতা কয় জনই বা পেয়েছেন ? কিন্তু সুশীলবাবুকে এ কথা জিজ্ঞাসা করা যেতে পারে যে গল্প রচনায় ও প্রকাশদক্ষতায় তাঁর যখন স্বভাব-ক্ষমতা রয়েছে, তখন আধুনিক টেক্নিকের অযথা খাতিরে কয়েকটি সিনেমা-রাজ্যের দৃশ্যের অবতারণা কেন তিনি করলেন ? গল্পের আবর্ত্তকে নির্থক জাটিল করলে শিল্প-কৌশল স্বভাবতই ক্ষতিগ্রস্ত হয়।

আশামী উপস্থানে তাঁর প্রতিশ্রুতি সার্থকতর হবে, এ ভরসা করি। উপস্থাস খানির মার একটি বৈশিষ্ট্য উল্লেখযোগ্য। সারা উত্তর-বঙ্গের প্রাকৃতিক দৃশ্য স্থানর ভাবে ফুটে উঠেছে যার মধ্যে লেখকের কাব্যদৃষ্টি ও প্রসন্ধ অস্তবের পরিচয় পাওয়া যায়।

.1*

মজলিস—শ্রীজ্যোতির্মায় ঘোষ। প্রাপ্তিস্থান—চক্রবর্ত্তী চ্যাটার্জি এণ্ড কোং। দাম পাঁচ সিকা।

'লাক্ষর' ছদ্মনামেই জ্যোতির্ময় বাবু বেশি পরিচিত। ইতিপুর্বে তাঁর কুনি সন্ত্র প্রক্ষ ও গল্পের বই বেরিয়েছে। যে কয়েরজন মাত্র লেখক বাঙালীর শিক্ষা-দীক্ষা, সমাজ-জীবন প্রভৃতি বিষয় নিয়েই লিখে থাকেন, তিনি তাদের অস্তৃতম। কিন্তু এই একান্ত বাঙালী-প্রীতি ছেড়ে তিনি যদি অন্ত বিষয় নিয়ে লেখেন, তাহলে সাহিত্যের উপকার হয়। ও জিনিষটা প্রায় চব্বিতচ্বে লেখেন, তাহলে সাহিত্যের উপকার হয়। ও জিনিষটা প্রায় চব্বিতচ্বে গোনিল। বিশেষ ক'রে জ্যোতির্ময় বাবুর যখন হাস্তরসে স্বাভাবিক নৈপুণা আছে, আর তার চেয়েও দরকারী গুণ সামঞ্জ্য-জ্ঞান আছে, তখন প্রাচীন আর নবীনের সংঘাত আর বাঙালী মধ্যবিত্ত জীবনের স্থ-ছয়থের পুরানো চিত্র না এঁকে আপনার শক্তিকে যোগ্যতর পথে নিয়োজিত করতে পারেন। ব্যক্তিগত ভাবে বলতে পারি "লেখা" পছে গতটা তৃপ্তি পেয়েছিলাম, "মজলিস"-এ সে মজলিসি ভাবের অভাব লক্ষ্য করেছি। তবু ওরি মধ্যে 'আর্ট ও জুতা,' 'প্রাণ ও ডাটা' নক্ষা ছটি সরস হয়েছে; সব চেয়ে ভালো উৎরেছে "খোকা"। এটি একটি প্রথম শ্রেণীর য়চনা হ'তে পারতো যদি জ্যোতির্ময় বাবু শেষ চারটি লাইন বাদ দিতেন। এতো ছোটো গয়ের আঁট-বাঁধুনি অসতর্ক অভিভাষণের ব্যাখ্যায় চিলে হয়ে গেছে।

জ্যোতির্ময় বাবু এই ধাঁচের আরো গল্প লেখেন না কেন ? 'সবুজ পত্তে'র যুগে একমাত্র প্রবোধ ঘোষ মহাশয়ের হাতে এই আঙ্গিক সফল হয়েছিল।

বিমলাপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়

্দ্রীকুন্দভূষণ ভাহড়ী কর্তৃক পরিচয় প্রেস, ৮ বি, দীনবন্ধু লেন, কলিকাতা হইতে মুদ্রিত ও প্রকাশিত।

